

3 1761 06739019 5

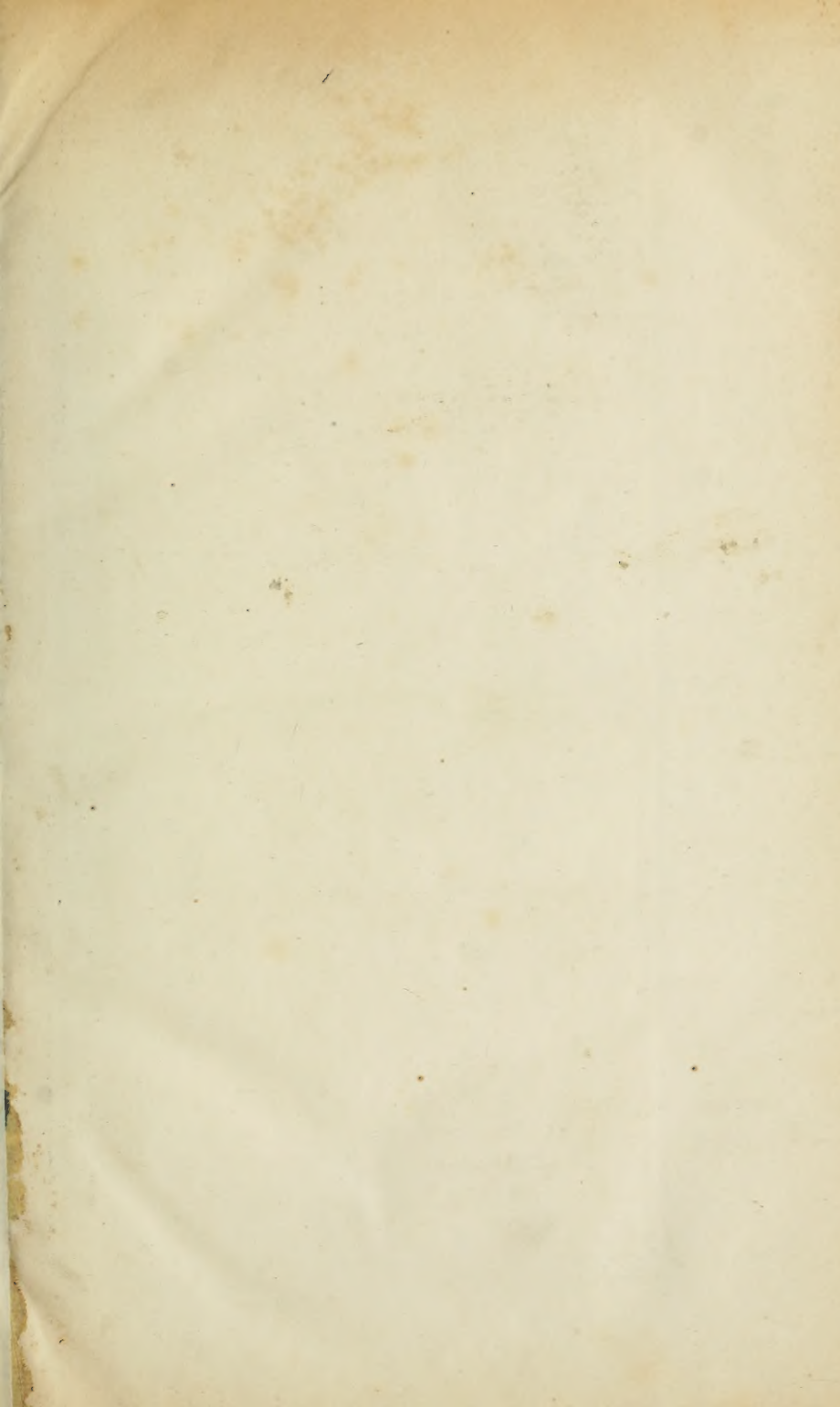















Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto





وتمين اولئد قده اولدخی بروجده محرر و صابیت مرقومه بی قبول و مراستی ادايه تههد  
و التزام ایتمکین و ماوقع بالطلب کتب اولدی

❖ فی نصب ناظر علی اوصی ❖

محبة استنبواده ابو الفتح سلطان محمد خان علیه الرحمة والفقران حضرت نلریک جامع  
شریف لری قریبده حسن خلیفه محله سنده ساکن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن محمود  
پاشا محکمه سی کتبه سندن محمد هدایه الله افندی ابن فیض الله افندیک صلی صغیر  
مخدومی احد عرفان ملانک تسوی امورینه باهت شرعیه وصی منصوبی اولان اشبو  
حاضر بالجلس محمد عنایه الله افندی ابن محمد نورالله افندی اوزرینه قبل شرع  
شرفدن بر معتمد کسینه ناظر نصب و تعین اولتی صغیر مومی البیه حنده هر وجهله  
اضع اولغله باعث هذا الکتاب محمد احسان افندی ابن محمد قدره الله افندی اریه دنبرو  
استقامت ایله معروف و دیانت ایله موصوف اولدیغی خاتمه کلبده کشیده سمط سطور  
قلتان مسلمین اخبار لریله عند الشرع الانور ظهرو متحقق اولغین حاکم موقع صدر  
کتاب وفقه الله تعالی سبیل الصواب افندی حضرت لری دخی مومی البیه محمد احسان  
افندی بی وصی مومی البیه محمد عنایه الله افندی اوزرینه بروجده حسی ناظر نصب و تعین  
و وصی حاضر مومی البیه دخی ناظر مومی البیهک معرفتی اولقسزین امور و صابیتدن

یرامره مباشرت ایتمک اوزره تنبیه بیور و ب مومی البیه محمد احسان افندی

دخی بروجده محرر نظر سارت مذکوره بی قبول و خدمت

لازمه منی کاینبیغی ادايه تههد و التزام ایتمکین

ماوقع بالابتعاثیت و املا اولدی

الجمعة علی نعم اتمام و الصلوة والسلام

علی محمد سید الانام و علی آله

و اصحابه الکرام

عنه تعالی اشبو در اسکوک نام بجله جليلة جزیدهک طبع و تمثیل السلطان ابن السلطان  
(السلطان الغازی عبد المجید خان) حضرت نلریک زمان مینت نشانلرنده دارالطباعة

العالمیه ناظری محمد ایبک معرفتیه یک ایکیوزیمش بدی سنه سی

جادی الاخری اولئلده ختام پذیر اولدی

یکون الوصی اولی بالمساک  
المال ولا یکون المسرف  
وصیا و اثر کونه مسرفا  
ان لا یجوز تصرف الوصی  
الا بهله (من وصیا الخانیة  
فی فصل فیا یکون قبولاً  
للوصیة)

اولان دوات عليه تبعه منك روم ملتدن چقي يتقو ولد مانجوك صلي صغير  
او غلاري پتره ومانجو و اوسنيك تسوية امورلر بنه قبل شرعدن بروصي نصبي لازم ومهم  
اولمقين خرسليان يملرند مستقيم ايدوكي ذيل رقيده محرر الاسامي كسان اخبارلر يله  
لدى الشرع الانو ظاهر ومتبين اولان صفار صر قودوك قريبا لندن وتبعه مرقومه دن  
اشوباعث السفر مانجو ولد پير صفار مرقومون پتره ومانجو و اوسنيك وقت رشد  
وسدادلر بنه دكين تسوية امورلر بنه قبل شرعدن وصي نصب وتعيين اولند فده  
اولدخي بروجع محرر وصايت مرقومه بي قبول وصراستني كاينغي ادايه تعهد والتزام  
ايتكين ماوقع باطاب كتب اولندي

في نصب الوصي لاجل العرمان

هذه اسلامبوله الاجه حاتم قرينه چاي اوغلي علاه الدين محله سنده ساكن ايكن  
بوندن اقدم وفات ايكن ملترم طاهه سندن محمد صادق اغا ابن فلان بن فلاك وراثتي  
صلي كبير اوغلاري محمد خلوصي واحد نجيب اغار ه فخصره اولوب ايكن متوفاي  
مز بورك ديوني تركه سندن ازيد اولمقله ورثه سي مز بوران تركه سندن كف يد ايلدكلري  
اجلدن متوفاي مز بورك تركه فاصره سني قبض وديون مثبته سني ادايه قبل شرعدن  
برغرم او صبي نصبي لازم وهم اولمقين امانت اليه معروف واستقامت اليه موصوف  
وهو وجهله وصايت عهد سندن كله قادر ايدوكي ذيل عتده مكتوب الادامي مسلمين  
خبرلر يله عند الشرع لاورطه و متحقق اولان اشوباعث الوثقه عبد المؤمن اغا ابن  
فلاي حاكم موقع صدر كتاب بتوقيعه الرفع المستطاب طر يله وحسنا ب افندي  
حضرتلي دخي متوفاي مز بورك تركه فاصره سني قبض وديون مثبته سني ادايه غرما  
وصبي نصب وتعيين يدر قلدن اولدخي برنوال محرر وصايت مرقومه بي قبول  
و خدمت لازمه سني كاينغي ادايه تعهد والتزام ايتكين ماوقع باطاب كتب اولندي

في عزل الوصي بسبب ظهور الخيانة

مدينة انقره ده فلان محله سنده ساكنلر ايكن بوندن اقدم متعاقبا وفات ايكن تجار دن  
فلان اوغلي اسمحق اغا ابن فلان وزوجه سي خديجه خاتون ابنة فلانك صغيره قزلي  
فلان وفلانك تسوية امورلر بنه باجحت شرعيه وصي منصوبلر اولان اشوباعث حاضر  
بالجلس عمر اغا بن فلانك صغيران مز بورثله ابويني متوفيان زوجان مز بوراندن موروث  
بر موجب دفتر قيام شرعي اموالري اليه اليوم عينا موجود اولان املاك معلومه لر بني  
حفظ وخراسنده تكاسلي وامور وصايتده غدر وخيانتني لدى المحاسبه ظاهر اولد بغير دن  
ماعد ا خصوص مذ كوره وقوف تاملري اولان يفرض متوفق الحكم مسايدين فلان  
وفلان وفلان وفلان وفلان وفلان وفلان وفلان نام كنه ترك محاسب شرعه با واجهه  
على طريق الشهاده اخبارلر يله دخي متحقق اولمقين موجبيله قبل شرعدن حاضر  
وصي مز بورعرا و صايتدن عزل واخراج اولوب يرثه امانت اليه معروف واستقامت  
اليه موصوف وهو وجهله وصايت عهد سندن كله قادر ايدوكي كذلك مخبرون مز بورون  
اخبارلر يله عند الشرع الاور ظاهر ومتبين اولان اشوباعث الوثقه مصطفى اغا ابن  
فلان صغيران مز بورانك وقت رشد وسدادلر بنه دكين تسوية امورلر بنه وصي نصب

التركة اذا استغفر وقت بالدين  
فولاية البيع للقاضي لا للورثة  
( من الخاتمة كذا في الدرر  
في القضاء )

ويذني للقاضي ان بحاسب  
اشاء فيما في ايديهم من اموال  
اليتا لي يعرف الخائن  
فيسبده ( قته )



وهروجهه اموروصایتی رؤیت قادرایدوکی ذیل وثیقه ده محررالاسامی مسلمین اخبارله  
ظاهرومتحقق اولغله حاکم وقع صدرکتاب بتوقیعه الرفیع المستطاب طوبی له وحسنأب  
افندی حضرتنری دخی من بورعیمی افندی بی وصی من بورخیرالله افندی به ضم اولوق  
اوزره وصی نصب وتعیین یوردقلند من بورعیمی افندی دخی بره وجه محرر وصایت  
مرفومه بی قبول وخدمت لازمه سنی کاینغی ادایه تعهد والتزام ایتمکین ما وقع  
بالطلب کتب واملال اولندی

صغیرک بابامی محمود الحمال ایدوکی اخباراولندیغی حتی صورتی

مجمیع اسلامبوله فلان محله سنده ساکنه ایکن بودند اقدم وفات ایدن فاطمه بنت  
فلان نام خاتونک صدرلری صغیراوغلی طلعتک باباسی وولسی اولوب محمود الحمال ایدوکی  
ذیل کلبه محررالاسامی مسلمین اخبارله ایدی الشرع الانورظاهرومتحقق اولاناشو  
باعث الوثیقه محمد نعیم افندی ابن فلان حاکم حاسم والاجنب الموقع فی صدرالکتاب  
طوبی له وحسنأب افندی حضرتنری صغیر من بورطاعتک وقت رشد وسداینه دکن  
اموالنی حفظ وامورینرویه کاهوحقه اذن یرمکین موقوف بالطلب کتب واملال اولندی

فی نصب الوصی علی الصغیر

مدینه فلانده فلان محله سنده ساکن ایکن بودند اقدم وفات ایدن برآزمصطفی اغا بن  
فلان اوغلی فلانک صلیبه صغیره قزی امه اللهک تسویه امورینه قبل شرعدن  
بروصی نصبی لازم ومهم اولغین امانت الیه معروفه واستقامت الیه موصوفه وهروجهه  
وصایت عهده سندنکلیکه قادره ایدوکی ذیل کلبه محررالاسامی مسلمین اخبارله عند  
الشرع الانورظاهرومتحقق اولان صغیره من بوره نک ولده سی اشوباعثه الکتاب  
کربان خاتون ابنه فلان صغیره من بوره امه اللهک وقت رشد وسداینه دکن قبل  
شرعدن وصی نصب وتعیین اولند فده اولدخی بروجه محرروصایت مذکوره بی قبول  
وخدمت لازمه سنی کاینغی ادایه تعهد والتزام ایتمکین موقوف بالطلب کتب واملال اولندی

صورة اخرى

فلان قصاصنه تابع فلان قریه سی اهابلسنه اولوب بودند اقدم وفات ایدن کدک  
اوغلی مرتضی بن فلانک صلی صغیراوغله سی سفیان وعثمانک تسویه امورینه قبل  
شرعدن بروصی نصبی لازم ومهم اولغین امانت الیه معروفه واستقامت الیه موصوفه  
وهروجهه وصایت عهده سندنکلیکه قادرایدوکی ذیل وثیقه ده محررالاسامی مسلمین  
خبرایله لیدی الشرع الانورظاهرومتحقق اولان قریه من بوره اختیارلندن اشوب  
باعث الکتاب قره قوش اوغلی حسن اغا ابن فلان صغیران من بوران سفیان وعثمانک  
وقت رشد وسداینه دکن تسویه امورینه قبل شرعدن وصی واوزرینه اشوب  
حاضر بالمجلس بمقاقرسزاوغلی ولی الدین بن فلان حسی ظاهرنصب وتعیین اولندقارنده  
انلرخی برمنوال محرر وصایت ونظارت مذکوره لری قبول وخدمت لازمه لری کاینغی  
ادایه تعهد والتزام ایتملرله موقوف بالطلب کتب واملال اولندی

فی نصب الوصی علی صغیرخرسنبان

تیمورحصاری قصبه سنده واقع خرسنبان محله سنده ساکن ایکن بودند اقدم فوت

واما ولاية حفظ مال الصغیر  
للاب تبعاً لولاية التصرف  
فان غاب الاب تظهر ولاية  
اب الاب لانه مست الحاجة اليه  
ولا للام ولاية حفظ مال  
الصغیر في هذه الحالة (من  
وصايا لمحيط البرهاني للخصا)  
فلومات ابوه ولم يوص فاولايد  
الاب الاب ثم وصيه ثم وصي  
وصيه فان لم يكن فالقاضي  
ومن نصبه القاضي ولكل  
هؤلاء ولاية التجارة بالمعروف  
في مال اليتيم ولهم ولاية  
لاجارة في النفس والمال  
والمنقول والعقارفلوكان عقد  
هم بمثل القيمة او بغير الغبن  
صح لابلالفاش (ص  
الغناوى في الاجارة)



ترکه سنه بالورائه وضع پدری اقرار لکن مدعی مرقومک ما عدا مدعائی انکار ایملریله  
مدعی مرقوم قسطنطین بر منوال محرم مدعانه مطابق بینه طلب اولند قد نبعه  
مرقومه دن فلان ولد فلان و فلان ولد فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران  
اولوب اثرالاسنه شاه فی الحقیقه متوفای مرقوم یورکی ولد فلان ولد فلان صاغلند  
فوتندن اوج سنه مقدم ذکر اولسان کریم قریه سنه کائن مرقوم قلاتک منزلده بن  
باسم الله تعالی فوت اولدیغده جمیع ترکه م و ذم ناسده اولان حقوق اخذ و قبض اولوب  
قدیم معروف مبلغ ایله آیینز اوزره مصارف حفرم کور بلوب دیون مثبتم ظهور ایدر ایسه  
بعد الادا باقی قلاتک ترکه مکثی افزه ثلث مذکور دن شو قدر غروش زنجی دره  
قریه سنه واقع فلان کنبسه می و شو قدر غروش آینه روزاطه سنه کائن فلان کنبسه می  
و شو قدر غروش در علیه خار جسنده کائن باغلی کنبسه می فقرار بینه ویریه وینه  
ثلث مذکور دن شو قدر غروش خرج و صرفه مدینه قیصریه ده فلان موضعه واقع  
ما اندیز چشمه می تعمیر و تمیم اولنسه و ثلث مذکور دن هرنه فضلّه فالور ایسه وصی  
مختارم رأیله ملت مرقومه فقراری ینلرنده توزیع و تقسیم اولوب پدر لینه ویریه  
دیوریم مواجهد مزده وصیت و تنفیذ بینه اشبو مدعی مرقوم قسطنطین بی و هی  
مختار نصب و تعیین ایلدیکنده اولدخی بوجه محرر و وصایت مذکور بی بعد القبول  
مصرا علی ایصاله مرقوم یورکی فوت اولدی ز بو خصوصه بوجه اوزره شاهد لر  
شهادت دخی ایدر دیورهر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکده غب رعایه شرائط قبول  
شهادت لری حیرقه اده و قعه اولغین بوجه الحکم و تنبیه ما وقع باطل کتب اولدی

وصی مختارک و فایله برینه قبل شرعدن

وصی نصبی هامش هجی صورتی

اشبوثت هامش اولسان مجتده مذکور الاسم متوفی صلاح الدین اغانک و صابای  
معینه و غیر معینه سنی تنفیذ و اجرایه وصی مختاری کذلک درون مجتده محرر الاسم محم  
افندی وصیت مذکور بی قبل التنفیذ کندوسنک وصی مختاری اولدینی حاده بود فقه  
وفات ایدوب یری خالی قالمغله و وصیت مذکور نک تنفیذ بینه قبل شرعدن آخر وصی  
نصبی لازم و مهم اولدینغه بناء امانت ایلله معروف و استقامت ایلله و مصروف و برطبق حجت  
مذکور تنفیذ و صابای مذکور به قادر ایدوی مضبوط الاسامی مسلمین اخبار لر بله  
عند الشرع الانو ظهرو متحقق اولان باعث الهامش مصطفى اغان بن فلانی حاکم  
موقع صدر کتاب بتوفیقه الر فیه المستطاب طویله و حسنا ب افندی حضر تری تنفیذ  
وصابای مذکور ایچون وصی نصب و تعیین برورد قلدن اولدخی بوجه محرر و وصایت  
مذکور بی قول و مرسمی اجرایه تعهد التزام یتکمین ما وقع باطل کتب اولدی

صورة ما یکتب فی ضم الوصی

مجموعه اسلام بولده قوجه مطصنی پاشا محله سنه ما کن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن  
جنابا حسن اغان بن فلانک صلی صغیرا و علی احمدک لایون عی و وصی مختاری اولان  
خیر الله افندی امور و وصایت کا بدینی اقامندن اظهار بحجرتکله وصی ضمه محتاج اولغین  
اشبوبات کتاب عبسی افندی ابن فلان امانت ایلله معروف و استقامت ایلله موصوف

واو کان الوصی عاجزا عن  
القيام بالوصیة ضم الیه غیره  
(ملتی الابحر فی باب الوصی  
من الوصایا)

متوفای من بور قمع الله اغا بن فلان بن فلان حیاتند و فائیدن بش آی مقدم جمیع  
 ترک سنک ثلثی و جوهره و ثلثاتی دخی اصلا وارث معروف و معروف سی اولامغه موصی له  
 بازاد علی الثالث طریق اوزره تقسیم چون با که وصیت و ثلث مذکور نشیغه حضور مستایده  
 بنی وصی مختار نصب و تعیین ایدوب بندی بعد القبول مصراعی ایضا من بور قمع الله  
 اغا وفات ایلد که ترک سنی بجانب بیت المال ایچون مدیر موی الیه بغیر حق اخذ و وضع  
 بد ایستکه سؤال اولنوب کف بد و تنفیذ و صایا سیچون با که تسلیم مدیر موی الیه  
 تنبیه اولتیق بالوصایه مراد مدرد بود عوی ایلد که مدیر موی الیه دخی جوابند ترک  
 متوفای من بوره بروجه محرم بالاخانه وضع بدینی اقرار لیکن مدعی من بورک ماعدا مدعاسنی  
 بعد الاکار مدعی من بوره ملی اغا بروجه مشروح مدعاسنی لدی الترکه هدا نثری ظاهره  
 فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کس نه شاهد نثریله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات  
 ایچکین موجبیه بعد احکام تنبیه اولند بنی حضور عالیرینه اعلام اوانسی الامر له الامر

خرسینان اثبات و سابقی یعنی صورتی

مدینه قیصریه ده فلان محله سنه ۵۳۰ کئی ایکن چون اقدم فوت اولان دولت علیه  
 تبعه سنک روم ملتندن فلان اوغلی یورکی ولد فلان ولد فلاک وراثتی زوجیه متروکه سی  
 الی بنت فلان و لایون اقرند اشتری تبعه من قوم ده نیقوله و علیکسایه منحه مره  
 اولد بنی عند الشرع الانور ظاهره و محقق اولد فند منکره متوفای من قومک بروجه آتی  
 وصی مختاری اولد بنی ادعا ایدن اشوب باعث السفر تبعه من قوم ده قسطندی ولد  
 فلان بمجلس شرح خطیده متوفای من قومک ترک سنه بالوراثه وضع بد لری محقق  
 اولان من قومان تبعه و علیکسایه و منحصی نعرف شرعی الیه معرفه اولان من قوم  
 الی مواجهه لرند زلزلته عوی و تقریر کلام ایدوب متوفای من قوم فلان اوغلی یورکی  
 ولد فلان ولد فلان صاعقه فند فوتندن اوج سنه ۵۴۰ مقدم مدینه مذکوره به تابع کریم  
 قریه سنه ۵۴۰ کائن تبعه من قوم ده غائب من المجلس فلاک من لنده بن باصر الله تعالی  
 فوت اولد تبعه جمیع ترک و من ناسده اولان حقوق اخذ و قبض اولوب قدره وف  
 مبلغ بله ایچمن اوزده مصارف فرم کور بلوب دیون مینته م ظهور ایدرایسه بعد الادا  
 باقی فلاک ترک ثلثی اوز و ثلث مذکور دن شوقدر غروش مدینه مذکوره به مضافه  
 زنجی دره قریه سنه ۵۴۰ واقع فلان کنیه سی و شوقدر غروش جزایر بحر سفید ده آینه روز  
 اطه سنه ۵۴۰ کائن فلاک کبیه سی و شوقدر غروش در علیه خارجنده کائن بالقی کنیه سی  
 فقرارینه وریرله وینه ثلث مذکور دن شوقدر غروش خرج و صرفله مارالیان مدینه  
 قیصریه ده فلان موضعده واقع ماه الدب چشمه سی تعمیر و ترمیم اوله و ثلث مذکور دن  
 هر نه فضله قالورایسه وصی مختارم رایله ملت من قوم فقراری یئلنده توزیع و تقسیم  
 اولنوب بد لرینه وریرله دیو وصیت و تنفیذینه مواجهه خرسینانده بنی وصی مختار نصب  
 و تعیین ایلدیکنده بندی وصایت مذکوره بنی بعد القبول مصراعی ایضا من قوم  
 یورکی فوت اولغله و ثلث من قومون الی و نیقوله و علیکسایه سؤال اولنوب مورث لری متوفای  
 من قومک ترک سنک ثلثی تنفیذ و صایا سیچون با که تسلیم قبل شرع دن تنبیه اولتیق  
 بالوصایه مراد مدرد کده غیب السؤال انلر دخی جواب لرند مورث لری متوفای من قومک

مثل اذا وقف الذمی وقفا  
 علی الکنبسه اوالیه هل  
 یجوز ام لا اجاب الوقف باطل  
 و یجوز یه و یورث منه و کذا  
 ان وقف علی الرهبان  
 و القسوس و ان وقف علی  
 فقراء النصارى جائز (قاری  
 الهدایه)

متوفای مزبور سلیمان اغا ابن فلان بن فلان حیاتند و فائدتن بکرمی کون مقدم بن  
 بامر الله تعالی وفات ایلدیکمده جیع ترکم و ذم ناعده اولان حقوق اخذ و قبض  
 اولوب سنت سنیه اوزره لوازم نجھیز و تکفیم کور یلوب دیون مثبتہ م ظهور ایدر ایاسه  
 بعد الادا باقی فلان ترکم مک ثلثی افراز و ثلث مذ کوردن شوقدر غروشی اسقاط صلاۃ  
 و کفارات صوم و عین و نذورات سائرہ م ایچون بعد الدور فقراء مسلمینہ و یرلہ و ینہ  
 ثلث مذ کوردن شوقدر فروش ہدیہ لی بر قطعہ مصحف شریف اشترا اولوب  
 مستحقیندن برکسنہ بہ و یرلہ و ثلث مذ کوردن ہرہ فضلہ قالور ایاسه وصی مختارم رأیلہ  
 وجوہ بروخیرہ خرج و صرف اولنہ دیو وصبت و تنفیذینہ حضور مسلمینہ بنی وصی  
 مختار نصب و تعیین ایلدیکمده بندخی بروجہ محرو وصایت مذ کورہ بی مواجہہ سندہ  
 بعد القبول مصرای علی ایضاً وفات اجتماعہ زوجہ مزبورہ رقبہ خاتونہ سؤالی اولوب  
 زوجی متوفای مزبورک ترکم سنک ثلثی تنفیذ و صایا ایچون باکہ تسلیمہ قبل شرعدن  
 تنبیہ اونیق بالوصایہ مراد مدر دیدکده غب السؤالی اولدخی جوائندہ زوجی متوفای  
 مزبورک ترکم سنہ بروجہ محرو وضع بدینی اقرار لکن مدعی مزبورک ماعدامد عا سنی  
 انکار ایدیکم مدعی مزبور علی اٹادن مدعا سنہ مطابقی ینہ طلب اولدقدہ عدول  
 احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنہ لراجل الشہادہ مجلس  
 شرعہ حاضران اولوب ارا اسن شہادت حق الحقیقہ مثبتہ م مزبور سلیمان اغا ابن فلان بن فلان  
 حیاتند و فائدتن بکرمی کون مقدم بن بامر الله تعالی وفات ایلدیکمده جیع ترکم و ذم  
 ناعده اولان حقوق اخذ و قبض اولوب سنت سنیه اوزره لوازم نجھیز و تکفیم کور یلوب  
 دیون مثبتہ م ظهور ایدر ایاسه بعد الادا باقی فلان ترکم مک ثلثی افراز و ثلث مذ کوردن  
 شوقدر غروشی اسقاط صلاۃ و کفارات صوم و عین و نذورات سائرہ م ایچون بعد الدور  
 فقراء مسلمینہ و یرلہ و ینہ ثلث مذ کوردن شوقدر فروش ہدیہ لی بر قطعہ مصحف  
 شریف اشترا اولوب مستحقیندن برکسنہ بہ و یرلہ و ثلث مذ کوردن ہرہ فضلہ  
 قالور ایاسه وصی مختارم رأیلہ وجوہ بروخیرہ خرج و صرف اولنہ دیو بزم حضور عیزدہ  
 وصبت و تنفیذینہ اشبو مدعی مزبور علی اغائی وصی مختار نصب و تعیین ایلدیکمده  
 اولدخی وصایت مذ کورہ بی بعد القبول مصرای ایضاً م مزبور سلیمان اغا وفات ایلدی  
 بزبو خصوصہ بووجہ اوزرہ شاهد لز شہادت دخی ایدرز دیوہری اداہ شہادت  
 شہر عیہ ایلدیکمده غب التذیل والترکیہ شہادت لری مقبولہ اولمغین موجبہ  
 بعد الحکم التنبیہ ماوقع بالاطاع کتب اولندی

صورة اخرى

معروض داعی کتبہ لیدرکہ استانبولہ فلاں محلہ سندہ ساکنہ ایکن بوندن اقدم  
 وفات ایدن چوراجی فتح الله اغا ابن فلان بن فلانک بروجہ آتی وصی مختاری اولدیفنی  
 ادعا ایدن عمر اغا ابن فلان مجلس شرع منبردہ متوفای مزبورک حین وفاتندہ ظاہرہ  
 وارث معروفي اولما قتلہ ترکم سی جانب بیت المالہ عائد اولیق زعمیلہ ترکم متوفای مزبوری  
 بالامانہ قبض و وضع بدی محقق اولان حالایت المال مدیری اولوب بروجہ آتی  
 خصوصہ قبل شرعدن خصوصی رأی اولنان فلان افندی ابن فلان مواجہہ سندہ



من بور خلیك اعضاسنی كشف و نظر ایلدكلرنده . باشك صول طرفی ایله اوموزینك  
كذلك صول جانبیدن بووجهله ایکی یندن آلت جارحه ایله ضرب و جرح اولندیغی  
کاتب من بور داعیلری حاضرین من بورون ایله معا مایته و مشاهده ایلدكلرنده نصکره  
کیفیت حال جرحی مجروح من بور خلیدن ایدی السؤل اولدیجی جوابنده اشبو نوکون  
قبل الظهر قریه من بوره جوارنده واقع پدرم من بور فلاک تارلاسنده قرداشم غائب  
عن المجلس حسین ایله معا اوراق بچر ایکن بلاموجب بیغزده منازعه وقوعوله رق  
قرداشم من بور حسین ینده اولان آلت جارحه دن معدود کسکین اوراق دموری ایله  
بغیر حق حمدا باشك و اموز مک صول طرفلرینه ضرب و جرح ایدوب بنی بووجهله  
مجروح ایتمقد را کرچه بن بامر الله تعالی بو جراحندن وفات ایدرایسه م قائم قرداشم  
من بور حسیندر خصوص مذکور متعلقه قریه من اهالیسی و سائر کسکه ایله اصلا  
دعوی و زاعم بوقدر دیو مجروح من بورك صادر اولان بالجمله نقر برینی کاتب من بور داعیلری  
محلده کتب و نقر و معا مبعوث اثناء شرعه مجلس شرعه کلوب علی وقوعه انها  
و نقر بر ایلدیکی حضور قائمه قلملرینه اعلام اولندی الامر ان له الامر

کتاب الوصایا

(وصی مختار نصی حقی صورتی)

محبته اسلامیه کدک پاشا فر بنده فلاں محله سی اهالیسندن بزازستانی عثمان افندی  
ابن فلاں بن فلاں مجلس شرع شریف انور ده اشبویاعث التکلیف نه بی احمد  
اغای بن فلاں محضرنده اقرار و تقرر کلام ایدوب بن بامر الله تعالی وفات ایلدیگمده  
جمع ترکمه و ذم ناسده اولان حقه قم اخذ و قبض اولنوب اولاقدر معروف مبلغ ایله  
لوازم نجهیز و تکفیم کون یابوب ثانی دیون شیده م ظهور ایدرایسه بعد الادا باقی قلات  
ترکه مک ثانی بالافراثلث مذکورک شوقدر غروشی اسقاط صلاوة و کفارت صوم و یمن  
و نذورات سارمه ایچون وجه شرعی اوزره بعد الدور فقراء مسلمینه و یریله و شوقدر غروشی  
ایلله حلا و اقمه طبخ اولنوب اطعام اولنه و شوقدر غروشی ایلله قهرم و ترمیم اولنه  
و ثلث مذکور دن هرینه فضله قالورایسه وصی مختارم رأیله وجوه و رخیه خرج و صرف اولنه  
اولنه دیو وصیت و تفضیلنه من بور احمد اغای وصی مختار نصب و تعیین ایلدم دیدکده  
اوله شی بروجه محرر و صابت مرقومه بی قول و خدمت لازمه سنی کایینی ادایه تعهد  
و التزام ایتمکین موقوف بالطلب کتب و املا اولدمی

کتاب الوصایا و صابت حقی صورتی

محبته اسلامیه خواجه پاشا فر بنده فلاں محله سنده ساکن ایکن یوندن اقدام وفات  
ایدن عطره اصنافند سلیمان اغای بن فلاں بن فلاک و رثی زوجة من وجه متوکده سی  
رقیه خاتون بیته فلاں ایلله صلی صغیر اوغلی محموده محضرده اولدیجی عند الشرع  
الانور ظاهرو متحقق اولدقد نصکره متوفای من بورك بر جہ آتی وصی مختاری اولدیغی  
اعا ایدن اشبو باعث الویفة نجاددن علی اغای بن فلاں مجلس شرع شریف انورده  
متوفای من بورك ترکه سنه بالورائه وضع ید ی متحقق اولوب ذاتی تعریف شرعی ایلله  
معرفة اولان زوجة و زوره رقیه خاتون محضرنده اوزرینه دعوی و تقرر کلام ایدوب

ایلامدی من بور محمد صالح افندیك قنداشی مذ کور محمد قیودان ایله من بوران سلیم  
واحد جریحا قتل بواند قلمینی هر بری طوعا اقرار واعتراف ایدوب لکن قتل من بور  
محمد قیودانی بر قتل ایتدک وقائی دخی معلوم دکلدر دیوب فعل قتل کندولندن  
صدور بی بعد الانکار مدعی من بور محمد صالح افندی بر منوال مجرود عاسنی ایتدن اظهار  
بجز ایدوب تحلیفه طالب و مر قومون دخی ارباب قسامه دن اولماریله مدعی من بورک  
اختیار و اشارتیه مر قومون قسطی و مانول و لغتیه بالمواجهه الی دفعه تقریر و تکرر بر ایله  
وجه وجیه شرعی اوزره عین و یرلکین موجبیه بعد الحکم قتل من بور محمد قیودانک  
دیت کامله سی اولوب شرعا لازم کلان اون بیک درهم شرعی سیم خالصدن مر قومون  
قسطی و مانول و افتزک حصه شرعیه لینه سویا اقتضا ایدن جمعا دیت بیک ایکوز  
سکسان بش بچی و قصور درهم شرعی سیم خالصی اشبوتاریخ اعلامدن اوج سنه  
ختافنه دکن تقاسیط ثلاثه ایله مدعی من بور محمد صالح افندی یه تمام واکملا ادا  
و تسلیم ایتک اوزره مر قومون قسطی و مانول و لغتیه هر بریه تنبیه اولندیغی تسهیل  
و حضور عالیبریه اعلام اولندی الامر له الامر

### فصل فی کشف المقتول (کشف مقتول اهلای صورتی)

معروض داعی کینه لیدر که ذکری آتی مقنولک مجلسده کشف و معاینه و تحقیق بچون  
بالا تماس جانب شریعت غراند ارسال اولنان کاتب فلان افندی داعیلری زرجناح  
مکرم فلاح و زبانه لند و محمی کرسی لواء بولنان مدینه فلانده چارشو درونده فلانک  
دکانی اوکند و سوقده مجروح و اوقات ایدن فلان اوغلی فلانک جنازه سی اوزرینه  
واروب قواس باشی فلان و چارشوی مذ کور اهلایسندن فلان و فلان و فلان و فلان  
و فلان و سائر مضبوط الاسامی مسلمین ایله متوفای من بورک زوجة منکوحه متروکه سی  
معرفه الذات فلانده بنت فلان نام خاتون حاضر اولد قلمی حالد متوفای من بورک  
اهضاسنی کشف و نظرا ید کلرند آلت جارحه دن بجا ق ایله کو بکی اوزرندن بریردن  
ضرب و جرح اولندیغی و جراحی مدینه من بوره مضافاتندن فلان قریه سی اهلایسندن  
فلان اوغلی فلان اولوب متوفای من بوره اشبو کون قوشاق وقتی دکان مر قوم اوکند  
کوردی بکی آند متوفای من بوری ضرب و جرح ایدوب فرار ایلدی بکی چارشوی مذ کور  
اهلایسی حاضرین من بوریون خبر و یرد کلمینی ~~سکا~~ تب من بور داعیلری بعد المعاینه  
و المشاهده مجلسده کشف و تحقیق و کتب و تقریر و معا مرسل امانه شرعیه بمجلس شرعیه  
کلوب علی وقوعه انها و تقریر ایلدی بکی حضور امضاه لینه اعلام اولندی الامر له الامر

### صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدر که ذکری جائی مجروحک مجلسده کشف و معاینه و تحقیق بچون  
بالا تماس صوب شرع انور دن ارسال اولنان کاتب فلان افندی داعیلری فلان  
قضا سنده تابع فلان قریه سنده واقع فلانک ساکن اولدیغی منزلده مجروح یولنان  
من بورک صلیب کیر اوغلی خلیفک اوزرینه واروب عسا کر ضبطیه یوزباشیسی فلان  
و جراح فلان و قریه من بوره امامی فلان و مختار لری فلان و فلان و اهلایسندن فلان  
و فلان و فلان و فلان و سائر مضبوط الاسامی مسلمین حاضر اولد قلمی حالد مجروح

جانیاده سالماتقویم اولنان قیمتی بشیک غروش وحالا مشاهده اولنان ارمذ کورایله قیمتی  
انجیق ایکی ییک غروش اولدیغی عدودان و بیغرض ارباب وقوفدن واسمیری اصنافدن  
فلان وفلان وفلان وفلان نام مسلمین مجلس شرعه جارح مزبور ابراهیم اغا  
مواجهه سنده علی طریق الشهاده خبر و برملریله بوصورنده سالف الذ کرتقویم اولنان  
قیمتک اوج خسی ناقص اولمغسله بر مقتضای شرع شریف دیت حر به نسبتله  
شرعلازم کلان دیت کامله نک اوج خسی اولان اوج ییک درهم شرعی سیم خالصک  
کنک دیت کامله مرأه به قیاسا ثلثی اولان ییک التیوز الشمس اتی بجیق وقصور  
درهمی اشبوتاریخ اعلامدن اعتبارا برسنه تکمیلند قدر و باقبسی اولان ییک اوجیوز  
ونوز اوج بجیق وقصور درهمی دخی سند ثانیه ختامه دکن ایکی تقبیط ایله مدعیه  
مزبوره زکیه خاتونه تاما ادا و تسلیه جارح مزبور ابراهیم اغایه تنبیه اولدیغی تسجیل  
وحضور بالیرینه اعلام اولندی الامر لنه الامر

قسمنامه و دیت اعلامی صورتی

مروض داعی کیمه لیدر که فی الاصل ولایت انطاویده فلان قضاسی اهابسندن اولوب  
بروجه اتی سفینه ده جریمه قتل بولنان فلان اوغلی محمد قیودان ابن فلان بن فلانک  
لابورن افرقنداشی و حصرا وارنی اولدیغی شهود عدولاه محضر ختم جاحده برنج  
شرعی ثابت وثبوت ورائنده حکم شرعی لاحق اولان محمد صالح افندی مجلس شرع  
متبرده دولت علیه تبعه سنک روم ملتدن رئیس قسطنطین و لدفلاب و ملاح طغنه سندن  
مانول و لد فلان و لغتر و لد فلان نام حر عاقله مواجهه رنده قردادشم و مورثم مقبول  
مزبور محمد قیودان فلان سنه سی اوخرنده غائب عن المجلس تبعه مرهومه دن یورکی  
کذلک غائب عن المجلس نجاردن فلان اغا نک مستقلا مالک اولدیغی بر قطعه سفینه سنه  
تکمیل ایلده یکی خطه بی بحر سفید ده واقع تربسته اسکله سنه تغلیجون سفینه  
مذکور به قردادشم و مورثم متوفای مزبور قیدان اوله رق معینده یازمچی سلیم واشچی  
احد و رئیس مر قوم قسطنطین و ملاح مر قومان مانول و لغتر و مؤخر ابرقرب دبار آخره  
فرار ایتش اولان تبعه مر قومه دن یانی و نیه و له و پترو و توخاری نام حر عاقل و بالغ اشخاص  
ایله سفینه مذکور به را کبا مارا لیلان تربسته اسکله سی جانیته متوجه یادی با کشتاد  
عنایت و انشای راهده فلان سنه سی محرم الحرامی اوائلنده پروزه صولنده سفینه  
مذکور ایچنده قردادشم و مورثم مزبور محمد قیودان و مزبوران سلیم یازمچی واشچی  
احد دن هریری جریمه قتل بولنوب و مقتولون مزبورونک قاتلاری اصلاینه و کسنه نک  
اقرار یله شرعائت و لایمغله انجیق قردادشم و مورثم مزبور محمد قیداتی ایلا او بورکن  
اشبور مر قومان رئیس قسطنطین و ملاح مانول و لغتر و فراری مر قومان یانی و نیه و له  
و پترو و توخاری نام اشخاص بالاتفاق معا بغیر حق عا باطله ایله ضرب و قتل ایتلریله  
مر قومه سؤال اولنوب قردادشم و مورثم قتل مزبور محمد قیدانک موجب شرعی  
اجرا اولتیق بالوائه مر ادمدر دیومر قومان قسطنطین و مانول و لغتر دن دعوی ایلده  
لایس سؤال انلردن جوا بلرنده بروجه تحرر کنسند و لری فراری مر قومه و مقتولون  
مزبورون ایله معا را کب اولدقاری سفینه مذکور ره ننده تاریخ مر قومه محل مذکور



عالمیہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

حکومت عدل اعلامی صورتی

اذا كان الواجب ثلث الدية  
اقل يجب في سنة واحدة  
واذا كان اكثر منه الى تمام  
الاثنين يجب في سنتين واذا  
كان اكثر منه الى تمام الدية  
يجب في ثلاث سنين (زبلي)

معروض داعي كينه ليدرك استنباطه فلان محله سند ساكنه اولوب بروجده آتی  
صول الى بالكلية عمل مانده او ايوب انجق بله کی ايله چند عدد پرمقريتك بطشنه  
خلل کلبی فلان وفلان نام جراحين مسلمين اخباری ومعاينه ايله شرعا ظاهر اولان  
معرفة الدات زکيه بنت فلان نام خاتون بخاس شرع منيره من بوره تک لا یون خاله  
زاده سی ابراهيم اغا ابن فلان مواجهه سند بیک ايبکوز فلان صنه سی شهر فلانک  
اوجخی کونی من بورا ابراهيم اغاک اسلام بولده فلان محله سند واقعه مزلنه کيدوب من بور  
ابراهيم اغا ايله بر خصوص دن طولای بیغز ده نازعه واقعه اولاقده من بورا ابراهيم اغا  
اشبو معاينه اولان صول بلبکی ليله طوتوب بغیر حق شدله عدا بوروب وطرفاقرینی  
باطروب بوجله باره و مجروح ایلد کده جراحت مذکوره تشیح اوله رفی بله کت انلی  
دو کلوب و باش بر مغن دخی جیفق اولوب حتی اول تاریخده مکتب طیبه شاهانه ده  
حذاق اطبالدی المعاینه بیوجک یاره اولد یغدن التیام پذیر اولسه یله چولاق قاله جفمی  
دیگر عرض حال هامشده مسطور مکتب مذکوره ناظری سما خنلو فلان افندی  
حضرتلر تک اعلامی واستنبول باب محکمه سندن تحریر و تمهید اولان اعلام شرعی  
ناطق اولدیغی اوزره تاریخ مرقومه هنوز جراحت مذکوره التیام پذیر اولمسترن  
موجب شرعیستی من بورا ابراهيم اغا دن حضور شرعه دعوی ایلدیگمده اولدخی  
اقرار و بطریق الصلح باک مانده شو قدر غرض و ربوب بندخی بعد الاخذ کسیدن  
عازمه اولمامله بره نام حصونه دکن معالجه به و جراح اجرتی ايله لوازم ضروریه  
سائر مه امر یله خج و صرفله بعد الاستهلالک انجق جرح مذکوره متعلقه دعوان  
من بورا ابراهيم اغاک ذمتی قبوانی حاوی ابراهیمه طاعتیتم لم لیکن الحاقه هذه بره نام  
حاصل اولش ایسه ده جرح مذکوک بطریق السرايه تأییدن نشی بمنوال مشروح  
صول الم بالکلیه عمل مانده اولوب انجق بله کماله چند عدد پرمقريتك بطشنه خلل  
کلکله وجه محرر اوزره جارح من بورا ابراهيم اغاک ذمتی ابرام دخی فقط جرح  
مذکور دن اولوب مایحدث عنهدن اولمامله الیه جرح مذکور دن بله کت بطشنه  
خلل طریائی تحدث و بنیم ایچون موجبی دعوايه بوجه مشروح ابرام مانع اولوب  
جائز اولمامله حادثه مرقومه تک جارح من بورا ابراهيم اغا دن تکرار موجب شرعیستی  
طلب ایدرم دیوبعد الدعوی والاستنطاق اولدخی جوییده قضیه منوال محرر اوزه  
اولدیغی و اعلام شرعی مذکور مضبوطی بتمه طایفا اقرار و اعتراف ایدوب انجق مدعیه  
من بوره تک صول بله کتک بطشنه خلل طاری اولمسی جراحت مذکوره تک سرایتیه  
تأییدن ناشی اولدیغی انکار ایتکله مدعیه من بوره زکيه خاتون بوجه محرر مدعیانی  
لدی التزکيه عدالتی ظاهر احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان ايله نساء صالحان دن  
ذاتلری معرفه ل فلان بنت فلان وفلان بنت فلان نام خاتونلر شهادتله بالمواجهه  
برنهیج شرعی ثبات ایتکین موجبیه خصوص مذکورده شرعا لازم کلان حکومت عدل  
ایصح اولقی ایچون جارب فرض اولنسان مدعیه من بوره زکيه خاتونک بلا اثر بوم

شهر سابق فلان یکرمی در دینی جمعه کوفی بعد العصر بیرام پاشا مسیره سندن  
عودتله خانه لاینه کلور لایکن حاضر من بور یوسف انشاء طریقه زوجهم ووالدهم  
حاضران من بور تاله بالنصادف حرف اندازلق و بغیر حق شوم غلیظه ایله شتم ایدوب  
بعد من محله من بوره ده واقع بر بدکانی اوکنده اوتور رکن حاضر من بور یوسف باباسی  
من بور شعبان اغا ایله بر اردکان مذکور کلوب من بور شعبان اغا بغیر حق با که زوجهم که  
والده که اولان روسبیلری بول دیو تقوه ایده رک اسکمله اوزرند منی ارقه مدن قاقوب  
یدنه اولان هر ان تعبیر اولتور دکنک ایله ارقه اوج دفعه ضرب ایدوب بخله مجادله  
اثناسند زوجهم ووالدهم حاضران من بور تاندخی دکان مذکور اوکندن من ورلنده  
همان من بور شعبان اغا زوجهم من بوره فاطمه خاتونک فراجهم سی بقاسندن طوقوب  
صاغ ایغیه قازینک صاغ طرفه بغیر حق عمدا ایکی دفعه دیوب زوجهم من بوره تک  
بش ایلای حلی اولغله در حال اورایه یی قلوب بایله رق خانه سنه کتورلیدی آده من بور  
شعبان اغلک دیمه سنک نأثرندن فاشی اغزندن و بورندن واسقندن دم سیلانله اسیر  
فراس اولوب یدی کون مرونده فاقم دین اشوب مجلس شرعه کشف و معاینه اولسان  
مسئبن الخلقه بر چنین مبت القا و کندوسی دخی الحاله هذه معاینه اولندی و وجه اوزره  
حسسته و بو خصوصه با که ووالدهم حاضره من بوره ید دخی عارالحق اولغله موجب  
شرعیستی طلب ایدر زبو حاضران من بوران فاطمه و امینه خاتونلر ایله معا بعد الدعوی  
والانکار مدعون من بوروندن زوجان من بوران خلیل اغا و فاطمه خاتون العیق بر متوال  
محرر ضرب و دیمه و القای چنین مبت مد عالی بی لدی التزکبه عدل و مقبول الشهاده  
اید و کلری اخبار اولان محله من بوره اها لیسندن فلان و فلان و فلان و فلان و فلان  
و فلان نام کنسه لایله نسا صالحان دن تکلری معرفه لفلان و فلان و فلان و فلان و فلان  
و فلان و قایله فلان و فلان نام خاتونلر شهساده لریله بالمواجهه بر فیهج شرعی اثبات  
ایلدکلرندن ماعدا مدعون من بورون خلیل اغا و فاطمه و امینه خاتونلر اهل عرض  
کروهندن اولوب محض و زنادن عقیف اولدقدقلری دخی شهو دمن بورون خبر  
و برملریله موجبجه زوجان من بوران ایچون شرعا لازم کلان غره یعنی دیت چنین مبت  
لولان بشوز درهم شرعی عیم خالصی وجه شرعی اوزره مدعیان زوجان من بوران  
خلیل اغا و فاطمه خاتونن هر رینه تماما ادا و تسلیمه من بور شعبان اغا یتیمه اولندی  
من بوره شرعا تعزیر دخی لازم کلدیکی و مدعون من بورون خلیل اغا و فاطمه و امینه  
خاتونلر بوجه محرر ایلدکلری حد قذف دعوالرینه بوجهله اقامه یدنه ید قادر لاوله میوب  
و خصوص مرقوم حقه من بور شعبان اغا شرعا یمین دخی لازم کلا مکله مارالذکر  
حد قذف دعوالر یله بلایینه معارضه دن منع اولندقلری و من بوره فاطمه خاتون القای  
چنین میت خصوص سندن متأثره و فات ایدر یاخود بره تم حصو لایله من بوره ید برسته  
تحدث ایدوب شرعا ثابته اولور ایسه در حال آنکدخی موجب شرعیستک بشقه چه  
اجراسی اقتضا ایده چکی من بور شعبان اغا یتیمه اولندی و حاضر من بور یوسف دن  
دخی بوجه مشروح حرف اندازلق و شتم مد عالی بی اثباته قادر و تحلیفه طالب اولدقلرندن  
حاضر من بور یوسفه نسبه لازم کلوب معارضه دن منع اولندقلری تسجیل و حضور

و میخالد اوزر لرینه لازم کلان اون یک درهم شرعی بی اشبو تاریخ اعلامدن اعتبارا اوج سنه تمامنه دکن تقاسبط ثلاثه ایله مدعی مزبور عبد الله سو یادا وتسليم ایتک اوزره مزبور ون حسین وشمس و میخالدن هر برینه تنبیه اولند یغی تسجیل وحضور عالیه برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

طریقه آیلان آنشک اصابتله محترق اولوب وفات ایدن کینه نك دینی حکمی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لریدر که فی الاصل ولایت اطاولیده فلان قضای اهل پسندن اولوب محروسه غلطه ده واقع صند وقعی اصنافدن ایکن بروجه آتی مجروحاً وفات ایدن فلان اوغلی محمود بن فلاک ورثتی محروسه مزبوره ده سامک نر لایوب بن ارقرنداشلری حسن وحسین نام کینه لره منحصره اولدیغی شهود عدولده محضر خصم جاحد ده برلیم شرعی ثابت وثبوت ورثتله حکم شرعی لاحق اولدقدن صکره ورثه مزبوران حسن وحسین مجلس شرع منبرده اصناف هر قومه دن صالح بن فلان نام عاقل مواجهه سند به فرنداشمن و مورث متوفای مزبور ایله معا ساکن اولدیغی محروسه مزبوره ده صند وقعیلر چارشوسنده واقع دکافر مزبور صالح کذلک ساکن اولندیغی دکانه متصل اواق مناصبتله مزبور محمود اشبوسنه مبارکه شهر فلاک بشیبه کی اخشام اوزری ساعت اون ایکی راده رنده ساکن اولدیغی مذکور دکانی درونده چلم ساقزنی نفت یاغله بخارطابه ایچنده آتش اوزرند قیادوب بعده قانونه قور ایکن برتقرب قضا پارلیوب حریق خو فی دخی ملحوظ اولدیقدن همان مزبور صالح نابه بی مذکور دکانی قیوسندن ز فاعه آندقه فرند شمن و مورث متوفای مزبور محمود دخی دکان مذکور ک فوسسی اوکند بولمه رق مذکور نابه قضا فرند شمن و مورث مزبور محمود دصول دیزینه بلصاف ایاغنه دکن محترق اوله رقی امیر فراس اولوب قانقدین مرکز کون هرورنده متأثراً وفات ایتکله موجب شرعیسی مزبور صالحدن طلب ایدرز دیوبالارائه بعد الدعوی والاسنطای اولدیجی جوابنده قضیه منوال مجر اوزره اولوب مدعیان مزبور ک فرنداشلری و مورثی مزبور محمود متأثراً وفات ایلدیکنی تمامه طوعاً اقرار و اعتراف و تصدیق ایتکین وجیهه متوفای مزبور محمود دبت کامله سی اولوب مزبور صالح اوزرینه شرعاً لازم کلان اون یک درهم شرعی سیم خالصی اشبو تاریخ اعلامدن اعتبارا اوج سنه تکمیلنه دکن تقاسبط ثلاثه ایله مدعیان مزبوران حسن وحسین دن هر برینه تماماً اد وتسليم ایتک اوزره مزبور صالحه تنبیه اولندیغی تسجیل وحضور عالیه برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دبت جنین اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لریدر که استانبولده فلان محله سی اهل پسندن سراج خلیل اغا بن فلان ذلتلری معرفه لروجه سی فاطمه بنت فلان و والد سی امینه بنت فلان نام خاتونلر حاضره اولد قلری مجلس شرع منبرده محله مزبوره اهل پسندن شعبان اغا بن فلان مواجهه سند مزبور شعبان اغا ک صلی کبر اوغلی یوسف نام شاب امر دکذلک حاضر اولدیغی حالد زهجه م ووالده م حاضران مزبوران فاطمه وامینه خاتونلر

ر برضرب بطس امرأة حامل فالقت جنبه امیایکب ویه جسمائت درهم (شرح الطحاوی من الجنایات) العرة جسمائت درهم (شرح الطحاوی) حمون دینارا (ابن الجیم)



بلا سباحه غر بقا وفات ایدن کسه نك ديني حکمی اعلامی صورتی

وفي المشتق قد فقه في الهم اوق  
دجلة فرسب كما وقع ومات  
فعلى القاذف الدين  
وفي المحيط اوجيد السباحه  
فسبح ثم غرق لم يضع لاضفه  
الغرق الى سبحه لا تقطاع  
عمله بعمله (صناعات فضليه  
من صناعات الفل)

معروض داعي كينه زیدر که بحر وسه غلطه به مضافه طو بخانه عامره اسکله سی  
قایق بیلندن اولوب بوجه آتی غریقا وفات ایدن بوی آبادی فلان اوغلی محمد ک پدری  
وحصر وارثی اولد بقی شهود عد ولله محضر خصم جاحد ده بر نهج شرعی ثابت  
وثبوت ورتنه حکم شرعی لاحق اولان عبد الله بن فلان بن فلان مجلس شرع  
منبرده مناو اصنافدن نیکده لی حسین بن فلان و یوز قیری ممش بن فلان ودولت عبه  
تبعه سنک روم ملتندن میخال ولد فلان نام عاقلار مواجهسه زنده اوغلم و مورث متوفای  
من بور محمد مالک و راکب اولد بقی بر چفته پیاده تعبیر اولتور بر قطعه قایغه اشبو سنه  
مبار که شهر فلانک فلان کونی سالف الیان طو بخانه عامره اسکله سندن آخرک  
مالی اولان چند عدد ککونه در زنده موضوع معلوم الوقبه فندیغی تحمیلی برله  
استانبولده واقع امین اوکی اسکله سنه کلور ایکن اسکله مذکوره جواریده کائن فلان  
اسکله ده مربوط معونه کنار بنه بناشد بقی آنده من بورون حسین و ممش و میخالدن  
هریری ذکر اولنان فندیغی شرا قصیده ساحلدن معونه مر قومه به واندن مذکور  
قایق درونه هجوم ایده رک اتلا یوب بوجهله وقوع بولان صغارندن ناشی ذکر اولنان  
قایق دورلد کده جله سی دکره دوشد کد نصکره من بورون ساحل سلامته چیقوب  
فقط اوغلم و مورث من بور قایقچی محمد بلا سباحه غریقا وفات ایتمکه من بورندن موجب  
شرعیستی طلب ایدرم دیو بالوراه دعوی ایلد کده انلردخی جواریلده بمعونه  
مر قومه دن فی الواقع فندق اشتراسی قصیده متوفای من بورك قایغه کیروب او تور  
دیضرد نصکره متوفای من بور محمد مذکور قایقچی آخر اسکله به بناشد رقی ایچون معونه  
مر قومه دن آیروب بلیق اوزرنده کورک چکر ایکن بزم قطعا صغیر اولمقسن بن کندی  
معایله دوریلوب جله مذکره دوشد کد نصکره بز ساحل سلامته چیقوب ایچق من بور  
قایقچی محمد در حال غریقا وفات ایلشدر دیوب مدعی من بورك بوجه محرر مدعاسنی  
انکار ایلرله مدعی من بور صید الاهدن بر منوال محرر مدعاسنه مطابق بنه طلب اولد فده  
هدول احرار رجال مسلمندن فلان بن فلان و فلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس  
شرعی حاضران اولوب اثر الاستشهاد فی الحقیقه مدعی من بورك اوغلی و مورث متوفای  
من بور قایقچی محمد یوم مذکورده طو بخانه عامره اسکله سندن مالک و راکب اولد بقی  
بر چفته پیاده تعبیر اولتور قایقچی فندق تحمیلیه مار الذکر امین اوکی اسکله سنه کلور  
ایکن اسکله مذکوره جواریده واقع فلان اسکله ده مربوط معونه کنار بنه بناشد بقی  
آنده اشبو من بورون حسین و ممش و میخالدن هریری مذکور فندیغی اشترا ایتمک قصیده  
ساحلدن مذکور معونه به واندن مر قوم قایق درونه هجوم ایده رک اتلا یوب بوجهله  
وقوع بولان صغارندن ناشی مذکور قایق دورلد کده جله سی دکره دوشد کد نصکره  
من بورون ساحل سلامته چیقوب فقط من بور قایقچی محمد در حال بلا سباحه غریقا  
وفات ایلدی بز بوجه اوزه شاهد لرز شهادت دخی ایدرز دیوهر بری  
ایده شهادت شرعیه ایلد کده بعد التعديل والتزیمه شهادت لری مقبوله اولمقن موجبیه  
متوفای من بور محمد ک فضه دن دیت کامله سی اولوب شرعا من بورون حسین و ممش

روم مانندن عربیه بجی ولجو ولد فلان نام شخص ما قل مواجهه سنده اوغلم و مورث  
صغیر مزبور حسن غائب عن المجلس اسمعیل نام مر اهل ایلہ بالرفاقه اشبوسنه مبارکه  
شهر فلانک فلان کونی وقت قوشلقده ساعت ایکی صورلنده محله مزبوره ده واقع  
منزلدن چیتوب بن قاسم پاشا اسکله سنده قانچی اولام حسیله بکه کلورلایکن  
مر قوم ولجو دخی اسکله مذکوره جوارلنده واقع قشلاک بداندنه یوکلو بولنان عربیه ده  
قوشولی برچفت استرک بر یسنگ اوزرینه راکبا طریق عام ایلہ قشلاکی مذکوره یه  
دوغری سوروب کلور اولدینی حاده قشلاکی مذکوره جوارلنده کائن شر بنجی چادری  
اوکنده اوغلم و مورث متوفای صغیر مزبور حسن قالدیرم اوزرنده بولنوب مر قوم ولجو  
دخی اطرافنه بقیه رق مذکور استرلی تکرار معتاددن زیاده قانچی ایلہ ضرب و انلردخی  
ضرب مذکوردن ناشی اورکوب ذکر اولنان عربیه بی طریق عامدن اون بش آدم  
صیا اولان مذکور قالدیرم اوزرینه چیقاروب صرف ممکن ایکن صرف ایتوب اوغلم  
و مورث صغیر مزبور حسنی بغیر حق چکنندوب درحال متأثراً وفات ایتکله موجب  
شرع بنی بالورائنه طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکه اولدخی جوابنده فی الواقع طریق  
جاده دن وجه محرر اوزره سرعتله کلور ایکن بر تقریب استرل اورکوب بی اوزرندن  
دوشوروب بن ضبطنه قادر اوله مد یغمدن صغیر مزبوری قضاء چکنه یوب متأثراً  
وفات ایلشدردیوب مدعی مزبورک برهنوال محرر عربیه سرعتله بولندن کیدرکن تکرار  
معتاددن زیاده قانچی ایلہ ضرب و امکان صرف مدعای بی انکار ایتکله مدعی مزبور  
صالحدن مذکور مدعای بنه طلب اولندوقده عدول احرار رجال مسلمندن فلان بن  
فلان و فلان بن فلان لاجیل الشهاده مجلس شرعه حاضر اولوب اثر الاستشهاد  
فی الحقیقه مدعی مزبورک اوغلی و مورثی صغیر متوفای مزبور حسن غائب مزبور مر اهل  
اسمعیل ایلہ بالرفاقه یوم مذکورده وقت قوشلقده ساعت ایکی راده لرلنده منزل مذکوردن  
چیتوب اسکله مذکوره یه کلورکن اشبوسر قوم ولجو دخی اسکله مذکوره جوارلنده واقع  
قشلاک بداندنه یوکلو بولنان عربیه ده قوشولی برچفت استرک بر یسنگ اوزرینه راکبا  
طریق عام ایلہ قشلاکی مذکوره یه دوغری سرعتله سوروب کلور اولدینی حاده قشلاکی  
مذکور جوارلنده واقع شر بنجی چادری اوکنده صغیر متوفای مزبور حسن قالدیرم  
اوزرنده بولنوب مر قوم ولجو دخی اطرافنه بقیه رق مذکور استرلی تکرار معتاددن زیاده  
قانچی ایلہ ضرب و انلردخی ضرب مذکوردن ناشی اورکوب ذکر اولنان عربیه بی طریق  
عامدن اون بش آدم صیا اولان مذکور قالدیرم اوزرینه چیقاروب صرف ممکن ایکن  
صرف ایتوب بغیر حق صغیر مزبور حسنی چکنندوب درحال صغیر مزبور متأثراً وفات  
ایلدی بز بوخصوصه بو وجه اوزره شاهد لر زشهادت دخی ایدرز دیوهر بری اداء  
شهادت شرعه ایلدکه بعد التعديل والتزکيه شهادت لرلی مقبوله و اواغین موجبله بعد  
الحکم بوصورنده صغیر مجروح متوفای مزبور حسنک دیت کالمه سی اولوب شرعا لازم  
کلان اون بیک درهم شرعی سیم خالصی اشبوتار بیخ اعلامدن اوج سنه ختافنه دکن  
تقاسبط ثلاثه ایلہ مدعی مزبور صالحده ادا و تسلیم ایتک اوزره مر قوم ولجو یه ننبیه  
اولدینی تسجیل و حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

قول مجردیله شرعا نسته ثابت اولمائه غله موجبيله بالاصاله و بالوصایه دعواى مذكوره سبله  
مجنون حاضر من بوره بلاينه معارضه دن منع اولنديغى تسجیل و حضور عالیرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

✽ ادون ايله ضرب و جرح اولوب وفات ایدن كسنة نك دینی حکمی اعلامی صورتی ✽

معروض داعی کینه لیدر که محروسه غلطه ده فلان محله سی اهل بسندن اولوب بروجہ  
آتی مجروحاً وفات ایدن علی بن فلان بن فلانک وراثتی والده سی نسیبه خاتون ابنة  
فلان بن فلان ايله لابو بن ارفرنداشی محمد فصخره اولدیغی شهود عدولله محضر خصم  
جاحدده بر نهج شرعی ثابت وثبوت وراثتینه حکم شرعی لاحق اولد قد نصکره  
من بور محمد و ذاتی معرفه من بوره نسیبه خاتون مجلس شرع منبرده مجروح من بورک  
جاری اولقی اوزره اخذ و گرفت اوانسه رق مجلس مذکوره احضار اولنان یوسف بن  
فلان نام شخص عاقل مواجهه سنده مورث مجروح من بور علی ايله جارح من بور یوسف  
وسائر چند نفر کسان سنده سابقه یعنی فلان سنده سی شهر فلانک بکر منجی کینه سی  
ساعت ابکی راده رنده محله من بوره ده واقع فلانک بر بردکانی پیشکاهنده اونور درلر ابکی  
مورث مجروح من بور ايله جارح من بورک پندرلنده بعض مرتبه حادث اولان مازعه یه  
مبنی من بور یوسف بندنه بولنان یارمه تعمیر اولنور اوجی سیوری اولیان جام ادونی پارچه  
سبله مورث متوفای من بور علیک صاغ مم سی اوزرینه بغیر حق عدا ضرب و جرح  
ایدوب من بور علی اول آنده متأراً وفات یتکلمه موجب شرعیسی بالورائه طلب ایدرز  
دیودعوی ایلر کلرلنده اولدیجی جوا بنده وقت مذکورده دکان مرقوم پیشکاهنده مسجون  
الذکر ادون پارچه سبله مدعیان من بور نانک مورثی متوفای من بور علیک صاغ  
مم سی اوزرینه بغیر حق عدا ضرب و جرحی من بور علی وفات ایلدیکنی طوعاً اقرار  
و اعتراف و فقط جرح مذکورک تأثیرندن ناشی وفات ایلدیشیدی دبوب مدعیان من بور نانک  
بر وجه محرر تأثیر مدعایینی بعد الانکار مدعیان من بور نانک محمد و نسیبه خاتون  
برهنوال محرم مدعایینی لدى التزکیم عدل و مقبول الشهاده ایلدوکاری اخبار اولنان محله  
من بوره اهل بسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنة لر شهادتیرله بالمواجهه  
بر نهج شرعی بعد الاثبات و الحکم موجب مجروح متوفای من بورک دبت کامله سی  
اولوب شرعا لازم کلان اون بیک درهم شرعی سیم خاصی اشبو تاریخ اعلام مدن اوج  
سنة ثمانسه دکن تقاسیط ثلاثة ايله مدعیان من بور نانک محمد و نسیبه خاتون هر برینه  
کاملاً ادا و تسلیم جارح من بور یوسف تنبیه اولندیغی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

✽ عربی حکمه یوب وفات ایدن كسنة نك دینی حکمی اعلامی صورتی ✽

معروض داعی کینه لیدر که محروسه غلطه یه مضاف قصبه قاسم پاشاده فلان محله سی  
اهل بسندن قایمچی صالحک نجمیاش باش یاشنده صغیر اوعلی اولوب بروجہ آتی مجروحاً  
وفات ایدن حسنک وراثتی الحق بابائی من بور صالح بن فلان بن فلان محصره  
اولدیغی شهود عدولله محضر خصم جاحدده بر نهج شرعی ثابت وثبوت وراثتینه حکم  
شرعی لاحق اولد قد نصکره من بور صالح مجلس شرع منبرده دوات علیه تبعه سنک

اذ قتل انساناً معصوماً بالحر  
العظیم والخشب الذى لا  
يطبق لایجب القصاص عند  
ابی حنیفة وهو قول زفر وعند  
الشافعی یجب وهذا اذا لم  
یجرح فان جرح بمجر او خشب  
فان القصاص یجب بالاتفاق  
وفی الحدید یجب القود جرح  
اولم یجرح فی ظاهر الروایة  
(کشف پردوی فی معرفه وجوه  
الوقوف علی احکام النظم)

اصابت الجملة صیاف کسرت  
رجله وصاحبها را کب علیها  
وقال كنت زئماً فعلیه ارش  
الکسر (فتیه باب ما یستهلک  
البهائم من الجنایات)



محرر عمد مدعالرینی انکار اتمکله مد عیتان مز بورتان حوا و خدیجه خاتونلر بروجہ مشروح عمد مدعالرینی اثباتدن اظهار عجز ایدوب طلبلرله جارج مز بور عباس بالما وجهه وجه شرعی اوزره تحایف اولغنین موجبله مد عیتان مز بورتان حوا و خدیجه خاتونلر باورانه عمد مدعالرله جارج مز بور عباسه بلایینه معارضه دن بعد المنع جارج مز بور عباسک سالف البیان اقراری موجبجه بر مقتضای شرع شریف مجروح و فای مز بورک فضه دن دیت کاله سی اولوب لازم کلان اون پیک درهم شرعیسی تقاسبط ثلاثه ایل مد عیتان مز بورتان حوا و خدیجه خاتونلرله مؤجلا و مقسطا ادا و تسلیه جارج مز بور عباسه تنبیه اولدیغی تسجیل و حضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مجنونک قتل ایلدیکي ثابت اولدیغی اعلامی صورتی

(فائده)

معروض داعی کینه لیدرکه استانبولده فلان محله سی اهاپسندن اولوب بروجہ آتی قتل وفات ایدن سیف اندین بن فلان ابن فلاک وراثتی زوجہ مذکوره متر وک سی صفیه خاتون ابنه فلان بن فلان و صابی صغیر اوغلی مصطفی یه منحصره اولدیغی فلان بن فلان و فلان بن فلان نام شاهین مدلین شهادت لریله محضر خصم جاحده بر نهج شرعی ثابت و ثبوت وراثتینه حکم شرعی لاحق اولدقد نصرکه ذاتی معرفه زوجہ مز بوره صفیه خاتون کندی نفسندن اصالة و اوغلی صغیر مز بوره مصطفی نک تسوبه امورینه باجحت شرعیه وصی منصوبه سی اولمله و صابیة مجلس شرع منیره مقول مز بورک قاتلی اوراق اوزره اخذ و گرفت اولنان ولایت روم ایلده فلان قضای اهاپسندن فلاک صابی کبیر اوغلی اولوب بوندن اقدام تبدیل هوا و تدای ایچون باباسی مز بور درعلیه په کوندرمش و مختل الدماغ اوله رق جنون مطبق ایله مجنون اولدیغی لدی المعاینه صورت و سیرتدن نمایان و قضاء مذکور نائی فلان افندی داعیلرینک بر قطعه اعلامی و اهاپسنتک مضی و مخنوم بر قطعه شهادتنامه لریله معلوم الاسامی اطباءک تری العبارة و رومی الاملا بش قطعه ممضی و مهور اوراقی مالارندن مستبان و اخبار اهل وقوف ایله ظاهر و عند الشرع الشریف متحقق اولان اشبو حاضر بالجناس ذکر یا نام شخصک حال افاقت و صحوینه دکن تسویه امورینه قبل شرعدن وصی نصب و تعیین اولنان احمد افان بن فلان مواجهه سنده حاضر مز بور ذکر یاسنه سابقه یعنی فلان سنه سی شهر فلانک بشفی کونی لیل ساعت اوج راده زنده زوج و مورث مقول مز بور ایله معاساکن اولدیغی مز بوره ده واقع منزله کلوب دق باب ایتدکده زوج و مورث مز بور سیف الدین دخی قیوی اجدیغی آنده مز بور ذکر یابنده یونان بیاض کک قبضه لی وسط یحقی ایله زوج و مورث مز بور سیف الدین صول معه سی و بونونک صاغ طرفی اوزرلندن بوجهله ایکی برندن بغیر حق عمد ضرب و جرح و قتل اتمکله موجب شرعیسی بالاصاله و بالوصایه طلب ایدرم دیو قاتل مز بور کذلک حاضر اولدیغی حالده تصدی ایلدیکي دعوی مد کوره سنی لدی الاستیغال و الامهال کرار اومر ارامت مهل شرعی مرورنده اثباتدن اظهار عجز ایدوب و مجنون مز بور ذکر یاه بوحالده شرعا سؤال و عین دخی لازم کلوب مدعبه اصل ووصی مز بوره صفیه خاتونک

اگر چه مقتولاک ورثه سی قتل دعواسنی وجه شرعی اوزره شه و عدوله اثبات ایلیدی مجنونک مالندن شرعا دیت لازم کله جک ایدوی لاجل البیان ترقیم قلندی اذا قتل الصبی احدا فلا قصاص علیه و کذا اذا قتل المجنون احدا فلا قصاص علیه فی ذلك وفيهما الدية علما قلتمها (من النصف فی کتاب القصاص)

لدى الاستشهاد فى الحقيقة اشهر من بور حسن يوم مذ كورده بعد الظاهر مذ كور ذكره نده  
دقيق او كرتك همچون نوبت خصوصه دأر مقتول من بور عزالله بمنزله وقوعه بولان  
منازعه اساسنده يد مده بولان سياه قبضه لى بحق ايله متوفى من بور عرمى قاضى  
اوز دن ضرب و جرح اتمله من بور عرمى اول آنده متأثراً وقات ايلدى دبوحن اخذنده  
بنم حضور يمرده مطلق قتل ايلد يكتى اقرار قطعى ايله طوعاً اقرار واعتراف ايلدى  
بفغانل من بورك قتل مطابق اقرار يته شاهد زشهادت دخی ايدرز ديورهر برى بالمواجهه  
اداء شهادت شرعيه ايلد كده بعد التعديل واثركيه شهادتلى مقبوله اولغين موجبيله  
بوصورت قاتل من بور حسنك قتل مطابق اقرارى ثابت اولغله بمقتضى شريع  
شريف مقتول من بورك فضه دن دبت كامله سى اولوب قاتل من بور اوزرينه ازم  
كلان هر بر قراضى بش شعيره اولقى اوزره اون درت قيراط و زننده اولان درهم شرعدين  
اون بيك درهمى اشو نارنج اعلامدن اوج سنه خنامه دگين تقاسيط ثلاثه ايله  
جانب بيت المسال همچون مدعى مدير موى اليه نما و كاملاً ادا وتسليم ايفك اوزره قاتل  
من بور حسنه تنبيه اولند بغي تسجيل وبالانماس در دولتداره عرض واعلام اولندى  
باقى امر مفهمان حضرت من له الامر اكبر

خطا جرح اولوب وفات ايلد كسسه لك دينى حكيمى اعلامى صورتى

معه ض داى كسبه ليدركه مدينه اسكدار ميمت آثاره مضافه قاضى قريه سنده عثمان  
اغاخله سنده ساكى ايكن بوجه اتى جرمحا وفات ايلد محمد افندى ابن فلان ابن فلانك  
وراثتى والده سى جوابت فلان بن فلان ولا بون قرقرنداشى خديجه نام خاتونلره  
فحصره اولديقى شاهدين عا اين شهيدتلى به محضر خصم جاحده رنهج شرعى  
ثابت و ثبوت وراثتلى به حكم شرعى لاحق اولدقد ذكره ذاتلى معرفل من بورتان  
حو او خديجه خاتونلر مجلس شرع منبره مجروح من بورك جارجى اولقى اوزره اخذو گرفت  
اولندرق مجلس مذكوره احضار اولنان قريه من بوره اهل البندن عباس بن فلان  
نام عاقل مواجهه سنده مورغر متوفى من بور محمد افندى اشو سنه مباكه شهر فلانك  
اوججى جمعه كوفى وقت عصرده بالايجاب قريه من بوره اسكله باشنده مر بوط صامجى  
قاينقى دروننده طور مقدمه ايكن من بور عباس اسكله مذ كوره جوارنده واقع بستان قيوسى  
او كنده پنده اولان فلانطه تعبير اولنور تفنك ايله مورغر متوفى من بورى نشان الهرق  
مذكور تفنك درويته كسسه تعبير اولنور ايكنى عدد پارچه قورشون وضع ومورغر  
متوفى من بوره بغير حق عدا انداخت ايلد كده مذ كور قورشون بلامتوفى  
من بورك قايحه باشيله صاغ بيله كنك اوزرينه اصابتله اول آنده متأثراً وفات اتمكه موجب  
شرعيسى طلب ايدرز ديوبالورائه دعوى ايلد كده اولدى جوابنده مذ كور تفنكى  
انداخت ايلد يكتى وقورشونلرى مدعيستان من بورتك مورثلى من بور محمد افندى يه  
اصابتله وجه محرم اوزره مجروحاً و متأثراً وفات ايلد يكتى طوعاً اقرار واعتراف ايدوب  
لكين ذكر اولنان تفنكى متوفى من بوره عدا انداخت ايتدب دريا و زننده بحرى نامنده  
اولان قوشى ضرب و صيد همچون انداخت ايتدب كين مذ كور قورشونلر متوفى من بوره خطاً  
راست كله رك مجروحاً و متأثراً وفات ايلد يكتى ديوب مدعيستان من بورتك رمثوال

و خطا وهوان برى شخصاً  
ظنه صيدا او حرياً فاذا هو  
مسلم او عرضاً فاصاب آء  
او جري مجراه كما تم نقل على  
رجل فقتله ووجه الكفارة  
والدية على العاقلة (توير  
الابصار فى كتاب الجنات)  
وكفارتهاى كفارة شبه العمد  
والخطأ عتق رقبة اى اعتق  
رقبة كاملة مؤمنة لا كافرة  
بخلاف سائر الكفارات فان عجز  
عن ذلك وقت الاداء لا  
الوجوب صام شهرين ولا اى  
متابعين (فهمتنى فى الديات)

مقتطاً اداسی لازم کاش انجیق مقتول من بورك فز قزنداشی حقشنده ظهوره کلان  
معامله غیرایلمه سی جهتیه من بوری قتله جینندن جرأت ایلدیک من بوز عبدالهک  
افاده ایتمه نظرا شاید بوضورت بقارن صحت اولوبده بوباید من بورك اختیاری  
الدن کتمش اولسی دخی ملحوظ بولندیغندن بعده اقتضاسنه یاقلقی اوزره تدقیقات  
مقتضیهک اجراسیله وقوع ماندهک عار جیندن طولانی اولوب اولدیغنیگ کوزجیه  
تحقیق و ظاهره اخراجیه یله ضبطه و اعلام انها اولنمی یابنده بودفمه اواء مذکور  
مجلسنه شرف وارد اولوب قیغ و قرائت اولنان امر نامه سامی و کائناتهای به امتسالا  
خصوص من قومک بر طبق اراده سنیهلری تدقیقات لازمه سی اجرا اولندیغه کوره  
قاتل من بوز عبدالهک فز قراشی فاطمه اوته دنبرو فواش نسواندن بولدیغنی حرمین  
شریفین یورکاتک کبرلی قوباش جاعتندن بیغرض ثفاة موحدین اخبار لر یله ظاهر  
و متحقق اولوب انجیق مقتول من بورك اولوقنده من بوزره فاطمه بی پر وجه محرطاعه  
کنوردیکی خصوصک لیمیت صحتی لدی التفحص پر وجهله تبیین انجوب بوباید قاتل  
من بورك ایراد ایلدیکی کلامی قول مجرندن عبارت اولعله اولکده واقع الحالدرد دولتداره  
عرض و اعلام اولدی باقی امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

### کتاب الدیات

(قاتلک قتل مطلق اقراری ثابت اولوقده دبت حکم اولندیغنی اعلامی صورتی)

دردوات مکینه عرض داعی مکینه لریدر که ولایت اناطولیده کرسی لوله بونان مدینه فلانده  
فلان محلله سی اها پسندن اولوب بروجه آتی قتیلا و قاتلین فلان اوغلی عمر بن فلان نام  
کنیمک لدی التحقیق و التحریری ظاهرده وارث معروفی اولماغله زکر کسی جانب بیت الماله  
عائد و لایق دخی سلطان المسلمین ظل ظلیل رب العالمین شوکتو عظمتو پادشاه عالمپناه  
دام فی سرب راشو که بتوفیق الاله افندیمن حضر تکریمه راجع اولدیننه بناء قبل شرع  
شریفندن خصوص آتی البایده خصومت و دعوا به ما ذون اولان حال اواء مذکورده  
مار مدیری بونان خواجکان دیوان همایوندن قوتلو فلان افندی ابن فلان اواء مذکور  
مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده مقتول من بورك قاتلی اولقی اوزره اخذ و گرفت  
اولنهرق مجلس مذکوره احصار اولنان مدینه من بوزره اها پسند قبایغی اوغلی حسن بن فلان  
نام شخص عاقل مواجهه سنده من بوزر حسن مقتول من بوزر عاقله ما اشیو سنه مبارک شهر  
رمضان المبارکک اون ریجی کونی بعد الظهر مدینه من بوزره خارجنده واقع دکر منده دقیق  
اوکوتمک ایچین بولنوب بینلرنده نوبت خصوصنه داتر و قوعبولان منازعه اشنا سنده  
من بوزر حسن یدنده اولان سیاه قبضه لی بیجا ق ایله یغیر حتی من بوزر عرک قاصیغی  
اوزر یته ضرب و جرح و من بوزر عمر دخی اول آنده متأثراً وفات ایدوب حتی من بوزر حسن  
حین اخذنده حضور مستلینده قضیه منوال محرر اوزره اولوب جرح مذکورک تأثیرندن  
ناشی اول آنده من بوزر عمر وفات ایلدیکنی اقرار قطععی ایله طوعاً اقرار و اعتراف  
ایتکله موجب شرعیسنی بلأمریه طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والا نکار مدعی مدیر  
مومی الیه بروجه محرر اقرار قتل مطلق مدعاسنی لاجل الاثبات مجلس معقود مذکوره  
اقامه ایلدیکی عدول احرار رجال مسلمیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان ناه کسنه لر

والاقرار بالقتل المطلق  
یوجب الدیة کالشهادة بالقتل  
المطلق (خرانة المفتین  
فی الجنایات)

العاقلة اهل الدیوان لمن هو  
منهم یؤخذ من عطیاتهم  
فی ثلث سنین من وقت القضاء  
کذا ما یجب فی مال القاتل  
من الدیة یعنی یؤخذ فی ثلث  
سنین عندنا و یجب حالاً عند  
السافعی (درر غر فی المعقل)



وجرح ایدوب متأرا وفات ایتمشد در یوب فعل جرح ک کند و سندن صدور بینی بعد الانکار مدعبان زوجان من بوران محمد امین اغا وحسیبه خاتون بر منوال محرم مدطال بنی ائساندن انظار یجن ایدوب تحلیفه دخی طالبلر اولوب قول مجردلر یله شرعاً سنه ثابت اولماغین موجب یله مدعبان زوجان من بوران محمد امین اغا وحسیبه خاتون من هر بری بالوراه دعوی مذکورلر یله من بور محمد بلاینه معارضه دن منع اولند قلمی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

خوره قاتلی تعیین ایده مامکله دعواسنه عدم انتفات اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لدر که فی الاصل ولایت روم ایلیده دره قضاسنه تابع فلان قریه سی اها اهل بسندن اولوب استانبولده فلان محلده واقع فلانک تحت تصرفده اولان بر قومه کبر باغچه ده بوجه آتی قتیلا وفات ایدن سنان بن فلان بن فلانک لایون بن ار قنداشی وحصر وارثی اولدیغی شهود عدولله محضر خصم جاحدده بر نهج شرعی ثابت وثبت وراثته حکم شرعی لاحق اولان آدم نام کسینه مجلس شرع منبرده باغچه مذکوره مستأجرلندن قریه مذکوره اها اهل بسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسینلر مواجهه لنده قنداشم ومورث متوفای من بور سنانک من بورون ايله معارفه قدیملری اولق حسیبه باغچه مذکوره ده واقع ساکن اولد قلمی اوطلرینه چالچا کدر ویتوت دخی ایدر اولدیغی حالده قنداشم ومورث متوفای من بور اشبوسنه مبار که روز قاسمی خلانده بر صالی کجه سی تخمیناً ساعت بش والی راده لنده درون باغچه مذکوره ده بچاق ايله بوغازندن کسیلوب قتیلا وفات ایلدیکی والرنده دخی بچاق یاره سی بولندیغی ایدی الکشف تبین ائتمش ومن بورونک قتل ایلد قلمی حقیقه معلوم دکل ایلده قنداشم من بورونک قاتلی من بورونک بیلری احتمال دن غییر بعید اولمغله اوله اولیغی قنداشم ومورث مقتول من بورونک قاتلی کیم اولدیغی یا که افاده و بیان ایتک اوزره من بورون فلان وفلان وفلانن هر برینه جیر ونبیه اولتمق بالوراه من امدردو تقریر مشروعی اوزره من بوروندن تصدی ایلدیکی دعواسی بومر تبه ايله مشروعه والتفاه شایان اولدیغی مدعی من بوره تفهیم وموجبیه بالوراه دعوی مذکوره سبله من بورون فلان وفلان وفلانن هر برینه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کبیت قتلک استعلامی حاوی ورود ایدن امر نامیه یاز بلان اعلامی صورتی

در دوام کینه عرض داعی کینه لدر که ولایت اناطولیده قره سی سنجاغسده کرار ید قضاسنده اورته جه اوله نام محلده خیمه نشین اولوب مقتولا وفات ایدن فلان اوغلی فلانک زوجم سی جنت خاتون اصالت و صغیر اوغلی فلانک و صبیسی اولمغله وصایه زوجی مقتول من بورونک قاتلی فلان اوغلی عبدالله ايله بالترافع مقتول من بورونک قنداشی فعل شایع قصیده طایفه کتوروش اولدیغدن کسندوسنه عار طاری اولره ق قوروشون ايله تلف ایلدیکی اقرار ومدعیه من بوره قاتلی من بوری بالوراه قصاصدن عفوایده رک قصاص ساقط و صغیر حقه دینه منقلب اولدیغدن بوجه اعلام شرعی مقتول من بورونک تمام دیتندن من بورونک حصه سی بالتزویل قصور صغیر من بورونک حصه شرعیه سی وصیبه

قری الاساسدن خصوص آئی الیابنده خصوصت و دعویاه مأذون یوریلان اجله رجال سلطنت سنه دن حالا دیوان دعاوی نظری عطوفتو فلان افندی حضر تری مجلس شرع منبرده مقول من بورك فانی اولى اوزره اخذ و گرفت اولنه رقی مجلس مذکور ه احضار اولسان حوش الایلی معونه بی ایوب بن فلان نام شخص عاقل مواجهه سنده من بور ایوب اشبوتاریخ اعلامدن بش سنه مقدم مقول من بور عثمان ایله حیاتبنده اسکله مذکور ده نهارا تحمیل حوله ور بط پلاماردن طولایی پیلرند و وقوع بولان منازعه ائند سنده من بور ایوب یدنده بولان بجاساق ایله من بور عثمانك فارتنه بغیر حق عدا ضرب و جرح ایوب من بور عثمان جرح مذکور دن متأثرا بر جاریک مرورنده وفات ایتکله موجب شرعیسی باناموریه طلب ایدرم دیوبعد الدعوی والاسنطاق والانکار مدعی مشار الیه بروجه محرر مدعاسنی اثباتدن اظهار عجز ایوب استعلاقی ایلدکلرند من بور ایوبه بالمواجهه بر نهج شرعی عین و برلکدن موجبیه مدعی مشار الیه دعوی مذکوره لر یله من بور ایوبه بلا پینه معارضه دن منع اولند قلمری تسجیل و حضور عالیریه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مورثه قتل دعواسنی اثباتدن عاجز اولوب تحلیفه طالب اولم یغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که خواص رفیه قضاسنه مضافه مدینه حضر ت ابی ایوب الانصاری رضی عنه اباریده ادریس کوشکی جوارنده زین سلطان محله سی اهلبسندن اولوب بروجه آتی مجروح وفات ایدن عبد القادر نم کینه نک وراثتی بابایی محمد امین انا ابن فلان بن فلان و والده سی حسیبه خاتون ابنة فلان ابن فلان نام زلمه جانم منحصره اولدیغی شهود عدولله محضر خصم جاحدده بر نهج شرعی ثابت و نبوت وراثتیه حکم شرعی لاحق اولدق نصرکه زوجان من بوران محمد امین انا و ذاتی معرفه حسیبه خاتون مجلس شرع منبرده مجروح من بورك جارسی اولى اوزره اخذ اولوب مجلس مذکوره احضار اولنان محمد بن فلان نام عاقل مواجهه سنده اشوب سنه مبارکه محرم الحرامنک ایکنجی کونی نهاسارا ساعت سکر بجق راده لنده اوغلز و مورث متوفای من بور عبد القادر ایله من بور محمد بالرفاقه مدینه مشار الیهاده کش صوفی قرینده شفا حوضی نام محله لاجل التماس عن یمت و محل مذکورده بر خصوص ایچون بر یله وقوع بولان منازعه ائناستنده من بور محمد یدنده بولوب درونی کسمه تعیر اولنور صاجه و قورشون طولی اولان چغنه تیورلی و اجرالی تفشکی اوغلز و مورث متوفای من بوره بغیر حق عدا انداخت ایلدککند صاجه و قورشونی اوغلز و مورث متوفای من بورك باشنه و کوزلی اوزرینه اصابتله ضرب و جرح ایدوب الی کون مرورنده اوغلز و مورث من بور متأثرا وفات ایتکله موجب شرعیسی اجرا اولتیق مرادیمز در دیو بالورائه دعوی ایلدکلرند اولدخی جوابینده فی الواقع متوفای من بور عبد القادر محل مذکورده مجروح اولوب الی کون مرورنده متأثرا وفات ایلدکی اقرار و اعتراف لیکن بن یوم مذکورده محل مر فومده او تور رایکن متوفای من بور عبد القادر دخی غائب عن المجلس مهتدی احسد ایله برابر محل مذکور کاد کلرند نصرکه غائب من بور احد بطریق الامانه یدنده بولسان تفشکی متوفای من بوره انداخت ایدرک ضرب

حاضره مرزبوره فاطمه خاتون ايله مستامن مر قوم باينك ذهنتي ابراء عام صحيح شرعى ايله بالورائه ابرا واسقاط ايلد يگيرنده اولدغى ابراء مذكور يمزى قبول ايدوب بووجهله كليا قطع نزاع ورفع خصوصت ايلدك ديو مقر مدعى مرزبورخليل اغاينى صادر اولان چچنق نقر بر مشروحنده مستامن مر قوم ياني ايله حاضره مرزبوره فاطمه خاتونندن هر برى تحقيق وتصديق ايلدكلرى تسجيل وحضور عاليرينه اعلام اولدى الامر لمن له الامر

مقتولك ورثه سى قتل دعواسندن بحانا فارغ اولوب ابرالمديكى اعلامى صورتى

معروض داعى كمينه لريدركه محروسه غلطه يه مضافه اسنييه ناحيه سنه تابع بيوك دره قريه سى سكاتندن ودولت عليه تبعه سنك روم ملتندن اولوب بوجه آتى بحروحا فوت اولان بوهمجى خد مشكاري مهال ولد فلان ولد فلاك وراثتى اناسى زو بيجه بنت دنان ولد فلان ايله لايوبين قز قزداشى انكليقوبه منحصره اولديغى شاهدين مقبولين شهادتلىله محضر خصم جاحد ده برنج شرعى ثابت وراثتلىنه حكم شرعى لاحق اولدقدنصكره شخصلىرى معرفلر مر قوتان زو بيجه وانكليقوبه مجلس شرع خطيرده مجروح مر قومك چارخى اولقى اوزره اخذ وكرفت اولنه رق مجلس مذكورده احضار اولنان يونان دولتى تبعه سندن وملاح طائفه سندن پاندهلى ولد فلان نام مستامن عاقل مواجهه سنده ترنجانى فلان حاضر اولديغى حالده تاريخ ميلاديهك يك سكر يوز اللى بشي سنده سى شياطى ايتداسنده نههارامستامن مر قوم پاندهلى مورث منوفاي مر قوم ميخال ايله قريه مذكورده واقع بوز خاله دره سنده برخصوص ليچون يلدننه وقوع بولان نزاعه مبنى مستامن مر قوم پاندهلى ينده اولان كيجي بچى ايله مورث منوفاي مر قوم ميخال صول ممه سى اوزرندن ايكي يردن بغيرحق عمد اضرب وجرح ومر قوم ميخال اول آنده متأثر فوت اولوب حتى جراح مستامن مر قوم پاندهلى مجلس استنطاقده مورث مجروح مر قومي وجه مشروح اوزره بغيرحق عمد اضرب وجرح ايدوب اول آنده متأثر فوت اولديغى طوعا اقرار واعتراف دغى اتمكله موجب شرعيسى اولان قصاص اجرا اولتى بالورائه مر اديز در ديوانكارينه مقارن تصدى ايلد يگيرنده دعوا من دن رضامتله بحانا فار غمل اولوب خصوص مذكورده ومورث مجروح مر قوم ميخال دم ودينه متعلقه عامه دعاويدن مستامن مر قوم پاندهلى ذهنتي ابراء عام صحيح شرعى ايله قبولى حاوى بالورائه ابرا واسقاط ايدوب بووجهله كليا قطع نزاع ورفع خصوصت ايلدك ديوط فينك اقرار وتصديقلىرى تسجيل وحضور عاليرينه اعلام اولدى الامر لمن له الامر

قتل دعواسى ثابت اولوب تحليف اولديغى اعلامى صورتى

معروض داعى كمينه لريدركه فى الاصل ولايت اناطر ليد طر زون سنجاغنده سورمه قضاسنه تابع فلان قريه سى اهاليسندن اولوب استانبولده واقع بمش اسكله سى قاتلچيلردن ايكن بوجه آتى قتيلا وفات ايدن عثمان بن فلان بن فلاك لدى التحقيق والتحرى ظاهرده وارث معروفى اولمائه تركه سى جانب بيت الماله عائد و ولايتى دغى سلطان المسلمين ظل ظليل رب العالمين شوكتلو كرامتلو مهاتلو عظمتلو باد شاه عالپناه دام فى سر برالشوكة بتوفيق الاله افندي من حضر تليته راجع اولمائه بناء عليه جانب شرع



حصه شرعیه معلومه زندن ماعد اصغیر من بورك حصه شرعیه سی اولان مارالذکر  
درت ییک اوجیوز تیشیش درهم فضا خالصک اشوتار پنج عرض و اعلامدن بهرسته  
ختامند . برثلثی ادا ایله اوج سنه تمانه دکیں مؤجلا و مقسطا صغیر من بور علی ایچون  
وصبسی مدعی من بور حین اغایه کاملا ادا و تسلیمه قائل من بور خلیله تنبیه اولندیغی  
درد و لغتاده عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

قتل دعوا سندن مصالحه اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استانیولد . فلان محله می اهل بسند ن اولوب بوجه آتی  
مجروحا وفات ایدن مصطفی نام کسینه نک وراثتی و الد می فاطمه خاتون ابنه فلان  
بن فلان ایله باباسی خلیل اغا بن فلان بن فلان نام زوجه منحصره اولدیغی شاهدین  
معدین شهادتله محضر خصم جاحد ده بر نهج شرعی ثابت و ثبوت وراثتله  
حکم شرعی لاحق اولد قد نصکره من بور خلیل اغا معرفه الذات من بوره فاطمه خاتون  
حاضره اولدیغی حالد مجلس شرع منبرده مجروح من بورك جارسی اولوق اوزره اخذ  
و گرفت اولنه رق مجلس مذکوره احضار اولان یونان دولتی تبعه سندن یانی ولد فلان  
نام شخص عاقل و مستأمن مواجهه منده ترجائی كذلك حاضر اولدیغی حالد بن قضاء  
اربعه توابعاتدن چکجه صغیر حدودی داخلنه قبانار یه قریه منده کائن قبانار یه چفتلی  
دیمکله عریف فلانک تحت تملک و تصرفنده بولان چفتلکده مستأجر اولوب واوغلم  
ومورث مجروح من بور مصطفی دخی چفتلک مذکور ک کاتبی و ناظری اوله رق جمله من  
چفتلک مذکوره معاسا کینلر ایکنی مستأمن مرقوم یانی سنه سابقه یعنی فلان سنه سی  
ذی القعدة الشریفه سنک سکر بی جمعه کونی وقت ظهرده چفتلک مذکور درینده  
واقع حوض ایچنده بولسان اور دکلری تفنک بله اوروب اخذ و عودت بله چفتلک  
مذکور انصلانده کائن باغلی ایچنه طوغری کیدر کن اوغلیز و مورث مجروح من بور دخی  
ارقه سندن بنشوب اخذ ایلدیکی مذکور اورد کلری اندن استخلاص مراد ایله رک  
پنلرینده وقوع بولان منازعه اثنا سنده مستأمن مرقوم یانی یندن بولان چفته تیموری  
ودره فی صاجه علوتفنکی بغیر حق عدا اوغلیز و مورث من بوره مصطفی نک اوزرینه انداخت  
و صاجه لری اوغلیز و مورث متوفای من بورك رسول مع سنه اصابتله ضرب و جرح  
ایتمکله اون درت کون مرورنده متأثرا وفات ایدوب حتی جارح مستأمن مرقوم یانی  
مجلس استنطاقده اوغلیز و مورث متوفای من بوره مصطفی بی وجه مجروح اوزره عدا ضرب  
و جرح ایدوب جرح مذکور دن متأثرا وفات ایلدیکنی طایعا اقرار و اعتراف دخی ایشیدی  
الحاله هذه خصوص مذکورک موجب شرعیسی اولان قصاص اجرا اولوق بالورائه  
مرادیمز دردیوزوجه حاضره من بوره فاطمه خاتون ایله معا انکارینه مقارینه دعوايه  
تصدی و اولوجهل بیتزده بعد وقوع المنازعه مصلحون توسطله بمنز اصلاح و تنظیم  
اولتوب بن زوجه م حاضره من بوره فاطمه خاتون ایله معا برمنوال محرم تصدی ایلدیکمز  
دعواي مذکوره من دن مستأمن مرقوم یانی ایله بالطوع و الرضا شو قد رغوش بدل مدفوع  
و مقوضه بالورائه صلح اولدیغمزده اولدخی صلح مذکور ی بعد القبول خصوص مذکوره  
و اوغلیز و مورث متوفای من بور مصطفانک دم و دیننه متعلقه عامه دعاویدن زوجه م

و اوصالح عن خد بطل  
بخلاف اتمزیر حیث یصح  
الصلح عنه لانه حق العبد  
والقصاص فی النفس وما  
دونها لانه ایضا حق العبد  
(فی صلح ادرر لمخصا)  
الصلح جائز عن دعوی  
الجانیة و هذا اللفظ یتناول  
الجانیة علی النفس او مادیها  
عدا اکان او خطا سواء کان  
اقرار او انکار او سکوت  
(من صلح ان یلغی)

مضافاتند ن فلان قریه سی اها پسندن اولوب بوندن اقدام قتلا و غات ایدن فلان  
 اوغلی بکتاش بن فلانک وراثتی زوجہ منکوحہ متروکہ سی فاطمہ بنت فلان نام خاتون  
 ایلہ صلی کبر اوغلی اسمعیل و صلی صغیر اوغلی علی یہ بعد الانحصار صغیر من بور علی یہ  
 لاجل الدعوی قبل شرعدن وصی نصب اولسان حسین اغا ابن فلان مدینہ من بورہ  
 مجلسندہ معقود حضور شرع عالی عقودہ . مقول من بورك قاتلی اولوب بودفہ اجرای  
 حکم قصاصنہ فرمان عالی صادر اولان فلان اوغلی خلیل بن فلان نام شخص  
 مواجہہ سندہ من بور اسمعیل ایلہ ذاتی معرفہ زوجہ من بورہ فاطمہ خاتون حاضر  
 اولدقلری خالدہ و صہبی اولدبغہ صغیر من بور علیک بابازی مقول من بور بکتاشی  
 بوندن اقدام من بور خلیل آلت جارحہ ایلہ بغیر حق عمدا قتل ایلدیکی مقول من بورك  
 ورثہ کباری حاضران من بورك مدینہ من بورہ مجلسندہ حضور شرعدہ قاتل من بور ایلہ  
 بالمواجہہ حین ترا فلرند . اقرار ایلہ ظاہر و متحقق اولدینند نکرہ حاضران من بور انک  
 طلب ایلہ قاتل من بورك قصاصنہ حکم شرعی لاحق اولدبغنی ناطق جانب شرعدن  
 و یریلان اعلام و مجلس مذکور دن تنظیم اولسان مضبطہ دربار مر حتم قرارہادی  
 التقدیم حاضران من بور ان ایچون بوندن بویلہ ورثہ کبار من بورہ قصاصدن عفو  
 ایتمہ رک اصرار ایلدکلری خالدہ حضور لرنده قاتل من بور خلیلک برنجیح شرعی اجرای  
 حکم قصاصنہ مبادرت اولتی بایندہ صادر اولوب اشوب مجلس معقود مذکورہ شرف  
 وارد اولان بالاسی طغرای غرای حضرت جہانبانی ایلہ مزین برقطہ فرمان عالی شانہ  
 امثالاً قاتل من بور خلیل اجرای قصاص ایچون ورثہ کبار من بور انک اصرار لرنہ منی  
 مدینہ مذکورہ چارشوبی باشندہ واقع محل مخصوصہ بالارسال خصوص مرقومہ  
 کالہ دقت مقتضای شرع شریف واهی و ارادہ سنہ حضرت پادشاہیدن بواند بقتہ  
 بناء صوب شرع انور و جانب مجلسدن لاجل الدقت ماورا کوندربلان فلان و فلان  
 و فلان حاضر اولہ رق ورثہ کبار من بوران اسمعیل و فاطمہ خاتون حضور لرنده قاتل  
 من بورك قصاصنہ شروع اولند بغنی اثنا دہ بلغظہ و کرمہ سبحانہ و تعالی ورثہ  
 من بورانہ باطیع رقت کلہ رک زجاوشغفہ ایکسی بردن قاتل من بوری بالوراثہ قصاصدن  
 عفو ایتمہ منی احکام قصاص قاتل من بور حقدہ ساقط اولہ رق درحال مأمورین  
 مومی الیہم معرف قاتلہ قاتل من بورك اجرای قصاصی تأخیر و توقیف قلوب اولوجہلہ  
 و صہبی اولدبغہ صغیر من بور علیک حتی دیتہ منقلب اولہ دیت رجل اولان اون بیک  
 درہم شرعی سیم خالصدن قاتل من بوری قصاصدن عفو ایدن حاضران من بوران اسمعیل  
 و فاطمہ خاتونک ساقط اولان حصہ شرعیہ معلومہ لرنہ ماعدا صغیر من بورك حصہ  
 شرعیہ سنہ اصابت ایدن درت بیک اوچیور تیش بش درہم قضہ خالصی صغیر  
 من بور علی ایچون مؤجلا و مقسطا یا کہ ادا و تسلیم قاتل من بور خلیلہ تنبیہ اولتی  
 بالوصایہ مراد مدر دیومورین مومی الیہم بالمواجہہ اخبار لریلہ دعوی ایلدکدہ  
 حاضران من بوران اسمعیل و فاطمہ خاتوندن ہر بری مدعی وصی من بور حسین  
 اغای جمع کلمات مشروحہ سندہ تصدیق و روجہ محرر عقولری طوعا اقرار و اعتراف  
 ایتمہ موحبیلہ دیت مذکورہ دن حاضران من بور انک بمنوال مشروح ساقط اولان

معروض داعی کینه لر بدر که محروسه غلطه به مضافه اسائنه ناحیه سنه تابع روم ایلی  
فزاری قریه سی ساکنه لرندن اولوب بوجه آتی قتيله فوت اولان دولت علیه تبعه سنک  
روم ملتندن فزاری طناشک زوجه سی صلاطنه بنت فلان واد فلانک وراثتی زوج متوک مر قوم  
طناش واد فلان واد فلان ایله صدری صغیر اوغلی بوزکی وصد ریه صغیره قزی ماریمه  
منحصره اولدیفنی قریه مزبور به اهل بسندن محمد اغا ابن فلان و عثمان اغا ابن فلان نام  
شاهدین معدلین شهادتلیله محضر خصم چاحده بر نهج شرعی ثابت و ثبوت  
وارثلرینه حکم شرعی لاحق اولدقد نصکره زوج مر قوم طناش نفسندن اصالة  
وصغیران مر قوم مان بوزکی وماریمک بابا لری اولمغله ولایه بالفعات مجلس شرع  
خطیرده مقتوله مر قوم مک قاتلی اولتی اوزره اخذو کرفت اوانه رق مجلس مذ کوره احضار  
اولان سیدی شهرلی حسن بن فلان نام شخص عاقل وراجعه سنده زوجه م وورثه من  
متوفاه مر قوم صلاطنه نک اوج آتیق حلی اولدیفنی حالده قریه مذ کوره ده واقع  
باغده ساکنه ایکن اشوسنه مبارکه ده مر ورلیدن ابولک اون التهی کونی نهزامزبور  
حسن برتر بباغ مذ کوره دخول و زوجه م مر قوم به زنا یتک قصیدله او زربنه  
هجوم و اخافه طریقه یلنده بولنان بیاض اغاج قبضه لی اوفقی بیچاق ایله مر قوم به  
صار یلوب و اولدخی رضا کوسته میرک همان بیچاقی طونوب اول صورتله لی کسلوب و بعده  
مزبور حسن زوجه م وورثه من مر قوم به بی بغیر حتی عمدا مذ کور بیچاق ایله بوغازی  
غرتلاغنی کسوب اول آنده زوجه م وورثه من مر قوم متاثره فوت اولوب حتی قاتل مزبور  
حسن زوجه م وورثه من مر قوم صلاطنه بی بوم مذ کورده باغ مر قوم ده وجه مشروح  
اوزره بیچاق ایله بغیر حتی عمدا بوغازی غرتلاغنی کسوب اول آنده متاثره فوت اولدیفنی محضر  
شهودده طایع و قضا اقرار و اعتراف دخی ایتکله موجب شرعی بالاصاله و بالورانه  
طلب ابد رم دیو بعد الد عوی والانکار مدعی اصیل وولی مر قوم طناش برمنوال محرر  
اقرار قطعی مذ کورده عاسنی لدی التزکبه عدل و مقبول الشهاده اید و کلری اخبار  
اولان احرار رجال مسلیندن بوغاز محافظی وکیلی فلان بن فلان و میرالای فلان بن فلان  
شهادتلیله بالمو اوجه وجه شرعی اوزره اثبات ایتد کد نصکره مدعی مر قوم طناش  
قاتل مزبور حسن التهی بالاصاله رضاسیله موجب اولان قصاصدن عفو ایدوب  
اولو جهله صغیران مر قوم مان بوزکی وماریمک حقاری دخی دینه منقلب اولمغله کشدن  
دبت مر آه اولان بشیک درهم شرعی بی قاتل مزبوری قصاصدن عفو ایدن مدعی  
زوج مر قوم طناشک ساقط اولان ربع حصه ارثیه سندن ماعدا صغیران مر قوم مک  
حصه شرعیه لرینه اصابت ایدن جمعا اوج یک بدیدیوزاللی درهم شرعی سیم خالصی  
وجه شرعی اوزره تقاسیط ثلثه ایله اشبو تاریخ اعلامدن اوج سنه تسامنه دیکن  
صغیران مر قوم مان بوزکی وماریم ایچون بابا لری ووالیری مدعی مر قوم طناش قاتل مزبور  
حسنک ادا و تسلیمی مقتضای شرع شریفدن ابد وکی تسجیل و حضور عالیترینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

در صورته اخری

در دولت مکینه عرض داعی کینه لر بدر که ولایت اناطولیده کرسی لواء بولنان مدینه فلان

مضافاتندن

و اذا غنی احد الشریکاء من  
الدم او صالح من نصیبه علی  
عوض سقط حق الباقین  
من ! القصاص وکان لهم  
نصیبهم من الدیم (هدایه  
فی فصل و اذا اصطلم القاتل)  
و اذا سقط القصاص یتقلب  
نصیب الباقین مال الایمه امتنع  
یعنی راجع الی القاتل و لیس  
للعافی شی من المال لانه اسقط  
حقه بفعله و برضائه ثم یجب  
ما یجب من المال فی ثلث  
سنین (هدایه فی الفصل  
المذکور)



مرقومانه مخصوص و حضور ربه محتاج اولفله اول باید اجرای ایجاباتی امر و اراده  
سنبه به متوقف اید و کی در د و تقداره عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان  
حضرت من له الامر کدر

﴿ مقتولک ورثه سی اولوب ولایتی امام المسلمین

حضرتلرینه راجع اولدیغی اعلامی صورتی ﴾

دردوات مکنه عرض داعی مکنه لیدر که ولایت اناطولیده صکرسی ایالت بولسان  
مدینه قونییه ده فلان محله سی اها بسند ن اولوب بوجه آتی قتیلا وفات ایدن فلان  
بن فلان بن فلانک لیدی الحقیق و الثمری طهرده وارث معروف و معروفه سی اولامفله  
زکة سی جانب بیت الماله عائد و ولایتی دخی سلطان المسلمین ظل ظلیل رب العالمین  
شوکتلو مهابتلو عظمتلو پادشاه عالمینبیه دام فی سر رشوکتہ بتو فبقی الاله افندیمن  
حضرتلرینه راجع اولدیغنه بناء قبل شرع قوی الاساسدن خصوص آتی البیسانده  
خصوصوت ودعوا به مأذون اولان رجال دوات علیه دن حالا ایات مذکوره دفترداری  
سهادتلو فلان افندی حضرتلری ایالت مذکوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی  
عقوده مقتول من بورک قاتلی اولقی اوزره اخذ و گرفت اولنه رقی مجلس معقود مذکور  
احضار اولانان مدینه مذکور ده فلان محله سی اها بسند ن بقال فلان اوغلی فلان  
نام شخص عاقل و واجهه سنده اشبو برقطعه کشف اعلامی ناطق اولدیغی اوزره  
من بور بقال فلان شهر سابق صفر اخیر ی غره سی اولان صالی کونی بعد العصر مدینه  
مذکور ده چارشوسنده واقع دکاتی اوکنده مقتول من بور فلانی بینلرنده وقوعبولان منازعه  
اشناسنده بیاض کک قبضه لی اوفقی بحاقی ایله کوکسندن بغیر حق عمدا ضرب و جرح  
ایدوب جرح مذکورک تأییدن ناشی من بور فلان اول آنده وفات ایتکله جرح من بور  
بقال فلان دن موجب شرعیستی بالأمور به طلب ایدرم دیوب بعد الدعوی والاستنطاق  
والانکار مدعی مشار البهیدن برمنوال محرر مدعاسنه مطابق بیته طلب اولدقده عدول  
احرار رجال مسلمین و چارشوی مذکور اها بسند ن فلان بن فلان و فلان بن فلان  
نام کسندن لراجل الشهاده مجلس معقود مذکور حاضران اولوب لراجل الشهادت فی الحقیقه  
اشبو من بور بقال فلان بوم مذکورده بعد العصر مدینه معروفه چارشوسنده واقع  
دکاتی اوکنده متوفای من بور فلان بن فلان بن فلانی بینلرنده وقوعبولان منازعه  
اشناسنده بیاض کک قبضه لی اوفقی بحاقی ایله کوکسندن بریدن بغیر حق عمدا ضرب  
و جرح ایدوب من بور فلان جرح مذکور دن متأثرا اول آنده وفات ایلدی بزبخصوصه  
بووجه اوزره شاهد زرشهادت دخی ایدرز دیوهر بری اداء شهادت شرعییه ایلدکده  
بعد التعديل والترکبه شهادتبری مقوله اولغین موجبیه بعد حکم بوصورده پادشاه  
روی زمین خدام الله خلافته الی یوم لدین افندیمن حضرتلری دیلرسه قاتل من بور بقال  
فلانی قصاصا قتل و دیلرسه قاتل من بور دن رضاسیله قضه دن دیت ر جل اولان  
اون بیگ درهمی جانب بیت المال مسلمین ایچون اخذیله اطلاق بیورملری امر بشروع  
اولمفله اجرای ایجابی مطلقا امر و اراده حضرت شهنشاهلرینه محمول و بنوط مواد  
مخصوصه دن بولدیغی تسجیل و دردواتمداره عرض و اعلام اولندی الامر من له الامر

﴿ احد ورثه ک قاتلی قصاصدن عقوی ایله سائر ورثه ک

حصه لری دیتہ منقلب اولدیغی اعلامی صورتی ﴾

ولو قتل رجل رجلا عدوا لاولی  
له فلان سلطان استیفاء القصاص  
وان شاه صالح علی الدینه  
وابس له ان یعفو (فاعمدیه  
فی الجنایات)

القصاص واجب عینا حتی  
لا یملک الاولی ان یأخذ الدینه  
من القاتل من غیر رضایه  
(بدایع فی الجنایات)

قتل رجل عدما رجلا لاولی له  
للامام قسله و الصلح لان  
لسلطان ولی من لاولی له  
لالعقولان فیه الضرر للعامة  
(دررقی باب ما یوجب القود  
وما لا یوجب)

دعوی ایلد کاردنه . انلر دخی جوالرند . انکار ایتلرله مد عیان اصیل ووکیل مز بوراندن  
 بوجه محرر دعوی مذ کوره لرینه مطابق یینه طلب اولند قده عدول احرار رجال  
 مسلیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس  
 شرعه حاضرین اولوب اثرالاستشهاد فی الحقیقه اشو غلمان مز بورون رسم وشوکت  
 وشاکر و خورشید مز حرم مشار الیه فیض الله اشاکر فلان بن فلان تاریخ مرقومده  
 وقت مذ کورده مدینه سیواسده کائن پاشا قیوسنده داخله طرفنده خارجیه دن معدود  
 اولان اوطه ده بالکز اولد یغنی حالده بدتوت اوزره ایکن آلت جارحه دن اولان مارالبیان  
 تعمیر طبریز و قلیج و قسایلله جمله مز برمنوال محرر بالاتفاق هر بری بغیر حق عدا جرح  
 مشکن الله معا جرح و قتل ایلدک دیوهر بری ایالت مجلسنده بز دخی حاضر اولد یغیر  
 حالده بشقه بشقه طوعا اقرار و اعتراف ایلدیلر بزبخصوصه بوجه اوزره شاهدلر  
 شهادت دخی ایدر ز دیوهر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکده بعد التبدیل والتزکیه  
 شهادتلی مقبوله اولمغین و جلیله بر منطوق فتوی شریفه غلمان قاتلون مز بورون  
 رسم وشوکت وشاکر و خورشیدک ورثه اصیل مومی الیه علی رضا یک الله موکلات  
 مز بورات فلان و فلان و فلان خاتلرک طلبلرله بذاتهم حضور زنده وجه شرعی اوزره  
 قصاصلری اقتضا ایلدیکسی تسجیل و حضور عالیرینه اهللام اولندی الامر لیه الامر

مذمته لک ورثه سی آرد یارده اولغله حضور لرینه توقیف اعلامی صورتی

دردوات مکینه عرض داعی کینه لیدرکه ولایت اناطولیده قره بی سنجاعنده کونان  
 قضاسنه تابع فلان قریه سنده واقع فلان اوغلی فلان اظانک چغتاکنده مستخدم  
 قیون چو بالرلندن فی الاصل ولایت روم ایلیده از لادی قضاسنه تابع دیشانچه قریه سی  
 اهابلسندن ودوات علیه تبعه سنک روم ملتندن اولوب بوجه آتی قتیل فوت اولان  
 از اظان ولد نیقولنک قاتلی اولقی اوزره اخذ و گرفت اولنه رق کرسی اواء بولنان مدینه  
 بالیکسری مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقوده احضار اولنان مارالد کروایت  
 روم ایلیده قلبه قضاسنه تابع قارلوه ناحیه سنده بورا صده دربندی قریه سی سکاتندن  
 وتبعه مز قومه دن و کذلک چغتاک مذ کورده مستخدم قیون چو بالرلندن اینو ولد تنوام  
 عاقل استنطاق اولند قده شهر سابق فلانک اونجی کونی بعد المشاساعت اوج  
 راده لند چغتاک مذ کورده کائن قیون اغلنده بن مقتول مز قوم از اظان الیه معا  
 سرخوش اولد یغیر حاده بیغزده وقو عبولان مسازعه اثناسنده مز قوم از اظان بنم  
 اوزریمه هجوم و همسان بلده بولنان کیر یچغنی اخذ و نی قتل ایتک قصدنده اولد یغنی  
 و طریق آخرا یله نفسمی تخلیص ممکن اولمیه جغنی فهم ایلدیکده بلده بولنان دیگر  
 صغیر یچاغی الیه مز قوم از اظانک صول بوکریدن بریدن ضرب و جرح ایدوب جرح  
 مذ کورک تأثیردن ناشی مز قوم از اظان یکرمی درت ساعت مز ورند فوت اولمشدر  
 دیوب بوجه محرر قتل ایلدیکنی بالدفعات طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لیکن مقتول  
 مز قومک وراثتی الیوم مارالد کر دیشانچه قریه سنده ساکنلر اناسی زوییمه ولابو بن  
 افرندنمی نیقولله مه محصره اولد یغنی بالاخبار عند الشرع متحقق اولمغین بوموردنه  
 خصوص مذ کورده موجبی طلب و دعوی ایتک مقتول مز قومک ورثه سی غایبان

اولدی بزبو خصوصه بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ایدرز دیوهر بری اداء شهادت شرعیه ایلدکده غب رعایت شرائط القبول شهادت لری حیر قبولده واقعه اولغین موجبله قاتل مرقوم دعترتک برمنطوق قترای شریفه ورثه مدعیان زوجان مرقومان یورکی والتغو حضور لرنده وجه شرعی اوزره قصاصنه حکم اولندیغی تسجیل وحضور عالیترتبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه وزرای عظام سلطنت سنیه دن اولوب ولایت اناتولیده واقع ایالت سیواس والسی ایکن بوجه آتی مجروح ارتحال داربقا ایدن قبض الله پاشا ابن فلان بن فلانک وراثتی زوجیه منکوحه متروکه لری فلان بنت فلان بن فلان وفلان بنت فلان بن فلان ایله ذی رحم جهشدن لایوبن خالی اوغلی علی رضا بک ابن فلان بن فلان و دیکر لایوبن خالی قزی اسماعیل ابنه فلان بن فلان منحصره اولدینی بوندن اقدم محضر خصم جاحده شاهدین ممدلین شهادت لریله بر نهج شرعی ثابت وثبوت وراثت برنه حکم شرعی لاحق اولدقد نصکره صومی الیه علی رضا بک اصالة ومن بورات فلان و فلان و فلان خانلر طر فلندن خصوص آتی البیاند طلب ودعوی وخصوصت شرعیه به وکلاری اولدینی ذات مزبوراتی بالمعرفة الشرعیه عد وندن عارفان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادت لریله وجه شرعی اوزره ثابت وثبوت وکالتنه حکم شرعی لاحق اولان فلان بن فلان وکالت بالدفعات مجلس شرع منبرده مرحوم مشار الیهک حیاتنه الی الارتحال هر بری رقه منقاد یئنده عبد مملوکلری اولان کورجی جنسندن مسلم الملة رستم بن عبد الله وشوکت بن عبد الله وخورشید بن عبد الله وشاکر بن عبد الله نام درت رأس عاقل و بالغ غلمان مواجهه لرنده سنه سابقه یعنی یک ایکوز فلان سنه سی شهر فلانک اون ایکنی کونی مرحوم مشار الیه حیاتنه ایالت مذکوره والسی اوله رقی مدینه سیواسده کاش پاشا قیوسنده داخله طرفنده خارجده منعدود اوطه ده نههارا ساعت ایکی راده لرنده بالکر اولدینی حالد بئوتت اوزره ابکر غلمان مز بوروندن رستم یئنده اولان تیمور طپوز الیه مشار الیهک النک صول طرفه وشوکت دخی قلیچ الیه یوزینک صول جانبنه وشاکر دخی قاده بیر اولور سیاه قبضه لی ایکی یوزلو یچاق الیه صول اوموزی اوزرینه وخورشید دخی کذلک دیکر قای الیه صول دزی اوزرینه جله سی بالاتفاق هر بری بغیر حق عمدا جرح مثخن الیه معا جرح وقتل ایدوب حتی غلمان قاتلون مز بورون رستم وشوکت وشاکر وخورشید پاشای مرحوم مشار الیهی وجه مشروح اوزره آلات جارحه دن تیمور طپوز و قلیچ وفا الیه جله سی بالاتفاق هر بری بغیر حق عمدا جرح مثخن الیه معا جرح و قتل ایلد کلرینی و فعل مذکوره اجناسار لری مرحوم مشار الیه حیاتنه کندولرینی دائما بلا موجب ضرب ورنجیده دن خالی اولوب حتی یوم مذکور کیمه سی دخی مز باج الیه وبعده هر بری قلعیه طاقوب دکنک الیه ضرب الیسی سبیلله اولدینی یوم مذکورده مجلس ایاتنه محضر شهودده بشقه بشقه طوعا اقرار و اعتراف دخی اتملرله ایلد هده خصوص مذکورک موجب شرعیسی اجرا اولغی بالاصالة وبالوکاله مظلوم دیو

ویقتل جمع بفر دان جرح کل واحد جرحا مهلک لان زعوق الروح یحقق بالمشاركة لاه غیر مجزئ بخلاف الاطراف کاسیحی والا لا کافی تصحیح العلامة قاسم الدر المختار فی القود) يجوز التوکیل فی جمع الحقوق الا بالاضیفاء الحدود والقصاص فانه لا یجوز مع غیبة الموکل عن المجلس (زیلعی فی کتاب الوکالة)



من بوره فاطمه خاتونك اوغلى ومورثى متوفى من بور محمدى نار بخ مذ كورده سالف البيان  
تار لاسنك كنارنده واقع طر يق چاده دن اغنامى ايله مامر ورايدركن بروجه محر كبر بيفان  
بچاغى ايله ارقه سى طرفند ن صول كوركى التندن برندن بغير حق عمدا ضرب و جرح  
ايدوب متأرا وفات ايلديكنى بنامه طابع بالدفعات اقرار و اعتراف ايدوب ليكن بن متوفى  
من بور محمدى اغنامى نار لاه سوق ايدوب چكند . چك ظيله ضرب و جرح ايتشيدم  
ديوب تقرر مشروحي اوزره ايراد ايلديكى كلامنه دفعه صالح جواب شرعى اولمافله  
التفات اولمديغى كندويه بعد التفهيم على موجب اقراره قائل من بور ابراهيم مدعيه  
من بوره فاطمه خاتون حضورنده وجه شرعى اوزره قصاصنه حكم اولندينى تسجيل  
وبالالتماس دردو التماسه عرض والعلام اولندي الامر لمن له الامر

اثبات ايله اولان قصاص اعلامى صورتى

معروض داعى كمينه ليدركه استانبولده صماتيه قرينده مير اخور محله سى اهااليسندن  
اولوب بر قطعه كشف اعلامى ناطق اولديغى اوزره بوجه آنى قتيلا فوت اولان  
دوات عليه تبعه سنك روم ملتدن قيوچى نيغوله نك وراثتى باباسى تبعه مرقومه دن  
يوركى ولد فلان ولد فلان وانا سى التفو بنت فلان ولد فلان مخصره اولديغى  
محله من بوره اهااليسندن تبعه مرقومه دن فلان ولد فلان وفلان ولد فلان نام شاهدين  
مقبولين شهادتلىله محضر خصم چاچده وجه شرعى اوزره ثابت و ثبت وراثتلىنه  
حكم شرعى لاحق اولاد قدنصره مرقوم يوركى وشخصى معرف مرقومه التفو نام  
زوجان مجلس شرع خطيره تبعه مرقومه دن مغازه بى ديمتري ولد فلان نام شخص  
عاقل مواجهه سنده اوغلز ومورث من متوفى مرقوم نيغوله يك ايكوز فلان سنده سى  
محرم الحرامى غره سنده بعد المغرب ساعت بر بچق راده لنده مارالبان صماتيه قپوسى  
خارجنده كان پونججى فلاك دكاني اوكننده اوتور ايك مرقوم ديمتري دخى اوراده  
بولوب قديم دن اوغلز ومورث مرقومه عداوق اولديغند همان مرقوم ديمتري  
قا تعبير اولانور سياه قبضه لى ايكى يوزلى بچاق ايله اوغلز ومورث مرقوم نيغوله بى  
قاصفيك صاغ طرفند ن برندن بغير حق عمدا ضرب و جرح ايدوب اوغلز ومورث  
مرقوم نيغوله اسير فراش اولوب قالمدين بكرى ايكى كون مرونده جرح مذكور دن  
متأرا فوت اولمغه موجب اولان قصاص اجرا اولمق مراميز در ديوبالوا دهوى  
ايلدكلينده مرقوم ديمتري دخى لى الاسنطاق جوابنده انكار ايتكله مدعيان زوجان  
مى قومان يوركى والقودن بروجه محرمه عاز ينه يلنه طلب اولمقدقه تبعه مرقومه دن  
مارالبان صماتيه ده فلان ولد فلان وفلان ولد فلان لاجل الشهادت مجلس شرعه  
حاضران اولوب اثر الاسنهاد فى الحقيقه اشبو مرقوم ديمتري مارالذكر محرم الحرامى  
غره سنده بعد المغرب ساعت بر بچق راده لنده صماتيه قپوسى خارجنده كان فلاك  
پونججى دكاني اوكننده قا تعبير اولانور سياه قبضه لى ايكى يوزلى بچاق ايله مدعيان  
زوجان مرقومان يوركى والقودن اوغلزى ومورثلى مرقوم قيوچى نيغوله بى  
قاصفيك صاغ طرفند ن برندن بغير حق عمدا ضرب و جرح ايدوب مرقوم نيغوله  
اسير فراش اولوب قالمدين بكرى ايكى كون مرونده جرح مذكور دن متأرا فوت

اولى القصاص من يرث اى  
كل من يرث المقتول فله ولاية  
القصاص وان كان زوجا  
اوروجه ( ودر قفا يوجب  
القود )

من بوره به مالیدن اقراص و تسلیم ایلد بکم مبلغ هر قوم اوج بیک غروش مقابلہ سندہ مدعیہ مزبورہ امینہ خاتون بدندن مالی اولان سلف الذکر انجیق قور دون و دوک و ساعتی رهن وضع و با کہ تسلیم ایتشدی دیوب مدعیہ مزبورہ نک مارالیمان یوزک رهن و تسلیم مدعاسنی انکار ایدوب مدعیہ مزبورہ امینہ خاتون مسجوق الذکر یوزک مدعا سبلہ بیانہ حوالہ اولاندقد نضکرہ مزبور نعمان اغا دونوب فی الواقع اول تار بخدہ اوج بیک غروش قیمت صحیحہ سی اولان مارالذکر برالماس یوزکی دخی مدعیہ مزبورہ امینہ خاتون رهن وضع و با کہ تسلیم ایدوب بندخی بدندن ارتهسان و تسلیم و قبض ایتشدیم لکن رها ن مذکورہ جله سی بر محله محفوظ اولدیغی حالده بن انجیق ذکر اولنان یوزکی بالایحساب بالمحمدن اخذ و محرز اولیمان آخر بر محله وضع ایلد بیکمہ بناء مذکور یوزک مؤخر اسرفت اولنوب ضایع اولمشدی دیوب اولوجهلہ تعدیسنی و مذکور یوزک قیمت اوج بیک غروش اولد بغنی طوعا اقرار و اعتراف ایتکلہ دین مبلغ هر قوم اوج بیک غروش قیمت مذکور اوج بیک غروشه مساوی اولفلہ داین مزبور نعمان اغانک ستوسطا و ضمانتا دین مذکور دین بر حبه الاجق حتی قالدیغی من بور نعمان اغیلہ بعد التفہیم بوضوئہ موجود اولوب مذکور قور دون و دوک و ساعتی مدعیہ مزبورہ امینہ خاتونہ عینا و تمامار د و تسلیمہ مزبور نعمان اغیلہ نذیہ او انندیغی تسجیل و حضور عالیترینہ اعلام او اندی الامر ان له الامر

### کتاب الجنایات

#### اقرار ایلہ اولان قصاص اعلامی صورتی

درد و التکلیف عرض داعی کینہ لریدر کہ ولایت اناطولیدہ افشہر قضاسندہ واقع خیمہ نشین بورکان عشاریدن قوجہ حورزم عشیرتی اہالیسندن اولوب برقطعه کشف اعلامی ناطق اولدیغی اوزرہ بروجہ آتی قتیلا وفات ایدن کوچن اوغلی محمد بن فلان بن فلاک والدہ سی و حصرا وارثہ سی اولدیغی عشیرت مرقومہ اہالیسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام شاہدین مد لیں شہادت لر بلہ محضر خصم جاحدہ بر نفع شرعی ثابت و ثبوت وراثتہ حکم شرعی لاحق اولان ذاتی معرفہ فاطمہ خاتون ابنہ فلان بن فلان کرسی لواہ بولنان مدینہ قرہ حصار صاحب مجلسندہ معقود حضور شرع معالی عقودہ لواہ مذکور دہ واقع قرہ متی قضاسندہ تابع قر جہ و بران قرہ سی اہالیسندن زردالی اوغلی ابراہیم بن فلان نام شخص عاقل و واجہہ سندہ اوغلم و مورثم متوفای مزبور محمد بندہ مالی اولان اغنائی لاجل البیع آیدین جانبہ کتور رایکن اشہوتاریخ اعلام شہری ربیع الآخر بیک بشچی صالی کوئی علی الصباح رہ راستی اولان قریہ مذکورہ نک اوست طرفندہ مزبور ابراہیمک ہنوز افیون زرع اتمش اولدیغی نارالسی کنارندہ کاش طریق جادہ دن مروزی اثناسندہ مزبور ابراہیم اوغلم و مورثم مزبور محمد ارقہ سی طرفندہ وصول کورکی التندن بریدن کبیر بختان پچاغی ایلہ بغیر حق عدا ضرب و جرح ایدوب اوغلم و مورثم مزبور محمد دخی جرح مذکور دین متأثرا اونوزالتی ساعت مروزندہ وفات ایتکلہ موجب شرعیسی اولان قصاص اجرا اولنقی بالوراثہ مر ادمدر دیودعوی ایتدکدہ مزبور ابراہیم دخی لدی الاستطاق جوابندہ مدعیہ

والقصاص بقام بالانہادہ  
والاقرار وانہ بوجد لتصریح  
بالعدو والحاصل ان القصاص  
عوض لانه شرع جابر الخیر  
ان یثبت مع الشبہہ کسائر  
الاعواض التي ہی حق العبد  
(مسائل سنتی فی آخر الہدایہ)

زوجم متوفی من بور جاننده وبعد وفاته بخله قزیم حاضره من زوره دن هر بریز بکرمی  
بدی سنه دن مجاوز مدتندبو دکان مذکورى فوقنده مقدا موجود او طه سبله مسا  
بلا نزاع ضبط و تصرف اید کلور اینک من بور سلیمان اغا بوشا ده دکان مذکورک  
طولا شوقدر و عرضا شوقدر ذراع بحساب تر بیعی شوقدر ذراع هوا محلی متصرف  
اولد یغی بر بردکائی مشغلاتند رطیله فضولی و بغیر حق مداخله و تعرض و مالک  
اولد یغی دکان مذکور وسطه ستون وضع اتمکله سؤال اولنوب سالف البیان  
ستونک رقبه مداخله و تعرضتک منع و دفع اولتمی مراد یمز در دیو من بور محمد  
قیودان و قفک بالمشروطه متولسی فلان بک حاضر اولد یغی خالد خربطه مذکور بی  
الابر از قزی حاضره من زوره باعثه خاتون ایله مسا دعوی ایتدکلرنده من بور سلیمان  
اغادخی جرابنده بر منوال محر رستون و ضعیله مدعیان من زورتان رقبه و باعثه  
خاتونلرک مالک و متصرف اولد قلری دکان مذکورک اولقدار محلتک هوا سنه  
مداخله و تعرضی اقرار ایدوب لکن بنم بروجه مشر و ع متصرف اولد یغی سالف  
البیان بر بردکائی و راسنده اولان چرنه نک صوی مارالذکر مدعیان من زورتانک  
مالک و متصرف اولد قلری دکانلری اوزرینه جریان اید کلد یکنه بناء دکان مذکورک  
اولقدار هوا سی دخی بنم تصرفده بولان مار البیان بر بردکائی مشغلاتند اولمق  
تازم کلور اوله اولیحق مسبوق الذکر تر یعا شوقدر ذراع هوا محلی بنم متصرف  
اولد یغی بر بردکائی مشغلاتند اوله رق تصرف اتمک اوزره محل مر قومک هوا سنه  
مداخله و وضع بد ایدرم دیو تر بر مشروعی اوزره صورت دفعده ایراد ایلد یغی هوا  
دعواسی شرعا موجه و ملتقده اولمدیغی کندویه بعد التفهیم دعواى مذکوره سبله  
من بورك واقعه اولان مداخله و تعرضی منع و دفع و مارالذکر ستونک دخی هدم و رفعی  
اقتضا ایلد یغی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب الرهن

(قیمتی دینه مساوی اولان رهن مرتهن بندنه تعدی سندن ناشی  
ضایع اولمغله دین مذکور ساقط اولدیغی اعلامی صورتی)

معرض داعی کینه لیدر که استانبولده فلان محله سنده ساکنه صاحبه عرض صاحب  
معرفة الذات امینه خاتون ابنه فلان مجلس شرع منبره درون عرض حاله اسمی مذکور نعمان  
اغابن فلان نام کسسه مواجهه سنده بن اشوتاریج اعلامدن رسنه مقدم من بور نعمان  
اغاک مالندن و بندن اقتراض و قبض و امور یه صرفه استهلاك ایدوب الیوم دفعده  
دینم اولان اوج پیک غروش مقابله سنده مالندن اشوب مجلس شرعده معاینه اولنان  
برالتون قور دون و بر الماسلی دوکه و بر یصنه التون ساعت ایله یغنی موجود اولبان  
اول تار یخده اوج پیک غروش قیمت صحیحه سی اولان برتک فیلک الماس طشلی التون  
حلقه لی بوزکی رهن وضع و من بور نعمان اغا یدینه تسلیم ایلد یکمده اولدخی بروجه  
محرر ارتهان و قبض ایتدی الحاله هذه دینم اولان مبلغ مر قوم اوج پیک غروشی اخذ  
و قبض برله رهان مذکور بی رهن بندن فک و تخلص و با که ردو تسلیم من بور نعمان  
اغایه قبل شرعدن تنیه اولتمی مراد مدر دیو دعوی ایلد کده اولدخی جوابنده مدعیه



مضررتی دفع ایتک اوزره قبل شرعدن تنبیه اولتیق مر ادمدر دیودعوی ابتد کده غب  
السؤال وکیل من بور محمد افندی دخی جوابنده موکله سی من بوره عایشه خاتونک بروجده  
محرر مالک اود بیخی مذکور منلی ایلده مدعی من بور عثمان اغانک کذلک مالک اولدیغی  
منزلک ارا سنده اولوب مشغلاتشدن اولان دیواری مدعی من بورک اذنی اولقسزین  
قضولی و بغیر حق هدم ایدوب مجددا قیو کشاد و احداث ایلدیکنی بالوکاله تنعامه طوعا  
اقرار و اعتراف لکن موکله م من بوره عایشه خاتونک بر منوال محرر مالک اود بیخی منلی  
مقدمه مدعی من بورک سالف البیان مالک اود بیخی منزلندن مغر زاولغله اولبه اولیحق  
مدعی من بورک منلی دروننده مسبق الذکر چشمه ره مر ور ایدن وقف ماء مر قومدن  
موصکله م من بوره عایشه خاتونک دخی حق شرعی اولتی لازم کور بشاء علیه دیوار  
مذکور هدم ایلده مجددا قیو کشاد و احداث و اقتضا ایدر کجه ماء مذکور دن اخذ ایلده  
انتفاع ایدر دیو قتر بر مشروعی اوزره بالوکاله صورت دفعده ایراد ایلدیکنی کلامی شرعا  
مسموعه اولدیغی کندوبه بعد التفهیم اقرار و اعتراف موجبجه موکله سی من بوره نک  
فضولی و بغیر حق هدم ایلدیکنی مذکور دیوارک منبیا قیمتی تضییع و مذکور محدث  
قیونی سد و بند ایتک اوزره موکله سی من بوره عایشه خاتونک اضافتله وکیل من بور  
محمد افندی به تنبیه اولغین ماوقع بالطلب کتب اولندی

اینده هواسه عدم مداخله و وضع ایلدیکنی ستونک رفعنه تنبیه اعلامی صورتی

معروض داعی کیم فلان دیر که محروسه غلطیه به مضافه قصبه قاسم باشد فلان محله سنده ساکن  
ایکین بوندن اقدام وفات ایدن احد اغانی فلان بن فلانک وراثتی زوجة منکوحه متروکه سی  
رفیعه خاتون ابنه فلان ایلده صلیبه کبیره قری باعته خاتونه انحصاری تحققتند صکره  
صاحبه عرضحال معرفه الذات زوجة من بوره رفیعه خاتون اوقاف مفتشی موالی  
عظامدن فضیلتلو فلان افندی معیتله عقد اولنان مجلس شرع عالیده کذلک معرفه  
الذات من بوره باعته خاتون حاضره اولدیغی حالده درون عرضحالده اسمی مذکور  
سلیمان اغانی فلان مواجهه سنده محله من بوره ده واقع ایکی طرفدن من بور سلیمان  
اغانک تحت تصرفنده بولنان نظارت حریم محتربیه ملحق اوقافدن مر حوم محمد  
قبودان وقتی مسققاتدن ذکر ی جائی منازع فیه اولان تحتده بر باب بر دکانی محتوی  
فوقانی بر باب منزل و بعضا فلان بن فلانک متصرف اولدیغی فلان دکانی بانچه سی و بر  
طرفدن دکان مذکور و طرف رابعی طریق عام ایلده محدود اینده مجلسی خلفا ریتک  
بوندن اقدام با معرفت شرع شریف محائده کشف و تحریر اولندیغی حینده ترسیم  
ایلد کیری اشبو بر قطعه خر بطه ده کوستر لیدیکی اوزره طولاشوقدر ذراع و عرضا  
شوقدر ذراع بحساب تربیعی شوقدر ذراع ملک عرصه اوزرینه مبنی مقدما فوقنده بر باب  
اوطه بی حاوی بر باب ملک فلان دکانی زوجم متوفای مر نور احد اغانک حیاستنده الی  
الوفاة باحیت شرعیه مستقلا اینده ملکی و بعد وفاته بماله قریح حاضره من بوره به مسئله  
میرا غز اوزره موروث و دکان مذکور دروننده موجوده بین الاصناف فلان کدی تعبیر  
اولنور فلان وقتی مسققاتنده الات لازمه معلومه دخی انجیق بنم بانسک متولی بالاجار تین  
مسئله تحت تصرفنده اولوب دکان مذکورک هواسی دخی آخرک تصرفنده اولبه رق

مصطفی اغا بن فلان مواجهه سنده اصحاب خیراتدن مر حوم فلان افندی وقفنک  
بالمشروطه حالتموایی فلان بن فلان حاضر اولدی بی حالد وقف من بور مسقانتندن  
بنم باتمسک متولی بالاجارتین مستقلا متصرف اولدیغیم اشبو دروننده عقد مجلس اولنان  
بر باب منزل ایله کذلک وقف من بور مسقانتندن من بور مصطفی اغانک باتمسک متولی  
بالاجارتین مستقلا متصرف اولدیغی بر باب منزل بر برینه اتصال تربیتی ایله متصل  
اولوب و منزلین مذکورین خراب و تعمیره محتاج اولغله بن متصرف اولدیغیم مذکور  
منزلی بواشناده تعمیراتک مراد ایدوب لیکن من بور مصطفی اغانک منزل بنم مسزنام  
اتصالی طرفندن خلیفتان من بوان مساحه لر ایله طولاشوق قدر ذراع وقدا شوق قدر ذراع  
محلی نصف ذراع مرتبه میل و بنم مذکور منزل دیانوب حین تعمیرده کلیا منهدم  
اوله جغی ظاهر و اولوجهله ضررینی باهر اولغله وجه محمراورده اولان ضررینی منع  
ودفعه من بور مصطفی اغایه تنبیه اولغی مر ادمدر دیدکده فی الحقیقه منزلین مذکورین  
خراب اولوب تعمیره محتاج اولدیغی و من بور مصطفی اغانک منزل نصف ذراع مقداری  
میل ایلدیکی لدی الکشف والمعاینه ظاهر و متحقق و پرقاج کون مر ورده منهدم  
اوله جغی و اولان من بور مصطفی اغانک منزل تعمیر اولمادیغی صورنده ضررینک دفعی  
ممکن اولدیغی دخی خلیفتان من بوران خبر و ردکاری کاتب من بور بخند کتب و تحریر  
و موامعت اثناء شرعه مجلس شرعه کلوب طرفین مواجهه لنده علی وقوعه انها  
و تقریر و طرفین دخی بعد التصدیق من بور مصطفی اغا سالف الذکر متصرف اولدیغی  
منزلی برموال محمرا اول تعمیر ایله ضررینی دفعه تعهد ایدوب بو وجهله قطع منازعه  
ایلدکری تسجیل و حضور عالم برنسه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

محمدت اوله رق کشاد اولمش اولان قیونک سد و بندی و بغیر حق  
هدم ایلدیکی دیوارک منبیا قیبتی تضمینیه تنبیه اعلامی صوتی

مدینه قره حصار صاحبده کاهل محله سنده ساکن اشبو باعث الکتاب کچه جی عثمان اغا  
ابن فلان نام کسینه مجلس شرع شریف انورده من بورک چارملاصق عایشه خاتون انیه  
فلان بن فلان طرفندن خصوص آتی البیانده وکیل ثابت الوکاله سی بورک اوغلی  
محمد افندی ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب محله من بوره ده  
واقع موکله من بوره عایشه خاتونک مستقلة مالکده اولدیغی بر باب ملک منزل بنم  
مستقلا مالک و ساکن اولدیغیم بر باب ملک منزله متصل اولوب انجیق مدینه من بوره ده  
دقین خالک عطرنک اولان عبد الرحمن مصری قدس سره الجلی حضر تری و فقندن  
تربه شریف لری زنده واقع چشمه ره جریان ایدن مستقل و مخصوص اولان ماء لذیذ  
بنم سالف الذکر مالک اولدیغیم منزلک در و نندن مر و رایتکله موکله من بوره عایشه  
خاتون بواشناده ماء جاری مذکور ده حق شریم واردر دیه رک منزل لریمک اراستنده  
اولوب بنم مالک اولدیغیم منزلک مستقلا نندن اولان دیواریمی اذن و خیم اولمقسرین  
فضولی و بغیر حق هدم ایدوب محمد دا قیونک شاد واحداث ایتکله موکله من بوره ده  
اضافته وکیل من بور محمد افندی به سؤال اولنوب بغیر وجه کشاد واحداث ایلدیکی  
قیون سی سد و بند دیوار مذکورک منبیا قیبتی تضمین ایدوب اولوجهله واقع اولان

تصرف اید. کلد کلرینه و محل مذکوره منزل بنا و احداث و انشا اولد یغنی تقدیر چه  
بیم منزل مذکور ینک فیمتی تغزل و شرقی زائل اوله چنی طاسهر اولدیغنه بنا، هر قومه  
مار یوره نك بنا و انشاسنه شروع و مباشرت ایلدیکی منزل محدث مذکوری هدم و قاع  
برله سالف البیان تریعا شوقدر ذراع محلی دخی کالاول باغچه اوله رق تصرف ایتمک  
اوزره هر قومه مار یوره به تنبیه اولتقی هر ادمدر دیوتقریر مشروعی اوزره تصدی  
ایلدیکی هدم و قلع دعواسی مشروعه و اتقانه شایان اولدیغنی مدعبه مز یوره زلیخا  
خاتونه بعد التفهیم انجیق ضرر یینی مدعا سنده هر قومه مار یوره لدی الاستیطاق  
جوابنده قضیه منوال محررا و زره اولدیغنی طایعه اقرار و اعتراف و منزل محدث مذکورک  
حین انعامنده فوقانی بر باب اوطه سندن کشاد ایلدیکی ایکی عدد پنجره لردن مدعبه  
مز یوره نك منزل مذکور ینک فوقانی و تحتانی ایکی باب اوطه سنسه واقعه اوله جق  
ضرر یینی دفعه هر قومه مار یوره تعهد ایلدیکی کاتب مز یور محامده کتب و تحریر و معا  
مبعوث امانه شرع و خلیفتان مز یوران ایله مجلس شرعه کلوب طرفین حاضر اولد قلمری  
حاطله خریطه مذکوره بی ابراز و ارانه ایده رک علی وقوعه انها و تقریر و طرفین دخی  
تصدیق ایلد کلری تسجیل و حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معرض داعی کینه لریدر که استابولده فلان محله سی اها انسدن صاحبی عرضحال  
عمر اغا ابن فلان و محمد اغا ابن فلان نام کسنه لر مجلس شرع مترده درون عرضحاله  
مذکور الاسم اسمعیل اغا ابن فلان و ابراهیم اغا ابن فلان مواجهه لرنده محله مز یوره ده  
واقع بزم باتسک متولی بالا جارتین بشقه بشقه متصرف اولدیغمز هر بی معلوم الحدود  
و المشتقات ایکی باب وقف منزل لر ینک اتصالنده کائن مز یوران اسمعیل اغا و ابراهیم اغاک  
بر وجه اشتراک متصرف اولد قلمری دیکر بر باب وقف منزل دیواری اشبوتار بخ  
اعلامدن ایکی آی مقدم منهدم اوله رق انقاص و اشجاری بزم متصرف اولدیغمز  
منزل لر ینک باغچه لرینه سرایتله ضرر یینلری اولد یغندن بشقه منزل لر ینک مقر نسوان  
اولان محله لرینه دخی نظارتی اولغله سؤال اولوب قطع نظارت و واقع اولان ضرر  
یینلری منع و دفع اولتقی مرادیمز در دیو دعوی ایلدیگمز ده انلر دخی جوابلرنده قضیه  
منوال محررا و زره اولدیغنی اقرار و اعتراف و بوجه محرر ضرر یینلری منع و دفعه و قطع  
نظارت هر بی تعهد ایدوب بو وجهله قطع منازعه و رفع مخاصمه ایلدک دیو طرفینک  
اقرار و تصدیق تسجیل و حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

ضرر یینی دفعه تعهد اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لریدر که صادر اولان فرمان عالیبرینه امثالذکری آتی خصوصک  
محلده لدی المعاینه کشف و تحریر ییچون صوب شرع اتوردن مأذونا ارسال اولتان کاتب  
فلان اخندی ابنه مجلسی خلفا سندن فلان و فلان خلیفه لر ایله استابولده فلان  
محله سنده واقع ذکری جائی منازع فیه اولان منزله واروب جریده ده مضبوط الاسامی  
مستلین حضور لرنده عقد مجلس شرع عالی ایتد کده صاحب عرضحال خلیل اغا ابن  
فلان مجلس معقود مذکورده مز یورک جار ملاصق درون عرضحاله اسمی مذکور



محرر مقرر نسوان بولسان محلته ناظر اولان برکوشه پنجره سنه حواله ايله نظارتی دفعه  
مرقومه یوری بتمیده اولدوغی بالالتماس در دولتداره عرض واعلام اولدی الامر لن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لر بدرکه صادر اولان فرمان عالیرینه اشتالا خصوص آتی الیابانک  
محلته لدی المعاینه کشف و تحریرو فصل و حصصی چون جانب شریعت غرادن ماذونا  
ارسال اولیان کاتب فلان افندی ابنه مجلسی خلفا سندن فلان وفلان خلیفه لر ايله  
خواص رفقه قضاسنه مضافه خاص کوی قصبه سنه فلان محله سنه واقع  
ذکری آتی منازع فیه اولان محل اوزرینه واروب جریده ده مضبوط الاسامی کسکه لر  
حضور رزنده عقد مجلس شرع عالی ابتدکده صاحبه عرضحال معرفه الذات زلیخا  
خاتون ابنه فلان مجلس معقود مذکورده دولت علیه تبعه سنک روم ملتی نسوان سندن  
درون عرضحالده مسطور الامم معرفه الشخص مار پوره بنت فلان مواجهه سنه  
خلیقان مزبورانک ترسیم ایلدکری اشبور قطعه خریطه ده کوسر تلدیکی اوزره محله  
مز پوره ده کاتر بر طرفدن تبعه مر قومه دن فلان ولد فلان منزلی عرصه سی و بر طرفدن  
اوق میدانی و بر طرفدن اینه لی فوق باغچه سنه مر ور ایدن طریق جاده و طرف رابعی  
طریق عام ايله محدود طول و عرضا بحساب تربیعی شوقدر ذراع عرصه اوزرینه مینی  
فوقانی و تحتانی الی باب اوطه و ایکی صنفه و باغچه و مشتملات سائر معلومه بی حاوی  
قدیم بر باب ملک منزل الیوم بنم باجحت شرعیه ارثا و شراء مستقلة ید میده ملک و منزل  
مذکور قارشوسنده طریق عام مذکور اتصالده واقع بر طرفدن تبعه مر قومه دن فلان  
واد فلان منزلی و بر طرفدن متوفاه صوفیه بنت فلان ورثه سی منزلی و بر طرفدن قبولی  
زقاق دیلان طریق جاده و طرف رابعی طریق عام مذکور ايله محدود کذلک طول  
و عرضا بحساب تربیعی شوقدر ذراع عرصه اوزرینه مینی دیگر قدیم بر باب ملک منزل  
و منزل مذکور مشتمل سندن اولوب منزل مذکور ايله طریق عام مر قوم بیینی اولان تربیعا  
شوقدر ذراع بر قطعه ملک باغچه دن هر بری دخی الیوم باحج شرعیه مر قومه  
مار پوره نک شراء مستقلة تحت تملکینده ایکن مر قومه مار پوره خریطه مذکورده  
اشارت قلند بیگی وجهله مالکله اولد بیگی باغچه مذکور نک تربیعا شوقدر ذراع محلی  
کالاول باغچه اولی اوزره ترک و معادا مذکور طریق عام جانبی و بنم منزل مذکور نک  
پیشکاهی اولان طول و عرضا بحساب تربیعی شوقدر ذراع محلی اوزرینه بوانتاده مالندن  
مبالغ صرفه شوقدر ذراع شوقدر پرمق قدنده فوقانی و تحتانی ایکی باب اوطه بی  
محتوی مجدد دیکر بر باب منزل دخی بنا و احداث و انشاسنه شروع و مباشرت ایلوب  
منزل محدث مذکور هنوز انعام اینه ده منزل محدث مذکور ک حین انعامنده فوقانی  
بر باب اوطه سندن طریق عام مذکور طرفه کشاد ایلدیکی ایکی عدد پنجره لدن بنم  
مالکله اولدیغم مذکور منزل طریق عام مر قوم جانبینده اولان فوقانی و تحتانی ایکی باب  
اوطه سنه نظارتی اولوب ضرر بیینی اوله جفتدن بشقه منزل محدث مذکور محلی  
من القیم مر قومه مار پوره نک مالکله اولد بیگی منزل قدیم مذکور ک باغچه سی اولوب  
منزل قدیم مذکور ک سابق مالکری دخی محل مذکوری اثر بنادن خالی باغچه اوله رفی







حالا عرو نادیم اولوب اجرا ایتدیریم دیگه قادر اولور می الجواب اولماز دیو تصریح  
بیورلخین مو جنبه برهنوال محرق خرق مذ کورک احداثیه ماء جاری من بورک نارلای  
مر قومه اجرانی یکر می بش سنه مرور ایلدیکی بالایشات و بالاقرار تین ایدوب هنوز  
برهوجب فتوای شریفه احدائی یدی سنه مرور ایدن خرقدن صویک اجرانی منعه قادر  
اوله مدیغی حالده احدائی یکر می بش سنه مرور ایتش اولان خرقدن سالف الذکر  
صویک اجراسنه وجوهله مداخله و ممانعت اید . میه جکی من بور یوسفه بعد التفهیم  
بروجه مشروح تصدی ایلدیکی ندامت دعواسنه دخی شرعا التفات اولماغله بوصورنده  
قیابعد مدعی من بورعلینک خرق مذ کوردن متصرف اولدیغی نارلاسنه سالف الذکر  
صویک کا کان جریان مداخله و ممانعت ایتامک اوزره قبل شرعدن من بور یوسفه  
تنبیه اولدیغی تسجیل و بالالتمس حضور قائمقاملرینه اعلام اولندی

﴿ صورة اخرى ﴾

لواء قره حصار صاحبده سند قلی قصبه سی اهل بسندن اشبویاعث الوثیقه مراد اغا ابن  
فلان بالدفوعات لواء مر قوم مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده قصیه  
من بوره یه تابع مای قریه می اهل بسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان  
و فلان بن فلان نام کسنه ل محضرند . اوزرلر شنه دعوی و تقریر کلام ایدوب قریه  
مذ کوره سفلاسنده کوچت اوزنی دیگله مشهور نام محلهده واقع یدمد . مستقلا مال  
وملکم اولان معلوم الحدود و المشتملات برکوز براب دکرمنه قدیم الایامدنبو قریه مذ کوره  
اعلاسنده کائن خدای ایلیمه سنده خرقدن جریان ایدن صوطاول قریه سنده واقع  
دکرمنه اندن جور حصار قریه سنده کائن دیگر دکرمنه اندن مذکور مای قریه سنده واقع  
دکرمنک جاری نام موضعده الیوم خراب بولنان دیگر قدیم دکرمنه اندن سالف الذکر  
مالک اولدیغی قدیم دکرمنه جریان ایدوب اشبوقریه مذ کوره اهل الیری من بورونک ماء  
جاری مر قومه قطعاً علاقہ لری وحق سقیری بوغیکن بواشاده ماء جاری مر قومی  
اهالی من بورون فضولی و بغیر حق ضبط ایلہ باغ و یاغچه و تارلا زینی سق ایدرک  
مذ کوردکرمنک دورائنه ضرورت طبلنه یادی اولملرله سؤال اوانوب کف یدلر شنه تنبیه  
اولتمق مرامدرید کده غب السؤال ائلردخی جوابلرنده ماء جاری مر قومی بروجه محرق  
ضبط ایلہ باغ و یاغچه و تارلا زینی سق ایلدکار زینی و ماء جاری مر قومه حق سقیری  
اولدیغی و دکرمن مذکور قدیم اولوب الیوم مدعی من بور مراد اغاک مستقلا  
ملکی اولدیغی هر بری طوعاً اقراراً و اعتراف ایدوب الحق مذ کوردکرمن  
خلیجه مدتنبرو خراب و معطل قانوب اگر چه مدعی من بور مراد اغا اشبوتاریخ  
وثیقه دن الی سنه مقدم بجد دابنا و انشا ایتش ایسه دکرمن بزل دکرمن  
مر قومک خراب و معطل قالدیغی مدته ماء جاری مذ کور ایلہ باغ و یاغچه و تارلا زینی  
سق ایتامک حسبله مدت مر قومه یه نظراً ماء جاری مر قومه حق سق و تصرف قول  
مجرد بمنزله قدیم وثابت اولش اولور ایلہ اولیحق وجه مشروح اوزره ضبط و تصرف  
ایدرز دیوب دکرمن مذکور قدیم اولوب ماء جاری مذ کورده دخی حق سقیری اولدیغی  
معترف لریکن تقریر مشروح لری اوزره صورت دفعده اراد ایلدکاری کلاملر شنه دفعه

قاعه جك كير قريه صي اها ايسنه ن اشوب باعث الاعلام قجراوغلي علي بن فلان نام كسنه  
 مجلس شمع منبره سفر اوغلي يوسف بن فلان مواجهه سنده مذكور قريه مذكوره واقع  
 جبلدن نبوع ابدوب بين الاهالي على طريق المناوبه جله مذكور حق سقي وشرب اولا  
 صو وقت معينه ده مزبور يوسف قريه مزبوره ده كائن برطرف دن فلان اوغلي فلان  
 نارلاسي و برطرف دن فلان اوغلي فلان نارلاسي و برطرف دن مختار فلان اوغلي فلان نارلاسي  
 و طرف رابعي طريق عام ايله محدود اليوم باطا بوقت تصرفنده اولان برقطعه نارلاسيك  
 كنارندن يكرمي بش سنه مدندنبرو مزبورك اذن واجازتي و صاحب ارض معرفتله  
 احداث اولان خرقدن نارلاي مذكور جوارنده واقع بنم كذلك باطا بوقت مستقلا متصرف  
 اولديغم معلوم الحدود برقطعه نارلامه جريان ابدوب نارلاي مذكور بحق سقي ايله  
 ارتفاع اولنه كلور ايكن بواشاده سالف الذكور صويك قديمي اوزره خرق مرقوم دن  
 جريانه مزبور يوسف فضولي و بغير حق مداخله و تعرض و انتفاعه دخي ممانعت  
 ايدر اولغله سوال اولوب بوجه محرو واقع اولان مداخله و تعرضي منع و دفع اولنق  
 مراد مدره يو صاحب ارض وكيلى عبد الرحمن اغا ابن فلان نام كسنه حاضر اولديغي  
 حاله تصديقله دهوى ابتدعه لدى الاستطاق مزبور يوسف دخي جواينده قضيه  
 منوال محرو اوزره اولديغني طوعا اقرار و اعترا ف ابدوب لكن الحلقه هذه سالف البيان  
 متصرف اولديغم نارلامك كنارنده موجود بولان مذكور خرق قديم اولوب مدعي مزبور  
 علي بنم اذن واجازتم و صاحب ارضك دخي معرفتي اولمقسن بن اوج درت سنه دنبرو  
 فضولي احداث ايتكاه بناء عليه بحق مداخله و تعرض و خرق مرقوم دن مذكور صوبي  
 مدعي مزبور عليك نارلاسيه جريانه ممانعت ايدرم ديوب ذكر اولنان خرق مدعي  
 مزبورك احداثه اذني و صاحب ارضك معرفتي منضم اولديغني و قدمي بعد الانكار  
 مدعي مزبور علي و منوال محرو مد ها سني محلده مازع فيه اولان خرق مذكور اوزرنده  
 صوب شرح انور دن مأذونا رسال اولنان كاتب فلان افندي داعيلريك صاحب  
 ارض وكيلى مزبور عبد الرحمن اغا و سائر مضبوط الاسامي مسلمين حاضر اولدقلى  
 حالده عقد ايلديكي مجلس شمعده لدى التريسه عدالتله ظاهره قريه مذكوره  
 اها ايسنه فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كسنه ل بعد الاراض ايلديكلى شهادتريه  
 بالمواجهه برنهم شرحي اثبات ايلديكي كاتب مزبور محلده كتب و تحرير و معا بصوت  
 امضاء شرعله مجلس شرعه كلوب طرفين مواجهه لنده هلي وقوعه انها و تقرير و طرفين  
 دخي تماما تصديق ايتكاردنصكره مزبور يوسف دونوب اكرچه بن مقدمه متصرف  
 اولديغم مذكور نارلامك كنارنده مدعي مزبور علي به رعايه مذكور خرقك احداثه  
 و سالف الذكور تحت تصرفنده اولان نارلاسيه ذكرى سبقت ايدن صويك جريانه  
 اذن واجازت و يرشيدم لكن بن بواشاده اذن واجازتم نادم و پشيمان اولمامه ايله  
 اوليحق مرقوم صوبي اجرا ايتدرم ديواصرار ايتش ايسه ده مدعي مزبور عليك  
 بنده اوله رق ابراز ايلديكي حاله مفتي بلده افندي داعيلريك امضاسيله مضاه برقطعه  
 فتواي شريف نظر و قرائت اولندقد زيد و عروك نارلاسي ايجنده عروك اذني و صاحب  
 ارض معرفتله احداث ايتديكي خرقدن برصوبي بدى سنه مقداري اجرا ايله

اولنق ایچون مخصوص و معد اولدینغی و مذکور چرکه نیک بقاسی دخی مضرتدن غیر وارسته ایدوکنی اتفاق آرا ایله مخلنده ارالّه و تعیین حدود و بیان ایدرک بالماواجهه علی طریق الشهاده خبر و رد کلر بنی کاتیشان من بوران مخلنده کتب و نحریر و معامیه و اثبات شرعه صالی کونی حضور حضرت فتوی پناهیده . مقاش موی ایله معینله عقد اولنسان مجلس . شرع شریفه کلوب خریطه مرقومه بی اراز و ارالّه ایدرک طرفینک اقرار و تصدیق لرینه مقارن علی وقوعه بعد الانها و انقیر بر محل مذکور واقف موی الیک بر موجب شرط مذکور قدیمی وجهله نازکاه علی اولنق اوزره بالخصیص محل مرقومک تسویه و قطعی و تنظیم و عتیق و جدید ابنیه و عشی لک کایا هدم و قلع و رفی و مذکور چرکه نیک دخی دفعیه بعد ما محل مذکورده ازرجهت مضرتدن وارسته اولنق اوزره قطعاً کسینه نیک آرام و اسکان ایتدیلماسی مقتضای شرع عالی ایدوکی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لیه الامر

### صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدرکه استنبول حصنی ابوابندن بلاط قومسی داخلنده قره باش محله سی اها لیسندن اصحاب عرضحال و و و و و نام قرق نغردن متجاوز مسلمان مجلس شرع نوردنده کیری آتی عرصه به الیوم مستقلا وضعیدی عندالشرع الانور ظاهر و متحقق اولان دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتدن درون عرضحالده اسمی مسطور ماردیروس ولد فلان مواجهه سند مرقوم ماردیروس باب مذکور خارجنده واقع شجاع الدین یوسف انباری مرقومک جامع شریفی اتصالیده کائن الحاله هذه بوجه ملکیت با حجت شرعیه مستقلا مالک اولدینغی رقطعه خالی عرصه به بو ائشاده محل مرقومده من القدیم اولیان کاه بوزخانه و کاه یهود خانه و کاه میخانه احداث ایتک قصدیه بلاذن سلطانی بنا و انسااسنه شروع مراد ایدر او ابول لیکن بوجه مشروح اوزره ذکر اولنان بوزخانه و یهود خانه و میخانه بنا اولدینغی حالده اراذل و اشقیالک تحجته باعث و تقلیل جماعت مسلمینه بادی و هم جله مرنک امن و راحت مصلوب اولسنه مؤدی و قدیمه مغایر اولفله سؤال اولوب محل مذکورده کرک بوزخانه و کرک یهود خانه و میخانه بنا و انشا ایتمک اوزره مرقوم ماردیروسه تنبیه اولنق مراد یز در دیواستدما ایتد کلر نده اولدینغی جوابنده محل مذکورده یهود خانه و میخانه بنا و انشا ایتمک قصدم اولوب انجیق بوزخانه بنا ایتمک مراد مدر دیوب فقط محل مذکور جامع شریف من بورک اتصالیده او ابول بوزخانه دخی بنا اولدینغی تقدیرجه مرقومده ایله میخانه به بالتبدیل محل فسادت اولدیرق تقلیل جماعت باعث اوله جنی اهالی من بورونک خبر ایله متحقق اولفله بوزخانه دخی بنا و انشا ایتمک اوزره مرقوم ماردیروسه تنبیهی حاوی فرمان عالیروی صدوری امر صواب ایدوکی استنبول محکمه سندن حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لیه الامر

### کتاب الشرب

نار لاکنارندن خرق قدیم ایله آخرک تار لاسنه صوبک  
جریاننه مداخله ایتمک اوزره تنبیهی حاوی اعلامک صورتی

معروض داعی لیدرکه کرمی او اء بولسان مدینه قره حصار صا حب مضافاتدن





اولدخی جوانیده قضیه وجه مشروح اوزره اولدیغنی مدعی من بورک بروجده محرر عملیه شوقدرکیل بغدادی حاصل اولش اید وکئی بتمامه طایعا اقرار و اعتراف اید و ب لیکن مارالبیان حصوله کلان اولمقدارکیل بغدادین بنم مالم اوله رق تخم نایله مدعی من بور مختارک یدمدن بعد القبض زرع ایلدیک مارالذکرشوقدرکیل بغدادی بخره محصول مذکور دن اخراج اولنور ایسه ما عدا سنک نصفنی مدعی من بوره و بریرم دیمه سی مشروع اولمافله التفات اولندیغنی من بور اجده بعد التفهیم اقرار و اعترافی موجبجه ماخوئی پولسان مجموع حاصلات مذکوره نك نصنی اولان شوقدرکیل بغدادی علی مقابله سنده مدعی من بور مختاره عینا و بما مارد و تسلیم من بور اجده قبل شرعدن تنبیه اولتغنی ماوقع بالطلب کتب اولندی

صورة ما یکتب فی عقد المساقاة بطریق المناصفة

جزایر بحر سفید ده واقع مدینه ردوسده صدری چلبی محله سی اها بسندن شبان اغا بن امرالله نام کسنه مجلس شرع شریف انورده مدینه مذکوره به تابع اشکنوز قریه سی سکاندن اشوب باعث الوثیقه فلان اوغلی ولی الدین نام کسنه محضرند بالطوع والرضا اقرار نام و تقریر کلام ایدوب قریه من بوره حدودی داخله فلان موضعه واقع بر طرفدن فلان اوغلی فلان تارلاسی و بر طرفدن فلان اوغلی فلان باغچه سی و بر طرفدن فلان باغی و بر طرفدن طریق خاص الیه محدود الیوم باجحت شرعیه اره و شراء یدمده مستغلا مالک و ملک اولان اشجار مثمره و غیر مثمره بی حاوی رقطه ملک باغچه سی من بور ولی الدینه دفع و تسلیم ایلدیکمده اولدخی بعد القبض و التسلم اشو تازیخ و یثقه دن برضه تمامه دکن مقبوضی اولان مارالذکر باغچه ملک اشجار بی سق و اعصان بابسه سن قطع و بوجوه تیار ایلوب مدت مرقومه ده بکره تمالی هر تمقدار اثمار اشجار حاصل اولور ایسه بتمزده بوجه نصفیت عینا اقسام اولتی اوزره عقد مساقاة ایلدیک دیدکه ه غیب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی

فی الحظر و الاباحه

من القديم نمازگاه اولان محلده خلاف شرط واقف وضع

وحرکندن و نمازگاه ی تله یدن من اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدرکه صادر اولان فرمان عالیترینه امتثالذکر آتی خصوصک محلده لدى المعاینه و المساحه کتب و تحریر و فصل و حسمیجون صوب شرع انوردن ماذونا بالحکم ار سال اولسان کاتب فلان افندی بالمعیه رؤیته مأمور اوقاف مفتشی فضیلتو فلان افندی داعی بر طرفدن مبعوث کاتب فلان افندی و ابنه مجلسی خلفاسندن فلان و فلان خلیفه لایله استابول حصنی ابوبندن ادرنه قیومی خارجنده من حرم نعلالی مصطفی افندی نام صاحب الخیرک بنا و انسا ایلدیک چشمه می تصالده کائناتاز فیه اولان من حرم موی البهک حیابنده نمازگاه اولتی اوزره وقف و شرط تعیین و تخصیص ایلدیک محل اوزرینه و اروب خریده ده مضبوط الاسامی مسلمین حضور لرنده عقد مجلس شرع عالیته کلرنده وقف من بورک باجحت شرعیه قائم مقام متولسی اولوب خصوص آتی البانی دعوا دیه قبل شرعدن مأذون اولان صاحب عرضخال

ولودقع شجرة الجوز الى رجل  
معا له قال الشيخ الامام  
ابوبکر محمد بن الفضل جاز  
دفعها معامله ولعامل حصه  
منها لانها تحتاج الى السقي  
والحفظ حتى لو لم يخرج الى  
احدهما لا يجوز (قاضيخان  
في باب المعاملة)  
ويجوز المساقاة في النخل  
والشجر والكرم والارطاب  
واصول البادنجان (كذا  
في البداية في المساقاة)

و اذا سمحت فالخارج على  
الشرط (تنوير الابصار)

كتاب المزارعة والمساقاة

صوت تحت عقد مزارعه بطريق التصيف

مدينة قسطنطينية ابن سوله محله سني سكاندن اجد اغا ابن فلان نام كسنة مجلس  
شرع شريف انورده مدينة من بوره مضافاندين فلان قريه سني اهابستندن اشبو  
باعث الوثيقة حقيقي فلان اوغلي مرضي نام كسنة محضرته باطوع والرضا قرارام  
وتقرير كلام ايدوب قريه مذكور ده فلان موضعه واقع بطرفدن فلان اوغلي  
فلان تارلاسي و بطرفدن مدينة من بوره اهابستندن فلان افندي تارلاسي وايكي طرفدن  
طريق عام ايله محدود و داراضي اميره دن اليوم باتمسك طابو مستقلا تحت تصرفه  
او اوب زراعتيه صلاحيتي ظاهر شوقدر دوغ برقطعه تارلام ايله يدمه مالم اولان شوقدر  
كيل قسطنطيني تخم قى بغدادى من زور مرضي به دفع و تسليم ايلديكده اولدني اخذ  
وقبض ايلدكده نصيبه مذكور تارلاسي اشبو تاريخ وثيقه دن برسته تمامه دكين كندى  
مالك اولديغى مع الات جفت او كوزل ايله سوروب مقومنى اولان اولمقدار بغداي زرع  
ايدوب مدت مرقومه ظرفنده بلطف الله تعالى هر مقدار محصول حاصل اولور ايسه  
بيغزده بروج مناصفه عينا قسما اولتقى اوزره عقد مزارعه ايلدك ديدكده غب  
التصديق الشرعي ماوقع الطابو كتب اولدى

تصديقا عقد مزارعه بي بعد الاقرار بمحصول دن تخم

احراج ايدرم ديمه سته عدم النفقات حقيقي صورتى

خدا يندكار سنها غده افكه قضا سته تابع فلان قريه سني اهابستندن اشبو باعث الكتاب  
امام اوغلي تخمنا ابن فلان نام كسنة مجلس شرع شريف انورده نفس افكه سكاندن  
عرب احمد نام كسنة محضرته اوزرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب مزبور عمر سته  
سابعه شهر فلانك اوچننى كوني قريه من بوره حدودى داخلنده فلان نام محله واقع  
بطرفدن عم اوغلي امير حسين تارلاسي و بطرفدن طانه باش اوغلي كل حسن تارلاسي  
و بطرفدن كل قولاق اوغلي موسى تارلاسي و بطرفدن طريق عام ايله محدود اراضي  
اميره دن باتمسك طابو مستقلا متصرف اولديغى شوقدر دوغ برقطعه تارلاسي ايله يندى  
مالي اولان شوقدر كيل استابول تخملى بغداينى باكه دفع و تسليم و تاريخ مذكور دن  
برسته تمامه دكين ذكر اولان تارلاسي يدمه مالم اولان مع آلات جفت او كوزل ايله  
سوروب و مدفوعى و انان بغداينى زرع ايدوب بعناية الله تعالى هر مقدار محصول حاصل  
اولور ايسه مناصفه بيغزده اقسام اولتقى اوزره غله معايله و عقد مزارعه ايلديكده  
بندى برمنوان محرق قبول و ذكر كرى مروايدن تارلا و بغداينى بعد القبض برسته مدتده  
مالك اولديغى مع آلات جفت بقرلم ايله مذكور تارلاسي سو و ب و مأخوذه ولان مذكور  
تخمى كاملا زرع يدوب شوقدر كيل استابول بغداي خصوصه لكلكه اولمقدار بغدايك  
نصفتى علم مقابلى باكه و مرك اقتضا ايدر ايكن مزبور عمر محصول مذكورك جله سني  
فضولى و بغير حق مستقلا اخذ و قبض اتمكده سؤل اولتوب محصول مذكورك نصفى  
اولوب علم مقابلنده بنم حصصه اصابت ايدن شوقدر كيل بغداينى باكه عينا رد و تسليم  
مزبور عمره قبل شرع دن تنبيه اولتقى مراد مرديو دعوى ايلدكده غب السؤل

المزارعة على سبعة اوجه  
الثمة جائزة احد هـ ارض  
واحد عمل بقريل زواحد  
الثانية عمل بقريل واحد بذر  
ارض لواحد الثالثة عمل  
واحد بقريل واحد بذر واحد  
شرط صحة هذه الصور  
الصححة الثالثة ثمانية الاول  
اهلية العاقدين الثانية  
صلاحية الارض لزراعة  
الثالثة بيان مدة متعارفة  
الرابعة بيان رب البذر الخامسة  
بيان جنس البذر السادسة  
بيان حفظ الآخر السابعة  
تخليه بين الارض والعامل  
الثامنة بيان الشركة في الخارج  
واربعة منها فاسدة احدها  
عمل وبذر لواحد ارض  
وبقريل واحد الثانية بقريل واحد  
ارض وبذر عمل واحد الثالثة  
بذر بقريل واحد عمل ارض  
واحد الرابعة بذر لواحد  
ارض بقريل واحد وماينما  
من الشروط وغيره بعضها  
من قاضيان وبعضها من  
فيض كركى وبعضها من  
قهستانى  
وتبطل اذا شرط ان يرفع  
صاحب البذر بذره ويكون  
الباقى بينهما نصفين لانه  
يؤدى الى قطع الشركة  
من بعض معين او في جميعه  
يان لا يخرج الارض الا قدر  
البذر (هدايه في المزارعة)



صاری سختیان طوره دسته فی	صغیر کونی دسته فی	خام کون دسته فی
غروش ۷۵۰	غروش ۳۷۰	غروش ۱۹۵
دباغ اصنافه مخصوص آلات لازمه معلومه	الاجه قصه عنتری ۳	الاجه بلك ۲
غروش ۴۳۶	غروش ۴۸	غروش ۷۷
شباق شلوار ۱	بوی عباسی ۱	فس مع صاریق و قوشاق
غروش ۴۵	غروش ۱۱۰	غروش ۱۴
کلیف ۲	بنغان بیجاغی ۱	خردوات مغزل
غروش ۷۰	غروش ۶۳	غروش ۴۵
بکونه	الاشیاء	

غروش  
۲۳۹۳۷  
۰۰۰۴۳۷  
۲۳۵۰۰  
۰۰۰۷۵  
۲۲۷۵  
۰۰۰۵  
۲۲۷۰  
صح الباقي للتقسیم بین الغرما

الدیون المشتهه

دین مثبت اصناف هر قومه فلان بن فلان  
من بمن مبيع باشهادت  
ووو بعد التزکيه والتخليف  
مبلغ اچمه من الغرما  
۷۵۰ ۱۶ ۴۶۰

دین مثبت دوات علیه تبعه منک ارمی  
ماندن بصدومه جی کر قور ولد فلان  
من جهت حواله صحیحه شرعیه  
باشهادت و ونام مسلمین  
وبعد التزکيه والتخليف  
مبلغ اچمه من الغرما  
۷۹۷۷ ۸

کسر اچمه ۱ ۱۳۰۰

دیون مشتهه

دین مهر مؤجل مثبت زوجة مزبوره  
ام کلثوم خاتون باشهادت  
ووو بعد التزکيه والتخليف  
مبلغ اچمه من الغرما  
۹۲ ۴۰ غروش  
۱۵۰

دین مثبت فلان بن فلان من جهت  
قرض یا تمسک یا شهادت  
ووو بعد التزکيه والتخليف  
مبلغ اچمه من الغرما  
۹۲۰ ۳۲ ۱۵۰۰

کونه



الوان بوجیه ۵	مائ جوقه فراجه ۱	بشقی مع ایچلاک	چدک مع بابوج
غروش	غروش	غروش	غروش
۱۷	۱۵۰	۱۱	۷-
جام طاقی	الوان یعنی دکر می ۷	کر کف ۱	سپت صندوق ۱
غروش	غروش	غروش	غروش
۷۰	۲۵	۱۰	۲۷
الوان بصمه بورغان مع چارشب ۲	بولک محمولدی دوشک ۱	پنبه بصمه شلته ۱	
غروش	غروش	غروش	
۵۵	۳۸	۷۵	
باش ویوز یصدیغی ۵	زواجی مز بور محمد افندی ذمتده مهره و بجل	الاجقی حتی اولوب قبض اولنان	
غروش	غروش	غروش	
۴۰	۵۰		

یکوئ ————— الاشیاء و سائر .

غروش	۹۸۷۳۷	دلايه عادى
۱۸۷۷	۹۶۷۶	رسم قسمت عادى
۲۴۲	۹۴۳۴	وقيدیه فتر عادى
۲۴	۹۴۲۰	صح الباقي للتقسيم بين الورثه
حصه الزوج المزبور	حصه البنت المزبوره	حصه ابن المولى المزبور
غروش	غروش	غروش
۲۳۵۵	۴۷۱۰	۲۳۵۵

نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن اصحاب خیراندن مرحوم فلان افندی  
 وفقی مسقعاتدن محله مزبوره ده واقع برطرفدن کاغذی حبيب اغا ابن فلان منزلی  
 و برطرفدن حکاک حسین افندی بن فلان منزلی و برطرفدن ملترمن ولی الدین اغا  
 زوجه می خیریه خاتم ابنه فلان منزلی و طرف رابعی طریق عام ایله محدود طبقه  
 علیاده ایکی باب اوطه و بر مقدار صغه و بر ایدستخانه و بر ممشی و زردبان و طبقه وسط ساد  
 بر باب اوطه و بر مقدار صغه و بر ممشی و زردبان و بر ایدستخانه و بر ممشی و زردبان و طبقه سفلا ده  
 بر مطبخ و بر کیلار و بر کورلاک و بر ممشی و بر مقدار طغله دوشمه لی حوی و بر بر مماء و زقاق  
 قیومی و وراسته اطراف طاش دیوار ایله محاط اشجار مثمره و غیر مثمره لی باغچه بی حاوی  
 شهریه اوتوز ایخه اجاره مؤجله لوبر باب منزل متوفاه مزبوره خدیجه نام دیگر لطافت  
 قادینک حیاتنده الی الوفا باهامش تمسک متولی بالاجار تین مستقله تحت نصرفند



منه الاخراجات

مهر مؤجل مثبت زوجه من بوره عايشه	دين مثبت عشاقلى پلايق اوغلى ابراهيم ادهم
خاتون باشهادت فلان بن فلان وفلان	اغابن شعبان عن جهت قرض باشهادت
بن فلان وبعد التركيه	فلان بن فلان وفلان بن فلان
والتحليف	وبعد التركيه والتحليف
غروش	غروش
۱۲۰	۲۲۵۰

تجهيز و تكفين	ويريلان دلايه اشيا و باغ و حيوانات
غروش	غروش
۱۵۰	۳۷

بكونه الاخراجات

۵۵۷۵

متوفای من بورك بالاده مرقم تركه مبيعه سى اثمانى انجیق كذلك بالاي اخراجاته محرر  
ديون مثبتة ميله مصارف لازمه منه مساوى كلوب ورثه سنه  
تقسيم ايجون برنسنه باقى فالديغى اشو محله شرحه يردى

صورة اخرى

محبة استانبولده قلندر خانه محله سنده سا كنه ايكن بوندن اقدم وفات ايدن معتقه  
خديجه نام ديكر اطافت قدین ابنه عبداللهك و رثتى زوج متروكى صحفى محمد افندى  
ابن زكريا و صدر يه صغيره قزى عافه و متوفاه من بوره بن آزاد ايدن مولاسى جنباز  
الحاج يوسف بن ابوبكر نام متوفالك مسابى كبير اوغلى و من جهة الاولاد وارثى بولتان  
كتبه دن احمد ضيا افندى و صغيره من بوره لك پدرى و ولسى اولوب محمد الحال  
ايدوك اخبار اولتان زوج من بورك محمد افندى طلب و معرفتاريله تحريرويع و بين الورثه  
توزيم و تقسيم اولتان متوفاه من بوره لك تركه سيدركه بروجه آتى ذكر اولنور

بيون التوفى تعبير اولنور المالى اتون بلازك چفت ۱ اطرافى اسليجه باقوت يوزك ۱

ممدوحيه التوفى ۴۰	غروش	غروش
غروش	۳۰۰۰	۱۷۰۰
۸۰۰		۱۷۰۰

ديوانخانه جويسى رسمى الماس ايكنه پنده جانفيس اوزر يته بوللى عفتى

چفت ۱	مع شلوار
غروش	غروش
۲۰۰۰	۷۵۰

مائى كزى يه فپو قصه سمور كورك ۱ الوان بصمه عنترى مع شلوار ۳ خرقة ۳

غروش	غروش
۵۰۰	۹۸

صورة اخرى

مدينة قره حصار صاحب مضافات دن فلان قريه سي اهل بسندن و چغچي طائفه سندن  
اولوب شهر سابق صغر الخيري غره سند و وفات ابدن فلان اوغلي فلان نام كنه نك  
ورائتي زوجة منكوجه متروكه سي عايشه بنت عمر نام خاتون ايله صلي صغير اوغوللاري  
مصطفى وعثمانه منحصره اولد بغي عند الشرع الانور طاهر و متحفقي اولد قد نصكره  
صغيران من بورلك عبي اوغللاري و تسويه امورلر ينه قبل شرعدن وصي فصب اولنان  
يونس بن امر الله و زوجة من بوره عايشه خاتون طلب و معرفت ليله تحريروا بيع اولنان  
متوفاي من بورلك تركه سي دفتر يدركه بوجه آتي ذكر و بيان اولنور

قره صغرا و كوزي رأس ۱ قره صغرا ينيكي رأس ۱ مع طانه شهر كيل ۲  
غروش ۳۰ غروش ۲۷۵ غروش ۵۱

خطه كبل ۳ چفت آلاقي پر بط ۱ قصه سبا ۱ الاجه قصه عنزي ۱ صارق ۱  
غروش ۲۱ غروش ۱۴۰ غروش ۳۰ غروش ۲۷

فس ۱ قوشاق ۱ بالظه ۱ كورك ۱ كوفه ۱ براج ۱ قروانه ۱ كلیم ۱ هكبه ۱  
غروش ۱۱ غروش ۲۵ غروش ۵۰ غروش ۲۲

مستعمل جزمه چفت ۱ يياغي يتقان يچاغی ۱ توفك ۱ سلاحق ايلروت قباغی ۱  
غروش ۱۳ غروش ۱۱ غروش ۳۵ غروش ۱۲

طوري مركب رأس ۱ مع صمر چاق چفت ۲ غاليجه سجاد ۱  
غروش ۳۷۵ غروش ۱۲ غروش ۲۰

ايكي كوزلي ذخيره انباري قطعه ۱ يكمز كوبي ۱ يكمز تابه سي ۱  
غروش ۱۵۰ غروش ۲۴ غروش ۱۴۰

قريه مذكوره حد و ذي داخلند باغلر اسند و واقع حدود و مشتملاقي معلوم كرومي ملك ايكي دوغ  
برقطعه باغ لدي المزايد آخره بيع اولمغله قبض اولنان ثمن

غروش ۷۵۰  
روش ۹۰

يكونه الاشياء و صايره

غروش

التون قبون ساعتی	تیمور فار بوله ۱	ناموسیه ۱	کزی به قیلو جبسه نافه کورک
غروش	غروش	غروش	غروش
۷۰۰	۴۵۰	۶۰	۳۰۰
کزی به قیلو جبسه سمور کورک	قصه نافه کورک	چوقه صافو ۲	چوقه ستری ۲
غروش	غروش	غروش	غروش
۱۸۰۰	۱۰۰	۱۱۰	۳۲۰
الوان واجناس قصه عنتری ۴	چوقه بنطولم ۲	فس ۳	سیم ظرف مع قنجان ۱۰
غروش	غروش	غروش	غروش
۱۷۰	۹۰	۱۷	۴۵۰
جزوه ۲ قوطی ۱	فهوده کوکی ۱	یتاق طلقی	الوان واجناس اوطه دوشه سی
غروش	غروش	غروش	غروش
۲۰	۴۵	۱۰۰۰	۲۵۰۰
اوانی نحاسیه قبه ۱۰	نحاس انیک ۱	برمه دار بالنوی	برمه دار خطب و کور
غروش	غروش	غروش	غروش
۵۰ ۱۵۰۰	۴۰۰	۳۰	۳۰۰
بیاض مرکب رأس ۱			
غروش			
۸۰۰			

یکون الاشياء وسائر

۱۵۸۳۴

برمه تاد دلایه اشیاء ۰۰۳۱۶

۱۵۸۴۳

رسم قسمت عادی ۳۸۷-

۱۵۱۲۰۰

قیدیه دفتر عادی ۰۰۰۰۲۲

۱۵۱۲۰۰ صح الباقي للتقسيم بين الورثة

حصة الزوجة المرقومه	حصة الاخ لابوين المرقوم	حصة الاخ لابوين المرقوم
غروش	پاره غروش	پاره غروش
۲۷۷۴	۱۶ ۴۵۲۹	۱۶ ۴۵۲۹

حصة الاخت لابوين المرقومه

۸ پاره ۲۲۶۴-

ورثه مرقومون سرکز و تقوهی وارتین بالاده محرز حصه ارثه لری اولان جمعاً اون بریک اوجیزد بکرمی اوج بیق غروشی مورث لری متوفای مرقوم ترک سته بالوراثه واضمه البد اولان زوجة مرقومه ماریم یندن بالوراثه تماماً وکاملاً اخذ و قبض واستبقای حق و باجحت شرعیه ابرای ذمت ایلدکاری اشبومخله شرح ویرلدی



دولت علیہ نیعمہ سنک ارمی ماتندن اولوب تحیمہ اسلامبولده صماتیہ قرینده میراخور  
محلہ سندہ ساکن ایکن بوند ن اقدم فوت اولان درزی تقفور ولد اغوب ولد کورک  
وراثتی زوجہ متوکہ سی ماریم بنت نیقوغوص ولایون ارفند اشلی نیعمہ  
مرفومہ دن سندالچی سرکز و قوبچی ارتین ولایون قرندشی تقوهی به منحصره  
اولدبغی عند المشرع الانورظاہر و متحقق اولدقدنصرکہ مجرد ورثہ مرفومون ماریم  
وسرکزوارتین و تقوهیک طلب و التماس لری و شرع شریف معرفتیلہ تحریرہ بیع و بین  
الورثہ توزیع و تقسیم اولان متوفای مرفومک ترکہ سی دفتریدر کہ بروجه آتی ذکر و بیان اولور  
ارمی الاملا کتاب جلد ۲ سیدن مصنوع حاج باشلی سیملیجه صدفی اندازه مع کبسه  
غروش ۷۰ غروش ۳۵۰ غروش ۱۱۰

کیرمقراض ۲ جوزجکجه جوزاسکله سندالیه ۱۰ مصه اقنه ۱  
غروش ۶۵ غروش ۱۰۰ غروش ۴۰ غروش ۲۵۰ غروش ۲۰۰  
وسط مرات ۱ چکجه صاعی ۱ مصوراوچه ۳ بلورقدح ۱۰ بلوربدای ۲  
غروش ۱۷۰ غروش ۵۰۰ غروش ۱۵۰ غروش ۴۰ غروش ۳۰

سیم فاشی ۷ سیم افق طباق ۳ بولات تلسی ۱ سیملیجه طباق ۷  
غش ۱۲۰ غش ۲۰۰ غروش ۵۰ غروش ۱۳۰

سیملیجه چتال ۷ بلور صراحی ۵ سفره طاقی وسط و صغیر فوجی ۲  
غروش ۱۵۰ غروش ۴۰ غروش ۱۵۰ غروش ۲۵

وسط و صغیر کوب ۲ صغیر و کیر شیشه ۳۰ بلور قندیل ۲  
غروش ۷۰ غروش ۶۵ غروش ۲۲

معدن صغیر و کیر شمعدان ۵ شمعدار تلبسی ۱ موم مقراضی ۳ بلور فنوس چفت ۱  
غروش ۷۵ غروش ۱۵ غروش ۵ غروش ۷۰

بر مقدار خمر بر مقدار رانی بر مقدار ذخیره تنوعه صغیر و کیر اجناس طبق ۷۰  
غروش ۱۵۰ غروش ۱۰۰ غروش ۳۵۰ غروش ۴۰۰

صغیر و کیر کاسه ۱۵ بلور رانی اربینی ۱ آویزه ۱ سیم سری معدن و بلور نار کبله ۲  
غروش ۸ غروش ۲۰ غروش ۲۵۰ غروش ۴۰۰

دخان کبسه سی ۱	قرغان ۱	اوانی نحاسه قبه ۱۰	چیت یورغان مع چارشب ۲
غروش ۳	غروش ۲۰۰	غروش ۱۵۰	غروش ۴۵

بلدی دوشک ۱ باش یصدیغی ۱

غروش

۵۳

الاشیاء

یکون

غروش

۱۱۷۵

۲۳ دلایه اشياء عادى

۱۱۵۲ رسم قسمت مع قیدیه دفتر عادى

۳۰ - ۱۲ پاره ۲۸ - پاره ۱۲۸۰ ۱۷ -

۱۱۲۱ - صح الباقي للتقسيم بين الورثة

حصة الزوجة المزبورة	حصة الابن المزبور	حصة الحمل الموقوف
الحقه غروش ۲۲ ۱۴۰	الحقه غروش ۱۹ ۴۹۰	الحقه غروش ۱۹ ۴۹۰

بالاده محرم صغیر مزبور حسین حسنینك حصه ارثیه سی اولان در بنو طقسان بحق غروش اون طقوز الحقه وحمل مز بورك دخی كذلك حصه وقوفه سی اولان در بنو طقسان بحق غروش اون طقوز الحقه كه جمه اطقوز بنو سكسان بر غروش اونوز سكر الحقه بنی شد بلك وصی مز بور محمد امین انا لاجل الحفظ اخذ وقبض ابلیبکی اشو محله شرح و پردی

بعد ظهور الحمل ذیل دفتر قسام صورتی

حل مذکور اشی تولد ایتمکله اسمی حوا تسمیه اولنوب بناء علیه تقسیم اول منفسخ اولغله زوجة مز بوره نسبیه خاتم وصی مز بور محمد امین انا طلب لرله تکرار بین الورثة توزیع و تقسیم و ذیل دفتر اولند یقیدر که بوجه آتی ذکر اولنور

بالای دفترده مرقم صح الباقي

غروش

۱۱۲۱ -

حصة الزوجة المزبورة	حصة الابن المزبور	حصة النث المزبورة
الحقه غروش ۲۲ ۱۴۰	الحقه غروش ۲۴ ۶۵۴	الحقه غروش ۱۲ ۳۲۷

کسر الحقه

۲

صغیران مز بوران حسین حسنی و جوانك بالاده محرم اشو تقسیم حصه ارثیه لر اولان جمه اطقوز بنو سكسان بر غروش اونوز التي الحقه با حجت وبا كفلا وصی مز بور محمد امین انا به ادانه اولندیغی اشو محله ذیل اولندی

الخراجات

يكون

غروش

۴۵۸

ساقی

صح الب

غروش

۲۶۴۸۰

۲۰ = ۱۸۸۲۶ منها الثلث

۱۷۶۵۳

۴۰ = ۰۰۴۶۸

رسم قسمت مع قبیله دفتر عادی

۴۰ = ۴۴۱ = ۲۵

۱۸۱۸۶ اصح الباقي للتقسيم بين الورثة

پاره حصه ابن المزبور

۱۰ = ۱۵۰۳۷

پاره حصه الزوجه المزبوره

۱۰ = ۲۱۸۴

زوجته من بوره عادل خاتم بالاي اخراجاته محرم مهر مؤجل مثبت الاجتنق حتى اولان ايكيوزاللي غروش وكذلك بالاده مرقم حصه ارثيه سي اولان ايكي ييك يوز قرق سكر غروش اون پاره كه جعا ايكي ييك اوجيوز طقسان سكر غروش اون پاره بي زوجي ومورثي متوفاي من بورك تركه سنه بالورائه وبالوصايه واضع اليد اولان من بوران عبد العزيز اغا والحاج محمد افندي يلدزندن باورائه تماما اخذ وقبض واستبقاى حتى ايلديكي اشبو محله شرح و برادى

صورة اخرى

محمية اسلام بولد كدك پاشا قرينده فلان محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم وفات ايكن سيمكش اصنافندن عبد السلام اغا ابن نصر الله بن فتح اللهك وراثتي زوجة منكوحة متروكه سي نسبته خاتم ابنه محمد امين اغا اليه صدرى صغير اوغلى حسين حسنى وزوجه من بوره نك بطنده مسنين تحميئاي ايلق حله مخصره اولديغى بالاخبار لى الشرع الانور ظاهر و متحقق اولد قد نصكره صغير من بور حسين حسنتك من قبل الام جدى وتسويه اموريته وحل من بورك دخي حصه موقوفه سنى اخذ وقبض وحفظه وبعد الولاده كذلك تسويه اموريته قبل شرع شريفدن باجحت وصى نصب اولئان من بور محمد امين اغا ابن عناية الله وزوجه من بوره نسبته خاتم طلب ومعرفتيليله تحرير و بيع وتقسيم اولئان متوفاي من بورك تركه سي دفتر يدركه بوجه آنى ذكر اولئور

يصمده قصه عنترى ۳ چوقه صالته مرقه ۲ چوقه شلوار ۱

غروش

۹۵

غروش

۴۷

غروش

۳۲

كرى يه قپلو قصه نافه كورك فس ۱ يعنى دكرى ۲ مغرب شالى كو ملك ۲

غروش

۱۵

غروش

۱۱۰

غروش

۷

غروش

۱۰

غروش

۷۰

طون ۲ جوره ۲ خولو ۲ سميجه بچاق ۱ كهرياليجه امامه لى جيق ۲

غروش

۱۷۰

غروش

۱۵۰

غروش

۰۱

غروش

۱۰

۸



مورچوقه به قباو جبه نافه كورك	مورچوقه به قباو قصه نافه كورك	كوكرچوقه جبه
غروش ۱۵۰	غروش ۴۵	غروش ۱۰۰

سياه چوقه بنش	قصه چوقه عنتری مع ياك	قصه الاجه عنتری مع ياك
غروش ۱۶۰	غروش ۴۵	غروش ۲۰

بغداد كاری شال	عجم كاری شال	مستعمل الوان چوقه شلوار ۲
غروش ۲۰۰	غروش ۳۰۰	غروش ۱۳۰

سياه چوقه فقوله ۱	فس ۲	سيم قيون ساعتي	اوزين بسمه عنتری مع ياك
غروش ۲۱۰	غروش ۲۰	غروش ۵۰۰	غروش ۲۸

گيسه سنده ظهورايدن نقد

غروش

۲۸۰

بغال محمد اغا ذمتنده جهت	متوفای من بورك حباننده شریکی اولان سلیمان اغا ابن احمد
قرصدن الاجبی اولوب	ایله فسخ عقد شرکت ایدرك حسانی رؤیت برله رأس مال
قبض اولان	وفايده حاصله دن حصه سی اولوب غیر از مقروضات
غروش ۱۵۰۰	باقی من بورك سلیمان اغا ذمتنده قالوب

بودفده قبض اولان

غروش

۲۲۵۰۰

محلۀ مذکورده واقع حدود و مشتملاتی معلوم تربیعا

بوز قرق ذراع بر قطعه ملاک منزل عرصه سی

لدى المزیایده باجحت آخره مع اولمنقله

قبض اولان ثمنی

غروش

۷۵۰

بکون: اشیاء و نقد و سائر

غروش

۲۶۹۳۸

منه: الاخراجات

نجهیز و تکفین	مهره و اجل مثبت زوجۀ من بوره عادلۀ خانم	برمعناد دلایله اشیاء
غروش ۱۵۰	باشهادت فلان بن فلان و فلان بن فلان	وعرصه
	و بعد التزکیه و الخلف و الحکم	غروش

۵۸

غروش

۲۵۰

تجهیز و تکفین مهر مؤجل مثبت زوجه من بوره نالله خاتون بر معنادر لایله اشیا  
 غروش باشهادت فلاں فلاں وفلان بن فلاں و جازیه و غلام  
 ... و بعد التزکیه والتخلیف غروش  
 ....

یکون \_\_\_\_\_ ل الاخراجات  
 غروش  
 ....

صح الب \_\_\_\_\_ فی  
 غروش  
 ....

..... رسم قسمت و قیدیه دفترهای

..... صح الباقی للتقسیم بین الورثه

حصه الزوجه المزبوره حصه لابوین المزبور حصه بنت المزبوره کسر  
 غروش غروش غروش غروش  
 ..... الحقه ..... الحقه ..... الحقه

زوجه من بوره نالله خاتون بالاده محرم حصه ارثیه سی اولان شوقدر غروش شوقدر الحقه و درون  
 اخراجیدن مرقه مهر مؤجل مثبت الاجتی حتی اولان شوقدر غروش که جمعا شوقدر  
 غروش شوقدر الحقه بی بایوصله مفردات تما ما اخذ و قبض و استیفای حق ایلدیکی  
 و صغیران من بوران محمد و احدک آنک بالاده محرم حصه ارثیه لی اولان جمعا شوقدر  
 غروش شوقدر الحقه سی با حجت شرعیه و با کفلا وصی و ناظر من بوران زکریا و محمد امین  
 افار معرف لیله قبان عسل نجارندن فلاں اغایه ادا نه اولند یعنی و صغیران من بورانه  
 پد لی متوفای من بوردن عادیا مناصفه انتقال ایدن محله من بوره ده واقع معلوم الحدود  
 و المشتلات بر باب صغیر وقف من لد صغیران من بوران والده لی زوجه من بوره نالله  
 خاتون ایله مع اسکان ایتمکده بولند قلی اشبو محله شرح و یرلدی

صورة اخرى

حمیه اسلامبولده یکی باغچه قریبده امینو محله سندہ ساکن ایکن بوندن اقدم وفات  
 ایدن سراج احمد اغا ابن عبد الغفار بن عبد المؤمنک و رثتی زوجه منکوحه متروکه سی  
 عادلہ خانم اشندیوسف ایله صابی کبر اوغلی عبد العزیز اغایه منحصره اولدی یعنی ایدی الشرع  
 الانور ظاهر و متحقق اولدقد نصکره متوفای من بورک ثلث مائی و صابیای معینہ و غیر  
 معینہ سنه تنفیذ با حجت شرعیه وصی مختاری اولان مکاتب خواجه سی الحاج محمد  
 افندی ابن فیض الله و ورثه من بوران عادلہ خانم و عبد العزیز اغا طلب و معرفت لیله تحریر  
 و بیع و بین الورثه علی مافرض الله تعالی توزیع و تقسیم اولنان متوفای من بورک  
 ترکده سی دفتریدرکه بروجده انی ذکر اولور

منكو حه متروكه سى ناله خاتون ابنه فلان ايله صلبى او غلارى سكر باشنده محمد واوج  
باشنده احمد نام صغيرانه مخصره اولدينى عند الشرح الانورظاهر و متحقق اولدندن  
مكده صغيران من بوران محمد واحدك لايونى غلرى وتسويه امور ابنه قبل شرعدن  
باجت شرعى وصى نصب و تعيين اولنان ذكر يا انا اوزر يته كذلك قبل شرعدن حسبي ناظر  
نصب اولنان محمد امين اغا ابن فلان وزوجه من بوره ناله خاتون طلب و معرفتلىله تحرير  
و بيع و بين الورثه توزيع و تقسيم اولنان متوفى من بورك تركه سيد ركه زوجه آنى ذكر اولنور  
قصه بسمه عنترى ۲ بسمه بلك ۴ كوكلك ۱ طون ۱۴ و چقور ۴

غروش غروش غروش

چوقه شلوار ۲ فس ۲ عجم كارى شال ۱ سپاه چوقه يه قبولوجه نافه كورك  
غروش غروش غروش غروش

مربىانى كزى يه قبوله قصه نافه كورك ۱ يازمه ينى ۲ سپاه چوقه جبده ۱  
غروش غروش غروش

سپاه چوقه قو قواطه ۱ سيم ساعت مع كوكوسك ۱ سيم دوات ۱  
غروش غروش غروش

يوك مملوبدى دوشك ۲ يامبوق مملوچيت شانده ۲ الوان بسمه بورغان مع چارشب ۳  
غروش غروش غروش

الوان بسمه باش و يوز بصد ينى ۵ بياض بطل احرام ۱ اوانى نحاسيه قبه فى ۰۰۰  
غروش غروش غروش

خرذوات منزل معلومه الوصف چركس بنام كلفدان جاريه راس ۱  
غروش غروش

معلوم الوصف چركس بنام خورشيد غلام راس ۱ قائمه اوله ريق تعد موجود  
غروش غروش

اشياء و نقد و ساره

يكو

غروش

الاخر اجات





فلان ١	فلان ٢	فلان	فلان	فلان	فلان	فلان
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
...	..	...	...	...	...	...
اشياء						

يكون

غروش

....

منه الاجازات

تجهيز وتكفين	مهر و جل زوجة من بوره عايشه	دين مثبت استارى فلان او على
غروش	خاتون باقرار ورثة من بورون	فلان بن فلان عن ثمن مبيع
...	غروشى	باشهادت فلان بن فلان و فلان
	...	بن فلان و بعد التزكيد والتحليف

دين فلان بن فلان عن جهت قرض

بالقرار ورثة من بورون

غروش

...

يكون

غروش

....

صح الب افى

غروش

...

رسم قسمت وقيدته دفتر عادى

صح الباقي للتقسيم بين الورثة

حصة الزوجة	حصة البنت	حصة البنت	حصة الابن العم
المزبوره	المزبوره	المزبوره	لابوين المزبوره
غروش	غروش	غروش	غروش
اخيه	اخيه	اخيه	اخيه

من بورون فاطمه وامينه خاتون لورده مصطفى اغا بالاده مرقم حصه ارثيه لرى اولان جعما شوقدر غروش شوقدر اخيه بن متوقاى من بورك تركه سنه بالوراثه واضعه اليد بولنسان زوجة من بوره عايشه خاتون بندن هر برى بالوراثه تمام اخذ وقبض واستبفاى حق ايلدكارى اشبوتمخله شرح ويرلدى

صورة اخرى

محميه اسلامبولده فلان تمخله سند ساكنه ايكن يك ايكوز فلان سنه سى خلانسنده فات ايدن حبيب خاتون ابنة اجدك وراثتى زوج متوى نوح اغا ابن فلان ووالده سى

سائر مذکوره به فی الواقع مدعی من بور محمد صالح اغا متوفای من بور محمد صادق  
اغادن حیاتند اشترا و تفوض ایلدیکنی و تاریخ مر قومندبره وضع یدنی طوعا اقرار  
و اعتراف ایدوب لکن پدمده اولوب تاریخ مذکور ابله مورخ و اول تاریخده مدینه مذکوره ده  
نائب الشرع بولان فلان افندیك مهری مطابق و مالی اصولنه موافق ایدوکی بافرمان  
عالی فتوا حله جلایه دن هاشنه تحریر و تمهیر قلمش اولان اشبو بر قطعه اعلام شرعی  
ناطق اولدینی اوزره بری دخی ملک چفتلک مذکور منزل بنم مستغلاملک اولدیفهم دیگر  
چفتلک ایلنه سنه متصل اولوب مذکور چفتلک منزلنه شفیع اوله رق و شرائط شفعه به  
رعایت ایدو رک بحق الشفعه منزل مذکور مدعی من بور محمد صالح اغادن انکار یننه  
مقارن دعوی و مدعی مدینه مذکور مجلسنده نائب موی الیه حضورنده شهود  
عد و لاه بعد الایات و الحلف و الحکم اولوجهله چفتلک مذکور منزلنی بر منطوق اعلام  
شرعی حین عقد یعده تسبیحه اولنان نمن معلوم ایله تملک ایتش اولدیفهم دن آلات چفت  
و حیوانات و ادوات سائر معلومه و مزروعات متنوعه و تارلاها و اراضی سائر دخی بنم تحت  
تملک و داخل حوزه تصرف اونی لازم کلور بناء علیه بحق ضبط و وضع ید ایتشدهم  
دیوب فقط چفتلک مذکور منزل حقنه تصدی ایلدیکنی دفع مشروحنی و مضمون  
اعلام مذکور مدعی من بور محمد صالح اغا انکارندن بشقه بن سالف الذکر ملک اولان  
چفتلک ایلنه منی اشترا ایلدیکم ائاده سا که تکلیف ایلدیکمده شرایه طالب اولیوب  
اصقاط شفعه ایتشیدک دیوب بعد التقریر و الانکار الحق چفتلک مذکور ایلنه سی حقنه  
جاری اولان شفعه دهواسی و اراز اولسان اعلام مذکور و صورت دفعده ایراد ایلدیکنی  
کلامی واقعه موافق اولوب اولدینی بالاطراف ندقی و تحجیح و بیانیه بعد الحواله  
سالف الذکر آلات چفت و حیوانات و ادوات سائر و مزروعات متنوعه و تارلادن و تارلاها  
و اراضی سائر مذکور دخی اراضی امیریه دن اولوب حقننده شفعه جاریه اولدیفهم دن  
بر موجب فتوای شریفه تارلاها و اراضی سائر معلومه ایله آلات چفت و حیوانات  
و ادوات سائر و مزروعات متنوعه مذکور دن کف ید و محلنده مدعی من بور محمد صالح  
اغایه تسلیم من بور مصطفی سالم اغایه تنبیه اولند دخی تعجیل و حضور عالیبرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب القسمه

دفتر قسمت مصروفی

مدینه قسطنطنیه فلان محله سنه ساکن ایکن اشو سنه مبارکه شهر ربیع الآخر ینک  
اوچخی کونی وفات ایدن استارجی فلان اوغلی فلان بن فلانک وراثتی زوجه منکوحه  
متروکه می عایشه خاتون ابنة فلان ایله صلیبه کبیره قزلری قاطمه و امینه خاتون لولایون  
عمی اوغلی مصطفی اغا ابن فلان منحصره اولدینی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق  
اولدقد نصکره و رنه من بور و ن عایشه و قاطمه و امینه خاتونلر و مصطفی اغا طالب  
و التماسلر ایله تحریر و بیع و بین الورثه تقسیم اولسان متوفای من بورک ترک سی دفتر یدر که  
بروجه آتی ذکر اولنور

غروشه بيع قطعي ايله بيع وتسليم وقبض ثمن ايلديكي مجموع اولديغي آند. بلا تاخير طلب شفعه وموابته ايله اشهاد ايتشدنم حالا من بور عمر اياه سوال اولنوب بايع غائب من بور يوسف اياه مدفوع اولان ثمن مرقوم بشوز غروشي بدمدن اخذ ومنزل مذ كوري با كه تسليمه تنبيه اولنق مرامدر ديد كه غيب السؤال من بور عمر اغاندي جوابند. في الواقع مدعي من بورك ملك منزله متصل وملاصق اولان منزل محمد و د مذ كوري بايع غائب من بور يوسف اغاندن مبلغ مرقوم بشوز غروش ثمن مدفوعه اشترا وقبضني اقرار لكن مدعي من بورك بوجه مابين طلب شفعه وموابته ايله اشهاد ايلديكي انكار ايلديكن مدعي من بور اطف الله اغاندن بوجه محرمه دسانه مطابق پيشه طلب اولنقدن عدول احرار رجال مسلميندن ومجمل من بوره اهل البسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كسسه لراجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اشهاد اولنقدن في الحقيقه مدعي من بور اطف الله اغاندي ملك منزله متصل وملاصق اولان منزل محمد و د مذ كوري مالكي غائب من بور يوسف اغاند و عمر اياه بشوز غروشه بيع قطعي ايله بيع وقبض ثمن ايلديكي استماع ايلديكي آند. بلا تاخير طلب شفعه وموابته ايله برني اشهاد ايتشدن برني بوجه ووجه اوزره شاهد لرز شهادتدي ايدر زبور هر برني اداء شهادت شرعيه ايلديكرنده بعد التعميل والتزكيه شهادت لري مقبوله اولمغن موجبيه غيب التحليف الشرعي بعد الحكم والتنبيه ماهو الواقع بالطلب كتب اولندي

منقولات وارضى اميره ده شفعه دعواستندن

منع اولندي بني اعلا مي صورتني

معرض داعي كينه لري دركه ولايت روم ايلده صلايك ايلاني داخنده كرسي اواء اولان مدينه ميروز اهل بسندن صاحب عرض حال محمد صالح اغان ابن ابراهيم مجلس شرع منبرده ذكرى آني چفتك وسائر ايله اراضى به وضع بدى محقق اولان يته مدينه من بوره اهل بسندن درون عرض حالده اممي مذ كور مصطفى سالم اغان ابن فلان مواجهه سنده اواء مذ كورده عيور حصاري قضا سنده تابع فلان قريه سنده واقع معلوم الحدود والمشتلات برباب ملك چفتك منزلى و دورونده موجوده بادقتر مرفقات آلات چفت وحيوانات وادوات سائر معلومه و مزروعات متنوعه متوفى محمد صادق اغان ابن فلان ثمن معلوم ومدفوع ومقوضه مشترى مستقلا يدمده مالم وملككم وچفتك مذ كوره تبعيله زراعت وحرث اولنور هر برني لدى الاهالى والجيران معلوم الحدود شوقدر دونم وشوقدر قطعه نارلا وارضى سائر معلومه دخی كذلك متوفى من بوردن حيا سنده بدل معلوم ومدفوع ومقبوض مقابله سنده بانسكات طابو تقوضا مستقلا عهد تصريفه ايكن من بور مصطفى سالم اغان چفتك مذ كور منزلى وآلات چفت وحيوانات وادوات سائر معلومه ومنزل وعات متوجه ايله نارلاها وارضى مذ كوره بن سنده سابقه يعنى فلان سنده سى جادى الاخره سى اولندينبرو فضولى وبغير حتى احداث يد بله ضبط وحالا وضع يد ايتكله سوال اولنوب چفته سندن كف يد ومجملده با كه تسليمه من بور مصطفى سالم اياه تنبيه اولنق مرامدر ديو دعوى ايتد كده اولدخى جوابند چفتك مذ كور منزلى وآلات چفت وحيوانات وادوات سائر معلومه ومنزل وعات متوجه ايله نارلاها وارضى

وعن محمد وهو رواية عن ابى يوسف اذا ترك المدعى دعوى الشفعة شهرا بطل شفعه وعليه الفتوى (عمادية)

المواثبة فالشفقة (اخترى)

وتستقر بالاشهاد وبمك بال قضاء والاخذ بال قضاء ويطلبها في مجلس علمه بالبيع يستماعه من رجلين اورجل واحد وان امتد بلفظ يفهم منه طلبها وقيل تطل باذنى سكوت ويسمى هذا طلب المواثبة ثم يشهد عند الدار والمشتري قاتلا اشترى فلان بهذا الدار وانا شفيعها وكت طلبت الشفعة واطلبها الا ان ويسمى طلب اشهاد ثم يطلب عند قاض (دور في الشفعة)

قال لاشفعة في الوقف لا لاقيم ولا لاوقوف عليه ولا شفقة في بيع الكردار وهو الذي يكون في الارض التي هي على نهر الوالى لان الكردار نقل ولا شفقة في الارض التي حازها الامام لبيت المال (نقد الفتاوى في الثاني من الشفعة)



من بورلیسی حبس دن تخلص ایتدیمشیم لکن قرداشیم من بورشن مذ کور طوز بیک غروشی با که ویرمیکندن ماعدا وراثتی انجیق با که منحصره اولدیغی حالده اون بش کون مرورنده اجل موعود بیل وقات ایتکله الحاله هذمه من بور سلیمان اناک قرداشیم من بوری مدت معلومه حبسی قرداشیم من بورک وقاته سبب اولمش اولدیغنه وین ثمن مذکور طوز بیک غروشی دخی مجرد من بور سلیمان اناک قرداشی من بوره نغیسه ایچون ویرمش اولدیغنه بناء ثمن من قوم طوز بیک غروشی با که مالندن ویرمک و قرداشیم متوفای من بورک دینی دخی ایفایک اوزره من بور سلیمان اغایه جبروتیه اولتیق مراد مدر دپوتقر بر مشروچی اوزره تصدی ایلدیکی دعوالی شرعاً مسموهه والتفات شایان اولدیغی مدعی من بور حبسه تفهیم ومو جنبه دعوی مذکوره لایله من بور سلیمان اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدیغی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر ان له الامر

صورة اخرى

معرض داعی کینه لیدر که قطاً نفی اصنافدن صاحب عرض حال مسطه و تلی محمد اغا ابن فلان نام کسینه مجلس شرع منبر ده دولت علیه تبعه سنک ارمنی مانندن اولوب محروسه غلطه ده قورشونلی مخزن جوارنده واقع پراتی جامع شریفی قارشوسنده کائن تجارت مغازه سنده خدمتکار اولان درون عرض حالده مسطور الاسم اوخانس اولد فلان مواجهه سنده بن اشبوتاریخ اعلامدن برسته مقدم مذکور مغازه دن دقیق اشتراکک اتاسنده من قوم اوخانس ایله بیغزده وقوعولان نزاع لفظی به مبنی من قوم اوخانس درون مغازه ده بنی کوکسمدن قاقوب ویره دوشردیکنه بناء قبون جنبه موجود مالم اولان سائتمک اوجوز غروش قیبتی سیم کوستکی ایله الی ایکی عدد مجیدیه اتوغ معاً ضایع اولمغه بوقدر چرخه مارلیان کوستک ایله التونلک بروجه محرضایع اولمسه مجرد من قوم اوخانسک بنی قاقوب ویره دوشورمه سی سبب اولمش اولور اویله اولیجی سالف الذکر الی عدد مجیدیه التونلک امثالی و مذکور کوستک دخی قیبتی با که مالندن ویرمک اوزره من قوم اوخانس جبروتیه اولتیق مراد مدر دپوتقر بر مشروچی اوزره تصدی ایلدیکی سبب دعواسی مشروعه والتفات شایان اولدیغی مدعی من بور محمد اغایه بعد التفهیم موجب ده دعوی مذکوره سببه من قوم اوخانس بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدیغی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر ان له الامر

کتاب الشفعة

اثبات شفعة منزل حتی صورتی

محبة اسلام بولده ملا کورانی محله سنده ساکن اشبوتارک کتاب لطف الله اغا ابن عبد الله مجلس شرع شریف انور ده عمر اغا ابن عبد الصمد نام کسینه محضرینه اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب محله من بوره ده واقعه حالیدمده مستقلاً ملکهم وحکم اولان براب ملک منزله متصل وملاصق اولوب برطرفدن بنم ذکر اولنان متزام و برطرفدن حسن چلی منزلی و برطرفدن کلبولی خاتون منزلی و طرف رابعی طریق عام ایله محمد و دوشمئلانی معلوم براب ملک منزلی بوندن اقدم مالکی اولان غائب عن المجلس یوسف اغا ابن عبد الله نام کسینه جمیع مشتملاتیه من بور عمر اغایه بسبوز

اوقیح باب دار فسرق آخر  
منها لا یضمن الفاسح سواء  
سرق عقیب الفتح او بعده  
وکذا اذا حل رباط دابة  
فسرقها انسان اوقیح باب  
قفص فاخذ الطیر انسان  
لا ضمان علی الذی حل اوقیح  
بالاتفاق (فصول استروشی  
فی فصل ضمان الغصب)

الشفعة لغة من الشفع وهو  
الضم سمیت بها لما فیها  
من ضم المشترکة الی ملک  
الشفیع وشرعاً ملک العقار  
(دزر)  
اهل الاسلام واهل الذمة  
سواء فی استحقاق الشفعة  
وکذا المأذون والمکاتب  
والمعتق البعض (خلاصة  
الفتاوی)

بغدادی اخذی اقرار و اعتراف دخی ایتد کد نصکره مذکور بغدادی بنم اذن و اجازتم  
اولمقرین اشبو من بور علی به بیع و تسلیم اولدخی اشترا و قبض و استهلاك ایدوب  
و بن خصوص مذکورده بخیر اولوب غائب غاصب من بور سلیمان اغا من بور علیک  
قنهبسندن دبرایسم شرعا تضمینه قادر اولدیغده و ذکراولسان بغدادی دخی مثلبایدن  
بولندیغنه بناء سالف الذکر مستهلاك اولان اون بش کیل استانبولی بغدادیک مثانی  
من بور علیدن بطریق الضمان طلب ایدرم دیوب بعدالد عوی والاستنطاق اولدخی  
جوابنده فی الواقع غائب من بور سلیمان تاریخ مذکورده مدعی من بور احمدک مارالذکر  
کوسته ناحیه سنده واقع ساکن اولدیغی منزلی ائیرنده موجود مالندن منقح اوله رق  
اون بش کیل استانبولی بغدادی غصبا اخذ و بعده مذکور بغدادی مدعی من بور احمدک  
اذن و اجازتی اولمقرین ثمن معلوم و مدفوع و مقبوضه با که بیع و تسلیم ایلدیکنده  
بندخی اشترا و قبض و استهلاك ایتشدیم دیوب مدعی من بور احمدک بمنوال محرم  
مدعاسی بنامه طوعا اقرار و اعتراف و تصدیق ایدوب لکن بنجورد مذکور بغدادی  
غائب غاصب من بور سلیمان ثمن معلوم و مدفوع و مقبوضه اشترا ایتله اوله اولیغی  
مدعی من بور احمد مالی اولان سالف الذکر بغدادی غائب غاصب من بور سلیمان  
مطالبه ایلسون دیوتقریر مشروحی اوزره ایراد ایلدیکی کللی شرعا مسجوعه و التفاته  
شایان اولدیغی کندویه بعد التفهیم سالف البیان اقرار و اعترافی موجب غنجه مأخوذی  
اولان آنف الذکر مستهلاك اون بش کیل استانبولی منقح بغدادی مثانی مدعی من بور احمد  
ضمانا ادا و تسلیم من بور علی به تنبیه اولدیغی حضور آصفانه ریشه اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر فی اليوم القلان

### فی الشیبه

### سبب دعواسی مشروع اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که فی الاصل دیار چرکسده خره قصیه سی اهل بسندن واسرا  
جلباتندن صاحب عرض خصال حسین بن اوج نام کسسته مجلس شرع منسیره ینه دیار  
مذکورده صوباشی قلعه سی اهل بسندن درون عرض خصالده اسمی مذکور سلیمان اغا بن  
عثمان نام کسسته مواجهه سنده بنم لایون افرنداشم اولوب مؤخر اوقات ایدن ايس  
نام کسسته حیاتده یک ایکوز فلان سنه سی رجب الفردی اوامطمنده دیار مذکورده  
سوجه قلعه سی اوکندن پکرایکن من بور سلیمان اغا فرنداشم متوفای من یوری جبر اخذ  
و گرفت و ضابطی اولدیغی سالف الذکر صوباشی قلعه سنه کتوروب فضولی و بغیر حق  
حبسه اغا ایتد کد نصکره سن بنم نقیسه نامنده غایبه اولان لایون فرزنداشمی بولوب با که  
تسلیم ایدرایسک بندخی سنی حبسندن تخلیص ایدرم دیو فرنداشم متوفای من یوره ایلدیکی  
افاده و اجبارینی فرنداشم متوفای من یور دخی با که ایما و انها ایتد کد بندخی غایبه  
من یوره نقیسه بی جاریه اولمق اوزره شره مالکی بولان غائب عن البلد مصطفی  
اغاد کسسته نک امر وتو کیلنسر عقدی کندهی نفسیه اضافه مالندن طوقوز یک غروش  
ثمن مدفوع و مقبوضه اشترا و قبض و فلان سنه سی محرم الحرامی اوائلنده قلعه  
مذکورده به ارسال ایله فرنداشمی اشبو من بور سلیمان اغایدبنه تسلیم ایدوب فرنداشم

تسليم و دكا كين مذ كوره دخي اجاره مثلاريله آخره ايجار اولفق اوزره وصى مزاور  
بينده اولديغى اشبو محله شرح و يرلدی

✽ كتاب الغصب والضمان ✽

✽ صورة مايكتب في ثبوت الغصب ✽

معروض داعي كينه لريدر كه چركس ديارنده واقعه حزه قصبه سى اهابسندن  
واسرا جلباتندن صاحب عرضحال جيج اغا ابن حسن نام كسكه مجلس شرع منبرده ديار  
مذكوره جوار اولوب بوندن اقدم روسيه دولتندن استرداد اولان مالكدن صوباشى قلعه سى  
اهابسندن درون عرضحالده اسمى مذكور سليمان اغا ابن عثمان نام كسكه مواجهه سنده  
بن فلان سنده سى شوال المكر منك اون بشي كوني آستانه عليه ده اشترى ايلديكم بعض  
امتنه معلومه بي آخره بيع ايتك اوزره مملكتم اولان قصبه مذ كوره به كيدر كن اتشاي  
راهنده ساحل بحر اولان مار البيان صوباشى قلعه سنده اوغرايوب قلعه مذ كوره ده  
برهفته قدر اثنائى مكث واقفتمده مز بور سليمان اغا سخي اول تاريخده روسيه دولتي جاتبندن  
قلعه مذ كوره ده منصوب و مأور يوزباشى يولتي حسيله بنى بلاجحه بغير حق جبرا  
حبسه القاء بعض كونا تخويف ايدرك قلعه مذ كوره لك قره غولخانه سى خار جند  
حضور مسلمينده مالدن بهرى شوق قدر غروشه معادل قاربون تعبير اونور بشوز الشمس  
ايكي عدد رالمى يمدن غصبا اخذ وقبض ايتكله ذكر اولان بشوز الشمس ايكي عدد  
رياللك موجود ايسه اعباتى و مستلاك ايسه مثليان اولمغله بعد الشوت امثالي ضمانا  
يا كه ادا و تسليم مز بور سليمان اغايه قبل شرعدن تنبيه اولفق مراد مدر دبود عوى  
ايتكده اولدخى جوابنده طلبا انكار ايتكله مدعى مز بور جيج اغا بوجه محرم مدعاسنى  
هر يري لدى التز كيه عدالتري ظاهره قصبه مذ كوره اهابسندن فلان بن فلان وفلان  
بن فلان نام كسكه لشهادتري به بالمواجهه بر نهج شرعى بعد الاثبات والحكم موججه  
سالف الذكر بشوز الشمس ايكي عدد رياللك امثالي مدعى مز بور جيج اغايه بطريق  
الضمان ادا و تسليم مز بور سليمان اغايه تنبيه اولديغى تسجيل وحضور بالبرينه اعلام  
اولندي الامر لمن له الامر

✽ غاصب الغاصبك صورة دفعه ايراد ايلديكى

✽ كلامى مشروعه اولديغى اعلامى صوتى ✽

معروض داعي دوام عمرو اقبال ريدر كه زير جناح مكارم فلاح آصفانه لند مجهى اواء  
قيصريه ده كوسته ناحيه سى اهابسندن باعث الاعلام توفادلى اوغلى احمد بن عثمان  
نام كسكه كرمى لواء بولان قيصريه محكمه سنده مجلس شرع منبرده اواء مذ كورده  
واقع صارى او غلان ناحيه سى اهابسندن طاشي اوغلى على بن عبد العزيز نام كسكه  
مواجهه سنده لواء مذكور لمحقاندين بوزاق سنجاعنده مسكون بمالو عشيرتى اهابسندن  
واسقيا طائفه سندن غائب عن البلد كرد اوغلى سليمان نام شخص سنده سابقه شهر  
ربيع الاخرى واسطند مار البيان كوسته ناحيه سنده واقع ساكن اولدقم منزلتك  
انبارنده موجود مالدن منفع اوله رقى اون بش كيل استابولى بغدايى بغير حق غصبا  
اخذ ايوب حتى غائب غاصب مز بور سليمان مالدن وجه مشروح اوزره اولقسدار

في الفضولي لو هلك المبيع  
قبل الاجارة فان هلك قبل  
قبض المشتري بطل العقد  
وان هلك بعده فليجوز بالاجارة  
والمالك ان يضمن ايها شاه  
(فصلين في ۲۴)





مهر فتنه مجنون من بورك زوجه منكوحه سی عایشه خاتون اینه اجد دخی حاضر اولدیغی  
حاله نحر برولدی المازیده ثمن مثله لیه آخره بیع و دفتر اولسان مجنون من بورك مالیدر که  
بروجه آتی ذکر اولنور

محروسه مذکورده واقع قور شونلی مخزن اوکنده	قریه مذکورده اسکله سنه هر بوط
اسکله یه هر بوط ایکی بیک کيله لك شهیدیه	برقطعه معونه مع آلآت
بریق تعبیر اولنور جدید برقطعه سفینه مع آلآت	لازمه باجیت شرعیه
لازمه وادوات سائر باجیت شرعیه	آخره بیع اولنغله
آخره بیع اولنغله قبض اولنان ثمنی	قبض اولنان ثمنی
غروش	غروش
۶۰۰۰	۱۵۰۰

مستعمل آواتی نحاسبه	صلحیه قوال تعبیر اولنور	مشین سلاحی ایتور حربی ا
قیه ۳۰	توفک ۱	باروت قباغی ۱
غروش فی ۱۱	غروش ۲۱۰	غروش ۳۰
۳۳۰		
صلحیه قلیج ۱	صلحیه بشتو چفت ۱	کهر بالجه جیق امامه سی چفت ۱
غروش	غروش	غروش
۴۰۰	۲۷۰	۲۱۰۰

یکون

غروش

۶۲۹۵۰

دلایله عادی ۰۱۲۵۹

۶۱۶۹۱

برعتاد خرج دفتر مع قیدیه ۰۰۶۱۹

صح الباقی ۶۱۰۷۲

مجنون من بورك بیع اولنغوب عینا موجود اولوب معرفت شرعیه معاينه و نحر بر اولسان  
اموال و املاکیدر که بروجه آتی ذکر اولنور

بولک مملو مندر قتی مملو بلدی یصدیق از لادی کاری مقعد سلاتیک کاری یکجه

۲	۶	۲
قیه	قیه	
۵۶	۴۶	

بولک مملو چیت ارکان مندری بیاض همایون بنجره پرده سی سیاه عبا قیو پرده سی

۱۱	۳	۶	۱
----	---	---	---

حضرت تيرنگ جامع شريفى جوارنده كرامتى محله سنده سا كن يورغانى اجد اغا ابن  
حسن طقسان ياشنى متجاوز مسن واختيار ومعتوه اولوب بذاته امورينى رؤيت واموال  
واملا كنى حفظ وحراسته عديم الاقتدار ووليسى دى اولما مغله معتوه من بوره اموال  
واملا كنى حفظ وحراست وامور لازمه سنى رؤيت ايجون قبل شرعدن بروسى نصب  
وتعيين اولمىسى معتوه من بورك صلى كبير اوغلى يوغانى موسى اغا اشبور و صخايله استدعا  
ايدوب خصوص مذكور لاجل الاستعلام مكتب طيبة شاهانه نظارت بهيه سنده  
بافزمان على لدى الحواله من بوراجد اغا مسن واختيار ومعتوه اولوب امور وخصوصى  
رؤيته عديم الاقتدار واولوجه بروسى نصبه احتياجى بديدار ايدوكى نظارت مشارالها  
جايندن هاشم عر صخايله تظهير اولتان همهور اعلام ائندن وفي الواقع من بوراجد اغا  
مسن واختيار ومعتوه اولوب امور وخصوصى رؤيته غير مقتدر اولديغى واوغلى من بور  
موسى اغا دى مستقيم وهروجه له امور وصابتى رؤيته قادر ايدوكى فلان بن فلان و فلان  
بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان نام موثوق الحكم مسليكن مجلس شرعدن  
خبر بمرلندن ظاهر و غمايان اولمغه اولوجه له معتوه من بورك اموال واملا كنى حفظ  
وحراست وسائر امور لازمه سنى نسويه ورويه اوغلى من بوره موسى اغا قبل شرعدن وصى  
نصب وتعيين اولندقدن اولدى بوجه محرر وصابت مر قومه بى قبول و مراحمى كايديغى  
ادايه تعهد والتزام ايلديكى تحصيل وحضور عاليريه اعلام اولندى الامر له الامر

في نصب الوصى على المجنون

محبة استا بولده فلان محله سى اهاليسندن وفلايى اصنافندن السيد الحاج حسين  
اغا ابن محمد بن عبد السلام نام كسكه به بوندن اقدم جرون عارض اولمغه مدت مديده  
مسلوب العقل اولوب افاقت بولمدهندن ماعدا واپسى دى اولمغه حالا ينده اولوب  
مالك اولديغى اموال و اشيا سنى حفظ وحراست وامور لازمه سنى رؤيت ايجون قبل  
شرعدن بروسى نصب وتعيين اولمىسى اهم و الزم اولديغى محله من بوره اهاليسندن  
اشبور حاضر بالمجلس باعث الكفايتار جى اجد اغا ابن نصوح نام كسكه دى هروجه له  
معتد ومستقيم واره و وصابتى رؤيته قادر ايدوكى ثناء صحبة الكفايتار فلان بن فلان  
وفلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان بن فلان نام كسكه راخبار ليله  
ظاهر و محقق اولمغه من بوراجد اغا مجنون من بور السيد الحاج حسين اغا به بعناية الله  
تعالى افاقت كلجه به دكين اموال و اشيا سنى حفظ وحراست وامور لازمه سنى رؤيته  
قبل شرع شريفندن وصى نصب وتعيين اولندقدن اولدى بوجه محرر وصابت  
مر قومه بى قبول و خدمت لازمه سنى كايديغى ادايه تعهد والتزام ايلديكى  
ماوقع باطل كسب اولندى

صوره دفتر مان مجنون

مجرؤسة غلطه به مضافه بشكطاش ناحيه سنده تابع قورى چشمه قريه سى اهاليسندن  
اولوب بوندن اقدم جنون مطبق ايله مجنون اولان تجار سفاني قبودانلندن بوسف  
اغابن يحيى نام كسكه نك حال افاقت وصحونه دكين نسويه امور ينده باجست شريه  
وصى منصوبى اولان جراح محمد اغا ابن خير الله نام كسكه طالب وانامسى و شرع شريف

والاب اذا جن ادعته على  
قول الكل لا يثبت للاب  
الولاية في مال الاب (خلاصة  
في ٢ من كتاب النكاح)

هذا مبنى على مسألة معروفة  
وهي ان القاضي ولي من لا  
ولى له وعلى مسألة معروفة  
ايضا وهي ان القاضي يتصب  
ناظرا للمسلمين ومن انتظارة  
نصب الوصى على من احتاج  
عليه

قال ابو القاسم صفة المعتوه  
قليل الفهم مختلط الكلام  
فاسد التدبير (احكام  
لناطى في احكام المجانين)

المجنون وهو اختلاف العقل  
بحيث يمنع جريان الافعال  
والاقوال على نهج العقل الا  
نادرا وهو عند ابى يوسف  
ان كان حاصل في اكثر السنة  
فطبق وما دونه غير مطبق  
(تعاريفات)

وسمعت من بعض الافاضل  
يقال لغير المطبق مجنون  
(مستفق)

الوصى من فوض اليه الحفظ  
والتصرف (من انقرويه  
ملخصا)

تجاردن محمود اغایه با حجت شرعیه ادا نه و بعد از اخذ ایتمکله انحق مبلغ مستدانه  
مرفومه نك قرق اوج آی مدته بادور شرعی غامسی اوله رق قبض ایلدیکي  
غروش

۴۸۳۷۰

دفتر مذکور شرعیه محرز من بور محمد زکی ملایه پوری متوفای مزبور دن منتقل  
استانبولده اصمه التند و واقع بر باب وقف مغازه بی وصی مزبور بهر شهر قرق غروشه  
ایجار ایدوب الی بر آی مدته قبض ایلدیکي اجاره

غروش

۲۰۴۰

یکون وارادات

۶۸۷۷۰

منه الاخر اجات  
من بور محمد زکی ملایه مانندن حال صغر نه کذلک من بور محمد زکی ملایه مانندن حال  
بهر شهر با حجت شرعیه التمد غروشدن صغر نه بالاذن الشرعی با حجت البسه  
نفقه مقدره سیچون الی بر آی مدته سیچون وصی مزبور ک

مصرفی

غروش

۱۰۰۰۰

وصی مزبور ک مصرفی

غروش

۳۰۶۰

خرج محاسبه عادی

مع قبضیه

غروش

۱۸۳۰

یکون

۴۲۴۳

صح ال

غروش

۲۶۳۰

ظهور ایدن فضله ۱۵۰۰۰

بالاده مرقم اصل مال مرفوم ۱۸۱۳۴۰

من بور محمد زکی ملایه محرز بر موجب محاسبه مالی اولان اون سکزیبک یوزاه توزدرت  
یحقی غروشی بحلس شرعه و سیبسی مزبور احد کمال افتدی یدندن نقدا و تماما اخذ  
وقبض واسنیقای حق و با حجت شرعیه ابرای ذمت  
ایلدیکي اش و محله شرح اولندی

فی نصب الوسی علی المعتوه

مروض داعی کینه لرید رک استانبولده ابو الفتح و المغازی سلطان محمد خان غازی

و بلوغند رشیدی منضمه اولوب امور بنی بنفسه رؤیته قادره و اعانت و صیدن مستغنی مدر  
بر بخوصه یو وجه اوزره شاهد از شهادت دخی اید زرد یوهر ری اداء شهادت  
شرعیه ابتد کده بعد التعديل والتزکيه شهادت نری مقبوله اولغین موجبله بعد الحکم  
و التنبیه من بوره جیلله ینته مجلس شرع شریف انورده اشبو باعث الوثقه وصی من بور  
محمد اشرف افندی محضرنده اقرار و تقرر کلام اید و ب ابوینم متوفیان من بوراندن  
موروث بره و جت ذیل دفتر قسام مذکور صحیح الباقی مالم اولوب وصی من بور معرفتیه  
حفظ اولنان که می اوج یک بشوز غروشی و صیم من بور محمد اشرف افندی اشبو  
مجلس شرعه با که نقدا و تاما و کلام دفع و تسلیم ایلدیکنده بدخی بندندن بالتکام  
و التکمال اخذ و قبض و استقای حتی ایلدم فیما بعد و صیم من بور محمد اشرف افندی  
حال صغرمده ابوینم متوفیان من بوراندن موروث مالدن زمان و صایتنده بالجمله مقبوض  
و مصروفه و اشبوتاریخ حجتہ کلججه سائر جمیع حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعاوی  
و مطالبات و کافه ایمان و مخاصمات و صیم من بور محمد اشرف افندی ذمتی ابراء عام  
صحیح شرعی ایله ابرا و اسقاط ایلدیکنده اولدخی کذلک خصوص مذکوره و بشدن  
زیاده مصارف مطالبه سنه و اشبوتاریخ و ثقه به کلججه سائر جمیع حقوق شرعیه به  
متعلقه عامه عاودین بنم ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا و اسقاط و طر فیندن  
هر بریم دخی بر منوال محرز آخرک ابراسی قبول ایلدک بد مکده غب التصدیق  
الشرعی ما وقع المطلب کتب اولندی

♦ صغیرک بلوغیه رشیدی بعد الشیوت و صیسی ایله مالک  
حسابی کوریلوب دفتر قسام من ذیل اولندیغی صورتی

درون سرنامه دفتره اسمی مذکور صغیر محمد زکی ملا عاقل و بالغ و رشید اولندیغی شهر  
سابق ربیع الاخری غره سی تاریخیله مورخه محضی و مختوم بر قطعه حجت شرعیه  
ناطفه اولدیغی اوزره شهود عدله بر نهج شرعی اثبات ایتد کدنصرکه من بور محمد زکی  
ملاطلیلله حال صغرمده وصی منصوبی اولان کذلک سرنامه مذکوره ده اسمی مذکور  
احد کمال افندیکن زمان و صایتنده یعنی یک ایکوز اوتوز بر سنه سی محرم الحرامی  
غره سندن اشبو ایکوز اوتوز بش سنه سی شهر ربیع الاولی غایتد کلججه به دکن الی  
برآی منده من بور محمد زکی ملاک مانند بالوصایه بالجمله مقبوضات و مصروفاتک  
معرفت شرعیه بالمواجهه رؤیت و ذیل دفتر اولان محاسبه سیدر که بوجه

آتی ذکر و بیان اولتور من بور محمد زکی ملاک پدری متوفای  
من بور ابراهیم حتی افندیکن موروث بالای دفتر  
شرحنده مسطور صحیح الباقی مالی  
غروش  
۱۵۰۰۰

من بور محمد زکی ملاک حال صغرمده مدت معلومه ده واداتی اوله رق و صیسی من بورک  
مقبوضاتی تفصیلا بیان اولتور  
وصی من بهر زمان و صایتنده من بور محمد زکی ملاک مانند اون بشبیک غروش بالوصایه

وفي المنية ولا يدفع اليه ماله  
حتى يونس منه الرشد فان دفع  
فقبله ضمن (ادب الوصایه)



اشوب باعث الكتاب محمد طاهر مجلس شرع شريف انورده من بورك لابوين عى وحالا  
صغرنده تسويه امورينه باحجت شرعيه وصى منصوبى اولغله مال موروثه بالوصايه  
وضع يدى متحقق اولان كورجى اصنافندن عبد الجليل اغا محضرند اوزرينه دعوى  
وتقرير كلام ايدوب حالابن عاقل وبالغ وبلوغنه رشدم منضم اولوب امورينى بالنفس  
كورمكه قادر واعانت وصيدن مستغنى اولسامله پدرم متوفى من بورعبد الرحمن اغادن  
موروث بره موجب دفترقسام عسكرى مالى عمم ووصيم من بورعبد الجليل اغادن حالا طلب  
ايدرم سؤال اولنوب باكه تسليمه قبل شرعدن عمم ووصيم من بوره نتيه اولغنى مراد مدر  
ديد كده غيب السؤال اولدخى جوابنده مدعى من بورمحمد طاهر ك بره موجب دفترمذكور  
مال موروثه بالوصايه وضع يدينى اقرار ايدوب لكن مدعى من بورك بوجه محرر رشدم  
مدعاسنى انكار ايديجك مدعى من بورمحمد طاهر دن وجه مشروح اوزره مدعاسنه يينه  
طلب اولند قده عدول احرار رجال مسلمين دن محله من بوره اهالاسندن قصاص  
اوسته سى حسن بصرى اغا ابن على ودياغ اصنافندن محمد عزت اغا ابن خيرالله  
نام كسنه لالجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثرالاستشهاد فى الحقيقة  
متوفى من بورقصاص اوسته سى عبد الرحمن اغاك صلبى اوغلى اشوب مدعى من بورمحمد  
طاهر حالا عاقل وبالغ وبلوغنه رشدى منضم اولوب امورينى بالنفس رؤيته قادر واعانت  
وصيدن مستغنى برن بوخصوصه بوجه اوزره شاهد لرزشهادت دخى ايدرزبوه برى  
اداه شهادت شرعيه ايد كده بعد التعديل والتر كيه شهادتلى مقبوله اولغين موجبيله  
بهد الحكيم والنبيه ماوقع باطلب كتب اولندى

اثبات رشدم مع قبض و ابراهى صورتى

مجموعه اسلامبولده سلطان احمد فرينده فيروز اغا محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم  
وفات ايدن ديوان همايون قلى كته سندن احمد رجائى افندى ابن محمد صالحك صلبيه  
قرى ومن وجهه سنك باوغه تحملى وبلوغنى مقرر ومعهترقه بوجه آتى رشیده اولدغنى  
ادعا ايدوب ذاتى تعريف شرعى اليه معرفه اولان جيله نام بكر بالغه مجلس شرع شريف  
انورده من بوره نك من قبل الام جدى وحال صغرنده تسويه امورينه باحجت شرعيه  
وصى منصوبى اولغله مال موروثه بالوصايه وضع يدى متحقق اولان محمد اشرف  
افندى ابن عبد الاحد محضرند اوزرينه دعوى وتقرير كلام ايدوب حالابن عاقله  
وبالغده وبلوغنه رشدم منضمه اولوب امورينى بنفسها رؤيته قادره واعانت وصيدن  
مستغنيه اولماله پدرم متوفى من بور احمد رجائى افندى اليه والدهم متوفاه حظه بنت  
زكريا ام خاتونين موروث بره موجب ذيل دفترقسام عسكرى مالى وصيم من بورمحمد اشرف  
افندين حالا طلب ايدرم سؤال اولسون ديد كده غيب السؤال اولدخى جوابنده مدعيه  
من بوره نك بره موجب دفترمذكور مال موروثه بالوصايه وضع يدينى اقرار ايدوب لكن  
مدعيه من بوره نك بره متوال محرر رشدم مدعاسنى انكار ايديجك مدعيه من بوره جيله دن  
وجه مشروح اوزره مدعاسنه يينه طلب اولند قده عدول احرار رجال مسلمين دن ذات  
من بوره بنى عارفان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كسنه لالجل الشهاده مجلس شرعه  
حاضران اولوب اثرالاستشهاد فى الحقيقة اشوب مدعيه من بوره جيله حالا عاقله وبالغ

الرشيد هو كونه مصلحا فى ماله  
فقط (تنوير الابصار  
فى كتاب الحجر)

الرشيد عندنا هو الرشيد فى المال  
فاذا بلغ مصلحا لاله لا يحجر  
عليه واوفا سقا (دررى فى الحجر)

واذا بلغ الصغير غير رشيد  
اى غير صالح فى العقل فلا  
يحافظ المال لم يسلم اليه ماله  
حتى يبلغ خسا وعشرين  
سنة فحينئذ يسلم اليه فان  
لم يرشد (فهستاقى فى الحجر)  
فاذا بلغ خسا وعشرين سنة  
يدفع اليه وقال ابو يوسف  
ومحمد لا يدفع اليه مادام  
سفيها (قاضى خان فى باب  
الوصى لمخصا)

وقالا اذا تم للغلام والجارية  
خمس عشرة سنة فقد بلغا  
(بدايه فى الحجر) (وبه يفتى  
كذاتى الدرر وجامع الزموز)  
وفى المنية ولا يدفع اليه ماله  
حتى يؤنس منه الرشيد فان  
دفع قبله ضمن (ادب  
الاوصياء فى فصل فى ضمان  
الوصى)

شوق در غروشی اخذ و قبض ایلدم دیوتقریر ایتمش ایسه مد انجیق بیع و فراغ و قبض  
 ثمن و بدل مرقوم خوفدناشی اگراه معتبر ایلد اولوب و ثمن و بدل اوله رق مأخوذه  
 اولان مبلغ مجموع مرقومی دخی مؤخر املکت مجلسی سند و غنه امانه وضع و تسلیم  
 ایلدم دیوب مدعون مرقومونک انکارلرینه معارن ایلدیکی دفع و اگراه مدعاسنی پیلدن  
 عاجز اولغله بناء علیه مرقوم خرسونک بوجه محرر دفع و اگراه دعواسنی صحت معارن  
 اولوب اولدیغنی بوطرفده لایقوله معلوم اوله مدیغندن چند دفعه بالامرنامه ساسی  
 حضرت وکالتیهای مارالذ کرانه مجلس کیری جانلندن استعلام اولندوقده فی الواقع  
 مرقوم خرسونتا ریخ مذکورده املاک و ارضیهستی ر ضاسیله اولمقدار غروش ثمن و بدل  
 ایلد مدعون مرقومونه بیع و تملیک و فراغ و تقویض و تسلیم ایتمش و ثمن و بدلی اخذ  
 و قبض ایدوب بش ماه مریزندنصکره بیع و فراغه نادم اوله رق مقبوضی اولان مبالغ  
 معلومه بی مذکور پره مدی قضاسی مجلسی سند و غنه امانه وضع و تسلیم ایتمش  
 و مرقوم خرسونتا یله اهالی قریه میانه لنده غرض و تفاسیته دائر نسیمه اگلاشلماش و هیچ  
 بر فرد طرفندن جبر و کوره و حبس و قوعه کلامش و الحاله هذ مبالغ معاومه صندوق  
 مذکورده موجود و محفوظ اید وکی مجلس کیری ایلد قضاء مذکور جانلندن وارد اولوب  
 مجلس شرعده طرفین مواجهه لنده بالدفعات قرأت اولان متعدد اعلام و انهایا  
 و مضبوطه لدن مسلمان اولمش ایسه ده مال انها و اعلام و مضبوطه مذکورده مدعون  
 مرقومونی تصدیق و مرقوم خرسونتی تغیر نده نکذیب دیک اولوب فقط غیاب  
 خصمه حکایه قیلندن عبارت اولغله مضبوطلریله شرعاً سنه ثابت اولدیغندن مرقوم  
 خرسونسرد و بیان ایلدیکی دفع و اگراه معتبر مدعاسنی تکرار بیان حواله اولندوقده  
 ادی الاستمهال و الایمهال کرا و امر ارا مدت مهل شرعی مری و ایدوب بوجهه ایتمه  
 قادر و تحلیفه طالب اولمغله موجب یله مرقوم خرسونتا مارالذ کرد دفع و اگراه مدعاسیله مدعون  
 مرقومونه بلا بنده معارضه دن منع اولوب رزوال محرر ثمن و بدل مدفوع و مقبوضه  
 بیع و تملیک و بارای صاحب ارض فراغ و تقویض و تسلیم ایلدیکی اقرار و اعتراف یله  
 شرعاً ثابت اولان املاک و اراضی محدوده مذکورده لدن کفاید و عخلنده مشتری و مقبوض  
 الیهم مدعون و غایبون مرقومونه کافی السابق تسلیم ایتمک اوزره مرقوم خرسونیه  
 اعد التنبیه مدعون مرقومون اراضی محدوده مذکورده بی ضبط و تصرفلری ایچون  
 نظامی و جهله جانب دفترخانه عامره دن بدلی بنده طاپوتسکا تنک اعطا بیورلسنی  
 استدعا و استرحام ایتمیله مراملرینه مساعدت علیه لی ارزان بیورلاق منوط رأی عالی  
 ایدکی حضوراً بلرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب المحرر

اثبات رشد حجتی صورتی

محجیه اسلامبول حصنی ابوابندن مولویخانه یکی قپوسی داخلنده آیدن کنخدا محله سنده  
 ساکن ایکن یک ایکوزیکری برسنه سی خلانده وفات ایدن قصاب اوسنه سی  
 عبد الرحمن اغا ابن هدایه اللهک صلی اوغلی و حالا اون درت یاشنی مجاوز اولوب  
 سن و جیه سنک بلوغه تحملی و بلوغنی مقر و معترف و بوجه آتی رشیدی ادعا ایدن

الماتل من یتفهم کلامه  
 بواقعه الی انادرا و الجنون  
 ضده (برازیه فی اول  
 الطلاق)  
 ارشد مالی مصلح اولوب  
 زیار کلجکیری بیک و کشنک  
 عقل و ودرای قوی اولوق  
 (اختری)

اراضی امیریه دن اولوب بر قطعه ممضی دفترده محرر و مسطور اولدیغی اوزره هر بری  
لدی اهاالی و الجیران معلوم الحدود و القاطع تخمینا شوقدرکیل تخم استیعاب ایدر تارلا  
واراضی ساوئسی دخی حسن رضا و طیب اختیاری و فراغ قطعی معتبر و نظامی و جهله صاحب  
ارض اذنبه شوقدر غرو و شبدل مقابله سنده بینه زمه غائبون مر قوموندن هر بر بزمه اشتراکا  
سویا فراغ و تقویض و هر بر بنی تسلیم ایلدیکنده بزوغا چون مر قوموندن هر بر بزم  
دخی بروجه محرر اشتراکا اشترا و تملك و تفوض و تفرغ و تسلم و قبض و قبول ایلدیکمن دن  
صکریه بایع و فراغ مر قوم خرستومار البیان املاک و اراضینک تخمین و بدلی اولان جهلا  
شوقدر غرو و شی دخی بدیمزدن بعد الاخذ املاک و اراضی محدوده مذکور ره درده اصلا  
و قطعاً علاقه و مدخلی قابلوب بزم اشتراکا سویا اموال و املاک و داخل حوزه  
تصرف اولدیغی نائب مومی الیه الیه مذکور پره مدی قضاسی مدر و اعضای مجلسی  
حضور لند . طوعاً اقرار و اعتراف ایدوب اولو جهله حجت مذکوره تحریر و اراضی  
مذکوریه بی تصرفزه مأموری طرفندن اذن و یریلوب مجلس مذکورجا بنددن دخی نظامی  
و جهله در علیه ده دفتر خانه عامره دن اقتضا ایدن طایو تمسکاتک اعطا بیورلسی  
ایچون لازم کلان مضبطه سیله معا بدیمزه و یریلوب بناء علیه املاک و اراضی محدوده  
مذکور لیه زمه غائبون مر قومونک شرا و تفوضاً اشتراکا اموال و املاک و داخل حوزه  
تصرف اولمشیکن مر قوم خرستو بر منوال محرر بیع و فراغنه نادم اوله رق املاک و اراضی  
محدوده مذکور لیه مؤخر افضولی ضبط و بفیرحق وضع بد ایدر اولمقله سؤال اولنوب  
کف بد و محلد . بارای صاحب ارض زمه مشترک لری غائبون مر قوموندن هر بر بزم  
تسلیم مر قوم خرستو به تنبیه اولمقل مر ادیمز در دیو آلی تقریر لینه مطابق حجت  
شرعیه ابراز یله بعد الدعوی و الاستنطاق اولدخی جوابنده قضیه منول محرر اوزره  
اولدیغی و مضمون حجت مذکوریه بی و غن و بدل مجموع مر قوم شوقدر غرو و شی  
مشتری و مفوض الیهیم مدعون و غائبون مر قومون بدل لندن اخذ و قبض ایلدیکنی  
واملاک و اراضی مذکور لیه مؤخر ابر وجه مشروح ضبط الیه وضع بدینی بنامه  
اقرار و اعتراف ایدوب لیکن بنم تاریخ مذکورده اوغملق فری اوستوری نام صغیره دوت  
اولدقده بن قریه من بورهک پاپاسی بوانسان تیقوله یه کیدوب صغیره متوفانک حفره  
القاسنی افاده ایلدیکمه مر قوم پاپاس دخی یا که خصوصتی اولدبغدن منزله کلوب  
و صغیره متوفاه مر قوم بی دخی حفره القا ایچوب بندخی رأس ایالت اولان بانیه یه  
کیدوب مر قوم پاپاس تیقوله بی اسبوسنه اشکا ایلدیکم ایچون قریه من اهایلری یا که  
غرض و نفسانیت ایدرهک بنی قریه من بوره دن اخراج قصد یله سن مالکی آخره بیع الیه  
آخرقریه به نقل الیه دیو بنی مارالد کر پره مدی قضاسی مدیری فلان بکه اشکی ایلدکارنده  
اولدخی بنی حبسه القا ایدوب الی کون مدت حبس ایتکله قریه من بوره اهایلری مدیر  
میر مومی الیهک ادبی الیه بنی حبسدر چقاروب نائب مومی الیه و اعضای مجلس حضور لند  
کتوروب بندخی املاک و اراضی مذکور لیه وجه محرر اوزره شوقدر غرو و شی غن و بدل  
مقابله سنده مدعون مر قومون الیه غائبون مر قومونه اشتراکا سو بایع و تملك و نظامی  
و جهله بارای صاحب ارض فراغ و تقویض و تسلیم و غن و بدل مجموع مر قوم







ایفایه عم و مستأجرم من بور محمد صالح اغایه تنبیه اولتی مراد مدریو بعد الد عوی  
والاستطاق اولدخی جوانده حمام مذ کور وجه محرو اوزره مدعی من بور حسین حسنی  
اغایه اشترا کاوشا باعاً تحت تصرفلنده اولدیغنی اقرار ماعدا مدعی من بور ایچار و تسلیم  
واجاره مجتمعه مرقومه مدعا لری انکار ایتکله مدعی من بور حسین حسنی اغا برنوال  
محرو ایچار و تسلیم مدعا لری الی ترکیه عدالتلری ظاهره استناف مرقومه نک لوتجه  
اختیارلندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادتلیله بالمواجهه بر نهج  
شرعی اثبات ایتکین موجبجه مبلغ باقی مرقوم درت بیک بشوز الی غروشی مدعی  
من بور حسین حسنی اغایه حال ادا و تسلیم و شهر مذ کور محرم الحرام ک اجرت مذ کوره سی  
اولان یوز الی غروشی بعد استغناء المنافع ایفایه من بور محمد صالح اغایه تنبیه اولدیغنی  
تسجیل و حضور عالیلرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### اثبات اجر مثل اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که استنبولده فاضی چشمه سی قریبده شیخ رسمی محله سنده  
ساکن تبعه دن محمد اغا کریمه سی صاحب عرض حال معرفه الذات هدایه الله  
خاقون محفل سرعباتده یته محله من بوره ده ساکنه درون عرض حالده مذ کوره الاسم  
کدک معرفه الذات فاطمه الزهرا خاتم اینه کرک کاتبی احد افندی طرفندن خصوص  
آبده و کالت عامه مطلقه صحیحه شرعیه ایل وکیل مسجل شرعیه سی فعلنجی عبسی  
اغابن فیض الله نام کسنه مواجهه سنده بن اجرت ایل خدمت ایدر مقوله دن اولما ده  
من بور عبسی اغاک موکله سی من بوره فاطمه الزهرا خاتمک طایله اجرت قولنسن  
سنه سابعه شهر ربیع الاخری غره سندن اشبوسنه مبارک جمادی الاخره غاینه کلجه ده دکن  
اون بش آی مدت موکله من بوره ده منز لنده علی التوالی برعت خدمت اید و ب  
بعده مفارقت ایتله مدت معلومه ده مستحق اولدیقم اجر مثل بهر شهر بکر مینشر  
غروشدن جمعا موکله من بوره فاطمه الزهرا خاتم ذمتده الاجتی حق اولان اوجیه رز غروشی  
موکله من بوره ده اضافتله وکیل من بور عبسی اغان حالاطب ایدرم دیو بعد الد عوی  
والانکار مدعیه من بوره هدایه الله خاتم برنوال محرو مدعا سی یعنی اجرت ایل خدمت  
ایدر مقوله دن اوله رق مدت مرقومه ده موکله من بوره ده فاطمه الزهرا خاتمه طایله  
منز لنده علی التوالی برعت خدمت ایل یکنی و اجرت مثلی امثالنه قیاسا بهر شهر  
بکر مینشر غروشی ایدوکنی الی ترکیه عدالتلری ظاهره موکله من بوره نک لایون خالی  
کتبه دن فلان افندی ابن فلان ولایون ارقنداشی اوغلی جزیه دار محمود اغابن فلان  
نام کسنه لر شهادتلیله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الاثبات و الحکم موجبجه مبلغ  
مجموع مرقوم اوجیوز غروشی اجر مثل اولتی اوزره مدعیه من بوره هدایه الله خاتمه  
حال ادا و تسلیم موکله من بوره فاطمه الزهرا خاتمه اضافتله وکیل من بور عبسی اغایه تنبیه  
اولدیغنی حضور عالیلرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### اجر مشترک ضمان بالنصف لازم کاتبی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرض حال محمد افندی ابن حسن محفل شرعباتده  
درون عرض حالده اسمی مذ کور اسیرجی محمد دمش اغابن اسمعیل مواجهه سنده من بور

والاجیر المشترك ضمن حاجت  
یده بالاجماع و کذا ما هالت

کونده ذمته مجتمع اولوب مستحق اولدیغیم جمعا درتوزاون غروش الاجق حقیقی  
با که قبل الادا والایفا مومی الیه محمود افندی وفات ایتکله مبلغ مجموع مرقوم درتوز  
اون غروشی سؤال اولوب بالوصایه واضع الیه اولدیغی متوفای مومی الیهک ترکه  
وافیه سندن با که ادا وتسلیمه وصی مومی الیه احمد رضا افندی به قبل شرعدن تنبیه  
اولتیق مراد مدر دیود عوی ایتدکه اولدخی لیدی السؤال جوابنده متوفای مومی الیهک  
ترکه و افیه سنه بالوصایه وضع یذینی اقرار لیکن مدعی مومی الیهک ماعد امدعاسنی  
بعد الانکار مدعی مومی الیه محمد طاهر افندی بر منوال محرمه دعاسنی لیدی التزکبه عدالتی  
ظاهره فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کنندلر شهادت لریله بالمواجهه بر نهج شرعی  
بعد الایبات و الحلف موجب یله مبلغ مرقوم درتوزاون غروشی واضع الیه اولدیغی  
متوفای مومی الیهک ترکه و افیه سندن مدعی مومی الیه محمد طاهر افندی به ادا وتسلیمه  
وصی مومی الیه احمد رضا افندی به تنبیه اولند یغی حضور عالی برینه اعلام  
اولندی الامر ان له الامر

❖ صورة اخرى ❖

صاحب عرض حال حسین حسنی اغا ابن سیف الدین مجلس شرع منبرده مزبورک  
لابون عی درون عرض حالده اسمی مذکور حامی محمد صالح اغا ابن احمد مواجهه سنده  
استان بولده ملا کورانی قریبده واقع حرمین محترمین اوقاف شریفه لری ملحقاتدن  
مرحوم محمد محبی الدین افندی وفاتی مسقطاتدن لیدی الاهالی و الجیران معلوم الحدود  
و المشتلات بهر شهر التي بيك الحقه اجاره مؤجله لوفار له حامی دیمکله مشهور چنته حامک  
اوج سهم اعتبار یله ایکی سهم حصه شایعه سی بنم انتقالا و بر سهم حصه شایعه سی الیه  
حام مذکور دورننده موجوده بین الاصناف کدک تعمیر اولور وقف آلات لازمه  
معلومه نک دخی مجموعی عم مزبور صالح اغا نک باتمسکات متولی بالاجارتین تحت  
تصرفده اولوب انجیق حام مذکورده بن بوجه محرم متصرف اولدیغیم ایکی سهم  
حصه شایعه مذکورده می بیك ایکوز اون اوج سنه سی شوال المسکرمی غره سندن  
اعتبارا استانبولده فلان محله واقع حامی اصنافه مخصوص اونجه او طه سنده  
مختصر شهودده شهر یه یوز للشر غروش اجاره نسیمه سیله عدد مشهور بیان اولقسزین  
عم و مشترک مزبور محمد صالح اغا ایجار و وجه لایق اوزره تسلیم ایلدیکمه اولدخی  
بروجه محرم استیجار و تسلیم و قبول و ضبط و تصرف ایتشدی لیکن بن اشبوتار یخ اعلام  
شهری اولان محرم الحرای غایتده اضافتله فصیح عقد اجاره ایتمله سالف البیان ایکی  
سهم حصه شایعه مک مار الذکر ایکوز اون اوج سنه سی شوال المسکرمی غره سندن  
تاریخ اعلام شهری محرم الحرامک غره سنه کلنجیه الیه دکن او توز طوقوز آی مدنده  
اجاره معمای مذکورده دن عم و مستأجر مزبور محمد صالح اغا ذمته مجتمع الاجق حقم  
اولان بشبیک سکر یوز الی غره و شک بیك اوج یوز غروشی امر و توفیکله ایکی سهم  
حصه شایعه مذکورده مک مدت مرقومه ده تراکم ایلن اجاره مؤجله مذکورده سیچون وقف  
مومی الیه متوالسنه اعطسا و تسلیم ایتکله باقبسی اولان درت بیك بشوز الی غروشی  
حالا با که ادا وتسلیمه و شهر مزبور غایتده اجاره مسماسی اولان یوز الی غروشی با که

صفر الحزری غایتہ کلنجہ بہ دکن اوج سنہ مدت کاملاً ضبط و تصرف اتمک اوزرہ  
سنوی شو قدر غروشدن اوج سنہ لکنی اجارہ صحیحہ شرعیہ الہ من بور ممس اغاہ  
نجا شو قدر غروش اجرت تسمیہ سبلہ ایجار و تسلیم ایلدیکمده اولدخی بوجه محرز  
استیجار و تسلیم قبض و قبول ایدوب اجر مسمای مبلغ مجموع مرقوم شو قدر غروشی دخی  
مستأجر من بور ممس اغایندن بوجه دشین تماماً و کاملاً اخذ و قبض ایلدم دیدکده  
غائب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

● ملک منزل ایجاری محتی صورتی ●

محیمہ اسلامبولہ الاجہ جام قرینہ چلبی اوغلی علاء الدین محلہ سندہ ساکن بمصر  
نخارندن احد شوقی اغا ابن سیف الدین ابن محمد مجلس شرع شریف انوردہ  
مارچ بھی اصنافندن اشوباعث التکاب یوسف اغا ابن حسین محضرندہ اقرار و تقریر  
کلام ایدوب محیمہ من بورہ دہ دیوان یولندہ عتیق علی پاشا محلہ سندہ واقع برطرفدن  
اسیرجی مصطفی اغا ابن حسین منزلی و بعضاً بزستان دلالی احد نظیف اغا ابن موسی  
منزلی و برطرفدن شکر جی سلیمان اغا ابن علی منزلی و برطرفدن ابہ خدیجہ خاتون  
ابنہ محمد شکرمنی منزلی و طرف رابعی طریق عام ایلہ محدوم معلوم المشتلات بدمده مستغلا  
مالم و ملک اولان برباب ملک منزلی اشونارنج حجتندن یک ایکوز فلان سنہ سی  
شهر رمضان المبارکی غایتہ کلنجہ بہ دکن جمیع مشتلاتیلہ برسنہ مدت کاملاً ضبط  
تصرف اتمک اوزرہ اجارہ صحیحہ شرعیہ الہ من بور یوسف اغاہ باقونطور اوتو بشبور  
غروش اجرت تسمیہ سبلہ ایجار و بعد التخلیه تسلیم ایلدیکمده اولدخی بوجه محرز  
استیجار و تسلیم قبض و قبول ایدوب اجر مسمای مبلغ مجموع مرقوم بشبور غروشی دخی  
مستأجر من بور یوسف اغاہ بوجه دشین باکہ تماماً و کاملاً دفع و تسلیم ایلدیکمده بندخی بدندن بالتام  
والکمال اخذ و قبض ایلدم دیدکده غائب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

● ثبات اجر مسمی اعلامی صورتی ●

معروض داعی مکینہ لیدر کہ استانبولہ دزداریہ محلہ سندہ ساکن ایکن بوندن اقدم  
وفات ایدن رجان دولت علیہ دن توقیعی دیوان ایون اسبق محمود افندی ابن الحاج  
احمد افندی ابن کبکی سلیمان اغا ملک رائتی زوجہ منکوحہ متروکہ سی حبیبہ خاتم  
ابنہ شہب افندی ایلہ صابی صغیر اوغلی محمد ماجد افندی بہ منحصرہ اولدیغی  
عند النزع الانور ظاہر و متحقق اولدقد نصکرہ متوفای مومی الیہک مہرداری صاحب  
عرض حال محمد ظاہر افندی ابن عبد اسلام بخمس شرع منیرہ صغیر مومی الیہک  
نسویہ امور سنہ قبل شرعندن منصوب و منصبی اولمخلہ متوفای مومی الیہک رکہ  
واقیہ سنہ بالوصایہ وضع بدی متحقق اولان درون عرض حالہ اسمی مذکور احد  
رضا افندی ابن محمد طیب مواجہہ سندہ بن متوفای مومی الیہ محمد افندی ابن الحاج  
احمد افندی ابن کرکچی سلیمان اغا ملک حیابندہ شہریہ بوز غروش اجرت تسمیہ سبلہ  
الی الوفاہ بابتہ مہرداری خدمتندہ مستخدم اولماملہ یک ایکوز یکرمی سنہ سی  
محرم الحرامی غرہ سندن سنہ مذکورہ جہادی الاول ابنک او جنبی کونہ یعنی متوفای  
مومی الیہک وفاتی نارنجہ کلنجہ بہ دکن اجر مسمای مذکور مدن درت آی اوج

قربان شلری و نورثری متوفای مومی الیهک ترکہ سندن اولوق اوزره بالوراثہ وضع یدلری  
اقرار و اعتراف ایدوب لیکن مدعیہ من بورہک ماعداد اعاسنی انکار ایتلریله مدعیہ  
زوجہ من بورہ خدیجہ خانم دن بوجه محرمدعاسنه پنه طلب اولدوقده عدول احرار  
رجال مسلمیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسندر لاجل الشہادہ مجلس شرعہ  
حاضران اثرالاستشہاد فی الحقیقہ اشہو معاہدہ اولنان شال و آواتی سیم و لمجوہرات  
متوفای مومی الیہ محمد سروری اغا بن علی بن حسینک حیاتندہ بندہ مالی لیکن یک  
ایکیوز اوتوز ایکی سنہ سی ذی الحجۃ الشریفہ سنک اوچینی کونی محلہ مذکورہہ واقع  
زوجہ سی مدعیہ من بورہ بلہ معاساکن اولدقلری منزلندہ بزم حضوریمزدہ ہبہ  
صحیحہ شرعہ الہ زوجہ سی اشہو مدعیہ من بورہ خدیجہ خانمہ ہبہ و تملیک و تسلیم  
ایلدیکندہ اولدخی مجلس ہبہ دہ بلامانع اقباب و غلک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب  
سالف الذکر شال و آواتی سیم و لمجوہرات مدعیہ من بورہ خدیجہ خانمک مستقلہ مال  
موہوبہ سی و حق صرفی اولمشدر بزبخصوصہ بوجه اوزرہ شاہد لرزشہادت دخی  
ایدرزببہربری مارالبیان شال و آواتی سیم و لمجوہراتی ارانہ و بیان ایدہ رک اداء شہادت  
شرعہ اشد کارندہ ہمد لاعدیل والتزکیہ شہادتلری مقبولہ اولغین موجبہ  
اعد الحکم والتنبیہ موقوف بالطلب کتب اولندی

### کتاب الاجارہ

#### چفتلک ایجاری حجتی صورتی

ولایت روم ایلیدہ سلاتیک شہزادہ عورتحصاری قضاسی اہالیسندن الحاج محمد غا  
ابن مصطفی بن اغوصالح مجلس شرع شریف اوردہ محروسہ سلاتیک سکاندن  
اشہو باعث کتاب ارنیو دیمش اغا بن سلیمان محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب مارلند کر  
عورتحصاری قضاسنه تابع فلان قریہہ واقع مستقلہ یدمدہ مام و ملک اولان فلان  
چفتلک دیمکک عریف معلوم الحدود و المشتلات بر باب ملک منزل و منزل مذکور دوشندہ  
موجودہ تیز باش تعمیر و انور ایوم بہر چفتی شوقدر غروش فیمتلی ایکی چفت ماندہ اوکوزی  
و بہر چفتی کذلک شوقدر غروش فیمتلی بر چفت قرہ صغر اوکوزی و بہر رأسی شوقدر  
غروش فیمتلی بش رأس قرہ صغراینی مع بش رأس طانہ و کذلک بہر رأسی  
شوقدر غروش فیمتلی بدی رأس ہرکلمہ بارکیری و کذلک بہر رأسی شوقدر غروش فیمتلی  
اللی رأس صغیر قبون و کذلک بہر رأسی شوقدر غروش فیمتلی اون ایکی رأس قوج نہ میر  
اولنور قبون و مجموعی شوقدر غروش فیمتلی باد فتر مفردات چفت آلات لازمہ سی و کذلک  
مجموعی شوقدر غروش فیمتلی اون وقیہ برکیر نحاس قرغان و ایکی عدد بدی وقیہ نحاس  
سود بقرجی و بر نحاس ال لکنی مع ابریق و ایکی عدد نحاس وسط قراونہ و بر نحاس  
وسط سنی و بر نحاس صغیر کوکم و چفتلک مذکور خارچندہ واقع معلوم الحدود کروی  
ملک بش دوئم بر قطعہ خرمان یری و قریہ مذکورہ حد ودی داخلندہ کائن چفتلک  
مذکورہ تبعیہ لہ زراعت و حراست اولنور اراضی امیریہ دن باطایوہ مستقلہ تحت تصریفہ  
اولان مجموعی شوقدر کل بلادہ تخم اسنباب ایدرہری معلوم الحدود اوتوز بش قطعہ  
نار لاریمی اشہو نارنج حجت منہ سی شہر ریہ مع الاخری غرہ سندن فلان سنہ سی



صغیر او غلامه هبه و یتیم ولایت آتھاب حتی صورتی

و یتیم من له ولایت علی الطفل  
فی الجملة و هو کل من یعولہ  
فدخل الاخ و العم عند عدم  
الاب لو فی عیالھم یتیم بالعدم  
لو الموہوب معلوما و کان فی  
یدہ او یدمودعہ لان قبض  
الربی یتوب عنہ و الاصل ان  
کل عقد یتولاه الوحید کتبی  
فیہ الایجاب (من الدر  
الختاری کتاب الہبہ)

محمد اسلام بولد چہار شنبہ پازاری قریبند . قوغہ جی ددہ محلہ سندہ ساکن اشبو  
باعث الکتاب قطار جی عبدی اغا ابن عبد الرحمن بن موسی نام کسبہ مجلس شرع  
شریف انورہ تقریر کلام ایدوب ہبہ آیتہ الذکر کصدور یتیم دکن یدمدہ مال و ملک  
اولان و اشبو مجلس شرعہ حاضر و موجود یونان برجفت استنبول کاری سیملیجہ استو  
و برسملیجہ طہان تیورلی قلیچ و برسملیجہ ششخانہ تعمیر اولور توفک و برسملیجہ  
بسنیدہ قبون ساعتی صلی صغیر اوغلی محمد علی بہ ہبہ صحیحہ شرعیہ ایلہ ہبہ و تملیک  
و یتیم مجلس ہبہ دہ ولایت حبیلہ اوغلم صغیر مزبور ایچون بالولایہ آتھاب و قبض و قبول  
ایلدیم بعد الیوم ذکر اولئسان اسلحہ و ساعتہ بنم اصلا و قطعاً علاقہ و مدخلی قالمیوب  
اوغلم صغیر مزبور محمد علیک مال و موہو و حق صرفی اولشدر دید کدہ موقوف  
بالطلب کتب او انسدی

نبوت ہبہ حتی صورتی

محمد اسلام بولدہ عتیق علی پاشا محلہ سندہ ساکن ایکن یونان اقدم وفات ایدن درکام  
معلقو جی باشلریدن محمد سروری اغا ابن علی بن حسینک وراثتی زوجہ منکو حہ  
متروکہ سی خدیجہ خاتم ایتہ عبد المؤمن و لایوب بن ارقرنداشی مصطفی عاصم اغا و لایوب  
قرقنداشی حنیفہ خاتمہ منکسرہ و صحیحہ مسئلہ میرائلری درت سہمدن او اوب سہام  
مذکورہ دن برسمی زوجہ مزبورہ خدیجہ خاتمہ و ایکی سہمی مزبور مصطفی عاصم  
اغایہ و برسمی مزبورہ حنیفہ خاتمہ اصابتی تحقیقند نصکرہ ذاتی ذیل و یتیمہ دہ محرر  
الاسامی مسلمین نہر بفارلہ معرفہ اولان اشبو باعثہ الکتاب زوجہ مزبورہ خدیجہ خاتم  
مجلس شرع شریف انورہ ذکر آتی اشباہ بالوراثہ وضعید لری متحقق اولان مزبور  
مصطفی عاصم اغا و ذاتی كذلك تعریف شرعی ایلہ معرفہ اولان مزبورہ حنیفہ خاتم  
محصنر لندہ اوزلر یتیمہ دعوی و تقریر کلام ایدوب مزبوران مصطفی عاصم اغا و حنیفہ  
خاتمک یدلندہ او اوب اشبو مجلس شرعہ معاینہ اولئان برلاهوری الوان چیچکلی یتون  
مار پیچ شال و بدوز اوغلی کاری سیم کلبدان مع بخوردان و برسم صغیر شکر طباعی  
و ش عدد سیم فاشق و برالماسلی لاجورد میالی التون ظرف مع معدن فنجان و برالماسلی  
پندہ میالی التون انقیہ قوطبسی و برک الماس طاشلی بوزک و برالماسلی ترشہ میالی التون  
قبون ساعتی زوجہ متوفای مومی ایلہ محمد سروری غا ابن علی بن حسینک حیاستدہ  
پندہ مالی و ملکی ایکن زوجہ متوفای مومی لہ سنہ سابقہ یعنی یک ایکوز او تو زایکی  
سنہ سی ذی الحجۃ الشریفہ سنک او جنجی کوئی محلہ مزبورہ دہ واقع معا ساکن  
اولدیغیز مزاندہ مار البیان شال و اواتی سیم و مجوہراتی حضور مسلمیندہ ہبہ صحیحہ  
شرعیہ ایلہ با کہ ہبہ و تملیک و تسلیم ایلدیکندہ بندخی مجلس ہبہ دہ بلا مانع آتھاب  
و تملاک و تسلیم و قبول ایدوب اولوجملہ جملہ سی یدمدہ مال موہوب ایکن مزبوران  
مصطفی عاصم اغا و حنیفہ خاتم بغیر حق بدمدن فضولی اخذ و قبض و وضع ید اقلر لہ  
سؤال اولنوب کف ید و با کہ تسلیم لری یتیم مزبورہ قبل شرعدن تنبیہ اولغی حرادمردوبو  
دعوی ابتدکدہ غب السؤال انلردخی جوابلندہ مارالبیان شال و اواتی سیم و مجوہراتہ

ابن زین العابدین نام کسکه مجلس شرع شریف انورده من بورك لابون عی قزینک  
او غلی اشوباعث الویغه رجب اغا ابن عثمان نام کسکه محضرند اقرار نام و تقریر  
کلام ایدوب هبه آتی الذ کرک صدورینه دکن متوفی بالو محی موسی اغا ابن همدن ثمن  
معلومه مشتری باجست شرعیه یدمه . مستقلا مال و ملک اولان محله من بوره واقع  
بر طرفن قهوه جی محمود اغا ابن ابراهیم بن عبدالله منزلی و بر طرفن بر بر مصطفی  
اغای محمد سعید ابن طلحه منزلی و بر طرفن طریق خاص و طرف رابعی طریق  
عام ایله محد و اطراف اربعه سی طاش دیوار ایله محاط درونده بر بر ماء و بر حیوان  
اخوری و ایکی فتادی بر فاق قهوه سی مشتمل طول الفش و عرضا قرق بحساب ربیعی  
ایکی بیک درتیز ذراع بر قطعه محترق ملک منزل عرصه سنک مارالبیان طریق خاص  
طرفن درونده بر بر ماء مذ کوری مشتمل طولایکرمی و عرضا اون بش بحساب  
ربیعی اوجوز ذراع محلی افزو تعیین و علامات فاصله و ضمیمه تحدید و امتیاز  
ایلدیکند نصکره محل مغرز مذ کوری جمیع نواع ولوا حقبله هبه صحیحه شرعیه ایله  
محضر شهود ده من بور رجب اغایه هبه و تمایک و تسلیم ایلدیکمه . اولدخی بوجه بحر  
بجلس هبه ده بلا مانع اتهاب و تمایک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب فیما بعد عرصه  
محد و ده مذ کوره نک مغرز و معین محتلده بنم اصلا و قطعا علاقه و مدخل قلوب کافه  
مشتملاتیله من بور رجب اغا نک ملک و موهوبی و حق صرفی اولمشدر کفایا شاء و حسبما  
یختار مالک و تصرف اولسون دیکده غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

کرومی ملک باغ هبه سی حتی صهرتی

مدینه عشاقده صباح محله سی اهالیندن دباغ الحاج ولی الدین اغا ابن عمر بن حسن  
نام کسکه مجلس شرع شریف انورده من بورك حالا زوجه منکوه سی اولوب ذاتی  
تقریر شرعی ایله معرفه اولان اشوباعثه لکاب امینه خاتون ابنة بدر الدین محضرند  
اقرار و تقریر کلام ایدوب مدینه من بوره خارجند باغ ارا اسنده واقع طرفن فلان  
او غلی فلان بن فلان باغی و بر طرفن فلان بن فلان بن فلان باغی و ایکی طرفن طریق  
عام ایله محد و معلوم المشتملات اراضی امیریله اوزدینه مغروس اولان کرومی ملک اوج  
دویم بر قطعه باغ ری باطابو آخردن تفوضا و مستقلا تحت تصرفده و ذکر اولسان  
کرومی دخی کذلک آخردن مشتری باجست شرعیه یدمه مستقلا مال و ملک ایکن بن  
باغ محد و د مذ کورک ری بوندن اقدم حسن رضا و طیب خاطر م و فراغ قطعی  
معتبر ایله بارآی صاحب ارض زوجه م من بوره امینه خاتون باطابو بنج نافرغ و تفویض  
ایلدیکمه اولدخی بعد التفوض داخل حوزه تصرفی اولمشدی الخافه هذه اوزرند  
موجود بولسان بیچله کرومی دخی جمیع مشتملاتیله و هبه صحیحه شرعیه ایله زوجه م  
من بوره امینه خاتونیه هبه و تمایک و تسلیم ایلدیکمه اولدخی مجلس هبه ده بلا مانع  
اتهاب و تمایک و تسلیم و قبض و قبول ایتمکله فیما بعد باغ محد و د مذ کورک و مننده دخی  
بنم اصلا و قطعا علاقه و مدخل قلوب زوجه م من بوره امینه خاتونک مال موهوبی  
و حق صرفی اولمشدر دیکدی کی مالک و تصرف اولسون دیکده غب التصدیق  
الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

فی محوز منملق بقوله تتم  
قبض والمراد به ان يكون  
مقرضا عن ملك الواهب  
و حقه و احتراز عن هبة  
المراد على النخل ونحوه كسائي  
مفسوم ای تعلق به القسمة  
ولم يبق مساعا (در  
فی الهبة)

کتاب الهیه  
هبة اشباحی صورتی

الهیه فی اللغة التبرع  
وفی الشریعة تمليك العین  
بلا عوض (تعریفات  
السید)

محمد اسلام ولد اقسرای قربنده ملاخسرو نام دیگر صوفیلر محلہ سندہ ساکن  
بشتمالچی اصنافدن حسین اغا ابن مصطفی بن احمد نام کسندہ مجلس شرع شریف  
انورده من یورک لایون قز فرنداشی قزی اولوب ذاتی تعریف شرعی ایلہ معرفہ اولان  
اشبوابائمه الکتاب رقیہ خانم ابنہ الحساج سلیمان محضرندہ اقرار و تقریر کلام ایدوب  
هبة آتی الذکرک صدورینہ دکین یدمدہ مال و ملک اولوب اشبواب مجلس شرعده موجود  
معاینه اولسان برسیم محفظه و ظرفی بر یول قیون ساعتی و بر لاهوری باشلری چیچکللی  
کوکز چارشال و بڑک طاشلی التون حلقه لی لعل یوزک و برمرجان تسبیح و اون ذراع  
سیاه جوقه بی هبة صحیحہ شرعیہ ایلہ من بورہ رقیہ خانم هبة و تمليك و تسلیم ایلدیکمده  
اولدخی بروجہ محرر مجلس هبة ده بلا مانع اتهاب و تمليك و تسلیم و قبض و قبول ایدوب  
فیما بعد اشباه محرره مذکورده بنم اصلا و قطعا علاقہ و مدخلی قلوب من بورہ رقیہ  
خانمک اموال موهوریه سی و حق صرفی اولمشدر دیدکده غب التصدیق الشرعی  
ماقع بالطلب کتب اولندی

هبة منزل حجتی صورتی

محمد اسلام ولدہ الاجرام قربنده چلبی اوغلی علاء الدین محلہ سندہ ساکن عطار  
اصنافدن الحساج جزء اغا ابن هاشم بن عبد الله نام کسندہ مجلس شرع شریف  
انورده من یورک حالا زوجہ منکوحه سی اولوب ذاتی تعریف شرعی ایلہ معرفہ اولان  
اشبوابائمه الکتاب فاطمة الزهرا خانم ابنہ یوسف محضرندہ اقرار و تقریر کلام ایدوب  
هبة آتی الذکرک صدورینہ دکین یدمدہ باجست شرعیہ شراء و مستقلا مال و ملک  
اولان محمد من بورہ ده قوجه مصطفی پاشا محلہ سندہ واقع بر طرفدن درویش محمد  
افندی ابن سلیم بن احمد منزلی و بر طرفدن امام زهجه سی کزبان خاتون ابنہ مصطفی  
بن عبد الله منزلی و بر طرفدن نشاسته جی ولی الدین اغا ابن فصوح بن شهبان و بعضا  
سبیلچی درویش حسن افندی ابن احمد بن موسی منزللری و طرف رابعی طریق عام  
ایلہ محدود فوقانی ایک باب او طه و بر مقدار صغه و بر ایدستخنه و بر مثنی بر باب منروق  
او طه سی و تحتانی بر باب اوطه و بر غسلخنه و بر مقدار صغه و بر ایدستخنه و بر مثنی بر  
مطبخ و بر مقدار حو لو و زفاق قه سنی مشتمل بر باب ملک منزللی بحملہ التواع و المواحق  
و کادہ الحقوق و المرافق زوجہ من بورہ فاطمة الزهرا خانم هبة صحیحہ شرعیہ ایلہ  
هبة و تمليك و بعد التخلیه الشرعیہ تسلیم ایلدیکمده اولدخی بروجہ محرر مجلس  
هبة ده بلا مانع اتهاب و تمليك و تسلیم و قبض و قبول ایدوب فیما بعد منزل محدود مذکورده  
بنم اصلا و قطعا علاقہ و مدخلی قلوب جیع مشتتایلہ زوجہ من بورہ فاطمة الزهرا  
خانمک مستقلة ملک موهوریه سی و حق صرفی اولمشدر کیفیاتشاء و حسب اختیار مالکده  
و منصرفه اولسون دیدکده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

هبة منزلک عرضہ هبة سی حجتی صورتی

مدینه اسکدار سمیت آنارده کفجه ده محلہ سندہ ساکن قصاب سلیمان اغا ابن بیرام

دخی صلی صغیراوغلی ورثه منحصره سی اولدقلرینی تمامه اقرار و اعتراف ایدوب لکن  
بن جاریه موصوفه من بوره بی متوفای من بورك قز قزداشی غایبه من بوره نفیسه خاتونك  
مالی اولقی اوزره مدینه مذکوره بدندن اخذ و قبض و استأنه علیه یه کتوروب التی بیک  
بشیر غروش ثمن مقبوضه امر و توکیلله بالوکاله آخره بیع و تسلیم ایتشدم دیوب  
جاریه موصوفه من بوره متوفای من بورك مالی اولدیفنی انکار ایتکله بوصورته مدعیه  
اولان جاریه موصوفه من بوره البوم مستهلکه اولغله کتب فتاوی معتبره دن دراختارده  
(قال ذوالید هذا الشیء اودعنی زید العائب و برهنه علیه والعین قائمه دفعت خصوصه  
المدعی وان کال هکذا لاتدفع) دیوب مسطور اولان مسئله معمول به انطوقجه مسائل  
مخسسه دن اولماضله مدعیه اصیل ووصی من بوره فاطمه قادیان بر وجه محرر مدعیانی  
اثبات ایچون شاهد اقامه سنه لدی الحواله شاهد لم یوقدر دیوب اثبات بدنه دن اظهار  
عجز ایدوب استخلاف ایتدکده من بور محمد علی اغایه اوج دفعه عین تکلیف اولدوقده بدندن  
نکول ایتکیمن موجبله جاریه موصوفه مستهلکه من بوره نک قیتی اولوب اخذ و قضی  
مفروضه متعرف اولدیفنی مبلغ مرقم التی بیک بشیر غروشی مدعیه اصیل ووصی من بوره  
فاطمه قادیته حالا و ضمنا ادا و تسلیم من بور محمد علی اغایه قبل شرعدن تنبیه اولندیفنی  
حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لیل الامر

و دع و دیوب بی حیاتنه رد و تسلیم ایتیوب مجله لافت اولدوقده  
بعد الاثبات ترکه وافییه سندن ضمان لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده فضاخر جیلر فر بند کینکچی سنان محله سنده  
ساکن باعث الاعلام عطار حسین افندی ابن سلیمان نام کسینه محفل شرعیاتده محله  
من بوره اهل بسندن اولوب بوندن قسم وفات ایدن تیمارنجارندن یوسف اغا ابن فیض الله  
بن عبد الله لک لابوین ار قزداشی و حصرا وارثی اولوب ترکه وافییه سنه وضعیدی  
متحقق اولان علی انعام واجهه سنده بن متوفای من بور یوسف اغا ابن فیض الله  
وفاتندن برسته مقدم مالمدن لاجل الحفظ اوتوز عدد بتون محمودیه التومنی بدینه ابداع  
و تسلیم ایلدیکنده اولدخی اسبداع بعض و قبول ایدوب با که رد و تسلیم ایتکسزین  
مجهلا وفات ایتکله ذکر اولسان اوتوز عدد الذولک امثالنی متوفای من بورك ترکه  
وافیه سندن با که ضمنا ادا و تسلیم من بور علی اغایه قبل شرعدن تنبیه و غنی من امددر  
دیوب دعوی ایتدکده اولدخی جوابده قزداشی و مورثی متوفای من بورك ترکه وافییه سنه  
بالورانه وضع بدینی اقرار لکن مدعی من بورك ماعدا مدعیانی بعد الانکار مدعی من بور  
حسین افندی برمنوال محرر و دیعه مدعیانی لدی التری کیه مقبول الشهاده اید و کاری  
اخبار اولان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسینه لر شهادت لرله بالمواجهه بر فوج  
شرعی بعد الاثبات و الحلف و وجبجه یارالیا ن اوتوز عدد محمودیه التونک امثالنی  
واضع الید اولدیفنی قزداشی و مورثی متوفای من بورك ترکه وافییه سندن اولقی اوزره  
مدعی من بور حسین افندی په حالا و ضمنا ادا و تسلیم من بور علی اغایه قبل شرعدن  
تنبیه اولندیفنی بالاثماس حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لیل الامر



مبلغ مر قوم اوج يك غروشی با که رد و تسلیم ایتمیوب بغیر حق کندی امور بنه صرفه  
استهلاک ایدوب حتی متوفای مر قوم انطون ولد دیمتری ولد سوتری صاغلند. مبلغ  
مر قوم اوج يك غروش ذمتند. بطریق الضمان با که دینی اولدیغنی محضر شهودده  
اقرار واعتراف دخی اتمشیکن قبل التضمین فوت اولغله مبلغ مر قوم اوج يك غروشی  
مر قوم یورکینک بالورائه واضع الیسد اولدیغنی باباسی و مورثی متوفای مر قومک ترک  
وافیه سندن اوله رق حالا وضمانا با که ادا و تسلیه مر قوم یورکی به تنبیه اولغنی مر امددر  
دیودعوی ایتدکه اولدخی جوابده باباسی و مورثی و متوفای مر قومک ترک و افیه سنه  
بالورائه وضع یدینی اقرار ماعدا مدعیه من بوره نک بوجه محرر مدعاسنی انکار اتمکله  
مدعیه من بوره شریفه امینه خاتم برمنوال محرر مدعاسنی لدی التزکیم عند اللری ظاهره  
فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه ل شهادت لریله بالوا اجهه بر نهج شرعی  
بعد الاثبات و الحلف موجبجه مبلغ مر قوم اوج يك غروشی متوفای مر قومک  
ترک و افیه سندن اولغنی اوزره مدعیه من بوره شریفه امینه خاتم حالا وضمانا ادا و تسلیه  
مر قوم یورکی به تنبیه اولندیغنی حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر له الامر

و دعیه مستهلکه قیمتی غاصبک یمندن نکولیه  
ضمان لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه ل یدر که درون عرضخلاده مذکور الاسم ار اوب بوندن اقدم وفات  
ایدن چرکس حسین بک ابن یوسفک وراثتی زوجیه منکوحه متروکه سی سرابلی  
فاطمه قادینه عبدالله یله صلی صغیر اوغلی احد بکه انحصاری عند الشرع الانور ظاهر  
و تحقیق اولدقدنصرکه صاحب عرضخلال معرفه الذات زوجیه من بوره فاطمه قادین  
نفسندن اصالة و صغیر اوغلی من بورا احد بکک ولد سی و تسوید امورینه قبل شرعدن  
منصوبه و صبسی اولغله وصایه بمجلس شرع منبرده کذلک درون عرضخلاده اسمی  
مذکور اوینه لی محمد علی اغا بن محمد و اجهه سنده زوجیه مورثیه متوفای من بور حسین  
بک ابن یوسف بن عبد الله حیاته یدنده مالی و ملکلی اولان تخمینا اون ایکی یاشنده  
معلومه الاوصاف الی یک بشیوز غروش قیمتی چرکس جنسندن چشم فلک نام صغیره  
جاریه سنی حالا مدینه طر برونده ساکنه قرقرنداشی نفیسه خاتونه لاجل الحفظ  
ابداع و تسلیم ایلد بکنده اولدخی بوجه محرر استداع و قبض و قبول ایدوب  
بندده ایکن قبل الرد و التسلیم زوجیه و مورثیه من بور حسین بک وفات ایدوب جاریه  
موصوفه من بوره بگله و صبسی اولدیغم او غلم صغیر من بورا احد بکه مورث اولمشیکن  
من بور اوینه لی محمد علی اغا جاریه موصوفه من بوره بی زوجیه و مورثیه متوفای من بور  
حسین بکک مودعه سی قرقرنداشی غایبه من بوره نفیسه خاتونن فضولی بغیر حق  
غصبا اخذ و قبض و استئنه عایه به کتور و ب آخره یمله استهلاک اتمکله جاریه  
موصوفه مستهلکه من بوره نک یوم غصبده قیمتی اولان مبلغ مر قوم الی یک بشیوز  
غروشی من بور محمد علی اغادن بالاصاله و بالوصایه حالا وضمانا حالا طلب ایدرم دیو  
دعوی ایتدکه اولدخی جوابده مدعیه اصل و وصی من بوره سرابلی فاطمه قادین  
متوفای من بور چرکس حسین بکک زوجیه منکوحه متروکه سی و صغیر من بورا احد بک

بن فلان نام کسسه را شهادت نامه بالموافقه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین و جنبه مبلغ مرقوم بکرمی بیک غروشی مدعی من بور السید احمد افندی به ضمانت حال ادا و تسلیم من بور امر الله اغا به تنبیه اولندیغی بالائتماس حضور عالیترین اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ کتاب الودیعه ﴾

﴿ و دیمه بی صاحبی محل تسلیم غیر بی کتور مسنی مودعدهن مطالبه می شروع اولندیغی اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینه لریدر که فی الاصل ولایت اناطولیده سیواس قضاسی اهل البسندن اولوب الیوم آستانه علیه ده صاری نصح محلله سنده ساکن قناب جامنده دستکاهدار اولان محمد اغا ابن عبده نام کسسه محفل شرعیاتده قضاء مذکور اهل البسندن اولوب بودفعه در علیه به کیش اولان باعث الاعلام ولی الدین بن احمد نام کسسه مواجهه سنده بن بیک ایکوز فلان ستمسی رجب الغردی واسطنده قضاء مذکورده مالدن من بور ولی الدینیه اوج وقبه بر نحاس قرغان وایکی وقبه اوج عدد طنجره مع قباغی ایداع و تسلیم وقضاء مذکورده واقع منزلده حفظ ایتمک اوزره امر ابلدیکنده اولدخی یدمدن بوجه مشروح استبداع و تسلیم وقبض و بعد به با که رد و تسلیم ایتموب حالا قضاء مذکورده منزلده محفوظ ایستده آوائی نخاسیه محرره مذکورده بی قضاء مذکوردهن آستانه علیه به کتور دوب عینا با که رد و تسلیم ایتمک اوزره من بور ولی الدینیه قبل شرعدهن جبروتنبیه اولتقی مراد مدر دیو دعوی ایتد که اولدخی جوابنده مدعی من بور محمد اغا مالی اولان آوائی نخاسیه محرره مذکورده بی قضاء مرقومه واقع منزلده حفظ ایتمک اوزره با که تسلیم ایدوب بنیاء علیه منزل مذکورده موجود و محفوظدر یتنه قضاء مذکورده کند و به عینا و تمامارد و تسلیم ایدرم دید که بوصورنده مدعی من بور محمد اغاک آوائی نخاسیه مذکورده بی محل تسلیمدن غیر محله طائی غیر مشروع ایدوی مدعی من بور محمد اغایه تفهیم و موجنبه مارالذ کر جبرد و ادایه من بور ولی الدینیه بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع آوائی نخاسیه محرره مذکورده بی قضاء مرقومه مدعی من بور محمد اغایه عینا و تمامارد و تسلیم شرعا اقتضا ایدوبکی دخی من بور ولی الدینیه تفهیم اولندیغی بالائتماس حضور عالیترین اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ و دیمه مستهلکه بی ورثه مودعدهن تضمین اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینه لریدر که صاحبیه عرضحال معرفه الذات شریفه امینه خاتم ابنه طلحه قسم عسکر ید محکم سنده مجلس شرح منبرده محروسه غلطه به مضافه قصیده بشکطاشده بکی محلله ده ساکن ایکن بوندن اقدام فوت اولان دوات علیه تبعه سنک روم ملندن چوقه جی انطون ولد دیمتری ولد سوترینک صلی کبر اوغلی و حصرا وارثی اولوب ترک و اقبیه سنه مستقلا بالوراثه واضع البد اولان تبعه مرقومه دن درون عرضحالده اسمی مسطور بورکی مواجهه سنده متوفای مرقوم انطون بدینه صاغلند بیک ایکوز اونوز بش منه سی جهادی الآخره سنک اون برنجی کونی محله من بورده واقع منزلده مالدن لاجل الحفظ مجموعی زر محبوب التونی اوله رق اوج بیک غروش ایداع و تسلیم ابلدیکنده اولدخی بوجه محررا مئیداع و تسلیم وقبض ایتد کدنصرکه

الودیعه هی لغة الترتک و شرعا امانه ترک الحفظ (درر)

وفی فتاوی ابی بکر قال رب الودیعه للمودع اجل لی الودیعه الیوم فقال افعل و ام یفعل حتی مضی الیوم و هلت عندی لا یضمن لان الواجب علیه التخاسیه و اما الذمساب بها الی المالك فلا فاذا قبل فهو متبرع فلا یجبر علیه (من العمادیه فی ضمان الودیعه)

بنم حصه مه عايد اولان اوج بيك التيبوز غروشكه جعماون ابكي بيك التيبوز غروش  
 ذمتده با ككه ديني اولديغني محضر شهودده اقرار دخی ايتكله مبلغ مجموع مرقوم  
 اون ابكي بيك التيبوز غروشي من بور على اغادن حالا طلب ايدرم سؤال اولوب با كدا. و تسليمه  
 تنبيه اولتمق مراد مدر ديو دعوى ايتدكه غب السؤال والاسنطاق اولدخی حواشده  
 كليا انكار ايد بيجك مدعى من بوردن بمنوال محرمده عاينه مطابق يينه طلب اولدقدده  
 عدول احرار رجال مسلمين فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كسند لراجل الشهاده  
 مجلس شرعه حاضران اولوب ثر الاسنطهاد في الحقيقه مدعى من بور عمر افندي بيك  
 ايكوز قق درت سنه سى جسادى الآخريه سى غه سنده مضارب به طريقه مالدن  
 طقوز بيك غروش اشيو من بور على اغايه دفع و تسليم ايلديكسده اولدخی يندن  
 بعد القبض مبلغ مرقوم ايله تجارت ايدوب رأس مالدن زياده هر بقدر فائده حاصله  
 اولور ايسه نصفي مدعى من بورك ونصف ديكرى دخی على مقبله سنده من بور على اغاك  
 اولمق اوزه بعد الماؤله عقد مضارب به من بور على اغا مبلغ مرقوم ايله تجارت ايدوب  
 بعد اون بش آى مرونده فسخ عقد مضارب به برله حسابي نرم حضور يمزده سهو  
 مغلندن عارى بكان بكان مجبجا رويت ايلدكلر نده رأس مال مرقوم طقوز بيك غروش  
 يله حاصل اولان يدى بيك ايكوز غروش فائده ك نصفي اولوب بره وجب مفاؤله مذ كوره  
 مدعى من بورك حصه سنه عايد اولان اوج بيك التيبوز غروشكه جعماون ابكي بيك  
 اليبه زغروش مدعى من بور عمر افندي به ذمتده ديني اولديغني من بور على اغا اقرار و بى  
 اشهاد ايلدى بزبو خصوصه بوجه اوزره شاهد لز شهادات دخی ايد رز ديور بى  
 اداء شهادت شرعيه ايلدكه بعد التعديل والتركيه شهادتلى مقبله اوامرين موجبجه  
 مبلغ مجموع مرقوم اون ابكي بيك التيبوز غروشي مدعى من بور عمر افندي به حالا دا  
 و تسليمه من بور على اغايه قى شرع دن تنبيه اولتمقن موقوف بالطلب كتب اولدى

مضارب به طريقه و بريلان الحقه في قابض استعمال ايتوب امور يينه  
 صرفه استهلاك ايتكله بعد التمهت ضمن لازم كالديكى اعلامى صورتى

معروض دأى دوام عمر آصفانه ليدركه زبر جناح مكارم فلاح مشير بلنده محمى مدينه  
 انقره اها بلسندن باعث الاعلام السيد احمد افندي ابن ابراهيم مجلس شرع منيره  
 اها ل مذ كوره دن امر الله اغا ابن عثمان مواجهه سنده بن بيك ايكوز فلان سنه سى  
 ذى الحجه الشريفه سى غره سنده من بور امر الله غايه مضارب به طريقه مالدن مجموعى  
 ريال اوله رقى يكرمى بيك غروش دفع و تسليم و مبلغ مرقوم ايله تجارت ايدوب رأس  
 مالدن زياده هر بقدر فائده حاصله اولور ايسه نصفي نرم و نصف ديكرى دخی على  
 مقبله سنده من بور امر الله اغاك اولمق اوزره بعد الماؤله عقد مضارب به ايلديكز نصكره  
 مبلغ مرقوم يكرمى بيك غروشي پدمدن تماما اخذ و قبض ايدوب لكن استعمال ايتوب  
 بغير حق كندى امور يينه صرفه استهلاك ايتكله اولوجهله ذمتده ضمان الاجاق حقم  
 اولان مبلغ مرقوم يكرمى بيك غروشي من بور امر الله اغادن بطريق الضمان حالا طلب  
 ايدرم ديو بعد الدعوى والاسنطاق والانكار مدعى من بور السيد احمد افندي بمنوال  
 محرمده عاينه هر برى سرا و علنا دى التريه عد التلى نطاه فلان بن فلان و فلان

فائده حاصله اولور ايسه نصفي عمل مقابله سنده بنم اولوب و نصف آخري من بور محمد افنديك اولوق اوزره اتفاق ايلدك ديدكده غب التصديق الشرعي ما وقع بالطلب كتب اولندي

فسخ عقد مضار به حقي صورتی

محبة اسلام بولده دوالكرزاده محله سنده ساكن مدرسين كرامدن آيدنلي موسي افندي اين نصوص افندي مجلس شرع شريف انورده سراج اصنافدن اشو باعث الكتاب اجد رمزي غابن علي محضرنده اقرارونقر بر كلام ايدوب بن يك ايكوزا ووز برسته ني محرم المرامي غره سنده من بور اجد رمزي اغايه مالدن بطريق المضار به اوج يك غروش دفع وتسليم ايلديكمده مبلغ مرقوم ايله تجارتي ايدوب رأس مالدن هر نه مقدار فائده حاصله اولور ايسه نصفي بنم و نصف آخري عمل مقابله سنده من بور اجد رمزي اغا نك اولوق اوزره بعد المقاولة عقد مضار به ايلديكمز نصره من بور اجد رمزي اغا بنی وجه مشروح اوزره مبلغ مرقوم اوج يك غروشي اخذ وقبض والي ايكی آی مدت كاملا اعمال وتجارت ايتشیدی الخالة هذه فسخ عقد مضار به برله حسابی رؤیت ایلد یکمزد بیک سکر یوز غروش فائده حاصله اولدیغی لیدی الحاسبه ظاهر اولمله بناء علیه مبلغ مرقوم یک سکر یوز غروشك نصفي اولوب بره وجوب مقاوله بنم حصه م اولان طقوز یوز غروش ورأس مال مذکور اوج یک غروشكه جمعا مذمتده الاجاق حقم اولان اوج یک طقوز یوز غروشی من بور اجد رمزي اغا بدندن نقدا واما و كاملا اخذ وقبض ايتمله مبلغ مجموع مرقومدن من بور اجد رمزي اغا نك بد و مذمتده رايحه و برجه الاجاق حقم قابوب خصوص مذکورده متعلقه عامه دعاويدن طرفیندن هر بریمز آخرك ذمتنی ابراء عام صحیح شرعی ايله ابراسقاط وهر بریمز دخي روجه محرر آخرك ابراسنی قبول ايلدك ديدكده غب التصديق الشرعي ما وقع بالطلب كتب اولندي

ثبوت مضار به حقي صورتی

محبة اسلام بولده قصاب الياس محله سی اهابلندن وانا طولي قضائندن اشوب باعث الوثيقة افندي اين اجد مجلس شرع شريف انورده آستانه عليه ده واقع بالموجبی اصنافدن جمشكر كللي علي اغا بن خبرالله محضرنده اوزرينه دعوی وتقریر كلام ايدوب من بور علي اغايه يك ايكوز قرق درت سنه سی جهادی الاخره سی غره سنده مضار به طریقله مالدن طقوز يك غروش دفع وتسليم ايلديكمده اولدخی بد مدن بعد القبض مبلغ مرقوم ايله تجارتي ايدوب رأس مالدن زیاده هر مقدار فائده حاصله اولور ايسه نصفي بنم و نصف آخري عمل مقابله سنده كندوسنك اولوق اوزره بعد المقاولة من بور علي اغا به عقد مضار به ايلديكمز نصره من بور علي اغا مبلغ مذکور ايله اون بش آی مدت تجارتي ايدوب بعده فسخ عقد مضار به ايله رك حسابی من بور علي اغا ايله سهو و غلندن عاری بكان بكان صحیح رؤیت ایلد یکمزد مدت مرقومه ده بدی يك ايكوز غروش فائده حاصله اولدیغی لیدی الحاسبه ظاهر اولوب حتی من بور علي اغا رأس مال اولان مبلغ مرقوم طقوز يك غروش ايله فائده حاصله نك نصفي اوله رق بره وجوب مقاوله



اناری و تسویه امور لایه باجت شرعیه وصی منصوبه لری صاحبیه عرضحال معرفه  
الشخص طوبه بنت موسی حاضره اولدینی حالده حاضره وصی مرقومه نک بدنده  
اولوب یک ایکوز بیش اوج سنه سی شوال المکره نک اون بیشی کونی تاریخیه مورخ  
حضور حضرت مشارالیهده مرافعه دن ویریلان اشوبرقطعه اعلام شرعیده تفصیلا  
ذکرو بیان اولدینی اوزره خواص رفیعہ قضائیه مضافه قضیه خاصکوبده کرمقی  
احد جایی محله سنده کائن وقف مزبور مسقطندن معلوم الحدود بهر شهر اوتوز ایله  
اجاره مؤجله لوتربیعایوز للی درت ذراع برقطعه محترق یهودخانه عرصه سی بابازی  
متوکلای مر قومدن اشغالاً صغیران مر قومناک بوجه مناصفه عهده تصرفلنده ایکن  
مر قومان رفایل و میشون یهودیلر عرصه مذکوره بی فضولی و بقرحق بالمناصفه  
ضبط وعرصه مذکوره اوزرینه کور مغازه سی بنا وانشا وقرق ایکی آی مدت وضع بد  
ایلدکلر ندنصکره وصی حاضره مرقومه طوبه عرصه مذکوره بی برنطوق اعلام  
شرعی مذکور لای الترافع حکم حاکم الشرع له بالوصایه ضبط ایتمش ایسه ده عرصه  
مذکوره نک اجر مثلی اولان بهر شهر یوز بکره بشر غروشدن مدت مرقومه ده اقتضا  
ایدن جمعا بشیک ایکوز الی غروشی قائم مقام متوکلای اولدینم وقف مذکور ایچون  
مر قومان رفایل و میشون یهودیلردن بالتوالیه حال طلب ایدرم دیو دعوی ایلدیکنده  
انلردی جوا بلنده نهم برهنوال محرره عالیمی بعد انکار بن بوجه مشروح مدعالیمی  
اثبات ایچون حضور شرعه اتیان یینه یه قادر اوله بموجب و مرقوماک دخی بمن  
ایده جکلری بقینا تجزوم اولوب اولو جهله ذکر ی آتی صلح دخی وقف مزبور حقدنه  
انفع واولی اولدینی بالاخبار عند الشرع الانور ظاهر و تحقیق اولدقدنصکره بن برهنوال  
محرر بالتوالیه تصدی ایلدیکم دعوی مذکوره مدن باتوسط مصلحین مر قومان رفایل  
و میشون یهودیلر له عن انکار بالظوع والرضا ایکی بیک سکر یوز غروش اوزرینه  
صلح اولدینمده انلردی صلح مذکوری قبول ایلدیلر دیو مدعی قائم مقام متولی مفر  
موسی الیه مصطفی شوق افندی بی بالتوالیه صادر اولان تقریر مشروحنده مر قومان رفایل  
و میشون یهودیلر تصدیق و تحقیق ابتلر له موجبجه بدل صلح مذکور ایکی بیک سکر یوز  
غروشی جانب وقف مذکور ایچون مدعی قائم مقام متولی موسی الیه مصطفی شوق افندی به  
سویا ادا و تسلیه مر قومان رفایل و میشون یهودیلر تنبیه اولندینی تسجیل و حضور  
عالیلرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب المضاربه

عقد مضاربه بحقی صورتی

مدینه قره حصار صاحب اها لبسندن و کچه جی اصنافندن السید ولی الدین اغا ابن محمود  
مجلس شرح شریف انورده اهای مذکوره دن و طلبه علوم دن اشوباعث الویثقه  
کوتاهلی محمد افندی ابن احمد محضرند اقرار و تقریر کلام ایدوب مزبور محمد افندی  
اشوبمجلس شرعده مضاربه طریقه مالدن با که درت بیک غروش دفع و تسلیم بندخی  
یندن تماما و کاملاً اخذ و قبض و تسلیم ایلم بعد الیوم مقبوض اولان مبلغ مر قوم  
بیک غروش الیه تجارت ایدوب بفضل الله تعالی رأس مال مذکور دن زیاده هره مقدار

المضاربه السیر فی الارض  
لطلب الرج (اختری)  
ملخصاً

و شرعاً عقد شرکت فی الرج  
بمال رجل و عمل من آخر  
(درر)

وراثتی انجق زوجة مطقة سی عایشه خاتون ابنه حسدن متولد صلی صغیر او غلی  
عبدالمطیفه منحصره اولدینعی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولدقدنصرکه متوفای  
من یورک داینلرندن و خبریه تجارندن صاحب عر ضحال مصطفی اغا ابن سیف الدین  
مجلس شرع منبرده صغیر من یور محمدک والده سی و نسویه امور ینسه باجت شرعیه  
وصی منصوبه سی اولوب متوفای من یورک ترکة و اید سنه بالوصایه وضع یدی متحقق  
اولان درون عرضحالده مذکوره الاسم معرفه الذات مطلقه من یوره عایشه خاتون  
مواجهه سنه متوفای من یور احمد اغا ابن موسی بن عثمانک حیاتند بیک ابکوز بکری  
برسنه سی ذی القعدة الشریفه سنک اون برنجی کونی تاریخله مورخ مضی و غنوم امشو  
برقطعه تمسک منطوقجه استنبولده اوند قیوسی خارجنده واقع بغازه سنه محضر  
شهود ده مالندن و ید مدن بجزری فذوق التونی اوله رق افزاض و قبض و امور ینسه  
صرفله استهلاك المایبکی اوج بیک غروش ذمندن الاجقی حقم اولوب مبلغ مرقومی  
باکه قبل الادا و الاغضا وفات اتمکله مبلغ مرقوم اوج بیک غروشی متوفای من یورک  
ترکة و اقبیه سندن اولمق اوزره وصی من یوره عایشه خاتونن حالا طلب ایدرم دیو  
دعوی ایلدیکنده اولدخی جوابنده متوفای من یورک ترکة و اقبیه سنه بالوصایه وضع یدی  
اقرار لیکن بنم بروج بحر مدعا می انکار اتمکله بن برمنوال بحر مدعا می لدی التزکبه  
عدالتلری ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادتلیله بالمواجهه بر نهج شرعی  
بعد الایستایمین اتمک صدقنده لیکن وصی من یوره عایشه خاتون بنم لدی التکلیف  
یمین اید حکم بجزومی و بعد الیمین مبلغ من یورک باکه حکم اولنه جنجی معلومی و بعد  
الحکم صلح رغبت یتبیه حکم متیقنی اولوب و ذکری آتی صلح دخی صغیر من یور حقنده  
هر وجهله انفع اولی اولدینعی بالاخبار عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولدقدنصرکه  
باتوسطه مصححین وصی من یوره عایشه خاتونن بخله مبلغ مرقوم اوج بیک غروش دعوا مدن  
بالتراضی ابکی بیک بشبوز غروش اوزر ینه بالوصایه صلح اولدبغنده بدخی صلح مذکور  
قبول و زیاده مظالمه سنه مطلقه دعوا مدن صغیر من یور محمدک ذمتنی ابر و اسقط ایلدیکنده  
وصی من یوره عایشه خاتونن دخی ابراء مذکور بالوصایه بعد القبول بدل صلح اولان مبلغ  
مرقوم ابکی بیک بشبوز غروشی بالوصایه واضعة الید اولدینعی متوفای من یورک ترکة  
واقیه سندن باکه ادا و تسلیمه تعهد ایلدی دیو طر فینک طابعا اقرار و تصدیقلری  
تسجیل و حضور عالیترینه اعلام اولندی الامران له الامر

ان بحق لصغیر علی رجل  
ن کان منکرا ولم یکن له بینة  
یحوز ان کان الخصم مقرا اوله  
بینه لم یجز الاب والجد  
الوصی فی الفصلین  
فی السادس (من صلح  
لبرازیه)  
لان الوصی لا یملك البراء  
(تأثر خاتبة)

صورة ما یکتب فی صلح المتولی

معروض داعی یکینه لیدر که نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافندن مرحوم  
بقال زاده محمد افندی وقفنک حالا باجت شرعیه قائم مقام متولسی مصطفی سونقی  
افندی ابن حسین اوقاف معنشی استنبول پله جللیله سبله مجمل قریمی زاده فضللو  
احمد رشید افندی حضور تلمری معذبله صالی کونی حضور حضرت قوی پناهیده معقود  
مجلس شرع منبرده دولت علیه تبعه سنک یهود ملتندن درون عرضحالده امعلری  
مسطور کوچی اوغلی زفایل و میشون ولد یاسف نام لایون قرینداشلری مواجهه لنده  
تبعه مرقومه دن متوفی افلاقلوشمون وادبار و حک صلیبه صغیره قرلی پیاو لیا نک

المعتبر ما وقع بالطلب كنف اولندی

ترکه مکتومه دن حصه ارثیه دعوا سندن مصالحه اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده فیاصقال محله سنده ساکن ایکن اشبو تاریخ اعلامدن اوج آی مقدم وفات ایدن ملتره طغنه سندن حسین اغا ابن یوسف بن عبد اللهک وراثتی زوجت منکو حقه متروکه سی فاطمه خاتون ابنه احمد ومتوفاه زوجه سی حلیه خاتوند متولد صلی کبر اوغلی مصطفی نظیف اغایه محصوره اولدیغی عند الشرع الانور ظاهره وحققی اولدقدنصرکه صاحبیه عرض خصال معرفه الذات زوجت مزبوره فاطمه خاتون مجلس شرع منبرده مزبوره نک اوی اوغلی درون عرض خالده اسمی مذکور مزبور مصطفی نظیف اغا مواجهه سنده زوجم ومورثمز متوفای مزبورک ظاهره اخراج اولوب معرفت شرعیه تحریر و آخره بیع واثمانی بین الورثه تقسیمی در دست بولنان بر موجب دفتر قسام ترکه سندن بنسبه خارج زدفتر قسام مذکور ترکه سی اولان بیک غروش قیمتی رآل کزیه قبولوشقی جبه کورک ویدیوز غروش قیمتی ابیک بانی چپکلی لاهوری ترشه زمینی جارشل و بشبوز غروش قیمتی مائی کزیه قبولوشمور نافه سی جبه کورک ابیه حین وفاتده او طه سنده موجود چکمیجه سی دروننده موضوع اون بیک غروشاق بیک ایکیوز الی عدد فندقی ربعه سی التونی اوله رق نقدی زوجم ومورثمز مزبورک وفاتده نصرکه اوکی اوغلم مزبور مصطفی نظیف اغا بغیر حق مستقلا اخذ وقبض وکتم و اخذ ابتکله اشیاء محرره مذکور موجوده ایسه احیاندن ومستهلمکه ایسه بعد الثبوت قیمت شرعیه لریله نقد مبلغ مرقومدن بنهم ثمن حصه ارثیه سی اوکی اوغلم مزبور مصطفی نظیف اغادن بالوراثه طلب ایدرم دیوانکارینه مقارن تصدی ایلدیکم دعومدن باتوسط مصلحین قطعا للزاع بالطوع والاضایک غروش اوزرینه صلح اولدیغیده اولدخی صلح مذکور بعد القبول بدل صلح مذکور بیک غروشی مزبور مصطفی نظیف اغا بمجلس صلحدن قبل المرافقه با که تماما وکاملا دفع وتسليم ایلدیکنده بندخی بیدن بالتام والکمال اخذ وقبض ایتماده سالف البیان تقسیمی در دست بولنان ترکه مبعده موجوده سندن ماعدا زوجم ومورثمز متوفای مزبورک داخل دفتر مرقوم وخارج از دفتر قلیل وکثیر جلیل وحقیق بالجمه اسم مال اطلاق اولنور ترکه معلومه وبجهوله سنه وجیع خصوص میراثه متعلقه عامه دعاوی وکافه مطالبات اوکی اوغلم مزبور مصطفی نظیف اغاک دمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله بالوراثه ابرواسقاط ایلدیکمده اولدخی آنکال بالجمه خصوص میراثه متعلقه عامه دعاویدن بنهم دمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرواسقاط وطرفیدن هریرین دخی برمنوال محرر آخرک ابراسی قبول ایدوب بوجهله قطع نزاع ایلدک دیومدعیه مقرر مزبوره فاطمه خاتونی صادر اولان جیع کلان مشروحه سنده مزبور مصطفی نظیف اغا تصدیق وتحقیق ایلدیک تسجیل وحضور عالیله اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة ما یکتب فی صلح لاصی

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده اسکی علی پاشا قربنده ملاخوین محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن زوغن زیت بخاریدن احمد اغا ابن موسی بن عثمانک

ذکر فی الحائنه وغیرها انه لا یجوز ان یصلح الوصی مع الفریم عن حق المیت او الغریم باقل عن الحق ان کان الخصم مقرابه او مقضیا علیه او الوصی بنسبه عادله علیه والا جاز (ادب الاوصیاء فی الصلح مختصا)



مذکور بدیوز الی غروشی مجلس صلحه قبل افتراق الابدان با که دفع و تسلیم بندی  
 بدندن اخذ و قبض ابلدیکنه نصکره بن المندن مز بور محمد بدیوز الی غروش اقراض  
 و تسلیم ابلدیکنه اولدخی بدندن بوجه محرر اقراض و قبض وامور بنه صرفه استهلاک  
 ایدوب مبلغ مر قوم بدیوز الی غروش با که بخت مذکور دن ذمتنه صحیح ادینی اولد بخی  
 اقرار و اعتراف ایتکله مبلغ مر قوم بدیوز الی غروش دن ماعدن زیاد قیمت مدعانه و بالجه  
 خصوص مذکور متعلقه ده وادن طرفین دن هر بریز آخرک ذمتنی قبولی حاوی ابراه  
 عام صحیح شرعی ایله ابراه اسقاط ابلدک دیو بدی مقرر مز بور محمد صالح انانی صادراولان  
 ججع تقریر مشرو و حنده مز بور محمد بعد التصدیق مز بور محمد مبلغ دن مر قوم بدیوز الی  
 غروشی جند روز ظرفنده مز بور محمد صالح انانی تمام و کاملاً ادایه نههد ابلدیکی  
 تسجیل و حضور عالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

احد ورثه نک تخارج شرعی طریقله حاروره ایله مصالحه سی حتی صورتی

وان كانت التركة ذميا وفضة  
 وغير ذلك فصالحوه على فضة  
 او ذهب فلا بد ان يكون  
 ما اعطوه اكثر من نصيبه  
 من ذلك الجنس حتى يكون  
 نصيبه مثله فالزيادة تحققه  
 من بقية التركة احتراماً عن  
 الربوا ولا بد من التقابض فيما  
 يقابل نصيبه من الذهب  
 والفضة لانه صرف في هذا  
 المقدور ولو كان بدل الصلح  
 عرضاً جازاً لم يلزم عدم الربوا  
 ولو كان في التركة دراهم  
 ودينار وبدل الصلح دراهم  
 ودينار أيضاً جاز الصلح كيف  
 كان صرفاً الجنس الى  
 خلاف الجنس كافي البيع لكن  
 يشترط التقابض لا صرف  
 (هداية في الخارج)

ولايت اناطوليد ه قبصره سنجاعده آنچه صوفيه سنده اورته محله ده ساكن ايكن  
 بوندن اقدم فوت اولان دولت عليه نيجه سنك روم ملتندن اسكيحي استاوري ولد فخر  
 ولد استاملك ورتني صلبى كبير اوغلاري تبعه مر قوم دن اشتاش و يوركي وصوه به  
 مختصره او اديني بالاخبار ظاهر و غائبان اولد قد نصكره مر قوم انشاش مجلس شرع  
 خطبرده متوفى مر قومك تركه سنه بالورائه وضع بدى تحقيق اولان اشترى اث السفر  
 مر قوم يوركي مواجهه سنده بالورائه قرار و تقرير كلام ايدوب باباز و مورث متوفى  
 مر قومك كافه تركه مى نفوذ و عروض و عقار و منقول اولوب تركه سنى قريداشم  
 مر قوم يوركي مستقلاً ضبط و وضع بد ابدرا و لطفه قريداشم مر قوم صوه بوندن اقدم  
 حصه ارثيه سنه اصابت بدنى على طريق الخارج اخذ و قبض ايله استيفاء ايدوب بدنى  
 باباز و مورث متوفى مر قومك تركه سندن حصه ارثيه مى قريداشم مر قوم يوركي دن  
 بالورائه طلب ايدرم ديودعوايه تصدى و اولوجه بلغز ده منازعات كثيره و مخاصمات  
 شديد جريان ايتشيدى الحاله هذه مصلحون توسع بنده بغير اصلاح و تنظيم اولوب  
 بدنى دعوايى مذكوره مدن شر ايط حجت صلحى حاوى موانع مفسده دن عارى على طريق  
 اخراج الشرعى نفوذ تركه سندن حصه ارثيه مه اصابت ايدن زيد و او فر اولان بدنى پت  
 بشوز عروش اوزد بنه قريداشم مر قوم يوركي ايله انشاء عقد صلح ايلد كلرند بدنى  
 صلح مر قومى بالورائه قبول و بدل صلح اولان مبلغ مر قوم بدى يك بشوز غروشى  
 قريداشم مر قوم يوركي مجلس صلح قل المفارقه با كه تماماً و كاملاً دفع و تسلیم  
 ابلدیکنه بدنى بدنى بالورائه با تمام و الكمال اخذ و قبض ايلدم قيامد باباز و مورث  
 متوفى مر قومك قليل و كثير جليل و حقير نفوذ و عروض و عقار و منقول معلوم و مجهول  
 بالجه اسم مال اطلاق اولوز تركه سندن حقوق ميراثه متعلقه عامه حاوى و مطالبات و كافه  
 یمان و محصياتدن قريداشم مر قوم يوركيك ذمتنى ابراه عام صحیح شرعی ایله بالورائه  
 ابراه اسقاط ابلدیکنه اولدخی با که مدفوعی اولوب بدل صلح مر قوم بدى يك بشوز  
 غروشك استرداد بنه و ججع حقوق ميراثه متعلقه عامه دوايدن بنم ذمتنى بالورائه ابراه  
 و اسقاط و هر بریز بوجه محرر آخرک ابراهنى قبول ابلدک دیدکده غب لتصديق



حالا طلب ایدرم دیو نقره شر و حم اوزره تصدی ایلدیکم دعوا لرم شرعا مسموعه  
والثقاته شایان اولدینگی قبل شرعدن با که تفهیم اولنمشیدی لیکن بن برمنوال محرر  
من بور محمد سلیم افندیك طلبیه مدت معلومه خصوص مذکور ایچون سعی و خدمت  
ایتمله مدت مرقومه ده مستحق اولدینغم اجر مثلی من بور محمد سلیم افندیك حالا طلب  
ایدرم دیو تصدی ایلدیکم دعوا مدن یا توسط مصلحون من بور محمد سلیم افندی ایله فقط اللعنا ع  
بالطوع والرضا ایکی بیک غروش اوزرینده صلح اولدینغمه اولدینگی صلح مذکور ی  
بعد القبول بدل صلح مذکور ایکی بیک غروشدن ماعدا زیاده مدعا مه و بالجمه خصوص  
مذکوره متعلقه عامه دعا ویدن من بور محمد سلیم افندیك ذمتی ابراء عام صحیح شرعی  
ایله ابراء واسقاط ایلدیکمده اولدینگی جهت دین شرعی بدین اوله رق بدین تصدی  
ایلدیکمی بیک غروش دعوا سندن رضاسیله مجتافا فارغ اولوب مطالبه سنه و بالجمه  
خصوص مذکوره متعلقه عامه دعا ویدن بنم ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابراء واسقاط  
و طرفیندن هر بریم دخی بوجه محرر آخرک ابراسنی قبول ایلدیکمن ذمه کمره من بور محمد  
سلیم افندی ابرادن مسئلتی بدل صلح مذکور ایکی بیک غروشی حالا و دفعه ادایه افتداری  
اولوب مبلغ مرقوم ایکی بیک غروشی بهر شهر بشربوز غروش و بروب مجموعنی  
اشبوتاریخ اعلامدن اعتبارا درت آئی ختامه د کین مدعی من بور ابراهیم قواسمه تمامه  
وکاملا ادا و ایفاء تعهد ایدوب اولدینگی بوجه محرر رضاسیله بعد التأجل بو وجهله  
کلیا قطع منازعه و رفع خصمه ایلدیکری تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرض حال بور خانی محمد صالح اغا بن ادريس  
نام کسینه محفل شریعتده استانبولده صارکن چارشو مننده واقع بلک حامی دینلکله  
مشهور حامک طاووری درون عرض حالده اسمی مذکور سیواسلی محمد بن عبدالقادر  
نام کسینه مواجهه سنده بن لاجل الاستحمام سنه سابقه شعبان المعظمک اوزریشچی کونی  
حام مذکوره کیدوب من بور محمد با که پرکوستوب بندخی صوبتوب یدمده مالم اولان  
بیک غروش قبیلی انتون حلقه لی اورتهمی لعل و اطراف اوین عدد خرده الماس طاشلی  
بر یوزکی من بور محمد بدینه لاجل الحفظ ایداع و تسلیم اولدینگی بوجه محرر یدمدن استبداع  
و قبض ایلدیکم ذمه کمره بن حام مذکوره دخول و بده طیشاروپه خروجده من بور محمد  
ذکر اولان یوزکی با که رد و تسلیم ایتوب بدینه قالمغه مذکور یوزکی با که عینار د  
و تسلیم من بور محمد تنبیه اولتقی مراد مدر دیو دعوی ایلدیکمده اولدینگی جواپنده ذکر  
اولان یوزکی مدعی من بور محمد صالح اغادن وجه مشروح اوزره اخذ و قبض ایلدیکمی  
اقرار لیکن سالف الذکر یوزکی باشمده کی صار یغملک اوجنه بملوب تعدی و تقصیر مدتناشی  
فضاء ضایع اولمش ایسه ده فقط مذکور یوزک فیتی انجق الی یوز غروشدر  
دیوب بنم زیاده قیمت مدعی بعد الانکار مصلحون توسطله بنم زده اصلاح و تنظیم  
اولنوب بن بوجه محرر تصدی ایلدیکم دعوا مدن من بور محمد ایله بالطوع والرضا  
بدیوز الی غروش اوزرینده صلح اولدینغمه اولدینگی صلح مذکور قبول و بدل صلح



وصى مرقوم حيدروره حال ادا و تسليمه اصل و كفيلى مرقوم ميقبله قبل شرع شرع بقدن  
تليه اولاد بفق حضور عاليريه اعلام اولندى الامر لى له الامر

### كتاب الصلح

دين دعوا سندن مصالحه اعلاى صورتى

معروض داعى كينه لريد كه صاحب عرض حال مناو اصناف دن نوشه رلى عثمان غا بن  
ابوب نام كينه مجلس شرع ميرده استانبولده وفا ميدانده ملاخسر و محله سنده  
ساكن درون عرض حالده اسمى مذكور تبعه دن احمد غا بن مصطفى نام كينه  
مواجهه سنده مزبور احمد غا بن ايكوز او فز زدى سنده سنى صفر الحيريك ارجحى كوفى  
ماراليسان وفا ميدانده واقع دكانده مالنده بدمدن افتراض و قبض و اموينه صرفله  
استهلاك الملبكى اوجوز غروش و كذلك المالدن و بدمدن بالدهات اشترا و قبض ايلدىكى  
وزن و فياتى بيمزده معلوم مساو امتعه سى نمشدن دنى يتش غروشكه چما ذمتده  
الاجقى حتم اولان اوجوز يتش غروشى مزبور احمد غا بن حال طاب ايدرم ديوتصدى  
ايلدىكم دعوا مدن بانو سبط مصلىين مزبور احمد غا بن ايله عن انكار بالاطه ع والرضا  
ايكوز قرق غروش بدل مدفوع و مدفوضه بعد الصلح والقبول زياده مدعايه و سار جمع  
حقوق شرع بده متعلقه عامه دعاوى و كافه مطالبات مزبور احمد غا بن ذمتى ابراء  
عام صحيح شرعى ايله ابرا و اسقاط ايلدىكمده اولدى خى خصوص مذكوره و سار جمع  
حقوق شرع بده متعلقه عامه دعوا دن بنم ذمتى ابراء عام صحيح شرعى ايله ابرا  
واسقاط و ظرفيت دن هر برى دنى آخر ك ابرا سنى قبل ايدوب بو وجهه قطع نزاع  
ايلدىك ديومدى مقرر مزبور عثمان غا بنى جميع تقر رنده مزبور احمد غا بنى و تحقيق  
ايلدىكى تسجيل و حضور عاليريه اعلام اولندى الامر لى له الامر

### موضوعه اخرى

معروض داعى كينه لريد كه دولت عليه تبعه سنك روم ملتدن و دوالى كرفله رندن  
عرض حال ايدن قسطا كى ولد ديمترى مجلس شرع خطير ده درون عرض حالده  
اسمى مذكور اونجى اصناف دن على اغانى عبدالله نام كينه مواجهه سنده مزبور  
على اغانى استانبول حصنى ابواندن قوم قبو خارجنده واقع بالمسك متولى بالاجازتين  
مستقلا تحت تصرفنده اولان تره يتش ذراع اون سكر برمى بر قطعه محتق  
وقف عرصه سى او ز ربه برى ربه متصل كار كير اوله رقى مجددا ايكى باب دكان بنا  
وانشاء فارش و طرفنده واقع كذلك مستقلا تصرف او اربى بر باب وقف اخشاب دكاتى  
دنى تعمير و ترميم ايلدىك مرقوم ايدوب بيت ايكوز بى كرى طه زنه سى شهر ربيع الاخرى  
اواسط ده تعريف و توصيف ايلدىكى اورده مذكور عرصه درونده موجود طاشد  
ماعد اكرج و حور اسان و طوغه و كرسنه و مسمار و جام و چرجوه و لوازمات سائر سيله  
عمله اجرتنه سن كندى مالك دن خرج و صرف ايله رك مجددا كار كير ايكى باب دكان بنا  
وانشاء و ديكر اخشاب دكانى دنى تعمير و ترميم و بعد التكيل واقع اولان مصروفى  
بن ساكه مالند تمام و بريم ديوبا كه امر و طرفندن قبولى حاوى بنى توكل ايلدىكده  
بند خى بشرط الرجوع امر بده بمنوال محرم المالدن خرج و صرفه تعريف و توصيف  
وجه او زده ماراليسان مجددا ايكى باب كار كير دكان بنا و انشاء و سالف الذكر اخشاب

الصلح هو فى اللغة اسم من  
المصالحة وهى المسالمة بعد  
المنزعة وفى الشرع عقد  
يرفع النزاع والمصالحة خلاف  
المخاصمة اصله الصلاح بمعنى  
واستقامة الحال (كذا  
فى الدرر)

الصلح على ثلاثة اضرب صلح  
مع اقرار و صلح مع انكار و صلح  
مع سكوت وجه الاختصار  
ان المدعى عليه عند دعوى  
لمدعى امان يجيب عن دعواه  
اولا يجيب فان اجاب فلا يخلو  
اما ان يكون بالقرار  
او بالانكار فهو الضرب الاول  
والثانى فان لم يجب اصلا  
فهو السكوت وكل ذلك جائز  
عندنا وقال الشافعى لا يجوز  
الصلح مع الانكار والسكوت  
(من لسان الحكم تقيلا عن  
الكافي)

ادعى على آخر الف درهم  
فانكر فصالحه على مائة منها  
جاز و يرى عن الباقي سواء قال  
ابرأئك عن الباقي او لم يقل  
(من الكنز فى مسائل شتى)

واذا وقع الصلح من الدراهم  
لتى فى ائمة على درهم هـ  
اقل منها فهذا ليس بصرف  
حتى لا يشترط قبض بدل  
الصلح فى المجلس والا صلح  
فيه ان الصلح ادا وقع على  
جنس الحق يعتبر استيفاء  
البعض واسقاط البعض  
(من المحيط البراهين  
فى الفصل السادس من  
الصلح)

مناقضه و مناقضه در دید کده مدعی مزبور ابراهیم اغا حال افاده و بیان اولنان منوال اوزره  
اولدینی بنامه طایعا و قطعی اقرار و تصدیق ایتمکین مو جیبله مدعی مزبور ابراهیم اغا  
دعوای مذ کوره سیله مزبور محمد صالح بکه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدینی  
تسجیل و حضور عالیله اعلام اولندی الامر لنه الامر

صورة اخرى

معرض داعی یکده لیدر که استنبول حصنی ابوابدن لقه یکی قیوسی خارجده یکی  
مخله ده ساکن ایکن بوندن اقدام قوت اولان ولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتدن و او رو با  
تجارتدن تغفور ولد سرکزک صلی صغیر او غلری اغوب و کر قورک تسویه امور لیسده  
با حجت شرعی و صی منصوبلری لایون عیلمری صاحب عرض حال تبعه مر قومه دن  
مجدور مجلس شرع خطیرده تبعه مر قومه و تجارتده مذ کوره دن درون عرض حالده اسمی  
مسطوره مقابل ولد او سب مواجهه سنده یدمده اولوب یک ایکوز قرق درت سنه سی  
ذی القعدة الشریفه سنک اون بشی کونی تاریخیله مورخه و اول تاریخده اوقاف مفتشی  
بولنان موالی عظامدن فضه بیلن و فلان افندیکن امضا سیله امضا و ختیه مختومه اشو  
برقطعه ادانه بجای ناطقه اولدینی اوزره مر قوم مقابل الیه شریک تبعه مر قومه و تجارت  
مذ کوره دن غائب عن البلد نشان ولد حذروزدن هر ری آخرک ذمتنه لازم کلان  
مقداره کفیل وضمان اوله رق و صیبری اولدینم صغیران مر قومان اغوب و کر قورک  
باباری متوفای مر قوم تغفور دن موروث مشترک ماللر دن و اول تاریخده صغیران مر قومه  
ماللری لاجل الادانه قبل شرع دن وصی نصب اولنوب عاقد اولان غائب عن المجلس  
محمد امین اغا بن حسن بندن استدانه و قبض و امور لیسده صرفله استهلاک ایلد کلری  
قرق یک غروش و مبلغ مر قومک تاریخ حجت مذ کوره دن اعتبارا برسنه لک بادو شرعی  
ربح بلزی اولان الی یک غروش و شکده حصص صغیران مر قومک مر قوم مقابل الیه غائب مر قوم  
نشان ذمتلر ده اصل و کفالتلرینه بناء الاجاق حق اولان قرق الی یک غروش و صی غائب  
مزبور محمد امین اغاک احاطه و توکیلله مر قوم مقابلدن بحکم الاصله و الکفاله بالوصایه  
حالا طلب ایدرم دیومضونی نفر یمشرو حنه مطابقه حجت مذ کوره بی اراز و ارائه سیله  
دعوی ایتد کده اولدینی جوابنده مضمون حجت مذ کوره بی طایعا و قطعی اقرار  
و اعتراف ایدوب لیکن اصل مال مبلغ مر قوم قرق یک غروش او ندره جابنده متوفای مر قوم  
الیه صاغلنده بنیز ده مال شرکت اوله رق متاع ایکن بن شریک غائب مر قوم نشان  
الیه معا دین در دیواقرار و متوفای مر قومک دفتر قسامنه ادخال الیه استدانه ایتد کد  
صکره متاع مذ کور مارا لیلان او ندره ده کلیا ضایع و تلف اولغله اولیه اولیحق مبلغ  
مجموع مذ کور قرق الی یک غروش دن غلله شر یکم غائب مر قوم نشان ذمتلری  
اولتدر دیو نفر یمشرو حجت اوزره صورت دفعده ایراد ایلد یکی کلای مبلغ مر قوم مقدما  
ذمتلر ده اصله و کفاله صحیح دینلری اولدینی اقرار و اعترافلر ده دفتر قسامنه ادخال  
و بعده بوجه محرر استدانه و قبض ایلد کلری معترف ایکن مناقض و منافی اولغله  
مسموعه و التفاته شایان اولدینی مر قوم مقابلده بعد التفهیم اقرار و اعترافی موجب  
لازم کلان مبلغ مجموع مر قوم قرق الی یک غروش بحکم الاصله و الکفاله مدعی



صاغلفنده مار الیان اون سکر سنه مدت هر قوم بوغوص ایله بر بلده ده وبرمه زاده  
معاسا کنتر اولوب مبلغ هر قومی مدت معلومه ده متوفاه هر قومه ایچون هر قوم  
بوغوصدن حضور حاکم الشرعه دعوی ممکن ایکن خاطرینده رعایه بلاعذر ترک  
وسکوت ایلدیکنی مقر و معترف اولملرله هنوز اون بش سنه بلاعذر ترک وسکوت اولان  
دعوانک بلا امر عالی استماعی ممنوع اولوب بوسورنده اون سکر سنه هر ور ایلدیکندن  
دعوی مذکوره لری بلا امر عالی مسوعه اولمدیغی مدعیان هر قوم مان مغردیج  
وسر پوهیدن هر بر بنه نفهم و دعوی مذکوره لریله هر قوم بوغوصه یوچه  
معارضه دن منع اولندقلری تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لریله الامر

❦ فی التاقض ❦

❦ شخص معینه تخصیص ایلدیکی دعوی آخر دن

دعواسی مشروعه اولدیغی اسلامی صورتی ❦

اما التاقض انما یتمع الدعوی  
ان لم یوفق اولم یکن توفیقه  
اما اذا وفق فینبغی ان یسمع  
اذ التاقض فی حقیقه امالو  
امکن توفیقه ولم یوفق فقیه  
اختلاف (جامع الفصولین)

مهر و ض داعی یکینه لیدر که صاحب عرض خصال چرکس ابراهیم اغا ابن سلیمان  
نام کسکه مجلس شرح منیده درون هر ضحاله مذکور الاسم چرکس محمد صالح بک  
ابن خلیل نام کسکه مواجهه سنده من بور محمد صالح بک لسان ترکی به آشنا اولمدیغندن  
ترجانی بلجی اوغلی جعفر اغا ابن الحاج مصطفی حاضر اولدیغی حالده بن یک ایکوز  
التمشیدی سنه سی خلانده لاجل المصلحه در سعادت دن واپوره را کبا طر بزون ایالته  
واندن دخی بر قایقه را کبا ملکتم اولان دیار چرکسه حین عزیمتده روسیه حدودی  
داخلنده کاش اور یلراسکله سنه وصولنده من بور محمد صالح بک دخی اول تاریخده  
روسیه حدودینده فرار و دخالت و باشنه بر طاق عونه جهله مذکور اسکله ده بولغله  
مالم اولوب ذکر اولان قایق دروننده موجود مجموعی سکر دنک باغلو بهری الالبشر  
غروشدن اون یک غروش قبتلی ایکوز طوب کبیر امرضا برنی و کذلک بهری الالبشر  
هروشدن اون یک غروش قبتلی ایکوز طوب غلطه کاری الوان بصحه و کذلک بهری  
الالبشر غروشدن اون یک غروش قبتلی ایکوز عدد الوان چیت بورغانمی من بور محمد  
صالح بک ذکر اولان قایق درونندن فضولی و بغیر حق تغلبا اخذ و غصب و غارت  
ایتمکله سوال اونوب اشیاء محرومه مذکوره موجوده ایسه اعیانی و مستهلکه ایسه  
قیمت مذکوره لری اولان جمعاً اونوز یک غروشی من بور محمد صالح بکدن حالاً ضمناً طلب  
ایدرم دیو بعد الدعوی والاستعطاق من بور محمد صالح بک دخی ترجانی حاضر من بور  
جعفر اغانک لسان ترکی به بالترجه افاده و تقریر یله جوابنده مدعی من بور ابراهیم اغانک  
برمنوال محرمه عاسنی انکارندن ماعداً مدعی من بور ابراهیم اغا یک ایکوز یتش سنه سی  
خلانده جانب صداریناهی به عرضحال تقدیم ایده رک حالاً دیار چرکسده ساکن  
کیچ رشید بک ابن مصطفادن خصوص مذکوری بعینه دعوی ایلدیکنده خصوص  
مذکورک تدوینسی بالامرنامه سالی محلته لدی الحواله مدعی من بور ابراهیم اغا دخی  
دیار چرکسده چرکس بکلری حضور زنده برمنوال محرمه صدی ایلدیکی دعواسندن غائب  
من بور کیچ رشید بک ایله بالطوع و الرضا اون یک غروش بدل مدفوع و مقبوضه  
صلح اولوب اولوجهله مدعی من بور ابراهیم اغانک دعوی مذکوره سی دعوی اولنه

اولمغه مبلغ هر قوم ایکی بیک غروشدن ایچق بنم ربع حصه ارشیه مه اصابت ابدن بشبور غروشی اشبوتاریخ اعلامه کلنجه متوفای ثانی من بورمحمد طاهر اغاناک ورشه سی من بوران احمد مختار و عبد الغنی اغانا ایله یکریمی بش سنه مدت آستانه علیه ده معا سا کنلرا اولوب بنم ایچون مدت هر قومه ده ورشه من بوراندن حضور حاکم الشرعه دعوی ممکن ایکن بلاعذر ترک وسکوت ایتمه عدم الحاقه هذه بالورائه واضعی ایلد اولدقلری بدلری و مورثلری متوفای ثانی من بورمحمد طاهر اغاناک ترک و افیه سندن بیکه ادا و تسلیه من بوران احمد مختار و عبد الغنی اغانا قبل شرعدن تبیه اولمقی بالورائه مراد مردیو انکارلرینه مقارن تقریر مشروطی اوزره تصدی ایلمدیکی دعواسی زوجی و دورثی متوفای اول من بور محمد سعد الله اغاناک و فاته نصکره متوفای ثانی من بورمحمد طاهر اغاناک ورشه سی من بوران ایله معا بکریمی بش سنه مدت آستانه علیه ده معا سا کنلرا اولوب کند و سیچون مدت مذ کوره ده حضور حاکم الشرعه ورشه من بوراندن دعوی ممکن ایکن بلاعذر ترک وسکوت ایلمدیکنی معترفه اولمغه هنوز اون بش سنه بلاعذر ترک وسکوت اولنان دعوانک بلا امر عالی استماعی ممنوع اولوب بوصورنده بکریمی بش سنه مرور ایلمدکندن دعوی مذ کوره سی بلا امر عالی معوعه اولمادی مدعیه من بوره خدیجه خاتونه نفهیم و دعوی مذ کوره سیله من بوران احمد مختار انا و عبد الغنی اغانا هر برینه بیوجه معارضه دن منع اولندیغی تسجیل و حضور عالی برته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### موضوعه آخری

معروض داعی کیجه لریدرکه استنبول حصتی ابوابندن نخسته مناره محله سنده ساکنه ایکن اشبوتاریخ اعلامدن ایکی سنه مقدم قوت اولان دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتی نساوندن تقوهی بنت ارتین واد وارطساک وراثتی لایون ارقنداشی قزی سر پوهی بنت المتوفی سرکرودیکر لایون ارقنداشی اوغلی تبعه هر قومه دن مفردیج واد المتوفی بو عوضه منحصره اولدیغی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولدقدن نصکره عرضحال تقدیم ایدن هر قوم مفردیج و شخصی معرفه هر قومه سر پوهی مجلس شرع خطیرده تبعه هر قومه دن درون عرضحالده اعمی مسطور کراسته بی بو غوص واد کر قور و اجه سنده مورثه من متوفاه هر قومه تقوهی صاغلغنده هر قوم بو غوصک منزله الی القوت معا ساکن اولدقلرینه بناء فوتندن اون سکر سنه مقدم منزل مذ کورده مائندن هر قوم بو غوصه اجناس التون اوله رق اون بشبیک غروش اقراض و تسلیم ایلمدیکنده اولدخی یندن اقتراض و قبض و کندی امورینه صرفه استهلاک ایلوب اولوجهله مورثه من متوفاه هر قومه تقوهی سنک هر قوم بو غوص ذممه الاجق حتی اولان مبلغ مذ کوری فوق تاریخ کلنجه به دکن اون سکر سنه مدت هر قوم بو غوص ایله بریده ده و بره منزله معا ساکنلرا اولوب مدت مذ کوره ده مورثه من متوفاه هر قومه تقوهی ایچون هر قوم بو غوصدن حضور حاکم الشرعه دعوی ممکن ایکن خاطرینه رعایه بلاعذر ترک وسکوت ایتمه ایه ده الحاقه هذه مبلغ مذ کور بزه موروث اولمغه مبلغ مذ کور اون بشبیک غروشی هر قوم بو غوصدن بالورائه طالب ایدرز دیوانکارینه مقارن تقریر مشروطی اوزره تصدی ایلمد کلی دعوالری مورثه لری متوفاه هر قومه تقوهی

ایلدیکی دعواسی مسعوه والتفاهه شایان اولدینی مدعی من بور مصطفی افندی به تفهیم  
وموجبه دعوی مذکوره سله مومی الیه محمد بشار اغایه یو جه شرعی معارضه دن  
منع اولدینی حضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدرکه محروسه غلطه به مضافه طاعاوا له قریه سنده ساکن ایکن  
اشبوتاریخ اعلامدن یدی آئی مقدم فوت اولان دوات علیه تبعه سنک روم ملتی ره باشند  
کیر یلوس ولد لغت ولد مارقونک وراثتی لابوین قرزنداشی دومنه ولابوین افرزنداشی  
اوغلی تبعه مرقومه دن بقوله ولد المتوفی دیمتری به منحصره ورکه سنک نصبی  
مرقومه دومنه به وابقسی دخی مرقوم بقوله به اصابتی تحققتد نصره متوفای مرقومک  
لابوین عمی اوغلی تبعه مرقومه دن صاحب عرضحال پوری ولد انطون مجلس  
شرع خطیرده متوفای مرقومک ترکه سنه بالوراثه واضبی الید اولان درون عرضحالده  
اسملری مسطور شخصی معرفه مرقومه دومنه الیه مرقوم بقوله مواجهه لیده مرقومه  
دومنه متوفای مرقومک لابوین قرزنداشی و مرقوم بقوله دخی لابوین افرزنداشی  
اوغلی ایسه ده بن دخی مجرد متوفای مرقومک نسبا عصبه سی بولنام حسبه ترکه سندن  
با که دخی بر حصه تفریق واعطای ایلری ایچون مرقومان دومنه وبقوله به جبره تنبیه  
اولتی مرادمدردیو تفریمشروعی اوزره تصدی ایلدیکی دعواسی مرقوم بقوله نک  
قرب درجه الیه تقدیمی ظاهر ایکن مسعوه والتفاهه شایان اولدینی مدعی مرقوم پورکی به  
تفهیم وموجبه دعوی مذکوره سله مرقومان دومنه وبقوله به یو جه شرعی  
معارضه دن منع اولدینی تسجیل وحضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دوره رازمان

اون بش سنه بلاعذر شرعی ترك اولنان  
دعوانك عدم استماعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدرکه استابوله سلیمانیه جامع شرینی قرینده ملا حسرو  
محمده سنده ساکن ایکن اشبوتاریخ اعلامدن اوتوزدرت سنه مقدم وفات ایدن محمد  
سعدالله اغا ابن حیاتنک زوج منکوحه متروکه سی صاحبه عرضحال معرفه الذات  
خدیجه خاتون ابنه محمد مجلس شرع منسیره استابوله اخور قیو قرینده آقیق  
محمده سنده ساکن ایکن کدک اشبوتاریخدن طقوز سنه مقدم وفات ایدن کاغد جی محمد  
ظاهر اغا ابن محمود ورثه منحصره سی اولوب ترکه و اقبیه سنه بالوراثه وضع بدلی  
متحقق اولان مسلی کیر وغلاری احمد مختاروعبد الفی اغارمواجهه لیده زوج ومورث  
متوفای اول من بور محمد سعدالله اغا حیاتنه وفاتندن برسنه مقدم متوفای ثانی من بور  
محمد طاهر اغایه مالدن ایکی یلک غوش اقراض وتسلیم ایلدیکنده اولدخی بدن  
اقراض وقبض واموریند صرفه استهلاك ایدوب اولوجهل مبلغ مرقوم ایکی  
یلک غروش زوج ومورث متوفای اول من بور محمد سعدالله اغاک متوفای ثانی من بور محمد  
طاهر اغا متنده الاجتی حق اولوب قبل الاخذ والاستیقا متعاقبا وفات ایتله مبلغ  
مرقوم ایکی یلک غروش بنگله لابوین افرزنداشی غائب عن المجلس سلیمان اغایه موروث

القضاء یجوز تخصیصه  
وتقیده بالزمان والمكان  
واستثناء بعض الخصومات  
كما فی الخلاصه وعلى هذا  
لوامر السلطان بعدم سماع  
الدعوى بعد خمسة عشر  
سنة لانتهم (من قضاء  
الاشباه والظایر)  
القضاء بخلاف امر الامام  
مردودوبه یقی (خبریه)

المختار الان ان لا تسمع  
الدعوى بعد خمسة عشر  
سنة الا بامر السلطان وعليه  
القوى (عدلیه)

اولان ایکی ییک یوز غروش اشبو تاریخ اعلام شهرینک اون برنجی کونی بیغزده مسئله  
صبرائز اوزره توزیع و تقسیم و بن حصه ارثیه معلومه ماصابت ایدن ییک الی غروشی  
مورثه من متوفامن بوره نیک ترکه سنه بالورائه واضح الیداولان زوج من بورمصطفی اغایندن  
بالورائه تماماً و کاملاً اخذ و قبض و استیعای حق ایلدیکند نصکره بالجله ترکه متوفاه  
من بوره به و حقوق میراثه متعلقه عامه دعاویدن زوج من بورمصطفی اغالک ذمتی قسمت  
عسکر به محکمه سنده مجلس شرعه ابراه عام صحیح شرعی ابله قبولی حاوی بالورائه  
ابراه واسقاط ایشبدیم لکن مورثه من متوفاه من بوره نیک حین وفاتنده منزل مذکورده  
برچکجه دروننده موضوع ایلدی ناسده قد حکمنده متداول بهری بشر یوزغروشلق  
اوله رق الی عدد اوج ییک غروشلق قوائی مجرد زوج من بورمصطفی اغالک بغیرحق  
مستقلاً اخذ و قبض و کتم و اخفا ایلش اولدینی مؤخر بعض کسالت افاده لیدن مستوع  
اولش اولغله اولبله اولیحق قوائم مذکورده دن حصه ارثیه معلومه می باکه و یرمک  
اوزره زوج من بورمصطفی اغایه جبروتنبیه اولتیق الورثه مرادمد دیومز بورمصطفی اغالک  
انکارینه مکارن تفریره شروعی اوزره بعد ابراه العام مقدم تاریخله تصدی ایلدیکی  
دعوائی مذکورده سی مشرعه و التفاته شایب اولدینی مدعی من بورمحمد اغایه تقهیم  
ومو جنبجه بالورائه دعوائی مذکورده سبله زوج من بورمصطفی اغایه بیوجه شرعی  
معارضنه دن منع اولدینی تسجیل و بالالتباس حضور عالیترینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدرکه طلبه علوم مد صاحب عرضحال بودند وی مصطفی  
افندی ابن لطف الله نام کسنه محفل شرعیانده ملغزم طائفه سندن درون عرضحالده  
اصبی مذکور یانبه لی محمد بشار اغا ابن آدم نام کسنه مواجهه سنده بن اشبو تاریخ  
اعلام دن اوج سنه مقدم یدمده مالم اولان بشیک غروشلق قوائم تقدیمی آخره  
ادانه و تسلیه ارباب ایتک مراد ایلدیکمی مومی البه محمد بشار اغایه افاده ایلدیکمد اولدینی  
ملغ مر قومی استانبوله قبح نخی خائنده ساکن نجاردن قانداکلی غائب عن المجلس  
محمد اغایه تسلیم آخره ادانه ایتک کمری رأی و تنسب ایلدیکند بیدخی مومی البه محمد  
بشار اغایه معاخذ مذکورده غائب من بورک و طه سنه کدوب مبلغ مر قوم بشیک  
غروشی غائب من بور محمد اغایه رضامله اعطا و تسلیم و آخره ادانه و ارباب ایتک اوزره  
غائب من بوری طرفزدن توکیل ایلدیکمد اولدینی بعد قبول الوکاله مبلغ مر قومی  
یدمدن وجه مجرد اوزره بعد القبض آخره ادانه و تسلیم ایتوب بغیرحق کندی امورینه  
صرفله استهلاک ایلدیکند نصکره مبلغ مر قومی باکه قبل التضمین کندویه اخلاص  
طاری اولدینغه بناء مبلغ مر قوم غائب من بوردن تحصیلی بمنع اولغله بوقدرجه  
مبلغ مر قوم بشیک غروشی غائب من بوره اعطا و تسلیحه مجرد مومی البهک رأی  
و تنسبی سبب اولش اولور اولبله اولیحق مبلغ مر قوم بشیک غروشی باکه مالندن  
ورسون بعد غائب من بور محمد اغادن کندوسی تحصیل و امتداف ایتک اوزره مومی البه  
محمد بشار اغایه جبروتنبیه اولتیق مرادمد دیو تفریره شروعی اوزره بومرته ابله تصدی



دخی فوت اولوب وراثتی زوجہ متروکہ سی الماس بنت تقفور و صلیبہ کبیرہ قزلی سر پوهی و دوروهی و لابون قزدا شلری مر قومان سرکز و ماریمہ منحصرہ بعدہ قبل القسمہ مر قومہ ماریمہ دخی فوت اولوب وراثتی زوج متروکی تبعہ مر قومہ دن کر فور ولد مائیک و صدری کبیر اوغلی تبعہ مر قومہ دن جاییکہ منحصرہ بعدها قبل القسمہ مر قومہ زمر دخی فوت اولوب وراثتی اناسی مر قومہ تقوہی و صدری کبیر اوغلی تبعہ مر قومہ دن بدروس ولد بجوقہ منحصرہ بعدها قبل القسمہ مر قوم سرکز دخی فوت اولوب وراثتی زوجہ متروکہ سی تازیہ بنت صحاف ایلہ صلیب کبیر اوغلی تبعہ مر قومہ دن مغردیجہ منحصرہ بعدہ قبل القسمہ مر قوم کر فور دخی فوت اولوب وراثتی انجیق صلیب کبیر اوغلی مر قوم جاییکہ منحصرہ بعدہ قبل القسمہ مر قومہ تازیہ دخی فوت اولوب وراثتی انجیق صدری کبیر اوغلی مر قوم مغردیجہ منحصرہ اولد یغی بالاخار عند الشرع الاور ظاهر و متحقق اولد قندنصرکہ متوفای اول مر قوم اغویک قزلی مر قومہ نازایک حالا زوجی تبعہ مر قومہ دن صاحب عرض صاحب عوادیک ولد اصوادور مجلس شرع خطیرده درون عرض خالده اسمی مسطور مر قوم مغردیج مو اجهه سندہ زوجہ م مر قومہ نازایک بابامی و مورثی متوفای اول مر قوم اغویک اشوتاریجہ م کین اصلا ترکہ سی تحریر و بین الورثہ تقسیم اولمہ رقی کافی ترکہ سی مر قوم مغردیج بقریب بخر حق مستقلا خذ و قبض اید و زوجہ م مر قومہ نازی یه قطعانسنہ و بریدیکندن و بندخی مر قومہ نازایک حالا زوجی و اولد یغی بناء متوفای اول مر قومک ترکہ سندن زوجہ م مر قومہ نک حصہ ارشہ سی هر نه ایسہ با کہ تسلیمہ مر قوم مغردیجہ جبر و تنبیہ اولمقی مر ادمردوب اولازوجہ سی مر قومہ نازی طرفندن خصوص مذکورہ و کانی تابا تصحیح دعویہ اقتداری بوغبکن تقریر مشروعی اوزہ تصدی ایلدیکی دعواسی بالوجوه مشروعه و التفاتہ شایان اولوب و خصوص مذکور حقتندن مر قوم مغردیجہ خصم شرعی اولد یغی دن شرعا سؤال دخی نوجه ایتمدیکی مدعی مر قوم عوادیکہ تفهیم و دعوی مذکورہ سبلہ مر قوم مغردیجہ بیوجہ شرعی معارضه دن منع اولد یغی تسجیل و حضور عالیربشہ اھلام اولدی الامر لنہ الامر

بعد ابراء العام مقدم تاریخہ تصدی ایلدیکی

دعواسنہ عدم التفات اعلامی صورتی

معروض داعی کیمہ لیدر کہ استاتبولده یوسف پاشا چشمہ سی قرینده قرغانی سعدی محله سندہ ساکن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن خدیجہ خاتم ابنہ ابراھیم بن عبداللہک وراثتی زوج متروکی مصطفی اغا ابن و سل ایلہ لابون عثمسی اوغلیک اوغلی محمد اغا بن احمدہ منحصرہ اولد یغی عند الشرع الاورط هرو متحقق اولد قندنصرکہ مزبور محمد اغا عقیل شرعیانده باعث الاعلام زوج مزبور مصطفی اغا مواجھہ سندہ موروثہ من متوفاه مزبورہ خدیجہ خاتمک حین وفاتندہ محله مزبورہ ده واقع زوجی مزبور مصطفی اغا ایلہ حیاتندہ معاسا کن اولد قلمری منزل دیوننده موجود اولوب ظہرہ اخراج اولنار ترکہ معلومہ سی طلب و التماس و شرع شریف معرفتیلہ تحریر و آخرہ بیع اولنوب بعد اخراج الدیون و المصارف الالزمہ صح الباقی برہوجب دفتر قسام اثبات حاصلہ سی

وفي المحيط لوارأ احد الورثه  
الباقی ثم ادعی التركة وانكروا  
لاسمع دعواه وان اقرروا  
بالتركة امروا بارد علیہ  
(برازیہ فی اواخر فی ۶ من  
الصلح)

وفداء للعين مبلغ مر قوم یوز بیک غروشدن سکان بشبک غروش، اوزرینه بنی صلح  
ایلد کلرند. وصی سابق متوفای مزبور دخی بالوصایه صلح مر قومی بعد القبول بن بدل  
صلح مر قوم سکان بشبک غروشک الی شبک غروشی متوفای مومی الیک حباتنده  
با که مدفوی اولوب قبض ایلمدیکم بالاده محرر الی بشبک غروش و باقبسی اولان  
اونوز بیک غروشک دخی بکرمی بیک غروشی متوفای مومی البهک ترکه سندن اشترا  
وقبض ایلمدیکم اشیاء معلومه ثمنی اوله رق ذمعه دینم اولان اولمقدار غروشه بالتراضی  
تقاصا فرو نهاده اولوب باقی فلان اون بیک غروشی دخی بنه متوفای مومی البهک  
ترکه سندن قبض اتمامه بناء علیه مبلغ مجموع مر قوم سکان بشبک غروشی بحق اخذ و قبض  
ایتمیدم دیوب بنهما و غم حاضر مزبورک انکار عز معارف ایلمدیکم دفعی لدی التریکه عدالتی  
ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادت لرله قاضیه مسکر مر حوم مشار البهک  
حضورند. بالواجبه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین مو جنبه بن او غم حاضر مزبور  
احد بک الیه معاد دعوی مذ کوره مزله صراف مر قوم مجدوره یوجسه شرعی  
معارضه دن منع او التمسک لکن زوجم و مورث متوفای مومی الیه عبد العزیز اغا  
مارالد کر شهر ربیع الاولک ایکهی کونی برجیات اولوب شهر مذ کورک او جنبی کونی  
وفات ایلمدیکم بود فعه بالتعقیق مسعودن اولمش و صراف مر قومک ثبوت تاریخی  
یوم وفاتدن بر کون مقدم اولوب یوتقدیرجه مال اعلام اعتبار و احتیاجه غیر صالح  
بولمش اولور اوله اولیحق مر قوم مجدور اول امرده مقوضی اولان مبلغ مجموع مر قوم  
سکان بشبک غروشی بنه او غم حاضر مزبوره بعد التسلم زوجم و مورث متوفای  
مومی البه ذمعه الاجنبی وار ایسه تکرار بزم مواجهه مزده دعوی و اثبات و بین  
ایدوب بعده زوجم و مورث متوفای مومی البهک ترکه سندن مطالبه و اخذ ایتمک اوزه  
مر قوم مجدوره جبروتیه و التمسک مر ادیمزدر دیو او غم حاضر مزبور احد بک الیه معا  
مضمون اعلام مذ کوری بالورائه بنامه مقروضه و مقرضه ایتمک نفر و مشر و جاری اوزره تصدی  
ایلدکلری دهواری کتب فقهیه معتبراند فتوای ترازیه نک کاب الدعواسنک فی دعوی  
الکاحاحنه (یوم الموت لایدخل تحت القضاء) دیومستور اولان مسئله معبول بها  
منطوقه شرعاً موجه و ملتفت اولمدی مدعیان مزبوران خدیجه خانم و احد بکن  
هر برینه تفهیم و مو جنبه بالورائه دعوی مذ کوره لرله صراف مر قوم مجدوره  
یوجسه شرعی معارضه دن منع اولند قلمی تسجیل و حضور مالبرینه اعلام اولندی  
الامر ان له الامر.

رجل خاصه رجلا فی عین  
فهو علی وجهین اما ان کان  
العین هالکا او قائما فالقائم  
لا ینحوا ما ان یکون حاضرا  
فی المجلس او غایبا فان ادعی  
انه هالک فهذا ودعوی الدین  
موا لانه بعد الهلاک مدعی  
الضمان وهو المثل فی ذوات  
الامثال والقیمة فی ذوات القیم  
فلایصح هذه الدعوی الا بعد  
بیان القدر و المجلس لان  
دعوی المجهول فاسد (فی  
اول فصل المقول من الخاتمة)

تصحیح دعوی و تبیین مدعیه قادر اولمقدار لغات اولمدیغی اعلامی شرعی

معروض داعی کینه لریدر که ولایت انطاویه قصصیه قضاسنه تابع کر مبر قریه سی  
اهلبسندن و دولت علیه تبعه سنک ازمی ملتندن اولوب استانبولده کوچک بکی خاتمه  
صراف یاز یجسی ایکن اشو تاریخ اعلامدن فریق بوسنه مقدم فوت اولان اغوب ولد  
المقون واد حیدورک ورثتی قریه مزبوره ده ساکنلر زوجة متروکه سنی تقوهی بنت  
مقصود و صلیبه کیره قزلی زلی و زمر د و لایون قرقرند اشلری تبعه مر قومه دن سرکر  
واو خانس و لایون قرقرند اشلری ماریه منحصره بعده قبل القسمة مر قوم واو خانس

ایستد بکشد ناعدا زوجم ومورثم متوفای موی البهک حین وفاتند او غم حاضر من بور  
اجد بکک صغیر بولند یغند ن تسویه امورینه با حجت شرعیه وصی منصوبی اولوب  
مؤخر اوقات ایدن عرافندی این فلان ایله بنی متوفای موی الیه نمشدند الاجتم وارد دبه رک  
بالاغفال غله او غم حاضر من بوره موروث اولان ترکه مییه سی اثماندن بغیر حق اوتوز  
یک غروش دها اخذ وقبض ایلد بکنه بناء مبلغین مذکورین جمعا سکسان بشبیک  
غروشی بز صراف مرقوم - وردن بالورانه حال طلب ایدرز دیو تاریخ اعلامدن  
مذکورده بن بالاصاله او غم حاضر من بور اجد - یک اول تاریخده - صغیر بولنسی  
حنبله تسویه امورینه قبل شرعدن مؤخر اوصی منصوبه سی بولند یغند بالوصایه  
قاضیه سکر مرقوم مشار البهک حضورنده معقود مجلس شرعدن دعوی ایلد بکده  
صراف مرقوم دخی حوایند مبلغ مجموع مرقوم سکسان بشبیک غروشک الی بشبیک  
غروشی متوفای موی البهک حیاتند مو اوتوز یک غروشی دخی بعد الوفا ترکه سی  
اثماندن اخذ وقبض ایلد بکنی اقرار لکن بنم متوفای موی الیه عبد العزیز اثنا دمتند  
برقطعه مضی و مخنوم بمغالوحویل منطوقه مالدن ویدمن اقتراض وقبض و امورینه  
صرفله استهلاك ایلد بکی طاقسان یک غروش بخارج از تحویل مذکور کذ لك مالدن  
ویدمن اقتراض وقبض و امورینه صرفله استهلاك ایلد بکی اون یک غروشکه جمعا  
بوز یک غروش الاجتی حقم اولوب حتی متوفای موی الیه عبد العزیز اثنا حیاتند  
مبلغ مجموع مذکور بوز یک غروش جهت من بوره دن با که ذمتند صحیح دینی اولدیغنی  
خان مذکورده کائن اوطه مده محضر شهودده اقرار قطعی الیه اقرار واعتراف ایتدکن  
صکره مبلغ مجموع مرقوم بوز یک غروشک قبضی معترف اولدیغم مبلغ مذکور الی  
بشبیک غروشی حیاتند با که ادا وتسليم وبقبسی اولان قرق بشبیک غروشی با که  
قبل الادا یک ایکوز فلان سنه سی صغیر الخیرینک یکری طقوزنجی کونی وفات  
ایتدکن صکره بن سنه مذکور شهر ربیع الاولک اوچمی کونی عسکری قسامی بولنسان  
موال عظامدن فلان افندی مرقومک حضورنده معقود مجلس شرعدن حاضر من بور  
اجد بکک حال صغیرده با حجت شرعیه وصی منصوبی اولان متوفای من بور عرافندی  
بواجبه سنده بر منطوق تحویل مذکور وخارج از تحویل مبلغ مجموع مرقوم بوز  
یک غروش متوفای موی الیه ذمتند الاجتی حقم اولوب حتی حیاتند وجه مشروح  
اوزه ذمتند با که دینی اولدیغنی اقرار قطعی الیه اقرار واعتراف ایتشدی دیوب  
مبلغ باقی مذکور ی ترکه سندن دعوی ایلد بکنده وصی سابق متوفای من بور عرافندی  
دخی حوایند انکار ایتمکله بن وجه محرر اقرار مشروح مدعای هریری الی ترکیه عدل  
ومقبول الشهاده اید وکلی اخبار اولثان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کنه لر  
شهادت لر الیه بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات اید و بعین ایتک صد دنده ایکن بنم  
رمقوال محرر بعین اید حکم متیقن وبعد الیمن صلحه رغبت ایتمه حکم وصی سابق  
متوفای من بورک مجزوی اولمغه صلح صغیر من بور حقیقه هر وجهه انفع واولی اولدیغنی  
بالاخبار عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولد قد نصکره باتوسط مصالحین نفعا لصغیر



بولنه یغیدن ترکه موجوده سنی با که ایصاله وصی مختاری اولان غائب عن المجلس مصطفی  
اغابن حسین نام که سنه پدرم وموتم متوفای من بولک ترکه سی طالب ومعرفتی وشرع  
شریف معرفتله تحریر و آخره بیع اولوب بر موجب دفتر قسام اثباتی طغوز یوز غروشه  
بالغ اولد قد نصکره من بور عبد المؤمن اغابن متوفای من بور حسن اغا خدمتده ثمن مبیع  
معلوم ومعه دن بیک غروش الاجتی حقهم وار در دیوینده اولوب ابراز واره  
ایلدیکی بر قطعه اثبات ذین بحق منطوقجه حضور حاکم لشرعده وصی غائب من بور  
مصطفی اغا مواجهم سنده شهود عد ولله بر نهج شرعی بعد الاثبات والخلق والحدکم  
اثمان ترکه مبیعه متوفای من بوری محکوم به الاجتی حتی اولان مبلغ من قوم بیک غروشک  
اولقدارینه محسوس یا بحق اخذ وقبض اثبات ابدده بجر د ش ه دین معد اثباتی بن  
کور ماس اولدیغه بناء من بور عبد المؤمن اغا روجه محرر الاجتی حتی اولان مبلغ من قومی  
تکرار بنم موجب مدد دخی اثبات اثبات اوزره من بور عبد المؤمن اغا جبر و تنبیه اولتی  
مراد مردد یوقر بر مشر و می اوزره تصدی ایلدیکی دعواسی حکم حاکم لشرعی  
مقر و معترف اولدیغنه و کتب فقهیه معتبراته بر دفعه شرعیه فصل و حکم و بحق  
اولان دعویک تکرار استماعی جائز الموری الجواب اولماز دیو مفتی به اولان فتوای شرعی  
دخی مسطور و عقید بولندیغنه بناء مسموعه و اتفق شایان اولدیغنی مدعی من بور محمد اغا  
تفهیم اولمغین موجبجه دهوای مذکور علیه من بور عبد المؤمن اغا به یوجه شرعی  
مصارضه دن منع اولندیغنی قیمت عسکریه محکمه سندن حضور عا البرینه اعلام  
اولندی الامر لن له لایمر

نوع آخر عدم التفات اعلامی صدرتی

مریض داعی کینه لیدر که مبارک و مسعود رکاب قراب مرا اجنصاب حضرت شهنشاھی به  
تقدیم اولان اشبور ضمه الدمه کور الاسم اولوب استانبولده ایاضوفیه کیر قرینده اسکونی  
محلله سنده ساکن ایدکن ویندن اقدم وفات ایدن ملقرم طغفه سندن عبد العزیز غابن  
فلان بن فلاک وراثتی زوجه منکوحه متروکه می خدیجه خانم ابنه فلان ابله صلی  
کیر اوغلی احد بکه بعد الانحصار ذاتی معرفه زوجة من بوره خدیجه خانم من بور احد  
بک حاضر اولدیغنی حالد مجلس شرع عالیده استانبولده چنیل خاند واقع معتبر  
صرافندن ودولت علیه تبعه سنک قولک ملتدن درون عرض خاند مسطور الاسم  
فلان اوغلی چور و ولد اغوب مواجهم سنده من قوم چور وک بدنده اولوب اشبو  
بحس شرعیه اوزره واره ایلدیکی بیک ایکوز فلان سنه می محرم الحرامی غره سی  
تار بخجله مورخ و اول تار بخده روم الی فاضله مکرری بولنان فلان افندی من قومک ختی  
حای رقطعه اعلام شرعی ناطق اولدیغنی اوزره صراف من قوم چور و مورخ  
متوفای موی الیه عبد العزیز افک حیاتده بر قطعه مفردات دفتی موجبجه مالدن  
ویندن نجسته جسته اقتراض و قبض وامورینه صرفله استهلاك ایلدیکی الی  
بشیک غروش ذمتده الاجتی حتی زوجه و مورخ موی الیه صراف من قومدن  
قبل الاخذ والاستیفا و ایدوب مبالغ من قوم بیکه اوغلی حاضر من بور احد بکه و روث  
اوغله صراف من قوم چور و مبلغ مذکور الی بشیک غروشی هنوز به ادا و ایفا

اذا قضی الغاضی فی حادثه  
یستنه ثم قال رجعت عن  
قضائی اوبد الی غیر ذلك  
ووقف علی تلبیس الشهود  
اوا بطلت حکمی اوتخولک  
الا بینه القضاء ماض ان کان  
رود دعوی صحیحه و شهادة  
مستقیمه (فی و اخر الملتقی  
من مسائل شی)

و اثبات الدین علی میت  
بحضرة واره او وصیه یحوز  
وان لم یکن یید هما ترکه اذ  
بقید تمکنها من اخذ مال  
المیت اذا ظهر (فی الفصل  
الثامن من الفصولین)

ولوا ثبت علی من یصح اثباته  
علیه کوصی او وارث ثبت له  
حق الاستیفاء منهما (من  
المجلد المربع)

وفی فتاوی رشید الدین لایملک  
الابن اثبات الدین علی  
الغریم الذی المیت علیه دین  
ولا علی الموصی ولیکن اذا ثبت  
علی من یصح الاثبات علیه  
کالوصی والوارث یثبت له  
ولایة الاستیفاء منهما باعتبار  
انه ترکه المیت (فی الذی  
والعشرین من العبادیه و کذا  
فی الرابع والعشرین من  
الملاستروشیة)



تنبیه اولندیغی تسجیل واستانبول باب محکمه سندن حضور عالیبرینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

﴿ مدیون عیندن نکول اتمکله بعد الحکم عین

ایدرم دیمه سنه هدم التفات اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینه لریدرکه صاحب عرضضحال بر ابراهیم حتی اغا ابن احمد نام کسنه محفل  
شرعیانده درون عرضضحالده اسمی مذکور محی الدین اغا ابن عثمان نام کسنه مواجهه سنه  
مز بور محی الدین اغا ذمته جهت قرضندن بدیوز غروش الاجق حقم اولغله مبلغ  
مرفوقی مز بور محی الدین اغا دن حالا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والاستنطاق  
والانکار مدعی مز بور بر ابراهیم حتی اغا بوجه محرر مدعی اثباتدن اظهار کنج ناید وب  
استحلاف ایتدکده مز بور محی الدین اغایه بالمواجهه وجه شرعی اوزره اوج دفعه  
عین تکلیف اولندقدده اولدخی عیندن نکول اتمکین موجبجه مبلغ مرفوم بدیوز غروشی  
مدعی مز بور ابراهیم ادهم اغایه حالاد اولسلیمه مز بور محی الدین اغایه تنبیه اولدقدن  
صکره مز بور محی الدین اغا دونوب عین ایدرم دیوب لکن بعد الحکم عین ایدرم  
دیمه سنه مرات التفات اولندیغی تسجیل وحضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر له الامر

﴿ فبما یسمع من الدعوی وما لا یسمع ﴾

﴿ شاب امر ددن دعوا سنه هدم التفات اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینه لریدرکه استانبولده واقع قوری قهوه چی اصنافدن صاحب  
عرضضحال علی راتب اغا ابن محمود نام کسنه محفل شرعیانده درون عرضضحالده اسمی  
مذکور بر اصنافی قافه لرندن تخمینا اون الی باشندده احمد بن موسی نام شاب امر د  
مواجهه سنه بن بوندن اقدم مز بور احمد مالدن جسته جسته افراس و تسلیم  
ایلدیکم جعابشویز الی غروش ذمته الاجق حقم اولغله مبلغ مرفوم بشیو الی  
غروشی مز بور احمد دن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوابنده کلبا  
انکار ایدوب لکن مز بور احمد شاب امر دمدعی مز بور علی راتب اغا دخی مدعی سوء  
تهمت اولوب یومعوله شاب امر ددن اخیه ومال سائر مطالبه ایدنلرک دعوا زینت  
ملنخی اولجه بدکین استماعی بالمرعی ممنوع اولغله بوصورنده مدعی مز بور علی  
راتب اغا غالت دعوی مذکورده می دخی مز بور احمدک وقت الحکامه دکین توفیق  
اولندیغی تسجیل وحضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ بر دفعه شرعیه فصل وحکم اولان دعوا لک تکرار

استماعی غیر جائز اولدیغی اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینه لریدرکه استانبولده ملاخسر ومحلده سنه سا کن ایکن بوندن اقدم  
وفات ایدن حسن اغا ابن محمد صلی کیراوغلی وحضر وارثی اولدیغی عند الشرع  
الانور ظاهر و متحقق اولان صاحب عرضضحال محمد اغا نام کسنه مجلس شرع منبرده  
عطا اصنافدن درون عرضضحالده اسمی مذکور عبد المؤمن اغا بن نصوص نام کسنه  
مواجهه سنه بن پدرم و ورثم متوفای مز بور حسن اغا لک حین وفاتسنده دیار آخرده

ولو ان القاضي غرض عليه  
اليمين ثلاثا وبإني الحلف فقضى  
عليه بالنكول ثم قال انا احلف  
لا يلتفت اليه وان قال قبل  
ان يقضى القاضي عليه قبل  
ذلك منه (تاتارخانيه

السلطان اذا قلد القضاء  
رجلا واستثنى خصوصه  
اور جلا معصية صحبه الاستثناء  
ولا يصير هو قاضيا في تلك  
الخصوصه او في حق ذلك  
الرجل (خلاصة الفتاوى)

سئل عن رجل دفع الى شاب  
عاقل بالغ مبلغا من الدراهم  
قرضا وكتب على ذلك سجلا  
ثم طلب ماله عليه من الدين  
فامتنع الشاب من الاعطاء  
فشكاها الى حاكم الوقت فحيل  
بسمع دعواه ام لا اجاب ان  
كان الشاب امر د فله بل  
عليه ان لا يسمعها اصلا فان  
ما حكى من الحيل معهود فيما  
بين الفجرة فلا بد للحكام ان  
لا يصغوا الى امثال هذه  
الدعوى بل يبرروا المدعى  
ويحجروا عن التمرض لمثل  
ذلك هكذا فتى شيخ الاسلام  
ابو السعود الهمداني مفتي  
الديار الرمية وانا نقول ان كان  
الرجل معروفا باسحق وجب  
القلم والحيل لا يسمع دعواه  
ولا يلتفت القاضي لها واركان  
معروفا بالصلاح والقلاح فله  
سماعها والله تعالى اعلم

(من فتاوى الفري صاحب  
التمح في الفدهوى)

من صار مقضيا عليه لا يسمع  
دعواه فيه بعده الا ان برهن  
على ابطال القضاء (في الرابع  
من قضاء البرازية كذا في

الخلاصة نقله انقروى)

حضرت نزلتک جامع شریفی جوارنده او حله عله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن  
زنه بی موسی اغا ابن شعب بن عبدالمهلک لابو بن ارقراشی و حصرا وارثی اولد بیغی  
عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان صاحب عرض حال انتونجی عمر اغا نام کسسه محفل  
شرعیانده درون عرض حالده اسمی مذکور بزاستانی ایوب اغا ابن فیض الله نام کسسه  
مواجهه سنده قردادشم و مورث متوفای مزبور موسی اغاک حیاتنده مزبور ایوب اغا  
ذمتنده ماندن و یدندن اشترا و قبض ایلد بیکی برکزی به قیلو قصه روم ایل ناهه سی  
کورت و برش ذراع ترشه و مور و صاری صوپه لی فرمایش شال ثلثندن یک بشبور  
غروش الاجق حتی اولوب حتی مزبور ایوب اغا مبلغ مر قوم یک بشبور غروش ثمن  
مذکور دن قردادشم و مورث متوفای مزبور موسی اغا به ذمتنده صحیح دینی اولد بیغی  
یک ایکبوز فلان سنه سی شوال المکرم تک اون التهی کونی بزاستان عتیقه و واقع کتخدا  
دولانده محضر شهوده طایعا اقرار و تاریخ مذکور ایلد مورخ اشبور قطعه محضی  
و مخنوم تغالو دین تمسک دخی بدینه اعطا و مبلغ مر قومی قبل الادا و ایضا قردادشم  
و مورث مزبور موسی اغا وفات اید و ب مبلغ مر قوم حصرا با که موروث اولغله مبلغ  
مر قوم یک بشبور غروشی مزبور ایوب اغا دن بالوراثه حالا طلب ایدرم دیومالی  
تقریر مشرو حنه مطابق تمسک مذکور ایوب اغا و اراثه سبله بعد الدعوی و الاستنطاق  
اولدخی جوابنده بن متوفای مزبور موسی اغا دن حیاتنده اشیاء محوره مذکور بی اشترا  
و قبض ایتوب و بنم کندویه ذمتنده اصلا دینم یوغبکن مبلغ مر قوم یک بشبور غروش  
ثمن مذکور دن دینم اولوق اوزره کاذبا اقرار و تاریخ مذکور ایلد مورخ تمسک مذکور  
دخی تحریر امضا و تهریدینه اعطا ایتیملم دیو دعویا تصدی ایلد یکنده مدعی  
مزبور عمر اغا قردادشی و مورث متوفای مزبور موسی اغا حیاتنده مزبور ایوب اغاک بوجه  
محرر مبلغ مر قوم یک بشبور غروشی اقرار مشرو حنده کاذب اولد بیغی بلیکنده بالطاب  
و بالمواجهه برنج شرعی تحلیف اولمغین موجب بجه مبلغ مر قوم یک بشبور غروشی  
مدعی مزبور عمر اغا به حالا داد و تسلیم مزبور ایوب اغا به نذیه اولد بیغی تسجیل و حضور  
طالبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

من المسائل الکثیر الوقوع  
انه لو اقرتم ادعی انه کاذب  
فی الاقرار فعند ابن حنیفه  
و محمد لا یلتفت الی قوله ولكن  
یفق علی قرل ابن یوسف ان  
المقر له یحلف ان المقر لم یکن  
کاذبا و کذا و ادعی وارث  
المقر فعند البعض لا یلتفت الی  
قوله لان حق الورثه لم یکن  
ثابتا فی زمن الاقرار و الاصح  
التحلیف لان الورثه اذ عوا  
امر الی اقر به المقر له یلزمه  
فاذا انکر یستحلف و ان کان  
الدعوی علی ورثه المقر له  
فالیمین علیهم بعدم العلم  
اننا نعلم انه کان کاذبا  
(صدر الشرعیه فی الاقرار  
قیل باب الاستثناه)

مدیون یمندن نکول ایتکله حکم اعلامی صهرتی

معروض داعی کتبه لیدر که صاحب عرض حال ابو بکر اغا ابن علی نام کسسه مجلس  
شرع منبرده درون عرض حالده اسمی مذکور محمد صادق اغا ابن نوح نام کسسه  
مواجهه سنده اشبور مدد اولوب یک ایکبوز التمس سکر سنه سی صفر اخیرینک  
او حنجی کونی تاریخچه مورخ محضی و مخنوم رقطعه تغالو دین تمسک منطوقجه مزبور  
محمد صادق اغا ذمتنده جهت قرضندن الاجق حقم اولان التیه زغروشی مزبور محمد  
صادق اغا دن حالا طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق مذکور تمسکی ابراز و اراثه سبله  
بعد الدعوی و الاستنطاق و الانکار مدعی مزبور ابو بکر اغا رمنوال محرر مدعاسنی اثباتدن  
اظہار تنجز ایدوب استخلاف ایتدکده مزبور محمد صادق اغا به بالمواجهه وجه شرعی  
اوزه اوج دفعه بین تکلیف اولد قده اولدخی یمندن نکول ایتکین موجب بجه مبلغ  
مر قوم التیوز غروشی مدعی مزبور ابو بکر اغا به حالا داد و تسلیم مزبور محمد صادق اغا به

خرج الشرع ثلاث الینة  
والاقرار والنکول (عن فتاوی  
سیر الدین)

مواجهه سنده من بوراجد اغايك ايكبوز طقوز سنه سی صفر الخیرینك بشخی كونی  
مالدن بهری سگاز غروشه اولقی اوزره اشترا و قبض المیدیکی ایکی عدم کاوسله  
تمتندن جمعا یوز التمش غروش سنه من بوره شهر ربیع الاولی غره سنده مالندن ویدمن  
اقتراض و قبض وامورینه صرفله استهلاك المیدیکی درتوز غروش و بشرط الرجوع  
امریله مالندن دانی غائب عن المجلس خفاف عثمان اغایه دینی ایچون و یردیکم یوز لالی  
غروشکه من حیث المجموع ذمته الاجتی حقم اولان یدیبوز اور غروشی من بور  
اجد اغادن حال طلب ایدرم دیو بعد الدعوی و الاستنطاق والانکار مدعی من بور  
سلیمان اغا یرمنوال محرد دعوی مذکور له لری اثباتن اظهار یجنز ایدوب طلبیله من بور  
اجد اغایا مواجهه بر نهج شرعی تخلیف اولتمنین موجبیه مدعی من بور سلیمان اغا دعوی  
مذکور له لری من بور اجد اغایه بلاینه مصادقه دن منع اولندیغنی تسجیل و حضور  
عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن الامر

مدیون کاذا اقرار اتیشیدیم و بکله مدعی بعد التخلیف حکم اعلامی صورتی

اقر بدین لانسان ثم قال  
کنت کاذا بی فی اقراری  
حلف المقر له علی عدم کذبه  
ای علی ان المقر ما کان کاذا  
فما اقر لک به ولست بمبطل  
فما یدعیه علیه هندابی یوسف  
وهندما یؤمر بتسليم المقر به  
الی المقر له والفتوی علی انه  
یحلف المقر له کجربان اعاده  
بین الناس انهم یکتبوز صک  
الاقرار ثم یأخذون المسال  
کذا فی الکافی (فی درر الحکام  
قبیل باب اقرار المریض له  
ومن المسائل المهمة انه اقر  
ثم ادعی انه کاذب فی الاقرار  
ففسدهم الا یفتی الی قوله  
وقال ابو یوسف یحلفه  
المقر له ایکن کاذا فی الادوار  
والفتوی علی قوله (اصلاح  
وايضاح)

مروض داعی کینه لیدر که استانبولده عاشق پاشا محله می اها لیسندن صاحب  
مرض حال توتقی ابراهیم ادهم اغا ابن اجد نام کینه مجلس شرع منبرده استانبولده  
کوچک مصطفی پاشا چارشونده مناولان درون مرض حالده اسمی مذکور الحاج  
مصطفی اغا ابن الحاج محمد نام کینه مواجهه سنده من بور الحاج مصطفی اغايك ايكبوز  
اللی بدی سنه می جصادی الاولی غره سنده استنبول حصنی ابواندن باب جعفری  
خارجنده واقع دکاتمه مالندن ویدمن التی یک غروش اقتراض و قبض وامورینه  
صرفله استهلاك ایدوب حتی مبلغ مرقوم التی یک غروش ذمته جهت مذکورده دن  
یا که واجب الادادی اولدیغنی محضر شه وده اقرار قطعی الیه اقرار و اعتراف و تاریخ  
مذکور الیه مورخ ممضی و مختوم اشبو بر قطعه تمقاو دین تمسکنی دخی یدیمه اعطا ایتکه  
الحالده هذه مبلغ مرقوم التی یک غروشی من بور الحاج مصطفی اغادن حال طلب ایدرم  
دیو الی قمرینه مطابق تمسک مذکور ابرزه ارانه سیه بعد الدعوی و الاستنطاق  
اولدخی جوابده بن مدعی من بور ابراهیم ادهم اغا بن مبلغ مرقوم التی یک غروشی  
اقتراض و قبض ایتموب و بنم کند و به اصلا ذمته دینم بوغکن مبلغ مرقوم التی یک  
غروش جهت مذکورده دن دینم اولقی اوزره کاذا اقرار و اعتراف و تاریخ مذکور الیه  
مورخ تمسک مذکور دخی تحریر و امضا و تمهید و یدیه اعطا ایتشیدیم دیو دعوا به  
تصدی ایلدیکنده مدعی من بور ابراهیم ادهم اغا من بوره مصطفی اغا تک وجه محرر بلغ  
مرقوم التی یک غروشی اقرار مشروحنسده کاذب اولیوب و کند و می دخی دعوی  
مذکورده سنده مبطل اولدیغنه بالطلب و بالمواجهه وجه شرعی اوزره تخلیف اولتمنین  
موجبیه مبلغ مرقوم التی یک غروشی مدعی من بور ابراهیم ادهم اغایه حال الاداء و تسلیمه  
من بور الحاج مصطفی اغایه تلبیه اولندیغنی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

صورة اخرى

مروض داعی کینه لیدر که استانبولده سلطان اجد خان علیه الرحمة والفرقان



معلوم و مقبوضه بیع و تسلیم اولدخی اشترا و قبض ایتد کد نص کره مذکور تو فسخی غائب من بورعرا فدی با که ایداع و تسلیم بندخی بدندن استیداع و قبض ایتامله بناء علیه بالاماله وضع بد ایدرم دیو صورت دفعه مدعی من بورک عدم تصدیق ابراد ابلدیکی کلامی شرعا موجه و ملتفت اولدیخی من بور حسن اغایه تفهیم و مدعی من بور بیانه بعد الحواله مدعی من بور امر الله انا رمنوال محرم دعاسنی لدی التز که عبداللری ظاهره فلان بن فلان و ملان بن فلان نام کسند ل شهادت لرله بالواجبه بعد الارائه بر نهج شرعی اثبات ایتکیمن موجهه ذکر اولسان تو فسخی کف بد و مدعی من بور امر الله اغایه تسلیم من بور حسن اغایه نسیه اولند بخی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### ❖ فی العلیف ❖

❖ خارج از دفتر قسام اشیا و عددن حصه ارثیه دعواسنی

اثباتدن عاجز اولوب تحلیف اعلامی صورتی ❖

معرض داعی کینه لریدر که استنبولده یکی باغچه قرینده خرم چاوش محله سنده ساکنه ایکن بودند افسم وفات ایدن خدیجه خانم ابنه محمد وراثتی صدریه کیره قری فاطمه خانم ابنه موسی و لایون ارقدن دخی فهو بی علی غایه منحصره بعد هاقبل القسمه بنت من بوره فاطمه خانم دخی وفات ایدوب وراثتی زوج متوکی عبد الله اغا ابن محمد توفیق و صدری کبیراوغلی لطیف الله اغایه منحصره اولدیخی عند الشرع الانور ظاهره و متحقق اولدقد نص کره صاحب عرض حال من بور علی اغا مجلس شرع منبرده درون عرض حالده اسمی مذکور زوج من بور عبد الله اغا مواجهه سنده مورثه متوفاه اولده من بوره خدیجه خانم ترکه سندن اولوب خارج از دفتر قسام مجموعی بشبیک غروش قیمنلی بر فلان و بر فلان و بر فلان و بر فلان یله قوائم نقدیه اوله رق درت بیک غروش نقدی من بور عبد الله اغا بغیر حق مستقلا اخذ و قبض و کتم و اخفا ایتکره سؤال اولوب اشیا محرمه مذکور موجود ایسه اعیانندن و مستهلکه ایسه بعد الشوت قیمنلی اولان مبلغ من قوم بشبیک غروش و نقد من قوم درت بیک غروش که جمعا طفوز بیک غروشدن بحکم المنافعه الشرعیه حصه ارثیه معلومه می من بور عبد الله اغادن بالورائه حالا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی و الاستنطاق و الإنکار مدعی من بور علی اغا بوجه محرم دعاسنی لدی الاستعمال و الامهال کرارا و مرارا هر پرده مدت مهل شرعی مرور ایدوب و وجهه اثباته قادر اولوب اثبات یتندن اظهار بحزایله استخلاف ایتد که من بور عبد الله اغایه بالواجبه بر نهج شرعی یمین و یمکن موجهه مدعی من بور علی اغا دعوی مذکور سبله من بور عبد الله اغایه بلاینه معارضه دن منع اولند بخی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ مدعی دعوالرینی اثباتن عاجز اولدله مدعی علیه تحلیف اعلامی صورتی ❖

معرض داعی کینه لریدر که استنبول حصتی یوانندن یدی قله قیوسی خارجنده واقع دباغ اسنانندن صاحب عرض حال سلیمان اغا ابن عمر نام کینه مجلس شرع منبرده درون عرض حالده اسمی مذکور دیکهی اصنفندن اخذ اغا ابن ولی الدین نام کسند

❖ مواجهه سنده ❖

رجل مات فادعی بعض ورثه لایهم علی رجل دینا و استخلفه خلف ثم حضر وارث آخر ایس للاثانی ان یخلفه لان الوارث قائم مقام المورث والمورث لا یخلفه الامره قاضیخان فی باب الیمین من کتاب الدعوی

والدعاوی اذا اجتمعت من واحد علی واحد یخلف یمینا واحدة کذا فی النوادر والزیادات من قضاء البرازیه فی الثالث رجل ادعی علی رجل اشیا من الدراهم والدنانیر والمروض والصبایع وانکر المدعی علیه کلها واراد تحلیفه فالقاضی یجمع کلک و یخلف یمینا واحدة خلاصه فی الفصل السابع من کتاب القضاء



مبلغ مرقوم اوجیوز غرونی مدعی من بور محمد افندی به حال ادا و تسلیم من بور قاسم  
اغایه نئیبه اولندیغی تسجیل و بالاناس استانبول باب محکمه سندن حضور عالی برینده اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

نوع فی الخمسة

خارج مدعی ذی الیدک ابداع دعواسنی انکار ایتمکله ذی الیدک اثباتیه  
مدعینک دعه اسم و مدعک حضور بنده توقیف اولندیغی اعلامی صورتی

اذا قال المدعی علیه هذا  
الشيء ادعني فلان الغائب  
اورهته عندي او غصبته منه  
او اعاني او آجرتي او دفع  
الي رجل اعرفه بوجهه دون  
نسبه واقام الیینه علی ذلك  
يندفع الخصومة عنه لانه  
اثبت ان يده ليست بيد  
خصومة (تختارات التوازل  
فما يندفع الخصومة)

معروض داعی کینه لرید که استانبوله ملا کستل محله سی اها لیسندن صاحب عرضحال  
حافظ محمد انوری افندی ابن فوح نام کسینه محفل شرعیانده ذ کری آتی متخف شریفه  
حالا وضع بدی متحقق اولان درون عرضحالده اسمی مذکور فاشقی یوسف اغا ابن  
مراد نام کسینه مواجهه سنده من بور یوسف اغا ک ینده اولوب اشوب محاس شرعده  
معاینه اولنان قره حصار صاحبلی محمد سعید افندی خطیله محرر مذهب و مجلد رقطه  
متخف شریف بنم یدمه مالم و ملسم ایکن اشواریخ اعلامدن برسته مقدم برقریب  
ضایع اولشدی الحاله هذه من بور یوسف اغا ک ینده بولما له طلب ایدوم دیو  
بمدالد عوی والاسنطاق اولدخی جوابنده مذکور متخف شریفه ایوم وضع بدینی  
اقرار لیکن مدعی من بور حافظ محمد انوری قیدینک مالی اولدینغی انکارندن عبری مذکور  
متخف شریفی غائب عن البلد بازستانی مصطفی اغا ابن علی نام کسینه با که ابداع  
و تسلیم بندخی یندن اسلدا ع و قبض ایتماله یدمه اما تدر دیوب مدعی من بور حافظ  
محمد انوری افندی انکار بنده مقارن ایلدیکی دفع مشروحی اسی التزکيه عدا تلی  
ظلمه فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسینه لرشهاد تلیله بالمواجهه برنهیج شرعی  
اثبات ایتمکین موجبیه مدعی من بور حافظ محمد انوری افندی غائب من بور بازستانی  
مصطفی اغا ک حضور بنده دکن دعوی مذکور سبله انجق من بور یوسف اغایه  
یوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل و حضور عالی برینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

ذی الیدک دفعی مدعینک عدم تصدیقیه مسموحه  
اولوب مدعی دعواسنی اثبات ایلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لرید که استانبوله اقیق محله سی سا کنلرندن صاحب عرضحال  
تاتار امام الله اغا ابن خیر الله نام کسینه محفل شرعیانده ذ کری آتی توفیکه حالا وضع بدی  
متحقق اولان اغسلم جلباتندن درون عرضحالده اسمی مذکور حسن اغا ابن عثمان  
نام کسینه مواجهه سنده من بور حسن اغا ک ینده اولوب اشوب محاس شرعده معاینه  
اولنان قنطه تعبیر اوانور سیم بلاز کلی چفته نیورلی انکاره کاری برتو نک بنم یدمه  
مالم و ملسم ایکن من بور حسن اغا بغیر حق اخذ و قبض ایتمکله سؤل اولوب مذکور  
توفیکدن کف ید و با که رد و تسلیم قبل شرعدن من بور حسن اغایه نئیبه اولندیغی امر امددر  
دیو دعوی ایتمکده اولدخی جوابنده ذکرا اولان توفیکه وضع بدینی اقرار ماعدا  
مدعی من بور ک مالی اولدیغی انکارندن عبری ذکر اولنان توفیک عن اصل بنم مالم  
و ملسم ایکن بن مذکور توفیک غائب عن المجلس قضاتندن عرافندی نام کسینه به من

دار فی بدرجل ادعاها آخر  
ملکا مطلقا و اشراء منه منذ  
سنة او شفعة فيها مقال  
ذوالید کانت لی ولکن بعثها  
من فلان او و هبته هاله و سلمتها  
فاود عها عندي لا یندفع  
الخصومة لان باقراره انها  
ملکه اقر بکونه خصما ثم اراد  
اخراج نفسه من الخصومة  
یتصرف احده فیما وقع فيه  
ال دعوی فلا یسمع الا اذا  
صدقه المدعی او علم القاضي  
بذلك فیندفع یتدفع عنه  
الخصومة (کافی شرح الوقایع  
فمن یكون خصما حين  
لدعوی)

سنگ دمتکده اسلا و قطعاً حقم والاچم یوقدر دیومواجهه مده طوعاً اقرار واعتراف  
 واشهاد دخی ایتشیدی دیوب مدعی من بورك انکارینه مقارن ایلدیکی دفعنی هر بری  
 لدی التزکیه عدالتی ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادت لرله  
 بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین مو جنبه مدعی من بور محمد صالح انا دعوی  
 مذکور سبله من بور مصطفی اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندی بی تسجیل  
 وبالائتماس حضور عالی رینه اعلام اولندی الامر ان له الامر

دعوامده مبطل دیواقرار بی اثبات ایله منع اولندی بی اعلامی صورتی

معروض داعیلر بدر که ز براداره قائمه سامایلرینه بولان مدینه یالیکسریده فلان محله سی  
 اهابلسندن عبد الفتاح بن فلان نام کسنه مجلس شرع منبرده باعث الاعلام بروسه لی  
 ابو بکر انا ابن فلان نام کسنه مواجهه سنده من بور ابو بکر اغا ذمتنه جهت قرضدن  
 الاجتی حقم اولان اوجیوز غروشی من بور ابو بکر نغاندن حال طلب ایدرم دیو بعدال دعوی  
 والاسنطاق اولدی خی جوابنده مدعی من بور عبد الفتاحک بوجه محرر مدعاسنی انکارندن  
 ماعدا مدعی من بور عبد الفتاح خصوص مذ کوری اشبوتار بیخ اعلامدن التی آی مقدم  
 مدینه من بوره محکمه سنده حضور شرعه یته بدن بعینه دعوی ومدعاسنی اثباتدن  
 اظهار عجز ایدوب وتحایفه دخی طالب اولدی بندن غیری بن دعوی مذ کور مده مبطل  
 دیو طوعاً اقرار واعتراف ایتشیدی دیوب انکارینه مقارن ایلدیکی دفع مشروحنی لدی  
 التزکیه عدالتی ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادت لرله بالمواجهه  
 بر نهج شرعی اثبات ایتکین مو جنبه مدعی من بور عبد الفتاح دعوی مذ کوره سبله  
 من بور ابو بکر اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندی بی تسجیل وبالائتماس حضور  
 قائم مقام لرینه اعلام اولندی الامر ان له الامر

دفع علی الدفع ثبوتی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استانبول بیکی باغچه قرینده اسکندر اغا محله سی  
 اهابلسندن باعث الاعلام یازی محمد افندی ابن حسین نام کسنه مجلس شرع منبرده  
 یته محله من بوره اهابلسندن امامه جی قاسم اغا ابن محمد نام کسنه مواجهه سنده من بور  
 قاسم اغا ذمتنه جهت قرضدن الاجتی حقم اولان اوجیوز غروشی من بور قاسم اغا دن  
 حال طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده اولدی خی جوابنده مدعی من بور محمد افندی اشبوتار بیخ  
 اعلامدن ابکی آی مقدم مبلغ مرقومدن بنم ذمتی ابرا واسقاط ایتشیدی دیو ایلدیکی دفع  
 مشروحنی مدعی من بور محمد افندی انکارندن ماعدا من بور قاسم اغا كذلك اشبوتار بیخ  
 اعلامدن اون بش کون مقدم مبلغ مرقوم اوجیوز غروش جهت مرقومه دن  
 ذمتنه با که صحیحاً دینی اولدی بی محله من بوره ده واقعه بر برد کاند محضر شهوده  
 طوعاً اقرار واعتراف دخی ایتشدر دیو بعد الدفع والانکار دافع مدعی من بور محمد افندی  
 بوجه محرر تصدی ایلدیکی دفع علی الدفع مدعاسنی محله من بوره سکاتدن اولوب  
 لدی التزکیه عدالتی ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادت لرله  
 بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین مو جنبه من بور قاسم اغا مقدم تاریخه تصدی  
 ایلدیکی دعوی ودفعله مدعی من بور محمد افندی بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع

برهن علی قول المدعی انا  
 مبطل فی الدعوی اوشهودی  
 کذباً و اوبس لی علیه شی  
 صح الدفع (غررقی فصل  
 الاسماء من الدعوی)  
 سئل شی عن ادعی ما لا  
 فیه من خصمه انک اقررت  
 بالابراه فیهن المذهی انک  
 اقررت بهذا المال بعد اقراری  
 بالبراء هل یندفع دفع المدعی  
 علیه اجاب لاولو برهن انک  
 اقررت بعد دعوک اقراری  
 بالبراء قبل والفرق انه لما  
 قال بعد اقراری بالبراء  
 صادر مقرانی هذه الحالة  
 فکان دعواه اقراره بالمال  
 سابقاً علی اقراره بالبراء  
 فی الاقرارات یعتبر الاخیر  
 بخلاف ما لو قال بعد دعوک  
 اقراری بالبراء لانه لا یشتمل  
 الاقرار بها (فصولین  
 فی العاشر)

مدعی من بور محمد اغا انکار ایتکله دافع من بور حسین اغا بره نوال محرد دفع مذ کور بی  
لدی التزکیم عدالتی ظاهره محله من بوره اهالیندن فلان بن فلان و فلان بن فلان  
نام کینه لر شهیدانلرله منزل محدود مذ کوری محلده بعد التحدید والارائه حضور  
شرعده بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجهه مدعی من بور محمد اغا دعوی  
مذ کوره سیله من بور حسین اغا به بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع منزل محدود  
مذ کوری کلاول من بور حسین اغاک مستقلا ضبط وتصرفی اقتضا ایلدیکی تسجیل  
وحضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دفعی اثباتدن اظهار بحرانله تخلف اولندیغی اعلامی صورتی

ثم اذا حلف المدعی علیه  
فالمدعی علی دعواه ویبطل  
حقه بینه لکن ینسب له  
ان یخاصم ما لم یقم البینه  
علی وفق دعواه فان وجدها  
اقامها وقضی له بها  
(من دعوی الدبر)

معروض داعی کینه لیدر که استانیولده صاری کز فرینده ملاخسر ومحلده سده ساکن  
صاحب عرضحال ملزم محمد خالد اغا ابن خیر الله نام کینه محفل شرعیاتده درون  
عرضحالده اسمی مذ کور حلواجی عثمان اغا ابن سفیان نام کینه مواجهه سده من بور  
عثمان اغا سنه سابعه یعنی یک ایکوز و تونز قوز سنه سی ذی القعدة الشریفه سنک اون  
بدنجی کوئی مالمن و یدمن ایکوز للی غروش اقتراض وقض وامورینده صرفله  
استهلاک ایدوب ذمتده الاجق حقم اولغله مبلغ مرقوم ایکوز للی غروشی من بور عثمان  
غادن حالا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والاستطاق اولدخی جوابنده بوجه محرد طایفا  
اقرار واعترف ایدوب لکن بن دین اولان مبلغ مرقوم ایکوز للی غروشی ایکوز قرق  
سنه سی جسادی الاولیسنک اوننجی کوئی مجموعی استانیولر بعینه سی التوفی اوله رق  
مار البیان صار کز چارش سنه موافق دکاتمه مدعی من بور محمد خالد اغا تمام وکاملا ادا  
وتسليم ایلدیکنده اولدخی یدمن بالتکم والکمال اخذ وقبض واستغای حق ایتشیدی  
دیوانکاره مقارن ایلدیکی دفعه مشروخی اثباتدن اظهار بحرانله تخلف ایتکده  
من بور محمد خالد اغا به بالمواجهه بر نهج شرعی یمین و یرلکین موجهه دافع من بور عثمان  
اغادفع مذ کور یله مدعی من بور محمد خالد اغا به بلاینده معارضه دن بعد المنع من بور  
عثمان اغاک بره نوال محرد اقرار واعترافله لازم کلان مبلغ مرقوم ایکوز للی غروشی  
مدعی من بور محمد خالد اغا به حالا ادا وتسليم من بور عثمان اغا به نسیاه ولندیغی تسجیل  
وحضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

ذمتده اصلا حقم یوقدر دیو اقرارینی

اثبات ایلده مدعیکن منعی اعلامی صورتی

وذكر ايضا ادعى رجل على  
رجل مالا وعينا فقال المدعى  
عليه انك اقررت في حال  
جواز اقرارك ان لا ادعى لي  
ولا خصومة لي عليك واثبت  
ذلك بالبينه نسمع ويندفع  
دعواه وان كان يحتمل انه  
مدعى عليه بسبب بعد الاقرار  
لكن الاصل ان الموجب  
والمسقط اذا تعارضيا يحتمل  
المسقط اخر الان المسقوط  
يكون بعد الوجوب سواء  
تصل القضاء بالاول  
اولم تصل (في آخر السابغ  
من الشهادتين)

معروض داعی کینه لیدر که زیرجنح مکارم فلاح مشیریلرند محمی مدینه قسطنطنیه  
ابن مدایس محله سی ساکنندن واستارجی اصنافندن محمی صالح اغا ابن يوسف نام کینه  
مجلس شرع منسیره بینه اصناف مرقومه دن باعث الاعلام مصطفی اغا ابن هلی  
نام کینه مواجهه سده من بور مصطفی اغا ذمتده اشتوتار بنج اعلامدن برضه مقدم  
بن مبیغ معلوم ومقبوضدن درتوز غروش الاجق حقم اولغله مبلغ مرقوم درتوز  
غروشی من بور مصطفی اغادن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایتکده اولدخی جوابنده  
مدعی من بورک بوجه محرد مدعاسنی انکارندن بشقه مدعی من بور محمد صالح اغا اشبو  
نار بنج اعلامدن یدی کون مقدم مدینه من بوره چارشوسنده واقع دکاتمه محضر شهودده



ایلدیکی دفع مشرہ حتی لدی التزکیمه عدل ومقبول الشہادہ اید وکلری اخبار اواسان  
فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کمنہ لرشہ ادتلریلہ بالمواجہہ برنہج شرعی اثبات  
ایکین موجبہ مدعی مز بور الحاج محمد سعید اغا دعوی مذ کورہ سیلہ مز بور سلیمان  
اغایہ بنو جدہ شرعی معارضہ ذن منع اولدینی تسجیل و حضور عالیہ بنہ اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

مواضعه اقرار التمسد دیوب مواضعه فی تفسیر واثبات

ایله مدعیتک منع اولندی بغی اعلامی صورتی

معروض داعی کیمہ لریدرکہ استنبول حصنی ابوابدن اگری قمو داخلندہ ملاعشقی  
محلہ سی اہالیسندن و فصاب اصنافندن صاحب عرضحال محمد اغا بن عبداللہ تم کمنہ  
مجلس شرع میردہ ذ کری آتی منزلہ وضع یدی متحقق اولان اصناف مر قومہ دن  
درون عرضحالہ اسمی مذ کور حسین اغا بن سیف الدین نام کمنہ مواجہہ سندہ محلہ  
مز بورہ واقع بر طرفدن شبشہ بجی مصطفی اغا بن احمد منزلی و بر طرفدن بالموجبی  
نصر اللہ اغا بن عید اللہ منزلی و بر طرفدن دیگر بالموجبی حسن اغا بن زب العابدینک  
منزل عرضہ سی و طرف رابعی طریق خاص ایله محمد و د فوقانی ابیک باب اوطلسہ  
و بر صفہ و ایدستخانہ و کنیف و زبدان و تختندہ بر مطبخ و بر مغطخانہ و بر مقدار حولو  
و اشجار مشرہ و غیر مشرہ لی باغچہ و زقاق قیوسی و مشملات سائرہ معلومہ فی حاوی بر باب  
ملک منزل مز بور حسین اغا نیک بدندہ مستقلا مالی و ملکی ایکن ید مدہ اولوب یک  
ایکوز فلان سندہ سی شوال المکرمک بدینی کونی تار یخبلہ مورخہ و اول تار یخند استانبولہ  
واقع اخن چلی محکمہ سندہ نائب الشریع بولان فلا افندینک امضا و ختمی حاویہ  
اشبور قطعہ مبايعہ بحق ناطقہ اولدینی اوزرہ مز بور حسین اغا منزل محدود مذ کوری جمیع  
مشملاتیلہ طرفیندن بالایجاب و القبول بانا و صحیحاً ابیک یک بشیوز غروش ثمن مدفوع  
و مقبوضہ با کہ بیع و تمایک و تسلیم ایلدیکندہ بندخی بروجہ محرر اشترا و تمک و تسلیم  
و قبول ایلدیکند نصر کرہ مز بور حسین اغا مؤخر ا منزل محدود مذ کوری بفیر حق ضبط  
و حالاً وضع ید ایدرا و مغلہ سؤال اولنوب منزل محدود مذ کوردن کف ید و با کہ تسلیہ  
مز بور حسین اغا بن ثنبہ و التقی مر ادمدر دیوب مضونی تفر مر مشرہ حنہ مطابقہ حجت شرعیہ فی  
اراز و اوائہ سیلہ دعوی ایتد کدہ لدی الاستنطاق اولدخی جوابندہ قضیہ منوال محرر  
اوزرہ اولدینی و مضون حجت مذ کورہ فی اقرار و منزل محدود مذ کورہ الیوم وضع بدینی  
اغتراف اید و ب لیکن بن منزل محدود مذ کوری مدعی مز بور محمد اغایہ حقیقہ بیع  
التمیوب و ثمن نایبہ قطعاً نسنہ المیوب التقی تار بیع حجت مذ کورہ مد معلوم الاسامی  
کسانہ ذمہ اون یک غروش دیوب اولدینغندن دایلم کسان مر قومون الاجقاریہ  
محبوس با منزل محدود مذ کوری ضبط التک صدندہ اولدقاری فی فہم ایلدیکہ بناء مدعی  
مز بور محمد اغایہ خطاب ایدوب بن منزل محدود مذ کوری سا کہ ابیک یک بشیوز غروش  
ثمن تسبیہ سیلہ بیع التمس اولدینغمی حضور شرعہ تفر رایدہم دیوب صورت مواضعہ فی  
یختردہ مقاولہ و آخری اشتہاد دخی ایتد کد نصر کرہ حضور حا کہ کیدوب بیع مذ کوری  
من غیر شرط تفر بر التمسد دیوب مواضعہ مذ کورہ فی بعد التفسیر ایلدیکی دفع مشر و حتی

و ان ادعی احدہما ان هذا  
القرار هزل و تلجئة و ادعی  
الاخر انه جد فاقول لمدعی  
الجد و علی الآخر المبیئہ  
(فی الثامن من بیوع التناثر  
غایہ)



وفلان بن فلان نام کس نه لر شهاندرله بالمواجهه وجه شرعی اوزره اثبات ایتلرله  
موجبه مدعی من بور مصطفی اغا دعوی مذ کوره سبله ورته من بورات حوا وزینب  
ونفسه خاتونلره یوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل وقسمت عسکریه  
محکمه سندن حضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه مدینه اسکداره بمنت انارده احسانیه محله سی اهل بسندن  
اولوب بوندن اقدم غریقا وفات ایدن طاشچی محمد طاهر اغا ابن ایوب بن عبداللهک  
لابوین افرندناسی وحصر اوارثی اولدیغی عندالشرع الانور ظاهر ومحقق اولان صاحب  
عرضحال ابو بکر اغا مجلس شرع منبرده درون عرضحالده اسمعلی مذ کور طاشچی  
عبدالله اغا ابن عثمان نام کس نه مواجهه صنده قرنداشم ومورث متوفای من بور محمد طاهر  
اغا حیاتنده من بور عبدالله اغا نموده عن مبيع معلوم ومقبوضدن ایکوز الی غروش  
الاجقی حقنی قبل الاخذ والاستیفا وفات ایدوب مبالغه من قوم حصرا با که موروث  
اولغله مبلغ من قوم ایکوز الی غروشی من بور عبدالله اغا دن بالوراثه حال طلب ایدرم  
دیو بعد الدعوی والاستنطاق اولدیغی جوابنده اقرار لیکن بن دینم اولان مبلغ من قوم  
ایکوز الی غروشی دایم متوفای من بور محمد طاهر اغا ابن ایوب بن عبداللهه حیاتنده  
تماما ادا وتسليم اولدیغی یدمدن اخذ وقبض واستیفا حق ایدوب حتی متوفای من بور  
محمد طاهر اغا مبلغ من قوم ایکوز الی غروشی یدمدن تماما اخذ وقبض واستیفا  
حق ایلدیکنی مؤخرًا محضر شهوده طایعا اقرار واعتراف دخی ایتشیدی دیومدعی  
من بور ابو بکر اغا نکرانیه مقارن ایلدیکی دفع مشروحتی لدی التزکيه عدل  
ومقبول الشهاده ایدوکلری اخبار اولنان فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کس نه لر  
شهاندرله بالمواجهه برنج شرعی اثبات ایتکین موجبله مدعی من بور ابو بکر اغا  
بالوراثه دعوی مذ کوره سبله من بور عبدالله اغایه یوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی  
تسجیل وحضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه آستانه علیه ده واقع فسجی اصنافدن صاحب عرضحال  
الحاج محمد سعید اغا ابن محیی الواطی نام کس نه محفل شرعیاتده بنه اصناف من قومه دن  
درون عرضحالده اسمعی مذ کور سلیمان اغا ابن محمد نام کس نه مواجهه صنده بن اشبو  
تاریخ اعلامدن درت آی مقدم من بور سلیمان اغایه مالندن بیک غروش اقراض  
وتسليم ایلدیکمده اولدیغی یدمدن اقراض وقبض وامور بنه صرفله استهلاك ایدوب  
ذمتده الاجقی حقم اولغله مبلغ من قوم بیک غروشی من بور سلیمان اغا دن حال طلب  
ایدرم دیودعوی ایتدکه اولدیغی جوابنده مدعی من بور الحاج محمد سعید اغا نکرانیه مقارن  
ایدندن مبلغ من قوم بیک غروشی اخذ وقبض اقرار واعتراف ایدوب لیکن مدعی  
من بور الحاج محمد سعید اغا مبالغه من قوم با که قرض اوله رق و بره یوب تاریخ مذ کوردن  
الئی آی مقدم مالندن یدمدن اشتراوقبض ایلدیکی بهر یو بکره مشروغوشدن الی عدد  
نونس فیسی نمشدن ذمتده دینی اولان بیک غروش ایچون با که دفع وتسليم ایلدیکنده  
بندیغی یدندن اخذ وقبض واستیفا حق ایتشیدیم دیومدعی من بور نکرانیه مقارن

مرثه مسئلته آغلا

ادعی انه اخذ منه الف درهم  
بغير حق وهلك عنده وبرهن  
خصمه انه اخذه بحق تقبل  
بنیه الاخذ لانه يدفع المدعی  
لانه مدعی الضمان یدفعه  
بالبنیه (کذ فی جامع  
الفصولین فی الجادی عشر)

مالیدن و بدیدن اشتراوقض ابلیبکی معلوم القیه و القیات خام یاقرنمندن غیر از تسلیات  
صح الباقی یوز یتش غروش الاجق حقم او لغله مبلغ مر قوم یوز یتش غروش من یوز  
جد اغادن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ابتد کده اولدخی جوابنده بوجه محرر اقرار  
لکن مدعی من یوز محمد عارف اغا مؤخر مبلغ مر قوم یوز یتش غروشک مطالبه سندن  
اصناف مر قوم لونجه او طه سند محضر شهودده بنم ذمتی ابراه صحیح شرعی ایله قبولی  
حاوی بازضا ابرا واسقاط ایتشیدی دیو بعد الدفع والانکار دافع من بوراجد اغا برمنوال  
محرر دفع مشرو حتی لدى التزکيه عدل ومقبول الشهاده اید وکبری اخبار اولنان  
اصناف مر قوم دن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسنته لشهادت لریله بالمواجهه  
بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجهه مدعی من یوز محمد عارف اغا مبلغ مر قوم یوز یتش  
غروش مدعایله من بوراجد اغا به بوجه شرعی معارضه دن منع اولندینی تسجیل  
وحضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی مکینه لیدر که استانیولده قرغانی سعدی محله سند ساکن ایکن  
بوندن اقدم وفات ایدن اوله بی عبد الاحد اغا بن محمد سعید ابن عبد الهلک وزنی  
زوجه منکوحه متروکه سی حوا خاتون بنه احمد ایله سلیه سیره قراری زینب ونفبسه  
خاتونلره منحصره اولدینی عند الشرع الانور ظاهر ومحقق اولد قندنصرکه صاحب  
عرضحال عطار مصطفی اغا ابن عبسی نام کسنته مجلس شرع منبرده متوفای من بورك  
ترکه وافیه سنه بالوراثه وضع یدلری محقق اولان درون عرضحالده اسملری مذکور  
ذاتلری معرفه ل من بورات حوا وزینب ونفبسه خاتونلره مواجهه لنده متوفای من یوز  
عبد الاحد اغا بن محمد سعید بن عبد الله ذمتده جهت قرضدن درتوز غروش  
الاجق حقم اولوب مبلغ مر قومی یا که قبل الادا والایضامن بورعبد الاحد اغا وفات ایتکله  
مبلغ مر قوم درتوز غروشی بالوراثه واضمه اید اولد قلمری مورثلری متوفای من بورك ترکه  
وافیه سندن اوله رق حالا یا که ادا وتسلیمه من بورات حوا وزینب ونفبسه خاتونلره  
قبل شرعدن تنبیه اولتیق می ادم در دیو دعوی ابتد کده انلر دخی جوابلرده مورثلری  
متوفای من بورك ترکه وافیه سنه بالوراثه وضع یدلری اقرار لکن مدعی من بورك  
ماعدا مدعاسنی بعد الانکار مدعی من بور مصطفی اغا بوجه محرر قرض مدعاسنی  
لدى التزکيه عدل ومقبول الشهاده اید وکبری اخبار اولنان فلان بن فلان وفلان بن  
فلان نام کسنته لشهادت لریله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکدن نصکره ورثه  
من بورات حوا وزینب ونفبسه خاتونلر دونوب مورثن متوفای من بور عبد الاحد اغا  
حیاتنده وفاتندن بدی آی مقدم جهت مذکور دن ذمتده دینی اولان مبلغ مر قوم  
درتوز غروش استانیولده شهراده باشند واقع دکانده محضر شهودده مدعی من یوز  
مصطفی اغا به تمام وکمال ادا وتسليم ایلد بکند اولدخی بدندن با تمام والکمال اخذ  
وقبض واستیفای حق ایدوب اولوجهله دین مبلغ مر قومدن مورثن متوفای من بورك  
ذمتی بری اولمشد ردیو بعد الدفع والانکار دافع من بورات حوا وزینب ونفبسه  
خاتونلر برمنوال محرر دفع مشرو حتی لدى التزکيه عدالتلری ظاهر فلان بن فلان

حررت مسئلته آغا

رجب الفردی غره سنده مالدن وید مدن اشرا و قبض ایلدیکي التون اشله لی طاش  
طوبلی رجفت کهر با امامه غندن یک یوزغروش الاجق حقم اولمغه مبلغ مرقوم یک بور  
غروشی من بور علی اغادن حالاطلب ایدرم دیودعوی ایتدکه اولدخی جوابنده بوجه  
محرر اقرار لکن بن دینم اولان مبلغ مرقوم یک یوزغروشی سنه مرقومه ذی القعدة  
الشریفة سنک شنجی کونی استابولد اوزون چارشوده واقع مارالباسان امامه بجی  
اصنافک بیکت باشیشی غائب عن المجلس محمد عارف اغانک دکانده محضر شهود ده  
مدعی من بور محمد راشد اغایه تماما وکاملا ادا و تسلیم ایلدیکمه اولدخی بد مدن بالتام  
و الکمال اخذ و قبض واستیفای حق ایدوب اولوجهله دین مبلغ مرقومدن ذمتم بری  
اولشد ردیو بعد الدفع والانکار دافع من بور علی اغا برمنوال محرد دفع مشروحنی  
لدى التزکيه عدل ومقبول الشهادة ایدوکاری اخبار اولان فلان بن فلان وفلان بن فلان  
نام کسته لر شهادتلیله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجیله مدعی من بور  
محمد راشد اغا دعوی مذ کوره سبله من بور علی اغایه بوجه شرعی معارضه دن منع  
اولندیق تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

ادعی رجل علی آخر مالاف  
ای الاخر مالکانک علی شی  
قط معناه فی الوجوب علیه  
فی الماضي علی سبیل  
الاستغراق فیهن ای المدعی  
علی الف ویهن المنکر علی  
القضاء او الایراء قبل هذا  
ای صار برهان المنکر مقبولا  
(من دعوی الدرر) ولا فرق  
بین ان یؤکد بکلمة قط اولاً  
(کذا فی البحر کذا فی مسائل  
شی من قضاء الهیداة  
والزیلعی)  
المدیون بعد قضاء الدین  
لورهن علی ابراء الدین یقبل  
(فی الاول من دعوی البرازیة  
فی نوع فی الرابع وکذا فی  
دعوی القتیة فی باب ما یصلح  
دعوی المدعی)

معروض داعی کینه لریدرکه محروسة علیه ده حاجی اعنی محله سی اهل بسندن وقایق  
کور کجسی اصنافدن صاحب عرض حال رجب اغا ابن بونس نام کسته مجلس شرع  
میزده اصناف مرقومه دن درون عرض حاله اسمی مذ کور حسن اغا ابن مصطفی  
نام کسته مواجهه سنده من بور حسن اغا یک یوزغروق التی سنه سی جادی الاخره سنک  
اوجخی کونی محضر شهوده مالدن وید مدن اقتراض و قبض وامور بنده صرفه  
استهلاک ایدوب ذمتده الاجق حقم اولان طقوز یوزغروشی من بور حسن اغادن حالا  
طلب ایدرم دیودعوی ایتدکه اولدخی جوابنده انکار ایتکمه مدعی من بور رجب اغا  
بوجه محرد مدعاسنی لدى التزکيه عدا لتلری ظاهره فلان بن فلان وفلان بن فلان  
نام کسته لر شهادتلیله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد اثبات من بور حسن اغا دونوب  
بن مبلغ مرقوم طقوز یوزغروشی ایکیز زرق سنک سی صفر الحیرینک اوجخی کونی  
محروسة مذ کوره ده کور کجیل چارشومنده واقع دکانده حضور مسایده مدعی من بور  
رجب اغایه تماما ادا و تسلیم ایلدیکمه اولدخی بد مدن اخذ و قبض واستیفای حق  
ایتشدی دیو مدعی من بور رجب اغا لکن انکار بنه مقارن ایلدیک دفع مشروحنی کذلک  
لدى التزکيه عدل ومقبول الشهادة ایدوکاری اخبار اولان اصناف مرقومه دن فلان  
بن فلان وفلان بن فلان نام کسته لر شهادتلیله بالمواجهه بوجه شرعی اوزره اثبات  
ایتکین موجیله مدعی من بور رجب اغا دعوی مذ کوره سبله من بور حسن اغایه بوجه  
شرعی معارضه دن منع اولندیق تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه آستانه علیه ده واقع باقرجی اصنافدن صاحب عرض حال  
محمد عارف اغا ابن حسین نام کسته محفل شرعیاتده اصناف مرقومه دن درون عرض حاله  
اسمی مذ کور احمد اغا بن عبد العزیز نام کسته مواجهه سنده من بور احمد اغا سنده

کند و برینک شاهد زور اولد قلابی و صراف موکل مر قوم ایله بیکر غروش اجرت  
مقاوله سیله شهادت کلدکلر بی بسط و بیان و بر موجب مقاوله بیکر غروشاق صراف  
مر قوم کندی رومی الاملا مصاصیله پدرینه اعطا ایلدی یکی نحو بلری مجلس معقود  
مذ کورده ابراز وارائه ایتار یله شهود مر قومون دخی کذلک لاجل التریه وضع حبس  
اواندقدن صکره موکل مر قوم صوابو آنه کین خصوص مذ کورک برنج شرعی فصل و حسم  
اوتنه جعنی بالادراک اراق اراقی بجهول الاحوال مر قومونی بولوب طرفندن بو خصوصه  
وکیل نصب و تعیین والحالته هذه او جعنی اوله رق وکیل مثبت شرعیسی اولان  
مر قوم بودوسک و کاندن عزل و اخراجنه مباشرت و عوق و تأخیره سبب و دعوی  
کذبی صحت منقلب اوله جق حالته جرأت ایلمش اولغله موکل مر قومک دفع و دعوی  
مذ کوره سنک ظاهری مکذب کورنیدی اجلدن خصوص مذ کورک بر دفعه دخی  
قضاء مذ کورده موجود بولان ووقوف ناملری اولان چققی باشی و چغفلکات اصحابندن  
وساره دن بروجه حقانیت تحقیق و استکناه و بعد ایجاب شرعیسی اجرا اولونق  
اوزره صوب شرع شریفندن ارسال اولان کاتب فلان افندی داعیلری قضاء مذ کوره  
کدوب خصوص مذ کوره مطلع بولان کسان مر قومون ایله سارجریده دم مضبوط الاسامی  
کسنه لری جلب و جمع و حقیقت حالی انلردن بالا طرف سؤال و تحقیق ایلد یکنده  
بر منطوق مضبوطه مدعی مر قوم قسطیک موکل صراف مر قوم صوابو آنه صحت الباقی  
مبلغ مر قوم طقسان اوج پیک او جیوز اون بر غروش موکل مر قومک اقرار یله حق  
صریحی اولد یغنی و صراف موکل مر قومک مدعی مر قومدن دعوی مذ کوره سی کذب  
صریح و تصنیع اید و کنی هر بری علی طریق الشهاده شفاها خبر و بر دکلردن ماعدا  
وقوع حالی مبین محمد دارق طعه مهور مضبوطه تحریر و کاتب مومی ایله داعیلری یدینه  
اعطا ایلد کلبی کاتب مومی ایله داعیلری و معا مبعوث امانه شرع شریف و مباشری  
ایله صالحی کونی حضور جناب مشار الیه کلوب مضبوطه جدیدی مر قومینی بالتقدیم وقوع  
حالی بعد الانبیا او التقریر دفاع وکیل ثالث مر قوم بودوس دخی دفع و دعوی مذ کوره سنی  
بر وجهه اثباته قادر اوله مدیغندن خبری شاهد آخر اقامه سندن بالوکاله تجزینی اظهار  
و تحلیفه دخی طالب اولوب قول بخرد یله شرعا نسته ثابت اولمغین موجبجه وکیل  
ثالث مر قوم بودوس بالوکاله دفع و دعوی مذ کوره لیه مدعی مر قوم قسطی به بلایینه  
معارضه دن بعد المنع سالف اند کر بالوکاله اقرار و اعتراف یله لازم کلان . مبلغ مر قوم  
طقسان اوج پیک او جیوز اون بر غروشی مدعی مر قوم قسطی به حال ادا و تسلیه  
موکل صراف مر قوم صوابه اضافله وکیل ثالث مر قوم بودوسه تنبیه اواند یغنی  
تسجیل و حضور مالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دفعنی اثبات ایله مدعیتم معارضه دن منعی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لیدر که استانبولده قاضی چشمه سی قرینده مفتی علی بحله سنده  
ساکن امامه جی اصنافندن صاحب عرض حال محمد راشد اغا این صلاح الدین نام کینه  
بجلس شرع منبرده درون عرض حالده اسمی مذ کور چققی اصنافندن علی اغا این  
یوسف نام کسنه و وجهه سنده مزبور علی اغا ذمتد بیک ایکوز اوتوز التی سنه سی

مکایم دفع المدفع یصح دفع  
الدفع و کذا دفع المدفع  
وما زاد علیه یصح وهو المختار  
(فی آخر العاشر من الفصلین)



اوازمانته خرج و صرف ايتك ايجون بنم مالمدين و يدمدين تاريخ رومينك سكر يوز النجى  
سنه مى ايلوانك اون بشي كوني باخويل اوتوزالتى يك يوز اون سكر غروش و ماه من بورك  
يكرمى برنجى كوني باخويل سكر يك بشوز غروش و سنه مذ كوره تشرين اولنك اون  
ايكنجى كوني باخويل اون سكر يك غروش و تشرين ثاينسك اون بشي كوني باخويل  
ايكى يك ايكير طفسان اوج غروش و ماه من بورك يكرمى برنجى كوني باخويل اون  
بشيك غروش و سنه مذ كوره كانون اولنك در دنجى كوني باخويل يك طقوز يوز  
غروش و ماه من بورك يكرمى برنجى كوني باخويل اون بشيك غروش و سكر دفعه ده جمعا  
يوز ايكي يك سكر يوز اون برغروش اقتراض و قبض و امور ينه صرفه استهلاك  
بتكلاه اولو جهله مدعى مرقوم قسطنطينى ذمتده برهنوال محروم الاجاق حقم اولان مبلغ  
مجموع مذ كورك طفسان اوج يك اوج يوز اون برغروش مدعى مرقوم دينم اولان  
مبلغ مرقوم طفسان اوج يك اوج يوز اون برغروش نقص و محسوب اولنوب باقبسى  
اولان طقوز يك بشوز غروشى بن مدعى مرقوم قسطنطينى بالا صاله حالا طلب ايدرم  
ديومدى مرقوم قسطنطينك كليا انكار ينه مقارن دفعه تصدى ايدوب و بعده بر برنجى  
منعاقبا توكل و تعيين ايلديكى و كلاء مرقومون دنجى حضور حضرت مشارالهدا كورك  
مدعى مرقوم قسطنطينك دعوای مذ كوره سنى و كورك موكل مرقوم صوانك بالا صاله  
قرر يوله ايلديكى دفع و دعوای مذ كوره سنى هر يري باو كاله تصديق و اعتراف ايتدكلردن  
صكره دافع و كبل ثالث مرقوم بود و سدن نحو يلات مذ كوره ايله دفع و دعوای  
مشروحه سنى مابين ينه طلب اولتمشيك دافع و كبل ثالث مرقوم بود و سدن نحو يلات  
حتى موكل مرقوم صوا مدعى مرقوم قسطنطينى ايله طرفيدن واقعه اولان معلومات  
و كافه اخذ و اعطال ينك حسابى سالف الذكر يك سكر يوز النجى سنه سى كانون  
ثاينسك يكرمى طقوز نجى كوني استاينولد . يولك يكي خالده واقعه اوطه سنه و محضر  
شهودده يكان يكان صححار و يث والا جنى اولان مبلغ مرقوم يوز ايكي يك سكر يوز  
اون برغروش مرقوم دينى اولان مبلغ من بورطفسان اوج يك اوج يوز اون بر  
غروشى بعد التفاضل و المحسوب باقبسى اولان طقوز يك بشوز غروشى مدعى مرقوم  
قسطنطينى مطالبه ايلديكند . اولدنجى بعد التصديق و الاعتراف مبلغ باقى مذ كور  
طقوز يك بشوز غروشى دفعه ادا ايدوبه ميه جكندن بختله موكل مرقومك يند .  
بولنان سالف البيان سكر قطعه دين نحو يلات ينى اخذ ايدوب مبلغ باقى مرقوم طقوز  
يك بشوز غروشى ناطق موكل مرقوم دينه مجددا بر قطعه نحو يلات و برمك اوزره تهديد  
اجتمه ايسه ده نحو يلات مذ كور دنجى حالا و بر ماه بشيدى ديوبه و خراصنيع و دعوای دفعك  
شوتنه كسب سهوات ايتد مشيك دافع و كبل ثالث مرقوم بود و سدن دفع مشروحي اثبات  
ايجون اول تاريخد نيز بالدفات حضور عالي مشيخنا هى به شاهد اولوق اوزره اقامه  
ايلديكى بش اون نفر استخاضدن براق نقرى معلوم و شاهد زير اولد قلمرى ناصبه حال  
واحوال سابقه لندن مجزوم اولد يغندن رد و دفع و براق نقرى دنجى اوقيلدن اوله ورق  
لاجل التأديب وضع طرقي اولنش و حتى كين هفته لده تكرر شاهد اوله ورق اقامه  
ايلش اولد يغنى ايكي اوج نفر معلوم الاسامى كسان دنجى حضور جناب مشارالهد .

اصناف معرفتی و اجاره معاومه تسبیح سبله موکل مرقوم صوابه باقونطور انوایحار  
 وتسليم ابلدیکنده اولدخی بروجده محرر استیجار وتسليم و قبول ایدوب لیکن بنم چفتلک  
 مذکور تحت اجاره مده ایکن در و ننده موجوده قدیم تیور باشندن ماعدا کنددی مالم اولان  
 برقطعه دفتر مقرداده تفصیل و بیان اولدیی اوزره کیل وعدد وجنس و فیثاتی  
 مسطور ومعین صمان وخطه وشهیر و علف و حیوانات و ادوات چفتی موکل مرقوم  
 صوابه چفتلک مذکور دی حین استیجار و دور وتسلیمند طرفیندن بالایحاج و القبول بانا  
 و صحیح و بصفتی واحده یوز اوتوز بریک طقفوز یوزاللی درت غروش ثمن تسبیح سبله  
 موکل مرقوم صوابه بیع وتبلیک وتسليم ابلدیکنده اولدخی برمنوال محرر راشتر و تملک  
 وتسليم و قبول ایدوب حتی بن ید مده اولان فلان سنه سی جادی الاولولسنک اون  
 طقفوزنجی کونی تاریخیله مورخ قضاء مذکور نایجی فلان اقدی ومدیری و چفتی باشی  
 وسائر مسلم و غیر مسلم اون نفر معتبران اصحاب چفتلک انک امضا و مهر یله ممهور اشوب  
 برقطعه بالاسی دفتر تومضبطه منظوم و قبحه موکل مرقوم صوابه مذمتده برمنوال محرر  
 الاجتی حقم اولان مبلغ مجموع مرقوم یوز اوتوز بریک طقفوز یوزاللی درت غروشک قرق  
 بیک ایکوز یتیش بدی غروشی بنم زمان استیجار مده چفتلک مذکورک تیور باش مالندن  
 استهلاک ابلدیکم حیوانات معلومه اثمانی اوله رق باشای منار الیه ضما دینم اولوب  
 موکل مرقومک امر و تویکمله مالندن تأدی و ایضا ابلدیکم مبلغ مرقوم قرق بیک  
 ایکوز یتیش بدی غروش بعد التقاص و المحسوب فرونده ابلدیکم باقیسی اولان  
 طقسان بریک یتیش بدی غروشی مارالبیسان نائب ومدیر و چفتی باشی وسائر اصحاب  
 چفتلکات حضور لند موکل مرقوم صوابه بالمواجهه مطالبه ابلدیکنده اولدخی  
 قضیه منوال محرره اوزر اولوب مبلغ باقی مرقوم طقسان بریک التیوز یتیش بدی  
 غروش یا که ذمتده ثمن مذکور دن اداسی واجب صحیح و عینی اولدیی غنی طایع و قطعما  
 اقرار و اعتراف اتمکله مبلغ باقی مرقوم طقسان بریک التیوز یتیش بدی غروش و بنم  
 لایون اقرندن اشم اولوب وراثتی الحق یا که منحصره اولدیی حالده مؤخر فوت اولان  
 تبعه مرقومه دن و چفتلک مذکور یتاشم لندن خرسونک موکل مرقوم ذمتده صاغلنده  
 اجر مسمای معلومه مستندن مدت معلومه ده مجتمع لدی المحاسبه الاجتی حتی اولان بیک  
 التیوز اوتوز درت غروشی موکل مرقوم صوابه قبل الاخذ والاستیفا فوت و مبلغ مرقوم  
 حصرا یا که موروث اولمغله مبلغ مرقوم بیک التیوز اوتوز درت غروشکه جهتین  
 مذکور بندن الاجتی حقم اولان جمعا طقسان اوج بیک اوجیوز اون بر غروشی اول  
 موکل مرقوم صوابه و بعده وکیل مثبت شرعیسی اولان لیغوری و اندنصکره وکیل  
 ثابت الوکاله سی بولنان یوان و بعده اشوب وکیل مرقوم یودوسدن حالا طلب ایدرم دیو  
 دعوی ایدکده اولاصیل مرقوم صوابه جوایند قضیه منوال مشروح اوزره  
 اولوب مدعی مرقوم قسطی په جهتین مذکور بندن غیر از محسوبات صح الباقی مبلغ  
 مرقوم طقسان اوج بیک اوجیوز اون بر غروش ذمتده صحیح و عینی اولدیی غنی و آل  
 دفتر و مضبطه مذکور لری بالاصاله طوفا اقرار و اعتراف ایدوب لیکن مدعی مرقوم  
 قسطی دخی چفتلک مذکور تحت اجاره مده ایکن چفتلک مذکورک تیور باش وسائر

و محنوم و معنوم و مر سوم اشبو بر قطعه تحویل دخی بدیع اعطا ایتمکله اولو جهله مبلغ مر قوم بشیک غروشی من بور علی افندیمن حالا طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق تحویل مذ کوری اراز وارائه سیله بعد الدعوی والاستیطاق اولدخی جوابنده معنوم و مر سوم تحویل مذ کوری طوعاً اقراره تصدیق ایدوب لیکن بنم مدعی مر قوم سرکره اصلاً دینم اولیوب انجق مقدمات سر کرایه بتمزده جاری اخذ واعطا انجون بلا دور شرعی الزام و اوزریمه تحمیل اولنان ربونک ربی مجموعی ربای محضه رفقه بزم مبلغ مر قوم بشیک غروشی بوجه محرر جهت فرضدن دینم اولدیفنی اقرار و تحویل مذ کوری معنوم و مر سوم اوله ذق مدعی مر قوم بدیده اعطا و تسلیم ایتمدیم دیشیکن و ثوب مبلغ مر قومک مجموعی بلا دور شرعی ربای محضه دیومالی مشروعی اوزره انکاره معارض صورت دفعده ایراد ایلدیکلی کلامی مشروعه و التفاته شایان اولمدیخی من بور علی افندی به بعد استفهیم من بور علی افندیکن اقرار و اعترافیه لازم کلان مبلغ مر قوم بشیک غروشی مدعی مر قوم سرکره حالا ادا و تسلیم من بور علی افندی به قبل شرعدن نثیه اولند یغی بالا تمساح حضور مشیر بلرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دفعی اثباتدن عاجز اولوب بحایفه طالب اولمدیخی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لید که دولت علیه تبعه سنک روم ملتدن و حقیقی طائفه سندن قسطنطی ولد دیوم مقدم و وخر تقدیم ایلدیکلی عتیق عرض حالیه اشبو جدید عرض حالیه بالالینه صادر اولان فرمان غا ایلرینه امتثال ارسنه مد تدبیر و صالی کونلری حضور حضرت فتوایشاهیده معقود مجلس شرع خطیرده تبعه مر قومه دن درون عرض حالیه اسمی مسطور صراف صوا واد علیکسی ولد بورکی اولا اصالة و بعد وکیل ثالث اوله رفق طرفندن خصوص آتی البانده وکالت عامه مطابقه صحیح شرعیه ایل وکیل اولدیخی تبعه مر قومه دن فلان ولد فلان و فلان ولد فلان شهادت بیلرله محضر خصم جاحده بر نهج شرعی ثابت و بعد التزکبه ثبوت و کاشنه حکم شرعی لاحق اولان کذلک تبعه مر قومه دن یازمی بودوس ولد صرافم مواجهه سنده ولایت روم ایانده فلان سنجای داخلنده فلان قضاسنه تابع فلان قریده واقع فلان چفتلکی دیتمکله معروف بر قطعه وقف چفتلک محمد شمس الدین بک نام کسنه تک حیاتنده مستقلاً تحت تصرفنده و بندخی سنوی شوقدر غروش اجاره تسعیه سیله مدت معلومه ده چفتلک مذ کورک مستأجری ایکن مومی لیه محم شمس الدین بک فلان سنه سی خلاننده بلا ولد وفات ایدوب چفتلک مذ کور محلول و وقفی جانبته عاده و رجوع اولدقدنصره که چفتلک مذ کوری فلان پاشا تاریخ مذ کورده متوفای مومی الیهک محلولندن باعجله مثلیه مدفوعه طرف وقفدن با تمسک استیجاره تقوض و قبو و چفتلک مذ کوری اجاره مثلیه سیله یته با که ایجاره و تسلیم ایلدیکده بندخی بعد الاستیجار بر سنه مدت چفتلک مذ کورده سانهه مستأجر ایکن پاشای مومی الیه فسخ عقد ایجاره برله چفتلک مذ کوری بد مدن بعد الاخذ و التسلیم غائب عن المجلس چفتی فلان ایجاره و تسلیم ایتمیکن بالا ایجاره الی کون مرورنده اجاره مذ کورده بی بعد الفسخ و التسلیم چفتلک مذ کوری چفتی

ادعی مشتری ایفاء الشئ  
الی البایع فانکر لا یخلفه الا  
بطلب المدعی فان حلفه  
قبله فله ان یخلفه ثابراً فاذا  
حلف ثم قال المستولی ینته  
على الایفا لا یخبره على الایفاء  
بل یجهله ثلاثة ایام بشرط  
ان یدعی حضور الشهود  
(شرح القدوی لازمه)  
فی کتاب الدعوی

معروض داعی مکینه لیدر که درون عرض صاحب الد . اسمی مذکور دولت علیه تبعه سنک  
ارمنی ملتدن صراف پاپاس اوغلی مقصود ولد فلان بچلس شمع انورده صاحب  
عرض حال ادرنه لی السید علی اغا ابن فلان مواجهه سنده من بورالسید علی اغا ملتزم  
طائفه سندن اولوب بندخی صراف اولدیفنه بته کرک بشمرط الرجوع امریله طووله  
مقاطعه سنک بدل التامی ایچون ماموری طرفنه وکرک کندوبه نقدا مالیدن مدفوعاتم  
اولوب اولوجهله بیغزده جریا ایدن اخذ واعطامزک حسانی یک ایکوز بکرمی بدی  
سنه سی جادی الآخرة سی غره سنده صحیح زوایت ایلدی بکرمده لدی الحاسبه اون  
التي بيك غوش ذمتنه الاجق حقم ظهور ایدوب حتی من بورالسید علی اغا مبلغ سرفوم  
با که ذمتنه دینی اولدیفنی اقرار و تاربخ مذکور ایله موخ قرض عنوانه معنون اشبو  
برقطه ممضی و مختوم دین تمسکی دخی یدیمه و بریکله مبلغ مرقوم اون التي بيك غروشی  
من بورالسید علی اغا ن حالا طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق تمسک مذکور دی  
ابراز وارائه سبله دعوی ایتد که اولدخی جوابنده جهتین مذکور تیدن مدعی مرقومه  
ذمتنه اولمقدار غروش دینی اولدیفنی مبین اولان تمسک مذکور کند و نک اید و کنی  
طوعا اقرار ایدوب لیکن مبلغ مرقومک الاجق درت بيك غروشی دین صحیحهم اولوب  
ماعداسی اولان اون ایکی بيك غروشی صراف مدعی مرقوم ایله وجه مشروح اوزده  
بیغزده جریا ایدن اخذ واعطادن طولانی بلاد و شرعی ضم ربا اولوب حتی مبلغ  
مرقوم او ایکی بيك غروش ضم ربا اولدیفنی مدعی صراف مرقوم مقصود تاربخ  
تمسک مذکورده استانبولده فلان خاندن واقع اوطه سنده محضر شهوده اقرار قطعی  
ایلله اقرار دخی تشبیدی دیومقدار مذکورده انکاره معارن ایلدیکي دفونی لدی التزکيه  
عما لتلری ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسسه ل شهادت لرله بالمواجهه  
برنج شرعی اثبات ایتمکین موجبیه مدعی صراف مرقوم مقصود زیاده مبلغ مرقوم  
اون ایکی بيك غروش مدعا سبله من بورالسید علی اغا به بیوجه شرعی معارضه دن  
بعد المنع من بورالسید علی اغاک اقرار واعترافی اوزره لازم کلان مبلغ مرقوم درت بيك  
غروشی مدعی صراف مرقوم مقصوده ادا و تسلیمه من بورالسید علی اغا به تنبیه  
اولدیفنی حضور عالیزنه اعلام اولادی الامر لمن الامر

معدیونک دینی بعد الاقرار مجموعی بلاد و ربادر دیوتصدی ایلدیکي دهی  
مشروعه اولما مغله اقرار بله اداء دینه تنبیه اولدیفنی اعلامی صورتی

معروض داعی دوام محرو دولت لیدر که زیر چناح مکارم فلاح مشیر بلرند محمی کرمی  
لواء اولان مدینه قیصر به ساکن تیدن دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتدن باعث الاعلام  
صراف سرکز ولد فلان لواء مذکور بچلسنده معقود حضور شرع معالی حقوقده  
مدینه مزبوره اها لستندن علی افتدی ابن فلان مواجهه سنده من بور علی افتدی  
ذمتنه مالیدن وید مدن افتراض و قبض و امور یشنه صرفله استهلاک ایلدیکي  
بشیک غروش جهت قرضدن با که ذمتنه صحیح دینی اولدیفنی بيك ایکوز الی بر  
سنه سی شهر ربیع الاولک بکرمی اوچنچي کونی مدینه من بورده فلان خاندن واقع  
ابطامده محضر شهوده طایعه و قطعا اقرار و تصدیق و تاربخ مذکور ایله مورخ ممضی

اقریدین ثم ادعی ان بعضه  
قرض و بعضه ربوا و برهن  
عليه يقبل ( فی مسائل شتی  
من قضاء مخ الفقار )

وفي المتن هشام عن محمد  
رحمه الله تعالى اذا قال  
لفلان على الف درهم حرام  
او قال يا فهمي لازمة له قال  
لائي لا ادري هل الحرام عنده  
ايس بحرام والاي ايس ربا  
( در مختار في الاقرار و كذا  
في ذخيرة البراءة في الثامن  
من الاقرار و كذا في الاستغنا  
في فصل الاستنشا )



واذا اقر الرجل في مرضه  
موت به بن لغير الوارث فانه  
يجوز وان احاط ذلك بماله  
(خزانة المفتين في الاقرار  
في المرض)

مدينة قسطنطينية امين بك محله سند ساكن ايكن بوندن اقدم وفات ابن نجاردن  
حافظ احمد اغا ابن محمود وراثتي زوجه منكوحه متروكه سي زينب خاتون ابنة ابراهيم  
ايه صلي كبير اوغلي مصطفى اغا وصليبه كبيره قزى خديجه خاتونه منحصره اولد بئي  
هند الشرع الانورنده ومحقق اولدفد نصكره متوفاي من بورك دايكندن وتجارندن  
اشوبايغت الكتاب الحاج محمد اغا ابن محمد صالح مجلس شرع شريف انورده متوفاي  
من بورك تركه واقبه سنه بالورائه وضع بدلى تحققي ابدن من بور مصطفى اغا اولد تلى  
تعر يف شرعي ايله معرفه لاولان من بورنان زينب وخديجه خاتونلر محضرلنده  
اوزلر ينه دعوى وتقرير كلام ايدوب بن اشبويده اولوب بيك ايكوز بكمى  
برسنه سى جسادى الاولاسنك اون طوقنجى كوفى تار يخيله مورخ متوفاي من بورك  
كندى خطيله محرمضى وتختوم ومعنون ومرسوم برقطعه تمسك منطوقجه متوفاي  
من بور حافظ احمد اغا ابن محمود بن عبداللله حياتنده مدينة من بوره چارشونده واقع  
دكانده مالمدين بيك ايكوز غروش اقراض وتسايم ايلديكمده اولد بئي يمدن اقراض  
وقض وامور ينه صرفه امتهلاك ايدوب ذمتده الاجق حقم اولغله حتى متوفاي  
من بور حافظ احمد اغا وخرى مرض موشده محله من بوره ده واقع مزلنده بر موجب  
تمسك مذكور جهت قرصدن مبلغ مرقوم بيك ايكوز غروش ذمتده باكه صحيحا  
دينى اولد بئي منحصر شهود ده اقرار قطعى ايله طايضا اقرار وتصديق دخی ايدوب  
قبل الادا والايقا وفات ايتكله سؤال اولنوب مبلغ مرقوم بيك ايكوز غروشي واضعوا  
البد اولد قلى مورثلى متوفاي من بورك تركه واقبه سندن حالا باكه ادا وتسليم ورثه  
من بورون مصطفى اغا وزينب وخديجه خاتونلرندن هر برينه قبل شرعدن نتيه اولنقى  
مر امدرد بومالى تفر برينه مطابق تمسك مذكورى ابراز واره سيله دعوى ايتد كده غب  
السؤل والاستنطاق انلردخی جوابلرند مورثلى متوفاي من بورك تركه واقبه سنه  
بالورائه وضع بدلى هر برى طوعا اقرار واعتراف ايدوب لكن مدعى من بورك  
ماعد امدعاسنى انكار ايتلر بى مدعى من بور الحاج محمد اغا دن بوجه محرق اقرار قطعى مدعاسنه  
بينه طلب اولندقه عدول احرار رجال مستليندن فلان بن فلان و فلان بن فلان  
نام كسند لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر الاستشهاد فى الحقيقة  
متوفاي من بور حافظ احمد اغا ابن محمود بن عبد الله محله من بوره ده واقف ساكن  
اولد بئي مزلنده مرض موشده اشوبى مدعى من بور الحاج محمد اغا به بر موجب تمسك  
مذكور جهت قرصدن ذمتده بيك ايكوز غروش صحيحا ديتدر ديوزم حضور به ده  
اقرار وبرى اشهاد ايلدى برى بوى خصوصه بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ايدر  
ديوزم برى اداء شهادت شرعيه ايتد كرنده بعد التعليل والتزكية شهادتلى مقبوله  
اولغين موجبيله بعد الحلف والحكم والتنبية ماوقع بالطلب كتب اولندى

في الدفع

مديون ديني بعد الاقرار بره قدرارى ربادر ديو تصدى  
ايلديكى دفعي اثبات ايله اولمقدارك منى اعلاى صورتى

انوری افندی ابن محمد نصوص مجلس شرع منبرده موی البهک لابو بن دایسی اولوب  
اشبوتارخ اعلامدن اون بش کون مقدم وفات ایدن مویتاب اصنافندن ابراهیم اغا ابن  
حسن بن محمد طاهرک لابو بن عی اوغلاری وحصرا وارثلری اولوب ذکر کری آئی دکه  
الیوم اشتراکا واضعوالید اولدقلری متحقق اولان درون عرضخالده اسملری مذکور  
سلیمان اغا و عثمان اغا و علی اغا اولاد المتوفی احد نام لابو بن قرنداشلرم و واجهه رنده  
استانبولده آت بازار ی نام محله مویتابلر یچنده واقع بر طرفدن مویتاب ابو بکر اغا ابن  
فلان بن فلان دکانی و بر طرفدن مویتاب عبد العزیز اغا ابن فلان بن فلان دکانی و ایکی  
طرفدن طریق عام ایله محدود معلوم المشتلات بر باب ملک مویتاب دکانی بنم ارثا و شراه  
مستغلا ید مد مالم و ملکم اولوب انحق بن دکان محدود مذ کوری دایم متوفای من بور  
ابراهیم اغایه و فتنندن اوج سنه مقدم علی طریق الامانه تسلیم ایتشیم حتی دایم متوفای  
من بور ابراهیم اغا بن حسن بن محمد طاهر حیائنده و فتنندن بش کون مقدم دکان محدود  
مذ کور بنم ایچون قرنداشم او علی محمد انوری افندی تک مستغلا مالی و ملک ی اولوب  
اوج سنه دنبرو بطریق الامانه یدمه در بنم اصلا و قطعاً علاقه و مدخل یوقدر دیو  
استانبولده قم قیودا خنده محسنه خاتون محله سنده واقع ساکن اولدیغی منزلده محضر  
شهودده اقرار قطعی ایله طوعاً و اقراراً و اعتراف دخی ایتشیمکن یا که قبل الد و النسلیم وفات  
ایتدکده ورثه سی من بورون سلیمان و عثمان و علی اغا زدن هر بری دکان محدود مذ کوری  
مورثلری متوفای من بور تک ترکه سندن اوله رق بعد وفاته کند وله سو یا موروث اولق  
زعمیه بغیر حق ضبط و حالاً وضع ید ایدر اولملر بله سؤال اولوب دکان محدود مذ کوردن  
کف ید و یا که تسلیه ورثه من بورون سلیمان و عثمان و علی اغا زدن هر برینه قبل شرعدن  
تنبیه اولتی مراد مدر دیو بعد اند عوی و الاستنطاق انلر دخی جوابنده دکان محدود  
مذ کوره وضع یدلر بی و مورثلری متوفای من بور ابراهیم اغا دکان محدود مذ کور ده  
قطعاً علاقه و مدخل ی اولوب مدعی موی البهک مستغلا مالی و ملک ی اولدیغی حالده  
بالامانه یدنده بولندیغی وجه مشروح اوزره اقرار قطعی ایله اقرار و اعتراف ایلدیکنی  
هر بری طایعاً اقرار و تصدیق ایدوب لکن مورثنر متوفای من بور ابراهیم اغاک بوجه  
محررواقع اولان اقراری بمجرد مرض موننده اولغله اوله اولیحق اقرار قطعی مذ کوری  
صحیح و معتبر اولوب دکان محدود مذ کور و فایله بزه موروث اولمش اولور بانه علیه بزه کان  
هدهود مذ کوری بالوراثه بالاشترک سو یا و شاید با ضبط و وضع ید ایدر زده بونقر بر مشروحلری  
اوزره صورت دفعه ابراد ایلدکلری مرض موت کلاملری دکان محدود مذ کوری  
متوفای من بور ابراهیم اغاک حال مرض مننده غلبکی معلوم دکل ایکن بر منطوق فتوای شریفه  
مسموعه و التفاته شیان اولمدیغی کندوله تفهیم و مو جبهه دکان محدود مذ کوردن کف  
ید و مدعی موی البه محمد انوری افندی ره تسلیه ورثه من بورون سلیمان و عثمان و علی  
اغا زدن هر برینه قبل شرعدن تنبیه اولندیغی قسمت عسکر به محکمه سندن حضور  
عالیرینه اعلام اولندی الامر لئله الامر

و مدیون متوفاک مرض موننده ذینی اقراری ورثه

مو اجهه سنده اثبات ایله حکم حتی صورتی

من بورك حين و فاشند . معرفت شرعیه بالبحر بر تله او کی والدہ م زوجہ من بورہ بک  
 بنیزدہ مسئلہ میراثز و جہله توزیع و تقسیم اولئان بموجب دفتر قسام ترک سندن ماعد امحلہ  
 من بورہ دہ واقع حیانتد . زوجہ سی او کی والدہ م من بورہ ایله معا سکن اولد فلری منزل  
 درونند . موجود مالی او اوب بود دفعہ محلندہ معرفت شرعیه معاینہ اولئان اون عدد  
 قتیق ملوجائہ بصدق و بش عدد بوک ملومندر و اوج عدد مائی ایشیم صحب قلی آن  
 چوقہ مقعد و درت عدد د بوک ملو بصدہ قولتی یصدیقی و بر بوک ملو بصدہ ارکان  
 مندری و الی عدد الوان بصدہ بنجرہ پردہ سی و بر مستعمل سلائیک کاری اورتہ کچہ  
 و بر عاقبو پردہ سی و اوج عدد وسط طنجره مع قتیق و بش عدد سخن مع قتیق و بر شوربا  
 طاسی مع قتیق و بر صغیر لکر مع قتیق و برال لکینی مع ابریق و بر وسط سنی و ایکی عدد  
 کناری تنسی و بر صوکوکی و بر ابدست لکینی دخی تله او کی والدہ م زوجہ من بورہ بہ  
 وورث اولمشکن اشیا و اوائی نحاسیہ محرورہ مذکورہ بی او کی والدہ م زوجہ من بورہ  
 حلیمہ خاتون بغیر حق مستقلہ اخذ و قبض و ضبط ایدوب الیوم وضع ید اتمکله سؤال  
 اولوب جہ سندن وجہ لایق اوزرہ حصہ ارثیہ شرعیہ می با کہ تسلیمہ او کی والدہ م  
 زوجہ من بورہ حلیمہ خاتونہ قبل شرع دن تنبیہ اولتیق مراد مدر دیوبالوارثہ دعوی  
 ابتد کدہ اولدخی چوایندہ اشیا و اوائی نحاسیہ محرورہ مذکورہ بہ وضع یدینی اقرار  
 و اعتراف ایدوب لکن اشیا و اوائی نحاسیہ محرورہ مذکورہ زوجہ م وورث متوفای من بورك  
 مالی اولوب بنم مستقلہ مال و ملکدر حق زوجہ م وورث متوفای من بورا جد راغب  
 اغا ابن محمد جیل ابن عبد الله حال حیانت و کمال عقل و صحبتند . یدمدہ اولوب سنہ  
 سابقہ شهر ربیع الاولک طقوزنجی کوئی تاریخیله مورخہ اول تاریخدہ خواص رفیعہ  
 قضاسی قاضی بوانان موالی عظامدن فلان زاده فضیلو فلان اخدینک امضاسیلہ  
 مضامه و ختیلہ محتومہ اشبو بر قطعہ حجت شرعیہ ناطقہ اولدیغی اوزرہ داخل دفتر  
 قسام مذکور باشیاء معلومہ دن بشقہ منزل مذکور درونند . موجود بالجلہ ملبوسات  
 و مفر و شات و اوائی نحاسیہ و غیر نحاسیہ و اثاثیت حقدہ بنم ایچون زوجہ م حلیمہ  
 خانولک مالی و ملکدر بنم اصلا و قطعہ علاقہ و مدخل بوقدر دیوباقاضی مومی الیہ  
 حضورندہ طایعاً و قطعاً اقرار و اعتراف دخی اتمشیدی دیومضوننی تقریریتہ مضامه  
 حجت شرعیہ مذکورہ بی ابرار واراثہ سبلہ بعد دفع و الانکار دافعه زوجہ من بورہ  
 حلیمہ خاتون بروجه مجرد دفع مشروحنی و مضمون حجت شرعیہ مذکورہ بی اسی التزکیہ  
 عدالتلری ظاهر . فلان بی فلان و فلان بن فلان نام کسندہ لشهادت لریله بالمواجهہ  
 بر تہج شرعی اثبات اتمکین موجبہ مدعی من بورہ صطانی بجهت اغادعوائی مذکورہ سبلہ  
 زوجہ من بورہ حلیمہ خاتونہ بوجه شرعی معارضہ دن منع اولندیغی تسخیل و قسمت  
 عسکرہ محکمہ سندن حضورعالیریتہ اعلام اولندی الامر لمن الہ الامر

❦ فی اقرار المر یض ❦

( ورثتک مرض موت کلامریتہ عدم التفات اعلامی صورتی )

معرض داعی کیمینہ لیدکہ استنبولہ صرب فحیمار جوارندہ عتیق علی پاشا محله سی  
 هالاسندن و خلفاسی قلم کمال آرای مکتوبی صدر ساسی کاندن صاحب عرض حال محرم

قال استادنا رحمه الله تعالى  
 تعالیٰ فهدا كالتصريح ان  
 لمريض اذا اقر بعين في يده  
 لا يجزي فانما يصح اقراره من  
 جميع المال اذا لم يكن تملكه  
 ايها في حال مرضه معلوما  
 حتى امكن جعل اقراره  
 اظهارا فاما اذا علم تملكه  
 في حال مرضه فاقراره به  
 لا يصح الا من ثلث ماله قاله  
 وانه حسن من حيث المعنى  
 ( قتيه في اقرار المر یض )



وتسليم ابليديكم بشبور غروش دمتند . الاجق حقم اولمغه مبلغ مرقوم بشبور غروشي  
من بور علميدن حالا طلب ايدرم ديو بعد الدعوى والاستنطاق اولدني جواننده بن مدعي  
من بور مرتضاتك مالتدن ويدندن انجق درتبور غروش اقراض و قبض وامور بيه  
صرفه استهلاك ايتامه مبلغ مرقوم درتبور غروش اليوم دمتند . ديتور ديوب مدعي  
من بورك زياده يوز غروش وتسليم مدعاسني بعد الانكار مدعي من بور مرتضي  
زياده مدعاسله بيايه بعد الحواله انجق من بور عليك سالف الذكر اقراض واعترافيه  
لازم كلان مبلغ مرقوم درتبور غروشك مدعي من بور مرتضايه حالا ادا وتسليمه  
من بور على الزام اولديني تسجيل وحضور عالبرينه اعلام اولدي الامر لمن له الامر

وفي ني الملك عن نفسه

(في ملك محتي صورتي)

محججه اسلام اول حصني ابوايندن طوب قيوخار جنده عرقه جي ابراهيم چاوش محمله سند  
ساكن سيكش اصنافدن احد راغب اغا ابن محمد جيل ابن عبد الله نام كشنه  
مجلس شرع شريف النورده من بورك حالا زوجه منكوجه سي اولوب ذاتي تعريف  
شرعي ايله معرفه اولان اشو باعثة الكلب حليمه خاتون ابنه يوسف بن ابراهيم مخضرند  
اقرار تفرير كلام ايدوب زوجه م من بوره حليمه خاتونك محله من بوره ده واقع مستقلة  
تحت تصرفند . اولوب معا ساكن اول يغز منزل دره نند . موجود مال اولان برشام  
الاجه سي قصه عنترى مع ملك و برچوقه جبه و برقصه چوقه صانته مرقه و برچوقه  
شلوار و بر بغداد كاري صاري چيچكل شال و برياض احديه و برمانى كزي به قبلوانا طولى  
نافه سي جبه كورك و بر بولك مملو بلدي دوشك و بر بنه مملو چيت شلته وايكي عدد الوان  
بصمه بورغان مع چارش و وايكي عدد ديوك مملو بصمه باش يصديغي وايكي عدد بنه مملو  
بصمه بور يصديغي وايكي عدد كان زى دوشك چارش و بر فاجيه سجاده وايكي عدد كهر يا  
امامه لى كراس دخان چيوني وايكي عدد بلور صورداغى ايله الحاله هذه اوزرجه لانس  
اولديقم كهنه لباسدن ماعدا منزل مذكور درونده موجود بالجملة ملبوسات و مفروشات  
واواني نحاسيه وغير نحاسيه و اثاث بيت زوجه م من بوره حليمه خاتونك مستقلة مالى و ملكيد  
بنم اصلا و فقط معا علاقه و مدخل بوقدر ديدكده غب التصديق الشرعى ما و مع  
بالطلب كتب اولندي

وثبتت في ملك اعلاى صورتي

معروض داعي كينه لريد كه استانبول حصني ابوايندن طوب قيوخار جنده عرقه جي  
ابراهيم چاوش محمله سند ساكن ايكن بونند اقدم وفات ايدن سيكش اصنافدن احد  
راغب اغا ابن محمد جيل ابن عبد الله و راثين زوجه منكوجه سي حليمه  
خاتون ابنه يوسف بن ابراهيم ايله متوفاه زوجه سي فاطمه خاتونن متولد صابي كبير  
او غلى مصطفي بهجت اغايه مخضره اولديني عنده الشرع الانور ظاهر و محقق  
اولدند نذكره صاحب عرض حال من بوره مصطفي بهجت اغا مجلس شرع منبرده ذكرى  
آتى شيايه حالا وضع بدى متعين اولان من بورك او كى والده سي درون عرض حالده اسمى  
مذكور ذاتي معرفه زوجه م من بوره حليمه خاتون مواجهه سند پدرم و مورثن متوفى

سئل الفقيه ابو القاسم عن رجل اقر في صحته ان جنبح ما هو داخل في منزله فهو لامرأته سوى ما عليه من الثياب ثم مات المقر وله ابن قاضي الابن ان ذلك لا يبيح له في المسئلة فتوى وحكم اما الفتوى فكل شئ علمت المرأة انه صار لها بتلك الزوج اياها يبيع صحيح او هبة او مهر فهي في سعة من منعه و ما لم يكن لها فيه ملك لا يصير لها ملكا بهذا الاقرار فيما بينها و بين الله تعالى و يكون ذلك تركة الميت و اما الحكم ان الشهود اذا شهدوا على ذلك الاقرار عند القاضي بقضى لها بما في الدار يوم الاقرار (من المحيط البرهاني في الاقرار)

مرت مسئلة آفا



به مورث اولغله مبلغ مرقوم بشوز غروشی مورثلی متوفای اول من بور اسمعل اغا ملک  
واضع الید اولدقلری ترکه وافیه سندن اولقی اوزره به حالا ادا وتسلیه ورئه من بوران  
احد اغا وعمر اغادن هر بریشه قبل شرعدن تنبیه او التمسق بالورائه مر ادبم در دیو  
بعد الد هوئی والاستنطاق انلردخی جوابلریده مدعون من بورون محمد غالب اغا وفاطه  
وامهانی خانولر متوفای ثانی من بور قمع الله اغا ملک ورئه منحصره سی اولدقلری  
ومورثلی متوفای اول من بور اسمعل اغا ملک ترکه وافیه سنه بالورائه وضع بد لرینی  
هر بری اقرار واعتراف ایدوب لکن مدعون ورئه من بورونک ماعدا مد عا لرینی انکار  
ایتملرله مدعون ورئه من بورون محمد غالب اغا وفاطه وامهانی خانولردن هر بری بوجه  
محرر اقرار قطع من کور مد عا لرینی اسی التزکیه عدالتلی ظاهره فلان بن فلان  
بن نام کسسه لر شهاده تملرله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الابنات والخلق موجبیه مبلغ  
مرقوم بشوز غروشی واضع الید اولدقلری مورثلی متوفای اول من بور اسمعل اغا ملک  
ترکه وافیه سندن ورئه مدعون من بورون محمد غالب اغا وفاطه وامهانی خانولردن هر برینه  
حالا ادا وتسلیه ورئه من بوران احد اغا وعمر اغادن كذلك هر برینه تنبیه اولد یغی  
تسجیل وحضور عالبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدیون منکرک مالدن صلحه طالب اولد یغی  
بالابنات تمام اداء دینه تنبیه اعلامی صورتی

طلب الصلح والبراء عن  
الدعوى لا يكون اقرارا  
وطلب الصلح والبراء عن  
المال يكون اقرارا (بزيه  
في الاقرار في الاستثناء وكذا  
في آخر صلح الذخيرة)

معروض داعی آصفانه لیدر که ز برجناح مکارم فلاح آصفانه لریده محمی مدینه قوتیه ده  
فلان محله سی اهال بسندن باعث الاعلام اسب کسانلی احمد اغا ابن رجب نام کسسه  
مجلس شرع عالیده مدینه من بوره سکندن بقال موسی اغا ابن حسن نام کسسه  
مواجهه سنده بنم من بوره موسی اغا ذمتده جهت قرضدن اوجیوزالی غروش الاجق  
حقم اولوب حتی بن مبلغ مرقوم اوجیوزالی غروشی شهر سابق ربع الاولنک اون  
برنجی کونی من بوره موسی اغادن مدینه من بوره چا شوسنده واقع دکاندنه محضر شهودده  
مطالبه ایلدیکمده اولدخی دین مبلغ مرقوم اوجیوزالی غروشدن سنکله یوزالی  
غروش اوزر بنه صلح اولام دیوب بتمله بوجهه صلحه طالب دخی اولشیدی الحالفه ده  
مبلغ مرقوم اوجیوزالی غروشی من بور موسی اغادن طلب ایدرم دیو بعد الدعوی  
والاستنطاق والانکار مدعی من بور احد اغا بوجه محرر طالب صلح مدعاسنی اسی التزکیه  
عدالتلی ظاهره فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسسه لر شهاده تملرله بالمواجهه بر نهج  
شرعی اثبات ایتکین موجبیه بر مقتضای فتوی شریقه من بور موسی اغا ملک وجه  
مشروح اوزره صلحه طلبی دین من بوری اقرار ایتش اولد یغنه بناء دین مبلغ مرقوم  
اوجیوزالی غروشی مدعی من بور احد اغا حالا تمام ادا وتسلیه من بور موسی اغا تنبیه  
اولد یغی تسجیل وبالاتماس حضور آصفانه لرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صحیح الشرع ثلاث الیبتة  
والاقرار والنکول (عن فتاوی  
خیر الدین)

اقراری مرتبه سیه الزام زیاده بی بیانه حواله اعلامی صورتی

معروض داعی یکینه لیدر که صاحب عرض حال چور کجی قسطنطنیله من قضی بن حسین  
نام کسسه محفل شرعیاتده درون عرض حالده مذکور الاسم در کرمجی علی بن احمد نام کسسه  
مواجهه سنده این من بور علی به سنه سابقه رجب الفردی غره سنده مالدن اقرارض

ارمنی الاملاء اشبو بر قطعه نمغالو تحویل دخی بدیمه اعطا ایدوب مبلغ مر قومی قبل الادا  
والایفا فوت اولغله مبلغ مر قوم اون بشیک غروشی واضح البد اولدینی بلامی متوفای  
مر قومک ترکه سندن حالا با که ادا و تسلیه مر قوم بوغوصه قبل شرعدن تنبیه اولنقی  
مر ادمدر دیومالی تقریر بنده مطابق تحویل مذ کوری ابراز وارانه سیله بعد الدعوی  
والاستطاق اولدخی جوابند. بایام متوفای مر قوم کورقک صاغلغنده مدعی مزبور  
الحاج فیض الله اغایه ذمتده اصلادینی وایوبو بیام مر قوم مقلسا فوت اولغله بتدخی  
ترکه سنه قطعاً وضع ید اتمام شدیم دیوب مدعی مزبورک برهنوال محرمده عازینی کایا  
انکار ایتد کده اولامدعی مزبور الحاج فیض الله اغا بر وجه مشروح اقرار قطعی مذ کور  
مدعاسنی لدی التزکیمه عدالتلی ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسسه ل  
شهادتلیله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الایثبات والحلف والحکم ثانیاً مدعی مزبور  
الحاج فیض الله اغا متوفای مر قومک ترکه سنه او غلی مر قوم بوغوصه وضع بدینی  
وجه شرعی اوزره تصحیح و بیانه حواله اواند بخی تسجیل و حضور عالیترینه اعلام  
اولندی الامر این له الامر

✽ مدیون متوفانک اقرارینی داین متوفی ورثه سنک  
اثبات و تحایقاریله ادایه تنبیه اولدینی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لر یدر که مدینه اسکدار ممیت آنارده کنبجه دده محله سنده ساکن  
ایکین بیک ایکوز بیکرمی سکن سنه سی صفر الحزینک اون دردینی کونی وفات ایدن باغچی  
فتح الله اغا ابن علی بن نصر اللهک وراثتی زوجۀ منکوه منکوه سی فاطمه خاتون  
اینه عبد القادر و صلیبه کبره قری امهانی ولایون ارقرداشی محمد غالب اغایه منحصره  
اولدینی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولد قدنصره ورثۀ مزبور وندن احساب  
عرضحال مزبور محمد غالب اغایله ذاتلی معرفه لزم بورنن فاطمه و امهانی خاتونلردن  
هر بری مجلس شرع منسیره استانبولده محمود پاشا محله سی اهابلسندن اولوب ایکوز  
یکرمی یدی سنه سی شهر رمضان المبارکی واسطندن وفات ایدن منا واسمعیل اغا ابن  
حسن بن عبد اللهک لابون عی اوغلاری وورثۀ منحصره سی اولوب ترکه وافیه سنه  
بالوراثه وضع ید لری ظاهر و مقرران درون عرضحالده اسملی مذ کور اجد اغاو عمر  
اغایینی عثمان نام لابون قرداشلر مواجهه لنده متوفای اول مزبور اسمعیل اغا حیاتنده  
مورثمز متوفای مزبور فتح الله اغاک کذلک حیاتنده مالتدن ویدندن بالدفعات اشترا و قبض  
ایلدیکی معلوم الوزن والقیسات کراس واورم ووشنه ونازه اسمیه بهراغی ثمنلردن بعد  
کل الحساب غیر از تسلیمات صحیح الباقی مورثمز متوفای ثانی مزبور فتح الله اغاک متوفای  
اول مزبور اسمعیل اغا ذمتده بشبوز غروش الاجاق حتی اولوب حتی متوفای اول  
مزبور اسمعیل اغا ابن حسن بن عبد الله حیاتنده مبلغ مر قوم ثمن مذ کوردن ذمتده  
مورثمز متوفای ثانی مزبور فتح الله اغایه دینی اولدینی مارالبان ایکوز بیکرمی سکن سنه سی  
محرم الحرامی اولاننده مدینه مزبوره ده بیوک اسکله ده واقع قوری قهوه جی خلیل  
اغاک دکلتده محضر شهودده اقرار قطعی ایل طوعاً اقرار و اعتراف دخی ایدوب  
قبل الادا و الایفا مزبوران فتح الله اغا واسمعیل اغا متعاقباً وفات ایلد کلارنده مبلغ مر قوم

هرت مسئلته من الخلاصه  
فی السابع من القضاء

مواجهه زنده متوفای مرقوم طودوراکی ولد پوستولاکی ولد دیمترکی صاغاغنده  
تاریخ میلادک یک سکن یوزقرق اوچمی سنه سی ایلونک بشیخی کونی محروسه من بوره ده  
پنجشنبه بازارنده واقع تحت اجاره منده اولان مغازه ده مالمدن ویدمدن بشیک غروش  
اقتراض و قبض و امور بنده صرفه استهلاک ایتکله ذمتده الاجق حقم اولوب حتی متوفای  
مرقوم طودوراکی بنده صاغاغنده و کمال عقل و صحنده مبلغ مرقوم بشیک غروش  
جهت مذکورده دن ذمتده با که صحیحاً دینی اولد یغنی سنه مذکورده تشرین ثانیسی  
اینداسنده سالف الذکر قوری چشمه قریه سنده کائنات مندرنده محضر شهودده طایعاً  
و قطعاً اقرار و اشهاد دخی ایدوب قبل الادا و ایضا فوت اولغله مبالغ مرقوم بشیک  
غروشی بالورانه واضع الید اود قری مورثی متوفای مرقوم ترک و اقبیه سندن  
اولقی اوزره حالاً با که ادا و تسلیم مرقومان فوتی و نیقولا کیدن هر برینه قبل شرعدن  
نسیبه اولقی مراد مدر دیودعوی ایتدکه انتردخی لیدی الاستطابق جواب الیمرده مورثی  
متوفای مرقوم ترک و اقبیه سنه بالورانه وضع یدلرینی اقرار و مدعی مرقوم ماعدا  
مدعیانی انکار ایتلرله مدعی مرقوم جوانی تاجر مستأمن بر منوال محرق اقرار قطعی  
مذکور مدعیانی لیدی التزکیمه قبول الشهاده ایدوکاری اخبار اولنان دولت علیه تبعه سنک  
روم ملتدن فلان ولد فلان و فلان ولد فلان شهادت لرله بالمواجهه بر نهج شرعی  
بعد الاثبات و الحلف و جلیله مبلغ مرقوم بشیک غروشی بالورانه واضع الید اود قری  
مورثی متوفای مرقوم طودورا کینک ترک و اقبیه سندن اولقی اوزره مدعی مرقوم  
جوانی تاجر مستأمنه حالاً ادا و تسلیم لرینه ورثه مرقومان فوتی و نیقولا کیدن هر برینه  
نسیبه اولد یغنی تسجیل و حضور عالیر بنده اعلام اولندی الامر لمن له الامر

✽ مدیون متوفالک اقرار یینی ورثه سندن اولوب ترک سنه وضع  
ید ایتمان برینک مواجهه سنده اثبات الیه حکم اعلامی صورتی ✽

اثبات الدین علی المیت  
بحضرة الوارث اولو حی  
یحوز وان لم یکن فی یدهما  
شیء من التركة لما فی الایات  
من الزايدة وهو التمكن من اخذ  
حقه من مال المیت عند  
الظهور (عمادیه)

معروض داعی یکیمه لیدر که فی الاصل ولایت اناطولیده دیور بکی قضاسنه تابع نیکان  
قریه سی اهل بسندن و دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتدن اولوب استانبولده واقع بیوک  
بکی خایده صراف ایکن یوندن اقدم فوت اولان کورق ولد قره بت ولد تقفورك وراثتی  
قریه من بوره ده ساکنه سر یو هی بخت سرکن و آستانه علیه ده ساکن ضلی کیر  
اوغلی تبعه مرقومه دن بوغوص وینه قریه مذکورده ده ساکنه لر صلیبه کیره قرقرلی  
دروهی و ماریمه محضره اولد یغنی بالاخبار عند الشرع الانور ظاهر و محقق اولد قدن  
صکره متوفای مرقوم دایلرندن و تجاردن صاحب عرض حال الحاج فیض الله اغا بن  
صنع الله مجلس شرع منبرده درون عرض حاله اسمی مسطور مرقوم بوغوص  
مواجهه سنده بن بیک ایگوز فلان سنه سی شعبان المعظمت بکرمنجی کونی متوفای  
مرقوم کورقه صاغاغنده خان مذکورده واقع ساکن اواد یغنی او طه سنده مالمدن  
اون بشیک غروش اقتراض و تسلیم ایلد یکیمه اولد یغنی یدمدن اقتراض و قبض  
و امور بنده صرفه استهلاک ایتکله ذمتده الاجق حقم اولوب حتی متوفای مرقوم  
کورق صاغاغنده مبلغ مرقوم جهت مذکورده دن با که ذمتده دینی اولد یغنی محضر  
شهودده اقرار قطعی الیه طایعاً اقرار و اشهاد و تاریخ مذکور ایله مورخ بمضی و مختو



وفلان بن فلان نام کسکه لشهادت لریله بالمواجهه پنجه شرعی اثبات یتکیکن موجبله مبلغ مر قوم اوجوز غروشی مدعی مز بور محمد نوری اغایه حالا ادا و تسلیم مز بور ان سعادت خاتون وتلی حیدردن هر برینه تنبیه اواندینگی استابول محکمه سندن حضور عالیرینه اعلام اولندی الامرین له الامر

مدیونک اقرار بنی اثبات الله ادایه تنبیه اواندینگی مر اسله سی صورتی

حالا قرینله طوز له نام دیگر ایواجق قضاسی مدبری درگاه معلاقو جی باشلردن رفعتلو فلان اغا انهما اولور که قضاء مز بوره تابع ایواجق قریه سی اهاللسندن باعث المراسله حسن اغا ابن ابوبکر نام کسکه بمجلس شرعده بنه قضاء مز بوره تابع اطه تبه قریه سی سگاندن علی اغا ابن مصطفی نام کسکه ایله ترافه لریله مز بور علی اغا یدمده اولوب یک ایکوز فلان سنه سی شوال المکرمنک او نیکی کونی تاریخیله مورخ ممضی ومختوم اشبور قطعده تمغالو تمسک منطوقجه مارالبیان ایواجق قریه سنده واقع فهو دکانشده مالمدن ویدمدن یک غروش اقتراض وقبض وامورینه صرفله بعد الاستهلاك اولوجهله ذمنده الاجق حقم اولوب حتی مز بور علی اغا مبلغ مر قوم یک غروش جهت مذکور دن برمنطوق تمسک مر قوم ذمنده بنا که صحیحسا دینی اولدینگی سنه مذ بور ذی الحجه الشریعه سنک او پنجی کونی مارالذ کراطه تبه قریه سنده واقع مختار اول فلاک اطه سنده محضر شهودده طایه وقطه با اقرار و عتراف واشهاد دخی اتمکله مبلغ مر قوم یک غروشی مز بور علی اغادن حالا طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق تمسک مذ کوری ابرار وارانه سیله بعد الدعوی والاسنطابق ولا کار مدعی مز بور حسن اغا رفه نوال محو اقرار قطعی مذ کور مدعاسنی لدی ترکیه عدالتتری ظاهره سالف البیان اطه تبه قریه سی اهاللسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسکه لشهادت لریله بالمواجهه پنجه شرعی اثبات یتکیکن موجب مبلغ مر قوم یک غروشی مدعی مز بور حسن اغایه حالا ادا و تسلیم مز بور علی اغایه تنبیه شرعی اولوب انجق مبلغ محکوم به مر قومک مدیون مز بور علی اغادن تحصیل ومدعی مز بور حسن اغایه اعطا وتسلمی ایچون بالطلب اشبور مر اسله تحریر و طرفکره ارسال اولمشدر کر کدر که وصولنده بموجب مر اسله شرعیه عمل وحرکته همت ایلله سنز والسلام

مدیون متوفاک اقرار بنی اثبات الله ورته سنه

ادایه تنبیه اواندینگی اعلائی صورتی

واجبوا علی انه اوقال هذا  
اعین مدعی واقربه صاحب  
الید اوقال لی علیه کذا وکذا  
اقر به هذا المدعی غایه صح  
الدعوی وتسمع البینه علی  
افرازه لانه لم یعمل الاقرار  
سبباً للوجوب (درر فی کتاب  
الاقرار)

مجمعوا علی ان من ادعی  
دیناً علی لبت یخلف من غیر  
ضبط الوصی والوارث  
(خلاصه فی السابغ من  
المقتضا)

معرض داعی کینه لیدر که محروسه غلطیه مضافه بشکطاش ناحیه سنه تابع قوری چشمه قریه سنده ساکن ایکن اشوتار بخ اعلامدن یدی کون مقدم فوت اولان دولت علیه تیغه سنک روم ملتدن مغازه جی طودوراکی ولد ابوستولاکی ولد دیمتر کینک وراثتی زوجة متروکه سی فوتنی بنت بناکی وصلی کیر او علی تبعه مر قوم دینقولاکیه مختصره اولدینگی عند الشرع الانور ظاهر ومحقق اولد قد نصکره متوفای مر قومک دایلردن وانگلتره دولتی تبعه سندن جوانی ولد فلان نام تاجر مستامن ترجانی فلان حاضر اولدینگی حاده بمجلس شرع خطیرده متوفای مر قومک ترکة واقیه سنه بالورانه وضع بد لری محقق اولان شخصی معرفه زوجة مر قوم فوتنی ایله ابن مر قوم نیقولاک



من الميراث قال شمس الأئمة  
الخلواتي هذا اذ قضى القاضي  
على هذا الوارث باقراره اما  
بمجرد اقراره لا يلزمه الدين  
في نصيبه بدليل انه لو اقر بالدين  
ثم شهد مع آخر بذلك الدين  
على الميت جازت شهادته  
ولو كان الدين واجبا في نصيبه  
قبل القضاء لا تقبل شهادته  
لانه يكون محولا للدين عن  
حصته خاصة الى جميع  
التركة فلا تقبل (فاضخان  
في باب الدعوى من كتاب  
هكذا في المحيط البرهاني  
والخلاصة)

اولد قد نصكره متوفای من بورك دابنلرنن باعث المراسله نعليند اسحاق اغا ابن محمد  
اغونام كسنة مجلس شرعه متوفای من بورك حين وفاتده ورثه سى من بورون مسئلة  
ميراثلى اوزره پتارنده اقسام ايلدكلى تركه سندن حصه ارثيه وافيه به واضع اليد  
اولان ابن من بور محمد سعيد مواجهه سنده متوفای من بور پر راجد اغا ابن مصطفى  
بن عبدالله ذمتده حياتده مالدن ويد مدن اشترى وقبض ايلديكى اون اوج كيل  
بغداى ثمندن الاجاق حقم اولان يوزاللى غروشى مديونم من بور راجد اغا با كه قبل الادا  
والايقافات ايتكله الحاله هذه مبلغ مرقوم يوزاللى غروشى متوفای من بورك تركه سندن  
مقبوضى اولان حصه ارثيه وافيه سندن اوله رقى حالا با كه ادا وتسليمه من بور محمد سعيد  
تنبیه اولمقى مراد مرد ديو دعوى ايتدكه اولدخى جوانده پدرى متوفای من بور راجد  
اغاك ثمن مذكور دن مبلغ مرقوم يوزاللى غروش مدعى من بور اسحاق اغايه الى الوفاة  
ذمتده واجب الادا صحىح دى اولدبغنى وبعد الوفاة تركه سندن اولمقدار غروشندن  
ازيد حصه ارثيه به اليوم وضع يدنى طايعا وقطعا اقرار وتصديق ايتكبن موجبجه  
دين مبلغ مرقوم يوزاللى غروشى من بور محمد سعيد مقبوضى اولان حصه ارثيه  
وافيه سندن مدعى من بور اسحاق اغايه تماما ادا وتسليمه من بور محمد سعيد تنبيه شرعى  
اولنوب انمقى مبلغ محكوم به مرقومك من بور محمد سعيد دن تحصيل ومدعى من بور  
اسحاق اغايه اعطى وتسليممچون بالطالب اشبو مرسله تحريرو طرفكره ارسال اولتمشدر  
كر كدر كه وصولنده بموجب مرسله شرعية عمل وحر كته همت ايليه سن والسلام

مدبورك وفاتده نصكره دينى حقتده ورثه سنك اقرار دى  
اثبات ايله ادابه تنبيه اولنديغى اعلامى صورتى

الاقرار حقه على المقر اذا كان  
عاقلا بالغاً (بدائع فى الاقرار)

معروض داعى كينه ليدركه صاحب عرضحال قصاب محمد نورى اغا ابن على نام كسنة  
مجلس شرع منبرده استنبولده دباغ بونس محله سنده ما كن ايكن بوذن اقدم وفات  
ايدن ساعجى محمد اغا ابن عبدالله بن ولى الدين نام كسنة لك ورثه نخصمه سى اولدبغنى  
عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان درون عرضحالده اسلملى مذكور زوجة منكوحه  
متوكه سى ذاتى معرفه سعادت خاتون ابنة محمد عصمت وصلى كبير اوغلى على حيدر نام عاقل  
وبالغ مواجهه رنده بنم متوفای من بور محمد اغا ذمتده معلوم الوفيه والفيئات لم غنم  
ثمنندن بعد كل الحساب غير از تسليمات صح الباقي الاجاق حقم اولان اوجيوز غروشى  
با كه قبل الادا والايشا وفات ايتدكه نصكره بن مبلغ مرقومى متوفای من بورك تركه  
وافيه سنه بالوراثه واضع اليد بولنان ورثه سى اشبو من بوران سعادت خاتون وعلى  
حيدر دن مطالبه ايلديكده انلردخى مورثلى مديونم متوفای من بورك ثمن مذكور دن  
مبلغ مرقوم اوجيوز غروش الى الوفاة ذمتده با كه صحىح دى اولدبغنى تركه وافيه سنه  
بالوراثه وضع يد لى محضر شهودده هر برى طايعا وقطعا اقرار واعتراف ومبلغ  
مرقومى با كه تماما ادا وتسليمه تمهد ايتكله ايكن مبلغ مرقومى حالا با كه و برما لميله  
سؤال اولنوب با كه ادا وايضيه ورثه من بوران سعادت خاتون وعلى حيدر دن هر برينه  
تنبيه اولمقى مراد مرد ديو بعد الدعوى والاستنطاق والانكار مدعى من بور محمد نورى  
اغا بوجه محرر اقرار قطعى مذكور مدعى لدى التركيه عدالتلى ظاهره فلان بن فلان

و لو قال فلان علی عشره  
در اجماع اول فلان علی دینار  
لم یصح (من السراجیه)  
فی کتاب الاقرار فی باب  
ماله یكون اقرارا

غروش الاجق حقم واردر زیر از بور محمد اغا مبلغ مر قوم اوجوز غروش ذمتده  
با که دینی اوابدخی محضر شهودده اقرار دخی ایتشدی بناء علیه مبلغ مر قوم اوجوز  
غروش ذمتده با که دینی اولمش اولور اویله اویجق مبلغ مر قومی با که ویرمک اوزره  
من بور محمد اغا به قبل شرعدن جبر و تنبیه اولتقی مر ادمدر دیوتقریر مشروخی اوزره  
جهت بیان ایتدین من بور محمد اغانک اقرار مجرد دینی سبب طوته رق تصدی ایلدینی  
دعواسی مسموعه والتفات شایان اولیوب وخصوص مذکور حقند من بور محمد اغا به  
شرعا سؤال دخی توجه ایتدینی مدعی من بور عبد السلام اغا به تفهیم و موجب دعوی  
مذکور سبله من بور محمد اغا به بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدینی تسجیل و بالالتماس  
استانبول محکمه سندن حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صوة اخرى

حجت مسئله آنفا

معروض داعی آصفانه لیدر که زیر جناح حکام فلاح وز پرايه لنده محمی مدینه قیصریه ده  
فلان محله سی ساکنه لرندن ذاتی معرفه خدیجه خاتون ابنه محمد صبری مجلس شرع انورده  
ینه محله من بوره ده ساکنه ایکن بودند اقدم وفات ایدن سراج عمر اغا زوجه سی  
فاطمه خاتون ابنه عبد الفتاح بن عبد اللهک صدریه کیره قری و حصرا وارنه سی  
اولدینی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان و ذکری آتی اشباهه والد سی متوفاه  
من بوره دن موروث اولقی اوزره مستقله واضعه الید بولان باعثة الاعلام كذلك معرفه  
الذات امینه خاتون ابنه المتوفی در سعام احد افندی مواجهه سنده من بوره امینه  
خاتونک یدنده اولوب اشبو مجلس شرعدن معاینه اولنان بر آن کری به قبلواناطولی نافه سی  
قصه کورک و برمائ اطلاس عناری و بر ملککاری آل سواپی شلوار و پیراچه فرمایش  
شال و پیراچورد اطلاس بوغچه و بر صاری جانفس قصه خرقة بنم مال و ملک بدر  
زیرا متوفاه من بوره فاطمه خاتون حیاته اشباهه محره مذکور بنم مال و ملک اولدینی  
محضر شهودده اقرار دخی ایتشدی بناء علیه اشباهه محره مذکور مجرد مال اولمش اولور  
بویله اویجق من بوره امینه خاتون سؤال اولنوب اشباهه محره مذکور دن کفید و با که  
تسلیم قبل شرعدن تنبیه اولتقی مر ادمدر دیوتقریر مشروخی اوزره جهت بیان ایتدین  
متوفاه من بوره نک اقرار مجرد دینی سبب طوته رق تصدی ایلدینی دعواسی مسموعه  
والتفات شایان اولیوب وخصوص مذکور حقند من بوره امینه خاتون شرعا سؤال دخی  
توجه ایتدینی مدعی من بوره خدیجه خاتون تفهیم و موجب دعوی مذکور سبله  
من بوره امینه خاتون بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدینی تسجیل و بالالتماس حضور  
آصفانه لینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدیون متوفانک دینی ورنه سندن بری اقرار ایتد کده مقبوضی اولان

حصة ارثیه وافیه سندن تماما ادایه تنبیه اولدینی مر اسله سی صورتی

حالا طور بران قضای مدیری حیله و فلان اغا انها اولنور که نفس طور بران اهاب سندن  
اولوب بودند اقدم وفات ایدن بر اجد غاب مصطفانک وراثتی زوجه منکوحه متوکده سی  
عایشه بنت محمد و والد سی ام کلثوم بنت عثمان باشو نام خاتونلر ایلله صلی کبیراوغلی  
اولوب عاقل و بالغ اولان محمد سیده منحصره اولدینی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق

عجل ادعی قیسا علی میت  
محضرة احد الزوجة فافر  
هذا الوارث صح اقراره  
بازم یجمع ذلك فی حصته  
۴۱

اغانك بشرط الرجوع امر يله امور لازمه معلومه سنه مالمدين بادقتر مقررات مدفوع  
ومصرف اولان ايكي يك اوجيوز اوتوز غروشكه من حيث المجموع قرضا ومراجعه  
الاجق حقم اولان التمش بشيك اوجيوز اوتوز غروشك اون بشيك اوجيوز اوتوز غروشي  
من بورعبيدالله اغانك مالمدين و يندن بوندن اقدام اشترأ وقبض ايلديكم معلوم الغيآت  
شوقدروفيه حررتمندن ذممه دينم اولان اون بشيك اوجيوز اوتوز غروشه بالتراضي  
تفاص ومحسوب وهر برعزمقاصه وقبول اتمامزله باقباسي اولان اللى بيك غروش ايله  
مبلغ مجموع مذكور التمش بشيك اوجيوز اوتوز غروش اوزريته بلا دور شرعى نما اوله رق  
ضمم ايلديكم درت ميك غروشي من بورعبيدالله اغانك حالا طلب ايدرم ديوتصدي  
ايلديكي دعوا الرندن اولامبلغ مرقوم درت بيك غروش نما دعواسي مشروعه والتفاته  
شاين اولديغى مدعى من بوره بعد التفهيم ماعدا مدعا سنده من بورعبيدالله اغانك  
لدى الاستنطاق جوابنده قضيه منوال محرر ادره اولوب مبلغ باقى مذكور اللى بيك  
غروش مدعى من بور اجد طلعت اغايه جهتين مذكور تندن اليوم ذمته صححاجدى  
اولديغى طايما وقطعا اقرار و اعتراف ايتكين موجب مبلغ باقى مذكور اللى بيك غروش  
مدعى من بور اجد طلعت اغايه حالا وتسليمه من بورعبيدالله اغانك الزام اولنديغى  
تسجيل وحضور عاليرته اعلام اولدى الامر لمن له الامر

تمسك كندونك اولديغى اقرار يته بناء اداء

دينه تنبيه اولنديغى اعلامى صورتى

ولو قال المدعى عليه هذا  
خطي ولكن ايس على هذا  
المال ان كان خطه على وجه  
الرساله معنوا لا يصح  
ويتضمن عليه المال (فرضي  
في باب الدعوى)

معروض داعى آصف نل يدركذ برجناح مكارم فلاح مشير يلرند محمى نفس مدينه انقره  
اهل اسندن باعث الاعلام بقال عثمان اغا ابن سليمان نام كسبه مجلس شرع عايله داغ  
السيد مصطفى اغا ابن ايوب نام كسبه مواجبه سنده من بور السيد مصطفى اغا فلاں  
سنه سى شهر ربه شان المباركت بكريمى اوچي كوفى تاريخه مورخ ممضى ومختوم ومعنون  
ومرسوم اشو رقطه تغالو تمسك منظوفيه مدينه من بوره جاروشونده واقع دكاهمه  
مالمدين ويدمدن اقتراض وقبض وامور يته صرفله استهلاك ايلديكي سكر يوز غروش  
ذمته الاجق حقم اولمغه مبلغ مرقوم سكر يوز غروشي من بور السيد مصطفى غادن  
حالا طلب ايدرم ديومالى تقرير يته مطيق تمسك مذكورى ابراز واره سبله بعد الدعوى  
والاستنطاق اولديجى جوابنده تمسك مذكور كندونك اولديغى طايما اقرار و اعتراف  
ايدوب لكن بنم مدعى من بور عثمان اغايه اصلا دينم بوقدر ديوانكار ايتكله انجق تمسك  
مذكور معنون ومرسوم وكندونك اولديغى معترف ايتكن دين مذكورى انكارى شرعا  
معتبر اولديغى من بور السيد مصطفى اغايه بعد التفهيم موجب تمسك مرقومى اقرار  
و اعترافيله لازم كلان دين مذكور سكر يوز غروشي مدعى من بور عثمان اغايه حالا  
وتسليمه من بور السيد مصطفى اغايه قبل شرعدن تنبيه اولنديغى بالاتماس حضور  
مشير يلرند اعلام اولدى الامر لمن له الامر

اقرار بخبر دعواسيه عدم التفات اعلامى صورتى

ولو ادعاه اى الاقرار اتيه  
بان يقول انك اقررت لي بكذا  
فادع على او جعله سببا بان  
يقول لي عليك كذا لا لا  
اقررت لي ام يسمع (دور  
في الاقرار)

معروض داعى كينه لر يدركه استابولده يكي باغچه قريبه خرم چاوش محله سنده  
ساكن عبد السلام اغا ابن عبد الرحيم نام كسبه مجلس شرع ميرده باعث الاعلام  
طاشي محمد اغا ابن احمد نام كسبه مواجبه سنده بنم من بور محمد اغا ذمته اوجيوز



احمد نام كشته مجلس شرع منبره درون عرضخانه اسمی مذکور چور كجی اصنافدن محمد طاهر آغا بن محمود نام كشته مواجهه سنده من بور محمد طاهر آغاسنه سابقه یعنی يك ايكيوز اوتوز اوج سنه سی ذی الحجة الشریفه سنك بشنچی كونی استانبوله اودن قیوسنده واقع دكانده محضر شهوده مالیدن ویدمدن مجموع چیمكلی ودر كلی ربال اوله رق ایکی یك غروش اقتراض وقبض و كندی امورینه صرفله استهلاك ایدوب ذمتده الاجق حقم اولغسله مبلغ مرقوم ایکی یك غروشی من بور محمد طاهر آغادن حالا طلب ایدرم دیوبعد الدعوی والاستنطاق والاقرار علی موجب اقراره مبلغ مرقوم ایکی یك غروشك مدعی من بور السید ولی الدین آغایه حالا ادا و تسلیله من بور محمد طاهر آغا الزام اولندیغی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر له الامر

صورة اخرى

معرض داعی كینه زیدر كه آستانه علیه ده واقع قوری یمشی اصنافدن صاحب عرضحال از میری یوسف آغا بن احمد نام كشته مجلس شرع منبره مناو اصنافدن درون عرضخانه مذکور لاسم عبدالله آغا بن مصطفى نام كشته مواجهه سنده من بور عبدالله آغافلان سنه سی شهر ربیع الاولك یدنبی كونی مالیدن ویدمدن اشترا و قبض ایدوبکی وزن و قیثانی بپیژده معلوم فدیق واز میر سیاهی زمیرا واور قوری اوزم ثمنلندن ذمتده یدیبوز الی غروش الاجق حقم اولوب حتی من بور عبدالله غامبلغ مرقوم یدیبوز الی غروش ثمن مد كوردن ذمتده یا كه صحیح دینی اولدیغی محضر شهوده اقرار و تاریخ مذکور ابله مورخ مضی و مخنوم قرض هوانبله معنواشبو بر قرضه تمغالو تمسكی دخی یدبعه اعطایا اتمكده مبلغ مرقوم یدیبوز الی غروشی من بور عبدالله آغادن حالا طلب ایدرم دیومالی قدر برینه مطابق تمسك مذكوری ارازبله بعد الدعوی والاستنطاق والاقرار علی موجب اقراره مبلغ مرقوم یدیبوز الی غروشك مدعی من بور یوسف آغایه حالا ادا و تسلیله من بور عبدالله آغا الزام اولندیغی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر له الامر

صورة اخرى

معرض داعی كینه زیدر كه آستانه علیه ده واقع حرنجی رند صاحب عرضحال احمد طلعت آغا بن همت مجلس شرع منبره درون عرضخانه اسمی مذکور بروسه لی هیدالله آغا بن نصر الله مواجهه سنده من بور هیدالله غامفته فلان سنه سی صفر الحیری غاینده اوج یك غروش وسنه مرقومه ذی القعدة الشریفه سنك اوتغی كونی بردعه اوج یك غروش و بردعه دخی یك غروش واشوسنه مباركه شهر ربیع الاولك اون ایكچی كونی درت یك غروش جسادی الاخرینك او چنچی كونی اون یك غروش ورجب الفردینك یكرمی برچی كونی اوتوز درت یك بشبوز غروش و شعبان المعظمنك اون بشنچی كونی ایکی یك غروش واون یدنبی كونی كدلك ایکی یك غروش شهر رمضان المبارك غره سنده اوج یك غروشكه تور یخ مجره مذكوره ابله مورخ مضی و مخنوم و معنوب و مرسوم طهور قطعله خودیل منطوفلرنجه مالیدن ویدمدن اقتراض و قبض و اموریته صرفله استهلاك ایدوبکی جمعا الشمس اوج یك غروش وینه من بور هیدالله

الزای الی القاضی فی مسائل  
فی السؤال عن سبب الدین  
لمدعی ولكن لا جبر علی یبانه  
۳ وفی طلب المحاسبة بین المدعی  
والمدعی علیه فان امتنع لا جبر  
۴ وفی الخاتمة ۳ وفی التفریق  
بین الشهود ۵ وفی السؤال عن  
المكان والزمان ۵ وفی تخلیف  
الشاهدان ۶ رأه جاز ۶ وفیما  
اذا باع الاب والوصی عقار  
الصغير فالرأی الی القاضی  
فی نقضه كما فی بیوع الخاتمة  
۷ وفی مدة حبس المديون  
وفی تقييد المحبوس اذا خيف  
فراره ۸ وفی حبس المديون  
فی حبس القاضی والاصوص  
اذا خيف فراره ۹ کافی جامع  
الفصولین ۹ وفی سؤال  
الشاهد عن الايمان اذا اتهمه  
۱۰ وفیما اذا تصرف الناظر  
مالا یجوز کعب الوفاء اورنه  
فالرأی الی القاضی ان شاء  
عزله وان شاء ضم الیه ثقة  
بمخلاف العاجز فانه یضم الیه  
کافی العتبه (اشباه من کتاب  
القضاء)

لكن شاهدی قاضیک  
توافق مفتی به دکلدر  
ادعی علی رجل مائة دینا  
ولم یبینهانها جیدة اوردة  
أو اشرقیة أو افريقية یصح  
الدعوی (درر غررقی کتاب  
الکفالة)  
الاعتراف اقرار اتمک بقال  
اعترفه ای قره (اختری)



التنبیه اعلام ما فی ضمیر  
المکمل للمخاطب (تقریفات  
السید)

اذا ادعی دارا او عقارا لا ینسج  
دعواه الی تبریفها وتبریفها  
لا ینکون الا بد **ک**ر الحدود  
فی ذکر الجیران باسمائهم  
وآبائهم واجدادهم واللقب  
الزی يعرف به (من اول  
فصل الدور والاراضی  
من الخاتمة)  
ویشترط التحدید فی دعوی  
العقار کما یشترط فی الشهادة  
علیه ولو کان العقار مشهورا  
خلافا لهما الا اذا عرف  
الشهود الدار بعینها  
فلا ینحتاج الی ذکر حدودها  
(الدر المختار فی الدعوی)

الاقرار حجة ملزمة شرعا  
کالیتة بل اولی لان احتمال  
الکذب ابعده (درر غرر)

المرأ یؤخذ باقراره (کتاب  
فی رهن جواهر الفتاوی)

یعدم مالک و ملک و اولاد یغنیه بناء ضبط و وضع بد ایدرم دیومدی من بورک ملک  
اولد یغنی انکار ایدیک بر منطوق فتاوی شریفه مدعی من بور عبد الزاق انقاد  
بر وجه محرر مدعا منه مطابق ینته طلب اولاد قد و عدول احرار رجال مسلمین دن  
و مدینه من بوره اها ایلندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کتسه لراجل الشهاده  
مجلس معقود مذ کوره حاضران اولوب ازاله شهاده فی الحقیقه منافع فیه اولان منزل  
مذ کور ایشهر مدعی من بور عبد الزاق اغاک مستغلا یندیه مالی و ملک بدر بزو خصوصه  
بوجه اوزره شاهد لز شهادت دخی ایدرز دیوهر بری منزل محدود مذ کوری محلندیه  
معرفت شرعیه لدی المعاینه تحدید وارائه و تعیین ایدر کل یندیکره بالواجهه ادا شهادت  
شرعیه ایتد کلندیه بعد التحدیل و التزکبه شهادت لری مقوله اولمقین موجبیه  
بمد الحکم و التنبیه ما رفع بالطلب کتب اولندی

املاک ترا عنه متعلق اولعله محلته حواله اعلامی صورتی

معروض داعی کتبه لریدر که ولایت اناطولیده قیصریه قضائیه تابع فلان قریه سند  
ساکن ایکن اشبو سنه مبارکه صفرا خیرینک بکرمی برنجی کونی فوت اولان دوات علیه  
تبعه سنک ارمی ملشدن و طوغرا هجی اصنافدن اغوب ولد حیدور ولد ماتیکک صلی  
کیر اوغلی و حصرا وارثی اولد یغنی بالاخبار عند الشرع الانور ظر و متحقق اولان  
در علیه ده اوزون چار شوده ما غلطوره هجی اصنافدن تبعه من قومه دن صاحب عرضحال  
کرفور مجلس شرع خطیره قریه من بوره اها ایلندن تبعه من قومه دن صراف  
یازنجیسی بدروس ولد سرکز مواجهه سند نفس قیصریه چار شو سند و اقع  
بر طرفدن فلان بن فلان دکانی و بر طرفدن فلان ولد فلان دکانی و ایکی طرفدن طریق  
عام ایلله محدود ملک بر باب عطار دکانی و قریه من بوره ده کآن بر طرفدن فلان ولد فلان  
منزلی و بر طرفدن فلان ولد فلان صماخانه سی و بر طرفدن فلان ولد فلان مغازه سی  
و بر طرفدن طریق عام ایلله محدود ملک بر باب بقال دکانی بابام و مورث متوفای من قوم  
اغریک صماغلندیه بدنده مستغلامی و ملک اولوب بعد فیه حصرا با که موروث  
اولمشیکن من قوم بدروس دکانین مذ کوره بی بوائاده بغیر حق ضبط و حالا وضع بد  
ایدر اولعله سؤال اولوب دکانین مذ کوره دن محالده کف بد و با که تسلیه قبل شرع دن  
من قوم بدروسه تنبیه اولتیق لورائه مراد مدر دیو بعد الدعوی و الاستیضاق من قوم  
بدروس دخی جوابیده کلیسا انکار ایتکه بوضوئیه خصوص مذ کور عقار از اعذن  
و محلندیه معاینه و تجدید و تدقیقه محتاج مواد دن اولد یغنی بناء طرفدن محلی محالندیه  
حضور حاکم الشرعده مسئله شرعیه سنه توفیقاً بالواجهه و ده شرعی اوزره ترفع  
و احقاق حق اتفاق و اتحاد ایلد کلری تسجیل و حضو عالبرینه اعلام اولندی  
الامر ان الهمی

فی دعوی الاقرار

(اقرار دین اعلامی صورتی)

معروض داعی کتبه لریدر که استانیولده قصاب باشی چشمه سی جوارنده عاشق پاشا  
محلله سی اها ایلندن و مجرطه هجی اصنافدن صاحب عرضحال السید ولی الدین اغا ایز

حسین اغا فلان سنه سی رجب الفردی غره سنه مار البیان طوب قیو خار چنده واقع  
فلانک بر پر دکانه مالیدن وید مدن بیک غروش اقتراض وقض وامور بنه صرفله  
استهلاک ایدوب ذمتنه الاجق حقه اولغله مبلغ مر قوم بیک غروشی مزبور حسین  
اغادن حالا طلب ایدرم دیو بعد الد عوی والاستنطاق اولدخی جوابند بوجه محرر  
طوعا اقرار واعتراف ایدوب لکن بن دین اولان مبلغ مر قوم بیک غروشی تاریخ  
مذکور دن اوج ماه مرورنده استنبولده امین اوکی تام محله واقع مناوا احمد اغا  
دکانه مجموعی بکرمی بشک انتونی اوله رق محضر شهودده مدعی مزبور قاسم اغا  
تمام دفع وتسليم ایدوب مبلغ دین مذکور دن ذمت بریده اولمشدر دیوانکاره مقارن  
ایلدیکی دفنی اثبات ایچون دافع مزبور حسین اغا بیانه حواله اولند قد شاهده  
استانه علیه ده موجود اولوب مدت سفر بعد اولان ولایت انطاویه کوتاهیبه قضا سنده  
اولر یله دفع مذکور عی اثبات ایچون شاهده رم در علیه به کلنجیه دکن با که مهلت  
ویرسون دیو ایراد ایلدیکی کلامی مشروعه والفته شایان اولوب و آخر شاهده اقامه سنه  
دخی قادر و مدعی مزبوره تحایفه طالب اولما غله بوضورنده اولما مقروعه عتف اولدینی  
مبلغ مر قوم بیک غروش مدعی مزبور قاسم اغا تمام ادا وتسليمی بعده شاهده  
ظفر بولد قد دفع مذکور عی اثبات ایلدیکی حالد مدفوعی اوله جق مبلغ مر قوم  
استرداد لاز کله جکی دافع مزبور حسین اغا تفهیم والحاله هذ دعوی دفع  
مذکور یله مدعی مزبور قاسم اغا بلا ینسه معارضه دن بعد المنع سالف الذکر اقرار  
واعتراف ایلدیکی مبلغ مر قوم بیک غروشی مدعی مزبور قاسم اغا حالا ادا وتسليمه  
مزبور حسین اغا قبل شرعدن تنبیه اولدینی تسجیل وبالالتماس حضور عالیرینه  
اعلام اولندی لامر این له الامر

اثبات ملک مطابق حقی صورتی

مدینه فسطاط ویده امین بک محله سی اهل بسندن اشو باعث الکتاب حققی هیدلرزاق  
اغابن نوح ابن عبد الله نام کسنه مدینه مزبوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی حقوقده  
ذکری آئی منزله الیوم مستقلا وضع یدی یننه عادل الله شرعا ثابت وحقق اولان کبابی  
موسی اغا ابن احمد بن عثمان نام کسنه محضرنده اوزر یننه دعوی وتقر بر کلام ایدوب  
محله مزبوره ده واقع بر طرفدن باقر جی صالح اغابن یوسف بن محمد منزلی و بر طرفدن  
بزاز محمد اغا ابن خیر الله بن عبد الله منزلی و بر طرفدن مؤذن محمد افندی زوجه سی  
ام کلثوم خاتون ابنة حسن و بهضا ارغاد سلیمان بن نصوح بن صادق منزلی  
و طرف رابعی طریق عام ایله محدود فوقانی ایکی باب اوطه و بر صنف و بر آدستخاله  
وزد بان و ختنده بر آخور و بر کبار و بر صخ و بر مشی و بر صنانق و بر مقدار حواله و ایکی  
قنادلی زقاق قیوسی و مشتقات سائر معلومه بی محتوی بر باب ملک منزل بنم مستقلا  
یدمه مال و ملکیم ایکن مزبور موسی اغا منزل محدود مذکور بوشاده فضولی و بغیر  
حق ضبط وحالا وضع ید ایدر اولغله سؤال اولنوب منزل محدود مذکور دن کف ید  
وبا که تسلیم مزبور موسی اغا قبل شرعدن تنبیه اولتی مراد مدر دیو دعوی  
ایند که غب السؤال مزبور موسی اغا دخی جوابنده منزل محدود مذکور بنم مستقلا

وان کان فی ید احد هما  
فان ارخا سواء او لم یورخا  
فهو للمخارج لان ینتبه اکثر  
اثباتا ( فی الفصل الثامن  
من الفصولین )

مرفوقی با که قبل الادا والایضا وفات ایتمکله مبلغ مرقوم ابکی یک غروشی متوفای  
 مزبورک ترک و افیه سندن اولوق اوزره با که ادا و تسلیم و ثبته اصیل و وصی مزبوران  
 رقیه خاتون و محمد صالحه قبل شرعدن تنبیه اولانق مراد مندر دیو بعد الد هوی  
 والاسنطاق اصیل و وصی مزبوران رقیه خاتون و محمد صالح دخی جوابلرله مورثلری  
 متوفای مزبورک بوجه محرر ترک و افیه سنه بالورائه و مالوصابه وضع یدلری طوعا  
 اقرار و اعتراف ایدوب مدعی مزبورک معاد مدعاسنی انکار ایتملرله مدعی مزبور مصطفی  
 غایر منوال محرم مدعاسنی لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده اید و کلری اخبار اولان فلان  
 ابن فلان و فلان بن فلان نام کسینه لر شهاده لریله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الاثبات  
 و الحلف موجبده مبلغ مرقوم ابکی یک غروشی بالورائه و بالوصابه واضع الید اولدقلری  
 متوفای مزبورک ترک و افیه سندن مدعی مزبور مصطفی اغایه ادا و تسلیم و وصی  
 مزبوران رقیه خاتون و محمد صالح اغادن هر برینه قبل شرعدن تنبیه اولد یغی  
 تسجیل و حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

اثبات دین اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که آستانه علیه ده واقع بحقیقی اصنافدن صاحب عرض محال  
 بوی آبدل علی اغا ابن ابراهیم نام کسینه مجلس شرع منبرده مزبورک هم شهر یلرندن  
 درون عرض حالده مذکور الاسم قوشاقجی مصطفی اغا ابن عدالله نام کسینه مواجهه سنه  
 بن یک ایکوز التمش التي سنه سی چادی الآحر یک اون بشخی کونی استانبولده  
 چار شوی کیرده صحافرسوقنده مسدو بولان دکان او کسینه هم شهر یلرندن معلوم الاسمی  
 بشخر کسان حاضر اولدقلری حالده مالدن ایادی ناسده ندر حکمنه منداول ایکوز  
 الی غروشه معادل برقاغه و مجموعی درت یک بشوز للی غروشه معادل درتوز عدد  
 بیاض بشک و ایکوز عدد بیاض التلیق و بش عدد دیوزک مجبیده التوفی و اون عدد  
 مد و حیه نصفه سی التوفی ابله طغوز یوز بکری عدد بکری پاره لک و اون عدد  
 دیرکلی ریالی مزبور مصطفی اغایه اقراض و تسلیم ایلدی کسینه اولدخی بدمدن اقراض  
 و قبض و امور بنده صرفله استهلاک ایدوب اولوجهله مزبور مصطفی اغا مذمه  
 الاجق حقم اولان مبلغ مرقوم دت یک سکر یوز غروشی مزبور مصطفی اغا بن  
 حال طلب ایدم دیو بعد الدعوی والاسنطاق والانکار مدعی مزبور علی اغا بوجه محرره  
 مدعاسنی لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده اید و کلری اخبار اولان فلان بن فلان  
 و فلان بن فلان نام کسینه لر شهاده لریله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین موجبده مبلغ  
 مرقوم درت یک سکر یوز غروشی مدعی مزبور علی اغا خلا ادا و تسلیم مزبور مصطفی  
 اغایه قبل شرعدن تنبیه اولندی یغی تسجیل و حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدبولک شهابی مدت سفر بعید محلده اولغله امهالی مشروع

اولدیغی احداث اقراری موجبده ادایه تنبیه اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که استانبول حصنی ابواندن طوب قیودا حلدده باز بد اغا  
 محله سی اهل بیتدن و دباغ اصنافدن باعث لاعلام قاسم اغا بن بیرام نام کسینه داود باش  
 محکمه سنه مجلس شرع منبرده از میدلی حسین اغا بن محمود نام کسینه مواجهه سنه مزبور

و اذا ثبت الحق المدعی بینه  
 یجمل حبسه بطالب المدعی  
 لظهور المطلب بالانکار ولو ثبت  
 بالاقرار لم یجمل حبسه بل اذا  
 امتنع حبسه وهو المذهب  
 عندنا ذكره قاضیخان (ص ۴۰)  
 التناوی فی الشهاده  
 التنبیه اعلام فانی الضعیر  
 التکلم للحطاب (تعریفات  
 السید)  
 فلو قال شهودی غیب یقضی  
 علیه بغیر امهال ولو ادعی  
 الابراء وقال لی بینه حاضر  
 بمهله ثلثه ایام وقال  
 الطواویسی یؤجله الی آخر  
 المجلس (شرح القدوری  
 للزاهدی فی کتاب الدعوی)



ولد دیمتر کی صاعلغنده بدمه اولوب فلان سنه سی نینساک بکرمی دردنجی کونی تاریخیله مورخ اشبورومی الاملا برقطه سنک منطوقجه بوم مذ کورده بالایجاب ترسانه عاسره ده محبوس ایکن محضر شهودده مالدن ویدمدن بمجموعی جهادیه تعبیر اولور بیاض انجه اوله رق افتراض وقبض وامورینه صرفله استهلاک ایدوب ذمتنده الاجق حقم اولان بیک بشوز غروشی باک قبل الادا والایقا فوت اولمغه مبلغ مر قوم بیک بشوز غروشی مدیر موی الیهک بالامانه واضع الید اولدینی متوفای مر قومک زکة وافیه سندن اوله رق حال طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق سنک مذ کوری ابراز یله بعد ادعوی والاستنطاق مدیر موی الیه دخی جوابنده متوفای مر قومک زکة وافیه سنه بالامانه وضع یدینی اقرار و اعتراف ومدعیه مر قومته ماعدا مدعاسنی انکار ایتکله مدعیه مر قومته القوی بوجه محروم مدعاسنی اثبات ایچون شاهد اولوق اوزره حضور شرع شریفه ایکی دفعه ده اقامه ایلدیکی جند نفر غیر مسلم کسسه لر شاهد زور تهمتیله متهم اولد قلردن ده اولتوب تکرار شاهد عادل اقامه سنه حواله اولندوقده لدی الاستمهال والامهال کرارا و مرارا مدت مهل شرعی مرور ایدوب بوجهله اقامه یتنه یه قاده اوله دیوب و بیت المال مدیری موی الیه عین لازم کلیوب قول مجرد یله دخی شرعاً رنسنه ثابت اولدیفندن ماعدا مدعیه مر قومته القوی خصوص مذ کوری محروسه مذ کوره محکمه سنده حضور حاکم الشرعهه بالاس ینفولا کیدن وندن اقدام بعینه دعوی ایدوب بیوجه شرعی معارضه دن منع اولنمش اولدینی مدعیه مر قومته ک بدنه اولوب مر افه دن ویریلان برقطه اعلام شرعی آلندن مفهم اولغه بوصورنده مدعیه مر قومته القوی دعوی مذ کوره سندن مرادی مجرد جلب مال سودا سندن عبارت ایدوی ظاهر اولضین موجبجه مدعیه مر قومته القوی دعوی مذ کوره سبله مدیر موی الیه فلان اقدی بلایینه معارضه دن منع اولند یغی حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لن له الامر

● میت اوزرینه اثبات دین اعلامی صورتی ●

معروض داعی کینه لرید رکه استانبولده قرق چشمه قبرنده مغنسال محمد پاشا محله سنه ۱۰۸۰ کن ایکن اشبور تاریخ اعلام شهرینک بشنجی کونی وفات ایدن قوطیچی اصنافدن محمد اغا ابن عثمان بن هید از حاکم وراثتی زوجه منکوحه متروکه سی رقبه خاتون ابنه علی وصلبی کبریا و علی محمد صالح وصلبی صغیر او علی حسینیه منحصره اولدینی هند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولدقد نصکره متوفای مزبور ک داینلردن صاحب عرض محال انجیمی مصطفی اغا ابن محمد نورالله مجلس شرع منبرده متوفای مزبورک زکة وافیه سنه وضع یدری متحقق اولان صغیر مزبور حسینک والده سی ونسوبه امور یتنه باجحت شرعیه وحی منصوبه سی معرفه الذات زوجه مزبوره رقبه خاتون ایله ابن کبری مزبور محمد صالح مواجهه لرنده متوفای مزبور محمد اغا ابن عثمان بن عبد الرحمن حیاتنده فلان سنه سی شوال المکرمک اون بشنجی کونی استانبولده بال قباتی خارجنده واقع دکاتمه محضر شهودده مالدن ویدمدن افتراض وقبض وامورینه صرفله استهلاک ایلدیکی ابادی ناسده نقد حکمده متداول رعددی بیک غروشلوق وایکی عددی شوزغ و شلقی جمعاً اوج عدد قاتمه اوله رق ایکی بیک غروش ذمتنده الاجق حقم اولوب مبلغ

و اجتهوا ان من ادعی دینانی  
الترکة یخلف مع اقامة الیئنه  
علی الدین باحد ما استوفیت  
الدین ولا یرأته منه وان لم یدع  
الخصم (مجتبی شرح  
القدوری للراهدی فی کتاب  
الدعوی)



مصدق و مدعی مومی الیه دخی طوعا اقرارا بلدیکندن ماعدامدعی مومی الیه صراف  
مرقومه قرق بریک بشوز غروش اقراض ایلدم دیدیکی نار بخلرده منبق معاش  
اوزره اولوب اولمقدار اچقه اقراضنه قدرتی اولدینی و خصوص مذکور برسنه مقدم  
برقاج دفعه حضور شرع شریفده صراف مرقوم بوغوصدن دعوی و ثبات ایچون  
کتوردیکی شاهد لری مغنه سوء تهمت اولدقلرندن رد اولوب و شاهد عادل افاده سنه  
قادر اوله میوب بعد به فرمان عالی خزینة خاصه نانظری افندی به حواله واندن دخی  
مرحوم یوسف آگاه افندی به احاله بیورلش ایسه ده ظاهر حال مکذب اولدیغندن برسنه  
منج اولدینی آوزاه گیر اشتها و سماع صغار و کبار اولوب مدعی مومی الیه محمد  
شمس الدین بک صراف مرقومدن ادعا ایلدیکم اچقه بی بک ایکوز او تونز بکی سنه سی  
نار یخنده آخره فراغ و تقویض ایدوب قبض ایلدیکم اسهام مجله سنک اون کسه  
اچقه سنی خرجاتی ایچون یدمه ایقوبوب باقسی اولان قرق بریک بشوز غروشی  
صراف مرقومه اعطای ایلدم دیوتفریر ایلدیکنه بناء لاجل التحقیق کیفیتی اقلامدن  
اخراج اولند قده سالف البیان بک ایکوز او تونز بکی سنه سی و مقدم نار بخلرنده سهم  
قصر ید ایجبوب بک ایکوز او تونز اوج و او تونز بش سنه لند و قصر ید ایلدیک  
اسهامک فائضلری هنوز التی بک غروشه بالغ اولدینی ظاهر و مدعائی مکذب  
اولدیغندن غیر کتب معتبره فقهیه دن در المختار نام کلبه مسطور (و کون المدعی  
مما یحتمل الشیو فتدعی مایستحیل وجوده عقلا او عاده باطله لیتقن الکذب فی المستحیل  
المقلى کدعوی معروف بالفقراموال اعظمیه علی آخره اقراضه ایاها دفعه واحده) مسئله  
معمول بهائک مضمون شریفی مدعی مومی الیه محمد شمس الدین بکه تفهیم اولدیغندن  
بشقه عقلا و عاده دعوی مذکور سی ترویر اولدینی ظاهر و مسئله مذکور به منافی  
اولمقله بصورتیه مدعی مومی الیهک مرادی بچرد جلب مال سوداسیله صراف  
مرقومی بغیر حق اضراوت کذب ایتکدن عبارت ایدوکی افاده و بیان اولمش ایسه ده  
فیما بعد خصوص مذکور استماع اولوب و صراف مرقوم بغیر حق تضییق و تجریم  
اولمقله بایند بالاسی طغرائ غرایله معنون برقطعه فرمان عالیری صدور یله یدینه  
اعطای بیورلستی استدعا و استرحام ایتکله وجه مشروح اوزره امر عالیبری صدور  
مقتضای مصلحتدن ایدوکی حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

نموده تصویر آخری

معرض داعی کینه لیدر محرر و سته غلطه خارجنده بک اوغلنده قراخون محله سی  
ساکنه لیدن دولت عایه تبعه سنک روم ملتی نسواندن صاحبته عرضحال معرفه  
الشخص النقيب یورغاک مجلس شرع خطیرده تبعه مرقومه دن اولوب بوندن اقدم  
قتیلا فوت اولان دریا ترجانی بقولاکی ولد علیکساندری ولد دیمتر کینک ظاهرده  
زارت معروف و معروفه سی اولوب کافه تره که سی جانب بیت الماله حائده و راجع اولمقله  
ترکه متوفای مرقومی جانب بیت المال ایچون بالامانه قبض ایدوب وضع بدی تحققی  
و بروجه اتی قبل شرعدن خصوصتی رأی اولنان حالا فرمان عالی بیت المال مدری  
سعادتو فلان افندی ابن فلان مواجهه سنه مقبول مرقوم بقولاکی ولد علیکساندری

معروض داعی کینہ لہ بدرکہ درگاه معلا قیو جی باشیلریدن صاحب عرض حال محمد  
شمس الدین بک ابن احمد مجلس شرع عالیہ دولت علیہ تبعہ سنک ارمی ملتیدن  
درون عرض حالده مسطور الاسم صراف بوغوص ولد مر قار مواجہہ سندہ بن بیک  
ایکوز اوتوز ایک سنہ سی شهر ربیع الاولک اون النجی کونی مذنبہ اسکدارده قیو  
اغاسی محلہ سندہ واقع ملتزم طائفہ سندن مصطفی اغا تک قوناغندہ مستأجر اساکن  
ایکین مالیدن بلا تمسک صافی بکرمی بشلک التوفی اولہ رق مر قوم صراف بوغوصہ  
قرق بر بیک بشبور غروش افراض وتسليم اولدخی اقتراض وقبض ایدوب اولوجہلہ  
ذمتندہ الاجاق حق اولان مبلغ مر قوم قرق بر بیک بشبور غروشی باکہ ادا وتسليمہ  
صراف مر قوم بوغوصہ تنبیہ اولتق مر ادم در دیودعی ایلدیکندہ اولدخی جوانندہ  
مدعی مومی الیہ محمد شمس الدین بک بوندن اقدام خداوند کار اسبق مر حوم جنجکمان  
سلطان مصطفی خان و سلطان عبد الحمید خان حضراتی اوقاف شریفہ لری متولسی  
ایکن بندخی صرافلک خد متندہ بولنوب بیغزدہ جریان ایدن اخذ واعطال بزدن  
وقوعبولان منازعہ یہ مبنی بیک ایکوز بکرمی سکر سنہ سی جادی الاول سنک بکرمی  
بشہی کونی تاریخہ مورخ بد مدہ اولان برقطہ اعلام شرعی ناطق اولدینی اوزرہ  
اول تاریخہ روم ایللی فاضلہ سکر بولنان الحاج خلیل افندی مرحولک حضورندہ بندن  
کلینلو اشارہن ایلدم دیو دعوی و اولوجہلہ بیغزدہ منازعات کثیرہ وقوعندہ سکرہ  
قصدی ایلدیکي اشیا دعوا سندن بتلہ اعلام مذکورده مسطور اولان مبالغ معلومہ  
مقبوضہ اوزرینہ بعد الصلح واقع ولز باہ مدعا سنہ تاریخ اعلام مذکورہ کالجہ خصوص  
مذکورہ وسائر متعلقہ عامہ دعاویدن بنم ذمتی قبولی حاوی ابراء عام صحیح  
شرعی ایلہ ابرا واسقاط ایدوب بوجہلہ بیغزدہ منافرت واقعہ اولدیفنہ بناء تاریخ  
من بوردن بور بریزدن کلیاخذ واعطال قطع اولشیکن بیک ایکوز اوتوزیدی سنہ سی  
شهر ربیع الآخر سنک اوچینی کونی بحر میں شریفین مغاشی بولنان موالی عظامدن  
فضیلتلو السید درویش محمد افندیکن حضورندہ معقود مجلس شرعہ فاضلہ سکر  
مر حوم مشارالہ الحاج خلیل افندیکن مارالبیان اہلامندہ وجہ مشروح اوزرہ مندرج  
اولان ابراء مذکورینی بالانکار خصوص مذکور تکرار بندن بعینہ دعوی و بندخی  
مضمون اعلام مذکور شرعی شہود عد ولہ مواجہہ سندہ اثبات ایتشیکن بنم مدعی  
مومی الیہ محمد شمس الدین بک قانع ملتزم اولبوب سنہ مر قومہ شعبان المعظمتک اوچینی  
کونی تکرار خصوص مذکور اول تاریخہ روم ایللی فاضلہ سکر بولنان شیخ الاسلام  
سابق صدیق زادہ دولتوسماحتولہ در افندی حضرتلرینک حضورلندہ عقد ایلدیکي  
مجلس شرعہ بعینہ بندن دعوی و بندخی بنم مضمون اعلام مذکور بیدالاثبات  
بوجہ شرعی معارضہ دن منع اوانوب بوجہلہ بر قاج دفعہ وقوعبولان مر اقدارده  
بندن ادما ایلدیکي مبلغ مر قوم قطع ساند کرا بوب دعوی اولی مرادی اوزرہ  
اجرا ایلدہ مبدیکندن دونوب مؤخر تاریخ ایلہ بندن بغير حق اقمہ تحصیل ایتک  
ایچون قرق بر بیک بشبور غروش بلا تمسک قرض پردم دیہ رک مطالبہ ایدر دیونقر بر  
وازار ایلدیکي اوج قطعہ اعلام مذکورلک مضمونلری صراف مر قومک تقریرینی

صمانه ده واقع بر پردكانند. مجموع قوائم نقديه معلومه اوله رقي مرقوم سيونه اعطاس  
ونسليم و مبلغ مجموع مذكورى دابنه غائب مرقوم ماردروسه و برهك اوزره امر  
وطرفدن توكيل ايلديكمده اولدخى بعد قبول الواكاه مبلغ مجموع مذكوراون بريك  
ايكيوزغروشى يدمندن بوجه محرر بالوكاه تمام اخذ وقض ايتشيدى الحاله هذه مرقوم  
سيون برضوال محرر مقبوضى اولان مبلغ مجموع مذكوراون بريك ايكيوزغروشى دابنه  
غائب مرقوم ماردروسه و برهيو ب بغير حق كندى امور بنه صرفه استهلاك ايتكله  
مبلغ مجموع مذكوراون بريك ايكيوزغروشى مرقوم سيوندى بطريق الضمان حالاطلب  
ايدرم ديوبعد الدعوى والاستنطاق اولدخى جواينده مبلغ مجموع مرقوم اون بريك  
ايكيوزغروشى بوجه محرر بالوكاه مدعى مرقوم سر كزندن اخذ وقض ايلديكى طوعا  
اقرار واهتراف ايدوب لكن بن مقبوض اولان مبلغ مجموع مرقوم اون بريك ايكيوز  
غروشى غائب مرقوم ماردروسه هينا ونا مادفع ونسليم ابدوب اولوجهه مبلغ مجموع  
مذ كوردن يد وتمدده رد و ضمان لازم كلورنسنه باقى ظالمشدر ديوايلديكى دفعى مدعى  
مرقوم سر كز بعد الانكار دافع مرقوم سيون خصم ص مذ كورده امين اولوب يمينه  
تصديق اونورامندان اولديغى مدعى مرقوم سر كزه تفهيم اولدخى دافع مرقومى  
تخليف طلب اولوب قول بجر ديله دخى شرعا نسنه ثابت اولماقوله موجبيه مدعى  
مرقوم سر كز دهواى مذ كوره سيله مرقوم سيونه بوجه شرعى معارضه دن منع اولنديغى  
تسجيل و حضور بالبرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

خصم شرعى اولماقوله معارضه دن منع اولنديغى اعلامى صورتى

مروض داعى كينه لر يدركه آستانه عليه ده واقع سراج اصنافندن محمد عا كف  
افا ابن احمد خلوصى نام كسنه محمود پاشا محكمه منده مجلس شرع منبرده باعث الاعلام  
قولتقضى هلى اغا ابن موسى نام كسنه مواجهه منده بنم غائب عن البلد حامى احمد  
افندى ابن حسن دشتنده جهت قرضندن اوجيوز غروش الاجق حقم اولديغندن  
مدبوع غائب مزبور احمد افندى دين مبلغ مرقوم اوجيوز غروشى كسندوبه رجوع  
شرطيه باكه مالنندن ادا وايضاه اشوبزبور على افايه امر و طرفندن توكيل ايلديكده  
اولدخى بعد القبول مبلغ مرقومى مدبوع غائب مزبور ك امرينه بنا باكه مالنندن ادا وايضا  
ايتك اوزره وعد ايتشيك الحاله هذه مبلغ مرقومى باكه ادا وايضادن امتناع ايدراولماقوله  
سؤال اونوب مجرد مبلغ مرقوم اوجيوز غروشى امر و وعد مذ كوربنه بنا باكه مالنندن  
و بروب بعده مدبوع غائب مزبور احمد افندى به مر اجعت ايتكه مزبور على افايه جبر  
وننيه اولتقى مراد مدر ديوب تفر ريشروى اوزره مزبور على افادن قصدى ايلديكى  
دهواسى خصم شرعى اولماقوله مسعوه وانتقاه شايان اولنديغى مدعى مزبور محمد عا كف  
اغايه تفهيم و موجب حجه دهواى مذ كوره سيله مزبور على افايه بوجه شرعى معارضه دن  
منع اولنديغى تسجيل و بالانماس حضور بالبرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

كتاب الدعوى

(مدعينك دعوائى تزوير ايدوكى ظاهر اولدقده فيما بعد استمع  
اولتماق بايندم فرمان على استدعا سى اعلامى صورتى )

وكذا الماء و ربا داء الدين بن  
مال نفسه لا يجبر على الاداء  
(من جامع الفصولين فى الرابع  
والاثنى عشر)

يك بشيوز غروش خرج و صرفه طلب و تعريف و توصيف و ترسيم ايتديديكي اشبو برقطعه خر يطة و جهله مجدد ا بر باب منزل بنا و انشا و بعد التكميل كندويه تسليم ايلدييكيد نصيكره خصوص مذ كوره و وقوع ولان مصروف بدمده اولان اشبو برقطعه كشف دفتري منظوقجه اينده مجلسي طرفندن فلان و فلان خايغه لر ايله ساثر اهل و قوف بولسان فلان و فلان و فلان و فلان و فلان و فلان نام كشنه لر بالارسال كشف و معاينه و تخمين و حساب ايلديكرنده مبلغ مرقوم اوتوزيك بشيوز غروش باق اولوب اولوجهله مرقوم بورحسن اغا ذمته او لمقدار غروش صحيح الاجاق حقم اولغله مبلغ مصروف مرقوم اوتوزيك بشيوز غروشي مرقوم بورحسن اغاندن بالراجعه حالا طلب ايدرم ديوبعد الد عوى والاستنطاق اولدخى جواينده وجه محرر اوزره مدعى مرقوم اغوى خصوص مذ كوره توكل ايلدييكى و مدعى مرقوم دختى تعريف و توصيفي وخر يطة مذ كوره سى و جهله منزل مرقومى مجدد ا بنا و انشا و تكميل ايدوب كندويه تسليمى و بعد الكشف و التخمين و الحساب و مصارقات و اقمه سى مبلغ مرقوم اوتوزيك بشيوز غروش باق اولمش اولديغنى بتمامه طوطا اقرار و اعتراف ايدوب ليكن مدعى مرقومك بوخصوصه مانندن مصروفى الحق يكرمى بشيك غروشدن عبارت رديوب زياته بشيك بشيوز غروش مصروف مدعاسنى بعد الانكار مبلغ مذ كور اوتوزيك بشيوز غروش فى الحقيقه اينده مذ كوره كاملا خرج و صرف اولنديغنى خليفان مرقوم بوران وساثر اهل و قوف اولان مرقوم بورنك حضور شرعه بالمواجهه بالاتفاق على طريق الشهاده خبر لر ايله ظاهر و متحقق اولوب بو صورت مدعى مرقوم اغوب دعوای مذ كوره سنده يمينه مصدق اولغله بناء عليه مرقوم بورحسن اغانك طلبيله مرقوم اغوب بالمواجهه وجه شرعى اوزره تخليف اولتغين موجبيله مبلغ مصروف مذ كور اوتوزيك بشيوز غروشي مدعى مرقوم اغوبه تما ادا و تسليم مرقوم بورحسن اغانه تنبيه اولنديغنى تسجيل و حضور عاليرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

ما مورامين اولغله مأخوذنى تسليمده يمينه مصدق اولوب مدعى طالب تخليف اولماغله مغارضه دن منع اولنديغنى اعلامى صورتى

معروض داعى كينه لر يدركه عرضحال ايدن دولت عليه تبعه سنك ارمنى ملتدن فسهي سر كز ولد ابراهيم مجلس شرع خطيره درون عرضحالده اسمى مذ كور تبعه مرقومه دن بر رسيون ولد ارئين مواجهه سنده استابولده صماتيه قريبنده سيققدار خيرالدين محله سنده صولى مناسيره بيداننده كائناتك متولى بالاچارئين مستقلا تصرف اولديغى معلوم الحدود برقطعه وقف عرصه اوزرينده دولكر قلع لر دن و تبعه مرقومه دن غائب عن المجلس ماردروس ولد ملقون سنه سابقه خلانده باكه بشرط الوجود امر ملكه مانندن باذمتهم فدرات جما اون بر يك ايكوز غروش خرج و صرف ايدرك طلب و تعريف و توصيف اوزره مجدد ا بر باب منزل بنا و انشا و تكميل و باكه تسليم ايلدييكند و بندي غائب مرقوم ماردروسه ذمته دين اولان مبلغ مجموع مرقوم اون بر يك ايكوز غروش سكزيك ايكوز غروشي اشبو سنه مبارك محرر الحرامى غره سنده و اوج يك غروشي دختى سنه مذ كوره صفرا الحيريك انتيجى كوتى سالف الذكر

واذا دفع رجل الى رجل مالا ليدفعه الى رجل فذكر انه قد دفعه اليه فكذب في ذلك الامر فالقول للذي يدعى الدفع الى المأموره في برأه نفسه (شرح الطحاوى في الوكالة)



١٩ لا يموت المطلوب فلوقال كنت قبضت في حيوة ١٩ الموكل ودفعته اليه لم يصدق اذا خبر عما يملك انشاء وكان متهما

في اقراره وقد انزل موت موكله اقول على قياس هذا ينبغي ان لا يصدق الوكيل بقبض ودبعة او اقراره لواقر بعد موت موكله اني كنت قبضت في حيوة ودفعته اليه وقد مر انه يصدق (جامع الفصولين في احكام الوكيل) اقول بعكس ما قال صاحب جامع الفصولين وهو ينبغي ان يكون الوكيل يقبض الدين كالوكيل يقبض الدبعة في حق ربه نفسه وغاية ما ذكر في الواوالية من الفرق انما يؤثر بالنسبة الى ذمة المدينون التي كانت مستغواة بالدين فلا يخرج عنه بقبول الوكيل بعد موت الموكل واما بالنسبة الى نفسه فهو أمين في حيوة وموته فالقول للأمين في حق نفسه وانما في هذه رسالة تطلع عليها من علي المقدس (في فتاوى خير الدين الزملي تفصيله)

لابوين اقرنداشي وحصرا وارثي اولديغي عند الشرع الانور ظاهر ومحقق اولان صاحب عرضحال مصطفي افندي مجلس شرع منبره متوفى من بورك حسانده الى الوفاة مدير اموري وامين ومعتدى اولان درون عرضحاله اسمي مذكور على اغان حسين مواجهه سنده قرنداشم ومورث متوفى من بور محمد افنديك حياتنه بيارات شريف عالشان متصرف اولديغي لاله لي وقف شريفني حاصلاتشدين بهر شهر للبيشر غروش دعا كوي وظيفه سندن فرق درت آي منده مستحق اولديغي جهما ايكي بيك ايكوز غروشي من بور على اغان وقف شريف مذكورك ديوان او طه سنده مأموري يندن امر ونوكيله بالوكاله اخذ وقبض وقرنداشم ومورث متوفى من بوره حياتنه اعطا وتسليم ايديب بغير حق كندى امور يته صرفله استهلاك ابتدا كند نصركه قرنداشم ومورث متوفى من بور محمد افندي دخی مبلغ مستهلك مر قوم ايكي بيك ايكوز غروشي من بور على اغان قبل اتضفين وفات ايديب مبلغ مستهلك مر قوم حصرا با كه موروث اولعله بناء عليه مبلغ مستهلك مر قوم ايكي بيك ايكوز غروشي من بور على اغان بطريق الضمان بالوراثة حالا طلب ايدرم ديودعوى ابتدا كند اولديخي جوابنده بن متوفى من بور محمد افنديك حياتنه امر ونوكيله بالوكاله بهر شهر للبيشر غروشدن مدت معلومه مستحق اولديغي مبلغ مجموع مر قوم ايكي بيك ايكوز غروشي او طه مذ كوره مأموري يندن ماه بماه اخذ وقبض وتوفى من بوره حياتنه كذلك ماه بماه تمام وكاملا اعطا وتسليم ايديب مبلغ مجموع مر قوم دن اوزر يمه رد ضمان لازم كلوريد و ذمته بر اچه وبرجه باقى قالمشدر ديوبعد الدفع والانكار دافع من بور على اغان خصوص مذ كوره اچين اولوب بيميله تصديق اولتور افندن اولعله مدعى من بور مصطفي افنديك طلبيله من بور على اغان المواجهه بر نهج شرعى تخليف اولنعين موجهيله مدعى من بور مصطفي افندي دعوای مذ كوره سبله من بور على اغان بيوجه شرعى معارضه دن منع اولنديغي تمجيد و حضور عاليل يته اعلام اولندي الامر ان له الامر

٦ (مأمور امرك بشرط الرجوع امر يله مالدن قدر معروف مصروف خصوص سنده بيميله تصديق اولنديغي اعلامى صورتى)

معروض داعى بكنه ليدركه دولت عليه تبعه سنك ازمى ملتندن ديوالكر قلغه لرندن عرضحال ايدن اغوب ولد ارئين مجلس شرع خطبرده درون عرضحاله اسمي مذكور اونچي اصنافندن حسن اغان محمد مواجهه سنده من بور حسين اغان سنده سابقه جادى الاوليسى غره سنده بنى زدينه جلب يله بنم اسنان واده اكرى قبول ينده ملاعشى محله سنده واقع باتمسك متولى بالارجار تين مستقلا متصرف اولد يغم معلوم الحدود بر قطعه وقف عرصه اوزر يته ايجاب ايدن كرسته وسمايو طوعه وكره ميد و كرج وخراسان ودولكر و طعه اجر تبرى ايله لوازمات ساره سنده سن مالكدن خرج وصرفله بنم ايچون مجددا بر باب منزل بنا وانشا ايله هرنه مقدار مصروفك اولور ايسد بن مالدن ساكه و بريم ديوب محضر شهودده باكه امر و طرفندن بنى توكليل و يديمه بر قطعه محضى ومهور مقاوله سندی اعطا ايلديكده بنديخي بعد القبول من بور حسن اغانك بشرط الرجوع امر يله عرصه مذ كوره اوزر يته بوجه مشروح مالدن قدر معروف اوتوز

٦ وان كان رب الدار امر المستأجر ان يبنى في الدار على ان يحسبه ذلك من الاجر وبني المستأجر ثم اختلفا في مقدار ما اتفق ذكر ان القول قول رب الدار مع يمينه لانه يدعى زيادة الاتفاق وهو يتكررها اذا اجتمع اهل تلك الضاعة على قول احدهما وقالوا يذهب من النفقة في مثل هذا البناء ما يقول احدهما فالقول قوله لانه امكن معرفة ما وقع التنازع فيه من جهة غيرهما (من الذخيرة البرهانية في الفصل الحادى والعشرين من الاجارة)

بن فلان و فلان بن فلان نام کنده لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب  
اثر الاستشهاد في الحقيقة . وکل من بور بورغانی محمد صلاح الدين اغا بن احد زکی ابن  
عبدالله نام کنده شهر سابق ربيع الاخرینک اوخچی کوئی در علیه ده واقع محمود باشا حکمه سنده  
نائب الشرع اولان فلان افندیك حضورنده . معقود مجلس شرعه ده اشبوز بور یوسف  
افا ذمتده برمنطوق تحویل عن مبيع معلوم و مقبوضدن الاجتی حتی اولان اوج ییک  
بشوز غروشی مدیونی من بور یوسف افان طلب و دعوی و اخذ و قبضه و کند و یه  
ارسال و ابصاله وادی الاقتضا صلح و اریه و خصوص مذکور متوقف اولدیغی امورک  
کلیسده اشبوز من بور الحاج علی اغای طرفندن و کالت عامه مطلقه صحیحه شرعه ایله  
غیابنده قبولنده موقوفه وکیل و نائب مناب نصب و تعیین ایدوب بزی اشهاد ایلدیکنده  
برخی خبر و کالتی من بور الحاج علی اغایه واصل ایلدیکنده اولدی و کالت مذکورده بی  
قبول ایلدی بر بخوصه بوجه اوزره شاهدلر شهادت دخی ایدر ز دیوهری اداء  
شهادت شرعه ایلدی کارنده . بعد التعلیل و الترتیب شهادت لری مقبوله اولغین موجبله  
بعد الحکم و التفتیه ما وقع بالطلب کتب اولدی

مسائل المأمور والرسول

بیاع امین اولغله غنی تسلیمه بمنبله تصدیق اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استنبوا نه قره کرمی جوارنده . واقع اتکچی فرتنده اتکچی  
اولان صاحب عرض حال ارنود اسلام بن بیرام نام کنده مجلس شرع منسیره فرن  
مذ کورده طبله کار بولنان دورن هر ضحاله اسمی مذکور ارنود ینار بن رجب نام کنده  
مواجهه سنده من بور ینار برسنه مدندیورن مذ کورده طبله کار و بیاع و امین  
و معتد م اولدیغندن بهر یوم اسواق و بازارده آخره بیع ایتک ایچون فرن مذ کورده  
مالدن مدت معلومه من بور ینار تسلیم ایدوب اولدیغی اخذ و قبض ایلدیکی معلوم  
العقد نان هر بزی امر و توکیلله معتاد اوزره عباد الله بیع و تسلیم و غنلندن مدت  
مذ کورده مآخوژی اولان مبالغه معلومه دن با که غیر از تسلیم باقی بشوز غروش حالا  
یندنه قالمغله مبلغ باقی هر قوم بشوز غروشی من بور ینار دن طلب ایدرم دیوهری  
ایتدکده . اولدیغی جوارنده بوجه تحرر اقرار لکن بن مبلغ باقی هر قوم بشوز غروشی  
دخی مدعی من بور اسلامه تماما و کاملاد دفع و تسلیم ایدوب مبلغ هر قومدن بد و زمتده  
بر اجه و رجه باقی قالماسدیر دیو بعد الدفع و الانکار طبله کار دافع من بور ینار خصوص  
مذ کورده امین اولوب بمنبله تصدیق اولنور امتادن اولغله مدعی من بورک طلبیه من بور  
ینار بالمواجهه وجه شرعی اوزره تحلیف و التفتین موجبله مدعی من بور اسلام دعوی  
مذ کورده سبله من بور ینار وجه شرعی معارضه دن منع اولدیغی تسجیل  
و حضور طایرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

۱ وکیل مأخوذینی و کالی متوقفه حیاستده . تسلیم  
ایلدیکنه بمنبله تصدیق اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استنبوا نه یوکسک قالدیرم فرتنده ملا کورانی شمله سنده  
ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن قضاتدن محمد افندی ابن ابو بکر بن الحاج یحییانک

و کذا الوکیل بالبیع او ادعی  
هلاک الثمن او الدفع الی الموکل  
يعتبر قوله مع اليمين ( جامع  
الفتاوی فی الوکالة )

۹ ولو وکل بقبض و دینه ثم مات  
الموکل فقال الوکیل قبضت  
فی حیوته و هلاک و انکرت  
الورثه او قال دفعته الیه  
صدق و لو کان دینا لم یصدق  
لان الوکیل فی الموضوعین حکمی  
امر الایمال استیفاءه لکن  
من حکمی امر الایمال استیفاءه  
ان کان فیہ ایجاب الضمان  
علی الغير لا یدصدق و ان کان  
فیہ نفی الضمان من نفسه  
صدق و ا وکیل بقبض الوذیعه  
فیما یحکمی نفی الضمان عن نفسه  
فیصدق و الوکیل بقبض  
الدين فیما یحکمی یوجب  
الضمان علی الموکل و هو ضمان  
مثل المذموم فلا یدصدق  
ولو اُلجی فی الرابع من الوکالة  
الوکیل عن الموکل

محمده اسلام. ولده قبا صقال محله سنده ساکن امتعه مکرکی خدمه سندن طور و مش او غلی  
احمد اغا ابن علی نام کشته زوج داخل اولوب ذمته متقرر و معقود علیه مهر مؤجل  
حق اولان ایکوزاللی غروش ایله نفقه عدت معینه معلومه اوزرل بنه و مؤنت سکنتام  
دخی کندی اوزر بنه اولوق اوزره زوج من بور احمد اغا ایله محله صحیحه شرعیه ایله  
خلافه و حقوق زوجیت متعلقه دعوان ذمتی ابراهیم واسطه و خصوص مذکور توقف  
اولدینی امور کلاسه طرفدن من بور محمد اغایی و کالت عامه مطلقه صحیحه شرعیه ایله وکیل  
و نائب مناب نصب و تعیین اولدیلمده اولدخی بوجه محرر و کالت مذکور بی قبول  
و خدمت لازمه سنی کابینگی ادایه تعهد و التزام ایتمکین ما وقع بالطلب کتب و اوندی

اثبات وکالت حقی صورتی

محمده اسلام. ولده معجونی قاسم محله سی اهل بسند ن یوزغانی محمد صلاح الدین اغا ابن  
احمد زکی ابن عبد الله نام کشته طرفدن بوجه آتی وکالت ادعا ییدن مدینه عشقه واقع  
فلان محله سی اهل بسند ن دباغ الحساج علی اغا ابن خلیل نام کشته مدینه منوره مجلسنده  
معقود حضور شرع معالی عقودده بنه مدینه منوره صبح محله سی سکنتدن وکلم  
تجارتدن اشبو باعث الکتاب یوسف اغا ابن محمود نام کشته محضر نه بالوکاله اوزر نه دعوی  
و تقریر کلام ایدوب موکلم من بور محمد صلاح الدین اغا ابن احمد زکی ابن عبد الله  
من بور یوسف اغا نسته بدمه اولوب یک ایکوز فرق طقوز سنه سی رجب الفردی سلخی  
تاریخیه مورخ محضی و مختوم و معنون و می سوم اشبو بر قطعه تحویل منطوقه ثمن  
عیب معلوم و معقود ن اوج یک بشبور غروش الاجق حتی اولد یقندن من بور محمد  
صلاح الدین اغا مبلغ مرقومی مدیونی من بور یوسف اغا دن طاب و دعوی و اخذ  
و قبضه و کندویه ارسال و ایصاله ولدی الاقتضا صلح و ابراهیم و خصوص مذکور توقف  
اولدینی امور کلاسه بدمه اولوب شهر سابق ربیع الاخر یک اوجینی کونی تاریخیه  
مورخه و استانبولده واقع محمود پاشا محکمه سی ناجی فلان افندی ک امضا سیله ممضاه  
و ختمیه مخومه بر قطعه وکالت حقی ناطقه اولدینی اوزره بی طرفدن نائب مومی ایله  
حضور نه معقود مجلس شرعه وکالت عامه مطلقه صحیحه شرعیه ایله غایده قبوله  
موقوفه وکیل و نائب مناب نصب و تعیین ایدوب خبر وکالت با که واصل اولدقد  
بندخی بوجه محرر وکالت مرقومه بی قبول ایتمامه بناء علیه موکلم من بور محمد  
صلاح الدین اغا نیک الاجق حتی اولان مبلغ مرقوم اوج یک بشبور غروشی مدیونی  
من بور یوسف اغا ن بالوکاله حالاط طلب ایدرم سؤل اولوب موکلم من بور ایچون با که  
ادا و ایقاه من بور یوسف اغایه ننبیه اولتمق مراده درید کده غب السؤل و الاستنطاق  
من بور یوسف اغا دخی جولنده بر موجب تحویل مذکور مبلغ مرقوم اوج یک بشبور  
غروش موکلم من بور محمد صلاح الدین اغایه ثمن مبیع مذکور دن الیوم ذمته صحیح  
دخی اولدینی طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لکن مدعی من بور وکالت مدعاسنی انکار  
ایدیچک مدعی من بور الحساج علی اغا دن بمنوال مشروح وکالت مدعاسنه مطابق بنه  
طلب اولدقد مدینه منوره اهل بسند ن و عدول احرار رجال مسلمیندن اولوب  
بدقه درعیله دن کیش و ذیل حجت مذکور ده اسمی محرر بولتمش اولان فلان



اغايله لا بون قرداشار اولوب پدرلری اسمی سفیان و دده لری اسمی عبدالله و والد لری اسمی کزبان بنت پدرالدین و مسقط رأس لری مذکور حاجی حزه محله سی اولوب اولوجهله متوفای من بولک و اثنی عصوبت نسبه جهشدن حصرا مدعی من بور احمد اغا به محصره در و بودند غیری وارثی و ترک سنه مستحق آخری اولدینی معلوم نکلدر بر بو خصوصه بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ایدره رز دیوهر پری اداء شهادت شرعیه ایتدکلرند بعد التعمیل و التزکبه شهادت لری مقبوله اولغین موجبیه بعد الحکم و التنبیه من بور قصاب احمد اغا بنده مجلس شرع شریف انورده مدینه من بوره اها لیسندن چرچی حسن اغا ابن زین العابدین نام کسنه محضرده اقرار و تقریر کلام ایدوب عجم و موثق متوفای من بور علی اعروش افانک در سعادت حین وفاتده باتنده موجود اولوب حصرا با که موروث اولان ترک سنی واضع الید اولنلردن و ذم ناسده اولان حقوقي دخی اصحابندن طلب و دعوی و اخذ و قبضه و با که ارسال و ایصاله ولدی الاقتضا صلح و ابرایه و بونلر متوقف اولدینی امورک کلبسنه طرفدن و کالت عامه مطلقه صحیحیه شرعیه ايله من بور حسن اغانی وکیل و نائب مناب نصب و تعیین ایلدی بکده اولدخی بوجه محرر و کالت مذکور به بی قبول و خدمت لازمه سنی کلبنی ادا به تعهد و التزام ایتکین موقوف بالطلب کتب اولندی :

التوکیل لغة تفویض الامر  
الى الغير و شرعا تفویض  
التصرف فی امره الى غيره  
واقابته مقامه و الرسالة تبلیغ  
الكلام الى الغير بلا دخل له  
فی التصرف (درر غرر  
فی باب الوكالة)

● طلب دینه غائی قبولنه موقوفه توکیل ایلدی بکی بحتی صورتی ●

محمیه ستانبولده معجونی قاسم محله سنده ساکن اشوباعث اکتاب بورغانی محمد صلاح الدین اغا بن احمد زکی ابن عبدالله نام کسنه مجلس شرع شریف انورده تقریر کلام و تعبییر عن ائرام ایدوب ولایت اناطولیده کوتاهییه سنجاغنده واقع مدینه عشاقده صباح محله سنده ساکن کلیم نجاریدن یوسف اغا ابن محمد نام کسنه ذمتده جنس و مقدار و فیهائی بیغزده معلوم بورغانی اتعه سی نمشدن بدیده اولوب بیک ایکوز قرق طغوز سنه می رجب القردی سلجی تاریخله مورخ مضی و محتوی و معنون و مرسوم اشوب برقطعه تمسک منطوقجه الاجق حقم اولان اوج بیک بشبور غرو سنی مدینوم من بور یوسف اغاندن طلب و دعوی و اخذ و قبض و با که ارسال و ایصاله ولدی الاقتضا صلح و ابرایه و خصوص مذکور متوقف اولدینی امورک کلبسنه طرفدن الحاله هذه مدینه مذکورده ساکن دباغ اصنافندن الحاج علی اغا ابن خلیلی و کالت عامه مطلقه صحیحیه شرعیه ايله قبولنه موقوفه وکیل و نائب مناب نصب و تعیین ایلدم دیدکده موقوف بالطلب کتب اولندی

● زوجیه طرفندن محاله به توکیل بحتی صورتی ●

ولایت اناطولیده بیغ سنجاغنده قزلق طوزله نام دیگر ایواجق قضا سنده تبع کوسه لر قریبه سنده ساکنه اولوب ذاتی قریبه من بوره امامی فلان افندی ابن فلان و مختار اولی فلان اغا ابن فلان و مختار شیمسی فلان اغا ابن فلان تعریض لیه معرفه اولان امهسانی خاتون ابنة فلان بن فلان مجلس شرع شریف انورده قضاء مذکور تابع با یاسلق قریبه سی اها لیسندن اشوباعث الکتاب بکچی او علی محمد اغا ابن فلان محضرده اقرار و تقریر کلام ایدوب مارالبان کوسه لر قریبه سی اها لیسندن اولوب الحاله هذه

و یتصرف الوکیل فی اؤکله  
(صدر الشرعیه فی الوكالة)  
وکل عقد بیعیفه الى وکله  
کالکاح و الخلع فان حقرقه  
سعی بملرکل (قدوری)



اثبات ایچون شاهد اولی اوزره حضور شرعه اقامه ایلدیکي فلان وفلان نام کسندل  
خصوص مرقومه شهادت ایتشلا اینه ده شاهدان من بوراندن صدق و عدالت  
فهم اولند یغندن شهادت لری قبول و تسجیل شرعی اولنیوب شاهد عادل آخر اقامته  
حواله اولند قد نصکره شاهدان من بوران اشبوتاریخ اعلام کونی تکرار مجلس شرعه  
کلوب بزم خصوص مذکورده علمن و شهادت من اولیوب انجیق غائب عن المجلس رجب  
نام کسند بزی اغفال واجقه و هدیه بلان شهادت من سوق واغرا ایتکله بر دخی غائب  
من بورک تحریک و سوقیله کاذبا شهادت ایتشیدک دیوهر بری بو خصوصده بلان شهادت من  
ارنکاب ایلدک لری اقرار و اعتراف ایتلر یله مو جبنجه شاهدان من بوراک اقرار و اعتراف لری  
بناء شرعا مستحق اولدقلری تعزیر لری ایتلر اجماعی خصوصی رأی آصفه لری نه حواله  
اولند یغنی حضور هالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب الوکالة

مدیون مواجهه سنده وراثتی بالاثبات طلب  
ارشه آخری توکیل ایلدیکي حتی صورتی

شهادت انه وارثه لاوارث له  
غیره ثم شهدا ان هذا وارثه  
تقبل ولم تکن تناقضا وقولهما  
لاوارث له غیره یحتمل علی  
قولهما لانعلیه وارثا غیره ثم  
علما وارثا آخر فشهدا به فانه  
تقبل لان قوله لانعلیه وارثا  
غیره زائد علی من متین  
الشهادة (جامع القضاة)

ولایت روم ایلده نیش ایانی داخلنده کرسی لوا اولان مدینه صوفیه ده حاجی حزه  
مخله سی اهابلسندن اولوب محبیه اسلا مولده ابو الفتح غازی سلطان محمد خان  
علیه الرحمة والغفران حضرت لری جامع شریعی جوارده واقع تقیب خانی دیملکه  
حریف خالده مسافره ساکن ایکن اشبوسنه مبارکه جسادی الاوبلسنک او چخی کونی  
وفات ایدن علی اغوش اغا ابن بهرام بن موطنی نام کسندک بوجه آتی وارثی اولد یغنی  
ادها ایدن محله من بوره ساکندن اشبویاعث الکتاب قصاب اجد اغا ابن مصطفی  
نام کسند مجلس شرع شریف افورده متوفای من بورک مدیونی مدینه من بوره اهابلسندن  
خانچی سلیمان اغا ابن ابراهیم نام کسند محضرده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب  
متوفای من بور علی اغوش اغا بنم پدرم مصطفی ایله لابون قرنداشلر اولوب پدر لری  
اسمی بهرام دوده لری اسمی موطنی و والده لری اسمی کزبان بنت پدر الدین و مسقط  
رأس لری مذکور حاجی حزه سی اولوب اولو جهسله عم متوفای من بورک وراثتی  
هویت نسبیه جهمتدن حصرا یا که مخصره و بندن غیری وارثی و ترک سنده مستحق  
آخری اولما غله عم و مورث متوفای من بور علی اغوش اغا نک حیاتنده من بور سلیمان  
اغادمتسند جهت قرصندن الاجتی حق اولان الی غروشی قبل الاخذ و الاستیفا  
وفات ایدوب مبلغ مرقوم حصرا یا که موروث اولمغه مبلغ مرقوم الی غروشی مدیون  
من بور سلیمان اغا من بالوراثه حالا طلب ایدرم سؤال اولنوب یا که ادا و تسلیه تنبیه  
اولنقی مراد مدید کده غیب السؤال اولدخی جوابنده جهت مرقومه دن متوفای من بوره  
ذمتنده مبلغ مرقوم الی غروش دینی اولد یغنی طوعا اقرار لکن مدعی من بورک ما عدا  
ورث مدعاسی انکار اید یحک مدعی من بور اجد اغادن بمنوال محرم مدعاسنه مطابق  
بینه طلب اولند قد عدول احرار رجال سلیمندن و محله من بوره اهابلسندن فلان بن فلان  
وفلان بن فلان نام کسند ل لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثرالاشهاد  
فی الحقیقه اشبوه مدعی من بور قصاب اجد اغا نک پدری بهرام اغا متوفای من بور علی اغوش

شرعیہ ابتدائے مذکورہ غیب رعایت شرائط قبول شہادت لری حیر قبولہ واقعہ اولین موجبہ مدعی مرقوم بتقویٰ ورائتہ بعد الحکم والنبیہ موقوف باطلب کتب اولندی

بعد اداء الشہادہ شہادت لری رجوع ایدن  
شہادہ تضمین و تمیز لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معرض داعی کتبیہ لری ذکرکے باعث الاعلام بلغرم عبد الله اغا ابن مصطفی مجلس شرع متبرکہ مناو علی بن محمد و بر مصطفی بن عثمان نام کتبیہ لری مواجهہ لریہ استنبولہ والدہ خاتندہ صراف اولان دولت علیہ تبعہ سنک ارمی ملتدن غائب عن المجلس سرکزو اسد او خان فلان سنہ سی محرم الحرامی غرہ سندہ سکا خان مذکورہ کائن اوطنہ سندہ مالدن یک ایکوز غروش اقراض تسلیم ایلدی یکندہ سندخی یدمدن اقراض و قبض و اموری که صرفہ استملاک ایدوب حتی مبلغ من بورر جہت مذکورہ دن ذمتکدہ با کہ دینک اولدیغنی من بوران علی و مصطفی مواجهہ لریہ اقرار و اعتراف دخی ابتکالہ الحالتہ ذمتکدہ الاجتی حقم اولان مبلغ من بورر یک ایکوز غروش من مدن طلب ایدرم دیو شهر سابق ریع الاخرینک یشی کونی استنبولہ محمود پاشا محکمہ سندہ حالاً نائب الشرع اولان فلان زائدہ فلان افندی حضورندہ انکار ہمہ مقارنہ بدن دعوی و مدعا سنی عدولدن اولدقلری اخبار اولان اشبو من بوران علی و مصطفی شہادت لریہ مواجهہ مدہ برنج شرعی بعد الایبات والحکم موجبہ مبلغ من بورر یک ایکوز غروش غائب مرقوم سرکزنین تماماً تحصیل واخذ و قبض ایتہ کد نکرہ شہادت من بوران اشبو تاریخ اعلامدن اوج کون مقدم نائب مومی ایدہ حضوریتہ کیدوب ہر بری خصوص مذکورہ اولان شہادت لری رجوع ابتلریہ حکم من بورر دخی متقض اولیوب بناء علیہ غائب مرقوم سرکزلہ بوجہ محرر مالدن مقبوضی اولان مبلغ محکوم بہ مرقوم یک ایکوز غروش شہادت من بوران علی و مصطفی فسادن بطریق الضمان سویا طلب ایدرم دیو دعوی ابتدکدہ نلردخی جواب لریہ قضیہ نوال محرراوزرہ اولدیغنی و یوم مذکورہ نائب مومی ایدہ حضورندہ خصوص مذکورہ اولان شہادت لری رجوع ایلد کلدیکی ہر بری طایعہ اقرار و تصدیق ابتلریہ موجبہ علی موجب اقرار ہمہ مبلغ محکوم بہ مذکور یک ایکوز غروش شہادت من بوران علی و مصطفی فسادن سویا و ضمانتاً تماماً تحصیل و مدعی من بورر عبد الله اغایہ تسلیم برہ شہادت من بورانہ دخی شرعاً تمیز لازم کلدیکی استنبولہ محکمہ مدن حضورعالی لریہ اعلام اولندی

بعد اداء الشہادہ بیان شہادی اولدقلری اقرار  
ابتلریہ تمیز لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معرض داعی کتبیہ لری ذکرکے صاحبہ عرض حال معرفۃ الذات عائشہ خاتون ابنہ احمد اشبو تاریخ اعلامدن اوج کون مقدم محمود پاشا محکمہ سندہ دولت علیہ تبعہ سنک ارمی ملتدن انکچی اغوب ولد ارتین مواجهہ سندہ ہم مرقوم اغوب ذمتکدہ جہت قرصندن اشبو غروش الاجتی حقم اولغلہ مبلغ من بوری مرقوم اغو بدن حالاً طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والانکار مدعیہ من بورہ عائشہ خاتون دعوی مذکورہ سنی

فان یسأل سأل عن القاضی فی البحر سأل القاضی عن شہود اهل الذمہ عدول المسلمین والاسأل عنهم عدول الکفار کذا فی المحیط والاختیار قوله عدل بالنساء للمفعول قوله ولو سکر الذمی لا تقبل لان السکر من المحرمات الی ذکر فی الاخیل فیکون بذلک فاسداً فی دینهم (من حاشیہ الطعطاوی علی در المختار)

فان رجعا قبل الحکم لا یحکم وان بعده لا ینقض وضمانا ما اتفقا اذا قبض المدعی مدعا دینا کان او عینا (عن شہادۃ الملتقی الابحر فی باب الرجوع)

لا یصح الرجوع عنها الا بعد قاض فلو ادعی المَشهود علیه رجوعها عند غیرہ لا یخلفان ولا یقبل رهاقہ علیہ (ملتقی الابحر)

وفی الجامع الصغیر شہادتان اقرا انهما شہد ابزور لم یضربا و قال ابزوران وفادته ان شہاد الزور فی حق ما ذکرنا من الحکم هو المقر علی نفسه بذلک فاما لاطریق الی اثبات ذلک بالینۃ لانه فی الشہادۃ والینات للاثبات (ہدایہ فی قبیل الرجوع عن الشہادۃ)

و حسب ثبوت النسب الكاح

و هم لا يحضرون نكاحهم

فالقول تقبل شهادة النصراني

على المسلم ادى الى ضياع

الحقوق فقبلت ضرورة

كما قبلت شهادة القابلية

للضرورة (دررق باب القبول

وعدمه في الشهادة ملخصا)

و الشهود الكفار بعد اقام

المسلون وان لم يعرفهم

المسلون يسأل المسلمون

عن عدول المشركين

ثم يسأل اولئك عن الشهود

(من الاختيار شرح المختار)

قال تركي النصراني بالامانة

في دينه ولسانه وبع ذلك انه

صاحب يقظة (في اواخر كتاب

الشهادات من خزائن الاكل)

سئل عن تركية اهل النمة

كيف هي اجاب ان تركية

بالامانة في دينه ولسانه وبع

وانه صاحب يقظة كذا في

فتاوى قاض الهادي (انقروى)

قوله والتركية للذمي الخ

وهل يكني فيه تركية الكافر

الواحد بجر (حوى) قوله

بالامانة في دينه بان يكون

محافظا على ما يقتضيه شرعية

على ما هو الظاهر (قوله ولسانه

بان لم يعهد عليه كذب) قوله

وبعد لعل المراد بها المسلمة

او ان لا يكون سارقا (قوله ولسانه

صاحب يقظة اي ليس بمغفل

ولا معتوه) قوله سألوا عنه

عدول المشركين قال

ابو السعود من ههنا يعلم ان

العبد لا تستلزم الاسلام انتهى

اي في حق الكافر والاول

تجمل وقبول ايدوب خصوصا مذكوره غائبان من بورلك لسانلندن شهادتلى اوزر  
شاهد لرز شهادت دخي ايدرزديوهر برى شهادته على الشهادته شك شروط معتبره سى  
اوزره اداء شهادت شرعية ايندكازند شهود مر قومك بعد التعديل والتزكية  
شهادتلى مقبولة اولمغين موجبيله بعد الحكم والتبنيه ما وقع بالطلب كتب اولندى

دولت عليه تبعه سندن غير مسلمك شهادتلى بيت المال

مدبرى مواجعه سنده اثبات وراثت حتى صورتي

في الاصل ولايت روم ايلده كرسى لوا اولان صوفيه قضاسنه تابع خان جديد قريه سى  
اهاليسندن ودولت عليه تبعه سنك روم ملتندن اولوب محبته اسلاموله چارشوى  
كبرده واقع على باشا خاتنه عباچىلى تجارتيه مشغول ايكن بوندن اقدم فوت اولان  
ناجورولد مجبورولد طاشونك بروجه آنى وارثى اولديغنى ادعايدن تبعه مر قومده دن اولوب  
بودفعه محلدن با حجت شرعية وبامضبطه در عليه كلان اشوب باعث الوثيقه بتقولود  
طربقو مجلس شرع خطير ده متوفاي مر قومك حين فوتند ظاهر ده وارث مهورفى  
اولوب تركه سى جانب بيت الماله عائد وراجح اولقى زعيمه تركه سنه بالامانه واضع اليد  
اولوب قبل شرع دن دخي خصوصت ورد جوابه مأذون اولان حالا بافرمان هالى بيت  
المال مدبرى رتبة اولى صنف ثابتمى اصحابندن سعادتو فلان بن فلان محضرند اوزر بنه  
دعوى وتقرير كلام ايدوب بنم بابام طربقو متوفاي مر قوم عباچى ناجورك باباسى  
مجبورايه لاوبين قرداشلر اولوب بابازى اسمى طاشوودده لرى اسمى مارقو وانلارى اسمى  
مارم بنت خرسنو ومسقط رأسلى ذكر اولنان خان جديد قريه سى اولوب اولو جهله  
بن متوفاي مر قومك لاوبين عى اوغلى اولماله وراثتى عصوبت نسبده جهندن حصرا  
با كه منحصره ويند غيرى وارثى و تركه سنه مستحق آخر كسنه مى اولماله مديرومى اليه  
سؤال اولوب بالامانه واضع اليد اولديغنى عجم متوفاي مر قومك بر موجب دفتر بعضى  
حصرا با كه موروث اولان صح الباقي تركه سنى با كه تسليم مديرومى اليه فلان افندى به  
تبنيه اولمقى بالورائه مر اد مدر ديو دعوى ايند كده غيب السؤال اولمخى جوابنده متوفاي  
مر قومك تركه سنه بروجه محرم بالامانه وضع يد بنى اقرار واعتراف ايدوب لكن مدعى  
مر قومك بروجه ميبين وراثت مدعاسنى انكار ايدمچك مدعى مر قوم بتقودن مدعاسنه  
مضابق ينده طلب اولند قد قريه مر قومك غير مسلم اهاليسندن وتبعه مر قومده دن  
اولوب بودفعه در عليه به كلش و ذبل حجت مذكوره ده اسملى مسطور عدول احرار  
رجال دن عباچى يوركي ولد اصنان چورايچى هاجى يتقو ولد مترو لاجل الشهادته مجلس  
شرع حاضران اولوب اثر الاستشهاد فى الحقيقة اشوب مدعى مر قوم بتقونك باباسى  
طربقو متوفاي مر قوم عباچى ناجورك باباسى مجبورايه لاوبين قرداشلر اولوب بابازى  
اسمى طاشوودده لرى اسمى مارقو وانلارى اسمى مارم بنت خرسنو ومسقط رأسلى  
مارالذكر خان جديد قريه سى اولوب اولو جهله متوفاي مر قومك حصرا وراثتى  
عصوبت نسبده جهندن عجمى اوغلى مدعى مر قوم بتقويه منحصره ومتوفاي  
مر قومك بوندن غيرى وارثى و تركه سنه مستحق آخر كسنه سى اولديغنى معلوم دكلر  
بزبخصوصه بوجه اوزره شاهد لرز شهادت دخي ايدرزديوهر برى اداء شهادت



بعید اولان سالف البیان تاتار بازاری قصه سنه کیدوب اداه شهادت شرعیه ایتک متعسر اولمغه هر بریمزک اسانغزین مخلنده حضور شرعده شهادت ابدک دیو خصوص مذکورده اولان شهادت غیری هر بریمز بوران محمد اغا موسی اغا دن هر بریمه تحمیل وشهادته امر ایلدیکمن ده انلردخی بروجده محرر تحمیل وقبول ومخلنده شهاده علی الشهاده طریقی اوزره اداه شهادته تعهد ایلدیلر دید کلریده غب التصا دیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولادی

شهادته علی الشهاده طریقی اوزره اثبات دین حتی صورتی

ولایت اناطولیده خداوند کارایاتی داخلنده مدینه کوناهیه اهل بسندن اشوب باعث التکلیف چرجی السید ابراهیم اغا بن مصطفی نام کسنه ولایت مذکورده کرسی ایالت اولان مدینه قونیه ده مجلس شرعی بفرآورده مارالذکر مدینه کوناهیه اهل بسندن اولوب سالف البیان مدینه قونیه ده لاجل التجاره ساکن دباغ اصنافندن الحاج عبد الله اغا ابن احمد نام کسنه محضرند اوزرینه دعوی وقهر برکلام ایدوب بن یک ایکوز قرق طغوز سنه سی شهر ربیع الاخری غره سنده مارالبیان مدینه کوناهیه چارشوشنده وقعدکاتمه من بور الحاج عبد الله اغایه محضر شهودده مالمدن یک غروش اقراض و تسلیم ایلدیکمه اولدیخی مدین اقراض وقبض وامورینه صرفه استهلاك ایتکله اولوجهله من بور الحاج عبد الله اغا ذمتده الاجق حقم اولان مبلغ مرقوم یک غروشی من بور عبد الله اغا دن حالا طلب ایدرم سؤال اولنوب با که ادا وایا ایتک اوزره قل شرعدن من بوره نثیه اولنسون دیدکده غب السؤال من بور الحاج عبد الله اغا دخی جولنده انکار ایدییک مدعی من بور السید ابراهیم اغا دن بوجه محرمه حاسنه مطابق یته طلب اولندوقده عدول احرار رجال مسلمیندن وخصوص مذکورده شاهی الاصل اولوب مارالذکر مدینه کوناهیه ده ساکن اولملرله اشوب مجلس شرعی قاری متعذر اولان چرجی موسی اغا بن مصطفی بن محمد و بربر صالح اغا بن محمد نورالدین ابن عبد الله نام کسنه لک لسانندن شاهی الفرع اولان مذکور مدینه قونیه اهل بسندن وعدول احرار رجال مسلمیندن اولوب بوندن اقدم لاجل التجاره مارالبیان مدینه کوناهیه ده بوانوب بودقمه مدینه قونیه به مواصلت ایتش اولان بقال درویش محمد اغا بن محمد سعید و بقال جزء اغا ابن بونس نام کسنه لک لاجل الشهاده مجلس شرعی حاضران اولوب اثرالاسنهاد فی الحقیقه غایبان من بوران چرجی موسی اغا ابن مصطفی بن محمد و بربر صالح اغا ابن محمد نورالدین ابن عبد الله نام کسنه لردن هر بری اشوب مدعی من بور چرجی السید ابراهیم اغا من بور دباغ الحاج عبد الله اغایه یک ایکوز قرق طغوز سنه سی شهر ربیع الاخری غره سنده مدینه کوناهیه چارشوشنده واقع دکاننده مالندن بزم حضور یتمزده یک غروش اقراض و تسلیم اولدیخی اقراض وقبض وامورینه صرفه استهلاك ایتکله اولوجهله من بور الحاج عبد الله غایک من بور السید ابراهیم اغایه ذمتده مبلغ مرقوم یک غروش جهت قرضدن صحیحاً دیندر بر بو خصوصه بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ایدره لکن بزم ایچون مدت سفر بعید اولان مذکور مدینه قونیه به کیدوب اداه شهادت ایتک متذرا اولمغه منزل هر بریمزک اسانغزین شاهد اولوک ومخلنده اداه شهادت دخی ایدک دیوهر بری شهادت لر بنی بره تحمیل ایلدکلریده بزدخی

وشهد القروع یجب ان یدکروا  
شهادت شهود الاصول واسم  
یهم وجد هم (من شهادات  
الخلاصه)

یشوزان یکون شهود  
طریق کفار او ان کان  
لهم کافران المفصود  
من نقل الشهاده حصول  
علم للقاضي (من القرو  
باب الاستحقاق)

قاضي المکتوب الیه لایحتاج  
لی تعدیل الشهود الذین  
شهدوا فی الحادئ وفي الشهاده  
علی الشهاده لاید من  
مدیلمهم (شرح زیلعی)



بنه مدینه من بوره سکاندن و بوجه آتی شاهدی الفرع اولنردن محموداغان نصوح و الماس  
اغان بشار نام کسنه لاجل الشهاده مجلس مذ کوره حاضران اولوب اسنشهد  
اولنقلرنده مدینه من بوره اها ایلندن و مدینه من بوره به مدت سفر بعد اولان  
ولایت روم ایلیده حال مناسره قضاسنده لاجل التجاره سا کن عدولدن بورو بلی یوسف  
اغان محمد بن عبدالله مدینه من بوره دن مار الذکر مناسره قضاسنه کیدرایکن من بور  
بورو بلی طورمش اغان مصطفی بن عبد الله مبلغ مر قوم بدیوز اللی غروش جهت  
قرصندن ذممه احد زکریا اغایه دیندر دیوبنم حضورمده اقرار قطعی الیه اقرار  
و بنی اشهاد ایلدی بن بوخصوصه بوجه اوزره شاهد م شهادت دخی ایدرم لیکن بن  
سبب مذ کوره کیدر اولماله غایمده خصوص مذ کوره شهادت اقتضایدر ایه سن بنم  
لسانندن خصوص مذ کوره شاهد اولک ولدی الاقتضا حضور شرعه شهادت دخی  
ایده دیوشهادتی هر بریمز تحبیل و بر دخی شهادت مذ کوره بی تحبیل و قبول ایتمازه  
اولوجهله من بور یوسف اغانک اسانندن خصوص مذ کوره شهادت علی الشهاده  
طریق اوزره شاهد لر شهادت ایدرز دیو انلردخی اداء شهادت شرعه ایدوب و شاهدون  
اصیل و فرعدن هر برینک بعد اتعریل و التزکیه شهادت لری مقبوله اولمین و وجبیه  
به الحکم مبلغ مر قوم بدیوز اللی غروشی مدعی من بور احد زکریا اغایه ادا و تسلیم  
من بور طورمش اغایه قبل شرعدن تنبیه اولمین ماقوع بالطلب کتب اولندی

تحبیل شهادت حجتی صورتی

ذکری آتی خصوصه شاهدی الاصل اولوب محبیه اسلام بولد امین یک محله سند  
سا کن ولدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده ایدوکلری اخبار اولانان چور کچی اصنافندن  
احد اغان علی بن یوسف و شریعی محمد اغان سلیم بن یونس نام کسنه ل محبیه  
من بوره ده سلطان یازید ولی خان حضرت لری جامع شریعی جوارنده کوپکیر قبوسی  
زنده حلواجی اولان اشوباعث الو شیعه الحاج یوسف اغان بن فیض الله نام کسنه  
حاضر اولدیغی حنده مجلس شرع شریف انورده بوجه جائی شاهدی الفرع اولوب  
جامع شریف مذکور جوارنده واقع قزغانچی اصنافندن محمد اغان بن عبد الله و موسی  
اغان ابن ادریس نام کسنه ل محضر لرنده هر بری تشریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب  
فی الاصل ولایت انطاویه قسطنطنیه ایالتی داخلنده و پرائشهر سنجاغنده زعفران بولی  
قصبه سی اها ایلندن اولوب ولایت روم ایلیده اوزره ایالتی داخلنده قصبه سنجاغنده  
تاتار بازاری قصبه سنده سا کن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن عثمان اغان بن فیض الله بن  
رمضان اشوباحضر من بور الحاج یوسف اغان لایه لابون قرنداشلر اولوب یبازاری اسمی من بور  
فیض الله و دده لری اسمی من بور رمضان و مسقط رأس لری مذکور زعفران بولی  
قصبه سی اولوب اولوجهله متوفای من بورك وراثتی مال الذکر تاتار بازاری قصبه سنده  
سا کنه زوجه منکوحه متروکه سی حوا خاتون ابنه عبد الله الیه قراند شی اشوباحضر  
من بور الحاج یوسف اغایه منحصره و ترکه سنه زوجه سی غایبده من بوره الیه قرنداشی  
حاضر من بوردن غیری وارثی و مستحق اخری اولدیغی معلوم و مذکور بر بوخصوصه  
بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ایدر لیکن بریمز ایچون محبیه من بوره دن مدت سفر

تقبل فی غیر حد و قود وان  
تکررت و شرط لها تعذر  
حضور الاصل بموت او مرض  
او سفر وان يشهد عن کل  
اصل اثنان لا تغیر فرعی  
الشاهدین وصفتهما ان یقول  
الاصل اشهد علی شهادتی  
انی اشهد بكذا (ملتی  
فی باب الشهادة علی الشهاده)

کلوب حتی موکلرم من بوران خان محدود مذکور بیك ایکیوزاون بش سنه سندن اشبو  
تاریخه کلبه اونوز دی سنه مدتی سنوی اونوز غروش اجاره مؤجله ایله بالاجارین  
و بارائی متولی تحت تصرفلرند. اولدیغی حالده اجاره مذکور سن سال بسال جانب وقفه  
بالا دایق ضبط و تصرف اید. کلبه در دیوب بزم بروجیه محرمد عامری بالوکاله  
بعد الانکار بوضورند. شرط واقعه اختلاف و میان بولندیغی و تسامعه شهادت  
دخی مقبوله اولوب مطلقا لسان واقف مرحوم مومی البهیدن استماعله شهادته محتاج  
اید و کی قبل شرعدن بزه تفهیم اولندقد. وقف مرحوم اوقاف قدیمه دن اولوب بزم  
ایچون تسجیلانی اثبات متعسر و غیر ممکن اولوق حسیله بن قز قزداشم و مشترک موکله  
من نوره فاضله خاتون ایله معا فاعلا لوقف خان محدود مذکور ک بهر سنه اجاره  
مؤجله سنه بکرمی غروش ضمه سنوی الی غروشه ابلاغ اید. رک کافی السابق اجازین  
صورته تصرفلرینه موکلان من بورانه بالتولیه اذن و یریکزد ده وکیل من بور علی اغا  
دخی بالوکاله قبول ومع ضم اجاره مرحومه جمالی غروشی سال بسال جانب وقفه  
ادا و تسلیم موکلری من بوران سلیمان و محمد امین اغا. اضافه ایله تعهد ایلدی دیوب  
متولی مقر اصیل من بور ابراهیمی صادر اولان کافه تقریر مشروحنده و کبلان من بوران  
غلی اغا و السید درویش محمد عارفدن هر بری بالوکاله تصدیق و تحقیق ایدوب بوجه قطع  
منازعه و رفع مخاصمه ایلدکاری تسجیل و حضور عالیه اعلام اولندی الامر لنه الامر

بر شاهد اصل وایکی شاهد فرع الیه اثبات دین حق صورتی

و لو شهد واحد علی شهادة  
انفسه و اخران علی شهادة  
غیره یصح (من البرازیه  
فی الشهادة علی الشهادة  
وکذا فی الخلاصة)

مدینه تیمور حصار اید. جامع عتیق محله سی اهل البسندن اشبو باعث الکتاب اجد زکریا  
اغاین رسول نام کسینه مجلس شرع شریف انورده بورو بلی طور مش اغاین مصطفی  
نام کسینه محضرند. اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب من بور طور مش اغا سنه سابقه  
یعنی بیك ایکیوز قرق بش سنه سی جادی الاول سنک اون یدنجی کونی مالیدن ویدمن  
افراض و قبض و امورینه صرفله امتیلا ک ایلدیکی بیدیوز الی غروش ذمتند.  
الاجق حقیق اولوب حتی من بور طور مش اغا مبلغ مرحوم ذمتند. جهت مذکور دن  
یا که واجب الادا صحیح دینی اولدیغی سنه مرحومه رجب الفردی غره سنه مدینه  
من بورده و واقعه مدرس الحاج عمر افندیک مدرسه سنه درسخاله ده محضر شهودده  
اقرار قضا علی ایله اقرار و اشهاد دخی اتمکله الحاله هذه مبلغ مرحوم بیدیوز الی غروشی  
من بور طور مش اغادن حال طلب ایدرم سؤال اولوب یا که ادا و ایفا اتمک اوزره من بور  
طور مش اغایه تنبیه اولسون دیدکده غب السؤال من بور طور مش اغا دخی جوانسده  
انکار ایدیمک مدعی من بور اجد زکریا اغادن بوجه محرر اقرار قضی مدعاسنه مطابق  
بینته طالب اولندقد. عدول احرار رجال مسلمین و مدینه من بوره اهل البسندن الحاج  
جزه اغاین عثمان نام کسینه لاجل الشهادة مجلس شرع حاضر اولوب اثر الانشهاد  
فی الحقیقه اشبو طور مش اغا سنه سابقه مذکور رجب الفردی غره سنه مار الیان  
درسخاله ده بنم حضورنده جهت قرضدن بیدیوز الی غروش ذمتند. مدعی من بور  
اجد زکریا غایه صحیح دینی اولدیغی اقرار قضی ایله اقرار و اعتراف ایلدی بن بخصومه  
بوجه اوزره شاهدیم شهادت دخی ایدرم دیو اداء شهادت شرعیه ایتدکده نصکره

شمرعه کلوب مدعی موی الیه محمد بیک و بود فعه نفسندن اصیل و مشتری من بور فلان طرفندن خصوص مذ کور ده وکیل ثابت الوکاله سی من بور فلان مواجهه زنده علی وقوعه انها و تقریر و طرفین دخی تصدی ایتکین موی جیله اراضی محدوده مذ کوره داخلند. اولان مذ کور قوریدن کف یدلر یشنه تنبیه پرله مدعی موی الیه محمد بیک کا فی السابق ضبط و تصرفی اقتضا ایله دیکسی تسجیل و حضور عالیه یشنه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

شروط و فقهه سماعله شهادت مقوله اولمبوب و تسجیلک  
شیون دخی متعذر اولدیغنی ناطق اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لیدر که صادر اولان فرمان عالیه امشالاهاشم عز ضحاله مسطور در کنار ناطق اولدیغنی اوزره ولایت روم ایلیده سلسره ایالتی داخلند مدینه روسجقهده واقع مرحوم الحجاج محمد بن پروانه نام صاحب الخیر که مسجد شریفی وقفک اولادیت و مشروطیت اوزره متولبری صاحبی عز ضحال ابراهیم بن محمد امین لایون قز قزداشی معرفه الذات فاطمه خاتون طرفندن خصوص آئی الیاند و کالت عامه مطلقه صحیحه شرعیه الیه وکیل معجل شرعیسی السید محمد عارف ابن السید عثمان حاضر اولدیغنی حالده اوقاف منتهی موالی عظمای مدن فضیلتو فلان افندی معاینه عقد اولانان مجلس شرع انورده وقف من بور مسقفاتندن مدینه روسجقهده واقع ذکر کری آئی خانه الیوم بوجه مناصفه اجارتین صورتیه بالنصرف وضع یدلری ظاهر و تحقیق اولان درون عرض حالده اسملری مذ کور سلیمان اغا و محمد امین اغا ابنی اجد بن عبدالله نام لایون قزداش طرفندن خصوص آئی الیاند و کالت عامه مطلقه صحیحه شرعیه الیه مثبت و محکوم به وکیلاری اولان من بور سلیمان اغا نک صلی کیر اوغلی علی اغا مواجهه سنده موکلان من بوران سلیمان اغا و محمد امین اغا نک بوجه محرر سویا تصرفاننده اولوق اوزره واضع البد اولدقاری مدینه مذ کوره ده کائن اطراف اربعه سی فلان وفلان وفلان و طریق عام الیه محدود فلان وفلان و بکی زقاق قیو سی و سائر معلومه بی مشعل بر باب اخشاب خان متولسی اولدیغمن مرحوم موی الیه محمد بن پروانه بیک اون سکرسته سی تاریخچه مورخ اشبو رقطعه و فقیه سی ناطق اولدیغنی اوزره اجاره واحده الیه ایجاری مشروطه ایکن موکلان من بوران سلیمان اغا و محمد امین اغا خان مذ کوری اجارتین الیه سویا تصرفننده در دیو بغیر حق الیوم بالنصاصفه ضبط و تصرف ایدر اولوب لکن خان محدود مذ کور بوجه مشروح اوزره اجاره واحده الیه ایجاری مشروطه وقف اولدیغندن تربو اثناده بالتولیه فسخ عقد اجاره ایتمانه خان محدود مذ کوری تخلیه و بره محلهده تسلیمه موکلان من بوران سلیمان اغا و محمد امین اغان هر بریه اضاقته وکیل من بور علی اغایه تنبیه اولتیق بالتولیه من ایدر در دیو حاضر وکیل من بور درویش محمد عارف الیه معاصی دعوی ایله تکمیل وکیل من بور علی اغا خی جوانیده خان محدود مذ کور و اوقاف من حوم موی الیه اجارتین الیه ایجاری مشروطه و فقی مسقفاتندن ولوب واللی و التمش سنده دنیو تدول ایدی الیه وقف من بورک سابق و لاحق متولبری مواجهه اند و فراغ و انقالاتی اجرا ولند رق بالاجارتین ضبط و تصرف اوله

يجوز الشهادة بالسمع في  
اصل الوقف ولا يجوز في  
شرايطه وهو الصحيح  
(خلاصه في الفصل الاول  
من كتاب الشهادة)

یسارندن دره نك بوغارو سنجه كنارندن كیده . رك شیطان كو بر یسنه اندن كذلك دره  
مذ كوره نك كنارندن كیده رك دیشلی كو بری كجیدینه اندن جانب یسارندن صرمت بوله  
دونیلوب صرمت بولنجه كیده رك كوتوكلی اولی بوله اندن صول طرفه دونیلوب ذكر  
اولان كوتوكلی اولی بولدن كیده رك دربند الاثام موضعه اندن دونیلوب صاری كوی  
قریه سی بولنجه كیده رك زرد الی دره سی باشنده واقع چناق تعبیر اوانور صوسوز دره به  
اندن بولنجه كیده رك سالف البیان قوجاچ كو بر یسی باشنك جانب یسارینه منتهی  
حدود داخلنده اولان بك بشیوز كیل تخم اسباب ایدز معلوم لقطع تارلار و قوری  
ومرعی بوز الی سنه مدتن متجاوز اوله رق قدیمن مارالذ كر در بند جدید قریه سی  
طیراغنده واقع بر باب ملك چفتلكه تابع ومربوط و مخصوص ومارالبیان تارلار و قوری  
مقاطعه مذ كوره اراضیستندن اولوب بك ایكوز یكرمی بش سنه سی شوال المكرمك  
یكرمی بشی كونی بن چفتلك مذ كور رك املا كنه با حجت شرعیه شراء مالك و ذكر  
اولان تارلار و قوزی باتمسك صا حب ارض داخل حوزه تصرف اولغله اولو جهله  
تاریخ مذ كور دن پرو چفتلك مر قومی و چفتلك مر قومه مربوط سالف البیان قوری  
وتارلاری بن مقاطعه مذ كور رك سابق ولاحق متصرفلری مواجهه زنده اون بش  
سنه دن متجاوز مدنت نبرو بلا نزاع ضبط و تصرف اید و ب ومارالبیان تارلار زراعت  
و حراثت و عشرور سملر به مذ كور قور بك اوج بك الحقه مقاطعه قدیمه سنی سال  
بسال صاحب ارضه ادا و چفتلك مذ كوره دسلنن حیواناتك دخی چفتلك مذ كور رك  
مخصوص و معین اولان سالف البیان مرعاسنده مرعی واویدن و صوبو یندن انتفاع  
اید . كلور ایكن برائنده موكلان من بوران فلان وفلان بالجله قوری وارضی محدوده  
مذ كوره بی بوجه ضبط و وضع بدوینی زراعت و انتفاعدن منع ایتملر به سؤل اولوب  
كف یدلر بند تنبیه اولوق مطلوب بمدر دیوتاریخ مذ كور ایله مورخه برقطعه حجت شرعیه  
و برقطعه طابو تمسكی ابراز یله دعوی ایتدكده وکیل من بور فلان دخی جوابنده مجموع  
ارضی محدوده مذ كوره و داخلنده اولان مذ كور قوری مقاطعه مر قومه اراضیستندن  
اولوق اوزره موكللری من بورانك وضع یدلر بی و چفتلك مذ كور مدعی مومی الهسك  
اليوم ملكی اولدیغنی بالوكاله طوعا اقرار و ماعدا مدعی مومی الهسك بروجه محرر  
مدعای بی بعد الانكار مدعی مومی الهه محمد بك بروجه مشروح قدیمن ذكر اولان  
تارلار و قوری و چفتلك مذ كوره تابع ومربوط و مرعای مذ كور دخی چفتلك مذ كور رك  
مخصوص و مستقل مرعاسی او اوب و مدت مذ كوره دنبرو مقاطعه مذ كوره نك سابق ولاحق  
متصرفلری مواجهه زنده بلا نزاع بروجه محرر ضبط و تصرف و انتفاع ایده كلدیكنی اراضی  
مر قومه دن هر بر نك حدود بی تعیین و اشارت ایده رك قریه مذ كوره جوارنده اولان  
مارالذ كر قوفاللی و بیاضی و اقورازن قریه لری و سالف البیان سلوری قصبه سی  
اهالیرندن و چفتلك مر قوم و اراضی و قوری مذ كورلر دن اصلا انتفاعلری اولوب كذب  
اوزرینه نواظری متصور اولسان مر تبّه توارده فلان وفلان وفلان نام قرق  
مردن متجاوز كسان شهادت لر به بالماوجه بر نهج شرعی اثبات ابلد بكنی كانب مومی اله  
مخلنده كتب و تحو و امانه شرعیدن مبعوث محضر فلان و حوقدار فلان ایله مجلس



وقال لاحق يشهد على عيسى

فقال أحب (من مبسوط  
السرخسي في القضاء)  
فان طلب من القاضي ان  
يسأل عنهما سأل ولا يقضى  
قبل السؤال (فرضيخان في  
التركية)

وحكمها وجوب الحكم على  
القاضي بموجبها بعد التركية  
(غرر)

المواثر خبرجاء لا ينشور  
تواطؤهم على الكذب بشرط  
ان يكونوا عالون بما اخبروا  
علما مستندا الى الحس وتبين  
اما كنهم (مفتي اخسكي  
في باب السنة في اصول الفقه)

قوله وتبين اما كنهم اي  
تباعدها بشراى اشتراط  
اختلاف بلدانهم واوطانهم  
ومخلاتهم وهو مختار البعض  
لانه اشد تأثيرا في دفع امكان  
التواطى على الكذب وعند  
الجمهور لا يشترط ذلك لحصول  
العلم باخبار متواطئين بقعة  
واحدة او بلدة واحدة  
(تحقيق شرح اخسكي  
في باب السنة في اصول الفقه)

معناه لا يدخل تحت الضبط  
وفيه احتراز عن قوم محصور  
واشارة الى انه لا يشترط في  
التواضع عدد من على مذهب  
اليه بعضهم من اشتراط  
خمس اوائى عشر او عشرين  
او اربعين او خمسين قولاً  
عن غير دليل (من التلويح  
في السنة)

قبول وموجب حكم ايدوب مبلغ مر قوم بشو زعروش برمنطوق تحت من بور باشو  
ابراهيم اخادن تحصيل ومن بور اجد اغويه تسليم اولنش ايسه ده من بور باشو ابراهيم  
انما بنم من بور اجد اغويه قطعا دينم وعيكن من بور اجد اغويه مبلغ مر قومي بندن  
بغير حق دعوى ومدعائى شاهدان من بوران شهدا تله اثبات ايدوب نائب مومى اليه دختى  
قبل التزكية والتعديل شاهدان من بورانك شهدا تله بنى بعد القول والحكم مبلغ مذكور  
بغير حق بندن تحصيل ومن بور اجد اغويه اعطا اولنوب لكن حكم مذكور شرعا صحيح  
اولد بندن نائب مومى اليه كدختى بود دفعه انقضى وقوع بولغله الخالة هذه من بور اجد  
انما بخصومى نائب لاحق حضورينه بنم مواجهه مده بنسبع بعينه دعوى وشاهدان  
من بورانى نكرار اقامه واثبات وتزكية وتعديلى وباخود آخر شاهد عادل اقامه سنه  
حواله سى وبو خصوصه مقتدر وظفر ياب اوله مدينى حالد باكه عيدين وپرلمسى  
وباخود عيدين دختى ويرمه ديكى تقدير جسه بغير حق مقبوضى اولان مبلغ مر قومك باكه  
رد وتسليم ايتد پرلمسى بابتده مخلنده ترافى حارى نائب لاحق مومى اليهم خطا برفطه  
فرمان على اصدار ويدينه اعطا يورلمسى استندا واسترحا مذن عبارت اولد بدينى  
من بور ابراهيم باشو اعطاك اشوهر مصلحى مألندن مسئبان وفي الواقع شاهدان من بورانك  
تعديل وتزكية خصوصى درون حجتده ذكرو بيان اولنماش وحققت حالد تعديل  
وتزكية اولد بدينى واقع ايسه قبل التعديل والتزكية نائب سابق مومى اليه ك شهدا  
مر قومى بن فقط استماع وقبوله واقعه اولان حكمى شرعا صحيح وهتبر اوليه جفته  
بناء خصوص مذكور ك شرع شريفه توفيقا اجراى ايجابى بابتده برو فوق استندا  
برقطه فرمان على اصدار وصاحب عرض حال من بورك يدينه اعطا يورلمسى منوط راى  
على ايدوكى حضور عالى بنسبع اعلام اولدى الامر لمن له الامر

چفتلكه مربوط قورينك محل نزاع اوزره شهرت  
وتواتر بقبيله ثابت اولد بدينى اعلامى صورتى

معروض داعى كينه لريد كه ذكرى آنى خصوص مخلنده بالمعاينه استماع وفصل وحسمه  
محتاج اولد بفسه بناء مخلنده بالمعاينه استماع وفصل وحسمه چون صوب شرع انوردن  
ماذونا ارسال اولنان كاتب فلان افندى داعى لري خواص ر فبغه قضاى سنه مضافه  
توقوس ناحيه سنه تابعيكى كوى در بند جيان نام ديكر در بند جديد قريه سنه واقع  
ذكرى جائى متنازع فيها اولان اراضى اوزرينه واروب جريده ده مضبوط الاسامى  
مسلمين حضور لرنده عقد مجلس شرع على ايتد كده صاحب عرض حال لمجد بك ابن  
فلان مجلس معقود مذكوره ناحيه مذكوره ده استراخجه وتوابيعى مقاطعه سنه ببارات  
على بوجه مال كنه اشتراكا منصرفلر اولوب اراضى مذكوره وضع بدلى عند الشرع  
متحقق اولان درون عرض حالده اسمى مذكور فلان بن فلان ومشتري فلان بن فلان  
طرفلر بندن خصوص آتيد وكيلارى اولد بدينى فلان و فلان نام شاهدين معدلين  
شهادتله برنهيچ شرعى ثابت اولان فلان افندى ابن فلان مواجهه سنه قريه  
مذكوره سلورى ناحيه سى مضافاتندن قولقالتى قريه سى سنوزينه متصل اولوب  
مومى اليه محمد بك تعيين و اشارتيله معاينه اولنان قوجاچ كوبريسى باشينك جانب

۳ فی امر ثم شهد تقبل اذا كان غدا لانه يمكنه ان يقول كانت لي ۱۰۶۶ الاناني نسبتها فلي قياس هذا اذا قال لا اعلم هذه

مقدم لاجل التجارة در عليه به كلوب الحسالة هذه محروسة غلطه ده قره كوی قیومی  
اسكاه سنده قابلیجی اولان دابی اوغلی عمر بن حسن نام كسنه مواجهه سنده مزبور  
عمر فلان سنه سی جادی الاولی غره سنده قصبه مزبوره چارشوسنده واقع خلیل عنك  
بر برد كاشده مالدن وید مدن ایكوز الی غروش اقتراض و قبض وامور بنده صبر فله  
بعد الاستهلاك او لوجهه ذمتنه الاجتی حقم اولوب حتی مبلغ مر قومی تاریخ مذکور دن  
برسنه مر ورنده قصبه مذ كوره ده واقع مدرله مخصوص قونافده نائب الشرع بولتان  
مصطفی افندی ومدر فلان واهالیدن فلان وفلان حاضر اولدقلى حالد مدیونم  
مزبور عردن مطالبه ایلدی كسده مبلغ مر قوم ایكوز الی غروش ذمتنه جهت  
قرضدن باكه واجب الادا صحیح دینی اولدینی اقرار قضی الیه طوعا اقرار واعتراف  
دخی ایتد كد نصكره مبلغ مر قوم ایكوز الی غروشی مزبور عرك پنده اولوب اشبو  
سنه مباركه صفر الخیرینك اون یشتی كونی تاریخله مورخ استانبولده واقع اخى چلی  
محكمه سنده نائب الشرع اولان مدر سین كرامدن مكر متلو فلان افندیك ختئی حاوی  
اشبو مجلس شرعه ابراز واره ایلدیكى بر قطعه اعلام شرعی ناطق اولدیغی اوزره  
نائب ومی الیه حضورنده معقود مجلس شرعه مزبور عردن حلا طلب ایدرم دیوانكار بنه  
مقرن تصدی ایلدیكم دعوائی اثباتدن انظار بحرانید وب طلبله مزبور عره بالمواجهه  
بر نهج شرعی بین ویرلكن موجب له بن دعوائی مذ كوره مله مزبور عره بلائینه معارضه دن  
منع اولمشیم الحاله هذه بن شاهد لمه ظفر بولامله مبلغ مر قوم ایكوز الی غروشی  
مزبور عردن حلا طلب ایدرم دیودعوی ایتد كده اولدیغی جوابنده كالاول انكار ایتكده  
مدعی مزبور اجد برضوال محرر اقرار قطعی مدعاسنی لدی التزكیه عدل ومقبول الشهاده  
اولان سابق قضاء مذ كور نائی مصطفی افندی ابن لطف الله وقضاء مذ كور اهابلسندن  
اولوب كذلك بودفعه لاجل المصلحه در سعادته كلان نبحار دن حسین اغا بن عثمان  
شهادت لرله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتكین موجب له مبلغ مر قوم ایكوز الی  
غروشی مدعی مزبور اجد ادا اولسلیه مزبور عره تنبیه اولندیغی تسجیل واستنبول  
باب محكمه سندن حضورعا لرلرته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

قاضیك شاهد لی قبل التعديل والتزكیه

قبول الیه حكمی مشروع اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی كینه لیدر كه صادر اولان فرمان عالیرنه امثال اشبو عرض حال  
واكامر بوط اولوب ولایت روم ایلده سلاطین سنجاغنده واقع حالا طور بان قضاسی  
نائب محمد افندی دا علی بنك امضا وختئی حاویه مهربی مطابق بر قطعه محبت  
بعد النظر مطالعه اولدقده قضاء مذ كور اهابلسندن اجد اغرونام كسنه بنه قضاء  
مذ كور اهابلسندن باشا ابراهیم اغادن بنم سنك ذمتكده جهت قرضدن بشیوز غروش  
الاجتی حقم اولدیغندن مبلغ مذ كوری سندن حلا طلب ایدرم دیوانم موی الیه  
حضورنده انكار بنه مقارن دعوی ومدعاسنی ایكی نفر كسنه لر شهادت لرله بالمواجهه بر نهج  
شرعی اثبات ایدوب نائب ومی الیه دخی شاهدان مزبورانی قبل التزكیه والتعديل

الشهادة ثم شهد تقبل اذا كان غدا لانه يمكنه ان يقول كانت لي ۱۰۶۶ الاناني نسبتها فلي قياس هذا اذا قال لا اعلم هذه  
(من الواقعات للصدر الشريف  
حسام الدين من الشهادة  
وهكذا في الوالوية)

والقضاء ماض ان كان بعد  
دعوى صحیفة وشهادة  
مستقيمة (تسوية الابصار في  
مسائل شتى في آخر الكتاب)  
واما الطعن في الشهود بعد  
التعديل والقبول (في شهادة  
الدرر تفصيل فليراجع)

اذا حلف المدعى عليه  
فالمدعى على دعواه ولا يبط  
حقه بيمينه لكن ليس له ان  
يخاصم ما لم يقيم البينة على  
وفق دعواه فان وجدها  
اقامها وقضاهما (من الدرر  
في كتاب الدعوى)

عن شرح انه قال المبین  
القاجرة احق ان ترد من البينة  
العادلة يريد بهذا ان الرجل  
اذا ادعى على غيره حقا  
واستخلفه خلف ثم جاء  
المدعى بعد ذلك بالبينة فان  
بينة تكون مقبولة لانه لما جاء  
بالبينة العادلة تبين ان المدعى  
عليه كان كاذبا في عيده فكان

رد المبین القاجرة اولی من رد  
البينة العادلة وهذا مذ هبنا  
وهو مروی عن شرح  
وعمر بن الخطاب رضي الله  
تعالى عنه (من شرح ادب  
القاضي لخصاف)

ويقول قول القاضي المعروف  
اذ ضم الیه شاهد آخر  
تخارات لملي الجلال كروي  
ان عمر بن الخطاب رضي الله  
عنه قال لعبد الرحمن بن  
عوف لو أتيت رجلا على حد  
ثم وليت اكتب بيمينه عليه

البینه علی ذلک جمله قال  
ابوحنیفه لا قبل البینه علی  
المال حتی یقیم البینه علی  
الوکاله والدين جمله یقضى  
یاو کاله و یبید علی البینه  
البینه وقال محمد یقضى بالبی  
ولا یحتاج الی اعاده البینه علی  
السید و قول ابی یوسف  
مضطرب ظاهر قوله ان تقبل  
البینه علی المال و هذا  
استحسان لحاجة الناس  
و ابوحنیفه اخذ بالقیاس  
لفظهور وجهه لان البینه  
علی المال لا تقبل الا من الخصم  
و محمد اخذ بالاستحسان لحاجة  
الناس و الفتوی علی قوله  
(قاضینان فی التوکیل  
بالخصوصه من الوکاله)

یجب ان یعلم ان العدالمشروط  
تصیر الشهادة واجبة القبول  
لان الحق لا یظهر الا بصديق  
الشهود و دلیل صدق الشهور  
العدالة (من محیط البرهان  
فی اول الشهادة) و یستشهد  
بهذه المسئلة جواز تقلید  
القضاء للجاهل لان القضاء  
مثل الشهادة كما قالوا بل  
القضاء اقوی و اذا کان الجاهل  
اهلا للقضاء کان اهلا  
للاشهادة بطریق الاولی  
(المولی المرحوم شیخ الاسلام  
انقروی محمد افندی)

تقبل شهادة الاخ لاخیه  
ولا ولاده (قاضینان فی فصل  
فقیه لا تقبل شهادته)  
لیست لقول عنیدی شهادة

بورغانی رجب اغا ابن سعد الدین نام کسبه مجلس شرع منبره قسطنطونی بخارندن احمد  
اغای ابن حسین بن عبد الله طرفندن ذکر آتی خصوصه مقدمه و کیلی اولان درون عرض خالده  
اسمی مذکور محمد عزت اغا ابن خیر الدین نام کسبه مواجهه سنده و کیلی من بور محمد  
هزرت اغا یدنده اولوب شهر سابق ربیع الاخرینک یکر می اوخچی کونی تار یخبله مورخ  
و حالا استانبول باب محکمه سی نایبی مدرسین کر آمدن مکر متلو علی افندیک ختمی حاوی  
ابراز البلیبکی اشبور قطعه اعلام شرعی ناطق اولد بغی اوزره محکمه مزبور ده بنم  
مواجهه مده موکلم احد اغاک سنک ذمتکده بهر طوبی اوچر غروشدن اولوق اوزره  
مانندن و یدندن اشترا و قبض البلیبک الی طوب قسطنطونی کاری بیاض استاز نمندن  
الاجق حق اولان یوز الی غروشی بن سندن بالوکاله حال طلب ایدرم دیونکار یمه مقارن  
بندن دعوی و اولو کات و ثانیان مذکور مدعا ربی هر بری لندی ترکیه عدل و مقبول  
الشهادة اید و کاری بالاخبار ظاهر و محقق اولان استانبولده واقع محمود باشا محکمه سی  
محضر ناندن مصطفی چای ابن محمد و موکل من بورک لابون قرنداشی یلقبجی اصنافندن  
محمود اغا نام کسبه ل شهادت لرله مواجهه مده بر نهج شرعی بعد الایات حکم شرعی  
لاحق اوله رق مبلغ محکوم به مذکور یوز الی غروشی موکل من بور احمد اعابجون و کیلی  
من بور محمد هزرت اغای ادا و تسلیمه قبل شرعدن با که بعد التنبیه مبلغ محکوم به مذکور  
حکم حاکم شرعه بندن تماما تحضیل و وکیل من بوره تسلیم اولتمشیدی لکن شاهدان  
من بوران مدعی وکیل من بور محمد عزت اغاک موکلی من بور احمد اغا طرفندن اولو  
و کالته ثانیان مذکور مدعا سته شهادت ایتش لرایسه لده شاهدان من بوراندن محمد  
چلی محکمه من بوره محضری و محمود اغا دخی موکل من بورک قرنداشی بولند قلدندن بسقه  
قبل المرافعه خصوص من قومی کیندولندن سؤال ایدلیمده با که بلیر دیشلرایکن  
مؤخر اشهادت البلیبک ریه بناء بن بوخصوصه قانع و ملزم اولمعله اوله اولحق مدعی  
وکیل من بور محمد عزت اغا اولو و کالته بعده اصل ثمن مذکور مدعا سنی آخر شاهد  
عادل اقامه سبله مواجهه مده بتکرار ایسات ایلسون والا بالوکاله بندن مأخوذی اولان  
مبلغ محکوم به مذکور با که کبر و ورسون دیونقریر مشروعی اوزره شاهدان من بورانک  
بعد التریکه عدل و مقبول الشهادة اید و کاری ظاهر و محقق و موجب وجه حکم شرعی  
لاحق اولمش اولد بغی مقروعه ترف ایکن دونوب تکرار ایسات ایلسون دیمه سی مشروعه  
و التفتنه شایان اولد بغی کند و به نهجیم و موجب وجه دعوی مذکور سبله موکل من بور  
احمد اغای اضافه وکیل من بور محمد عزت اغای بیوجه شرعی معارضه دن منع  
اولد بغی تسجیل و حضور مالیریه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

داین اثباتن عاجز اولوب مدبونه یمین و بر دبر دکند نصکره  
شاهد لیه نظر باب اوله رق ایسات البلیبکی اعلامی صورتی

مروض داعی کسبه لیدر که ولایت ایاط اولیده قسطنطونی سنجاعنده طاش کبری قصیه سی  
اهالبسندن اولوب اشبو تاریخ اعلامدن یدی آی مقدم لاجل البحاره در علیه کلوب  
البوم باغچه قیوسی اسکله سنده و ایتجی اولان ایش اوغلی احمد بن همت نام کینه  
مجلس شرع منبره کذلک قضاء مرقوم اهالبسندن اولوب اشبو تاریخ اعلامدن برسته



تأید من ذکر الحد و ذغند  
الدعوی والشهادة عند ابی  
حنیفه وان كانت الدار معروفه  
الا اذا كانت الدار معروفه  
مثل دار عمر بن الخطاب  
فی الکوفه (من المحيط  
البرهانی فی الفصل الثاني  
عشر من کتاب الشهاده)  
ولا يشترط التحديد فی الدعوی  
يشترط فی الشهاده من  
دعوی الهدایه ويشترط  
التحديد فی الدعوی والشهادة  
ولو كان العقار مشهورا الا اذا  
عرف الشهود الدار بعینها  
فلا يحتاج الى ذكر حدودها  
كذا فی البصر فخلا عن الملقط  
فلا بد من ذکر بلد بهما الدار  
ثم المحله ثم السکنه (من  
دعوی النسخ لمختصا وتفصيلة  
فی العمادیه)  
اذا ادعی دارا او عقارا لم یسمع  
دعواه الا بتعريفه وتعرفها  
لا یکون الا بذكر الحدود  
فی ذکر الجيران باسمائهم وآبائهم  
والجداد هم والاقب الذی  
يعرفه (من اول فصل  
الدور والارض فی الثانيه)

عقار دعوا سنده شاهد له حد و دینی بیان و یا محله ده  
تعیین اتک لازم کلد یکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استانیولده بیکیخانه قرینده فیروزاغا محله سی اهل بسندن و کینه دن  
صاحب عرض حال احمد دعوی افندی قسمت عسکر به محکم سنده مجلس شرع منبرده  
ذکری آتی منزل مستقلا وضع بدی اقراری الیه ثابت و متحقق اولان درون عرض حالده  
اسمی مذکور اسیرجی عبد العزیز اغانی بن محمد مواجهه سنده محله مذکور ده واقع  
بر طرفدن خفاف ایوب اغانی سلیمان بن ابوبکر منزلی و بر طرفدن مهتر سلیم اغانی یحیی  
بن عبدالله منزلی و بر طرفدن وزنه دار معبود اغانی حرمک زوجه سی اسماء خاتون ابنه  
صلاح الدین منزلی با غیمه سی و طرفینی طریق عام الیه محدود طبقه علیاده اوج  
باب اول طه وصفه و ابد شخصه و ممشی و دهلز و زردبان و طبقه و سطاده بر باب اول طه  
وصفه و مستخان و ابد شخصه و ممشی و زردبان و طبقه سفاده بر مطبخ و بر کباب و بر بئر  
و بر ممشی و بر مقدار حولی و مشغلات ساره فی حای بر باب ملک منزل پدرم اولوب اشبوه  
تاریخ اعلامدن اوج آی مقدم وراثتی اتمحی با که محصره اولد بغی حالده و کات  
ایدن اندرون همایون خضمه لکندن مخرج مصطفی رشید اغانی یوسف بن عبد اهلک  
حیانتده الی الوفاه بدنده مستقلا مالی و ملک و بدوفاه حصر با که موروث اولمشیکن  
منزل محدود مذکور می من بور عبد العزیز اغانی بغیر حق ضبط و حالا مستقلا وضع بد ایدر  
اولطه سؤال اولنوب منزل محدود مذکور دن کف بد و با که تسلیه من بور عبد العزیز  
اغانی قبل شرع دن تنبیه اولغنی بالوراه مراد مدر دیود دعوی اید کده اولد غنی جوابنده  
منزل محدود مذکور الیوم مستقلا وضع بدینی اقرار و اعتراف اید و ب لیکن پدرک  
متوفای من بور مصطفی رشید اغانی یوسف بن عبدالله حیانتده منزل محدود مذکور  
بدنده مستقلا مالی و ملک ایکن یک ایکوزاوتوز برمنه سی جادی الاخره سی سلیمده  
منزل محدود مذکور می جیع نواب و لواحقیه طرفیندن بالایجاب و القبول با نا و صحبها  
اون یک غروش من مدفوع و مقبوضه با که بیع و ملک و تسلیم ابلدیکنده بدنی بروجه  
محرر اشتر و تمک و تسلیم و قبض و قبول اید و ب اولوجهه منزل محدود مذکور تاریخ  
مرفوعدن برو بنم شراء مستقلا مال و ملک اولغله بحق ضبط و وضع بد ایدرم دیواکاره  
مقارن ابلدیکی دفع مشرو حتی اثبات ایچون شاهد اولسق اوزره مجلس شرعه  
کتوردیکی فلان بن فلان و فلان بن فلان نام ایکی نفر کنده لم منزل مذکور حد و دینی  
بیان ایدم مکارندن بشقه محله ده دخی تعین و اراده ایدمیه جکر بنی افاده و اظهار  
وا اولوجهه اداء شهادت شرعیه ایدم ماملرله رد اولنوب آخر شاهد عادل اقامه سنه  
حواله ولند قد طرفین دخی ظهور ایتوب دعوی مذکور له بنه هنوز قبض و برلیدیکی اشبوه  
سنه مبارک شعبان المعظمی غره سی تاریخله کاتب داعلری جریده سنده مضبوط و مقید  
بولغنین امثال الامر لعالی بعینه اخراج و حضور عالیه اعلام اولندی الامر له الامر

حکم و اعلام اولند قد نصره شاهد طمن  
و حکمی نقض دعوا سندن منعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استانیولده لطفی پاشا شله سی اهل بسندن صاحب عرض حال

رجل قدم رجلا إلى القاضي  
وقال فلان بن فلان علي  
هذا الرجل ألف درهم وكنتي



اصحاب حقوق من بوردن محمد اغا و علی اغا و احر الله اغا و یوسف اغا و محمد صادق  
اغادن هر بری بالاده تفصیلا ذکره بیان اولدینی اوزره مدیونلری من بورسلیمان اغا  
ذمتده الاجقاری اولان جمعا یکر می بشیک غروشک اون الی بیک غروشی غرما  
وجهله اخذ و قبض و اسلیفا ایدوب باقبسی اولان طقوزیک غروشی دخی مدیونلری  
من بورسلیمان اغا تک سعه حانه توقیف ایشکلری ایشمحه شرح و یرلدی

✽ مدیونک املاک و عقاری آخره یعله اثمانی داینلریته غرامه توزیع  
و تقسیم اولنوب بناء علیه مدیونک حبسدن اطلاقی اعلامی صورتی ✽

معروض داعی کینه لیدر که صادر اولان فرمان عالیله امتثالاً آستانه علیه ده ایازه  
قبوسی خارجنده واقع بکهنجی اصنافدن صاحب عرضضحال سلیمان اخابن سلیم  
نام کسینه تک هامش عرضضخالده مسطور درکنار ناطق اولدینی اوزره با اعلام شرعی  
بش نفر معلوم الاسامی کسانه ذمتده جمعا یکر می بشیک غروش دینی اولدینی  
حضور شرعه اقرار و اعترافله ظاهر و متحقق و دیون مذکور سی املاک و عقارندن ازید  
اولدینی دخی اصحاب حقوق تصدیق ایتکلرند نصکره مدیون من بورسلیمان اغا طرف  
شرهدن و یریلان برقطعه ممضی و مختوم دفتر منطوق فقیه کافه املاک و عقاری آخره  
بیع و اثمانی اصحاب حقوق ینلرند بطریق الغرما توزیع و تقسیم ایتد یروب انلردخی  
حصه لینه اصابت ایدن مقداری بعد الاخذ و الاسلیفا باقی قلان الاجق حقلرینی  
دخی مدیون من بورك سعه حانه توقیف ایتنرله بوصورنده مدیون من بورسلیمان اغا تک  
حبسدن اطلاقی اقتضا ایلدیک حصور عالیله اعلام اولندی الامر لمن له الامر

✽ کتب الشهادة ✽

(برجل وایکی صورت شهادت لریله اثبات دین اعلامی صورتی ✽)

معروض داعی کینه لیدر که استنبوده حصصی قر بنده بکی خانون محله سی اها لپندن  
باعث الاعلام شالچی محمد صالح اخابن کنعان نام کسینه مجلس شرع منسیره من بورك  
لابون عی محله من بوره جامع شریفی مؤذنی یونس افندی ابن احمد نام کسینه  
مواجهه سنده عجم من بور یونس افندی بیک ایکوز فلان سنه سی صفرائخیر تک اون  
برنجی کونی محله من بوره ده واقع ساکن اولدیغم منزلده محضر شهودده مالمدن ویدمدن  
درتوز غروش اقتراض و قبض و امورینه صرفله استهلاك ایدوب ذمتده الاجق حقم  
اولغله مبلغ مرقوم درتوز غروشی عجم من بور یونس افندی حلال طلب ایدرم دیو  
بعد السعوی و الاستنطاق و الانکار مدعی من بور محمد صالح اخابن بوجه بحر مدعاسی  
لدی التزکيه عدل و مقبول الشهاده اید و کلری اخبار اولان محله من بوره اها لپندن  
واحرار رجال مسلمیندن مجلد ابراهیم افندی ابن شعیب ایله احرار نساء صالحانندن  
ذاتلری معرفه ل امام مصطفی افندی بوجه سی فاطمه خاتون ابنة نعمان و قوافقی  
خلیل انا بوجه سی منیه خاتون ابنة عبد الرحیم شهادت لریله بالمواجهه برنج شرعی  
اثبات ایتکین موجبجه مبلغ مرقوم درتوز غروشی مدعی من بور محمد صالح اخابن ادا  
و تسلیمه من بور یونس افندی به نذیه اولدینی تسجیل و بالانقاس داود باشا حکم صندن  
حضور عالیله اعلام اولندی الامر لمن له الامر

تقبل شهادة النساء فی کل  
شیء الا فی الحدود والقصاص  
(قبضه فی شهادة النساء  
و کذا فی سایر المحتصرات)

ملخصاً

اصنافدن اولان سلیمان اغا ابن سلیم نام کسسه بروجه آتی مضبوط الاسامی بش نفر  
کسانه ذمتده جعایکرمی بشینک غرش با اعلام شرعی دینی اولدیغنی حضور شرعه  
بعد الاقرار والتصادق مدیون من بور سلیمان اغا دیون مذ کوره سنه بطریق الغرما  
توزیع وتقسیم ایچون مالک اولدیغنی املاک وعقارینی آخره بیع واثمانی بعد القبض بین الغرما  
علی طریق الغرامه توزیع وتقسیم ایندر دیکنک دفترد رکه بروجه آتی ذکر اولنور

مارالیان ایازمه قبوسی خارجنده واقع حدود  
ومشتلانی معلوم بر باب ملک بکرمی دکانی  
باشج شرعیه آخره بیع اولمغله قبض  
اولان ثمنی ۶۵۰۰

بنه محل مذ کورده جدار قلعه اتصا لنده  
حدود ومشتلانی معلوم بر باب ملک مغازه  
باشج شرعیه آخره بیع اولمغله قبض  
اولان ثمنی ۲۵۰۰

۲۰۰۰ اثمان املاک وعقار

۱۶۰۰۰

دین با اعلام شرعی نجاردن محمد اغا  
ابن نصوح عن جهت قرض  
الجه ۷۵۰۰  
۴۳ ۱۸۶۴ غرمادن حصه سی  
۱۷ ۲۶۴۵ سعه حالته توقیف

دین با اعلام شرعی  
کرستجی یوسف اغا ابن  
صیف الدین عن ثمن بیع

الجه ۵۰۰۰  
۲۹ ۲۲۴۳ غرمادن حصه سی  
۳۱ ۱۷۵۶ سعه حالته توقیف

دین با اعلام شرعی سفابن رنسلرندن  
محمد صادق اغا ابن عمر عن ثمن بیع

الجه ۵۰۰۰  
۲۹ ۲۲۴۳ غرمادن حصه سی  
۳۱ ۱۷۵۶ سعه حالته توقیف

کسر الجه ۲  
دیون

۲۵۰۰۰

ابن محمد سعید جهت دین شرع دین محکوم به دینی اولان بشیوز غروشک تحصیل  
ایچون بااعلام شرعی مدت وافرہ دینو و محبوس اولان حلاج اصنافند ن باعث الاعلام  
عبد الکریم ابن عبد الجلیل نام کشته مجلس شرع منیرہ تقریر کلام ایدوب بن دایم  
غائب موی الہ محمد سالم افندی به دین اولان مبلغ محکوم به هر قومک تأدیہ و ایضا سچون  
بش آیدنبرو محبوس اولمش ایسه مدہ فقیر و معدوم و معسر اولدینیمہ بناء بروجہله اداء دینہ  
افتدارم بوقدر دیوعسارینی پسان و حبسدن تخلیصی بعد الاستدعا حال وجه مشروح  
اوزره اولدینغی محبوس مزبورک بروجہ محرومہ دم و معسر و اداء دینہ غیر مقتدر بولدینغی  
استانبولدہ واقع بوشیخہ شاہین محلہ سی اہالہ بسندن وعدہ ول احرار رجال مسلمیندن  
فلان و فلان و فلان و فلان نام کسمہ لک بولمجلس شرعہ علی طریق الشہادہ  
خبر و برملرہ عند الشرح الانور ظہر و متحقق اولدقہ نصرکہ مدیون مزبور عبد الکریم  
نفسنہ ولدی الاقتضا حضور شرعہ احضارینہ جلبی اوغلی علاہ الدین محلہ سی  
سکاتندن اشبوخاضر بالمجلس طربونی باقرجی سعد اللہ اغا ابن موسی دخی کفیل اولمغلہ  
اولوجہله محبوس مزبور عبد الکریمک شرعا حبسندن اطلاق لازم کاریکی بالانتماس  
استاتبہ باب محکمہ سندن حضور عالیرنہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

محکومک افلاسی داینک یمیندن نکولہ ثابت اولدینغی اعلامی صورتی

معروض داعی یکینہ لیدرکہ ذہرجان مکارم ولاح اصفاغہ لنہ محمی مدینہ قبصر بہ دہ  
ساکن دولت علیہ تبعہ سنک ارمی ملتندن و بصدرہ جمعی اصنافندن پارسج ولد ابرہہ  
جهت قرضندن محکوم بہ درتوز لای غروش دینی ایچون ہامش عرضخالہ مسطور  
درکنارناطق اولدینغی اوزره اوج بچق آیدنبرو پاشاقوسندہ محبوس اولان صاحب عرضخال  
تبعہ ہر قومہ دن و ولیعہ جی طائفہ سندن فلان اوغلی قرہ بت ولد بدروس مجلس  
شرع خطیرہ داین ہر قوم پارسج مواجہہ سندن بن فقیر و معدوم و معسر اولوب  
دین مذکوریمی ادایہ بروجہله قدرتم اولمغلہ سمنہ حالہ باتوقیف سنبہ تخلیہ اولغی  
مرامدردیوعسارینی دعوی و ہر قوم پارسج دخی مدیون ہر قومک مبلغ محکوم بہ  
مذکورہ حالا و دفعہ باکہ ادایہ قدرتی واردردیوب مدیونی ہر قومک بسارینی ادعا  
وطرفین بروجہ محروم مدعارینی بصدر الانکار اولاداین ہر قوم پارسج بروجہ مشروح  
مدعا سنبہ بیانہ بعد الحوالہ لدی الاستیصال والامہال اتیان ینہ دن عاجز اولوب مدیون  
ہر قوم قرہ بت دخی دعوی مذکورہ سنی اثباتدن اظہار عجز ایدوب مدیون ہر قومک  
معسر اولدینغی عدم علمہ داین ہر قوم پارسجہ بالطلب و بالمواجہہ وجہ شرعی اوزره  
اوج دفعہ یمین تکلیف اولندقدہ یمیندن نکول ایتکلمہ موجبہ داین ہر قوم پارسج  
بسا مدعا سنبہ مدیون ہر قوم قرہ بتہ بلاینہ معارضہ دن بعد المنع مدیون ہر قوم  
قرہ بتک اداء دینی خصوصی سمنہ حالنہ بتوقیف شرعا اطلاق اقتضا ایلدینکی  
حضور اصفاغہ لنہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدیون املاک و عسارینی آخرہ بعلہ دایرہ علی طریق

الغرماتوزیع و تقسیم ایشد بردیکی دفترتی صورتی

صدر اولان فرمال عالیرنہ امتلا آسنہ علیہ ہازمہ قیوسی خارجندہ وقع بکمرجی

ولو طلب المدیون عین المدی  
انہ ما بعد علم انہ معسر حلف  
فان نکل اطاقہ و اوقبل الجبس  
وان حلف ابد حبسہ ولا شک  
ان معناه ما لم یقم بینه علی  
حدوث عسرہ (انقروی  
فی القضاء و نقلا عن فتح  
القدير و انفع الوسائل)

ابلدیکی اورته لری بلدیز طاشلی ایکی عد دکهر باجیق امامه سی نملرندن الاجق حقم اولان یدیز غروشی بوندن اقسام مدیونم مز بوردن بعد الدعوی والقرار والحکم مبلغ مرقومی اوج کون مرونده با که و یرمک اوزده مدیونم مز بوری امهال ایشیدم الحالفه ده مدت مرقومه مرور و مدیونم مز بورولی الدین انا حالا و دفعه اداء دینه مقتدر ایکن دین مذکورینی الان اداء و ایضاده نعت ایدر اولغله سؤال اولوب مبلغ مرقوم یدیز غروش مدیونم مز بوردن حالا تحصیل و با که تسلیم اولنه رقی احقاق حق اولغشی مراد مدیون بعد الدعوی والاسنة طاشلی اولدغنی جوابده قضیه منوال محرر اوزره اولدغنی بتمامها طوعا اقرار و اعتراف اتمکله بوصورته مدیون مز بورولی الدین انا حالا و دفعه اداء دینه مقتدر ایکن عدم ایفا سنده مظل و نعمتی ظاهر اولدغنه بنا مدیونم مز بورک شرعا حبسه القاسبه مبلغ محکوم به مرقوم یدیز غروشک تحصیلی لازم کلدیکی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدیون محبوسک افلاسی شهود ایله ثابت و داین حاضر اولغله محبوسک بلا کفیل سیدلی تخلیه اولندیغنی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لیدر که هامش عرض حالده مسطور درکنار ناطق اولدیغنی اوزره حامی قدره الله انا ابن ذوالفقار و شکرچی زین العابدین انا ابن محمد و باقرچی حسین انا بن اسمعيل بالاعلام شرعی محکوم به چه امدینی اولان الیک غروشک تأدیه سیچون بر مندنبر و محبوس اولوب تقدیم عرض حال ایدن قیچ و قدار ی محمد بدر الدین انا ابن طلعت مجلس شرع منبرده درون عرض حالده مذکور الاسم مز بور زین العابدین انا مواجهه سنده مز بوران قدره الله وحسین انا حاضر اولدقاری حاده بن مز بور زین العابدین انا به جهت قرضدن ایکی بیک بشوزغ و ش و حاضران مز بوراندن مز بور قدره الله انا به ایکی بیک غروش و مز بور حسین انا به بیک بشوزغ و ش که جماد منده اولان الیک بیک غروشک تأدیه و ایضا سیچون بر موجب درکنار اوج ای مدندنبر و محبوس اولمش ایسه مده بن فقیر و معدوم و مقلس اولوب اوزریمه لابس اولدیغم کهنه لباسدن غیر ی اسم مال اطلاق اولنور قطعانسه م اولوب و بوجهله دین مذکوریمی ادا به دخی قدرتم یوقدر دیوب افلاسی پسان و عسارینی دهوی و جسدن اطلاقنی استدعا ابتد کده داینلری مز بوروندن حاضران مز بوران قدره الله وحسین انا ناصدیق ایشلر ایسه زده فقط داین مز بور زین العابدین انا مدیون مز بور محمد بدر الدین انا ایچون حالا اداء دینه مقتدر در دیوب پسان بی دهوی و مدعاسنی اثباتن اظهار عجز ابتد کدنصره مدیون مز بور محمد بدر الدین انا بر منوال محرر عسار مدعاسنی عد ولدن فلان و فلان و فلان شهادت لریله بالمواجهه و جه شرعی اوزره اثبات اتمکین موجبله مدیون مز بور محمد بدر الدین انا ک افلاسنه بعد الحکم شرعا بلا کفیل جسدن اطلاق لازم کلدیکی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

داین غالب و مدت مدیده مدیون محبوس اولوب افلاسی بعد اشدت کفیل یله محبوسک جسدن اطلاق اولندیغنی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لیدر که اناطولی اشرافی قضاتندن غائب عن البلد محمد سالم افندی

واذا اقام البینه علی افلاسی  
المحبوس لا یشرط لسماعها  
حضره رب الدین ولیکن ان  
کان رب الدین او و کبله  
حاضرا اطلقه القاضی  
لخصمته وان لم یکن احدهما  
حاضرا اطلقه بکفیه (من  
فصول العبادی فی الفصل  
الثالث و کذا فی الفصل  
الثلاثین من التاتاریخیه)

(والله اعلم بمرات آتفا)



وباقی اویان یکریمی یک غروشی دخی کنندی الاجفند بالمحسوب ذممه قطعاً  
الاجفی فالماق معنانه بنم ذمتی ابرا ایسون دیو نقر یر مشروعی اوزره ایراد ایلدیکی  
کلامی رضایه توقف ایدر مواد دن اولدیغندن و مدعی مرقوم دیمترکی دخی راضی  
اولدیغندن شایان الثقات اولدیغنی مرقوم نیقولایکی به بعد التفهیم مرقوم نیقولایکی دین  
منه کورینی ادا و ایفایه حالاً مقتدر ایکن بماطله منی جهته حتی بوندن اقدم قبل شرعدن  
عروض و عقارب نی آخره بیع و ائماندن اداء دین ایتک اوزره مدیون مرقوم نیقولایکی به  
تنییه و حبس و نصیب و اوتوب مرقوم نیقولایکی عساردا بیع ایلدیکی مضبوط الاسای  
فیلان وفلان وفلان وفلان وفلان وفلان نام نقاشه صحیحه الکلماتک بالوا اجهه  
علی طریق الشهاده خبر ویزه لرله عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولغله  
بوصورتیه مدیون مرقوم نیقولایک عروضنی وفا ایتز ایسه عقارب نی ثمن مثلاً لرله  
بلاناً خیراً آخره بیع و ائماندن اداء دین ایتدیرلک مقتضای شرع عالی ابدوکی تسجیل  
و حضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

محبوس زمان قلیله عسار بنی ادا عا ایلدکده

حبسه ابقا اولمسیچون اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدرکه هاشم عرضخالده مسطور درکنار منطوقه یغلقبی اجد  
اغایه جهت دین شرعدن بااعلام شرعی محکوم به بدی یک غروش دینیچون درت  
کوندنبرو محبوس اولوب عرضخال قدیم ایدن سلا نیکی بشتما لکی محمد اغا مجلس  
شرع منیره داین درون عرضخالده مذکورالاسم مزبور اجد اغا مواجهه سنده  
بن معدم و معسر اولوب لایس اولدیغم کهنه لباسدن غیری نسنه م اولماغله دین  
مذکوریمی بوجهله ادا به قدرتم یوقدر دیو ایلدیکی عسار دعوا سنده مدت کون مدت  
حبسه عساری شرعاً ظاهر اولوب عساری ظاهر اولجیه حبسه ابقا و انمی داینی  
طایبله اقتضا ایلدیکی حضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه هاشم عرضخالده مسطور درکنار ناطق اولدیغنی اوزره  
دولت طلبه نجه سنک فتولک ملتدن قیامه جی قره بت ولد سرکره جهت دین  
شرعیدن بااعلام محکوم به اوجیک غروش دینی ایچون محبوس اولوب تقدیم عرضخال  
ایدن تبعه مرقومه دن استار جی بدروس ولد اغوب داینی مرقوم قره بت ابله محفل  
شرعیانه زرافارلندن بن معدم و مفلس و معسر اولوب دین مذکوریمی حالاً دفعه ادا به  
قدرتم یوقدر دیو ایلدیکی عسار دعوا سنی داینی مرقوم قره بت تصدیق ایتدیرلکندن  
ماعدا اون کون مدت حبس ابله عسار دعوا سنی مسجوعه اولدیغنی حضورعالیرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مذبونک اداء دینده مطول و تعنتنه بناء حسی لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدرکه صاحب عرضخال برازستانی یعقوب اغا بن اسمعیل نام کسنه  
مجلس شرع منیره درون عرضخالده مذکورالاسم قولتقیبی ولی الدین غا بن موسی  
نام کسنه مواجهه سنده مزبور ولی الدین اغا ذمتده مالندن و یدمدن اشترا و قبض

لانتقدیر قنده المجلس اعلاه  
مقوض الی رأی القاضی  
(منع فی المجلس)

(والسئلة مرت آفا)

و بحسب القاضی بقلیل الدین  
و کثیره اذا ظهر منه المطول  
(السیحای شرح الطحاوی  
فی المداينات)

بعد الدعوى والاستنطاق والانكار مدعى من بورخليل بر وجه محرر غصب مدعاسنى  
هر برى لدى التزكیه عدل ومقبول الشهاده ايد وكارى اخبار اولنان عشرت مر قوم  
محلانى كخدا زندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كسنة زشهادت ليله بالو اجهه  
بر نهج شرعى اثبات ايتكین مو جنيحه سالف البيان اسكى وجه شرعى اوزره مدعى  
من بورخليله رد وتسليم چيون حضور شرعى شريفه احضارايت اوزره غاصب مومى اليه  
الحاج حسين بكك شرعا حبسى اقتضا ايلديكى بالالتماس حضور مشير بيليه اعلام  
اولندى الامر لمن له الامر

مدیونك اداء دينه قدرتى وازايكن ماطله وتوعدنى عند الشرع  
ظاهر اولغه عروضى وفا ايتزاسه عقاربى نمن مثلاً بيله آخره بيله  
اثماندن اداء دين ايتدريك لازم كديكى اعلامى صورتى

اعلم ان المحبوس اذا امتنع  
عن قضاء الدين وله احوال  
يبيع القاضي عروضه وعقاره  
رواية واحدة وفي العقار  
روايتان ويكون البيع على  
الترتيب (يحيط بزهاتى  
فى اسابع والعشرين من  
القضاء)

معر و من داعى كينه لريدركه دولت عليه تبعه سنك روم ملتندن و براتلو اورو پا تجار زندن  
صاحب هر ضحال ديمتراكى ولد بورغا كى اولاصالى كوفى حضور حضرت فتوا پناه بده  
وبعد بالتراضى دار الفتواده صدارت روم ايلي متصرفلى داعيلرينه مخصوص دائره ده  
موقوف مجلس شرع خطيرده مر قومك مقدماشركى تبعه مر قومده دن درون عرض حالده  
اسمى مسطور نيقولا كى ولد قسطنطينى مواجيه سنده يدمده اولوب يك انكوز فلان  
سند سى شوال المسكر منك بكرى اوچنى كوفى تاريخيله موخ اشبو بر قطعه اعلام شرعى  
ناطق اولديغى اوزره مر قوم نيقولا كيدن باتمسك جهت دين شرع دن الاجق حقم  
اولنى اوزره تصدى ايلديكم فرق يك غروش دعوا من باتوسط مصلحين بازار برتسى  
كوفى حضور حضرت مشارالهمده موقوف مجلس شرع غايله مر قوم نيقولا كى ايله  
بالتراضى حالا بكرى بشيك غروش اوزرينه بعد عقد المصالحة والقبول بدل صلح  
مذ كور بكرى بشيك غروشى حالا با كه ادايه مديونم مر قوم نيقولا كى به قبل شرع دن  
تنبيه اولنوب اعلام مذ كوردنى بدمه اعطا اولمشيكن مر قوم نيقولا كى دفعه اداء دين  
مذ كوره قادر ايكن تاريخ اعلام مذ كوردنبرو اداء دين چيون محبوس اولوب تضيق دنى  
اولنديغى حالده تعنا ادا و ايضا ايتامكك سؤال اولنوب مبلغ محكوم به مذ كور بكرى  
بشيك غروشى حالا با كه ادا و ايضا ايتك ايجون عروضى وفا ايتزاسه عقاربى آخره  
بيع ايتك اوزره مديونم مر قوم نيقولا كى به تنبيه اولنقى مر ادمد ردبو دعوى ايتدكه  
اولدنى جوابنده بر موجب اعلام شرعى مذ كور بدل صلح مبلغ مر قوم بكرى  
بشيك غروش مدعى مر قوم ديمتراكى به اليوم ذمتنده دينى اولديغى و اولمقدار مدت  
حبس وتضيق اولنديغى طوعا اقرار واعتراف ايدوب لكن استابولده بلاط قيسى  
داخلنده حاجى عيسى محله سنده كائن مستقلا تحت تملكده اولان بر باب ملك متزام  
بشيك غروش دينم مقابله سنده باقر حى اصنافندن غائب عن المجلس الحاج يونس  
اغاك بدمه رهن اولوب اليوم بجمع ناس اولان محلا رده بعد النداء والمزيد بكرى بشيك  
غروش نمن مثلى ايدوكى تحقق ايتكك مدعى مر قوم منزل مذ كورى اولمقدار غروش  
نمن تسميه سيله بندن اشترا و قبض و نمن مذ كورك بشيك غروشى دين مذ كورم اولان  
مبلغ مر قوم بشيك غروشه محسوبا داينم غائب من بور الحجاج يونس اغايله و برسون

نفسه کفلی اولوب و ادا دینده دخی مطل وتغنی ظاهر  
اولیان مدیونک حبسی مشر و ع اولدینی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که قره حصار صاحب سنجاغده واقع امیر طاعنده مسکون  
توکان پوز اولوس عشیری اهل بسندن قره او علی محمد اغا بن احمد نام کسنه کرسی لوا  
بولتان مدینه قره حصار صاحب مجلسند معقود حضور شرع معالی عقوده مدینه  
مذکوره اهل بسندن قصاب علی اغا ابن مصطفی مواجهه سنده بنه مدینه مزوره  
سککندن خواجه اسمعیل افندی ابن فلان حاضر اولدینی حالده بنم مزبور علی اغا  
ذمتده برچفت قره صفرا و کوزی شندن باقی الاجق حقم اولان بشیوز غروشی اشبو  
نارنج اعلامدن الی کون مقدم مدینه مزوره محکمه سنده حضور حکم الشرعه مزبور  
علی اغادن طلب و دعوی ایلدیکده اولدینی عن مذکور دن باقی اولقدار غروش ذمتده  
با که صحیحها دینی اولدینی بعد الاقرار مبلغ مرقومک بکا داد و تسلیله مزبور علی اغا ازام  
اولوب و حاضر مومی الیه اسمعیل افندی دخی مدیون مزبورک نفسنه تکفل ایشیدی  
احله هده مدیون مزبور علی اغا محکوم به الاجق حقم اولان مبلغ مرقومی الآن با که  
ادا و ایضاده اگر چه محاطه سی یوغنه ده حالا ایضای دین ایتمه کله سؤال اولوب مجرد  
مدیون مزبور حبس و تضییق اولنورق الاجم اولان مبلغ مرقوم بشیوز غروش کند و دن  
تحصیل و یا که تسلیم اولتیق مراد مدر دیو بعد الدعوی و الاستیطاق اولدینی جوابنده  
عن مذکور دن باقی مبلغ مرقوم بشیوز غروش مدعی مزبور محمد اغایه الیوم ذمتده  
دینی اولدینی طوعا اقرار و حاضر مومی الیه اسمعیل افندی دخی کفالت مذکوره سنی  
تصدیق ایتد کدنصرکه مدیون مزبور علی اغا دین مبلغ مرقومی دابنی مدعی مزبور  
محمد اغایه جند روز ظرفنده کاملا ادا و تسلیله تعهد ایتکله بوصورنده مدیون مزبور  
علی اخلاک مقردن اولوب ادا و ایضاسنده دخی مطلی اولدینی عند الشرع الانور ظاهر  
و مصفق اولما شکین حبسی غیر مشروع ایدوکی مدعی مزبور محمد اغایه تفهیم اولدینی  
بالائماس حضور قائم قایلینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مال مقصوب موجود اولمظه حضور شرعه حضاری  
ایچون فاصیک حبسی مشر و ع اولدینی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که زیر جناح مکارم فلاح مشیر بلرند محمی قونیہ ابالی  
داخلند و واقع دافتمند صغیر نام دیکر صاری فرمان قضاسنده مسکون بوینی انچه لو  
عشرتی اهل بسندن باعث الاعلام یورک او علی خلیل بن اسمعیل نام کسنه کرسی ایالت  
بولتان مدینه قونیہ مجلسند معقود حضور شرع معالی عقوده سابق عشرت  
مذکوره مدیری الحاج حسین بک ابن فلان نام کسنه مواجهه سنده مومی الیه الحاج  
حسین بک بوندن اقدم عشرتکده دیری ایکن یک ایکوز الی بدی سنده سی محرم الحرامی  
غره سنده یا که بغیر حق اسناد نهیم اید و یکده مدام اولان اول ناریخده بشیوز  
الهی غروش قیبتلی صول قولانی ربق برأس صاری قره صفرا ایتکمی فضولی و غیر  
حق غصبا اخذ و قض ایدوب الیوم عین یدنده موجود اولمظه سالف الذکر ایتکدن  
کف ید و عینا یا که زد و تسلیله مومی اید الحاج حسین بک تئیه اولتیق مراد مدر دیو

و عن ابی یوسف فی نوادره  
قضى علیه دین لا یجحد ولا یجحد  
من یتکفل بنفسه ولا یدینه  
لا یحبسه القاضی و یجلی ینه  
و بین غریبه ( حاوی  
المحصیری فی الثانی من  
القضاء )

والجس انما یجب باعتبار  
مطالعه الفنی بالنص فاذا اقر  
المدیون لم یظهر المطالعه  
منه ( من شرح ادب  
القاضی )

ان کان العین غایبا و ادعی الیه  
فی بد المدعی علیه فانکرار بین  
المدعی قیمته و صفته یسمی  
دعواه و تقبل یدنه ( قاضیخان  
من دعوی المنقول )

و ذکر فی الغصب اذا ادعی  
علی آخراته غصب منه  
عبدا و ادعی الیه غصب منه  
جاریه و غیرهما و اقام الینه  
علی ذلك تقبل الینه و یحبس  
حتی یحیی بها و ردھا علی  
صاحبھا ( قاضیخان من  
دعوی المنقول )

با بام وولیمز بور اسمعیل اغایم حال صفرمده . یک ایکوز فلان سنه سی محرم الحرامی  
غره سندن فلان سنه سی ذی الحجه الشریفه سی غایتنه کلنجه اوج سنه مدت شهریه  
اجاره معلومه مثلیه سمیه سبله بالاولایه آخره ایجار و تسلیم و مدت مذکوره ده مستأجر لرندن  
مقبوضی اولان درت بیک غروش و بعده فسخ عقد اجاره بیه منزل مذکور ی بابام  
وولیمز بور اسمعیل اغا مسوغ شرعی بیه بناء بدل مثلی ایدوکی بالاخبار ظاهر و متحقق اولان  
بیکری درت بیک غروش بدل مقابله سنده بارای متولی آخره بعد الفراغ مفروغ  
لهدن بنم ایچون تبرع و ابراء ذمت اولنه رق بالولایه مقبوضی اولان مبلغ مرقوم بیکری  
درت بیک غروشکه جمعا بیکری طقوز بیک بشپوز غروشی بلا ضروره کندی امورینه  
صرفله استهلاك ایدوب یا که ذمتنده واجب الادا دینی اولد فد نصکره بن بعد البلوغ  
ایکوز فلان سنه سی صفر الحرامی سطحنی تاریخله مورخ و اول تاریخله عسکری قسامی  
بولتان فلان افتدینک ختمله مخنوم یدمده اولان اشبور قطعه اعلام شرعی ناطق  
اولدینچی اوزره مبلغ مجموع مرقوم بیکری طقوز بیک بشپوز غروشی بابامز بور اسمعیل  
اغادن دعوی و بوجه محرمد عامدن بابامز بورایله باتوسط مصالحین بالطوع و الرضا  
اون بشپیک غروش بدل مدفوع و مقبوضه بعد الصلح و القبول زیاده مد عامه و انحق  
ذکر اولتان خصوصاً متعلقه عامه دعاویدن طرفیندن هر بریمز آخرک نعمتی ابراء صحیح  
شرعی ایله قولاری حاوی ابراء و اسقاط ایلدیکمز دنصکره بن مالمندن بابامز بور اسمعیل  
اغایه اون بشپیک غروش اقراض و تسلیم ایلدیکمده اولدینچی یدمدن اقراض و قبض  
وامورینه صرفله استهلاك ایدوب اولوجهله جهت مذکوره دن ذمتنده الاجتی حقیم  
اولان مبلغ مرقوم اون بشپیک غروشی بابامز بور اسمعیل اغادن حالاطب ایدرم دیو  
مضونی تقریر مشروحنه مطابق اعلام شرعی ابراز و اراهه سبله بعد الدعوی و الاستنطاق  
اولدینچی جوابنده بوجه محرر اوغلی مدعی مزبور حسین اغایه برمنطوق اعلام مذکور  
جهت مرقومه دن ذمتنده اون بشپیک غروش صحیحاً دینی اولدینچی و مضنون اعلام  
مذکور ی طوعاً و اقرار و تصدیق ایدوب لکن بن بوندن اقدام اوغلی مدعی مزبورک  
ایکی دفعه و وقوع بولان تأهلی اثنا سنده ولیمه جمعیله بیه اوغلی مدعی مزبورک امر نسز  
مالمندن خرج و صرف ایلدیکمز اون طقوز بیک غروشک اون بشپیک غروشی برمنوال  
محرردنیم اولان مبلغ مرقوم اون بشپیک غروشه بعد التقاض و المحسوب باقبسی اولان  
درت بیک غروشی دخی یا که مالمندن ویرمک اوزره اوغلی مدعی مزبور حسین اغایه جبر  
و تنبیه اولتیق مراده در دیوتقریر مشروحنی اوزره بلا امر تصدی ایلدیکمی مبلغ مصرف  
مذکور اون طقوز بیک غروش مدعاسی مشروعه و التفاته شایان اولوب و خصوص  
مذکور حقیقده مزبور حسین اغایه سؤال دخی توجه ایتدیکمی مزبور اسمعیل اغایه تفهیم  
ومز بور اسمعیل اغاک سالف الذکر اقرار و اعترافله لازم کلان مبلغ مرقوم اون بشپیک  
غروشی اوغلی مدعی مزبور حسین اغایه ادا و تسلیم مزبور اسمعیل اغایه بعد التنبیه  
انحق مدیون مزبور اسمعیل اغادین مدعی مزبور حسین اغاک بابامی اولدینغه بناء دین  
مبلغ محکوم بیه مرقومک تحصیلچون مدیون اب مزبورک حبسی مشرووع اولوب  
بلا حبس شخصی اقتصا ایلدیکمی حضور عایله بیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

من قضی دین غیره بغير امره  
لا یكون له الرجوع (من)  
الفصول العبادی من  
الفصول المزبور)



فان كان فيهم غالب يقسم  
ولا ينظر حضور الغائب بعد  
ان يكون الحاضر اربعين كيرين  
او احدهما صغير فينصب عن  
الصغير وصيا ويقسم لان احد  
الورثة خصم عن الباقيين  
ويضع حصه الغائب تحت  
يد عدل (خلاصه في ٤  
من القسمة)

معروض داعي كنيه زيد ركه صادر اولان فرمان عاليرينه امثالا ولايت روم ايليله  
يوسنه ايائي داخلنده بهكمه سنجاغنده واقع فلان قضااسنده حالانائب الشرع بولنان  
فلان افندي داعيليرليك مهري مطابق مضى ومختوم اشيو برقطعه اعلامى ايله  
هامشده . مسطور در كنار بعد النظر مطالعه اولند قده كافة ممالك محروسه المسالك  
حضرت شاهانه ده واقع محاكم شرعيه به ولاه عظام ومتصرفين كرام وقائم مقام  
ذوى الاحقرام ومأمورين سائر حضراتى طرفلندن حقوق شرعيه به متعلق ارسال  
بيور بلان دعاوى كرك محاكم شرعيه ده وكرك مجلس مملكته . شرع له فصل وحسم  
اولنه رقى تحصيل اولنان مبالغدن يوزده بش غروش رسم تحصيله التوب نصفى يعنى  
غروشه بر پاره سى محاكم شرعيه به وماعداسى دخی ولاه عظام ومتصرفين وقائم مقام  
ومأمورين سائر جانبليرينه عائد وراجع واكر انضمام رأى ولاه ومتصرفين وقائم مقام  
ومأمورين سائر اولميه رقى اصحاب دعاوى بلامباشر محاكم شرعيه به كله ركه شرعا  
ترافع وحكم شرعى لاحق اولوب قبل شرعدن تحصيل اولنان مبالغدن يوزده بش  
غروش رسم تحصيله التوب مبلغ مأخوذ مذكور انحق حكام شرع جانبته عائد وراجع  
اولق اوزده بيك ايكوز فلان سنه سى خلالنده شرفصدوريولش اولان اراده سنه  
بالجملة ممالك محروسه حضرت شاهانه به بالا امر ساميه حضرت صدارت ومشيخه نهایى  
اعلان بيور لمشكن قضاء مذكوره بو خصوصك نمايله اجرا سنه دسترس اولنه مديقتدن  
بختله انفاذ امر واراده سنه حضرت ملوكه ينى مؤكد اوامه مذكور قائم مقامى سعادتلو  
باشا حضرت تاريله سائر لازم كليله خطاب بالاسى طغراى غرا ايله . وزوش برقطعه  
فرمان على اصدار واعطا بيور لمسى استدعا واسترحامدن عبارت اولديغى مأل اعلام  
واستدعاسى موافق نظام سنه بولنديغى دخی در كناردن مسلمان اولغله بو صورتد  
نظامنامه مذكوره درج اولنه رقى بروفق استدعا برقطعه فرمان جليل العوان اصدار  
واعطا بيور لمسى منوط رأى على ايد وكى حضور عاليرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

### فصل فى الحبس

(مديون دايك باباسى اولغله حبسى مشروع اولديغى اعلامى صورتى)

معروض داعي كنيه يدر كه استانبولده قنطار جيلير قريبنده كنهلجى ستان محله سنده  
ما كنه ايكنيك ايكوز فلان سنه سى خلالنده وفات ايدن امينه خاتون بنته عبد اللهك  
صدرى اوغلى اولوب اول تاريخده صغير وحالا كبير صاحب عرض حال حسين انا مجلس  
شرع منيره من بورك باباسى عرض حال مذكور دروينده محرر الاسم تكتنه بجى اسمعيل  
اغا ابن سيف الدين مواجهه سنده . والدهم من بوره امينه خاتون تاريخ مذكورده بنم  
حال صغرمده وفات ايدوب بالجملة تركه سى معرفت شرع له تحرير وآخره بيع وبر موجب  
دقتقسام بعد اخراج المصارف اللازمة صح الباقي اتمانندن بنم حصه ارشيه شرعيه مه  
اصايت ايدوب بياوم ووليم من بور اسمعيل اغا بالولايه اخذ وقبض ايلديكى بيك بشيوز  
غروش ووالدهم متوفاه من بوره امينه خاتونك حياتنده الى الوفاه بانمك متولى بالاجارتين  
مستقله تحت تصرفه اولوب بعد وفاتها عايد باكه انتقال ايدن محله حرقرده ده واقع  
مرحوم قلناجى باشى يونس انا وقفي مسقاتندن معلوم الحدود والمشتلات برباب منزل

وفي المحيط ولايجبش الابوان  
والاجساد والجدات  
الافى النفقة اولدها . (بحر  
الرائق فى الحبس)

بوندن اقدم مسبق الذکر کایولی قضای محکمه سنده نائب الشرع بولنان ابراهیم افندی حضورند معقود مجلس شرعده والدهم مدعیه من بوره نک مواجهه سنده شهود عدولله اثبات اتمامه بناء علیه بحق مدخله وتعرض ایدرم دیوب نائب موی الیهک امضاسیله مضاعه وختیله محتومه مهری مطابق ابراز ایلدیکی برقطعه بخت خصوص مذکور عقار دعواسی اولوب دعوی وشهادتده عقار مذکور نک حدودینی واصحاب حد و دینک استملر یله بابازی و دده لری اسملرینی ذکر و بیان ومخلنده معاینه یه محتاج ایکن بخت مذکورده ذکر و بیان اولنامسی جهنیه احتیاجه صالح وعمل واعتباره شایان اولدیغندن من بور الحاج حسن افانک مجرد یدمه اولان بخت مذکورده بناء مدخله وتعرض ایدرم دیمه سی خلاف شرع شریف اولدیغی وخصوص مذکور ایچون طرفین تکرار مخلنده بر نهج شرعی تراغ و احقاق حق اولملری اقتضا ایلدیکی من بور الحاج حسن افانیه بعد التفهیم حضور عالیته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مقتضی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لری ذکره صادر اولان فرمان عالیترینه امتا الاشوهر ضحال وهامشندده مسطور در کنار بعد النظر مطالعه اولندقدده ولایت ریم ایلده فلان ایالتی داخلندده فلان سنجاغندده واقع فلان قضاکنک تبعه دولت علیه دن مسلم وغیر مسلم اولان اهال بسندن بری فوت اولندقدده جله ورثه سی حاضر و کبار اولوب قسمت طلب ایتمز لری اکن قضاء مذکور حاکمی بولنان افندی بوملاوز که لری جبرانحر بره جراث و رسم قسمت نامیه کلایتلو ایچله لری بنی الوب غدره بحاسرت ایتمکده اولدیغندن بختله حاکم موی الیهک بروجه محرر خلاف شرع شریف ومقابر امره شیف واقعه اولان حالانک منع ودفعی بایندده لواء مذکور متصرفی سعادتلو باشاحضر تملر یله سائر اقتضا ایدنلره خطایا بالامسی طغرای غرایله معنونه وموشخر قطعه فرمان عالی اصدار ویدلر یته اعطاه واحسان بیورلمسی قضاء مذکور اهال بسی اشبو عرضحال لریله استدعا واسترحام ایتمش و فی الواقع ممالک محروسه المسالک حضرت شانه ده مسلم وغیر مسلم اهال بسندن فوت اولنلرک کافه ورثه سی حاضر و کبار اولوب قسمت طلب ایتمز لری اکن جبرانحر برو قسمت اولنموب ایچق ورثه سندن صغیر وصغیره و بجنون ومعتوه وغائب وغائبه سی بولنور ایدمه او مقوله ترک لری حکام شرع بولنانلر قبل شرع دن بروصی و قیم وحسب الاقتضا ناظر نصب وتعینیه بعد انحر بر آخره بیع ایدوب امانندن تجهیز وتکفین مصارف و دیون صحیحجه و وصایای مثبته سی بعد الاخراج ماعداسنی بر مقتضای شرع شریف بین الورثه توزیع وتقسیم ایدوب غرو شده بر پاره رسم قسمت و بیک غرو شده التمش پاره اجرت قبده اخذ ایللری باخط هما یون مؤسس اولان نظام ثریا انتظام حضرت جهما نادریدن بولندیغی در کنار مذکورده مفهومندن مستفاد اولمش اولمغه بوضورنده نظام محاسن انتظام حضرت تاجدار ی بعینه درج اولنه رق بروفق استدعا برقطعه فرمان عالی اصدار واهالی قضاء مذکورید لری یته اعطای بیورلمسی منوط رأی رزین اصا بقریز آصفانله لری ایدوکی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صوره اخرى

اذا لم يوجد منهم الطالب  
لا يصح القسمة (من الدرر  
في السمة)

وصح الانقسام بانفسهم  
بلا امر القاضي (من ملتی  
الابحر في القسمة)

ولو جاء الوارث البالغ الصغير  
الى القاضي وطلب القسمة  
ينصب القاضي على الصغير  
وصيا ويقسم التركة بينهما  
ويضع نصب الصغير  
في يده (قاضيخان في كتاب  
القسمة ملخصا)

وصحت برضاء الشركاء  
اولايتهم على انفسهم  
واموالهم الا عند صغر  
احدهم منخ لانصح بل يحتاج  
الى امر القاضي لقصور  
ولايتهم عنه (من قسمة  
الدرر والدرر وفي القسمة  
الهداية)

ولو اصاب طمحا فاقسموا اجاز  
الا اذا كان فيهم صغيرا  
فتحتاج الى امر القاضي لانه  
لا ولاية لهم عليه (والمسئلة  
في قسمة الوفاة وشروعها  
ايضا مذكورة)

والمجننون بمنزلة صبي اذا  
ادرك مجنونا فالامر لاب  
والوصى عليه جائز واما اذا  
ادرك عاقلا ثم جن فيجوز  
فعل الاب عليه (احكام  
ناطقي في احكام المجانين  
وباق المسئلة) (يعرف بامام  
انفاه من قاضيخان ملخصا)

اشاء حکومتند مدعی من بورك مانندن ویدندن اخذ وقضی اقرار واعتراف ابدوب  
لیکن مدعی من بور الحاج حسن اغا ایله مدیونی غائب من بور حافظ یونس اغا محکمه  
مذ کورده اول تار بخده قضاء مذ کورده مدیر اولوب مؤخر وفات ایدن فلان اغا ایله  
ملکت وجوهندن فلان وفلان وفلان اغا حاضر اولدقلمی حالده عقد اولنان  
مجلس شرعه کلوب بالمواجهه لدی الترافع مدیونی غائب من بور حافظ یونس اغا اقرار  
موجبجه مبلغ من قومک اداسیله الزام اولنوب بلاطلب المدعی اقتضا ایدن برقطه  
مراسله شرعیه بی تحریر و تمهیر و مدیر متوفای مومی الیه اعضا و تسلیم ایلدیکمه بناء مجرد  
خرج مر اسله مذ کورده نامیله ما خودم اولان مبلغ من قوم درت بیگ غرو شک ایکی بیگ  
غروشی عنده توقیف و ماعداسی اولان ایکی بیگ غروشی دخی رسم نامیله مدیر متوفای  
مومی الیه ویرمشید دیوقر پرویشان و فقط مبلغ من قوم درت بیگ غرو شک قضی  
خصوصند اظهار عانت ایلدیکمه بناء حقیقت حال واقعه موافق اولوب اولدیغی  
مخلدن لدی الاستعلام بمقوله زافعک وقوعی و مر اسله شرعیه قیدی محکمه من بوره  
سجند . مقید اولدیغی وارد اولان اعلام مالندن مستبان اولدیغه بناء حاکم مومی الیهک  
قبض واستهلاک فی مقرو و عترتی اولدیغی مبلغ من قوم درت بیگ غروشی مدعی من بور  
الحاج حسن اغا بطریق الضمان حال ادا و تسلیم مومی الیه احمد خلوصی افندی به  
تنبيه اولدیغی تسجیل و حضور عالیتره اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ قاضینک حجتی احتجاجه صالح اولدیغی اعلامی صورتی ❦

اذا ادعی دارا اوعقار لاسم  
دعواه الا بتعریفها و تعریفها  
لا یكون الا بذکر الحدود  
فبذکر الجیران باسمائهم  
و ابائهم و اجدادهم و لاقب  
الذی یعرف به ( من اوله  
فصل السد روایلا راضی  
من الخانیه )

معروض داعی کینه لیدر که ولایت روم ایلیده کلیلی قصبه سند . کچه جی محله سند  
ساکنه متوفی حافظ مصطفی افندی کریمه سی صاحبۀ عرضحال معرفۀ الذات فاطمه  
خاتون مجلس شرع انورده من بوره فاطمه خاتونک صدری کبریا و غلی درون عرضحالده  
اسمی مذکور الحاج حسن اغا ابن المتوفی محمد صالح مواجهه سند محله من بوره ده  
واقع معلوم الحدود اوج باب تحتانی اوطه و مشتملات سائر بی حاوی بر باب ملک منزل  
بایام متوفای من بور حافظ مصطفی افندی ابن صنع الله دن حیاتنده یک ایکوز فلان سنه سی  
شبعان المعظمی خلاند وینه قصبه مذ کورده ترسانه الزام محله کائن معلوم الحدود  
طولا بکرمی اوج و عرضا سکر بحساب تربعی یوز سکرسان درت ذراع برقطه ملک  
عرصه خایه بی دخی مالکی بولنان متوفی الحاج محمد اغا ابن ابراهیم ایشدن کذلک  
حیاتنده یک ایکوز فلان سنه سی جهادی الاولی غره سند ثمن معلوم و مدفوع و مقبوضه  
اشترا و تمک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب او او جهله هر بری بدیده مستقله شرع مالام  
و ملک ایکن ذکر اولنان منزل و عرصه بی ضبط و تصرفه او غم من بور الحاج حسن  
اغابو ائاده بغیر حق مداخله و تعرض ایدر او لقله سؤال اولنوب وجه مشروح اوزره  
واقعه اولان مداخله و تعرضی منع و دفع و لغتی مر ادم در دیو بعد الدعوی و الاستنطاق  
اولدیجی جوائده مارالبیان منزل و عرصه والده سی مدعیۀ من بوره فاطمه خاتونک  
بروجه بخردنده شراء و مستقله مالی و ملک ایلدیغی و برمنوال محرم مداخله و تعرضی  
طوعا قرار و تصدیق ایدوب لیکن والدهم مدعیۀ من بوره فاطمه خاتونک سالف مذکر  
منزل و عرصه بی یک ایکوز فلان سنه سی خلاند و رضا سیله با که هبه ایلدیکنی بن



حواله و تمسکی ارسال و من بور عباس اغا دخی حواله مر قومه بی بعد القبول مبلغ محال به مذکور ایکی بیک بشو غروشی ادا و ایضا انعکسین مورغن من بور عبد السلام افندی وفات ایدوب مبلغ مر قوم بالارث الشرعی بزه موروث او لمغله الحاله هذه مبلغ مر قوم ایکی بیک بشو غروشی من بور عباس اغا دن حالا طلب ایدر دیو بالورائه دعوی ایند کاردنه من بور عباس اغا دخی جوابنده قضیه منوال محرر اوزره اولدیغنی طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لکن بن مبلغ محال به مذکور اینجق با که پولیجه کشیده ایدن شریکم غائب من بور ابراهیم باشو اغا نك امر یله متوفای من بور ك حیاتنده و کینلر جی کذلک غائب عن البلد یحیی اغا به دفع و تسلیم ایتشدیم بشاء علیه مبلغ مر قوم دن ذتم برینه اولمش اولور دیو تقریر مشروعی اوزره صورت دفعه ده ابراد یلدیکی کلایمی غیر مشروع اولغله التفات اولندیغنی کندوبه بعد التفهیم علی موجب اقراره مبلغ محال به مذکور ایکی بیک بشو غروشی ورته مدعون من بورون غنیه و نسبه خاتونلر عبد الکرم ملادن هر برینه وجه شرعی اوزره ادا و تسلیم من بور عباس اغا به تنبیه اولندیغنی حضور غالب برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### کتاب القضا

(معزول قاضیدن حال حکومتنده رسم نامیله خلاف شرع شریف و مغایر قانون منیف اخذ و استهلاك ایلدیکی ایچنه نك تضمینی اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لیدر که ولایت روم ایلده سلسره ایاتی داخلنده روسنجق سنجاغنده واقع هزار غراد قضای اها لیسندن و نجار طائفه سندن صاحب عرض حال یلیق اوغلی الحاج حسن اغا ابن مصطفی مجلس شرع منبر ده سابقا قضاء من بور قاضی درون عرض حالده اسمی مذکور قهره فریله احد خلوصی افندی ابن فلان مواجهه سنه بنم غائب عن البلد تجماردن حافظ یونس اغا ابن عثمان بن محمد ذمتنده جهت دین شرعیدن الاجتی حقم اولان فرق بیک غروشی بیک ایکیوز اوتوز اوج سنه سی خلانده قضاء مذکورده مدبوم غائب من بور حافظ یونس اغا دن مطالبه ایلدیکنده با که ادا ایفا سنده عوق و تأخیر و افندی مومی الیه دخی اول نارنجده قضاء مذکورده حاکم الشرع بولندیغنه بشاء غائب من بور حافظ یونس اغا تحکمه به کیدوب صورت دیگر الیه بدندن اشنکا و تحکمه من بوره به لاجل الترافع احضار می استرحام ایتشیکن قبل الاحضار و الترافع مدبوم غائب من بور حافظ یونس اغا دخی اولان مبلغ مذکور فرق بیک غروشی نفس هزار غراد چارشو سنده واقع بزاز مصطفی اغا دکاشنده با که تمام دفع و تسلیم ایلدیکنده بندخی بدندن بالتام و الکمال اخذ و قبض و استیفای حق ایدوب و حاکم مومی الیه احد خلوصی افندی ترافع و حکم و تقریر اعلام و مر اسله شرعیه ایتامشیکن بدندن رسم نامیله درت بیک غروش مطالبه و چند ساعت مقدار بنی حبسه بالالقا بغیر حق مالندن و یدمدن مبلغ مر قوم درت بیک غروشی اخذ و قبض و امور بنه صرفه استهلاك ایتکله اولوجهله افندی مومی الیه ذمتنده بطریق الضمان الاجتی حقم اولان مبلغ مر قوم درت بیک غروشی مومی الیه احد خلوصی افندی دن حالا وضعانا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی و الاستنطاق اولدخی جوابنده انجق مبلغ مر قوم درت بیک غروشی نارنج مذکورده

و لا يجوز لاحد من المسلمين  
اخذ مال احد بغیر سبب  
شرعی (فتح القدير و کذا  
فی البحر الرائق)



معروض داعی کینہ لرید کہ مدینہ قونہ دہ سا کن دولت علیہ تبعہ سنک روم ملتدن  
وصراف طائفہ سندن علیکسی ولد پناوت مدینہ من بورہ مجلسندہ معقود حضور شرع  
معالی عقوددہ مدینہ من بورہ وجوہند ن سلیمان اغا بن امر الله نام کسنہ مواجہہ سندہ  
بن مومی الیہ سلیمان اغا نیک بشرط الرجوع امر یلہ امور معلومہ سندہ مالدن بادقترہ فردات  
خرج وصرف ایدوب ذمتدہ سکزیک غروش بالمراجعه الاجبق حقہ اولدیغندن  
مد یونم مومی الیہ سلیمان اغا با کہ دینی اولان مبلغ مر قوم سکزیک غروش الیہ بنی بوندن  
اقدام قونہ سنجاعندہ واقع اسب کشان ناحیہ سی اہال بسندن احد بکک اوزرنہ  
حوالہ مطلقہ صحیحہ شرعیہ الیہ بالمواجہہ حوالہ وهر بریز حوالہ مر قومہ بی قبول  
ایتمشدک لکن محال علیہ من بورا احد بک دیون سائرہ سیچون مدت مدیدہ مدینہ من بورہ دہ  
واقع پاشا قبوسندہ محبوس اولدیغی حالہ مغلسا وفات ایدوب وقطعا ترکہ سی اولوب  
اولوجہلہ نوی تحقیق وین مذکور مومی الیہ سلیمان اغا یہ ہودت ایتکلہ الحالہ ہذہ  
مبلغ مر قوم سکزیک غروشی مومی الیہ سلیمان اغادن بالمراجعه حالاطلب ایدرم دیودعوی  
ایتد کدہ اولدیغی جوابندہ مدعی مر قوم علیکسی یہ بروجہ محرر اولمقدار غروش مقدما  
نعتندہ دینی اولدیغی و بعدہ حوالہ مذکورہ نک وقوعی تمامہ اقرار واعتزاف ایدوب  
لیکن من بورا احد بک کافہ دیونہ وفا ایدر ترکہ سی اولدیغی حالہ وفات ایتمشدی دیوب  
انکارہ مقارن تصدی ایلدیگی دعوی دفعی ایتادن اظہار بحج ایدوب طلبہ مر قوم  
علیکسی یہ ہدم علمہ بالمواجہہ وجہ شرعی اوزرہ یمین و یرلکین مو جینجہ واقع  
مومی الیہ سلیمان اغا دعوی دفعیہ مدعی مر قوم علیکسی یہ بلا ینہ معارضہندن بعد المنع  
سالف البیان اقرار واعتزافیلہ لازم کلان مبلغ مر قوم سکزیک غروشی مدعی مر قوم  
علیکسی یہ ادا وتسلیم مومی الیہ سلیمان اغا بنیہ اولندیغی حضور مشیر بلرنہ اعلام  
اولندی الامر لمن الہ الامر

محال علیہ پولیجہ طریقہ اولان حوالہ بی قبولی بعد الاقرار صورت دفعہ  
ایراد ایلدیگی کلامتہ التفات اولتوب اداء دینہ تنبیہ اولندیغی اہلای صورتی

معروض داعی کینہ لرید کہ استانبولہ ملا کوزانی محلہ سی اہال بسندن اولوب ولایت روم  
ایلبدہ سلسلہ ابائی داخلندہ وقع روسحق سنجاعندہ خرسوہ قضاسندہ نائب الشرع  
ایکن بیک ایکوز فلان سندہ سی ذی القعدہ الشریفہ سی واخرندہ وفات ایدن عبد السلام  
افندی ابن محمد نجیب ابن یوسفک وراثتی زوجہ منکو حہ متوکہ سی غنیمہ بنت احد  
ووالدہ سی نسیمہ بنت عبد الرزاق نام خانو نلروصلی کیر اوغلی عبد الکریم ملا یہ منحصرہ  
اولدیغی عند الشرع ظاہر و تحقیق اولد قد نصکرہ اصحاب عرضحال ذاتلری مہر فر ل  
من بورتان خنیمہ ونسبہ خانو نلرومن بور عبد الکریم ملا مجلس شرع مزیدہ استانبولہ  
قپان عسل تجارتدن درون عرضحالہ اسمی مذکور عباس اغا بن نجم الدین مواجہہ سندہ  
مورخ منوفای من بور عبد السلام افندی حیاتندہ من بور عباس اغا نیک شریکی غائب  
عن البلد سنجقدار اوغلی ابراہیم باشو اغا بن فلانہ مارالد کر خرسوہ قضاسندہ مالدن  
پولیجہ طریقہ اقرار وتسلیم ایلدیگی باتمسک ایکی بیک بشیوز غروشی غائب من بور  
ابراہیم باشو اغا شریکی اشبو من بور عباس اغا یہ پولیجہ حوالہ مطلقہ صحیحہ الیہ

ولو اختلفا فقال المحتال مات  
المحتال علیہ مفسا وقال المحتال  
یخلفہ فی المیسوط القول  
للمحتال مع یمین عدم العلم  
لانہ تمسک بالاصل (شمنی)  
شرح الوقایہ وکذا فی الخانیہ

افندی بنی دین مذکور یله مدیونی غائب من بور عمر اغا اوز رینه جله من بر مجلسده حاضر اولدیغیر حالده حواله مقیده صحیحه شرعیله حواله وهر بریمز دخی حواله مذکورده بی بعد القبول مبلغ محال بهر قوم ایکی بیک بشوز غروشی محتال علیه غائب من بور دن بحکم الحواله اخذ وقبض ایتامله باقبسی اولان بیک بشوز غروشی قبل الاخذ محتال علیه من بور عمر اغا دیا آخره فرار ایتش ایسه ده مجرد تمسک من قوم محیل من بور حافظ ابو بکر افندیك اسمنه محرر اولغله اولیله اولیحق مبلغ باقی من قوم بیک بشوز غروشی حالایا که ادا وتسلیه محیل من بور حافظ ابو بکر افندی به جبوتنییه اولتقی مراد مدر دیوتقر بر مشروشی اوزره تصدی ایلدیکی دعواسی حواله صحیحه شرعیله قبول حاری حواله من قومك وقوعنی مقروعه مترف من بور حافظ ابو بکر افندی دخی مصدق ایکن قبلا تحقیق التوی مسروعه والتغاله شایان اولیوب محتال علیه غائب من بور عمر اغا دن مطالبه سی اقتضا ایلدیکی مدعی من بور السید علی افندی به تفهیم وموجبه دعوی مذکور سبله محیل من بور حافظ ابو بکر افندی به بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغنی تسجیل وحضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

محتال علیه دیونی ترکه سندن ازیذ اولدیغنی حالده وفات ایدوب ومحتاله غرامدن حصه سنی بعد الاخذ ماعده اسبله محیل اوزرینه رجوع اعلامی صورتی

معروض داعیلریدر که مدینه قره حصار صاحبده واقع کچه بی اصنافدن باعث الاعلام ابراهیم اغا ابن اطفیف نام کخته مدینه من بوره مجلسده معقود حضور شرع معالی عقوده تجاردن قره اوغلان اوغلی مصطفی اغا ابن علی نام کسته مواجهه سنده من بور مصطفی اغا ذمتده مالدن ویدمدن اشترا وقبض ایلدیکی عدد وفیأت وجنسی بیتمزده معلوم کچه نمشدن یدی بیک غروش الاجحق حقم اولدیغندن مدیونم من بور مصطفی اغا دین مذکور یله بی سراج اصنافدن الیاس اغا ابن خلیل اوزرینه جله من بر مجلسده حاضر اولدیغیر حالده حواله مقیده صحیحه شرعیله ایله بودن اقدم حواله وهر بریمز حواله من قومك بی قبول ایتشیک لیکن محتال علیه من بور الیاس اغا بوانتاده دیونی ترکه سندن ازیذ اولدیغنی حالده وفات ایدوب وترکه فاضره می معرفت شرعله بالهر برائمان حاصله سی بطریق الغرامه اصحاب حقوقه توزیع وتقسیم اولدقد ه متوفای من بورک جهت حواله مذکورده دن با که دخی اولان مبلغ من قوم یدی بیک غروش الاجحق بیک بشوز غروش اصابت ایدوب بندخی مبلغ من قوم بیک بشوز غروشی وجه محرر اوزره غراما وصیسی یدندن اخذ وقبض اولمقداری سی ایضا ایتش اولماده ماعداسی اولان بشیک بشوز غروشی دخی من بور مصطفی اغا دن بالمراجعه حالاطلب ایدرم دیو دعوی ایتدکه اولدخی جوابنده قضیه متوال محرر اوزره اولدیغنی بتمامها طوعا اقرار واعتراف ایتکین موجبیله مبلغ باقی من قوم بشیک بشوز غروشی مدعی من قوم ابراهیم اغایه بالمراجعه حالایا ادا وتسلیه من بور مصطفی اغایه ننبیه اولندیغنی بالائتماس حضور قائمه عالیترینه اعلام اولندی

سئل فی رجل له علی آخر دین فاحال به علی رجل وقبل الحواله ومات المحتال علیه وعليه دیون لانفی ترکتها فالحکم فی دین الحواله اجاب المحتال اسوة لغيره المحتال علیه فان بقى له شئ علیه رجع به علی المحیل لانه قد توی عن القتاوی الخبریه فی الحواله

محتال علیه ترکه بعد الوفاة افلا سنده محیل ومحتال لیهک اختلا فلی اعلامی صورتی

بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات اتمکن و جبهه مبالغ محال به مذکور بشیک غروشی مدعی من بور علی رضا اغایه بحکم الحواله حالاداد و تسلیمه مختال علیه من بور ولی الدین اغایه تنبیه اولدینغی تسجیل و حضور عالیه اعلام اولدی الامر لمن له الامر

انکار ایله توی متحقق اولدقده مختال محیل اوزرینه رجوعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که عرضحال ایدن تجار دن اسمعیل اغایب عمر نام کسینه مجلس شرع منیرده درون عرضحالده اسمی مذکور مدینه عشاق اها البسندن دباغ حسین اغایب عثمان مواجهه سند من بور حسین اغایب ذمتنده یدمدن و مالندن مشتری و مقبوض جنس و عدد و فیشائی بفرمده معلوم دری ثمنندن بعد کل الحساب الاجاق حقم اولان طقوزیک غروشک من بور حسین اغایب ابکی بیک غروشی ایله اولمقدار غروش مدیونی غائب عن المجلس تجار دن عشاقی محمد اغایب زکریا و یدی بیک غروشی ایله اولمقدار غروش مدیونی کذلک غائب عن المجلس تجار دن احمد اغایب عبد الله اوزرینه مارالبان مدینه عشاقده حواله صحیحه شرعیه ایله بالمواجهه حواله و هر بریمزخی حواله مذکورده بی بعد القبول بن مبلغ مجموع محال به مذکور ی بحکم الحواله غایبان من بوران محمد اغایب واحد اغاندن تحصیل و اخذی باینده حالولوا کونا هیه قائم مقامی میرمران کر آمدن سعادتلو پاشا حضرتلری ایله مدینه کونا هیه نایب افندی به خطابا اشبو عرضحال هامشده در کنار اولان بر قطعه امر عالی بی استدعا و اصدار یله محظوظه نائب موی البک پاشای مشار الیه حضور ید عقد ایلدیکي مجلس شرعده جهت حواله دن مبلغ مجموع محال به مذکور طقوزیک غروشی غایبان من بوران محمد اغایب واحد اغاندن طلب و دعوی ایلدیکمده انلردخی حواله مذکورده بی کلی انکار و بن بوجه محرر مدعاه شاهد لم اولوب اثباتدن عاجز و طلبجه من بوراندن هر بری مواجهه مد تحلیف اولتمین و جبهه بلاینه بنی معارضه دن منع برله نائب موی الیه کذلک هامش مذکورده در کار اولان بر قطعه اعلام شرعی بی غایبان من بوران یدلرینه اعطا اولوجهله توی متحقق و بنم ایچون محیل من بورده رجوع مشروع اولغله مبلغ مرقوم طقوزیک غروشی من بور حسین اغاندن بالمراجعه طلب ایدرم دیو مدعی من بور اسمعیل اغایب بالجمله دعوی و تقریرینی و یرمنوال محررتوی متحقق اولدینغی من بور حسین اغایب اقرار و اعتراف اتمکله موجبجه مبلغ مرقوم طقوزیک غروشک مدعی من بور اسمعیل اغایب اداسیله من بور حسین اغایب الزام اولدینغی تسجیل و حضور عالیه اعلام اولدی الامر لمن له الامر

توی متحقق اولماقده مختال اهلک محیلدن

دهواسی مشروع اولدینغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرضحال السید علی افندی ابن السید مصطفی مجلس شرع منیرده درون عرضحالده اسمی مذکور حافظ ابو بکر افندی ابن الحاج علی مواجهه سند بنم من بور حافظ ابه بکر افندی ذمتنده جهت قرضدن درت بیک غروش الاجاق حقم اولوب انکدخی غائب عن البلد نخو دخی عمر اغایب ذمتنده الاجاق حق اولدینمندن یدمده اولوب فلان سنه سی جیادی الاول بسنک اون برخی کونی نارنجیه مورخ و مضی و نخوم اشو بر قطعه حواله تمسکی منطوقجه مدیونم من بور حافظ ابو بکر

و اذانت الحواله بری المحیل من الدین باقبول ولم يرجع المختال علی المحیل الا ان توی حقه والتوی عندابی حقیقه رحمه الله تعالی احد الامرین اما ان یحجد الحواله و یخلف ولا ینسقه علیه او یوت مقلسا (بدلیه فی الحواله)

رجل حال بدین له علی رجل ققاب المختال علیه من البلد یحی لا یدری ان هو امسره و عجزه فارادان يرجع بحقه علی المحیل ايسله ذلك و ما لم یثبت موته لم یکن له ان يرجع علیه بالادین (جواهر الفتاوی فی الحواله)



مدعی هر قوم را کس بر منوال محرم مدعایی لدی الاستعمال و الامهال کرارا و مرارا مدت مهل شرعی مرورنده اثباتدن اظهار عجز اید و ب استخلاف ابتدکده مرقوم ماردیروسه بالمواجهه وجه شرعی اوزره اوج دفعه بمن تکلیف اولندقد اولدخی بمسندن نکول ایتمکین موجببله مبلغ مکقول به مذکور بیک غروشی مدعی هر قوم را کسه ادا و تسلیه مرقوم ماردیروسه تنبیه اولندبخی حضور عالیربشه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### کتاب الحواله

(حواله دین بحقی صورتی)

مدینه قیسریه به تابع توانسون قریه سی اها البسندن نقاش موسی اغا ابن احمد بن عبد الله نام کسینه مجلس شرع شریف انورده ینته قریه مزبوره اهل بسندن اشبو باعث الکتاب صوابی الحاج یوسف اغا ابن محمد علی ابن سلیمان نام کسینه مخضرنده نقاش احمد اغا ابن محمد سعید نام کسینه حاضر اولدبخی حالده اقرار نام و نشر و کلام ایدوب بنم مزبور الحاج یوسف اغایه ذمتده جهت قرضندن بیک بشیور غروش دینم و حاضر مزبور احمد اغا ذمتده دخی جهت مذکورده دن اوج بیک غروش الاجتی حقم اولدبغندن بن دابنم مزبور الحاج یوسف اغای دین مذکورده مدیونم حاضر مزبور احمد اغا اوزرنه با که دینی اولان مبلغ مرقوم اوج بیک غروشندن ادا و ایفایتمک اوزره اشبو تاریخ بختدن ایکی کون مقدم قریه مزبوره ده اوچز بر بچلسند حاضر اولدبغزن حالده حواله مقبیده صحیحده شرعیله ایله بالطوع و الرضا حواله ایلدیکده انلر دخی حواله مذکورده بی وجه محرم اوزره قبول ایلدیلر دیکده مفر بحمل مزبور موسی اغا بنی صادر اولان جمع تقریر مشروحنده محال له مزبور الحاج یوسف اغایله محال علیه حاضر مزبور احمد اغا دن هر بری و جاهه تحقیق و شفاها تصدیق ایلر یله موقوف بالطلب بکتاب اولندی

### ثبت حواله دین اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که استانبولده ملا عشق محلله سنده ساکن شنبه سی اصنافندن صاحب هر ضحیال علی رضا اغا ابن زین العابدین مجلس شرع منبرده استانبولده واقع توتخی اصنافندن درون عرض حالده اسمی مذکور کرده لی ولی الدین اغا ابن خلیل مواجهه سنده بنم غائب عن المجلس قصاب مصطفی اغا ابن علی ذمتده جهت قرضندن با تحویل الاجتی حقم اولان بشیک غروش دینی ایله بنی اشبو تاریخ اعلامندن طقوزای مقدم استانبول حصنی ابوانندن بلاط قبوسی خارجنده واقع قصاب دکاشنده ثمن مبیعدن اولمقدار غروش مدیونی اولان مزبور ولی الدین اغا اوزرنه جمله مز بر بچلسند حاضر اولدبغزن حالده حواله مقبیده صحیحده شرعیله ایله حواله و هر بریز دخی حواله مذکورده بی قبول ایتمکله اولوجهله جهت حواله مذکورده دن مزبور ولی الدین اغا ذمتده الاجتی حقم اولان مبلغ محال به مذکور بشیک غروشی محال علیه مزبور ولی الدین اغا دن هر بری و جاهه تحقیق و شفاها تصدیق ایلر یله موقوف بالطلب ایدرم دیو بعد الرعوی والاستطابق والانکار مدعی مزبور علی رضا اغا بر منوال محرم مدعایی هر بری لدی التزکیمه تبدل و مقبول الشهاده ایدو کلمری اخبار اولنن فلان بن فلان بن فلان نام کسینه لری شهادت لریله

الحواله هی لغیه اسم بمعنی الاحاله وهی النقل مطلقا و شرعا نقل الدین من ذمه الی ذمه ای من ذمه المحیل الی ذمه المختال علیه المدیون محیل والدین مختال و مختال له و محال له و من یقابها محال علیه و المال محال له (دررغرر) و الحواله شرط لصحتها رضی السکل بلا خلاف الا فی الاول وهو المحیل فلا یشرط علی المختار (شرتیلا بیه عن المواهب) بل قال ابن الکمال انما شرطه القدوری للرجوع علیه فلا اختلاف فی الروایه لکن استظهر الاکل ان ابتداءها ان من الحیل شرط ضروره و الا لاواراد بالرضاء القبول فان قبولها شرط الانعقاد (بحر عن البدایع) لکن فی الدرر و غیرها الشرط قبول المختال و انائشه و رضاء الباقین لاحضروهما و اقره المصنف (من الدر المختار)



وحضور عالیترین اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ فی الرجوع علی مکفول عنه ❦  
(کفایک اصله رجوعی اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لریدر که در علیه ده واقع قبا راز اصنافدن احد منیر اغا ابن  
محمد الله نام کسند بعلی شریع منیر ده باعث الاعلام تحفجی اصنافدن محمد هدایه الله  
اغابن حسن بصری نام کسند مواجهه سنده نازستان علی اغا ابن امر الله حاضر  
اولدینی حاله یدده اونوب فلان سنه سی شوال المکرمتک بشیخی کونی تاریخیله مورخ  
استانبولده واقع محمود پاشا محکمه سنده نائب الشریع بولان موالی عظامدن فضیلتو  
فلان افتدینک خمتی حاوی اشبور بر قطعه اعلام شرعی ناطق اولدینی اوزره مزبور  
محمد هدایه الله اغا غائب عن المجلس زنجی حسن اغا ابن حسبتک مانند نیدن  
اقتراض وقبض وامورینه صرفله استهلاک ایدوب ذمتده دینی اولان بشیک غروشک  
اداسنه بقله حاضر مزبور علی اغادن هر بریز طرفیدن بالامر والقبول کفالت مطلقه  
صحیحه شرعیه ایله متعاقبا کفیل وضامن اولدینمز دتصکره مبلغ مکفول به مذکور  
بشیک غروشدن داین غائب مزبور حسن اغا مدیون اصل مزبور محمد هدایه الله اغا  
ایله بالطوع والزما درت بیک غروش اوزرینه صلح اولدقده اولدین صلح مذکور  
بعد القبول بدل صلح مذکور درت بیک غروشک ایجق بیک غروشی غائب مزبور  
حسن اغا کفالت مذکوره به بناء فقط بندن مطالبه و اخذ وقبض ایتمکله اووجهله  
مزبور محمد هدایه الله اغا ذمتده بالمراجعه الاجق حقم اولان مبلغ مذکور بیک غروشی  
مزبور محمد هدایه الله اغادن حالا طلب ایدرم دیو حاضر مزبور علی اغاک تصدیقه  
بعد الدعوی والاستنطاق والافرار علی موجب اقراره مبلغ مزبور بیک غروشک مدعی  
مزبور احد منیر اغایه حالا ادا وتسلیله مزبور محمد هدایه الله اغا زام اولدین تسجیل  
وبالالتباس استانبول باب محکمه سندن حضور عالیترین اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ کفایک اصله رجوعی خصوصنده اصلیک ❦  
یمیدن نکول ایله ادا یه تنبیه اعلامی صورتی ❦

معروض داعی کینه لریدر که خواص رفیعده قضایانه مضافه قصه خاصکود  
عبد السلام محله سنده ساکن دولت علیه تبعه سنک ارمی ملتدن درزی داکس ولدملقون  
مجلس شریع خطریده قصه مذکوره ده محمود اغا محله سنده ساکن تبعه مزقومه دن  
برماردیروس ولد کرقور مواجهه سنده مزقوم مارمرو و سک غائب عن المجلس تبعه  
مزقومه دن کرسته جی صحاق ولد زوریه ذمتده بروجب دفتر مقررات کرسته متوجه  
تمدن لندی الحاسبه صحیحه دینی اولان بیک غروش بن بوندن اقدام طرفیدن بالامر  
والقبول کفالت مطلقه صحیحه شرعیه ایله کفیل وضامن اولدین دتصکره داین غائب  
مزقوم صحاق مبلغ مکفول به مذکور بیک غروشی کفالت محکمه به بناء بندن مطالبه  
وتماما اخذ وقبض ایتمکله بدین مدقوع اولان مبلغ مکفول به مذکور بیک غروشی  
مزقوم مارمرو سندن بالمراجعه حالا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والاستنطاق والانتکار

فاذا کفل باحر وادی رجوع  
علیه ای مکفول عنه بما دی  
اذا دی ماضیه لانه قضی  
ذیند باحره فیر جمع علیه  
(دررن)

حج الشریع ثلاث البینه  
والافرار والنکول (عن فتاوی  
خیر الدین)

ولوان القاضی عرض  
الیمین علی المدعی علیه  
ثلاث مرات فانی ان یحلف  
ثم قال قبل القضاء انا احلف  
بالحلفه ولا یقضی علیه بشیء ولو  
ان القاضی عرض الیمین ثلاث  
مرات فانی ان یحلف فقضی  
علیه بالنکول ثم قال انا احلف  
لا یلتفت الیه ولا یطل قضیه  
القاضی (قاضیخان فی اواخر  
باب الیمین)

والمسئلة مرت انفا  
(من العماديه)

معروض داعی لیدر که مدینه قصریه توابعانند از غنچق قریه سی اها پسندن  
کلاش اوغلی نوح بن فلان مدینه من بوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقوده  
مدینه من بوره ده واقع حالاً عا کر ضبطیه بوزباشی محمد اغا بن فلان مواجهه سنده  
بنم صلی کیر اوغلم مصطفای بودند اقدم قریه من بوره اها پسندن غائب عن البلد  
دورمش اوغلی حبیب نام شخص قریه من بوره خارجنده فلانک متصرف اولدیغی  
تارلاسی کنارنده موجب قصاص اولان آلت جارحه ایله بغیر حق بعدا قتل ایدوب  
واوغم معقول من بوزک وراثتی بتمله غائبات عن المجلس والده سی کر زبان بنت احمد و صلیبه  
کبیره قرلی عایشه و فاطمه نام خاتونلره محصره اووب و انجیق غایبه من بوره کر زبان  
خاتون چند کون مقدم حضور شرعه قائل غائب من بوری رضاصیله مجانا قصاصندن  
هفوزده تی قبولی حاوی ابرا و اسقاط ایدوب اولوجهله بتمله قرلی غائب من بوزناک  
حصه لریم دینه مغالب اولدقدن صکره بن غائب قاتل مرقوم حبیب ایچون من بوز محمد  
اغاه حفظنده زیاده اهتمام و دقت ایله زیرا من بوز فرار ایدردیوا فاده ایلدیکمه اولدخی  
با که خطاب ایدوب سن لازم کلان دیتن حصه کی بدن ال دیوب غیری پرنسنت تکلم  
ایتماش ایسه ده قاتل من بوز حبسهانه دن فرار ایتمکله مجرد من بوز محمد اغا سن لازم  
کلان دیتن حصه کی بدن ال دیمه سی کفیل اولمش دیمک اولور اویله اولیجیق دیت کامله دن  
انجیق بنم حصه اریته معلومه می با که مالدن و یرمک اوزره من بوز محمد اغایه جبر و تنبیه  
اولتقی بالورائه مراد مدر دیو قریر مشروعی اوزره تصدی ایلدیک کفالت دعواسی  
بدن ال دیمک الفاظ کفالتدن اولدیغنه بناء مشروعه و التفات شایان اولدیغی مدعی من بوز  
نوحه تفهیم و وجبجه دعوی مذ کوره سیله من بوز محمد اغایه بیوجه شرعی معارضه دن  
منع اولندیغی تسجیل و بالائتس حضور قائم قایلرینه اعلام اولندی الامر لنه الامر

نوع فی الکفالة بالنفس

(کفالت بالنفسه مکفول عنک مکانی معلوم اولماغله)

مطالبه سی مشروعه اولدیغی اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرضحال علی بازیچی ابن محمد صالح نام کسینه  
مجلس شرع انورده درون عرضحالده اسمی مذ کور اونجی مراد اغا بن یحیی نام کسینه  
مواجهه سنده بنم غائب عن البلد اتمکچی ارنیود بیرام اغا بن بشار نام کسینه ایله حقوق  
شرعیه متعلقه دعوام اولدیغندن بن غائب من بوز بیرام اغا بن محاکم شرعیه دن برینه  
احضار و ترفع شرع شریف مراد ایشیکن اشبو من بوز مراد اغا غائب من بوزک نفسنه  
کفیل اولدقدن صکره غائب من بوز بیرام اغا قبل الترفع استانه علیه دن فرار و غیبت  
منقطع ایله غائب و معقود و البوم حیات و مماتی و محل مسکنی نام معلوم ایسه ده مجرد نفسنه  
کفیل اولدیغنه بناء غائب من بوز بیرام اغا بن بولدیوب با که تسلیم اتمک اوزره من بوز  
مراد اغایه جبر و تنبیه اولتقی مراد مدر دیوانکاره مقارن تقریر مشروعی اوزره تصدی  
ایلدیک دعواسی غائب من بوز بیرام اغاک حیات و مماتی و محل مسکنی معلوم اولدیغنه  
مشروعه و التفات شایان اولدیغی مدعی من بوز علی بازیچی به تفهیم و وجبجه دعوی  
مذ کوره سیله من بوز مراد اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل

فان غاب ولم يعلم مكانه  
لا يطالب به ان ثبت ذلك  
بشديد الطالب او يثبت  
اقامها التكفيل (توضيح  
الابصار في الكفالة)  
فان غاب المكفول به ولم  
يكنه امهله الحاكم مدة ذهابه  
وابايله فان مضت ولم يحضره  
حبسه وان غاب ولم يعلم مكانه  
لا يطالب به (ملحق الابحر)

کفالتی استانبولده فارقوسی داخلنده واقع ملت مر قومہ نک بطر یقخانہ سندہ مؤخر  
اقرار واعتراف دخی ایتشدی الحلقہ ہذہ مبلغ مکفول بہ مذکور یک غروشی مر قوم  
طناشدن کفالت مذکورہ سنہ بناء طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والاستنطاق اولدخی  
جوابندہ غائب مر قوم دیونک مدعی مر قوم یورکی بہ ذمتہ جہت قرضدن دینی  
اولان مبلغ مذکور یک غروشہ کندوسنک بروجد محرر طوعا کفیل وضامن اولدیغنی  
اقرار واعتراف ایدوب لکن بنم مبلغ مر قومہ وجہ مشروح اوزرہ کفالتہ کرچہ رضامہ  
واقع اویش ایسہ ده کفالت مذکورہ می مؤخر اقرار واعتراف مجرد سالف الذکر  
بطر یقخانہ ده اولوب و بطر یقخانہ مذکورہ دخی محل اکرہ دیک اولغہ اولیہ اولیحق  
کفالت مذکورہ م اکرہ متبریلہ اولمش اولورینہ علیہ مبلغ مر قومی ادا و تسلیم دن ابا  
وامتناع ایدرم دیو صورت دفعہ ایراد ایلدیکی کلایم مشروعہ والتفاتہ شیان اولدیغنی  
مر قوم طناشہ بعد التفہیم مر قوم طناشک اقرار واعترافی اوزرہ لازم کلان مبلغ مکفول بہ  
مذکور یک غروشی مدعی مر قوم یورکی بہ بحکم الکفالہ ادا و تسلیمہ مر قوم طناشہ  
تنبیہ اولندیغنی تسجیل و حضور جالبرینہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

فی الغاظہا

(الفاظ کفالتدن اولماغہ کفالت صحیحہ اولدیغنی حتی صورتی)

ذکر فی کفالتہ الذ خیرہ من  
قال لغيره الدين الذي ملك  
على فلان انا اذ فعه اليك  
انا اسلمه اليك انا اقصيته اليك  
لا بصير كفيلا مالم يتكلم بلفظ  
يدل على الالتزام نحو قوله  
كفلت ضمت على الى هكذا  
ذکر فی فتاوی النسی وکان  
ظہیر الدین المرغینانی  
يقول اذا اتى بهذه اللفاظ  
منجزا لا يكون كفالته وان اتى  
بها معلقا بان قال ان لم يؤد  
فلان ماله عليه فانا اؤدى  
فانا اذ دفع بصير كفيلا (من  
المعاديہ فی الناسخ  
والعشرین)

مدینہ انقرہ ده فلان محلہ سندہ سا کنسہ اولوب ذاتی تعریف شرعی ایلہ معرفہ اولان  
بورجی سلیمان زوجہ سی فاطمہ خاتون ابنہ محمد مجلس شرع شریف انورہ اشبو  
باعث الکتاب حبطہ او علی علی اغا ابن احمد محضرنہ اوزرینہ دعوی وقریر کلام  
ایدوب ین بوندن اقدم وصبسی اولدیقم صدریہ صغیرہ قزم خدیجہ مک مالندن غائب  
عن البلد دولت علیہ تبعہ سنک روم ملتدن درزی علیکسانہ بالوصایہ ادا نہ و تسلیم  
اولدخی بدیدن استدانہ و قبض و امورینہ صرفلہ استهلاك ایلدیکی بشبور غروشی  
مدیون غائب مر قوم علیکساندن شهر سابق ربیع الاولنک اون بشبخی کونی مطالبہ  
ایدوب حبسہ القابدردیگمده اشبور علی اغا با کہ خطاب ایدوب مبلغ مر قومی  
مدیون غائب مر قومہ دفعہ سا کہ ادا یہ قدرتی بو قدر حبسہ القادن فائدہ حاصل  
اولماز کسب و تجارت ایدوب سنک بالوصایہ الاجفک اولان مبلغ مذکور ی سا کہ  
و بتدخی الاجفم اولان مبلغی با کہ ورسون ا کرو برمز ایسہ سن الاجفکی بدن بیل  
دیدیکنہ بناء بن مدیون غائب مر قوم علیک سنک سیدلی بالوصایہ تخایہ ایتشدیم لکن  
من بور علی اغا مبلغ مر قومی مجرد بدن بیل دیوب غیر سنسہ تکلم ایتماش ایسہ ده  
بو کلامیلہ مبلغ مذکورہ کفیل اولمش اولور اولیہ اولیحق مبالغ مر قوم بشبور غروشی  
و صبسی اولدیقم قزم صغیرہ من بورہ خدیجہ ایچون با کہ مالندن و یرمک اوزرہ من بور  
علی غایہ جبر و تنبیہ و التقی مر ادمرد دیو قمر یہ مشروعی اوزرہ بالوصایہ صدی ایلدیکی  
کفالت دعواسی بدن بیل دیک الفاظ کفالتدن اولدیغنی بناء مشروعہ والتفاتہ شیان  
اولدیغنی و خصوص مذکور حقدہ من بور علی اغایہ سؤال دخی توجه ایتدیکی مدعیہ  
و می من بور فاطمہ خاتونہ قبل شرعدن تفہیم و مو جنبہ کفالت مذکورہ مدعا یلہ  
من بور علی غایہ پیوجہ شرعی معارضہ دن منع اولغین موقوف بالطلب کتب اولندی



مذکور حقه. هر قوم اغویه خیم شرعی اوله مدیغندن سوال دخی توجه ایتدی  
مدعی هر قوم تقفور تفهیم و مو جیحیه دعوی مذکور سبله هر قوم اغویه بوجه  
شرعی معارضه دن منع اولدیغی بالاقاس حضور عالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کفالت اکره ایله اولدیغی باندن عاجز اولوب

تحلیفه دخی طالب اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعیه بدرکه مدینه فیه مضافانندن کودنه قریه سنک مختار اولی باعث الاعلام  
الحاج علی اغا ابن فلان مجلس شرع منیر ده مدینه من بوره ده طوراق فقیه محله سی  
ساکنه لیدن طورانک قزی دیمکله مشهوره ذاتی معرفه امینه بنت عبد الله نام خاتون  
مواجهه سنده بنم من بوره امینه خاتونک زوجی اولوب بوندن اقدم وفات ایدن خلیل  
بن عباس نام کسینه ذمتده حیاتده مالمدن ویدمدن اقترض وقبض وامور بنده صرفله  
استهلاک ایلدیکی بشیوز غروش الاجتی حقیق اداسنه فلان سنه سی شهر رمضان  
المبارکی غره سنده بالامر والقبول رضاسبله اشبور بوره امینه خاتون کفیل وضامن اولوب  
حتی من بوره امینه خاتون مبلغ هر قوم بشیوز غروش جهت کفالتندن ذمتده با که  
واجب الادا دینی اولدیغی تاریخ مذکور دن اوج کون هر ورده محضر شهوده اقرار  
واعتراف دخی ایتکله مبلغ هر قومی مدیون اصل من بور خلیل با که قبل الادا والایضا  
فوت اولغله مبلغ مکفوله هر قوم بشیوز غروشی بحکم الکفاله من بوره امینه خاتون دن  
حائظ ایدرم دیودعوی ایتدکه اولاسی جوایده فی الحقیقه جهت کفالتندن مدعی  
من بور الحاج علی اغیه اولعذار غروش البوم ذمتده دینی اولدیغی طایفه اقرار واعتراف  
ایدوب لکن اول تاریخده زوجم متوفای من بور خلیل حیاتده بنم مدعی من بور الحاج  
علی اغیه ذمتده اولان دینه البده سن کفیل اول دیوینی تخویف و ضرب واولوجهله  
کفالتنه اکره معتبره اکره ایتکله بندخی مبلغ هر قوم اداسنه مکره کفیل وضامن  
اولشدیم الحق وجه محرر اوزره مکره اولان کفالتن شرعا صحیح و معتبره دکلدر دیو  
بعد الدفع والانتکار دافعه من بوره امینه خاتون دفع مذکور بنی لدی الاستهلال والامهال  
کرارا و امر ارا مدت مهل شرعی هر ور ایدوب اثباتدن عجز بنی اظهار و تحلیفه دخی طالبه  
اولماغله مو جیحیه من بوره امینه خاتون دفع مذکور یله من بور الحاج علی اغیه بلا یینه  
معارضه دن بعد المنع من بوره امینه خاتونک بوجه محرر اقرار واعتراف یله لازم کلان  
مبلغ مکفوله مذکور بشیوز غروشی من بور الحاج علی اغیه بحکم الکفاله ادا و تسلیم من بوره  
امینه خاتونه تنبیه اولندیغی بالاقاس حضور آصفاته لینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

اکراه معتبر اولوب کفالت صحیح اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعیه کینه لیدن که دولت علیه تبعه سنک روم ملتندن وکرایجی طایفه سندن  
صاحب عرض حال کسری یله یورکی ولد نیقوله مجلس شرع خطیره تبعه هر قوم دن  
و دیوار جی طایفه سندن درون عرض حالده اسمی مسطور طنباش واد دیمتری  
مواجهه سنده بنم غائب عن المجلس تبعه هر قوم دن سمیدجی دیوولد طودوری بدمندن  
جهت قرع سندن الاجتی حقم اولان یلک غروشه اشبور هر قوم طنباش طرفندن بالامر  
والقول کفالت مطلقه صحیح شرعی یله کفیل وضامن اولوب حتی من قوم طنباش

کفالتی

الرضاء شرط فی لزوم المسال  
و سقوطه والا کراه بعدم  
الرضاء درر فی کتاب  
الطلاق فی باب الخلع

(فائده) فی التوریل واسقطه  
ای الین قصدا بان قال برنت  
من الخلف او ترکته علیه  
او وهبته لا یصح وله الخایف  
(فی الداماد شرح الملتقی  
فی الدعوی)



معارضه دن منع اولنديغي تسجيل و بالاقاماس حضور قائمقاملرينه اعلام اولندي  
الامر لمن له الامر

بدل صرفه كليل اولدو كنسكه متعاقدين افتراق  
ايتاريله كفالت باطله اولدنيغى اعلامى صورتى

و يجوز الحواله بيد الضرف  
اذا كان المحتال عليه حاضرا  
وكذلك الكفالة وكذلك  
الرهن به والصرف على حاله  
فان قبض من المحتال عليه  
او من الكفيل او هلك الرهن  
في يد المرتهن في المجاس  
فالصرف ماض على الصحة  
فان افترق المتصارفان قبل  
القبض وهلك الرهن بطل  
الصرف (من صرفى)  
البدايع

معروض داعى كينه ليد رك در عليه ده واقع قيو مجي اصنافدن دولت عليه تبعه سنك  
ارمني ملتدن اولوب عرض حال تقديم اين ميقابل ولد بدروس مجلس شرع خطيره  
بته در عليه ده واقع بلديز خائنه سا كن صراف طائفه سندن وتبعه مر قوم دن  
قره بت ولد حذور مواجهه سنه بن فلان سنه سى شهر ربيع الاخرى غايتنده بته  
در عليه ده تحت القاعه ده كائن قاطر خاني مستأجرلندن غائب عن المجلس شامل الحاج  
فتح الله اغا بن عبد الاحد نام كسبه به مالندن التون اوزرينه مصنوع فلنك الماس طاشلى  
برجفت ايكنه بن اون يك غروش ثمن تسميه سيله استابولد چارشوى كيرده قيو مجيلر  
سوفنده كائن دكانده نسته بيع وتسليم ايلديكسده اولدنى بوجه محر اشترى وتسليم  
وقبض وقبول ابتد كنسكه غائب مز بور الحاج فتح الله اغا بنى صراف مر قوم قره بتك  
اوطله سنه كتوروب ماراليسان ايكنه بن بدن اولمقدار غروش ثمن تسميه سيله اشترى  
وقبض ايدوب ثنى اولان مبلغ مز بور ذمتنده باكه ديني اولدنيغى مر قوم قره بت افاده  
ويان ايلديكسده مر قوم قره بت دخى اوطله مذ كوره ده ثمن مبلغ مر قوم اون يك  
غروشه قبولى حاوى كليل وضامن اولوب و ثمن مبلغ مذ كورى هنوز كرك مديون اصل  
غائب مز بور الحاج فتح الله اغا كرك قبل مر قوم قره بت باكه و يما ملريله الحاله هذه  
الاجبى حقم اولان مبلغ مر قوم اون يك غروشى كفالت مذ كوره سنه بناء مر قوم  
قره بتدن طلب ايدرم ديوت تقرير مشروحي اوزره تصدى ايلديكي كفالت دهواسى  
بلاضر تخليصى ممكن اوليسان التون ويا كسندن مصنوع متاعك نسته بيعى غير جائز  
اولدنيغى مثالا و ثمته دخى كفالت شرعا باطل اولغله مسموعه اولدنيغى مدعى مر قوم مبقابله  
تفهيم اولتغين موجيله دعواى مذ كوره سيله مر قوم قره بت بوجه شرعى معارضه دن  
منع اولدنيغى تسجيل وحضور عاليلرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

عدمه كفالت اولغله صحيجه اولدنيغى اعلامى صورتى

معروض داعى كينه ليد رك استابولد چادرجى احمد چلبى محله سنه سا كن دولت  
عليه تبعه سنك ارمني ملتدن خانجى تقفورو ولد ابراهيم مجلس شرع خطيره تبعه  
مر قوم دن زلمى اغرب ولد ارئين مواجهه سنه تبعه مر قوم دن غائب عن المجلس  
حريقى طولما جيسى بدروس ولد وارطان اشوتاريخ اعلامدن قرقون مقدم بنم  
صول قولك اوزرندن بيجاق اليه بغير حق عمدا ضرب وجرح ايدوب اول آند فرار  
وغيت منقطعه اليه غائب اولمىدى لكن اشوب مر قوم اغوب كذلك اشوتاريخ  
اعلامدن اوج سنه مقدم بالمناصبه غائب جارح مر قوم بدروسدن بر كسبه به ضرر اصابت  
ايتمه چكنه بن اعيلم ديشيدى اوله اوليجق غائب جارح مر قومى بولوب لاجل الدافع  
حضور شرعه احضار ايتك اوزره مر قوم اغوبه جبروتنبه اولتغى مراد مدر ديوتقرير  
مشروحي اوزره تصدى ايلديكي دعواسى مشروعه والتفات شايان اوليوب خصوص

ادعی علیه مالا بحکم الکفالة  
فقال ما کلفت اصلا ثم اثبت  
عليه بالینه فادعی ان الاصل  
اداء لا یسمع منه لانه انما  
تسمع علی اعتبار کونه کفایلا  
والافهو فضولی فیتضمن  
دعوی الایصال فی مقام  
الخصومة الاقرار بالکفالة  
وانه انکر فی الابتداء فهو  
متناقض (قینه فی باب  
ما یبطل دعوی المدعی من  
کتاب الدعوی)

معرض داعی کینه لیدرکه مدینه انقره ده سد محلله سنده ساکن دولت علیه تهمه سنک  
قتولک ملتدن و تجارتخانه سندن چیدور و ادرتین مجلس شرع خطیرده تبعه مر قومه دن  
باعث الاعلام تیور جی بوغوص ولد ایرم مواجهه سنده بنم غائب عن المجلس بزاز  
یوسف بن عبد الله نام کسنه دمنده جهت قرصدن بالنحویل الاجتی حکم اولان ایکی  
یک غروشه اشبو مر قوم بوغوص سنه سابقه یعنی فلان سنه سی محرم الحرامی  
غره سنده طرفیندن بالامی والقبول کفالت مطلقه صحیحه شرعیه ایله کفیل وضامن  
اولوب و کفالتنی هاشم تحویل مر قومه تحریر و امضا دخی ایتکله الحاله هذه مبلغ  
مکفول به مر قوم ایکی یک غروشی کفالت محکمه سنه بناء مر قوم بوغوصدن طلب  
ایدرم دیو مالی تقریرینه مطابق تحویل مذکور ای و اراه سبله دعوی ایتدکده  
اولدخی جوابنده کلبا انکار ایتکله مدعی مر قوم چیدور بوجه محرر مدعاسنی هر بری  
لدی التزکبه عدل و قبول الشهاده ایدو کبری اخبار اولانان بزاز محمد صالح اغا ابن محمد  
و بقال مصطفی اغا ابن عبد المؤمن نام کسنه ل شهادت لرله بالمواجهه رفهج شرعی اثبات  
ایتکین موجب مبلغ مکفول به مذکور ایکی یک غروشی بحکم الکفاله مدعی مر قوم  
چیدوره ادا و تسلیم مر قوم بوغوصه قبل شرعدن تنبیه اولند قد نصکره مر قوم  
بوغوص دونوب مبلغ مکفول به مذکور ایکی یک غروشی مدیون اصل غائب من بور  
یوسف اغا اشبو تاریخ اعلامدن اوج آی مقدم مدعی مر قوم چیدوره تماما و کمالا ادا  
و تسلیم ایتشیدی دیو بعد الحکم تقریر مشروعی اوزره منور ت دفعده ابراد ایلدیکی  
کلایم ابتداء کفالت مذکور فی کلبا انکار ایلدیکنه بناء مشروعه و التفاته شایان اولدیغی  
مر قوم بوغوصه بعد التفهیم مبلغ محکوم به مذکور ایکی یک غروشی برحقضای حکم  
شرعی کفیل مر قوم بوغوصدن تماما تحویل و مدعی مر قوم چیدور و تسلیم اولتی  
لازم کلدیکی بالالتباس حضور قائم بقایرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

امانت کفالت صحیحه اولدیغی اعلامی صورتی

معرض داعی لیدرکه قبصریه سنجاغنده واقع طمانتی قضاسنه تابع زردک قریه سی  
اهالیندن عثمان بک اوغلی محمد بن احمد مدینه قبصریه مجلسنده معقود و حضور  
شرع معالی عقوده مدینه مزبوره اهالیندن باعث الاعلام عطار موسی اغا ابن  
مصطفی نام کسنه مواجهه سنده بن اشبو تاریخ اعلامدن اون بش کون مقدم غائب  
عن المجلس بزاز حسن اغا ابن محمد مدینه مزبوره چارشو سنده واقع دکانده مالندن  
لاجل الحفظ ابداع و تسلیم اولدخی بوجه محرر اسبداع و قبض ایلدیکی درتوز غروش  
قیمتلی سیم بلاز کلی برششفا نه توفنکه مودع غائب من بور حسن اغایه حین تسلیمده  
من بور موسی اغا کفیل اولغله الحاله هذه غائب من بور حسن اغا مقوضی اولان توفنکی  
با که رد و تسلیم ایتیموب بغیر حق آخره بیعله استهلاك ایتکله اوله اولیجی مذکور  
توفنکی کفالتنه بناء من بور موسی اغایه با که مالندن تضمین ایتک اوزره جبروتیه و التلقی  
مر ادمردیو تقریر مشروعی اوزره تصدی ایلدیکی کفالت دعواسی مذکور توفنک  
امانت اولوب و شرعا امانته کفالت صحیحه اولدیغنه بناء صحیحه و التفاته شایان اولدیغی  
مدعی من بور محمد تفهیم و موجب دعوی مذکور سبله من بور موسی اغایه بوجه شرعی

ولا تصح الکفاله ببيع  
و من مرون و امانته (تویر  
البصار فی الکفاله)

مدیونم اصیل من بور عثمان اغا حیاتبندہ با کہ قبل الادا و الابقا وفات یتکلمہ مبلغ مکفول بہ مذکور بکرمی بیک غروشی بحکم الکفالہ من بور جد اللہ اغا دن حالا طلب ایدرم دیومالی تقریر مشروحنہ مطابق تحویل مذکور ابراز وارائہ سبلہ دعوی ایتدکدہ اولدخی جوابندہ باباسی متوفای من بور عثمان اغا نک حیاتبندہ مدعیہ من بورہ طیبہ خاتونہ جهت مرقومہ دن بمنطوق تحویل نمتندہ اولمقدار غروش دینی اولدیفنی و بروجہ محرر کفالتی بتمامہ طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لکن یایم متوفای من بور عثمان اغا حیاتبندہ دینی اولان مبلغ مرقوم بکرمی بیک غروشی مؤخر مدعیہ من بورہ طیبہ خاتونہ محضر شہوددہ تمامہ و کاملا ادا و تسلیم اولدخی اخذ و قبض و استیفای حق ایدوب اولوجهلہ کفالت مذکورہ دن بنم دخی ذمت بریئہ اولمشدر دیومدعیہ من بورہ طیبہ خاتونک انکار یتہ مقارن تصدی ایلدیبکی دفع مشروح مدعاسنی هر بری لدی التزکیہ عدل و مقبول الشہادہ ایدوکاری اخبار اولنان فلان بن فلان و فلان بن فلان شہادت لریلہ بالمواجهہ بر نہج شرعی اثبات یتکین مو جبیلہ مدعیہ من بورہ طیبہ خاتون دعوی مذکورہ سبلہ من بور جد اللہ اغا بہ بیوجہ شرعی معارضہ دن منع اولدیفنی تسجیل و حضور عالی یتہ اعلام اولندی الامر لمن الہ الامر

مکفول لہ اصیلک ذمتی ابرا ایلہ کفیت ذمتی دخی بریئہ اولدیفنی اعلامی صورتی

ولو ابراء الاصیل او اخر عنه  
برئ الکفیل و تأخر عنه  
ولا ینعکس (تتویر الابصار  
فی الکفالہ)

معروض داعی کینہ لیدر کہ مدینہ قسطنطنیہ فلان محلہ سی اہالہ بسندن و باقر جی اصنافدن احد اغا بن سلیمان مجلس شرع منیرہ یتہ اصناف مرقومہ دن باعث الاعلام الحاج محمد امین اغا بن لطف اللہ مواجہہ سندہ بنم غائب عن البلد بوی ابادی کلش او علی فضلی اغا بن سیف الدین ذمتندہ جهت قرضدن بانمسک الاجاق حقم اولان بیک بشیوز غروشه اشبو من بور محمد امین اغا بوندن اقدم طرفیندن بالامر و القبول کفالت مطلقہ صحیحہ شرعیہ ایلہ کفیل و ضامن اولدقد نصکرہ بن مبلغ مرقومک بیک غروشی مدیونم اصیل غائب من بور فضلی اغا بن اخذ و قبض و استیفای تمامہ باقبسی اولان بشیوز غروشی دخی کفالتہ بناء من بور الحاج محمد امین اغا دن حالا طلب ایدرم دیومالی تقریر مشروحنہ مطابق تمسک ابراز وارائہ سبلہ دعوی ایتدکدہ اولدخی جوابندہ بروجہ محرر کفالتی طایعہ اقرار و اعتراف و تصدیق ایدوب لکن مدعی من بور احد اغا شہر سابق رمضان المبارک کنک اون بشیخی کونی مبلغ باقی مرقوم بشیوز غروش دعوا سندن مدیونی اصیل غائب من بور فضلی اغا ایلہ محضر شہوددہ بالطوع و الرضا ایکوز غروش اوزر یتہ صلح اولوب و بدل صلح مرقوم ایکوز غروشی دخی بعد القبض زیادہ سی اولان اوجوز غروشه متعلقہ دعوا دن مدیونی اصیل غائب من بور فضلی اغا نک ذمتی ابراء صحیح شرعی ایلہ قوائی حاوی ابراء و اسقاط دخی یتکلمہ بناء علیہ کفالت مذکورہ دن ذمت بریئہ اولمشدر دیو ایلدیبکی دعوی دفعنی مدعی من بور احد اغا بتمامہ اقرار و اعتراف یتکین مو جبیلہ مدعی من بور احد اغا دعوی مذکورہ سبلہ من بور محمد امین اغا بہ بیوجہ شرعی معارضہ دن منع اولدیفنی تسجیل و بالانتماس حضور وزیرانہ لیتہ اعلام اولندی الامر لمن الہ الامر

کفیلک بعد الانکار کفالتی یتہ ایلہ ثابته اولدقد نصکرہ مکفول بہ اولان مبلغی اصیل ادا و ابقا یتشیدی دیو دعواسی مشروعه اولدیفنی اعلامی صورتی



ادعا و اثبات ایدوب شرعا حریتنه حکم اولنور و یا خود ردنی ایجاب ایدر عیو بدن کند و سنده بر علت ظهور و شرعا ثابت و محقق اوله رقی رد میسع اولور ایسه حاضر من بور فیض الله افندیکن ثمن نامله بدن مقبوضی اولان بلع مذکور بشبک غروشه طرفیندن بالامر و القبول کفالت مظالمه صحیحه شرعیه ابله کفیل و ضامن اولوب بعده حاضره من بوره جواهر نارنج نمرادن ایکی آی مرورنده حاضر من بور فیض الله افندیکن صلیبه صحیحه قزی و اواجهله حره الاصل اولدینی بابایی حاضر من بور فیض الله افندیکن طوعا قرار و تصدیه به ظاهر و متحقق و مبیع مذکور شرعا باطل اولدیندن نصکره حاضر من بور فیض الله افندیکن ثمن نامله مقبوضی اولان مبلغ من بور بشبک غروشک نحق دینی اولدینی ناطق و اشوسنه مبارکه شعبان المعظمی غره سی نار بخله مورخ قرض عنوایله اشبور بر قطعه نغ لوفه بولی یدیمه اعطاء و مبلغ باقی مذکور ایکی بیک غروشی دخی موخر ابا که داد او ایضا تمکله ما عدامی اولان ایکی بیک غروشی دخی کفالت مذکور سنده بناء من بور حسن اخاندن حالا طلب ایدرم دیو حاضر من بور فیض الله افندیکن تصدیه به دعوی ابتدا کده اولدنی جوایند و قضیه وجه مشروح اوزره اولدینی تمامها طایفا اقرار و اعتراف و تصدیق ایدوب لکن مدعی من بور محمد صائب اغا نارنج نغوبل مذکور دن بر کون مرورنده بی کفالت مذکور دن رضاسیله اخراج ایدوب من جهة الکفاله بنم ذممه قطعا حتی و الاجبی قالمه بقی محضر شهود ده اقرار دخی ایشیدی دیوم مدعی من بور محمد صائب اغا ک انکار بنه مقارن ابله بیکی دعوی د فنی هر بری لدی التزکیمه عدل و مقبول الشهاده ایدو کلری اخبار اولان بن فلان و فلان بن فلان شهادتار یله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایشدینک موجب مدعی من بور محمد صائب اغا کفالت مذکور مدطاسیله من بور حسن اغا به بوجه شرعی معارضه دن منع اولدینی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کفیل مدیون اصیلا اداء دین ابله بیکی

اثبات ابله مدعیه نک منعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که محر و مه غلطه به مضافه قصبه قاسم ایشاده تحفه قاضی محله سنده ساکنه خیر الدین قبودان زوجیه سی صاحبه عرض حال معرفه الذات طایفه خاتون ابنه علی بن محمد مجلس شرع منبر ده رسانه عامه ده مرتوز اولوب اشبوتار نج اعلامدن الی ای مقدم وفات ایدن درون عرض حالده اسمی مذکور عثمان اغا بن فلان ابن فلانک صلی کبر او علی کذلک درون عرض حالده اسمی محرر جد الله اغا مواجهه سنده متوفای من بور عثمان اغا نعمته حیاته ده فلان سنه سی ذی الحجه الشریفه سنک طقورنجی کونی نار بخله مورخ مضی و مخنوم و معنون و مر سوم یدیمه و ردیکی اشبور بر قطعه نغواو دین نغوبلی منظوم فحیه مالمدن ویدمدن افتراض و قبض و امورینه صرفله استهلاک ایلدیکی بیکری بیک غروشه اوغلی من بور جد الله اغا طرفیندن بالامر و القبول کفالت مظالمه صحیحه شرعیه ابله کفیل و ضامن اولوب حتی مبلغ مر قومه وجه مشروح اوزره ولان کفالتی هامش نغوبلی مذکور ده تحریر و امضا و بعد التمهیر مبلغ مکتوب به مذکور ی

و او اقام البینه علی القضاء بعد الکفاله برباً الکفیل لان الثابت بالبینه العادلة کالثابت عیانا ولو عاباً قضاء الاصل بعد کفاله الکفیل برباً الکفیل فیکذا اذ اثبت ذلك بالبینه ( فحیره فی الامن الکفاله )



اولان اشو بر قطعه اعلام شرعی ناطق اولدینی اوزره قاضی بکسر مر حوم اشاریه حضورنده معقود مجلس شرعده با که دینی اولان مبلغ مر قوم درت ییک غرو شک سنه من بوره  
شعیان المعظمی غره سندن اعتبارا بهر سنه ختامده بیکر غروش و پروپ بجموعی درت  
سنه تکمیلنده تمام ادا و ایفا ایتم اوزره بالاسمهال تأجیل طاب اولدیغنده بندخی  
بروجه محرر ادهال و تأجیل و تقبیط ایلدیکمذ فصره اشو من بور عثمان اغا دخی مدیونم  
متوفای من بورك حیسانده نفسنه و دیار آخره فرار ایدر ایسه بهر سنه مؤجل و مقسط  
اولان مبلغ مر قوم بیکر غروش ادا سنه کفالت مطلقه صحیحه شرعیه ایله قبولی  
حادی کفیل وضامن اولوب اولوجهله مدیونم متوفای من بور حیسانده حبسدن بالتخلص  
قبل ادا الدین دیار آخره فرار ایتمش ایسه ده من بور عثمان اغا ک مبلغ مقسط مر قومه  
کفالتی شرعا صحیحه و معتبره اولدیغنه و مدیونم من بور دخی مؤجل و مقسط اولان اغ  
مر قوم من پراخه ادا ایتمکسزین ایکی سنه تمامده وفات ایلدیکنه بناء مدیونم اصل  
متوفای من بورك وفاتنه دکن مؤجل و مقسط اوله رفی بجمع اولان ایکی ییک غروشی حالا  
و باعداسنی دخی کفالت مذ کوره سنه بناء مؤجلا و مقسطا من بور عثمان اغا دن طلب ایدرم  
دیو دعوی ایتمدکه اولدخی جوابنده حال متوال محرر اوزره اولد یغنی طوعا اقرار  
و تصدیق ایدوب لکن مبلغ مؤجل مر قومه درت ییک غروشی تاریخ اعلام مذ کورده  
بهر سنه ختامده بیکر غروش و یرمک و مدیون اصل من بور محمد اغا اجل مر قوم تمام  
اولقسزین فوت اولور ایسه ذمت بری اولق اوزره کفیل اولوب و مدیون اصل من بور دخی  
تاریخ مذ کوردن ایکی سنه مرورنده وفات ایتمکله بوفتدیرجه کفالت مر قومه دن ذمت  
بری اولمش اولور دیو صورت دفعده ایراد ایلدیکنی کلای بر موجب فتوای شریفه شرط  
مذ کور باطل و کفالت مر قومه صحیحه و معتبره اولدیغنه بناء مسموعه و التفاته شایان  
اولدینی من بور عثمان اغایه بعد التفهیم موجبجه من بور عثمان اغا ک اقرار و اعترافیه  
لازم کلان مبلغ مکتول به مر قوم ایکی ییک غروشی حالا و باعدا ایکی ییک غروشی  
دخی بوجه محرر مؤجلا بحکم الکفاله مدعی مر قوم قره بته ادا و تسلیم من بور عثمان  
اغایه تنبیه اولندیغنی تسجیل و حضور طایرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ فی المدعوی فی الکفاله و ما یستنبط ❦  
❦ کفیل کفالتدن اخراجنی اثبات ایله مدعیک منعی اعلامی صورتی ❦

اذا ادعی الدین بحکم الکفاله  
اولدعاه وارث المدعی فاعلم  
المدعی علیه ینبذ ان الاصل  
ادی المال الیک اوالی و ینبذ  
واقام ینبذ ان حوریک اخر جنی  
من الکفاله فی حیوته اوقال  
ک اخر جینی من الکفاله  
بعد موت ایک واقام ینبذ  
تذرفع دعوی المدعی (من  
المدعی بقه فی السابع)

معروض داعی یکینه لی یدر که صاحب عرضحال محمد صائب اغا ابن قدره الله مجلس  
شرع منبرده درون عرضحالده اسمی مذ کور حسن اغا ابن احمد واجهه سنه قبض الله  
افندی ابن فلان حاضر اولدیغنی حالده حاضر من بور فیض الله افندی اشو سنه مذ کور  
صفر اخیر غایتده اشو حاضر مجلس تخمینا اون یدی یاشنده جواهر نام بکر باغنه  
چرکس جنسندن اوله رفی رقه متقاضیه ینده ملکی اولق اوزره بشیک غروش ثمن  
تسبیه سیله با که بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکنده بندخی بوجه محرر استرا و تملاک و تسلیم  
و قبض و قبول ایدوب ثنی اولان مبلغ مر قوم بشیک غروشنی بایع حاضر من بور فیض الله  
افندی به دفع و تسلیم ایلدیکمذ اولدخی یدی مدن تمام اخذ و قبض و استیفایتمدکن  
سکره من بور حسن اغا حاضر من بوره ایچون اگر جواهر بعد ماحره الاصل اولد یغنی

اثبات کفالت اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرض حال تبعه دن فرهاد اغا بن اسکندر نام کسینه مجلس شرع منیره درون عرض حالده اسمی مذکور قبو چوقداری عبد الحمید اغا بن محمد نام کسینه مواجهه سنده یدمده اولوب اشوب سینه مبارکه شعبان المعظمه کون بشقی کونی تاریخله مورخ معنی و تخنوم و معنون و سر سوم اشوب برقطعه تمغالو تحویل منطوقجه ولایت انطاویده بکشمیری قضاستنده نائب الشرع ایکن بودند اقدام مرحوم اولان ابراهیم افندی ابن علی بن عبد الرحمن حیاتنده قضاء مذکوره قبل العزیمه تاریخ تمسک مذکورده در سعادتده واقع باشا قیوسنده تحویل قلنده محضر شهودده مالیدن و یدمدن ابکی بیک غروش اقراض و قبض و اموار سینه صرفله استهلاك ابتدا کد فصرکه مبلغ مرقوم ابکی بیک غروشک اداسنه من بور عبد الحمید اغا طرفیندن بالامر والقبول کفالت مطلقه صحیحجه شرعیله ابله کفیل و ضمان اولوب و کفالتی تحویل مذکور هامسینه بعد التحریر و التمهیر مبلغ مکفول به مذکور ابکی بیک غروشی هنو زکری اصیل مدیون متوفای من بور ابراهیم افندی حیاتنده و کزک کفیل من بور عبد الحمید اغا با که ادا و ایضا ایتمکسین مدیونم اصیل من بور ابراهیم افندی وفات ایتمکله الحاله هده مبلغ مکفول به مذکور ابکی بیک غروشی کفالت صحیحجه سینه بیه من بور عبد الحمید اغا دن حلا طلب ایدرم دیومالی تقریر مشروحنه مضایق تحویل مذکوری ابراز وارائه سبله بعد الدعوی والاستنطاق اولدخی جواننده مبلغ مرقوم ابکی بیک غروش جهت مذکوره دن متوفای من بور ابراهیم افندی مدعی من بور فرهاد اغا به الی الوفاه نمسینه دینی اولدیفنی اقرار و اعتراف ایدوب ماعدا مدعی من بوزک کفالت مدعاسنی انکار ایتمکله مدعی من بور فرهاد اغا به نوال محرر کفالت مدعاسنی ذیل تحویل مذکورده اسملری محرر اولوب لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده ایدوکلری اخبار اولنان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسینه لر شهادت لرله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین موجبجه مبلغ مکفول به مذکور ابکی بیک غروشی مدعی من بور فرهاد اغا به بحکم الکفاله حال ادا و تسلیمه من بور عبد الحمید اغا به تنبیه اولدیفنی تسجیل و حضور طایبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

توقی تعایق الکفاله بالشرط

(کفالت شرط فاسد ایله باطله اولوب شرط فاسد)

باطل و کفالت صحیحجه اولدیفنی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که استاجولده واقع بیوک بکی خان صرافلر دن ودولت علیه تبعه سنک قولک ملتندن صاحب عرض حال قبصره لی قربت ولد ارینن مجلس شرع خطیرده درون عرض حالده اسمی مذکور فسخی عثمان اغا بن داود نام کسینه مواجهه سنده بنم متوفای قبصره لی دیباغ محمد اغا بن احمد نام کسینه نمسینه معلوم الوزن و الفیات جهری نمسندن بقبول درت بیک غروش الاجق حقم اولدیفندن بنم مبلغ من بور رک تحصیلی ایچون مدیونم متوفای من بور ای حیاتنده حبسه القیاسیتدیرد کیمدن صکره مدیونم متوفای من بور محبوس ایکن فلان سنه سی رجب الفردی غره سی تاریخله مورخ اول تاریخده روم ایلی قاضیه سگری بولنان فلان افندی مرحومک ختنی حاوی یدمده

رجل ادعی علی رجل انه  
كفل عن فلان بالف درهم  
يا امرء و عهد الكفيل ذلك  
ولو قام المدعي على دعواه بينة  
فالاغنى يقضى المال على  
الكفيل (تأنا رخانه في  
الفصل العشر بن من  
الكفالة مختصرا)

رجل زوج ابنة و ضمن عنه  
المهر على انه ان مات ابنة  
او امرأة ابنة قبل ان يبنى بها  
فهو بريء عن الضمان عن ابني  
يوسف رحمه الله انه قال  
الضمن لازم اي قبل ان يدخل  
بها منه والشرط باطل من  
الكفالة الخانية في فصل الكفالة  
بالمال وكذا في ضمانات  
الفضلي نقلا عن الموالا الجيه  
وكذا في خزائن الاكل نقلا  
عن العيون)

ایند کد نصرکه مبلغ مکفول به مر قوم یک غرو شک بره موجب ظهر نمک مذکور بش و غروشی  
مدیونم اصل حاضر من خوردن اخذ و قبض ایتما له باقبسی اولان بشوز غروشی دخی  
مار البیان التمش برکون مرور ایتکله کفالت مذ کوره سنه بناء من یور محمد شا کر اغادن  
حالا طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق نمک مذ کوری ابراز واره سی و حاضر  
مدیون من بورک تصدیقه بعد الدعوی والاستنطاق من بور محمد شا کر اغاخی جوانیده  
قضیه منوال محرز اوزره اولد یغنی و مال نمک به مشنی و کفالتی طایعاً و قسطاً با اقرار  
و اعتراف و تصدیق ایدوب لیکن مارالذ کر التمش برکون مرور ایتکله کفالت مذ کوره دن  
دتم برینه اولمش در بدو صورت دفعه ایدر ایدوب کی کلامی کتب فقهیه معتبره دن بهمه  
افتاؤل کتب الکفاله سنه زیدک غرو منته ثمن میبدن شوقدر راقه حقنه بکر  
کفیل اولور اولد قدده اوتوز برکونه ذک کفیل دیوب بو وجهه کفیل اولسه زید اوتوز برکون  
مرور ایتد کد نصرکه مبلغ من یوری کفالتنه بناء بکر دن المغه قاد ر اولور می الجواب  
اولور دیو مصحح و مطبوع اولان فتوای شریفه موجبیه شرعاً و وجه و ملتفت  
اولد یغنی کند و به بعد الفهیم سالف البیان اقرار و اعترافیه لازم کلان مبلغ مکفول به  
مذ کور بشوز غروشی مدعی من یور اجد افندی به بحکم الکفاله ادا و تسلیه من یور  
محمد شا کر اغا غلبه نویه اولد یغنی تسجیل و حضوره بالیرینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

صورة اخرى

مر و من داعی نمک لیدر که صاحب مر ضحکال دخانی علی اغا بن اجد نام کسنه  
مجلس شرع منبره درون مر ضحکالده اسمی مذ کور مناموسی اغا بن نصوص نام کسنه  
مواجهه سنه بد مده اولوب یک ایکیوز فلان سنه سی ذی القعدة الشریفة غره سی  
تاریخچه مورخ محض و مخموم و منون و مر سوم اشوبو بر قسطه تمهالودین تمسکی منطوقجه  
غائب عن المجلس عطار اجد اغا بن شکری نام کسنه ذمتده ثمن مبیع معلوم و مقبوضدن  
الاجق حق اولان اوج یک غروشی تاریخ نمک مذ کوردن اعتبارا بهر التي آی ختامنده  
بشر یوز غرو ویش و یروب اوج سنه تمامده بو وجهه اداه دین ایتک اوزره رضامه  
مدیونم غائب من یور اجد اغا بن تأجل و تقبیط ایلد یکد نصرکه اشوبور بور موسی اغا  
دخی تاریخ مذ کوردن اعتبارا مبلغ مقسط من یوری بوجه محرز بهر التي آی تکمیلنده  
با که ادسنه کفالت مطلقه صحیحه شرعیه و مدیونم غائب من یور که امر یله قبولی  
حاوی کفیل و ضامن اولوب انجیق مدیونم غائب من یور اجد اغا بن تاریخ نمک مذ کوردن  
ایکیوز فلان سنه سی شوال المکرمی غایبه کلجه به دکن الاجم اولان مبلغ مقسط  
مر قوم تقبیط اول و ثانیسنه اقتضا ایدن جمعی یک غروشی وقت تأدیله لری حلول  
ایتمش کن با که و برامکله بناء علیه مبلغ مجموع مر قوم یک غروشی من یور موسی  
اغادن بحکم الکفاله حالا طلب ایدرم دیومالی تقریرینه مطابق نمک مذ کوری ابراز واره سیه  
بعد الدعوی والاستنطاق و الاقرار علی موجب اقراره مبلغ مجموع مر قوم یک غرو شک  
مدعی من یور علی غلبه بحکم الکفاله حالا ادا و تسلیله قبل من یور موسی اغا بن الامر و اولد یغنی  
تسجیل و حضوره بالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

والکفالة بالموجل مؤجل  
من غیر شرط (عتلیه  
فی الکفاله) و ان کفل و امین  
الاجل یجب علی الکفیل  
کما یجب علی الاصل حالاً  
او مؤجلاً (منیه المفق  
فی کتب الکفاله)



صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرض حال قبولی چو قداری عیسی اغا ابن  
عبد القادر نام کشته مجلس شرع منبره درون عرض حاله مذکور الاسم یوسف اغا  
نام کشته مواجهه سنده مزبور یوسف اغا یک پدری اولوب فلان سنه سی ذی الحجة  
الشریفة سنک اون برنجی کونی وفات ایدن ملتزم طایفه سندن حسن اغا ابن فلان  
ابن فلان ذم منده حیاتنه بد مده اولوب فلان سنه سی شهر ربیع الاولی غره سی  
تاریخله مورخ محضی و مختوم و معنون و مرسوم اشبور قطعه تمغالو تحویل منطوق فیه  
جهت قرضدن بشبیک غروش الاجاق حقیک انجیق ایک ییک غروشه مزبور یوسف  
اغای پدری متوفای مزبورک وفاتندن صکره سنه سابعه یعنی فلان سنه سی رجب الفردی  
غره سی تاریخله مورخ امضا و ختمی حاوی بدیمه و یدیک اشبور قطعه تمغالو دیگر  
تحویل منطوق فیه دیندر دیوب بووجهله کفالت مطاقه صحیحه شرعیه الیه قبولی  
حاوی کفیل وضامن اولغله الحاله هذه انجیق مبلغ مکفول به مذکور ایک ییک غروشی  
کفالت تحکیمه سنه بنه از مزبور یوسف اغا دن حالا طلب ایدرم دیود دعوی ایتد کده  
اولدخی جواننده متلع می قوم ایک ییک غروش بوجه محرد دیندر دیوب تحویل  
مذکور و یدیک طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لیکن بن پدرم متوفای مزبورک ترک سندن  
اولقدار مبلغه وضع بدایعوب فقط بر منطوق تحویل مبلغ می قوم ایک ییک غروش دیندر  
دیمش ایتدیمه بولفظم الفاظ کفالتدن دکادر بنه علیه ادا و ایفادن ابا و اماتاع ایدرم دید کده  
طرفین مباشر لریزه رفیقاه و اخاه جلله به ارساله استغاثه ایتدیرل کده مزبورک بر موجب  
تحویل مذکور مبلغ می قوم دیندر دیمه سی الفاظ کفالتدن اولدینی و بعد الکفاله مبلغ  
مذکور شرعا ادا و ایفایک لاز کله جکی و ترک به ذی البد اولدینی اراد و بیان ایدرک  
صورت امتناعی موجه و ملتفت اولور کلام شرعی بولندینی شفاها جواب باصواب  
و برلیدیک طرفین تکرار مجلس شرعه کلوب علی وقوعه افاده و تقریر و تصدیق ایتدیرله  
موجبجه مبلغ مکفول به می قوم ایک ییک غروشی مدعی مزبور عیسی اغا بحکم الکفاله  
ادا و تسلیمه مزبور یوسف اغایه ننبیه اولسندینی تسجیل و حضورعا لیرنه اعلام  
اولدی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدر که استانبولده لاله لی قریبده ملاکتل محله سنده ساکن  
صاحب عرض حال کتبه دن احمد افندی ابن قاسم مجلس شرع منبره درون عرض حاله  
اسمی مذکور نهاردن محمد شا کر اغا ابن حسن مواجهه سنده محمد ساطع اغا ابن مصطفی  
حاضر اولدینی حالده بد مده اولوب فلان سنه سی رجب الفردی غره سی تاریخله  
مورخ محضی و مختوم اشبور قطعه تمغالو تمسک منطوق فیه حاضر مزبور محمد ساطع اغا  
ذم منده جهت قرضدن الاجساق حقیم اولان ییک غروشی مدیون حاضر مزبوردن  
مطلبه ایلدیکده مزبور محمد شا کر اغا مدعی مبلغ می قوم ییک غروشه مدیون  
حاضر مزبور محمد ساطع اغا یک امر به التمس برکونه دین بن کفیل دیوب بووجه  
قبولی حاوی کفیل وضامن اولوب و تمسک مذکور هاشنه کفالتی بحریر و امضا و تمهید

مولو قال انا کفیل الی ثلثة  
ایام بصیر کفیلای بعد ایام  
الشفعة و عن الامام ابی بکر  
شعب بن الفضل رحمه الله  
تعالی الله کان یأخذ به هذه  
الروایة ویقول هذا اشیة  
بمعرف الناس (قاضیخان  
فی باب الدعوی من کتاب  
الدعوی)



در تیز الی غروش اصابت و کفالت برینه بناء ذم لنزد . الاجتی حقم اولوب حتی من بور  
 هب دالله اغا مؤخر ابلغ مجموع مرقوم اوج بیک در تیز الی غروش اصابت و کفالت  
 مذ کوره سی حسبله بر منوال محرر یا که ذم منته واجب الادا بی اولد یغنی شخصر شه و دده  
 قطعیا اقرار و اعتراف دخی اتمکله الحاله هذه مبلغ مجموع مکفول به مرقوم اوج بیک در تیز  
 الی غروشی بحکم الاصله و الکفاله من بور عبد الله اغا دن طلب ایدرم دیومانی نقر برینه مضابق  
 مذ کور تمسکی ابراز و ارانه سیله بعد الدعوی والاستنطاق والانکار مدعی من بور احد  
 اغا روجه محرر اقرار قطعی مذ کور مدعی فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسند ر  
 شهادت برینه بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتد کد نصره من بور عبد الله اغا شاهدان  
 من بورات عاد لار و ایلد کلری شهادت مذ کوره رنده صاد قرا اولد قرا بی تصدیق و مبلغ  
 مجموع مکفول به مذ کور اوج بیک در تیز الی غروش جهتین مذ کور نیدن ذم منته  
 بحکم الاصله و الکفاله مدعی من بور احد اغایه صحیح ادینی اولد یغنی و مال تمسک مذ کوری  
 طابعا و قطعیا اقرار و اعتراف دخی اتمکین موجب مبلغ مجموع مکفول به مرقوم اوج بیک  
 در تیز الی غروش مدعی من بور احد اغایه بحکم الاصله و الکفاله ادا و تسلیله من بور  
 عبد الله اغا الزام اولد یغنی تسجیل و حضور عالبرینه اعلام اولدی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدر که دوات علیه نعه سنک قولک ملتدن باعث الاعلام ملفون  
 وار حقوق استانبول باب محکمه سند . مجلس شرع خطیرده محمد اغا ابن مصطفی  
 مواجهه منته بنم غائب عن البلد تکفور طاعلی احد اغا ابن سلیمان بن عبد الله نام کسند  
 ذم منته . جهت قرضدن بانحویل الاجتی حقم اولان الی بیک غروشه اشبو مرقوم  
 محمد اغا فلان منته سی محرم الحرامی غره سند . طرفیندن بالامر والقبول کفالت مطلقه  
 صحیح شرعی ایلد کفیل وضامن اولوب و کفالتی تحویل مرقوم هام منته تحریر و امضا  
 و تمهید دخی ایلد کد نصره مبلغ مکفول به مرقوم ابکی بیک بشوز غروشی مدیون اصل  
 غائب من بور احد اغا دن اخذ و قبض اتمامه باقبسی اولان اوج بیک بشوز غروشی  
 دخی کفالت محکمه سند بناء من بور محمد اغا دن حالا طلب ایدرم دیومانی نقر برینه مضابق  
 تحویل مذ کوری ابراز و ارانه سیله دعوی ایتد کده اولد یغنی جوابنده قضیه منوال محرر  
 اوزره اولد یغنی و تحویل مذ کوری و کفالتی طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لیکن مبلغ  
 مرقومک درت بیک غروشی قرض و معادسی اولان ابکی بیک غروشی بلادور شرعی  
 ضم ر بو اولغله رباء مرقوم کفالت صحیح اولوب و مدعی مرقوم ملفون مقر و معرفت  
 اولد یغنی اوزره مبلغ مذ کورک ابکی بیک بشوز غروشی مدیون اصل غائب من بور دن  
 اخذ و قبض اتمکله بوقدرجه بنم جهت کفالتدن باقی الحق ذم منته مدعی مرقوم  
 بیک بشوز غروش دینم قالدش اولور دیومدی مرقوم انکار برینه معارن مقدار مذ کورده  
 مقام دفعده ایراد ایلدی کلایم تحویل مذ کور مالی مقر و معرفت ابکی مشروعه و لتغایه  
 شایان اولد یغنی من بور محمد اغایه بعد التفهیم علی موجب اقراره مبلغ باقی مکفول به  
 مذ کور اوج بیک بشوز غروش مدعی مرقوم ملفونه بحکم الکفاله ادا و تسلیله من بور  
 محمد اغا الزام اولد یغنی تسجیل و بالاثماس حضور عالبرینه اعلام اولدی الامر لمن له الامر

رجل کفیل عن رجل بالف  
 بامر . ثم ادعی الکفیل  
 ان الالف الذی کفل به قار  
 او غسن خرا و ما شبه ذلك  
 مما لا یكون واجبا لا قبل قوله  
 و لو اقام البینه علی اقرار  
 المكفول له بذلك و المكفول له  
 یجحد لا تقبل بینه و لو اراد ان  
 یحلف الطالب لا یلتفت الیه  
 (فی آخر الکفاله بالمال)  
 من کفاله الخائیه

صورة اخرى

معروض داعی کینه لر پدر که دولت علیه تبعه سنک روم ملشدن وعیاجی اصنافدن اولوب  
 عرضحال تقدیم ایدن یورکی ولد خرسوشو شریکی طودوری ولد دیمتری حاضر اولدیغی  
 خالده مجلس شرع خطپرده تبعه مر قومه دن واصناف مذ کوره دن درون عرضحالده  
 مسطور الاسم ولغو ولدینای مواجهه سند مر قوم واقوشو شریکی غائب عن المجلس  
 استاقو ولد پانده لی ايله معا مشترک مالز دن ویدیز دن تجارت جسنندن اوله رقی نسبتده  
 اشتراوقض ایدلگری معلوم المقاروفیات الوان شایق وعیاجملر دن بعد کل الحساب  
 غیر از تسلیات صح الباقی دمنلر ده بشبیک غروش الاجتی حقمن اولوب حتی شریکان  
 مر قومان ولغو وغائب استاقو مبلغ مر قوم بشبیک غروش من مذ کور دن دمنلر ده  
 اشتراکا بزه دینلری اولد یغنی محضر شهود ده اقرار واعتراف ومبلغ دین مذ کورک ایکی  
 پیک غروشنی ناطق اشبو سنه مبارکه مارتک بکرمی کونی تار بخیله مورخ امضا وختلری  
 حاوی بنم اسممه محرر رومی الاملا بر قطعه وکذلک اوج پیک غروشنی ناطق سالف الذ کر  
 مارتک بکرمی بشبکی کونی تار بخیله مورخ امضا وختلری حاوی شریکم حاضر مر قوم  
 طودوری اسممه محرر رومی الاملا دیگر بر قطعه که جمعا اشبو ایکی قطعه تمغالی دین  
 تمسک لری دخی یدیزه بعد الاعطاء مبلغ دین مذ کور بشبیک غروش دن احد هما آخرک  
 ذمتنه لازم کلان مبلغه طرفین دن بالامر والقبول کفالت مطلقه صحیحه شرعیه ايله  
 کفیل وضامن اولد فلر دن نص کره دین مبلغ مذ کوری مار الذ کر تمسک لری تار بخیلر دن اعتبارا  
 طفسان بر کون مر ورند بنگله شریکم حاضر مر قوم طودور دین هر برینه ادا وایغایه  
 تعهد دخی ایتش لرایدی انجی اجل مذ کور حلول ایدوب اداء دین ایتاملر لیه مبلغ مزبور  
 بشبیک غروشنی مر قوم واقودن اصالت وکفالتنه بناء حالا طلب ایدرز دیوشو شریکی  
 حاضر مر قوم طودوری ايله معا ماللری تقریرینه مطابق ایکی قطعه تمسک اراز  
 وارله سیله بعد الدعوی والاستنطاق والافرار والتصدق علی موجب اقراره مبلغ مزبور  
 بشبیک غروشک بحکم الاصله والکفاله مدعیان شریکان مر قومان یورکی وطودور دین  
 هر برینه ادا سیله مر قوم ولغو ازام اولسد یغنی تسجیل وحضور عالبرینه اعلام  
 اولندی الامر لمن له الامر

رجلان اشتراکاً  
 واستقرضاهما من رجل  
 علی ان کل واحد منهما کفیل  
 عن صاحبه کان للطالب  
 ان يأخذ ایهما شاء یجمع  
 المال (قاضیخان فی باب  
 فی الکفالة بالمال)

صورة اخرى

معروض داعی کینه لر پدر که صاحب عرضحال قزاز احمد اغا ابن عبد السلام مجلس  
 شرع منبرده درون عرضحالده مذ کور الاسم زهنجی عبدالله اغا ابن مصطفی مواجهه سند  
 بدمه اولوب فلان سنه سی ذی القعدة الشریفه سنک بشبکی کونی تار بخیله مورخ محضی  
 وختوم ومعنون ومر سوم اشبو بر قطعه تمغالی دین تمسکی منطوقیجه مزبور بعد الله اغایله  
 لایق بر قنداشی غائب عن المجلس عثمان اغا دن هر بری احد هما آخرک ذمتنه لازم کلان  
 مبلغه طرفین دن بالامر والقبول کفالت مطلقه صحیحه شرعیه ايله کفیل وضامن اوله رقی  
 مالمدن وید مدن بالامه اقراض وقض وادور لر بنده صرفله استهلاک ایدلگری  
 معلوم الاجناس والارایج اوج پیک غروش وتاریخ تمسک مذ کوردن اعتبارا بر سنه لک  
 بادور شرعی تمغالی اولان درتوز الی غروشکه جمعا جهنن مذ کوریندن اوج پیک

بشوز بکرمی بش غروشی مدیون اصل غائب من بور مصطفی غادن بالوصایه احد  
وقبض واسنیفا انما له باقی قلان اصل مال مبلغ مرقوم اوج بیک بشوز غروشی کرک  
مدیون اصل غائب من بور و کرک کفاله من بور وندن بری هنوز با که ادا وایفا ایما ملریله  
الحاله هذه مبلغ مکفول به مرقوم اوج بیک بشوز غروشی کفالت محکمه سنه سنه من بور  
خیر الله اغادن بالوصایه حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایند کده اولدخی جوابنده قضیه  
منوال محرم اوزره اولوب مبلغ مکفول به مرقوم اوج بیک بشوز غروش جهت کفالت من  
ذمتند صغیره من بوره به البوم صحیحاً دینی اولدغنی و مضمون تحت مذکور به بی تمامه  
طایعاً اقرار و اعتراف انکیکن موجب له مبلغ مکفول به مرقوم اوج بیک بشوز غروش  
صغیره من بوره شریفه خدیجه انچون مد عبسه وصی من بوره نعیه خاتمه بحکم الکفاله  
حالا اداسیله من بور خیر الله اغا الزام اولندغنی تسجیل و حضور عالیترینه اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کتبه لیدر که باعث الاعلام محمد صادق اغا ابن مصطفی محف  
شرعیات السید علی اغا ابن احمد مواجهه سند میدمه اولوب اشو سنه مارک  
محرم الحرامی غره سی تاریخله مورخ مضی و مختم اشو بر قطعه تمسک اولوب تسکی  
منطوقجه غائب عن المجلس بر ابراهیم اغا ابن موسی بن یحیی ذمتند جهت قرضدن  
درت بیک غروش و تاریخ تمسک مذکور دن اعتباراً بر سنه لک بادور شرعی الزام ریخی  
درتوز سکسان غروش که جماعت درت بیک درتوز سکسان غروش الاجتی حققه من بور  
السید علی اغا و غایبون عن المجلس ذکر منی محمد اغا و حاجی حسن اغا و مناول مصطفی  
اغان هر بری مدیونم اصل غائب من بور ابراهیم اغا نیک امریله که الت مطلقه صحیحه شرعیه  
ایله قولی حاوی معافیت و ضمانت اولوب و کفالت بری دخی تمسک مذکور هامشتمه فخر بر  
و بشقه بشقه امضا و تمهید ایملریله اصل مال مبلغ مرقوم درت بیک غروش و ریخ  
مازم مذکور درتوز سکسان غروشدن اشو تاریخ اعلامه کلمجه به دکن الی آی اور  
کونده قضا ایدن ایکوز للی اوج غروش قرق ایچ که جماعت درت بیک ایکوز للی اوج غروش  
قرق ایچ بیک مدیونم اصل غائب من بور و کرک اشو کفیل من بور ایله کفاله سائر  
غایبون من بور وندن بری هنوز با که ادا وایفا ایما ملریله الحاله هذه مبلغ مجموع مکفول به  
مرقوم درت بیک ایکوز للی اوج غروش قرق ایچ دن انجق من بور السید علی اغا نیک  
حصه سنه اصابت ایدن بیک التمس اوج غروش قرق ایچ دن من بور السید علی اغادن  
کفالت مذکور سنه سنه حالا طلب ایدرم دیو مالی قریبینه مطابق مذکور تسکی ابراز  
واراله سببه بعد السعوی والاستنطاق اولدخی جوابنده قضیه منوال محرم اوزره اولدغنی  
و مال تمسک مذکور هامشتمه و غایبون من بورون محمد اغا و حسن اغا و مصطفی اغایله معا  
کفالت بری طوعاً اقراراً تصدیق انکیکن موجب له مبلغ مجموع مکفول به مرقوم درت بیک  
ایکوز للی اوج غروش قرق ایچ دن مارالبیان حصه سنه اصابت ایدن بیک التمس  
اوج غروش قرق ایچ نیک بحکم الکفاله مدعی من بور محمد صادق اغایله اداسیله من بور  
السید علی اغا الزام اولندغنی تسجیل و حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

وفي الشاقی ثلثة كفلوا باللف  
یطالب كل واحد بثلث الالف  
وان كفلوا على التعاقب  
یطالب كل واحد بالالف كذا  
ذكره شمس الأئمة السرخسي  
والمرغيباني والقرطبي  
(نهایه فی کتاب الکفاله)



❖ اقرار کفالت اعلامی صورتی ❖

معروض داعی کینه لریدر که استانبول حصنی ابوبندن جب علی قبوسی خارچنده واقع طاشی استافندن باعث الاعلام قیصریه لی اجد اغا ابن محمد امین مجلس شرع منبره استاف مرقومه دن عبد الکریم اغا ابن حسن نام کشته مواجهه سنده یدمه اولوب سنه سابقه یعنی یک ایکوز التمش سکر سنه می ذی الحجه الشریفه می غره سی تاریخیله مورخ معضی و محتوم و معنون و مر سوم اشبور قطعده تمغالی دین تمسکی منطوقجه مزبور عبد الکریم اغا یک لابوین ارقرنداشی غائب عن المجلس محمود اغا ذمتده جهت فرضندن الاجاق حقم اولان بشیک درتوز غروشه مزبور عبد الکریم اغا طرفیندن بالامر والقبول کفالت مطاعه صحیحه شرعیه الیه کفیل وضامن اولوب و کفالتی تمسک مذکوره تحشیه و امضا و تهریخ ایتمکدن صکره مبلغ مکفول به مر قوم مک بشبور بکر می غروشی اصل غائب مزبور محمود اغا دن احد و قبض ایتماله باقبسی اولان درت یک سکر یوز سکران غروشی کفالت محکمه سنه بناء مزبور عبد الکریم اغا دن حالا طلب ایدرم دیوما لی تقریرینه مطابق مذکور تمسکی ابراز و ارائه سبله دهوی ایتمکده اولدخی جواننده قضیه منوال محرم اوزره اولوب مبلغ مکفول به باقی مذکور درت یک سکر یوز سکران غروشی جهت کفالتدن مدعی مزبور اجد اغا الیه الیوم ذمتده صحبها دینی اولدینی و ما تمسک مذکور طایعاً و قسطاً اقرار و اعتراف و تصدیق ایتمکدن موجبیه مبلغ مکفول به باقی مر قوم درت یک سکر یوز سکران غروشی مدعی مزبور عبد الکریم اغا به حکم الکفاله ادا و تسلیله مزبور محمود اغا الزام اولدینی تسجیل و ضبطیه تقراتندن اقره لی محمود اغا التماسیه امتانبول باب محکمه سندن حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر الیه الامر

❖ صورة اخرى ❖

معروض داعی کینه لریدر که استانبولده مر جان اغا محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن السید اجد اغا تک صلیبه صغیره قزی شریفه خدیجه تک و والده می ونسویه امورینه قبل شرعدن منصوبه و صبسی صاحب عرض حال معرفه الذات نعمه خاتم ابنة موسی مجلس شرع منبره درون عرض حالده اسمی مذکور فهو بهی خیراته اغا ابن اجد مواجهه سنده یدمه اولوب یک ایکوز التمش سنه سی شهر ربیع الاول تک دردیجی کوئی تاریخیله مورخه و اول تاریخده عسکری قسای بولتان فلان افندی تک امضا و ختمی حاویه اشبور قطعده ادا نه یعنی ناطقه اولدینی اوزره غائب عن المجلس عطاره مطقی اغا ابن الیاس نام کسه و صبسی اولدینغم قزم صغیره مزبوره شریفه خدیجه تک مالندن و طرفندن و کل معیلم اولان غائب عن المجلس بزازستانی عبد الله اغا ابن علی یدندن استدانه و قبض و امورینه صرفله استهلاک ایلدیک اوج یک بشبور غروش الیه مبلغ مر قوم تاریخی حجت مذکوره دن اعتبارا برسنه لک بدور شرعی ربیع مزلی بشبور بکر می بش غروشه جمعاً دینی اولان درت یک بکر می بش غروشه مزبور خبر الله اغا الیه غائبون عن المجلس فلان و فلان و فلان و فلان هریری طرفیندن بالامر والقبول کفالت مطاعه صحیحه شرعیه الیه متعاقباً کفیل وضامن اولدین صکره مبلغ مزبور

الكفالة هي ضم الذمة الى الذمة في المطالبة (هدایه في الکفاله مختصراً)

وفي الشافي ثلثة كفالات على التعاقب يطالب كل واحد بالالف كذا ذكره شمس الأئمة المرخسي والمرغيناني والقرناشي (نهاية في الكفالة)



دینه محسوب او انندی اعلای صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استابوله صاری نصح محله سی اهل بسندین صاحب  
عروض محمد خورشید اغا ابن عبدالله محفل شرع باند و مواصنا فدن نوشهرلی موسی  
اغا ابن خلیل مواجهه سنده من بور موسی اغا مذده بد مده اولوب بیک ابکوزا تو زبکی  
سنه سی محرم الحرامی غره سی ناز بخیله مورخ اشبور قلعده دین تحویلی منصوبه  
جهت قرضدن الاجق حقم اولان بشبور غروشی من بور موسی اغادن حالا طلب ایدرم  
دیودعوی استدکده اولدخی جولبدن بروجه محر اقرار و اعتراف ایدوب لکن مدعی  
من بور محمد خورشید اغا ک مبالغه دین مذکور ایچون الزام رخ ایتکسزین شهریه  
لشهر غروش اوز پاره دن یکر می درت آی مدنده مالیدن یلادور شرعی مرابحه اولق  
اوزره اخذ و قبض ایلدیکی جمابوز الی غروش حقوق صحیحده دن اولماده اصل  
دین مذکورم اولان بشبور غروشک اولمقدارینه بر مقتضای شرع عالی تقاص و محسوب  
اولق مراد مدر دیوتصدی ایلدیکی مدعاسنی مدعی من بور محمد خورشید اغا تصدیق  
ایتکین موجببله ربع مبلغ مذکور بوز الی غروش اصل دین مبالغه مر قومک اولمقدارینه  
شرعا تقاص و محسوب اولمقدار بایسی اولان اوجوبوز الی غروشی مدعی من بور محمد  
خورشید اغا حالا ادا و تسلیم من بور موسی اغا ب تنبیه اولندیغی حضور عالیبرینه  
اعلام اولندی الامر بان له الامر

درو کبسه دعوا سندن منع اعلای صورتی

معروض داعی کینه لیدر که استابوله قز طاشی قریبده دولکرزاده بجنه سنده ساکن  
حاجی محمد صادق اغا ابن صنع الله محفل شرع باند باعث الاعلام خلواجی رجب اغا  
ابن عثمان مواجهه سنده من بور رجب اغا مذده سنه سابقه صفر الحیر غره سنده  
مالیدن وید من اقراض و قبض و امورینه صرفله استهلاک ایلدیکی بیک غروش  
الاجق حقی من بور رجب اغا اشبور سنه مبارکه محرم الحرامی غایبده با که ادا و تسلیم  
ایدوب ماعداه مبالغه مر قومک یلادور شرعی برسنه لک فمسی اولق اوزره با که ویرمه  
منعه اولدیغی بوز الی غروشی من بور رجب اغا دفعه نأدیه به غیره مقدر بولندیغه  
بناه بن کندی ایغه کبسه می درونده اولان لاعلی التعین نقد موجودی بوز الی غروش  
اولق اوزره من بور رجب اغا بدیه تسلیم و دور کبسه ایلدیکم نصکره من بور رجب اغا  
دخی بعد القبض اول ایغه بی با که ویرمه ایچون آخر برکسته بدیه تسلیم اولدخی  
اول ایغه بی کبسه سیله مجلس مذکورده با که ویرمه بدخی بندن بعد الاخذ اولوجهله  
دور کبسه سیله من له اوله اولیحق نماء مبلغ مر قوم بوز الی غروشی دخی من بور رجب  
اغادن حالا طلب ایدرم دیوتقر برشروحی اوزره تصدی ایلدیکی دعواسی شرعا صحیح  
و معتبر اولوب شایان التمسک اولدیغی و خصوص من قوم حقه من بور رجب اغا  
سؤال دخی توجیه ایتدیکی مدعی من بور محمد صادق اغا تفهیم و موجببله دعوی  
مذکورده سیله من بور رجب اغا بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدیغی بالاقتباس  
حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر بان له الامر

کتاب الکفاله

رجل اقراض عشرة دراهم  
وطلب علی ذلك رجعا واخذ  
فلم يستقرض ان يحسب ذلك  
من الاصل (من كفاية  
جواهر الفتاوى)

صورة المعاملة الشرعية  
رجل طلب من رجل دراهم  
دو بد وازده فالحيلة في ذلك  
ان يبيع المقرض من المستقرض  
سلعة بثمن مؤجل ويدفع  
السلعة الى المقرض ثم ان  
المستقرض يبيعها من غيره  
بأقل مما اشترى ثم ذلك الغير  
يبيعها من المقرض بما اشترى  
متصل السلفة اليه بعينها  
وبأخذ الثمن ويدفعه الى  
المستقرض فيصل المقرض  
الى القرض ويحصل الربح  
للمقرض فهذه الحيلة هي  
العينة التي ذكرها محمد وعنه  
ابن يوسف المعينة جائزة  
ما جورة واجره لمكان الفرار  
عن الحرام (خزانة الفتاوى)  
وجواب هذا السؤال فيهم  
من هذه المسئلة

قضیه منوال محرره اوزره اولدینی بنامها اقرار واعتراف ایدوب لکن بن مبلغ  
من بور یوزللی غروشی بلادور شرعی مراجه اولدیفنه بناء مدعی من بوره ادا و تسلیم  
ابا و امتناع ایدرم دیو تشریر مشروعی اوزره صورت دفعده ایراد ایلدیکی کلامی مراجه  
مبلغ مر قوم بادور شرعی اولدینی مقر و اعترف ایکن شرعاً موجه و ملتفت اولدینی کندوب  
بعد التفهیم موجبله اقرار واعترافی اوزره لازم کلان ربح ملزم مبلغ مر قوم یوزللی  
غروشی مدعی من بورا لید محمد مراد افندی به ادا و تسلیم من بور یعقوب اغایه  
نسیبه اولدینی استنبول باب محکمه سندن حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدیونک جانب وقفه دینی اولان مبلغ ایچون امور وقفه صرف  
اولدینی اوزره تبرعا و یردیک بلادور شرعی تمام مستهلک فی اصل  
دینه محسوب ایدرم دیمه سی مشروح اولدینی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که اصحاب خیراندن مرحوم احمد اغا وقف شریفک بالمشروطه  
حالا متولیه سی باعثة الاعلام معرفة الذات خدیجه خاتون ابنة سیف الله مجلس شرع  
منیرده تروشچی اصنافدن عبد الکرم غا ابن حسین مو اجهه سنده بن یک ایکیوز  
یکرمی بدی سنده سی ذی الحجة الشریفه سی غره سنده متولیه سی اولدیم وقف مذ کورک  
خوردن من بور عبد الکرم اغایه بالتولیه ایکی یک غروش ادا و تسلیم ایلدیکنده  
اولدینی مدمن استدانه و قبض و ادو رینه صرفله استهلاك ایلد کد نصرکه مبلغ مر قومک  
تاریخ مذ کوردن اشبو سنه مبارکه ذی القعدة الشریفه سی غایت کلمجه به دین برسنه  
مدتده بلادور شرعی غمسی اولق اوزره با که مالندن جسته جسته تبرعا دفع و تسلیم  
ایلدیکی اوجوز غروشی بن بالتولیه بعد القبض امر یله وقف شریف مذ کورک امور  
لازمه سنه تماماً خرج و صرفله استهلاك ایتامله الحلة هذه اصل مال مبلغ مر قوم ایکی  
یک غروشی مدعی من بور عبد الکرم اغا دن جانب وقف شریف مذ کور ایچون بالتولیه  
حالا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی الاستنطاق اولدینی جوابنده اصل مال مبلغ مر قوم ایکی  
یک غروش جانب وقف شریف مذ کور ایچون متولیه مدعی من بوره خدیجه خاتونه  
ایوم ذمتده دینی اولدینی و مبلغ مر قوم اوجوز غروشی مالندن علی طریق التبرع  
جانب وقف شریف مذ کور ایچون متولیه مدعی من بوره دفع و تسلیم اولدینی  
بعد القبض امر یله امور لازمه وقف شریف مذ کور خرج و صرف ایلدیکنی بنامه  
طایعاً اقرار واعتراف ایدوب لکن مدفوع اولان تمام مر قوم اوجوز غروش بمجرد بلادور  
شرعی غمایدک اولدیندن اصل دین مذ کورم اولان ایکی یک غروشک اولقدارینه  
تقاص و محسوب اولسون دیو تشریر مشروعی اوزره صورت دفعده ایراد ایلدیکی کلامی  
شرعاً لغایه سایان اولدینی کندوب تفهیم اولغفن موجبله اقرار واعترافی  
اوزره لازم کلان اصل دین مبلغ مذ کور ایکی یک غروشی مدعی من بوره وقف شریف  
مذ کور ایچون متولیه مدعی من بوره خدیجه خاتونه حالا و تماماً ادا و تسلیم من بور  
عبد الکرم اغایه نسیبه اولدینی استنبول باب محکمه سندن حضور عالیرینه اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

بلادور شرعی و یریلان ربحک اقرار یله اصل

و اذا قال لذیون تصدق  
بالعشرة التي لي عليك بالفقراء  
عني او قال كفر من عني مالي  
عليك او قال اذ زكوة مالي  
من العشرة التي لي عليك  
يصح الوكالة بالاجماع  
في العاشر من وكالة المحيط  
وكذا في التاسع من الذخيرة  
ما يناسبه من وكالة البرازية  
في الثالث في آخر نوع في  
المأثور بدفع المال بقضاء  
الدين ( كذا في العماديه )  
واو قال لمودعه ادفع الوديعة  
الي من شئت اوالقه في البحر  
ففعول فمن مال الآمر  
لان المدين ملكه فصح امره  
في ملكه بخلاف الدين  
لما سأتى بعد مسئلة  
( من وكالة البرازية )

اخر مله صغيره من بوره يك نفقه مقر وضه سنه صرفه بعد الاستهلاك مبلغ مستهلك  
مرفومه متعلقه دعوان صغيره من بوره ايله وصي من بورك ذماتني قبولي حاوي ابرا  
واسقاط ايتامه باقي ذمته اصل مال دينم اولان مبلغ مرفوم اوج يك غروش ايله  
ثمن اشبوتار يخ هامشد برسنه تمامه دكين مؤجل وموعودينه صغيره من بوره فاطمه  
بهيخت خانك مالندن وصي من بور احمد خلوصي افندي يندن اشترا وقبض ايلديكم  
برجلد فتاوى قاضيانك نمندن دخی دريوز الی غروشكه جهتين مذ كور يندن ججما  
اوج يك دريوز الی غروش ذمته صغيره من بوره فاطمه بهيخت خانك واجب الادا  
وازم القضا دیندر دیدكده غب التصديق الشرعی ما وقع بالطلب كتب اولندی

مردود اخي

درون بهيخت شرعيه ده اسملي مذ كور كفلا دن الحاج محمد واهب اغا مجلس شرع شريف  
انورده صغيران من بوران مصطفى عزت ومحمد صفوت ملا لك بايلاري وويليري صاحب  
هذا الكتاب محمد هاشم افندي مختصرند اقرار وتقرر كلام ايدوب كذلك درون بختند  
تفصيل ويان اولندي غي اوزره كفالم حسيبله صغيران من بورانه اصل مال وبادور  
شرعي برسنه لك نماجعا دينم اولان يك يديوز يكرمي بش غروشدن غلام مرفوم ايكوز  
يكرمي بش غروشي ولي من بور محمد هاشم افندي اصل مديون بولنان غائب عن المجلس  
حسن بصري اخان بالولايه اخذ وقبض ايتكله باقي ذمته بحكم الكفاله صغيران  
من بورانه اصل مال دينم اولان يك بشيوز غروش ايله ثمن اشبوتار يخ هامشد برسنه  
تمامه دكين مؤجل وموعودينه صغيران من بورانك مسترك مال لند وويليري من بور محمد  
هاشم افندي يندن اشترا وقبض ايلديكم برجلد در المخاركا ي نمندن دخی ايكوز يكرمي بش  
غروشكه جهتين مذ كور يندن ججما يك يديوز يكرمي بش غروش صغيران من بوران  
مصطفى عزت ومحمد صفوت ملازم واجب الادا ولازم القضا دیندر دیدكده  
غب التصديق الشرعی ما وقع بالطلب كتب اولندی

مدیونك بادور شرعی غایب اقرار ايله اداسی لازم کاسیکی اعلامی صورتی

معروض دایم کینه لدرکه استانبولده کدک باشا قرینده اسیری کمال محله سی اهابسندن  
السید محمد مراد افندی ابن عبد المطلب مجلس شرع منیرده توشیحی اصنافدن  
بعقوب اغا ابن بیروم مواجهه سنده بن سنه سابقه رجب الفردی غره سنده مالندن  
من بور بعقوب اغا به یک غروش اقراض وتسليم يلد يکده اولدخی يمدن اقتراض  
وقبض وامور بنسه صرفه استهلاك ایدوب مبلغ مرفوم ايله ثمن تاريخ مذ كور دن  
اعتبارا برسنه تمامه دكين مؤجل وموعودينه من بور بعقوب اغا مالندن ویدمدن  
اشترا وقبض ايلديكي برحلالی قیون ساعتی نمندن دخی يوز الی غروشكه جهتين  
مذ كور يندن نمتند الاجاق حقم اولان ججما يك يوز الی غروشدن اصل مال مذ كور يك  
غروشي اشبوتار مبارکه جادی الاخره سی غایبده من بور بعقوب اغا که ادا وتسليم  
ماعداد رخ ملزم مبلغ مرفوم يوز الی غروشي بجل مرفوم دخی حلول ایدوب اليوم  
دا واهب ايتكله رخ ملزم مبلغ مذ كور يوز الی غروشي دخی حالا که ادا وتسليم  
من بور بعقوب اغا به نبيه اولتقی مراد مدردو دعوی ابتدا اولدخی جه ابتدا

الاقرار حقه ملزمة شرعا  
کالیه بل اولی لان احتمال  
الکذب ابعده (درر غرر)  
المراءؤخذ باقراره (کذا)  
قیرهن جواهر الفتاوی



بالوصایه اون بشبک غروش، اذانه و تسلیم ایلدیکند. بندخی یندن استدانه و قبض  
وامور به صرقله استهلاک ایدوب مبلغ مر قوم ایله ثملری اشوتاریخ و ثبقه دن برسنه  
تمامنه دکن مؤجل و موعودینه صغار مر قوم و ملک مشترک مالرندن و وصیلری مر قوم  
نیقله یندن بصفقه واحده اشترا و قبض ایلدیکم اوج عدد حلالی قبون ساعتی  
ثملرندن دخی ایکی یک ایکوزاللی غروشکه جهتین مذکور یندن جمعا اون بدی یک  
ایکوز لالی غروش ذممه. صغار مر قومون استاوری و بیغوری و یورکی به واجب الادا  
ولازم القضاء دینم اولوب ورهن اولان مارالبیان طلقان سهم حصه شایعه آلات  
کذلک مذکور دخی وصی مر قتم نیقله با که عاره و وجه لایقی اوزره تسلیم ایلدیکند  
بن دخی یندن بعد الاستعاره و قبض و القبول رهن اولتی اوزره علی طریق العاریه  
بدمه و محفوظدر دیدکده غب التصدیق المغتبر موقوف بالطلب کتب اولندی

ادانه و الزام ریح اولنان اجماع سنه سی ختامه ریح مر قومی بعد الاخذ  
اصل مال تکرار الزام ریح اولوب هامش بخت نحر بر اولنان دور شرعی صورتی

درون بخت شرعی ده مذکور الامم فلاخی رجب اغا بن محرم مجلس شرع شریف  
انورده صغیر مر بور محمد شکر بنسک دایسی ووصی منصوبی باعث الهامش مر بور  
عبد الرحیم افندی محضر نه اقرار و تقریر کلام ایدوب اشو بخت شرعی دروننده  
تقصیلا ذکر و بیان اولندی بنی اوزره صغیر مر بوره اصل مال و بادور شرعی برسنه لک  
تمام جمعا ذممه دینم اولان بشبور یتش بش غروشدن تمام مر قوم یتش بش غره شی وصی  
مر بور عبد الرحیم افندی به دفع و تسلیم ایلدیکم. اولدخی یدمدن بالوصایه اخذ  
قبض و صغیر مر بورک نفقه مغروضه سنه صرقله استهلاک ایتکله باقی ذممه. صغیر  
مر بور محمد شکرکی به اصل مال دینم اولان بشبور غروش ایله ثنی اشو تاریخ هامش  
بختندن برسنه تمامنه دکن مؤجل و موعودینه صغیر مر بورک مالندن و وصی مر بور  
عبد الرحیم افندی یندن اشترا و قبض ایلدیکم برجله نتیجه الفتاوی نمشدن دخی یتش  
بش غروشکه جهتین مذکور یندن جمعا بشبور یتش بش غروش ذممه. صغیر مر بور  
محمد شکرکی به واجب الادا و لازم القضاء دینم دیدکده غب التصدیق الشرعی  
موقوف بالطلب کتب اولندی

### صورة اخرى

اشو بخت شرعیه خلال سطور نه مذکور الامم مسک یاغی محمد تاج الدین اغا  
مجلس شرع شریف انورده صغیر مر بوره قاطبه بهجت خانک قرنداشی و تسویه  
امور به بخت شرعیه منصوب و وصی باعث الهامش مر بور احد خلوصی افندی  
محضر نه اقرار و تقریر کلام ایدوب درون بخت نحر و بیان اولندی بنی اوزره صغیر  
مر بوره قاطبه بهجت خانک اصل مال و بادور شرعی برسنه لک تمام جمعا دینم اولان اوج  
یک درتوزاللی غروشدن تمام مر قوم درتوزاللی غروش ایله سنه سندن زائد اشو تاریخ  
هامش کلجه اوج آید مالندن رضایه صغیر مر بوره به تبرع ایلدیکم یوز اون ایکی یجو  
غروشکه جمعا بشبور القش ایکی یجو غروشی وصی مر بور احد خلوصی افندی به دفع  
و تسلیم ایلدیکم اولدخی یدمدن بالوصایه اخذ و قبض و تبرع ایلدیکم مبلغ مر قومی

و لو اعاره المرتهن الرهن من  
راهنه خرج من ضمانته  
و رجوعه بعد ضمانته و له  
الرجوع متى شاء (ملتی  
البحر فی باب التصرف من  
کتاب الرهن)

و المسئلة مرث آغا (من  
الفتیة فی المدائیات)

قال المذنبون ادفع مالي عليك  
من الدين الى من شئت  
اواطرحه في البحر ففعل  
لا يخط عنه الدين لان الدين  
يقضي بمالك المذنبون فلا يصح  
امره لمصادقته ملك الغير  
وال قال لمودعه ادفع الوديعة  
الى من شئت او القه في البحر  
ففعل فحق مال الا امر  
لان العين ملكه فصح امره  
(من وكالة البرازيه في الثالث  
في آخر نوع في الامور بدفع  
المال بضماء الدين كذا  
الفتاوى)



بوصلة سی موجبه عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان اشبواتون اوزرینه  
مصنوع فملك الماس طاشلی مع محفظه بر پریشانی زوجهم حاضره من بوره حواخاتونك  
اذن واجازتبه رهن وضع ووصی من بور محمد لطف الله اغایه تسلیم ایلدیکمه اولدینی  
بروجه محرر بالوصایه ارتهان وقبض وقبول وزوجه م حاضره من بوره نك امریله غیر  
رشد من بورك صندلی بزانستانده محفوظ صندوغنه امانت وضع ایلدی دیدکده مقر  
مدیون من بور عبد الحليم اغایی صادر اولان جميع فقریه شر و خنده وزوجه سی حاضره  
من بوره حواخاتون ابه وصی من بور محمد لطف الله اغادن هریری تصدیق ایلدکلریندیکمه  
حاضره من بوره حواخاتون مجلس شرع شریف انورده وصی من بور محمد لطف الله  
اغای محضرند اقرار و تقریر کلام ایدوب زوج مرقم مدیون من بور عبد الحليم اغایک ذمتده  
غیر رشد من بور السید عبدالعزیز اغایه جهتین مذکور تبندن اداسی واجب دینی اولان  
مبالغ مجموع مرقوم اوج یک درتوز الای غروشه طرفیندن بالامر والقبول کفالت  
مطلعه صحیح شرعیسه ابه بدخی کفیل بالمال و ضامنیم دیدکده  
غیب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى

محبته اسلامبوله قم قیوقر بنده دولندجی حسام الدین محله سنده ساکن دولت علیه  
نعمه سنک ارمق ملتندن و کرسته جی اصنافدن اولوب بروجه آتی حصه شایعه آلات  
کدک الحاله هذه مالکی اولدینی اصناف مرقومه دن فلان بن فلان و فلان بن فلان  
نام مسالین اخبار لیه عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان بدروس ولد ماردورس  
ولد کرقور مجلس شرع خطیرده محبته من بوره حصنی ابوبندن جب علی قیوسی  
خارجنده سفر یوز محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدام فوت اولان دولت هلیسه  
نعمه سنک روم ملتندن و قیوچجی اصنافدن یملندی ولد دیمتر نیک صلی اولاد صفاری  
استاوری و یغوری و یورکینک لایون عمری و تسویه امور بینه باجحت شرعیه منصوب  
و صلیری اشوباعث الویثقه کورکچی نیقوله ولد مرقوم دیمتری مواجهه سنده اقرارنام  
و تقریر کلام ایدوب صفار مرقومک مشترک ماللرندن و و صلیری مرقوم نیقوله بندن  
ذکر آتی استهانه واشترا ایدو حکم مبالغ مقابله سنده محبته من بوره حصنی ابوبندن  
اودون قیوسی خارجنده کرسته جیلر ایچنده واقع برطرفدن کرسته جی نوخاری دکانی  
و برطرفدن کرسته جی واسیل دکانی و برطرفدن لب دریا و طرف رابعی طریق عام ابه  
محدود معلوم المشتلات بریاب کرسته جی دکانی درونده موجوده بین الاصناف معتبره و قید  
کدک تعبیر اولنور بموجب دفتر مفردات آلات لازمه معلومک یوزیکری سهم اعتبار بیه  
اوتوز سهم حصه شایعه سی غائب عن المجلس کرسته جی اصنافدن میمال ولد طودور نیک  
یندنه مالی و ملکی و ماعدا طقسان سهم حصه شایعه سی بدخی بنم باجحت شرعیه شراء  
یدمده مام و ملکیم اولغله بن بروجه محرر مالک اولدینم طقسان سهم حصه شایعه  
مذکورده رهن وضع ووجه لایقی اوزره وصی مرقوم نیقوله به تسلیم ایلدیکمه اولدینی  
برحوال محرر بالوصایه ارتهان و تسلیم و قبض و قبول ایلدکدیکمه وصی مرقوم نیقوله  
و صلیری اولدینی صفار مرقومه و استاوری و یغوری و یورکینک مشترک ماللرین باک

و لورهن رهنا فاسدا کتب و  
مثلا علی ان یقرضه کذا  
فصل الرهن و اخذ المال ثم  
فمخه الرهن فساد  
فلترهنه حبس الرهن لیدن  
رهن به اذا استفاد  
علی الرهن بمقابله ما قرضه  
فله حبسه کالبيع و الرهن  
الصحيح اذا تفا سنا فله  
قیده بهلک بالاقل من قیته  
ومن الدین اذ یطل الفسخ  
بهلک الرهن فعد الامر الی  
ماکان والمرهون کان مضویا  
بالاقل فکذا هذا ولو مات  
راهنه فلترهنه احق به  
من القرماء اذله علی المحل  
مستحقه علی ما ذکره  
اذا رهن بمقابله الدین اما  
لورهن بدین کان علیه قبل  
ذلك والمسئله بحالها لا یمکن  
حبسه کالرهن الجار بدین کان  
علیه قبله اذا تفا سنا لا یمکن  
حبسه والجامع بینهما انه  
ما استفاد ملک الید بمقابله  
هذا الدین فلیس له حبسه  
بدین و جب یجبهه اخرى  
(فصولین فی الثلاثین)

مالم اولديغی والحالة هذه قيمت صحیحه سی اوچ بیک بشوز غروش ایدوکی معرفان  
مز بوران فلان وفلان اخبار لری و برقطعه مهور مخن سی موجبیه عند الشرع  
الانور ظاهر و متحقق اولان اشبو فلنک الماس طاشلی دیوانخانه چو سی رسمی مع محفوظه  
بر حقت ایکنه می رهن وضع و بی می بوره ناله خاتونه تسلیم ایلدیکده اولدیجی بوجه  
محرر بالوصایه ارتهان و قبض و قبول و امر له صغیر مز بورک پزاستان عتیقه و محفوظ  
صندوقه امانت وضع ایلدی دیدکده غیب التصدیق مقرة مدبونه مز بوره ناله صدوری  
کیبر اوغلی خواجکان دیوان هما یوندن و دفترخانه عامه قلی خلفاسندن محمد رجائی  
افندی ابن مصطفی عاصم ابن محمد سروری و محمیه مز بوره ده کوچک مصطفی پاشا  
قربنده ملاخسرو محله منده ساکن خبریه نجانرندن محمد شمس الدین آغا ابن عبدالرزاق  
ابن عبدالله و فاضی چشمه سی قریبده الی یونغاچه محله منده ساکن بکیر بی اصنافندن  
الحاج مصطفی آغا ابن حسین بن مغان نام کسکه لر مجلس شرع شریف انورده وصی  
مز بوره ناله خاتون محضر منده هر بری اقرار و تقریر کلام ایدوب مقرة مدبونه مز بوره  
عایشه صدیقہ خاتونک ذمتده صغیر مز بور خیرالدین جهمین مذکور یتندن ادامی  
واجب دینی اولان مبلغ مجموع مرقوم ابکی بیک اوجبوز غروشه طرفیندن بالامر  
والقبول کفالت مطلقه صحیحه شرعیه ایلده بز دخی متعاقبا کقبیل بالمال وضامن اولوب  
واحدهما آخرک ذمتده کفالت حسبیه لازم کلان مبلغه دخی كذلك بالامر والقبول بشقه  
بشقه تکفل ایلدک دیدکدرنده غیب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

﴿ صورة اخرى ﴾

محمیه اسلامبولده شهرزاده باشی قریبده محسوب قره کوز محله منده ساکن بورغانی  
عبد الحليم آغا ابن محمود بن سلیمان مجلس شرع شریف انورده مز بورک زوجہ سی  
اولوب ذاتی محله مز بوره اهل البسندن یغلیجی الحاج عبدالله آغا ابن احمد و بورغانی  
حسن آغا ابن محمد نجیب تقریر قریله معرفه اولان حوا خاتون ابنة محمد عزت ابن عید الله  
حاضرہ اولدیجی حالده محله مز بوره اهل البسندن اولوب غیر رشید اولان زه بی السید  
عبد العزیز آغا ابن خللیک حال صحیبه دکین تسویه امور یسده باجحت شرعیه وصی  
منصوبی اشبو باعث الکتاب قبوجو قدری محمد لطف الله آغا ابن احمد بسیم ابن  
عبدالله محضر منده اقرار و تقریر کلام ایدوب وصی مز بور محمد لطف الله آغا و صبی اولدیجی  
غیر رشید مز بور السید عبد العزیز آغا ناک مالندن بالوصایه با که اوچ بیک غروش ادانه  
و تسلیم ایلدیکنده بتدخی بدندن استماله و قبض و امور یسده صرفله استماله ایدوب مبلغ  
مرقوم ایلدکثنی اشبو تاریخ کابدن برسته تمامه دکین مؤجل و موعود یسده غیر رشید مز بورک  
مالندن وصی مز بور محمد لطف الله آغا بدندن اشرا و قبض ایلدیکم بر جلد قبض الله  
افندی فتا و اسی نئندن دخی در تیزو للی غروشه جهمین مذکور یتندن جمعا اوچ بیک  
در تیزو للی غروش ذمتده غیر رشید مز بور السید عبد العزیز آغا به واجب الادا و لازم  
القضاء دنیم اولوب مبلغ مجموع مرقوم مقبله منده زوجہم حاضرہ مز بوره حوا خاتونک  
پندنه مستقلة مالی اولدیجی والحالة هذه قيمت صحیحه سی الی بیک غروش ایدوکی  
معرفان مز بوران الحاج عبدالله آغا و حسن آغا اخبار لری و برقطعه مهور مخن

والکفالة من الکفیل صحیح  
کایصح من الاصل (شرح  
الجمع فی کتاب الکفالة)

استمار شهاب الترهند قرهن  
جازه ان یا امر بقضاء الدين  
واسترداده (قینه فی باب  
رهن المستعار من کتاب الرهن)

طلب ایدرم دیوتقریر مشروعی اوزره تصدی ایلدیکی دعواسی تأجیل و تعسیط مذکورى مقروءه متف ایکن قبل حلول الاجل مشروعه و التفاقه شایان اولدیغی مدعی من بور حزنه اغایه تفهیم و موجبه دعوائى مذکور سهله من بور حسام الدین افندی هیهوجه شرعی معارضه دن منع اولدیغی بالالتماس حضورعالیه اعلام اولندی الام لکن له الامر

نوع فی المعامله

(ادانه محتی صورتی)

محبه اسلامبوله اوزون چارشوده واقع امامه جی اصنافدن مفتی جاملی علی اغا بن محمد بن عبد الله ووفالی الحاج احمد اغا بن مصطفى بن یحیی وایوبلی محمد اغا بن خلیل بن شعبان نام کسنه لر مجلس شرع شریف انورده اشوباعث الکتاب بزاستانی الحاج ولی الدین اغا بن موسی بن عبد الله نام کسنه محضرنده هریری اقرار و تقریر کلام ایدوب من بور الحاج ولی الدین اغا بن مالتدن اوج بیگ غروش ادانه و تسلیم ایلدیکنده بزدخی بدندن سوا استدانه و قبض و امور یمزه صرفله استهلاک ایدوب مبلغ مر قوم ایله ثمنی اشوباریخ کابیدن برسنه تمامنه دکن مؤجل و موعودینه من بور الحاج ولی الدین اغا بن مالتدن و بدندن كذلك سوا اشترا و قبض ایلدیکمز برجله قدوری کابی ثمندن دخی درتوز الی غروشکه جهتین مذکور بندن جها اوج بیگ درتوز الی غروش علی الاشتراک السوی ذمتمزده من بور الحاج ولی الدین اغایه واجب الادا و لازم القضا صحیحاً دین اولوب و مبلغ مجموع مر قومدن هر بر بزم آخرک نعمته لازم کلان مبلغه دخی طرفیندن بالامر و اقبول کفالت مطاعه صحیحاً شرعیه ایله متعاقبا کفیل وضامه دیدکاردنه غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی

نوع اخرى

محبه اسلامبوله چهارشنبه بازارى قر بنده یکجکزن محله سنده ما کمنه قضاندن محمد فهیم افندی زوجه سی ایدوب ذاتی محله من بوره امامی فلان افندی ابن فلان و مختار اولی فلان اغا ابن فلان تصرفله معرفه اولان عایشه صدیقہ خانم ابنة محمد سعید افندی ابن سلیم مجلس شرع شریف انورده محبه من بوره ده قره کرکی قر بنده یکجک جی پیری محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن سیکش اصنافدن الحاج علی اغا بن محمدک صلی صغیر اوغلی خیر الدینک والده سی و تسویه امورینه باجیت شرعیه وصی منصوبه سی اولوب ذاتی كذلك تعرف شرعی ایله معرفه اولان اشوباعث الکتاب ناله خاتون ابنة حسین حسنی ابن محمد کاهل محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب وصی من بوره ناله خاتون و صبی اولدیغی اوغلی صغیر من بور خیر الدینک مالتدن بالوصایا که ایکی بیگ غروش ادانه و تسلیم ایلدیکنده بدندی بدندن استدانه و قبض و امور یمزه صرفله استهلاک ایدوب مبلغ مر قوم ایله ثمنی اشوباریخ کابیدن برسنه تمامنه دکن مؤجل و موعودینه صغیر من بورک مالتدن وصی من بوره ناله خاتون بدندن اشترا و قبض ایلدیکم برجله علی افندی فتاواسی ثمندن دخی اوجیز غروشکه جهتین مذکور بندن جمعاً ایکی بیگ اوجیز غروش ذمتمزده صغیر من بور خیر الدین واجب الادا و لازم القضا صحیحاً دین اولوب مبلغ مجموع مر قوم مقابله سنده بدنده مستغله

و شتمقد الکفالة بقوله و ضمنت  
(هدایه فی البکفاله)

ولو امره الزاھن ان بود عمه  
انسانا او بعیره او بواجره  
فیفعل فان اودعه فهو رهن  
علی حاله فان هلك فی الدمدوع  
بطل الدین (من فتاواى  
فیض البکرى)

وهو مضمون بالاقل من فیتبه  
من الدین (من اول کتاب الرهن  
فی الفتاوى فیض البکرى)  
وان کفلا عن رجل بشئ  
بالتماق بان کان علی رجل  
دین فکفل عنه رجلان کل  
واحد منه ما یجمعه منفرداً  
ثم کفیل کل من الکفیلین  
عن صاحبہ بامرہ بالجمع  
و بهذه القیود خالف الاولی  
فادی احدہما راع بضمه  
علی شریکه لکون البکل  
کفالة هنا او رجع ان شاء  
بالبکل علی الاصل لکون  
کفلی بالبکل بامرہ (در المختار)



وید مدن اشترا و قبض ایلدیکي معلوم الوزن والغیسات شکر نمندن الا حق حقه اولان بشور غروشدن باقی اوجوز غروشی من بور الحاج خضر اغادن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایلدیکمه اولدخی جوانیده بروجہ محرم اقرار لکن بن دینی اولان مبلغ باقی مرقومی حالا و دفعه سا که بوجهله ادایه افتدایم یوقدر دیوب بروجہ آتی تأجله طالب اولدیکمه بدخی مبلغ باقی مذکور ی اشوتاریخ اعلامدن درت آی تمامه دکن کاهلا یا که ادا و ایضا ایتم اوزره رضامه مدیونم من بور الحاج خضر اغایی تأجل و تأخیر ایلدیکمه من بور الحاج خضر اغا دخی قبول و برمنوال محرم مؤجلا ادایه نههد ایلدی دید که من بور عبد المؤمن اغایی بالجملة تقر بر مشروحنده من بور الحاج خضر اغا تصدیق و تحقیق ایلدیکي تسجیل و بالالتماس استاتول باب محکمہ سندن حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کتبه لریدر که باعث الاعلام رجب اغا بن عمر نام کتبه مجلس شرع متبرده درختی اصنافندن علی اغا بن حبيب نام کتبه مواجهه سنده من بور علی اغا ذمتده من میده ن الا حق حقه اولان یوز الی غروشی مدیونم من بور کاهلا و دفعه یا که ادایه اقتداری اولوب بروجہ آتی تقسبط و تأجله طالب اولدیکمه بدخی مبلغ مرقومی اشوتاریخ اعلامدن بهر شهر ختمه بکرمی بشور غروش و پروپ بجموعی الی آی تکمله دکن یا که تماما ادا و ایضا ایتم اوزره رضامه مدیونم من بور علی غایی بروجہ تقسبط تأجل ایلدیکمه اولدخی قبول و برمنوال محرم مؤجلا و مقسطا ادایه نههد ایلدی دیو طرفینک اقرار و تصدیق لری تسجیل و بالالتماس اخیری محکمہ سندن حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

اشیا میده نمندن تأجل و تقسبط اولان دینک قبل تمام المده مطالبه سی مشروعه اولدیکي اعلامی صورتی

معروض داعی کتبه لریدر که آمانته علیه ده چارشوی کبرده واقع بورعانی اصنافندن حیره اغا بن عمر نام کتبه محفل شرع عیاده کتبه دن حسام الدین افندی ابن زکریا نام کتبه مواجهه سنده من بور حسام الدین افندی ذمتده مالمدن ویده ن اشترا و قبض ایلدیکي بورعانی افتعه سه تعبیر اولور بادفتر مقررات اشیا مشو عه معلومه اثباتندن بعد الحساب یک بشور الی غروش الا حق حقه اولوب حتی بن مبلغ مرقومی من بور حسام الدین افندیک یدنه اولوب اشو سنه مبارکه شهر ربیع الاولک بشی کونی تاریخیله مورخ محمود پاشا محکمہ سندن و بر بلان بر قطعه اعلام شرعی منظوم قیجه من بور حسام الدین افندی دن حاله مطالبه ایتمشیکین مبلغ مرقومی تاریخ اعلام مذکور دن اعتبارا اون بش بحق آی تمامه دکن بهر شهر یوز غروش و پروپ بوجهله ادا و ایضا ایتم اوزره رضامه مدیونم من یوزی قبولی حاوی تأجل و تقسبط ایلدیکمه ذمکره مبلغ مرقومک بشور غروشی مقسطا اخذ و قبض ایدوب یک الی غروش باقی قالمشیدی لکن بن تأجل مذکور نادم و بشیمان اولمامله الحاله هذه باقی قلان مبلغ مرقوم یک الی غروش الا حق حقه مدیونم من بور حسام الدین افندی دن حاله و دفعه

والا تأجل ثلاثه اشهر  
تأجل بایام اوشهور اوسنین  
معلومه وانه صحیح اذا قبل  
المطلوب والا فلا (من  
منايات القنية فی باب  
مات علی بالاجل)



اینگله ذمتده متغرو معقود علیه مهر مؤجل الاجق حقم اولان مبلغ مرقوم اوجیوز  
برغروشی حالابا که ادا ونسلیمه زوج مطلقم من بور یوسف اغایه تنبیه اولنق مرادمن  
دیودعوی ایتدکده اولدنخی جوابنده بوجه محرر اقرارلکن مدعیه من بوره خدیجه  
خاتون حین تضلیقه ذمتده الاجق حقی اولان مهر مؤجل مبلغ مذکور اوجیوز برغروشی  
یوم طلاق دن برسته نمائنده کندو به ادا و ایفا ایتک اوزره رضاسیله بی تأجیل ایتش  
اولغله اوله اولیق اجل مذکورک ختانه دکن مبلغ مرقومی ادا و ایفادن ابا و امتناع  
ایدرم دیونقر بر مشروعی اوزره صورت دفعه اید ایلدینکی کلامی بر مقتضای فتوای  
شریعه مهر مؤجلک تأجیلی شرعاً صحیح اولدیغنه بناء مسموعه و التفاته شیان اولمادین  
موجبجه مهر مؤجل مبلغ مذکور اوجیوز غروشک مدعیه من بوره خدیجه خاتونه حالا  
و غما ادا و تسلیله من بور یوسف اغا الزام اولندیغنی اخنی چایی محکمه سندن حضور  
عالیله اعلام اولندی الامر لمن له الامر

جهت قرصدن اولان دینک آخره بعد الحواله  
تأجیلی مشروع اولدیغنی اعلامی صورتی

صح تأجیل الدیون الی اجل  
معلوم اوجیوز جهاله یسیره  
سوی القرض الا اذا اوصی به  
او احال المستقرض المقرض  
علی آخر بدینه فاجله  
المقرض مدة معلومة (درر  
فی آخر فصل صح بیع الدقان)

معروض داعی کینه لیدر که استابولده صوغان اغاخله سنده ساکن بزاز اصنافندن  
عبد الصمد اغا ابن علی نام کسینه مجلس شرع منبرده تجار دن ابراهیم اغا بن احمد نام کسینه  
مواجهه سنده بنم غائب عن المجلس قره حصار صاحبلی یکجه بی محمد اغا بن حسن  
نام کسینه ذمتده جهت قرصدن بدی یک غروش الاجق حقم اولغله مدیونم غائب  
من بور محمد اغا دین مذکور له بی اشبو من بور ابراهیم اغا اوزرینه جله من بر مجلسده  
حاضر اولدیغمن حالده حواله مطلقه صحیحجه شرعیله ایله حواله و هر برین بوجه مجوز  
حواله من قومه بی بعد القبول اولو جهله من بور ابراهیم اغا ذمتده جهت حواله  
مذکوره دن الاجق حقم اولان مبلغ مرقوم بدی یک غروشی من بور ابراهیم اغا دن  
حالا طلب ایدرم دیودعوی ایتدکده اولدنخی جوابنده بر منوال محرر اقرارلکن مدعی  
من بور عبد الصمد اغا ذمتده الاجق اولان مبلغ محال به مذکور بدی یک غروشی اشبو  
سنه مبارکه محرم الحرامی غره سندن سنه مذکوره رجب الفردی غایتجه کلنجه به دکن  
بدی ای ختانه کندو به غما ادا و ایفا ایتک اوزره رضاسیله بی تأجیل ایتشدی دیو  
ایلدینکی دفعنی مدعی من بور عبد الصمد اغا اقراره تصدیق ایتدینک من موجبجه مدعی من بور  
عبد الصمد اغا تأجیل مذکور مقرومه متوف و حواله مذکوره تک صحیله تأجیل مذکور  
رخی شرعاً صحیح اولدیغنه بناء قبل حلول الاجل حالانصدی ایلدینکی دعوی مذکوره سی  
مشروع و التفاته شیان اولدیغنی مدعی من بور عبد الصمد اغا بقیه هم و دعوی مذکور مسیله  
من بور ابراهیم اغایه بوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغنی تأجیل و حضور عالیله  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

عمن میعدن اولان دینه بوجه تعسیط تأجیل اعلامی صورتی

ویجوز تأجیل کل دین سرینه  
القرض (جامع الفصولین)

معروض داعی کینه لیدر که آستانه علیه ده واقع شکرچی اصنافدن باعث الاعلام  
عبد المؤمن اغا ابن احمد نام کسینه مجلس شرع منبرده عطار اصنافدن الحاج خضر  
اغایان مجود نام کسینه مواجهه سنده من بور الحاج خضر اغا ذمتده بوندن اقدم المالدن

سئل عن رجل كفل عن دين  
 مؤجل على الاجل فهل اذا  
 مات الكفل يؤخذ المال  
 المكفول به من تركته حالام لا  
 اجاب نعم يؤخذ المال  
 المكفول به من تركه الكفل  
 حالا ولا يرجع ورثته على  
 المكفول عنه الا بعد حلول  
 الاجل لانه باق في حق  
 المكفول عنه (كافي الفقه القدير  
 وفتاوى الوالوالجلى وشرح  
 الوهانية وجمع البحرين من  
 فتاوى صاحب النخ  
 في الكفالة كذا في البرازية)

ولو كان الدين مؤجلا فكفل  
 به فمات الكفل حل بموته  
 عليه فقط فلا يطالب اخذه  
 من وارث الكفل ولا رجوع  
 للوارث ان كانت الكفالة  
 بالامر حتى يحل الاجل عندنا  
 كذا في المجموع ( اشباه من  
 كتاب الكفالة )  
 ماتت المرأة والمهر على الزوج  
 فاجل سائر الورثة شهر ففهل  
 لهم ان يطالبوه قبل الشهر  
 ام لا اجاب نعم لان التأجيل  
 صفقة العقد فيستدعي بقاء  
 العقد كالزيادة وبقاء العقد  
 ببقاء الموقوف عليه ولم يبق  
 الاثر انه لو اجل في الثمن  
 هلاك المبيع او زاد في الثمن  
 او في المبيع لا يصح ولو اجل  
 بعد هلاك المبيع والمشتري  
 او المبيع قائم صح (قاعديه  
 في كتاب الدعوى)

ادا ايدرم ديو صورت دفعده ايراد ايلديكي كلامي قرصك وقرصن اولان صلحت  
 تأجيل به موجب فتاوى شريفه صحيحه اولد يغنه بناء مشروعه والتفاه شايد اولديغي  
 كندويه بعد التفهيم سالف البيان اقرار واعترافي اوزره لازم كلان بدل صلح مرقوم  
 اون بشيك غروشي مدعي مرقوم بخودره حالا ونما ادا وتسليمه من بور جدد الله اغليه  
 تنبيه اولديغي حضور عاليترينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

دين مؤجله كفل اولان كسبه وفات ايتكله دايك  
 تركه دن دين مذ كوري حالا اخذى اعلامي صورتى

معروض داعي كينه ليدركه استانبوله صفاتيه قرينده سنجقد ارخير الدين محه سند  
 ساكن ايكن بوندن اقدم فوت اولان دوات عليه تبعه سنك ارمني ملندن وكوريجي  
 استافندن اغوب ولد مازديروس ولد كورك وراثتي زوجة متروكه سى ماريم بنت كركور  
 وصلبه كبيره قزى قوهى وسر بوهى به مقصده اولديغي بعد التحقق متوفى  
 مرقومك دايملندن وتبعه مرقومه دن صاحب عرض خيال الاجهتي تقفوره ولد داكس  
 مجلس شرع خطيره متوفى مرقومك تركه و افيه سنه بالوراثه وضع يد لى متحقق  
 اولان درون عرض محله اسملى مذ كور شخصلى معرفه لورثه مرقومات ماريم  
 وتقوهى وسر بوهى واجهه لنده متوفى مرقوم اغوب صاغلنده غائب عن المجلس  
 زهادن عثمان اغا ابن خليل بن عبدالله اجل معلوم اليه بيع وتسليم ايلديكم برطلوم  
 وشق كورك نمندن ايكي بيك فروش الاجفك اداسنه بالامر والقبول كفل وضامن  
 اولدقد نصكره قبل حلول الاجل مرقوم اغوب فوت اولغله مبلغ مرقوم ايكي بيك  
 غروشي كفالتيه متوفى مرقومك تركه و افيه سندن اولقى اوزره ورثه سى مرقومات  
 ماريم وتقوهى وسر بوهيدن حالا طلب ايدرم ديو دعوى ايدركه انلردخى جوبلنده  
 مورثلى متوفى مرقومك تركه سنه بالوراثه وضع يد لى ووجه محرم صاغلنده  
 دين مذ كوره مؤجلا كفل اولديغي هر برى اقرار ايدوب لكن اجل مذ كور حلونه يدى  
 آي قالغله بعد حلول الاجل ادا وايضا ايدرزديونصدي ايلدارى دفعلى بوخصوصده  
 مشروعه اولماغله التفات اولتوب اقرار واعترافلى موجبجه مبلغ مرقوم ايكي بيك  
 غروشك مدعي مرقوم تقفوره متوفى مرقومك تركه و افيه سندن حالا ودفعه ادا  
 وتسليملى به مرقومات ماريم وتقوهى وسر بوهيدن هر برى بعد الازام انلردخى بعد  
 حلول الاجل غائب من بور عثمان اغليه شرعا مراجهتلى اقتضا ايلديكي استانبول  
 محكمه سندن حضور عاليترينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

زوج مطلق ذمتده اولان مهنر مؤجل حقده  
 تأجيل مشروعه او لمديغي اعلامي صورتى

معروض داعي كينه ليدركه استانبوله محمود باشاخله سند ساكنه باعثة الاعلام  
 معرفة الذات خديجه خاتون ابنه محمد عارف مجلس شرع متبرعه زوج مطلق بربر  
 يوسف اغا ابن بدر الدين نام كسبه واجهه سنده من بور يوسف اغا اوجوز برغروش مهر  
 مؤجل تسميه سيله زوج داخل ايكن اشبو تاريخ اعلامدن التى آي مقدم نى باينا تطبيق

محمد راشد افندی ابن عماد الدین و واجهه سنده من بور محمد راشد افندی ذمتند. جهت  
قرضدن با اعلام شرعی محکوم به بکری یک غروش لاجق حقیق بشیک غروش  
بودن اقدام اخذ و قبض اتماله باقبسی اولان اون بشیک غروش کدخی مدیونم من بور  
محمد راشد افندی حلال و تماما تحصیل و یا که اعطا و تسلیم بیورلسی مراد مدیون  
دعوی ایتد کده اولدخی جوابنده قضیه منوال محرره اوزره اولدخی و مضمون اعلام  
مذ کوری بتمامه اقرار و تصدیق ایدوب لیکن مدعی مر قوم و یچین قبضتی مقر و معترف  
اولدینی مبلغ مر قوم بشیک غروشدن ماعدا البوم ذمتند الاجنئی اولان اون بشیک  
غروشی بکی سنده منه دکن کندو په ادا و ایفاءت اوزره رضاسیله بی تأجیل ایتسدی  
دیو تصدی ایلدی بکی تأجیل دعواسی قرض خصوصنده غیر مشروع اولوب لغاته  
شین اولدینی کندو په بعد لتفهیم و تبحجه اقرار و عترافی اوزره لازم کلان مبلغ  
باقی مذ کور اون بشیک غروش مدیون من بور محمد راشد افندی حلال و دفعه تحصیل  
و مدعی مر قوم و یچنه اعطا و تسلیم بیورلسی شرعا اقتضا ایلدی بکی تسجیل و استنبول  
محکمه سندن حضور رعا لیرینه اعلام اولدی الامر لمن له الامر

جهت قرضدن اولان دیندن بدل صلحت تأجیلی صحیح اولدینی اعلامی صورتی

و المقرض اذا نجه کل شهر  
ثم اراد الرجوع فله الرجوع  
(فی احکام الدین و التأجیل  
من العمادیه)

معروض دعی کینه لریدر که دوات علیه تبعه سنک قنولک ملتندن واستانبولده واقع  
بکی خاتمه معین صرافانندن صاحب عرض حال قریق اوغلی محمد و ولد اغوب صالی کونی  
حضور حضرت فنوائیه بنده معهود مجلس شرع خطبرده ملترن طائفه سندن درون  
عرض حالده مذ کور الاسم جد الله اغا بن محمد طاعت و واجهه سنده بنم من بور جد الله  
غاندمنده جهت قرضدن بانحو بلات غیر از تسلیات صح الباقی قرق درت یک غروش  
الاجق حقم اولغله حتی بن مبلغ باقی مذ کور قرق درت یک غروشی یدمه اولوب شهر  
سابق جادی الاخره سنک اون برنجی کونی تاریخبله مورخ اشوبور قطعده اعلام شرعی  
ناطق اولدینی اوزره من بور جد الله اغا بن مطالبه ایلدی کده اولدخی اقرار و اعتراف  
ایدوب لیکن مبلغ باقی مذ کوری سا که مقدما نقدا و تماما ادا و تسلیم ایتسدیم دیو نکاریمه  
مقارن بی دفعه تصدی و اولو جهله بنزده بعد وقوع المنازعه مصلحون توسطیله  
بیمز اصلاح و تفهیم و انوب بن برمنوال محرر تصدی ایلدی بکم دعوی مذ کوره مدن من بور  
جد الله اغا ایله قطعاً للتراع بالراضی اون بشیک غروش اوزرینه صلح اولدیمده  
اولدخی صلح مذ کوری بعد قبول بن بدل صلح مذ کوردن ماعدا زیاده مدعاه متعلقه  
دعوان من بور جد الله اغا بن ذمتی اولدخی دفع مذ کورینه متعلقه دعوان بنم ذمتی  
ظرفندن هر بریمز ابراء صح شرعی ایله قبولی حاوی ابراء و اسقاط ایتامزله  
احله هذبه بدل صلح مذ کور اون بشیک غروشی من بور جد الله اغا بن خا طلب ایدرم  
دیو دعوی ایتد کده اولدخی جوابنده قضیه منوال محرر اوزره اولدینی و مضمون اعلام  
مذ کوری بتمامه طوعاً اقرار و اعتراف ایدوب لیکن دایم مدعی مر قوم محمد و بدل صلح  
مذ کور یک بشیک غروشی تاریخ اعلام مر قومدن ایکی آی تمامنده و باقی اون یک  
غروشی دخی سنه سی خاتمنده کندو په مقسطاً اذا و ایفاءت اوزره رضاسیله بی قبولی  
حاوی تأجیل و تقبیض ایتش اولغله اوله الیحق بن بدل صلح مذ کوری موجباً و مقسطاً

اغا حاضر اولد یغنی حالده اوام مذکور بچلسنده معقود حضور شرع معالی عقو ده  
مدینه منوره اهل بسندن و دولت علیه تبعه سندن اشوباعث الاعلام توقادلی توتقی  
عبد القادر غائبان احمد مواجهه سنده من بور عبد القادر اغانه غائبان عن المجلس موسی  
اغاو حسین اغا دن هر ری سنه سابقه رجب الفردی غره سنده مالمدن و یدمدن  
هلی الاشتراك السوی استقراض و قبض و امور لینه صرفه استهلاک ایلد کیری ایکی بیک  
درتیوز غروش ذه نلر زده الاجق حقم اولغله مبلغ مر قوم ایکی بیک درتیوز غروشدن  
من بور عبد القادر اغانک حصه سنه اصابت ایدن سکر یوز غروشی من بور عبد القادر اغا  
با که دفع و تسلیم ایلد بکننده بدخی یدندن اخذ و قبض و استغای حق اتمش ایسه مده  
باقی موسی اولوب غائبان من بوران موسی اغاو حسین اغا نک کند ی حصه لینه اصابت  
ایدن سکر یوز غروشدن جمعیلک التیوز غروشی غائبان من بوران حالا با که ادا و ایضا  
اقتیوب و اگر چه مبلغ مر قوم ایکی بیک درتیوز غروشدن احد ها آخرک ذمه لازم  
کلان مبلغه کفالت لری یوعیسه ده غائبان من بوران مجرد من بور عبد القادر اغانک رفیقلری  
بولند یغنه شاه غائبان من بورانک دینلری اولان مبلغ مجموع مر قوم بیک التیوز غروشی دخی  
با که کندی مالندن و یرمک اوزره من بور عبد القادر غایه جبر و تنبیه اولغنی مر امدرد یو  
تقریر مشرعی اوزره تصدی ایلد بکی دعواسی شرعا مواجهه و بقیه اولوب و خصوص  
مذکور حقیقه من بور عبد القادر اغانه سؤال دخی توجه ایتد بکی مدعی من بور حاجی حسن  
اغانه تفهیم و مواجهه دعوی مذکور سیله من بور عبد القادر غایه وجه شرعی دمارضدن  
منع اولند یغنی تسجیل و بالائتاس حضور مشیر لینه اعلام اولندی الامر لینه الامر

❦ فی التأجل ❦

❦ جهت قرضندن اولان دینده تأجل مشروع اولد یغنی اعلامی صورتی ❦

معروض داعی کینه لیدر که اسنده علیه ده واقع قوری قهوه بی اصطفندن صاحب  
عرض حال محمد بسیم اغا ابن حسین نام کسنه محفل شرعیانده درون عرض حالده اسمی  
مذکور دلایل یحیی اغا ابن نصوص نام کسنه مواجهه سنده من بور یحیی اغا دینده  
جهت قرضندن او جیوز غروش الاجق حقم اولغله مبلغ مر قومی من بور یحیی غادان  
حالا طلب ایدرم دیود دعوی ایتد که امدخی جوا بنده روجه مجرر اقرار ایکی مدعی من بور  
محمد بسیم اغا بنده اولان اشوبه رقطعه تعهد تمسکی منطوق بیجیه تاریخ تمسک مذکور دن  
اعتبارا بهر شهر خاتمده کندیوبه اللبشر غروش و یروب الی آی تمامنه دکین کاملا ادا  
و ایضا اتمک اوزره رضائیه روجه تقسیمی بی تأجل اتمش اولد یغنه شاه بدخی مبلغ  
مر قومی بقسطا ادا ایدرم دینه سنه قرضک تأجلی صحیح او اسماعله التفات اولغنیوب  
علی موجب اعترافه مبلغ مر قوم او جیوز غروشک مدعی من بور محمد بسیم اغا به حالا  
ودفعه تمام ادا و تسلیمی لازم کلد بکی من بور یحیی اغا به بعد التفهیم حضور بالیلرینه  
اعلام لندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

❦ صورة اخرى ❦

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرض حال دولت علیه تبعه سنک ارضی مالندن  
صاف و یحیی واد بوغوص مجلس شرع خطیده درون عرض حالده اسمی مذکور

و تأجل القرض باطل سواء  
كان التأجل في القرض  
او بعد ما اقرض (مجمع  
الفتاوى في باب القرض)  
وكل دين اجل يا جل معلوم  
صح تأجيله الا اقرض  
(ماتني الانحر)  
وكل دين حال اذا اجله صار  
مؤجلا الا اقرض فان تأجيله  
لا يصح (قدوري في المراجعة  
والتوبة)  
صح تأجيل الدين الى اجل  
معلوم او مجهول جهالة  
بسيمة سوى القرض (من يوع  
المسرف في باب الربوا)



اولدخی بدمن وجه مشروح اوزره بعد الاخذ مذ کور التولری تبدیل الیه با که و یرمبوب  
بروجه محرر ذممه جهت کفالت مذ کوره دن الاجنئی اولان اولمقدار غروش حفته  
تقاص و محسوب اتمک اوزره یدنده البقومه سؤال اولنوب مذ کور التولری با که عینا  
ردو تسلیمه من بور محمد رضا اغایه جبروتنبیه اولنغی مر ادمردیومز بور محمد رضا اغایه تک تمامه  
تصدیق و اعترافه مقارن نفر یرمشروچی اوزره تصدی ایلدیکی استرداد دعواسی  
من بور محمد رضا اغایه اعطا و تسلیم ایلدیکی التونک مثلی اوله رق من بوره جهت کفالت دن  
اوج بیک غروش ذمته دینی اولدیغی مقرومترف ایکن مشروحه و التفاته شایان  
اولدیغی ومن بور محمد رضا اغایه حق الاجنئی حتی اولان مبلغ مر قومی بحکم الکفاله اخذ  
وقض واسیغای حتی اتش اولدیغی مدعی من بور علی اغایه تفهیم و وجبینه دعوی  
مذ کوره سیله من بور محمد رضا اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل  
و حضور عالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

داین مدیوندن الاجنک مثلی المغه راضی اولمبوب مجرد  
ثمنی مطالبه سی مشروعه اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی دوام عرود و تلریدر که کرسی لواء بوانان مدینه بالیکسریده صلاح الدین  
محلہ سی اهابسندن اوجاقسنز اوغلی الحاج علی اغایه بن فلان نام کسینه مجلس شرع  
شریف انورده مدینه من بوره مضافاقتدن زیارتی قریه سی اهابسندن قره اوغلی حسن  
بن فلان نام کسینه مواجیه سنده من بور حسن سنه سابقه روز قاسمی ابتدا سنده من با که  
مالکدن اون کیل استانبولی حنطه و یربعده مقابله سنده وقت خرمنده بن سکامالندن  
واولن سندن اولمقدار کیل استانبولی حنطه و یریم دیوب بندخی پوجه محرر مالندن  
من بور حسن اولمقدار کیل استانبولی حنطه اعطا و تسلیم ایلدیگیمه اولدخی یدمدن  
اخذ و قبض و استهلاك ایدوب اولو جهسه با که دینی اولان اولمقدار کیل حنطه تک  
مقابله سنده جنس واحد اوله رق با که مالندن اولمقدار کیل حنطه و یرمکه ایسه ده  
بن راضی اولمامله اوله اولیجق و یرمش اولدیغم اولمقدار کیل حنطه تک یوم قبضده  
اولان اوجیور غروش ثمنی با که مالندن نقدا و یرمک ایچون من بور حسن جبروتنبیه  
اولنسون دیوتقر یرمشروچی اوزره من بور حسن اقرار و تصدیق ایلدیکی  
ثمن دعواسی مسعومه و التفاته شایان اولدیغی مدعی من بور الحاج علی اغایه تفهیم  
اولنغین موجبیه دعوی مذ کوره سیله من بور حسن بیوجه شرعی معارضه دن  
بعد المنع من بور حسن اقرار و تصدیق له لازم کلان سالف الذکر اون کیل استانبولی  
حنطه تک امثلی مدعی من بور الحاج علی اغایه اعطا و تسلیم ایلدیم اولدیکی دخی من بور  
حسن تفهیم اولندیغی تسجیل و بالافاس حضور و یرانه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

داینک مدیوندن اداء دین ایتد کد نصکره رفیقارینک دخی حصه لینی  
کفالتی یو غیکن مطالبه سی مشروعه اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی آصفانه لیدر که ایران دولتی تبعه سندن اولوب خداوند کارا بالیتی داخنده  
کرسی لواء بوانان مدینه قره حصار صاحبده لاجل التجارة مسافرا مقیم حاجی حسن  
اغایه حاجی محمد نام کسینه دولت مشارالیهما سفیری طرفدن مرسل مختار حاجی محمد

افرض شرعیه  
بردهای دفع مال منی الی  
آخر لیردومثله (تور لایصانه  
فی القرض)

الواجب فی القرض رد المثل  
(فصولین فی الثلثین)

استقرض جماعة من واحد  
وامروه ان يطيه لواحد  
منهم فاعطاه طلب منه  
حصته فقط (بازیه فی نوع  
فی القروض من کتاب الیوع)

لانهم لم يضمنوا  
للضمان فائدة (من الجهد  
فی المعجر)

و تسلیم بندگی اخذ و قبض ایوب با فیس اولان سکز یک غروش ایوم ذمتده الاجق  
حقم اولغله مبلغ باقی مرقومی من بوره فاطمه خانم دن حال طلب ایدرم دیو بعد الدعوی  
والاقرار علی موجب اقرارها مبلغ باقی قیمت مذکور سکز یک غروشک مدعی مرقوم  
استدانه ادا و تسلیمه من بوره فاطمه خانم الزام اولند یغی تسجیل و حضور عالیترین  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### کتاب المداينات والقروض

(بايع مبيعك ثمنی مشتري دن بعد القبض ثمن مرقومی آخر كسبه به كوستوب بعده مشتري  
غائب اولدقده ثمن مذکور كز يوف اولد یغی ظاهر اولغله اول كسبه دن مجرد سن بآله كلكه  
جيداً بقه بتبدیل ایله دیو تصدی ایلدی کی دعواسی مشروعه اولد یغی اعلامی صورتی)

معروض داعی كینه لریدر كه صاحب هر ضحالك كا غد جي اصناف دن بونس اغا بن  
احد نام كسبه مجلس شرع منبرده درون عز ضحالكه اسمی مذکور بجلد محمد افندی ابن  
موسی نام كسبه مواجهه سند بن مال دن سنه سابقه صفرا الخبر يك اون بشی كونی  
غائب عن المجلس آیدنی حسن اغا نام كسبه به بیع و تسلیم ایلدی كم بش طوب اولان  
یو بالی فستق كا غدی ثمن دن ذمتده الاجق حقم اولان اوجوز غروشی مجموعی عتیق  
فندق ربعه سی التونی اوله رقی باكه تسلیم ایتم مشروعه ایلدی كسبه به بندگی مذکور  
التونلری اشو من بور محمد افندی به ارله و مذکور التونلره باقی دیدی كم اولدنی تیعا  
باقوب بعده مشتري من بور حسن اغا در حال غائب اولدقده مذکور التونلر كز یوف  
اولد یغی ظاهر و تحقیق اولغله مجرد من بور محمد افندی مذکور التونلره باغله اوله اولحق  
مذکور التونلری جیده تبدیل و یا كه تسلیم ایلك اوزره من بور محمد افندی به جبر و نوبه  
اولحق من اعدرد یوقر بر مشروعی اوزره تصدی ایلدی کی دعواسی بومر به ایله مشروعه  
والفاته شابان اولد یغی مدعی من بور بونس اغایه تفهیم و وجوبه دعوی مذكوره سبله  
من بور محمد افندی به بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدنی تسجیل و استانبول  
باب محكمه سندن حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

داین مدیونك مالندن ویندن تبدیل ایلك اوزره الدینی ایقه بی  
مثلی اولان اول قدر ایقه الاجنی ایچون البقود قد نصكره مدیونك  
استرداد دعواسی مشروعه اولد یغی اعلامی صورتی

معروض داعی كینه لریدر كه استانه علیه واقع حاجی اصناف دن علی اغا بن حسین  
نام كسبه محفل شرعیانده بینه اصناف مرقومه دن محمد رضا اغا بن خلیل نام كسبه  
مواجهه سند من بور محمد رضا اغاك خبر به یجاردن غائب عن المجلس مصطفی اغا بن  
زین العابدینه مالندن بهر عددی یوزر غروشه معادل اوتوز عدد مجبده به التونی اوله رقی  
افراض و تسلیم ایلدی کی اوج یک غروش الاجق حقنه بن غائب موسی الیه مصطفی  
اغاك امریله کفایه مطلقه صحیح شرعی ایله کفیل وضامن اولدله بته علیه جهت  
کفالتدن من بور محمد رضا اغایه ایوم صحیحاً دینم اولان اولمقدار غروشک مثلی اوله رقی  
یودفمه مالندن بته بهر عددی یوزر غروشه معادل و رایج اولان اوتوز عدد مجبده التونی  
صرافلره کوتور بنم ایچون تبدیل ایله دیو من بور محمد رضا اغایه اعطاس و تسام ایلدی كم

اخذ دراهمه من علیه  
واستقدها التا قدم وجد  
بعضها زيو فالأضمان  
على التاقد ويرد على الدافع  
(في آخر الفصل الرابع من  
قضاة البرازيه)

ربا الذين اذا ظفر بينهم  
قه من مال المديون على  
صفته فله اخذ بغير رضاه  
(من مدائات القضاة كذا  
في الجرنقلا عنه وعن الخايد)

واونی سیم و اشیاء سائر محرره مذکوره نك نصف حصه شابعه زندن كف يد و وجه  
لايقى اوزره با كه تسليم موى اليه محمد سنوحى افندى به تنبيه اولنقى بالوراه مراد مدر  
ديودعوى ايتد كده اولدخى جواينده حليات واوانى سيم و اشیاء سائر محرره مذ كوره به  
الجوم وضع يدينى اقرار ليكن يدمده او اوب سنه سابقه يعنى يك ايكوز قرق الى سند سى  
ذى القعدة الشر بغه سنك اون يدنخى كوفى تاريخيله مورخه واستانولده واقع محمود پاسا  
محكمه سنده حالانائب الشرع اولان السيد محمد صنع الله افنديك امضا و ختمنى  
حاويه بر قطعه بخت منظو قبچه قز قزداشم متوفاه من بوره زينب خاتون حياتنده  
تاريخ بخت مرقومه ده ينده مستقله اموالى اولان حليات واوانى سيم و اشیاء سائر  
محرره مذ كوره بي بصفقه واحده بشيك غروش ثمن تسميه سيله با كه بيع و تملك  
و تسليم ايلديكند. بند خى بوجه محرر بعد الاشراف و التملك و القبض و القبول  
ثمنى اولان مبلغ مرقوم بشيك غروشك مطالبه سنه متعلقه عامه دعاويدن بنم ذمتنى  
ابرا عام صحيح شرعى اليه ابراسقاط ايلديكند. بند خى ابراه مذ كورى قبول ايتد  
اولوجهله حليات واوانى سيم و اشیاء سائر محرره مذ كوره بنم اموال مشترك اولنقى اوزره  
بحق ضبط و وضع يد ايلدرم ديومالى تفر بر بنه مطابق بخت مذ كوره بي ابراز و اراده سيمه  
صورت دفعده ابراد ايلديكى كلامى يندنه اولان بخت مذ كوره نك منظوفى اوزره لتون  
و كشدن مصنوع و بلا ضرر تخليه ممكن اوليان حليات واوانى سيم و صدمه و سيم  
اليه منسوج اشباتك قبل نقد الثمن نسبتى يعنى جائز اولمدينى مثلاً و متوفاه من بوره زينب  
خافكدينى برهنوال محرر حليات واوانى سيم و اشیاء سائر محرره مرقومه بي بيع و غندن  
موى اليه محمد سنوحى افنديك ذمتنى ابرا واسقاط اولدخى ابراه مذ كورى قبوليله عقد  
مرقوم شرعا منقضى و اولوجهله بيع مذ كور باطل و بخت مرقومه نك مضمونى مغاير  
شرع شريف اولديمندن مسموعه و التفاهه نشان اولمدينى موى اليه محمد سنوحى  
افندى به بعد التفهيم مارالبیان حليات واوانى سيم و اشیاء سائر محرره نك نصف حصه  
شابعه زندن كف يد و مدعى موى اليه ابراهيم ادهم افندى به تسليمه موى اليه محمد  
سنوحى افندى به تنبيه اولندينى تسجل و حضوره بالبرته اعلام اولندي الامر له الامر

تو لتون و كشدن مصنوع او اوب نسبتى بعد البيع استهلاك

او انسان حليتك قيمتى لازم كلد بكي اعلامى صورتى

و لا يجوز بيع الغنمه الامثلة  
بمثل سواء بسواء و اوزره  
مقتضى متعاقد الصرف  
فيه قبل ان يتفرقا با يد انهما  
(من متن الطحاوى شين  
جمع فى باب الصرف و اوزره)

معروض داعى كينه ليدركه دولت عليه بعد سنك فتولك ملتدن و قيوبحى اصنافندن  
صاحب عرض حال اسنان و ارتقور مجلس شرع خطيرده ماليه خزينه جاييله سنده  
وازدات محباسه سى قلمى كته سيدن فلان افندى زوجة سى درون عرض حالده  
مذ كوره الاسم معرفه الذات فاطمه خاتم ابنة حسن بن عبدالله مواجهه سنده بن من بوره  
فاطمه خانم فلان سنه سى شهر ربيع الاولك اون سكر بنى كوفى استنولده چارشوى  
كيدرده واقع دكانده بالمدن ثمنى قيمته معادل سيم اوزرينه مصنوع الافرانقه تعبير  
اولتور سنبل رسمنده برچفت الماس ايكته بي قيمتى اولان سكر نيك بشبور غروشه نسبتى بيع  
ويدينه تسليم ايلديكند. اولدخى بوجه محرر اشتراف و تسليم و قبض و قبول و مؤخر آخره  
بيله استهلاك ايتد كد نصكره قيمت مبلغ مرقومك الحقيق بشبور غروشى با كه ادا

ابن فلان و فلان بن فلان نام کسندل تمر بفار لیه معرفه اولان صحافی اطف الله افندی  
 زوجه سی دیکله مشهوره کامله خاتون ابنه حسن ابن عثمان مجلس شرع شریف  
 انورده یته محله من بوره اهل البسندن اشوب باعث الکتاب شریف مصطفی افندی ابن  
 عبد الوهاب محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب عقد آتی الذکرک صد و ربته دین  
 ید مده مستقله مال و ملکم اولوب ثمنی فی ثمنیه معادل اولان بر چفت الماسلی اتون  
 بلازک و برالتون اوزر بنه مصنوع الماس کردانیه و بر چفت التون اوزر بنه مصنوع الماس  
 کوبه و برالتون حلقه لی الماس کل یوزکی طر فیندن الحجاب و قبوی حاوی شروط  
 مقسده و مواضع دن عاری بیع بات صحیح شرعی وصفه واحده الیه من بور شریف  
 مصطفی افندی یه الی ییک غروشه بیع و غلبک و تسلیم ایلدی بیکده اولدخی بروجده  
 محرر اشترا و تمک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب ثمنی اولان مبلغ مرقوم الی ییک غروشی  
 مشتری من بور شریف مصطفی افندی مجلس عقد ده قبل الافتراق با که تماماً و کاملاً  
 دفع و تسلیم ایلدی بیکنده بندی پندن بالتمام و الکمال اخذ و قبض ایلدم فیما بعد حلیات  
 محرره مذ کوره ده بنم اصلاً و قصداً علاقه و مدخلی قالیوب مشتری من بور شریف  
 مصطفی افندی ک مال مشتری و حق صرفی اولمغه بیع مذ کورده تغیر و عین وقوعه  
 متعلقه عامه د عاوی و مضامینات و کافه ایمان و محاصراتدن طر فیندن هر بریز آخرک  
 ذمتی ابراهام صحیح شرعی الیه ابراهام سفاط و هر بریز دخی بروجده محرر آخرک ابراهام قبول  
 ایلدک دیدکده غیب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

التون و کسندل مصنوع اولان حلیار بیع اولوب تمسندن ابرا و مشتری  
 دخی قبول ایلدکده عقد صرف منتقض اولدینی اعلا می صورتی

معروض داعی کینه لریدر که استانبولده سلطان سلیم خان علیه الرحمة والغفران  
 حضرت نرینک جامع شریفی جوارنده دباغ یونس محله سنده ساکنه ایکن بودند  
 اقدام وفات ایدن زینب خاتم ابنه محمد رفیع ابن علی حکمتک وراثتی زوج متروکی  
 مدرسین کرآمدن ابراهیم ادهم افندی ابن محمد تاج الدین و لابوین ارقیندشی روم  
 ابلی قضائی اشرفندن محمد سنوچی افندی به بعد الانحصار صاحب عرض حال زوج  
 مومی الیه ابراهیم ادهم افندی مجلس شرع منبرده درون عرض حالده اسمی مذکور  
 مومی الیه محمد سنوچی افندی مواجهه سنده مومی الیه محمد سنوچی افندیک حال بدنه ولوب  
 اشوب مجلس شرعده معاينه اولدان بر چفت الماسلی التون بلازک و بر چفت اتون اوزر بنه  
 مصنوع الماس کوبه و برالتون حلقه لی الماس کل یوزک و برالتون قیون ساعتی و ابکی  
 باشاری الماسلی اتون قوشاق مع صمره لی قولاک و برسم کلبدان مع سیم بخور دان  
 و برسم طباق مع سیم قاشق و برسم صوطاسی و برمرآت قابی و برصمره و قلبدان  
 اشمله لی فرمایش شال عنتری و کذلک برصمره و قلبدان اشمله لی فرمایش شال جیه  
 و برصافی صمره اشمله لی دولبد قوشاق زوجهم متوفاه من بوره زینب خاتمک حیاتبند  
 الی الوفا بدنه مستقله اموالی و بعد وفاتها ثمنه قرنداشی مومی الیه محمد سنوچی افندی به  
 سویا موروث اولمشیکن حلیات و اوانی سیم و اشباه سائر محرره مذ کوره بی مومی الیه  
 محمد سنوچی افندی بغیر حق مستقلاً اخذ و قبض و ضبط ایتکله سؤال اولوب حلیات

و اذا ابراء عن ثمن الصنف  
 قبل قبضه او وجهه له لم یجز  
 لانه تصرف فيه قبل القبض  
 فان قبل البراءة او الهمیه بطل  
 الصنف وان لم یقبلها لم یجز  
 (جوهره شروح القندوری  
 فی الصنف)



اجل مر قوم جلوند. رب سلم اولان مر قوم یواکم تاجره بره نوال خرد نفس کرا در میده  
کامل ادا و تسلیمه مجلس عقد ده تعهد ایلدم دید که غب التصدیق الشرعی  
ما وقع بالاطاب کتب اولندی

### ❖ فی الاستصناع ❖

(سفینه یامق صنعتی اولان کسکه کندی کرسنه سی سبله بنم ایچون  
یادینی سفینه بی با که کو ستر مدین سا که یسبع ایتش طلب ایدرم  
دیوم شتریدن دعواسی مشر وعه اولدینی اعلامی صورتی)

یجب ان یعلم ان الاستصناع  
جاری کل ماجری التعامل فیه  
ولایحوز فعلاً بخر (من المحیط  
البرهانی فی الفصل الرابع  
والعشرین)

للمصانع ان یتبع المصنوع قبل  
ان یراد المستصنع لان العقد  
لیس بلازم فاذا رآه ورضی به  
المستصنع لیس له ان یدعه  
لان المصانع بالاحضار اسقط  
خیاره و لزم العقد من حیثه  
فاذا رضی به المستصنع ثبت  
الاروم فی حقه ایضاً فلا یتکون  
للمصانع ان یدعه (من الذخیره  
البرهانیة فی الفصل العشرین  
من البیوع)

معروض داعی کینه لریدر که ولایت اناطولیده قسطنطونی ایاتی داخنده واقع ویران شهر  
سجاعنده امامره قضاسی اهابلندن مصطفی قبودان ابن حسن نام کسکه مجلس  
شرع منیره استانبولده قسطنطونی اسکله سنه مر یوط ذکری آتی سفینه به ایوم  
وضع یدی متحقق اولان اجد قبودان ابن عیسی نام کسکه مواجهه سنده بن یک  
ایکوزاللی برسنه سی خلانده قضاء مذکورسا کنلرندن ومرتوز اصنافندن غائب  
عن البلد علی اوغلی خلیل اغا نام کسکه به سن کندی مانکدن اقتضا ایلدن کرسنه وسمار  
وسارلوا زمانه مبالغ خرج وصرقله بنم ایچون قضاء مزبور جوارنده کائن جافا غری  
اسکله سی نام محله عرف ملاحینه شهیده بریق تعیر اولنوراللی یک کیل حووله بی  
محمل مجد دایکی دیرکلی برقطعه سفینه بنا وانشاوتکیل ایله دیوم قاوله وبعده با که حین  
یسع و تسلیمکه تحمیه اولنه جق ثمنه محسوب اولوق اوزره غائب مزبور خلیل اغایه  
مالندن بوجه پشین اوج یک غروش اعطسا و تسلیم ایلدیکده اولدینی بدمدن  
بعد القیض بن آخر دیاره عازم اولد قد نصکره غائب مزبور خلیل اغا بودفعه معرفت  
شرعیه معاینه وانشان مذکور سفینه بی کندی ماندن مبالغ معلومه خرج وصرقله مجددا  
بنا وانشا و بعد التکیل بن کورمدن اشو مزبور اجد قبودانه یکری یک غروش ثمن  
مدفوع و مقبوضه باتا و صحیحاً یسع و تملیک و تسلیم اولدینی بوجه محررا شرا و تملاک و تسلیم  
وقبض و قبول ایتش ایسه ده مجرد غائب مزبور خلیل اغا سفینه مذکور بی بنم ایچون  
بنا وانشا ایتشیدی بناء علیه مذکور سفینه بنم مالم اولمش اولور اوله اولیجق ثمن نامیله  
غائب مزبور خلیل اغایه مدعی اولان مبلغ مر قومی یدمدن اخذ و قبض و مذکور  
سفینه دن کف یدو با که تسلیم مزبور اجد قبودانه جبر و تنبیه اولتی مر امدردیو  
تقریر مشروعی اوزره تصدی ایلدیک دعواسی مشر وعه و التفاته شایان اولماقله  
خصوص مر قوم حقتده مزبور اجد قبودانه شرعاً سؤال دخی توجه ایتدیک مدعی  
مزبور مصطفی قبودانه تفهیم و موجبیه دعوی مذکور سبله مزبور اجد قبودانه  
بوجه شرعی معارضه دن بعد المنع سفینه مذکور بی مزبور اجد قبودانک شرا مالی  
اولوق اوزره کما کان ضبط و تصرفی اقتضا ایلدیک تسجیل و حضور عالی رتبه اعلام  
اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

### ❖ کتاب الصرف ❖

(آتون و کشدن مضاعف حلیات مایعه سی حتی صورتی)

الصرف هو بيع ثمن بثمن تجارة  
اولا و شرط فيه التقاض  
قبل التفرق و صح بيع خمس  
بغيره بخلافه و بفضل لایعه  
بمخسة الامساك یا وان اختلفا  
جودة و صیغة (ملحق الاجر  
فی الصرف)

محبة اسلام بولد امین بك محه سنده سا كسكه و ذاتی محله مزبوره اهابلندن فلان

قلو قال رجل الآخر اشتري  
فاني عبد فاشتره ثم ادعى  
الحرية فثبت حريته ضمن  
العبد ان لم يعلم مكان بايعه  
(دررق الاستحقاق)

معروض داعی کینه زید رکہ استانبولہ صاری کز قریبندہ امین بک محله سی اہلبسندن  
صاحب عرضحال خلیل اغا بن ابراہیم نام کسندہ مجلس شرع مندرہ من بور خلیل اغاہ سابقا  
رقہ انتقاد بنی مشرور معترف اولان درون عرضحالہ اسمی مذکور چرکس جنسندن محمود  
ابن سلیمان مواجہہ سندہ من بور محمود غائب عن المجلس قر علی حسین نام کسندہ نک  
رقہ منقاد یدندہ عبد مملوک اولدیفنی مقر ومعترف اولدیفنی حالہ اول کسندہ اشبو  
من اور محمودی بیعہ عرض ایلدکدہ من بور محمود دخی با کہ بن رقم سن بنی اشترا ایلہ  
دیکلہ بندخی من بور محمودی بیک ایکوز للی ابکی سندہ سی ذی القعدة الشریفہ سی عرہ سندہ  
یبت یدیبوز غروش ثمن مدفوع ومقبوضہ غائب من بور حسبندن اشترا وقبض یدوب  
یدمدہ عبد مملوک ایکن من بور محمود اشبو تاریخ اعلامدن اون اوج کون مقدم حر الاصل  
اوار یفتی حضور حاکم الشرع دہ بنم مواجہہ مدہ انکار مدہ مقارن دعوی ومدعائی  
شہود عدولہ برنہج شرعی بعد الاثبات حریت اصلہ سندہ حکم شرعی لاحق  
اولوب مواجہہ سبیلی تخلیہ اولمشبدی الخفی ثمن مذکور حقدہ بنم ایچون بایع من بورہ  
رجوع امر مشرورع ایسہ دہ بایع من بورک حال مکانی معلوم اولامقلہ ومرقوم محمود  
دخی حین بیعہ بنی تفریر ایلدیکندہ بناء بندخی بایع غائب من بور حسبنہ مدفوع اولان  
ثمن مبلغ مرقوم بیک یدیبوز غروشی من بور محمود دن حالا طلب ایدرم دیو بعد الدعوی  
والاستنطاق اولدخی جوابندہ مدعی من بور خلیل اغاک بایع غائب من بور دن اولمقدار  
غروش ثمن مدفوع ومقبوضہ بروجہ محرراشترا وقبضنی ومؤخر حریت اصلہ مدعائی  
حضور شرع شریفہ بعد الدعوی والاثبات والحکم سبیلی تخلیہ اولدیفنی اقرار  
واعتراق یدوب ماعدا مدعائی انکار ایتدکدہ مدعی من بور خلیل اغا برنوال محرر  
مدعائی لدی التزکیم عدالتی ظاهر فلان بن فلان بن فلان نام کسندہ رشہ دندرلہ  
بالمواجہہ وجہ شرعی اوزرہ اثبات ایتکین مواجہہ مبلغ مرقوم بیک یدیبوز غروشی  
مدعی من بور خلیل اغاہ ضمانا ادا وتسلیم من بور محمودہ تنبیہ اولمش ایسہ دہ من بور  
محمود حالا معدوم ومعسر وظاہر الفقر اولوب الیوم اداء دینہ عدم قدرتی شرعا ثابت  
ومتحقق اولمقلہ بوقدر جہ مبلغ محکوم بہ مذکورک تخصیص ایچون من بور محمودک حال  
یسارینہ دکن حبسی غیر مشرع ایدوی حضورعالیترینہ اعلام اولدی الامر لمن له الامر

وفي شرح الشافي السلم جائز  
في جميع ما ياكل او يوزن  
مما لا ينقطع من ابدى الناس  
مثل الخططة والشعر والسهم  
والزيت والسمن والعسل  
وازعفران والمسك والعنبر  
وما شبه ذلك اذا بين الكيل  
او الوزن والصفة الاجل  
وكذا اكل ما ياكل من الخناء  
والورد والوسمة والرياحين  
الباسية وكذا الحديد والصفر  
والرصاص والنحاس والشبه  
الخلاصة في جنس ما يجوز  
فيها السلم وما لا يجوز من  
كتاب البيوع

باب السلم  
(صورة ما يكتب في سلم الشرعي)

قرہ سی نام دیگر بالیکسری سنجاغسندہ واقع کردار مد قضا سندہ تابع یونسلم قرہ سی  
اہلبسندن کتخدا اوغلی مصطفی اغا بن حسین نام کسندہ مجلس شرع شریف انورده  
دولت حلبہ تیہ سنک روم ملتدن وتجار دن اشبو باعث الوشیقہ یواکم ولد قسطنطدی  
مواجہہ سندہ اقرار نام وشریر کلام ایدوب بن مالدن اشبو تاریخ وثیقہ دن آئی تمامہ نفس  
کردار مدیدہ تسلیم ایتک اوزرہ الحباء ہذہ قضاء مذکورہ مستعمل اولان دستی ایلہ  
ہر دلسی اوتوزر غروشدن جمعیک بشبوز غروشہ سلم شرعی طریقہ لدی دلسی اعلا  
روغن زبئی مرقوم یواکم تاجرہ بیع وثنی اولان مبلغ مرقوم بیک بشبوز غروشی تاجر مرقوم  
پندن بروجہ پشین نقدا تماما اخذ وقبض ایدوب مبیع مذکور الی دستی اہلاروغن زبئی

و شرط صحته بيان الجنس  
والنوع والصفة والقدر  
والاجل واقله شهر وقدر  
رأس المال في الكيل والوزن  
او العددي المتقارب ومكان  
ايقاف ما لم يجله مؤنة والا  
قبو فيه حيث شاء كذا  
الثمن والقسمه والاخر وشرط  
يقائها قبض رأس ماله  
قبل الافتراق (غروفي السلم)

ایلدیکمده نصکره حاضر من بور محمد سلیم افندی بدنده اولوب اشبو سنه مبارکه شعبان  
الغظنک بکرمخی کونی تاریخله مورخ واستانبولده واقع داود پاشا محکمه سنده حالا  
نائب الشرع اولان فلان زاده فلان افندیکی خفنی حای برقطعه اعلام شرعی ناطق  
اولدینگی اوزره محکمه من بورده بحاجت شرع عالیده باغچه محدود مذکوره واضع الید  
اولدینگی عداله الله شرعا ثابت و متحقق اولدینغه بنه بنم واجهه مده باغچه محدود  
مذکور بکرمی سنه تدنبرو باذرت الشرعی بد مده مستقلا ملک ایکن سن قضولی  
و بفی حق ضبط الیدوب حالا وضع بد ایدر اولماکله باغچه محدود مذکور کف بد  
مرادمد دیو بطریق الاستخفاف پندن دعوی و پندخی باغچه محدود مذکور شراه ملک  
اولی اوزره وضع بدیمی اقرار و اشجار مذکور بی دخی مالدن اولمقدار غروش خرج  
بصرفه غرس و اعمار ایلدیکمی اغاده و بیان الیدوب ماعدا بوجه محرمده عاسنی انکار  
ایلدیکمده حاضر من بور محمد سلیم افندی برمنوال محرمده سنی درون اعلام مذکورده  
محرم الاسامی اوج نفر شهود عدولله واجهه مده بعد التحید و البیان وجه وجهه شرعی  
اوزره اثبات الیدوب بین دخی اتمکله موجب بجه انجیق باغچه محدود مذکور  
کف بد و حاضر من بور محمد سلیم افندی به تسلیم قبل شرعدن با که بعد التنبیه  
اولوجهله باغچه محدود مذکور ای حاضر من بور محمد سلیم افندی حکم حاکم الشرع  
بدمدن اخذ و قبض الیدوب و پندخی اشجار مغروسه محرمده مذکور بی قائمده موسی الیه موسی  
اغایه تسلیم اتماله بنه علیه غن نامبله مدفوع اولان مبلغ مرقوم اوج بیک غروشی  
بالمراجعه و اشجار محرمده مذکور ملک بوم تسلیمه بین الاصناف قائما و صحیح قیمتی اولان  
بیک ایکوز غروشی دخی بطریق الضمان موسی الیه موسی اغادن حالا طلب ایدرم دیو  
حاضر من بورک تصدیقه دعوی ایتدکده اولدینگی جواینده باغچه محدود مذکور  
اشجار مغروسه دخی حای اولدینگی حالده اولمقدار غروش ثمن مدفوع و مقبوضه مدعی  
من بور عثمان افندی به بیع و تسلیمی اقرار و اعتراف الیدوب ماعدا مدعاسنی و مضنون اعلام  
مذکور انکار اتمکله مدعی من بور عثمان افندی بوجه مشروح ماعدا مدعاسنی و مضنون  
اعلام مذکور هر بری ایدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده ایدوکاری اخبار اولان  
فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه ارشهادت لریله بالمواجهه برنج شرعی اثبات  
ایلدیکندن غیری آسنه علیه ده واقع باغچوان اصنافدن اولوب بومغوله اشجار  
خصوصنه و قرف ناملری اولان فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان نام  
بفرض مسیلن دخی اشجار محرمده مذکور بی ایدی المعاینه بوم تسلیمه قائم اولمقدار  
غروش قیمت صحیح و حاله سی اولدینگی علی طریق الشهاده خبر و برملریله موجب  
بمقتضای شرع عالی مقبوضی اولان ثمن مذکور اوج بیک غروشی بالمراجعه و اشجار  
محرمده مذکور ملک دخی قائم قیمت صحیح سی اولان مبلغ مرقوم بیک ایکوز غروشی دخی  
ضمنامدعی من بور عثمان افندی به ادا و تسلیمه موسی الیه موسی اغایه تبیه اولدینگی تسجیل  
و بالالتماس استنبول باب محکمه سندن حضور عالیترتبه اعلام اه اندی الامر المنه الامر

و بعد حین بیده بن رقی بنی لشتر ایله دیوب بعد الاشراف جری دخی دعوی و اثبات  
و یا مکمل معلوم اولماغله مقرر عثمان لازم کلمیکی اعلامی صورتی





اولفدار معین و معلوم محلی تعهد و بیان اید رک بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الاتبات  
والحکم عرصه مذ کوره نک نصی اولان مارالذکر اولفدار معین و معلوم محلی جانب  
وقف مذ کور ایچون بالتوايه بدمدن اخذ و قبض و ضبط ایتمکله بندخی الحاقه هذه  
خصوص مذ کورده شرعا بخیر اولوب بناء علیه اختیارله عرصه محدود و ده مذ کوره  
ایچون ثمن اوراق اوزره مالیدن مزبور محمد خالد اغایه مد فوعم اولان مبلغ مرقوم ایکی  
بیگ غروشدن عرصه محدود و ده مذ کوره نک نصف حصه سنه اصابت ایدن بیگ  
غروشی مزبور محمد خالد اغا دن بالمراجعه حال طلب ایدرم دیود دعوی ایندکده  
لدى الاستطاق اولدخی جوابنده قضیه منوال محرر اوزره اولدیغنی و ثمن مقبوض مرقوم  
ایکی بیگ غروشدن عرصه محدود مذ کوره نک نصف حصه سنه بیگ غروش  
اصابت ایدلکیکن تمامه طایعا و قطعیا اقرار و اعتراف ایتمکین موجبله ثمن مرقومدن  
عرصه محدود مذ کوره نک بوجه مشروح نصف حصه سنه اصابت ایدن مبلغ مرقوم  
بیگ غروشی مدعی مزبور عزیز اغایه رد و تسلیم مزبور محمد خالد اغایه نثیه اولندیغنی  
تسجیل و حضور عالیله اعلام اولدی الامر لمن له الامر

مشتري باینده ولدكتورن جاریه نک استحقاقا اخذی  
و ولدك دخی قناقیتی لازم کلد بیکی بحق صورتی

رجل ورت جاریه من اینه  
واستولد هائم جاء مسحق  
واستحقها كان الولد حرا  
بالقیمه ثم يرجع المستولد ثمن  
الجاریه و بقیه الولد علی من  
باع من مورثه و یخلف الوارث  
المورث فی ضمان القرو و  
کالو وجد بها عیال کان له  
ان یردها علی بائع المورث  
(فی بیع الخانیه فی مسأله  
القرو)

مدینه صوفیه ده عمارت محله سنده ساکن اشوباعث البکاب اولاد هر بدن السید الشیخ  
محمد افندی ابن السید خیر الدین نام کسبه مدینه استرو بجه ده مجلس شرع شریف  
انورده مارالذکر مدینه استرو بجه ده جامع وسط محله سی اها لبسندن اولوب بوجه آتی  
جاریه به شراه ملکلی اولقی اوزره البوم وضع بدی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق  
اولان چربی اجد باشواغا بن حسن محضرند اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب  
مزبور اجد باشواغا نک بندده اولوب اشوبی مجلس شرعده معاینه اولنان اوزره بولی آچق  
قره قاشلی قره کوزلی روم اسرا سندن مسئله الله اسماء بنت عبد الله نام جاریه بنم مستقلا  
یدمه مالم اولدیغنی خالد جاریه موصوفه حاضره مزبور اشوبتار شیخ و یقند دن اونوزا یکی  
آی مقوم ماراللیان مدینه صوفیه ده ملکدن اباق ایتمشیدی مزبور اجد باشواغا جاریه  
حاضره موصوفه مزبور اسماء ايله مزبور دن متولد اون اباق صغیر حسنه بوئشاده  
بغیر حق وضع ید ایدر اولفغله سؤال اولوب جاریه حاضره موصوفه مزبور ايله  
صغیر مزبور دن قصر یدو با که تسلیم مزبور اجد باشواغا نثیه اولتی مطلوب عذر دبد کده  
غیب السؤال مزبور اجد باشواغا دخی جوابنده جاریه حاضره موصوفه مزبور بی  
ماراللیان مدینه صوفیه جوارنده واقع رادومیر قصبه سنده غائب عن البلد تجارتدن  
الحاج بوسف اغا نام کسبه بندده ملکلی اولقی اوزره اشوبتار شیخ کایدن یکر می بش آی  
مقدم ایکی بیگ غروش ثمن مدفوع و مقبوضه با که بیع و تملیک و تسلیم ایدلکیکن بندخی  
بنددن اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول و بعهده جاریه حاضره موصوفه مزبور بی  
ملک مشترک اولدیغنه بناء و طئی و احبال ایدوب صغیر مزبور دخی بنم فراشدن حاصل  
وحاضره موصوفه مزبور دن تولد ایتمکله اولوجهله حاضره موصوفه مزبور اسماء  
انم ام و لدم و صغیر مزبور دخی صلی صحیح اوغلم اولغین بحق وضع ید ایدرم دیوب

ثم استحق المشتري المشتري  
انما يوجب الرجوع بالن  
على البائع اذا ثبت بالبينه  
اما اذا ثبت باقرار المشتري  
او بتكوله عن البين او باقرار  
وكيل المشتري بالخصوصه  
او بتكوله لا يوجب الرجوع  
بالتن لان اقراره لا يكون حجة  
في حق غيره (من الفصول  
العامة كذا في الدرر والقرر)

معرض داعي كنهه ليدرك استانه عليه ده واقع صحاف اصنافه من باعث الاعلام احمد  
افندي ابن فلان مجلس شرع منيره استانبولده خسرو پاشا محله سنده سا كنه معرفه  
الذات عايشه خاتون ابنة فلان مواجهه سنده على افندي ابن فلان حاضر اولديني  
خالده من بوره عايشه خاتون شهر سابق رمضان المباركي غره سنده شيخ خطيله محرر  
اشوب مجلس شرعه معاينه اولنان برقطعه مصحف شريفى مالى اولوق اوزره يك بشبور  
غروش ثمن مدفوع ومقبوضه با كه بيع وتسلم بندي شترى وتسلم وقبض وقبول  
ايديوب شرا يد مده مالم ايكن حاضر من بور على افندي اشوب تاريخ اعلامدن بركون  
مقدم ذكر اولنان مصحف شريفه مستحق چيقوب حضور شرعه انكار مزه مقارن  
بندن تصدى ايلديكي دعواسى بتمه من بوره عايشه خاتون مواجهه مزده شاهدين  
معدلين شهادتليه وجه شرعى اوزره بعد الاثبات والخلاف والحكم ذكر اولنان مصحف  
شريفى بالاستحقاق يمدن اخذ وقبض اتمكله الحاله هذه بندي ثمن اولوق اوزره مالم  
من بوره عايشه خاتونه مدفوع اولان مبلغ مرقوم يك بشبور غروشى من بوره عايشه  
خاتونين بالمراجعه حالاطيب ايدرم ديودعوى ايتد كده اولديني جوابنده قضيه موال  
محرره اوزره اولديني تمامها طايعة اقرار وتصدىق اتمكمن موجبيله مبلغ مرقوم يك  
بشبور غروشى مدعى من بور احمد افندي به رد وتسلم من بوره عايشه خاتونه تنبيه  
اولديني تسجيل وحضور عاليتنه اعلام اولندي باقى امره فرمان حضرت ولى الامر كدر

مؤيدك بعضى استحقاق اليه اخذوا لفعله حصه من ايله مراجعت اعلامى صورتى

معرض داعي كنهه ليدرك استانبول حصى ابوابندن طوب قيود داخلنده عربى  
يازيد محله سنده سا كن حقيقي اربود عز براغا ابن اسلام نام كنه مجلس شرع منيره  
سبكش محمد خالد اغا ابن عباس مواجهه سنده من بور محمد خالد اغا محله من بوره ده  
واقع برطرفدن فلان بن فلان منزلى وايكى طرفدن فلان بن فلان باغچه سى و برطرفدن  
طريق عام ايله محمد ود معرفت شرعه معاينه اولنان معلوم المشتلات تريما بشبور  
ذراع بر باب محرق منزل عرصه سنى يندده مستقلا مالى وملكى اولوق زعجيله سنه سابقه  
رجب الفردينك اوچي كوني جميع مشتلاتيه طرفيند بالايجاب والقبول بانالو صحيحه ايكي يك  
غروش ثمن مدفوع ومقبوضه با كه بيع وتملك وتسلم ايلديكنده بندي بوجه محرر  
اشترى وتسلم وقبض وقبول ايديوب اولوجهله عرصه مذ كوره شرا يد مده ملكم  
ايكن استانبولده واقع اصحاب خيرتدن مرحوم شيخ سعد الدين افندي وقتك  
حاضر بوجه مشروطه يارات على متواسى غائب عن المجلس فضانندن امر الله افندي ابن  
على بن سعد الله نام كنه عرصه مذ كوره ملك نصفي اولان ايكوز الملى ذراع معين ومعلوم  
مجلي وقف مذ كورك من القديم متواسى يولانلر طرفلندن اجازتين ايله آخره ايجار واستيجار  
اولنه كلان مسقاتند بديود مده اولوب اشوب سنه مباركه شهر ربيع الاوليك يكرمى  
كونى تاريخيله مورخ وحالا اوقاف معشنى موالى عظامدن فضيله و فلان افندي خنى  
حاوى اشوب برقطعه اعلام شرعى ناطق اولديني اوزره مفندش مولى اليه حضورنده  
معقود مجلس شرعه انكار مزه مقارن بندن تصدى ايلديكي دعواسى هر برى لى التزكيه  
عبداللر طسا هر فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادتليه عرصه مذ كوره ملك

استحق نصف الدار شايما  
او ثلثه او نحوه بغير المشتري  
عندئذ الباقي ورجع بكل  
ثمنه او ملك الباقي ورجع  
بثمن المسحق (جامع  
الفصولين في ١٦)

وكذا لو استحق بفقد قبض  
بعض دون بعض واستحق  
ما قبضه او غيره فحكمه  
ما مر ولو قبض الكل ثم استحق  
بعضه بطل البيع بقدره ثم  
اوتجيبه الباقي كما لو كان المبيع  
واحدا مما في قبضه ضرر  
كدار وارض وكرم ووقن  
وغيرها فالمشتري يأخذ الباقي  
بخصته من الثمن او يرد  
جامع الفصولين من فصل  
الخامس والعشرين

فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کشته شد و تدریجاً با مراجع بر نهج شرعی بعد الایات  
و الحلف و الحکم و وجوبه جاریه موصوفه من بوره نیر فردن کفید و مدعی مومی الیه مصطفی  
عاصم افندی به تسلیم مومی الیه احمد نوری اغایه بنیه اولندی بنی تسجیل و حضور  
عالبرینه اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

دعوی استحقاق قدح تاریخ اسبقه اعتبار اولندی بنی اعلامی

معروض داعی یکینه لیدر که دولت علیه تبعه سنک ارینی ملتندن باعث الاعلام بزازستانی  
اغوب و اندینغر غوص مجلس شرع خطیده تبعه مرقومه دن قیومجی مغردیج ولد  
اوغانس مواجهه سنده مرقوم مغردیجک یکنده اولوب مجلس شرعده معاینه اولسان  
پوزا تو زدرهم بایه کاری برسم کلدان مع بخوردان طقوز آی مدندنبو مستقلا یکنده مالم  
ایکن اشبو تاریخ اعلامدن او ج آی مقیم استانبول و چارشوی کیرده بزازستان عقیقه  
واقع دولامدن قضاء ضایع ایدوب الحاقه هذه مرقوم مغردیجک یکنده بولامله  
بالاستحقاق طلب ایدرم دیودعوی ایتدکه اولدخی جوابنده مذکور کلدان مع بخوردانه  
الیوم وضع ید بنی طوعا اقرار ایدوب لیکن مذکور کلدان مع بخوردان بر بحق سنه دنبرو  
بطریق الشراء مالم اولغله بحق وضع ید ایدرم دیدکه احدهما آخرک بوجه محرر مدطار بنی  
بعد الانکار خصوص مذکور تاریخ اسبق یننه سی اولی اولدینغه بناء مرقوم مغردیج  
بمنوال محرر مدعاسنی هر بری لدی التزکبه مقبول الشهاده ایدوکلری اخبار اولسان  
تبعه مرقومه دن فلان ولد فلان و فلان ولد فلان شهاده تدریجاً با مراجع بر نهج شرعی  
بعد الایات و الحکم و وجوبه مدعی مرقوم اغوب دعوی مذکور سبله مرقوم مغردیج  
بوجه شرعی معارضه دن منع اولندی بنی تسجیل و بالاتماس استانبول باب محکمه سندن  
حضور عالبرینه اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

دعوی استحقاق قدح مدعی نتاجک یننه سی ترجیح اولندی بنی اعلامی صورتی

معروض داعی یکینه لیدر که جنباز صنفندن علی اغابن ولی الدین نام کشته محفل  
شرعیانده استنبول جوازده واقع فلان قزیه سی اها بپندن حسن بن حسین نام کشته  
مواجهه سنده مزبور حسنک یکنده اولوب اشبو مجلس شرعده معاینه اولسان قیوم  
یاغنده بیاض نوک نشانی بررأس طورری بارکیر ایکی سنه دنبرو مستقلا یکنده ملکم ایکن  
اشبو تاریخ اعلامدن درت آی مقدم قضاء ضایع ایدوب حالازن بور حسنک یکنده  
بولامله بالاستحقاق طلب ایدرم دیودعوی ایتدکه اولدخی جوابنده مذکور بارکیر  
الیوم وضع ید بنی اقرار ایدوب لیکن مذکور بارکیر بنم بدیده ملکم اولان قصر اعدن  
طوعش اولوجه مالم اولغله بحق وضع ید ایدرم دیدکه احدهما آخرک مدطار بنی  
بعد الانکار خصوص مذکور نتاج یننه سی شرعا اولی اولغله مزبور حسن بوجه  
محرر مدعاسنی قزیه مزبوره اها بپندن اولوب لدی التزکبه عد التدری ظاهره فلان  
بن فلان و فلان بن فلان نام کشته شد و تدریجاً با مراجع بر نهج شرعی بعد الایات و الحکم  
موجبیه مدعی مزبور علی اغاد دعوی مذکور سبله مزبور حسنه بوجه شرعی معارضه دن  
منع اولندی بنی تسجیل و بالاتماس حضور عالبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

استحقاقا اخذ اولسان سنه یک یاغنه مراجعت ثنی اعلامی صورتی

و اوقام احدهما البینه علی  
الملك و الآخر علی النجاج  
فصاحب النجاج اولی البینه  
کان لان ینشه علی اولویة  
الملك فلا ینشیت الا آخر الا  
بالتقی من جهته (هیدایه)  
من الدعوی



مدعایه من بور محمد سعید غایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندی بی تسجیل  
و بالائمه استانبول باب محکمه سندن حضور عالی برینه اعلام اولندی باقی امر و فرمان  
حضرت ولی الامر کدر

باب الاستحقاق

(اثبات دعوی استحقاق اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده خمسرو پاشا محله سی اها بسندن باعث الاعلام  
علی افندی ابن مصطفی نام کسند مجلس شرع منبرده صحافی اصنافدن اجد افندی  
ابن حمد الله نام کسند مواجهه سنده بنه محله من بوره سا کنه لیدن معرفه الذات عایشه  
بنت عبد الله نام خاتون حاضره اولدنی خالده من بور اجد افندیکن بدنه اولوب اشبو  
مجلس شرعده معاینه اولسان شیخ خطیله محرر برقطعه مصحف شریف بنم مستقلا  
مالم و ملکم اولوب بیک ایکبو او تومنه سی شهر ربیع الاول خلانده محله من بوره ده  
واقع سا کن اولدیم معتزله محفوظ ایکن برتقرب ضایع ایشیدم الحله هذه من بور  
اجد افندیکن بدنه بولماله مارالذکر مصحف شریفی من بور اجد افندیکن بالاستحقاق  
طلب ایدرم دیودعی ایتدکده اولدنی جوانده مذکور مصحف شریفی شهر سابق  
رمضان المبارکی غره سنده حاضره من بوره عایشه خاتون بیک بشیر غروش ثمن  
مدفوع و مقبوضه اشترا و تسلیم و قبض و قبول ایدوب او او جهله مصحف شریف  
مذکور شراء مالم و ملکم دبی مدعی من بورك برضوال محرم ملکی اولدنی حاضره  
من بوره نک تصدیقه انکار ایتدکده مدعی من بور علی افندی بروجه محرر مدعاسنی هر ری  
لدى التزکیم عدالتی ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادتلیه بالمواجهه  
بر نهج شرعی بعد الاثبات و الحلف و الحکم و جوبیه مار البیان مصحف شریفی مدعی  
من بور علی افندی به دفع و تسلیم من بور اجد افندی به تنبیه اولدنی تسجیل و بالائمه  
استانبول باب محکمه سندن حضور عالی برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

اذا اشتري داراً ثم استحق يرجع  
المشتري بالثمن على البائع  
(من فصول العمادی  
فی الخامس عشر لمخاص)

صورة التعاقب للمستحق  
عليه تخليف المستحق بالله  
مبايعه ولا وحيه ولا تصدق  
ولا خرج ملكه بوجه  
من الوجوه (جامع الفصولین)

تاریخ عیبت شرعاً اعتباراً و لافله خارج یدیه سی استماعیه حکم اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرض حال کتبه دن مصطفی عاصم افندی ابن محمد  
عزت مجلس شرع منبرده درون عرض حالده اسمی مذکور در کاهه ملا فوجی باشلیدن  
رفتلو اجد نوری اغا ابن خلیل رشدی مواجهه سنده مومی الیه اجد نوری اغا  
حالا واضع الیسد اولدنی اشبو مجلس شرعده معاینه اولتان اوزن بوبلی آتی قاشلی  
قره کوزلی چر کسبه الاصل مسئله الله نیر فرنام یتب جاریه بنم مستقلا یدمه ملکم ایکن  
اشبو تاریخ اعلامدن یدنی آی مقدم فر ایدوب مومی الیه اجد نوری اغا نک بدنه بولماله  
بالاستحقاق طلب ایدرم دیو بعد الدعوی و الاستنطاق اولدنی جوانده جابیه موصوفه  
من بوره یه اليوم وضع یدنی اقرار لیکن جاریه موصوفه من بوره بی اشبو تاریخ اعلامدن  
اون برآی مقدم اسیرجی اصنافدن غائب عن البلد مصر لی رسم اغا ابن عبد الله  
نام کسند دن شوقدر غروش ثمن مدفوع و مقبوضه اشترا و قبض و قبول ایدوب او او جهله  
شراء ملکم دبی مدعی مومی الیه مصطفی عاصم افندیکن بروجه محرر مدعاسنی  
بعد الانکار مدعی مومی الیه برضوال محرم مدعاسنی هر ری لدى التزکیم عدالتی ظاهره

لا هیة لتاريخ الفیة فلو قال  
السحق غائب منذ سنة فقال  
البائع لی یدینه انها كانت  
عندکالی منذ سنتین لایندفع  
الخصومة  
(محرر فی باب الاستحقاق)



اولدبغی تسبیحا و حضور عالیارینه اعلام وادی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کرد  
 و بایع و مشتری ثمن مبیعه اختلاف اید بابتان دخی عاجزا المریله طرفینه عین  
 و ریلوب مبیع و وجود اولغله شرعا فسخ بیله رد مبیع و اعلامی صورتی

اختلافی قدر ثمن او مبیع  
 حکم لمن برهن وان برهنسا  
 فثبت الزیاده وان اختلافا  
 فیهما قدم برهن البایع  
 لوفی الثمن و برهان المشتري  
 لوفی المبیع وان یحجز اولم یرض  
 واحد منهما بدعی الاخر  
 تحالفا و بدی عین المشتري  
 لوکان بیع عین بدین والا فهو  
 مخیر و فسخ القاضی البیع  
 بطلب احدهما و من نکل  
 منهما زمه دعوی الاخر  
 (تنویر الابصار فی العیاف)

معرض داعی کینه لریدر که استانه علیه ده واقع مویتاب اصنافدن محمود اغا ابن احمد  
 نام کسکه مجلس شرع منبر ده قلیچچی اصنافدن مصطفی اغا ابن حسین نام کسکه  
 مواجهه سنده بن مالیدن تاریخ اعلامدن اوج کون مقدم طرفیندن بالایجاب و القبول  
 باتوا صحیحا بشوز غروش ثمن تسبیح سبیله مز بور مصطفی اغایه بیع و تسلیم اولدخی و وجه  
 محرر شرا و تسبیح و قبض و قبول و حالا بدیده اولوب مجلس شرعده معاينه اولنان اشبو  
 طلب قلیچک ثمنی اولان مبلغ مز قوم بشوز غروشک اوجبوز غروشی با که ادا و تسلیم  
 ایتکه باقبسی اولان ایکوز غروشی دخی مز بور مصطفی اغادن حاضرا طلب ایدرم دیود دعوی  
 ایتکه اولدخی جوابنده بن ذکر اولندن قلیچی تاریخ مذکورده مدعی مز بور محمود اغادن  
 انحق قضی مقرر و معترف اولدبغی مبلغ مز قوم اوجبوز غروش ثمن تسبیح سبیله اشتر و قبض  
 و قبول ایتشیدم دیوب مدعی مز بورلک زیاده ثمن مدعاسنی بعد الانکار مذکور قلیچ دخی موجود  
 اولغله طرفین دعوی مذکورده لریله بیله لدی الحواله هر بری مدعال بنی اثباتدن اظهار  
 عجز ایدوب و هر بری دعوی منته احرک مدعا و اقرارینه راضی اولوب احدهما آخری  
 اختلاف ایتکه اولا مشتری مز بور مصطفی اغا و بعده مدعی بایع مز بور محمود اغادن  
 هر بری بالمواجهه وجه و جبه شرعی اوزره بعد العیاف بیع مز قوم بالطلب شرعا  
 فسخ اولغین و وجبیله مز بور محمود اغا مقبوضی اولان مبلغ مز قوم اوجبوز غروشی  
 مز بور مصطفی اغایه و مز بور مصطفی اغا دخی ذکر اولنان قلیچی مز بور محمود اغایه رد و تسلیمه  
 طرفیندن هر برینه تنبیه اولدبغی تسبیح و بالالتباس استاتبول باب محکمه سندن حضور  
 عالیارینه اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کرد

بایع عیندن نکول ایلدیکی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لریدر که باعث الاعلام بزازستانی عبد المؤمن اغا ابن فلان نام  
 کسکه مجلس شرع منبر ده تبعه دن محمد سعید اغا ابن یحیی نام کسکه مواجهه سنده  
 مز بور محمد سعید اغا دمتده بوندن اقدام مالیدن و یدمدن اشتر و قبض ایلدیکی اشبو  
 مجلس شرعده معاينه اولنان بریاض لاهوری جار شال ثمنندن ایکوز اللی  
 غروش الاجق حقم اولغله مبلغ مز قوم ایکوز اللی غروشی مز بور محمد سعید اغادن حالا  
 طلب ایدرم دیود دعوی ایتکه اولدخی جوابنده ذکر اولنان شالی مدعی مز بوردن انحق  
 ایکوز غروش ثمن تسبیح سبیله اشتر و قبض ایلدیکنی و ثمن مبلغ مز قوم ایکوز غروش  
 الیوم دمتده مدعی مز بور عبد المؤمن اغایه دخی اولدبغی اقرار زیاده ثمن ایلته اشتر و قبضی  
 بعد الانکار طرفین مدعال بنی اثباتدن اظهار عجز ایدوب و احدهما آخرک مدعاسنه راضی  
 اولسامغله مشتری مز بور محمد سعید اغا اقرار ایلدیکی مبلغ مز قوم زیاده به شراسنی  
 انکار خصوصنده بالطلب تحلیف و مدعی مز بور عبد المؤمن اغا عیندن بعد التکلیف  
 نکول ایتکه اقراری و وجبیله مبلغ مز قوم ایکوز غروشی مدعی مز بور عبد المؤمن اغایه  
 ادا و تسلیمه مز بور محمد سعید اغایه بعد التنبیه مدعی مز بور عبد المؤمن اغا دخی زیاده

ابده ركه نصف حصه شايه آلان كدك مذ كورى ثمن مثلى ابكى يك غره شايكن  
طقوز بوز غروشه بيمده بن مقبونا. ابد بعدن نصف حصه شايه آلان كدك مذ كورى  
كيوطلب ابدم ديوتغر بر مشروحي اوزره بن دن تصدى ابلديكي دعواسي مشروعه  
اوليوب بيوچه معارضه دن منع ابلديكي ديوتغر بوزر بريتة مطابق بر قطعه  
اعلام شرعي اراز واره ليله ايلار كرى دملر بنى ومضيق اعلام مر قومي مد عيتان  
مر قومستان اراواهي وسر بيمدن هر برى اقرار و اعتراف وتصديق ايلار ليله موجيله  
مد عيتان مر قومستان اراواهي وسر بوي دعواي مذ كوره ليله مرفه ما مانويل  
و كوكچك اغوبدن هر بريتة بيوچه شرعي معارضه دن منع اواند قلى تسجيل  
وحضور عالمرتة اعلام اولندي الامر لمن له الامر

باليك ندامت بيع دعواسته عدم اتفاقات اعلامي صورتى

معروض داعي كينه لريدركه محروسه غلطه به مضافه قصه قاسم پاشاده سبد على  
چايي محله سنده ساكن صاحب عرض خيال بلال اغا ابن عثمان نام كسته مجلس شرع  
منيره درون عرض محله مذ كور الاسم بورغوجي محمد اغا بن علي نام كسته مواحه سنده  
مر قوم محمد اغا ك ينده اولوب اشبوسه باراك جادى الاخره سنك اون بدني كوني  
نارنجيله مورخه وحالا قصه من بوره دة نائب الشرع اولان فلان افنديك ايضا  
وختني حاويه اراز ابلديكي بر قطعه مبايعه بختنده تفصيل و بيان اولندي بغي اوزره محله  
من بوره دة واقع بر طرفدن فلان و بر طرفدن فلان و بر طرفدن فلان و بر طرفدن  
رابعي طرف عام ليله محد و د معلوم المشتلات بر باب ملك منزل عرصه سى پدمده  
مستقلا ما و ملكم ايكن عرصه محد و دة مذ كوره بنى جميع نوايع و اواحقيه تاريخ  
حجت مر قومه دة طرفيندن ايجاب و قبولي حاوي شروط مفصده و مواضه دن عارى  
بيع باب صحيح شرعي ايله شوقدر غروش ثمن مدفوع و مقبوضه من بور محمد اغايه بيع و ملك  
و تسليم ابلديكده وارسي روجه محرر بعد الاشراف و التملك و التسلّم و القبول اولوجه بنم  
عرصه محدوده مذ كوره دة علاقه و مدخّم قالمليوب مشترى من بور محمد غا ك ملك مشتراسي  
و حق صرفي اولوب حقي بن رهنوال محرر بيع مذ كورى نائب مومي اليه حضورنده من بور  
محمد اغا مواحه سنده تقرير و اولدني بعد التصديق يدينه اشو حجت شرعيه مذ كوره بنى  
اعطا ايتمشيدم انحق بنم يوم بيمدن چندكون مقدم فوت اولان روجه مك و فاته كمال  
درجه مكدرد اولديمدن عرصه محدوده مذ كوره مك كند و مة لزومى اولوب اولديغني  
قبل الملاحظه من بور محمد اغايه بيع ايتمشيدم الحالة هذه عرصه محدوده مذ كوره مك با كه  
لزومى اولديغندن وجه مشروح اوزره اولان بيمه نادم و پشيمان اولانله من بور محمد  
غان ثمن اولوق اوزره مقبوضه اولان مبلغ مر قوم شوقدر غروشي يمدن اخذ ايله  
عرصه محدوده مذ كوره دن كفيد و يا كه رد و تسليم من بور محمد اغايه جيو تليه الرنتي  
مر ادمدر ديوتغر بر مشروحي اوزره تصدى ابلديكي ندامت دعواسي با و صحيحا يعني  
و مضيق حجت مذ كوره بنى مقرومعترف ايكن مشروعه و النفاة شاي اوليوب خصوص  
مر قوم حقدند من بور محمد اغايه سؤال دني توجه ايتديكي مدعي من بور محمد اغايه تفهيم  
و موجبه دعواي مذ كوره سيله من بور محمد اغايه بيوچه شرعي معارضه دن منع

وزم اي البيع بهما اي  
بلا ايجاب و القبول بلا خيار  
لا حد هما في المجلس  
(دررغر)

مطالبه وادعایله مزبور بوسیله انجاء بوجه شرعی معارضه دین منع اولد قلمی تسبیح  
و حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر بان الامر

قرار دفع ایله منع مدعی اعلامی صورتی

معرض داعی گینه لیدر که استانبول حصنی ایستادن فنار قیوسی داخلنده عبدی  
صوباشی محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم فوت اولان دولت علیه تبیه سنک ارمی  
ملندن وکرسته بی اصنافدن طروس ولد بدروس ولد اطامک وراثتی زوجة متروکسی  
ارانواهی بنت کرقرایله صلیبه کبیره قزی سر پوهی به منحصره اولدیغی بعد التحقی  
شخصلری معرفه لرحی قومنان ارانواهی و سر پوهیدن هر یری مجلس شرع خطیره  
اصناف مرقومه دن اولوب ذکری آتی کدک آلتک نصف حصه شایعه سنه واضعی البد  
اولان تبعه مرقومه دن مانویل ولد قره بت وکوجک آغوب ولد صحاق مواجهه لرنده  
مورغن متوفای مرقوم طروس صاغلغنده بدنده مالی اولان استانبول حصنی ایواندن  
اودن قیوسی خارچنده طاش اسکله قربنده واقع معلوم الحدود بر باب کرسته بی دکانی  
درونده موجوده بین الاصناف کدک نه بر اولنور بره موجب دفتره دات آلات لازمه معلومه ک  
نصف حصه شایعه سنی بیگ ایکبوز ایکی سنه سی خلالنده قره بت نام کسنه به قرض  
آلدیغی طقوز یوز غروش دهنده دینی مقابله سنده بطریق الاستغلال بیع و تسلیم  
ایدوب دین مذکور بیتی قبل الادا والتخلص فوت و نصف حصه شایعه آلات کدک  
مرقوم بزه موروث اولمیشکن نصف حصه شایعه آلات کدک مذکور برقریب مرقومان  
مانویل وکوجک آغوب کیدرینه پکوب الحاله هنده بغیر حق مشترکا ضبط و وضع بد  
لدر اولایلرله سؤال اولنوب نصف حصه شایعه آلات کدک مرقوم دن کفید و بزه  
تسلیم ایتک اوزره مرقومان مانویل وکوجک آغوب بدن هر برینه تنبیه اولتیق بالوراش  
مرادین درد بیددعوی ایتکارنده انلردخی جوابلرنده متوفای مرقوم طروس صاغلغنده  
نارنج مذکورده لبوم بدیمزده اولان نصف حصه شایعه آلات کدک مذکور مرقوم  
قره بت مبلغ مزبور طقوز یوز غروش ثمن مدفوع و مقبوضه بانا و قطعیاً و بصفقه  
واحد بیع و وجه لایقی اوزره تسلیم ایلدیکنده اولدخی بوجه محرر اشترا و تسلیم و قبض  
و قبول و بلا نزاع اون اوج سنه مدت ضبط و تصرف ایدوب بعده نصف حصه شایعه  
آلات کدک مذکور شوقدر غروش ثمن مدفوع و مقبوضه بصفقه واحد و ماضعه بزه  
بیع و تمليك و وجه لایقی اوزره تسلیم ایلدیکنده بزدخی بوجه محرر اشترا کا اشترا و تمليك  
و تسلیم و قبض و قبول اتمام لزه اولو جهله نصف حصه شایعه مذکور بالانصفه ضبط  
و تصرف زده ایکن ایکبوز بکرمی بر سنه سی شهر ربیع الاخرینک بکرمی ربیعی کوفی  
نارنجده مورخ واول تاریخده استانبول قاضیسی یولان مرعبدالله افندی مرحومک  
مرافعه دن و بیکی اشبور قطعه اعلام شرعی ناطق اولدیغی اوزره مورثکن متوفای  
مرقوم طروس ولد بدروس ولد اطامک صاغلغنده بدیمزده اولوب الیه مالک اولدیغین  
نصف حصه شایعه آلات کدک مذکور سالف البیان ایکبوز ایکی سنه سی خلالنده  
مرقوم قره بت بصفقه واحد مبلغ مرقوم طقوز یوز غروش ثمن مدفوع و مقبوضه  
بانا و قطعیاً بیع و تسلیم ایدوب اصلاً علاقه سی قالدیغی محضر شهودده اقرار و اعتراف

منع اولد بئنی تسجیل و حضور عالیه اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

نسخه اخیری

معروض داعی کینه لریدر که درون عرض خالصه اسمی مذکور توفی حلواجی مصطفی  
اغابن سلیمان وراثتی زوجة منکوحه متروکه سی عایشه خاتون ابنه عبدالله ايله صلیبه  
کبیره قرزی فاطمه خاتونه منحصره اولد بئنی بعد التحقیق صاحتی عرض حال ذاتلری  
معرفه لمر بورتان عایشه و فاطمه خاتونلر مجلس شرع نبرده ذکر آتی کدک آلتنه  
وضع یدی بیته عاله ايله شرعاً ثابت و معقیق اولان کذلک درون عرض خالصه مذکور الاسم  
حلواجی یوسف اغابن خیر الله نام کسینه مواجهه سنده استنبول حصنی ایواندن یدی  
قله قوسی داخلنده بوجای باغی نام محله واقع معلوم الحدود و المشتقات بر باب حلواجی  
دکانی دروننده موجوده مقید و معتبر بین الاصناف کدک تغییر اولانوز معرفت شرعه  
معاینه اولان برفلان ورفلان و سایر آلات لازمه معلومه قرق سکر سهم اعتبار ايله اون سکر سهم  
حصه شایعه سی من بور یوسف اغابنک یدنده مالی و اوتوز سهم حصه شایعه سی دخی مورث  
متوفای من بور کالی الوفاة کذلک یدنده مالی و ملک ایلوب بعد وفاته زمه موروث اولمشکن من بور  
یوسف اغا حصه شایعه مذکور بی دخی بغیر حق ضبط و وضع ید ایدر اولغله سؤال  
اولوب حصه شایعه مذکور من دن کف ید و بزه تسلیم من بور یوسف اغا بی تنبیه اولمق  
بالوراثه مراد من درد بور بعد الدعوی والاستنطاق اولدخی جو یدنده حصه شایعه آلات محرره  
مذکور یه ایوم وضع یدی اقرار لیکن اشو یدمیده اولوب یدک ایکوز بکری دت  
سنه سی جهادی الآخرة غره سی تاریخله مورخه و اول تاریخده شرعیاتی بولان فلان  
زاده السید محمد بقی الدین افندیکن امضا و تختی حاویه بر قطعه تحت شرعیه منوط قیغه  
مدعیان من بورتان عایشه خاتون و قرزی فاطمه خاتون دخی تاریخ مذکورده عافله و بالغه  
و بلوغنی مقره و معترفه اولد بئنی حالده آلات لازمه کدک مذکورده بوجه محرر ارثا  
و اشتراکا مالقری اولان اونوز سهم حصه شایعه مذکور لر بی معاطر فیندن بالایجاب  
والقبول بانا و صحبهاو بصفتی واحده اوجیوز الی غروشه باک بیع و تمایک و وجه لایقی  
اوزره تسلیم ایلدک لرند بئندی بوجه مشروح اشتراک و تمایک و تسلیم و قبض و قبول  
ایلدیکم نصره کنی اولان مبلغ مر قوم اوجیوز الی غروشی مدعیان من بورتان عایشه  
و فاطمه خاتونلره تمام و کمال دفع و تسلیم ایلدیکم دئلدخی یدمدن بالتمام و الکمال  
اخذ و قبض و استیفاء حق ایدوب اولوجهله حصه شایعه آلات لازمه محرره مذکورده  
مدعیان مر قومتانک اصلا و قطعاً علاقه و مدخلاری قائموب تاریخ مذکورده بزم  
شرع مالک و ملک اولغله بحق ضبط و وضع ید ایدرم دیه مضمونی تقریرینه مطبوعه و تاریخ  
مر قوم ايله مورثه مضمونات و مخومه بر قطعه بیایه تحت ابراز و اراثه سله بعد دفع و الانکار  
دافع من بور یوسف اغا بوجه محرر دفع مشروح مدعاسنی و مضمون تحت مذکور بی  
آلات کدک مر قومی محمد لسی المعاینه اراثه و بیان ایدن و مدعیان من بورتانک ذاتلری  
معلوملری اولوب لسی التزکیه عدالتلری ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسین لر  
شهد تاریلرله بالواجهه رنج شرعی اثبات ایتکین موجبیه مدعیان من بورتان عایشه  
و فاطمه خاتونلر بمنوال محرر آلات لازمه محرره مذکورده اونوز سهم حصه شایعه معلومه



برباب اوله و برکثیف و بره دار حوی و بر بزماء و ابکی زقاق قیوسی و مشتلات سائر  
 معلومه بی حاوی بر باب ملک منزلت ثلثه ارباع حصه شایعه سندن فرق سکر سهم  
 اعتبار یله یدی سهم حصه شایعه سی والدم متوفاه من بوره امینه خاتونک حیاتنده  
 بابامی متوفی الحاج علی اغادن ارنا و مترن محدود مذ کورک ماعداسی دخی من بوره جبيله  
 خاتونک حج شرعییه شراه بدلنده اشتراکا و شایه ملککاری و حق صرولری ابکن  
 والدم من بوره امینه خاتون فوت اولدوقده مارالذ کر یدی سهم حصه شایعه سی بخله  
 زوجی بابام من بوره ابو بکر غا و والده سی من بوره سمادت خاتوندن هر بریمزه برنجیح  
 مذکور موروث اولمشیکن منزل محدود مذ کورک یدی سهم حصه شایعه من قومه سندن  
 برو جب تصحیح من قوم الحق بنم ارنا مالکله اولدیغم شو قدر سهم حصه شایعه  
 مذ کوره می من بوره جبيله خاتون بغير حق ضبط و وضع بد ایدر اولمائه سوال اولتوب  
 مارالیمان شوقدر سهم حصه شایعه مدن کف ید و با که تسلیه من بوره جبيله خاتونه  
 تنبیه اولتی من مارا مدر دیو بعد الدعوی والسؤال اولدخی جوابنده منزل محدود مذ کوره  
 وضع بدینی و روجه محرر ثلثه ارباع حصه شایعه سندن فرق سکر سهم اعتبار یله یدی  
 سهم حصه شایعه سی مدعی من بورك والده سی و مورثه سی متوفاه من بوره امینه  
 خاتونک حیاتنده بدنه ملک و بعد وفاته الوغلی مدعی من بوره ورثه سائر معلومه سنه  
 موروث اولدیفنی بتمامه اقرار لیکن اشو یدمه اولوب یلک ابکیوز الی ابکی سنه سی  
 محرم الحرامی غره سی تاریخله مورخه اول تاریخده ناحیه من بوره ده نائب الشرع  
 یوانان فلان زاده فلان افندیك امضا و ختمی حاوی به برقطعه مبايعه حجتی منطوقجه  
 مدعی من بورا ابراهیم اغا و حصه دارلری غا بن من المجلس من بوران ابو بکر اغا و سمادت  
 خاتوندن هر بری ماما مارالیمان ارنا و اشتراکا مالک اولدقلری یدی سهم حصه  
 شایه لری بی جمع توابع و لواحقيله طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مفیده  
 و مواضعه دن عاری بیع بات صحیح شرعی یله طغوز یوز الی غروش ثمن مدفوع  
 و مقبوضه با که بیع و تمليك و وجه لایقی اوزره تسلیم ایلدکلرند بندخی برمنوال محرر  
 اشترا و نلک و ثلم و قبض قبول ایلدیکن نصکر بیع مذ کورده تفر پروغین وقوعنه متعلقه  
 عامه دعوان طرفیندن هر بری آخر کذبتی قبولی حاوی ارا و اسقه طرخ ایدوب اولوجهله  
 یدی سهم حصه شایعه مذ کوره ده مدعی من بورا ابراهیم اغا یله غاشیان من بوران ابو بکر  
 اغا و سمادت خاتوندن هر برینک اصلا و قطعا علاقه و مدخلاری قالمیوب بنم شراه مالم  
 و ملکیم اولمائه بحق ضبط و وضع بد ایدرم دیو مضبوطی تقریرینه مطابقه و تارضیح مذ کور  
 یله مورخه مضامه و محتومه برقطعه مبايعه حجتی ارا زوارنه سیله انکاره مقارن تصدی  
 ایلدیکی دفع مذ کور مدعاسی و حجت مذ کورده مذکورتی منزل محدود مذ کوری مجملنده  
 لدى المعاينه تعديد وارائه ایدن قریه من بوره اهل بسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان  
 نام کسنه لر شهادت لر یله بالمواجهه برنجیح شرعی اثبات ایتدکه شاهدان من بورانک  
 عادلر و شهادت مذ کوره لنده صاد قلا اولد قلا برنی مدعی من بورا ابراهیم اغا تصدیق  
 ایتکین و وجبيله مدعی من بورا ابراهیم اغا بوجه مشروح منزل محدود مذ کوردن شوقدر  
 سهم حصه شایعه مطا لیه و ادعایله من بوره جبيله خاتونه یوجه شرعی مدعیه دن

من بورقره حسنك علاقه سی قالموب بنم ملاك مشترام و حق صرفه و ثمنی اولان مبلغ  
من قوم التیوز غروش دخی حاضره حاضر بایع من بورقره واجب الادا صحیحاً دبنم ایکن  
من بورالسید عیسی افندی باغ محدود مذکورده بواشاده فضولی و بفرحق مداخله  
و تعرض ایتمکله سؤال اولنوب ثمن مبلغ مذکور التیوز غروشی بدندن اخذ و قبضه  
حاضر بایع من بورقره حسنه و باغ محدود مذکورده مداخله و تعرض ایتماک اوزره من بور  
السید عیسی افندی یتنبیه اولغی من ادمدر دیودعوی ایتمکده غب اسؤل من بورالسید  
عیسی افندی دخی جوابنده باغ محدود مذکور حاضر من بورقره حسنك مقدما مستغلا  
یئنده ملکی ایکن تاریخ مذکورده مدعی من بورالسید مصطفی غایه بر منوال محرر بیع  
بات صحیح شرعی ایله نسبتی بیع و تملیک و تسلیم ایلمدیکنی و باغ محدود مذکورده ایوم  
وضع یدینی طابعا و قطعیاً اقرار و اعتراف ایدوب لیکن بایع حاضر من بورقره حسن  
باغ محدود مذکور کوری تاریخ من قومده مدعی من بورالسید مصطفی غایه بیعنه نادم  
اوله رق تاریخ یومدن برای من رنده بیع مذکور ایتمکله صحیح شرعی ایله بالتراضی  
یئلمزنده اقاله ایدوب عقیق فسخ ایلمه محدود مذکور مدعی من بورالسید مصطفی غایه  
کبرو اخذ و قبض ایتمکده نضکره باغ محدود مذکور بودفعه جمیع مشغلات ایله طرفیندن  
بالایجاب و قبول باتا و صحیحاً بشوز غروش ثمن مدفوع و مقبوضه باکده بیع و تملیک  
و تسلیم ایتمکله بندخی وجه مشروح اوزره اشترا و تمک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب  
اولوجهله باغ محدود مذکور بنم ملاك مشترام اولغین بناء علیه بحق ضبط و تصرف  
ایدرم دیو حاضر من بورقره حسنك تصدیقه مدعی من بورالسید مصطفی غایه انکار ایتمه  
مقارن ایلمدیکی دعوی دفنی ایتمدن اظهار عجز ایدوب تحلیفه دخی طاب اولوب قول  
مجرد ایله شرعاً نسبه ثابت اولما مغین موجب ایله بیع اول شرطاً صحیح و معتبر و بیع ثانی غیر معتبر  
اولدیغی طرفینه بعد التمهیم ثمن مبلغ مذکور التیوز غروشی مدعی من بورالسید مصطفی  
غایه بدندن اخذ و قبضه حاضر من بورقره حسنه و باغ محدود مذکورده مداخله و تعرض  
ایتماک اوزره من بورالسید عیسی افندی یتنبیه اولغین موقوفه بالطلب کتب اولندی

فی موقوفات البیوع

(بیعی اثبات ایله مدعینک منعی اعلامی مسوزقی)

معروض داعی بکنه لیدرکه محروسه غلطه به مضافه بشکطاش ناحیه سنه تابع قوری  
چشمه قریه سنه ساکنه ایکن یک ایکوز الی سنه سی خلاند و وفات ایدن امینه  
خانوم ابنة الحاج علی بن یوسف وراثتی زوج مفزوک ابو بکر اغا ابن حسن و والده سی  
سعادت خانوم ابنة خلیل و صدری کبیر اوغلی ابراهیم اغایه منحصره و تحقیق مسئله  
میر ثلری اون ایکی سهمدن اولوب سهام مذکورده دن اوج سهمی زوج من بور ابو بکر  
اغایه و ایکی سهمی ام من بوره سعادت خانومه ویدی سهمی ابن من بور ابراهیم اغایه  
اصابت تحفه نضکره من بور ابراهیم اغا مجلس شرع منیره ذکری آتی منزله مستغله  
واضحه الد اولدیغی بیته عادله ایله شرعاً ثابت و متعده فی اولان ذاتی معرفه جلیله خانوم  
ابنة محمد وواجهه سنه قریه من بورده واقف بر طرفین مقابر مسلمین و اوج طرفین  
طریق عام ایله محدود فوقانی ایکی باب اوطه و برصفه و بر مطبخ و بر تخت پوش و تختانی

حضور عالیترین اعلام اولندی الامر له الامر

باب الاقاله

(اقاله بیع منزل حجتی صورتی)

وحکمها انها فسخ فی حق  
المتعاقدين فیما هو من موجبات  
بقض الجیم ای احکام العقد  
(الدر المختار فی الاقاله)

لقوله علیه السلام من اقال  
ناد ما بیعته اقال الله تعالى  
عثرته يوم القيامة (هدایه)

مدینه قسطنطینیه جبرائیل محله سنده ساکن محمد اغا ابن مرتضی نام کسسه مجلس  
شرع شریف انورده ذکر آتی منزله الیوم مستقلا وضع یدی شرعا متحقق اولان  
اشبو باعث الکتاب احمد اغا ابن محمد سعید محضر سنده اقرار و تقریر کلام ایدوب محله  
من بوره واقع بر طرفدن فلان بن فلان و بر طرفدن فلان اوغلی فلان و بر طرفدن  
فلان بنت فلان نام خاتون منزل لری و بر طرفدن طریق عالم ایله محمد و فلان و فلانی  
مشعل بر باب ملک منزل بنم مستقلا سنده مالم و ملکیم ایکن بن بوجه محرم مالک  
اولدینم منزل محمد و دمن کوری جیسع مستقلا سنده سابقه شهر رمضان المبارکی  
غره سنده طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی ایله بیک غروشه  
من بور احمد اغا بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکمده اولدینم بوجه محرم اشترا و تملیک و تسلیم  
وقض و قبول ایلد کد نصکره ثمن اولان مبلغ مرقوم بیک غروشی مشتری من بور احمد اغا  
یدندن تماما و کاملا اخذ و قبض ایدوب منزل محدود مذکورده بنم اصلا و قطعا علاقه  
و مدخلی قالیوب مشتری من بور احمد اغا ناک مالی و ملکیتی اولمشیدی ایکن مشتری من بور  
احمد اغا منزل محدود مذکور سراسنه بادم و پشیمان اولدینم ببناء بیع من بوری  
بیغزده بالتراضی اقاله صحیح شرعی ایله اقاله ایدوب عقدی فسخ ایلدیکمده نصکره  
مقبوضم اولان ثمن مبلغ مرقوم بیک غروشی من بور احمد اغا رد و تسلیم ایلدیکمده  
اولدینم منزل محدود مذکور بیک با که رد و تسلیم و هر بریز آخرک یدندن اخذ و تسلیم  
و قبول ایدوب منزل محدود مذکور کالاول بنم ملکیم اولوب من بور احمد اغا ناک اصلا و قطعا  
علاقه و مدخلی و ثمن مذکور نامبله برانجه و بر حبه حتی و الاجنی قالمشدر دینکده  
غیب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

اقاله بیع منزل دعائی اثباتدن عاجز اولوب تخلیفه طالب اولدینم حجتی صورتی

مدینه قونییه ده اولو ایرمق محله سی ساکنندن اولوب ذکر خجائی باعه الیوم مستقلا  
وضع یدی شرعا ثابت و متحقق اولان اشبو باعث الوثیقه السید مصطفی اغا ابن سلیمان  
مجلس شرع شریف انورده امام السید علمای افندی ابن محمد محضر سنده قره حسن  
بن علی نام کسسه حاضر اولدینم حالده او زینه دعوی و تقریر کلام ایدوب محله من بوره  
جوارنده واقع اطراف ار به سی عایشه بنت فلان و دیگر عایشه بنت فلان نام خاتونلریله  
کوله ناک محمد بن فلان باغلری و عبد الفتاح اوغلی مصطفی تارلاسی و بنم متصرف اولدینم  
دیگر تارلا و طریق عالم ایله محدود معرفت شرعیله معاینه اولانان معلوم المشتقات کروی  
ملک بردونم مقداری و قطعه باغ حاضر من بوره قره حسنک یدنیه مالی و ملکیتی ایکن اشبو  
تاریخ و بقیه دن ایکی سنه مقدم حاضر من بوره قره حسن بوجه محرم مالک اولدینم باغ  
محدود مذکور سراسنه جیسع انواع و لواحقیه طرفیندن بالایجاب و القبول باثا و صحیحاً لثبوز  
غروش ثمن تسویه سبله محضر شهود ده نسبتیه با که بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکمده بندینی  
بوجه محرم اشترا و تملیک و قبض و قبول ایدوب اولوجه باغ محدود مذکورده حاضر

مومی البهه اضافله بالوكالة اشترى و تسلیم و قبض و موکلم مومی البهه ارسال و تسلیم  
و مد فوعی اولان نم مذکور شو قدر غروشی موکلم مومی البهک مالندن و یندن بالمراجعه  
مطالبه و تملا اخذ و قبض و استیفای حق ایتد کدنصکره موکلم مومی البهه جاریه  
من بوره بی مار الذ کر مصرفا هره ده صلی کیر او علی علی اغایه هبه صحیحه شرعیه ایله  
هبه و تسلیم اولدخی انهاب و تسلیم و قبض و قبول و بده و طی ایوب جاریه من بوره نک  
بوم شراده دخی ثیب اولدخی متیقن و ظاهر اولمش و کیفیت مرقومه عند التجار نقصان  
نم ایجاب الیدر عبودن اولدیفته بناء موکلم مومی البهه دخی رد مبیع و استرداد نم مراد ایدر  
او لغسله اوله اولحق من بوره خایل اغا موکلم مومی البهه محمد صالح اغادن نم نامیله  
ما خوزی اولان مبلغ مرقوم شو قدر غروشی موکلم مومی البهه ایچون حالا با که رد و تسلیم  
برله جایه من بوره بی کیر و اخذ و باده نه اعطا و استرداد نم ایتمک اوزره من بوره خلیل اغایه  
جبر و تنبیه اولحق بالوكالة مطلوبه بدر دیوقتریه شروعی اوزره من بوره خلیل اغا ن تصدی  
ایلدیکی دعواسی موکلم مومی البهه خصم شرعی اولمادیفته بناء بالوجوه مشروعه و التفاته  
شیان او لمدیغی موکل مومی البهه اضافله مدعی وکیل من بوره احد اغایه تقهیم و موخیمه  
دعوای مذکوره سیله من بوره خلیل اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل  
وجهه و عالیه اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

❦ فی البیع بشرط ❦

(بایع جاریه بی بکر اولحق اوزره یعنی انکار ایتمکله مشتری  
بعد الاثبات رد مبیع . اخذ نم اعلامی صورتی)

معرض داعی کتبه لریدر که صاحب عرض خلیل علی افندی ابن نور الدین نام کسند  
مجلس شرع نیرده قوری قوه بی اضافندن حسام الدین اغا ابن عبدالله مواجهه سنده  
بن بوندن اقدام اشبه حاضره بالمجلس معلومه الاوصاف چر کسبه الاصل شمس ب  
نام جاریه بی بکر اولحق اوزره شو قدر غروشی نم مدفوع و مقبوضه من بوره حسام الدین  
اغادن اشترى و تسلیم قبض ایتمیدم الحاقه هذه جاریه حاضره موصوفه من بوره نک  
ثیب اولدیفته واقف اولماده کیفیت من بوره عند التجار نقصان نم ایجاب ایلدیکی  
اجلدن سؤال او نوب جاریه حاضره موصوفه من بوره بی کیر و اخذ و مدفوع اولان  
نم مبلغ مرقومی که رد و تسلیم من بوره حسام الدین اغایه تنبیه اولحق مراد ایدر  
دیدکده اوله توجه خصوصت ایچون استابولده بافرمان علی اهل خیره تعیین اولدن  
عایشه بنت فیض الله و خدیجه بنت زین العابدین نام قابله خانوملره جاریه حاضره  
موصوفه من بوره اراده اولماده ثیب اولدیفته خبر و پردکرنده غب السؤال من بوره  
حسام الدین اغادخی جوابنده خصوص مذکور ایقرار لیکن جاریه حاضره موصوفه  
من بوره بی بکر اولحق اوزره یعنی انکار ایتمکله مدعی من بوره علی افندی بروجه بحر  
مدعایه لدی التزکده عدالتی ظاهره فلار بن فلان و فلان بن فلان نام کسند لر شهادتلیله  
بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الاثبات و الحلف و وجبیلله جاریه حاضره موصوفه من بوره  
نسبتی مدعی من بوره یندن کیر و اخذ و نم اولحق اوزره مقبرضی اولان شو قدر غروشی  
دخی مدعی من بوره علی افندی به رد و تسلیم من بوره حسام الدین اغایه تنبیه اولدیفته

و او اشتری جاریه علی انها  
بکر فاذا هی غیر بکر عرف  
ذلك باقرار البایع ولم یدکر  
انه یریهما النساء و ذکر فی  
کتاب الاستحسان انه یریهما  
النساء ان قلن هی بکر یلزم  
المشتری وان قلن یتب یخلف  
البایع ان حلف لزم المشتری  
ایضا وان نکل ردت علیه  
(خلاصه من البیوع)



معارضه دن منع اولنديغي بالائتاس استانبول باب محكمه سندن حضور عايلر بنده  
اعلام اولندي الامر لمن له الامر

مشتري بكر اولمق اوزره اشترى اولنديكي جاريه نك ثيب اولديغنه مطلع  
اولدم دودوعوي ايتكله بابك تحليفيله مشتري نك منعي اعلامي صورتى

واو اشترى اغلى انها بكر نك  
هي ثيب ان وطنها المشتري  
فعل بالوطى فلو زاييلها كاعلم  
بلايت فله الرد والازمتيه  
(جامع الفصولين)

كل تصرف يدل على الرضا  
بعد العلم بالغيب يمنع الرد  
والرجوع بالنقصان (بنازيه)  
في نوع فيما يتعلق الرد  
ولا ينعى

معروض داعي كينه ليدركه صاحب عرض خيال محمد كامل اغا ابن نصوص نام كينه  
مجلس شرع منيره درون عرض خالده اسمى مذ كور يوسف اغا ابن عبدالله نام كينه  
مواجهه سنده بن بودن اقدم من بور يوسف اغا ابن بكر اولمق اوزره شوقدر غروش  
غن مدفوع ومقبوضه اشترى وقبض ايلديكم چركس جنسندن اشوب حاضره بالمجلس  
معلومه الاوصاف كافدان نام جاريه نك ثيب اولديغنه مطلع اولماده كيقيت مذ كوره  
هند التجار نقصان غن ايجاب ايدرعوب بدن اولمغه رد مبيع واسترداد غن مر ادمدردو  
دعوى ايتد كده اولاتوجه خصوصت ايجون آمنائه عليه ده بافرمان عا اهل خبره  
تهين بيورلمش اولان ام كلثوم بنت محمد عزت وامينه بنت احمد نام قابله خاتونلره جاريه  
حاضره موصوفه من بوره اراله اولندقدغه انلردن بعد النظر جاريه حاضره موصوفه  
من بوره نك ثيب اولديغنى بعد الاخبار بايع من بور يوسف اغا لى الاستنطاق جوابنده  
جاريه حاضره موصوفه من بوره كافدان ثيب اوليوب بكر اولديغنى خالده مدعى من بور  
محمد كامل اغا به اولقدار غروش غن مدفوع ومقبوضه بيع وتسليم ايتد شدم ديوب  
وخصوص مذ كورده بايع عييله مصدق اولمغه بالطلب بايع من بور يوسف اغا جاريه  
حاضره موصوفه من بوره كافدان ثيب اوليوب بكر ايكن تسليم ايلديكينه بالمواجهه  
برنهيچ شرعى تحليف اولمقين موجهيله مدعى من بور محمد كامل اغا بوجه سحر رد دعواى  
مذ كوره سيله من بور يوسف اغا به بوجه شرعى معارضه دن منع اولنديغنى استانبول باب  
محكمه سندن حضور عايلر بنده اعلام اولندي امر لمن له الامر

مشتري نك دعوا سنده عدم انتفات اعلامي صورتى

معروض داعي كينه ليدركه فى الاصل استنبولده تحليف محله مى اها لى سندن اولوب  
الحاله هذه مصر قاهره ساكن نجاردن محمد صالح اغا ابن محمد توفيق طرفندن خصوص  
آنى البيانده وكيل اولديغنى عدوان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كينه لر شهادتلىله  
محضر خصم جا حده برنهيچ شرعى ثابت وثبوت وكالنته حكم شرعى لاحق اولان  
صاحب عرض خيال احمد اغا ابن حسن مجلس شرع منيره درون عرض خالده اسمى مذ كور  
كنايى خليل اغا ابن يحيى مواجهه سنده موكل موى اليه محمد صالح اغا بن بودن اقدم  
درهليه دن تقصير چركس جنسندن برراس بكر جاريه شرانسه طالب اوله رقى  
دعا به ده عقدى موكل موى اليه اضافه اذخر دن برراس جاريه اشترى وقبض وثنى  
مانندن ادا وايضا جاريه مرقومه بى موكل موى اليه ارسال وتسليم وبعده مدفوعى  
اولان ثنى موكل موى اليه دن بالمراجعه مطالبه واخذ وقبض ايتك اوزره موكل موى اليه  
محمد صالح اغا اشوب من بور خليل اغا به امر وطرفندن قبولى حاوى توكيل ايتد كده  
من بور خليل اغا دن آستانه عليه ده اذخر دن شوقدر غروش غن مدفوع ومقبوضه  
چركيه الاصل معلومه الاوصاف الفت نام جاريه بى بكر اولمق اوزره عقدى موكل

اولمغین موجب مدعی من بور فیض الله افندی دعوی مذکور سبله من بور  
مر قضا اغایه بلاینه معارضه دن منع اولدینی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام  
اولندی ناتی امر و فرمان حصرت ولی الامر کدر

عیک وجودی معلوم و الماعله خصوصت توجه ایلدیک اعلای صورتی

معروض داعی کینه لیدر که ولایت روم ایدیه تکفور طائی نام دیگر و محقق قضا سنده  
ساکن مصطفی پاشا خزینه داری محمد ثابت افندی ابن علی بن احمد طر فندن  
خصوص آید وکیل اولدینی فلان بن فلان و فلان بن فلان نام شاهین معذلین  
شهادت لریله بر هیچ شرعی ثابت و ثبوت و کالنه حکم شرعی لاحق اولان درون  
هر مخالفه اسمی مذکور ابو بکر افندی ابن احمد نام کینه مجلس شرع منبره صاحب  
عرض حال السید سلیمان اغا ابن عبد الله مواجهه سنده بدیده اولوب اشوب مجلس شرعه  
معاینه اولتان معلومه الا و صافی چرکس جسنندن کفرخ نام جازیه بی اشوب سنده  
مبارکه رجب الفردینک اونهی کونی من بور السید سلیمان اغا جمیع عیو بدن سالمه اولمق  
اوزره موکام مومی الیه محمد ثابت افندی به فلان محله شوقد ر عروش ثمن مدفوع  
و مقبوضه بیع و تسلیم اولدینی بروجه محررا شتر و تسلیم و قبض و قبول ایدوب انکن جاریه  
موصوفه من بوره بخنویه اولوب شرعا ردی ایجاب ایدر عیو بدن اولدیفته موکام مومی الیه  
محمد ثابت افندی مطلع اولدینی آنده بد امینه وضع ایدوب و علت جنون دخی شرا  
نار یخندن مقدم و عند البحار نقصان ثمن ایجاب ایدر عیو بدن اولغله رد مبیع و استرداد  
ثمن مراد مدر دیوانکارینه مقارن بالوکاله تصدی ایلدیک دعوا سنده جاریه موصوفه  
من بوره به قبل شرعدن نظر واسططائی اولند قدده صوره و سیره و وضع حرکاتندن  
و خیری شردن و نفی ضرردن تمیزه معنیه اولدینی کلامندن ظاهر و محقق اولوب  
بخنویه او لماعله اولو جهله شرعا توجه خصوصت و الماعفین موجب مدعی وکیل  
من بور ابو بکر افندی بالوکاله دعوی مذکور سبله من بور السید سلیمان اغایه پیوجه  
شرعی معارضه دن منع اولدینی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

میهک عیب قدیمه اطلاع صکره قبول ایلدیک اعلای صورتی

معروض داعی کینه لیدر که بزازستانی عون الله اغا ابن فتح الله نام کینه مجلس شرع  
منبره محمد عزت اغا ابن عبد الله نام کینه مواجهه سنده تاریخ اعلام دن بش کون  
مقدم شوقد ر عروش ثمن مدفوع و مقبوضه من بور محمد عزت اغادن اشترا و قبض  
ایلدیکم اشوب مجلس شرعه معاینه اولنسان برصاری و کوکر چقبلی رضائی شال شرا  
نار یخندن مقدم چو ک اولوب اولو جهله معیب اولدینی معلوم اولد قدنصره عیب  
مذکور یسیر اولوب ضرر ایتز ملاحظه سبله آخره بیع ایچون بعض کینه لره عرض  
ایلدیکمه عیب فاحش الیه معیب اولوب کینه قبول ایتمکله رد مبیع و استرداد ثمن  
مراد مدر دیوانکارینه خصوصت بولند قدنصره تقریر مشروعی اوزره تصدی ایلدیک  
رد مبیع دعواسی مارالبیان شال عیب مذکور الیه معیب اولدینی معلوم اولد قدنصره  
آخره بیعه عرضی قبرله دلالت ایتمکله مشروعه و التفاته شایان اولدینی مدعی من بور  
عون الله اغایه تفهیم و دعوی مذکور سبله من بور محمد عزت اغایه پیوجه شرعی

ادعی ان بالجاریه داء باطننا  
معلوما وشهد طیبیان من  
اهل الشهادة بذلك الآن  
ثبت حق الخصومة فان كان  
هذا قبل القبض يرتد بمجرد  
قوله رددت لانه لا حاجة فيه  
الى القضاء وان كان بعده  
سألهم اهل يحدث هذا في مثل  
هذه المدة ای منذ تبایها  
الی الآن ام لا فان قالوا لا  
يقولهما (اتروی)

قال مشايخنا يقبل قول الاطباء  
من اهل الكفارة (من خزائن  
الاکل)

مداواة المعبى وعرضه  
على البيع ولبسه واستخدمه  
وركوبه في حاجته رضی  
(درد فی خیار العیب)

وفلان وفلان لدی الاستخبار جاریہ متوفاه من بورہ نك حیاتہ تامہ العقل اولدینی  
حالدہ قیمتی بدیوز غروش و مجنونہ اولدینی خالدہ الی غروشدردو هریری بالاتفاق  
علی طریق الشہادہ بالمواجهہ خبرو یدکار بنی کاتب من یوز عمائدہ کتب و نحریر و معا  
مبعوث امنا، شرعدن محضر فلان و چوقدار فلان ایله مجلس شرعہ کلوب طرفین  
حاضر اولدقاری خالدہ بعد الانہایین القیتین تفاوت سالما قیتک الی یحقی سببی  
اولغین جاریہ متوفاه من بورہ نك غنی اولان بدیوز غروشدن الی یحقی سببی اولوب نقصان  
غنی ایچون استرادی لازم کلان الی یوز لالی غروشی من بورا حد غادر تحصیل ومدعی  
من بورا ابراهیم ادم اغایہ تسلیم ایتدیر لمک اقتضا ایلدیکی تسجیل وحضور عالیربنہ  
اعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

ایلمیہ نك عیب قدیمی اولدینی ثابت اولوب یا عکس عدم  
علمہ تخلیفیلہ مدعینک متبعی اعلامی صورتی

معروض داعی یکیمه لیدر که صاحب عرض محال فیض الله افندی ابن فلان نام کشته مجلس  
شرع منبرده درون عرض محالده اسمی مذکور مرتضی اغا ابن عبد الله نام کشته  
مواجهہ سندہ بن شهر سابق ربیع الاول غره سندہ جمیع عیو بدن سالما اولوق اوزره  
شوقدر غروش غنی مدفوع ومقبوضہ من بور مرتضی اغادن اشترا وقبض ایلدیکم  
ابازہ جنسندن اشبو حاضرہ بالمجلس معلومہ الاوصاف عایشہ نام جاریہ نك جنون علنیله  
معینہ اولدیفنہ اشبو تاریخ اعلامدن اون کون مقدم مطلع اولدیغم آدہ جاریہ حاضرہ  
من بورہ بی بد امینہ وضع ایدوب و علت مرقومہ شرا تاریخندن مقدم و عند التجار  
نقصان غنی ایجاب ایدر عیو بدن اولغسلہ رد مبع واسترداد غنی مطلوب و مدر دودو عوی  
ایتد کده اولدخی جوابندہ جاریہ حاضرہ موصوفہ من بورہ بی اولغسلہ غروش غنی  
مدفوع ومقبوضہ جمیع عیو بدن سالما اولوق اوزره مدعی من بور فیض الله افندی یہ  
تاریخ مذکور ده بیع و تسلیم ایلدیکی طوعا اقرار و اعتراف ایدوب لکن جاریہ حاضرہ  
موصوفہ من بورہ بنم ملکم اولوب غائب عن المجاس کتبہ دن علی افندی نك ملکی  
اولدیغندن غائب مومی الیہ جاریہ حاضرہ موصوفہ من بورہ بی آخره بیع و غنی اخذ  
وقبض و کندوبہ اعطا و تسلیم طرفندن بنی قبولی حاوی توکیل ایتکله بندخی  
جاریہ حاضرہ موصوفہ من بورہ بی مبلغ مرقوم شوقدر غروش غنی مدفوع ومقبوضہ  
تاریخ مذکورده عقدی نفسه اضافتله مدعی من بور فیض الله افندی یہ بیع و تسلیم  
ایتشدیم دیوب مدعی من بورک روجه محرر عیب قدیم مذکور مدعاسنی بعد الانکار اول  
جاریہ حاضرہ موصوفہ من بورہ عایشہ باغیرمان عالی مکتب طیبہ حضرت شاهانہ بہ  
حوالہ اولنہ رق حذاق اطبادن فلان وفلان افندی لردی المعایشہ جاریہ حاضرہ  
موصوفہ من بورہ ده الیوم جنون علنی موجود اولوب لکن قدیم وحادث اولوب اولدیغنه  
عدم معلومالتربنی حضور شرع شریفده طرفین مواجهہ رندہ انہا و تشریر ایتلریله  
مقطوعہ خصوصت بولمش ایسہ ده عیب مذکور ک قدیم اولدینی ثابت اولوب و مدعی  
من بور فیض الله افندی دخی برمنوال محرر عیب مذکور ک قدم مدعاسنی آتباتن اظهار  
عجز ایدوب طلبیلہ من بور مرتضی اغا عدم علمہ بالمواجهہ وجه شرعی اوزره تخلیف

البدیکی اشبو مجلس شرعه مدینه و مشاهره اولئان اوج ذراع آن چوقه ککناری  
کس بلرب اولوب کده فرنی تعبیر اولور عیب قدیمی ظاهر اولغله ردنن وقض مبیع اولغنی  
مراد مدر دیو توجه خصوصت بولاندقدنصکره دعوی ایشکرده لدی الاستطابق  
اولدخی جوابنده مذکور چوقه بی تاریخ من بوردن سالمه اولغی اوزره اولقدار  
غروش ثمن مدفوع و مقبوضه مدعی من بور اجد اغایه بیع و تسام ایلدیکنی طوعا قرار  
ماعدای عیب قدیم مدعاسنی بعد الانکار مدعی من بور اجد اغا بروجه محرر عیب قدیم من قوم  
مدعاسنی لدی التزکیده عدالتی ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسکه رشهادتله بالماواجهه  
رفهیم شرع بعد الاثبات و الحلف موجب بجه سالف الذکر چوقه مک بهر ذراعنک  
سالمه قیمنی قرق غروش و عیای قیمنی انحق بکرمی بشر غرویش اولدیغی اهل خبره و سایر ارباب  
وقوف اخبار لره محقق اولوب اولوجهه مبیع مذکور ک نقصان عیبی ایچون لازم  
کلان قرق بش غروشی مدعی من بور اجد اغایه رد و تسلیه من قوم یورکی به تنبیه  
اولدیغی بالالتس انخی چلی محکمه سندن حضور عالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه تجار دن صاحب عرض خلد ابراهیم ادهم اغایان مصطفی  
مجلس شرع منیره اسیرجی اصنافدن درون عرض خلد اسمی مذکور اجد اغایان  
بصوح مواجهه سنده من بور اجد اغایان تاریخ اعلام دن اون برآی مقدم جمیع  
عبوبدن سالمه اولغی اوزره بده مالی اولان معلومه الاوصاف ادانی نام تجیه جاریه بی  
یدیوز غروش ثمن مدفوع و مقبوضه اشترا و قبض ایلدی کسکه نصکره جاریه من بوره شرا  
تاریخندن مقدم جنون مطبق ایله بخونه اولوب و جنونی بدهه ایکن بدی آیی من ورده  
معاوده ایتمکله مطلع اولدیقم آده جاریه من بوره بی من بور اجد اغا دیار آخردن  
بولاندیقندن یدامینه وضع ایدوب علت مذکوره عند التجار نقصان ثمن ایجاب ایدر  
عبوبدن اولغله رد مبیع صد دنده ایکن جاریه من بوره حقت انها بخونه وفات ایتمکله  
جاریه من بوره نک نقصان ثمنی من بور اجد اغایه من اجعت من ادا ایدرم دیو بعد الدعوی  
والاستطابق والانکار مدعی من بور ابراهیم ادهم اغا برمنوال محرر جاریه متوفاه من بوره  
ادانی بی حیاتنده جمیع عبوبدن سالمه اولغی اوزره یدیوز غروشه بیع و قبض ثمن و عیب  
قدیم مدعاز بی هر بری محملر دن لدی التزکیده عدالتی ظاهره فلان بن فلان و فلان  
بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسکه رشهادتله بالماواجهه رفهیم شرعی  
بعد الاثبات مدعی من بور ابراهیم ادهم اغایه جاریه متوفاه من بوره نک حیاتنده عیب  
مذکور بده بعد الاطلاع راضی اولوب سر یحوا و دلاله قبولی مشرکندودن برنسنه  
صدور ایتمدی کسکه عین دخی و برلمیکن موجب بجه مدعی من بور ابراهیم ادهم اغا جاریه  
متوفاه من بوره نک نقصان ثمنیه من بور اجد اغایه رجوع ایتمک اقتضا ایدوب تقویم  
ایچون قبل شرعدن ارسال اولئان کاتب فلان افندی ک استانبولده وزیر خانی جوارنده  
واقع اصناف من قوم به مخصوص محلله واروب جریده ده مضبوط الاسامی مسلمین  
حضور لرنده عند ایلدیکی مجلس شرعه طرفین حاضر اولدقاری حالده جاریه متوفاه  
من بوره نک وصف و شخصی علم شرعی ایله عالم لروان بیغرض مسلمیندن فلان و فلان

رجل اشتری عبدا و قبضه  
ومات العبد ثم علم المشتري بعيب  
كان عند البائع فان المشتري  
يرجع بقصان العيب على  
البائع (خاتمه)



من بور عبد الفتی افتدین استرداد ایدرم دیو بعد الدعوی والاستنطاق اولدخی جوابیده  
مترل محدود مذ کوری تاریخ مر قومده مدعی من بور مصلیح الدین اغایه بروجه محرر  
قبل الرویه مبلغ مر قوم ایکی یلک غروش ثمن مدفوع ومقبوضه بیسع ایلدیکنی طوعا  
اقرار واعتراف ایدوب ومدعی من بور مصلیح الدین اغاک شمر خیار رویتی ابطال ایدر  
تصرفاتدن نسنه بسانه قادر اولماغین موجبجه من بور عبد الفتی افتدینک مقبوضی اولان  
ثمن مبیع مذ کور ایکی یلک غروشی مدعی من بور مصلیح الدین اغایه رد و تسلیمه من بور عبد الفتی  
افتدی به تنبیه اولندیغی حضور عالیتریه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ فی خیار العیب ❦

( جاریه تک معیه اولدیغی اثباتله یا بعنه ره صورتی )

ذکر فی کتب الاجارات  
یشترط المعاودة فی بدالمشتری  
فی جمیع العیوب الا فی الزیاء  
وهذه رواية محمد رحمه الله  
تعالی ( نقید الفتاوی  
فی الساد من البیوع وکذا فی  
سائر المعابر )

وکل ماوجب نقصان الثمن  
فی عادة التجار فهو عیب  
( هدایه فی خیار العیب من  
کتاب البیع )  
وعدم الخیض لبنت سبعه  
عشر وعندها خمسة عشر  
ويعرف بقلها اذا انضم اليها  
تکول البائع قبل القبض و  
بعده هو الصحيح ( مائتی )  
ولا تسمع في اقل من ثلاثة  
اشهر عند الثاني ( در المختار )

معروای ض کینه لریدر که استانبولده قاضی چشمه سی قرینده الی بوغاجه محله سی  
ماکنه لریدن صاحبه عرض حاله معرفه الذات عایشه خاتون ابنة احمد بن عبد الله  
بجلس شرع منبرده درون عرض حاله اسمی مذکور ولی الدین افتدی ابن خیر الله  
مواجهه سنده بن اشبور یخندن اوج آی مقدم جمیع عیوبدن سالمه اولوق اوزره یلک  
اوجوز غروش ثمن مدفوع ومقبوضه من بور ولی الدین افتدین اشترا وقبض ایلدیکم  
اشبو حاضره بالمجاس معلومه الوصف نخبنا اون یدی باشنده ظرافت نام نتیجه جاریه  
هامش عرض حاله مسطوره کتب طیبه حضرت شاهانه نظارت جلیله سی طرفندن  
ترقیم فلان اعلام ناطق اولدیغی اوزره احتباس حیض هاتی ایله معیه وحبب مر قوم  
دخی جاریه من بوره ده شرانار یخندن مقدم وعند التجار نقصان ثمن ایجاب ایدرم عیوبدن  
اولمه رد مبیع واسترداد ثمن مطلوب بدر دیونوجه خصوصت بولند قدنصکره دعوی  
ابتد کده لندی الاستنطاق اولدخی جوابیده جاریه حاضره موصوفه من بوره فی تاریخ  
مذکوره ده جمیع عیوبدن سالمه اولوق اوزره مبلغ مر قوم یلک اوجوز غروش ثمن مدفوع  
ومقبوضه مدعیه من بوره عایشه خاتونه بیسع و تسلیم ایلدیکنی طایعا اقرار لکن عیب  
من بورلک جاریه حاضره موصوفه من بوره ده قدیم اولدیغی انکار ایتمکله مدعیه من بوره  
عایشه خاتون بروجه محرر عیب مر قوم جاریه حاضره موصوفه من بوره ده شرانار یخندن  
مقدم اولدیغی لیدی التزکیه هدالتری ظاهره حذاق اطباء دن فلان افتدی ابن فلان  
وفلان افتدی ابن فلان شهادت لرله بالمواجهه برنهیج شرعی بعد الاثبات والخیف  
موجبیله جاریه حاضره موصوفه من بوره ظرافتی اخذ ومقبوضی اولان ثمن مبلغ مر قوم  
یلک اوجوز غروشی مدعیه من بوره عایشه خاتونه رد و تسلیمه من بور ولی الدین افتدی به  
تنبیه اولندیغی حضور عالیتریه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ مبیعی بعد انقطع عیب قدیمی اولدیغی ثابت اولد قدنصکره

نقصان عیب ایله رجوع ایلدیکنی اعلامی صورتی ❦

معروض داعی کینه لریدر که تبعه دن احمد اغا ابن فلان نام کسینه بجلس شرع منبرده  
دولت علیه تبعه سنک روم ملتندن وجوه جی اصافندن یورکی ولد یمالدی مواجهه سنده  
مر قوم یورکینک تاریخ اعلام دن برکون مقدم مالتدن بهر ذرائع قرقر غروشدن جمعا  
یوز یکر می غروش ثمن مدفوع ومقبوضه عیوبدن سالمه اولوق اوزره با که بیع و تسلیم

ومن اشترى آویا فقط مدعی  
فوجدیه عیبا رجوع بالبیع  
( هدایه فی خیار العیب )

مزل محدود مدعی کوری مدعی من بور مصطفی اغایه بیع و تسلیم اشد کند نصکره مؤخر مدعی  
من بورك اذنتن اوج يك بشوز غر و ش ثمن مدفوع و مقبوضه با كه بیع و تسلیم  
ایلدیكند . بنده بی بروجه محرر اشترا و تسلیم و قبول ایلدوب و مدعی من بور مصطفی اغا دخی  
شمالس عهده حاضر اوله رقی بیعی مجبور اولوب فقط سكوت ایتكمله اولیه اولحق من بورك  
سكوتی بیع مذ كوره بحیز و راضی اولمش دیمك اولوردیو حاضر من بور علی اغاك تصدیقه  
صورت دفعه ایراد ایلدیكی كلامی شرعا موجه و مانقت اولدیغی من بور حسن اغایه  
بعد التفهیم مزل محدود مدعی كوردن كفید و مدعی من بور مصطفی اغایه تسلیم من بور حسن  
اغایه تنبیه اولندیغی تسجیل و حضور عالیله اید اعلام اولندی الامر لمن له الامر فی اليوم القلان

❖ فی خيار الشرط و فی خيار الزوئیه ❖

(خيار شرطه اشترا اولنان فتنه لك كبرواخذی ایچون تنبیه اعلامی صورتی)

مروض داعی كینه لیدركه استانه علیه ده واقع اسیرجی اصنافدن صاحب عرضحال  
الحاج خضر اغایه موسی نام كسنه مجلس شرع منبرده یقلمچی اصنافدن درون  
عرضحالده اسمی مذ كور عبد العزیز اغا ابن اسمعیل مواجهه سنده من بور عبد العزیز اغا  
ذمتده تاریخ اعلامدن یكی كون مقدم مالدن ویدمدن اشترا و قبض ایلدیكی معلومه  
الاوصاف ظرافت نام برأس زنجیه جاریه شندن بلك ایكوز غروش الاجق حقم اولمعله  
بلغ مرقوم بلك ایكوز غروشی من بور عبد العزیز اغادن حالاطاب ایدرم دیو دعوی  
اشد كده اولدخی جوابنده اقرار لیكن مدعی من بور الحاج خضر اغادن بروجه محرر اشترا  
و قبض ایلدیكیم جاریه موصوفه من بوره بی تاریخ مرقومدن اعتبارا اوج كون مخیر  
اولقی اوزره اشترا ایدوب و جاریه موصوفه میعه من بوره حالا موجوده اولمعله ویدمدن  
كبرواخذه مدعی من بور الحاج خضر اغایه تنبیه و ثمن مطالبه شندن منع اولونی مرامدر  
دیو مدعی من بورك انكار یتنه مقارن تصدی ایلدیكی خيار شرط مدعاسی ایدی التزكیه  
عدل و مقبول الشهاده ایدوكلاری اخبار اولنان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام كسند  
شهادتلیله با مواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتكین و وجبیه مدعی من بور الحاج خضر اغایه  
جاریه موصوفه مذ كور بی كبرواخذه تنبیه اولنوب ثمن مطالبه سبله دخی من بور عبد العزیز  
اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل و حضور عالیله اید اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

و من شرط له الخيار فله ان  
یعنی فی هذا الخيار وله  
یعنی (هدایه فی خيار الشرط)

❖ خيار رؤیت ایله رده بیع و اخذ ثمن اعلامی صورتی ❖

معروض داعی كینه لیدركه صاحب عرضحال مصلح الدین اغا ابن فلان نام كسند مجلس  
شرع منبرده درون عرضحالده اسمی مذ كور عبد الغنی افندی ابن فلان نام كسند  
مواجهه سنده من بور عبد الغنی افندیك یدنه مستفلامی و ملكی اولان استا نبواید  
خواجه خیر الدین محله سنده واقع طرقلری فلان و فلان و فلان و طریق خاص ایله  
محدود فلان و فلانی مشعل رباب ملاك مزلانی جمیع توابع و لواحقیه تاریخ اعلامدن  
اوج كون مقدم قبل الزوئیه من بور عبد الغنی افندیك ایكی يك غروش ثمن مدفوع  
و مقبوضه اشترا ایلدیكیمد نصكره مزل محدود مدعی كوزی كوردیكیم آندو كیم بیع  
مذ كوری خیار رؤیت باطله فسخ ایتمله مدفوع اولان ثمن مبلغ مرقوم ایكی يك غروشی

من اشتري مالم برة جازوله رده  
اذاراه مالم بوجد ما يطله  
وان رضی قبلها (ملتی فی  
حبر الزوئیه)

ابن یوسف حیائنده فلان سنه سی خلانده نیم اذن وخیرم اولمق سزین دکان محدود مذکور بیع و تسلیم ایدوب لیکن بن بیع مذکور بیعیر وراضیه اولمخله اخلاله هذه دکان محدود مذکور دین کف و یا که تسلیم من بور محمد اغایه تنبیه اولمخلی مر ادم درد یو بعد الدعوی والاسلطاق اولدخی جوانده قضیه منوال محرر اوزره اولدینی ودکان محدود مذکور الیوم وضع بدینی طوعا اقرار و اعتراف لیکن یدمده اولوب فلان سنه سنی شهر فلانک اوچخی کونی تاریخله مورخه واول تاریخده مدینه من یوره ده نائب الشرع الشریف بولسان فلان زاده فلان افندیکن امضا و ختی حاویه اشبو رقطه بحت شرعیه ناطقه اولدینی اوزره مدعیه من یوره خدیجه خاتون نائب موی الیه حضورنده معقود مجلس شرعه زوجی متوفای من بور دالقران اوغلی عثمان بن یوسف عبداللهک حیائنده بوجه محرر بیع مذکور بنی شرائط اجازت موجوده اولدینی حالد بجزه وراضیه اولد فتنه دکان محدود مذکور کونک ثنی اولوب زوجی متوفای مذکور کونک بدین معبوضی اولان مبلغ مرقوم یدیبوز غروشی دخی زوجی متوفای من بور عثمان حیائنده بعد الدعوی و اقرار حکم حاکم الشرع الشریفله تمام اخذ و قبض و استیفسای حق اتمکله اولوجه دکان محدود مذکور بحت وضع ید ایدرم دیومدعیه من یوره نک انکارینه مقارن ایلدیکی دفعتی ومضمون بحت شرعیه مذکور بی لیدی ترکیه عدل ومقبول الشهاده اید بکری اخبار و اوانان مدینه من یوره اهل البسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسند لردکان محدود مذکور محمله بعد الارائه شهادت لیه بالموا جهه بر فسخ شرعی اثبات اتمکین وجبیه مدعیه من یوره خدیجه خاتون دعوی مذکور سیه من بور محمد اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولمخدی حضور آصفانه لرینه اعلام اولندی الامر لیه الامر فی الیوم الفلان

بیع فضولیده مدعی علیهک ابرار ایلدیکی سکوت کلامنه عدم التفات صورتیدر

معرض داعی بکنه لیدر که صاحب هر ضحکال امامه بی اصنافدن مصطفی غابن فلان مجلس شرع منبرده مذکور آتی منزله الیوم مستقلا وضع یدی بینه عاده الیه شرعا ثابت و متفق اولان مورطه بی اصنافدن درون عرض حالده اسمی مذکور حسن اغا بن فلان مواجهه سند برزستانی علی اغا بن فلان حاضر اولدینی حالد استانبولده ملا احوین محله سند واقع بر طرفدن مورطه بی علی اغا بن فلان بن فلان و بر طرفدن قضاندن محمد امین افندی ابن فلان بن فلان و بر طرفدن مکتب خواجه سی افندی موسی افندی ابن فلان فلان منزلاری و طرف رابعی طریق عام الیه محدود فلان وفلان وفلانی مستقل بر باب ملک منزل حاضر من بور زازستانی علی اغاد ثمن مدفوع ومقبوضه بعد الاشراف قبض شرعه ومستقلا یدمده مالم وملکم لیکن من بور حسن اغا اشبوسته مبارک شوال المکرمی غره سندترو منزل محدود مذکور فضولی و غیر حق ضبط وحالا وضع ید ایدر اولمخله سؤال اولوب منزل محدود مذکور دین کف و یا که تسلیم من بور حسن اغایه تنبیه اولمخلی مر ادم درد یو دعوی ایلدکده اولدخی جوانده منزل محدود مذکور الیوم مستقلا وضع بدینی اقرار و اعتراف ایدوب لیکن حاضر مرقوم علی اغا

بیع عقار او حیوانا اولوب یا وابنه و امرأته و غیره من اقارب حاضر یعلم به ثم ادعی الابن مثلاً انه ملکه لاتسمع دعواه بخلاف الاجنبی فان سکوته ولو جارا لایکون رضی الا اذا سکت وقت البیع والتسایم وتصرف المشتري فیه زراً و بناءً فثبت لا یسمع دعواه علی ما علیه النوبی قطعاً الا لطاع الفاسدة (الدر المختار فی مسائل شری) (مختصر)

خاتون ابنه فلان محضرند اقرار و تقریر کلام ایدوب عقد آتی الذ کرک صدورینہ دکن  
یدمدہ مستقلا ملک و حق اولان محله من بوردہ واقعه طر فلی فلان و فلان و فلان و فلان  
ایله محدود فلان و فلان مشتمل بر باب ملک منزلی بجملة ما یستقله و یجوبه طرفیندن  
ایجاب و قبولی حاوی بطریق الاستقلال العادی اوجوز غروشه من بوردہ فاطمه زکیه  
خاتونه بیع و تسلیم ایلدیکمده اولدخی بوجه محرراشترا و تسلیم قبول ایلدیکمده نصکره  
بن مبلغ من بوری تماما بندن بعد الاخذ و القبض من بوردہ فاطمه زکیه خاتون منزل  
محدود مذ کوری غب الخلیه الشرعیه و التقبض المری اشبوتاریغ و یثقه دن برسته  
تمامنه دکن بکری الی غروش اجرت تسمیه سبله با که ایجار و تسام بدخی بر منوال  
محرراستیجار و تسلیم ایلدم دیدکده غب التصدیق الشرعی قرمن بور الحاج عمر اخلک صلی  
کیرواغلی دباغ علی اوسته اصل مال مبلغ مرقوم اوجوز غروش ایله برسته ده لازم  
کلان اجرت مذ کوره به طرفیندن بالامر و القبول کفالت مطلقه صحیحه  
شرعیه ایله کفیل و ضامن اولغین موقوف بالطلب کتب اولدی

✽ حجت کنارینه یازیلان فک استقلال صورتی ✽

اشبوح شرعیه خلال سطورنده مذ کورالاسم محمد اغا ابن فلان مجلس شرع شریف  
انورده باعث الویثقه اسمعیل افندی ابن فلان محضرند اقرار و تقریر کلام ایدوب  
اشبوح شرعیه ده تحدید و توصیف اولدیغی وجد اوزره من بور اسمعیل افندی مالک  
اولدیغی بر باب ملک منزلی جمیع توابع و لواحقیه بطریق الاستقلال یوزاللی غروش  
نمن مد فوع و مقبوضه اوندن اقدام یا که بیع و تسلیم ایلدیکمده بدخی بوجه محرراشترا  
و تسلیم و قبول ایتشیدیم انکن عقد من بور حقیقه قطعی اولوبو مبلغ مذ کور مقابله سنده  
رهن اولغله مبلغ مرقوم یوزاللی غروش ایله اجاره بحققه معلومه بی مرقوم اسمعیل  
افندی بندن تماما اخذ و قبض ایدوب منزل محدود مذ کوری رهن بندن فک و تخایص  
و تسلیم ایلدیکمده اولدخی تسلیم و قبول ایتشیدیم فیما بعد منزل محدود مذ کورده بنم اصلا  
علاقه قائموب من بور اسمعیل افندی کما فی الاول ملک صریحیدر دیدکده  
غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب و املا اولدی

✽ فیمایتعلق بالاجاره ✽

( بیع فضولیده اجازتی اثبات صورتی )

معروض داعی اقبال اصفانه لیدر که مدینه قریه مضاماتدن کودنه قریه سی  
ساکنه رندن او اوب ذاتی قریه من بوردہ اهال بندن فلان بن فلان و فلان بن فلان  
تعریفلرله معرفه اولان خدیجه خاتون ابنه احد بن عبدالله مدینه من بوردہ مجلسنده  
معهود حضور شرع معالی عقود ده ذکر آتی دکانه الیوم وضع یدی بینده عادلله ایله  
شرعاً ثابت و صحیح اولان یاز محمد اغا ابن فلان مواجهه سنده مدینه من بوردہ چارشوسنده  
واقع برطرفدن فلان بن فلانک بر بر طرفدن فلان اوغلی فلانک  
بقال دکانی و برطرفدن وجوه بلده دن فلان بن فلانک خانی و برطرفدن طریق عام  
ایله محدود معلوم المستملات بر باب ملک بکجه بی دکانی بنم ارثا و مستقله یدمدہ مالک و ملک  
ایکن زوج او اوب اشبوتاریغ اعلامدن طغوز آی مقدم وفات ایدن دلقران اوغلی عثمان

قبض الثمن اجازت و کذا طابه  
( جامع الفصولین )



المشتلات برباب ملك متزنى جسيم توابعه ولو احقيه يد مده اولان اشوبخت شرعيه  
منطوقه الشمس ركون تامنه دكين بيع بالوفاء طريفي اوزر باكه بيع وتسليم ايلديكند  
بندى بوجه محرراشتر وتسليم وقبول ايتسلم الحاله هذه مبيع مذكور حقه فته رهن  
او اوب غن مذكور مرقومه طوطيك ذمتنه دين اولمله مدت مذكور تامنه مرقومه  
طوطي ديني اولان مبالغ من بوري باكه تامنا اذا وايقا بندى بدندن بعد الاخذ والقبض  
منزل محدود مذكورى رهن بدندن فك وتخليص ابدوب مرقومه طوطي به تسليم ايلدم  
ديد كده غب التصديق الشرعى ماوقع بالطلب كتب واملا اولندي

صورة اخرى

محروسه غلطه ده سلطان بازيد محله سنده ساكن محمد اغا ابن فلان نام كسنه مجلس  
شرح شريف آورده ولایت روم ايلده مديته روستي حقه دره محله سي اها بندن  
در عليه ده ساكن اشوب باث اسكاب علي اغا ابن فلان نام كسنه محضرينده اقرار تام  
وتقرر كلام ابدوب من بور على غا ذمتنه بد مده اولان بيع بالوفاء حقه منطوقه باكه ديني  
اولان ايكيز للي غريش مقابله سنده مار البيان دره محله سنده واقع طرفلري فلان  
وفلان وفه وفلان ايله محدود معلوم المشتلات مالك اولديغي برفعه ملك باغچه سي  
رهن مقبوض ايدى الحاله هذه مبالغ من بور ايكيز للي غرونى تامنا من بور على اغان  
اخذ وقبض واسف ايدوب باغچه محدود مذكورى محله قبض وتسليم طريقدن  
من بور على اغاي تسليم وفك رهن ايلدم ديد كده غب التصديق الشرعى  
ماوقع بالطلب كتب واملا اولندي

استغلال طريقه اولان ميايمه منزل صورتى

محجه اسلامبولده ملا خسرو محله سنده ساكن محمد كامل افندى ابن فلان مجلس شرع  
شريف آورده محله من بوره عوارضنه موقوفه نقودك متولى سي اشوب باث الويحه السيد  
حسين افندى ابن فلان محضرينده اقرار تام وتقرر كلام ايدوب عقد آتى الذكر كصدورينه  
دكين يد مده مستغلا مام وملك اولان محله من بوره ده واقع طرفلري فلان وفلان وفلان  
فلان ايله محدود فلان وفلانى مشغل برباب ملك متزنى محله مياشقه ويحويه طرفيندن  
ايجاب وقبول حاوى بطريق الاستغلال العساذى متولى من بور السيد حسين افندى به  
بشوزغ وشه بيع وتسليم ايلديكند اولدى بوجه محرر ينده اولان وقف مذكور  
نقوديله بالتولية اشترى وتسليم وقبول ومبالغ مرقوم بشوزغ وشه نقود وقف مذكور دن  
اولمق اوزره بدندن تامنا اخذ وقبض ايلديكند نصكره متولى من بور السيد حسين  
افندى بالتولية منزل محدود مذكورى بعد التخليص الشرعيه والتعاقب المرقى اشوب باث  
كالدن برسته تامنه دكين بهر شهر بشوزغ وشه اجاره مثليه تسعيره سيله باكه ليحار  
وتسليم بندى بمنوال محرر اسف بشار وتسليم وقبول ايلدم ديد كده غب التصديق  
الشرعى ماوقع بالطلب كتب اولندي

بيع بالاستغلال مع كفالت صورتى

مدينه قوتيه ده فلان محله سنده ساكن الحاج عمر اغا ابن فلان ابن فلان مجلس شرع  
شريف آورده ذاتى تعريف شرعى ايله معرفه اولان اشوب باث الويحه فاطمه زكيا

و الفتوى على بيع الوفاء انه  
قاسد (جامع الفصولين)

مخضرنده اقرارنام و تقرر يكلام ايدوب عقد آتی الیساك صدور بنه د كین بد مده مستقلا  
مالم و ملككم اولان محله من بوره ده واقع اطراف ار بمه سی فلان و فلان و فلان  
ایله محمد و د فلان و فلانی مشقتل بر باب ملك منزلی جمیع توابع و لواحقیه اشو  
تاریخ و شیقه دن بر سینه نمائده د کین مؤجل و موعود اولوق اوزره من بور حسین اغایه بشیوز  
غروشه بطریق الوفاء بیع و بعد التخلیه تسلیم ایلدی کیمده اولدخی بروجده محرراشترا  
و تسلیم و قبض و قبول ایلد کد نصکره مبلغ مرقوم بشیوز غروشی من بور حسین اغایندن تماما  
و كاملا اخذ و قبض ایلدیم دید کده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی

✦ وکالت دوریه ایله بیع بالا فاء صورتی ✦

محجة اسلام بولده صاری نسو ح محله سند ه ساکن طرافجی یونس اغا بن فلان بن فلان  
مجلس شرع شریف انورده اشو باعث الکتاب مصطفی اغا بن فلان نام کسینه مخضرنده  
اقرار و تقرر يكلام ایدوب اشو حاضر بالمجلس صالح اغا بن فلان نام کسینه نك من بور  
مصطفی افندی یه ذمته جهت قرصندن واجب الادا دینی اولان یك غروشه  
طرفین بن بالامر و القبول کفالت صحیحه شرعیه ایله کفیل اولوب بشاء علیه مبلغ  
مرقوم بحکم الکفاله من بوره مصطفی افندی به دینم اولغین حالا ید مده مستقلا ملک  
و حتم اولان محله من بوره ده واقع طرفلری فلان و فلان و فلان و فلان ایله محدود  
خارجیه و داخلیه ده بیوت عیدیه و مشقتل معلومه سائر بی حاوی بر باب ملك منزلی  
جمیع توابع و لواحقیه مبلغ من بور یك غروش مقابله سند تاریخی کابدن درت آی  
نمائده د کین من بوره مصطفی افندی به بیع یا الوفاء طریق اوزره بیع و بعد التخلیه تسلیم  
ایلدی کیمده اولدخی بروجده محرراشترا و تسلیم و قبض و قبول ایلدی دید کده غب التصدیق  
الشرعی من بور یونس اغایه مجلس شرع شریف انورده اسمعیل اغا بن فلان نام کسینه  
مخضرنده اقرار و تقرر يكلام ایدوب بیع مذکور حقیقه سند رهن حکمنده اولغله اجل  
مذکور حلوانسده دین مبلغ مرقوم بحکم الکفاله ادا اولغوب فک رهن ممکن اولماز ایسه  
منزل محدود و مذکور ی غن مبلله آخره بیعه و قبض غنه و غنندن دین مذکور بی  
ادایه و فضله قالور ایسه با که اعطایه و بونلر متوقف اولدخی امور کلاسه (کلا عانتک  
فانت و کلی) مضمونی اوزره عزل و انعزال من موصوفه و صلب عقد رهنده مشروطه وکالت  
دوریه صحیحه شرعیه ایله من بور اسمعیل اغا بن طرفندن وکیل و نائب مناب نصب و تعیین  
ایلدم دید کده اولدخی بروجده محرر وکالت مرقومه بی قبول و خدمات لازمه شنی  
کابندی ادایه تعهد و التزام ایتمکین ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی

✦ وفاء بیع اولان منزل فکی صورتی ✦

محجة اسلام بولده صالح باشا محله سند ه ساکن اونچی الحاج علی اغا بن فلان مجلس شرع  
شریف انورده دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتی نسو اتین شخصی تعریف شرعی ایله  
معرفه اولان اشو باعثه الوشیقه طوطی بنت فلان و واجهه سند اقرار نام و تقرر يكلام ایدوب  
بوندن اقدم مرقومه طوطی المالدن و یدمدن استدانده و اخذ و قبض ایلدیکی اوچیز  
اللی غروش ذمته با که دینی مقابله سند محجة من بوره حصنی ابوانندن صمانیه قیوسی  
داخلنده جن بد دار محله سند ه اقم طرفلری فلان و فلان و فلان و فلان ایله محدود معلوم

و کله او العتدل او غیرها  
نیعه عند حلول الاجل صح  
فان شرط فی عقد الرهن  
لم یعزل الایموت الوکیل وله  
یعد بقیه ورثته و یجبر علیه ان  
فی حلول الاجل و الرهن غائب  
(فی باب الرهن یوضع عند  
تعدل من الذور و القرر)

ولا یأخذ البایع حتی یرد غنه  
(غرر فی البیع الفلید)

وقبضه مرقوم دیمتری به تنبیه اولمقی مر ادمردیو دعوی ابتدا کده اولدخی جوابند  
انکارندن ماعدا اشبو یدمه اولوب ستمه مرقومه شوال المکریمی اواسطی تاریخیه  
مورخه واول تاریخده استنباده واقع محمود پاشا محکمه سی نائی بولان فلان افتدینک  
امضاسله مضضا و ختمله مخومه برقطعه حاجی ناطقه اولدیغی اوزره مدعی مزبور محمد  
هاشم اغا بنه تاریخ حجت مرقومه به کلمه به دکن بیتمزد جریان ایدن کافه اخذ  
واعطتک حسابی ایدی الزویه ایدهما آخرک ذمتده اصلا و قطعاً حتی و الاچنی  
فالمساعله حساب مرقومه سهو و غلات وقوعه و سایر جمع حقوق شرعیه به متعلقه  
عامه دعاوی و کافه مطالباتدن طرفیندن هر بریز آخرک ذمتی قبول حاوی ابراهام  
صحیح شرعی ایله ابراهام اسقاط ایتشدیک دیومضمنی تفریر مشروحه مطابقه برقطعه ابراهام  
حجتی ابراز وارله سله ایلد بیک دفعنی و مضمن حجت مرقومه بی مدعی مزبور محمد هاشم  
اغایا بطوع و الرضا اقرار و اعتراف و تصدیق ایتدیکن موجب مدعی مزبور محمد هاشم  
اغایک بعد ابراهام مقدم تاریخله بروجه محرر تصدی ایلد بیک تفریر و غنی فاحش  
دعواسی مشروعه و الفسافه نمایان اولدیغی کند و به تفهیم و دعوی مذکور سله  
مرقوم دیمتری به یوجه شرعی معارضنه دن منع اولسدیغی تسجیل و حضور  
عالیرینه اعلام اولندی الامر ان له الامر

تفریر و غنی دعواسندن مصالحه اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لیدر که استنباده ملا خسر و محله سنده ساکن چورکی استنادن  
احد رضا اغایا بن خیر الله نام کسند مجلس شرع منبرده ذکر ای متزل و وضع بدی  
محقق اولان دیوان دعاوی چاوشلرندن محمد صادق اغایا بن عبد الله مواجهه سنده  
یدمه شراء و مستغلامام و ملک اولان محله مزبوره واقع طرفلی فلان و فلان و فلان  
و فلان ایله محدود فلان و فلانی مشتمل بر باب ملک متزلی جمیع مشتمله اشبو تاریخ  
اعلامدن بش آئی مقدم طرفیندن بالایجاب و القبول بانا و صحیح مزبور محمد صادق اغایه  
اوج بیک غروش ثمن مدفوع و مقبوضه بیع و تملیک و تسلیم ایلد بیکسده اولدخی  
بروجه محرراشتر و تملک و قبض و قبول ایتدیری لیکن مزبور محمد صادق اغایا منزل  
محدود مذکور کین ببعده ثمن مثلی اوج بیک یدیزاللی غروش ایکن اوج بیک  
غروشدن زیاده ذکر دیوبنی تفریر ایدوب اولوجهل بیع مذکور صحیح اولامغله دشمن  
و قبض مبیع اولمقی مر ادمردیو تصدی ایلد بیک دعواسندن باتوسط معصلین مزبور  
محمد صادق اغایه عن انکار قطعا لفرع بالطوع و الرضا ایکیو غروش بدل مقبوضه  
صلح اولوب خصوص مذکوره و سایر جمع حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعاوی و کافه  
مطالباتدن طرفیندن هر بریز آخرک ذمتی ابراهام عام صحیح شرعی ایله قبولی حاوی ابراهام  
اسقاط ایدوب بروجهل کلا قطع منازعه ایلد کلری تسجیل و حضره عالیرینه  
اعلام اولندی الامر ان له الامر

تفریر فی البیع بالرفاه والاستقلال

طریق الوفاء بمن مایعه سی صورتی

مجمعه اسلامبوله ملا کستل محله سنده ساکن محمد مراد افندی بن فلان فلان بن  
فلان نام کسند مجلس شرع شریف انورده اشبو باعث الرشقه حسین اغایا بن فلان نام کسند

اربعة اشياء يجوز الصلح بها  
الصلح مع الاقرار والصلح  
مع النكار والصلح مع السكوت  
والصلح عن المجهول على  
المعلوم (من صلح الخزانة)

البيع الذي تعارف اهل زماننا  
احتمالا للربوا سموه بيع الوفاء  
وهو رهن في الحقيقة لا يملكه  
ولا ينفذ به الا باذن مالكة  
وهو ضمان ما اكل من ثمره  
وانتف من شجرة ويقتط  
الدين بهلاكه او ببق ولا يضمن  
الزيادة واللباس استرداده  
اذا قضى دينه لافرق عندنا  
بينه وبين الرهن في حكم  
من الاحكام (جامع الفصولين)

باب محکمه سندن حضور عالیه اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

یلاخره رغبت دعوائی منعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که کتبه دن یحیی افندی ابن یحیی لدین مجلس شرع منیره  
بازستانی عبد القادر افغانا ابن عبدالرحمن مواجهه سنده اشو کون من بور عبد القادر افغانک  
مالدن و یندن اوجوز غروش ثمن تسمیه سبله اشو مجلس شرعده معاينه اولنان برکهر با  
قیاق حق امامه سنی طرفیندن بالایجاب والقول بلاتغریر با که بیع و تسلیم ایدیکنده  
بندخی قیاق ثمن مذکورده معادل اولقی زعمیه اشترا و قبض و ثمنی اولان مبلغ مرقوم  
اوجوز غروشی بایع من بور عبد القادر افغانه دفع و تسلیم اولدخی اخذ و قبض ایتشدی  
لیکن مذکور امامه لک قیاق یحیی ایکیز لالی غروش اولان زیاده به محکم اولدیغی  
معاوم اولغسله بناء علیه بیع مذکورده بن مغبون اولمش اولارده اولیه اویجی مذکور  
امامه بی بد مدن کبرواخذ و مقبوضی اولان ثمن مبلغ مرقوم اوجوز غروشی با که رد  
و تسلیم من بور عبد القادر افغانه جیر و تبذیر اولتی مرادمدردیوتقریه شرعی اوزره  
تصدی ایلدیکی غبن دعوائی مشروعه و انقضائه شایان اولدیغی مدعی من بور یحیی  
افندی به تفهیم و موخیمجه دعوائی مذکورده سیله من بور عبد القادر افغانه بیوجه شرعی  
معارضه دن منع اولدیغی تسجیل و بالاتماس استنبول باب محکمه سندن حضور  
عالیه اعلام اولندی الامر لوله الامر

والمثله ما تقدم (من الخ)

محمد باقر امام قزم ناریخله تفریه غبن دعوائی مشروعه اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرضحال تجارتدن محمد هاشم افغان حاج سلیمان  
نام کینه مجلس شرع منیره درون عرضحالیه اسمی مذکور دولت علیه تبعه سنک  
روم ملتدن چوقه بی دیمتری ولد یورکی مواجهه سنده فلان شمس شایان المعظمک  
بکر منجی کونی مالندن ایکی یک بشیوز و قبه قهوه بی بهر و قبه سنی ایکوز یکرمی بش  
پاره دن اون درت یک انمش ایکی یحیی غروشه و اوج یک یدیز لالی و قبه قونیا کونی  
دخی بهر و قبه سنی بدیشر غروشدن یکرمی الی یک ایکوز فرق درت غروشه مرقوم  
دیمتری به بیع و تسلیم اولدخی کشترا و قبض و قبول ایدوب شملری اولان جمعا قرق یک  
اویوز یکرمی الی یحیی غروش دینه تاریخ مذکورده مرقوم دیمتری به مالندن قرض  
اوله رق تفاد و یردیکم ایکی یک غروش و بشرط الرجوع امریه مالندن غائب  
عن المجلس فلانه مدفوعم اولان ایکی یک درتوز غروشکه من حیث المجموع مرقوم  
دیمتری دینه لاجق حق اولان قرق اوج یک یدیز یکرمی الی یحیی غروش به سبله سنده  
مرقوم دیمتری مالندن بهر ذرائی قرق غروش دکر دیویک ایکوز ذراع فلانک و کذلک  
بهر ذرائی التمشر غروش دکر دیویوز طلقان اوج ذراع سایه چوقه لینی با که بیع  
و تسلیم بندخی اشترا قبض ایتشدیم لیکن مرقوم دیمتری با که بیع ایلدیکی مذکور  
چوقه لر اولغدار بها ایجاب الیق حین بیعه سالف الذکر سایه چوقه سنک بهر ذرائی  
یکرمی غروش و فلانک چوقه سنک کذلک بهر ذرائی اون بشر غروش ثمن شملری  
واو لوجه بیع مرقوم تفریر و غبن فاحش ایلدیلوب شرعا صحیح و معتبر اولماق  
الاجتمه اولان مبلغ مجموع مرقومی با که اداء تسلیم و ذکر اولنان چوقه لری کبره اخذ

واذا قال لاحق قبل فلان  
ثم ادعى عليه شيئا لا يسمع  
دعواه (نا تارخايه)



بیع اکراه معتبر ایله اولدیغی بایه ثبات استرداد مبیع سه رتیر

اکراه علی البیعه او الشراء  
فخبر الفسخ للمکره لا للطایع  
(فتیه فی الاکراه)

معروض داعی کیمه لر بدر که ولایت روم یلیده کرسی او، یولان مدینه صوفیه سکاندن  
ودولت عالیہ تبعه سنک روم ملتندن صاحب عرضحال شریتخانه جی کرایقو وادیانی  
مجلس شرع خطیرده او، مذکورک سابقا قائم مقامی میره بران کرامدن سعادتلوم فلان باشاک  
غواص باشبسی درون عرضحاله اسمی مذکور عثمان اغا بن فیض الله مواجهه سنده  
اموال ملوک که مدن او اب الیوم من بور عثمان اغا ک یلنده اوله رقی اشو بمجلس شرعده  
معاینه اولنان بر پارچه اوج بحق ذراع هندکاری الوان جبقلی وچمچکلی فرمایش شالمی  
سنه سابقه شهر ربیع الاخری غایتده من بور عثمان اغا مدینه مرقومه ده غواص باشی  
اولدیغی حالده با که ایکوز غروشه بیع ایله دیوا کراه معتبر ایله خی اکراه ایتمکله بدخی  
مذکور شالی من بور عثمان اغا به مکرها بیع وتسليم و ثمن مبلغ مرقوم ایکوز غروشی بدخی  
مکرهاخذ وقبض ایتمشدم لیکن بیع مذکور وتسليم وقبض ثمن اکراه معتبر ایله اولدیغنه  
بناء بیع مذکور فسخ ایتمکله مدوعی اولان مبلغ مرقومی بد مدن کبرواخذ وقبض  
برله مذکور شالیدن کف ید و با که عینا رد وتسليمه من بور عثمان اغا به تنبیه اولتیق  
مراد مدر دیو بعد الدعوی والاسنطاق وارخی جوابنده مدعی مرقوم کرایقو تاریخ  
مذکورده ذکر اولنان شالی یلنده مالی ایکن با که رضاسیله اولمقدار غروش ثمن مدفوع  
وقبوضه بیع وتسليم ایتمشیدی دیوب مدعی مرقومک روجه محررا کراه معتبر مدعاسنی  
انکار ایتمکله مدعی مرقوم کرایقو بر نوال محرم مدعاسنی لدی التزکیم عدالتبری ظاهره  
مدینه من بورده ده واقع عسا کر ضبطیه ضابطانندن اولوب بودقه بالایجاب درهایبه  
کاش اولان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر مذکور شالی ارله ایدرک یلیدکاری  
شهادت لرله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین موحیه سالف البیان مدفوعی اولان  
مبلغ مرقوم ایکوز غروشی کبرواخذ وقبض برله مذکور شالی مدعی مرقوم کرایقو به  
عینا رد وتسليمه من بور عثمان اغا به تنبیه اولدیغی تسجیل و حضور عاقلرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

فی الغبن والتغریر

(غبن و تغریر اثبات ایله رد مبیع واخذ ثمن اعلامی صورتی)

معروض داعی کیمه لر بدر که باعث الاعلام تبعه دن احمد اغا بن یوسف نام کسنه مجلس  
شرع منبرده قولتیجی اصنافندن حسن اغا بن عبدالله مواجهه سنده تاریخ اعلامدن  
ایکی کون مقدم من بور حسن اغا ک مالندن یلندن ایکوز الی غروش ثمن مدفوعه وقبوضه  
اشترا وقبض ایلدیکم اشو بمجلس شرعده معاینه اولنان قره طاقلی انکلیز کاری برچفت  
بشوده غبن فاحش اولوب و من بور حسن اغا حین پیوده خی تغریر ایدوب اولوجه بیع  
مرقوم شرعا صحیح ومعتبر اولماغنه سؤال اولتوب رد ثمن وقبض مبیع اولتیق مراد مدر  
دیوانکارینه مقار ایلدیجی دعواسنی اهل خبره اخباری وعدولدن فلان بن فلان و فلان  
بن فلان نام کسنه لر شهادت لرله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین موحیه سالف  
البیان بشو کبرواخذ وقبوضی اولان ثمن مبلغ مرقوم ایکوز الی غروشی مدعی  
من بور احمد اغا به رد وتسليمه من بور حسن اغا به تنبیه اولدیغی تسجیل و بالالتماس استاتبول

لارد غبن فاحش فی الظاهره  
الروایة ویق بالردان غبن  
والالا مبیع الغبار فی باب  
المراجعه

شترانی و حق صرفی اولوب بنم اصلا و فقط اعلاقه و مدخلی قالمشدر دیواقرار و اعتراف ایلدی که مد نظر من بوره حقیقه خاتم یدینه منوال شرر اوزره بخت مذ کوره تحریر و امضا و تمهید اعطای ویرلش ایسه ده مجرد من بوره حقیقه خاتم اولنجیه دکن بمله بکنمک اوزره اول تاریخده متعهد اولدیغنه و بندخی بناء علیه اشیاء محرره مذ کوره بی من بوره حقیقه خانمه بیع و تسلیم و تمثلی اولان مبلغ مذ کوردن ابرا ایتش اولدیغنه و یوشاند و طلاق و قوعنه بناء جمع مذ کور محو و ایشا اولش اولور او بله اولنجی اشیاء محرره من قومه بی عینا که رد و تسلیم من بوره حقیقه خانمه جبر و تنبیه اولغنی مراد مدر دیوتقر بر مشروعی اوزره بیع مذ کورک بیع بات صحیح شرعی الیه اولدیغنی و مضنون بخت مذ کوره بی تمامه مقرر و معترف ایکن تصدی ایلدیکی ده و اسی مشروعه و التامه شایان اولدیغنی مدعی من بوره الحاج محمد افندی به تفهیم و موافق بجه دعوی مذ کوره سیله من بوره حقیقه خانمه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدیغنی تسجیل و حصه رعایلیینه اعلام اولندی الامر لاله الامر

❦ فی البیع بالتجسسه والا کراه

(بیعک باتا اولدیغنی بالا قرار دونوب مجرد مواضعه طریقله اولمشیدی دیمه سی مواضعه بی تفسیر ایده ما بکله مشروعه اولدیغنی صورتدر)

ولایت اناتولیده ییغاسنجاغند قریله طوزله نام دیگر ایواجق قضاسنه تابع کوسه لر قریه سی ساکنندن قره علی بن موسی بن عبدالله نام کسنه مجلس شرع شریف انورده قریه من بوره اهالستدن اولوب ذکر آتی باغچه به الیوم وضع بدی متحقق اولان اشبو باعث الویثقه چوبان اوغلی مصطفی بن حمزه نام کسنه محضرند اوزریتنه دعوی و تقریر کلام ایدوب قضاء مذ کوره تابع اطه تبه قریه سده فلان موضوعه واقع بر طرفدن فلان اوغلی فلان باغچه سی و بر طرفدن فلان بن فلان باغی و بر طرفدن فلان زوجه سی خدیجه خاتون ابنة فلان تارلا سی و بر طرفدن طریق عالم الیه محمد و دایکوز ساق زیتون اشجبار بنی مشق بر قطعه ملک زیتون باغچه سی بنم یدمه ارنا و مستقلا ما اولمک ایکن بن بوجه محرر مالک اولدیغیم باغچه محدود مذ کوری فلان سده سی شهر ربیع الاخری غر مسنده جمع مشملایله طرفیندن بالایوب و القبول مشروط مفسده و مواضعه دن عاری باتا و صحیح عن مثلی اولان شو قدر غروش ثمن مد فوع و مقوضه من بورد مصطفی به بیع و تمليك و تسلیم ایلدی که مد اولدخی بر منوال محرر اشترا و تملك و تسلیم و قبض و قبول ایتشیدی لیکن بن مجرد باغچه محدود مذ کوردن کف ید و با که تسلیم من قوم مصطفی به اولماق لازم کور اوله اولنجی ثمن نامیه با که مد فوعی اولان مبلغ من قومی یدمدن کبروا اخذ و قبض و باغچه محدود مذ کوردن کف ید و با که تسلیم من قوم مصطفی به تنبیه اولغنی مراد مدر دیوتقر بر مشروعی اوزره بیع مذ کور باتا و صحیح واقع اولدیغنی مقرر و معترف اولوب و مواضعه بی دخی تقبیر مقتدر تکل ایکن دونوب بیع مذ کور مجرد مواضعه طریقله اولمشیدی دیمه سی مشروعه و التامه شایان اولدیغنی من بوره مصطفی به شرعا سؤال دخی توجه ایتدیکی مدعی من بورد قریه علی به تفهیم و موافق بجه دعوی مذ کوره سیله من بورد مصطفی به بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع باغچه محدود مذ کوری کلا من بورد مصطفی فاضله تصرف فی اقتضا التکین ما وقع باطل کتب اولندی

بوضوارة التجسسه فی البیع ان یعول  
ان جل لغیره انی ابیع دارى  
منک هکذا و لیس ذلک مبیع  
فی الحقیقه بل هو تجسسه  
و یشهد علی ذلک ثم یبیع  
فی الظاهر من غیر شرط و هذا  
البیع یکون باطلا بمنزله بیع  
الاهازل (قاضیخان)

یدمدن گیره اخذ و قبض برله اشیاء میده محوره مذ کوره بی با که رد و تسلیمه من بور حسن  
اغایه تنبیه اولتی هر ادمه درید که غب السؤال والاستطاف اولدخی جو ایشده مدعیه  
من بوره خیریه خاتون اشیاء میده محوره مذ کوره بی بوجه محررینده مالی ایکن تاریخ  
مذ کورده بآ و صحیحاً و بصفقه واحده مبلغ مرقوم ایکوز الی غروش ثمن مقبوضه  
با که بیع و تسلیم ایلدیکنده بدخی بدندن بوجه محرراشترا و تسلیم و قبض و قبول ایتدمله  
بناء علیه اشیاء محوره مذ کوره مال اولتی اوزره وضع ید ایدرم دیوب مدعیه من بوره نک  
شرط فاسد مذ کور مدعای انکار ایدیک مذعیه من بوره دن برمنوال محرر مدعایه  
بیتد طلب اولتدقد عدول احرار رجال مسلمین فلان بن فلان و فلان بن فلان نام  
کسمنه لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثرالاستشهاد فی الحقیقه ذاتی  
رویتن ایله معلوم اولان اشبو مدعیه من بوره خیریه خاتون اموال مملوک سندن ذکر  
اولنان فلان و فلانی زم حضور یمزده کند و بی اولجه کوروب کوزتک شرطله ایکوز  
الی غروش ثمن مدفوع و مدعیه من بور حسن اغایه بیع و تسلیم ایلدیکنده اولدخی  
شرط مذ کور ایله اشترا و تسلیم و قبض و قبول ایلدی بزبوصوصه بوجه اوزره  
شاهد لر شهادت دخی ایدرز دیور هر بری اشیاء محوره مذ کوره بی ارله و بیان ایدرک  
اداء شهادت شرعیه ایلدیکارنده غب التعديل والتزکيه شهادت لر مقبوله اولغین  
موجبه بیع مذ کورک فسادینه شرعاً مدالحکم ثمن نایله مدفوعی اولان مبلغ مرقوم  
ایکوز الی غروشی گیره اخذ و قبض برله اشیاء میده محوره مذ کوره بی مدعیه من بوره  
خیریه خاتونه عینارد و تسلیمه من بور حسن اغایه تنبیه اولتغین مایه قاع بالطلب کتب اولندی

❖ صورة اخرى ❖

معروض دخی کتبه لر یدر که صاحب عرض محل ملتزم طایفه سندن الحاج محمد ابدی  
ابن مصطفی نام کتبه مجلس شرع منبرده زوجة مطلقه سی درون عرضخالده مذ کوره  
الاسم معرفة الذات حنیفه خاتم اینه محمد و واجهه سنده زوجه مطلقه من بوره  
حنیفه خاتک یدنده اولوب فلان سنه سی ذی الحجة الشریفه سنک اون دردخی کونی  
تاریخیه مورخه اول تاریخده مدینه اسکارد نایب الشرع بولنان کوتاهیبه وی زاده  
فلان افتدینک اعضا و ختنی حاویه اشبو بر قطعه حجت شرعیه ده تفصیل و بیان  
و تصریح و عیان فلندی بخی اوزره من بوره حنیفه خاتم ایله اول تاریخده زوجیت بیتمزده  
قائمه ایکن مدینه من بورده فلان محله سنده واقع بالمعیه ساکن اولدیغیمز منزل دروننده  
موجوده ید مدعه اموال اولوب بودفعه دخی محلنده معرفت شرعه معاینه اولنان بر فلان  
و بر فلان و بر فلانی نایب موی ایله طرفندن بالالتماس مأذونا ارسال اولنان کاتب فلان  
افتدینک منزل مذ کوره کلوب عقد ایلدیک مجلس شرعه طرفیندین ایجاب و قبولی  
حاوی شروط مفیده دن عاری بیع بات صحیح شرعی وصفه قیه واحده ایله من بوره حنیفه  
خاتمه بشیک غروشه بیع و تملیک و هر برینی تسلیم ایلدیکرده اولدخی بوجه محرراشترا  
و تملیک و تسلیم و قبض و قبول ایتدکد نصکره ثملری اولان مبلغ مذ کور بشیک غروشک  
مطالبه سنه متعلقه دعوا دن من بوره حنیفه خاتک ذمتی ابراء صحیح شرعی ایله قبولنه  
مقارن ابرا واسقاط ایدوب بعد الیوم اشیاء محوره مذ کوره من بوره حنیفه خاتک اموال

وفلان خلیفه لدخی منزل محدود مذ کوری کشف و معاینه ایلد کاردنه فن معباری  
مقتضا سنجه منزل محدود مذ کورک زیاده ثمن ایله بیع و شرایه غیر متحمل بولند یغنی  
خبر و یرد کار بی کتاب من بور مجلد نه کتب و تحریر و معا مرسل خلیفتان من بوران و امانه  
شرعه مجلس شرعه کلوب طرفین مواجهه رنده علی وقوعه انها و تقریر و طرفین دخی  
تصدیق ایلار ایله و جنبه مدعی من بوره زیاده خاتم بالورائه دعوی مذ کوره سیله من بور  
خلیل اغایه یوجه معارضه دن منع و اندیغنی حضور عا یلرینه اعلام و اندی الامر لمن له الامر

باب البیع الفاسد

(بیع فاسد ایله لان اشیا موجوده اولمقله عینار دو تسلیمه تعهد اعلامی صورتی)

معرض داعی کینه لریدر که مدینه قره حصار صاحبده کاهل محله سی اهل بسندن  
و جاردن الحاج علی اغا ابن زین العابدین نام کسند مجلس شرع منبرده د و لت علیه  
تبعه سنک ارمی ملتدن بزاز کر قورولد ماردر و روس مواجهه سند بن یدمه اموال اولوب  
اشبو و مجلس شرعه معاینه اولنان آلتون اوزرینه مصنوع پرچفت الماسلیجه کوپه و آلتون  
حلقه لی اطرافی الماسلیجه برزمر د یوزک و برسم حلقه لی الماس یوزکی شهر ساقی  
رجب الذردی غره سند به صفقه واحده اوج بیک بشوزغر و ش ثمن تسیمه ایله مر قوم  
کر قوره نسبت به بیع و تسلیم ایلد یکنده اولدخی بوجه محررا شرا و تسلیم و قبول ایدوب ش  
مبلغ مر قوم اوج بیک بشوزغر و ش حالابا که و برما بکله سؤال اولوب ثمن مبلغ مر قوم  
اوج بیک بشوزغر و ش مر قوم کر قوردن طلب ایدرم دیو بعد الدعوی و الاعتراف لکن  
بتم تقریر بشر و حتم اوزره تصدی ایلد یکنم ثمن بیع دعوا م بوقوله بلا ضرر تخلیصی  
ممکن اولمیان سیم و ذهبدن مصنوع حبابک نسبت یغنی شرعا فاسد اولد یقنه بناء مسموعه  
و البته شابان اولوب الحق عینا استرادی اقتضایده چکی قبل شرع دن با که بعد التفهیم  
مر قوم کر قور دخی قبضی معترف اولد یغنی «ملیات محرره» مذ کوره فی عینا که رد و تسلیم  
تعهد ایلد یکنده بندخی تعهد بی قبول ایدوب او وجهله قطع تازمه ایلد ک دیو طرفیک  
اقراره تصدیق لری تسجیل و باد التماس حضور عا یلرینه اعلام و اندی الامر لمن له الامر

و الشروط المفیده

(شرط فاسد ایله اولان بیعک بیوتیه مبدل استرداد صورتی)

مدینه صوفیه ده فلاں محله سند سا که وذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان با شته  
الکتاب خیریه خاتون ابته احمد بن عبداللہ مجلس شرع شریف اتورده ذکر آتی  
اشباه وضع یدی معفق اولان دباغ حسن اغا ابن عبد الکریم نام کسند محضر بنده  
وزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب اموال مملو که مدن من زور دباغ حسن احدث بنده  
اولوب اشبو و مجلس شرعه معاینه اولنان برفلان و یکی فلان و برفلان تاریخ کالبدن  
اوج آی مقدم بنی اولنجه کوروب کوزنک شرطله بن من بور حسن اغایه محضر شهودده  
ایکوز لالی غروش ثمن مدفوع و مقبوضه بیع و تسلیم اولدخی اشترا و قبض و قبول  
و اولوجهله شهاب محرره مذ کوره مربر حسن اغا ثمن عینا بنده موجود اولوب سکن  
من بور حسن اغا بنی کوروب کوزنک یکنده ما عدا بوجه محرر شرطله اولان بیع دخی  
شرعا فاسد اولمقله سؤال اولوب ثمن نامیله با که مدعی اولان مبلغ مر قوم ایکوز لالی غروش

و البیع بشرط یقتضیه العقد  
صحیح کشرط الملك للمشتري  
و کذا بشرط لا یقتضیه  
العقد ولا نفع فی احد کشرط  
ان لا یبیع الدابة المبیعة  
و لا بشرط لا یقتضیه العقد  
و فیه نفع لاحد العاقدین  
او المبیع یستحق فهو فاسد  
(ملتی فی البیع الفاسد)



توقای من یورک حیاتند . الی الوفاة مستقلاً بدنده ملکی اولان محله من بوره ده واقع  
برطرفدن فلان ابن فلان منزلی و برطرفدن فلان ابن فلان منزلی و برطرفدن  
فلان ابن فلان منزلی و برطرفدابی طریق عام ایله محدود فلان و فلان و فلانی  
مشملی بر باب ملک منزلی ورثه کبار من یوران ایله وصیم غائب من بوره حسین اغادن هر بری  
اون ایکی بیگ یدیوز الی غروش ثمن تسعیه سیله غایبه عن المجلس مهر شاه قادیته بالاصاله  
و بالوصایه بالاذن الشرعی بیع و تسلیم ایلد کارنده ارادخی بعد الاشتهار و التسلیم ثمن مبلغ  
مهر قومی مشتریه من بوره یدندن بالاصاله و بالوصایه اخذ و قبض و بیام توقای من یورک  
دفتر قسامته بالادخال اصحاب حقوقه اعطاء و تسلیم ایدوب بعده غایبه من بوره مهر شاه  
قادین دخی منزل محدود مذ کوری اشبو من بوره محمد غایبه ثمن معلوم و مقبوضه بیع و تمایک  
و تسلیم اولدخی بعد الاشتهار و التملک و التسلیم و القبول اولو جهله منزل محدود مذ کور  
من بوره محمد اغاک الیوم ملک مخفی اولوق اوزره وضع ید و تصرفنده بولمیش ایدمه منزل  
محدود مذ کورک تاریخ بیع اولده ثمن مثلی بکرمی بشیک غروش ایکن نقصان فاحش  
ثمن ایله بیع اولوب و بن بعد البلوغ بر تصحیح مذ کور درت سهم حصه شایعه مده  
بیع مهر قومی دخی مجیره اولوب بشاء علیه بیع مذ کورل شرعاً صحیح و معتبر اولماغله  
الحاله هذه منزل محدود مذ کورک درت سهم حصه شایعه سندن کف ید و با که تسلیم  
من بوره محمد اغایه نذیه اولوق مراد مدر دیو بالورائه بعد الدعوی و الاستیطاق اولدخی  
جوابنده منزل محدود مذ کوره الیوم مستقلاً وضع بدینی اقرار لیکن مدعیه من بوره نک  
بابسی و ورثی توقای من یورک حین وفاتنده امان ترک منقوله سی دیون مثبته سند غیر  
کافی اولوب منزل محدود مذ کوره سرایت ایلد ایکی بعد التحقق الشرعی منزل محدود  
مذ کور معرفت شرع شریف ید منادی ایله بعد الندا و المزایده و غب تقطاع الزغه  
اون ایکی بیگ یدیوز الی غر و شده قرار و زیاده ایله آخر طالی ظهور ایتوب و مبلغ  
مهر قومی منزل محدود مذ کورک اوتار یخده ثمن مثلی ایدوی اخبار اولاند قد نصکره  
ورثه کبار من یوران ایله وصی غائب من بوره حسین اغا منزل محدود مذ کوری اولدقدار  
غروش ثمن مدفوع و مقبوضه باجحت شرعی بالاصاله و بالوصایه غایبه من بوره مهر شاه  
قادیته بالاذن الشرعی بیع و تمایک و تسلیم ارادخی بعد الاشتهار و التملک و القبول  
منزل مذ کوری ثمن معلوم و مقبوضه با که بیع و تمایک و تسلیم بندخی اشترا و تملک و تسلیم  
و قبض و قبول ایدوب اولو جهله منزل محدود مذ کور شراء و مستقلاً ملک اواغله بحق  
ضبط و وضع ید ایدرم دیوب مدعیه من بوردنک بر منوال محرم نقصان فاحش ثمن مدعاسنی  
بعد الانکال مدعیه من بوره زیاده خاتم بوجه محرم نقصان فاحش ثمن مدعاسنی اقامت  
بینه ایله اثباتند بعد العجز قبل شرع من محلته مأذونا ارسال اولان کاتب فلان افندیک  
منزل محدود مذ کور کیدوب حضور مسلمینه طرفین حاضر اولدقلمری حالده عقد  
ایلدیکی عقد مجلس شرعه مبلغ مهر قومی اون ایکی بیگ یدیوز الی غروش منزل مذ کورک تاریخ  
بیع اول مذ کورده ثمن مثلی ایدوی محله من بوره اها پسندن و عدولدن فلان و فلان و فلان  
و فلان نام او و نفر مسلمین منزل مذ کوری بعد التحدید و الارائه بالمواجهه علی طریق الشهاده  
خبر و رد کلندن ماعدا کاتب من بوره معینله اینه مجلسی طرفندن ارسال اولان فلان

صغیر بنده با جمله ترکہ منقولہ سنی تحریر و عقاری اولان منزل محدود مذکور سی سنہ  
مرقومہ جادی الاولیٰ سنک سکرینی کونی بلانصب وصی سکرینیک غروش ثمن تسیمہ سیلہ  
آخرہ بیع و تسلیم و ثمنی بعد القبض مقبوضی اولان ثمن مرقومک اوج بیک غروشی فلانہ  
واوج بیک غروشی فلانہ و بیک غروشی فلانہ و بیک غروشی فلانہ و بیک غروشی فلانہ  
و تسلیم ابتدا کند نصکرہ بندهی منزل محدود مذکور سی تداول ایدی ایلہ مالکی بولسان  
فلان نام کسنہ دن مارالبیان جادی الاولینک یکرمی بشنی کونی سکرینیک بشیوز غروش  
ثمن مدفوع و مقبوضہ اشترا و تسلیم و قبض و قبول ایدوب منزل محدود مذکور سر  
ملکیم اولماس اولغله بناء عایہ بحق ضبط و وضع ید و تصرف ایدرم دیو برقطعه بخت  
ا برازیلہ بقریر مشرعی اوزره صورت دفعہ ایراد ایلدیکی کلامی متوفای اول مرقومک  
دیون بر نهج شرعی ثابت و ترکہ منقولہ سی دیون مثبتہ سنہ وافی اولوب اولدیغی  
و عقاری بندهی سرایت ایلدیکی شرعا متحقق دکل ایکن بلا مسوغ شرعی بیع اول  
مذکورک عدم صحته مذکور بخت دخی احتیاجہ صالح سند شرعی اولدیغی مرقوم  
خرستوبہ بعد انتفہیم وضع یدینی مقر و معترف اولدیغی منزل محدود مذکور دن کف  
ید و مخلندہ مدعی مرقوم ایلہ رد و تسلیم مرقوم خرسوبہ تنبیہ اولدیغی تسجیل  
و حضور عالیبر بنہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

(صغیر بعد البلوغ و صبیح بیع ایلدیکی عقار نقصان فاحش ایلہ بیع  
اولندی دیوب و ذی البد دخی ثمن مثلی ایلہ بیع اولندی دیوب غبن  
ثابت اولماغله ثمن مثلی ثابت اولدیغی اعلامی صورتی)

معروض داعی کسنہ لیدرک استانبولده قوجه مصطفی پاشا قریشده سنجقدار خیر الدین  
محلہ سنده ساکن ایکن اشبوتاری بخدن طغوز سنہ مقدم وفات ایدن ملترم طائفه سندن  
علی اغا بن عبداللہ بن عبدالرحمن نام کسنہ نک وراثتی زوجہ منکوحہ متوکہ سی فاطمہ  
خاتون ابتدا احمد بن عبداللہ ایلہ صلیبہ قری اول تاریخده صغیرہ و حالاکبیرہ عاقلمہ بالغہ  
ورشیده اولدیغی شهود عدوللہ بر نهج شرعی ثابت و متحقق اولان زبیده خاتم و لایون  
ارفرنداشی خلیل اغایہ منحصره و تخرج مسئلہ میر اثری سکر سہمدن اوزوب سہم  
مرقومہ دن بر سہمی زوجہ سی مزبورہ فاطمہ خاتونہ و درت سہمی بنت مزبورہ زبیده  
خاتمہ و باقی اوج سہمی دخی اخ مزبور خلیل اغایہ اصابت تحققد نصکرہ صاحبہ  
عرضحال معرفۃ الذات مزبورہ زبیده خاتم مجلس شرع منیرہ ذکر ی آتی منزله حالا  
واضع البد اولدیغی بر نهج شرعی ثابت و متین اولان درون عرضحالہ اسمی مذکور  
کرستہ بی محمد اغا بن مراد نام کسنہ مواجهہ سنده بابام و مورث من متوفای مزبور علی  
اخالک حین وفاتہ بنده صغیرہ بولندیغدن تسویہ امورہ قبل شرعدن وصی منصوب  
اولان غائب عن المجلس حسین اغا بن صالح نام کسنہ بالوصایہ و ورثہ کبار مزبوران  
فاطمہ خاتون و خلیل اغا دخی بالاصالہ طلبیری و شرع شریف معرفتیلہ متوفای مزبورک  
تحریر و آخرہ بیع اولنان ترکہ منقولہ سی اثمائی بر نهج شرعی شهود عدوللہ ثابت و بعد  
التحایف حکم شرعی لاحق اولان دیون مثبتہ سنہ لدی الاعطاء رفا یتیوب عقاربندہ  
دخی سرایت ایلدیکی عند الشرع شریف ظہر و متحقق اولدیغی نصکرہ

والوصی اذا باع عقار الیتم  
من اجنبی بمثل القیمۃ یجوز  
(والمسئله معروفه)

الحاج خلیل اغا نارنج بیع مذ کورده اختلال دما غدن بری اوله رق حال حیات و کمال عقل و صحتندہ جمع تصرفاتی جائز و نافذ اولدیغی حالده مالک اولدیغی منزل محدود مذ کوری جیم مشتملاتیلہ طرفیندن بالاجباب و القبول بنا و صحیحاً اونیدی یک بشو غروش ثمن مد فوع و مقبوضه با کہ بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکندہ بندخی بروجه محرر اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب اولو جهسه منزل محدود مذ کورده متوفای من بورك اصلا و قطعاً علاقه و مدخلی قالمیوب بنم شراء و مستقلامام و ملک اولغله بحق ضبط و وضع ید ایدرم دیومدی من بوراجدا غاک بالورائہ انکارینہ مقارن تصدی ایلدیکی دفع مشروحنی هر بری منزل محدود مذ کوری محکمه بعد التحدید و الارائہ لدی التزکيه عدل و مقبول الشهادہ اید و کلری اخبار اولسان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنہ لر شهادت لر بلہ بالمواجهه وجه شرعی اوزره اثبات ایتکین موجبجه مدعی من بوراجدا اغا بالورائہ دعوائ مذ کوره سیله من بورعبدا لله اغایه بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع منزل محدود مذ کوری من بورعبدا لله اغاک کالاول مستقلاً ضبط و تصرفی اقتضا ایلدیکی حضورعالیرینہ اعلام اولندی باقی الامر لمن له الامر

صغیرک بعد البلوغ حال صغیرندہ بلامسوغ انشری بیع اولمش اولان عقاری ذی الیدک اقرار لہ استرداد اعلامی صورتی

و اوباع الوصی العقار بدون المسوغات الشرعیة یكون للیثم نقضه اذا بلغ وهذا مذهب المتأخرین من المشایخ و به یفتی اما عند المتقدمین منهم فالوصی بیع العقار بدون هذه المسوغات اذا كان بیعه خیر الیثم (من بیع ادب الاوصیاء)

معروض داعی کیمه لریدر که ولایت اناطولیده نیکده سیجاغنده چام اردی فضا ستمه تابع فلان قرینه سندہ سا کن ایکن فلان سندہ سی صغیر الخیری غره سندہ فوت اولان دولت علیہ تبعه سنک روم ملتندن واسیل و لد فلان و لد فلانک وراثتی زوجہ متروکه سی ماریه بنت فلان ایلہ اولتاری نخده صغیر و حال کبیر اولان صابی اوعلی تبعه مر قومہ دن البیاه مخصره بعدہ زوجہ مر قومہ ماریه دخی فوت اولوب وراثتی انجق صدری اوعلی مر قوم البیاه مخصره اولدیغی بالاخبار لدی الشرع الانور ظاهر و محقق اولدقد نصکره مر قوم البیاه مجلس شرع خطیره ذکر آتی منزلہ الیوم مستقلاً وضع یدی یبندہ عادلہ ایلہ شرعاً ثابت و محقق اولان تبعه مر قومہ دن خرسو ولد انطون مواجهه سندہ قرینه من بورده کائن اطراف اربعه مسی فلان و فلان و فلان متر لری و طریق عام ایلہ محدود یدی کر ز طام و درت کر ز کیمه او طه و باغچه بی مشتمل تربات ملک منزل بیام متوفای اول مر قوم واسیلک صاغلغندہ الی القوت مستقلاً بندہ ملکی و بعد فوتہ بطریق المناسخة الشرعیه حصراً با کہ موروث اولمشیکن مر قوم خرسو بیام متوفای اول مر قوم فوتند نصکره منزل محدود مذ کوری غیر حق ضبط و حالاً وضع ید و تصرف ایدر اولغله سؤال اولوب منزل محدود مذ کوردن کف ید و محکمه با کہ تسلیمه مر قوم خرسو تبعه اولتقی بالورائہ مر اندر دیو دعوی ابتدکه اولارنجی جوابندہ منزل محدود مذ کور فی الواقع مدعی مر قوم البیاه متوفای اول مر قوم واسیلک صاغلغندہ الی القوت بدیلہ مستقلاً ملکی و بعد فوتہ بطریق المناسخة الشرعیه اوعلی مدعی مر قوم البیاه موروث اولدیغی والیدم وضع یدی اقرار لیکن مدعی مر قوم البیاه اسنی مر قوم واسیل دیکی ترکہ سندن زبرد اولدیغی حالده فوت اولمشد زبیرک قضاء مذ کورک اولتاری نخده نائی بولنان السید ابو بکر افندی مدعی مر قوم ملک حال

متوفاه من بوره ام كلثوم خاتون ابنة احمد بن عثمانك حيا تنده ينده مستقلة مالى وملكى ايكن منزل محدود مذ كورى من بوره ام كلثوم خاتون فوتندن ايكي كون مقدم مرض موته محضر شهوده جميع مشكلاته على طريق الحسابات اوج يوز غروش ثمن مدفوع ومقبوضه با كه بيع وتملك وتسليم ايلديكند ه بدخى برهنوال محرز بعد الاشترا والتملك والمسلم والقول من بوره ام كلثوم خاتون فوت اولدقده كافه تركه سنك ثلثى دخی محاباته مساعد اولمغه اولوجهله منزل محدود مذ كور بنم يدمه شراء ومستقلا مالم وملكىك اولمشيكن من بوره خديجه خاتون منزل محدود مذ كوره مورثه سى متوفاه من بوره تركه سندن اوله رق كندويه موروث اولاق زعميله بغير حق مداخلة وتعرض ايدراولمغه سؤال اولنوب وجه محرز اوزره اولان مداخلة وتعرضى منع ودفع اولتقى مراد مدر ديو دعوى ايتد كده غيب السؤال من بوره خديجه خاتون دخی جوابنده قضيه بنوال مشروح اوزره اولد بغنى بقا مهسا طابعة اقرارو اعتراف وتصديق ايدوب بعد اليوم مدعى من بور حسن افنديك منزل محدود مذ كورى مضبط وتصرفه مداخلة وتعرض ايتملك اوزره من بوره خديجه خاتون تعهد والزام ايتمكن موقوف بالطلب كتب واملا اولندي

في بيع المنجنون والصغير

(متوفى حيا تنده بمنجنون اولوب عاقل وجع تصرفاتى جائز و نافذ اولديغى حالده ملك منزلى بيع ايلديكى ثابت اولوب ورثه سى معارضه دن منع اولديغى صورتى)

معروض داعى كيه ليدركه استانبوله الوان زاده محله سنده ساكن ايكن فلان سنه سى ذى الحجة الشريفة سنك سكرنجى كوفى وفات ايدى كللى الحاج خليل اغاين صالح نام كسنه لك صلى كبير اوغلى وحضرا وارث اولديغى بالاخبار عند الشرع الانور ظاهر ونمايان اولان صاحب عرض خيال احمد اغا نام كسنه مجلس شرع منبرده مذ كرى آتى بر باب ملك منزله اليوم مستقلا وضع يدى يندسه عادله ايله ثابت ومحقق اولان درون عرض خاله مذ كور الاسم سراج عبدالله اغاين مصطفى مواجده سنده استانبوله خواجه خير الدين محله سنده واقع ايكي طرف دن فلان بن فلان بن فلان مرنى وايكي طرف دن طريق عام ايله محدود فلان وفلان وفلانى مشتمل بر باب ملك منزل بابام ومورث متوفى من بور الحاج خليل اغاك حيا تنده الى الوفا ينده مستقلا مالى وملكى ايكن بابام متوفى من بور وفاتندن اون يدى كون مقدم يعنى سنه مذ كوره ذى القعدة الشريفة سنك بكرمى برنجى كوفى تحتل الدماغ اولوب بنفسه امور بنى رؤيته قادر وتصرفاتى جائز و نافذ وذ كرى جائى سبى دخی صحیح ومعتبر كل ايكن بوجه محرز مالک اولديغى منزل محدود مذ كورى من بور عبدالله غايه اور بيك غروش ثمن غير مقبوضه بيع وتملك وتسليم ايلديكند ه اوندخى برهنوال محرز اشترا و تملك وتسليم وقول ايدوب منزل محدود مذ كور شراء ملكى ولمق زعميله اليوم وضع يد وتصرفنده بولتمش ايسه ده بابام من بور الحاج خليل اغاك اولخالده واقع اولان بيع مذ كورى شرعا صحیح ومعتبر اولوب بعد وفاته منزل محدود مذ كور حضرا باكه مورث اولمغه الحالة هذه منزل محدود مذ كور دن كف يد وباه تسليم من بور عبدالله اغا تنبيه اولتقى بالوراثه مراد مدر ديود دعوى ايتد كده اودخى جابنده منزل محدود مذ كوره اليوم مستقلا وضع يد بنى اقرار ايكن متوفى من بور

وعن ابى يوسف ادعا شراء الدار منه فشهد شاهدان انه كان بمنجونا عند البيع حر ان انه كان عاقلا فينة العقل اولى (جامع الفصولين فى الثمان)



مار الذکر ما طيحه قریه سنده کائن بر طرفدن فلان اوغلی فلان منزلی و بر طرفدن فلان بن فلان منزلی و ایکی طرفدن طریق عام ایله محدود فلان و فلانی مشتمل بر باب ملک منزل و کذلک بر طرفدن فلان اوغلی فلان باغی و بر طرفدن فلان اوغلی فلان زوجد سی اسم خانقون ابنة فلان باغی و بر طرفدن بایر و بر طرفدن طریق عام ایله محدود کروی ملک ایکی دوغ بر قطعه باغدن هر بری طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروطه مفیده و مواضعه دن عاری بیع بات صحیح شرعی و صفة واحدة ایله شوقدر غروش ثمن مد فوع و مقبوضه محضه شهوده قزی من بوره طوطی خاتونه بیع و تمليك و تسلیم ایلمد یکنده اولدخی بروجده محرر بعد الاشتهار و التمسک و التسلیم و القبض و القبول ذکر لری مروریدن حیوانات و اشیا و منزل و باغ من بوره طوطی خانوک شراء اموال و املاکی اولوب کندوک اصل و قطعها علاقه و مدخلی قالدیغنی اقرار و اعتراف دخی ایتمش ایشه ده قزداشم من بور حسن اغا نارنج بیع مذکور دن ایکی آی مرورنده حالی متغیر و مرضی مشند اوله رق وفات ابتکله بوضورنده قزداشم متوفای من بورك مجرد حال مرصنده واقع اولان بیعت عدم صحته سالف الذکر حیوانات و اشیا و منزل و باغ بعد الوفاات بر تصحیح مذکور جمله مره موروث اولیق لازم کاور اوله اولیحق مجموعه دن بنم بر تصحیح مذکور بش سهم حصه ارشه مدن کف ید برله با که تسلیم من بوره طوطی خاتونه جبر و نسیه و نسی مراد مدر دیو تقریر مشروعی اوزره بالورائه تصدی ایلمدیکی دعواسی متوفای من بورك تاریخ بیعه مرض من مینه مبتلا اولوب نام الشعور و تصرفاتی نافذ اولدیننی و ایکی آی مرورنده حالی متغیر اولوب مرضی مشند اوله رق وفات ایلمدیکی مقر و معترف ایکن مشروعه و التفاته شایان اولدیننی مدعی من بوره علی به بعد التفهیم موجب بیله مدعی من بوره علی بالورائه دعوی مذکور سهیله من بوره طوطی خاتونه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولوب سالف الذکر حیوانات و اشیا و محرره و منزل و باغ محدود لری بر موجب فتوای شریفه من بوره طوطی خانوک کا کان مستغلة ضبط و تصرفی اقتضای تمکین مواقع بالطلب کتب اولندی

محرر مرض من مینه ملک منزلی اجنبی به محبات ایله بیع ای دیو فوت اولدقد  
ثالث محباته مساعد اولدله وره سنک مدخله سی منع اولدیننی صورتی

مدینه قویمه کدیجی جماعتی محله سنده ساکن طلبه علوم دن اشوب باعث الرشید علائیلی حسن افندی ابن محمد نام کسسته مجلس شرع شریف انورده محله من بوره ساکنه نرندن اولوب تاریخ وثیقه دن اوچ ماه مقدم وفات لیند باغ عیسی و علی علی زوجت سی دینلمکله مشهوره ام کلثوم خاتون ابنة احمد بن عثمانک لابون قز قزداشی قریک صدریه قزی و نسی رحم جهندن حصرا وارثه سی اولدیننی بالاخبار عند الشرع الانور ظاهر و نمایان اولوب ذاتی محله من بوره اهابسنندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسندر تعریفلرله معرفه اولان خدیجه خاتون ابنة ولی الدین بن حسین محضرنده اوزرته دعوی و تقریر کلام ایوب محله من بوره ده واقع بر طرفدن باغ عثمان اغا ابن عثمان منزلی و بر طرفدن چققی همت اوغلی عاشق مصطفی اغا منزلی و بر طرفدن پالوجی اوسته سی قلندر علی اوغلی الحاج عمر اغا منزلی و بر طرفدن طریق خاص ایله محدود فلان و فلانی مشتمل الجودواضع ایلمد اولدیم بیت بشیر غروش غنیمتی بر باب ملک مدر

المريض الذي غلبته دية  
يحبط بماله اذا باع عينا من  
اعيان ماله من اجنبی بغین  
يسير لا يصح الحباة عند  
الكل اجازت الورثه  
اولم یحیروا و يقال للمشتري  
ان شئت بلس تمام القيمة  
وان شئت فافسخ البيع  
وان لم يكن عليه دين يحوز  
ان كانت الحباة بقدره  
(من العاديه في الحكم  
مرضی) مرضی  
دین یحبط بماله باع  
من اعيان البركة من اجنبی  
بغین یسیر لم یحیروا  
واما اجازت الورثه ولم یحیروا  
فالمشتري يتم القيمة او يفسخ  
البيع وان لادين عليه حازت  
بقدر الثالث (نور العین)

اولمشر دیدکده غب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی

✽ اخبار حقی صورتی ✽

مدینه قیصریه ده فلان محله سی اهلباسندن اشو باعث الکتاب فلان اوغلی محمد اغا بن فلان بن فلان نام کسند شمس شرعی شریف انورده تفریر کلام تعمیر عن المرام ایدوب مدینه من بوره چاروشونده واقع برطرفدن فلان اوغلی فلان دکانی و برطرفدن فلان بن فلان دکانی و برطرفدن فلان بن فلان دکانی و برطرفدن طریق عام ایله محدود معلوم المشتقات بر باب ملک بر دکانی جمیع مشتقاته بیک ایکوز قرق برسنه سی صفر الحیری غره سنده ارنامالکی اولان غائب عن البلد فلان بن فلان بن فلان نام کسند دن شو قدر غروش نم مدفوع و معوضه اشترا و قبض ایدوب اولوجهله دکان محدود مذکور تاریخ مذکور دنبرو شرا مستقلا یدمه مالک و ملک اولوب لیکن طرف شرعدن سندم اولماغله حقیقت حال ارباب و قوفدن لدی الاستخبار قبل شرع شریفدن یدمه برقطعه حجت اعطا اولغی مراد مدر دیدکده حال من بور محمد اغا تک بسط و بیان ایلدیکی منوال محرر اوزره اولدینی خصوص مر قومه و قوف تاملری اولان مدینه من بوره اهلباسندن شو حاضر ون بالجلس فلان بن فلان و فلان بن فلا و فلان بن فلان نام ثقه صحیح الکتابک مجلس شرعده علی طریق الشهاده اخبار لیه لدی الشرع الانور ظاهر و تحقیق اولغین واقع الحال حفظا للقال اشبو وثیقه انیقه بالطلب کتب و املا و لاجل السند من بور محمد اغا یدمه اعطا اولندی

✽ فی بیع المریض ✽

✽ مد عینک مرض موت دعواسی مشروع ✽

اولماغله معارضه دن منع اولندی فی صورتیدر ✽

التمتع و المفلوج و الامل  
و المملوک ان طال مدته سنة  
کالصحيح و الافک المریض  
من و صلا العرق قبل الوصبة  
الثبات نه فی الشرع

مدینه تمبور حصارى توابعانندن ما طیمحه قریه سنده ساکن ایکن مدت مدیده دنبرو مرض مزمنه مبتلا اولدینی حالده بیک ایکوز قرق یدی سنه سی شهر رمضان المبارکی اوائلنده وفات ایدن مویتا ب حسن اغا ابن همت خواجه ابن علیک وراثتی زوجہ منکوحه متروکه سی فاطمه بنت حسن و صلیبه کبیره قری طوطی و خدیجه نام خاتونلر ایله لابون ارقداشی علییه منحصره و تخیج مسئله میراثی بکرمی درت سهمدن اوایوب سهام مذکورده دن اوج سهمی زوجہ سی من بوره فاطمه خاتون و سکر سهمی من بور نان طوطی و خدیجه خاتونلردن هر برینه و باقی بش سهمی دخی من بور علییه اصابتی تحققدن نصیره من بور علی مجلس شرعی شریف انورده ذکر آتی حیوانات و سایر یه البوم مستقلة وضع یدی تحقق اولوب ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان اشبو باعثة الکتاب بنت من بوره طوطی خاتون محضر نده بالورانه اوزرینه دعوی و تفریر کلام ایدوب قرینداشم و مرثیه توفای من بور حسن اغا حیاته برسنه دن مجاوزمندنبرو مرض منمنه مبتلا ایکن سنه سی قومه مجادی الاخره سی او اخرنده منزلندن قالمقوب بوروی زیر قریه سنده واقع ضابط قوناغنه کیدوب تام الشعور و تصرقاتی نافذ اولدینی حالده یدنه بولان اموال و املاک معلومه سندن هر بری بودفعه بامعرف شرعی شریف معاينه اوایان بر اُس قره صغرا و کزی و بر رأس مانده اینکی و بر رأس سیاه مرکب و بر فلار و فلان ایله

اسبق مرحوم سلطان بازید خان طاب تراه حضرت نوری اوقاف شریفه رسته معاضه  
قدیمه معلومه ایلہ باتمسک متولی تحت تصرفه واوز رنده مغروس کروی ملک اولان  
قصبه مرحومه حدودی دا خلدنه فلان نام موضعه واقع اطراف اربعه سی فلان  
وفلان وفلان ایلہ محدود وطاش دیوار ایلہ محاط برقطعه باغک کروم مملوکد سی  
بجمله مایشله و یحویه طرفیندن ایجاب وقبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی ایلہ  
اوجوز غروشه مرحومه زافریمه یه بیع و تملیک و تسلیم و عرصه سنی دخی بامعرفت متولی  
بجنا فراغ و تقو بض ایلدیکمه اولدخی بوجه محرر اشترا و تملاک و تسلیم و تقوض و قبول  
ایلدکد نصکره ثمن مذکور اوجوز غروشی مرحومه زافریمه یدندن تماماً اخذ و قبض  
واسبقا ایلم فی اربعه باغ محدود مذکورده بنم قطعاً علاقه م قالمیوب مرحومه زافریمه نک  
کروی ملک محضی و عرصه سی حق مقوضی اولشدر کامثالها مالک و تصرفه اولسون  
دیدکده غب التصدیق الشرعی ماقوع بالطلب کتب اولندی

دکان کدکی مایعه سی صورتی

مدینه انقره فلان محله سنده ساکن حاجی اوغلی عطار حسین اغا ابن محمد بن عبدالله  
مجلس شرع شریف انورده اشوباعث الکتاب مصطفی اغا ابن سلیمان محضرینده  
اقرار تام و تقریر کلام ایدوب عقد آتی الذکرک صدور رسته دکین یدمده شراء مال اولان  
مدینه مزبوره ده اشغی چارشوده واقع معلوم الحدود بر باب عطار دکانی دروننده موجوده  
بین الاصناف کدک تعبیر اولنور بادقتر مفردات آلات لازمه معلومه بی طرفیندن ایجاب  
وقبولی حاوی شروط مفسده دن عاری بیع بات صحیح شرعی وصفه واحده ایلہ مزبور  
مصطفی اغایه بیک ایکوز غروشه بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکمه اولدخی بوجه مبین  
اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول ایلدکد نصکره ثمن اولان مبلغ مزبور بیک ایکوز غروشی  
مشتری مزبور مصطفی اغایدن تماماً وکاملاً اخذ و قبض ایلم فیما بعد آلات  
لازمه معلومه ده بنم اصلاً و قطعاً علاقه و مدخل قالمیوب مشتری مزبور مصطفی  
اغالک مال مشتری سی و حق صریقی اولشدر دیدکده غب التصدیق الشرعی  
ما وقع بالطلب کتب اولندی

بئر و صلاحتی ظاهر منتفع به مزروعات بیعی صورتی

مدینه انقره فلان محله سنده ساکن فلان بن فلان بن فلان نام کسبه مجلس شرع شریف  
انورده اشوباعث الوشقه جفتی ملا اوغلی مصطفی اغا ابن محمد صالح نام کسبه  
محضرینده اقرار تام و تقریر کلام ایدوب مدینه مزبوره خارجنده فلان نام محله واقع اسی  
الاهالی و الجیران معلوم الحدود اراضی امیرییه دن باطایر تحت تصرفه اولان شوقدر  
کبل نخم استیاعاب ایلریدی دوغ برقطعه ترلاده مزروع الیوم بئر و صلاحی ظاهر منتفع به  
الحق مستقلاً مال اولان معلوم المقدار حظه می طرفیندن بالایجاب و القبول بات و صحیحاً  
شوقدر غروشه مزبور مصطفی اغایه بیع و تسلیم ایلدیکمه اولدخی بوجه محرر اشترا  
و تسلیم و قبض و قبول ایدوب ثمن اولان مبلغ مرقوم شوقدر غروشی مشتری مزبور  
مصطفی اغایدن تماماً اخذ و قبض واسبقا ایلم فیما بعد مزروعات مذکورده بنم اصلاً  
و قطعاً علاقه و مدخل قالمیوب مشتری مزبور مصطفی اغالک مال مشتری سی و حق صریقی

و یحوز بیع الحظه فی سبلها  
(بدایه فی البیع  
فی الهدایه)

شروط مفسده دن عاری بیع بات صحیح شرعی ایله یوزاون غروشه مزبور موسی افندی به  
بیع و تمليك وتسليم ایلدیکده اولدخی بروجہ محرر استرا و تمليك وتسليم وقبض وقبول  
ایدوب ثنی اولان مبلغ هر قوم یوز اون غروشی مشتری مزبور موسی افندی یدندن غاما  
اخذ وقبض ایلدیکده نصکره بیع مذکورده تقریر وغین وقوعنه متعلقه عامه دعاوی  
ومطالبات وکافه ایمان و محصانیدن مشتری مزبور موسی افندیک ذمتی ابراء عام صحیح  
شرعی ایله ابرا واسقاط ایلدیکده اولدخی کذلک خصوص مذکورده متعلقه عامه  
دعوی دن بیم ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا واسقاط و طرفیندن هر بریزدخی  
برهنوال محرر آخرک ابراسنی قبول ایلدک فیابعد مزبور حسن اغا منزلی طرفنده مشترک  
بیمائی مشتمل ایکبوز ذراع عرصه مقررده مذکورده بیم اصلا و قطعا علاقه و مدخل  
قابلوب مشتری مزبور موسی افندیک ملک مشتری وحقی صرفی اولمشدر کیمه بستان بخمار  
مالک و متصرف اولسون دیدکده غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

کرومی ملک باغ مایعه سی صوتی

مدینه بالیکسریده حصار ایچی محله سنده ساکن ذکری جانی باعلک لیوم مالکی اولدیغی  
مدینه مزبوره اهل البندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام ثناء صحیحہ الکلمات  
اخبارا یله ظاهر و محقق اولان و بیاب فلان بن فلان نام کسینه مجلس شرع شریف  
انورده اشوب باعث الوثیقه بزار احمد اغا بن مصطفی نام کسینه محضرینده اقرار و تقریر  
کلام ایدوب عقد آتی الذکرک صدورینده دکین یدنده ارثا و شراره مستقلا مالک و مالکیم اولان  
مدینه مزبوره خارچنده فلان نام موضعه و افع بر طرفین فلان بن فلان باغی و بر طرف  
فلان بن فلان باغی و بر طرفین فلان اوغلی فلان ترلاسی و بر طرفین طریق عام ایله محدود  
معلوم المشتقات کروی ملک شوقدر دونه بر قطعه باغی بحالته لتویع و الاو لاحق و کافه  
الحقوق و المرافق طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مفسده و موضعه دن عاری  
بیع بات صحیح شرعی ایله مزبور احمد اغایه بشیور الی غروشه بیع و تمليك وتسليم  
ایلدیکده وادخی بروجہ محرر استرا و تمليك وتسليم وقبض وقبول ایدوب ثنی اولان  
مبلغ هر قوم بشیور الی غروشی مشتری مزبور احمد اغایه غاما وکاملا دفع و تسليم  
ایلدیکده بدخی یدندن بالتمام و الکمال اخذ وقبض ایلدیکده نصکره بیع مذکورده  
تقریر وغین وقوعنه متعلقه عامه دعاوی وکافه مطالبات طرفیندن هر بریز آخرک  
ذمتی قبولی حاوی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا واسقاط ایلدک فیابعد باغ محدود  
مذکورده بیم اصلا و قطعا علاقه و مدخل قابلوب مشتری مزبور احمد اغایک ملک مشتری  
وحقی صرفی اولمشدر کیمه بستان بخمار مالک و متصرف اولسون دیدکده  
غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

عرصه مقاطعه لی باغ مایعه سی صوتی

محرورده غلطه مضافانیدن اعلیه ناحیه سنده تابع یکی کوی قصبه سی اهل البندن  
دولت علیه تبعه شکر روم ملتدن پناوت وادیور که مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده  
تبعه هر قومه نسلونیدن شخصی تعریف شرعی ایله معرفه اولان بشیور رافعه ارفیه  
زاهر بیجه بذمتی محضرینده اقرار نام و تقریر کلام ایدوب عرصه سی سنده خداوندگار



ترلاهای مذکور به بی محاربه ضابط و تصرفه من بورخضر اغانی تسلط ایلدم فیما بعد ذکر  
اولان منزل عرصه سیله خرمن یری و ترلاها ده بنم قطعاً علاقه من قالمیوب مار الیان  
عرصه و خرمن یری من بورخضر اغانک ملک مشغالی و ترلاهای مذکور ده دخی داخل تحت  
تصرفی اولمشدر دید که غب التصدیق الشرعی ما وقع بالطالب کتب اولندی

چفتک مباحه سی صورتی

دار الخلافه العایه صانها الله تعالی هن شوائب الافات والبلیه ده تیمور قور بنده دایه  
خاتون محله سنده ساکن سابقا کرک امینی محمد عزیزی بک ابن خلیل بک مجلس شرع  
شریف انورده اشوباعث الکتاب ملتزم سلیمان اغان ابن خیر الله محضرند اقرار تام  
وتقریر کلام ایدوب عقد آتی الذکرک صدور یشده دکن یدمه ارنامستقلا مالک و ملکیم  
اولان ولایت روم ایلده ادرنه ابالی داخلنده کرسی لواء بولان روسهی نام دیگر تکفور  
طایغی قضا سانه تابع خواجه ایدین قریه سنده واقع لدی الاهی و الجیران کمال شهرتیه  
بناء تحدید وتوصیف من مستغنی اولوب خارجا و داخل بیوت عدیده و اخور و صماخانه  
وسایه تعبیر و انور صوندنمه و قرن واسب دکر منی و مطبخ و حوالی من مشتمل خواجه ایدین  
چفتکی دیملکه معروف بر باب ملک منزل دروننده موجود بره موجب دفتر مقررات ممضی  
معلوم الجنس و الرأس و ماشی و سائر اشیاء معلومه بی محمله لتوابع و الاواحق و کافه الحقوق  
و المرافق طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مفسده و مواضعه دن عاری بیع بات  
صحیح شرعی و صغفه واحده ایله شو قدر غروشه مومی ایلد سلیمان اغانیه بیع و تملیک  
و چفتک مذکور به بیت ایلده ضبط و زراعت اوتوب باطایع مستقلا تحت تصرفده اولان  
قریه مذبوره ده واقع کذلک بادفتر مقررات ممضی معلومه الحد و الفقطع نارالا و اراضی  
سائر یری دخی با معرفت صاحب ارض شو قدر غروش بدل مقابل سنده فراغ قطعی  
معتبر ایلد مومی ایلد سلیمان اغانیه فراغ و تقویض و هر یری بی محاربه قبضه تسلط  
ایلد ینکده اولدخی بوجه شجر اشترا و تمک و تقویض و قبول ایدوب ثمن و بدل مذکور  
جه شو قدر غروشی مومی ایلد سلیمان اغانیا که کاما و کاملا دفع و تسلیم ایلد ینکده بندخی  
بذین با اتمام و انکمال اخذ و قبض ایلدم فیما بعد چفتک محدود مذکور دروننده موجود  
ماشی و اشیاء معلومه مومی ایلد سلیمان اغانک ملک مشغالی و اراضی مذکور ده دخی داخل  
حوزه تصرفی اولوب بنم اصلا و قطعاً علاقه و مدخل قالمشدر کیمشاه و یختار  
مالک و متصرف اولسون دید که غب التصدیق الشرعی ما وقع بالطالب کتب اولندی

چفتک عرصه مقرر مباحه سی صورتی

جمعیه متناهی واره مسیح باشا محله سنده ساکن عسبی اغان ابن علی مجلس شرع شریف  
لازم النشر یشده اشوباعث الکتاب موسی افندی ابن ولی الدین محضرند اقرار تام  
وتقریر کلام ایدوب ذکر آتی یملک صدور یشده دکن یدمه ملک و حقم اولان محله  
من یورده واقع بر طرفدن حسن اغان منلی و بر طرفدن یونس افندی باغچه سی و بر طرفدن  
نفسه خاتون عرصه سی و بر طرفدن طریق عام ایلد محدود من یور حسن اغان منلی  
طرفده مشترک بزمائی مشتمل بر قطعه ملک عرصه خالیه دن ایکیز ذراع محلی افزار  
و علامات خاصه نصیب ایلد بود الامتبار جبع من فلا یلک طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی

ولو احقر ليله طرفين ن بالانجاب والقبول باتا وصحیحاً بصفتة واحدة من بور الحساج  
سليم اغايه يوز طقسان غروش ايله مجلس عقد يوده مضیعه عددی معلوم مشار اليها  
برقبضه فلوسه بيع ايلديکيمده اولدخی بروجده محرر استرا وقبول ونمی اولان مبلغ  
مهر قومی مشتری من بور الحساج سليم اغا يندن تماماً اخذ وقبض و ذکر اوانسان  
نصف حصه شایعه میعلری محلا رنده قبض وتسليمه من بور الحساج سليم اغای تسليط  
ايلدم فيما بعد ذکر اوانسان نصف حصه شایعه میلمرده بنم اصلا و قطعاً علاقه ومدخل  
قالیوب مشتری من بور الحساج سليم اغاک ملک مستراسی وحق صرفی اولمشدر کيفيا شاء وبختار  
مالک ومتصرف اولسون دیدکده غب التصديق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

✽ عرصه سی مقاطعه لی منزل مبايعه سی صورتی ✽

محجیه اسلام بولده دباغ یونس محله سنده ساکن قضاتدن السيد محمد هاشم افندی ابن  
قاسم مجلس شرع شریف منیر واجب التوقیرده باعث هذا الکتاب علی اغا ابن کاظم محضرنده  
اقرار تام و تقریر کلام ایدوب عرصه سنک مدینه منوره وقف شریفنه سنوی ایکوز  
ایقه مقاطعه قدیمه سی اولوب اوزنده موجود کافه ابنیه سی یدمه مستقلاً ملک  
وحکم اولان محله من بوره ده واقع طرفلری فلان وفلان وفلان وفلان ايله محدود  
فلان وفلانی مشتل بر باب ملک منزک ابنیه مملوکه موجوده سنی بحمله التوابع  
واللواحق وکافه الحقوق والمرافق طرفیندن انجاب وقبول حادی شروط مفیده دن  
عاری بيع بات صحیح شرعی ايله بشیوز غروشه من بور علی اغايه بيع وتملیک وتسليم ونحت  
تصرفده اولان عرصه سی دخی بامعرفت متولی بته من بور علی اغايه قطعياً بخانا فراغ  
وتفویض ایلدیکيمده اولدخی بمنوال مبین استرا وتملاک وتسليم وتغوض وقبض وقبول  
ایدوب بمن مبلغ مذکور بشیوز غروشی من بور علی يندن تماماً اخذ وقبض ايلدم فيما بعد  
منزل محمد و دمد کورک ابنیه مملوکه موجوده سی من بور علی اغاک ملک محضی  
وعرصه سی دخی حق مقوضی اولمشدر کيفيا شاء وبختار مالک ومتصرف اولسون دیدکده  
غب التصديق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

✽ صورة اخرى ✽

ولایت انطاکیه د قسطنطنیه سنجاغنده اراج قضائنده تابع سیلان نام قریه اهالیسندن اولوب  
محجیه استانبولده بکچرک محله سنده ساکن رسول اغا ابن عبد النبی مجلس شرع حضر  
لازم التوقیرده باعث هذا الکتاب خضر اغا ابن ولی الدین محضرنده اقرار تام و تقریر کلام  
یدوب الی الآن یدمه ملک اولان قریه مرقومه ده واقع لدى الاهالی والخیران معلوم  
الحدود والمشتلات بر باب ملک منزل عرصه سی ايله کذلک معروف الاطراف بقطعه  
ملک خرمن برنی جمیع ترابع ولو احقر ليله طرفیندن بالانجاب والقبول بيع بات صحیح  
شرعی وصفقه واحده ايله یوز غروشه من بور خضر اغايه بيع وتملیک وینه قریه  
مرقومه حدودی داخلنده کائن لدى الاهالی والخیران معلوم الحدود والقطع تحت  
تصرفده اولان اوج قطعه ترلاری دخی بامعرفت صاحب ارض من بور خضر اغايه الی  
غروش بدل مقابله سنده فراع وتفویض ایلدیکيمده اولدخی بروجده محرر استرا وتملاک  
وتفوض وقبول ایتد کدنصکره بمن و بدل مذکور جمعاً یوز الی غروشی من بور خضر اغا  
يندن تماماً اخذ وقبض واستبقا یدوب سالف الذکر منزل عرصه سی وخرمن بری ايله

و مبلغ مذکور اليوم آلت كدك مر قومك ثمن مثلي ايدوكي ذيل و شقه ده محرر الاسامي  
مسلمين اخبارك يله لدى الشرع الانور ظاهر و متحقق اولمغين بن آلت كدك مذكوري  
رهشيدن بعد الفك و القبض ظرفيندن ايجاب و قبولي حاوي شروط مفسد  
و مواضعه دن عارى بيع بات صحيح شرعى و صفقه واحده اليه مر قوم انشتاشه برمنوال  
محرر ثمن مثله دن ابكي ييك غروش زياده اولان او ن ييك غروش به بر موجب اعلام  
ثاني مذكور بحكم الوكاله بيع و تمليك و تسليم ايلديكمده اولدني بوجه محرر شتر اولك  
و تسليم و قبض و قبول ايلديكمده نصكره ثمن اولان مبلغ مذكور اون ييك غروشي عثم  
توقاي مزبور يوسف غا متنده برمنوال مشروح محكوم به الاجنبي اولان مبلغ مر قوم  
اون ييك غروش تقاضا و محسوب ايلديكمده بندي بالوكاله مقاصه و قبول ايدوب  
عثم توقاي مزبور يك دفتر قسامته دن اذخال اولتوب اولو جهله بن ثمن مذكوري  
و مر قوم انشتاش دن بوجه محرر محكوم به الاجنبي اولان مبلغ مر قومي بالا صاله  
و بالوكاله استيفاء اتمامه بعد اليوم آلت كدك مذكوره عثم و موكلهم توقاي مزبور يوسف  
اغلك و ربه سي من بورلك اصلا و قطعا علاقه و مدخلاري قالموب مر قوم انشتاشك مال  
مستراسي حق صرفي املشدر ديدكمه غب التصديق الشرعي ما وقع بالطلب كتب اولندي

• بيع منزل مع اسقاط شفعه صورتى •

محجبه استابولده امير بخاري قدس سره السامي حضرتلى محله سنده ساكن فضايلن  
اسيد محمد صادق افندى ابن السيد عمر افندى مجلس شرع خطير لازم التوقيده  
باعث هذا الكتاب حسين افندى ابن جعفر محضرنده اقرار تام و تقرير كلام ايدوب  
عقد آتى البيات صدور يته دكين يدمده باجست شرعيه مستقلا ملك و حقه اولان محله  
مزبوره ده واقع طرفلري فلان و فلان و فلان ايله محمود فلان و فلاني مشتمل  
بر باب ملك منزلى يمحله التواضع و اللواحق و كافة الحقوق و المرافق طرفيندن ايجاب  
و قبولي حاوي شروط مفسد دن عارى بيع بات صحيح شرعى ايله بشيوز غوش ايله  
من جهة الكيفيه معلومه و الكليه مجهوله و مجلس تسليم و تسليمه بعد القبض اعباتى  
مضيغه مشار اليها بقبضه فلوسه مزبور حسين افندى به بيع و تمليك و تسليم ايلديكمده  
اولدني بوجه محرر اشترا و تمليك و تسليم و قبض و قبول ايلديكمده نصكره ثمن اولان مبلغ  
مزبور بشيوز غروش ايله بقبضه فلوسى مزبور حسين افندى يندن غاما و كاملا اخذ  
و قبض و فلوس مزبوري مجلس قبضه ضامع ايلدم فيما بعد منزل محدود مذكور مشتري  
مزبور حسين افنديك ملك و حق اولوب بتم قطعا و قابضه علاقه و مدخل املشدر كيفه يشاء  
و بخيار مالك و متصرف اولون ديدكمه اثر التصديق الشرعي ما وقع بالامتناع كتب اولندي

• بيعه تسلط مع اسقاط شفعه صورتى •

في الاصل ديار مغرب اها ايلندن اولوب محجبه استابولده ابن ماسن محله سنده منوط  
فصبجي الحاج علي غا بن حسين مجلس شرع قويم لازم التعظيمده اشير رافع الرشيد  
الحاج سليم اثا بن ابراهيم المغربي محضرنده اقرار تام و تقرير كلام ايدوب ديار مغرب ده  
جزيره جريده فلان محله ده و مواضع ساره ده واقعه لدى الاملى و سلبان معلوم  
لده و والقطع مع اشجار ثمره ملك نالارده نصف حصه شايه مى جيعه توابعه

وله حيلة اخرى احسن  
واسهل ذكرها بقوله او شري  
بذراهم معلومه اما بالوزن  
او الاشارة بقبضه اى مع قبضه  
فلوس اشير اليها و جهل  
قدرها و وضع الفلوس  
بعد القبض فان الثمن معلوم  
حال العقد و مجهول حال  
الشفعة و جهالة الثمن تمنع  
الشفعة (درر غرر في باب  
ما يكون هي فيه)

وكله او اعدا دل او غيرهما  
بيعه عند حلول الاجل صح  
فان شرط في عقد الرهن  
لم يعزل الاموت الوكيل وله  
بعد بغيه ورثه ويجبر عليه  
ان حل الاجل والراهن غائب  
(في باب الرهن يوضع عند  
عدن من الدرر والغرن)

فان حل الاجل والراهن  
او واره بعد موت غائب  
واي الوكيل ان يبيعه اجبر  
بالاتفاق الوكيل بالبيع اي  
حبسه القاضي ايا ما احتج بانه  
فان ابي بعده باعه القاضي  
عندهم وقبل ابيعه عنده  
كما في الكرمان (فستاتي  
في الرهن)

اعا بن احمد نام كيمسد مجلس شريع شريف آورده محمه من بوره حمصني اوابندن  
قم قبودا خنده نشاني ابراهيم پاشا محله سنده ساكن دولتايمه تبعه منك روم فلتادن  
اشو باعث وثيقه تحفيج آشتاش ولد ديمري مواجهه سنده اقرار نام وقر ركلام  
ايدوب لابوين عم اولوب وراثتي زوجة متكوحة متروكه سي حوايت فلان نام خاتون  
ايله صليي صغير اوغلي محمد رشدي به محصوره اولديني حاله محروسه غلطه به مضافه  
طوبخانه قصبه سنده فيروز اغا محله سنده ساكن ايكن سنه سابقه يعني يك ايكوز  
قرق سنه سي شهر ربيع الآخر يك اون طقوزني كوني وفات ابدن كاني يوسف اعا بن  
حسين حياتنده مرقوم آشتاشك ينده اولوب يك ايكوز او توز التي عنه سي محرم الحرامك  
سكزني كوني تاريخه مورخ واولتار بخند دارالخلافه العاليه قاضيسي بولتان فلان  
افندي مرقومك ختماريني حاوي برقطعه اعلام شرعي ناطق اولد بني اوزره جهت  
معلومه دن مرقوم آشتاشه ذمتنده اداسي واجب ديني اولان اون يك غروش  
مقابل سنده باجحت شرعيه ينده مستقلا مالي وملكلي اولان محمه من بوره ده محمود پاشا  
چاروشنده واقع معلوم الحدود والمشتلات بر باب توتيني دكان درونده موجوده  
عقيد ومعتبر بين الاصناف كدك تعبير اولتور برفلان ورفلان ورفلان وسارآلات لازمه  
معلومه بي تاريخ اعلام مذ كورده رهن وضع ومرقوم آشتاشه تسليم ايدر اولدينده  
اكر تاريخ اعلام مذ كورده اوج سنه تمامند دين مرقومي ادا ايد مزايسه رهاين  
مذ كورده بي بعد الفلك آت كدك مذ كوري ثمن مثليه آخره بيعه وقبض ثمنه ومقبوضند  
دين مذ كورده بني ادايه وفصله قالو ايسه فصله سني كندويه تسليمه وخصوص مذ كور  
متوقف املديني امور كلسنه (كله عزلك فانت وكيلى) مفهومي اوزره عزل و نزالدن  
مصوره وكالت دوريه صحيحه شرعيه ايله طرفندن بي وكيل و نائب و نائب نصب وتعيين  
ايلديكند بندي وكالت مذ كورده بي قبول ايلديكند نصكره عم من بور يوشق اغاسنه  
سابقه مرقومه شهر ربيع الآخر يك اون طقوزني كوني وفات ايتد كند نصكره مرقوم  
آشتاش اشو سنه مباركه محرم الحرامك بكرمي دردني كوني تاريخه مورخ استانبول  
محكمه سنده مرقومه دن يدينه ويزلان ديكر برقطعه اعلام شرعي منطوقه محكمه  
مذ كورده ده مجلس شرعيه بنم مواجهه مده رهاين مذ كورده بي بعد الفلك آت كدك  
مذ كوري ثمن مثليه آخره بيعه وقبض ثمنه ومقبوضند دين مذ كوري خلا كندويه  
ادايه بره مال مشروح وكالت دوريه محكمه سنده بقاء قبل شرعدن باكه تنبيه اولمسي  
دعوى وبندي انكار اتمامه مرقوم آشتاش بوجه محرمه عاسني ومضمون اعلام  
اول مذ كوري هر برى امدى التزكيه عدل ومقبول الشهاده ايد وكلري اخبار اولانسان  
فلان برفلان ورفلان بن فلان شه داليله مواجهه مده وجه شرعي اوزره بعد لاثبات  
والخلف موجب رهاين مذ كورده بي بعد الفلك آت كدك مرقومي ثمن مثليه بحكم الوكاله  
آخره بيعه وقبض ثمنه ومقبوضند مبلغ مذ كور اون يك غروشي مرقوم آشتاشه  
حالا ادا وتسليمه قبل شرعدن باكه تنبيه اولمغه الحاله هذه آت كدك مذ كور سوق  
سلطاني وجمع ناس اولان محارر ده يند نادى ايله لذي المزايدة وغب انقطاع الرغه  
مرقوم آشتاش وزنده سكزنيك غروشه فرار وزباده ايله طالب آخرى ظهور رايقيوب



افندی بدندن بالوصایه تماماً و كاملاً اخذ و قبض و متوفای من بورك دفتر قس منه دخل  
البدلم في بعد منزل محمد و د مذ كور مشتری من نور محمود افندیك ملك مشتراسی و حق  
صرفی اولشدر كه فیما یشاء و یختار مالك و متصرف اولسون دیدكده غب التصدیق  
الشرعی ما وقع بالطلب ككتب اولندی

غرما و صیبتك منزل بیعی صورتی

مدینه انقرده فلان محله سنده ساكن ایكن بوندن اقدم وفات ایدن فلان بن فلاك  
ورائی زوجة منكوحة متروكه سی عایشه بنت فلان نام خاتون ایله لایون ارقندشی  
سراج احمد اغایه محصور اولدیغی لدی الشرع الانور ظاهر و متحقق اولوب لدكن  
متوفای من بورك دیونی تركه سندن ازید اولمغله تركه سنی دخی و رنه سی من بوران  
استخلاص ایجاب كیف ایلدكر یشیه بناء متوفای من بورك تركه قاصره سنی قبض  
و دیون مثبته سنی غرما و جهیله اصحاب حقوقه آدیه قبل شرعدن وصی نصب و تعیین  
اولان خفاف یحیی اغا ابن احمد مجلس شرع شریف انور ده اشوباعث الكتاب  
محمد امین اغا ابن مصطفى محضرنده بالوصایه اقرار و تقریر كلام ایدوب تحلیه من بوره ده  
واقع بر طرفدن فلان بن فلان و بر طرفدن فلان بن فلان و بر طرفدن فلان بن فلان  
منزلاری و طرف رابعی طریق عام ایله محمد و د فلان و فلان و فلان و سارمنی مشتمل  
بر باب ملك منزل متوفای من بورك حیاتنده الی الوفاة باجحت شرعیه مستقلاً یدنده ملكی  
اولوب بعد وفاته بطریق الغرما اصحاب حقوقه حاد و راجع اولمغله منزل محمد و د  
مذ كور منادی فلان اغا معرفتیه مدت مدیده سوق سلطانی و جمیع ناس اولان محلالده  
ندا و مزاید اولوب رغبات ناس بالكلیه منقطعه اولدقد نصكره اوج یك بشیوز  
غروشه من بور محمد امین اغا اوزرنده قرار و زیاده ایله طالع آخری ظهور و ایجاب  
و مبلغ هر قوم منزل محمد و د مذ كورك اليوم ثمن مثلی ایدوی قبل شرعدن كات و امضا  
و بر موجب نظام هرعی ایلنه مجلسی جانبندن خلفا و سائر ایلنه احواله و قوق اولان كیسملر  
ارسال اولنه رق محضنده بعد الكشف و التخمین و التقویم متین اولمغله عد و ادن  
معلوم الاسامی كسكندخی مجلس شرعه على طریق الشهاده خبر ایله متحقق اولش  
اولدیغسندن بن بالاذن الشرعی منزل محمد و د مذ كوری بجملة اتواع و الواحق  
و كافة الحقوق و المرافق طرفندن ایجاب و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی یله لغ  
هر قوم اوج یك بشیوز غروشه من بور محمد امین اغا یه بالوصایه بیع و تمليك و تسلیم  
ایلدیكده اولدخی بوجه حرر اشترا و تمليك و تسلیم و قبض و قبول ایستد كد نصكره ثمنی  
اولان مبلغ هر قوم اوج یك بشیوز غروشی مشتری من بور محمد امین اغا بدندن بالوصایه  
تماماً و كاملاً اخذ و قبض و متوفای من بورك دفتر غرما سنده اد خال البدلم فیما بعد منزل  
محمد و د مذ كور جمیع مشتملاتیه مشتری من بور محمد امین اغا لك ملك مشتراسی و حق  
صرفی اولشدر كه فیما یشاء و یختار مالك و متصرف اولسون دیدكده  
غب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب ككتب اولندی

و كالت دوریه ایله اولان دكان كدكی مباحه سی حقی صورتی

محمد استانیله خواجه پاشا قرینده اولان زاده محله سنده ساكن نجادن مصطفى

یتضت القاضی و ضی  
فی مواضع اذا كان علی المیت  
دین اوله دین علی الناس  
و انقیز وصایه (اشبه  
فی القضاء)

ولا ینع التركة المستغرقة  
بالدین للقاضی لالاورثة لعدم  
ملكهم حیث كان الدین  
لغیرهم (الدر المختار  
فی القضاء)

دید که غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

و صبتک صغیر ایچون منزل اشتراسی صورتی

مدینه ارضرو مدد فلان محله سی اهل بسندن اولوب ذ کری آئی منزلک مستقلا مالکی اولدینی اهانن مزبوره دن فلان و فلان اخبار لیه ظاهر و متحقق اولان عثمان بن ابراهیم ابن محمد نام کسند مجلس شرع شریف انورده محله من بوره ده سا کن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن علی اغا ابن عبدی بن عبدالله نام کسند نک صلی صغیر اوغلی حسنک تسویه امورینه باجحت شرعیه وصی مختاری اشوباعت الویقه فیض الله اغا ابن علی محضرند ه اقرار تام و تقریر کلام ایدوب عقد آئی الذ کزک صدورینه دکن شراء مستقلا ید مدد ملایکم اولان محله من بوره ده واقع طرف لری فلان و فلان و فلان و فلانله محدود فلان و فلانی مشعل براب ملک منزلی بجملة ما یشتمله و یخویه طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مفسده و مواضه دن هاری بیع بات صحیح شرعی ابله البوم غن مثلی ایدوکی بالاخبارتین ایدن بشیوز غروشه صغیر من بور حسن ایچون وصی مز بور فیض الله الیه بیع و تملیک و تسلیم ابلدیکنده اولدخی صغیر من بور سکنانه محتاج اولوب غن مثله منزل اشتراسته قبل شرعدن مأذون اولدیفنده بناء منزل محدود مذ کوری صغیر من بور حسن ایچون بالوصایه اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب غنی اولان مبلغ مرقوم بسبوز غروشی صغیر من بورک مالیدن بالوصایه که تمام دفع و تسلیم ابلدیکنده بدخی یندن بالتام و استکمال اخذ و قبض ایلدم فیما بعد منزل محدود مذ کورده بنم اصلا و قضا علاقه و مدد بمقام ایدوب صغیر من بور حسنک ملک مشتراسی و حق صرفی اولسدر کتبا بشا و یختار مالک و تصرف اولسون دید که غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

والوصی ان یدفع مال المیت یتضع و یجزل للیم مال الیم و یدفع مضاربة وله ان یفعل کل ما کان فیه خیر للیم و کذا الاب (فی تصرفات الوصی من الحائنه)

ضرورت دین متوفی ایچون و صبتک منزل بیعی صورتی

محیطه استانبولده درویش علی محله سی اهل بسندن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن احمد اغا ابن محمد بن عبد الصمدک صلی صغیر اوغلی و حصرا وارثی محمدک تسویه امورینه باجحت شرعیه منصوب و وصی الحاج عبدالله اغا ابن علی مجلس شرع شریف انورده اشوباعت الکتاب محمود افندی ابن یونس محضرند ه بالوصایه اقرار تام و تقریر کلام ایدوب متوفای من بور احمد اغا ملک مثبت دیون کثیره سی اولغله منقول زک سی دیونیه و قات ایچوب عقاری دخی شرعا بیع اولنوب اداء دین اولغنی لازم کلدیکی اجلادن متوفای من بورک کسندن محله من بوره ده واقع اطراف اربعه سی فلان و فلان و فلان و فلانله محدود فلان و فلانی مشعل براب ملک منزل قلی شرعدن مأذونا بامعرفت منادی سوق سلطانی و فتح ناس ولان محله ده ایکی آی مقداری ندا و مریده اولدقدده رغبات ناس نقض عنده من بور محمود افندی اوزرنده یدییوزاللی غروشه قرار و زیاده ایل طابا آخری دخی و هاری بیع و مبلغ من بور منزل محدود مذ کورک البوم غن مثلی ایدوکی ذیل حنده مخر لاسامی مسلمین اخبار لیه متحقق اولغله منزل محدود مذ کوری بجملة ما یشتمله و یخویه ضرریندن ایجاب و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی ابله من بور محمود افندی به بالوصایه بسبور للی غروشه بیع و تملیک و تسلیم ابلدیکنده اولدخی بوجه مخر اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول ایلد کد نصرکه غنی اولان مبلغ من بور یدییوزاللی غروشی من بور محمود

لا یجوز للوصی ان یتبع العقار انزل باده فی الثمن یا یتبعه ضعف الفیه او لضرورة الدین او لاجابة الیم الی غنه (انقرویده)

معرفت شرعه سوق سلطانى و مجمع ناس اولان محله ده طالبند عرض وند و زنده اولند قد  
رغبات ناس نقصا عنده من بور ابراهيم افندى اورنده اوجبور اللى غرونده قاروز ياده  
ايله طالب آخرى دخی ظهور ايتوب و مبلغ هر قوم منزل محدود مذکورک اليوم من مثلى  
ايدوکى ذيل حنده مسطور الاسامى مسلمين خبر ايله متعين اولغين منزل محدود مذکورى  
بجمله مايشقه و بجويه طرفيندن ايجاب و قبولى حابى بيع با صحیح شرعى ايله من بور  
ابراهيم افندى به اوجبور اللى غرونده بالامانه بيع و تمليك و تسليم ايلديکده اولدخی  
بروجه محرر اشتراک و تسلیم و قبض و قبول ايلدکده نصکره ثنى اولان مبلغ هر قوم  
اوجبور اللى غروشى مشتري من بور ابراهيم افندى بندن جانب بيت المال ايجون  
بالامانه تمام اخذ و قبض ايلدم بعد اليوم منزل محدود مذکور من بور ابراهيم افنديک  
ملک مشتري و حق صرفى اولشدر کيتمايشاء و يختار مالک و متصرف اولسون ديدکده  
غيب التصديق الشرعى ما هو الواقع بالطلب کتب اولندى

نفعاً للصغير مشرف خراب اولان منزلى و صبهک بيعى صورتى

محروسه بغداد ده قارشو يافه ده فلان محله سى اهل بسندن ايکي بوندن قدم وفات  
ايدن سليم اغا ابن سالم بن سلمانک صلي صغير اوغلى و حصرا وارث سلمانک تسو بيا موريه  
ناجبت شرعيه متصفه و صبهسى اولان الحاج احمد بن عبدالقادر مجلس شرع شريف  
انورده اشبور افاع الکتاب مصطفى اغا ابن خطاب محضر نده بالوصايه اقرار و تقرير  
کلام ايدوب مؤلفى من بورك حنده الى الوفا بندن مستغلامى و ملکی و بعد وفاته  
حصرا اوغلى صغير من بور سلمه موروث محله من بوره ده کائن اطراف اربعه سى فلان  
و فلان و فلان و فلان ايله محدود فلان و فلان مشتمل برباب ملک منزل مرور ايجون و مرور اعظم  
ايله مشرف خراب و مائل تراب اولوب عمارت و حرشته صغير من بورک و فایده مالى  
اولد بندن ماعدا غه سى مؤثبه کفيت ايتوب تأخير اولور ايسه بالکليه منهم اوله رق  
صغير من بوره غدرکلى اولق قرر اولغله منزل محدود مذکور من مثلى ايله آخره بيع و ثنى  
استرياح اولوب صغير من بوره اتفاق و کساولتقى صغير من بوره حنده من کل الوجوه انفع  
اولى اولغين بروجه محرر آخره بيعه قبل شرعدن بالوصايه مأذون اولد بندن  
منزل محدود مذکور منادى يديله مدت مديده سوق سلطانى و مجمع ناس اولان محله ده  
ندا و مزايده اولوب رغبات ناس نقصا عنده من بوره مصطفى اغا اورنده بيک غرونده  
قرار و مزايده ايله شرعيه طالب آخرى دخی ظهور ايتوب و مبلغ هر قوم منزل محدود مذکورک  
اليوم من مثلى ايدوکى ذيل حنده بحر الاسامى مسلمين خبر ايله متعين اولغين منزل  
محدود مذکورى جميع توابع و لواحقى و کافه حقوق و مرافق ايله طرفيندن ايجاب و قبولى  
حاوى شروط فاسده دن عارى بيع با صحیح شرعى ايله بيک غرونده من بوره صبهسى  
اغايه بالوصايه بيع و تمليك و تسليم ايلديکده اولدخی بروجه محرر اشتراک و تسلیم  
و قبض و قبول ايلدکده نصکره ثنى اولان مبلغ هر قوم بيک غروشى مشتري من بور بندن  
بالوصايه تمام اخذ و قبض و مؤلفى من بورك دفتر قسامنه ادخال ايلدم بعد منزل  
محدود مذکور مشتري من بوره مصطفى اغا ملک مشتري اولوب صغير من بور سلمانک  
صلا و قبضه علاقه سى قائمشدر کيتمايشاء و يختار مالک و متصرف اولسون

اذا انعقد البيع لم يتطرق  
اليه الفسخ (اشباه)

من بور محمد عزت اغانك ذهني ابراهيم صحيح شرعي ايله ارا واسقاط ايلديكمده اولدني  
كذلك خصوص مذكوره متعلقه عامه دعوا دن بنم ذهني ارا واسقاط و طرفيندن  
هر برعز دني بوجه محرر آخرك ابراسني قبول ايلديك فيما بعد ايشاوا واني نحاسه محزره  
مذكوره بنم اصلا و قطعاً علاقه و مدخل فالبوب مشتري من بور محمد عزت اغانك اموال  
مشتراي و حتى صرفي اولمش دريد كده غيب التصديق الشرعي موقوف بالطلب كتب اولندي

بطرفي المقايضه بيع اولنان منزل حتى صورتی

حجبه اسلامبولده نخلبد محله سنده ساكن دخاني مصطفی اغان بن فلان نام كسند مجلس  
شرع شريف انورده يته محله من بوره ده ساكنه و ذاتي تعريف شرعي ايله معرفه  
اولان اشوباعنه الويقه صفيه بنت فلان نام خاتون محضرنده اقرار نام و تقرير كلام  
ايدوب محله من بوره ده واقع برطرفدن فلان بن فلان و برطرفدن فلان بن فلان و برطرفدن  
فلان بن فلان منزلاري و طرف رابعي طريق عام ايله محدود فلان و فلان و فلان مشغل  
برباب ملك منزل بنم باجحت شرعيه مستقلا يدمده ملكم و يته محله من بوره ده واقع  
برطرفدن فلان بن فلان و برطرفدن فلان بن فلان و برطرفدن فلان بن فلان منزلاري  
و طرف رابعي طريق عام ايله محدود فلان و فلان و فلان مشغل ديكر برباب ملك منزل  
دني من بوره صفيه خاتونك كذلك باجحت شرعيه مستقلا يدمده ملكي اولمغه الحاله هذه  
بن بوجه محرر مالك اولديغم منزل محدود مذكور يمحمله لتوا ب و للوا حق و كافه  
الحقوق و المرافق طرفيندن ايجاب و قبول حاوي مشروط مفسده و مواضه دن عاري  
بيع بات صحيح شرعي ايله مرقومه صفيه خاتونك و موال محرر مالك اولديني منزل  
محدود مذكورى مقابل سنده من بوره صفيه خاتون بطريق المقايضه بيع و تمليك و تسليم  
ايلديكمده اولدني بوجه مشروح اشترأ و تمليك و تسليم و قبول و منزل محدود مذكور بنم  
جميع مشغلا يله باكه تمليك و تسليم ايلديكمده بندي غاك و تسليم و قبول ايدوب بعد اليوم  
بيع ايلديكم منزل محدود مذكور من بوره صفيه خاتونك شراء مستقلا ملكي و انكده  
باكه تمليك و تسليم ايلديكمي منزل محدود مذكور بنم مستقلا ملك محضرم اولوب احدهما  
اخرك منزل لرنده اصلا و قطعاً علاقه و مدخلاري قائم دريد كده غيب التصديق  
الشرعي موقوف بالطلب كتب اولندي

مانت ولايعمل له وارثه فباع  
التاضي داره جاز (جامع  
الفصولين) ولو ظهر الوارث  
فالبيع ماض (تاتارخانيه)

جانب بيت المالدن منزل مبايعه سي صورتی

حجبه استانبولده علي فقيه محله سي اها بسندن درگاه عالي فوجي باشيلرن اولوب بوندن  
اقدم وفات ابدن احمد اغان بن محمد بن عبد الله ك ظاهرده وارث معروف اولديني اجلدن  
تركه سي جانب بيت الماله عائد اولمغه بوه قوله بلا وارث معروف فوت اولمرك تركه ليني  
باقرمان عالي قبضه و ثمن مثليه آخره بيعه مأمور و طرف شرعدن دني مأذون اولان  
حالييت المال مدبري فلان افندي ابن فلان مجلس شرع شريف انورده اش و صاحب  
الكتاب ابراهيم افندي ابن عبد الوهاب محضرنده بالاماله اقرار و تقرير كلام ايدوب  
متوفى مومي اليه احمد اغانك حياتنده الى الوفا يدمده مستقلا ملك و حتى اولوب بعد  
وفاته ظاهرده وارث معروف اولديغمه بناء جانب بيت الماله عائد اولان محله من بوره ده  
وقع طرفلري فلان و فلان و فلان و فلان محدود فلان و فلان مشغل برباب ملك منزلي



مزل محدود مذکورده بنم اصلا و قطعاً علاقه و مدخل قالمیوب من بوره شر بفهر قیه خاتونک  
ملک مشتراسی و حق صریحی اولسدر کیفایشاء و مختار مالک و متصرف اولسون دیدکده  
غیب التصدیق الشرعی ماه و الواقع بالطلب کتب اولندی

❦ ثانی مطالبه نندن ارا اولنان منزل مبیعه سی محتجی مایلدیر ❦

بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکده اولدخی بروجہ محرر اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول  
ایلدیکدنصکره عن مذکور شو قدر غرو شک مطالبه سنه متعلقه عامه دعوان مشتری من بور  
فلانک ذمتی ارا واسقاط ایلدیکده اولدخی ابواء مذکور بروجہ مبین قبول ایتمکین  
قیامده منزل محدود مذکورده بنم اصلا و قطعاً علاقه و مدخل قالمیوب من بور فلانک  
ملک محضی و حق صریحی اولسدر کیفایشاء و مختار مالک و متصرف اولسون دیدکده  
غیب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی

❦ مقدم تاریخ ایله بیع اولنان منزل مبیعه سی محتجی مایلدیر ❦

فلان و فلان ایله محدود فلان و فلانی مشتمل بر باب ملک منزلی جمیع توابع و لواحقیه  
اشبو تاریخ تحبندن اوج سنه مقدم طرفیندن بالایجاب و القبول بیع بات صحیح شرعی ایله  
من بور فلانک غرو شک بیع و تملیک و تسلیم ایلدیکده اولدخی بروجہ محرر اشترا و تملاک  
و تسلیم و قبض و قبول ایلدیکدنصکره عن مذکور بیک غرو شک مشتری من بور فلان ینندن  
تماماً اخذ و قبض ایتمامه منزل محدود مذکور تاریخ مرقومده من بور فلانک ملک  
مشتراسی و حق صریحی اولسدر کیفایشاء و مختار مالک و متصرف اولسون دیدکده  
غیب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی

❦ مبیعه اشیا محتجی صورتی ❦

مجموعه اسلامبولده چهارشنبه پازانده قوغه جی دده محله سنده ساکنه اشراف قضاتدن  
مرحوم ابوبکر افندی بروجہ سی دینلکله مشهوره ذاتی محله من بوره اهل البسندن  
فلان بن فلان و فلان بن فلان نعلین یار یله معرفه اولان اسمخاتم ابنه یوسف بن سعد الله مجلس  
شرح شریف آورده من بوره ملک اقر باسندن اشبو بیعت الکتاب بازستانی محمد عزت اغا بن  
عبد الحمید محضرنده اقرار تام و تقریر کلام ایدوب عقد آتی الذکر ک صدورینه د کین  
یدملده مستغله اموالم اولان بر مستعمل مائی چوقه فراجیه و برصاری مرینوزه قبلو قصه  
صمور باجه سی کورک و بر کورک لا شوری شاله قبلو قصه و شق کورک و برصاری کورک  
و مائی چبقلی رضائی شال و پر استانبول شالسی عنتری مع شلوار و پنجاس منقشال مع  
صاری تنکه لی تختیه و پنجاس قرغان و پنجاس ایدست لکینی مع اریق و بش عدد دوکده  
صحن مع قیاق و اوج عدد طخیریه مع قیاق و بروسط سی و برکوکم و برنختد الباری  
طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مقسده و مواضیه دن عاری بیع بات صحیح شرعی  
وصفقه واحده ایله بیک بشیوز غرو شه من بور محمد عزت اغایه بیع و تملیک و تسلیم  
ایلدیکده اولدخی بروجہ محرر اشترا و تملاک و تسلیم و قبض و قبول ایدوب ثنی اولنان مبلغ  
مرقوم بیک بشیوز غرو سی مشتری من بور محمد عزت اغا یا ک نقداً تماماً و کاملاً دفع و تسلیم  
ایلدیکنده بندی ینندن بالتمام و الکمال اخذ و قبض ایلدیکدنصکره بیع مذکورده  
تقریر و عنین وقوعنه متعلقه عامه دعاوی و مطالبات و کافه ایمان و شفا صنادن مشتری

حضر نوری قصبه سی حدودی داخلند. کائن اطراف اربعه سی فلان وفلان وفلان  
وفلان محمد ود و کریم دیوار ایله محاط اولوب معلوم العدد خرما اشجار بنی حاوی  
برقطعه ملک گیر خرما باغشک ربع حصه شایعه سی عقد آتی الذ کرک صدور بنه دکن  
ارناید مده ملک و حقهم اولمغله صالف الذ کر ربع حصه شایعه می بجملة ما بشکله  
و بحویه طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی و مشترک اذن و اجازتله  
ایکوزاللی غروشه من بوره مصطفی افندی به بیع و تمليك و وجه لایق اوزره تسلیم ایلدی بکیده  
اولدخی بروجده محرر اشترا و تمليك و تسلیم و قبول ایلد کد نصکره ثمنی اولان مبلغ مذکور  
ایکوزاللی غروشی مشتری من بوره مصطفی افندی بدندن قیاما و کاملا اخذ و قبض ایلدم  
بعد ایوم صالف الذ کر خرما باغشک ربع حصه شایعه سند بنه اصلا و قطعا علاقه  
و مدخل قالیوب مشتری من بوره مصطفی افندی ملک مشتری و حق صرفی اولدیر  
کامله متصرف اولسون دید کده اثر التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

✽ ورثه نك منزل بیعی صورتی ✽

مدینه ارض رومده الحاج پرویز محله سی اهل بسندن ایکن یونندن اقدم وفات ایدن الحاج  
عبدالله اغا ابنی حسن بن حسنین وراثتی زوجة منکوحه متروک می خدیجه بنت اسحق  
وصلیه کبره قری ناله و لایو بن قزقیندانی فاطمه نام خانومله مخصره و تصحیح مسئله  
میراثلی سکر سهمدن اولوب سهام مذکور دن بر سهیمی من بوره خدیجه خانومه و درت  
سهیمی من بوره ناله خانومه و باقی اوج سهیمی دخی مذبور فاطمه خانومه اصابتی تحققتد نصکره  
ذاتلری فلان وفلان تعریفلرله معرفله اولان من بورات خدیجه و ناله و فاطمه خانوملر  
مجلس شرع شریف انورده اشبور ارفع الکتاب جعفر اغا ابنی خجره محضرینده هر بری  
بطوعها اقرار نام و نفر بر کلام ایدوب عقد آتی الییاک صدور بنه دکن بالارث الشرعی  
اشعرا کایدیزده ملک موروث بولنان محله مرقومه ده واقع طرفلری فلان وفلان وفلان  
و طریق عام ایله محمد و د فلان و فلانی مشتل ریاب ملک منزلده اولان حصه ارثیه  
معلومه منی بجملة التوابع و اللواحق و كافة الحقوق و المرافق طرفیندن ایجاب  
و قبولی حاوی شروط مفصده و مواضعه دن عاری بیع بات صحیح شرعی ایله بشیوز سکیسان  
غروشه من بوره جعفر اغا به بیع و تمليك و وجه لایق اوزره تسلیم ایلدی بکیده اولدخی بروجده  
محرر اشترا و تمليك و تسلیم و قبول ایلد کد نصکره ثمنی اولان مبلغ مرقوم بشیوز سکیسان  
غروشی مشتری من بوره جعفر اغا بدندن بالتام و الکمال اخذ و قبض ایدوب بقدر الحصص  
بیتزده اقسام ایلد کد قیامده منزل محمد مذکور مشتری من بوره جعفر اغا ملک مشتری  
صحیحی و حق صرفی اولوب بزم و جهامن الوجوه علاقه و مدخل قالدی کیفیاشده و مختار  
مالک و متصرف اولسون دید کد بنه غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

✽ ثمنی دینه تقاض اولنان منزل مبايعه سی حجتی مالیدر ✽

بیع و تمليك و تسلیم ایلدی بکیده اولدخی بروجده محرر اشترا و تمليك و تسلیم و قبض و قبول  
ایلد کد نصکره ثمنی اولان مبلغ من بوره یک بشیوز غروشی من بوره شریفه رقیه  
خانومک دتمده باتمسک جهت قرضدن الاجتی اولان بیک بشیوز غروس حقنه تقاض  
و محسوب ایلدی بکیده اولدخی مقاصه و قبول ایدوب اولوجله بنی منزل مذکورک ثمنی  
من بوره رقیه خانوندن اولدخی دین مرقومی بدندن هر بریمز استیفا ایلد کد بعد ایوم

مجلس شرع شریف لازم النشر بده اشبورافع الکتاب ایوب افندی ابن سلیمان  
مخضرنده بالوکاله اقرار تام و تقریر کلام ایوب موکم من بور محمد اغا عقد آتی المذکرک  
صدور ینہ دکن بدمده باحت شرعیہ شراء مستقلا مالک و ملک اولان محله من بور ده  
واقع اطراف نشہ سی مہتر باشی احمد اغا و تہدار علی اغا منز لاری و شیخ شمس الدین  
مسجد شرینی و طرف رابعی طریق خاص ایله محدود فوقانی اوج باب او طہ و برصقہ  
و دہلیز و ابد سقائہ و کنیف و تختہ پوش و تختانی ایکی باب او طہ و برصقہ و کنیف  
و بربر ماء و تریمہ بشیوز ذراع اوج بریق اشجار مٹری پیغمہ و ساروی مشتمل بر باب  
ملک منزلی بجملة ما یستقلہ و بحویہ طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شرو ط مفسدہ  
و مواضع دن عاری بیع بات صحیح شرعی ایله من بور ایوب افندی بے بشیوز الی غرو شہ  
بیع و تمیک و تسلیم ایلمیکمہ اولدخی بوجه محررا شتر او تمک و تسلیم و قبض و قبول  
ایلم کدنصر کرہ ثمن مبلغ مذکور بشیوز الی غرو شہ مشتری من بور ایوب افندی ینندن  
بالتمام اخذ و قبض ایوب بیع مذکور دہ تفریر و غین و قوعنه متعلقہ عامہ دعا و بدن  
طرفیندن ہر بریم آخرک ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله قبولی حاوی ابرا و اسقاط  
ایلمک قیامہ منزل محدود مذکور دہ ہم اصلا و قطعاً علاقہ و مدخل قالیوب مشتری  
من بور ایوب افندی ملک مشتری و حق صرفی اولشدر کیمایا بشاہ و بختار مالک  
و متصرف اولسون دیدکدہ غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلک کتب اولندی

منزل بیع و محله قبضہ تسلیم حجتی صورتی

محکمہ استنبول دہ کفہ لی محله سی اہالیستند نون کری جانی منزلیک مستقلا مالکی اولدینی  
محله من بورہ سکاندن و عدولدن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کیمسہ لراخبار لیله  
ظاہر و متحقق اولان عطار احمد اغا ابن یوسف بن فلان مجلس شرع شریف انور دہ  
اشبور باعث الویقہ الحاج علی اغا ابن مصطفی مخضرنده اقرار تام و تقریر کلام ایوب  
عقرا آتی الذکرک صدور ینہ دکن بدمده مستقلا ملک و حق اولوب محروسہ برو سہ دہ  
بشل عمارت محله سندہ واقع بر طرفدن فلان منزلی و بر طرفدن امیر خانی و بر طرفدن  
فلان منزلی و بر طرفدن طریق عالم ایله محدود فلان و فلانی مشتمل بر باب ملک منزلی  
بجملة ما یستقلہ و بحویہ طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شرو ط مفسدہ و مواضع دن  
عاری بیع بات صحیح شرعی ایله من بور الحاج علی اغایہ سکن یوز غرو شہ بیع و تمیک  
و محله قبضہ تسلیم ایلمیکمہ اولدخی بوجه محررا شتر او تمک و قبول ایلم کدنصر کرہ  
ثمنی اولان داغ مذکور سکن یوز غرو شہ مشتری من بور الحاج علی اغا ینندن بالتمام و الکمال  
اخذ و قبض ایلمک قیامہ منزل محدود مذکور دہ ہم اصلا و قطعاً علاقہ و مدخل  
قالیوب مشتری من بور الحاج علی اغا ملک مشتری و حق صرفی اولشدر کیمایا بشاہ و بختار  
مالک و متصرف اولسون دیدکدہ غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلک کتب اولندی

منزل بیع حصہ شایعہ حجتی صورتی

محروسہ بغداد بہشت آباد دہ قیلاتیہ محله سی سکاندن سلیمان افندی ابن کاظم بن  
فلان مجلس شرع شریف انور دہ اشبور صاحب الکتاب مصطفی افندی ابن نصر اللہ  
کیمہ مخضرنده قریم و تقریر کلام ایوب محروسہ من بورہ جوار بندہ واقع امام اعظم

بناء رجلین باغ احدہما  
نصبہ من آخر بقیر اذن  
شریکہ لم یحیر و کذا الشجر  
والزرع ولو باغ من شریکہ  
جاز (عمادیہ فی الخامس  
والعشرین)

دکین بدمده شراء باجحت شرعیه ملک صحیح وحق صریح اولوب محبته مزبوره ده  
فلان محله سنده کائن طرفلری فلان وفلان وفلان وفلان محدود فلان وفلانی مستقل  
بر باب ملک منزلی بجملة التواضع والاواحق وكافة الحقوق والمرافق طرفیندن ایجاب  
وقبولی حاوی شروط مفسد و مواضع دن عاری بیع بات صحیح شرعی ایله درت بیک  
بشوز غروشه موکل مشار الیه محمد مراد افندی حضرتلرینه بیع و تمليك و تسلیم  
ایلدیکده اولدخی بوجه مبین اشتراؤ ملک و تسلیم و قبض و قبول بیوردقلرند نصکره ثمن  
مذکور درت بیک بشوز غروشی طرف عالیرندن تماما و کاملاً اخذ و قبض ایلدیم فیما  
بعد منزل محدود مذکورده بنم وجهان الوجوه علاقه و مدخل قلوب موکل مشار الیه ملک  
داخل سلك تملک لری اولغین کیما یباشا و بختار مغرونا بالمینه مالک و متصرف اولسونلر دیدکده  
غیب التصدیق الشرعی واقع حال ولانای مومی الیه محله کتب و ترقیم و معامرسل افناه  
شرعیه مجلس شرعیه کلوب علی وقوعه انما و نفعهم اتمکین موقوف بالا یغت ثب و املا اولندی

مبايعه منزل حجتی صورتی

محبة استنبولمه خواجه پاشا محله سنده ساکن لطف الله افندی ابن سعد الله بن فلان  
نام کیمسه مجلس شرع شریف انورده اشوباعث الکتاب محمد اغا ابن عبد الله  
مختصرینه اقرارنام و تفریر کلام ایدوب عقد آتی الذ کرک صدورینه دکین بدمده مستقلاً  
مالم و ملک اولان محله مزبوره ده واقع برطرفدن زعمادن خضر اغا منزلی و برطرفدن  
امام قاسم افندی منزلی و برطرفدن محله مزبوره جامع شریفی جداری و برطرفدن  
طریق عام ایله محدود خارجیه ده فوقانی اوج باب اوطه و برصفه و دهلیز و وسطاده  
کدک اوج باب اوطه و برصفه و دهلیز و کنیف و تختده براخور و صمناقی و داخلیه ده  
فوقانی درت باب اوطه و برجهاننا و برکبر صفه و دهلیز و کنیف و وسطاده کدک درت  
باب اوطه و برصفه و دهلیز و کنیف و بر فوقانی حمام و جامکان و تختده و برکبر مطبخ  
و برکیلار و صوخرینه سی و بر بزماء و اشجار مثمره و غیر مثمره لی معلوم المقدار باغچه  
وسایره بی مشمل بر باب ملک منزلی بجملة التواضع والاواحق وكافة الحقوق والمرافق  
طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی شروط مفسد و مواضع دن عاری بیع بات صحیح  
شرعی ایله بشیک بشوز غروشه مزبور محمد اغا بیع و تمليك و تسلیم ایلدیکده  
اولدخی بوجه محر اشتراؤ ملک و تسلیم و قبض و قبول ایتدکد نصکره ثمن اولان مبلغ  
مذکور بشیک بشوز غروشی مشتری مزبور محمد اغا بندن التمام و التکمال اخذ و قبض  
ایلدیم فیما بعد منزل محدود مذکورده بنم اصلاً و قطعاً علاقه و مدخل قلوب مشتری  
مزبور محمد اغا ملک مشتری صحیح وحق صریح اولمشد کیما یباشا و حسبما بختار  
مالک و متصرف اولسون دیدکده غیب التصدیق الشرعی موقوف باطلک کتب اولندی

اقراره وکیلک منزل مبايعه سی صورتی

مدینه حضرت ابی ایوب الانصاری رضی عنه ره الباریده جامع کبیر محله سی اها بندن  
ورکاب هما یون شاهانه قوجی باشلرندن رفعتو محمد اغا ابن احمد بن عبد الله طرفدن  
ذکری آتی بیعی تفریر و اعطاء حجت وکیل اولدیغی عدولدن حسن افندی ابن فلان  
و مصطفی اغا ابن فلان شاهانلرله علی وجه شرعی ثابت اولان ابو بکر اغا ابن عثمان



روم ابلی بکر بکایکی بایه لولرندن سابقا تر حاله سنجاغی والیسی اونن امیران امرایه الکرام  
 کبر الکبراء الفخام سعادتلو الیاس پاشا حضر نبری مجلس شرع شریف انور ده حالا  
 مسند آرای صدارت عظمی واریکه پیرای وکالت کبری اولان جناب رکن عالی شان  
 صدر آصف نشان دستور معدلت شعار مشیر فریدون وقار مناط مقابلده امور مدبر امور  
 جمهور مدار مصالح کافه اتم ناظم منازم عالم مؤسس بنیان الدوله والاقبال مشید ارکان  
 السعاده والاجلال اشو کتک مستطاب ایدای شریف لریله شرفیاب اولان صدراعظم  
 وافخم ویدر انجمن واکرم دولتلو ابه تلوه الحاج علی پاشا دام بره وفشا حضر نبرینک  
 طرف قرین الشرف آصفانه لرندن ذکر آتی خصوص مینت مخصوصه تصدیه  
 وکیل مسجل شرعی لری اولان کتخد ای عالی قدر لری درگاه معلای قیوچی باشی لرندن  
 رفتلو عثمان اغا ابن مصطفی محضرند اقرار نام وقرر یرکلام ایدوب عقد آتی الیالت  
 صدورینه دکن سالت ملکه ده اولوب ولایت روم ایلیده سلانیک سنجاغنده مدینه  
 قره فیه ده کائن اطراف اربعمسی فلان وفلان وفلان ایله محدود قرق باب تختانی  
 اوطه وایکی کیراخور وسمانخانه وتمدن ادبخانه وقنوات مسناه ایله محرز ماء جاری وکیر  
 شادروان وساره بی مشعل خان جدید دیمکله معروف بریاب ملک خانی بجملة التواضع  
 والواحق وكافة الحقوق والمرافق طرفیندن ایجاب وقبول حاوی شروط مفیده دن  
 عاری بیع بات صحیح شرعی ایله اون بشیک غر وشه موکل مشار الیه حضر نبرینک بیع  
 وتملیک ومخلنه قبضه تسلط ایلدیکمه ائلرخ پوجه محرز اشترا وتملیک وتسلط  
 وقبول بیورد قلمند نصکره ثنی اولان مبلغ مزبور اون بشیک غروشی باکده تمام دفع  
 وتسليم ایلدیکرند بتدخی بد شریف لرندن بالتام والکمال اخذوقبض واستیفا ایلدم فیما  
 بعد خان محدود مذکور جمع مشغلاتیله موکل مشار الیه حضر نبرینک ملک مشتراری وحق  
 صرقلری اولوب بنم قطعاً و قاطبة علاقه ومدخلی قالدی کیشما بیاض ویشخار بالین والاقبال  
 مالک ومصرف اولسون لرند کده غب التصدیق الشرعی ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

کبار دوات علیه به دار خصوص ایله اولان مایعه منزل صورتی

ذکر آتی خصوص مینت مخصوصه کتب ونحریری اراده بیورلغین قبل شرع  
 انوردن ارسال اولنان کاتب مولانا فلان افندی محمده استانبولده توقیعی جعفر جللی  
 محله شده سابقا رونق افزای صدر روم ابلی اعلم العلماء المتبحرین افضل الفضلاء  
 المتورعین حلال المشکلات لدینییه کشف المضلات الیقینیه وحید البشر یاشرف  
 والاجلال مطلع انوار العز والاقبال داماد زاده سماحتلو محمد مراد افندی حضر نبرینک  
 شرف افزای سکون وقرار اولد قلمری سعادخانه لرینه واروب ذیل صحیفه ده مکتوب  
 الاسامی مسلین حضور لرند عقد مجلس شرع عالی ابتدکده اشو کتک هنرین نقاب  
 ابدی کریمه لر بک شرفیاب اولان منار الیه محمد مراد افندی نبیل المرحوم المیزور  
 شیخ الاسلام اسبق فیض الله افندی حضر نبرینک طرف باهر الشرف ساه لرندن  
 ذکر جاری خصوص صد تصدیق وکیل مسجل شرعی لری اولان فلان افندی  
 ابن فلان مجلس معقود مذکورده حاضر اولدیجی حاله محله مزبور ده ساکن  
 فلان بن فلان بن فلان ناکبسه اقرار نام وقرر یرکلام ایدوب عقد آتی الیالت صدورینه

المنزل الفی یشعل علی صحن  
 مسقف بویتین اوللا  
 (جامه لرمون)

الجلد الثاني  
من در الصكوك

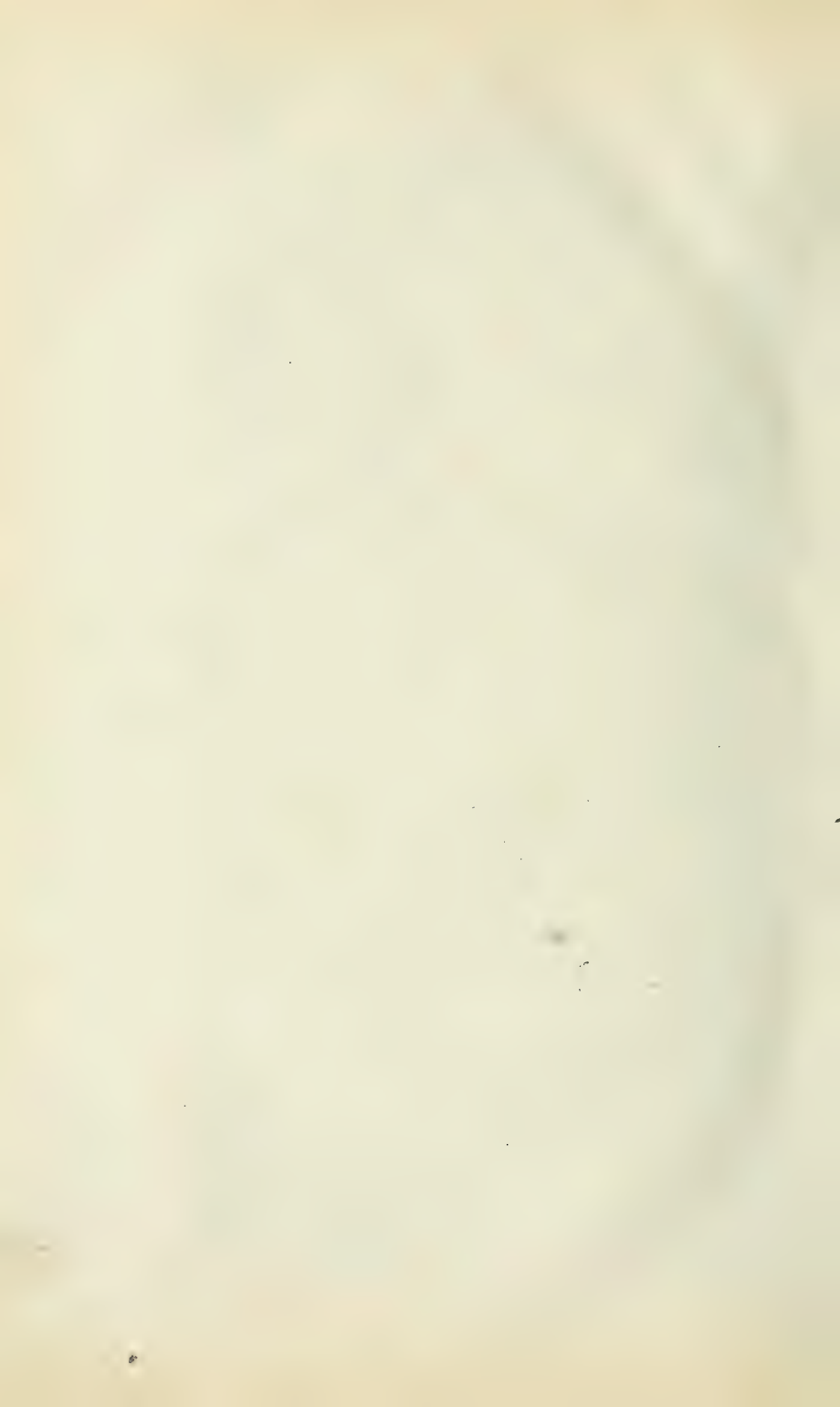
كتاب البيوع

البيع يتعقد بإيجاب وقبول  
واذا حصل لزوم البيع  
(بدايع في البيع)

طرف همايون حضرت ماوكاه ايچون نحر براوانان مبايعه حقي صورتی

اعظم الملوك والسلاطين افخم الخلائف والخواقين مشيدات الشرح المبين مؤيد  
عصه الدولة والدين شوكتلو قدرتلو عظمتلو كرامتلو جلا دتلو پادشاه زولي العنقر  
افند بمن غازي سلطان محمود خان ابدالله دولته الى آخر الزمان حضرتلر نيك طرف  
ملوكاه لري ايچون ذكرى آتئ غلامى سايبه هماويه حضرت جهاندار يلرند . خزينه  
همايون كفتدالغى خدمت جليله لريله منشرف اولان اشرف ذوى الفضائل والدرانيات  
سعادتلو ابو بكر افندى به بوجه جائى بيع ابدن ديار چركسده قبار طه اهل البستدن  
اولوب لاجل التجارة استانة عليه ده سا كن ابراهيم اغا ابن موسى مجلس شرع شريف  
انورده بالظوع والرضا تقر بر كلام ايدوب عقد آتئ الذكرك صدورينه دكين رقه مفقاده  
يدعده شمره مستقلا مالهم وملكهم اولان اشوب حاضر بالمجلس آچق صارى قاشلى الاكوزلى  
اوزون بو بلى چركسى الاصل مسلم الملة شاب احمد فلان نام غلامى ظرفيندن ايجاب  
وقبول حاوى شروط مفسده دن عارى بيع بات صحيح شرعى ايله بادشاه زولي نعمت  
عالم اولان افندى بمن حضرتلر نيك طرف شاهانه لري ايچون مشاراليه ابو بكر افندى به  
شوقدر غروشه بيع وتقليت وتسليم ايلديكمده انلردن بوجه محرر اشترى وتملك وتسليم  
وقبض وقبول بيورد قلرد نصكره غنى اولان مبلغ مرقوم شوقدر غروشى مشاراليه ابو بكر  
افندى خزينه جليله همايون شاهانه دن اولقى اوزره باكه تماما وكاملا دفع وتسليم  
ايلدكلر بنده بندن بالتمام والكمال اخذ وقبض واستبقا ايلدم فيما بعد غلام  
حاضر موصوف من بورده بنم اصلا وقطعا علاقه ومدخل قالمبوب داخل املاك همايون  
اولمشد رد يدكده بايع من بور ابراهيم اغا بى بالظوع والصف بالجملة صادر اولان  
تقريرنه مشار اليه ابو بكر افندى نيك طرف سعادتلرندن مرسل وكيل شرعى لري  
حسن اغا ابن عبدالله باوكاه نصديق اتككين ما وقع بالطلب كتب اولندى

طرف صدارت عظمه مان مبايعه اولنان خان حقي صورتی







٢٣٢ قتل دعواسندن مصالحه اعلامی  
 ٢٣٣ مقتولك ورثه سی قتل دعواسندن  
 بمحانافارغ اولوب ابرا ایلدیکی اعلامی  
 ٢٣٣ قتل دعواسی ثابت اولوب تحلیف  
 اولندیغی اعلامی  
 ٢٣٤ ورثه قتل دعواسی اثباتدن عاجز  
 اولوب تحلیفه طالب  
 اولندیغی اعلامی  
 ٢٣٥ ورثه قاتلی تعیین ایدمه ماسکله دعواسنه  
 عدم التفات اعلامی  
 ٢٣٥ کیفیت قتلک استعمالی حاوی ورود  
 ایدن امر نامه به یازیلان اعلامی  
 ٢٣٦ کتاب الذیبات  
 ٢٣٦ قاتلک قتل مطایق اقراری ثابت  
 اولدقدنه دیت حکم اولندیغی  
 ٢٣٧ خطاء جرح اولوب وفات ایدن  
 کسنه نك دیتی حکمی اعلامی  
 ٢٣٨ مجنونک قتل ایلدیکی ثابت  
 اولمادیغی اعلامی  
 ٢٣٩ اودن ايله ضرب و جرح اولوب  
 وفات ایدن کسنه نك دیتی  
 حکمی اعلامی  
 ٢٣٩ عربه جکسنه یوب وفات ایدن کسنه نك  
 دیتی حکمی اعلامی  
 ٢٤١ بلا سباحه غریقا وفات ایدن  
 کسنه نك دیتی حکمی اعلامی  
 ٢٤٢ طریقه آیلان آتشک اصیلدیه محترق

اولوب وفات ایدن کسنه نك  
 دیتی حکمی اعلامی  
 ٢٤٢ دیت جنین اعلامی  
 ٢٤٤ حکوت عدل اعلامی  
 ٢٤٥ قسامه و دیت اعلامی  
 ٢٤٦ فصل فی کشف المقتول  
 ٢٤٦ کشف مقتول اعلامی  
 ٢٤٦ صورة اخرى  
 ٢٤٧ کتاب الوصایا  
 ٢٤٧ وصی مختار نصبی حجتی  
 ٢٤٧ اثبات وصایت حجتی  
 ٢٤٨ صورة اخرى  
 ٢٤٩ خرسین اثبات وصایت حجتی  
 ٢٥٠ وصی مختارک وفاتیه برینه قبل  
 شرعدن وصی نصبی هامش حجتی  
 ٢٥٠ صورة مایکسب فی ضم الوصی  
 ٢٥١ صغیرک بیاسی محمود الحال ایدوی  
 اخبار اولندیغی حجتی  
 ٢٥١ فی نصب الوصی علی الصغیر  
 صورة اخرى  
 ٢٥١ فی نصب الوصی علی صغیر خرسینان  
 ٢٥٢ فی نصب الوصی لاجل الغرماء  
 ٢٥٢ فی عزل الوصی بسبب ظهور الجناية  
 ٢٥٣ فی نصب الناظر علی الوصی  
 صور حجج واعلامات  
 ومراسلات ودفاتر

اعلامی صورتی

- ۱۹۴ فی الشیبه  
 ۱۹۴ سبب دعوائی مشروع اولدیغی  
 اعلامی صورتی  
 ۱۹۵ صورة اخرى  
 ۱۹۵ کتاب الشفعة  
 ۱۹۵ اثبات شفعة منزل جمعی صورتی  
 ۱۹۶ مقولات و اضی امیریه شفعة  
 دعوا سندن منع اولدیغی  
 اعلامی صورتی  
 ۱۹۷ کتاب القسمة  
 ۱۹۷ دفتر قسمت صورتی  
 ۱۹۸ صورة اخرى  
 ۱۹۹ صورة اخرى  
 ۲۰۱ صورة اخرى  
 ۲۰۳ صورة اخرى  
 ۲۰۴ بعد ظهور الحمل ذیل دفتر  
 قسام صورتی  
 ۲۰۵ دیگر صورت دفتر قسام  
 ۲۰۷ صورة اخرى  
 ۲۰۸ صورة اخرى  
 ۲۱۰ صورة دفتر غرما  
 ۲۱۲ کتاب المزارعة والمساقات  
 ۲۱۲ صورة حجت عقد مزارعه  
 بطریق التصفی  
 ۲۱۲ تنصیصا عقد مزارعه بی بعد الاقرار  
 محصولدن تخم اخراج ایدرم دیمسته  
 عدم التفات حجتی  
 ۲۱۳ صورت مابکتب فی عقد المساقات  
 بطریق المناصفة  
 ۲۱۳ فی الخطر والاباحه  
 ۲۱۳ من القديم نمازگاه اولان محله خلاف  
 شرط واقف وضع و حرکتدن  
 و نمازگاه ی تلویثدن منع اعلامی  
 ۲۱۵ صورة اخرى

کتاب الشرب ۲۱۵

- ۲۱۵ تارلا کاردن خرق قدیم ایله آخرك  
 تارلاسنه صویك جزیلته مداخله  
 ایتامک اوزیه تنیهی حاوی اعلامی  
 ۲۱۷ صورة اخرى  
 ۲۱۸ صورة اخرى  
 ۲۱۹ کتاب الخیطان  
 ۲۱۹ مقر نسوانه نظارتی اولغله حواله  
 وضه ایله دفعه تنیه اعلامی صورتی  
 ۲۲۰ صورة اخرى  
 ۲۲۱ صورة اخرى  
 ۲۲۱ ضررینی دفعه تعهد اعلامی  
 ۲۲۲ محدث اولرق کساد اولمش اولان  
 قبولک سد و بندى و بغير حق هدم  
 ایلدیکی دیوارک بنب فیمتی تضایفه  
 تنیه اعلامی  
 ۲۲۳ ایدیه هواسنه مداخله ایتامکه و وضع  
 ایلدیکی ستوک دفعه تنیه اعلامی  
 ۲۲۴ کتاب الرهن  
 ۲۲۴ قیمتی دینه مساوی اولان رهن مرتهن  
 یدنده تعدی سندن ناشی ضایع اولغله  
 دین مذکور ساقط اولدیغی اعلامی  
 ۲۲۵ کتاب الجنایات  
 ۲۲۵ اقرار ایلله اولان قصاص اعلامی  
 ۲۲۶ اثبات ایلله اولان قصاص اعلامی  
 ۲۲۷ صورة اخرى  
 ۲۲۸ مقتولک ورشه سی آخردیارد اولغله  
 حضور لرینه توقیف اعلامی  
 ۲۲۹ مقتولک ورشه سی اولیوب ولایتی  
 امام المسلمین حضر تلیرینه راجع  
 اولدیغی اعلامی  
 ۲۲۹ احد ورشه ک قاتلی قصاصدن عفو ی  
 ایلله ساؤ ورشه ک حصه لر ی دینه  
 منقلب اولدیغی اعلامی  
 ۲۳۰ صورة اخرى

ايتوب مجھ۔ لا فوت اولد قدہ بعد

الاثبات تركه وافيہ سندن ضمان لازم

كلديكي اعلامي

۱۷۷ كتاب الهبه

۱۷۷ هبه اشيا حجتی

۱۷۷ هبه منزل حجتی

۱۷۷ مقرز ملك عرصه حجتی

۱۷۸ كرومى ملك باغ هبه سى حجتی

۱۷۹ صغير او غلته هبه وينه ولايه اتهاب

حجتی

۱۷۹ ثبوت هبه حجتی

۸۱ كتاب الاجارة

۱۸۰ چفتلك ايجارى حجتی

۱۸۱ ملك منزل ايجارى حجتی

۱۸۱ اثبات اجر مسمى اعلامي

۱۸۲ صورة اخرى

۱۸۳ اثبات اجر مثل اعلامي

۱۸۳ اجير مشترك ضمان بالنصف لازم

كلديكي اعلامي

۱۸۴ كتاب الاكراه

۱۸۴ اكراه معتبر مدعاسنى اثباتن عاجز

اولوب تحليفه طالب اولديغى اعلامي

۱۸۶ كتاب الحجر

۱۸۶ اثبات رشد حجتی

۱۸۷ اثبات رشد مع قبض ابراج حجتی

۱۸۸ صغيرك بلوغه رشدى بعد الشؤت

وصبسى اليه مالك حسابى كور ياوب

دفتر قسامته ذيل اولند يغي صورنى

۱۸۹ فى نصب الوصى على المعتوه

۱۹۰ فى نصب الرصى على المجنون

۱۹۰ صورة دفتر مال مجنون

۱۹۳ كتاب الغصب والضمان

۱۹۳ صورة مايكتب فى ثبوت الغصب

۱۹۳ غاصب الغاصبك صورة دفعده ابراد

ايلديكى كلاي مشروعه اولمديغى

۱۶۳ فى التناقص

۱۶۳ شخص معينه تخصيص ايلديكى

دعواي آخر دن دعواي مشروعه

اولمديغى اعلامي

۱۶۴ صورة اخرى

۱۶۵ كتاب الصلح

۱۶۵ دين دعوا سندن مصالحه اعلامي

۱۶۵ صورة اخرى

۱۶۶ صورة اخرى

۱۶۷ صورة اخرى

۱۶۸ احد ورثه نك تخارج شرعى طريقه

سائر ورثه ايله مصالحه سى حجتی

۱۶۹ تركه مكتومه دن حصه ارثيه

دعوا سندن مصالحه اعلامي

۱۶۹ صواة مايكتب فى صلح الوصى

۱۷۰ صورة مايكتب فى صلح المتولى

۱۷۱ كتاب المضاربة

۱۷۱ عقد مضاربه حجتی

۱۷۲ فسخ عقد مضاربه حجتی

۱۷۲ ثبوت مضاربه حجتی

۱۷۳ مضاربه طريقه و بربلان اقيچه

قابض استعمال ايتوب امورينه

صرفله استهلاك ايتكله بعد الثبوت

ضمان لازم كلديكى اعلامي

۱۷۴ كتاب الوديعه

۱۷۴ وديعه بي صاحبي محل تسليم

غيرى به كتور مسمى مودعدن

مطالبه سى مشروع اولمديغى

اعلامي

۱۷۴ وديعه مستهلكه دي ورثه مودعدن

تضمن اعلامي

۱۷۵ وديعه مستهلكه قيمى غاصبك

يميدن نكوليله ضمان لازم كلديكى

اعلامي

۱۷۶ مودع وديعه دي حياتده رد وتسليم

١٣٧ ورثتك مرض موت كلامه بینه عدم  
 الثقات اعلامی  
 ١٣٨ مدیون متوفاتك مرض متده دینی  
 اقراری ورثه مواجهه سنده اثبات  
 ايله حكم جعی  
 ١٣٩ فی الدفع  
 ١٣٩ مدیونك دینی بعد الاقرار بمقداری  
 بلادور بادردیو تصدی ایلدیکی دفعی  
 اثبات ايله اولمادرك منعی اعلامی  
 ١٤٠ مدیونك دینی بعد الاقرار بمجموعی بلا  
 دور بادردیو تصدی ایلدیکی دفعی  
 مشروعه اولمادرك اقرار بيله اداه دینه  
 تنبیه اولند بیعی اعلامی  
 ١٤١ دفعی اثباتن عاجز اولوب تحلیفه  
 طالب اولندی بیعی اعلامی  
 ١٤٤ دفعی اثبات ايله معارضه دن منعی  
 اعلامی  
 ١٤٥ صورة اخرى  
 ١٤٥ صورة اخرى  
 ١٤٦ صورة اخرى  
 ١٤٧ صورة اخرى  
 ١٤٧ صورة اخرى  
 ١٤٨ مواضعة اقرار ایتشیدم دیوب  
 مواضعة بی تنفس بر اثبات ايله مدعیك  
 منع اولندی بیعی اعلامی  
 ١٤٩ دفعی اثباتن اظهار عجز ايله تحلیف  
 اولندی بیعی اعلامی  
 ١٤٩ نعمتده اصلا حقم یوفدردیو اقرار بی  
 اثبات ايله مدعیك منعی اعلامی  
 ١٥٠ دعرا دمه مبطل دیو اقرار بی اثبات ايله  
 منع اولندی بیعی اعلامی  
 ١٥٠ دفع علی الدفع بیعی اعلامی  
 ١٥١ نوع فی الخمسة  
 ١٥١ خارج مدعی ذی البدك ابداع  
 دعواسنی انكار ایتكله ذی البدك

اثباته مدعیك دعواسنی مودعه  
 حضور بینه توقیف اولندی بیعی اعلامی  
 ١٥١ ذی البدك دفعی مدعیك عدم  
 تصدیقه مسعوه اولیوب مدعی  
 دعواسنی اثبات ایلدیکی اعلامی  
 ١٥٢ فی التحلیف  
 ١٥٢ خارج از دفتر قسام اشیا و دندن حصه  
 ارثیه دعواسنی اثباتن عاجز اولوب  
 تحلیف اعلامی  
 ١٥٢ مدعی دعواسنی اثباتن عاجز  
 اولمادرك مدعی علیهك تحلیف اعلامی  
 ١٥٣ مدیون كاذبا اقرار ایتشیدم دیمكله  
 مدعی بعد التحلیف حكم اعلامی  
 ١٥٣ صورة اخرى  
 ١٥٤ مدیون یمندن نكول ایتكله حكم  
 اعلامی  
 ١٥٥ مدیون یمندن نكول ایتكله بعد الحكم  
 یمین ایدرم دیمسته عدم الثقات اعلامی  
 ١٥٥ فیما یسمع من الدعوی وما لا یسمع  
 ١٥٥ شاب امر دندن دعواسنه عدم  
 الثقات اعلامی  
 ١٥٥ پردفعه شرعه فصل وحكم اولان  
 دعوانك تكرار استماعی غیر جائز  
 اولندی بیعی اعلامی  
 ١٥٦ نوع آخر عدم الثقات اعلامی  
 ١٥٨ تصحیح دعوی و تبیین مدعیه قادر  
 اولمادرك الثقات اولندی بیعی اعلامی  
 ١٥٩ بعد ابراء العام مقدم تاریخه تصدی  
 ایلدیکی دعواسنه عدم الثقات اعلامی  
 ١٦٠ صورة اخرى  
 ١٦١ صورة اخرى  
 ١٦١ فی مرور الزمان  
 ١٦١ اون بيش سنه بلا عذر شرعی ترك  
 اولان دعوانك عدم استماعی اعلامی  
 ١٦٢ صورة اخرى



۱۱۶	زوجه طرفدن مخالفه به توکيل حجتی	۱۲۹	صورة اخرى
۱۱۷	اثبات وكالات حجتی	۱۲۹	تمسك كندونك اولنديغنی اقرارينه
۱۱۸	مسائل الامور والرسول		بناء اداء دينه تنبيه اولنديغنی اعلامی
۱۱۸	بیاع امین اولغله ثمنی تسلیمده یمینله	۱۲۹	اقرار مجرد دعواسنه عدم التفات
	تصدیق اولنديغنی اعلامی		اعلامی
۱۱۸	وکیل مأخوذنی موکلی متوفاه	۱۳۰	صورة اخرى
	حیاتنده تسلیم ایلدیکنه یمینله	۱۳۰	مدیون متوفانك دينی ورثه سندن
	تصدیق اولنديغنی اعلامی		بری اقرار ایتدکده مقبوضی اولان
۱۱۹	مأمور آمرک بشرط الرجوع امریله		حصه ارثیه واقیه سندن تماما ادايه
	مالندن قدر معروف مصروفی		تنبيه اولنديغنی مراسله سی
	خصوصنده یمینله تصدیق	۱۳۱	مدیونك وفاتندن صکره دينی حقتده
	اولنديغنی اعلامی		ورثه سنك اقرارینی اثبات ايله اداء
۱۲۰	مأمور امین اولغله مأخوذینی تسلیمده		دينه تنبيه اولنديغنی اعلامی
	یمینله مصدق اولوب مدعی طالب	۱۳۲	مدیونك اقرارینی اثبات ايله
	تحلیف اولماقغه معارضه دن منع		ادایه تنبيه اولنديغنی مراسله سی
	اولنديغنی اعلامی	۱۳۲	مدیون متوفانك اقرارینی اثبات ايله
۱۲۱	خصم شرعی اولماقغه معارضه دن		ورثه سنه ادايه تنبيه اولنديغنی
	منع اولنديغنی اعلامی		اعلامی
۱۲۱	کتاب الدعوی	۱۳۳	مدیون متوفانك اقرارینی ورثه سندن
۱۲۱	مدعینك دعواسی زویرایدوکی ظاهر		اولوب ترکه سنه وضع بد ایتمان
	اولدوقده فیمابعد استماع اولنماق		برینك مواجهه سنده اثبات ايله
	یابنده فرمان عالی استدعای اعلامی		حکم اعلامی
۱۲۳	صورة اخرى	۱۳۴	مدیون متوفانك اقرارینی داین متوفی
۱۲۴	میت اوژر بنه اثبات دین اعلامی		ورثه سنك اثبات وتحلیف ايله ادايه
۱۲۵	اثبات دین اعلامی		تنبيه اولنديغنی اعلامی
۱۲۵	مدیونك شاهد لری مدت سفر یمید	۱۳۵	مدیون منکرک مالندن صلحه طالب
	مخلده اولغله امهالی مشروع		اولنديغنی بالاثبات تماما ادايه تنبيه
	اولنديغنی اجلدن اقراری موججه		اعلامی
	ادایه تنبيه اعلامی	۱۳۵	اقراری مرتبه سیله الزام زیاده بی
۱۲۶	اثبات ملك مطلق حجتی		بیانه حواله اعلامی
۱۲۷	املاك نزاعنه متعلق اولغله مخلنه	۱۳۶	فی نفی المالك عن نفسه
	حواله اعلامی	۱۳۶	نفی ملك حجتی
۱۲۷	فی دعوی الاقرار	۱۳۶	اثبات نفی ملك اعلامی
۱۲۷	اقرار دین اعلامی	۱۶۷	فی اقرار المريض
۱۲۸	صورة اخرى		

۹۸ مديونك اداء دينه قدرتي واراينكن  
 ماطله وتعتني عند الشرع ظاهر اولمغه  
 عروضتي وفا ايترايسسه عقاريني من  
 مثلايله آخره بيمله اثما نندن اداء دين  
 ايتديرك لازم كلديكي اعلاي  
 ۹۹ محبوس زمان قليده عساريني ادا  
 ايلدكده حبسه ابقا اولتمسي ايجون  
 اعلاي  
 ۹۹ صورة اخرى  
 ۹۹ مديونك اداء دينده مطل وتعتنته بنا.  
 حبسي لازم كلديكي اعلاي  
 ۱۰۰ مديون محبوسك افلاسي شهودايه  
 ثابت ودين دخی حاضر اولمغه  
 محبوسك بلا كفيل سبيلي تخليه  
 اولنديغي اعلاي  
 ۱۰۰ داین غائب ومدت میده مديون  
 محبوس اولوب افلاسي بعد الشوت  
 كفيل اليه محبوسك حبسندن اطلاق  
 اولنديغي اعلاي  
 ۱۰۱ محبوسك افلاسي دايك يمندن نكوتيله  
 ثابت اولنديغي اعلاي  
 ۱۰۱ مديون املاك وعقاريني آخره بيعله  
 دايترينه على طريق القراء توزيع  
 وتقسيم ايتديركي دفترى  
 مديونك املاك وعقارى آخره بيعله  
 ۱۰۳ اثمانى دايترينه غرامة توزيع وتقسيم  
 اولوب بناء عليه مديونك حبسندن  
 اطلاق اعلاي  
 ۱۰۳ كتاب الشهادات  
 ۱۰۳ برجل وايكي عورت شهادتليله اثبات  
 دين اعلاي  
 ۱۰۴ عقار دعواسنده شاهدله حدد ديني  
 بيان ويا محلنده تعيين ايتك لازم كلديكي  
 اعلاي  
 ۱۰۴ حكم واعلام اولندقدنصكره شاهدله

طمن وحكم نقض دعواسنك مني  
 اعلاي  
 ۱۰۵ داین اثباتن عاجز اولوب مديونه يمين  
 ويردركد نصكره شاهد لرينه  
 ظفرياب اوله رق اثبات ايلديكي  
 اعلاي  
 ۱۰۶ قاضيك شاهدلى قبل التعديل  
 والتركيه قبوليله حكمي مشروع  
 اولنديغي اعلاي  
 ۱۰۷ حقتلكه مربوط قريتك محل نزاع  
 اوزرنده شهرت وتواتر يقبله ثابت  
 اولنديغي اعلاي  
 ۱۰۹ شروط وقفده سماعله شهادت  
 مقبوله اولوب وتسجيلك بوني دخی  
 متعذرا اولنديغي ناطق اعلاي  
 ۱۱۰ بر شاهد اصل وايكي شاهد فرع ايله  
 اثبات دين حجتى  
 ۱۱۵ تحميل شهادت حجتى  
 ۱۱۲ شهادت على الشهادت طريق اوزره  
 اثبات دين حجتى  
 ۱۱۳ دوات عليه تبعه سندن غير مستلك  
 شهادتليله يث المال مديرى  
 مواجهه سنده اثبات وارث حجتى  
 ۱۱۴ بعد اداء الشهادت شهادتليزندن  
 رجوع ايدن شاهدله تضمين وتعزيز  
 لازم كلديكي اعلاي  
 ۱۱۴ بعد اداء الشهادت بلان شهادتى  
 اولدقلىرينى اقرار ايتزليه تعزيز لازم  
 كلديكي اعلاي  
 ۱۱۵ كتاب الوكالة  
 ۱۱۵ مديون مواجهه سنده وراثتي بالاثبات  
 طلب ارثه آخرى توكل ايلديكي  
 حجتى  
 ۱۱۶ طلب دينه غائب قبولنه موقوفه  
 توكل ايلديكي حجتى

مدعیك منعی اعلامی

- ۸۰ كفیل مدیون اصلك اداء دین ایلدیكنی  
اثبات ایلله مدعیك منعی اعلامی  
۸۱ مكفول له اصلك ذمتی ابرا ایلله كفیلك  
ذمتی دخی بریشه اولدیغی اعلامی  
۸۱ كفیلك بعد الانكار كفالتی پنه ایلله نایته  
اولدقد نصكره مكفول به اولان مبلغی  
اصل ادا وایفا ایتشدی دیو دعواسی  
مشروع اولدیغی اعلامی  
۸۲ امانته كفالت صحیحه اولدیغی اعلامی  
۸۳ بدل صرفه كفیل اولدقد نصكره  
معا قدین افزتی ایتلریله كفالت باطله  
اولدیغی اعلامی  
۸۳ عدمه كفالت اولمغله صحیحه اولدیغی  
اعلامی  
۸۴ كفالتك اكر اهله اولدیغنی بیاندن عاجز  
ارلوب تحلیفه دخی طالب اولدیغی  
اعلامی  
۸۴ اكر اه معتبر اولوب كفالت صحیحه  
اولدیغی اعلامی  
۸۵ فی الفاظها  
۸۵ الفاظ كفالتدن اولمغله كفالت صحیحه  
اولدیغی حجتی  
۸۶ سورة اخرى  
۸۶ نوع فی الكفالة بالفس  
۸۶ كفالت بالفسده مكفول عنك مكانی  
معلوم اولمغله مطالبه سی مشروع  
اولدیغی اعلامی  
۸۷ فی الرجوع علی المكفول عنه  
۸۷ كفالت اصله رجوعه اعلامی  
۸۷ كفیلك اصله رجوعی خصوصنده  
اصلك یمئدن تكو لیلله ادا یه نئیبه  
اعلامی  
۸۸ كتاب الحواله  
۸۸ حواله دین حجتی

۸۸ اثبات حواله دین حجتی

- ۸۹ انكار ایلله توی متحقق اولدقه مختلك  
محیل اوزرینه رجوعی اعلامی  
۸۹ توی متحقق اولمغله مختال لهك  
محیلدن دعواسی مشروع اولدیغی  
اعلامی  
۹۰ مختال علیه دیو فی تركه سندن ازید  
اولدیغی حالد ه وفات ایدوب ومختاله  
فرمادن حصه سنی بعد الاخذ  
ماعداسیله محیل اوزرینه رجوع  
اعلامی  
۹۰ مختال علیهك بعد الوفاة افلا سنده  
محیل ومختال لهك اختلافی اعلامی  
۹۱ مختال علیه پولیحه طریقه اولان  
حواله فی قیولنی بعد الاقرار صورت  
دفعده ایراد ایلدیكنی كلامنه التغات  
اولنمده اداء دینه نئیبه اعلامی  
۹۲ كتاب القضاء  
۹۲ معزول قاضیدن حال حكومتده رسم  
نامیله خلاف شرع شریف ومغایر  
قانون منیف اخذواستهلاك ایلدیكنی  
اقچه نك تضمینی اعلامی  
۹۳ قاضيك حجتی احتیاجه صالح  
اولدیغی اعلامی  
۹۴ مقتضی اعلامی  
۹۴ صورة اخرى  
۹۵ فصل فی الحبس  
۹۵ مدیون دایك باباسی اولمغله حبسی  
مشروع اولدیغی اعلامی  
۹۷ نفسه كفیل اولوب واداء دینده دخی  
مطل وتغنی ظاهر اولیان مدیونك  
حبسی مشروع اولدیغی اعلامی  
۹۷ مال مقصوب موجود اولمغله حضور  
شرعه احضاری ایچون غاصبك  
حبسی مشروع اولدیغی اعلامی

الاخذ اصل مال تكرار الزام ربح	داينسك مديونون اداء دين ابتد كدن	٥٩
اولنوب هامش حجة تحريم اولنوب دور شرعي	صكره ريفلرينك دخی حصه لربني	
صورة اخرى ٦٨	كفالتی یوغیكن مطالبه سی مشروعه	
صورة اخرى ٦٩	اولدینغی اعلامی	
مديونك بادور شرعی نمایی اقرار یله	فی التأجل	٦٠
ادامی لازم کادیکی اعلامی	جهت قرصندن اولان دینده تأجل	٦٠
مديونك جائب وقفه دینی اولان	مشروعه اولدینغی اعلامی	
مبلغ ایچون امور وقفه صرف اولتمق	صورة اخرى	٦٠
اوزره نهب اولدیکی بلادور شرعی نمایی	جهت قرصندن اولان دینندن بدل	٦١
مستهلكه بی اصل دینه محسوب ایدرم	صلحت تأجلی صحیح اولدینغی	
دیمه سی مشروعه اولدینغی اعلامی	اعلامی	
بلادور شرعی ویریلان ربحك	دين مؤجله كقبل اولان كمنه وفات	٦٢
اقرار یله اصل دینه محسوب اولدینغی	ایتمكه داینك زكده دن دین مذکور ی	
اعلامی	حالاخذی اعلامی	
دور كبسه دعوا سندن منع اعلامی	زوج مطلق ذمتنه اولان مهر مؤجل	٦٢
كتاب الكفالة	حقده تأجل مشروعه اولدینغی	
اقرار كفالت اعلامی	اعلامی	
صورة اخرى ٧٢	جهت قرصندن اولان دینك آخره	٦٣
صورة اخرى ٧٣	بعد الحواله تأجلی مشروع اولدینغی	
صورة اخرى ٧٤	اعلامی	
صورة اخرى ٧٤	ثمن مبیعه دن اولان دینده بروجه	٦٣
صورة اخرى ٧٥	تقسیم تأجل اعلامی	
صورة اخرى ٧٦	صورة اخرى	٦٤
صورة اخرى ٧٦	اشاء مبیعه نمندن تأجل و تقسیت	٦٤
صورة اخرى ٧٧	اولسان دینك قبل تمام المدة	
اثبات كفالت اعلامی	مطالبه سی مشروعه اولدینغی	
فی تملیق الكفالة بالشرط	اعلامی	
كفالت شرط فاسد ایله باطله اولوب	نوع فی المعاملة	٦٥
شرط فاسد باطل و كفالت صحیحه	ادانه حجتی	٦٥
اولدینغی اعلامی	صورة اخرى	٦٥
فی الدعوی فی الكفالة وما یناسبه	صورة اخرى	٦٦
كقبل كفالتدن اخراجنی اثبات ایله	صورة اخرى	٦٧
	ادانه و الزام ربح اولسان انچه نك	٦٨
	سنه سی ختامنده ربح مرقوی بعد	



٤٦ بايعك ندامت بيع دعواسته عدم التفات  
 اعلامی  
 ٤٧ بايع ومشتري ثمن مبيعه اختلاف  
 ايدوب اثباتدن دخی عاجز اولس لريله  
 طرفينه يمين وريلوب مبيع موجود  
 اولمغله شرعا فسخ بيعله رد مبيع و ثمن  
 اعلامی  
 ٤٧ بايعك يميندن نکول ايلديكي اعلامی  
 ٤٨ باب الاستحقاق  
 ٤٨ اثبات دعوی استحقاق اعلامی  
 ٤٨ تاريخ غيبه شرعا اعتبار اولمغله خارج  
 بينه سی استحقاقه حکم اعلامی  
 ٤٩ دعوی استحقاقه تاريخ اسبقه اعتبار  
 اولنديغی اعلامی  
 ٤٩ دعوی استحقاقه مدعی تاجک بينه سی  
 ترجیح اولنديغی اعلامی  
 ٤٩ استحقاقا اخذ اوانان نسبه نك باينه  
 مراجعت ثنی اعلامی  
 ٥٠ ميبك بعض استحقاق ايله اخذ  
 اولمغله حصه ثمن ايله مراجعت  
 اعلامی  
 ٥١ مشتري باننده ولد كتورن جار به نك  
 استحقاقا اخذی و ولدك دخی قنا قیمتی  
 لازم كلديكي حجتی  
 ٥٢ فی مسائل الغرور  
 ٥٢ استحقاقا اخذ اولنان باغيجه نك مشتري  
 باينه مراجعت ثنی ايله غرس ايتش  
 اولنديغی اشجار معلومه نك دخی يوه  
 تسليبه اولان قائمه قیلمرينی تضمین  
 اعلامی  
 ٥٣ عبد حین بيعده بن رقم بنی اشترا ايله  
 دبوب بعد الاشرا حريقتی دعوی  
 واثبات و بايعك مكاني معلوم اولمغله  
 مقرر ضمان لازم كلديكي اعلامی

٥٤ باب السلم  
 ٥٤ صورة ما يكتسب في السلم الشرعي  
 ٥٥ في الاستصناع  
 ٥٥ سفينه بايعق صنعتی اولان كسبه كندی  
 كرسنه سيله بنم ايچون يالديغی سفينه بی  
 باكه كوسترمدين سا كه بيع ايتش طلب  
 ايدرمد ديومشتريدن دعواسی مشروعه  
 اولنديغی اعلامی  
 ٥٥ كتاب المصروف  
 ٥٥ التون وكوشدن مصنوع حليات  
 ميا يعه سی حجتی  
 ٥٦ التون وكوشدن مصنوع اولان حليات  
 بيع اولنوب ثمندن ابرا ومشتري دخی  
 قبول ايلد كده عقد صرف منقضى  
 اولنديغی اعلامی  
 ٥٧ التون وكشدين مصنوع اولوب نسبه  
 بعد البيع استهلاك اولنان حليتك  
 قیمتی لازم كلديكي اعلامی  
 ٥٨ كتاب المديونات والقروض  
 بايع مشتريدن مقبوضی اولان ثمن  
 مبيعی آخر يکسبه كوستروب بعده  
 مشتري غائب اولدقده ثمن مذکورك  
 زيوف اولنديغی دخی ظاهر اولمغله اول  
 كسبه دن مجرد سن باق كله جيد الحقيه  
 تبديل ايله ديوتصدي ايلديكي  
 دعواسی مشروعه اولنديغی اعلامی  
 ٥٨ داین مدیونك مالندن ويدندن تبديل  
 ايلان اوزره الديوغی اخذ بی مثلي اولان  
 اولقدراقبه الاجنحی ايچون اليقوبد  
 قد نصكره مدیونك استرداد دعواسی  
 مشروعه اولنديغی اعلامی  
 ٥٩ داین مدیونك الاجنك مثلي المعه  
 راضی اوليوب مجرد ثمنی مطالبه سی  
 مشروعه اولنديغی اعلامی

میهك استردادی هجی

۲۵ صورة اخرى

۲۶ فی البیع بالخیلة والاكره

۲۶ میك بانا اولدیغنی بالاقرار دونوب مجرد

مواضعه طریقیله اولمشیدی دیه سی

مواضعه بی تفسیراید مامکله مشروعه

اولدیغنی هجی

۲۷ میك اكره معتبر ایله اولدیغنی بالاثبات

استرداد منیع اعلامی

۲۷ فی الغین والتغریر

۲۷ غبن وتغریری اثبات ایله رد مبیع واخذ

ثمن اعلامی

۲۸ بلا تغریر غبن دعواسی منعی اعلامی

۲۸ بعد ابراء العالم مقدم تاریخیله تغریر

وغبن دعواسی مشروعه اولمیدیغنی

اعلامی

۲۹ تغریر وغبن دعوا سندن مصالحه

اعلامی

۲۹ فی البیع بالوفاء والاستغلال

۲۹ بطریق الوفاء منزل مبايعه سی هجی

۳۰ وكالت دوریه ایله بیع بالوفاء هجی

۳۰ وفاء بیع اولمان منزلك فکی هجی

۳۱ صورة اخرى

۳۱ استغلال طریقیله اولان مبايعه منزل

هجی

۳۱ بیع بالاستغلال مع كفالت هجی

۳۲ حجت كنار بیه یاز بلان فك استغلال

صورتی

۳۳ فیماتعلق بالا اجازه

۳۳ بیع فضولیله اجازتی اثبات اعلامی

۳۳ بیع فضولیله مدعی علیهك ایراد

ایلدیكی سكوت كلا منه عدم التفات

اعلامی

۳۴ فی خیبار الشرط وفق خیبار الرؤیة

۳۴ خیبار شرطله اشترا اولنان نستهك كبرو

اخذی ایچون تنبیه اعلامی

۳۴ خیبار رؤیت ایله رد مبیع واخذ ثمن

اعلامی

۳۵ فی خیبار العیب

۳۵ جاریه نك معینه اولدیغنی اثبات ایله

بایعنه رد اعلامی

۳۵ مبیی بعد القطع عیب قدیمی اولدیغنی

ثابت اولدقدن صكره نقصان عیب

ایله رجوع ایلدیكی اعلامی

۳۶ صورة اخرى

۳۷ میهك عیب قدیمی اولدیغنی ثابت

اولوب بایعك عدم علمه تحایله

مدعیك منعی اعلامی

۳۸ عیبك وجودی معلوم اولمافله

خصوصت توجه ابتدیكی اعلامی

۳۸ میهك عیب قدیمه اطلاع نصكره

قبول ایلدیكی اعلامی

۳۹ مشتری بكر اولوق اوزره اشترا ایلدیكی

جاریه نك ثبب اولدیغنه مطلع اولدمدیو

دعوی ایتمك بایعك تحلیقه مشتریك

منعی اعلامی

۳۹ مشتریك دعواسنه عدم التفات

اعلامی

۴۰ فی البیع بشرط

۴۰ بایع جاریه بی بكر اولوق اوزره بیعی

انكار ایتمك مشتری بعد الاثبات

رد مبیع واخذ ثمن اعلامی

۴۱ باب الافاقه

۴۱ اقاله بیع منزل هجی

۴۱ اقاله بیع منزل مدعاسنی اثباتدن عاجز

اولوب تحلیقه طالب اولدیغنی هجی

۴۲ فی المتفرقات البیوع

۴۲ بیعی اثبات ایله مدعیك منعی اعلامی

۴۴ صورة اخرى

۴۵ اقرار دفعه منع مدعی اعلامی

- ۲ کتاب البیوع  
 ۲ طرف همایون حضرت ملو کاه ایچون  
 ۲ تحریر اولان مبايعه حجتی  
 ۲ طرف صدارت عظمی ایچون تحریر اولان مبايعه حجتی  
 ۳ کبار دولت غلبه یه دائر خصوص ایله  
 ۴ تحریر اولان مبايعه حجتی  
 ۴ مبايعه منزل حجتی  
 ۴ اقراره وکلاک منزل مبايعه سی حجتی  
 ۵ منزل بیع و محلده قبضه تسلیط حجتی  
 ۵ مبايعه حصه شایعه حجتی  
 ۶ ورثه نک منزل بیعی حجتی  
 ۶ ثمن دینه نقاص اولان مبايعه حجتی  
 ۷ ثمن مطالبه سندن ابرا اولان مبايعه حجتی  
 ۷ مقدم تاراج ایله مبايعه حجتی  
 ۷ اشیای مبايعه سی حجتی  
 ۸ بطریق المقابضه مبايعه حجتی  
 ۸ جانبیت المالدن منزل مبايعه سی حجتی  
 ۹ نقصه الصغیر مشرف خراب اولان منزل  
 ۱۰ وصیتک بیعی حجتی  
 ۱۰ ضروره دین منوطا ایچون وصیتک  
 منزل بیعی حجتی  
 ۱۱ غرما و وصیتک منزل بیعی حجتی  
 ۱۱ وکالت دوریه ایله مبايعه حجتی  
 ۱۳ بیع منزل مع اسقاط شفعه حجتی  
 ۱۳ بیع و تسلیط مع اسقاط شفعه حجتی  
 ۱۴ عرصه سی مقاطعه لی منزل  
 مبايعه سی حجتی  
 ۱۴ صوره آخری  
 ۱۵ چقلاک مبايعه سی حجتی  
 ۱۵ ملک عرصه مغرزه مبايعه سی حجتی  
 ۱۶ کروی ملک باغ مبايعه سی حجتی
- ۱۶ عرصه سی مقاطعه لی باغ مبايعه سی حجتی  
 ۱۷ دکان کدی مبايعه سی حجتی  
 ۱۷ بئر و صلاحی ظاهر منتفع به مرزوعات  
 مبايعه سی حجتی  
 ۱۸ اخبار حجتی  
 ۱۸ فی بیع المریض  
 ۱۸ مدعینک مرض موت دعوا سی  
 مشروع اولمغله معارضه دن منع  
 اولد یغی حجتی  
 ۱۹ مرض مرتده ملک منزلانی اجنبی یه  
 محبات ایله بیع ایدوب وفات ایتد کده  
 ثلث محباتنه مساعره اولمغله ورثه سنک  
 مداخله سی مع اولد یغی حجتی  
 ۲۰ فی بیع المجنون والصغیر  
 ۲۰ منوطا حیثنده مجنون اولمبوب عاقل  
 وجیع تصرفاتی جائز و نافذ اولد یغی  
 خالد ملک منزلانی بیع ایلد بکی ثابت  
 اولوب ورثه سی معارضه دن منع  
 اولد یغی اعلامی  
 ۲۱ صغیرک بعد البلوغ حال مغرند  
 بلا مسوغ شرعی بیع اولنمش اولان  
 عفا ری ذی البدک اقرار یله استرداد  
 اعلامی  
 ۲۲ صغیر بعد البلوغ وصیتک بیع ایلد بکی  
 عفا ری نقصان فاحش ایله بیع اواندی  
 دیوب و ذی الیحد دخی ثمن مثایله بیع  
 ارلدی دیوب غبن ثبت اولمغله ثمن  
 مثلی ثابت اولد یغی اعلامی  
 ۲۴ باب البیع الفاسد  
 ۲۴ بیع فاسد ایله اولان اشیای موجود اولمغله  
 عینا رد و تسلیم تعهد اعلامی  
 ۲۴ فی الشروط المفسده  
 ۲۴ شرط فاسد ایله اولان بیعک ثبوت یله

قلمش اولدیغندن غیری مستغلاقی قری و مزارع اولان وقفندن وظیفه احدائی و بعده  
رفع و ترقینی امره شروع و کتابت مر قومه دخی محدث اولوب وقفده مساعدده و کتابته  
احتیاجی اولدینی درکناردن مستغاد اولغله بوصورنده بوجه تحریر محدث اولان  
کتابت مر قومه جهتی رفع و ترقین و اعلام حالی شعرید لرینه بالاسی طغرای  
غرا ايله معنون برفطعه امر عالی اصدار و اعطا یورلسی رأی رزین  
إصابت قرینلرینه منوط مواددن ایدوکی حضور  
عالی لرینه اعلام اولندی الامر  
لمن له الامر

م

تم الجلد الاول من درالمنکوک بحمدہ تعالی و یلبہ الجلد الثانی منه





حالا ایالت مرقومه مجلات اوقاف مدیری فلان افندی حاضر اولدیغی حالده بالمواجهه علی طریق الشهاده خبر و رد کلریدن غیری وقف مزبورک اوج سنه لک و ارباب و مصارفاتک محاسبه سی مدیر حاضر مومی الیه و شرع شریف معرفت لیه ارباب و قوف حضور زرنده رویت اولدوقده ایدی محاسبه متولی مزبورک مال وقف مزبوردن ذمته شوقدر غروش نعلق ایلدیکی ظاهر اولوب و اقرار یله دخی تبین ایلدی کیدن ماعدا جهت مذکوره کک آخر مشروط لهی دخی اولدیغی بدید راولمغه بوصورته عند الشرح تحقیق ایدن خیانتنه منی توایت مرقومه متولی مزبور فلانک او زرندن رفع و ترقین و جریده نفوسده محله مزبوره کک بکرمی بشتجی خانه سنده برنجی نمره ایله حین تحریرده بکرمی بدی باشنده مقید بولدیغی نفوس ناظری فلان افندی ک مجلس مذکوره ورود ایدن مهور علم و خبر تذکره سی ما لکدن مستبان اولان مزبور فلان افندی داعیلرینه وظيفه مرقومه سیله توجیه و یدیشه برات شریف عالیشان صدقه و احسان بیورراق رجاسنه بالانماس حضور میاننشورعا بلرینه عرض و اعلام اولندی الامر لمن له الامر

تجدید کتابت رفعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لر بدرک صدر اولان فرمان داعیلرینه امثالاً اشبومتولی عرضی ایله هاهامشده مسطور درکار حالا اوقاف مفتشی موالی عظامدن فضیلتو فلان افندی داعیلر بلالمعیه بعد النظر مطالعه اولدوقده نظارت اوقاف همایون ملوکانه یه ملحق اوقافدن ولایت اناطولیده سیواس شخصاننده طورخال قضاستنده واقع طورغان شاه کک و قفقک سنوی برنجی مدحخطه و برمد شعیر ایله نصف توایتی اولاد و افقدن السید محمد بن فلانک و نصف آخری دخی یته اولاد و افقدن السید عثمان کک ابن فلانک اوز زرنده اولوب کتابت قیدی وقفیه سی بولمادیغی اناطولی محاسبه سندن و طورخالده فلان نام قریه مالکانه سنک نصفی وقف ابنسالك اوزره احمد چلبی ابن طورسون کک تصرفنده و ربی دده علی و ربی آخری وقف برموجب وقفیه معمول بهاد دیو دفتر خافانیده مسطور اولوب و وقف مذکور متولیرینک ضبط و ربی اولدیغندن اکثر غلاتی تلف و شرط واقف اجرا اولمالمغه وقف مذکوره برکاتب نصی لازمدر دیوسنوی ایکی مدحخطه و یونی بش اچمه و طیفه تخصیص و فلان سنه سنده قضاء مذکور نائی عثمان افندی عر ضیلله السید حمد الله نام کسنه اوزرینه برات عالی و ربیلوب بعسده مزبورک و قاتبله محلولندن فلان سنه سی شوال المکرمی اوائلنده صلی اوغلاری السید نعمان والسید علی به اشتراکا برات عالی و ربی ایکی عسکری روزنامجه سندن اولان درکنار ناطق و واقف مزبورک اولاد ککشره سی اولوب و قفده دخی مساعده بو عیکن قضاء مرقوم اهابلسندن متوفای مزبور السید حمد الله نام کسنه حسابنده وقف مذکوره ککتابت احداث و اولاد و افقک حصه لرینه کسر و نقصان ترتبیه باعث و اولاد واقفه غدر کلی ایتملر یله کتابت مذکوره قیدی رفع و ترقین بیورملق رجاسنه حالا وقف مرقوم متولیرلی السید محمد والسید عثمان مهری مطابق اشبوتقدیم ایتش اولدوقلری عرضلر یله استدعای عنایت ایلد کلری و فی الحقیقه دفتر خانه عامره چاپندن کتایشه دائر برنسنه نحریر اولدیغی و وقف مذکورک خدمه و مرتقه سی قید لری دخی بولمادیغی جوابی ترقیم



نصب قائم مقام متولی جنتی صورتی

ولایت روم ایلیده سلاتیک ایالتی داخلنده سیروز سنجا غنده فلان قضا ساسنده واقع  
نظارت اوقاف همایون ملوکانه ملحق اوقافدن اصحاب خیراندن مرحوم فلان وقف  
حالا بارات شریف عالیشان بروجہ مشرطہ متولیبی اولان غائب عن المجلس فلان  
افندی ابن فلان مسن واختیار وعلیل اولوب اور توباتی رؤیتدن عاجز اولقله یرینه  
قبل شرعدن بر قائم مقام نصب وتعیینی لازم کلمکین قضاء مزبور اهل البسندن اشبو  
باعث الکتاب فلان افندی ابن فلان هر وجهله مستقیم وامور وقفه عالم وقفه مسا ابق  
عهده سند کلمکه قادر ایدوکی اهالی مزبوره دن فلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان  
بن فلان ايله وقف مزبورک کافه اهل مرتقه سی مضبوط الاسامی ثقات قضاء مذکور  
مجلسنده حالا لواہ مرحوم مجلات اوقف مدیری فلان افندی حاضر اولدینگی حالده  
معقود حضور شرع معالی عقوده علی طریق الشهادہ اخبارل یله لدی الشرع الانور ظاهر  
وتحقق اولدینندن ماعدا حقیقت حال واقعه مطابق ونفس الامر موافق ایدوکی  
متولی غائب مزبورک مجلس مذکورہ وارد اولان مهور تذکرہ سی مآئندن دخی مستفاد  
اولمغین حاکم وقوع صدر کتاب طوبی له وحسن تأب افندی دخی متولی مزبور فلان افندی یرینه  
مزبور فلان افندی بی قائم مقام نصب وتعیین بیورد قلندہ اولدخی بروجہ محرر قبول  
وخدمت لازمه سنی کاینچی ادلیه تعهد والقرام ایتمکین ماقع باطلاب کتب وامل اولندی

جهت جبايت فراغی عرضی صورتی

در دولتکینه اعرض ذمعی کینه لریدر که ولایت اطولیده مدینه ارضه ومده واقع نظارت  
اوقاف همایون ملوکانه ملحق اوقافدن فیضیه جامع شریقی وقفک بومی اون اقیه  
وظیفه ايله جبايت جهتنه بارات شریف عالی الیوم متصرفی اولان اسماعیل افندی ابن  
فلان مدینه مزبوره مجلسنده حالا ارضه روم سنج غی مجلات اوقاف مدیری فلان افندی  
حاضر اولدینگی حالده معقود حضور شرع معالی عقوده تقریر کلام ایدوب بن بروجہ  
محرر متصرف اولدینم جهت مزبوره بی حسن رضا وطیب اختیارم وفراغ معتبر قطعی  
ایله مدینه مزبوره ده فلان محله سی اهل البسندن و جریده نفوسده محله مزبوره ده  
اوجخی خاله ده بشیخی نمره ايله حین تحریرده بیکرمی اوج یاشنده مقید و بوجهله استنان  
عسکر به بی تجاوز ایتیش اولدینگی نقوس ناظری طرفندن ویریلان مهور علم  
و خبر تذکرہ سی مآئندن وامور وقفه عالم و هر وجهله خدمت جبايتی رؤیتده قادر ومعتمد  
ومستقیم ایدوکی مدینه مزبوره اهل البسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان بن  
فلان نام موثوق الکلم کسالت مجلس معقود مذکورده علی طریق الشهادہ اخبارل یله  
ظاهر وتحقق اولان اشبو باعث العرض احد افندی ابن فلان نام کسینه به مقروض  
اولان بدل معلوم ومستهلک مقابلہ سنده فراغ وقصر ید وعتیق براتی یدینه تسلیم  
ایلدیکمده اولدخی بعد التفرغ والقبول بدل مستهلک مر فوبک استردادینسه متعلقه  
دعواندن بن ذمتی قبولی حاری ابرا واسقاط ایدوب اولوجهله جهت مذکورہ ده  
بنم اصلا وقطعا علاقه ومدخل قائما شدردیدکده بعد التصدیق جهت مذکورہ

نماندند و اذن و اجازت الوب جامع کبیر در سه امتدن بولنش و جریده نفوسده مدینه  
 مزبوره ده فلان محله نك اون ایکنجی خانه سندده برنجی عمره ایله قید اولمش اولان اشو  
 باعث العرض فلان افندی ابن فلان داعیلری حق داننده عالم وعامل و فاضل و کامل  
 و دئما جامع شریف مذکور ده بوجه حسبی طلاب فضائل اکنسایله علوم نافعه بی  
 تدریس و واجبه ذمت داعبانه سی اولان دعوات خیریه ظل الهی ایله مشغول فضل  
 و کالی و زهد و تقوا سی مشهور و حتی یوایم مبارکده تلامذ خالصانه لر دن تکمیل  
 تحصیل علوم شریفه ایلش اولان چند نفر طلبه در اجرتیه به اذن و اجازت و یرمش  
 و یوانه کلنجیه دکن جهت علمیه دن عهده سندده بر اقیچه اولیوب ایراد و وظایف دن  
 عاری کثیر العیال مقتر المعاش افقر فقرا ی اخلاص فریدن و بوجه تبیل صدقات ادشاهی  
 و حسنات شهنشاهی به لایق اهل و مستحق اولدی بی مدینه مزبوره ده بین العلماء  
 والعوام معروف ایسه ده مجلس مملکتده معقود حضور شرع معالی عقود ده حالا  
 قیصریه سنجانی مجلات اوقاف مدبری فلان افندی حاضر اولدی بی حالده استاد اکرمی  
 فاضل مومی ایله وبلده مزبوره نك سار علماسی مضبوط الاسامی ذوات صفو سمات  
 دعا جابر نك اخبار لیه دخی لدی الشرع الانور ظاهر و نمایان اولغین جهت تدریس  
 مذکوره مرحوم مومی الیهک محلولدن و طیفه مر سومه سیله مومی ایله فلان افندی  
 دعا جابر یتیم شروط و نظام مقرر سنیه سنه توفیقانوجیه ویدینه بر قطعه برات شریف  
 عالیشان صدقه و احسان بیورلق رجاسنه بالائتماس حضور میاننشور عالیبرنه عرض  
 و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

محولدن تولیت عرضی صورتی

در دولتکینه عرض داعی کینه لر بدرکه ولایت انا طوبیده خدا وند کار ایلتی داخلنده  
 قره حصار صاحب سنجاغنده کر سی لواء اولان مدینه قره حصار صاحبد و اقم  
 نظارت اوقاف همایون ملو کانه به ملحق اوقافدن احکاب خیراتدن فلان و قنیه بومی  
 شو قدر اقیچه و طیفه ایله بارات عالی متولی اولان فلان بن فلان بوندن اقدم بلا ولد  
 وفات ایدوب بری خالی و خدمت لازمه سی معطله قالمغله مدینه مزبوره ده فلان محله سی  
 اها لیسندن جریده نفوسده محله مزبوره نك اون سکرنجی خانه سندده برنجی عمره ایله  
 حین تحریرده قرق یاشنده مقید بولندی بی نفوس ناظری فلان اغا چاکر لر نك و رود ایدن  
 مهور علم و خبیر کده سی مآلندن مستان اولال اشو باعث العرض فلان افندی ابن فلان  
 نام کسنه تولیت عهده سنددن کلیمکه قادر و صداقت و استقامتی مدینه مزبوره  
 اها لیسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن  
 فلان نام موثق الکلم مسلم نك لواء مر قوم مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده  
 حالوا مذکور مجلات اوقاف مدبری فلان افندی حاضر اولدی بی حالده معالی  
 طریق الشهاده اخبار لیه لدی الشرع الانور ظاهر و متحقق اولغین تولیت مر قومه  
 متوفای مر بورك محلولدن و طیفه مر سومه سیله مزبور فلان افندی به توجیه ویدینه  
 بر قطعه برات شریف عالیشان صدقه و احسان بیورلق رجاسنه بالائتماس حضور  
 میاننشور عالیبرنه عرض و اعلام اولندی الامر من له الامر



افچه و محراب مذکور ک وصول طرفنده ساده کر پی صحافی طولاً اون اوج ذراع الی  
پرمق بهر ذراعی یتشر افچه ددن طغوز یوز بکرمی بدی افچه و جامع شریف مذکور ک  
قبه سی طرفنده اینکی عدد قولتقارده مخلوط کره متلی قلم تجدیدی طولاً درت و عرضاً  
درت بحساب تربیعی اون الی ذراع بهر ذراعی شوقدر افچه ددن شوقدر افچه و اخراج مزبله  
و حالیه و اشتر اولنان کوفه و کورک بهسا و مصارف سائرهمی اینکی بیک درت یوز افچه یه  
باغ اولغین تعمیرات مذکوره من حیث المجموع بکرمی الی بیک درت یوز بکرمی سکر افچه که  
بحساب غریبش ایک یوز بکرمی غروش مصرفله تعمیر اولنه یله جکی و مبلغ مصروف مذکور  
قدر معروف ایلدی خلایقان مزبوران و سائر مسلمین مذکورین اجماع و اتفاق و اخبار  
ایلدارینی کاتب مومی الیه محبثه کتب و تحریر و معامبعوث امناء شرعیه مجلس  
شرعیه کلوب علی وقوعه انها و تقریر ایتکین موقوفه بالطلب کتب و املا و لندی

بعد البناء کشف اعلامی صورتی

معروض داعی کینفلیدر که صادر اولان فرمان عالیبرته امتثالاً صوب شرع انوردن  
ارسال ارلن کاتب فلان افندی داعیلری محبته استانیولده بلاط قیوسی خارجنده واقع  
بوندن اقدم محترق اولوب بواشاده بنا اولنان من حوم شجاع الدین یوسف افندی نام  
صاحب الخیر ک جامع شریفه واروب اینیه مجلسی طرفندن مأمور فلان و فلان نام خلیفای  
ایله سائر اینیه احوالنه مطلع مسلمین حضور لنده عقد مجلس شرع عالی ایتدکده  
جامع شریف مذکور و قفنگک حالا متوالیسی صاحب عرضحال خلیل اغا ابن فلان  
مجلس معقود مذکورده تقریر کلام و اقاده مرام ایلدوب اشبو مجدداً بنا ایلدیکم  
جامع شریف معرفت شرعیه کشف و مساحه و تقویم اولوب مصروف بمقدار باغ اولدیغی  
معلوم اولوق باتوبله مراد مدر دیدکده خلایقان مزبوران بعد الکشف و المساحه مجلس  
مذکور طرفندن ویریلان محضی و محتوم مقررات دفتری مومجینه جانب شرع  
خطبردن متولی مزبور بدینه اعطای اولنان حجت شرعیه ناطقه اولدیغی اوزره علی  
وجه الصحه جمعاً اوج بیک غروشه بالغ اولدیغی کاتب مومی الیه داعیلری محبثه  
کتب و تحریر و معامبعوث امناء شرعیه مجلس شرعیه کلوب علی وقوعه انها و تقریر  
ایلدیکنی حضور عالیبرته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مخفی معروضات الجهات المحلولة والمرفوعة والمرفوعة

(محلوان مدرسلک جهتی عرضی صورتی)

درود ایتکینده عرض داعی کینفلیدر که نظارت اوقافی همایون ملوکانه ملحق اوقافندن  
ولایت اناطولیده مقررعلای اخلاص رسوم و مایطلبه علوم یونان مدینه قیصریه  
صانها الله تعالى عن الافات والبلایه ده واقع شفایه نام دیگر شفا خاتون مدرسه سی  
وقفندن المی اوزره وظیفه معینه اله بارات شریف عالیشان مدرسلک جهتنه متصرف  
اولان مدینه مزبوره مشاهیر علماسندن حافظ قاسم افندی ابن محمود بواشاده بلاولذکور  
ارتحال دار بقالیدوب یری خالی و خدمت لازمه سی معطله قالمغله کذلک مدینه مزبوره  
مشاهیر علما و صلحاسندن طریق تدریس و تعلیمه اتقانی وجود اتیش درر الاساتید  
مولانا السید محمد صادق افندی دعا جیلرندن تکمیل تحصیل علوم شریفه البلیش و خیاجه

مضبوط الاسامی کسان حضور لند عقد مجلس شرع عال اشدکده جامع شریف  
مذکور وقفک حالا بالمشروطه متولیه می صاحبه عرضحال معرفه الذات صالحه  
خانوان بنت محمد مجلس معقود مذکورده بالتولیه تقریر کلام ایدوب بوندن اقدم  
بامر الله تعالى وقوعبولان زلزله ده جامع شریف مذکورک مناره سی ایلہ اخر محلا ری  
کلی تعمیر وترمیمه اشد احتیاج ایلہ محتاج اولغله تعمیر وترمیمی همچون قبیل شرعدن  
بعد الکشف با که اذن ویرلک می ادمرد دیواستدعالشدکده خلیفان مر بوران وسائر اهل  
وقوف ایلہ جامع شریف مذکورک تعمیر وترمیمه محتاج اولان مواضعی کشف ومعاینه  
اولدوقده جامع شریف مذکور مناره منک شریفه طبانی تجدید وقور قلیق طاشلری  
وبعضا جاتلبان محلا ری وقدمدرینک بعضیلری تعمیر وتجید و مجددا بادله و جامع  
شریف مذکور درونی ایلہ خارجنده صور لری والی عدد بنجره لری منکسر اولان  
جاندلری وصفه سی اطرافنده اولان پرمققلری ومدره سه طرفنده بولنان سد دیواری  
وحجرلک سقفده اولان پوشیده کرملری وزقاق جانبده طاش دیوار اوزرینک قیفان  
ونخته دوشه لری تعمیر وزقاق قیوسی تجدیده اشداحتیاج ایلہ محتاج ایدوکی خلیفان  
مر بوران وسائر اهل وقوف اخبار لریلہ بالمعاینه ظاهر ومحقق اولد یغنی بخندده بعد  
الکشف والتحریر امانه شرعله مجلس شرعه کلوب علی وقوعه انهاستقریر ایتکی  
موجبجه جامع شریف مذکورک بالاده تفصیل و بیان اولند یغنی اوزره تعمیر وترمیم  
وتجدیده محتاج اولان مواضعی قدر معروف مبلغ صرفله تعمیر وترمیم وتجیدیه قبل  
شرعدن متولیه مر بوره صالحه خاتونه اذن ویرلدی حضور عالیارینه اعلام اولندی  
الا می لمن له الامر

جامع شریف تعمیری کشتی حجتی صورتی

محیضه استانبولده اوزون چارشو باشند واقع یواشجه شاهین دیکله عرفیف محمد  
باشا جامع شریفی وقفک حالا متولیه می اشبورافع الکتاب السید محمد افندی ابن  
احمد مجلس شرع شریف انورده بالتولیه تقریر کلام وتعمیر عن المرام ایدوب جامع  
شریف مذکورک مرور ایلیم وکرور شهو وواعوام ایلہ درون و بیروننده بعض خراب  
اولوب اشد احتیاجله تعمیر محتاج اولان محلا ری بوندن اقدم بعد الکشف والمعاینه  
یدیه اعطا اولنان اذن حجتی منظوقجه تعمیر وترمیم ایتامله تعمیر اولنان محلا تکرار  
کشف ومعاینه ومقدار مصارف تخمین وتقویم اولغلی بالتولیه مطلوب بدر دیکده طرف  
شرع انوردن ارسال اولنان کاتب فلان افندی داعیلری ایلیم مجلسی جانبندن مأمور  
فلان وفلان خلیفله وسائر ایلیم وسقوف احواله اطلاع ووقوفلری اولوب ذیل کلبده  
محرر الاسامی بیغرض مسلمین ایلہ جامع شریف مذکورک واروب دروننده عقد ایلدیکی  
مجلس شرعه متولی مر قومک تعمیر وتجید ایتدیکی محلا ری مساحه وتقویم ایلدکرانده  
تحریر اولنان مضی ونختم برقطعه مفردات دفتری منظوقی اوزره جامع شریف  
مذکورک محراب طرفنده عتیق وجدید کره منلی چفته کر پی صحاق طولانی ذراع  
اون سکر برقم بهر ذرای یوزد اچهدن التیوزتمش بش اچده وجدید کره منلی چفته  
کر سی صحاق مع قلم طول التمش ایکی ذراع بهر ذرای یوزاور اچهدن یدیزاون بش

ادعی وصی اوقیم انه نفق من  
مال نفسه واراد الرجوع فی مال  
الیتیم والوقف لیس له ذلك  
اودی دینا لنفسه فلا یصح  
بمجرد الدعوی هذا الوادی من  
مال نفسه فلو ادعی الانفاق  
من مال الوقف والیتیم فلو ادعی  
نفقة المثل فی تلك المدة یصدق  
( فی الرابع والثینین  
من الفصولین )

اولان درون عرضخانه اسمی مذکور محمد اغا خان خلیل مواجهه سنده اش و آورنده عقد مجلس شرع عالی اولان بر طرفدن نفقه خاتون ابنه التوحی احمد منزلی و بر طرفدن بورغانی ابو بکر اغا خان محمد صالح منزلی و بر طرفدن کاغذچی امر الله افندی ابن عبد الباقی عرصه سی و طرف رابعی طریق عام ایله محدود بهر شهر طوقسان ایقه اجاره مؤجله اودر و ننده بر بزماء و بر حوضی مشتمل اطراف اربعه سی ط ش دیوار ایله محوط بر باب محترق منزل عرصه سنک ایسکی قطعه متولی تمسکی منطوق فلانجه نصف حصه شایعه سی متوفای مزبور موسی اغا دن بالانتقال اوغلی و صبغی اولد یغم صغیر مزبور یوسفک و دیگر نصف حصه شایعه سی دخی آخر دن نفوضا من بور محمد اغا ک بالا جارتین اشتراکا و شایعه تحت تصرفلرنده اولوب لیکن عرصه محدود مذکوره بینلرنده مساع و مشترک و قابل تقسیم اید و کونه و افراز و تقسیمی خصوصی وقف مزبور و صغیر مزبور حقلرنده انفع و اولی اولد یغمه بناء عرصه محدود مذکوره بامر فتن شرع عالی قسمت عادل ایله بار آئی متولی افراز و تقسیم اولوب صغیر مزبورک نصف حصه سی بالتحدید با که تسلیم اولتی بالوصایه مطلوب بدر دید کده غب التصدیق عرصه محدود مذکوره خلیفتان مزبور آنک ترسیم ایلد کدی اشو بر قطعه خریده ده اشارت اولد یغی و جهله بروجه اتی افراز و تقسیم اولتی وقف مزبور ایله صغیر مزبور حقلرنده انفع و اولی اولد یغی نقه مسلمین اخبار لایله بالتحقیق عرصه محدود مذکوره نک قیقه و رغبه ازید و اوفر محلسدن و بزماء و حوض اولان جانیندن و طریق عام مرفوم طرفدن دیوارک ایسکی مستقلا صغیر مزبورک و اخر ایکی دیواری دخی کالاول بینلرنده بالاشترک تصرف اولتی اوزره یوزیدی یحیی ذراع معین محلی صغیر مزبورک حصه سی ایچون افراز و ماعدا یوزیدی یحیی ذراع معین محلی دخی مزبور محمد اغا نک حصه سیچون تعیین و تخصیص و متولی مزبورک رأیله تحدید و تغیری و صغیر مزبور یوسفک حصه مفرزه سنی وصی مزبور حسن اغا بالوصایه و مزبور محمد اغا دخی کندی حصه مفرزه سنی بالاصاله هر بری قبض و قبول ایدوب و متولی حاضر مزبور علی افندی دخی بر وجه محرر بشقه بشقه ضبط و تصرفلرنده بالتولیه اذن و پردیکی کاتبان مومی البهما مخلنده کتب و تحریر و ماسل امتناء شرعله مغنسل مومی ایله معینله عقد اولسان مجلس شرعه کلوب علی وقوعه انها و تقریر ایلد کدی تسجیل و بعد التقدیر حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر امن له الامر

### (فی تعبیر الاوقاف)

تعبیر و ترجمه محتاج اولان مواضعک کشی و متولی به تعبیر اذن و یرلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی بکنه یدر که صادر اولان فرمان عالیترینه امتیالا خصوص اتی الیالک مخلنده کتب و تحریر یچون جانب شریف غرادن مآذونا ارسال اولان کاتب فلان افندی داعیبری ابنه مجلسی طرفندن مأمور فلان و فلان خلیفه لایله درون عرضخانه محرر استانبولده سراچخانه قرنده دولکر زاده خواجده شمس الدین جامع شریفنه واروب جامع شریف مزبورک اهل مزبورقه سنی و جواننده ساکن جماعت مسلمیندن

الشهادة خبر لیه شرعاً ظاهر و متحقق اولدقد نص کره سالف الذکر تربیعاً ایکوز شوقدر  
ذراع معین محلی مرقومان میخال و بورکی نام قریدا شلرک ثلث حصه شایعه لرینه  
افراز و تبیین و تخصیص و مرقوم لیغوری مترلی طرفندن شوقدر ذراع معین محلی دخی  
حاضر مرقوم طودور بنک ثلث عن ثلثان حصه شایعه سنه کذلک افراز و تبیین  
و تخصیص و مار الیسان حاضر مرقوم طودور بنک مفرز محل معلومه سبله طریق عام  
مذکور طرفندن شوقدر ذراع کذلک معین و معلوم محلی دخی سويا مرقومان سوتری  
و دیمتر بنک ثلثان عن ثلثان حصه شایعه لر یچون افراز و تبیین و تخصیص و هر بر بنک  
حصه معلومه لرینه علامات فاصله و ضمه بله ممتاز فلنوب انلردخی حصه مفرزه مذکوره  
لر بنی بالرضا قبض و قبول و استیقای حق ایلدکلر ندنص کره متولی حاضر من بور فلان  
دخی بوجه تحریر تصرف لر بنی رأی ایدوب و مرقومان میخال و بورکی مشترک مال لرندن  
انجیق مرقومان سوتری و دیمتری به تبرعا اشبو مجلس معقود مذکور ده شوقدر غ و ش  
دفع و تسلیم ایلدکلر نده انلردخی بد لرندن اخذ و قبض و امر لرینه امور لرینه صرفله  
بعد الاستهلاک بووجهله کلبا قطع نزاع ایلدکلر بنی کاتبان مومی الیهما محلنده کتب  
و تحریر و معامعهوث امناء شرع شریف و خلیفتان مزبوران ایلد مقلش مومی الیه  
معبتهله عقد اولنان مجلس شرعه کلوب متولی مزبور و طرفین حاضر اولدقلری حالده  
خریطه مذکوره بی ابراز و اراده ایده رک علی وقوعه انهما و تقریر و طرفین دخی تصدیق  
ایتلر لیه بوصورته توزیع و تقسیم اولنان مفرز عرصه محدوده مذکورک ضبط  
و تصرف لر بنی حاوی جانب وقف مزبور دن مرقومان سوتری و دیمتری بد لرینه  
برقطعه و حاضر مزبور طودوری یدینه دیگر برقطعه و مرقومان میخال و بورکی بد لرینه  
دخی دیگر برقطه که جمعا اوج قطعه تمسک تحریر و اعطای بورلسی افتضا ایلد یکی  
نسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لنله الامر

### نسخه اخری

معروض داعی کینه لر یدر که صادر اولان فرمان عالیرینه امتثالاً خصوص آتی البیلاک  
محلنده کشف و تقسیم و تحریر یچون قبل شرعدن مأذونا ارسال اولنان کاتب عبد الحمید  
افندی بالمعیه رؤيته مأمور اوقاف مقلشی موالی عظامدن فضیلتوفلان افندی داعیلری  
طرفندن مرسل کاتب احمد افندی وابنه مجلسی جانبندن مأمور فلان و فلان خلیفه لر ایلد  
استانبولده سلطان بایزید ولی خان حضر نلری جامع شرعی جوارنده امین بک محله  
سندده واقع نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن مر حومه عایشه خاتون  
ابنه فلان و قبی مسقفاتندن ذکری آتی طولا و عرضاً بحساب تربیعی ایکوزاون بش  
ذراع محترق منزل عرصه سی اوزرینه واروب جریده ده مضبوط الاسامی مسلمین  
حضور لنده بالمعیه عقد مجلس شرع عالی ایلدکلر نده متوفی خضاف موسی اغا ابن  
فلانک صلیب صغیر اوغلی یوسفک من قبل الام جدی و تسویه امورینه باجحت شرعیه  
وصی منصوبی صاحب عرضحال حسن اغا ابن سیف الدین مجلس معقود مذکور ده  
وقف مزبورک البوم بارات عالی بوجه مشروطه متوالیسی علی افندی ابن فلان حاضر  
اولد یغی حاده عرصه مذکوره به البوم وضع بدی عند الشرع الانور ظاهر و متحقق



فرمان عالی حضرت خلافت پناهی اصدار و اعطا پیورلمسی مقتضای مصلحتدن  
ابدوی حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ فی قسمه الاوقاف المشترکه ❦

(وقف منزل عرصه سی یا معرفت متولی مشترکری

یئنده بالتراضی تقسیم اولندیغی اعلامی صورتی)

معروض داعی بکینه لیدر که صادر اولان فرمان عالیبرینه امتثالخصوص آتی الیبالک  
محلنده کشف و تقسیم و تحریری ایچون قبل شرعدن مأذونا ارسال اولنان کاتب فلان  
افندی بالمعیه رؤیته مأموراوقاف معنشی موالی عظامدن فضیلتو فلان افندی طرفندن  
مرسل کاتب فلان افندی ابده مجلسی جانبندن مأمور فلان وفلان خلیفه لایله استابول  
حصنی ابوابندن فنار قوسی داخلنده عبدی صوباشی محله سنده واقع با اراده سنبه  
خزینسه اوقاف حرمین محترمین طرفندن نظارت اولنان اوقافندن فلان اغا و قی  
مسققاتندن ذکر آتی محترم منزل عرصه سی اوزرینه واروب جریده ده مضبوط  
الاسافی کسینه لیمواجهه رنده بالمعیه عقد مجلس شرع عالی ایتد کلرنده دولت علیه  
تبعه سنک روم ملتندن عرضحال ایدن قبومچی سوتری و دیستری ولد فلان واد فلان نام  
لابوین قرنداشلردیکر لابیوین قرنداشلری ایکیجی طودوری حاضر اولدیغی حالده مجلس  
معهود مذکورده تبعه هر قومه دن درون عرضحالده اسملری مسطور چوقه بی میخال  
ویورکی ولد فلان ولد فلان نام لابیوین قرنداشلر مواجهه رنده وقف مزبور ک حالا  
بالمشروطه بابرار عالی متولسی اولان فلان بن فلان کذلک حاضر اولدیغی حالده اشو  
درونده عقد مجلس شرع عالی اولنان بر طرفندن کورجی حسن اغا ابن فلان بن فلاک  
متصرف اولدیغی کورجی مغازه سی و بر طرفندن باقمچی سوتری ولد فلان ولد فلان  
منزلی و بر طرفندن درزی لیغوری ولد فلان ولد فلان منزلی و طرف رابعی طریق عام  
ایله محدود بهر شهر التمش اقمه اجاره مؤجله لخوایقنان مزبورانک مساحه لایله طولا  
و عرضا بحساب تربیعی ایکوزاللی الی ذراع بر باب محترم منزل عرصه سنک ثلث  
حصه شایعه سی مر قومان میخال ویورکی نام قرندا شلرک بالمناصفه و ثلثان حصه  
شایعه سی دخی انامز اولوب بونین اقدم فوت اولان زو بیجه بنت فلان ولد فلانک  
صاغلغنده الی القوت اشتراکا و شایعا تحت تصرفلرنده ایکن انامز هر قومه زو بیجه  
فوت اولدقده متصرف اولدیغی ثلثان حصه شایعه مذکورده سی بنزله قرنداشلر  
حاضر هر قوم طودوریدن هر بریمزه اثلاثا عادیا بعد الانتقال عرصه محدوده مذکورده  
قابل تقسیم اولغله بزور قندا شلر هر قوم طودوری و مر قومان میخال ویورک بندن  
هر بریمزه عرصه محدوده مذکورده قسمت عادلله ایله بارأی متولی بیئرنده اقسام اولوب  
حصه مزعمین و تحدید و افراز و علامات فاصله و ضمیمه ممتاز و بدیمزه ضبط و تصرفی  
حاوی جانب وقف مزبور دن مجددا بر رقطه تمسک اعطا پیورلمسی مطلوب بمزدر دیو  
بعد الدعوی و التصادق خلیقتان مزبورانک ترسیم ایلدکری اشو بر رقطه خریطه ده  
اشارت اولندیغی وجهله ذکر آتی تقسیم وقف مزبور حقیقه دخی انفع واولی  
اولادیغی جریده ده مضبوط الاسامی مسلمینک مجلس معهود مذکورده علی طریق

و لوافئسم اهل الوقف فیما  
بینهم جازولمن ابی منهم بعد  
ذلک ابطاله ( اسعاف فی  
فصل قسمت الوقف )

السید محمد اغا استد ما اتمکله وجه مشروح اوزره اولان استد عامی موافق شرع  
وقانون اولغله مساعدت علیه بیوراق مقتضای مصلحتن ایدوی تسجیل وحضور  
عالیه اعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

﴿ مقتضای اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینه لیدر که صادر اولان فرمان عالیه امثال اشبوعر ضحال ودرکنار  
حالا اوقاف مفتی موالی عظامدن فضیلتو فلان داعی علی ابله معا نظر وطلعه  
اولند قده باراده سینه خزینه اوقاف حرمین محترمین طرفندن نذارت اولنان اوقافدن  
ولایت اناطولیده اما سبه ده مرحوم یازید پاشا اوقافی ملحقانیدن ازین قضاسنه تابع  
صولوز صکیر وصغیر قریه سنده واقع مرحومه خدیجه خاتون وقفنک اولادیت  
ومشروطیت اوزره حالا بارت عالیشان متولسی اولان صاحب عرض حال السید محمد  
امین افندی ذکر اولنان ازین قضاسنه تابع صولوز مسلمانان قریه سیله قره جه لروسکی  
ابراهیم لمرزعه لری وصولوز ارمنیان قریه سی وایوک بابا ورکولنام یایلاق نصف  
حصه لری متولسی اولدیغم وقف مذکور مستغلاتدن ونصف آخر لری دخی مرحومه  
مومی البهائت قری شاه خوبان خاتونک اولادی ملکری ایکن خداوند کاراسبق  
جنتکان مرحوم سلطان یازید ولی خان علیه الرحه والغفران حضرت تریک کریمه  
محترمه لری مرحومه خدیجه سلطان طابت تراها اوقافنک بامقابله نان برات عالیشان  
بله حالا متولسی اولان درگاه معلاقویجی باشلرندن عثمان اغا ذکر اولان سکی و ابراهیم  
مرزعه لریله سالف البیان صولوز ارمنیان قریه سی وایوک بابا ورکولنام یا بلاقه بیوجه  
مداخله وتعرض اتمکله وجه مشروح اوزره اولان مداخله سی منع و رفع اولتی بایند  
لازم کلتیر خطا بالاسی طغرای غرای حضرت جهاندار یبله موشخ و زین برقطعه  
امر عالی اصدار ویدینه عطا بیورلسنی بالتولیه استدعا واسترحام ایلدیکی اشبوعر ضحالی  
مفهومندن بر موجب دفتر خاقانی ذکر اولنان صولوز ارمنیان قریه سی وایوک بابا  
ورکولنام یا بلاق مومی البه عثمان اغانک متولسی اولدیگی مرحومه مشار البها خدیجه  
سلطان وقتی مستغلاتدن وماعدا ذکر اولنان صولوز مسلمانان قریه سیله قره جه لروسکی  
ابراهیم مرزعه لریک نصف حصه لری مرزور السید محمد امین افندی شک متولسی  
اولدیگی مومی البها خدیجه خاتون وقتی مستغلاتدن ونصف آخر لری دخی اسهام  
اوله رق علی پاشا و بانی بک ابن سنقورک وقف لری اسهامی وقوسر محمد سبهی وبروجه  
ملکیت مرحومه مومی البها شاه خوبان خاتون اولادی اسهامی اولدیگی درکنار  
مال لردن مستبان اولغله بوصورته برمنطوق دفتر خاقانی سالف الذکر صولوز ارمنیان  
قریه سی وایوک بابا ورکولنام یا بلاق مشار البها خدیجه سلطان وقتی طرفندن وماعدا  
مارالذکر صولوز مسلمانان قریه سیله قره جه لروسکی و ابراهیم مرزعه لریک نصف  
حصه لری مرحومه مومی البها خدیجه خاتون وقتی طرفندن ونصف آخر لری دخی  
بر موجب درکنار مومی البها علی پاشا و بانی بک وقف لری و مرزور وقوسر محمد و مرحومه  
مومی البها شاه خوبان خاتون اولادی طرفلرندن ضبط وتصرف اولتی اقضا اتمکله  
وجه محذر اوزره ضبط وتصرف ایچون مرزور السید محمد امین افندی یدینه برقطعه

مر حومك بالنفس اراضى محدوده مذكوره اوزرته عقد ايلد يكي مجلس شرعه مشار  
اليه سلطان بايزيد ولي خان حضر تلى اوقاف شريفه لربك قائم مقام متولى وكلى  
حاضر من بور محمد امين افندى اليه باراده سنه خزينه جليله اوقاف حرمين محترمين  
جانبندن اداره اولان اوقافدن خدا وندكار اسبق مر حوم جنتكان سلطان مصطفى  
خان حضر تلى اوقاف شريفه لربك لاجل المصلحه قبل شرعدن قائم مقام متولى نصب  
وتعيين قلناس جابى مصطفى افندى ابن فلان حاضر اولديغى حالده محضر خصم  
جاحد شرعيده مارالذكر كچه محلى و اراضى محدوده مذكوره مر حوم مشار اليه سلطان  
بايزيد ولي خان حضر تلى اوقاف شريفه لربك مستغلاتندن اولديغى ارايه وتعيين حدود  
اولته رقب جم غفريك بالمواجهه برنجهج شرعى على طريق الشهاده والتواتر شهادتلىله  
ثابت اولدقدن صكره اولتار بخنده بامسك متولى متصرفلندن عايشه خاتم محل مر قوم اليه  
اراضى مر قومك نصف حصه شايعه سنه مر قوم شوال المكرمك اون التخي  
كونى نصف حصه شايع آخرينه متصرف اولان اسمعيل اغايه بارأى متولى فراغ  
وتفويض اولديغى بعد التفوض من بور اسمعيل اغا دخی مجموعى فلان سنه سى جسادى  
الاخره سنك اون اينكى كونى بارأى متولى باكد فراغ وتفويض بنسختى تفويض وقبول  
واووجهله بن اراضى محدوده مذكوره اليه ذكر اولنان كچه محمله تاريخ مر قوم دنيرو  
مشار اليه سلطان بايزيد ولي خان حضر تلى اوقاف شريفه لربك مستغلاتندن اوراق  
اوزره مستغلا متصرف ايكن بواشاده مومى اليه احمد بك اراضى محدوده مذكوره  
اليه مارالذكر كچه محمله بغير حق مداخله وتعرض ايدر اولمغله سؤال اولنوب وجه  
محرر اوزره اولان مداخله وتعرضى منع ودفع اولتقى مر ادمرد ديو مضمونى تقريرته  
موافق ذكر اولنان اعلام شرعى بى بالا براز مشار اليه سلطان بايزيد ولي خان حضر تلى  
اوقاف شريفه لربك قائم مقام متولى وكلى حاضر من بور محمد امين افنديك تصديقيله  
دعوى ايندكده مومى اليه احمد بك دخی جوابنده مضمون اعلام مر قومى اقرار  
وتصديق ايدوب لكن اراضى محدوده مذكوره نك داخلنده مشار اليه سلطان مصطفى  
خان حضر تلى اوقاف شريفه لربك اوراق اوزره معلوم المقدار اراضى ومرعى محمله  
بن متصرف بولنامله بناء عليه مداخله وتعرض ايدرم ديو تقريره شرعى اوزره ايراد  
ايلديكى كلايى بالشهره والتواتر محضر خصم جاحد شرعى مواجهه سنه مشار اليه  
سلطان بايزيد ولي خان حضر تلى اوقاف شريفه لربك مستغلاتندن اولديغى ثابت  
اولان حدود محرره مذكوره نك داخلنده اولان اراضى مشار اليه سلطان مصطفى  
خان حضر تلى اوقاف جليله لربك مستغلاتندن در ديو مداخله سى مضمون اعلامى  
مقر ومعرفت ايكن مسعوه والتفاهه شايان اولمديغى من بور احمد بكه بعد التفهيم فيما  
بعد حدود محرره مذكوره اليه محدود اولوب مشار اليه سلطان بايزيد ولي خان حضر تلى  
اوقاف شريفه لربك مستغلاتندن اولديغى ثابت اولان اراضى محدوده مذكوره به طرف  
آخردن مداخله وتعرض اولتاقى بابتده سالف البيان فلان سنه سى شعبان المعظمك  
اون اينكى كونى تاريخيله مورخ مفلح مر حوم مومى اليهك و برديكى اعلام مر قومى  
بعبارة درجمله بالاسى طغراي غرا اليه مضمون برقطعه فرمان عاليلىرى صدور ينى من بور

شرعا نسته ثابت اولساغین موجیبه مدعی متولی من بور مصطفی افندی ایله حاضر  
من بور بیرام اغا دن هر بری دعوای مذکوره له متولی من بور عبد القادر اغا ایله حاضر  
من بور محمد صادق اغا دن هر برینه بلاینه معارضه دن بعد المنع سالف البیان تریمعا  
یوزللی ذراع عرصه محدوده مذکوره بی کاکان شیروغخانه من قوم مستلاتدن ومن بور  
یوسف بک وقفی مسفلتندن اوله رق شیروغخانه محدوده من قومه نک آحقاقی محلی  
اولوق اوزه متولی من بور عبد القادر اغا ایله حاضر من بور محمد صادق اغا نک ضبط  
وتصرفلری اقتضا یتکین موقوف بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى

معروض داعی کینه لریدرکه باراده سنه غریته جالبه اوقاف حرمین محترمین طرفندن  
اداره اولنان اوقافدن خددا وندکار اسبق مرحوم جنتکاک سلطان یازید ولی خان  
حضر نلری اوقاف شریفه لری مستغلاتندن اوله رق ولایت روم ایلبده ادرنه ایالتی  
داخلنده فلان قضا سنه تابع ارنود قریه سی حدودی قریه بنده واقع قصاب اسمعیل  
اغاکچه سی دیملکه معروف ابندی معلومه بی حاوی محل و معلوم القطع تارالا و چاروهر علیه  
باتمسک متولی بالا جارتین متصرف اولان صاحب عرض خاله السید محمد اغا ابن السید  
عمر نارکینه اوقاف مفشلی مولی عظامدن فضیلتلر فلان افندی داعیلری معیبله عید  
اولنان مجلس شرع منبرده درون عرض خاله اسمی مذکور احمد بک ابن ابراهیم بک  
مواجهه سنده مرحوم مشرالیله حضر نلری اوقاف شریفه لرینک قومه مقام متواپسی  
حالا اوقاف همایون و حرمین محترمین نانلری اجله رجال دولت علیه دن سعادت لوفلان  
افندی حضر نلری طرفلندن خصوص آئیده منسل و معجل وکیل شرعیلری جایی  
وقف محمد امین افندی ابن فلان حاضر اولد بقی حائده مارالبیان ارنود قریه سی  
حدودی قریه بنده قریه بیق اوغلندن استیجار اولنان کیمر چایر اوغلندن ترمی دره سنه  
دخول اولسند قده صول طرفنده سالف الذکر ارنود قریه سی جوارنده قریه طاش  
وقریه طاشک صاغ طرفنده قریه بیق اوغلنک قازدیغی قریه واندن بینه صاغ جانبده  
دره اوغلنده مقدما ارنود کوی کچه سی اولان محلاک اوست طرفنده دیگر قریه طاش  
تزدنده سکود چایری یانده بینه صاغ طرفنده عربه بولی ایله باغ یری اوغلنده چاقلیقه  
واندن یازمه باشی یانده حوضلی تارالا اوغلنده قریه قوش یوهه سی تعمیر اولنور دیگر  
ایازمه یه واندن ارنود کوی مرحاسی صیروب من بور قریه بیق اوغلندن استیجار اولنان  
مذکور چایر باشنده اولان من قوم قریه طاشه وارنجه بوحدود ایله محدود اراضی  
دروننده ابینه معلومه وقیون اغیلنی حاوی قصاب اسمعیل اغاکچه سی دیملکه مشهور  
کچه باقرمان عالی مدینه حضرت ابی ایوب الانصاری رضی عنه ربه الباری اوقاف  
شریفه لری مستغلاتندن مدینه مشارالیهاده اسکله باشنده کائن سلخانه بی من یوط  
اولوب و مذکور کچه محلی و اراضی محدوده مذکوره مشارالیه سلطان یازید ولی خان  
حضر نلری اوقاف شریفه لری مستغلاتندن او اوب حتی یدمده اولان فلان سنه سی  
شعبان المعظمنک اون بشنجی کونی تاریخله مورخ مرافعه دن و بر بلان اشبور قطعده  
اعلام شرعی ناطق اولدیغی اوزه اول تاریخده اوقاف مفشلی بولنان فلان افندی



(وقفین بینده وقوع بولان مازعه نك فصل وحسمى حجتى صورتى)

ولایت اناتولیده خدانوند کارایاتی داخلنده قره سی نام دیگر بالیکسری سنجاغده برغمه  
 قصبه سنده واقع نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن اجد افندی  
 وقفنک اليوم بارات عایشان بالمشرطه متوالیسی مصطفی اغا ابن محمد بن عبد الله نام  
 کسنه بیرام اغا ابن حسن بن محمد سعید ایله لواء مر قوم مجلات مدبری فلان افندی  
 حاضر اولدقلى حالدہ ملک مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده ذکرى آتی  
 منازع فيه اولان معین محله اليوم وضع یدلری عدولدن فلان بن فلان وفلان بن فلان  
 نام کسنه لر شهادتلیله بر نهج شرعی ثابت ومتحقق اولان با اراده سنده خزینده اوقاف  
 حرمین محترمین طرفدن نصارت اولنان اوقافدن مر حوم یوسف بك وقفنک كذلك  
 حالا بارات عالی متوالیسی عبد القادر اغا ابن حسین بن علی محضرنده محمد صادق اغا  
 ابن اسمعیل بن عبد الله كذلك حاضر اولدینی حالدہ بالتولیله اوزر یشه دعوی وتغیر  
 کلام ایدوب قصبه مزبوره ده فلان محله سنده واقع بر طرفدن فلان بن فلان بن فلان  
 منزلی و بر طرفدن فلان بنت فلان بن فلان نام خاتون منزلی و بعضا فلان بن فلان  
 بن فلان منزلی و بر طرفدن فلان بن فلان بن فلانک بقال دکاتی و بر طرفدن طریق  
 عام ایله محدود بهر شهر یوز کرمی افچه اجاره مؤجله او بر باب شیر وغنخانه مزبور یوسف بك  
 وقفی مسقفاتندن اوله رق حاضر مزبور محمد صادق اغانک باتمسک متولی بالا جار تین  
 تحت تصرفنده شیر وغنخانه محدوده مذکوره اتصالده کائ بهر شهر او توز افچه اجاره  
 مؤجله لوز ییعا یوز اللی ذراع معین و محدود بر قطعه عرصه دخی بالمشرطه متوالیسی  
 اولدیغ مارالذر کرا جده افندی وقفی مسقفاتندن اوله رق بهر شهر شرقد راقچه اجاره  
 مؤجله ایله باتمسک متولی حاضر مزبور بیرام اغانک بالا جار تین تفویضا ومستقلا تحت  
 تصرفنده ایکن عرصه مذکوره بی مزبور عبد القادر اغا متوالیسی اولدیغی مر حوم  
 مزبور یوسف بك وقفی مسقفاتندن وحاضر مزبور محمد صادق اغانک متصرف اولدیغی  
 شیر وغنخانه مر قومه نك اچقلق محلیدر ده رك ایکی سنه دنبرو بغیر حق ضبط وحالا  
 وضع ید ایدر اولملرله سؤل اولنوب مارالذر کرتیعا یوز اللی ذراع عرصه مذکوره دن  
 کف بد متوالیسی اولدیغ مارالذیر سالف البیان اجد افندی وقفی مسقفاتندن وحاضر مزبور  
 بیرام اغانک کا کان تصرفنده اولق اوزره بقله حاضر مزبور بیرام اغایه تسلیمه متولی  
 مزبور عبد القادر اغا ایله حاضر مزبور محمد صادق اغادن هر برینه ثنیه اولتی مر ادمدر  
 دیو حاضر مزبور بیرام اغانک تصدیق بقله بالتولیله دعوی ابتد کده غب السؤل متولی  
 مزبور عبد القادر اغا دخی جوابنده منازع فیه اولان عرصه محدوده مذکوره به متوالیسی  
 اولدیغی مارالبیان یوسف بك وقفی مسقفاتندن اولان شیر وغنخانه محدوده مذکوره نك  
 مشقاتندن شیر وغنخانه مر قومه نك من القیم اچقلق محلی اوله رق حاضر مزبور  
 الحاج محمد صادق اغانک اليوم بالا جار تین مستقلا تحت تصرفنده اولغله بحق حالا وضع  
 ید ایدر دیوب مدعی متولی مزبور مصطفی افندی ایله حاضر مزبور بیرام اغانک بروجه  
 محرر مدعا رینی بعد الانکار مدعی متولی مزبور مصطفی افندی ایله حاضر مزبور بیرام اغادن  
 هر بری بر منوال محرر مدعا رینه اقامه ینده دن اظهار بحج ایدوب قول مجرد لر بله دخی

ظاهر و متحقق اولدیغنه بناء متولی من بور عبد الرحیم افندی دخی منزل محدود مذکور  
یوزللی غروش مجله و بهر شهر اجاره قدیمه سی اولان اوتوز اقیچه اجاره مؤجله ایله  
بالتولیه باسکه ایجار و تسلیم بندخی بروجه محرر استیجار و تسلیم و قبول و مجله سی  
اولان مبلغ من بور یوزللی غروشی جانب وقف من بور ایچون متولی من بوره دفع و تسلیم  
ایلدیکمه اولدخی بالتولیه اخذ و قبض و امر مله امور وقف من قومه صرفه استهلاک  
ایلدیکمه منصرفه مدفوع اولان مبلغ من بور یوزللی غروشک علم اسبقا سند متعلقه  
عامه دعوان جانب وقف من قومی و متولی من بور عبد الرحیم افندی نیک ذمتی ابراهام  
صحیح شرعی ایله ابراهام اسقاط ایلدیکمه متولی من بور دخی بروجه محرر ابراهام مذکور می  
قبول ایلدی دیدکده غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

وقف عرصه بدلی دعواسی مشروعه اولدیغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرض حال سراج علی اغا ابن حمد الله نام کینه  
مجلس شرع منبرده مدینه اسکدار ممیت آثارده کفجه دده محله سنده ساکن ایکن  
بودن اقدم وفات ایدن نجادن احمد خلوصی اغا ابن زین اعلایین ابن عبد الله  
صاحب صغیر او علی احمدک لایون عی و تسویه امورینه باحجت شرعیه وصی منصوبی  
اولوب متوفای من بوزک ترکه سنه بالوصایه وضع یدی متحقق اولان درون عرضخانه  
اسمی مذکور مصطفی بهاء الدین اغا مواجهه سنده اصحاب خیر اتدن مرحوم کاتب  
سنان افندی وقفی مسقائندن استانبولده صوغان اغا محله سنده واقع لدی الاهالی  
واجیران معلوم الحدود و المشتلات بهر شهر اوتوز اقیچه اجاره مؤجله اوباهامش متولی  
بالاجارین مستقلا متصرف اولدیغم تریمه الی بش ذراع برقطعه محترق منزل  
عرصه سنی بن فلان سنه سی شهر رمضان المبارکی او اثلثده حسن رضا وطیب خاطر  
مصرف و فراغ قطعی معتبر ایله بشوز غروش بدل مقابله سنده متوفای من بور علی اغایه حبائنده  
بارأی متولی فراغ و تقویض و تسلیم ایلدیکمه اولدخی بروجه محرر بعد التفوض  
و التسلیم و القبول عرصه محدوده مذکوره بی اتصالده واقع وقف من بوره مستغنیندن  
متصرف اولدیغی منزلنه ادخالا آخره فراغ و تقویض ایدوب انجق عرصه محدوده  
مذکوره نیک بدلی اولان مبلغ من قوم بشوز غروش ده تنده باسکه دینی اولدیغی ناطق  
تاریخ مذکور ایله مورخ اشو محضی و مختوم برقطعه تحویلی بدیمه اعطاء و بعده بدل مبالغ  
من قومی باک قبل الادا و الایضا وفات ایتکله بدل مبلغ من قوم بشوز غروشی متوفای  
من بوزک ترکه و اقبیه سندن اولق اوزره وصی من بور محمد بهاء الدین اتادن حال طلب  
ایدرم دیوتقر بر مشروعی اوزره تصدی ایلدیکم بدلی دعواسی حقوق صحیح  
شرعیه دن اولماغله مشروعه و التفاته شایان اولوب و خصوص مذکور حقنده وصی  
من بور مصطفی بهاء الدین اغایه شرعاً سؤال دخی توجه ایتدیکی مدعی من بور علی اغایه  
تفهیم اولتغین و جلیله مدعی من بور علی اغا دعوائی مذکوره سیله وصی من بور مصطفی  
بهاء الدین اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدیغی تسجیل و حضور عالی برینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

الحقوق المجردة لا يجوز  
الاعتراض عليها بحق  
السفعة وعلى هذا لا يجوز  
الاعتراض عن الوظائف  
بالاوقاف (من الاشباه)

وقفی المتفرقات من الاوقاف

مستقلاً تحت تصرفنده ایکن فلان سنه سی شعبان المنعنه طقوزنجی کونی مجنون اولوب تصرفاته قادر و فراغی دخی صحیح دکل ایکن منزل محدود مذکوری زوجۀ من بوره عادلۀ خانمۀ بارآی متولی شو قدر غروش بدل مد فوع و مقبوضه قطعاً فراغ و تقویض و تسلیم اولدخی بوجه محرر تقوض و تسلیم و قبول ایدوب منزل محدود مذکوری داخل حوزۀ تصرفی اولمق زعمیله البوم ضبط و تصرف ایدر اولوب انجیق قردناشم من بوره احمد افندیبک جنون مطبق ایله مجنون اولدیغی حالده برمنوال محرر واقعۀ اولان فراغی شرعاً صحیح و معتبر اولدیغنه بناء بدل مذکوری یدمدن بعد القبض منزل محدود مذکور دن کف ید و بارآی متولی باکۀ تسلیمه من بوره عادلۀ خانمۀ تنبیه اولمق بالوصایه مراد مدر دیودعوی ایتدکده اولدخی جواينده منزل محدود مذکورۀ البوم وضع بدینی اقرار و اعتراف ایدوب لکن زوجم من بوره احمد افندی بوجه مشروح تصرف اولدیغی منزل محدود مذکوری یوم فراغ مذکورده مجنون اولوب تام الشعور عاقل و جمیع امورینی تصرفاته قادر و نافذ الکلام اولدیغی حالده حسن رضا و طیب خاطر ی و فراغ معتبر قطعاً ایله بدل مذکور مقابله سنده بارآی متولی محضر شهود ده باکۀ فراغ و تقویض و تسلیم بدخی برمنوال محرر تقوض و تسلیم و قبول و اولوجهلہ منزل محدود مذکور داخل حوزۀ تصرف اولوب بناء علیه بحق وضع ید و تصرف ایدرم دیو متولی وکیل حاضر من بورك تصدیقه دعوی و هریری آخرک بوجه محرر مدعا لری بی بعد انکار عقل ینم سیله جنون ینم سی جمع اولسه شرعاً عقل ینم سی اولی اولدیغندن زوجۀ من بوره عادلۀ خانم برمنوال محرر عقل مدعا سنی هریری منزل محدود مذکوری محاسبه بعد التحدید والارائه لدى التزکيه عدل و مقبول الشهاده اید و کلری اخبار اولنان فلان و فلان نام کسینه لشهادت لریله بالمواجهه وجه شرعی اوزره اثبات ایتکین مو جنبه مدعی وصی من بوره علی افندی بالوصایه دعوی مذکورۀ سیله من بوره عادلۀ خانمۀ بوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی حضور عالبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

و فیما یعلق باسئفاه البدل

(محلودن استیجار اولنان وقف منزل بدلی استیفاسنه متعلق ابراجحتی صورتی)

ولایت اناتولیده محروسۀ بیروسه اهل بسندن اولوب محمیۀ اسلامولده بطریق المسافره ساکن الحاج سلیمان اغا ابن فلان مجلس شرعی ف انورده نظارت اوقاف هما یون ملوکانه به ملحق اوقافدن مر حوم اخنی زاده یوسف افندی و قفقک بابرآت شرعی ف عالیشان حاله توبلسی اشبوعا عث الکتاب عبد الرحیم افندی ابن فلان محضر نده اقرار نام و تقریر کلام ایدوب محروسۀ من بوره ده فلان محلله سنه ده اخنی زاده او طه لر نده واقع اطراف اربعه سی وقف من بوردن منازل و طریق خاص ایله محدود بهر شهر اوتوز افجه اجاره مؤجله لو بر باب منزلۀ باتمسک متولی بالا جارتین مستقلاً تصرف اولان حسن بن عبد الله بوندن اقدام بلا ولد وفات ایدوب منزل محدود مذکور محلول و جانب وقفه عائد و راجع اولد قد نصکره منزل محدود مذکور سوق سلطنتیده بعد المزایده و انقطاع الرغبه بوز الی غروش مجله ایله بنم اوزرمده قرار و زیاده ایله طالب اخری ظهور ایتوب و مبلغ مر قوم منزل محدود مذکورک البوم اجاره مثلیه سی ایدوکی بالاخبار

تصرفنده ابقا و نصف شایع آخری تاریخ می قومده زوجده سی متوفاه من بوره عایشه خانومه  
حیاتنده بدل معلوم و مقبوض و مستهلاک متعاقب سنده بارأی متولی قطعه افراغ و تقویض  
و تسلیم ابلدیکنده اولدخی بوجه مشروح نفوض و تسلیم و قبول ایدوب اولوجهله نصف  
حصه شایعه مذکوره متوفاه من بوره عایشه خانومک حیاتنده الی الوفاة داخل حوزه تصرفی  
اولوب بعده برسته می رنده من بوره عایشه خانوم بلاولد وفات ایتدکده متصرفه اولدیغی  
نصف حصه شایعه مذکوره محلول و جانب وقف من بوره طاهره راجع اولدقدنصرکره متولی  
حاضر من بوره یحیی بک نصف حصه شایعه مذکوره بی امدی المرایده محله مثلیه معلومه  
و مدفوعه و مؤجله فیه مذکوره ابله باکد بالتولیبه ایجار و تقویض ابلدیکنده بدخی بعد  
الاستیجار و التفوض و القبول ضبط و تصرفی بدخی رأی و بدیمه برقطعه تمسک اعطفا  
ایتمکله بناء علیه نصف حصه شایعه مذکوره بی بحق ضبط و تصرف و وضع بدایدم  
دیوب متولی حاضر من بوره یحیی بکک بالتولیبه تصدیقه مدعی من بورک شرط مذکور  
مدعاسنی معابد الانکار مدعی من بوره علی افندی بوجه مشروح شرط مذکور مدعاسنی  
هر بری عرصه محدوده مذکوره بی محلنده تحدید و تعیین ایدوب لدی التزکیم عدل  
و نقبول الشهاده اید و ککری اخبار اولئان فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن  
فلان نام کسنه لر شهادت لر یله بالواجهه بر نهج شرعی اثبات امکان موجبیه نصف  
حصه شایعه مذکوره دن بارأی متولی کف بد مدعی من بوره علی افندی به تسلیحه  
من بوره علی افندی بدخی دین مبلغ می قوم شو قدر غروشی زوجده سی متوفاه من بوره نک  
زکده سنه ادا و تسلیحه طرفندن هر برینه تنذیه اولدیغی تسجیل و بالاتماس حضور  
میافتمشورعالی برینه عرض واعلام اولدی باقی امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

بمجنونک قبل الجنه عاقل ورشید اولدیغی حالده وقوع بولان  
فراغی ثابت اولوب وصبتک معارضه دن منعی اعلامی صورتی

معروض داعی کیده لیدر که با اشارت علیه صادر اولان فرمان عالی برینه امتثالاستانبولده  
قیالی قرن قربنده جزری قاسم پاشا محله سی اهل البندن اولوب برمدت نبرو جنون  
مطبق ایله بمجنون اولان اشرف قضاة کرامدن احد افندی ابن مصطفی بن  
عبد للهک لایون عی و تسویه امورینه باحجت شرعیه وصی منصوبی صاحب  
عرضحال علی افندی اوقاف مفتشی موالی عضاددن فضیلتلو فلان افندی داعی بری  
معنبله عقد اولئان مجلس شرع منبرده بمجنون من بورک حالا زوجده سی و ذکر ی آئی  
منزله الیوم وضعم بدی بینة عانله ایله شرعا ثابت و متحقق اولان درون عرضحالده  
مذکوره الاسم معرفة الذات عادله خاتم اینه عثمان بن محمد مواجهه سنده بالزاده سنیه  
خریئة اوقاف حرمین محترمین طرفندن نظارت اولئان اوقافدن فلان وقفک بالمشروطه  
حالا متولسی فلان بن فلان بن فلان طرفندن می سل و کبلی الحاج حسین افندی  
ابن فلان حاضر اولدیغی حالده وقف من بوره مسقفانندن محله من بوره ده واقع بر طرفدن  
فلان بن فلان منزلی و بر طرفدن فلان بن فلان منزلی و بر طرفدن فلان بن فلان  
منزلی و طرف رابعی طریق عام ایله محدود معلوم المشتلات بهر شهر اوتوز اقبه اجاره  
مؤجله لو بر باب منزل و صبسی اولدیغی قریند شم مجنون من بورک باتمسک متولی بالاجارن

والعقل شرط فی جمیع  
التصرفات الشرعیة (در  
فی الصلح)  
فلا تصح من المجنون (غرر  
ملخصا)  
بینة کون المنصرف عاقل  
اولی من بینة کونه مجنون  
العقل او مجنونا (من شهادة  
الدرر)



ومقبول الشهاده ايدوكارى اخبار اولئان محله مرقومه اها بسندن فلان بن فلان وفلان  
ابن فلان نام كسندل شهادتلىله بالمواجهه بر نهج شرعى اثبات ايتد كد نصكره نايسا  
من بور يوسف اغا بدل مبالغ مرقوم اوجييك غروشى مدعيه من بوره عايشه خاتونه  
دفع وتسلمنى اثباتدن اظهار بحج ايدوب تخليفه دخى طالب اولسا عيىن موجبجه من بور  
يوسف اغا بدل مبالغ مرقوم اوجييك غروش مدعا عليه مدعيه من بوره عايشه خاتونه  
بلايشه معارضه دن بعد المنع منزل محدود مذ كوردن بارأى متولى كف يد وبعد التخليه  
مدعيه من بوره عايشه خاتونه تسليمه من بور يوسف اغايه تنبيه اولنديخى تسجبل وحضور  
عالبيرته اعلام اولندى الامر لى له الامر

صورة اخرى

در دولتكمينه عرض داعى كينه دل بدر كه ولايت اناطولىده بيغا سنجاغنده فلان قصبه ده  
فلان محله سنده ساكن على افندى ابن محمد امين حالا مرقوم مجلات اوقاف مديرى  
فلان افندى داعبرى حاضر اولديغى حاله مجلس مملكته معقود حضور شرع  
معالى عقودده ذكرى آتى وقف عرصهيه اليوم وضع يدى يثقه عادله ايله شرعا ثابت  
ومتحقق اولان معرفه الذات خديجه خاتون ابنة عبد الله مواجهه سنده نظارت اوقاف  
همايون ملوكانيه ملحق اوقافدن اصحاب خيراندن فلان بك وقفك بارات عايشان  
بالمشروطه حاله تولى يحيى بك ابن حسين بن فلان كذلك حاضر اولديغى حاله وقف  
من بور مسقائندن محله من بوره ده واقع بر طرفدن كچه يحيى فلان اوغلى فلان و بر طرفدن  
فلان بن فلان و بر طرفدن طيعور اوغلى فلان منزللى و بر طرفدن طريق خاص ايله محدود  
بهر شهر اتوز اوج اچاء اجاره مؤجله لوتريه اشوقدر ذراع بر باب منزل عرصهيه بنم  
بائسك متولى بالا جارتين مستفلا تحت تصرفده ايكن زوجهم وارث ايكنوز فلان سندسى  
محرم الحرامى غره سنده وفات ايدن عايشه خاتون ابنة محمد بن عبد الله كه حياتنده مالتدن  
ويدندن اقتراض وقبض وامور به صرفله استهلاك ايلديكم شوقدر غروش ذممه  
دينم مقابل سنده متصرف اولديغى عرصه محدوده مذ كوردنك نصف حصه شابعه سنى  
تصرفده بعد التحدد ابقا ونصف شابع آخرينى هر نه زمان ادا دين ايدرايسدم يته ياكه  
رد و فراغ ايتمك شرطله زوجهم متوفاه من بوره ده صورة قطع يد بارأى متولى فراغ  
و خوابض ايلديكمده اولدخى بوجه محرم تفوض وقبول ايتد كد نصكره بن لاجل التجاره  
جزاير بحر سفيدده واقع كر بد جزيره سنده عزمت برله صوب مذ كورده افامت اوزره ايكن  
زوجهم من زوره عايشه خاتون محله من بوره ده بلا ولد وفات ايدوب نصف حصه شابعه  
مذ كورده بحج محلول اولشدر زعميله من بوره خديجه خاتون طرف وقفدن بعد التفوض  
بغير حق ضبط وحالا تصرف و وضع يد ايدرا اولغله سؤال وانوب شرطه مذ كور ايله اولان  
فرغم شرعا صحيح ومعتبر اولسا غله الحاله هذه دين مرقومى متوفاه من بوره دن ترك سنده  
ادا وايقا ايله نصف حصه شابعه مذ كوردن بارأى متولى كف يد و ياكه تسليمه من بوره  
خديجه خاتونه تنبيه اولئق مراد مدر ديو دعوى ايتد كده اولدخى جواب سنده نصف  
حصه شابعه مذ كور به اليوم وضع يدى اقرار ايدوب ليكن مدعى من بور على افندى  
متصرف اولديغى عرصه محدوده مذ كورده بك نصف حصه شابعه سنى بعد التحدد

بدل مذکورى اثباتند اظهار عجز ايدوب قول مجرد بيله شرعاً سنده ثابت اولماغمين موجبه مبلغ هر قوم ايكي بيلك بشوز غروشى مدعى وصى هر قوم سسر پوهيدن اخذ وقبض برله منزل محدود مذ كوردن بارأى متولى كف يد وصغير هر قوم محدود ايچون اناسى ووصيهى مدعيه هر قوم سسر پوهى به بعد التخليه تسليمه هر قوم مانوقه تنبيه اولنديغى تسجيل وحضور عالبريه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

﴿ شرط ايله اولان فراغك صحيح اولادىغى اعلامى صورتى ﴾

هر روض داعى كينه ريدر كه استنبولده اقسراى قرينده قوغه جى دده محله سنده ساكنه ذاتى محله مزبوره اهلبسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان تعريفلر بيله معرفه اولان صاحبه عرض محال عايشه خاتون ابنة محمود بالمعنه رؤيته مأمور حالا اوقاف مفادى موالى عظامدن فضيلتو فلان افندى داعبلرى حاضر اولديغى حالده عقد اولسان مجلس شرع منبره ذكرى آتى منزله اليوم وضع يدى عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان خدمه دن يوسف اغا بن فلان مواجهه سنده نظارت اوقاف همابون ملوكانه بيله ملحق اوقافدن هر قوم اشجى باشى وقفى مستغلاتندن محله مزبوره واقف بر طرفدن فلان بن فلان منزلى و بر طرفدن فلان بن فلان منزلى و بر طرفدن فلان بن فلاك منزلى باغچه سى طرف رابعى طريق عام بيله محدود معلوم المشتلات بهر شهر اللهى اجاره مؤجله او بر باب منزل بنم باعسك متولى بالا جازتين مستغله تحت تصرفده ايكن بن روجه محرر متصرفه اولديقم منزل محدود مذ كورى فلان سنده رجب الفردى غره سنده بنى اولجه كوروب كوزنك شرط بيله مزبور يوسف اغايه بارأى متولى مجانا فراغ وقبوض وتسليم ايلديكمده اولدىغى شرط مذ كور ايله تفوض وتسليم وقبول وحالا وضع يد وتصرف ايدر اولوب لكن مزبور يوسف اغا بنى كوروب كوزنك بى كندن بشقه شرط مذ كور ايله اولان فراغ دى شرعا صحيح و معتبر اولماغله بناء عليه منزل محدود مذ كوردن بارأى متولى كف يد و بعد التخليه باكه تسليمه مزبور يوسف اغايه تنبيه اولتمق هر ادمدر ديؤ وقف مذ كور ك بالمشروطه حالا متولسى حسن اغا ابن على حاضر اولديغى حالده دعوى ايندكه اولدىغى جوابنده منزل محدود مذ كوره اليوم مستغلا وضع يد بنى اقرار و اعتراف ايدوب لكن مدعيه مزبوره عايشه خاتون بوجه محرر مستغله متصرفه اولديغى منزل محدود مذ كورى تاريخ مذ كورده حسن رضا و طب اختيارى و فراغ قطعى معتبر ايله اوجييك غروش بدل مقابله سنده بارأى متولى باكه فراغ و تفويض و تسليم بنديجى بر منوال محرر تفوض و تسليم و قبول و بدل مبلغ هر قوم اوجييك غروشى استنبولده واقع عثمانيه وقف شرعى اوطه سذك صفة سنده باقرده قطعاً كنده اولادىغى حالده قوائم نفديه اوله رقى مدعيه مزبوره تمام دفع و تسليم ايلديكمده اولدىغى بى مدين اخذ و قبض ايدوب اولوجه بيله منزل محدود مذ كور داخل حوزه تصرف اولماغله بحق وضع يد و تصرف ايدرم ديؤب مدعيه مزبوره ك شرط مذ كور مدعاسنى و مدعيه مزبوره دى مزبور يوسف اغا ك تسليم بدل دعواسنى هر برى بعد الانكار اولامدعيه مزبوره عايشه خاتون بر منوال محرر شرط مذ كور مدعاسنى هر برى منزل محدود هر قومى محله سنده ازاله و تحديد ايدوب لدى التزكيمه عدل

بر باب منزل زوجم متوفای مرقوم او خانسك باهامش تسك متولى بالاچار تين مستقلا  
تحت تصرفنده و زوجم متوفای مرقوم حیاتنده فلان سندى جسادى الا ولسك  
بشخصى كوتى مرقوم كوركى مانوقك مانندن ويندن اقتراض وقض وامور بنده  
صرفله استهلاك البديكى ابكى يك بشوز غروش دينى مقابلنده بوجه محرر متصرف  
اولديغى منزل محدود مذ كورى تاريخ مذ كورده مرقوم مانوقه صوت قطعه بده بارأى  
متولى وفاء فراغ و تقوى و تسليم ابلديكده اولديغى بوجه مشروح تفوض و تسليم  
وقبول ايندكده نصكره زوجم مرقوم او خانسك اداء دين ايله منزل محدود مذ كورى بارأى  
متولى كبر و تقوى ايتكسرين فوت اولوب منزل محدود مذ كور و صببى اولديغى اوغلى  
صغير مرقوم حيدروره حسب العاده انتقال ايتكله حتى مرقوم مانوق منزل محدود  
مذ كور بر منوال محرر الاجنحى اولان مبلغ مرقوم ابكى يك بشوز غروش مقابلنده  
بطريق الوفاء عهده تصرفنده اولديغى محضر شهودده طايما و قطعي اقرار  
و اعتراف دخی ايتكله مبلغ مرقوم ابكى يك بشوز غروشى يدمدن اخذ و قبض برله  
منزل محدود مذ كرى بارأى متولى و صببى اولديغى اوغلى صغير مرقوم حيدروره رد  
و فراغ و بعد التخليه باكه تسليم مرقوم مانوقه تنبيه اولمق بالوصايه امر دمرديو  
وقف مزبورك باحيت شرعيه قائم مقام متوليسى حسن افندى بن فلان حاضر اولديغى  
حاضره دعوى ايندكده اولديغى جوابنده منزل محدود مذ كوره اليوم مستقلا وضع يدينى  
اقرار و اعتراف ايدوب لكن متوفای مرقوم او خانسك حیاتنده تاريخ مذ كورده منزل  
محدود مذ كورى حسن رضا و طب خاطرى و فراغ قطعى معتبر ايله بدل مثلى اولان  
بشيك غروش مقابلنده باكه بارأى متولى فراغ و تقوى و تسليم ابلديكده بندخى  
بر منوال محرر تفوض و تسليم و قبول و بدل مذ كورى وقف مزبورك اوتار بخدمه امور  
و خصوصى رؤيت اولنان در عايده زنجيرى خانه واقع او طعه بياض بشاك اوله ق  
متوفای مرقوم او خانسه اعطا و تسليم ابلديكده اولديغى يدمدن تمام اخذ و قبض ايتكله  
او او جهله منزل محدود مذ كوره تفوض و مستقلا داخل حوزه تصرف اوراق اوزه  
حالا بحق وضع يد و تصرف ايدرم ديوب مدعيه وصى مرقومه سر يوهيك بوجه  
محرر فراغ بالوفاء و اقرار قطعى مذ كور مدعا زينى و مدعى وصى مرقومه دخی مرقوم  
مانوقك زياده تسليم بدل مذ كور مدعا سنى هر برى بعد الاشكار اولامدعيه وصى مرقومه  
سر يوهى بر منوال مشروح زائد بدل مثل و اقرار قطعى مدعا زينى صوب شرع  
انوردن و مقنس مومى اليه طرفدن ماذونا بالحكم ارسال اولنال كاتب فلان افندى  
داعيلرينك منزل محدود مذ كوره واروب جريده ده مضبوط الاسامى كسان حضور دارند  
عقد ايلديكى مجلس شرع خطيره هر برى لدى التزكيه عدل و مقبول الشهاده ايدوكلرى  
اخبار اولنان تبعه مرقومه دن فلان ولد فلان و فلان ولد فلان و فلان ولد فلان و فلان  
ولد فلان شهادتلىرله بعد الاراءه و التحديد بالمواجهه بر نهج شرعى اثبات ابلديكى  
كاتب مومى اليه داعيلرى مخلنده كتب و تحرير و معا مبعوث امانا شرع مجلس شرعه  
كلوب مقنس مومى اليه حاضر اولديغى حالده على وقوعه انها و تقرير و طرفين دخی  
بعد التصديق ثانيا مرقوم مانوق زياده مبلغ مرقوم ابكى يك بشوز غروش تسليم

فراغده والان بدل مثلی مبلغ مذکور اون بشبک غروش ایدوی برمنوال محرم رسل و خرسنجان  
یکرمی اوج نفر کمالک مخلده مجلس معقود مذکورده بالمواجهه خبر یله تحقق ایلدیکنی  
فی الحقیقه منزل محدود مذکورک یوم فراغده بدل مثلی اون یک غروشدن زائد و فاحش  
اولدیفنی مدعیه مرقومه ماریم تمامه طایعه و قطعیا اقرار و اعتراف ایدوب ماعدا  
مرقوم اوخانسک مبلغ مذکور التیوز غروش زیاده دفع و تسلیم مدعالینی بعدالانکار  
بصورته کتب فقهیه معتبرندن بهیجه الفتاویک نوع فی الفراغ با و فاء بالشروطده  
(زبداجارین ایلله متصرف اولدیفنی وقف منزلی درتیوز غروش بدل مقابله سنسده اذن  
متوالیه عمروه فراغ و تسلیم و قبض بدل ایدوب بعده عمرو منزلی ساکد فاء فارغ و التیوز  
دیو دعوی و عمرو فراغ قطعی ایلله فارغ اولمشیک دیو دعوی ایتدیکلنده منزلک حین  
فراغده بدل مثلی سکن یوز غروش اولدیفنی شرعا ظاهر اولسه زید مبلغ مزبوری عمروه  
رد ایدوب رأی متوالیه منزلی عمرودن آلوب ضابطه قادر اولورمی الجواب اولور) دیو  
مسطور و مقید اولان مسئله معمول بهمانطریقجه فراغ مذکورک فواء اولدیفنی لدی الشرع  
الانور ظاهر و عیان اولوب و مدعیه مرقومه ماریمک قبل التخلیه ایشار و ایجاره مدعیای  
دخی مشروعه اولدیفنی مدعیه مرقومه یه بعد التفهیم مرقوم اوخانس زیاده مبلغ  
مذکور التیوز غروش دفع و تسلیم و مدعالینی اثباتدن اظهار عجز ایدوب طلبیه مدعیه  
مرقومه ماریمه اوج دفعه بمن تکلیف اولندقدده اولدخی بمیندن نکول ایتکین موجبجه  
قبضی مقررده و معرفه اولدیفنی مبلغ مذکور طقوز یوز التمس غروش و برمنوال محرم بمیندن  
نکولبله ردی لازم کلان مبلغ مذکور التیوز غروشکه جمایک بشوز التمس غروش دین  
مبلغ مزقوم سکن یک غروشک اولمقدارینه تقاص و محسوب اولمغسله باقبسی اولان  
التی یک درتیوز قرق غروشی دخی مرقوم اوخانسدن کیر و اخذ و قبض برله منزل  
محدود مذکور مرقوم اوخانسه بارأی متولی رد و فراغه مرقومه ماریمه تنیه  
اولدیفنی تسجیل و حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لیه الامر

### صوره اخرى

معرض داعی کیندل بدرکه محروسه غلطه خارجنده یک اوغلده حسین اغا محله سنده  
ساکن ایکن بوندن اقدم فوت اولان دولت علیه تبعه سنک ارهنی ملتدن بربر اوخانس  
ولد فلان ولد فلاک صلی صغیر اوغلی محمدورک الی و تسویه اموریش باجست شرعیه  
وصی منصوبه سی صاحبه عرض حال معرفه الشخص سر یوهی بنت فلان بالمیه رؤیته  
مأمر اوقاف مغشای موالی عظامدن فضیلتو فلان افندی داعیلری حاضر اولدیفنی حالده  
مجلس شرع خطبرده ذکر آتی منزله وضع یدی ینته عادلله ایلله شرعا ثابت و متحقق  
اولان درون عرض حالده اسمی مذکور تبعه مرقومه دن کورکچی مانوق ولد فلان  
مواجهه سنسده نظارت اوقاف همایون ملوکانه یه ملحق اوقافدن مزحوم فلان وقفی  
مفقطندن محله مزبوره کائن بر طرفدن عایشه بنت فلان نام خانویک تصرفتده  
اولان عرصه خایه و بر طرفدن تقوهی بنت فلان منزلی باعجه سی و بر طرفدن  
طوغرامه سی اوسب ولد فلان منزلی و طرف رابعی طریق عام ایلله محدود معلوم  
المشتلات اون بیک غروش بدل مثلی اولان بهر شهر شوقدر افجه اجاره مؤجله او



شهر سابق ربيع الاخير نيك طقوز نجی كونه كنجبه اوتوز ايكي آي مدت بر وجه محرر  
تحت اجاره سنده اولوب بعده فسخ عقد اجاره ايتامه اجاره مسمای مذكوره دن مدت  
مع او مهده مر قوم ذمته بجمع الاجتی حق اولان اوج يك سكر بوز فرق غروشك طقوز بوز  
التمش غروشی مر قومدن بوندن اقدم اخذ وقبض واسنفا ايتامه باقبسی اولان ايكي  
يك سكر بوز سكرسان غروشی حالبا كه ادا ومنزل محدود مذكوری دخی بعد الخلیه بارای  
متولی تسلیمه مر قوم او خا نه تنبيه اولتیق مر ادمدر دیو وقف مذکور لاجل  
المصلحه قائم مقام متولی نصب وتعیین اولان ابراهیم اغا ابن مصطفی حاضر اولدیغی حالده  
دعوی ایتدكه مر قوم او خا نس دخی جوا بنده منزل محدود مذكوره اليوم بر وجه محرر  
وضع یدینی اقرار لكن بن سالف الذكر شعبان المعظم نيك طقوز نجی كونی مدعیه  
مر قومه ماریك مالتدن بوندن مبلغ مر قوم سكر يك غروشی اقتراض وقبض وامور به  
صرفه استهلاك ایدوب ذمته مدعیه مر قومه به دینم اولان مبلغ مر قوم سكر يك  
غروش مقابل سنده يوم فراغه والیوم اون بشيك غروش بدل مثلی اولوب متصرف  
اولدیغی منزل محدود مذكوری مدعیه مر قومه به نارنج مذكوره صورت قطعیده  
با رأی متولی وفاء فراغ وتغویض ابلد یكده اولدخی بعد التفوض والقبول بن نارنج  
مر قوم ذمته منزل محدود مذكوره كما فی السابق ساكن اولوب فقط مدعیه مر قومه  
ماریم منزل محدود مذكوری قبله الخلیه الشرعی بهر شهر شو قدر غروش كرا مقابل سله  
سا كه ایجار ابلدم دبه رك كرا نامله مالدن بر دفعه قبضی معترفه اولدیغی مبلغ مذکور  
طقوز بوز التمش غروش ومؤخر بر دفعه دخی التیز غروشكه جمعا يك بشیوز التمش  
غروش اخذ وقبض ایتشیدی لكن بن وجه محرر اوزه متصرف اولدیغی منزل محدود  
مذكوری مدعیه مر قومه ماریه صورت قطعیده بارای متولی وفاء فراغ اولوب حتی  
منزل محدود مذكورك يوم فراغه والیوم مبلغ مر قوم اون بشيك غروش بدل مثلی  
ایدوی جانب شرعدن مأمورا وما ذونا ارسال اولتان كاتب فلان ائندینك سنه سابقه  
ذی القعدة الشریفه سنك یدنجی كونی منزل محدود مذكوره كیدوب مضبوط الاسامی  
كسان حاضر اولدقاری حالده عقد ابلد یكی مجلس شرعه محله مذكوره اهل السندن  
وعدولدن فلان وفلان وفلان نام كمنهل ایله تبعه مر قومدن فلان وفلان  
وفلان وفلان نام خرسنالك بالمواجهه علی طریق الشهاده بالاتفاق خبر ایله ظاهر ومحقق  
اولدیغی كاتب مومی ایله ومعا مبعوث اثناء شرعه مجلس شرعه كایوب علی وقوعه انها  
وتقرر بر ومدعیه مر قومه ماریه دخی تصدیق واعتراف ایدوب بوقدر برجه مدعیه مر قومك  
تقرر بر مشروحي اوزه قبل الخلیه ایجار واجاره مبلغ باقی مذکور ایكي يك سكر بوز سكرسان  
غروش مدعای شرعا غیر صحیح اولدیغی كندویه تفهیم اولمشیدی الحاله هذه مدعیه  
مر قومه به ایكي دفعه ده مدفوع اولان مبلغ مجموع مذکور يك بشیوز التمش غروش  
دین مبلغ مر قوم سكر يك غروشك اولمقدارینه تقاصا بعد التیزیل باقبسی اولان  
التي يك درتیز فرق غروشی یدمدن اخذ برله منزل محدود مذكوری بارای متولی كبرو  
با كه رد وفراغه مدعیه مر قومه ماریه تنبيه اولتیق مر ادمدر دیو دعوی ومدعیه  
مر قومك فراغ قطعی مدعاسنی ومدعیه مر قومه دخی منزل محدود مذكورك يوم

جليله حرمين محترمينه ملحقى اوقافند اصحاب خيراتدن فلان افندى وقتنك حالا بارات  
شريف عالیشان بالسر و طه متولسى فلان بن فلان حاضر اولديغى حالده اقرار و تقرر  
كلام ايدوب مرقومه ماريه فلان سنه سى شهر ربيع الاخرى غره سنه مالدن و بدمدن  
استدانه و قبض و امورينه مرفله استهلاك ايلديكى شوقدر غروش ذهتنده با كه دينى  
مقابله سنه وقف من بور مسقفتندن محله من بوره ده واقع بر طرفدن اجرائى  
طودوراكى ولد ديمتاي منلى و بر طرفدن جراح باولى ولد طناش منلى و بر طرفدن  
صراف فلان اوغلى فلان منلى و طرف رابعى طريق عام ايله محدود معلوم المشتلات  
بهر شهر شوقدر اجاره و وجهه لو باهامش تمسك متولى بالا جارتين مستقله  
متصرفه اولديغى بر باب منلى هر نه زمان داء دين ايدر ايسهم رد و فراغ اولتقى اوزره متولى  
حاضر من بورك راييله و فاء با كه فراغ و تفويض و بعد التخليه تسليم ايلديكده بنرخى  
بر وجه محرر تفوض و تسليم و قبول الحاله هذه مرقومه ماريه دينى اولان مبلغ  
مرقوم شوقدر غروشى با كه تاما و كاملا ادا و تسليم بندي منى محدود مذكورى مرقومه  
ماريه متولى حاضر من بور فلانك راييله كيورد و فراغ و تفويض و تسليم ايدوب قبا بعد  
مرقومه ماريه ذهتنده مبلغ مرقومدن بر ايله و بزجه حق و الاجم و منزل محدود  
مذكورده دخی قطعاً علاقه و مدخل قالمیوب منزل محدود مذکور كالاول مرقومه  
ماريك داخل حوزة تصرفى و حق مقوضى اولمشدر ديوم مرقوم بوركى ايراد ايلديكى  
جمع تقرر ينده مرقومه ماريه بعد التصديق متولى حاضر من بور فلان دخی منزل محدود  
مذكورده مرقومه ماريك تصرفى بالتوايه رأى ايدوب تمسك مذکور هامش دخی تحریر  
و تمهیر ايتکين ما وقع بالطلب كتب و املا اولندی

صورة ما بكتب فى ثبوت الفراغ بالوفاء

معروض داعى كينه ليدر كه دولت عليه تبعه سنك ارمنى ملحقى نسوانندن عرض حال ايدن  
معرفه الشخص ماريه بنت اوخان بالمعنه رؤيته مأمور اوقاف منشئى موالى عظامدن  
فضيلتو فلان افندى حاضر اولديغى حالده مجلس شرع خطيرده ذكرى آتى منزل  
وضع يدي عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان تبعه مرقومه دن درون عرض حالده  
اسمى مسطور اوخانس ولد بدروس مواجهه سنه نظارت اوقاف حرمين محترمينه  
ملحقى اوقافدن مرحوم تقيہ جى ابراهيم چاوش و قى مستغلاتندن استانبول حصنى ابوابندن  
طوب قبو خارجنده واقع واقف مرحوم موسى اليهك اسميله مسمى محله سنه كائن ادى  
الاهالى والجيران معلوم الحدود والمشتلات بر باب منزل مرقوم اوخانسك باتمسك متولى  
بالا جارتين تحت تصرفنده ايكن مرقوم اوخانس بر وجه محرر متصرف اولديغى منزل  
محدود مذكورى فلان سنه سى شعبان المعظمنك طقوزنجى كوئى حسن رضا و طب  
خا طرى ايله سكر بىك غروش بدل مدفوع و مقبوض مقابله سنه بارأى متولى قطعاً  
با كه فراغ و تفويض ايلد بكنده بندي بر وجه مشروح بعد التفوض و القبول منزل  
محدود مذكورى تاريخ مرقومدن اعتبارا قبل التخليه الشرعى و التقابض المرقى  
عدد شهوريان اولتمسك من بهر شهر شوقدر غروش كرا اسميه سيله مرقوم اوخانس  
ايحار و تسليم ايلد بكنده اولدغى وجه مشروح اوزره بعد الاستيجار تاريخ مرقومدن

و تسلیم ایلدیکنده بندی بر وجه محرر تفوض و تسلیم و قبول ایدوب و حاضر من بور  
 فلان افندی دخی قائمقام متولی من بورک طرفندن تصرفه ائنه مأذون و کیلی  
 او ایدبغدن بالو کاله بنم تصرفه اذن و یوب هنوز دفتر وقفه قید و تمسکی تحسینه  
 اولنماش ایهده منزل محدود مذکور داخل حوزه تصرفم اولغله بحق ضبط  
 و وضع ید ایدرم دیوب مدعی قائمقام متولی من بور ایله حاضر من بور فلان افندی شک  
 انکار ییه مقارن تصدی ایلدیکی دفع مشروحی اثباتدن اظهار عجز ایدوب و مدعی  
 قائمقام متولی من بور عبدالله اغا ایله حاضر من بور فلاندر هر برینه شرعا تحلیف دخی  
 لازم کلامکین موجبجه دافع من بور مصطفی افندی دفع مذکور یله مدعی قائمقام متولی  
 من بور عبدالله اغا ایله حاضر من بور فلانده یلایینه معارضه ددن بعد المنع منزل محدود  
 مذکور دن کف ید و جانب وقف من بور ایچون مدعی قائمقام متولی من بور  
 عبدالله اغایه تسلیم من بور مصطفی افندی به تنبیه اولندیغی تسجیل و حضور عالیترینه  
 اعلام اولندی الامر لمن له الامر

فراغ با وفاء حجتی صورتی

مجمعه اسلامبولده قاضی چشمه سی قریبنده مفتی علی افندی محله سنده ساکن امامه جی  
 اصنافندن محمود اغا ابن حسن بن عبدالله نام کهنه مجلس شرع شریف انورده مجمعه  
 من بورده مطوب قودا خاندن فلان محله اها ایلندن و ملترم طائفه سندن اشوب باعث الوثیقه  
 ارنیور اسلام اغا ابن سیف الدین بن رجب نام کهنه محضر نده اقرار نام و تقریر کلام ایدوب  
 من بور اسلام اغا با که مالندن اوج بیگ غروش ادا نه و تسلیم ایلدیکنده بندی یدندن  
 استدانه و قبض و امورعه صرفه استهلاک ایدوب مبلغ مرقوم ایله غمی اشوب تاریخ وثیقه ددن  
 برسنه تمامه دکن مؤجل و موعودینه من بور اسلام اغا ناک مالندن و یدندن اشترا و قبض  
 ایلدیکم براهوری فرمایش شال نمندن دخی درتیوز الی غرشکه جهتین مذکور بنندن  
 جمعا اوج بیگ درتیوز الی غروش دتمده من بور اسلام اغایه واجب الادا و لازم القضا  
 دین اولوب مقابله سنده حرمین محترمین اوقافی نظارت جلیله سنه ملحق اوقافندن عبد  
 الرحمن افندی وقف شرینی مستغلاتدن سالف الذکر مفتی علی افندی محله سنده  
 واقع بر طرفدن فلان و بر طرفدن فلان منزلری و طرفینی طریق عام ایله محدود معلوم  
 المشغلات پهر شهر قرقیش اچیه اجاره مؤجله او یا تمسک متولی بالا جارتین مستغلا  
 متصرف اولدیغی براب منزلی من بور اسلام اغایه بارای متولی و فاء فراغ و تقویض و بعد  
 التخلیه تسلیم ایلدیکمه اولدخی بر وجه محرر تفوض و تسلیم و قبول ایلدی دیکده  
 غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

وفاء فراغ اوئان وقف منزلک اداء دین ایله بارای

متولی کیرویه ردو فراغ اولندیغی حجتی صورتی ۹

محروسه غلطه خارجنده یک اوغلی نام محله طم طم محله سنده ساکن دولت علیه  
 تبعه سنک روم ملتندن و تجار طائفه سندن یورکی ولد استقامت وادیمتری مجلس شرع  
 خطیر ده تبعه مرقومه دن قیومچی میخال زوجیه سی اولوب شخصی نهریف شرعی ایله  
 معرفه اولان اشوب باعث الوثیقه ماری بنت طودوری مواجهه سنده نظارت اوقاف

والفتوی علی بیع الوفاء فاسد  
 (جامع الفصولین)

۹ وفي العتابة بیع الوفاء و بیع  
 المعاملة واحد و انه فاسد یقید  
 الملك عند القبض کسائر  
 البیاعات الفاسدة و لا یباع  
 استرداده اذ اقبض دینه متى شاء  
 (من بیوع التاتار خانیة) البیع  
 الذی تطارف اهل زمانا  
 احتیالاً لربوا سموه بیع الوفاء  
 و هو رهن فی الحقیقه لا یرکبه  
 ولا ینفع به الابان مالک و هو  
 ضامن ما کل من ثمره و اتلف  
 من شجره و یسقط الدین  
 بهلاکة لوبقی ولا یضمن الزیادة  
 للبیع استرداده اذ اقبض دینه  
 لافرق عندنا بینة و بین الرهن  
 فی حکم من الاحکام (جامع  
 الفصولین من الفصل الثانی  
 عشر بآله فیه)

صغیر مر قومک من قبل الالب جدی اولان مر قوم ملقون تاریخ مذکورده فوت اولدوقده  
بر وجه محرر متصرف اولدیغی دکان محدود مذکور صلیبی صحیح اوغلی واول تاریخده  
بر حیات اوله رق لاجل انجاره ولایت اناطولیده قبصریه قضااسنده ساکن اولان مر قوم  
اغوبه عادیاه بعد الانقال مر قوم اغوب دخی تاریخ مذکور دن اوج ماه مر ورند قضا  
مر قومده فوت اولوب دکان محدود مذکور صلیبی صغیر اوغلی وصبسی اولدیغم مر قوم  
انطاریکله کذلک عادیاه انتقال ایتکله اولوجهله دکان محدود مذکور صغیر مر قوم  
ایچون بالوصیه بحق ضبط وتصرف ووضع ید ایدرم دیو بعد الدفع والانکار دافعه  
وصیه مر قومه ماریم بوجه محرر دفع مشر وحنی لدی الترتبه عدالتی ظاهره  
فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسندر شهادتنامه بالوجهله دکان مذکور  
لدی التحدید والارائه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجیهله مدعی متولی مزبور حسن  
ضیاء الدین افندی بالتولیه دعوی مذکور سبله وصی مر قومه ماریمه بیوجه شرعی  
معارضه دن بعد المنع دکان محدود مذکور انتقال عادیاه بناء صغیر مر قوم انطاریک  
ایچون وصی مر قومه ماریم بالوصیه کلاکان ضبط وتصرفی اقتضا ایلدیکی تسجیل  
وحضور عالیرتبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دفعی اثباتن عاجز ومدعی قائم مقام متولیه دخی شرعاً بمن لازم

کلیوب دافعک مزالدن کف ید یتبه وانندیغی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که نظارت اوقاف همایون ملوکانه ملحق اوقافدن مرحوم  
فلان اغا وقفک حاجت شرعیه حالاً قائم مقام متولایی اولوب ذکر آتی خصوصده  
قبل شرعندن خصوصتی رأی اولتان عبدالله اغا ابن موسی اوقاف مفتشی موالی عظامدن  
فضلتلو فلان افندی معبیه عقد اوتان مجلس شرع منبرده ذکر جانی وقف منزله  
الیوم وضع بدی یتبه عادلله شرعاً ایت و متحقق اولان مصطفی افندی ابن عبدالوهاب  
مواجهه سنده فلان بن فلان نام کسسته حاضر اولدیغی حالده قائم مقام متولایی اولدیغم  
وقف مزبور مستغلاتدن استنبولده فلان محله سنده واقع معرفت شرعیه ماینه اولتان  
لدی الاهالی والچیران معلوم الحدود والمشتلات بهر شهر اوتوز اقیچه اجاره مؤجله لو  
بر باب منزل ام کلثوم خانوم ابنه احمدک باتمسک متولی بالاجازتین تحت تصرفنده ایکن  
مزبوره ام کلثوم خانوم اشبوسنه مبارکه شهر ربیع الاخرینک بدیغی کونی بلاولد وفات  
ایدوب بوجه محرر متصرفه اولدیغی منزل محدود مذکور محلول وقائم مقام متولایی  
اولدیغم وقف مذکور جابنه عائد و راجع اولمشیکن مزبور مصطفی افندی بغیر حق  
ضبط وتصرف مراد ایدر اولغله سؤال اولوب منزل محدود مذکور دن کف ید وجانب  
وقف مذکور ایچون با که تسلیم مزبور مصطفی افندی به تنبیه والتمق بالتولیه مر ادمدر دیو  
بعد الدعوی والاستنطاق اولدیغی جوابنده منزل محدود مذکورده الیوم وضع بدیغی اقرار  
لکن متوفاه مزبوره ام کلثوم خانوم ابنه احمد بن عبدالله حیاتنده وکل عقل وحتنده  
جمع تصرفاتی نافذه اولدیغی حانده بر منوال محرر متصرفه اولدیغی منزل محدود مذکور  
حسن رضاء وطیب خاطری وفراغ معتبر قطعی ایله شوقدر غروش بدل مدفوع ومقبوض  
ومستهلک مقابله سنده حاضر مزبور فلان افندی حضورنده با که فراغ وتقویض



و بکنده تصرف اموال و عقاله قادر اولدیغی حالده تاریخ مذکورده متصرف اولدیغی آلات کدک مذکورى حسن رضا وطیب خاطرى و فراغ قطعى معترایله بشیک غروش بدل مدفوع و مقبوض معايله سنده با که بارأى متولى قطعه با فراغ و تقویض و تسلیم ایلدیکنده بندخی بر وجه محرر تقبوض و تسلیم و قبول اتمامله اولوجهله آلات کدک مذکورى تاریخ مر قومندیر و بحق ضبط و تصرف و وضع ید ایدرم دیو متولى حاضر مزبور فلانک تصدیقیه بعد الدفع و الانکار دافع مر قوم خرسو بر منوال محرر دفع مشروحى آلات کدک مذکورى محکمه لى المعاینه ارايه و تعیین ایدوب لى التزکيه عبداللری ظاهر محله مزبوره اها لیسندن مصطفی افندی ابن ابراهیم واحد اغا ابن موسی نام کسندر شهادتلیله بالواجهه بر نهج شرعى اثبات اتمکین موجبیه مدعى مر قوم نیقوله دعواى مذکور سببه مر قوم خرسو به بیوجه شرعى معارضه دن منع اولنوب آلات کدک مذکورى کما کان مر قوم خرسونک ضبط و تصرفی اقتضا ایلدیکی تحجیل و حضور عالی رتبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدر که نظارت اوقاف همایون ملوکانه ملحق اوقافدن اصحاب خیراندن مرحوم داود اغا و فتنک حالا بالمشروطه یاربات عالیشان متولیس اولوب ذکرى آتی خصوصده قبل شرعدن خصوصتی رأی اولان صاحب عرضحال حسن ضیاء الدین افندی ابن مرتضی بالمعیه رؤیتیه مأمور اوقاف مغنشی موالی عظامدن فلان افندی حاضر اولدیغی حالده عقد اولنسان مجلس شرع منیر ده دولت علیه تبعه سنک قتلک مانندن و درزی اصنافدن اولوب بوندن اقدام فوت اولان اغوب ولد ارئین ولد محمد و رک صلی صغیر اوغلی انظر انیک اناسی و تسویه امور بته باجست شرعیه وصی منصوبه سی اولدیغی حانده ذکرى جائی وقف دکانه بالوصایه حالا واضعه الید اولدیغی یننده عادل ایله شرعا ثابت و متحقق اولان درون عرضحالده اسمی مذکور شخصی معرفه ماریم بنت اوانس مواجهه سنده وقف مزبور مستغلاتدن استانبولده محمود پاشا چاروشونده واقع محکمه معرفت شرعیه معاینه اوانسان بر طرفدن وقف مزبور دن فلان بن فلانک متصرف اولدیغی منزل و بر طرفدن حرهین محترمین وقف شریفی مستغلاتدن فلان بن فلانک تصرفنده بوانان اوتوجی دکانی و بر طرفدن فلان بن فلانک مالک اولدیغی ملک عطار دکانی و بر طرفدن طریق عام ایله محمد و د بهر شهر اون افچه اجاره مؤجله او فوفنده ایکی عدد اوطلی بر باب درزی دکانه باتمسک متولى بالا جار تین مستغلا متصرف اولان تبعه مر قومه واصناف مذکور دن ملقون ولد فلان بیک ایلکوز فلان سنه سی شوال المکرمک اوچنجی کونی بلا واد فوت اولوب دکان محدود مذکور محلول و جانب وقف مزبوره عاود و راجع اولمشیکن مر قومه ماریم دکان محدود مذکورى بغیر حق ضبط و حالا تصرف و وضع ید ایدر اولغله سؤل اولنوب دکان محدود مذکور دن کف ید و جانب وقف مزبور ایچون با که تسلیمه مر قومه ماریمه تنبیه اولتقی مر ادمدر دیو بالتوايه دعوى ایتدکده اولدخی جوابنده دکان محدود مذکور الیوم بالوصایه وضع یدینی اقرار لکن وصه سی اولدیغم

مثلی اولوب زیاده غیر محمل ایلدوکنی هر ری بالمواجهه علی طریق الشهاده بالاتفاق  
 اخبار ایلدوکندن بشقه ایلده مجلسی طرفندن مرسل فلان وفلان خایه قدر دخی  
 منزل محدود مذکور کوری کشف و مساحه و تخمین و تقویم ایلدوکننده ایلده و عرصه  
 موقوفه سنک اول تارخده و حال ایلدوکنی جمیع اولونیک غروشدن زیاده محمل اولدیغنی  
 کذلک خبر و رد کلر بنی کاتبان موئی الیهما داعیلری محله کتب و تحریر و معامه و عورت  
 امضاء شرعه مفیش موئی الیه معایله عقد اولانان مجلس شرعه کلوب متولی مزبور فلان  
 افندی کذلک حاضر اولدیغنی حالده طرفیک تصدیقارینه مقارن علی وقوعه انها  
 و تقریر ایلدوکنی و وجهه مدعی مزبور احمد بیسم افندی دعوی مذکور سهله مزبور  
 حسن اغایه بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع منزل محدود مذکور کوری کما کان  
 مزبور حسن اغایک ضبط و تصرفی اقتضا ایلدوکنی تعجیل و حضور غالب ارینه  
 اعلام اولندی الامر لمن له الامر

متوفاتک حیانتده وقف آلات کدکی بارای متولی فراغنی بالیان  
 تصدی ایلدوکنی دفعی اثبات ایلده مدعینک منعی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لر بدر که فی الاصل ولایت روم ایلده کسریه سنجی غسنده تاسلیج  
 قضاسی اهل البسندن اولوب استاتبولده اقدسرای قرینده قوغجه بی دده محله سنده  
 ساکن ایکن بوئدن اقدم فوت اولان دولت علیه تبعه سنک روم ملتدن باغچوان طناش  
 واد دیمتری ولد بورکینک صلیبی کبیر اوغلی تبعه مر قومده دن صاحب عرض حال دیوارچی  
 نیقوله بالعبه رؤیه مامور اوقاف مفیشی موالی عظامدن فضیلتلو فلان افندی حاضر  
 اولدیغنی حالده معنود مجلس شرع منبرده ذکر آتی کدک آلاته وضع پدی پدینغعاله ایلده  
 شرعا ثابت و متحقق اولان تبعه مر قومده دن درون عرض حالده اسمعی مسطور خرسو  
 ولد فلان ولد فلان موجهه سنده نظارت اوقاف همایون ملوگاهیه ملحق اوقافدن اصحاب  
 خیراندن مر قوم قوغجه بی دده وقفی مستغلاتندن محله مزبوره واقعه برطرفدن  
 فلان بن فلان منزلی و برطرفدن فلان بن فلان بستان و برطرفدن فلان بن فلان منزلی  
 و برطرفدن طریق عام ایلده محدود معلوم المشتملات بهر شهر اجاره مؤجله معلومه ایلده  
 غائب عن المجلس فلانک متصرف اولدیغنی بر باب بستان دروننده موجوده بین الاصفاف  
 کدک تعبیر اولنور آلات لازمه معلومه کذلک وقف مزبور مستغلاتندن اوله رقی بابام  
 متوفای مر قوم طناشک حیانتده شهریه شوقدر اقیجه اجاره مؤجله ایلده الی القوت  
 بالاجارتین باتمسک متولی مستغلات تحت تصرفنده اولوب بعد فونه آلات کدک مذکور  
 انحق بالکه عایا انتقال اتیشیکن مر قوم خرسو آلات کدک مر قومی بغیر حق ضبط  
 و تصرف و وضع پد ایتکله سؤال اولنوب آلات کدک مر قومدن بارای متولی کفید  
 و بالکه تسلیمه نسیه اولنقی مطلوب بدر دیو وقف مر قومک حالا بارات عالی متولسی  
 فلان بن فلان حاضر اولدیغنی حالده بعد الدعوی والاستنطاق اولدیغنی جرابنده آلات  
 کدک مذکور حالا و مستغلا وضع پدینی اقرار لکن یدمه اولوب فلان سنه سی شهر  
 ربیع الاولی غره سی تاریخله مورخ اشوب بر قطعه متولی تمسکی هامشی منطوقه مدعی  
 مر قومک بالسی متوفای مر قوم طناش ولد دیمتری ولد یورکی صاعغلفنده و کمال عقل

بر مغسلخانه و بر مطبخ و بر کباب و بر کوبلک و بر مقدار حولی و زقاق قیوسی و مشغلات  
سائر معلوم می شود شهریه او توی اجاره مؤجله او بر یک منزل پدرم متوفای مزبور  
چرا که محمد آغا نیک حیاته به الی الوفا باهامش تمسک متولی بالاجارتین مستقلا تحت  
تصرفنده اولوب بعد وفاته انجق با که عادی انتقال ایند کد نصکره بن اول تار بخده  
صغیر بولند یغندن تسویه اموریمه باجحت شرعیه منصوب وصیم اولان اشبو حاضر  
بالمجلس بر بر عثمان آغا ابن علی نام کسینه منزل محدود مذکور ی سنه مزبوره رجب  
الفردینک اون یدنجی کونی بدل مثلی اون الی بیک غروش ایکن نقصان فاحش اولان  
اون بیک غروش بدل مقابله سنده بارای متولی مزبور حسن آغایه بالوصایه فراغ و تقویض  
و تسلیم اولدخی بوجه محرر نفوض و تسلیم و قبول ایدوب لکن منزل محدود مذکور  
یوم فراغده بدل مثلی مبلغ مرقوم اون الی بیک غروش اولمغله او لوجه منزل محدود  
مذکور نقصان فاحش بدل ایله فراغ و انش و بموقوله فراغ دخی شرعا صحیح و معتبر  
اولمغله الحاله هذه مدفوعی اولان بدل مزبور اون بیک غروشی بدمدن اخذ و قبض برله  
منزل محدود مذکور دن بارای متولی کف ید و با که تسلیمه مزبور حسن آغایه تنبیه اولتی  
مراد مدر دیو وقف مزبورک حالایارات عالیشان متولسی فلان افندی ابن فلان کذلک  
حاضر اولدینی حالده دعوی ایند کده اولدخی جوا بنده منزل محدود مذکور الیوم وضع  
یدینی طایعاً اقرار و اعتراف ایدوب لکن وصی حاضر مزبور عثمان آغا مدعی مزبور احمد  
بسیم افندی ناریج مذکورده حال صغیرده ضرورت نفقه سیچون منزل محدود مذکور  
مسوغ شرعی به بناء قبل شرعدن مأذونا منادی معرفتبه سوق سلطانی و مجمع ناس  
اولان محللرده بعد النداء و المزا یده و غب انقطاع الرغبه اون بیک غروش بدل ایله بنم  
اوزمده قرار و زباده ایله طالب آخری ظهور ایجاب و مبلغ مرقوم دخی منزل محدود  
مذکورک یوم فراغ مرقومه بدل مثلی ایدوکی ارباب و قوف و موثوق اکلم مسلمین  
اخبار له لدی الشرع الانور ظاهر و متحقق اولدقد نصکره مبلغ مرقوم اون بیک  
غروش بدل مدفوع و مقبوض مقابله سنده با که بارای متولی بالوصایه قطعاً فراغ  
و تقویض و تسلیم ایلد یکننده بنده برهنوال محرر نفوض و تسلیم و قبول ایدوب او لوجه  
منزل محدود مذکور داخل حوزه تصرف اولمش اولمغله بناء علیه وضع ید و تصرف  
ایدوم دیوب مدعی مزبورک برهنوال محدود نقصان فاحش بدل مدعاسنی بعد الانکار  
مدعی مزبور احمد بسیم افندی بوجه مشروح نقصان فاحش بدل مدعاسنی اثبات اظهار  
بجرا ایدوب تحلیفه دخی طالب اولد یغندن ماعدا خصوص مذکورک محلنده لدی المعاینه  
تحقیق و تدقیقچون جانب شرع شریفدن مأذونا ارسال اولنان کاتب فلان افندی  
داعلری مقلش مومی الیه طر فندن کذلک مأذونا مرسل کاتب فلان افندی داعلر له  
منزل محدود مذکور و اروپ جریده ده مضبوط الاسامی مسلمین حضور رنده بالمعیه  
عقد ایلد کلری مجلس شرعده مبلغ مرقوم اون بیک غروش منزل محدود مذکورک یوم  
فراغده بدل مثلیدر و یا خود زائد بدله تحمل یدر محله مزبوره اها بسندن و ارباب  
و قوفدن و و و و و و نام او تونز نفر موثوق اکلم بیغرض مسلمین لدی الاستفسار  
بمبلغ مرقوم اون بیک غروش منزل محدود مذکورک یوم فراغده بدل

محدود مذکور در کف یدو بعد التخلیه رأی متوالیه صغیر مزبور ایچون با که تسلیم مزبور  
احد نوری اغایه تنبیه اولحق مراد مدر دیو وقف مزبور که حالا بارات عالی بالمشروطه  
متوالیه فلان افندی ابن فلان حاضر اولد یغی حالده وصی سابق حاضر مزبور  
علی حیدر اناک تصدیقه بالوصایه دعوی ایند کده مزبور احد نوری اغا دخی جوابده  
مزل محدود مذکور ه البوم وضع بدینی اقرار و اعتراف ایدوب لیکن وصی سابق حاضر  
مزبور علی حیدر اغا زمان وصایتده مزل محدود مذکور ی تاریخ مذکور ده بدل مثلی اولان  
مبلغ مر قوم سکر بیک بشیوز غروش مقابله سنده با که بارأی متولی بالوصایه قطعاً  
فراغ و تقویض و تسلیم و بدل مبالغ مر قومی یدمدن تماماً اخذ و قبض ایلد یکنده بدخی  
وجه مشروح اوزره تفویض و تسلیم و قبول ایتمامه بناء علیه بحق وضع ید و تصرف  
ایدرم دیوب مدعی وصی لاحق مزبور محمد صادق اناک مارا بیان نقصان فاحش  
بدل مدعاسنی بعد الانکار مدعی وصی لاحق مزبور محمد صادق اغا برنوال مجرد عوای  
مذکوره سنی لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده ایدو کلری اخبار اوانان محله مزبوره  
اه لبسندن واهل و قرفندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان  
نام کسندلک مزل محدود مذکور ی محلده بعد الارائه والتحدید حضور شرع شریفده  
بالمواجهه بر نهج شرعی ایدو کلری شهادت لرله اثبات ایتمکین و وجبیه مدفوعی اولان  
بدل مبلغ مر قوم سکر بیک بشیوز غروشی کیر و اخذ و قبض لرله مزل محدود مذکور در  
بارأی متولی کف ید و بعد التخلیه صغیر مزبور مصطفی ایچون مدعی وصی لاحق  
مزبور محمد صادق اغایه رد و تسلیم مزبور احد نوری اغایه تنبیه اولد یغی تسجیل  
و حضور عالیترینه اعلام او اندی الامر لمن له الامر

صغیر بعد البلوغ وصبتک فراغ ایلد یکی وقف مزل نقصان فاحش  
بدل ایله فراغ اولمش دیوب و ذی الید دخی بدل مثلیه فراغ او اندی  
دیوب غبن ثابت اولما مغله بدل مثلی ثابت اولد یغی اعتلاهی صورتی

معروض داعی کینه لر یدر که استانیولده فحیه قر بنده ترجان یونس محله سنده ساکن ایکن  
فلان سنه سی جمادی الاخره سی غره سنده وفات ایدن زازستانی چرکس محمد اغا  
ابی سلیمان بن عبد اللهک صلی اوغی اول تار یخود صغیر و حالا کبیر عاقل و بالغ و رشید  
اولوب بلوغنی مقر و معترف و رشیدی شاهدین معدلین شهادت لرله محضر خصم جاحده  
بر نهج شرعی ثابت و موجبیه حکم شرعی لاحق اولان صاحب عرض حال احد  
بسم افندی بالمعیه رؤتیه مأمور حالا اوقاف مفتشی موالی عظامدن فضیلتاو فلان افندی  
حاضر اولد یغی حالده مجلس شرع منیره ذکر آفی منزله البوم وضع بدی عند الشرع الانور  
ظاهر و تحقیق اولان درون عرض حالده اسمی مذکور تبعه دن حسن اغا ابن قبض الله اکسینه  
مواجهه سنده نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن فلان و قنی مرفقاتدن  
محله مزبوره ده واقع بر طرفدن کراسته جی حسین اغا ابن نصوح و بر طرفدن قهوه جی مصطفی  
اغا ابن عبد المطلب و بر طرفدن قضاتدن محمد شمس الدین افندی ابن یوسف منزله لی  
و طرف رابعی طریق عام ایله محدود فوقانی بش باب اوطه و بره مقدار صفه و بر اید سخانه  
و بر ممشی و زردبان و تختانی ایکی باب اوطه و بر صفه و بر اید سخانه و بر ممشی و زردبان و سفلا ده

والوصی اذا ما عا عمار الیوم  
من اجنی بمثل قیمته یجوز  
(والمسئله معروفه)



مبلغ هر قمرک استردادینته متعلقه د عوادن بمنله صغیر من بورک ذمقرنی ابراهام صحیح شرعی  
ایله قبولی حاوی ارا واسقاط ایدوب فیما بده منزل محدود هر قومده و صیصی اولدیغم  
صغیر من بورک مصطفی تک اصلا و قطعاً علاقه و مدخلی قالمیوب من بورک محمد اغا تک  
داخل حوزة تصرفی و حق مفوضی اولمشدرد بدکده غب التصدیق الشرعی  
ماوقع بالطلب کتب اولندی

صغیرک وقف منزلی نقصان فاحش بدل ایله سابق و صیصنک آخره  
فراغی ثابت اولوب بایه رفت متولی استرداد اولدیغی اعلامی صورتی

فلو کان عقدهم بمثل القیمۃ او  
بیسیرا الغن صح لا بقا حشنة  
ولا یتوقف علی الاجازة بعد  
بلوغه لانه عقد لا یجیر له حال  
العقد (فصولین فی الفصل  
السابع والعشرین)  
بیع الاب والوصی والمضارب  
بغین بسیر یجوز وبغین فاحش  
لا یجوز (احکام الصغار للاستبر  
وشنی فی مسائل البیوع)

معرض داعی کینه لریدر که استانبولده صاری کرقر بنده صاری نصوح محله سنده ساکن  
ایکن یک ایکوز اوتوز الی سنه سی شهر رمضان المبارک کنک اون اوجچی کونی وفات  
ایدن سپور که جی اصنافدن خلیل اغا ابن عبدالعزیز ابن عبداللهک صلی صغیر اوغلی  
ابراهیم رشدینک لابوین حالی ووصی منصوبی اولوب روجه آتی خیانتی ظاهر اولدیغنه  
بنام عزل اولنه رفی برینه صغیر من بورک تسویه اومورینه قبل شرعدن وصی نصب و تعیین  
اولسان اقر باسندن صاحب عرضکمال محمد صادق اغا ابن خیر الله بالیعه رؤیتسه  
مأمور حالاً اوقاف مفتی موالی عظامدن فضیلت لوفلان افندی داعیلری حاضر اولدیغی  
حالدده عقد اولسان مجلس شرع منبرده ذکر ی جائی منزله الیوم وضع یدی عند الشرع  
الانور ظاهر و محقق اولان درون عرضکمالده اسمی مذکور عطار اصنافدن احمد  
نوری اغا ابن عبید الله نام کسنسه مواجهه سنده صغیر من بورک وصی سابق علی حیدر  
اغا ابن محمد سلیم کذلک حاضر اولدیغی حالده نظارت اوقاف همایون ملوکانه  
ملحق اوقافدن هر حوم عبد الرحمن افندی وقفی مسقفا تندن محله من بورده واقع  
برطرفدن فلان بن فلان منزلی و برطرفدن فلان بن فلانک منزل عرصه سی و برطرفدن  
فلان بن فلانک بستانی و برطرفدن طریق عام ایله محدود و فوقانی اوج باب اوطله و بر باب  
صندوق اوطله سی و بر مغسلخانه و بر ابدستخانه و بر نمشا و بر مقدار صفت و زردبان  
و تختده بر باب اوطله و بر مطبخ و بر کیلار و بر کورلک و بر بزماء و اودنلق محلی و بر مقدار  
حولی و اشجار مغر و غیر مغرلی باغچه و زقاق قیوسی و مشتملات سائر معلومه بی حاوی  
شهریه الی ایفاء اجاره مؤجله لو بر باب منزل متوفای من بور خلیل اغا تک حیاتنده الی الوفاة  
بالاجاره تبین بامسک متولی مستقلاً تحت تصرفنده اولوب بعد وفاته اوغلی صغیر من بوره  
عادیا انتقال ایتد کد نصکره متوفای من بورک ترکه سی وصی سابق حاضر من بورورورنه  
سائر مطلبلری و شرع شریف معرفتیه تحریر اولدیغی ائشاده وصی سابق حاضر من بورور  
علی حیدر اغا منزل محدود مذکورک جمیع مشتملاتیه اول تاربخده بدل مثلی اون اوج یک  
غروش ایدوکی محقق ایکن نقصان فاحش اولان سکر یک بشبور غرش بدل  
مقابله سنده بارأی متولی من بور احمد نوری اغایه بالوصایه فراغ و تنویض و تسلیم اولدخی  
بر وجه محرر تفوض و تسلیم و قبول و بدل مبلغ هر قوم سکر یک بشبور غرش و وصی سابق  
حاضر من بوره دفع و تسلیم ایتدی لکن منزل محدود مذکورک نقصان فاحش بدل  
ایله اولان فراغی شرعاً صحیح و معتبر اولدیغنه بناء مدفوعی اولان مبلغ هر قوم سکر یک  
بشبور غروشی وصی سابق حاضر من بور علی حیدر اغا یندن کیر و اخذ و قبض برله منزل

جمعی اسلامبول حصنی ابوبندن اخور قبو داخلند. اقبیق محله سنده ساکنه ابیکن  
 بوندن اقدام وقات ایدن امة الله بنت فلان بن فلان نام خاتونك صدری صغیر اوغلی  
 مصطفی بن المتوفی احمدك تسویه امورینه باحجت شرعیه وصی منصوبی حسن اغا  
 ابن فلان مجلس شرع شریف انورده اشوباعث الکتاب محمد اغا ابن فلان محضرینه  
 بالوصایه اقرار وقریرکلام ایدوب نظارت اوقاف همایون ملوکانه یه ملحق اوقافندن قیوار  
 یاشی زاده احمد اقدسی وقفی مسقفاشدن محله مزبوره واقع برطرفدن سرانجخانه لی  
 فلان بن فلان منزلی وواج طرفدن طریق عام ایله محدود بر موجب نظام مرعی ابنیه  
 مجلسی طرفندن هر سل فلان وفلان خلیفه لمساحه لرله طولا اونوز درذراع وعرضا  
 اون ذراع بحساب تربیعی اوچوز اون ذراع هر صده اوزرینه مبنی الحاقه هذه تعمیر  
 وترمیمه محتاج کافه ابنیه سی کذلک تریمه یوز بخش بش ذراع اولان طبقه علیاده ابکی  
 باب اوطه و بر صغیر صندوق اوطه سی و بر آید سخخانه مع ممشا و بر مقدار صغه وزردبان  
 وطبقه وسطاده بر باب اوطه و بر مضلخانه و بر آید سخخانه مع ممشا و بر مقدار صغه وزردبان  
 و طبقه سفلا ده بر مطبخ و بر کباب و بر کورک و بر مقدار حولی و بر بریماء و زقاق قیوسی  
 و اطراف اربعه سی طاش دیوار ایله محاط کذلک طولا وعرضا بحساب تربیعی یوزاللی  
 ذراع اشجار مثمره و بر بریماء و بر یزمین مخزن محتوی باغچه و مشتلات سائر معلومه بی  
 حاوی شهریه اونوز اقمچه اجاره مؤجله او بر باب منزل متوفاه مزبوره نك حسابنده الی  
 الوقاه بالا جارنن باهاس نمک متولی مستقلة تحت تصرفه اولوب بعد وفاتها  
 وصیسی اولدیغ اوغلی صغیر مزبوره مصطفایه عادیا انتقال ایتشدی لیکن صغیر مزبورك  
 انفاق و اکسایه وافی مالی اولیوب نفقه و کسوه یه اشد احتیاج ایله محتاج اولغله منزل  
 محدود مذکور صغیر مزبورك ضرره رت نفقه سیچون بارای متولی بدل مثلیله آخر  
 فراغه قبل شرعدن بالوصایه مأذون اولدیغمه بشاه منزل محدود مذکور منادی فلان  
 معرفتیه مدت مدیده سوق سلطانی و مجمع ناس اولان محاربه ندا و مزایده اولوب  
 رغبات ناسك انقطاعندن صکره مزبور محمد اغا اوزرنده اون یك غروشه قراروز یاده  
 ایله طالب اخری ظهور ایتیوب و مبلغ هر قوم منزل محدود مذکورك الیوم بدل مثلی  
 ایدوی خلیفتان مزبوران و محله مزبوره اهل بسندن و ارباب و قوفدن فلان وفلان  
 وفلان وفلان وفلان نام اون برنفر موثوق الکلم کسالك اشوبو مجلس شرع شریفه  
 علی طریق الشهاده اخبار لر یله شرعا ظاهر و متحقق و مارالبیان ابنیه مجلسی طرفندن  
 ممهورا و بر یلان اشوبو کشف و تخمین بوصله سی مآئندن دخی مسنجان اولغین موجبیه  
 بن منزل محدود مذکور مبلغ هر قوم اون یك غروش بدل مقابل سنده مزبور محمد اغا فراغ  
 قطعی معتبر ایله بارای متولی بالوصایه فراغ و تقویض و تسلیم ایلدیگیجه اولدخی بوجه  
 محرر تقویض و تسلیم و قبول و بدل مبلغ هر قوم اون یك غروشی مآئندن صغیر مزبور  
 ایچون اشوبو مجلس شرعده با که تمام و کاملا دفع و تسلیم بدخی یندن بالوصایه و بالتام  
 و الکمال اخذ و قبض و متوفاه مزبوره نك دفتر قسامی ذیلنه بعد الادخال امر یله صغیر  
 مزبورك نفقه مفروضه و کسوه و لوازم ضروریه سائر سنده صرفه استهلاك  
 ایلد یکنمده نصکره مزبور محمد اغا صغیر مزبورا ایچون با که مدفوعی اولان بدل مستهلك

ولازم القضاء صحیحاً دیندر دیکده غب التصدیق قریه مزبورہ ساکنلرندن تبعہ مذکورہ دن فلان ولد فلان وفلان ولد فلان وفلان ولد فلان مجلس شرع خطیرده متولی موسی الیہ محمد افندی محضرندہ ہریری اقرار و تقریر کلام ایدوب مقرر مرقوم علیکسالت ذمتندہ جانب وقف مزبور ایچون متولی موسی الیہ محمد افندی یہ اداسی واجب دینی اولان مبلغ مجموع مرقوم بشیک بدیوز الی غروشه طرفیندن بالامر والقبول کفالت مطلقہ صحیحہ شرعیہ الیہ ہریریمزمتعاقباکفیل بالمال وضامنراولوب واحدہما آخرک ذمتندہ کفالت حبیلہ لازم کلان مبلغہ دخی کذلک بالامر والقبول بنقہ بشقہ تکفل ایلدک دیدکلرندہ غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

❖ فی الفراغات ❖

( فراغ منزلی متضمن تحت صورتی )

محرر وسۃ غلطہ بہ مضافہ قصینہ طوی بخسانہ دہ فیروز اغا محلہ سندہ ساکن قلفانچی اصنافندن احمد اغا ابن حسن ابن فلان نام کسنہ مجلس شریف انورده اسپرچی اصنافندن اشوباعث الکتاب عبد الباقی اغا ابن موسی بن فلان محضرندہ اقرار و تقریر کلام ایدوب نظسارت اوقاف ہمایون ملوکاۃ بہ ملحق اوقافندن مرحوم عینی افندی نام صاحب الخیرک وقفی مسقائنندن اولوب تقویض آتی الیائیک وقوعندہ دکن باتمیک منزلی بالا جارتین مستعلا تحت تصرفندہ اولان محلہ مزبورہ دہ واقع برطرفندن بجایچی علی اغا زوجہ سی رقیہ خاتون ابنہ حسین منزلی و برطرفندن بیکجی یعقوب اغا ابن امر اللہ منزلی و برطرفندن لولہ جی عباس اغا ابن عبد اللہ منزلی و طرف رابعی طریق عام الیہ محدود طبقہ علیادہ اوج باب او طہ و بر باد سخانہ و برمشی و بر مقدار صفہ و تخمہ پوش و زردیان و طبقہ وسطادہ ایک باب او طہ و بر مقدار صفہ و برمشی و بر مقدار صفہ و زردیان و طبقہ سفلا دہ برکیلار و برکوزک و بر مطبخ و برمشی و بر بزما و بر مقدار حولی و زقاق قہوسی و مشتملات سائرۃ معلومہ بی حادی بہر شہر اوتوز ایچہ اجارہ مؤجلہ لو بر باب منزلی حسن رضا و طیب اختیارم و فراغ قطعی معتبر الیہ اون بشیک غروش بدل مقابلہ سندہ مزبور عبد الباقی اغایہ بارائی متولی فراغ و تقویض ایلدیکمدہ اولدخی بروجہ محرر تفرغ و تقویض و قبض و قبول ایدوب بدل مبلغ مرقوم اون بشیک غروشی مفروغ لہ مزبور عبد الباقی اغا یندن تماما و کابلا اخذ و قبض و احرالہ اموریمہ صرفلہ استهلاك ایلدیکمدن صکرہ فراغ مذکور دہ شروط مقصدہ و تقریر و غین وقوعندہ متعلقہ عامۃ دعا و یدن بن مفروغ لہ مزبور عبد الباقی اغاک ذمتی اولدخی ذکر اولنان خصوصاً و باکہ مدفوعی اولان بدل مستهلك مذکورک استردارینہ متعلقہ عامۃ دعا دن بنم ذمتی طرفیندن ہریریمز ابراء عام صحیح شرعی الیہ ابراء و اسقاط و ہریریمز دخی بروجہ مشروح آخرک ابراسنی قبول ایلدک فیما بعد منزل محدود مذکور دہ بنم اصلاً و قطعاً علاقہ و مدخل قالیوب مفروغ لہ مزبور عبد الباقی اغاک داخل حوزۃ تصرفی و حق مقبوضی اولشدہر کیف مایشاء و حسب مایختار متصرف اولسون دیدکدہ غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

❖ ضعیف ضرورت نقہ سیچون وقف منزلک بالاذن الشرعی و با معرفت متولی بدل مثالیلہ و صہنک آخرہ فراغ ایلدیکن حجتی صورتی ❖

افندی ملتدن قیرنجی قره بت ولد المتوفی اغوب ولد محمد اوراء مر قوم مجلسنده معقود  
حضور شرع معالی عقوده جالا لواء مذکورده مجلات اوقاف مدیری فلان افندی  
داعیلری حاضر اولدیغی حالده تقریر کلام ایدوب نظارت اوقاف همایون ملو کانه به  
ملحق اوفاددن مدینه منوره ده واقع اصحاب خیراندن مر حرم زغنوس محمد اشا جامع  
شریف و خیرات سائر سی اوقافی مسقفانسدن جامع شریف مر قوم نزدند کائن  
برطر فسدن جامع شریف مذکور و برطر فدن ینه وقف مشار الیه مسقفانسدن تبعة  
مر قومه دن فلان ولد فلاک متصرف اولدیغی قیو بجی دکائی و برطر فدن فلان بن  
فلاک بندنه ملکی اولان بر بر دکائی و طرف رابعی طریق عام الیه محدود بهر شهر  
شوقدر اقیقه اجاره مؤجله اول معلوم المشقات بر باب قیو بجی دکانه بام مر قوم اغوب  
حبائنده الی القوت بامسک متولی بالاجارتین متصرف ایرکن اشوتاریج اعلامدن طقوز  
آی مقدم فوت اولد قده دکان محدود مذکور حسب العاده انجی با که انتقال بتمکله  
لکن بام متوفای مر قوم حبائنده بندنه بولنان متولی تمسکنی قضاء ضایع ایدوب ووقف  
مشار الیه ک حالا بارات غای بالمشروطه متولیس دخی در علیه ده ساکن اولغله حقیقت  
حال لدی الاستخار دکان محدود مذکور و وجه مشروح اوزره بام متوفای مر قوم  
انتقالدن ضبط و تصرف ایچون جانب وفقدن یا که اذن و یریلوب بندنه مجددا برقطعه  
تمسک و یرلک مراده در دیواسدعا بتمکله فی الحقیقه مر قوم قره بتسک برجه محرر  
استدعائی واقعه مطابق ونفس الامر موافق اید وی مدینه منوره اهال بسندن  
وار باب وقوفدن بزاز فلان بن فلان وقصاب فلان بن فلان و تجاردن فلان بن فلان  
وعطار فلان بن فلان و جامع شریف مذکور خدمه سندن فلان بن فلان و فلان بن  
فلان نام موثوق الکلام مسایک اشوب محاس معقود مذکورده علی طریق الشهاده خبر الیه  
عند المشرع الانور ظاهر و متحقق اولغین بوصورنده دفتر وقف شریفه بعد النظر دکان  
محدود مذکور مر قوم قره بتسک اباسی متوفای مر قوم مک عهده سنده مسطور و مقید ایسه  
بر وفق استدعا و غلی مر قوم قره بت بدینه برقطعه تمسک اعطاسی اقتضا ایلدیگی  
بالالتس حضور مباد نشور عالیه عرض و اعلام اولندی الامر لمن له الامر

نمود موقوفه دن استدانه حتی صورتی

مدینه قیصریه تابع کر مرقریه سنده ساکن دولت علیه تبعة سنک روم ملتدن و تجار  
طائفه سندن علکسان ولد فلان مجلس شرع خطیرده مدینه منوره ده واقع اصحاب  
خیراندن مر حرم خزینه دار علی اغا و قنک جالا بارات غای متولیس اشوباعث الوثیقه  
محمد افندی ابن صالح محضرده اقرار و تقریر کلام ایدوب موی الیه محمد افندی  
متولیس اولدیغی وقف مزبورک نقوددن یا که بشیک غروش ادا نه و تسلیم ایلدیکنده  
بندخی بدندن استدانه و قبض و امور ده صرفله استهلاك ایدوب مبلغ مر قدم الیه غنی  
اشوتاریج وثیقه دن برسته تمامنه دسکین مؤجله و وعودینه وقف مر قوم مال  
موجود بدن و متولی موی الیه محمد افندی بدندن اشتر و قبض ایلدیکم برحالی قیون  
ساعتی شندن دخی یدینوز الی غروشکه جهتین مذکور تندن جوا بشیک یدینوز الی  
غروش ذمعه جانب وقف مزبور ایچون متولی موی الیه محمد افندی به واجب الادا



معرض داعی کینه لریدر که صادر اولان فرمان عالیترینه امشالا ولایت روم ایلیده نیش  
ایالتی داخلینده کرسی لوا اولان صوفیه قضاسی قاضیسی موالی عظامدن فاضلانو  
فلان افندی داعیلرینک سنه سابقه رجب الغردی غره سی تاریخیله مورخ مهری  
مطابق اشبوا اعلامی ایله هامشده مسطوردر کتارل بعد النظر مطالعه اولند قنده نظارت  
اوقاف همایون ملوکانه یه ملحق اوقافدن نفس صوفیه ده واقع مرحوم صوفی محمد پاشا  
وقتی مسقفانندن چوقه جیلرخانی دیمکه عریف اجاره واحده ایله ایجاری مشروطه  
قورشون پوشیده لی برباب ککار کیرخان مری و رازمنه ایله خراب و تعمیر محتاج اولوب  
وجانب وقف مشار الیه ده دخی تعمیره وافق غله اولدی یقندن خان مذکورک اوز رنده  
موجود قورشونی رفع و آخره بیع اولوب حاصل اولان اثمانی ایله خان مذکور تعمیر و ترمیم  
واوز رنده کره مت فرش اولنه رفی اثمان مذکور دن هر نه فضله قالدیر ایسه واقف مشار  
الیهک کذلک خراب اولان جامع شریفی تعمیر و ترمیم اولونقی باینده برقطعه فرمان  
عالیشان صدورینی متولی وقف واهل البسی استدعا و احترام ایلد کاری اعلام مری قوم  
ما آندن سببان و خصوص مذکور یک ایکوز اون بش سنه سی تاریخیله نورو وقف  
مشار الیهک سابق متوالیری طرفیندن دخی استدعا اولمش ایسه ده جانب سلطنت  
سینه دن مساعده اولندیغی تواریخ مختلفه ایله و بریلان اوامر علیه لرقیودندن مستفاد  
وامثال اوله رفی ابراهیم خان زاده و قفندن ولایت مزبوره ده ادرنه سجاغنده خواص  
محمود پاشانام دیگر خوصه قضاسنده واقع اجاره واحده ایله ایجاری مشروطه قورشون  
پوشیده لی خالک قورشونی رفع و برینه کره مت فرشیه تعمیر و ترمیم اولونقی باینده امر عالی  
صادر اولمش ایسه ده بوقیفت مجرد متولی وقف ایله بعض خدمه سنک طبع خالیندن  
نشئت ایش اید وکی مؤخره مخفی اولدی یغنه بناء اعطاسیورلمش اولان امر عالی  
مذکورک قیدی قلندن ترفین برله منعی باینده دیگر امر عالی و برلمش اولدیغی درکارلرده  
مسطور و مفید اولغله بوصورنده خان مذکورک کیر اولوب اوزرندن قورشونی رفع و برینه  
کره مت پوشیده اولند یغی تقدیرجه کلیا خرابیغی موجب و رفع اولنان قورشون دخی  
تلف اوله جتی بدیهی و ابکی وجهله جانب وقف مشار الیه مضرقتی ظاهر و بیدار  
اولدیغنه بناء خصوص مستدعایه مساع شرعی اولوب انجق متولی واقف مشار الیه  
جانب وقتی محافظه و احیاسانی مری ایدر ایسه معرفت شرعله آخردن قدر معروف  
بالغدی الاستدانه خان و جامع شریف مذکورلری تعمیر و ترمیم و خان مذکورک حاصل  
اولان غله وسنه بسنه مال و قفندن فلان فضله لری ایله دین وقتی ادا و ایفا ایدوب  
بوصورت هم جانب وقتی احیا و هم دخی خان مذکورک قورشونی تلف و اضاعه دن  
وارسته و محافظه و قغه باعث وانه دهم و احترا قدن مهمما امکان استخلاصه سبب اوله  
جقندن ابکی وجهله خیر محض اولغله اوقافده قفنی طرفده خیر اولور ایسه شرعا  
ترجیحی اقتضا ایلدیکی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

ضمایع دن جانب و قفندن تمسک التماسی اعلامی صورتی

در دولتمکینه عرض داعی کینه لریدر که ولایت اما طوایده خداوند کار ایالتی داخلینده  
قره سی سجاغنده کرسی لوا اولان مدینه بالیکسریده ساکن دولت علیه تبعه سنک

والعمارة لابد منها فبستدین  
بامر القاضي واما غیر العمارة  
فان كان المصرف علی  
المستحقین لا يجوز الاستدانة  
ولو باذن القاضي لانه له منه  
بد (من وقف البحر الرائق فی  
شرح قوله و یبداء من غلته  
بعمارة)

مبالغ معلومه صرفله نفسيچون مجددا خان مرقومي بنا واحداث ابتدا كند نصكره  
مرحوم مزبور بهجت غا كذلك حياتده ائيه مملوكه مذكوره بي وقف صحيح اليه وقف  
ايدوب سنوي حاصل اولان اچاره سندن عرصه مذكوره نك مقطعه قديمه معلومه سني  
مزبوره فلان خانون وفتي چانده ادا سنوي شوقدرغروشي دخي بته قصبه مزبوره ده  
واقم قورشرنلي جامع شر بني مدرسه سنك مدرسي يوانلارله وظيفه تعيين وتخصيص  
وتوليئي دخي حياتده اولدجه نفسه وبعده اولاد اولاد اولادينه شرط وتعيين وبعد  
التسجيل تدول ايدوب اليه مرحوم مزبور بهجت غا وقفك تولينه مورث متوفاي اول  
مزبور الحاج حسن غا حياتده مشروطيت اوزره يابرات عالي متصرف ايكن خان محدود  
مذكور بيك ايگوز اون اتني سنه سي خلاصه محترق اولوب اوزنده اصلا اثر بنا قلوبوب  
مدت مديده عرصه سي خالي ومعطله فالدقدن نصكره مورث متوفاي متولي اول مزبور  
الحاج حسن غا ابن فلان بن فلان حياتده عرصه موقوفه مرحومه اوزرته كندني  
ماندن مبالغ معلومه صرفله نفسيچون كالاول مجددا اشبه معايه اولنان ائيه بي بنا  
وانشا واشهد ايدوب اولوجهله ائيه معلومه مورث متوفاي اول مزبور الحاج حسن  
اغاك حياتده الى الوفاة بوجه ملكيت پنده مستقلامالي وملكلي اولوب بعد وفاته  
برتحقيق مذكوره مورث اولشيكن متولي مزبور اطف الله غا خان مذكورك ائيه مملوكه  
مذكوره سني متوليسي اولديغي مار لبيان الحاج مراد وفتي مسققاتندن اولفق زعيمه  
بالتوايه بغير حق اليوم ضبط ووضع يد ايدر اولغله سؤل اولوب خان محدود مذكوردن  
كف بدو بزه تسليمه متولي مزبور اطف الله غا ائيه تنبيه اولفق بالوراثه مراد پز درديو  
مزبوره فلان خانون وقفك حال يابرات عالیشان متوليسي اولان فلان بن فلان حاضر  
اولديغي حالده دعوي ابتدا كرنده متولي مزبور اطف الله غا دخي جوابنده خان محدود  
مذكورك عرصه وابنيه سنه متوليسي اولديغي الحاج مراد وفتي مسققاتندن اولفق اوزره  
بالتوايه حاضره وضع يد ايدوب كني اقرار ماعدا مدعيان مزبور نالك برمنوال محرم ملكيت  
مد عاريني انكار ايتكله مدعيان مزبوران خديجه وزينب خاتونلر بوجه مشروح  
مد عاريني خان مذكورك حدود اربعة سني تعيين ويسان ايدوب هر پري لدى التزكيه  
عدل ومقبول الشهاده ايد وكاري اخبار اولنان فلان وفلان وفلان وفلان وفلان نام  
كسنه ز شهادت ليله مجلس معقود مذكوره بالمواجهه بر نهج شرعي اثبات ايتكله  
موجيله خان محدود مذكورك ائيه مملوكه سندن متولي مزبور اطف الله غا كف يد  
ايدوب مدعيان مزبوران خديجه وزينب خاتونلر ارنال ملكيت اوزره ضبط وتصرفلري  
اقتضا ابلديكي طرفينه بعد التنبيه فيما بعد خان محدود مزبورك ائيه مملوكه مذكوره سنه  
متولي مزبور اطف الله غا مداخله وتعرض ايتوب كند وزي ملكيت اوزره ضبط  
وتصرف ايتكله بني حاوي بالاسي طغراي غراي حضرت جهانداري ايله مزين برقطعه فرمان  
عالي صدوريني مدعيان مزبوران خديجه وزينب خاتونلر استرحام ايتكله استرحام ليله  
مساعده عليه لري ارزان وشايان بيوراسي منوط راي عالي ايدوبك بالالتماس حضور مبالغه نشور

عالي رينه عرض واعلام اولندي الامر لمن له الامر

مقتضى اعلامي صورتى

مخصوص سکنه اوله رق تحت تصرفده ایکن سنه سابقه ده وقوع بولان حریق کبرده  
بالکله محترق اولوب حالاعرصه صرفه قالدقه کالاول منزل مذکورى مجددا بنا  
وانشایه طرف وقفده مساعده اولامقله عرصه موقوفه من بوره اوزرینه کندی مالک ایل  
ملککم اولق اوزره مجددا بنا واحداشته جانب شرعدن باکه اذن ویدمه برقطه تحت  
شرعی اعطایورلق مر ادمردید کده من بورالسبد مصطفی اغاانک کات مشروحه سی  
واقع مطابقی ونفس الامر موافق ایدوکى ذیل صحیفه ده محررالاسامی مساین  
اخبارله ظاهر و متحقق اولدینى کاتب من بور مخلنده کتب و تحریر و معا مبعوث امانه  
شرعله مجلس شرعدکارب علی وقوعه انهارتقرر اتمکین موجبجه من بورالسبد مصطفی  
اغایه متصرف اولدیغی عرصه موقوفه من بوره اوزرینه کندی مالیه ملکى اولق  
اوزره نفسیچون مجددا براب منزل بنا واحداشته قبل شرعدن اذن و یرکین موقوف  
بالطلب کتب اولندی

✽ خان ابنه سنک ملک اولدینى اثبات الله متولیک کف یدینه تنبیه اعلامی صورتی ✽

دردولتمکینه عرض داعی مکینه لریدرکه ولایت اناطولیده قوجه ابلی سنجاغنده طراقلو  
قصبه سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن الحاج حسن اغا ابن فلان بن فلانک  
ورائى انجیق صلی کبر و غلی چولاق حسینیه محصره بعده من بور چولاق حسین دخی  
وفات ایدوب ورتتی زوجه منکوحه متروکه سی خدیجه خاتون ابنه موسی ایل صلی  
کبر اوغلی عثمانیه محصره بعده من بور عثمان دخی وفات ایدوب ورائی زوجه منکوحه  
متروکه سی زینب خاتون ابنه مصطفی ایل والد سی من بوره خدیجه خاتونه انحصاری  
شهود عدولله محضر خصم جاحده برنجی شرعی ثابت و ثبوت وراثتیه حکم شرعی  
لاحق و تصحیح مسئله میراثلری بحکم المناسخه الشرعیه اوتوز ایکی سهدن اولوب  
سهم مذکوره دن یکرخی بش سهمی من بوره خدیجه خاتونه ویدی سهمی من بوره زینب  
خاتونه اصابتی تحققتدن صکره ذائلی معرفه لمن بورنان خدیجه و زینب خاتونلر ذکری  
آتی منازع فیه اولان خاندن بوقفیکر بالذات حضور مستلیده عقد ایلدیکی مجلس  
شرع عایده خان مذکوره لیوم بالتوبه وضع یدی متحقق اولان قصیه من بوره ده واقع  
نظارت اوقاف همابون ملکایه ملحق اوقاف ایدن الحاج مراد جامع شریفی وقعیک  
حالا بارات عالی بالمشروطه متولیسى اطف الله اغا ابن محمد مواجهه سنده ینه قصبه  
من بوره ده واقع برطرفدن فلان بن فلان بن فلانکائی و برطرفدن فلان بن فلان بن  
فلان منزلی وایکی طرفدن طریق عام ایل محدود عرصه سی کذلک قصبه من بوره ده  
کائی فلان خاتون وقفنه سنری شوقدر افجه مة طمة قدیمه لو و لیوم اوز رنده موجوده  
فوقاتی شوقدراوطه و برقدار صقه و زردبان و تحتی شوقدراوطه وایکی باب اخور و بر  
قطه ارپه انباری و بر عدد صمان خاله وایکی عدد مشی و برقدار حولی وایکی قنادلی  
زقاق قیوسی و مشتملات سائر معلومه بی حاوی اشودر نشده دقد بحس شرع عالی  
اولنان براب اخشاب خان مقدما عرصه خایه ایکن اصحاب خیراندن مرحوم بهجت  
اغا ابن فلان بن فلان حیاستده عرصه محدود من قومه اوزرینه مار الیان فلان  
خاتون وقفیک اسبق متولیسى اولان متوفی فلان بن فلان بن فلانک اذیلله مانندن

افندی وقفك حالا بارات شريف عالیشان متوالیسی حسین افندی ابن فلان مجلس  
 شرع شریف انورده محمده من بوره ده ابو الفتح سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران  
 حضرت نلری جامع شریفی جوارنده واقع خواجکی زاده مصطفی افندی جامع شریفی  
 وقفك حالا بارات شریف عالیشان متوالیسی اولان اشوباعث النکاب الشیخ محمد امین  
 افندی ابن فلان محضر نه اقرارنام و تفریر کلام ایدوب مشارالیه ابو الفتح سلطان محمد  
 خان حضرت نلری جامع شریفی جوارنده خراجی محیی الدین محله سنده واقع و بر طرفدن  
 فلان و بر طرفدن فلان و بر طرفدن فلان منزللری و طرف رابعی طریق عام الیه محدود  
 طولاً و عرضاً بحساب تربیعی در تیروز طقسان ایکی ذراع عرصه مرحوم شایخ عبد الله افندی  
 وقفندن و اوزرنده اولان ابیه دخی متوالیسی اولدیغ مرحوم شایخ عبد الله افندی  
 وقفندن اولوب اولوجهله تصرف اولنور ایکن ابیه مرحومه بو انشاده واقع اولان  
 حربقه بامر الله تعالی محترق اولوب مرحوم من بور شایخ عبد الله افندی وقفنه بنابه  
 قدرت اولدیغندن ماعدا عرصه موقوفه متوالیسی مومی الیه الشیخ محمد امین افندی  
 دخی آخرک ملکیت اوزره بناسنه اذن اولوب و اوزرنده اولان انقاض مرحور ایام الیه  
 ضایعه اولغله انقاض موجوده ثمن مثلی الیه آخره بیع و ثمنی الیه وقف من بور ایچون عقار  
 اشترا اولمق جانب وقفه خیر محض اولدیغی لدى الشرع الانور ظاهر و بن انقاض  
 مرحومه بی آخره بیعه قبل شرع من عدن مأذون اولمالمه انقاض مرحومه نك اليوم قیمتی  
 بوز غروش اولدیغی ذیل وثیقه ده محرر الاسامی ارباب وقوف مسلمین اخبار الیه متحقق  
 اولمغین بن انقاض مرحومه بی طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی  
 الیه مومی الیه الشیخ محمد امین افندی به ثمن مثلندن زیاده اولان بوز سکسان غروشه  
 بالتولیه بیع و تسلیم اولدیغی بوجه محرر اشترا و تسلیم و قبول و ثمنی اولان مبلغ مرحوم بوز  
 سکسان غروشی مومی الیه الشیخ محمد امین افندی جانب وقف من بور ایچون باکے انعاماً  
 دفع و تسلیم ایلدیکنده بدخی یدندن بالتولیه بالتمام و النکمال اخذ و قبض ایلدم فیما بعد  
 انقاض مرحومه ده متوالیسی اولدیغ مرحوم مومی الیه شایخ عبد الله افندی وقفك  
 قطعا علاقه سی قائم شدردید کده غب التصدیق الشرعی موقوفه بالطلب کتب اولندی

عرصه موقوفه اوزرینه ملکی اولمق اوزره

بناله اذن و برلیدیکی تحت شرعی صورتدر

خلال سطورده مسطور خصوصک مخلصه کتب و تحریر ایچون بالانتماس جانب شرعندن  
 مأذونا ارسال اولنان کاتب فلان افندی محمده اسلام و لده فلان محله سنده واقع السید  
 مصطفی اغا بن محمدک توجیه حاکم الشرع له تحت تصرفنده اولوب اطراف ار بعه سی  
 فلان و فلان و فلان منزللری و طریق عام الیه محدود طولاً و عرضاً بحساب تربیعی  
 اوجوز ذراع محترق برباب منزل عرصه سنک اوزرینه واروب ذیل وثیقه ده محرر  
 الاسامی مسلمین حضور زنده عقد مجلس شرع عالی ایتدکنده من بورالسید مصطفی اغا  
 مجلس معقود مذکورده تفریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب منزل محدود من بورک توابت  
 و سکسانسی مرحومه خبر النساء نام خاتونک صلحان سسکنا به محتاج بر رجل صالحه  
 مشروطه و فنی اولغله منزل مذکور شرط واقف اوزره توجیه حاکم الشرع له نفسه

ذكر في العدة المتولي بنی في  
 عرصة الوقف لوبنی من مال  
 الوقف فهو للوقف وكذا  
 لوبنی من مال نفسه لكن  
 للوقف ولو نفسه من ماله فلو  
 اشهد فله ذلك ولو لم يذكر  
 شيئاً كان للوقف بخلاف اجنبی  
 بنی فی ملك غيره ولم يذكر شيئاً  
 فانه له لوبنی من ماله على ما مر  
 (في احكام العمارة في الفصل  
 الرابع والثلاثين من الفصولين)



ایلمم دیدکده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب و املا او اندی

صورة اخرى

محمده استنبول حصنی ابوبندن ادرنه قیوسی داخنده الحاج محبی الدین محله سنه  
ساکن دوات علیه تبعه سنک روم ملتندن دیمتازی ولد مانول ولد علیکسی نام کسنه  
مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده محله من بوره ده کائن ملت مذکوره بینلرند . ایلیقوله  
کنبسه سی دیمکله معروف کنبسه فقرامی عوارضنه مشروطه مسققات و فقندن حاصل  
اولان نقودی عقاره تبدیله بره وجب وقفیه معمور بهما متولی اولان تبعه مرقومه دن  
اشبو باعث الویثقه یورکی ولد خرسن و ولد یماندی نام کسنه مواجهه سنه اقرار و تقریر  
کلام ایدوب عقد آنی الذکرک صد ورینه دکن اشبو برقطعه حجت شرعیه منطوقه  
یدمده شراء و مستقلا مال و ملک اولان محله من بوره ده واقع برطرفدن درزی انشتاش  
و اد واسیل و برطرفدن توتنجی میخسال ولد سوزی و برطرفدن الاجسد بی مرابط ولد  
اسکرت منزلاری و طرف رابعی طریق عام ایله محمد و د طول و عرضا بحسب تربیحی  
اوجوز ذراع عرصه نک ابکوزون ذراعی اوزرینه مینی فوقانی اوج باب او طه و بر مقدار  
صفه و برمشی و زردبان و تختانی بر باب او طه و بر کیلار و بر مطبخ و بر عیسی و بر بر ماء و بر  
مقدار حولی و طفسان ذراعی اشجار مثمره و غیر مثمره لی باغچه و زقاق قیوسی و مشتملات  
سائر معلومه بی محتوی بر باب ملک منزلی بحمله التوابع و اللواحق و کافه الحقوق  
و المرافق طرفیندین ایجاب و قبولی حاوی شروط مقسده و مواضعه دن عاری بیع بات  
صحیح شرعی ایله طرف وقف مذکور ایچون متولی مرقوم یورکی یه البوم ثمن مثلی ایدوی  
بالاخبار ظاهر اولان اوج بیک غروشه بیع و تسلیم ایلدی کیمده اولدخی بروجده محرر یا توبه  
اشترا و تسلیم و قبول ایدوب ثمنی اولان مبلغ مرقوم اوج بیک غروشک بیک غروشی مال  
وقف مرقومدن اولتی اوزره متولی مرقوم یورکی یدندن اخذ و قبض و ماعدن ایکی  
بیک غروشی ذکر آتی معجله ایچون جانب وقفده انقا ایلمم یهد البوم منزل محدود  
مذکور وقف مرقوم مسققات سن اولوب بنم اصلا و قطعا علاقه و مدخل قالماسله  
متولی مرقوم یورکی منزل محدود مذکوری بحمله مایشمته و بحویه طرف وقفده ابقا  
ایلدی بیک مبلغ مرقوم ایکی بیک غروش البوم اجاره معجله مثلی و شهریه اوتوزانجه اجاره  
مؤجله نمائی ایدوی کذلک بالاخبار متحقق اولغله اولوجهله اشبوناریخ و یثقه کونی بعد  
التخلیه الشرعیه طرف و فقندن بالتوبه باکه ایجار و تسلیم و یدیمه برقطعه ممضی و مختوم  
تمسک اعطسا ایلدی کیمده یدنخی برمنوال محرر استیجار و تسلیم و قبول و اولوجهله منزل  
محدود مذکور بر وجه وقفیت داخل حوزه تصرف اولوب مبیع مذکورک تغیر و غیبتنه  
و معجله من بوزایکی بیک غروشک عدم انقیاسنه متعلقه عامه دعاوی و مطالبات و کافه  
ایمان و محاصناتدن طرف وقف مذکوری و متولی مرقومک ذمتی ابراء عام صحیح شرعی  
ایله ابراء و اسقاط ایلدی کیمده متولی مرقوم یورکی دخی ابراء مذکور یعنی قبول ایلندی  
دیدکده غب التصدیق المعتمد ماوقع بالطلب کتب و املا او اندی

متولی انقراض و قتی بیعه ما ذون اولغله ثمن مثالبه بیع ایلدی بیک حجت شرعیه صورتیدر ۹

محمده اسلامبوله فاضی چشمه سی قرینده دارالحديث بنا ایدن مرقوم شیخ عبد الله

۹ سئل عن وقف انهدم ولم  
یکن له شیء یمر منه ولا یکن  
اجارته و تعمیره هل بیع  
انقضاه اجاب اذا کان الامر  
کذلک صح بیعه باهر الحاکم  
و یشتري بینه و قفا آخر مکله  
(فاری الهدایه)

سئل شمس الائمة الحلواني  
عن اوقاف المسجد اذا تمطلت  
وتعذر استغلالها هل للمتولی  
ان یدفعها و یشتري مکنها  
اخری قال نعم (فی السباع  
من وقف الحبیط البرهانی)

العلي والسعادات نخبه الزمان رابعة الدوران دولتو عقتلو عصمتلو زينب سلطان  
حضر تلي ابنة المرحوم المبرور الدارج الى مدارج رحمة ربه الغفور سلطان احمد خان  
ثالث حضر تلي بك محبة اسلام بولده صوغوق چشمه قرينده لالاخير الدين محله سنده  
حسبه لله تعالى بناسنه موفق اولد قلري جامع جديد بيهمنا وخيرات سائر جليله لري بك  
سلطان مشار اليها حضر تلي بالين والاقبال متولي لري اولغله طرف باهر الشرفلرين  
ذكرى آتى خصوص ميمت مخصوصه وكبل مسجل شرع لري اولوب وغله وققدن  
دخي عقار اشتراسنه قبل شرع انور دن مأذون اولان بالعه جليل كنخداسي السيد حسن  
اغابن السيد عمر مجلس شرع شريف انور ونادي منيف معتبره محبة مزبور ده سكبنا  
باشي يعقوب اغا محله سنده ساكن اولوب محروسه غلطه مضافتدن استنبه ناحيه سنه  
تابع روم ابلي حصارنده الحاج كال الدين محله سنده واقع ذكرى جاني ملك ساحلخانه به  
واضع ايد ايدوي احمد اغا ابن فلان ومحمد اغا بن فلان اخبار بله بتحقيق اولان حالا  
سليمانه روز نامچه جيسي عمده ارباب التحرير والعلم ابراهيم ادهم افندي ابن محرم  
محضرنده بالوكاله اقرار نام وتقرر كلام ايدوب مومي اليه ابراهيم ادهم افندي بك بموجب  
حجج شرعيه عقد آتى الذكرك صدورينه دكين سلاك ملك صحيحنده منسلك اولوب  
سالف الذكر روم ابلي حصارنده الحاج كال الدين محله سنده واقع اطراف اربعه سى  
فلان وفلان وفلان منزل لري وطريق عام اليه محدود ترسيا بشوز ذراع عرصه  
اوزرينه مبنى خارجيه وداخليه ده فلان وفلان ومشمولات سائر معلومه بنى مخوى  
بر باب ساحلخانه بنى بجملة النواع والواحق وكافة الحقوق والمرافق طرفيند ايجاب  
وقبول حاوى شروط مفسده ومواضعه دن عارى بيع بات صحيح شرعى اليه وقف مشار  
اليهايه عقار اولقى اوزره اليوم ثمن مثلى ايدوي عدوان معلوم الاسامى كسانك  
اخبار بله ظاهر اولان درت بيك غروشه باكه بيع وتسليم ايلديكند بندي غله وقف  
مشار اليها اليه جانب وقف ليكون اشترأ وتسليم وقبول ايدوب ثمن اولان مبلغ مزبور  
درت بيك غروشه ايكي بيك بشوز غروشي طرف وقفده بعد الايقا يقبسى اولان بيك  
بشوز غروشي غله وقف مشار اليها دن اولقى اوزره افندي مومي اليه دفع وتسليم  
ايلديكند اولدني يمدن تماما وكاملا اخذ وقبض ايدوب فيما بعد ساحلخانه مذكوره ده  
اصلا وقطعه علاقه ومدخلى قالمبوب بجمع ما شمله ويحويه وقف مشار اليها لك  
مسققاتدن اولدقدنصكره بن ساحلخانه مذكوره بنى كذلك بالاخبار ظاهر اولان ايكي بيك  
بشوز غروشه اجاره معجله ويومي ايكي اخه اجاره مؤجله اليه مومي اليه ابراهيم ادهم  
افندي به اشبوتاريخ كتاب كوني بعد التخليه ايجار وتسليم ايلديكند اولدني بوجه محرر  
استيجار وتسليم وقبول ايدوب معجله مذكوره ايكي بيك بشوز غروشي ثمن مرقومدن  
طرف وقفده ايقا ايلديكي مبلغ مزبور ايكي بيك بشوز غروشه بعد التقاض والمقاصه  
والقبول ساحلخانه محدوده مزبوره افندي مومي اليه بوجه وقفت داخل حوزه  
نصرفي اولغله مبيع مذكورك تقرر وغبنه ومعجله مزبوره لك عدم استيفاسنه متعلقه  
عامه دعاوى وكافة مطالبات بنى بسلطان مشار اليها حضر تلي بك ذميرى ابراء  
صحيح شرعى اليه ابراء واسقاط ايلديكند بندي برمنوال محرر ابراء مذكوري بالوكاله قبول

بنت فلان نام خاتون منزلی و برطرفدن فلان بن فلانك خانی و برطرفدن طریق عام  
ایله محدود طبقه علیاده اوج باب اوطنه و برمشی و برآید سخنانه و بر مقدار صنفه و زربان  
و طبقه و سواده فلان و فلان و فلان و طبقه سفاده بر مطبخ و بر کیلار و بر کورلاک و بر  
کار کبر حمام مع جامکان و بر برز ماء و بر مقدار حولی و اشجار مثله و غیر مثله لی باغچه  
و مشتلات سائر معلومه بی حاوی اطراف ثلثه سی طاش دیوار ایله محاط خلیفتان  
حاضران و زبوران مساحه لایله مع باغچه طولاش و قدر ذراع و عرضاش و قدر ذراع بحساب  
تریبی اوجوز و فرق سکن ذراع عرصه او بر باب خراب منزل واقف مر حوم مومی ایله  
فلان افندیك بر قطعه و قفیه معحول بهاسی ناطقه اولدیغی اوزره اجاره مثلیه شرعیه  
ایله ایجاری مشروطه مسجل مسقف تندن اوله رق اشبوتایخ بخت کفجه یه دکن اجاره  
واحده مثلیه ایله ایجارا و لنه کلوب لکن منزل محدود مذکور ایوم مشرف خراب و مائل  
تراب اولغله عرصه سی اوزرینه کسسه وقف مومی ایله ایچون ابنه احداث ائمه چکری  
و بو حالده استیجارینه دخی طالب بولنمه جنی امر مقرر اولوب واقف مر حوم مومی  
ایله دخی منزل محدود مذکوری بوجه محرر و وقف و حبس ایله غله سندن شرط و تعیین  
ایلدیکی خیراتك الی یوم القيام بقاسنی مراد ایتکله علی حاله ترك اولنسه منزل محدود  
مذکورك انهدامه رسا و خرابیتنه سبب و شرط واقف دخی اجرا اولنمه جنی بدیدار  
اولغین بناء علیه منزل محدود مذکور بوجه آتی اجارتین مثلیتین ایله آخره ایجارا اولنوب  
حاصل اولان اجاره سندن واقف مر حوم مومی ایله هک وقفه مر قومه سنده مندرج  
اولوب بولآنه قدر اجرا اولنمان تراید وظائف شروطی دخی اجرا برله خیراتك مبرات  
کشیه حصوله الی ماشاء الله تعالی استقرار و تأییدینه باعث و بادی اوله جنی ظاهر  
و آشکارا اولغله بوصودنه منزل محدود مذکورك اجاره مؤجله و معجله مثلیه سی حاضرین  
بالمجلس ارباب و قوفدن لدی الاستخبار منزل محدود مذکوری نفعاً للوقوف بالتوايه جانب  
وقفدن طالبنه بوجه مشروح بالا جارتین ایجاره قبل شرعدن با که اذن و یرلسك  
مطلوب میدید که فی الحقیقه متولی مومی ایله فلان افندیك تفر بر مشر و حی واقعه  
مطابق و نفس الامر موافق و ایوم منزل محدود مذکورك بهر شهر شوقدر راجه  
اجاره مؤجله مثلیه سی و شوقدر غروش دخی اجاره معجله ممثلی اولدیغی و مقدار مذکور  
ایله ایجاری و جوهله جانب وقف مومی ایله خیر محض ایدوکنی ارباب و قوفدن اشو  
حاضرین بالمجلس فلان و فلان و فلان و فلان و فلان و فلان و فلان ایله خلیفتان حاضران  
خر قومان فلان و فلاندن هر بری مجلس معقود مذکورده علی طریق الشهاده خبر  
و یرملرله ظاهر و متحقق اولغین کاتب مومی ایله دخی منزل محدود مذکوری وجه محرر  
اوزره جانب وقفدن اجارتین مثلیتین ایله طالبنه نفعاً للوقوف بالتوايه ایجاره متولی مومی  
ایله فلان افندی یه اذن و یریلدیکنی محلسده کتب و تحریر و معا مبعوث اثناء شرعله  
مجلس شرعه کلوب علی وقوعه انها و تفر بر ایتکین بعد التقدیم واقع بالمطلب کتب اولندی

﴿ تقود موقوفه ایله متولینك منزل اشتراسی بعده ایجاری بختی صورتی ﴾

ر فوق افزای سریر عرفت مسند آرای اریکه نزهت سرا و حده مخدرات محترمه پیرایه  
مسئورات مکرمه سلطان المخدرات تاج الموقرات علیه الذات صفیه الصفات ذات

اولور لیکن امام اعظم قتندہ صحت لزومی مستلزم اولیٰ معاملہ بنم ایچون باب رجوع ینسہ مفتوح در دیوتکرار زاع ایدی ک متولی من بور جواب سدیدہ قصدی ایدوب فی الواقع امام اعظم قتندہ صحت لزومی مستلزم دکل ایسہ ده امامین همساین حضر تری قتندہ صحت لزومی مستلزم در دیوتسلیمدن امتناع واسبدال مذکور ک لزومنه دخی حکم رجا ایتمکین حاکم مومی الہ اسبح اللہ نعمہ علیہ قول امامین اوزرہ لزومنه دخی حکم وقضا وحکم سابقی تنفیذ وامضا ایتمکین بعد الیوم وقف عرصۃ مذکورہ ملک و ملک اولان منزل وقف اولوب نقص و بقضضہ بحال محال اولدی غن بدله الی آخرہ

﴿ فیما تعلق بایجار الوقف ﴾  
(متوایک وقف دکان ایجاری حتی صورتی)

مدینۃ انقرہ ده پاشا قبوسی جوارندہ چارشودہ واقع نذرارت اوقاف همایون ملوکانہ بہ ملحق اوقافندن فلان جامع شریفی وقفنک حالا بارات شریف عالیشان بروجه مشروطہ متولیسے محمد صالح اغا ابن سلیمان مجلس شرع شریف انوردہ مدینۃ من بورده ده حالا بمجملات اوقاف مدیری بولسان فلان افندی حاضر اولدیغی حالده اشوباعث الکتاب عطار محمد مراد افندی ابن فیض اللہ بن علی محضرندہ بالتولیہ اقرار و تقریر کلام ایدوب متولیسے اولدیغی وقف مذکور ک اجارۃ واحدۃ مثلثہ شرعیہ الیہ آخرہ ایجاری مشروطہ عقار اتندن اولوب چارشوی مر قومده واقع بر طرفدن فلان اوغلی فلانک قهوه دکانی و بر طرفدن فلان وقف عقار اتندن بزان دکانی و بر طرفدن فلان زوجه سی فلان خاتون منزلی و طرف رابعی طریق عام الیہ محد ود معلوم المشتکلات بر باب بزان دکانی جمیع مشتکلات معلومہ سبلہ اشو تاریخ حجت شهر ربیع الاولی غرہ سندن برستہ تمامہ دکنین اجر مثلی ایدوی ارباب وقوف ثقات صحیحۃ الکلماتدن اشو حاضرین بالمجلس فلان و فلان و فلان و فلان نام کمنہ راخبار الیہ عند الشرع الانور ظاہر و متحقق اولان شوقدر غروش مقابلہ سندہ بالتولیہ من بور محمد مراد افندی بہ ایجار و تسلیم المدی کمدہ اولدخی بمنوال محرر استیجار و تسلیم و قبض و قبول ایتدکن صکرہ اجرت مبلغ مر قوم شوقدر غروشی دخی بروجه پشین مستأجر من بور محمد مراد افندی بدندن اشو بمجلس شرعہ بالتولیہ تمام اخذ و قبض المدم دید کدہ غب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی

﴿ اجارۃ واحدہ لو وقف منزلی اجارتن الیہ طالبہ ایجارہ متولیسہ اندن حتی صورتی ﴾

خلال سطورده مسطور خصوصک محلندہ کتب و تحریری ایچون جانب شریعت غراندن مأذونا بالحکم ارسال اوانسان کاتب فلان افندی محبۃ اسلام بولدہ فلان محلہ سندہ واقع نظارت اوقاف همایون ملوکانہ بہ ملحق اوقافندن مر حوم فلان افندی وفق مسقافتندن ذکر ی جائی منزله واروب ذیل وثیقہ ده محرر الاسامی مسلمین حضور لندہ عقد بمجلس شرع عالی ایتد کمدہ واقف مومی الہسک بالمشروطہ حالا متولیسے باعث الکتاب فلان افندی ابن فلان مجلس معقود مذکورہ ابنیہ بمجلسی جانبندن مأمورا مر سل فلان و فلان خلیفہ لحاضر اولد قلی حالده بالتولیہ تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب اشو دروندہ عقد بمجلس شرع عالی اولنان بر طرفدن فلان بن فلان منزلی و بر طرفدن فلان

و یجوز بمثل الاجرة اوباکثر  
اوبافل بمایتغاین فیہ الناس  
لا یجوز لا یغایر (الدر المختار  
فی الاجارہ)  
الغین الفأحش فی الاجارۃ  
مقدربده یازده (فی اول من  
اجارۃ جواهر الفتاوی)  
الاجارۃ عقد لازم لا یفسخ  
بغیر عذر (اشباه فی الاجارات)

و یتعین الافناء فی الوقف  
بالانفع لہ (من وقف الحاموی  
ومثله فی الذخیرۃ والاشباه)



اولماعله كسنته استيجاره رغبت ايجوب بوآنه كلجه يه دكين معطل قالمه اشبو حاضر  
يا مجلس صوسز اوغلي علي اغا ابن احدك محله مزبوره ده واقع باجحت شرعيه مستقلا  
تحت نماكندنه بولنان بر طرفدن فلان و اوج طرفدن طريق عام ايله محدود فلان و فلان  
و فلان مشتمل محله و عرصه وجوده و رغبه و قيمه وقف اولان منزل محدود مذكور دن  
ازيد و اوفر مهور بولنان برباب ملك منزلى ايله استبدال ايتك من كل الوجوه وقف  
مذكوره اولى و نافع اولديغنه و حاضر مزبور علي اغا دخى استبداله طالب بولنديغنه  
بناء بوجه محرر استبدال ايجون در دولتداره عرض اولمىسنى بالتوبله رجا ايدرم ديدكده  
في الواقع خصوص مزبور بعد المعايينه و الكشوف وجه محرر اوزره اولوب من كل الوجوه  
استبدال وقف مزبور حقننده انفع و اولى اولديغنى مضبوط الاساسى ثقاته مسلمين  
علي طريق الشهاده اخبار ايتكليه اذن سلطاني بي متضمن امر جناب الشان صدورى  
رجاسنه بالالتماس حضوره يامنشور عاليلرينه عرض و اعلام اولندي باقى امر و فرمان  
حضرت من له الامر كدر

❁ ديسا جه استبدال صورتى ❁

الحمد لله لا تبديل لكلماته ❁ ولا تغير لذاته وصفاته ❁ والصلوة والسلام على محمد الذى  
اسس بنيان الدين المتين على التقوى ❁ وعلى آله واصحابه الذين استبدلوا مسمورة دار البقاء  
بدار الفناء (و بعد) اشبو كتاب مستطاب صحت نصابك تنيق و املاسه بادي اولدر كلى آخره

❁ ديكر ديباجه و محاكه استبدال صورتى ❁

الحمد لمن تستفتح باسمه السامى كل امر ذيبال ❁ ويبدأ بمحمد ه جميع الاعمال والاحوال ❁  
وتغير الامور بارادته من حال الى حال ❁ فسبحان الذى لا يجرى فى ملكه التبديل والاستبدال  
❁ ولا فى سلطنته التحويل والانتقال ❁ ولا معق لحكمه وهو شديد الحال ❁ والصلوة  
والسلام على سيدنا محمد وعلى الاصحاب وكل آل ( اما بعد ) طرفين دن قبض و قبول  
بولندقد نصكره مزبور فلان رجوعه عازم اولوب واقف و قفيه سنده ابدال واستبدالى  
شرط ايتدكده امام ابى يوسف بقوب بن ابراهيم حضرتلر نيك مذهب شر بفرلنده و امام محمد  
حضرتلرى مذهبنده مطلقا استبدال صحيح اولديغنه بناء متولى مر قوم ايله وجه مشروح  
اوزره جارى اولان ابدال واستبدال دن رجوع ايدوب وقف اولان عرصه يهدل و يريكم  
ملك منزلى استرداد ايدرم ديدكده متولى مر قوم دخى جواب با صوابه تصدى ايدوب  
اكر جه حال منوال محرر اوزره اولوب لكن فتاوى قاضى خاتك كتاب الوقفنده ( ايجوهوا  
ان الواقف اذا شرط الاستبدال لنفسه فى اصل الوقف بصرح الشرط والوقف وبملك  
الاستبدال اما بدون الشرط اشار فى سيرائه لا يملك الاستبدال الا القاضى اذا رأى  
المصلحة فى ذلك ) مسئله سى مقتضا سنجه اخبار مسلمين ايله استبدال مذكور دن جانب  
وقفه منفعت اولديغنى شرطا ظاهر اولمىسنى رأى حاكم الشرع ايله اولان استبدال صحيح  
اولشدردرورد و تسليم دن اباه صحتنه حكم التماس ايدرم ديوحاكم موقع صدر كتاب حضورنده  
مترافعان اولدقفلنده حاكم مومى اليه دخى طرفينك كلامنه نظر و مناع الخير اولمىسنى حذر  
ايدوب استبدال مذكورك صحتنه بعد الحكم مزبور فلان يته اعاده كلام ايدوب فى الحقيقه  
استبدال جانب وقفه نافع اولدقده قاضى استبداله قادر و امر سلطاني ايله استبدال صحيح

شرط الواقف عدم الاستبدال  
فلا يصح الاستبدال اذا كان  
اصح (اشباه في الوقف)

محمد علی آغا استبدال مزبور دن رجوع برله واقف مومی الیه وقفه معمول بها و معمول  
علیه اسنده استبدال شرط ایتمیکندن ماعد استبدالک بعض ائمه کرام حضراتی قتلنده  
عدم جوازی کتب معتبرات فقهیه دهه مسطور اولغله بناء علی ذلك منزل موقوف مذکور  
مومی الیه یوسف افندی با که رد و تسلیم ایلسون کا کان وقفیت اوزره ضبط ایدرم  
دیدکه مومی الیه یوسف افندی دخی جوازیده سالف الذکر وقف اولان منزلدن ملک  
اولان منزل محلا ارغب و ریع و قیمت جهندن اکثر وافریدل بولنیچق حاکم الشرع  
الشریف بونسالر ایچون استبداله شرعاً قدرت وارد راصح قول دکل ایسه دخی  
امر شریف سلطانی الیه استبدال اولنیچق نقض اولنماز دیو صحتنه حکم طلب  
ایدرم دیدکه حاکم مشار الیه دخی آنفا ذکر و بیان اولندیبنی اوزره استبدال جانب وقفه  
وجوهله انفع واولی اولغین عالماً بالخلاف منزل موقوف محدود مذکور ملکبکنه و منزل  
ملوک محدود هر قومک دخی وقفینه حکم بیوروب متولی مزبور محمد علی آغا بیوجه  
شرعی معارضه دن منع اولغین موقوفه بالطلب کتب اولندی

### استبدال وقف ایچون کشف منزل اعلامی صورتی

معروض داعی یکینه لیدر که درون عرضگاهه ذکر و بیان اولسان استبدال خصوصاً  
صادر اولان فرمان عالیبرینسه امتثالاً قبل شرعدن ارسال اولان کاتب فلان افندی  
داعیلری ایلده مجلسی طرفدن مأمور فلان و فلان خلیفه لری الیه استانبولده باعه قیوسی  
قربنده خویشار محله سنده واقع معلوم الحدود و المشتلات بر باب وقف منزله بغده  
جوارنده لاله زاده محله سنده کائن کذلک معلوم الحدود و المشتلات بر باب ملک منزله  
واروب بیغرض مسلمان حضور زنده مساحه و تخمین ایلد کلرنده متولسی یدینسه  
ویریلان بخت شرعیه کشف و بیان و تفصیل و عیان قلندیبنی اوزره مار الذکر  
ملک منزل من جهة القیمة وقف اولان منزل مذکور دن اوتوزیدی بیک الجسه ازید  
واوفر اولدیبنی خلیفستان مزبوران و حاضرین اولان مسلمانک بالافاق اختیار لریله  
ظاهر و متحقق اولوب شرائط صحت استبدال موجوده اولغله اذن سلطانی متضمن  
بالاسی طغرای غرای حضرت جهانباشی الیه معنون و موشع برقطعه امر عالی اعطا  
واحسان بیورلق باینده استدعای عنایت ایلد کلری حضور عالیبرینسه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

### استبدال وقف عرضی صورتی

در دولتکینه عرض داعی یکینه لیدر که ولایت اناطولیده قسطمونی ابائی داخلنده  
بولی سنجاغنده فلان قصبه ده واقع نظارت اوقاف همایون ملوکانه ملحقاتیدن  
فلان وقفه ایوم یارات شریف عالیشان بالفعل متولی اولان محمد سعید آغا ابن فلان  
داعیلری مجلس شرع شریف انورده بالتولیه تقریر کلام ایدوب مسققات وقف مزبور دن  
اولوب قصبه مذکورده فلان محله سنده واقع برطرفدن فلان و برطرفدن فلان و برطرفدن  
فلان و طرف رابعی طریق عام الیه محدود فلان و فلان و مشتلات سائر معلومه  
حایر بر باب منزل من القیم جانب و فقندن اجاره واحده الیه ایجار اوانه کلش ایسده  
اکثر مواضعی خراب و مائل تراب اولوب عمارت و هر مته غله و وقفه اصلاً مساعده

نام کسبه مجلس شریع شریف انورده مدرسین کرام ذوی الاحترام ذین یوسف افندی  
ابن عزالدین بن محمد صالح محضرنده بالتولیه تقریر کلام وتعبیر عن المرام ایدوب مووی  
الیه یوسف افندیکن بدنده باجحت شرعیه شراء مستلزامالی وملکی اولوب محله من بوره ده  
کائن برطرفدن فلان وبرطرفدن فلان وبرطرفدن فلان وطرف رابعی طریق علم الیه محدود  
فلان وفلان وفلانی مشتمل بر باب ملک منزل محله وجوده وعرصه ورغبه وقیمه سالف  
الذکر وقف منزلدن اکثر واو فرامالغه مووی الیه یوسف افندی استبداله طالب وراغب  
اولوب بندخی توایم حسیله استبدال جانب وقفه من کل الوجوه انفع واولی اولوغین  
استبدال مر ادمدر دیدکده صوب شرع شریفدن مأذونا ارسال اولنان کاتب فلان  
افندی اینده مجلسی جانبندن مأ مور فلان وفلان خلیفه لایله منزل موقوف مذکوره  
واروب ذیل وثیقه محرر الاسامی مسلمین حضور رزنده عقد مجلس شرع عالی یتدکن نصرکه  
متولی من بور محمد علی اغا مواجهه سنده خلیفتان مر بوران سائر اینده وسقوف احوالنه  
وقوفلری اولان مضبوط الاسامی کسان مسلمین الیه مساحه وتخمین ایلد کل رزنده بنا ذراع الیه  
عرصه سی طول اون وعرضا اوتوز ذراعکه بحساب تربیعی اوجیوز ذراع اولوب  
بهر ذراعی بشر غروشدن جمعاً ایک بیک بشبوز غروش وکذلک طولا درت و عرضا اون  
ذراعکه بحساب تربیعی یوز قرق ذراع سقفک بهر ذراعی اون بشر غروشدن  
جمعاً ایک بیک یوز غروشکه من حیث المجموع عرصه واینبه سنک قیمتی اوج بیک  
الببوز عروشه بالغ اولوب بعده باجمعهم ملک اولان منزل محدود مذکورک اوزر بنه  
واروب کذلک خلیفتان مر بوران مساحه وتخمین ایلد کل رزنده عرصه سی طولا  
اون وعرضا قرق ذراعکه بحساب تربیعی درتیوز ذراع اولوب بهر ذراعی سکرر  
غروشدن جمعاً اوج بیک ایکبوز غروش وکذلک طولا بش وعرضا یکری بحساب  
تربیعی ایکبوز ذراع سقفک بهر ذراعی یکری بشر غروشدن جمعاً بشبیک غروشکه  
من حیث المجموع عرصه واینبه سنک قیمتی سکر بیک ایکبوز غروش بالغ اولوب وجه  
مشروح اوزره ملک اولان منزل محدود مذکورک قیمتی وقف اولان منزل محدود  
مر قومک قیمتدن درت بیک الببوز غروش زیاده اولدیغندن ماعدا وقف منزل محدود  
مذکورک اجر مثلی یومی اوج ایچمه و ملک اولان منزل محدود مذکورک اجر مثلی یومی  
الئی ایچمه اولدیغنی بمجلس معقود مذکورده خلیفتان مر بوران واهل وقوف حاضرین  
مر قومون بالمواجهه علی طریق الشهاده خبر وبرد کلربنی کاتب مووی الیه محلینده  
بعد انکشف والمعاینه کتب وتحریر و معاً معوث امناء شرعله بمجلس شرعه کلوب  
علی وقوعه انها وتقریر و طرفین دخی بتمامه تصدیق ایدوب استبدال وقف مر قومه  
هر وجهله انفع واولی اولدیغنی لدی الشریع الانور ظاهر ومحقق اولدقد نصرکه  
اذن همایونی ناطق بالاسمی طغرای خرا الیه معنون امر عالیشان صادر اولغه حاکم موقع  
صدر کاتب بتوقیع الرفع المستطاب طوبی له وحسماً اب افندی خضر تبری دخی ائمه  
فقهاء ذوی الاحترام ذین یوسف افندی وقفی تجویز ایدن علای عظام قوللری اوزره استبداله  
اذن ویروب ومتولی من بور محمد علی اغا وقف منزل محدود مذکورک مووی الیه یوسف  
افندیکن ملکی اولان منزل محدود مذکور الیه مبادل یتدکن نصرکه متولی من بور

السوی توجیه حضرت پادشاهی ایلہ توجیه اوانوب حالاعہدہ لئندہ اولدیقی  
درکنار مذکور املرندن مستبان اولدقہ نصکرہ متولبون مزبوروندن صاحبہ عرضحال  
معرفہ الذات مزبورہ فاطمہ خاتون وقف مزبورک تولیتی بطننا بعد بطن وقرنا بعد  
قرن واقف مرحوم مشار الیہک اولاد اولاد اولاد بنک اصلح وارشدینہ مشروطہ  
ومعید اولوب بن مزبورون سلیمان بک وسلمیم بک ورقید خاتون ایلہ اولاد اولاد واقفدن  
درجہدہ مساوی اصلح وارشد اولدیغیر دن شرط واقف اوزرہ تولیت مذکورہ علی  
الاشترک السوی وبارات پادشاهی جملہ مرہ توجیہ اولوب متصرف لاریکن مزبورون سلیمان  
بک وسلمیم بک ورقیہ خاتوندن هر یری بوندن اقدم متعاقبا وفات ایدوب تولیت مذکورہ دن  
پرثلث حصہ لری محلول و بندن غیری درجہدہ مساوی اولاد اولاد اولاد واقف اولوب  
بناء علیہ منحلہ اولان حصہ ہا مذکورہ بی بر موجب شرط واقف بنم ضبط و تصرف  
اقتضا ایتکلمہ حصہ ہا مذکورہ دخی متوفیون مزبورونک محلولارندن یا کد توجیہ ویدیہ  
برقطعہ برات شریف مسعدت ردیف عالیشان اعطا و احسان بیورلق مراد مدریو  
اشبو عرضحک ایلہ اسند عالیدوب وفی الواقع تولیت مذکورہ واقف مرحوم مشار الیہک  
وجہ مشروح اوزرہ بطننا بعد بطن وقرنا بعد قرن اولاد اولاد اولاد بنہ مشروطہ ایدوبکی  
کذلک درکنار مذکورلردن ثمان و صاحبہ عرضحال مزبورہ فاطمہ خاتون هر وجہلہ  
اہل و مستحقہ و امین و معتمدہ و اولاد اولاد اولاد واقفدن اولوب کندوبہ درجہدہ مساوی  
آخر کسنہ دخی اولوب و مزبورون سلیمان بک وسلمیم بک ورقیہ خاتوندن هر یری متعاقبا  
وفات ایدوب تولیت مذکورہ دن پرثلث حصہ لری منحلہ اولدیغی و قورق ناملری اولان  
ثقاہ صحیحہ الکلمہ بندن و و و و و نام کسنہ لک حال اوقاف مفلسی موانی عظامدن فضلتلو  
فلان افندی داعیلری معیتلہ عقد اوانان مجلس شرع عالیدہ مزبورہ فاطمہ خاتون  
حاضرہ اولدیغی حالہ علی طریق الشہادہ خبری بلہ ظہر و متحقق اولقلہ بوصورتہ  
متوفیون مزبورون سلیمان بک وسلمیم بک ورقیہ خاتونک تولیت مذکورہ دن منحلہ اولان  
پرثلث حصہ مذکورہ لری دخی بر موجب شرط واقف مشترک لری مزبورہ فاطمہ خاتونہ  
توجیہ ویدیہ مجددا برقطعہ برات شریف عالیشان صدقہ و احسان بیورلق اقتضا  
ایلدیکی حضور عالیرینہ اعلام اولندی الامر لمن الہ الامر

❁ فی استبدال الوقف ❁

(استبدال وقف بحق صورتی)

الحمد لله المان المتعال ذی العظمۃ والجلال ❁ لایتصور فی ذلک التحویل والانتقال ❁ ولا یجری  
فی ملکہ التبدیل والاستبدال والصلوۃ والسلام علی سیدنا محمد صاحب المقام النجمہ ❁  
وعلی الہ واصحابہ الذین استبدلوا بملک الدنیا دار البقاء والخلود (وبعد) اشبو کتاب صحت  
نصایک نحریرینہ باعث وادی اولدرکہ محبہ اسلام ولدہ لطفی باشاقر بندہ شیخ رسمی  
منحلہ سندہ واقع برطرفدن فلان و برطرفدن فلان و برطرفدن فلان و طرف رابعی طریق  
عام ایلہ محدود فلان و فلان و فلانی مشتمل نضارت اوقاف ہامیون ملوکانہ بہ ملحق  
اوقافدن جعفر بک وقفی مسققتندن اولوب سکناسی بر رجل صالحہ مشروطہ اولان  
برباب منزلک بارات شریف عالیشان حالا متوالیسی محمد علی اغا ابن مصطفی بن بونس

و اما الاستبدال بدون الشرط  
فلا یملکہ الا القاضی (درر)  
قلت لکن فی معروضات المفتی  
ابی السہود فی سنۃ احدى  
و خمسين و تسعمائة ورد الامر  
الشریف بمنع استبداله  
وامران یصیر باذن السلطان  
تیمالترجیح صدر الشریعہ  
اتھمی فلیحفظ (من الدرر  
المختار لمصفا)



مذکور سنده اثاث و ذکور اولادی قیدی و مشروطی مصرح و مسطور اولیوب  
اولاد نامنده بولانلرک جله سی مساوی اولقی اوزره مندرج بحر بولمسی جهنله مرحومه  
مرنوره صالحه خاتون و قفقنک تولیتی دخی مرنور یوسف اغایله پدر عر متوفای مرنور  
احد اغایه حیاتنده اشتراکاً با اعلام شرعی توجیه و بدلینه منوال مشروح اوزره بشقه  
بشقه برات شریف اعطایور یله رق تولیت مذکور بدن واقفان زوجان مرحومان  
مرنوران منوره خاتون و عبد القادر اغا و قفلرینک تولیتلرینه بر وجه استقلال مرنور  
یوسف اغا و مرنوره صالحه خاتون و قفقنک تولیتنه دخی بر وجه اشتراکینه مرنور یوسف اغا  
ایله پدر عر متوفای مرنور احد اغا حیاتنده الی الوفاة بر منطوق برات شریف مذکور  
متصرفلر ایکن مرنور احد اغا بولماده وفات ایدوب مرحومه مرنوره صالحه خاتون  
وقتی تولیتک نصف حصه سی محلول اولدیغندن ماعدا بزدخی مرنور یوسف اغا مثالو  
متوفای مرنور محمد اغانک اوغلی قرینک اوغلی اوغلی اولدیغمر نه بناء تولیت مذکور  
لرک کافه سی درت حصه اعتبار یله ایکی حصه سی مرنور یوسف اغا عهد سنده ایفا  
و ماعدا ایکی حصه سی دخی علی الاشتراک السوی بزم عهده مرنه توجیه واحسان  
حضرت ظل اللهی یور یله رق پدر عر مجددا بشقه بشقه بر قطعه برات شریف اصدار  
و اعطایور لقی مراد عر در دبو دعوی ایتدکلرینه مرنور یوسف اغا دخی چوانبده  
مدعیان مرنوران مصطفی اغا و امر الله اغا بی بالجله تقریر مشروحلرینه و مضمون برات  
شریف و مالی اعلام مذکور ی بتمامه طایعاً و قطعاً اقرار و تصدیق ایدوب و مدعیان  
مرنوران مصطفی اغا و امر الله اغانک دخی امور تولیتی کما هو حقها اداره و ورینه مقتدر  
و معتقد و مجرب الاحوال و مستقیم الاطوار اولدقلری عدولدن و و و و و نام بکرمی الی  
تقر اهل مرتقه و بیغرض سائر کسانک مجلس معقود مذکورده بالمواجهه علی طریق  
الشهاده خبر یله عند الشریع الانور ظاهر و متحقق الیغین موجبجه اوقاف مرحومه  
تولیتلرینک مذکور عتیق برات عالینک قیلندن قیدی بالاسنه شرح و بر یله رک تولیت  
مذکور لرک کافه سی بر منوال مشروح درت حصه اعتبار یله ایکی حصه سی مرنور یوسف  
اغانک عهده سنده کما کان ایفا و ماعدا ایکی حصه سی دخی مدعیان مرنوران مصطفی  
اغا و امر الله اغا عهد یله علی الاشتراک السوی توجیه عالی حضرت ناجداری ایله توجیه  
واحسان و بدلینه مجددا و مفصلاً بر قطعه برات شریف عالیشان اعطا و احیایور لسی  
مقتضای شرع عال ایدوکی تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لنه الامر

محلول اولان حصه تولیت بره وجب شرط واقف

اولاد دن مشترکنه توجیه التامی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که صا در اولان فرمان عالیلرینه امتثال اشبو عرضحال  
و هامشینه مسطور درکنارلر بعد النظر مطالعه اولندقدنه نظارت اوقاف همایون ملوکانه  
ملحق اوقافدن جزایر بحر سفیده جزیره استا نکوبده واقع اصحاب خیراندن مرحوم  
قپودان دریای اسبق سلیمان پاشا و قفقنک تولیتی اولادیت و مشروطیت اوزره واقف  
مرحوم مشارالیهک اولاد اولاد اولادن سلیمان بک و سلیم بک و فاطمه و رقیه خاتونلر بیک  
ایکوز اوتوز اش سنه سی ذی القعدة الشریفه سنک بکرمی طقوزنجی کونی علی الاشتراک

عثمان خلیفه و صغیر یوسفه اشتراکا و سو با توجیه و بدل نم بر قطعه رات شریف عالیشان صدقه  
و احسان بیورلق رجاسنه حضور میا منشور عالیه عرضه و اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ اولاد واقعه مخلولدن بره موجب شرط واقف

مشترک توجیه تولیت التماسی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لریدر که صاحبی عرض حال مصطفی اغا و امر الله اغا بنی المتوفی احمد اغا  
بالمیة رؤیته مأمور حالا اوقاف مفتشی موالی عظامدن فضیلتلو فلان افندی داعیلری  
حاضر اولد بخی حالده عقد اولان مجلس شرع میرده متوفای من بور احمد اغا و والده سنک  
لا یون ار قرینداشی اوغلی درون عرض حالده مذکور الاسم یوسف اغا بنی المتوفی محمد اغا و اوجه  
سندہ بارادہ سنیه اوقاف مسایون فیض مشکون ملوکانه خزینہ جلبله سی طرفندن  
اداره اولنان اوقافندن مر حومه منوره خاتون وزوجی مر حوم عبدالقادر اغا و کریمه لری  
مر حومه صالحه خاتونک استانبول و غیر یدہ واقع مسجد شریف و مکتب لطیف و خیرات  
سائرہ لری اوقافی تولیت لرندن مر حومه منوره خاتون کندی و قفقک تولیت طوقوز  
یوز بیش سکر سنه سی تاریخله مورخ مجلد و مقید و قفقہ معمول بهاسی منطوقجه حیاته  
اولد قجه کندویه و بعد وفاتہا کریمه سی مر حومه منوره صالحه خاتونہ و بعد وفاتہا اولاد  
موسی و زاهد و حسام الدین اغا لہ و بعد الانقراض اولاد ذکورنک اولاد اولاد اولادینہ  
و بعده اولاد اناثک اولاد ذکورینہ و اولاد اولاد اولادینہ و مر حوم من بور عبدالقادر اغا  
کندی و قفقک تولیت طوقوز یوز الشمس سکر سنه سی تاریخله مورخ مجلد و مقید و قفقہ  
و قفقہ معمول بهاسی موجب حیاتہ اولد بخی کندویه و بعد وفاتہ کریمه سی مر حومه صالحه  
خاتونہ و بعد وفاتہا اولاد ذکورینہ و اولاد اولاد اولادینہ و بعده اولاد اناثک اولاد ذکورینہ  
و اولاد اولاد اولادینہ و من بور صالحه خاتون کذلک کندی و قفقک تولیت بیگ اوتوز درت  
سنه سی تاریخله مورخ کذلک مقید و مجلد بر قطعه و قفقہ معمول بهاسی منطوقجه حیاته  
اولد قجه کندویه و بعد وفاتہا صدری اوغلی محمد اغا ابن المتوفی علی اغا و بعده  
من بور محمد اغا لک اولادینہ و اولاد اولادینہ و اولاد اولاد اولادینہ شرط و تعیین و تسجیل  
شرعی ایدوب اولوجهلہ اوقاف مر قومہنک وظیفہ معینہ الیه تولیت جہت لرینہ بایرات  
عالیشان بالمشروطہ متصرفی بونان اولاد و اوقافندن ولی الدین اغا بن المتوفی حسن اغا بوندن  
اقدم وفات ایدوب تولیت مذکورہل محال اولد قد نصکرہ پدر مر متوفای من بور احمد اغا  
متوفای من بور محمد اغا لک اوغلنک قرینک قرینک اوغلی و من بور یوسف اغا دخی کذلک  
متوفای من بور محمد اغا لک اوغلنک قرینک اوغلنک اوغلی اولوب پدر مر متوفای من بور احمد  
اغا من بور یوسف اغا لہ درجہ دہ مساوی بولنش لریسہ دہ من بور یوسف اغا اولاد واقفک  
ناثک اولاد ذکورندن اولوب و واقفان مر حومان زوجان من بوران منوره خاتون و بعد  
القادر اغا لک و قفقہ مذکورہل ندہ اکبر وارشد و اصلح قیدی و شروطی محرر اولوب فقط  
من بور یوسف اغا اولاد اناثک ذکور اولادینک اولاد ذکورندن بولنوب اولجهتله اولاد اناثک  
اناث اولادینک اولاد ذکورینہ یعنی پدر مر متوفای من بور احمد اغا حبستدہ مر جمع و مقدم  
بولندیغنه بقاء واقفان زوجان مر حومان من بوران منوره خاتون و عبدالقادر اغا و قفلرینک  
تولیت لری مستقلام من بور یوسف اغا عہدہ سنہ و مر حومه من بور صالحه خاتونک و قفقہ

دعوی آید که اولاد منی جو اینده مار الیران شرط واقف رعل قدیمی ومدعی مومی ایله کندوسیه درجه ده مساوی اولاد اولاد اولاد واقفدن اولاد منی طوعا اقرار وتصدیق ایدوب لکن بن مدعی مومی الیه دن اصلح وارشد اولدیفدن تولیت مذکورہ تاریخ مذکورہ بااعلام شرعی متوفای من بورك مخلولندن بر موجب شرط واقف وعمل قدیم باکہ توجیه ویدمہ برقطعه برات شریف عالیشان اعطاسا واحسان اولغله بحق ضبط وتصرف ایدرم دیو مدعی مومی الیه ک بر متوال محرم مدعاسنی انکار ایدوب ومدعی مومی الیه دخی مارالذکر اصلح وارشدیت مدعاسنی اثباتن اظهار بحج اولدیکشدن ماعدامومی الیه الیه مدحسین بک مدعی مومی الیه دن وارشد وامور وقتی کا هو حقها اداره ورؤیتہ مقدر ومعتد ومستقیم ایدوکی دخی محروسه من بورہ وجو هندن اولوب در سعادته بالاسافه مقیم اولان وودو وواتم شهود عدولک بانو اجهه ر نهج شرعی ایلدکی ر شهادت لریله اثبات ایتکین بموجب مدعی مومی الیه مصطفی آغا دعوی مذکورہ سبله مومی الیه السید محسن بکد بیوجه شرعی معارضه دن بعد المنع تولیت مذکورہ بر موجب شرط واقف ونوجیه سابق کا کان مومی الیه السید محسن بکک ضبط وتصرف اقتضا ایلدیکي تسجيل وحضور عالیترینہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مخلولدن علی الاشترک صغیر وکبر اوغلارینہ  
تولیت وزاویه دارلق توجیهی التامی عرضی صورتی ❁

در دلتکینه معروض داعی یکدن لیدر کہ نظارت اوقاف هما یون ملو کانه یه ملحق اوقافدن شام شریفده واقع شیخ جمال الدین زاویه سی وقفنک وظیفه معینه ایله تولیت وزاویه دارلق جهت لرینه بارات شریف عالیشان متصرف اولان الشیخ عیسی خلیفه ابن محیی بوندن اقسام صلی کبر اوغلی عثمان وصغیر اوغلی بوسنی ترک الباسکی حالدہ فوت وجهتین مذکور تین مخلول وخدمت لازمه لمعطله قایوب وطبشاروده کائ خیرات ویرائی موجود ومعمور اولان اوقافک تولیت وزاویه دارلق متصرف لرینه حل وقوعنده اولادی اولوبده کبر واهل ایسه بالنفس واولاد صغیری اولانلر بالنسب اداء خدمت ایتدیر ملک اوزره اولادیتہ توجیهی یار اداء سنیه مؤسس اولان نظامندن اولدیفنی شام شریف ایا تی مجلات اوقاف مدیری فلان افندی بندہ محفوظ لایحه سنیه ده مصرح اولغله وقف مذکورک کبفنی دخی لدی الحقیقی وقف مذکور اوقاف قدیمه دن اوله رق در دست وسجلات محکمده دخی مقید وقفه سی اولوب الحق زاویه مذکورہ الیوم موجود ومعمور ودر وندہ آینه ورونده یه اطعام طعام اولغله اولدیفنی و متوفای من بورك کبر اوغلی من بور عثمان خلیفه جهتین مذکور تینہ اهل ومستحق ایدوکی ایالت مر قومه مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقود ده مدیر مومی الیه حاضر اولدیفنی حالدہ بیغرض ارباب وقوفدن وودو ونام ثقه صحیحہ الکلمات علی طریق الشهادہ اخبار لریله لدی الشرع الانور ظاهر ومحقق اولدقد نصکره من بور عثمان خلیفه بالاصاله و بموجب نظام مستحسنه قریذاشی صغیر من بور طرفندن بالنسب اداء خدمته تعهد ایتکله صغیر من بور یوسف بعد البوغ بالنفس اداء خدمته کسب اقتدار ایدنجه به دکن قریذاشی من بور عثمان خلیفه بالاصاله و بالنسب اداء خدمت ایتک اوزره جهتین مذکور تین متوفای من بور الشیخ عیسی خلیفه نک مخلولندن اوغلاری من بوران

تولیت مذکور به ریبه سی اولوب مشروط الھاسی اولان مزبورہ نفیسہ خاتون متصرفہ  
ایکین وفات ایدوب و بالجملة مشروط الھم دخی منقرض اولدیغنه بنساء تولیت مذکورہ  
اھلی محلہ نیک مخداری اولان مزبور مصطفی افندی یہ بارات عالی توجیہ و البوم اوزرنده  
اولدیغنه مبنی مزبور مصطفی افندی تولیت مرقومہ بی تصرف ایدر لکن بن واقف  
مزبورک ریبه سی مزبورہ نفیسہ خاتونک صدریہ صحیحہ قری واولوجھلہ مشروط الھ  
ولدی اولسالہ تولیت مرقومہ مزبور مصطفی افندی نیک اوزرندن رفع ویا کہ توجیہ  
یورلق مراد مدر دیو تقریر مشروح اوزرہ تصدی ایلدیکم دعوی مذکورہ بموجب  
فتوی شریفہ مشروعه اولدیغنی و تولیت مرقومہ بی شرط واقف اوزرہ کما کانہ مزبور  
مصطفی افندی نیک ضبط و تصرفی اقتضا ایلدیکی با کہ تفھیم اولندقدنصکرہ مزبور  
مصطفی افندی فقر حالہ مرقومہ مزبورک تولیت وظیفہ سی تماماً رضاسیلہ با کہ  
ویرمکہ و بندخی فیما بعد تولیت مزبورہ خصوصندہ مزبور مصطفی افندی یہ قطعاً  
مداخلہ و تعرض ایستامک اوزرہ هر بریز تعهد ایلدک دیومقرہ مزبورہ عایشہ خاتونی  
بالجملة تقریر مشروحندہ مزبور مصطفی افندی تصدیق ایلدیکی تسجیل و حضور  
عالی ریبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

نمودہ آخری

معروض داعی کینہ لیدر کہ صادر اولان فرمان عالی ریبه امتثالاً نظارت حرمین  
مختارینہ ملحق اوتافدن ولایت اناتولیدہ محروسہ بروسہ و قسریہ واقع خنجرلی  
سلطان دیمکک عزیفہ مرقومہ خان زاده سلطان نام صاحبۃ الخیرک اولاد اولاد  
اولادن اولدیغنی ادعا ایدن درون عرض حالده اسمی مذکور مصطفی اغا ابن احمد  
بالعیہ رؤیتہ مأمور واقف مفتشی موالی عظامدن فضیلتلو فلان افندی داعیلری  
حاضر اولدیغنی حالده عقد اولانان مجلس شرع عالیده هامش عرض حالده مسطور  
در کاردہ محرر مرقومہ مومی الیہا خان زاده سلطانک محروسہ بروسہ دہ واقع  
اجراخوان مدرسہ سی وقفنک مومی اون بش الحق وظیفہ ایلہ اولادیت و مشروطیت  
اوزرہ حالایارات عالی متوالیسی صاحب عرض حال السید محسن یک ابن محمد مواجھہ سندہ  
واقفہ مرقومہ مومی الیہا و فتنک تولیتنی برقطہ و فقیہ معمول بهاسی ناطق اولدیغنی  
اوزرہ اولاد اولاد اولادینک بطنا بعد بطن و نسلاً بعد نسل اصلح و ارشدینہ شرط و تعیین  
ایدوب و عمل قدیم دخی وجہ مشروح اوزرہ اولہ کلوب تولیت مذکورہ بموجب شرط  
واقف بالمشروطہ بارات عالی متصرف اولان السید احمد یک ابن علی یک وفات ایدوب  
بن و مومی الیہ السید محسن یک اولاد اولاد اولاد واقفدن و ایکیرک درجہ سی دخی مساوی  
اولوب لکن بن مومی الیہ السید محسن یکدن اصلح و ارشد اولمالہ بموجب شرط واقف  
نوبت تصرف تولیت با کہ انتقال ایتمشیکن مومی الیہ السید محسن یک برتقریب متوفای  
مزبورک محمولندن تولیت مزبورہ بی یک ایکوز اوتوز سندہ سی شعبان المعظم نیک یکرمچی  
کونی کند و یہ توجیہ ایتدیروب بارات عالی دخی اخذ واولوجھلہ خلاف شرط واقف  
ضبط و تصرف ایتمکله سؤال اولوب تولیت مرقومہ مومی الیہک رفعندن بموجب  
شرط واقف با کہ توجیہ ویدیہ برقطہ بارات عالیشان اعطا اولتق مراد مدر دیو



﴿ سکناسی اولاد عتقایہ مشروطہ اولوب اجنبی یدنده  
بولندان منزلی متولی یہ تسلیمہ تنبیہ اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینہ لیدر کہ نظارت اوقاف ہمایون ملوکانہ یہ ملحق اوقافدن مرحوم  
خیرالدین پاشاوقفنک بالمشروطہ متولسی محمد داغا بن الحاج احمد بالمعیر رؤیتہ مأمور اوقاف  
مفتشی موالی عظامدن فضیلتلو فلان افندی داعیلری حاضر اولدیغی حالده عقد  
اولتان مجلس شرع منیرده مرحوم مشار الیہک وقفی مسقفاتندن سکناسی عتقاسنہ و اولاد  
اولاد اولاد عتقاسنہ مشروطہ ذکر ی آتی بریاب منزله اجابتدن اولوق اوزرہ وضع یدی  
متحقق اولان درون عرضحالده مذکور الاسم حامی زاده محمد اغا بن حسن محضر یدہ واقف  
مشار الیہ خیرالدین پاشنک سکناسی عتقاسنہ و اولاد اولاد اولاد عتقاسنہ مشروطہ وقف  
ایلدیکی اون بش باب منازلدن محروسہ غلطہ یہ مضافہ قصبہ بشکطہ شدہ واقف  
مشار الیہک کندی اسمنہ منسوب محلہ سندہ کائن معلوم الحدود بریاب منزلی مزبور  
محمد داغا فضولی ضبط وتصرف ایدر لکن مزبور محمد داغا اجابتدن اولوب منزلی مرحومی  
ضبط وتصرفی خلاف شرط واقف اولغله منزل مزبور دن کفید و واقف مشار الیہک  
عتقاسنک اولاد اولاد اولاد اولاد سکنایہ محتاج اولان کسینہ شرط واقف اوزرہ  
ساکن اولوق ایچون باکہ تسلیمہ مزبور محمد داغیہ تنبیہ اولوق بالذولیہ مراد مدر دبودھوی  
ایتدکده اولدخی جوانیدہ منزل مذکور واقف مشار الیہک وجہ مشروح اوزرہ  
عتقاسنہ و اولاد اولاد اولاد عتقاسنہ مشروطہ وقفی اولوب و کندوسی اجابتدن اولدیغی  
اقرار وتصدیق ایدوب لکن منزل مذکورده مجرد بوندن اقدم اجابتدن اولان بابام  
حسن اغا حیاتندہ ساکن اولوب وفات ایتدکده منزل مذکور باکہ انتقال ایتمش اولغله  
بناء علیہ ضبط وتصرف ایدرم دیوتقریر مشروحی اوزرہ ایراد ایلدیکی کلامنہ دفعہ  
صالح جواب شرعی اولماغله التفات اولغیوب علی موجب اعتراف منزل مرحومدن  
کفید و شرط واقف اوزرہ سکنایہ محتاج اولان اولاد عتقا ساکن اولوق ایچون متولی  
مزبور محمود اغایہ تسلیمہ مزبور حامی زاده محمد اغایہ تنبیہ اولندیغی حضور عالیترینہ

اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ تولیت انقاسی اعلامی صورتی ﴾

معروض داعی کینہ لیدر کہ صاحبہ عرفہ الذات عایشہ خاتون ابنہ عبداللہ  
بالمعیر رؤیتہ مأمور اوقاف مفتشی موالی عظامدن فضیلتلو فلان افندی داعیلری  
حاضر اولدیغی حالده عقد اولتان مجلس شرع منیرده نظارت اوقاف ہمایون ملوکانہ یہ  
ملحق اوقافدن مرحوم صحت افندی نام صاحب الخیر وقفنک بارات عالی متولسی  
اولان درون عرضحالده مذکور الاسم مصطفی افندی ابن علی مواجہہ سندہ واقف  
مرحوم مزبور صحت افندی وقفنک تولیتی برقطعه وقفیہ مہمول بهاسی ناطقہ اولدیغی  
اوزرہ اولانقسنہ بعدہ مطلقا اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد  
اصلح وارشدینہ و بعدہم زوجہ سی خدیجہ خاتونہ و بعدہا ربیبہ سی نفیسہ خاتونہ  
و بعد انقراض البکل اوزون یوسف محلہ سی اہالیستندن مختار الجماعہ برستقیم کسینہ یہ  
شرط وتعیین ایدوب واقف مزبورک اولاد اولاد اولاد اولاد زوجہ سی منقرض اولوق

ومعارضه سی منع و دفع قلمتی منوط رأی عالی ایدوی تسجیل و حضور عالیترینه  
اعلام اولدی الامر لمن له الامر

تولیت نزاعنه متعلقه معارضه بن منع اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لریدر که صاحب عرضحال مصطفی اغا بن الحاج احمد بالهیه رؤیته  
ما مور اوقاف منشئی موالی عطا سمدن فضیلتیوفلان افندی داعیری حاضر اولدیغی  
حاجده عقد اولنان مجلس شرع منیرده درون عرضحالده مذکورالاسم السید محمد امین اغا  
ابن السید الحاج مصطفی افندی مواجهه سنده مامش عرضحالده مسطوردرکنارناطق  
اولدیغی اوزره نظارسارت اوقاف همایون ملوکانه ملحقاتدن دفتردارسابق محمود افندی  
وقفنک بومی بکرمی ایقه وظیفه ایله اولادیت و مشروطیت اوزره بارات عالی متوایی  
اولان مزبورالسید محمد امین اغانک باباسی مزبورالسید الحاج مصطفی افندی بوندن  
اقدم وفات ایدوب وتولیت مذکوره دخی واقف مومی البهک اولاد اولاد اولادینک اصلح  
وارشد و اکبرینه مشروطه اولغله اگرچه بن مزبورالسید محمد امین اغا ایله درجه ده  
مساوی اولاد واقفدن ایسه مده مزبورالسید محمد امین اغادن اکبرالمامله تولیت  
مر قومه باباسی متوفای مزبورک محمولندن با که توجیه اولتی اقتضا ایدرلکن مزبور  
السید محمد امین اغا تولیت مر قومه بی برتقرب مستقلا کندویه توجیه بله بدینه برات  
عالی اخذ ایدوب اولوجهله با که غدر ایتمکله تولیت مر قومه مزبورالسید محمد امین اغا  
اوزندن رفع و شرط واقف اوزره با که توجیه اولتی مر ادسدر دیودعوی ایتدکه  
اولدخی جوابنده تولیت مذکوره بی واقف مومی البهک اولاد اولاد اولادینک اصلح  
وارشد و اکبری من القیم ضبط و تصرف ایلدکلی ومدعی مزبور اولاد اولاد اولاد واقفدن  
کند و ایله درجه ده مساری اولدیغی اقرارلکن مدعی مزبور مصطفی اغا غیر رشید  
اولغله بن اصلح وارشد و امور وقفه اعلم و هروجهله تولیت مر قومه بی رؤیته مقتدر  
اولوب حتی قضیه وجه مشروح اوزره اولدیغی وقف مزبورک مرتقه سی ومدعی  
مزبور مصطفی اغانک خالنه و عرف تاملری اولان موثق الکلام کسینه لر خیر لرله لدی  
الشرع الانور ظاهر اولدقدنصکره منش مومی البهک اعلامله تولیت مر قومه باله  
متوفای مزبورالسید الحاج مصطفی افندی شک محمولندن شهر سابق رجب الفردینک  
یدنجی کونی با که توجیه اولشدر دیو مضبوطی تقریرینه مطابق برقطعه برات عایشان  
ابرزونی الحقیقه مزبورالسید محمد امین اغا اصلح وارشد و امور وقفه اعلم اولوب هر  
وجهله تولیت مر قومه بی رؤیته مقتدر امین و معتد ومدعی مزبور مصطفی اغا غیر رشید  
اولدیغی وقف مر قوم مرتقه سندن وثقا صحیحه الکلماتدن و و و و و نام کسینه لر مدعی  
مزبور مصطفی اغا مواجهه سنده علی طریق الشهاده خبر و رد کلرندن ماعدا مدعی  
مزبور مصطفی اغانک صورت و سیرتی غیر رشید اولدیغی مجلس شرعه باله مانه دخی  
ظاهر و متحقق اولغین بوصورنده مدعی مزبورک تولیت دعواسی مشروعه اولماغله  
موجبیه دعوی مذکوره سیله مزبورالسید محمد امین اغا بیوجه شرعی معارضه دن  
بعد المنع تولیت مر قومه بر موجب توجیه سابق کما کان مزبورالسید محمد امین اغا  
اوزرنده ایقاییورملق اقتضا ایلدیکی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

اصلح وار شدینه انتقال اتمکله عتبات واقف مومی الیهدن متوفاه دریہ قادین ابنه  
عبدالله صدری اوغلی تخمیناً التمش یا شنده درون عرضخالده اسمی مذکور محمد  
شمس الدین افندی ابن سیف الدین حالا اوقاف ایہایون مقنشی موالی عظامدن  
فضیلانو فلان افندی داعیلری حاضر اولدیغی حالده مسالی کو فی حضور حضرت  
فتوا پناہیده معقود مجلس شرع عالیہ کذلک عتقا واقف مومی الیهدن متولی اسبق  
متوفی محمد سعید افندی صلی اوغلی تخمیناً الی یکی یا شنده صاحب عرضخال لطف الله  
افندی کذلک حاضر اولدیغی حالده وقف مذکورہ لاجل المصلحہ قائم مقام متولی نصب  
و تعیین اولوب قبل شرع شریفدن خصوصتی دخی رأی اولنان فلان بن فلان مواجهه  
سنده بن وحاضر من بور لطف الله افندی ہر بر عز اولاد عتقا واقف مومی الیهدن  
اولمازلہ متولیہ مزبورہ خیر یہ خاتونک برہنوال محرر وقایلہ توایت مذکورہ بر موجب  
شرط واقف اولاد عتقا واقف مومی الیهدن بولندیغہ بئہ بتلہ حاضر من بور  
لطف الله افندی یہ انتقال التمش و ایکبر من دخی درجہ دہ اصلح وار شدینہ مساوی  
بولمش اولوب لکن بن سنا حاضر من بورہ مرجع ومقدم اولمالہ نوبت تصرف توایت  
بنم اولدیغہ بئہ توایت مذکورہ مستقلاً عہدہ مہ توجیہ اولتقی مرادمدر دیودعوی  
وحاضر من بور لطف الله افندی دخی بالاسنخاط جوابینہ مضامین وقیہ مذکورہ لری  
ومدعی مزبور محمد شمس الدین افندی بی بالجلہ تقریرہ شروحندہ تصدیق ابدوب انجق  
بندخی بروجہ محرر اولاد عتقا واقف مومی الیهدن بولتاملہ توایت مذکورہ بتلہ مدعی  
من بور محمد شمس الدین افندی عہدہ سنہ بروجہ مناصفہ توجیہ اولتقی مطلوب مدر  
دیودعوی وقائم مقام متولی من بور فلان افندی دخی جوابینہ مدعی من بور محمد شمس  
الدین افندی الیہ حاضر من بورک برہنوال محرر مدعاری انکار اتمکله مدعی من بور محمد  
شمس الدین افندی بروجہ محرر اولاد عتقا واقفدن اولہ رق اصلح وارشد اولدیغی  
فلان وفلان وفلان نام اوتوزیدی نفر شہود معدلینک حضور جناب مشار  
الیہدہ بالمواجهہ وجہ وجیہ شرعی اوزرہ ایلدگری شہادت لریلہ وحاضر من بور لطف الله  
افندی کذلک اولاد عتقای واقفدن اولہ رق اصلح وارشد اولدیغی مر ترقہ وقف  
من بور دن فلان وفلان وفلان نام طقوز نفر شہود معدلینک کذلک حضور مشار  
الیہدہ بالمواجهہ برنہج شرعی اداء شہادت شرعیہ لریلہ ثابت ومحقق اولوب انجق  
ایکبسی دخی اصلح وارشدینہ مساوی اولد قلمدن طرفین مباشر لرینہ ترفیقاً یکدیگرہ  
تقدیمی خصوصندہ فتواخانہ جلبلہ یہ بالارسال استفتا یتدرکدہ توایت مذکورہ سنا اکبر  
اولان کسنہ بک عہدہ سنہ توجیہ ویدینہ برات شریف عالیشان اعطا بیورباق شرعا  
اقتضا الیلبیکی جواب باصوابی تکرار طرفین حضور جناب مشار الیہدہ کلوب انہا وتقیر  
وتصدیق اتملریلہ مدعی من بور محمد شمس الدین افندی دخی حاضر من بور لطف الله افندی  
سنا اکبر اولدیغی شرعا ظاہر و عیان اولغین موجبلہ بعد الحکم بوصورندہ توایت مذکورہ  
متولیہ متوفاه من بورہ بک محلولدن بر موجب شرط واقف مدعی من بور محمد شمس الدین  
افندی عہدہ سنہ مستقلاً توجیہ وامثالی مثلاً ویدینہ بر قطعہ برات شریف عالیشان  
صدقہ واحسان بیورباق وحاضر من بور لطف الله افندی بروجہ مشروح مداخلہ

اولد قبری خالدہ تقریر کلام ایدوب اولاد اناث واقفوندن الحاقاً هذه قضاء مذکورده  
 ساکنه من یوره سعیده بنت خیرالله اولاد واقفک اگرچه سنا اکبری ایسه ده اختیار  
 ومدت وافرہ دنبرومہ و توبہ اولوب انجیق مرجه زوائد وقفدن کندوبہ بارات عالی  
 تعیین ونخصیص بیورلمش اولان ماهیہ اوتوز غروش وظیفہ ایلہ تعیش وادارہ اولمقدہ  
 اولدیبغی ومن بیورونک اوغلی حاضرین من بیوروندن اعضا مجلس بولنان موسی اغا دخی  
 کذلک سنا اکبرایک بن من بیور موسی اغادن اصلح وارشد و امین و معتمد وتولیت  
 مرقومہ نک حسن اداره و رؤیتہ مقتدر اولوب هر وجهله مستحق اولماملہ حقیقت حال لدی  
 الاستخبار تولیت مرقومہ متوفای من بیورک مخلولندن سنا بقبری وجهله باکہ توجیہ  
 و یدیمہ برقطعه بارات شریف عالیشان صدقہ واحسان بیورلمق مرادمدر دیو استدا  
 واسترحام ایتکله فی الحقیقہ مستدعی من بیور حسین افندی اولاد اناث واقفک اصلح  
 وارشد و امین و مقتدی اولوب تولیت مرقومہ امور بنی حسن اداره و رؤیتہ مقتدر و هر  
 وجهله تولیت مرقومہ به لایق و مستحق ایدوکی اولاد واقف حاضرین من بیوروندن  
 فلان وفلان وفلان بالاصالہ و سائر اولاد واقفدن بولنان غائبون عن المجلس  
 والبلد فلان وفلان وفلان طرفلندن معجل وکملاری اولملریله بالوکاله  
 اخبار و تصدیق لریله ظاهر و غائبان من بیور حسین افندی دخی یدندہ اولوب ابراز ایدوکی  
 نائب مومی الیہک مذکور برقطعه اعلامی وقضاء من بیور مجلسندن تقدیم قلمش اولان  
 من بیور برقطعه مضبطہ واعمالیستک برقطعه عرض و محضر لری مألزلندن مسئلہ  
 وحاضرین من بیوروندن من بیور موسی اغانک دخی مضبطہ مو روده مرقومہ بی اعضا  
 و غیہرندن من بیور حسین افندی بی تصدیق و قبولی منفہم و آشکار و سائر ارباب وقوفدن  
 دخی بالتدقیق و التحری استنباط واستفہام اولمش اولمخلہ بوصور یتدہ تولیت مرقومہ  
 بر موجب شرط واقف بانحس محصول من بیور حسین افندی به توجیہ واحسان  
 وعواطف سنی العوارف حضرت شہنشاہیدن یدیتہ برقطعه بارات شریف عالیشان  
 اصدا و اعطای بیورلمسی مطلقاً رأی رزین اصابت قرین حضرت جهاندار بی به متوقف  
 ومنوط ایدوکی تسجیل وحضور عالیترینہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

✽ کبر اولاد عتقاد اولدیبغی بالاثبات توجیہ التماسی اعلامی صورتی ✽

معروض داعی کینہ لیدر کہ نظارت حرمین محترمیہ ملحق اوقافدن اصحاب خیراندن  
 مر حوم فلان افندی وقفک مومی الیہ اقیہ وظیفہ ایلہ تولیتی معمول به ایکی قطعہ  
 وقفہ منطوق لرنجہ واقف مر حوم مومی الیہ حیاتندہ اولا کندوبہ و بعد وفاتہ زوجہ سی  
 ثانیہ خاتونہ و بعد وفاتہا عتقا و عتیقہ لربنک اسن واصلح وارشدینہ و بعد وفاتہم  
 عتقا و عتیقہ لربنک اولادی و اولاد اولادی و اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد اولاد  
 وقرنا بعد قرن اصلح وارشدینہ شرط و تعیین ایلدیکنہ بنہا تولیت مذکورہ به دیگر  
 عرضحال هامشندہ محرو اوقاف محاسبہ سی قلمندن مخرج درکنار ناطق اولدیبغی اوزرہ  
 بارات شریف عالیشان متصرفہ اولان عتیقات واقف مومی الیہدن خیرہ خاتون  
 ابنہ عبد الله بوندن اقدم وفات ایدوب و واقف مومی الیہک عتقا و عتیقہ لری دخی  
 منقرض لراولوب نوبت تصرف تولیت بر موجب شرط واقف اولاد عتقا و عتیقہ لربنک



خايشان متصرف اولان زين العابدين افندی ايله بالتراغ من بورزين العابدين افندی اجايندن ومن بوره رقيه خاتون اولاد اناث واقفوندن اوله رق طرفينك توليته عدم استحقاق لری بالتدقيق والتحرى استنباط واستفهام اولوب نهايت شرط واقف دخی رأى منير معد لتسمير حضرت جهانداری به مشروطه اولوب واقفك اولادى واهل بيتى اجايندن شرعا اولى ايدوكى كتب فقهيہ ده مسطور ومقيد اوغله مهمما ممكن شروطه عمل اولوب اوقافى تقسيم ياخود من بورلك لياقت اهليلى كافي اولماغله زوائد وققدن مقدار معين وظيفه ايله تطيب بيورلىق باندہ تحرير وامضا ابلدكلى اعلاملى عنوانه شيخ الاسلام اسحق افندی حضرتلربك اشارت عايله لى موجبجه واقفك اولادى واهل بيتى اجايندن شرعا اولى اولديغى مسئله شرعيه سبله علاومرحه تواتر مرقومه من بورزين العابدين افنديك رفعندن بيك يوز قرق اتى سنه سى جادى الاخره سنك اون اوچنچى كوتى اولاد واققدن كبره ورشيدہ بولنان من بوره رقيه خاتونه توجيه حضرت جهانداری ايله توجيه اولوب اوز رنده ايكن اوقاف من بوره دن انجق ماراليان شهاب الدين افندی وتوابى تواتر بالايجاب من بوره رقيه خاتونك رفعندن بيك يوز قرق طقوزسنه سى شهر رمضان شريفك بكرمچى كوتى من بورزين العابدين افندی به بعد التوجيه رفعندن بيك يوزالى سنه سى شهر ربيع الاولينك بكرمى ايكنچى كوتى يته من بوره رقيه خاتونه توجيه حضرت ظل اللهى ايله توجيه اولوب مجموع تواتر مذكوره لى من بوره رقيه خاتونك بارات شريفه اوز رنده اولديغى حالده وقايله محمولندن بيك يوزسكسان بش سنه سى خلائده اولاد واققدن كزبان وزبيده وزينب خاتونلره بعد التوجيه من بورتان كزبان وزبيده خاتونلر دخی متعاقبات ايتاريله حصه لى بيك ايكوز سكرسنه سى خلائده اكبر وارشد اولاد واققدن كزبان خاتونك اوغلى محمدامين افندی به بعد التوجيه انك دخی وقايله محمولندن بيك ايكوز اوتوزسنه سنده اوغلى على افندی به توجيه اولوب اوز رنده ايكن رفعندن روم ايلي قاضى سكرى السيد مصطفى عزت بك حضور رنده مرقومه دن ويريلان اعلام شرعى موجبجه اصلح وارشد واكبر اولاد اناث واققدن اولديغى ثابت اولان ام كلثوم خاتون ابنه عبد الله بارادہ سنه توجيه اولوب بعد ها من بوره نك محمولندن بيك ايكوز قرق بدى سنه سى جادى الاول سنك بكرمى اوچنچى كوتى اولاد اناث واققدن عبد الصمد افندی به باخط همسايون شوكت مقرون شاهانه بارات على توجيه اولوب اوز رنده ايكن مرقوم عبد الصمد افندی دخی بوأشاده وفات ايدوب تواتر مرقومه محلول ويرى خالى وخدمت لازمه سى معطله قالغله اولاد اناث واققدن درون اعلام مذكوره اسمى مذكور حسين افندی ابن صلاح الدين بالعبه رؤيته ماأور حالا اوقاف مفتشى موالى عظامندن فضيلتوفلان افندی داعيلرى حاضر اولديغى حالده عقد اولنان مجلس شرع عاليده اولاد اناث واقفوندى متوفى من بورلك صلبى كبر اوغلى علاء الدين افندی وسعيده خاتونك صدرى كبر اوغلى قضاء من بور مجلسى اعضاسندن اولوب ذكرى آتى مضبطه وارده بى محلئده امضا ونهيه ايتش اولان موسى اغا ونور الدين افنديك اوغلى عبد الباقي افندی ويحيى زاده مراد افندی ومصطفى افنديك اوغلى عزت افندی حاضر

متصرف اولان اولاد اولاد واقف مرحوم مومی البهدن لابوین خالم بولسان  
محمود افندی مدعی مومی البهدن بشقه آخر کسسه اولوب بوندن اقدم بلا ولد وفات  
اینگله و بن اولاد اولاد اولاد واقف مرحوم مومی البهدن وجهت تولیت مرحومه نک  
حصرا مشروط لهاسی بولند یغمه بناء جهت تولیت مرحومه به برات شریف عالیشان  
ایله البوم متصرفه اولما له بناء علیه جهت مذکوره به مداخله و تعرض ایدرم دینکده  
خصوص مذکوره وقوف نامری اولوب عدل و مقبول الشهاده ایدوکاری اخبار اولنان  
مار البیان د و لکر زاده محله سی اهالی بندن فلان و فلان و فلان نام کسسه لر حضور  
حضرت مشار البهده مدعی مومی الیه محمود افندی اولاد اولاد اولاد واقف مرحوم  
مومی البهدن و البوم بر حیات اولد یغی وجهت تولیت مذکوره نک بروجده مشروطه حالا  
و صحیح متصرف بولند یغی بالمو اجهده علی طریق الشهاده اخبار ایتر له بوضو رتده  
جهت تولیت مذکوره مزبوره خدیجه خانونک اوزندن رفع و یدنده اولان برات شریف  
عالیشان بطالده حفظ و قلدن قیدی ترقین و مداخله واقعه سی منع و دفع اولنه رق  
مدعی متولی مومی الیه محمود افندی یدنده اولوب جلوس همایون میمنت مقرون  
حضرت ملو کانه ده تجدید اولتنامش اولان بر قطعه عتیق برات عالیشانک تبدیایله  
مدعی متولی مومی الیه محمود افندی یدنده بالاسی طغرای غرای حضرت جهانداری  
ایله معنون و مزین مجددا بر قطعه برات شریف عالیشان اصدرا و اعطا بیوراق اقتضا  
ایلدیکی حضور عالی رتبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ اولاد اثاث واقفک اصلح و ارشدینه توجیه القامی اعلامی صورتی ❖

معروض داعی کیمه لر یدر که ولایت دوم ایلبده فلان سجاغنده واقع فلان قضاسی  
نائبی فلان افندی نک مهری مطابق و مالی بروجده آتی حسین افندی نک اکبر و ارشد اولاد  
واقفدن اولد یغی اشعاردن عبارت ایدوکی جانب فتوا خله جلیده دن هاشمه نجر بر  
و نه میر پورلس اولان اشو بر قطعه اعلامنک زرو بالاسیله نظهرنده مسطورا واقف  
محاسبه سندن مخرج عتیق و جدید قبودات درکنار لری ناطق اولد یغی اوزره نظارت  
اوقاف همایون ملو کانه به ملحق اوقافدن فلان قصاده واقع اصحاب خیراتدن  
مرحومون رجب افندی و شهاب الدین افندی و ولی الدین افندی جامع شریف  
و خیرات سائر لری اوقافنک باخس محصول تولیتی اولا کندی نفس لری به بعده اصلح  
اینالی رتبه و ابناء اینالی رتبه و بعد انقراض النکل اصلح عتقا رتبه و ابناء ابناء عتقا  
رتبه و شیکه سی رأی صواب معدات نصاب حضرت پادشاهی به محمول و مشروطه  
اولوب فقط ابناء ابناء ابناء واقف بیک یوز اوتوز سنه سی تار یخنده کلبا منقرض و ابناء  
ابناء عتقا لری اد حاسیله بعض کسانه و بعضا اجانیه بری برندن دفع و توجیه اولنه رق  
منازعه وقوعه مبنی بیک یوز فرق الی سنه سی خلانده استانبولده فلان محلده  
خصوص مذکور با اشارت علیه و با فرمان عالی علماء عصر دن فلان و فلان و فلان  
و فلان افندی لرو اکثر اهل دیوان حاضر اولد قلمری حالده روم ابلی قاضی عسکری محمد دری  
افندی معیتله عقد اولسان مجلس شریعه بعده تولیت مذکوره به اولادیت و مشروطیت  
اوزره استحقاق ادعاسنده اولان رقیه خاتون اصلح ابناء عتقادن اولد رق تولیت به ابرات

اوله رق بر موجب تعامل قدیم مزعه دارلق مذکورك مشروط لهی اولدیغی ایالت مذکوره مجلس کیرنده مقنود حضور شرع معالی عقود ده حالا ایالت مذکوره محجرات اوقاف مدیری فلان افندی حاضر اولدیغی حالده ارباب وقوف بیغرض مسلیندن فلان وفلان وفلان و فلان نام کسان اخبار لرله ظاهر و متحقق اولغین مزعه دارلق مذکور وظیفه می سومه سبله متوفای مز بور خلیک محلو اندن اوغلی مز بور بیجی خلیفه به بر موجب عمل قدیم اولادیت و مشر وطیت اوزره توجیه و یدینه بر قطعه برات شریف عایشان صدقه واحسان بیور لقی نیاز یله حضور میان مشور عالیترینه عرض واعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ متولی وقفك فوقی غیر واقع اولدیغی اخبار اعلامی صورتی ❖

لان التوجیسه الثاني علق  
بقوت زید ولم یفت

معروض داعی کینه لریدر که نظارت اوقاف همایون قبض مشحون ملو کانه به ملحق اوقافدن اصحاب خیراندن می حوم فلان اغا وقف شریفنک تولیت جهته بومی الی اقچه وظیفه ایله یک آبکیوز اونوز ایکی سنه سی رجب الفردینک بکرمی طوفوز بی کونی نار بخیله مورخ بر قطعه برات شریف عایشان منظوقچه بوجه مشروطه حاله مستقلا متصرف اولان اولاد اولاد واقفدن استانیوله خفاف خانه جورانده دواکر زاده محله سی اهالیسندن صاحب عرض خیال محمود افندی ابن المتوفی محمد افندی بالعبیه رؤیته . امور اوقاف مقشئ موالی عظامدن فضیلتلو فلان افندی داعیلری حاضر اولدیغی حالده معالی کونی حضور حضرت فتوا یناهیده معقود مجلس شرع منبریده استانیوله حیدر خانه محله سنده ساکنه درون عرض حالده مذکوره الاسم معرفه الذات خدیجه خاتون ابنة المتوفی بربر موسی مواجهه سنده بن واقف می حوم موی البهک تولیت جهته وجه مشروح اوزره بر منظوق برات شریف عایشان تاریخ مذکور دن برو بالمشروطه مستقلا متصرف اولوب بر حیات اولایغی حالده امور وقفی اداره ورؤیت ایده کلور ایکن اجانیندن اولان مز بوره خدیجه خاتون بن بالایجاب دیار آخرده بولند یتم اثاده بتم ایچون بلا ولد وفات ایدوب تولیت مذکوره محلول اولمشدر دیو خلاف واقع انها و کندوسی کویا اولاد اولاد اولاد واقف می حوم موی البهکن اوله رق تولیت مذکوره نک حصرا مشروط لهاسی اولدیغی بالیان جهت تولیت مذکوره نک کندی عهدده سنه بر موجب شرط واقف توجیه و یدینه برات شریف عایشان اصدار واعطا بیور لمسی باع رضحال لدی الاستدعا بعض اشخاص مجهوله نک دخی اختیار کذب ایله ایلد کلری اخبار لری موجبجه جهت تولیت مذکوره بتم محلولدن مز بوره خدیجه خاتون عهدده سنه فلان سنه سی ذی القعدة الشریفه سنک بکرمی اوجخی کونی بعد التوجیه یدینه برات عایشان اعطا بیور لمس اولدیغی بناء جهت تولیت مذکوره به مداخله و تعرض ایدر اولوب لکن بن الیوم بر حیات وجهت تولیت مذکوره به مستقلا متصرف اولامله سؤال اولنوب جهت تولیت مذکوره مز بوره خدیجه خاتونک عهدده سندن رفع و یدینه بولنان برات عایشانک بطاانه حفظ یله قلیندن قیدی رتقین ومداخله واقعه سی منع ودفع اولغی می ادهدر دیو دعوی ایتدکده مز بوره خدیجه خاتون دخی لدی الاستطاق جوابنده جهت تولیت مذکوره به بارات عایشان مستقلا

الشهادة اخبار لريله شرعاً تبين وتحقق بتمككه توليت مذ كوره بر موجب شرط واقف اوغلي مزبور اجد عطاء الله افندي به توجيه ويدينه بر قطعه برات شريف عالیشان صدقه واحسان بيورلق اقتضا اليلديكي حضور عاليلرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

محلولدن بر موجب شرط واقف وعمل قديم بطن اولده

اولاد واقفك اكبرينه توجيه توليت عرضي صورتی

بهر نقله آنقا

در دولت كينه عرض داعي كينه لريدر كه نظارت اوقاف همایون ملوكانه به ملحق اوقافدن ولايت اناطولیده قرمان ایالتی داخلنده كرسی ایالت اولان مدینه قونیه ده واقع مصطفى پاشا جامع شریفی وقفك وظیفه معینه ايله بوجه مشروطه توليته بارات شريف عالیشان متصرف اولان بطن اولده اكبر وارث اولاد واقفدن مصطفى خليفه ابن عمر بو نندن اقدام وفات ایدوب توليت مذكوره محلول وخدمت لازمه سی معطله قالوب انحق واقف مومی اليهك سكرن بوز قرق سنه سی رجب الفردینك ایكینجی كونی تاریخچه مورخه دردست بر قطعه وقفیه معمول بهاسی منطوقچه توليت مذكوره واقف مومی اليهك اولاد اولاد اولاد ذكور ينك بطننا بعد بطن اكبر وارثدینه مشروطه وتعامل قديمی دخی بر موجب شرط واقف جاری اولغله اشوباعث العرض عمر خليفه متوفای متولی مزبورك لابوين قردادشی وبطن اولده اولاد اولاد اولاد ذكور واقفك اكبر وارثدی وبر موجب شرط واقف وعمل قديم توليت مذكوره نك حصرا مشروط لهی وامور تولیتی اداره وروثیه مقتدر اولدیغی ایالت مذكوره مجلس كیرینه معقود حضور شرع معالی عقود ده مارالیا قونیه سنجا غنك حالا معجلات اوقاف مدبری فلان افندی حاضر اولدیغی حالده ارباب وقوف بیغرض مستلیدن فلان وفلان وفلان نام كسینه راخبار لريله ظاهر وتحقق اولغین وقفیه مذكوره نك تقدیم قلنان بر قطعه ممضی ومختوم صورتك بعبار تهسا اوقاف محاسبه سنه قیسیديله صاحبی یدنده ابغاسی وتوليت مذكوره متوفای مزبور مصطفى خليفه نك محلولندن بطن اولده اولاد اولاد اولاد اولاد واقفك اكبر وارثدی اولان قردادشی مزبور عمر خليفه به بر موجب شرط واقف وعمل قديم وظیفه معینه سبله توجيه ويدينه بر قطعه برات شريف عالیشان صدقه واحسان بيورلق نیاز ليله حضور میا منثور عاليلرينه عرض واعلام اولندي الامر لمن له الامر

محلولدن بر موجب تعامل قديم اولاد واقفه توجيه مزعه دارلق عرضي صورتی

در دولت كينه عرض داعي كينه لريدر كه نظارت اوقاف همایون ملوكانه به ملحق اوقافدن ولايت اناطولیده كرسی ایالت اولان مدینه حلب الشهاده واقع عماد الدین مزعه سی وقفك یومی اون اقیه وظیفه ايله بوجه مشروطه مزعه دار اغنیه بارات شريف عالیشان متصرف اولان اولاد واقفدن خليل بن محمد نام كسینه نك بو نندن اقدام وقایفه مزعه دارلق مذكور محلول اولوب ووقف مزبور دخی اوقاف قدیمه دن اوله رقی دردست وسجلاته مقید وقفیه سی اولوب انحق مزوره دارلق مذكوری من القديم اولاد اولاد اولاد واقفدن اولنرك مشروطیت اوزره تصرفاری متعامل اولغله اشوباعث العرض یحیی خليفه متوفای مزبورك صلی اوغلی واولاد اولاد اولاد اولاد

وقف قديم لايدري شرائطه  
ومصارفه يفعل ما فعل من  
قبل في دواوين القضاة (من  
وقف مختارات النوازل) يتي  
القديم على قدمه (فتاوى  
خبريه)



و دکاکین مذکورہ بردفعہ سہواس والیسی اسبق متوفی عثمان پاشا مخالفانندن ملک اولمق اوزہ ضبطیچون ملکنامه همايون و يرلدیکی و بعده ملکه.مه همايون قیدی رفع و ترقین برله پاشای مر حوم مشار الیهک مدینه مزبوره ده بنا ایلدیکی جامع شرعی امام و خطیب و مؤذن و فراش و ضایفی ایلہ شمع و حصیر و مصارف سائرہ سی و فی اولمق اوزہ امر عالی و يرلدیکی درکنار ماآلرندن مسلمان اولوب بوصورنده پاشای مر حوم مشار الیه حیاتنده عقارات مذکورہ بی وقف صحیح شرعی ایلہ وقف ایدوب قبل التمسجیل فوت و فوتشدن صکره و قفیلنه حکم شرعی لاحق اولمش ایسه وقف مذکور شرعا صحیح و معتبر اولوب ورثه سنک حتی اولمیه جنی و الآن حکم حاکم لاحق اولمش ایسه ورثه منحصره سنه دور و ث اوله جنی امر مشروع اولوب انیق خصوص مذکور درساعده تین ایدرمو ادن اولدیغی ایلدن مخلنده وقف، زبورک و قفیلنه حکم شرعی لاحق اولوب اولدیغی بیغرض اهل و قوفدن معرفت شرعیه تعقیق و درعلیه به اعلام وانها اولمق افتضایلدیکی حضورعالمرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ فیما يتعلق بالشرط ❖

(واقفک فوثقه مشروط لاهی اولان اولاد اکبرینه توجیه التامی اعلامی صورتی)

معروض داعی کیمه لریدرکه صادر اولان فرمان عالیبرینه امتثالا شیو عرضحال و درکنار لرلدی النظر و المطالعہ نظارت اوقاف همايون ملوکانه به ملحق اوقافدن استانبولده مراد پاشای عتیق جامع شرعی قربنده قرغانی سعدی محلہ سنده واقع اصحاب خیراندن مر حوم رحمتوان احمد اغانک بنا و انشا ایلدیکی ماء لذیذ چشمه سبله یوللرینک تعمیر و تزییم و مصارفات سائرہ سیچون مر حوم مومی الیهک صلی اوغلی مصطفی افندی حیاتنده محلہ مزبوره ده واقع معلوم الحدود و المشتلات بریاب ملک منزلی وقف صحیح شرعی ایلہ وقف و سکمانی وقف مزبورک نوبتی برقطعه وقفه معمول بها منظور قجه اولا کندویه و بعده اولادینک اکبر وارشدینه و بعده اولاد اولاد اولادینک و اولاد اولاد اولادینک بظنا بعد بطن اکبر وارشدینه و بعد الانقراض صوفیلر جامع شربفنده بارات عالیپشان امام اولنلریومیه براقچه وظیفه ایلہ توبت مذکورہ به متصرف اولوب منزل مذکور دخی اجاره محله مثلی و یومی ایکی افچه مؤجله ایلہ آخره ایجار و استیجار اولنوب مؤجله مر قومه دن ذکر اولنان چشمه نک یوللاری تعمیر و ترمیم اولمنسی شرط و تعیین ایلدیکی وقفه مذکورہ درکنارندن مسلمان و واقف مومی الیه مصطفی افندی بوائساده ارتحال دار بقا ایدوب توبت مذکورہ بر موجب شرط واقف کندویه توجیه اولمنسی واقف مر حوم مومی الیهک صلی کیر اوغلی صاحب عرضحال احمد عطاء الله افندی استدعا ایلدیکی مال عرضحالدن مستفاد و مر بوراجده عطاء الله افندی واقف مر حوم مومی الیه مصطفی افندی صلی اوغلی و اکبر وارشد و هر وجهله توبت مذکورہ بی اداره و روثه قادر ایدوکی محله مزبوره اها بسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان نام ثقه صحیفه الکلماتک حالا اوقاف معشئی فضیلانو فلان افندی داعیلری معیلله دار الفتوادہ صدارت روم ایلی متصرفلری داعیلرینه تخصیص بیوریلان دآر ده معقود مجلس شرعده علی طریق

و معنی الرشید ان ینتق المال  
فی یجمل و یسک عما یحرم ولا  
یتصرف فیہ بالنذر  
والاسراف (مثلا مسکین  
فی الحجر)  
شرط الواقف یحوز اتباعه  
لقولهم شرط الواقف کص  
الشارع (اشباه فی الوقف)

ميتلاى سفر داتم ونعمى مائت دخل زائل بي قائم اولديغى هر نافد بصير دور بيته نمايان وواقف امور دين ودينيا واخلایه عياندركه (كل نفس ذائقة الموت) ذوقدن طاعتدن (وكل من عليه فان) حقه قتي وجود نسله سرايت ايتدن (وكان ذلك في الكتاب مسطورا) قول شريفندن فمله كتور دكلى آثار خيريات وصدقات جاريات (والله يضاعف لمن يشاء) ايله هر بيرينه ييك اجر وثواب في يوم الحساب وعد بيور مشلردور (وكان وعده مفعولا) بناء على ذلك اشبو وقفته جليل الشان وجريده بديع العوانك تحرير وانشاسنه باعث وياى وتسطير واملاسنه سيب عادى اولدركه الى آخره

﴿صورة اخرى﴾

احسن ما يوضع به صدر السطور حمد لله الملك الغفور الذى هدى بعض عباده الى سبيل الخيرات والمبرات ورفع قدره بالارتقاء الى الدرجات العاليات وجعل الاوقاف المحببة ذريعة الى اكتساب جزيل الاجر ووسيلة الى جيل الذكر \* واول ما يزين به الصكوك والوثائق صلاة نبيه الكريم وتحيته رسوله اعظم المبعوث الى كافة الامم بالآيات الظاهرة المؤيد لادله بالمجرات الباهرة صلى الله عليه وآله الكرام واصحابه العظام صلاة تقي وتدوم دوام الوقف المسجل بالازوم (امامبد) وقتناك دار دنياك فماسبه صورت فنامان غناسى عنايله توأمان الى خلف ايله هميا لطفى عنفله همتا فرح ورجى وتقارب رحمت ورحمتى متاسب منصب وجاهى چاه بلا مال وعتالى ملال افزا انتفاع وعتاى قابل ضياع وتواسى مستغنى عن الدليلدر پس مر د خدا وعافل ودانا اولدركه بوفاتى جهانه قبل الاعتنا اولوب (الدين ينفعون اموالهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون) نص شريفى موجبجه تحصيل اجور موفوره به بذل مقدور واكتساب امور مرضيه رب غفوره سعى بالمحصور ايليه خصوصاً مظهر توفيق ربانى اولان متعص صاحب فطنت ومقول سليم فطرت وسيله اتفاق مال واينار منال ايله سفر آخرت ايچون اعداد زاد واسعاف حاجات محتاجين ايله افتشاي ذخاير مرجع ومعايدده لاجرم رضاي خدائى لازالى غايت مرام ونهايت مهلم يلوب بنا وعبائى خيرائى ذريعه سعادت اخرويه وايضاى مراسم مبرائى واسطه عزت سرمديه ايدوب (اذا مات الانسان انقطع عمله الا من ثلاث صدقة جارية او علم ينفع به او ولد صالح يدعوه) آل حديث شريف صحيح الاسناد واثم بصريح الاسنادك مضمون شريفنى ملاحظه وممكنون ميفنى محافظه ايلر بناء على ذلك اشبو كآب مشكين نقاب وصحت انتسابك تحريروم تقيقه باعث وياى وموجب وداعى بودركه الى آخره

﴿وقف تسجيل ووقفينه حكم شرعى لاحق اولوب

اولديغى محلندن استعلامى حاوى اعلامى صورتى﴾

معروض داعى كينه ليدركه صادر اولان فرمان عاليه ايله امثال ولايت انا طواييده سبواس قضائى نائى افندى داعيلرينك مهرى مطابق اشبو اعلامى ايله در كنار بعد النظر والمطالعه درون اعلامده محرر اولوب نفس سبواسده واقع معلوم الحسدود دكا كينك ضبط وتصرفي ايچون ملكنامه همايون استدعا اولنديغى اعلام مرقوم

(ودكا كين)

وقال ابو حنيفة رحمه الله لا  
يزول ملك الواقف عن الوقف  
الا ان يحكم به الحاكم او يعلقه  
عنه فيقول ان مت فقد وفت  
دارى على كذا (بدايه في  
راول الوقف)

وقفیه اولادده مذکور اولدیغی وجه اوتیه منزل مذکوری استرداد وتولی من بور دخی  
 رددن امتناع الیه بعد الترافع حاکم موقع اعلی الکتاب وقفه الله تعالى سیل الصواب  
 افتدی حضرت تلی دخی عالما بالخلاف علی رأی من براه من الاثمة الاسلاف اولایه  
 مذکوره نک صحت وقفینه وثانیاً زبونه حکم صحیح شرعی التکین من بعد نقض ونحو بلنه  
 بحال محال اولدی جری ذلک وحرر فی الیوم الغلاتی لسنة فلان

﴿ وقفیه کنارینه تخریر اوانسان تغییر شروط صورتی ﴾

واقف مومی الیه وفقتک تبذیل وتغیر ونحو بل وتقلیل وتکثیر بینی مرة بعد اخری کندی  
 یدنده قومقله مجلس شرعه تقریر کلام ایوب اشو وقفیه ده مجمعه مر بوره ده واقع علی  
 پاشا جامعهده بعد اداء صلاة الفذهر اوج نفر کسینه مجتهدین اولدقلری حالدیه قرآن عظیم  
 وقرآن کریمدن هریری رجزه شریف تلاوت ایوب ثوابی روحه اهدا ایلوب بومی  
 ایکبشر اقیچه وظیفه به متصرف اوله ز دیوشرط ایتیشیدم حالا اول شرطدن رجوع  
 ایلوب ینته جامع مذکورده ضحوة کبراده یوم سبت ویوم احد واثین یو اوج کونلرده  
 تفسیر وحد یندن مقبر العلماء والفضلاء فضل الله افتدی ابن ادریس ندریس ایلوب  
 عقب درسه اولان دعاسنده یو فقیری دعا خبر الیه یاد ایلوب مقابله سنده بومی الی  
 اقیچه وظیفه به متصرف اوله دیوشرط وتعیین ایلدم ومرة بعد اخری تبذیل وتغیری  
 یدنده اوله و بعد الیوم یوشرط ثانی الیه عمل اوانه دیدکده ماوقع بالطلب کتب اولندی

﴿ دیاجه وقفیه ﴾

داله های سنابل خندوش پیرایه کشتار تمجید فانی الحب والنوی قلنق واجبدرکه  
 ادم زمین سفره عام اوست دارین خوان یغماچه دشمن چه دوست مصمونی تازه  
 نهال بوستان امتانیدر وحب حب الودود درو آسبای دهان جان ایچره موجود اولقی  
 لازم ولازیدرکه دولاب التفات مدار محمدی عاصی صوینده امته دائردکلیدر وقفچه  
 امت رحمت مقبلی مستغرق لجة احسانیدر صلوات علیه بالا بحال وعنی الاک  
 مانلا لائل (امابعد) انهار بهار صدقه جاریه لری طرف طرت جریان غاوبو حسن رعه  
 آخرتده سر بسر سنبله بربری برنشوو غما اولان سابقا فلان وحالا فلان خیر رجال  
 دوات خیرمایه سداد و صداقت فلان بن فلان حضرت تلی (من یعمل مثقال ذره  
 خیراره) مضمون بشارت نمونه واقف و (هر چه کاری بدردی) مثل صادفته عارف  
 اولدقلری حالدیه الی آخره

﴿ دیاجه دیگر ﴾

نقود نامعدود حد و سباس و شکر غیر معدود وی قیاس اول واقف ضمیر واسترار  
 وواصف اولیا و ابرار اولان حضرت پروردگار غفار جل جلاله کبریله عن احاطه الافکار  
 درگاه احدیت پناهنده اینار و نثار اوانور \* وصلاة صاوات زاکیات و تسلیات نامیات  
 واسطة العقد سلسله انبیاء و مرسلین مقتدای اولین و آخرین افضل افراد بشر  
 شفیع روز محشر حبیب خدا محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلی وجه  
 آل اطهار و زمره اصحاب اخبار لینه اهدا اوانور رضوان الله تعالی علیهم اجمعین  
 وعلی من تبعهم الی یوم الحشر والقرار (امابعد) بودار دنیا تحفی مفرقا اولوب مقیمی

سئل صاحب المنع عن رجل  
 وقف وقفاً على الفقراء  
 والمساكين وسجل ذلك واشهد  
 عليهم بعد موت الواقف شهد  
 جماعة ان الواقف عين وقفه  
 الى جهة اخرى فهل تقبل  
 الشهادة الثانية ويعمل بها  
 واجاب ان كان تاريخ الوقف  
 الاول مقدماً فلا عبرة بالشهادة  
 الثانية الا ان يكون الواقف  
 شرط التغيير والتبذيل  
 والزيادة والنقص في اصل  
 الوقف فحينئذ تعتبر شهادة الثانية  
 (صرة الفتاوى في كتاب  
 الوقف)

حاکم موقع صدر کتاب طواریه و حسمآب افندی حضرتلری حضورنده واقف مومی الیه  
 الیه مترافعان و هر بری مبتغاسخیه فصل و حسمه طالبان اولدقلرنده حاکم مشار الیه  
 لازال الحق جاریا بین یدیه حضرتلری دخی بویایده تأمل لایق و تفکر فائق ایتدکده  
 تمهید قواعد خبری اولی و تنبید مائی و قنی احرری کوردکله طرفینک کلامنه نظر و مصل  
 خیر اولقدن حذر ایدوب عالما بالخلاف الجاری بین الائمه الاسلاف و مرعایا بحجبع  
 مالابد منه فی الحکم بالاوقاف علی قول من براه من الائمه المجتهدین رضوان الله تعالی  
 علیهم اجمعین اینده موصوفه مزبوره الیه اشجار مذکوره و کتب مزبوره و نقود  
 مرقومه ک بالجمله و قفیتلرنک صحت و شروط مذکورنک جوازینده واقف مومی الیه  
 محضرنده حکم ایدیجک واقف مومی الیه عنان کلامنی سمت آخره عطف ایدوب کرچه  
 اوقاف مزبوره و شروط مذکوره بروجه مشروح حکم حاکم الیه صحت بولدی لکن  
 امام ابی حنیفه حضرتلری قشده صحت لزومی مستلزم اولمغله اوقاف مزبوره لازم  
 دکلد رد بوجه سنی ینه استرداد ایدیجک متولی مذکور تکرار جواب باصوابه متصدی  
 اولوب کرچه ابی حنیفه حضرتلری قشده حال ذکر اولتان متوال اوزره در لکن تحریر  
 معانی امام ابی یوسف الشہیر بالامام الثانی رأی خطیرلنده واقفک مجرد و قف قوابله  
 وقف صحیح و لازم و صحت لزومی مستلزم اولوب و امام همام ثالث محمد بن حسن الشیبانی  
 رأی منیرلنده تسلیم الی المتولی و ذکر تأیید الیه وقفه لزوم عارض اولمغله علی رأیهما  
 السدید اوقاف مذکورنک لزومه دخی حکم اولنقی مطلوب و مدیدکده حاکم مشار الیه  
 لازال بین الانام مشارا الیه امامین همایین رأی شریفاری اوزره اوقاف مذکورنک  
 لزومه دخی واقف مومی الیه مواجه مننده حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی  
 ایتکین اوقاف مذکوره صحیح و لازم و حبس صریح و متعین اولوب من بعد نقص  
 و نحو بی محال و تبدیل و تغیری عدم الاحتمال اولدی (فن بدله بعد ما سمعه فانما ائمه  
 علی الذین یدلونہ ان الله سمیع علیم) و اجر الواقف علی الخی الجواد الکریم جری ذلک  
 و حرر فی غره رمضان المبارک سنه فلان

هاس و قفیه به تحریر اوانان ضم و الحاق صورنی

اشبو وقفه معمول بهالک خلال سطورنده مسطور الاسم فخر القضاة الکرام  
 واقف اسمعیل افندی ابن خلیل مجلس شرع شریف انورده ذکر ی آتی وقفه متولی  
 نصب ایلدیکی ابراهیم اما ابن عبد الکریم محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب استانبولده  
 اسکی عمارت محله سی مؤذنه سنه یوز یکرمی آخه مقاطعه لو عرصه سنک اوزرنده  
 موجود اینده سی وقف آتی البالک صدور ینه د کین یدمه ملک و حقیم اولوب محله مزبوره ده  
 واقع اطراف اربعه سی فلان و فلان و فلان و فلان الیه محدود فلان و فلان مشتمل اولان  
 برباب متزلک ابنیه مملوکه سنی حسبته لله تعالی وقف صحیح مؤید الیه وقف و حبس  
 ایدوب وقف اوله ضم و الحاق و وقف اولک شروط و قیودله اشبو منزل مذکورده  
 دخی عمل اولنه دیوتعین شروط و تخصیص قیود الیه منزل مذکور ی فاراغان السواغل  
 متولی مزبوره تسلیم اولدخی بعد النسل و القبض سائر اوقاف متوالبرینک اوقافده  
 تصرفلری کی تصرف ایلدی دیدکده غب التصدیق الشرعی واقف مزبور درون



و کرور اعوام الیه وقفه متور و غلاته قصور ترتب ایدوب شرائط مذکوره به رعایت متعذر  
 اولور ایسه وقف سالف الیمان مطلقا وقف فقراء اهل ایمان اوله و مادامکه عرصه  
 وجوده غبار فسادن پاک و خلوتسرای بدین شمع روحله تا نیک اوله توایت مذکوره و نظارت  
 مرقومه و طبقه مرقومه یله اولان متصرف اولوب عامه امور اوقاف مزبوره و کافه  
 مصالح مرقفه مذکوره و عزل و نصب ارباب وظائف و تنقیص و ازدیاد مصارف و ابدال  
 و تبدیل و تغییر و استبدال و نحویل و تکثیر مره بعد اخری کرات الیه یدیده و مستبدله اوله  
 و الحاصل هر امر ده منفرد و مستقل و سبند اولوب امور عه کسینه مزاحم و مانع و تنازع  
 و دفاع اولیه و نقد کرائیه عر عزیزی خزینه دار ارواحه تسلیم ایلدیکم نصر کره توایت  
 مذکوره و نظارت مرقفه و طبقه مرقومه یله اولادم و اولاد اولادم و اولاد اولاد  
 اولادم بطنا بعد بطن و فرعا غب اصل مانده اقبوا و تناسلوا ذکورا و انثاء علی السویه متصرف  
 اوله و نفوذ بالله من غضب القیاض بعد الانقراض توایت مذکوره و وجهات ساثره  
 مرقومه تک تو جیه و تعیینی محبه استانبولده اجراء احکام دین مبین و احیای اعلام  
 شرع متین ایدن قاضی افندیلر حضراتک رأی منیر و تدبیر مستبیلرینه مفوض اوله دیو  
 تعیین و تخصیص شروط و قیود و تبیین و تنصیص عقود بله ختم کلام و استنبای مرام  
 ایتد کد نصر کره بالجمله ذکر اولان کتب موصوفه مذکوره و نقود مرقومه و اشجار  
 مرقومه الیه ابیده محدودده مذکوره بی فارغا عن الشواغل متولی مزبوره تسلیم  
 ایلدیکمده اولدخی و قفیت اوزنه باتوایه قبض و تسلیم ایدوب سائر اوقاف و تبریلان اسلاف  
 کبی تصرف تام و رعایت مرام شرط و قیود صرف اهتمام ایلدی دیدکده  
 غب التصدیق الشریعی امر وقف تمام و حال تسلیم انجام بولشکیکن واقف موی الیه  
 اسع الله نعمه علیه سمعت و فاقدن جانب خلافت سلوک الیه وقف مزبور دن رجوع و متولی  
 مزبور الیه خصومت و نزاعه شروع ایدوب اولاقف نقود و اکام متفرع اولان شروط  
 و قیود عند الأئمة الثلاثة التماریر علیهم رحمة الملك القدير صحیح اولیوب و ثانی وقف  
 عقار مقدر ائمه کبار اولان امام اعظم و همایم اقدم سراج المسئلة و الدین استاد الأئمة  
 المجتهدین ابی حنیفه نعمان بن ثابت الکوفی جوزی بالخیر و کوفی حضرت تبریک مذهب  
 خطیر و رأی منیر زنده صحیح لیکن غیر لازم و ثالث وقف منقولک ینیه امام ابی حنیفه  
 حضرت ثمری روایتی اوزره عدم جوازى محله ده تصریح اولتوب و عرصه سی برجهت وقف  
 اولان ملک اینیه و اشجارک دخی جهت اخرایه و قفیتی بعض ائمه کرام قنده صحیح  
 اولما غله بناء علی ذلك وقف مزبور دن رجوع ایدوب ذکرى مرقومه یله ابیده و اشجار  
 و کتب مزبوره و نقود مرقومه بی کالاول ملکمه استرداد ایدرم دیدکده متولی متخزن ساز  
 جواب باصوابه آغاز ایدوب اگر چه حال بالاده تفصیل و بیان و شرح و بیان اولسان  
 منوال اوزره در لکن امام زفر علیه رحمة الملك الاکبر دن امام محمد بن عبدالله الانصارى  
 علیه رحمة الباری روایتی اوزره وقف نقود و اکام متفرع اولان شروط و قیود و عالم  
 ربانی امام ثالث محمد بن حسن الشیبانی رأی شریفلری اوزره ذکر اولان کتب شریفه  
 و قفیتک صحتی محله ده صریح اولوب عرصه موقوفه اور زنده اولان ملک ابیده و اشجارک  
 دخی جهت اخرایه و قفیتی بعض مشایخ عظام تجویز ایتکله رد و تسلیم دن امتناع ایدرم دیو

و جاز جعل غلته الوقف  
 او الولاية لنفسه عند ثاني  
 وعليه الفتوى (در المختار  
 فی الوقف)

ایمور و مسلمات چهره و رند که بوجهان غدارک مال و جاهی بی قرار و نسیای ناپایدارک  
 تخت و تاجی مستعادر \* پس مرد خدا و عاقل دانا و اولدر که بنای مبنای خیراتی و سبیل سعادت  
 اخرویه و اجرای مراسم حسنی و واسطه عزت و مریدیه یلارب (الذین ینفقون اموالهم  
 بابلیل و النهار سراً و علانیة فلهم اجرهم عند ربهم و لا خوف علیهم و لا هم یحزنون)  
 مدلول بوجه اموال و ارزاقنی و جوه خیراته نثار و انفاق فی سبیل الاهی از جان و دل اختیار  
 ایدوب (از امامت ابن آدم انقطع عمله الا من ثلث صدقة جاریة او علم ینفع به او اولاد صالح  
 بدعوله) حدیث شریف و اثره شریف صریح الاسناد که مضمون شریفی ملاحظه و مکتوب  
 متین و محافظه ایله تحصیل اجور منکوره به سعی و وفور و رضای رب غفور اولان امور  
 مبروره اکتسابیه بذل و مقدور الیرشاه علی ذلك اشبه و قفیه جلیل انسان و جریده  
 بدیع العنواک تحریر و انشاسنه بادی و تظطیر و املا سنه عادی اولدر که دار الخلافه  
 المملیه ده فلان محله سنه ساکن محمد عزت قندی ابن المرحوم فلان مجلس شرع شریف  
 شایخ الامام و محفل دین متین راسخ الاولاده ذکر ری آتی وقفه لاجل التمسجیل  
 و التمسام امر الوقف و التکمیل متولی نصب اولمغه له تولیتی قبول ایدن لطف الله اعما  
 ابن فلان محضر بنده اقرار صحیح شرعی و اعتراف صریح مرعی ایدوب ذکر ری آتی وقف  
 صدور بنده دکن سلاک ملک محکمده منسلاک محله مذکوره ده واقع بر طرفدن فلان  
 ابن فلان منزلی و بر طرفدن فلان بن فلان منزلی و بر طرفدن فلان بن فلان  
 بن فلان منزلی و بر طرفدن طریق عام ایله محدود فلان و فلان و فلان و فلانی مشتمل بر باب  
 منزل ایله بنده محله مذکوره ده کائن اطراف اربعه دن فلان مشتهی عرصه سنک فلان وقفه  
 سنه ده یوز یکرمی اقیچه مقاطعه سی اولوب بحساب ترسیعی درت بیک ذراع عرصه  
 اوزر بنده مینی فلان و فلانی مشتمل بناسی ملک اولان منزلیک بناسی و عرصه مذکوره  
 اوزر بنده غرس ایلدیکم اشجار و کرمی و سلاک ملکده منسلاک اولان فلان و فلان نام  
 کابلریمی و اطیب مال و نفس منالمن افرار و کمال امتیاز ایله ممتاز ایلدیکم اوج بیک غروشی  
 حسبه الله المتعال و طابا لمرضاته فی کل الاحوال وقف صحیح شرعی مؤید و حبس صریح  
 مرعی بخلد ایله وقف و حبس ایدوب شویله شرط و تعیین ایلده که ذکر اولان منزل بمحله  
 النوابع و اللواحق حسبما جرى العاده اجاره معناه ایله آخره ایجار اولوب و مبلغ مرقوم  
 دخی اونی اون بریق حسنی اوزره علی وجه الحلال استرجاح و استغلال اولننه و دخی  
 مال وقف مذکور ضایع اوانی احتمالی اولان کسنه لدن حذر اوانوب اولمغوله کسنه لایله  
 معامله اولننه و دخی رهن قوی و کفیل ملی و وقت حاجتده یکسنک بری اولمغوله و برلیوب  
 بعون الله تعالی بروجه مشروح اجاره معناه دن حاصل اولان ربع و ربع و فضله دن  
 بهر سنه عرصه مذکوره ملک مقاطعه سی اولان یوز یکرمی اقیچه ادا اولند قد نصکره یومی  
 اون اقیچه جهت تولیت و بیش اقیچه جهت نظارت و ابکی اقیچه سی جهت جبات  
 امله و ذکر اولان کتب لطیفه فی فلان محله سنه ساکن فلان افندی حفظ و لدی  
 الاقتضاء مر اجعت ایلنلری مستفید ایلوب اول مقابله ده یومی ابکی اقیچه و طیفه و بریه  
 و فلان کسنه دخی وقف مذکوره و طیفه معینه ایله کاتب اوله الی آخره و مصارف مذکوره دن  
 فضله قالور ایسه اسلوب سابق اوزره استرجاح اولنوب اصله ضم اولنه و دخی مرور ایام

در رغر و ابکی جلده مطبوع لغت و تقوی و كذلك ابکی جلده مطبوع فرهنگ شعوری  
و نغما و راشد و صبحی و عزی تاریخ لرینی وقف صحیح مؤید و حبس صریح محمد الیه  
وقف و حبس ایدوب شویله شرط و تعیین ایلده که الی آخره غب التصدیق الشرعی  
امر و وقف تمام و حال تسلیم انجام بولاشیکن واقف مزبور سمت و فاقدن جانب شقاقه  
سلوک الیه وقف مزبور دن رجوع و متولی مزبور الیه خصوصت و نزاعه شروع ایدوب  
وقف و متولی متفخر ائمه خول امام اعظم و همام اقدم سراج المله و الدین استاد ائمه  
مجتهدین ابی حنیفه نعمان ابن ثابت الیکوفی جوزی بالخیر و کوفی حضرت تریک مذهب  
خطبر و رأی منیر لنده غیر صحیح و وقف عقار دخی صحیح لکن غیر لازم و واقف منافع  
وقتی نفسنه شرط ایتمکله شرط مذکور به بناء و قفک عدم جوازینسه امام ثالث محمد  
بن حسن الشیبانی حضرت تری جازم اولغله وقف مزبور دن رجوع ایدوب منزل مزبور  
الیله کتب مرقومه بی کالاول ملکمه استرداد ایدرم دیدکده متولی سخن ساز جواب باصوابه  
آغاز ایدوب اگرچه حال ذکر اولان منوال اوزره در لکن امام مشار الیه محمد بن حسن  
الشیبانی روایتی اوزره کتب مذکورنک و قفقی صحیح اولوب عارف صمدانی ابی یوسف  
الشهیر بالامام الثانی رأی خطبر لنده واقفک مجرد و قفقت قولیه وقف صحیح و لازم و صحت  
ازوبی مستلزم اولد یغندن ماعدا واقف منافع و قفی نفسنه شرط ایتمک دخی جائز اولغله  
رد و تسلیم دن امتناع ایدرم دیو حاکم موقع اعلی الکتاب طوی له و حسن اب افندی  
حضرت تریک حضور فائض التور لنده واقف مزبور الیه مترافعان و هربری مبتغاسنجیه  
فصل و حسمه طلبان اولد قلنده حاکم مشار الیه حضرت تری دخی بولیده تأمل لایق  
و تفکر فائقی ایلدکده تمهید قواعد خیری اولی و تشبیه مبانی و قفی احرری کورمکله  
طرفینک کلامنه نظر و مبطل خیر اولقدن حذر ایدوب عالما بالخلاف الجاری بین الائمة  
الاسلاف و مر اعیای جمیع مالابنده فی الحکم بالاوقاف علی رأی من یراه من الائمة المجتهدین  
وقف مزبورک اولاً صحت و ثانیاً لزومه و شروط مرقومه نک جوازینسه واقف مزبور  
محضر نده حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی ایتمکین وقف مزبور صحیح و لازم  
و حبس صریح و فتح اولوب من بعد نقص و تحویلی محال و تبدیل و تغییر عید الاحتمال  
اولدی فن بد له الخ جری ذلک و حدر فی غره فلان اسنه فلان

﴿ صورت و قفیه عقار و متقول و نقود ﴾

حد خلیل بسیار و شکر جزیل بی شمار درگاه واقف ضمائر و اسرار و بارگاه و اهاب اجور  
بی عدد و بی انحصار و محصور در که کافه کائناتی خصوصاً نوع بشری احسن تقویمده  
انشا و ابدع اسلوبده املا ایدوب طریق معاشی تعالیم و مناهج معادی تفهیم ایلدی  
جل شانده و عم نواله و صلوات و صلوات متواصلات پیشوای جماعت انبیاء و مقتدای زید  
اصفیا محمد انصطفی علیه صلوات الله مادامت الارض و السماء حضرت تریک روضه  
مطهره و مشهد معطر لرینسه اهدا اولور که شاهراه رشاد و منهج نجات امتی ارشاد  
ایلدی و دخی مبارزان و السابقون و فاتران عنوان اولنک المقربون اولان  
آل و اولاد و اصحاب و احفاد لری اوزر لرینسه اولسونکه هربری جواهر دین مینه خزینه  
و زواهر شرع متینه حقیقه رزینده در رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اما بعد مقررات

نمود و او که متفرع اولان شروط و قیود صحیح و جائز و قنوات دخی منقولات قیلند  
اولدینگی ممالک در دین موقوف متعارف اولوب و منقول متعارف و قبیح امام محمد حضرت تری  
قتنده صحیح و الیوم عمل و فتوی امام مشار الیه حضرت تری شک قول شریف لری اوزره  
اولدیندن ماعدا واقف و نفعت و قبیح نفسند شرط ایلدیکی صورتده دخی امام ابی یوسف  
حضرت تری قنده جائز دیو مبلغ من بور ایله قنوات مذکورده بی رد و تسلیم امتناع ایله  
حاکم موقع صدر کتب لازال حکمه جاریا بالحق و الصواب حضرت تری حضورنده  
مترافعان و هریری فصل و جسمه طالبان اولدفلرنده حاکم مشار الیه اسع الله نعمة علیه  
حضرت تری دخی مبلغ مرقوم و قنوات مذکورده امامین مشار الیهما حضرت اتشک  
قول شریف لری اوزره صحت و قبیحه حکم صحیح شرعی پیوردقلرنده نصکره واقف  
موی الیه اعاده کلام ایدوب امام اعظم و امام زفر حضرتاتی قنلرنده صحت مستلزم  
لزوم اولماغله بنم ایچون باب رجوع مفتوحدر دیو تکرار استدلال ایتدکده متولی رشید  
دخی جواب سیدیه آغاز ایدوب امام اعظم و امام زفر قنلرنده مستلزم لزوم دکل ایسه ده  
امام ابی یوسف قنده واقف مجرد وقت دیکله و امام محمد عندنده تسلیم الی المتولی  
بولماغله وقف صحیح و صحت و قبیحه لزومدن مفارقت ایتمامکله انلرک قول شریف لری اوزره  
حکم رجالدیرم دیدکده حاکم مشار الیه حضرت تری وقف من بورک لزومنده دخی حکم و قضا  
و حکم سابقی تنفیذ و امضا ایتمیرله وقف من بور لازم و متختم اولوب نقض و قبیضه  
یحال محال وابطالی بمنع الاحتمال اولدی غن بدله الخ جری ذلک الخ

صورة وقفه عقار و منقول

سر لوحه مقال فرخنده قال و دیباچه امر ذیل خجسته مال نقش حمد حمید متعال  
وثنای جلیل رب رحیم ذی الجواد و الافضال ایله تزیین و توشیح اولنورکه کافسه کاشتی  
نظام بدیع اوزره ابداع و عاونه مصنوعاتی اسلوب منبع اوزره اختراع ایدوب خصوصات و  
انسانی سرافراز ولقد کرمتنا نایجله ممتاز ایلدی علت الآله و عزت اسمائه و جلوه صلات  
و سلام اول فاتحه سوره نبوت و خاتمه نسخته رسالت امام صفوف انبیا و مقتدای صنوف  
اصفیا محمد المصطفی علیه من الصلوات ما هو ازکیها حضرت تری شک روضه ریاض  
جنت اولان مشهد مطهر لریته اثار ایله تنویر و تزیین اولنورکه وجود پر جودی باعث  
ایجاد بنی آدم و سبب تکوین لوح و قلندر و رضیه و تکریم فرقه اصحاب کرام و اجبه الاحترام  
حضرت اتشک مرقد علیه ریشه نثار اولنورکه هر بری سپهر هدایتده بجم تابدار و فلک  
سعادتده بدر عالی نباردر رضوان الله تعالی علیههم اجمعین (امام بعد) اشو و قبیحه صحیح  
الفحای و وثیقه شریعه المطاوی شک تحریر و انشا و تسطیر و املا سنه بادی اولدرکه  
محیة استانبولده فلان محله سنه ساکن فخر الاقران سلیمان اغا ابن فلان مجلس شرع  
شریف انورده ذکر آتی وقفته لاجل التخیل متولی نصب اولماغله تولیتی قبول ایدین  
عبدالله اغا ابن فلان محضرنده اقرار صحیح شرعی و اعتراف صریح مرعی ایدوب محله  
من بورده واقع شراء یدمده ملک و حقم اولوب اطراف اربعه سی فلان و فلان و فلان  
و فلان ایله محدود اولوب فلان و فلانی مشتمل اولان باب منزلی کافه توابع و لواحقیه  
و یتیم املاکدن بر مصحف شریف و بر جلد تفسیر بیضاوی و بر جلد فاضلخان و بر جلد

و هذا قول محمد فله يجوز  
الوقف في العقار والمنقول فيما  
فيه العادة (شرح السيرة الكبرى  
في باب اسير العبد)  
فان عند محمد وقف المنقول  
جائز سواء جرى العرف فيه  
اولم يجر كوقف غير المنقول  
(ههنا ايضا في باب الجيش  
في سبيل الله)



بالواصی والاقدام هـ کاشنده آب زلال شفاعتی ایله اطفاسی آتش محنت ایدوب مرغه البال  
اولورلر \* ورضوان بی پایان ارواح طیبه آل و احباب و ازواج طهارات و اولاد و صحاب  
اوزرینه اولسونکه هریری واقف حدیث شریف (المرء تحت ظل صدقته) اولوب اوالی  
وجوه خیراته نثار و انفاق فی سبیل اللهی سائر افعال اوزرینه ایثار ایتندلردر رضوان الله  
تمالی علیهم اجمعین (اما بعد) خواطر ارباب اذعان و ضمائر اصحاب عرفانه خفی و سنیر  
دکدر که یو چرخ برین محیط فنا اوزره بر حباب و وی زمین سیلاب بلایله هر دم خراب  
اولوب طاق زراندودی دود آهله دائم کبود و فرش عنبر آلودی اشک دیده نمنا کله  
مضمحل الوجود و دنیای دون پرو برانه و کاشن جهنم بر افسانه در که کنجی مار ایله  
هم عرش و کلی خار ایله دوشادوش جولری شتابی عمری مذکر و بهار و خزان فی قراری  
ایامی مفسردر یور باط وحشت اژدن مره و مقررا و لغله اولره خطر و در بند این المفردة  
(و لغد چمن و نافرادی) خواستی اوزره کسندیه یار و همدم و انس و محرم یولتموب (کل امری  
بما کسب رهین) مصداقجه هر کسک حالی اعماله منوط و افعاله مر بوط و ملق امری محققدر  
یس سر مایه روز ناد ایچون تهیته زاده سعی فی شمار ایله بدل در هم و دیار اولمق کر کدر که  
وسيلة فوز و نجات و باعث نیل درجات اوله بناء علی ذلک محجة استنبولده جب علی قرینه  
سفر بقون محله سنده ساکن عمده الموالی العظام زیده الفضلاء الفخام فضیله لوارسلان زاده  
فلان افندی احوال عالم بی ثباته عبرت و بصیرت ایله نظر ایدوب جناب رب الارباب  
و مالک القاب جلّت عظمته حضرت یلرینک کندویه احسان ایلدیک ی نعم جانیله و من جلیله بی  
ملاحظه برله عنان اختیاری صمت خیراته صارف اولوب (ماعدن کم ینفد و ماعدن الله باق)  
طبع سریع الادراک ایتنه منساق اولغین نیت خالصه و طوبیت صادقه ایله مجلس شرع  
شریف شایخ الاوتادده ذکر ی آتی و قننه لاجل التسهیل و لاتمام امر التکبیل متولی  
نصب و تعیین ایلدیک فلان بن فلان محضرنده اقرار صحیح شرعی و اعتراف صریح مرعی  
ایدوب اطیب مال و انفس منالمدن اوج بیک غروش افراز و امتیاز ایدوب مبلغ مر قوم ایله  
محله من بوره دهنه منزله و مغزلم قارشوشنده بنا و احیا ایلدیکم صور چشمه سنه جاری  
و قنواتنه تبسّیله ملکمل اولان پر یچق ماصور اماه لندیز جاری بی حسبه الله العلی العظیم  
و طلبا لمرضات الرب الرحیم و ابتغاء اوجه الله المملک الکریم و وقف صحیح شرعی مؤبد و حبس  
صریح مرعی مخلد ایله وقف و حبس و شویله شرط ایلدیکه الی آخره دیو تعیین شروط  
و تبیین قیود ایدوب مبلغ من بوری و قنوات مذکوره بی تاریخ ککدن ابکی آی مقدم متولی من بوره  
تسلیم اولدخی تسلیم و بالتوالیه تصرف ایتشدی دیدکده غب التصدیق الشرعی واقف  
موی الیه سمّت و فاقدن جانب شفاعت توجه ایدوب وقف نفوذ و ضنده اولان شروط  
و قبولک عند الائمة الثلاثة و قنوات مذکوره دخی منعولاندن اولوب و منعول و محول قسّمک  
وقفبی امام اعظم و امام ابویوسف حضراتی قنلرنده غیر صحیح اولدینسندن ما ندا  
واقف منفعت و قنی نفسه شرط ایلدیک صورتنده وقف باطل اولغین وقف مر قومدن  
رجوع بنم ایچون مشروع اولمغه مبلغ مر قومی استرداد و قنوات مذکوره دن قصر یدینه  
تنبیه اولمق مطلوب عذر دیدکده متولی من بور دخی جواب باصوابه متصدی اولوب وقف  
نفوذ عند الائمة الثلاثة صحیح اولوب لکن امام زفر دن امام انصاری روایتی اوزره وقف

اولان غله سی مدینه منوره علی منورها افضل اصلوة والخبه فقراسنه ارسال اولنه  
 وحرور ایلم وکورو شهر و اعوام ابله وقفه قنور وغلان قنور رترب ایوب شرائط  
 مذکوریه رعایت متعذر اولور ایسه غله من قومه مطلقا فقره مسلمیه مصرف اولنه  
 ووقف من بور بک تبدیل و تغیری و تقبیل و تکشیری و من ترقه و وقف عزل و نصی  
 حیاتیه اولد قجه من بعد اخری یدمه اوله دیوتو عین شریط و تبیل و مصارف و قبول دیوروب  
 منزل محدود من قومی فارغانا عن النواغل متولی من بوره تسلیم اولدخی و قفیت اوزره  
 قض و تسلیم سار متولیرک اوقافده تصرفلری کی تصرف ایلدی یورد قلزده غب التصدیق  
 الشرعی و وقف مشار الیه اسبق الله نعمه علیه حضرتلری سمیت وفاقدن جانب شقاقه  
 عازم و متولی من بور ایله خصوصت و نزاعه جازم او اوب وقف عقار مختارانه اخیار اولان  
 امام اعظم و همام اقدم سراج الامه کاشف الغمه حضرتلری عنده صحیح لکن منزله  
 عاریته اولوب شرف لزومی مستلزم اولمغله وقف من یوردن رجوع جائز و راجعی امر  
 مشرعی غیر متجاوز اولمغین منزل مذکور کالاول ملکمه استرداد ایدرم یورد قلزده  
 متولی رشید مناسب جواب سدید و یروب اگر چه عند الامام الاعظم حل بسط و تفصیل  
 اولان منوال اوزره ایدکی جای اشکاک دکلدر لکن عارف صدقاتی ابو یوسف الشهیر  
 بالامام الثانی عنده واقف مجرد و قفیت دیمکله و امام ربانی محمد بن حسن الشیبانی  
 عنده تسلیم الی المتولی و تأیید ذکرله وقف لازم اولور دیورد و تسلیم امتناع و بوجهله  
 خصوصت و نزاع ایوب کاتب مومی الیه حضورته مترافعان و هریری فصل و حصمه  
 طالبان اولد قلزده کاتب مومی الیه دخی جانب وقفی املی و اخری کوروب عالما باخلاف  
 و مرعی المایحج مرعانه فی تسجیل الاوقاف مأذونا بالحکم مولی اولد بخی حائده محضر  
 واقف مشار الیه وقف من بورك سحت و لزومه حکم صحیح شرعی و قضاء صریح  
 مرعی ایتمکین واقع حای کاتب مومی الیه محلنده کتب و ترقیم و معا مبعوث امانه شرعیه  
 مجلس شرعه کلوب عنی وقوعه انها و تفهیم ایتدکده حکم من بور قبل شرعدن دخی  
 تنفیذ اولمغین من بعد وقف من بور صحیح و لازم و جنس صریح و فتحیم اولدی (فن بدله  
 بعد ما سمعه فانما نعمه علی الذین یدلونهم ان الله سمیع علیم) و حری ذلک فی غره فلا لسنة فلان

صوره و قفیه نقود و منقول

چشمه سار السنه حامدینده جاری زلال خوشکوار خجروش اول خالق کون و مکان  
 و رازق جله افرینند کان جنابنده لایق و شایاندر که خلقت آدمی کتم عدمدن وجوده  
 کتوروب عامه مخلوقات و کافه موجوداتی (وجعلنا من الماء کل شیء حی) نص کریمی  
 و مفهوم مننی اوزره ما الحیات عنایت ازایه سندن سیراب واروا ایلدی و صلواتی بی عد  
 و تسلیات لایعد اول در شهوار عمان عطایا کوهر نایاب کان و فاصحاب مقام محمود  
 مددرس روز موعود منع زلال شفاعت ملجأ و ملازمت دیساجه رساله خلق و تکوین  
 خانه من رب جمیع مسلمین سردار قافله انبیاسرور (سبحان الذی اسری) محبوب خدا  
 مظهر جلال با کمال صفا حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم تسلیما مشهد  
 نابتک و مرقد عطرنا کاریته ایثار و نثار اوان که اول روز جکر سوزده تاب تب عصیان ایل  
 محروم الابد و تقسیده لب و مضطرب القواد اولان اصحاب معاصی و انام یوم یؤخذ

و تكالیف عرفیه را بنه و یریله و مرور ایام و كرور اعوام ايله شرط مذكوره رعایت متعذره  
اولور ايسه غله وقف من بور مطلقا محله من بورده ساكن اولان ملت مر قومه فقراسنه  
و یريله ملت مر قومه دن محله من بورده ساكن اولنر حسب نظر اوله ر دیومزل من بورى بمد  
التخلیه متولى مر قومه تسلیم اولدخی تسلیم ایوب سائر متوالیرك اوقافده تصرفلری كی تصرف  
ایتنبدی دید كده تولى مر قوم دخی بعد التصدیق امر وقف تمام و حال تسلیم انجام بولادقدن  
صكره مر قومه صوفیه وقف مذكوردن رجوع بله منزل مذكوری كالاول ملكنه استرداد  
ومتولى مر قوم دخی تسلیم دن امتناع ايله حاكم موقع صدر كتاب رفع قدره مولاه الوهاب  
افندی حضرتلری حضورنده كما هو المستطور فی الكتب الفقهیة مترافعان و هر بری فصل  
وحسمه طالبان اولدقلرنده حاكم مشار ايله اسع الله نعمه علیه دخی عالما بالخلاف  
على رأى من راء من الائمة المجتهدين وقف مذكورك سخت ولزمه حكم صحیح شرعی  
وقضاء صریح مرعى ایوب اولوجهله وقف مر قوم صحیح لازم و متختم اولوب من بعد  
نقض و نقبضنه مجال محال و اتصال و تعطیلی بمنع الاحتمال اولدی جری ذلك و حرر  
فی غرة فلان اسنة فلان

﴿ صورة و قبة عقار بطریق الاخبار ﴾

الحمد لله الواقف على كل حال \* المنزه عن التغير والاتقال والصلاة والسلام على محمد الموصوف  
بكمال الاخلاق ومحاسن الخصال \* وعلى آله واصحابه العارفين الى معارج الكمال  
(اما بعد) اشبو و قبة صحیحة الفحوى و وثیقة شرعية المطاوبینك تحریر و انشا و تسطیر  
واملا سنه یادی اولدر كه سابقا دار الخلافة العلیه ده صدارت عظمی و وكالت كبرى  
قامقامی اولان دستور مكرم مشیر مفتی نظام العالم ناظم منازم انعم صاحب العز والاركان  
ذو اللطف والاحسان دولتنو حسن پاشا دام بره و فشا حضرتلری التماسلریله خصوص  
آتی البیاسك محلنده كتب و تحریر و فصل و حسمچون قبل شرع النور دن مأذونا بالحكم  
بعث و تسیر اولتان كاتب فلان افندی مجیده من بورده فلان محله سنده واقع سعادتخانه لریته  
واروب ذیل كایدیه مكتب الاسامی مسلمین حضور لرنده عقد مجلس شرع نبوی ایتد كده مشار  
ایله حضرتلری مجلس معقود مذكوره ذكری آتی و ققلریته لاجل التسجيل متولى نصب  
و تعیین بیورد قلری مصطفى اغا ابن عبد الله محضرنده اقرار صحیح شرعی و اعترف صریح  
مرعى بیوروب وقتا كه بودار فنا بی ثبات و بی بقا اولوب نعیمی معرض زوالده و مقیمی  
شرف ارتخالده اولدیغنی ملاحظه بیوروب (الصدقة قدیة المعاصی یوم یؤخذ الجرمون  
بالتواصی) معلوم اولدیغدن ماعدا (وما تقدموا لانفسكم من خیر تجدوه عند الله هو خیرا  
واعظم اجرا) مفهوم منفقندن خیر و آگاه اولدیغم اجلدن وقف جائی الذكرك صدور یند  
دكن سلك ملك صحیحكمده متسلك و مستظم اولوب محله من بورده واقع طرفلری فلان  
وفلان وفلان وفلان ايله محدود و متارفلان وفلان مشغل منزلی بمجمله انواع و اللواحق  
و كافة الحقوق و المرافق حسبة الله العلی العظیم و طلبا لمرضاة الرب لرجم (یوم لا ینفع  
مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سلیم) رجاسیله بذه صادقة و عنیمة و انفة وقف صحیح  
شرعی و حبس صریح مرعى ايله وقف و حبس ایوب شویله شرط ایلدكمه الى آخره  
و بعد انقراض الكل منزل محدود مذكور اجاره شرعیه ايله آخره ایجار اولنوب حاصل

و او وقف المدیون الصبیح  
و علیه دیون تحیط ایه فان وقفه  
لازم و لا یقضه ارباب الدیون  
اذا كان قبل الحجر بالاتفاق لانه  
لم یعلق حقهم بالعين فی حال  
سختة (فتح القدیر فی الوقف)

مخضرنده اقرار صحیح شرعی و اعتراف صریح مرعی ایدوب وقف آتی البیالك صدور یت  
 دکن یدمده شرا، ملک و حقم اولوب محله من بورده واقع طرفلری فلان و فلان و فلان  
 و فلان ایله محدود فلان و فلانی محتوی برباب منزلی ججع توابع و الواحقبله وقف صحیح  
 مؤید و حبس صریح مخلد ایله وقف و حبس ایدوب شویله شرط و تعیین ایلمدکه منزل  
 من بورده بن متصرفه اولوب بامر الله تعالی وفات ایلمد نکند نصکره معتقه م زینب بنت  
 عبدالله نام قادین متصرفه اوله بعد وفاتها من بورده زوجی یوسف بن عبدالله متصرف  
 اوله بعد وفاته هر قوم بوسفت اولادی و اولاد اولادی بطننا بعد بطن متصرف اوله  
 بعد انقراض الكل محله من بورده عوارضنه مشروطه اوله و وقف من بورک توابی یا که  
 مشروطه اوله و تبدیل و تغییری مره بعد اخری یدمده اوله دیو منزل محدود مذکور  
 فارغا عن الشواغل متولی من بورده تسلیم اودخی سائر متولیان اوقاف کبی بهه من الزمان  
 تصرف ایلمدی دیدکده غب التصدیق الشرعی وافقه من بوره کلانی سمت آخره صارفه  
 اولوب وقف عفار امام اعظم و همام افخم ابو حنیفه الکو فی حضر تلی قنده منزله  
 عاریتده اولغله رجوع مشروع و امام محمد بن حسن الشیبانی حضر تلی قنده واقف  
 منافع و قتی نفسه مشروط ایله وقف باطل اولدیغندنا، وقف من بوردن رجوع و منزل مذکور  
 کالاول ملکمه استرداد ایدرم دیجک متولی هر قوم جوابه تصدی ایدوب اگرچه حال  
 بسط اولنان متوال اوزره اولدیغی حای اشکال دکل راکن عارف صمدانی ابو یوسف  
 الشهبز یا امام الکافی حضر تلی قنده واقف مجرد و قفت دیکله و امام محمد بن حسن  
 الشیبانی حضر تلی قنده تسلیم الی المتولی اولغله وقف من بور صحیح و لازم اولدی دیو  
 رد و تسلیم دن امتناع ایله حاکم موقع صدر کتاب طوی له و حسبما اب افندی حضر تلی  
 حضورنده مترافسان و هر بری متعاسیجسه فصل و حسبما طالبان اولدولنده حاکم  
 مومی الیه اسع الله نعمه علیه حضر تلی دخی طرفینک ادله سنه نظر و بطل خیر اولغدن  
 حذر ایدوب عالم بالخلاف الجاری بین الائمة الاسلاف و فف من بورک صحیح و لزومه حکم  
 ابتکین من بعد و وقف من بور صحیح و لازم اولدی فن بدله بعد ماسمه فانما ائمه علی الذین  
 یدلون ان الله سمیع علیم و اجر الوقف علی الحی الجواد الکرم جری ذلک و حرر فی غرة  
 جادی الاولی لسنة خمس و تسعين و مائة و الف

❦ صورة وقعة عقار خرسینان ❦

باعث تسطیر سطور شرعی اولدر که دارالخلافة العلیه قسطنطنیة الحمیده ایاقوسی  
 خارجنده ساکنه دولت علیه تبعه سنک روم ملتی نسواندن اولوب شخصی ذیل رقمده  
 محرر الاسامی کسندر تعریفلریله معرفه اولان صوفیه بنت میخادکی مجلس شرع شریف  
 خطبرده ذکر ی جائی و قفنه لاجل التمجیل متولی تعیین ایلمدیکی تبعه هر قومه دن  
 بانی ولد جائی مخضرنده اقرار تام و تعبیر عن المرام ایدوب ذکر آتی و ففک صدور یت  
 دکن یدمده ارنا ملک و حقم اولوب محله من بورده عبدی صو باشی محله سنده کائن طرفلری  
 فلان و فلان و فلان ایله محدود فلان و فلانی مشتمل برباب منزلی بمحله التوابع و الواحق  
 و كافة الحقوق و المرافق و وقف صحیح مؤید و حبس صریح مخلد ایله وقف و حبس ایدوب  
 شویله شرط ایلمدکه منزل من بور بد متولی ایله ایجار و انوب حاصل اولان ربع و غله سی  
 ذکر اولنان عبدی صو باشی محله سنده ساکن اولان ملت هر قومه اهل بسنک عوارض

فان وقف علی فقراء التصاری  
 جاز (قارئ الهدایه)



امر الوقف والتكیل متولی نصب اولتمغله توالیق قبول ایدن عثمان افندی ابن فلان  
محضر بنده اقرار صحیح شرعی واعتراف صریح مرعی ایدوب والدم مسارالبه حضرتلری  
حال حیات وزمان نقاذ تصرفاتده بامر الله الملك المنان عزم کاشنسرائی جنسان  
ایلدیکدنصکره سلاک ملاک صحیحهمده منسلک اولان کابلردن فلان و فلان و فلان  
نام کابلرم وقف صحیح شرعی ایله وقف وجنس اولنه دیو وصبت وشفیقینه بنی وصی  
مختار نصب واختیار ایلوب وقف مزبورک عامه امور وعقود وکافه شروط وقیود بنی  
بنم رأیه تعاقب ایلدکدنصکره مصر اعلی ابصانه عالم جمال ارنحال اتمکله بندخی  
وصایت محکیم حسبیه ذکر می مرور ایدن کابلری حسبیه الله الاحد وطلبه لمرضاة  
ازب الصمد ووقف صحیح مؤبد وجنس صریح مغلدا ایله وقف وجنس ایدوب شویله شرط  
ایلدیکمه کتب مزبوره ایاصوفیه جامع شریفنده دولاب ایچنده موضوعا حفظ اولوب  
عمده العلماء العاملين الشیخ یسن حسبی حافظ کتب اولوب کتب مذکور بنی حفظ  
وحراست ولدی الاقتصا مراجمت ایدنلری مستفید ایلده ووقف مزبورک توالیقی  
بنم عهدمه اولوب حرمین محترمین نظارتنده آسوده اوله دیو تعیین شروط وتبیین قیود  
برله ختم کلام واسانفای مرام ایتد کدنصکره بالجمله ذکر اولنان کابلری فارغا  
عن الشواغل متولی مزبوره تسلیم ایلدیکمه اولدخی وقتیت اوزره بالتولیه قبض وتسلم  
ایلدی دیدکده غب التصدیق الشرعی وقف مذکور لدی الشرع الانور بلا مرافعه  
ولامحاکمه صحیح لازم ومنتختم اولوب نقض ونقضه بحال محال اولدی (غن بدله  
بعدهما سمعه فانما ائمه علی الذین یدلونہ ان الله سمیع علیم) واجر الوافف علی الحی الجواد  
الکریم جرى ذلك وحرر فی غرة فلان لسنة فلان

﴿ صورة وقفیه عقار ﴾

حد جلیل موفور وشکر جزیل غیر محصور اول واقف خفایای ضمائر وکاشف خبیایای  
سراثر اولان جنساب موجد عامه تمککات ومنشی کافه مصنوعات تعالی شاهه عن الشیبه  
والمثیل وتقديس ذاته عن التظنیر والعدیل حضرتلرتیک درگاه اقدس وبارگاه مقدسه  
سزاوار وواجب الاقتصار درکه انواع بنی آدمی قدرت کامله وحکمت شامله برله انشا  
واختراع ایدوب دنیایی مزرعده آخرت واولایی ذریعه عاقبت ایلدی وصلوات طیبات  
وتحیات خالصات اولسلطان جهور انبیا وعنوان منشور اصغیا مظهر فیض حقایق  
حافظ اسرار دقایق امام کعبه قدس وهمام مدینه انس صدر صفه صفاحمد المصطفی  
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرتیک مشهد معطر ومرقد منور لینه اولسونکه وجود  
شریفی سبب ایجاد کون ومکان وباعث خلقت انس وجان اولدی وتجبات بی غایه  
وتسلیمات مالانهایه آل واولاد کرام واصحاب ذوی الاحترامنه اولسونکه هر بری صراط  
مستقیمه نجهم هدی وفلک اهداده شمس ضحی اولدیلر رضوان الله تعالی علیهم اجمعین  
اما بعد سبب تحریر کتاب وموجب تسطیر خطاب اولدر که محبه استانبولده قصاب  
الباس محلله سنده ساکنه وذاتی ذیل وثبقه ده محرر الاسامی مسلمین تعریفلرله معرفه اولان  
صاحبه الخیرات وراغبه الحسنات عقیقه خاتون ابنه فلان مجلس شرع شریف انورده  
ذکری آتی وقفنه لاجل التسجیل متولی نصب وتعیین ایلدیکی الحاج محمد اغا ابن فلان

واختلف المشايخ في وقف  
الكتب جوزه الفقيد ابو النبی  
وعليه القنوی (خاتمه کذا  
فی الدرر واخلاصة)

فلم يلزم الا بالقضاء او بالموت  
اذ اعلی بان قال اذا مات فتعد  
وقف دارى على کذا ثم مات  
صح وزم ان خرج من الثلث  
(من وقف الدرر)

من بوره تسليم اولدخی وقتت اوزره تسل ایلدی دیدکده غب التصديق الشرعی واقف  
مومی الیه وقف من بوردن رجوع وابطال خیره شروع ایدوب ارض وقف اوزرنده غرس  
اولنان اشجار حکم منقول اولوب و منقول قسمتک وقفی جائز و صحیح اولدیغنی کتب  
معتبرات فقهیهده مسطور و صریح اولغین بناء علیه منقول من بوز اشجار مذکور دن کف ید  
ایدوب با که تسليم ایلسون دیدک منقول من بوردخی متصدی جواب اولوب فی الواقع ذکر  
اولنان اشجار حکم منقول اولدیغنی جای اشکال دکلر لکن منقول معارفده عرف دخی  
عموم اوزره در حقی مظهر منابت بی غایت رحمانی امام ثالث محمد بن حسن الشیبانی رأی منیر لنده  
منقول معارفک تسليم الی المنولی ايله وقفی صحیح اولوب بوندن ماعدا بر جهت اخرايه  
وقف اولسه ایکنسک مطلقا خیره اتحادینسه نظر اوانور بعض ائمه کرام و فقهاء  
ذوی الاحترام صحت وجوازینسه ذاهب اولشلردر و امام عالم ربانی ابو یوسف الشهیر  
بالامام الشافعی رأی خطیر لنده واقف بمجرد وقتت دیکله وقف صحیح و لازم اولغله اصلا  
رجوعه بحال و استرداد احتمال یوقدر دیور و تسلیم دن امتناع و خصوصت و نزاع اولوب  
حاکم موقع اعلى الکتاب وفقه الله تعالى سیبل الصواب حضرت نوری حضورنده مترافعان  
وفصل و حسمه طالبان اولدقلرنده حاکم مشار الیه بالبان جدل خصمینه امعان نظر  
و بطل خیر اولقدن حذر ایدوب وقف سالف الیالک اولاعلی رأی من یراه صحتنه  
وثابا امامین قولری اوزره از منه حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی ایدوب  
من بعد وقف مرقوم صحیح و لازم اولوب نقض و نقیضنه بحال محال و تغییر و تبدیلنه  
امکان عدیم الاحتمال اولدی (فن بدله بعدما سمعه فانما ائمه علی الذین یدلونه ان الله  
مجمع علیهم) و اجر الواقف علی الحی الجواد الکریم جری ذلک و حرر فی الیوم الفلان

❁ صورة وقفیه منقول بطریق الوصیه ❁

حمد و فور و شکرنا محصور اول واقف امور جمهور تنزه عن العجز و القصور حضرت نربنک  
درگاه اقدس و بارگاه مقدس لرینه معین و مقصود در که عرصه کائنات انک وقف عامی  
و کافه مخلوقات و ظرفه خور احسان و انعام بدر و عقود در و دعیم الورود اول صاحب مقام  
محمود و مصباح بزمکاه وجود و مفتاح خزائن سخا وجود حبیب خدا رسول کبریا  
محمد المصطفی احمد مجتبی علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات حضرت نربنک ریاض  
مشاهد علیه و حدایق مر اقد جلیله لری جایزنده اولسونکه نظم نام بنی آدم انلرک شریعتی  
ایله ثابت و دائمدر و دخی اصحاب و اولاد و احباب لری اوزر لرینه اوله که هر بری طریق حقّه  
هادی و سبل توفیقّه منادیلردر رضوان الله تعالی علیهم اجمعین (اما بعد) اشبو وقفیه  
جلیل الشان و جریده بدیع العزوانک تحریر و انشاء سنه یاعث و بادی و تسطیر و املا سنه  
سبب و داعی اولدر که محبیه استانبولده قیاصقال محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم  
و داع عالم فانی ایدن امین دفتر خاقانی علی باشا زاده احمد رسمی بک افندی مرجومک  
بروجه آتی و صبتلرینی تنفیذه وصی مختاری اولدیغنی لدی الشرع الانور ظاهر و مقرر  
اولان مخدوم معالی مر سوم لری خواجکان دیوان همایونندن عمده ارباب التحریر و القلم  
زیده اصحاب التسطیر و الرقم فتوتلو محمد عزمی بک افندی مجلس شرع شریف شاخ  
العماد و محفل دین متیف راسخ الاولاد ده وقف آتی البیان لاجل التمسجیل و لاتمام

حاکم مشار الیه حضرت تری دخی عالم بالخلاف علی قول من یراه من الأئمة  
الجهتهدین وقف مرقومک اولاً صحنه وثانیاً لزومنه حکم صحیح شرعی وقضاء  
صریح مرعی یوروب اولوجهله وقف من بور صحیح ولایم ومنتم اولدی جرى ذلك  
وحرر فی غرة فلان لسنة فلان

﴿ صورة وقبة منقول ﴾

هزاران هزار جدویشا اول واقف ضمیر مجموعه کلبستان دنیا وکاشف حقایق ودقایق  
علوم عالم بالا حضرت تری نه رفع اولنور که بوستان سرای جهلنده انسانی رایحه رایحین  
حباب الیه کویا وعندلب لسانی شکر نعمت فراوانی الیه نغمه سرا ایلدی ﴿ وجواهر  
صلوات وزواهر تحیات اول غنچه کلزار انوار نشرار رسالت وسنبل بوستان قیض بنوت  
کل نازک بوستان عدن عداتی نهال معتدل ترکیب کلزار بنی هاشم یعنی محمد المصطفی  
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تری نه اهدا اولنور که امتی شارع میوه دار خیرانه  
هدایت ومجلس باغ جنانه دعوت ایلدی ﴿ بناء علی ذلك بوکتاب مشکین نصایک نخی برشته  
باعث وبادی وبوعنبرین نقابک املا وتسطیر نه عادی اولدر که محمیه استانبولده کل جامع  
شریفی محله سی اهل البستندن طریقه جليلة کاشفیه صدر نشین سالکین اولان عمده  
العاروفین سنبل زاده الشیخ صدر الدین افندی ابن الشیخ سمح الدین بولکشن دینانک  
خرانی وسیره زار نک مجلسی فانی اولغله اشجاری ناپایدار وانماری یقرار اولدیغی  
ملاحظه قیلوب بلبل خزان دیده روحی قفص لندن طیران وریاض جنانه آشیان طوطندن  
(الصدقة فدية للعاصی يوم یؤخذ المجرمون بالنواصی) مفهومی منه عالم اولوب اشجار  
خیراتک ثمراتی دائمه وبهار حساناتک ازهار ی یاقیه اولغله خلوص نیت صادق و صفای  
طوبت خالصه الیه مجلس شرع شریف احمدی ومحفل دین متیف محمدی صلی الله  
تعالی علی شارع هاده وقف آتی البیانه لاجل التسجیل ولاتمام امر التکمیل متولی  
نصب وتعیین ایلدیکی بوستانی زاده علی بهار افندی ابن عبدالله زهری محضر نه  
اقرار صحیح شرعی واعتراف صریح مرعی ایدوب یدمده وتحت تصرفه اولان محمیه  
من بورمده بکی باغچه قربنده لاله زار محله سنده واقع اطراف اربعه سی فلان وفلان وفلان  
وفلان الیه محدود وطاش دیوار الیه محاط اولوب سنده سلطان یازید ولی خان طاب  
تراه وقته یوزیکرمی اچیه مقاطعه قدیمه سی اولان ارض وقف اوزرنده با اذن متولی  
مالم الیه غرس ایلدیکم اشجاری حسبہ لله العظیم وطلبا لجنت العیم وقف صحیح مؤید  
وحسب صریح محمد الیه وقف وحسب ایدوب شویله شرط ایلدیمکه ذکر اولان اشجار  
مهما امکن اصلاح و تعمیر اولنوب منافع ثمراتن هر نه حاصل اولور ایسه مقاطعه زمین  
ادا اولندقدنصرکه باقی فلان مبلغ فلان اغاک باغچه قیوسی جوارنده بنا ایلدیکی جامع  
شریفک امامی اولان عمده الاثمه ریحان زاده حافظ نعمان افندی ابن قلاعه ویریلوب  
اولدخی یومی بر کره سورء یسن شریفی تلاوت ایدوب ثوابی روحه اهدا الیه اگر  
مرور ایام وکرور اعوام حسبیه مصرف من بوره صرف اولتمق متعذر اولور ایسه مطلقاً  
فقراء مستغنیه صرف اولنه ووقف من بوره حیاته اولدیه کندم متولی اولوب قائم نصرکه  
جامع مذکورده هر کیم امام اولور ایسه حسبی متولی اولدیو اشجار مذکورده مقلد متولی

الاجتهاد بذل الجهد فی نیل  
المقصود (معراج الدراية)

سئل هل يجوز وقف البناء  
والغرس دون الارض اجاب  
الفتوى على صحة ذلك (قاری  
الهدایه)  
اقول المتعارف فی دیارنا وقف  
البناء بدون الارض وكذا وقف  
الاشجار بدونها فتعین الافتاء  
یصحته لانه منقول فیه تعامل  
(من فتح الغفار)

بلغ دخی مناره من پوره نك قناديل وقابلرينه صرف اولنه واينكوز قرق اقيده قناديل  
مذكوره بن ايجاد اينده وريله وجامع مذكوره امام اولنلر پير ليل بعد اداء صاوة العشاء  
رضاء لله تعالى قرآن عظيم السائدين آمن الرسول آيت كريمة سن بركره تلاوت  
و ثوابي روجه اهدا ايديوب مقابله سنده ربح مذكوردن يوي اوج اقيده وظيفه متصرف  
اوله و ربح مذكورك مصارف من پوره دن باقبسي جهت توات اوله و بن لابس لباس  
حيات اوله اقيده وقف مذكورك تواتي باكه و وفاتدن صكره بطنا بعد بطن اولاديك  
واولاد اولاديك واولاد اولاد اولاديك اصلحنه و بعد الانقراض اقر باث اصلحنه و بعد  
الانقراض ذكر اولسان ملاخسر و محله سي اها بسندن ينلرنده توليه مختارلاري اولان  
كسنيه مشروطه اوله و وقف من پورك تبديل و تغيير و تكثير و توفيري هر كره ده  
يدمه اوله و بامر الله تعالى مريورايام و كروا عوام اليه اجراي شرائط مذكوره متعذره  
اولور ايسه ربح مذكورك مطلقا فقراء مسلميه صرف اولنه ديوب مبلغ مذكور برك غروشي  
فارغان الشواغل متولي من پوره تسليم اولدني وقفيت اوزره قبض و تسل و سائر متواليك  
اوقافده نصرفلري كي تصرف ايلدي ديدكه غب التصديق الشرعي وقف من پور  
بطالان وقف نقوده و ضمنده اولان قيوده بعده قول عدم لزومه تشبث ايديوب متولي  
من پور دخی صحت و لزومه ذهاب اولان ائمه دين قوللر يله مقابله يله حكيم طاب اينديك  
في زماننا بين انحاء النظام جاري اولان وجه مختار اوزره حاكم موقع صدر كتاب طاب يله  
و حستاب افندي حضر تلري حضورنده مرافعه ايتكارنده اولدني عالما بالخلاف  
الحاربي بين ائمة الاشراف وقف من پورك اولاصحنه و ثابا زونه قضاء مري ايتكله  
وقف من پور صحيح و لازم اولوب من بعد نقض و ابطال تمتع الاحتمال اولدي جري  
ذلك و حرر في اليوم القلان لسنة فلان

صورة وقفية نقود خرسثيان

اش و كتاب صحت نصابت تحرير و املا سنده بادي اولدر كه محبة استانبولده فلان محله  
سنده ساكنه دوات عليه تبعه سنك روم ملتي نسواندن اولوب شخصي فلان بن فلان  
و فلان بن فلان تعريفلر يله معرفه اولان فوتي بنت كريا قوجلس شرع خطي لازم  
التوقيع محبة من پوره ده توقيعي جعفر محله سي جوارنده قانلي كنبسه ديكله معروف  
كنبسه نك متوليسي تبعه مرقومه دن پوركي ولد فلان مواجهه سنده تقرير كلام و تهبير  
عن المرام ايديوب مالدين برك غروس بعد الافراز وقف صحيح اليه وقف و حبس ايديوب  
شوبله شرط ايلدكمه مبلغ من پور معداد اوزره اعمال اولوب حاصل اولان غله كنبسه  
مرقومه فقرا سنك طعاميه لريته مشروطه اوله و شرط مذكوره رعيت متعذره اولور  
ايسه غله مبلغ من پور مطلقا ملت مرقومه فقرا سنده مشروطه اوله ديوتعين شروط  
ايديوب مبلغ من پوري متولي مرقومه تسليم اولدني اخذ و امشالي مثالا تصرف  
ايلدي ديدكه غب التصديق المعنوي واقفة مرقومه وقف من پور دن رجوعه  
مبلغ مرقومي ملكنه استرداد و متولي مرقوم دخی تسليم دن امتناع اليه الحاكم  
الموقع صدر الكتاب يتوقعه الزرع المستطاب افندي حضر تلري حضورنده يكا هو  
المستور في الكتب الفقهيه مترافسان و هر برى فصل و حسمه طالبان اولد قلنده

ولو وقف ارضه على الزهبان  
الذين في بيعة كذا او على  
القائمين بها كان باطلا بخلاف  
مال و وقفها على فقراء بيعة  
كذا غله يجوز اكونه قصد  
الصدقة (من وقف الاسعاف  
في باب وقف اهل الزمة وكذا  
في الخصاص)



زفر حضر نلزندن امام النصاری روایتی اوزره وقف نفوذ و ضمنده اولان شروط و قبولد  
صحیح مقرر ددیو تسلیمن امتناع ایدوب حاکم الموشع صدر الوشیف بر شحات افلامه  
الایشه حضر نلری حضورنده مترافعان و هر بری فصل و حسمه طالبان اولد فلزنده حاکم  
مشار الیه حضر نلری ادامه خبری اولی و بقاء و قبی احری کوروب عالما بالخلاف الجاری  
بین الاعنة الاسلاف وقف مرقومک امام زفر رأی منیری اوزره صحته حکم صحیح  
شرعی و قضاء صریح مرعی ابلد کدنصکره و اقف مومی الیه تکرار زاعده شروع  
و بسط مقدمانه رجوع ایدوب اگر چه نفوذ مذکورہ نک صحت و قبیستی حکم حاکم الیه  
صحیح اولدی لیکن امام اعظم و پیشوای افخم ابوحنیفه حضر نلری فتنده صحت  
مستلزم لزوم اولما غله و قفدن رجوعه مکن و فسخ و ابطاله قدرت اولمغین وقف  
من بوردن بوجله رجوع ایتمد دیو تکرار دعوی استرداد ایدیجک متولی من بوردن  
جوابه تصدی ایدوب اگر چه امام مشار الیه رحمة الله تعالی علیه قول شریفی اوزره  
صحت لزومی مستلزم دکسدر لیکن امامین همایین ابو یوسف بن ابراهیم الامام الشافعی  
وامام ثالث محمد بن حسن الشیبانی مذهب شریفلرنده صحت لزومدن غیره فار قدر دیو  
تکرار مرافعه و مرة بعد اخرى مدافعه ایدوب قضاء سابق احکام رجاسیله لزوم وقفه  
دخی قضا التماس ایدیجک حاکم مشار الیه متولی من بورده موافقت بیوروب وقف مذکورک  
لزومه دخی حکم صحیح شرعی و قضاء صریح مرعی ایتمکین من بعد حکم حاکم مشار  
الیه الیه وقف من بور صحیح و لازم اولوب نقض و تجویلی بحال و تبدیل و تغیری متمتع  
الاحتمال اولدی (فن بدله بعد ماسمعه فانما ائمه علی الذین یدلونه ان الله سمیع علیم)  
واجر الواقف علی الحی الجواد الکرم جری ذلك و حرر فی الیوم القلان اسنة فلان

صورة اخرى

الحمد لله الذي اعز خواص عباده بصرف اموالهم الى انواع الخیرات و اعانهم  
علی اكتساب اصناف المحامد و المبرات و الصلوة و السلام علی رسوله و نبيه محمد خیر  
البریات و علی آله و اصحابه الی یوم یستظل المرء تحت الصدقات (امام عبد الله بن عباس)  
جلیل الشان و جریده بدیع العنواک تحریر و انشائه بادی و تسطیر و املا سنه عادی  
اولدرکه محمیه اسلام بولد ملاخسر و محله سنده ساکن صاحب الخیرات و الحسنات  
ابراهیم اغا ابن محمد اغا مجلس شرع شریف انورده وقف آتی البیانه لاجل التسجيل  
متولی نصب و تعیین ایلدیکی امر الله افندی ابن عبد الجلیل محضر نده اقراراتم و تعیین  
عن المرام ایدوب اطیب مالمندن افران ایلدیکم بیک غروشی حسیه لله الصدع وقف صحیح  
مؤید و حبس صریح محمد الیه وقف و حبس ایدوب شویله شرط ایلدکه مبلع من بور  
بیک غروشی علی وجه الحلال باید متولی رهن قوی و یا کفیل ملی الیه سنوی زیاده  
و نقصان اولوب و قلمه ناهیه دخی بر سنه التمیوب اونی اون بر بیجق حسابی اوزره استرجاع  
اولوب حاصل اولان ربحندن هر سنه یک شعبان شریفنده اون ایکی وقیه بال  
مومی اشترا و ذکر اولنان ملاخسر و جامع شریفی بحرینک ایکی طرفنده اولان مومله منم  
و بوجه مفتاد لبالی مبارکه ده ایضاد اولانه و اون یدی وقیه روغن زیت اشترا و جامع  
مذکورک مناره سنده كذلك بروجه معتاد ایلی مذکورده ابقاد قنادیل اولانه و قد رکابه

ولا يلزم الوقف غنمه الا  
بطريقين احدهما قضاء  
القاضي يلزومه وذلك بان يسلم  
الواقف ما وقفه الى المتولى ثم  
يريد ان يرجع عنه فيختصمان  
عند القاضي فقضى القاضي  
يلزومه و الثاني ان يخرج  
الواقف مخرج الوصية هذا  
عند الامام وعندهما الوقف  
جائز في الصحة والمرض بدون  
هذه التكاليف والناس اخذوا  
بقولهما (فاضيخان وكذا  
في التارخانيه وغيره في الوقف  
ملخصا)

لزوم الوقف عبارة عن ان لا  
يصح للواقف رجوعه ولا  
إقراض آخر ابطاله (تعريفات  
السيد)

واقضى يجوز الوقف ارتفع  
الخلاف (من الاسماء)

قضاء القاضي في موضع  
الاختلاف جائز لاني موضع  
الخلاف ومحل الاول فيما  
اذا كان فيه اختلاف السلف  
والثاني ليس فيه (اشباه في  
كتاب القضاء)

محمد اغا ابن احمد محضرنده اقرار صحیح شرعی و اعتراف صریح مرعی الیوب اطیب مال و انفس مناسبتن نقد رایج الوقت بشیور غروش افزاز و کمال امتیاز ایله ممتاز الیوب حسبہ الله تعالی و طلبا مرضاة ربہ الاعلی بالخلوص التام و بجزید الاهتمام وقف صحیح مؤبد و حبس صریح بخلد ایلہ وقف و حبس ایدوب شویله شرط و تعیین ایلد مکہ مبلغ مزبور بشیور غروش بهر سہ علی التعاقب و التوالی اونی اون بریحی غروش حسابی اوزرہ ید متولی ایلہ استبراج اولنوب سنوی حاصل اولان ربیع و ثمان یومی اون بش اچہ سلا نیک سکاندن غوشہ لی ابراہیم اغا نام کسنہ بہ و یر بلوب اولدخی سلا نیک ابوابسندن بکی قبو خارجندہ واقع مرحوم حسن پاشا زاده وزیر مکرم خلیل پاشا حضرت تریک بنیایورد قلری سبلدہ سیلجی و مشارالہ حسن پاشا مرحومک مرقدندہ تربہ دارا اولوب اداء خدمت لازمہ دہ سبیل مزبور دہ دائما اثناء سبیل و سائر عباد اللہ ہد بل ماء برلہ اروای عطش اش ایتدہ جد و اهتمام ایلہ اکر بروجہ محرز مزبور ابراہیم اغا اداء خدمت مزبور دہ تہاون و نکاسل ایدر ايسہ ذکر اولنان مرقد و سبلہ تعیین متولی ایلہ مستحق و مقدم کسنہ تربہ دار و سیلجی تعیین اولنوب یومی اون اچہ و یر بلہ و یومی ابکی اچہ دخی کذلک تعیین متولی ایلہ بر مستحق کسنہ بہ و یر بلوب ذکر اولنان چشمہ نک قنواتی لدی الاقتضا تطہیر و تنظیف و تعمیر ایدوب صوبولجی اولہ و یومی بش اچہ دخی بد متولیدہ حفظ اولنوب لدی الحاجہ ذکر اولنان سبیل و چشمہ نک قنواتی تعمیر نہ صرف اولنہ و یومی ابکی اچہ و وظیفہ تولیت تعیین اولنوب وقف مزبور دہ متولی اولنر یومی ابکی اچہ و وظیفہ بہ متصرف اولہ و سلا نیکدہ مأذون بالا فتا اولان فقہا و مولی و مصطفی افندی حضرت تری یومی براچہ و وظیفہ ایلہ وقف مزبورہ ناظر اولوب وقف مزبورک ادامتی و بالجلہ مرترقہ سنک خدمت لازمہ لنده کایذبخی اقامتی خصوصندہ نظارتہ صرف و سع و همت پیوروب عند الله الملك الغفور مشاب و مأجور اولہ لر و وقف مزبورک بہر سنہ با معرفت شرع رویت اولنان محاسبہ سیچون یومی براچہ خرج محاسبہ و یر بلہ و وقف مزبورہ حیثہ اولدجہ اشبوز مزبور محمد اغا یومی ابکی اچہ و وظیفہ ایلہ متولی اولوب و وظیفہ مزبورہ بہ متصرف اولہ بعد وفاتہ وقف مزبورہ مدینہ مزبور دہ مأذون بالا فتا بولنان افندی بلر حضرتانی رأی و معرفتی ایلہ مستقیم و دیدار و امور وقتی رویتہ ظاہر الاقتدار اولان بر مستحق کسنہ متولی اولوب و وظیفہ مزبورہ بہ متصرف اولہ و جہات مرحومہ متولی تذکرہ سبلہ توجہ اولنہ و وقف مذکورک تبدیل و تغیری و تکثیر و توفیری ہر کرہ دہ یدیدہ اولہ و یا مری الله تعالی مری و رایام و کر و راعوام ایلہ اجرای شرائط مذکورہ متعذرہ اولور ايسہ وقف مزبور مطلقا فقراء مسلمینہ مشر و طہ اولہ دیو تعیین شروط و تبیین قبود برلہ مبلغ مزبور بشیور غروشی فارضا عن الشواغل متولی مزبورہ تسلیم اولدخی و قبیت اوزرہ قبض و تسلیم ایلد بکنند نصکرہ واقف مومی الیہ عبد الرحمن بک وقف نفوذ و ضمنندہ اولان شروط و قیو دائمہ ثلاثہ کرام اسکنہم الله تعالی فی دار السلام حضرتانی عند لنده باطل اولغلہ وقف مزبور دن رجوع ایلدم متولی مزبورہ بالغ مذکور بشیور غروشی باکرہ رد و تسلیم ایلسون دیو دعوی و متولی مزبور دخی جوابندہ فی الحقیقہ لدی الائمة الثلاثہ وقف نفوذ متوال مشروح اوزرہ در لکن جنت مقرر امام

اولدیفنی طایعا و قطعا اقرار و اعتراف الیوب لیکن شریک مدعی من بوراحد اغا شرکت  
مذکوره نك نأتحصیل ذماتی اولان مبلغ مذکور درت یك غروشك اوچیک غروشی  
دخی اصحابیدن تحصیل و قبض و باغ مذکورك یك غروشی یا که اعطا ماعداسی  
اولان اوچیک غروشی یدنده الیقوبوب بووجهله اسبقای حق ایلسون دیو صورت  
دفعده ایراد ایلدیکی کلامی شرعا موجه و ملغف اولدیجی مرقوم احد اغایه تفهیم و  
تحصیل اولان ذمات مبلغ مذکور درت یك غروشی یوندن بولبه بالا تقاق تحصیل  
و قبض و ینلرنده سو یا افنسام واسبقای حق ایتم افتضا ایلدیکی من بورمصطفی اغایه  
بعد التفهیم من بورمصطفی اغانك سالف الیان قبضنی مقرومه عرف اولدیجی فائده  
حاصله مذکوره ایکی یك غروشك نصی اولوب بر موجب مقاوله مدعی من بوروك  
حصه سنه اصایت ایدن مبلغ مذکور یك غروشی مدعی مرقوم احد اغایه بطریق  
الضمان حالا ادا اولمشمه من بورمصطفی اغایه تلایه اولدیجی تسجیل و حضور عالیرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب الوقف

صورة و فقه نقی

الوقف فی اللغة الحبس و فی  
الشریعة حبس العین علی  
ملك الوقف و التصدق  
بالمفعله عنده و عندهما حبس  
العین علی حکم ملك الله تعالی  
فالوقف عنده غیر جائز اصلا  
والاصح انه جائز اجابا الا انه  
غیر لازم عنده فیرجع فیه و  
بیاع و یورث و الفتوی فی هذه  
المسئلة علی قولهما وهو ان  
الوقف جائز لازم و باقی مسئلة  
مشهورة (من کتاب الحدود  
والاحکام لمصنفك)

حد بسیار و شای بعد و شمار اول واقف سرائ عالم و رزدان قاوب بنی آدم کارفرمای  
قلرو نکوین مبدع سموات و زمین بخشاید خزان جود جناب واجب الوجود  
حضر تریك ملجاء کائنات و ملاذ کافه موجودات اولان درگاه عظمت پناهده رفع  
اولنور که مینا سرائ بانده ایوان آسمان و بدیع خرد فرب کون و مکان بر مقتضای  
حکمت ازلیه رسم عجب اوزره بنا و کا بد حکمت نمون آدمی (لقد خلقنا الانسان فی  
احسن تقوی) نظم کریم عجم التکریمی اوزره کتم حد مدن ابداع و انسا ایلدی و جواهر  
نابنده صلا و سلام و فراد تحیات ایلدیوند سعادت ارسام سلطان سریر اولان  
علت غایبه ایجاد افلاک شرف بخشای اورنك سعادت فرمان فرمای اقام شفاعت  
افضل انبیاء و رسل هادی اشرف قرین سبل محمد المصطفی علیه و علی آله و اصحابه اکل  
التحابیا حضر تریك مضاف قدسیان و مالشکاه کر و یاز اولان روضه مطهره لرینه ایتار  
ونار اولنور که سعادت مند ارباب خیر و صلاح (فن یعمل مثقال ذره خیرا یره) مضنون  
اعجاز نمونی اوزره زیر اوای مرحت التوالرنده آسوده نشین ظلال عنایت و اشفته  
حالان جرایم اعمال یوم تبلی السرائر ده که تمیز ضمائر ارباب صغائر و کبار اولنه دستبرد کار  
فرمایان دوزخدن پناه آرند کههف الامان شفاعت اولورل (اما بعد) یوسرای سنج  
یوفا و رباط کهنه ایوان مستحیل البقاع (الاکل شی ما خلا الله باطل) مفهومی اوزره معبر  
فناشین رنج و عنا اولوب مقیمی مانند ضیف راجل قرین ارتحال (وکل نعیم لاحالة  
زائل) مؤد اسنجه نعمت چند روزه دنیا مثال صیف زائل رهین اضمحلال و ملغسله  
متبصران ضواب اندیشه جای درنك و آرام اولیرب فی الحقیقه بو عرصه بهین دنیا  
کشتار از دارعقی اولدیفته بناه حالا محروسة سلائیکه مسافرا ساکن صاحب الحسنت  
و المبرات عبد الرحمن بك ابن المرحوم مهرداد مصطفی اغا مجلس شرع قومی شایخ  
الارکان و محفل دین مستقیم راسخ البیانده وقف آتی البیانه متولی نصب و تعیین ایلدیکی

احد بك ايله هر برى مالوردن اولمقدار غروش سرمايه وضع ايدوب كندوسى قابضال اوله رق مغازه مذكوره دار الذ كركور جيك تجارتنده برينوال محر اوج سنه مدت عسانا شر بكار اولديغنى ومدعى ميرموى اليهك رأس مال اولان مبلغ مذكور بكمى يك غروشى بعد القبض شركت مذكوره اوج سنه مدت استعمال و بعده فسح عقد شركت ايلدك برينى ورأس مال مبلغ مذكور بكمى يك غروشك مدعى ميرموى اليهك قبضنى معترف اولديغنى اوزره مبلغ مذكور درت يك غروشى بعد التزبل باقبسى اولان اون اتى يك غروش مدعى موى اليه احد بكه اليوم ذمتنه صحىحاً دينى اولديغنى اقرار واعتراف وانجق شركت مذكوره قطعاً فائده حاصل اولماشيدى ديوب مدعى موى اليهك رؤيت حساب و اقرار قطعى مدعاسنى بعد الانكار مدعى موى اليه احد بك فقط بوجه محر نصف حصه فائده حاصله مدعاسنى وقت آخره تأخير وتوقيف ايتكاه ماعدامدعى موى اليه محمد بك سالف البيان اقرار واعترافيه لازم كلام رأس مال دن باقى مبلغ مذكور اون اتى يك غروشك مدعى مزبور احد بكه ادا وتسليمه موى اليه محمد بك الزام اولنديغنى تسجيل وحضور عاليه ريشه اعلام اولندي الامر بنى له الامر

شر بكمى فائده حاصله دن حصه سى ذمتنه تعلق ايدوب  
بغير حق كندى امور ينه صرفه بعد الاستهلاك ضمانا دينى  
اولديغنى اقرار و وجنجه تضمينى ايجون تنبيه اعلامى صورتى

معروض داعى كينه ليدركه آستانه عليه ده واقع بردا حى اصناف دن درون عرض مالده مذكور الاسم احد اغا ابن محمد مجلس شرع منبره مزبورك شريكى صاحب عرض حال مصطفى بن على مواجهه سنه سابقه محرم الحرامى غره سنه مزبور مصطفى اغا ايله آخردن زومى مقدارى سختيان وكاوسله نسبتاً اشتراوقبض و آخره بيع برله اثنائى اصحابه اعطا اولنده رق ماعدا فائده بيزره سوياف اقسام اولمق اوزره عقد شركت وجوه ايدوب ومزبور مصطفى اغا قابضال اوله رق شركت هر قومه تاريخ مذكور دن اشبو سنه مبار كه جسادى الاولى غايته كلنججه اون يدى آى مدت بيزره جارى اولوب بعده فسح عقد شركت برله شركت مذكوره نك حسابنى اصناف هر قومه دن مضبوط الاسامى كسان مواجهه لرند شريكى مزبور مصطفى اغا ايله سهو و غلتن عارى بكان بكان صحىحاً رؤيت و ذكر اولان سختيان وكاوسله نك ائمان صحىحه سى تنزيل واصحابه اعطا وتسليم وناحصل اولان درت يك غروش ذمت دن حى حين محاسبه ده فرو نهاده اولدقدن صكره صح الباقى ابكى يك غروش فائده حاصله اولديغنى و مبلغ مذكور ابكى يك غروش دى قابضال هر قوم مصطفى ائلك ذمتنه تعلق ايلديكى لى المحاسبه ظاهر و متحقق اولوب حى مزبور مصطفى اغا دى مبلغ مذكور ابكى يك غروش فائده حاصله اوله رق ذمتنه تعلق ايدوب بغير حق كندى امور ينه صرفه استهلاك ايلديكى و مبلغ مستهلك مذكورك نصفى اولوب حصه م اصابت ايدن يك غروش اليوم ذمتنه با ك ضمانا و صحىحاً دينى اولديغنى محضر شهود ده طابعا اقرار واعترافيه ايتشيدى الحاله هذه مبلغ مذكور يك غروش مزبور مصطفى اغا دن بطريق الضمان حلا طلب ايدرم ديودعوى ايتدكه اولدنى جوابنده قضيه منوال محر اوزره



جبروت بنیه اولتیق مرادیمز در دیو تقریر مشروح لری اوزره تصدی ایلد کیری حصه ارشیه  
دعوالری رؤیت حساب مذکور شرعاً باطل اولدیغندن مسعوده والفته شایان اولدیغنی  
مدعیان مزبور تان شریفه علیه و شریفه امینه خاتونلره بعد التفهیم اولاشرکت  
مرقومه نك اموال موجوده سی وزن و قنطار و قطع فیثات و کافه ذماتی تحصیل و قبض  
و دیون صحیحه سی ادا و ایفا و رأس مال و مصارفات و اقامه لری فرو نهاده اولوب  
صح الباقی حاصل اولان فائده دن بوجه مقاوله متوفای مزبور نك حصه سی مسئله  
میراث لری اوزره پیلانلره توزیع و تقسیم اولمسی مقتضای شرع عالی ایدوی تسجیل  
و حضور عالی مرتبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

فایضال بولنان کس نه شریک نك سرمایه سی ذمه دینی اولدیغنی اقرار و اداسله الزام  
و شریکی دخی حصه فائده حاصله دعواسنی تأخیر و توقیف ایلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرض حال احمد بك ابن عثمان مجلس شرع منبرده  
درون عرض حالده مذکور الاسم محمد بك ابن دیگر عثمان مواجهه سنده بدیمزده اولوب  
فلان سنه سی شهر فلان کونی تاریخه مورخ مهر لریمزله مهور و امضالریزله  
معنون تمغالی اشبو بر قطعه شرکت تمسکی ناطق اولدیغنی اوزره بن تاریخ مذکورده مالمدن  
یکرمی بیک غروش و موی الیه محمد بك دخی كذلك مالمدن یکرمی بیک غروش افزا و بر برینه  
خلط ایسه سرمایه اوله رق وضع و فائده حاصله بدیمزده سویا اقسام اولتیق اوزره  
استانبولده داود پاشا اسکله سی نام محله واقع تحت اجاره مزده اولان بر باب مغازه  
کدر جلیک تجارتده عقد شرکت عنان ایدوب و بن رأس مالمان اولان مبلغ مذکور یکرمی بیک  
غروشی موی الیه محمد بیک دفع و تسلیم اولدخی بدمدن اخذ و قبض ایتد کدنصکره  
موی الیه محمد بك فایضال اوله رق شرکت مرقومه تاریخ مذکوردن فلان سنه سی  
شهر ربیع الاولی غایبه کلنججه دکن اوج سنه مدت بدیمزده قائمه و مغازه مذکورده  
وجه محرر اوزره کور بیع و شرا یله تجارت و بعده فتح عقد شرکت ایدوب هنوز شرکت  
مذکور نك حسابنی موی الیه محمد بك الیه رؤیت اتمام شد ک انجق رأس مالمان اولان مبلغ  
مذکور یکرمی بیک غروش کظهر تمسک مذکور منطوقجه درت بیک غروشی بوندن اقدام  
با کتفا دفع و تسلیم بدخی بدندن اخذ و قبض ایتدله باقبسی اولان اون الی بیک غروش  
و شرکت مرقومه نك سالف الذکر فلان سنه سنده اون بشبیک درتیوز اون ایکی بیجق  
غروش و فلان سنه سی قرق سکر بیک غروش و فلان سنه سنده كذلك اون بشبیک درتیوز  
اون ایکی بیجق غروش که اوج سنه مدته بعد الحاسبه جماعتش سکر بیک سکر یوز  
یکرمی بش غروش فائده سی حاصل اوله رق ذمه تعلقی ایلدیگنی موی الیه محمد بك  
مار البیان فلان سنه سی شعبان المعظمن ک اون بشبجی کونی استانبولده قنار اسکله سنده  
کمرچی اصناف ک کنخدا سی فلان اغان ک کورجی مغازه سنده محضر شهوده اقرار  
قطعی الیه اقرار و اعتراف دخی اتمکله مبلغ مذکور یش سکر بیک سکر یوز یکرمی بش  
غروش فائده حاصله نك نصنی اولوب بر موجب مقاوله بنم حصه مه اصابت ایدن اوتوز  
طغوز بیک درتیوز اون ایکی بیجق غروش که جماعتش بشبیک درتیوز اون ایکی بیجق غروشی  
موی الیه محمد بکدن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایتد کده اولدخی جوابنده مدعی موی الیه

متوفای مرقومك بالاده مرقم فائده حاصله دن حصه سبله سمرمايه دن غير از مقبوضات  
صح الباقى شوقدر غروش اخذ وقبض اوانوب مستقل تركه سى دفتر قسامنه ادخلا  
بين الورثه توزيع وتقسيم اولدينى اشوبمله شرح وپردى

توضيح عقد شر كند نص كره محاسبه سى رؤيت اولقمسرين شرك آخر ك على وجه  
التخمين فائده حاصله دن حصه مطالبه سى مشروع اولدينى اعلامى صورتى

معرض داعى كينه لريدر كه استانبولده ملا كورائى محله سنده ساكن ايكن اشوب تاريخ  
اعلامدن اون بش كون مقدم وفات ايكن شكرجى اصنافدن الحاج مصطفى اغاك  
ورائى زوجة منكوحه متوكه سى شريفه عليه بنت السيد موسى نام خاتون ايله باباسى  
اصناف مرقومدن الحاج خليل اغا ابن عمر وصليه كبره قزى شريفه امينه خاتونه  
بعد الانحصار صاحبستان عرضحال ذاتلرى معرفل من بورنان شريفه عليه وشريفه  
امينه خاتونلر مجلس شرع منبرده درون عرضحالده مذكور الاسم من بور الحاج خليل اغا  
مواجهه سنده مورث متوفاي من بور الحاج مصطفى اغا حياتنده بيك ايكوز التمش برسته سى  
جهادى الاولى غره سنده مالدن يكرمى يدى بيك بشوز غروش و باباسى من بور الحاج  
خليل اغا دخى كذلك مالدن التمش درت بيك بشوز غروشكه جهمه طقسان ايكن بيك  
غروش سمرمايه اوله رقى افزاز و وضع و بر رينه خلط ايله من بور الحاج خليل اغاك  
استانبولده فلان محله واقع مستقلا متصرف اولدينى برباب شكرجى دكانده فائده  
حاصله ينلرنده سوبا اقسام اولتمى اوزره مورث متوفاي من بور الحاج مصطفى اغا باقاعمال  
اوله رقى عقد شركت عسان ايدوب وشركت مذكوره تاريخ مذ كوردن مورث متوفاي  
من بورك وفاتى تاريخه كلنجيه دكين ينلرنده قائمه ايكن مورث متوفاي من بور الحاج  
مصطفى اغا حياتنده اشوبسته عمار كه شهر ربيع الاول او اخرنده باباسى وشريكى من بور الحاج  
خليل اغا بنى اصناف مرقومك لوفجه او طه سنده جلب واحضار وشركت مرقومه دن مال  
موجودى وزن و قظا را ونوب الحق باده تر مقررات ذماتى تحصيل و ديون صحيحه سى ادا و ايفا  
اولقمسرين شركت مرقومه نك حسابى اصناف مرقومه نك كخدا سى فلان ويكت باشيسى  
فلان واختيار لرندن فلان وفلان حاضر اولد قلى حالده معرفلر ليه رؤيت و حال  
شركت لرنده دكان مرقومه موجود بولان مشترك مال و ذمات و ديونى اصناف مرقومه نك  
ينلرنده جارى اصول و نظاملرينه تطبيقا دكان مرقومك متصرفى بواند بيشه بناء  
اشو من بور خليل اغايه قبول ايتديوب الحق مورث متوفاي من بورك راس مال اولان  
مبلغ مذ كور يكرمى يدى بيك بشوز غروش ايله زمان شركت لرنده على وجه التخمين حاصل  
اولمش اولان سكان بيك التى بوز التمش غروش فائده نك نصفى اولوب مورث متوفاي  
من بورك حصه سنده اصابت ايكن قرق بيك او جهور او توز غروشكه جهمه التمش يدى بيك  
سكن بوز او توز غروشى اصناف مرقومه نك اصول و نظاملرى موجبجه من بور الحاج  
خليل اغاك اوغلى مورث متوفاي من بوره و برمسى لازم كلد يكنى اصناف حاضر دن  
مرقومون يوم محاسبه ده من بور الحاج خليل اغايه افاده وتنبه ايتشلا ايكن من بور الحاج  
خليل اغا مبلغ مجموع مذ كورى و برمسرين اوغلى من بور مصطفى اغا وفات اتمكمله مبلغ  
مجموع مذ كور بجز بزه و من بور الحاج خليل اغايه و دروشت اولمش اولور اوله اوليجى بروجب  
محاسبه مذ كوره مبلغ مجموع مذ كوردن حصه اريشه رى بزه ادا و تسليم من بور الحاج خليل اغايه

مال شریک شدن شریک متوفای هر قوم مانوقک حیاتنده ذمتنه تعلقی ابلدیکی شاهدین  
عادلین شهادتلیله بر نهج شرعی ثابت اولوب حکم شرعی لاحق اولان  
غروش  
....

یکون:

غروش  
.....

منها ————— الاخراجات

دین مثبت ملا محمد بن زکریا عن ثمن مبيع با شهادت	دین مثبت فلان بن فلان عن جهة حواله
فلان بن فلان و فلان بن فلان و بعد التزکيه	شرعیه با شهادت فلان بن فلان و فلان
متوفای هر قومک نصف	بن فلان و بعد التزکيه متوفای هر قومک
حصه سی حقنده بعد	نصف حصه سی حقنده بعد
التخليف والحکم	التخليف والحکم
غروش	غروش
....	....

متوفای هر قومک بالای سرنامه ده محرز	شریک هر قوم سرکزک كذلك بالای سرنامه ده
مثبت سرمایه مذکور سی	محرز مثبت سرمایه مذکور سی
غروش	غروش
...	....

دلایله اشیاء و حایله  
غروش  
....

یکون:

غروش  
.....

صح الباقي:

غروش  
....

حصه المرقوم سرکز	حصه المتوفای هر قوم مانوق
غروش	غروش
.... من القائده	.... من القائده
....	....
غروش	غروش

.... بالای اخراجاته محرز سرمایه سی	.... بالای اخراجاته محرز سرمایه سی
.... بالاده محرز ذمتنه تعلقی ایدن	.... بالاده محرز ذمتنه تعلقی ایدن
.... صح الباقي	.... صح الباقي

وتمانی ناهلوم غیلبه منحصره اولدینی بالاخبار شرعاً ظاهر و غایب اولدقدنصره متوفای  
مرقومک اوکی اوغلی سرکر ولد اطسام ظهور ایدوب یک ایکوزاللی الی سنه سی خزیرانی  
ایستادننده مواجهه شهودده بن المالدن یک بشبوراللی غروش و متوفای مر قوم حاجی مانوق  
ولد ارتین ولد کر قور کذلک مالدن ایک یک بشبوراللی غروش افزاز و سرمایه اوله رق  
وضع و برینسه خط ایدوب حاصل اولان فائده بیغزده مناصقه اقسام اولوق اوزره  
بعدالمقوله بزوز و بوغچه جیاقی تجارتده عقد شرکت عنان و متوفای مر قوم فایضال اوله رق  
سرمایه مبلغین مذکور بنی تماماً بعد الاخذ اواء قره حصار صاحبده شهود قصده سنده کائن  
خاند تحت اجاره مزده اولان او طرده فرق الی ماه مدت تجارت ایدوب شرکت مر قومه  
بیغزده قائم اولدینی حالده محاسبه مرزی رؤیت اینکسزین مر قوم حاجی مانوق فوت  
اولغله شرکت مر قومه منفصله اولوب اولوجهله ذکر ی آتی اشیاء و ذمات مقوله  
و مقبوضه متوفای مر قومه ایله بیغزده مشترک المازدر دیو اشو مجلس شرعه لدی المعاینه  
ارائه ایله تصدی ایلدیکي شرکت دعواسنی لدی التزکيه ملت مر قومه بنظرینده مستقیم  
و مقبول الشهاده ایدو کلری اخبار اولان کورق ولد کر قور و حاجی اراکل ولد اصدور  
نام کنفلر شهادت لریله غایبان مر قومان حجه سور و سرکنر تحقیقا لادعی قبل شرعدن  
وصی نصب و تعیین اولان تبعه مر قومه دن و معتبر تجارتدن جلیلی هو جه انطون ولد قح الله  
مواجهه سنده نکالینه معارن و جه وجهه شرعی اوزره بعد الاثبات و الحلف و الحکم و وجبیه  
شریک مر قوم سرکر مزده مر قومه سئل و وصی تاجر مر قوم حاجی اذطون طلب و معر قتلریله  
تحریر و بیع اولان مشترک اشیاء متنوعه و تحصیل و قبول اولان ذمات و تأدیه قلمان دیون  
مثبتة مشترکه و بین الشریکین تقسیم اولان فائده حاصله لک دفتریدر که بوجه آتی ذکر اولور  
شام الاجه سی طوب ۲۰ فی مغنیه الاجه سی طوب ۷۰ فی مائی بوغاسی طوب ۳۰ فی  
غروش غروش غروش غروش غروش  
....  
....

چوال ۲ اسکدار کاری الوان بنی ۳۰ فی قرنک شالی ۲۰ فی بلدی دوشک یوزی ۱۵  
غروش غروش غروش غروش غروش غروش  
....  
....

سیاه پشمال ۱۰ فی حمام کبهه سی ۳۰ فی چیت بوغچه ۲۰ فی  
غروش غروش غروش غروش غروش غروش  
....  
....

فلان بن فلان ذمتده فلان ولد فلان ذمتده اولوب فلان بنت فلان خاتون ذمتده  
اولوب قبض اولان قبض اولان اولوب قبض اولان  
غروش غروش غروش  
....  
....

فلان بن فلان ذمتده اولوب المواجهه بعد الحواله مال شرکتدن شریک مر قوم ذمتده  
شریک مر قومک قبول ایلدیکي قهلق ایتش اولدینی اقرار یله ظاهر اولان  
غروش غروش  
....  
....



سليمان اغا ووصى مرقوم خليل اغا وزوجه من بوره حنيه خاتون طلب ومعرفتريله  
نحر پرو آخره بيع اولسان مشترك اشياء متنوعه وتحصيل وقبض اولنان ذمات ونقد  
موجود وبين الشريكين تقسيم اولسان فائده حاصله لك دفتر بدر كه بوجه اتى ذكر

وبيان اولنور

جدید اسکدار کارى چاقه	مستعمل ابرشيم صحاقلی	الوان له کارى بسمه
۱۷	مائى چوقه معقد ۳	پورغان ۵
غروش	غروش	غروش
...	...	...

مندرك بظوب ۳	صندوق مع خردوات	فلان بن فلان ذمته
غروش	دكان غروش	اولوب قبض اولنان
...	...	غروش

پورى ولد فلان نام تاجر ذمته	قصاب ديمتري زوجه سى فلان بنت
اولوب قبض اولنان	فلان ذمته اولوب قبض اولنان
غروش	غروش

اجناس التون اوله رقى نقد موجود

غروش

يكون

غروش	ويريلان دلالة اشياء
.....	.....
.....	.....
.....	بالاى سرنامده ده محرر طرفيك مثبت سرمايه لى
.....	.....
.....	صح الباقي ظهر ورايدن فائده حاصله لا تقسيم بين الشريكين
.....	حصه المتوفى من بوره مصطفى اغا
غروش	غروش
.....	.....
.....	من الفائده
.....	بالاده محرر تيزيل اولنان
.....	.....
.....	سرمايه سى
.....	.....
.....	متوفى من بورك بالاده مر قم سرمايه سى اليه فائده حاصله دن حصه سى اولان جسا
.....	شوقدر غروش اخذ وقض اولنوب مستقل تركه سى دفتر قسامنه بالادخال بين الورثه
.....	توزيع وتقسيم اولنديغى اشبو محله شرح ورلدى

صورة اخرى

مدينه قره حصار صاحبده واقع نصراني محله سنده ساكن ايكن بوندن اقدم قوت  
اولان دولت عليه تبعه سنك ارمنى ملتدن قصاب باشى اوغلى حاجى مانوق ولد ارئين  
ولدر قورل ورتنى زوجه متروكه سى سنبل بنت حاجى سرگز اليه لالار قردا شلرى محميه  
اسلامبولده ساكن چچور وموده وافرده دنبروغيت منقطه اليه غائب ومفقود اولوب اليوم حيات

مر قومه قبل الادا والايفاف اوله مبلغ مجموع مرقوم اوچيك بشبور غروشی  
دخی حاضران مرقوماندن هر برینه ادا و تسليمه مديرموی اليه تنبيه اولتمی مراد برادر  
دبو حاضران مرقومان اليه معاد دعوی ايلدکلر نده مدير موی اليه دخی جواننده اولتمدار  
وقيه مذکور دخاته متوفای مرقومک ترکه سندن اولق اوزره بالامانه وضع يدينی اقرار ومدعی  
مر قوم اليه حاضران مرقومانک ما عدا مد عار ينی انکار اتمکله مد عون مرقومون  
کر باقوو واسيل واستمط برمنوال محرر شرکت وقرض مد عار يله بیانه حواله اوانوب  
لکن طرفین بدخی کلاملر يله هنوز دعوالرینه فیصل و برلديکی کاتب موی اليه داعیلری  
جریده سنده مضبوط اولد ینی امتثالاً لامر العالی حضور عالیبرینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

شركتک ثبوتيله رویت اولنان محاسبه دفتری صورتی

مجمه اسلام بوانه الاجه مسجد محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن یور غانچی  
اصنافدن مصطفی اغا ابن محمد بن خیر اللهک وراثتی زوجة منکوحه متروکه سی حنیفه  
بنت فیض الله نام خاتون اليه صلی صغیرا و غلاری صنع الله و هدایه اللهه انحصاری  
عند الشرع الانور طاهر و متحقق اولدقنصکره اصناف مرقومه دن سلیمان اغا ابن  
الحاج علی نام کسنه ظهور ایدوب بدنده اوله رق ابراز و ارأه ایلدیکی فلان سنه سی  
رجب القردینک اون بشی کونی تاریخله مورخه و اول تاریخده محمود پاشا محکم سنده  
نائب الشرع بولان فلان افندیکن امضاسيله ممضاه و ختمله مخومه بر قطعه عقد  
شرکت حجتی منطوقجه بن مالمسندن بشیک غروش و متوفای مزبور مصطفی اغا ابن  
محمد بن خیر الله دخی حیاتده کذلک مانندن اون یک غروش افرار و سمرمايه اوله رق  
وضع و بر برینه خلط ايله حاصل اولان قائده بیتمزده مناصفه اقتسام اولتمی اوزره بعد  
المقاوله بو غانچیاق تجارتده عقد شرکت عنان ایدوب و متوفای مزبوراً امتثال اوله رق  
سرمایه مبلغین مذکور ینی تماماً بعد الاخذ تاریخ مذکور دن شریکم مرقومک اشبو  
وفاق تاریخه کلنجیه ده دین اون ماه مدت مجمه مزبوره ده چارشوی کیرده یور غانچیلر  
سوقده واقع تحت اجاره مزده اولان دکانده تجارت ایدوب شرکت مرقومه بیتمزده  
قائمه اولدیغی حالده محاسبه مزی رویت ایتکسزین مزبور مصطفی اغا وفات اتمکله  
شرکت مرقومه منفصله اولوب اولوجهله ذکر ی آتی ذم مقبوضه و دکان مذکور  
درورنده موجوده اشیاء متنوعه و نقد متوفای مزبور ايله بیتمزده مشترک المازدر دبو صوب  
شرع انور دن اونا بالحکم ارسال اولنان کاتب فلان افندیکن دکان مذکور جوارنده  
واقع امتنابول اغامی خانی دیمکله عریف خانده دکان مرقومه مریوط اولان اوطه ده  
حضور مسلینده عقد ایلدیکی مجامع شرع عابده مار الیسان اشیاء متنوعه و نقد  
موجودی لدى المعاینه ارأه اليه انکاره مقارن ایلدیکی شرکت دعواسنی و مضنون  
حجت مرقومه بی ادی التریکه عدل و مقبول الشهاده اید و کلاری اخبار اولنان فلان  
بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادت لر یله صغیران مزبور انک با حجت  
شرعیه وصی منصوبلری خلیل اغا ابن مرقومی و ذاتی معرفه زوجة مزبوره حنیفه  
خاتون مواجهه لنده بر نهج شرعی بعد الاثبات و الحلف و الحکم موجبيله شریک مزبور

تصدیق و تحقیق ابلدیکی تسجیل و حضور عالیترینه اعلام اواندی الامر لمن له الامر  
 شرکت دعه اسنک نه وجهله مضبوط اولندیغی جریده دن درکنار اعلامی صورتی

وتبطل الشرکه ای شرکه  
 العقد بموت احدهما علی به  
 الشرک اولالانه عزل حکمی  
 (الدرالمتقی فی الشرکه)

معروض داعی کینه لریدرکه استانبول حصنی ابوابندن باب جعفرخارجنده تکتنه جیلر  
 جوارنده واقع تونجی مغازه سنده ساکن ایکن یودن اقدم فوت اولان دولت علیه تبعه  
 سنک روم ملتندن وتوتجی اصنافندن یکجه لی دیمتری ولدیناقو ولدینقوله نک ظاهرده  
 وارث معروف ومعرفه سی اولیوب کافه ترکده سی جانب بیت المساله عائد وراجع  
 اولدقدنص کره متوفای مر قومک آتی شرکت عنان طریقی اوزره شریکی اولدیغی  
 ادعا ایدن تبعه مر قومه دن اسکجه لی کر یاقو ولد یاولی صوب شرع انور دن مأذونا  
 بالحکم ارسال اولنان کاتب فلان افندی داعیلر نک مذکور مغازه ده جریده ده  
 مضبوط الاسامی کسان مواجهه لرنده عتقد ابلدیکی مجلس شرع خطیده آستانه  
 علیه ده بومقوله بلا وارث معروف ومعرفه فوت اولنلرک ترک لی بی جانب بیت المال  
 ایچون بافرمان عالی قبضنه مأور اولدیغنه بناء مذکور مغازه دروننده موجوده متوفای  
 مر قومک ذکر ی جائی ترک سنه بالامانه وضع یدی متحقق وخصومت ورد جوابه قبل  
 شرعدن مأذون اولان حالیت المال مدیری عزتوفلان افندی ابن فلان مواجهه سنده  
 تبعه مر قومه دن صراف واسیل ولدیشکی وتوتون تجارندن اسقاط ولد یورکی حاضر  
 اوله قلیر حالده بن یک ایکوزاوتوز طقوز سنه سی جنادی الاخره سنک اون بختی کوفی  
 مالندن اتی بیک غروش ومتوفای مر قوم دیمتری ولد یشاقو ولدینقوله دخی صاغلنده  
 كذلك مالندن اتی بیک غروش افراز وسرمایه اوله رق وضع و بر پرته خلط ایدوب  
 سالف الذکر مغازه ده توتون بیع وشراسنده فائده حاصله بوجه مناصفه بیتمرده  
 اقسام اولمقی ومتوفای مر قوم دخی قابضمال اولقی اوزره محضر شهودده عتقد  
 شرکت عنان ایدوب متوفای مر قوم دیمتری ایله تاریخ مر قومدن اشبوقوقی تاریخنه  
 کلجه یه دکن مدت معلومه ده مغازه مر قومه ده تجارت وشرکت مر قومه بیتمرده  
 فائده ایکن مر قوم دیمتری فوت اولغله اولوجهله شرکت مر قومه منصفخه اولوب  
 لیکن متوفای مر قوم ایله صاغلنده فوتنه دکن شرکت مذکوره نک حسانی رؤیت  
 اولغوب اثبقت اشبوقید مده اولان ذمم دفتری ناطق اولدیغی اوزره آخره بیع اولسان  
 دخان متنوعه مشترکه معلومه اثباتدن اوجیکک بوز الی غروش دفتر مذکورده مسطور  
 الاسامی کسان ذنلرنده اولان حقیردن ماعدا اشبومغازه مذکوره دروننده ظهور  
 ایدوب بو دفعه با معرفت شرع عالی معاینه اولسان بوموجب دفتر مقررات مجموعی  
 اوجیکک دیوز طفسان وقبه دخان متنوعه شریکم متوفای مر قوم ایله بیتمرده علی  
 الاشتراک السوی مالز اوله رق مغازه مذکورده دروننده موجود ومحفوظ اولغله  
 مارالبان اولمقدار دخان معرفت شدله آخره بیع اولنوب نصف حصه سنی باصکه  
 تسلیمه وشریکه متوفی مر قوم دیمتری صاغلنده فوتندن بریحقی آی مقدم حاضران  
 مر قوملندن صراف واسیلک مالندن ویدندن نفسیچون قرض الدینی ابکی بیک بشیوز  
 غروش واشبوسنه مبارکه محرم الحرامی غره سنده مر قوم اسقاطک كذلك مالندن  
 ویدندن نفسیچون قرض الدینی بیک غروش که جمعا اوجیکک بشیوز غروشی

ایدن جمع اخذ واعطا ومعاملات شتی و حقوق معلومه و مجهوله به متعلقه عامه دعای  
ومطالبات و کافه ایمان و خاصه ائمن بن حاضر من نور حسن اغا ایله مامز نور خلیل اغانک  
ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا واسقاط ایلد یکم زده اولدخی ذکر اولنان خصوصه  
وحساب مر قومه سهو و غلت و قوعنه و سائر بیخیزده جریان ایدن جمع اخذ واعطا  
ومعاملات شتی و حقوق معلومه و مجهوله به متعلقه عامه دعا و بدن نمله حاضر من نور  
حسن اغانک ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا واسقاط و طرفیندن هر بریزدخی  
برجه محرر آخرک اراسنی قبول ایلدک دیو مقرر من نور الحاج ابراهیم اغای صادر اولان  
جمع تقریر زده من نور خلیل اغا ایله حاضر من نور حسن اغاندن هر بری و جاها و شفاها  
تحقیق و تصدیق ایتلر یله ما وقع بالطلب کتب و املا اولدی

صورة آخری

معروض داعی کینهل یدر که عرض حال ایدن دولت علیه تبعه سنک روم ملتندن و فرانجه  
تعمیر و انسان خاص انکیجی اصنافدن اولوب کندی نفسندن اصل و شریکی نیقوله  
ولد یورکی طرفندن خصوص آتی البیانده و کالت عامه مطلقه صحیح شرعی ایله وکیل  
اولدینی فلان و فلان شهادت لر یله ثبت و بعد التزکیه ثبوت و کاتبه حکم شرعی لاحق  
اولان تبعه مر قومه دن میخال ولد پانده لی مجلس شرع خط یرده دیگر شریک لری  
و قایض مال لری اولوب کذلک تبعه مر قومه دن درون عرض حالده مسطور الاسم قره بت  
ولد اغرب مواجهه سنده بن و موکلم مر قوم نیقوله و مر قوم قره بدن هر بریز بوندن  
اقدیم مال لر یزدن بشقه بشقه سرمایه معلومه و شعبه فائده حاصله بیخیزده اثر نا  
افسانم اولمق اوزره فرانجه جیلق نچار تنده برسنه مدت عنانا شریک لری اولوب بعده  
فسخ عقد شرکت برله شرکت مر قومه نک حسابی اش بوتاریخ اعلام شهری غره  
سنده سهو و غلندن عاری یکان یکان بالانفاق صحیحاً رویت ایلد یکم زده رأس مال  
وفائده حاصله دن غیری از مقبوضات کرک بنم و کرک موکلم مر قوم نیقوله نک بر موجب  
مقاوله مر قوم قره بت ذمتنده لدی المحاسبه ظهور ایدوب سویا الاجم من اولان اوجوز  
غروشی مر قوم قره بت نمله موکلم مر قوم نیقوله به تماما و کاملادفع و تسلیم ایلد یکمنده  
یزدخی بدنن بالتمام و الکمال اخذ و قبض و استیفای حق ایتامزله ذکر اولنان خصوصه  
وحساب مذکورده سهو و غلت و قوعنه و سائر بیخیزده جریان ایدن جمع اخذ واعطا  
ومعاملات شتی و حقوق معلومه و مجهوله به متعلقه عامه دعای و مطالبات و کافه ایمان  
و محاصماتدن بن بالاصاله و موکلم مر قومه اضافله بالوکاله مر قوم قره بتک ذمتنی  
شروط مفسده و عهد و مصلحه و مواضعه دن عاری ابراء عام صحیح شرعی و رافع  
الخصام صریح مرعی ایله ابرا واسقاط ایلد یکمنده مر قوم قره بت دخی ذکر اولنان  
خصوصه و حساب مر قومه سهو و غلت و قوعنه و سائر بیخیزده جریان ایدن جمع  
اخذ واعطا و معاملات شتی و حقوق معلومه و مجهوله به متعلقه عامه دعای و کافه  
مطالباتدن نمله موکلم مر قوم نیقوله نک ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا واسقاط  
و طرفیندن هر بریزدخی برجه محرر آخرک اراسنی اصالة و کاله قبول ایلدک دید که  
مقر اصل و وکیل مر قوم میخالی صادر اولان جمع کلیات مشروحه سنده مر قوم قره بت



التعظيم رافع هذا الكتاب خياط عبدی اغا ابن عبد الرحيم محضرته اقرار تام وتقرير  
كلام ايدوب بن مزبور عبدی اغا اليه اشبوتاريخ كتاب كونه من اعتبارا شركت صنایع  
طريق اوزره عقد شركت ابلدك بعد اليوم هر يزمن البسه وسأره معلومه خياط  
ايدوب اجرت خياطه من بلطف الله تعالى حاصل اولان مبالغدن مصارفات واقعه من  
اخراج وتزليل اولندقد نصكره هرنه كه فضله فالور ايسه بيمزده مناصفة توزیع و اقسام  
اولسون ديدكه غب التصديق الشرعى ماوقع باطلب كتب واملا اولندى

صورة ما يكتب في شركة الوجوه

محبة استاينوله والده خاتمه ما كن تجارندن الحاج محمد اغا ابن عبد الله نام كسسه  
مجلس شرع شريف لازم المشر يفده بته تجارندن باعث هذه الويشفه السيد حسين اغا  
ابن على نام كسسه محضرته اقرار وتقرير كلام ايدوب اشبوتاريخ وثيقه كوني مزبور السيد  
حسين اغا اليه شركت وجوه طريق اوزره عقد شركت ابلدك هر يزمن آخره وكيلي  
اولوب كندير بيلديكر كسندن نسبتة اتمعة متوعه اشترا وقبض وآخره بيع ايدوب هرنه  
فائده حاصله اولور ايسه بيمزده مناصفة اقسام اولسون ديدكه غب التصديق الشرعى  
ما هو الواقع باطلب كتب اولندى

صورة ما يكتب في فسخ عقد الشركة واخذ الحصة من الربح والبراء العام

استانه عليه ده واقع عقيدته وشربت شكر جنسي اصنافندن الحاج ابراهيم اغا ابن ولى  
الدين مجلس شرع شريف انورده شريكى حسن اغا بن مصطفى حاضر اولندى حاليه  
ديكر شريكى اشبوتاريخ الكتاب خليل اغا ابن حسين محضرته اقرار وتقرير كلام  
ايدوب سنه سابقه شهر ربيع الاول غره سنه بن مالدن ايكي بيك غروش وحاضر  
مزبور حسن اغا مالدن بديوز غروش ومزبور خليل اغا دخى كذلك مالدن اوچيك  
اوچيو زغر وشكه جعما التي بيك غروش افراز وسرمایه اوله رق وضع وبر بته بعد  
الاختلاط محبة اسلامبوله الاجه جام جوارنده بوياجى دكانى قاشوسنده كائن آلات  
كدكنه حاضر مزبور اليه على الاشتراك السوى مالك اولديغمز بر باب شكر جى دكانته  
شكر جيلك صنعتته فائده حاصله من بيمزده اثلاثا اقسام اولندى اوزره عقد شركت  
عنان ايدوب ومزبور خليل اغا قبض مال اوله رق سرمایه مذكوره ليرى غما بعد القبض  
شركت هر قومه تاريخ مذكوردن اشبوسنه مباركه صفرا خيرى غايته دكين برسته مدت  
بيمزده جارى اولوب بعده فسخ عقد شركت برله شركت هر قومه نك وسأره بيمزده  
جریان ايدن كافه اخذ واعطائك حسابنى اشبور قطعته محضى ومحتوم محاسبه دفترى  
منطوقه اصناف هر قومه كنداسى وسأره اعتبارى معرفتى ومعرفت شرعه سهو و غلندن  
على بكان بكان صحیحار وبت ابلد بيمزده لدى المحاسبه رأس مال ودیون صحیحه  
ومصارفات واقعه شركت هر قومه بعد الاخراج صحح الباقى حاصل اولان فائده دن  
بنله حاضر مزبور حسن اغا نك غير از موقوفات لدى المحاسبه مزبور خليل اغا غمته  
ظهور ايدن جعما شوقدر غروش الاجى حقزنى مزبور خليل اغا بزه تمام وكاملا دفع  
وتسليم ابلد بيمزده بزدنى نندن بالتام والكمال اخذ وقبض واسبقاى حق اتمامه  
ذكر اولنسان خصوصه وحساب مذكوره سهو و غلتنه وسأره بيمزده جریان

ولما شركه الصانيع وسمى  
شركة النقيض فالخياطان  
والصباغان يشتركان على ان  
يتقبلا الاعمال ويكون الكسب  
بينهما فيجوز ذلك (هداية)

شركة الوجوه وهى ان يشتركا  
بلا مال على ان يشتربا وجوههما  
ويشعرا ويتضمن الوكالة (من  
تعريفات السيد)

واما شركة الوجوه فالرجلان  
يشتركان ولما لهما على ان  
يشتربا وجوههما وسعيا  
فيمص الشركة على هذا فان  
شرطا ان يكون الربح بينهما  
نصفان يجوز وان شرطا  
اثلاثا فكذلك (بداهة  
فى الشركة)

البراء اسقاط الدين واسقاط  
المطالبة (فى اسان الحكم)  
البراء اسقاط والساقطة  
لا يعود (كافى الاشباه)

اقر بشئ ثم ادعى الخطأ لم  
يقبل الا اذا اقر بالطلاق بناء  
على افتاء المفتى ثم تبين عدم  
الوقوع لم يقع بغيره (بداهة  
الدر المختار قيل الصلح)

اولوب باباى اسمى الحاج مصطفى و د د لى اسمى سلیمان و والده لى اسمى رابعه بنت الحاج صالح و مسقط رأسه لى سالف البيان قبله لوجه لى و اولوجه لى مدعى من بور السید على اغا مفقود من بورك عصوبت نسبه جهتدن حصرا وارثى اولوب بوندن غیری وارث و مانده مستحق آخری اولدیغی معلومزد کلدن بزوخ و صولره بو وجه اوزره شاهدنرز شهادت دخی ایدرز دیوهر بی اداء شهادت شرعیه ایتکدرنده بعد التعديل و التزکیم شهادتلى مقبوله اولغین موجبله اولامفقود من بور محمد اغانک موته و ثابیا مدعى من بور السید على اغانک وراثته بعد الحکم و التنبیه ماوقع بالطلب کتب اولندی

کتاب الشركة

(صورة ما یکتب فی شركة العنان)

محمية استانبولده قان دقیق قرینده ابن مداس محله سی اهانسندن و مجاز ذوی الاقتداردن الحاج محمد اغا ابن الحاج على مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده باعث هذا الکتاب بنه تجارندن یوسف اغا بن عبد الغنی محضرینده اقرار و تقریر کلام ایدوب اشوتاریخ کتاب کونی بن کندی مالندن نقدا بیکرمی بشبک غروش و من بور یوسف اغا دخی كذلك کندی مالندن نقدا بیکرمی بشبک غروش افراز و سرمایه اوله رق وضع و بر برینه خلط ایدوب انجیق و کالتی متضمنه اولان شرکت عنان وجهی اوزره بیغزده عقد شرکت ایلدک بعد الیوم رأس مالز اولان مبلغ مجموع مرقوم الی بیك غروش ایله هر بریمز امتعه متنوعه اشترا و قبض و آخره بیع و محاسبه سنی بالاتفاق صحیها رویت و بفضل الله تعالى رأس مالز اولان مبلغ مجموع مذکور الی بیك غروش ایله مصارفات واقعه من بعد الاخراج هر نه مقدار فائده حاصله اولور ايسه بیغزده على طریق المناصفه توزیع و تقسیم اولتیق اوزره اتفاق و اتحاد ایلدک دید کده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی

صورة اخرى

محمية استانبولده توقعی جعفر چلی محله سنده ساکن خیریه تجارندن السید محمد اغا ابن السید عمر مجلس شرع منبر و اجب التوقیرده دولت علیه تیعه سنک روم ملتندن و اورو پا تجارندن صاحب هذه الوثیقه قسطی ولد لفتز مواجهه سنده اقرار نام و تقریر کلام ایدوب بن اشوتاریخ و تیقه کونی مرقوم قسطی ایله هر بریمز مالزندن نقدا الالبشریک غروش افراز و سرمایه اوله رق وضع و بر برینه بعد الاختلاط و کالتی متضمنه اولان شرکت عنان وجهی اوزره بیغزده عقد شرکت ایلدک بعد الیوم رأس مالز اولان مبلغ مجموع مذکور یوزیک غروش ایله هر بریمز امتعه متنوعه اشترا و قبض و آخره بیع و محاسبه سنی بالاتفاق صحیها رویت و بعناية الله تعالى رأس مالز اولان مبلغ مجموع مذکور ایله مصارفات واقعه من بعد الاخراج هر نه قدر فائده حاصله اولور ايسه بیغزده مناصفة توزیع و تقسیم اولتیق اوزره اتفاق و اتحاد ایلدک دید کده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی

صورة ما یکتب فی شركة الصنائع

محمية اسلامبولده عز بلر محله سنده ساکن خیاط علی اغا بن ابراهیم مجلس شرع قویم لازم

(التعظیمه)

الشركة و هو اختلاط التصيين فصاعدا بحيث لا یغیر نم اطلاق اسم الشركة على العقد وان لم یوجد اختلاط التصيين (من تعریقات السید)

شركة العنان و هی ما تضمنت و کاله فقط لا کاله و تصح مع المساوی فی المال دون الرخ و عکسه و بعض المال و خلاف

الجنس (من تعریقات السید) التجارة عبارة عن شراء شيء لیم الرخ (کذا فی التعریقات) و اذا شرط العمل علیهما قاریح ینهما على ما شرطوا و ان عمل احدهما دون الآخر (من المحیط البرهانی فی الفصل الرابع من شركة العنان من کتاب الشركة)

شركة الصنائع و الثقیل و هی ان یشتري صانعان کالخیاطین او خیاط و صباغ و تقبل العمل کان الاجرة ینهما (من تعریقات السید)

بوز غروشی مزبور السید مصطفی اغا با که غما و کاملاً دفع و تسلیم الی بدینکنده بدخی  
 یدندن جانب بیت المال ایچون بلنا موریه بالتقام و التکمال اخذ و قبض و غائب مزبورک مال  
 حائنه دکن لا جل الحفظ مضی و مخنوم دفتر بله معا مالیه خزینة جلیله سنه ارسال  
 و تسلیم ایلدم فیما بعد منزل محمود مذکور مزبور السید مصطفی اغا ناک ملک مستراسی  
 و حق صرفی اولمشدر دلد یکی کی مالک و متصرف اولسون دیدکده غب التصدیق  
 الشرعی ما و مع بالطلب کتب و املا اولندی

مفقودک موتیه وارثت وراثته بعد الشوت حکم اولندیغی حجتی صورتی

مدینه قره حصار صاحبده حاجی اوطل محله سی اهل بسندن اولوب بوجه آتی لایون  
 عی مفقودک موتیه حکم ایلده حصرا وارثی اولدیغی ادعا لیدن اشبو باعث الکتاب السید  
 علی اغا ابن الحاج عمر مدینه مزبوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده محله  
 مزبوره اهل بسندن ایکن تاریخ و شیفه دن اللی بدی سنه مقدم غیبت منقطعه ایلده غائب  
 اولوب مفقود اولان کچه بی محمد اغا ابن الحاج مصطفی ابن سلیمانک مال حائنه دکن  
 اموالی اخذ و قبض و حفظه قیم منصوبی اولمله حالا اموالنه وضع بدی تحققی اولان  
 عبدالله اغا ابن یوسف محضر بنده اوزر بنده دعوی و تقریر کلام ایدوب مزبور کچه بی  
 محمد اغا ابن الحاج مصطفی بن سلیمان تاریخ مر قومدن اللی بدی سنه مقدم غیبت  
 منقطعه ایلده غائب و مفقود و حین غیبه بنده اوتوز سکن باشند اولوب اولوجهله مفقود  
 مزبور محمد اغا البوم طقسان بش باشند و اقرا نی دخی موتله ناموجود اولمله اشبو یدمده  
 اولان فتوای شریفه ناطقه اولدیغی اوزره بومقوله مفقود طقسان باشند اولد قدده  
 موتیه حکم ایلده ترکه سی بین الورثه تقسیم اولنقی امر مشرورع و نیم بابام مزبور الحاج  
 عمر مفقود مزبور کچه بی محمد اغا ایلده لایون قرندا شلر اولوب باباری اسمی الحاج  
 مصطفی و دده لری اسمی سلیمان و والده لری اسمی رابعه بنت الحاج صالح و مسقط  
 رأسلری مدینه مزبوره ده قبه اولمحله سی و اولوجهله بن مفقود مزبورک عصوبت نسبیه  
 جهتندن حصرا وارثی اولوب و بندن غیر ی وارث و مالنه مستحق اخری اولمالغله قیم  
 مزبور عبدالله اغا سوال اولنوب عم مفقود مزبورک برعتوال محرر طقسان بش باشند  
 اولد یغنه بنه قبل شرعدن موتیه حکم برله مالنی با که تسلیم ایتک اوزره قیم مزبوره  
 نذیه اولنقی بالوراثه مطلوب مدردیوب مضمون جلیلی تقریر مشروحنه مطابق برقطعه  
 فتوای شریفه ابراز ایتدکده غب السؤال مزبور عبدالله اغا دخی جوابنده بوجه محرر  
 مفقود مزبورک مالنه وضع بدینی اقرار لیکن مدعی مزبورک ماعدا مدعا ربی انکار ایدیجک  
 مدعی مزبور السید علی اغا دن بوجه مشروح مدعا زینه مطابق یینه طلب اولند قدده  
 عدول احرار رجال مسلمیند و محله مزبوره اهل بسندن و هر ری یمش شمر باشلربنی  
 تجاوز ایتش اختیار لزدن درزی کوچک الحاج عمر اغا ابن محمد و کچه بی یاقی اوغلی خلیل  
 اغا بن علی نام کسنه لراجل الشهاده مجلس معقود مذکور حاضران اولوب اثرالاسنهاد  
 فی الحقیقه محله من اهل بسندن مزبور کچه بی محمد اغا ابن الحاج مصطفی بن سلیمان تاریخ  
 و شیفه دن اللی بدی سنه مقدم غیبت منقطعه ایلده غائب و مفقود و حین غیبه بنده اوتوز سکن  
 باشند اولوب ایوم مفقود مزبور طقسان بش باشند و اقرا نی دخی موتله ناموجود در اشبو  
 مدعی مزبور السید علی اغا بابا سی مزبور الحاج عمر مفقود مزبور محمد اغا ایلده لایون قرندا شلر

الامام ابو بکر محمد بن الفضل  
 و الامام ابو بکر محمد بن حامد  
 رجهما الله قد راه بنده  
 سنه قال الصدر الشهد هکذا  
 و علیه العتوی و الامام  
 السرخسی یعتبر موت الاقران  
 (خلاصه)  
 الاصح انه یعتبر اقرانه فی بلده  
 (کذا ذکر فی القرائض)

اسباء معلوم مد سنی محضی و مختم دفترله معا غائب مر قمرک جاب شرعدن منصوب  
قیی تبعه مر قومده دن جوفه بی نیرله ولد علیکسی یه لا جل الحفظ عینا و مغازه  
مذکوره ایله آلات کدک مذکور دخی متصرفه و مالیکه سی بولسان مر قومده قد نفویه  
تسایم ایلمدیکنی بخلنده کتب و تحریر و معامعوث امناء شرعله مجلس شرعه کلوب علی  
وقوعه انها و تقریر و بعد التفتید حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مفقودک مشرف خراب اولان ملک منزلی معرفت

شرعله آخره بیع اولاندی بی حقی صورتی

خداوندکار البتی داخلنده واقع حال اولو قره حصار صاحب قائمقامی و بموجب  
اصول جدید و نظامات مستحسنه اواء مر قوم اها ایستندن بلا وارث معروف و معروفه  
فوت اولنلرک ترک لری ایله کسند سی اولیان غائب و مفقود لک مالاری معرفت شرعله  
تحریر و جانب بیت المسال ایچون اخذ و ضبط و مفقود لک مال حالرتیه دکن امانته  
حفظ اولنقی اوزره محضی و مختم دفترله معامایه خزینة جلیله سنه ارسال و ایصاله  
من قبل السلطان مأمور اولوب قبل شرعدن دخی مأذون اولان رتبة ثلثه اصحابندن  
رفته لول الحجاج احمد بیجی لک ابدی اواء مر قوم بخلنده مفقود حضور شرع معالی  
عقودده باعث هذه الوثیقه خرقة لی السید مصطفی اغا ابن احمد محضر نده بالامامه  
اقرار و تقریر کلام ایدوب نفس قره حصار صاحبده قرمان اوغلی محله سنده واقع  
اطراف اربعه سی مزبور السید مصطفی اغا و اکئی اوغلی حسین اغا و شریفه خانون  
منزلاری و طریق عام ایله محدود تختانی براب اوطه و بر آخورو برصانلق و بر مقدار  
حولی و زقاق قیوسی و ساربی مشتل تعمیره محتاج براب ملک منزل محله مزبوره  
اها ایستندن اولوب تاریخ حجتندن اون سکر سنه مقدم دیار آخره کیدوب غیبت منقطعه  
ایله غائب و مفقود اولان کوسه اوغلی حسین اغا ابن موسی نام کسند نک مستقلا یدنده  
مالی و ملکی اولوب لیکن غائب مزبورک اصلا اقر باوسا برکسند سی اولماقله منزل  
محدود مذکور حین غیبتندن بر علی حاله معطل و معزول قالدیسی بادی خراب اولدینندن  
ماعدا بوندن بویله دخی ایلم قلیله مرور پشه دکن کلیا منهدم اولق احتمالی غالب اولماقله  
منزل مذکور تلفدن لاجل الوقایه جانب بیت المالدن ضبط وادی المزیاده غن مثلیله آخره  
بیع اولنوب ثمنی حفظ اولنقی غائب مزبور حقتنده هر وجهله انفع و خیر محض اولدیغی  
خاتمه کاید کشفده سمط سطور قلنسان ثناء موحدین اخبار لریله عند الشمرع ظاهر  
و متحقق اولغین منزل محدود مذکور دلالت باشی اسمعل اغامه رفتیله مدت و افرو سوق سلطانی  
و بجمع ناس اولان محللرده ندا و مزیاده اولنوب رغبات ناس بالکلیه منقطعه اولدینندن  
سکره مزبور السید مصطفی اغا اوزرنده سکر یوز غرو شده قرار و زیاده ایله طالسب  
آخری ظهور ایتیبوب و مبلغ مر قوم مبع مذکورک الیوم غن مثلی ایدوکی مخبرون  
من بزورون اخبار لریله شرعا تبیین و تحقیق ایتکله منزل محدود مذکور ی بجملة التواع  
واللواحق و كافة الحقوق و المرافق طرفیندن ایجاب و قبولی حاوی بیع بات صحیح شرعی  
ایله سکر یوز غرو شده مزبور السید مصطفی اغایه بالا مانه بیع و تملیک و تسلیم ایددیگنده  
اولدخی بوجه محررا شرا و تمک و تسل و قبض و قبول ایدوب ثمنی اولان مبلغ مر قوم سکر



بالاده محرر صبح الباقي مر قوم طقوز بوز اوتوز غروش غائب مر بورك حالى متين اولنجيه  
دكين قيم مر بوز محمد طاهر افندی معرفتيله برقرطی در و تنه موضوعا و معهورا لاجل  
الحفظ بزازستان عتیقه امانت وضع اولند بیغی اشبو محله شرح و یرادی

نور صورة اخرى سرنامه دفتر

مجمعة اسلام بولده ايازمه قیوسی خارجنده واقع بر باب عیاجی دكاننده مشاهرة مستأجر  
اولان دولت عایبه تبعه سنك روم ملتندن و عیاجی اصنافندن دیمتری ولد باقی برمدند برو  
دكان مر قومی مقفلاترك و تعطیل برله دیار آخره فرار و غیبت منقطععه ایله غائب و حیات  
و عیانی نامعلوم اولغله دكان مر بورك قتح و كشاد اولمشی اصناف مر قومه كنجدا سی  
فلان و اختیارلرندن فلان و فلان و فلان نام كسنه ل التماس ایتملر یله بناء علیه  
جانب شرعدن مر سل كاتب فلان افندی و معاهبعوث امانه شرعدن چو قدار فلان  
و محضر فلان ایله سالف البیان اصناف اختیارلی مر بورون حاضر اولد قلمری حالد  
دكان مذکور قتح و كشاد و غائب مر قوم دیمتر ينك حالى متین اولنجیه دكين مالی  
اخذ و قبض و حفظه و امور سائره سنی رویتیه قبل شرعدن قیم نصب اولنان اصناف  
مر قومه دن علی اغا ابن فیض الله معرفتيله غائب مر قومك دكان مذکور در و تنده  
موجود اولوب تحریر و بهسازی تقویم و لاجل الحفظ عینا قیم مر بورو علی اغله تسلیم  
اولنان اشیای دفتر یدر كه بروجه آتی ذكر اولنور

نور معرفت شرعیه تحریر اولنان مال معقودك لاجل

الحفظ قیم منصوبه تسلیم اولند بیغی اعلامی صورتی

معرض داعی کینه لر یدر كه صادر اولان فرمان عالیه ریشه اشبالا اشبو عرضحالیه بعد  
النظر استانبولده بزازستان عتیق جوارنده صحافلر ایچنده واقع اطراف اربعه سی فلان  
و فلان و فلان ایله محدود وقف بر باب کار کیر جوقة بی مغازه سی صاحبیه عرضحال  
دولت علیه تبعه سنك ارمنی ملتی نسوانندن اورنه کوبلی کر قور زوجیه سی قد تقو  
بنت اوسیک باتمسك متولی بالاجار تین مستقله تحت تصرفنده در و تنده موجوده بین اهل  
الحرف كدك تعبیر اولنور آلات لازمه معلومه دخی یدنده ملکی اولوب انجیق مغازه والات  
كدك مذکورده مشاهرة مستأجر اولان كدك تبعه مر قومه دن الاجه بی اوغلی  
استفان بوندن اقدم مفلس اولد بیغی حالد مغازه مذکور بی مقفلاترك و دیار آخره فرار  
ایدوب غیبت منقطععه ایله غائب و حیات و عیانی نامعلوم اولغله الحاله هذه مغازه  
مذکور مقفل قلوب و کراسنی دخی بر محمدن حواله ایتمام كله صاحبیه عرضحال مر قومه به  
غد ری موجب اولد یغنه بناء متصف شهرده فسخ عقد اجاره ایلمد یكندن ناشی  
معرفت شرعیه لدی الحقیقی مغازه مذکور نك قلمی قتح و كشاد و كندوبه تسلیم  
اولمشی اشبو عرضحالیه استدا عا ایتمكله استكشاف حال ایچون قبل شرعدن ارسال  
اولنان كاتب فلان افندی داعیبری محله واروب خصوص مر قومك کیفیتتی ارباب  
وقوفدن لدی الاستخبار حقیقت حال صاحبیه عرضحال مر قومه نك بروجه محرر استدعاسی  
وجهله اولد بیغی و و و و و نام كسنه لر بعد الاخبار بخبرون مر بورون ایله مغازه مذکور نك  
قلمی قتح و كشاد و غائب مر قومك مالی الملق اوزره در و تنده ظهور ایدوب تحریر اید بی

دكان مرقوم معرفت شرع له قمع و كچه شاد و دروننده موجود غائب مزبورك مالدين  
فسادى خوف اولنان اشياىي ثمن مثاليه آخره بيع و ثمنندن غائب مزبورك بروجده  
محرر ذمتنده جانب مبرى به اولان دينى بعد التزويل كرك صند و غنه تسليم اولوب  
باقيسى غائب مزبورك حالى متبين اولمجه دكين حفظ اولمقى بابتده حالا متعده كركى  
امنى عطا و قتلو فلان افندى حضرت تليريك برقطعه مهور نقرى بالاسنه صادر اولان  
فرمان عالیشانه اشتلا قبل شرعندن ارسال اولنان كانب فلان افندى و مامورث امانه  
شرعندن چو قدار فلان و محضر فلان ايله آستانه عليه ده واقع قبا بزاز اصنافك  
كفخدا سى فلان و امين مشار اليك طرفندن مرسل و مسجل و كيلي مصدريه جى فلان  
و معتبر تجار زدن فلان و فلان و فلان و فلان و سائر مضبوط الاسامى كسندل حاضر اولدقلى  
حالكه دكان مرقومى قمع و كشد و غائب مزبورك با محت شرع بقم منصوبى محمد طاهر  
افندى ابن على م. فتيه دكان مذكور دروننده موجود اولوب تحريرولى المزايده ثمن مثاليه  
آخره بيع اولنان غائب مزبورك اشياىي و مقرر و معترف اولان مدبولرندن قبض اولنان حقوقى  
دفتر دكره بروجده آتى ذكر و بيان اولنور فى غرة فلان آسنه فلان

حلب الاجده مى طوب فى	ادنى حلب سوايسى طوب فى
غروش ۳۰ ۳۰	غروش ۱۵ ۷۵

۱۱۲۵

۶۰۰

بيض استار طوب فى	حلب كارى ايبكى فوطه عدد فى
غروش ۷۰ ۱۰	غروش ۷ ۱۱

۷۷

۷۰۰

حلب كارى ايبكى	تخته صندوق ۱	مستعمل قاليچه سجاده	عدد
يصاديق يوزى	غروش	غروش	۱

۳۰

۱۸

۷۵۰

۳۰

۲۵

يوك مملو چيت مندر مع قولتى يصاديقى	كليم عدد	وسط نحاس سنى
غروش	غروش ۲	غروش

۱۲۰

۷۵

۶۸

حلبى مصطفى اغا ذمتنده الايجنى اولوب	حلبى استارجى بفوص ذمتنده الايجنى
اقرار و اعترافله قبض اولنان	اولوب اقرار و اعترافله قبض اولنان

غروش

۱۲۰

غروش

۳۵۰

يكون

۴۰۲۳

۷۱ بر معناد و يريلان دلايله اشياىيه

۳۹۵۲

۳۰۰۰ بر منوال محرر با فرمان عالى جانب كركدن اخذ ايند كلى دين مبرى

۹۵۲

۲۲ خرج دفتر و قيدى عادى

۹۳۰ مع الباقي

ملککم اولان تخمیناً اون برآشده معلوم الاوصاف بیک بسبوزغروش قیمتی حسین نام  
غلام اشبو تاربخندن ایکی آی مقدم قصیده طویله ده جمعه ازارنده بن ایکنه اشترآ  
ایدرکن یاتندن برتقریب اباقی و فرارایدوب البوم مکانی معلوم اولوب لکن بعض  
کسسه لدن مر قوم دیمتری غلام مزبورک اناسنک عیسی اولدینی مسعود اولوب بو  
وجهله اقرباسندن اولغله غلام مزبورک قنغی محله اولدینی مر قوم دیمترینک  
معلومی اولور اوله اولیحق غلام مزبوری بولوب باکه تسلیم ایتک اوزره مر قوم دیمتری  
یه جبروتیه اولانسون دیوتقریمشروی اوزره تصدی ایلدینی دعواسی یومرتیه ایله  
مشروع اولدیندن ماعدامدی مزبورالسید علی اغا خصوص مذکور یوندن اقدم  
بعینه مر قوم دیمتریدن دعوی و یوجه شرعی معارضه دن منع اولدینی ناطق شهر  
سابقک اون ینجی کونی تاربخله مورخ مر قوم دیمترینک ینده اولوب ابرار ایلدینی  
استانول محکمه سندن و بر بلان برقطه اعلامک معضرتی دخی مدعی مزبور السید علی اغا  
اقرار ایتکین موجبله دعوی مذکوره سبله کافی السابق مر قوم دیمتری یه یوجه شرعی  
معارضه دن منع اولدینی حضورعالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب المفقود

(مفقود ایچون نصب قیم حتی صورتی)

حمیه اسلامبولده مر جان چارشوسی قرینده استارچی خانی زنده واقع بر باب دکله  
مشهره مستأجر اولوب اشبو تاربخ حجتندن برسنه مقدم غیبت منقطه ایله غائب و حیات  
و مماتی نام معلوم اولان حلب تجارندن السید عبد الله اغا ابن السید محمدک حالی متین  
اولنجیه دکن اموالی و مقر و معترف اولان مدیونلرندن حقوقنی اخذ و قبض و حفظه  
وسائر امور لازمه سنی رویتیه قبل شرعدن برقیم نصب و تعیین اولنسی لازم ولابد اولغین  
اما نت ایله معروف و استقامت ایله موصوف و هر وجهله امور مذکوره بی رویتیه قادر  
ایدوکی ذیل وثیقه ده مکتوب الاسامی مسلمین اخبار ایله عند الشرع الانورط هر و متحقق  
اولان اشبو باعث الکتاب محمد طاهر افندی ابن علی بی حاکم موقع صدر کتاب بتوقیعه  
الرفع المستطاب طوبی له و حسناً افندی حضر تری دخی غائب مزبور السید  
عبد الله اغاک حالی متین اولنجیه دکن اموالی و مقر و معترف اولان مدیونلرندن حقوقنی  
اخذ و قبض و حفظه وسائر امور لازمه سنی رویتیه قیم نصب و تعیین یوردقلنده اولدخی  
قبول و مر اسمنی کا بنیغی ادایه تعهد و لتمام ایتکین موقوف بالطلب کتب اولندی

صورة دفتر ممضی مال مفقود

حمیه اسلامبولده مر جان چارشوسی قرینده استارچی خانی زنده واقع بر باب دکله  
مشهره مستأجر اولان حلب تجارندن السید عبد الله اغا ابن السید محمد نام کسسه یوندن  
اقدم لاجل التجاره طباره یه ارسال ایلدینی بادقترمقر دت جنس و فینات و مقداری  
معلوم اتمه نک اقتضا ایدن رسومات کمرکندن ذمتده مجتمع اولان اوچیک عروش  
دین میریسنی قبل الادا دکان مر قومی مقل ترک برله اشبو تاربخندن برسنه مقدم غیبت  
منقطه ایله غائب و حیات و مماتی نام معلوم اولغله دین میری دخی جمله دن اقدم دیون  
سائر دن مقدم اولوب یوموقوله اموال میریه نک تافندن وقایه سی لازمه دن اولدینغه بناء

و یقیم القاضی من قبض حقه  
و یحفظ ماله و ینبع ما یخاف  
فساده و یتفق علی اقریانه  
بالولاد و عرسه (غرری فی المفقود)

للقاضی ان ینصب عن المفقود  
وصیاً یطلب دیونه من الغرامه  
ولا ینصب عن الغائب  
(من دعوی الخزانة)

و فی نصب الحفظ له الة ثم  
علیه نظر فانه یقبض غلاته  
والدین الذی اقریه غریم  
من غرامته لانه من باب اخفظ  
(من الدرر)

معروف بومی بکر، بشرباره نفقه فرض و تقدیر اوانوب بدیمه تسلیم اولندی الحاقاً  
 هذه مالکی ظهور ایتوب بر موجب فتوای شریفه مدت عرفیه سی اولان الی آی دخی  
 کاملاً مرور ایتکله بوندن بویه عبد آبق حاضر من بور آخره بیع اولنوب مکث وتوقیف  
 اولندی بی نقد یرجه نفقه مفروضه مرقومه سی قیمتی استیجاب ایدوب مالکی متضرر  
 و غن مثله آخره بیع اولنوب ثنی حفظ اولنسی مالکی حقیقه هر وجهه انفع و اولی  
 اوله جتی بدیهی و بدیدار اولغله غلام حاضر من بوری غن مثله آخره بیعه قبل شرعاً  
 با که اذن و برلسی مطلوب بمردید کده حال بالاده بسط و بیان اولان منوال اوزره اولدینی  
 موی الیه محمد لطف الله اغلک مجلس شرعده ابراز ایلدیکی حجت مذکوره مضمونندن  
 مستثنان و ذیل و شفعده مکتوب الاسامی کسسه راخبار لیه لدی الشرع الاتور محقق  
 و نمایان اولغین غلام آبق من بور وجه مشربوح اوزره لدی المزیاده غن مثله آخره بیع  
 و غننی بالامانه حفظه صوب شرع شریفدن موی الیه محمد لطف الله اغله اذن و برلکین  
 ماوقع بالطلب کتب و املا اولندی

بیدامینده اباق ایدن جاریه دعوا سندن مدعی طالب  
 تخلف اولسامغله منع اولندی بی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرض حال السید احمد اغا ابن ابراهیم مجلس شرع  
 منیره درون عرض حالده اسمی مسطور صالح اغا ابن سلیمان مواجهه سنده من بور صالح  
 اغا اشبوتار بیخ اعلامدن طقوزای مقدم بدیده مالم اولان کورجی جنسندن بشیک  
 غروش قیمتی معلومه الاوصاف بر رأس جاریه بی غائب عن المجلس الحاج مصطفی  
 اغا شریه طالب دیوبندن مطالبه ایلدیکنده بدخی جاریه من بوره بی استانیولده  
 قدرغه لیسانی نام محله واقع منزله کندویه ایداع و تسلیم اولدخی اخذ و قبض  
 و غائب من بوره و برما مکله جاریه من بوره موجوده ایسه عیناً و مستهلکله ایسه قیمت  
 شرعیه سنی من بور صالح اغادن ضمان طلب ایدرم دیو بعد الدعوی و الاستیطاق  
 اولدخی جوائده جاریه موصوفه من بوره مدعی من بورك بدنده ایکن بر دفعه اباق و فرار  
 ایدوب بولدقدن صکره جاریه موصوفه من بوره بی بنم بدمنن بلکه بنه فرار ایدر دیو  
 لاجل الحفظ بطریق الدویمه با که تسلیم بدخی اخذ و قبض ایدوب منزله حفظ  
 ایتک اوزره ایکن جاریه موصوفه من بوره تعدی و تقصیر مسر قبضک بشیخی کونی  
 بدمنن اباق و فرار ایتشدردیو ایلدیکی دفعنده من بور صالح اغا بمیلده تصدیق اولنور  
 اماندن اولدینی مدعی من بور السید احمد اغا بی تفهیم اولندقدن طالب تخلف اولمامغله  
 موجبله مدعی من بور السید احمد اغا دعوی مذکوره سیله من بور صالح اغا بی موجد  
 شرعی معارضه دن منع اولندی بی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مدعیکنک عبد آبق یواوب با که تسلیم ایتک اوزره آخره  
 جبرالسون دیمه سی مشروع اولمدی بی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرض حال السید علی اغا ابن حسن مجلس شرع  
 منیره درون عرض حالده مذکور الاسم دوات علیه تبعه سنک روم ملتندن دیمتری ولد  
 فلان مواجهه سنده سافر جزیره سی اسرا سندن شرف اسلامه مشرف اولوب بدیده

الایمن بصدق فیمادی برآه  
 نفسه عن الضمان (من  
 الذخيرة البرهانية في الخامس  
 من الوكالة)  
 ادعی الرد او الهلاك و ادعی  
 ر بها الاتلاف فالقول للمودع  
 (في الثالث والثلاثين  
 من الفصولین)



صورة ما يكتب في اثبات عبد ابي بمواجهة ضابط الاوابق

فان ادعاه آخر دفعه اليه ان  
برهن واستوفى منه بكفيل  
ان شاء لجواز ان يدعيه آخر  
و يحلفه الحاكم ايضا بالله  
ما خرجته عن ملكه بوجه  
(من الدر المختار في كتاب  
الابن)

خدا وندكار اياي داخلته كونا هبه سبعا غنده واقع عشاق قصبه سنده صباح  
مجلسه سي اهل البسندن قره حاجي محمد اغا بن مصطفي اواه قره حصار صاحب مجلسنده  
معقود حضور شرع معالي عقوده حالا مذ كور قره حصار صاحب سبعا غنده قائم حاجي  
وبرموجب اصول جديده ونظامات مستحسنه جانب بيت المال ايجون اوابق ضبطنه  
من قبل السلطان مأمور اولغه ذكرى آتى عبد آبقه بالأمور به وضع يدى متحقق  
اولوب صوب شرعدن دخی خصوصتی رأى اولسان رتبة ثالثه اصحاب بدن باعث هذا  
الكتاب رفعنا والحاج احمد يحيى بك افندي ابن فلان محضر نده اوزر رينه دعوى  
وتقرير كلام ايدوب اشو حاضر بالمجلس آحق قاشلي اوزره بويلي زنجي بنام سليم  
يد مده رقه منقاد عبد مملوك اولوب تاريخ كتابدن يكرمي كون مقدم محله مزبوره ده  
واقع منزلدن اباقي وفرار ايتشبدى الحاله هذه موى اليه الحاج احمد يحيى بك افندي  
يدنه بولسالمه سؤال اولتوب باكه تسليمه تذييه اولتمى مطلوب بمدر ديدكه غيب السؤال  
مير موى اليه دخی جواينده غلام حاضر موصوف مزبور سليمي تاريخ كتابدن اون يدى  
كون مقدم كرسى لوا اولان مدينه قره حصار صاحب خار جنده واقع قرننه خانه  
جوارنده عبد ابي وياوه اولمى اوزره بالأمور به اخذ ومعرفت شرعله ضبط و بوجه  
محرر وضع يدى اقرار لكن مدعى مزبور ملكى اولد يغبى انكار ايديجك مدعى مزبور  
قره حاجي محمد اغا بن برنوال محرر مدعا عنه يبنه طلب اولد قده قصبه مذكوره  
اهل البسندن وعدول احرار رجال مسلمين فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كنده ل  
لاجل الشهاده مجلس معقود مذكوره حاضران اولوب اترالاسشهاد في الحقه ايشو  
حاضر موصوف مزبور سليم نام غلام مدعى مزبور قره حاجي محمد اغاك يدنده رقه  
منقاد عبد مملوك اولوب تاريخ مذكوره سالف البيان صباح مجلسه سنده منزلدن  
اباقي وفرار ايتشبدى اشو موصوف مزبور مدعى مزبور قره حاجي محمد اغاك عبد  
مملوك كيدر بزبوصوصه بوجه اوزره شاهد لرز شهادت دخی ايدر زبوه برى اداء  
شهادت شرعيه ابتدا كرنده بعد التعديل والتركيه شهادت لرى مقبوله اولغين مدعى  
مزبور قره حاجي محمد اغا بعد التحليف الشرعى موجيله بعد الحكم والتثنيه ما وقع  
بالطلب كتب اولندى

صورة ما يكتب في اذن ييم العبد الابن

وان ايجي للعبد طالب وطال  
ذلك باعه القاضى ويمسك  
تمنه وفي فتاوى العتايه باعه  
بعد ما حبسه ستة اشهر  
ويدفع الثمن الى صاحبه اذا  
وصف حايته وعلامته  
وابس له ان يفض البيع (ناتر  
خايه في اول من الابن)

بغنا سبعا غنده واقع قرنله طوله نام ديكرا اوابق قضا سنده حالا مزبور بموجب  
اصول جديده ونظامات مستحسنه جانب بيت المال ايجون اوابق ضبطنه مأمور  
اولان باعث هذا الرقيم محمد لطف الله اغا بن عبد الله مجلس شرع شريف انورده تقرير  
كلام وتعبير عن المرام ايدوب اشو وفلان سنه سى جمادى الآخرة سنك اون اوجنبي كوفى  
فضاء مزبوره تابع باپاسلى قريه سنده بخارا اول بولنان فلان اغا يذبله عبد ابي وياوه  
اولمى اوزره اخذ اولنان حاضر بالمجلس اوزون بويلي آحق قاشلي زنجي فرهاد نام غلام بر  
قطعه حجت شرعية منطوق قبحه تاريخ مرقومه جانب شرعدن مالكي اوزر رينه قدر

لسان عرفانه بیان برهان ایلوب دیدیکه ای بنده کنود وای افکنده عنود هنوز اول درگاه  
عالیده مرتبه کی بیلوب و طبقه کی فهم ایتوب سن سنی عباد متفادیرنده قوبوب  
اغوا واضلالک خصوصنده الکنده فرمان آلهی اواب دعواسنه متصدی اولوب  
حضرت حقه افتر و تهدید ایلور دینغه امر در دیو مراد ایدرسن فحاشا ثم حاشا (ان الله  
لا یأمر بالظکر والفحشاء) و حضرت قرآنده احتیاج ایتدیک آیت عظامده واقعه اولان  
صور او امرک (واستغفرن واجلب وشارکهم) و عید کله لیدر یونلر اگر چه صورت امر در  
ولکن مراد شیر یغری سکا تهدید و تشدید در تنکم (وقل الحق من ربکم فن شاء فلیؤمن  
ومن شاء فلیکفر) آیه کریمه سنده کی فلیکفر کله سی صورت امر در تهدید اولد یغی کی و نقل  
ایتدیک آیت عظامک تضاعیف و ذیلنده واقعه اولان آیات بویانه بیانات قاطعات در که (قال  
فن تبک منهم فان جهنم جزاء کم جزاء موفورا) دیو یورد یغند نصکره تهدید (واستغفرن)  
دیو یورد یغی عقل و کبایتی اولان هیچ امره حل ایدرمی ولکن شقاوتده نهایت و سهافتده  
غایت ایدر یکدن حضرت قرآنی رأی رکبک اوزره تفسیر ایدوب کفرک اوزره کفر  
حاصل ایدرسین دیو لعین مخذولی الزام و افعام ایتدکنده سالف الذکر عبد آبی  
روح قدیمدن غلامی ایدو کله پینه طلب اولد قدده عدول مسلمیندن وثقه و موحدیندن  
توبه ابن الهمام و دامت ابن توفیق دعوی شرعیه سنه مطابقه و کلات مشروحده سنه  
موافقه اداء شهادت شرعیه ایتدکارنده بعد التزکیه الشرعیه شهادت نری حین قبولده  
واقعه اولوب اماره نام عبد سیهقام روح پرفتوح قولی اولد یغنه حکم اولد قد نصکره  
ایلبس تابیسک الدن الذنوب کبر و صاحبیه تسلیم اولد قدده امر پادشاهی به امتثالاً عبد  
من بوری ناصح نام عزیر خدنده ایلوب نصح بلوغ ایلده متصح اولوب تأثیریت مشاهده  
و سیبای صلاح چهره پر بهره سنده معاینه اولد قدده عبودیت شیطانیه سین حریت  
رحمانیه به بعد التبدیل مرشد نام همام خدمتده دیزچکوب خلوقخاله نام موضعده  
راضنه چله لچکوب اصول اسماء نام کلبدن علم لدنی درسکی تکمیل ایتدکنده اجازت  
پیران و همت مر بوران ایلده الآن مدینه دلد سجاد نشین و صاحب تمکین اولوب  
بحمد الله قوای وجود طابا لبرینه بعون الله و منه ارشاد ایتدکنده در قضیه بو منوال  
اوزره جاری اولد یغنه بو وثقه شارحه کتب اولوب بد روحه وضع اولدیکه درکات  
اماره لکنده اولنلر درجات نسایم انسیه دن مایوس اولوب رواج قدسیه اسنشم امنه  
طالب و راغب اولال تحریرا فی غرة شهر الازل من شهور سنه ماشاء کان

ش هو د الحال

و بحضرمولانا عرفان	و بحضرمولانا فض الله	و بحضرمولانا هبة الله
ابن ایمان المدرس بمدرسه	اعلم المفتی بولاية عظمک	ابن جود القاضي بمدينة
علم القرآن	ما لم تکن تعلم	الوجود
و بحضرمولانا سراج	و بحضرمولانا فضل الله	و بحضرمولانا صلاح
الدين الامام بالمسجد	الاقدم الخطيب بحمام	الدين ابن طوبى المؤذن
القويم بدار الاسلام	البيت المقدس	بالنارة البيضاء
و بحضرمولانا نور الله المعلم		
بمکتب علم الاسماء		

بی خوف و خشیت بیع و بازار زنده اولوب کار بان حق احق والیق شهر بشهر ولایت بولایت  
ظل عدالته آسوده حال و مرفه البال اولارندن غیری به رضای شریفم یوقدر همان  
بقا و بایتم و دوام و جلالت شانه اشتغال کوسرملر و بواهر شریفی روح نام کسندک  
بندنه الی یوم المقیه ابقا ایدوب علامت شریفه اعتماد قبله لحریری فی اوائل شهر  
ازل الازل من شهو رابدالاباد بمقام لاهوت

هو و هو سه تبعیله طریق مستقیمدن اباق ایدن عبد شقی حقنده  
وارد اولان امر شریف الیهی وحکم شهنشاهی به امتثالاً جانب  
شرعدن بعد فصل الدعوی اعطای اولنان تحت صورتیدر

سبب تحریر حرف کتب شرعی و موجب تسطیر خطاب مرعی اولدر که محروسه وجوددن  
روح ابن ارادت یدیلده دار السلطنه الکبری لازالت ملجأ و مأوی طرفندن شهر وجودک  
بکی اولان افتخار الامرء الکرام عنایه الله بک حضرت تلری و اشبو خادم شرع شریفه  
فرمان عالیشان واجب الاذعان وارد اولوب موئی الیه میرمکرم خدمتلیله جمع اولوب  
قرائت اولندقدنه مضعون شریفنده مندرج و مکتون منیفنده مندرج اولان روح نام  
مرنفیس ضلالت آباد سو باشیسی اولان ابلیس پرتلیسدن سده جلالت مایه شکایت  
کلوب تجارت آخرت صدنده ایکن نفس اماره نام رغلامنی و عقل نام کتخدنسنی هزار  
اغوا و ضلال الیه ایدوب صحت و صفا و عجز کراتسایه دن النده اولان سرمایه سین بالکلیه  
نهب و غارت ایدوب اول مسکینی هو او هوس نام موضعه کار مناهیده استخدام ایدوب  
سرمایه سی مبلغ معهودی تلف و ضایع ایتدوکن بلدردی اعدی گوره سین قضیه عتبه  
علیه عرض اولندیغی کی ایدو بعد الشوت حتی مستحقته ایصال ایدوب ولایت عدالت  
پناهیده بویه طبقان و بغیان ایدنلرک محکم حقندن کلنه دیو فرمان بیور لغین امتثالاً  
للامر العالی و اجلالا لسانه المتعالی مشار الیه میرمخدوم طرفندن عون الله نام چاوش و بوداعی  
جانبندن احسان الله نام محضر باهوش خصوص مر سومک کور لمسیچون ابلیس غولک و تلبیس  
مخدولک احضار ینیه ارسال اولندقدنه صدحیله و افسوس الیه اول دیومریدی و باب اغواده  
فریدی بخت پادشاهیده بعون الله و احسانه اله کتوروب هزار زجر الیه رسن فرمانی کردن  
بی امانته طوق ایدوب محمل دیوان احدی و محفل ابوان محمدی صلی الله علی و اضعه ده احضار  
اولندقدنه روح بلاکش و اول مجروح پراش وجه مشروح اوزره تقریر کلام و تحریر مرام  
ایتدکده ضلالت آباد سو باشیسی اولان اول مر دم دود ابلیس غمروندن اسنطاق اولنوب  
مقابله جواب ناصواب و پردیکه حاشا غمده کوری ین ایا رتدم و لکن بر عبد بقدر  
کندی هو اسنده سرسری کز رکن یاوه بوالدم تصریفه الدم و بودقوله عبد کراوی انتباهک  
ضبط و تصرف ینم و لمسیچون (انک لمن المنظر ین الی یوم الوقت المعلوم) طغراسیله معنون  
یدمده برات سرمدی و تشدیدات ابدی وارد که حضرت باری کلام قدیمده و فرقان  
عظیمده (و استقر زمن استطعت منهم بصوتک و اجلب علیهم بخیلک و رجلك و شارکهم  
فی الاموال والا لادو عدهم) دیو یومقوله خطا بافرمان لازم الاذعان وارد اولمشدر دیو  
احتیاج و حضرت قرآندن مر انده در فهم ایتوب هواسی اوزره لجساج ایتدکده روح  
مجروح جواب باصوابه متصدی اولوب نافه فده اولان مسک تاتاری ایشار و شار ایدوب

محل قضاه احضار خصما قلوب حق اوزره تفهیش و کرکی کی تنبیش ایدوب کورسین  
فی الواقع قضیه تقریر و مسئله تحریر ایدوب کی اولوب عبد مز بور بونک غلامی ایدوبی  
شهود عدولله ثابت و ظاهرا اولور ایسه کر کدر که بغیر تراخ و امهال حتی مسخسته ایصال  
یابنده تشعیر اذبال ایدوب (ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها) امر واجب الاجابه سنه  
امشالا اول عبد تعنی هزار جزایله بالغعل ضلالت آباد سوباشبسی اولان ابلبس بدجلبسک  
الندن الوب عبد آقندر مژدگانه الورم دیو بهانه ایتدیر میوب بروقی شرع شریف و طبق  
حکم منیف کیر و صاحبته تسلیم ایتدکن نصرکه اول ابلبس سک شکالی و تلبیس بدفعالی  
حریره لغت ایله محکم ات و ضرب و عودت ایله محل نکبت قلوب وادی حیرنده محبوس  
و چنگال خفته مکرس ایدوب سنه که (انما جزاء الذین یحاربون الله ورسوله ان یقتلوا و یصلبوا  
او ینقلوا من الارض) حکایت مظهر ویا (فاخرج منها فانک رجیم وان علیک لعنة الی یوم  
الدين) لعنة سیر اولدین بلر تا که یوقضه موجب عبرت و مذکر حکایت اولوب هر ابلبس  
غول و تلبیس مخدول تجار آخرت کاربانه رهزنگ اتمیه و من بعد اول نفس کراه و عبد غافل  
و نا آگاه بنه لغت ایدوب (رجوع الکلب العضوض اعز من مخ البموض) حکمتجه مألوفه  
میل و مرادنه نیل ارتز و سبله بنه اباقی اتمت احتمالی اولور ایسه اگر چه (نادیب الذی یب  
اهدب من التعذیب) بخیر بنده (تریت نا اهل را چون کردکان برکت داشت) مقرنده و شجره  
بیدر میو مفید اولوب تخم اسرغان کل و ریحان و سنبلی و ضمیران بتوردد بکی مخلد در  
لکن تریت علمانک اثر عظیمی و صحبت صلیحانک نور جسمی اولدیر بنده (اصحاب اخاکرم  
تحظى بحبب\* فالطبع مکذب عن کل محسوب\* کالریح اذا خلت عمارته\* ینامن الشین  
اوطیا من الطیب\* فواستنجه مبین و مبرهنه که نیجه شورش نندن شکر و نیجه کستادن  
کل تردیلش در پس اول عبد ناجیزی ناصح نام برعزک خدمته ایلتوب (فقوله قولینا)  
مفهوم منافی اوزره اولاملاعت سمتمدن دنیای دینک فناسین و عالم علویک بقاسین  
اشرب ایدوب هوایه تابع اولمانک هول و خمیرانی و طاعت حقه بولمانک ریح بیکرانی  
بیلدیره اگر استغزیه می شد نام پیر می تاضه ایلنه سین طیبانی طریقت فلقه سنه فالدیروب  
تدوی عصا سبله محکم ضرب ایدوب صوم و صلاة قیدیه مقید قلمد قد نصرکه چله خانه نام  
موضعه حبس ایدوب (فاعلم انه لا اله الا الله) حکمتجه توحید چار و بی الیه و ره تا که خانه  
قلبن غبار اغباردن خالی ایتکله اماره لکی مأموره لیکه تبدیل و تلوین تمکینه و مطمئن لیکه  
بدیل اوله اولاکه حضرت واجب الوجودک جل شانته و عز برهانه (الان اولیاء الله لا خوف  
علیهم ولا هم یحزنون) بیوردیغی زمره داخل اوله اگر بوطریق مستقیم استیجاب و ضلالت  
آباد سوباشبسی ابلبس بداندیش صحبتندن دور اولدوب باب شقاوت مآبسه واروب  
کله سین کسمیسه حضرت قهار مطلق جلت عظمته و عظمت سطونه (ذرهیم یا کلاوا  
و تتعوا و یلبههم الامل ف سوف یعلمون) فرمان شریفنک حکمتجه بمقدار ارخای عنان  
ایده سین تا که العیاذ بالله (ختم الله علی قلوبهم) خذلانته مظهر (قل تمتع بکفرک قلیلا انک  
من المحبب النار) خسارته مقر اولتی و صلب و سیاسته استحقاقک و قوعی اوزره یازوب  
درگاه معلومه بیلدیره سین بوند نصرکه امر شریف واجب الاتباع هر نه و جهله وارد  
اولورسه فرمان عایشی بینه کتوره سین تا که ولایت وجودده اولان فجار آخرت



منوالجہ تجارت معہودہ نک احوالہ واقف ونبیجہ سود و زیان کورمش امور دیدہ تجارت  
 آخرت یواہر امور آخرتہ متعلق بیع و بازار صدندہ ایکن ناحیہ ضلالت آباد سو باشیسی  
 اولان ابلیس نام اہل تلبیس کسنہ امارہ نام بر عبد سیہنام غلامی و بو تجارتدہ و کلم  
 اولان عقل نام کتخدای صدو عبد باطلہ و ہزار امانی عاقلہ ایلہ مغرور ایدوب صورت  
 حقہ (انی الکما لمن الناسکین) نص کریمی اوزرہ کاہ خدو خالیہ مبتلائی دام و گاہ ہوا ی  
 حسن و جمال ایلہ بی آرام قیلوب و گاہ ہوس تیہندہ لعب و بازی اسب نازیسنہ بندربوب  
 ترانہ شیطانیہ نازیانہ سبلہ کوچہ کوچہ بندربوب نقل حرامی بزم مدامدہ من و سلوی  
 دیویدرد کدنصر کرہ مناصب فانیہ جزئی ایلہ حقربنی الوب بر کیچہ بو نجیف خواب  
 غفلتدہ ایکن یواہر بکسن اباردوب و سالف الذکر سرمایہ می یلہ غارت ایدوب ہوا و ہوس نام  
 موضعدہ فسق و فحور و لعب و بازی بہ خرج ایدوب اول ایکی مسکینی طول زمان سلاسل  
 شہوانیدہ بندو حیائل نفسانیدہ قید ایدوب کار مناہیدہ قوللانور کن بواشدہ توفیق نام  
 بر خیر خواہ کسنہ عقل پر عقلا رفیق اولوب کیفیت حالہ واقف اولدقدہ (مر و ابالمعروف و انہوا  
 عن المنکر) منوالجہ طریق نصیح و پندہ سالک اولوب سن راہ حق مساذری و سبیل  
 سلامتک تاجری روح نام صالحک و کلی دکنہ سین کہ دیار بقادہ انک ایچون تجارت ارزہ  
 ایدک شمدی باعث نہد کہ انی ترک ایدوب ابلیس پر تلبیسک انیسی و بر مرد مردودک  
 جالبسی اولوب باب شقاوتدہ در بانی و امور شردہ معوانی اولمش سکدر جہالت واد یسنہ  
 سودک زلیلہ و ربیجک خسراتہ تبدیل ایتش سین (یوم ندعو اکل اناس اماما ہم) حاجی  
 ظہور ایدوب حضور حقہ نہ یوز ایلہ و ارسین دیدکہ عقل مسکین ہوشن باشنہ جمع  
 ایدوب (فذر کفان الذکری تنفع المؤمنین) مصداقجہ توفیق نام رفیقک تذکری جایکدا اولوب  
 نصیح و پندن اسخسان ایتدکہ (من اسئشار لم یتدم) خواستجہ چارہ نہ در دیو مناورہ  
 سلکنہ سالک اولیحق توفیق خوش رفیق جواب صواب و بر ربیکہ (من علامۃ السعاده  
 العود الی العتمۃ المستعدۃ و الرجوع الی الحق خیر من التادی فی الباطل) مضبوطجہ  
 رأی سدید بود کہ روح پرفتوحک دامن کرامتہ پک یاشوب (اللطف فی الحبلۃ اجود  
 من الوسیلۃ) مفہومجہ بالذات واقع اولان خطا و زللہ اعتذار ایدہ سین نام بود کہ  
 اولجوار رحمانک جاری و عالم ارواحک نامداری (العذر عند کرام الناس مقبول) معناسجہ  
 عذرکی مقبول طوب سنی ینہ کا کان تجارت آخرت خدمتدہ نصب ایدہ وان شاء اللہ تعالی  
 دولت ابدیہ واصل و سعادت سرمہ بیہ نائل اولاسین دیدی پس عقل مسکین توفیقک  
 بواشارتن بشارت بلوب (الرجوع الی باب المولی احلی من العسل) دیوب اسعد اوقاندہ جبل  
 سلیمی بوینہ بند و کلیم ندامتی اکنہ پیوندا دیوب (العبد عبد وان ابق فالعفو علی المولی  
 احق والبق) ترانہ سبلہ ینہ قیو یہ کلدکہ (نرفع العالہ ابلیس من المروۃ و تنشیع المعتذر ابلیس  
 من الفتنۃ) حکمنجہ مقبلی قبول خصلت ذوی العقول اولمغین ینہ قبولن اولدی لکن  
 اول نفس امارہ نام کراہ و بدسرشت و بی پناہ طیتشدہ شقاوت و جلیتشدہ مسقامت اولمغین  
 جانب صلاحہ میلی اولوب شہوات عاجلہ ایلہ عمر نازنینی طاسعت ابلیسدہ کچور مک  
 استر و بو خصوصدہ با کہ زیادہ ظلم و حیف اولمشدر دیو عتبہ عدالت پناہمہ داد و فریادہ  
 کلدو کن عرض ایلدی ایمدی پیور دمکہ اشبو افتادہ فرمان واجب الاذعانلہ وارد قدہ

وإذا التقى المنتقط على اللقيط  
من مال نفسه انفق بغير امر  
القاضي فهو في ذلك مطوع  
وان انفق بامر القاضي ان كان  
القاضي امره بالانفاق على ان  
يكون ديناً عليه فان ظهر له اب  
كان المنتقط حق الرجوع على  
الاب وان لم يظهر له اب فله  
حق الرجوع عليه اذا كبر  
(في الثالث من لقيط التاتار  
خاتمه نقله الانقروى)

اشوب باعث الكتاب طاشي الحاج احمد اغا بن محمود مجلس شرع شريف النورده  
تقرر كلام وتعبير عن المرام ايدوب تاريخ وثيقه دن ابكي كون مقدم اداء صلاة مغرب  
نيتله محله مذكوره ده واقع جامع شريفه كيدوب جامع شريف مر نور طيشاروسنده  
واقع تابوتلي نام محمله تابوتلاراسنده كسند دن خالي اولديني حانده ترك والقسا اولمش  
اولديغنه يشاء اخذو التقاط ابلد يكمن تخميناً ابكي آبلق اولوب اسمي هبة الله تسميه  
اولته رقي اشوبدمده اولان صغيره نك اصلا مالي وظاهرده منفق شرعسي اولماغله  
صغيره مزبوره هبة اللهك نفقه سيچون من له الاخذ والطلب اوز ريشه قبل شرعدن  
قدر معروف مبلغ فرض وتقدير اولتقي مطلوبمدرديد كده حال منوال محرراوزره اولديني  
وذكرى آتى مبلغ قدر معروف ايدوبكى محله مزبوره امامي فلان واهل ايسندن فلان  
وفلان وفلان نام موثوق الكلم مسليك اخبار ليله ظاهر ومحقق اولغين حاكم موقع  
صدر كتاب بتوقيع الرفيع المستطاب طوبى له وحسبأ افندي حضر تلى دخی صغيره  
مزبوره نك نفقه وكسوه وسائر لوازم ضروريه سيچون من له الاخذ والطلب اوز ريشه  
اشوباريج كتابدن بهر شهر اون بش غروش فرض وتقدير يوروب مبلغ مفروض  
مذكوري صغيره مزبوره نك نفقه وكسوه وسائر لوازم ضروريه سنه خرج وصرفه  
والدى الاقتضا استدانده وعند الظفر من له الاخذ والطلب اوز ريشه رجوعه مزبور  
الحاج احمد اغايه اذن ورمكين ماوقع بالطلب كتب اولندي

### كتاب الآبق

(نبركا تحريرا اولنان امر شريف آلهي وحكم شهنتاهي لقطب الافاق وسلطان  
العشاق حضرت شيخ شمس الدين السبواسي قدس الله سره الراسي ونور قبره ورضي عنه)

افتخار الامراء الكرام ذو القدر والاحترام المختص بمزيد عنايه الملك العلام شهر  
وجودك بكى اولان عنايه الله دام اقباله وقاضي قضاء المسلمين اولي ولاه الموحدين  
مولانا شهر وجود قاضيسي هدايه الله دام فضلها توقيع رفع همايون واصل اوليحق  
معلوم اولاك دارنده فرمان همايون روح نام كسند عتبه علياه كلوب شويله عرض حال  
ايلديكه ديار عمدده ايكن بقا اقليتك اوصافى استماع ايتدكده جان ودلدن عاشق  
شيداسي اولوب لكن اول ديار جليل الاعتباره مناسب (الدنيا مزعرة الآخرة) حكمه  
النجق وجود شهرنده بولمتعين بوتجارت نيشه مدت مديده منازل اصلايدن مراحل  
ارحامه قونه كوچه انا قارنى ديمكده معروف برتلك وتار موضعده بقضاء الله ومشيته محبوس  
اولوب (ولمخلقكم اطوارا) خواي شريفى اوزره كاه نطفه قدره وكاه مضغه مستقدره  
حالدن حاله كيرد كد نصركه اول موضع مضيقده بش آي مقدارى زادم قرهقان اولمشكن  
بحمد الله تعالى اول احسن المقدرين (فتبارك الله احسن الخالقين لقد خلقنا الانسان  
في احسن تقويم) موجبه بويده نحيه احسن تقويم خلقتن رواوسزاكوروب اول دريندن  
خلاص ميسرايد كده مران وكر بان ضعيف ونحيف هزاراين و بكا وحزين وصدا اليه  
قلعه عنا كد دارينادريك بلا اليه اكا دخول ايدوب (الغريب كلاعى ولو كان بصيرا)  
مقتضا سنجده اون بش ييل مقدارى شهر و بازارك وداروديارن بيهوده سيرايدوب بو ائنده  
صحت وصفا وسعت وغنا بله عمر كراغايه كى الوهمه سرمايه كيرد كده (الرفيق ثم الطريق

سنتين مذکور نينده فضولى ضبط وايكى سنه ده قرينه مزبور ده اصحاب زراعتدن شوقدر اعشار قبض ايتكله اعشار مذكورى موكلهم ملتزم مزبور احد اعاياچون مزبور على افنديدن بالوكاله طلب ايدرم ديوتقر بره شروجى اوزره اصحاب زراعتك كندى و بيازى وده لرى اسملى وهر بندن عقدار الديقنى وجتنى تعيين واصحاب زراعت طرفلندن توكل واصله سنى بيان ايتكمزى تصدى ايلديكى دعواسى مشروعه اولماسغله مزبور على افندى به سؤال دى توجه ايتديكى حضور عالي برنه اعلام اولندى الامر لمن له الامر

كتاب الاقطه واللقطه

(لقطه حكمنده اولان اشياى صاحبي ظهور ايدوب ثابت ايلديكى اعلامى صورتى)

معروض داعى كيندل يدركه استانبولده صندال بزازستانده واقع جانفسي اصنافندن ودوات عليه نبعه سنك روم ملتندن عرضحال ايدن ساقزلى ياني ولد نيقوله مجلس شرع خطيرده هاشم عرضحالده مسطور در كنار ناطق اولديغى اوزره ذكرى آتى اشياه اوزرى اولتى ايله اورتلى ايكي عدد زينبل درونلرنده موضوع اوله رق محروسه غلطه ده قره كوى قپوسى زنده سوده بولنوب جانب بيت المالدن اخذ واليوم لقطه حكمنده اولتى اوزره بالامانه واضع ايد اولغله قبل شرعدن خصوصتى رآى اولسان حاليت المسال امينى دركاه معلاقچى باشلرندن رفعتلو احد شاكرك ابن مصطفى مواجهه سنده امين ميرموى اليهك يندنه عينا موجود اولان اون پارچه ساده الوان جانفس ويكرمى ايكي پارچه الوان اطلاس ودرت پارچه چيقلى جانفس وپر پارچه چيچكلى كجاولش پارچه ساده ختائى قاش بنم مالم اولوب بزازستان مذكوره واقع تحت نصر فده اولان دولابك دروننده موجود ومحموظ اولديغى حالده خدمتكارم غائب عن البلد اندون اخذ ايدوب محل آخره قاچر ايكى خوفندن ناشى سالف البيان قره كوى قپوسى زدينه براغوب اول محلدن اخذ اولغله اشياه محرره مذكوره بي عينا باكه اعطاء وتسليم ايتك اوزره امين ميرموى اليهك تنبيه اولتى مراده در دواشياه محرره مذكوره بي بشقه بشقه تعريف وبيان ايد رك دعوى ايتكده اولدى جوابنده اشياه محرره مذكوره به برمنوال محرر جانب بيت المالدن لقطه اولتى اوزره بالامانه وضع يدينى اقرار لكن مدعى مر قومك مالى اولديغى انكار ايتكله اشياه محرره مذكوره اشبو مجلس شرعه جلب والدى المعانيه مدعى مر قومك تعريفنه موافق اولديغندن ماعدا مدعى مر قوم ياني بوجه محرر مدعائى لدى التزكيه عدالتلى ظاهر بزازستان مذكور كئخداسى فلان بن فلان ومستهظه فلرندن فلان وفلان نام كسنه لك اشياه محرره مذكوره بي بيان وارائه ايد رك بالمواجهه ايلدكلرى شهادتلى به برنهج شرعى بعد الابيات والحلف والحكم موجيله اشياه محرره مذكوره بي مدعى مر قوم ياني به اعطسا وتسليمه امين مومى اليه احد شاكر بكة تنبيه اولنديغى تسجيل وحضور عالي برنه اعلام اولندى الامر لمن له الامر

صغيرة لقطه ايچون من له حق الاخذ اوزرينه تقدير نفقه حجتى صورتى

مجمه استانبول حصنى ابوبندن جب على قپوسى داخلنده اسكوبى محله سى اهل بندن

وفلان وفلان وفلان نام کسسه لک مجلس شرعده علی طریق الشهاده اخبار لریله  
ظاهر و محقق اولغله مقاطعه مذکوره فاعده میریه مستحسنه اوزره کاکان مزبور علی  
اوزنده ابقاوتقریر فلتمق باینده مزبور علی استدعای عنایت ایلدیکی شرف بخش صدور  
اولان فرمان عالیبرته امتثالاً حضور عالیبرته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مقاطعه متصرفی اقلام پادشاهیده محفوظ تطبیق مهر بنی ضایع  
ایکله مجدداً تطبیق مهری حفظی ایچون مقتضی اعلام صورتی

معروض داعی کینه لریدر که هاشم عرضحالده مسطور در کار ناطق اولدینی اوزره  
الحجید و تابعی مقاطعه سی اسهاندن بر سهیم سده وی یدییوز الی غروش  
فائضلواوج ثمن حصه سنک بوجه مالکله متصرفی محروسه غلطه به مضافه قصبه  
یشکطاشده یحیی افندی نام خلدی ساکن مکّه مکرمه قاضیسی اسبقی مرحوم قدسی  
افندی خزینه داری صاحب عرضحال الحاج عبد الحلیم اغا ابن عبد القادر مجلس  
شرع منیره تقریر کلام و تبصیر عن المرام ایدوب ذکر اولنسان بر سهیم اوج ثمن حصه  
سنه بن بارات عالیباشان متصرف اولوب لیکن حصه مر قومه نک قلملرنده حفظ اولنان  
تطبیق مهریمی تقریر ضایع ایتماله حقیقت حال وقوف نامی اولان اشوب حاضرین  
بالمجلس کسسه لردن استخبار لریله عتیق مهریمه اعتبار اولنیمه رق ضایعندن مجدداً  
تطبیق مهرم قلملرنده حفظ اولنمی مر ادمردیو اشوب عرضحالده استدعا فی الواقع  
بومقوله سهم متصرفلری قلملرنده محفوظ تطبیق مهر بنی ضایع ایدوب کندولری  
بالنفس موجود اولدینی حالده اثبات وجود ایلد کلرنده عتیق مهر لریله اعتبار اولنمق  
اوزره ضایعندن مجدداً قلملرنده تطبیق مهری حفظ اولنمی شر و طندن اولدینی  
هاشم عرضحالده مسطور در کنار لردن مسلمان و صاحب عرضحال مزبور الحاج عبد  
الحلیم اغا مار البیان بر سهیم اوج ثمن حصه سنک البوم بارات عالی شان مصرفی  
اولدینی و خصوص مر قومه وقوف نامی اولان بفرض مسلمانن فلان وفلان وفلان  
نام موثق الکام کسسه لرمجلس شرعده علی طریق الشهاده اخبار ایتلریله بوصورنده  
بر موجب در کنار مشروط مذکوره به تطبیقاً صاحب عرضحال مزبور الحاج عبد الحلیم  
اغاک عتیق مهریمه اعتبار اولنیمه رق ضایعندن مجدداً تطبیق مهری قلملرنده حفظ  
اولنمی اقتضای ایلدیکی حضور عالیبرته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

ملتمزک تحت التزامنده اولان تیماری رعایای طرفندن  
احاله و توکیلنسز آخر کسسه دن ضبط و تعشیر ایلدی دیو تصدی  
ایلدیکی محمول دعواسی مشروعه اولدینی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که ولایت اناطولیده مدینه فلان اهالیسندن اجد اغا ابن  
محمد طرفندن خصوص آتی البیانه وکیل و وکالت مذکوره بی قبول ایلدیکی  
فلان وفلان شهادت لریله ثابت اولان سلیمان اغا ابن فلان مجلس شرع منیره درون  
عرضحالده مسطور الاسم علی افندی ابن فلان مواجهه سنده یک ایکیوز التمش  
و التمش برسته لریله محسوباموکلهم مزبور اجد اغاک مالیه خزینه جلیله سی جانبندن  
التزاما عهده سنده اولان مدینه مزبوره به تابع فلان قریه اعشارینی مزبور علی افندی



خبر بلیه ظاهر و متحقق اولان محمد اخابن عبد الله مجلس شرع شریف انورده بالوکاله  
تقریر کلام ایدوب موکلام موی الیهان بوجه محرر متصرفه اولدیقم حصه مرقومه بی  
حسن رضا و طب خاطر م و فراغ معتبر قطعی الیه بدل معلوم و مقروض مقابله سنده  
استانیوالده کدک باشا قریبده اسیری کمال الدین محله سنده ساکن صحاف اصنافدن  
الحاج عبد الخالق افندی ابن عبد المنان عهدده سنه فراغ و تقویض ایلدی بک حده  
اولدخی بوجه محرر تقروض و تفرغ و قبول اتمکله فیما بعد حصه مرقومه ده بنم  
اصلا و قطعا علاقه و مدخل قالماسدردیدی دیدکده حسب الامر العالی اشبو وثیقه  
انقده ثبت و املا اولندی

ظهر به حجتی صورتی

اشبورون صورت برات عایشانده مسطور الاسم او اوب بوجه مبران حریری  
مقاطعه می مالندن المی اوزره یومی سکن اقمه و ظیفه به متصرف اولان فلان بن فلان  
مجلس شرع شریف انورده تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب بوجه محرر متصرف  
اولدیقم یومی سکن اقمه و ظیفه مدن فلان سنه می محرم الحرامی غره سندن سنه مزبوره  
ذی الحجه الشریفه می غایتله کلنجه به دکن برسند ده مجتمع اولوب مستحق اولدیقم جمعا  
شوقدر اقمه بی مالیه خزینة جلبله می جابندده ماموری بدندن بالتامم و الکمال اخذ  
و قضی ایلادم دیدکده ماعوالواقع بالطلب کتب اولندی

مقر و غ لهک اخذ ایلدی بکی برات طالبه محرر اسمنده سهوا اولمه بعد التحقیق  
اسمنه تحقیق بمجودا برات عالیشان اعطا سیچون مقتضی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که صادر اولان فرمان عالیرینه امتثالا اشبو تلخیصده محرر  
خصوصک کیفیتی تحقیق ایچون اوج ربع حصه سهمک فارغه می رابعه خانک  
طرفندن وکیل ثابت الوکاله می حسین و هی افندی و مغر و غ لهی کشته مجلس  
شرع شریفه احضار و اولامغر و غ له مرقوم استنطاق اولند قده بنم اسمم محمود  
رائف اولوب و بریلان بوصله ده سهوا محمد رائف تحریر اولندی غندن قصر بدجننده  
دخی محمد رائف زقیم قلمش بناء علیه برات شریف عالی دخی وجه محرر اوزره و پرلش  
اولغله قید لری تصحیح و عتیق براتی بطالده حفظ برله مجددا محمود رائف اسمنه برات  
و پرلشی استدعا و وکیل مزبور دخی فی الحقیقه موکله می موی البهالک حصه سهمینی  
قصر بد ایلدی بکی اشبو شخص اولوب واسمی دخی محمود رائف اولدیغینی تصدیق  
ایتمکله بوضو رتده مغر و غ له مزبور محمود رائف استدعای اوزره اسمنه تصریح  
مجددا برقطعه برات عالیشان اعطاسی اقتضا ایلدی بکی حضور عالیرینه اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

مالکاله متصرفک فوتی خلاف واقع اولدیغی اخبار اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که هاشم عرض حالده مسطور درکار دیار بکرو بودله بی قلا ندن  
امده واقع خافان مقاطعه سنک بوجه مالک کله متصرفی علی نام کشته نک فوتی  
اخبار بله محموله ضبط و قائم می مزاده و پرلدی بکی ناطق اولوب لیکن مزبور علی حالا  
جباتده صاحب عرض حال مزبور علی اولدیغی و قوف نامی اولان عد و لدن فلان

لان التوجه الثاني علق بفوت  
زید و ایفت (من البحر)

وقبض واحمر به امور به مصرف استهلاك ايلد بكم درت يك بشوزغروش بدل مقابله  
سند حسن رضا وطيب خاطر م و فراغ معتبر قطعی الله من بور عثمان بکه فراغ و تقبوض  
و بد مده اولان عتیق براتی دخی کند و به تسلیم ایلد بكمده اول دخی بوجه محرر تقبوض  
و تفرع و تسلیم و قبول و بدل مستهلك مرقومه متعلقه عامه دعوا دن بنم ذمتی ابراه عام  
ایله ابرا واسقاط ایلد بكمده بندی ابراه مذکور ی قبول ایلدم فیما بعد ذکر اولنان  
مقاطعه ده بنم قطعا علاقه م قالیوب من بور عثمان بک داخل حوزه تصرف اولمدر  
کامشاله متصرف اولسون دید که اثر التصدیق المتبرصادر اولان فرمان عالی بنه  
امشالا اشبو وثیقه اثیقه کتب اواندی

❖ صورة اخرى ❖

درون برات عالی شانه مسطور فلان مقاطعه به بوجه مالکانه متصرف اولان دولت  
علیه دامت مودوره بالعنايه الزبانیه ده روم ایلی بکر بکلیکی بیه اولوند سعادتلو فلان  
پاشا حضرت نلی طرفندن ذکر آتی فراغی تقریر و کیلری اولدیغی فلان و فلان  
اخبار لیه ظاهر اولان ابراهیم افندی ابن فلان مجلس شرع شریف انورده بالوکاله  
تقریر کلام ایدوب درون برات عالی شانه ذکر و بیان و تفصیل و عیان اولدیغی اوزره  
موکلم مشار الیه بن بوجه مالکانه متصرف اولدیغی مقاطعه من بوره بی حسن رضا  
وطیب اختیار م و فراغ معتبر قطعی ایله مدرسین کرام ذوی الاحترام دن مکرماتلو فلان  
افندی به بدل معلوم و مقبوض مقابله سند فراغ و قصرید ایلدم فیما بعد مقاطعه  
مذکوره ده بنم قطعا علاقه م قالیوب مو می الیه فلان افندی بک داخل حوزه تصرفی  
اولمدر امثالی کی متصرف اولسون دیدی دید که حسب الامر العالی اشبو وثیقه  
اثیقه ثبت و املا اولندی

❖ صورة اخرى ❖

درون برات شریف عالی شانه محرر ثمن حصه مقاطعه به بوجه مالکانه متصرف اولان  
فلان مجلس شرع شریف انورده سقا باشی محمد اغا زوجه سی دنگله عریفه رافعه  
الرفیه ذاتی معرفه شریفه امینه بنت فلان نام خاتون طرفندن فراغ آتی الذکری  
تصدیق مرسل و کیلی اولان فلان محضر ند اقرار و تقریر کلام ایدوب درون برات  
عالی شانه ذکر و بیان و تفصیل و عیان قلدیغی اوزره بوجه مالکانه متصرف اولدیغی  
ثمن حصه مقاطعه بی حسن رضا وطیب اختیار م و فراغ معتبر قطعی ایله موکله  
من بوره شریفه امینه خاتونه بدل معلوم و مقبوض مقابله سند فراغ و قصرید ایلدم  
فیما بعد ذکر اولنان ثمن حصه مقاطعه ده بنم اصلا و قطعا علاقه و مدخل قالیوب  
موکله من بوره شریفه امینه خاتونک داخل حوزه تصرفی اولمدر امثالی کی متصرفه  
اولسون دید که غیب التصدیق المعتبر حسب الامر العالی اشبو وثیقه اثیقه ثبت و املا اولندی

❖ صورة اخرى ❖

درون برات شریف عالی شانه مسطور بر سهمک ابکی خمس حصه سند بوجه مالکانه  
متصرف ایدو کی بموجب درکنار تحقیق ایدن شریفه صالحه حاتم ابنه محمود طرفندن  
ذکری آتی فراغی تقریر و کالتی ذاتی عارفان محمد اغا ابن فرهاد و حسین اغا ابن علی

بكون:

غروش

۱۱۵۰

منها الاخراجات

دلایه برای خزینة جليلة ماله و منادی قیدیه دفتر برای خزینة هر قومه و مقید محکمه

غروش

۱-

غروش

۲۱

رسم قسمت عادی

غروش

۲۸-

بكون:

غروش

۵۱

صح الباقي

غروش

۱۱.۴

حصة الزوج المزبور حصة الاخ لابوين المزبور حصة الاخ لابوين الغائب المزبور

غروش

۲۷۶

غروش

۲۷۶

غروش

۵۵۲

۱۱ رسم امينه برای خزینة مزبوره

۲۶۲ صح الباقي

درون اخراجاته محرر دلایه نك نصف خصمة سی اون یحقی غروش وقیدیه دفتر نك نصف حصمة سی اون توز پاره وغائب مزبور نك حصمة اریه سندن اقتضا ایدن رسم امینه هر قومه اون درت غروش که جمعای کرمی بش غروش اون پاره بی واردات خزینة اوله رقی وغائب هر قومك صح الباقي حصمة اریه سی اولان مبلغ هر قوم ای کبوز التمش ایکی غروشی دخی لاجل الحفظ امین میرومی البه تملا اخذ وقبض ایدوب اصولنه تطبیقا ادخال جدول ایده رک جانب خزینة هر قومه به ار سال و تسلیم ایده جکی اشبو محله شرح ویرلدی

فراغ فی التیمار والالواء

(مقاطعه حتی صورتی)

اشبورات عالیشانك درونده مسطور فلان مقاطعه به بر وجه مالکانه متصرف اولان صاحب برات عالی الحاج سلیمان اغا ابن یعقوب مجلس شرع شریف انورده اشبورافع الکتاب عثمان بك ابن ایوب محضرنده اقرار نام و تقریر کلام ایدوب درون برات عالیشانده تفصیل و بیان و تصریح و بیان اولندیغی اوزره بر وجه مالکانه متصرف اولدیغی مقاطعه مزبوره بی مزبور عثمان بك بدندن اخذ

وراثتی زوج متروکی عبد الله اغا ابن محمد ايله لایون ار قزند اشلری موسی اغا و مدینه  
ار ضرورم! هجت مر سومده سا کن محمود نام کسنده مخصره اولدینی بالاخبار  
عند الشرع الانور ناسهر و محقق اولدودن صکره بوقوله ورثه سندن غائب و غایبه سی  
اولدینی حالده وفات ایدنلک معرفت شرعیه تحریر اولنان ترک ایدن ورثه غائب حصه لری  
بیت المال امینی معرفتیه اخذ و قبض و غائب مزبورک ظهورینه دکن خزینة جلیله  
مالیه ده حفظ اولنقی باراده سنیه نظامی اقتضاسندن اولغله بنه علیه غائب مزبورک  
ظهورینه دکن حصه اریه سنی اخذ و قبض و بروجه محرر حفظه مأمور اولوب قبل  
شرعدن دخی غائب مزبور و وصی و قییم نصب اولسان حال لواء مذکور قائم مقامی  
و بیت المال امینی اولان رتبه ناله اصحابندن رفعنلو یحیی بک ابن فلان ورثه مزبوران  
عبدی اغا و موسی اغا طلب و معرفت لریه تحریر و بیع و تقسیم اولسان متوفاه مزبوره تک  
ترکه سیدرکه بروجه آتی ذکر و بیان اولنور

و فرقی الخصاص بین الوصی  
والقییم وقال الوصی من فوض  
الیه الحفظ والتصرف والقییم  
من فوض الیه الحفظ دون  
التصرف وقالوا لافرق بین  
الوصی والقییم فی زماننا  
(من الانقروی کذا فی التاتار  
خانیة)

برکوی شرحی جلد ۱ دلائل الخیرات جلد ۱ انعام شریف جلد ۱ المسلیحه کوبه چفت

غروش	غروش	غروش	غروش
۲۵	۱۸	۲۰	۱۵۰

کوملک کلان بزی طوب ۳ عروق ایلیکی فیه ۲ مستعمل الاجه عنتری اشلوار ۱

غروش	غروش	غروش
۱۷۵	۳۰	۴۰

چوقه فراجه ۱ بصدقه کهنه عنتری مع شلوار ۲ حولو ۲ سفره ۱ پشکیر ۱

غروش	غروش	غروش
۸۰	۱۵	۲۵

الوان بینی ۲ چقرق ۱ دستکاه ۱ صندوق ۱ قطنی دوشک ۱

غروش	غروش	غروش	غروش
۵	۱۰	۱۵	۷۵

بصدقه شلنه مع یصديق چارشب ۲ چیت بورغان ۲

غروش	غروش	غروش
۵۰	۱۰	۵۵

یوک مملو مندر ۲ چیت مقعد ۳ یلدی یصديق ۵

غروش  
۱۵۰

زوجی مزبور عبدی اغا ذمتنده مهر مؤجل الاجنئی اولوب قبض اولنان

غروش  
۱۱۰

مدینه مزبوره خارجده محل معلومه واقع بش عدد جور اشجاری بیع اولغله قبض اولنان غنی

غروش  
۹۰



چیت پورغان ۱ مع چارشب	یولکملوباش ۱ صدیغی ۱	پنبه مملو یوز ۱ صدیغی ۱	فس ۱
غروش	غروش	غروش	غروش
۵۰	۲۰	۱۸	۱۵
مست و بابوچ چفت ۱	یاز دستار ۲	کهر با امامه لی دخان چبوغی ۱	مشین هکبه ۱
غروش	غروش	غروش	غروش
۱۱	۲۰	۷۰	۱۰
چوال چفت ۱	باطه ۱	بشکنه ۱	فرنگ شالی ۱
غروش	غروش	غروش	غروش
۴۰	۱۰	۲۵	۷۰
۱۳۰			

یکون

غروش

۹۱۶

منها الاخراجات

تجهیز و تکفین  
غروش  
دلابه برای خزینه جلیله مالیه و منادی  
غروش  
قدیمه دفتر برای خزینه مر قومه و مقید محکمه ۱۸  
غروش  
۱

یکون

غروش

۹۴

صح الباقي

غروش

الجزء - ۸۲۱

منها الثلث برای وصیت منته

۴۰ - ۲۷۳

۲۰ - ۵۴۷

خرج دفتر عادی

۲۰ - ۱۳

رسم امینیه برای خزینه مر قومه

۵۳۴ ۰۰

۲۶ -

صح الباقي برای خزینه مر قومه

۵۰۷ -

اشبه صورت دفترك ذیلنه دخی مرور ایدن دفترك ذیلنه تحریر اولندیغی مثلاً ترقیم  
قلتمنی لازم كله جكدر غفلت اولغیمه

صورة اخرى

ولایت اناتولیه خداوندگار اناطی داخلنده کرسی لواء اولان مدینه قره حصار صاحبده  
جامع کبر محلّه سنده ساکنه ایکن بوندن اقدام وفات ایدن عایشه خاتون ابنه حسنک  
من قضاء البرازیه

ادعی دینا فی ترکة وکل الورثة  
کبار و غیب ان کان البلد الذی  
فیه الورثة منقطعاً عن واد  
المتوفی لأبائی ولایذهب القافلة  
نصب القاضی وصیاوان لم یکن  
منقطعاً لا ینصب (فی التاسع  
من قضاء البرازیه)

نجهیز و تکفین  
غروش ۱۲۰  
دلایل برای خزینۀ مرقومه و منادی  
غروش ۱۰۴  
قدیمۀ دفتر برای خزینۀ مرقومه و مقید محکمہ  
غروش

یکونـ

غروش  
۱۸۲۹ـ

مع الباقیـ

غروش  
۳۳۹۳ـ  
۸۵ بر معناد خرج دفتر  
۳۳۰۸ پاره  
۵ ۸۲۷ زوجۀ من یورمک رابع حصۀ ارشد سی  
۱۵ ۲۴۸۱  
۱۵ ۱۲۴ رسم امینہ برای خزینۀ مذکورہ  
۲۳۵۷ مع الباقی برای خزینۀ مذکورہ  
اشبو صورت دفترک ذیلنہ دخی سرور ایدن دفترک ذیلندہ نحریر اولند یغی مثلاً و ترغیم  
قلتمی لازم گامہ جکدر غفلت اولتمیہ

صورۃ اخری

مدینہ قونیندہ اولو ایرمقی محلہ سندہ ساکن ایکن یونیدن اقدام وفات ایدن بعقوب اغا  
ابن احد بن موسائک ظاهرده وارث معروف و معروفہ سی اولیوب انجیق ثلث وصیتی  
اولغلہ گامہ ترکہ سنک ثلثی و صایانسنہ و ثلثانی دخی جانب بیت المله عائذ و راجع اولغلہ  
مدینہ مرقومہ ده یوم مقولہ بلا وارث معروف وفات ایدن ترکہ لینی قبضہ مأمور اولان  
حالا ایالت قرمان دفتر داری رتبہ ثالثہ اصحابندن رفعتلوا السید محمد نوری افندی ابن فلان  
طرفندن مرسل وکیل معجل شرعی سی مال کاتبی حسین افندی ابن فلان و متوفای  
مزبورک ثلث مالی و صمای معینہ و غیر مدینہ سندہ تنفیذہ باجبت شرعیہ محکوم بہ  
وصی مختاری اولان مصطفی افندی ابن محمد طلب و معرفت لریلہ نحریر و بیع و دفتر اولسان  
ترکہ متوفای مزبور درکہ بوجه آتی ذکر اولنور

چوقہ جبہ ۱ چوقہ شلوار ۱ الاجماوزون عنتری ۱ چوقہ یه قبلو اوزون نافہ کورک ۱  
غروش ۵ غروش ۳۰ غروش ۴۲ غروش ۱۵۰  
چوقہ فصہ خرفہ ۱ کلیم ۲ یوک مملو بلدی دوشک ۱ پنبہ مملو چیت شلتہ ۱  
غروش ۲ غروش ۷۰ غروش ۴۰ غروش ۲۵

(چیت)

مرکب رأس ۱ مع سمر	قره صغیر اینکی رأس ۱	قره صغیر او کوزی چفت ۱	بقراج ۱
غروش ۲۰۰	غروش ۲۸۰	غروش ۶۵۰	غروش ۳۰
طوری قسراق رأس ۱	قصیر قیون رأس ۵	صاغال اغنام رأس ۵۰	فوزی رأس ۱۱
غروش ۵۰۰	غروش ۱۵۰	غروش ۱۵۰۰	غروش ۲۰۰
پیانی قبه ۱۵	اری ملوفوان ۵	ایکی کوزلو برقطعه انبار	خطه کبل ۱۰
غروش ۷۵	غروش ۲۵۰	غروش ۱۰۰	غروش ۲۰۰
شعیر کبل ۷	چودار کبل ۲	داری کبل ۳	برمدار صمان
غروش ۱۰۵	غروش ۱۵	غروش ۴۵	غروش ۲۰۰
قریه من بورده واقع حدوده شتلاق معلوم	قریه من بورده واقع معلوم الحدود والمشتلات	بر باب ملک حیوان اخوری باحجت	شرعیه مصطفی اغنام کشته یه
بیع برله قبض او اتان ثمنی	بیع برله قبض او اتان ثمنی	بیع برله قبض او اتان ثمنی	بیع برله قبض او اتان ثمنی
غروش ۳۵۰	غروش ۳۵۰	غروش ۲۷۰	غروش ۲۷۰

یکون:

غروش

۶۰۵۱

منها الاخراجا:

مهره و جل مثبت زوجة من بوره امینه خاتون	دین مثبت سپاهی اوغلی عبدالله اغا
باشهادت قیاق اوغلی محمد بن علی وبالطه	ابن یحیی عن جهت قرض انجوبل
اوغلی حسن بن حسین و بعد التزکیه	باشهادت شاهدان من بوران
والخلف والحکم	و بالتخلیف والحکم
غروش ۳۰۰	غروش ۱۰۰۰
قریه من بوره نك جانب خزینة جليلة ماله به عائد و برکوی سنه ویسی اوله رق اشبو سنه	مبارکده محسوب این الاصلی توزیع و تقسیم او انسان معلوم المقدار مبالغدن متوفای
من بورك حصه سنه اصابت ایدوب قبل لادا وفات ایلد یکی بالاخبار ظاهر و متحقق	اولغله بر موجب نظام مرعی لواء مرقوم مال صندوقی مأوری
طرفندن باعلی و خبر اخذ و قبض ایلد کلری	طرفندن باعلی و خبر اخذ و قبض ایلد کلری
غروش ۴۰۰	غروش ۴۰۰

غروش

۱۶۷-

صح الباقی

غروش

۱۷۸۳-

۸۹

رسم امینیه برای خزینة جليلة مذکوره

۱۶۹۳- صح الباقی برای خزینة جليلة مرقومه

درون اخراجاته محرر ویریلان دلایه یک نصف حصه سی طقوز یحیی غروش وقبیه  
دفتر مذکور که کذلک نصف حصه سی الی بش پاره ورسم امینیه سکیان طقوز غروش که  
جما واردات خزینة مرقومه بولسان طقوز یحیی اون بش پاره و صح الباقی  
مرقوم یک التبیز طقوز اوج یحیی غروش که من حیث المجموع یک یدیز طقوز  
اوج غروش اون بش پاره بی اصوله تطبیقا ادخال جدول اوانه رقی خزینة مرقومه  
ارسال و تسلیم اتمک اوزره امین مدیر مومی الیه بالامانه تماما و کاملا اخذ و قبض الی مدی  
اشو محله شرح و برادی

صورة اخرى

ولایت اناطولیده خداوندگار ایالتی داخل شده قره می نام دیگر بالیکسری سنجاغنده  
بالیکسری قضا سته تابع قاجلو قریه سته ساکن ایکن بودند اقدام وفات ایدن تر باکی  
اوغلی احمد بن موسانک ظاهرده زوجه منک و حه متر و کسی امینه خاتون ابنه  
علیدن غیری وارث معروف و معروفه سی اولیوب کافه ترک ستنک ربی زوجه سی مزبوره  
موروث و ثلثه ارباعی جانب بیت الماله عائد و راجع اولغله لواء مذکورده بومعوله بلا وارث  
معروف و معروفه وفات ایدن ترک لربی قبضه مأمور اولان حالا لواء مذکور مال مدبری  
و بیت المال امینی خواجکان دیوان هما یوندن فتوتلو اسماعیل سری افندی ابن فلان  
و زوجه مزبوره امینه خاتون طلب و معرفت لربله تحریر و بیع و دفتر اولان متوفای مزبور  
ترک سیدر که بوجه آتی ذکر اولنور

الاجه قصه عنتری ۱	بربط تعبر اولنور شلوار ۱	قصه عبا ۱	یوک قوشاق ۱
غروش ۱۰	غروش ۱۵	غروش ۲۰	غروش ۳
یتاغان بیجاغی ۱	طبا سنجه چفت ۱	کهنه قلیج ۱	بلا صقه ۱
غروش ۴۰	غروش ۱۰۰	غروش ۲۰	غروش ۵
عبالغور لاق ۱	قرمز جزمه چفت ۱	کلیم سجاده ۱	نجاقا ۱
غروش ۶۰	غروش ۳۵	غروش ۲۰	غروش ۱۵
			خردوات منزل
			غروش ۵۰



فیما يتعلق ببيت المال  
(صورت دفتریت المال)

ثم بيت المال ای اذا يوجد  
من المذکورین بوضع التركة  
فی بيت المال (سید علی  
السراجیه)  
الغریب اذا مات وترك مالا  
فالقاضي ان یتربص مدة  
حتى یحضر الوارث فان  
لم یحضر وضعه فی بيت المال  
(من دعوی الخزانة)

ولا یت اناطولیده خداوند کار امانتی داخل شده قره سی نام دیگر بالیکسری سنجاغنده  
نفس بالیکسریده شیخ لطف الله اخدی محله سنده سا کنه ایکن بوندن اقدم وفات یدن  
بالدر اوغلی زوجه سی دینلکله مشهوره حوا خاتون ابنة احدک ظاهرده وارث معروف  
ومعروفه سی اولیوب کافه ترکمسی جانب بیت المساله عائد وراجع اولغله اوله مذکورده  
بومقوله بلاوارث معروف ومعروفه وفات ایدنلرک ترکلرینی قبضنده مأمور اولان حالا  
لوا یمذکور مال مدیری ویت المال امینی خواجکان دیوان هما بوندن فتوتلو اسمعیل سری  
اخدی ابی فلان طلب ومعرفته نحریر وبع ودفتر اولنان متوفاه من بوره مک ترک سیدرکه  
بروجه آتی ذکر اولتور مصحف شریف قطعه ۱ کهنه شام الاجه سی عنتری ۱

غروش

غروش

۳۵

۵۰

کهنه قصه خر قه ۱ بوجیه ۱ کهنه جوقه فراجده ۱ بسمه شلوار ۱ چار ۱  
غروش غروش غروش غروش

غروش

غروش

غروش

غروش

۱۵

۵۰

۲

۱۰

جیت بورغان ۱ خردوات منزل صغیر قرغان ۱ نحاس ظنجره ۱ صحن مع قیاق ۲  
غروش غروش غروش غروش

غروش

غروش

غروش

غروش

۳۰

۱۰۰

۱۰

۱۰

لکن مع ابریق تقدم وجود محله من بوره ده واقع مالم الحدود والمشتقات براب ملک منزل  
غروش غروش باجحت شرعیه زینب خاتونه بیع اولتوب قبض اولنان ثمنی

غروش

۷۰

۲۵

۱۰۴۳

بازا اصنافدن محمد اغا ذمتده  
الاجتی اولوب قبض اولنان

غروش

۵۰۰

یکون

غروش

۱۹۵۰

منها الاخراجات

تجهیز و تکفین دلالیه برای خزینة جليلة مالیه و منادی خرج دفتر عادی  
غروش غروش غروش غروش

غروش

غروش

غروش

۴۵

۱۰

۱۹

۱۰۰

فیذیه دفتر برای خزینة مهر قومه و مقید بحکمه

پاره غروش

۱۰ ۲

در دواغکینه عرض داعی کینهل یدر که ولایت روم ابلیده کرسی لواء اولان مدینه صوفیه  
ساکنلرندن ودوات عایه تبعه سنک روم ملت نسوانندن معلومه الشخص طوطی  
بنف فلان نام عاقله و بالغه اشوبو تاریخ عرض داعیا لعمدن اوج آی مقدم لواء مر قوم مجلسنده  
معقود حضور شرع معالی عقوده بموجب اصول مر عیه مدینه مر قومده و واقع  
ملت مر قومده متروپولیتی فلان و راهبرلندن فلان و فلان و فلان نام کسنهل حاضر  
اولد قاری حالده طایعه شرف اسلامله مشرفه اولوب طلبیله اسمی نائله تسبیحه اولمشیکن  
العیاذ بالله تعالی حالا اسلامدن رجوع و مرته اولغله بودفعه ینه لواء مر قوم مجلسنده  
معرفت شرعده بالدفعات مزبوره اسلام عرض اولوب شهید سی کشف اولندقد  
اصفا ایچوب ارتداندده مصره اولغین بناء علیه کالاول اسلامی قبول ایدنجیده د کین  
مزبوره شرعا حبس لازم کلدیکی بالاتماس حضور میامنشور عالیبرینه عرض  
واعلام اولندی الامر لمن له الامر

آسانه تبعه سله اسلامه حکم اولنان مر نیک اسلامه جبری اعلامی صورتی

معروض داعی کینهل یدر که بوندن قدم شرف اسلامله مشرفه اولدیغی اخبار ثقات ابله  
متحقق اولان صفیه نام مهتدی مجلس شرع منبرده زوج ساتی دولت علیه تبعه سنک  
یهودی ملتندن سبطای ولد فلان مواجهه سنده بن بهدایه الله تعالی تاریخ اعلامدن  
بش سنه مقدم شرف اسلامله مشرفه اولدیغمده مر قوم سبطایک فراشندن حاصل  
ویندن متولد اولوب حالا اون اوج یاشنده اولغله مر اقی و عاقل و عیبر اولان اشوبو حاضر  
بالجاس اوغلم اورام دخی با که تبعیله مسلم اولمشیکن بابایی مر قوم سبطای اوغلم مر قومک  
با که انقباضینه مانعت ایتکله قبل شرعدن تنبیه اولغنی مطلوبدر دیو دعوی ایتدکده  
مر قوم سبطای دخی مانعتی بعد الانکار حاضر مر قوم اورام لدی الاستطابق جوابنده  
اناسی مدیه مر قومده صفیه سنک شرف اسلامله مشرفه اولدیغی تاریخده کندوسی  
صغیر بوندیغنی واشوبو تاریخ اعلامدن ابکی آی مقدم حد بلوغه واصل اولدیغنی  
اقرار و اعتراف و معاذ لله تعالی یهود دینده اصرار ایلر ارتدایغنی اظهار ایتکین موجبجه  
حاضر مر قوم اورام اناسی مهتدی مر قومده صفیه تبعیله شرعا مسلم اولوب اسلامدن  
ابا ایتکله اسلامه کلنجیده د کین شرعا حبسی اقتضا ایلدیکی تسجیل و استانول باب  
محکمه سندن حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

بعد الامهال ارتداندده اصرار ایلدیکی بیانی حاوی عرضی صورتی

درد و آغکینه عرض داعی کینهل یدر که ولایت اناطولیده کرسی لواء اولان مدینه انقره  
ساکنلرندن اولوب لواء مذکور مجلسنده معقود حضور شرعده مالی عقوده حاضر اولنان  
دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتندن کرفور نام مرته اشوبو تاریخ اعلامدن اوج سنه مقدم  
شرف اسلامله مشرف اولوب طلبیله اسمی احد تسبیحه و بده ختان اولندیغنی حالا  
کندوسی طایعا و قطعیا اقرار و اعتراف ایدوب بودفعه العیاذ بالله تعالی دین اسلامدن  
رجوع ابله مرته اولغله کندویه اسلام عرض و شهید سی کشف و مهمل شرعی ابله  
اوج کون امهال اولمشیکن البوم ارتداندده اصرار ایلدیکی بالاتماس حضور میامنشور  
عالیبرینه عرض و اعلام اولندی الامر لمن له الامر

وقته قبل العرض ترک تدب  
بلا ضمان لانه استحق القتل  
بالارتداد و فی شرح الطحاوی  
اذا فعل ذلك بغیر اذن الامام  
ادب (صدر الشریعة و کذا  
ابن الهمام شرح الهدایه)  
لا تقتل المرتد فحبس حتی تسلیم  
(تسبیله قاضی سمایه  
فی المرتد)

اربع مسائل لا تقبل المرتد  
احدها الذی کان اسلامه  
تبعاً لا یوبیه اذا بلغ مرتداً  
(والثانیة) اذا اسلم فی صغره ثم  
بلغ مرتداً (والثالثة) لو ارتد  
فی صغره (والرابعة) المکره  
على الاسلام لو ارتد فی هذه  
الوجوه لا یقتل ویجبر على  
الاسلام (نقله الاقریعی عن  
ابن الهمام فی باب المرتد)  
کل مسلم ارتد العیاذ بالله تعالی  
قانه یقتل ان لم یب الالامراه ومن  
کان اسلامه تبعاً و الصبی اذا  
اسلم و المکره ومن یثبت اسلامه  
بشهادة رجل و امرأتین  
ومن یثبت اسلامه برجلین ثم  
رجعا ساکا فی شهادة البیئمة  
(اشباه فی کتاب السیر)

مدعا سنه و جمع حقوق شرعیه متعلقه عامه دعوان بنم دعتی ابرویدیمه مهوور  
ابرا تسکی اعطسا و بندخی بدل صلح مر قوم یک غروشی مدعی مر قوم طودوری به  
متوفای مر قومه وارث اولی و زعمیه تسلیم ایتشیدم لکن نقض عهدله دارالخربه دخول  
و حقوقه حکم شرعی لاحق اولدقد نصکره دارخربه فوت اولنلرک داراسلامده بولان  
اقریاسی شرعا وارث اولوب و صلح مر قوم مدخی فاسد اولغله الحاله هسنه بدل صلح  
نامه ملدن متبوضی اولان مبلغ مر قوم یک غروشی علی طریق الاسترداد مر قوم  
طودوریدن حالا طلب ایدرم دیو دعوی و مدعی مر قوم طودورینک تقریر مشروعی  
اوزره لایوبن عی اوغلی متوفای حربی مر قومک نقض عهد ایله دارالخربه لحوقی  
و ارتوزیدی سنه مدت دارالخربه توطن و فوتی و مبلغ مر قوم بشبیک غروشی دارالخربه  
اکنساب ایلدیکنی و کفالتندن مر قوم ابراحام ایله بوجه محرر صحنی دخی مقر و معترف اولغین  
موجبله مدعی مر قوم طودوری متوفای حربی مر قومه وارث اولوب و صلح مر قوم مدخی  
شرعا فاسد اولغله اولوجهل مر قوم طودورینک فضولی متبوضی اولوب اقرار ایله متحقق  
اولان یک غروشی مر قوم ابراحامه ردو تسلیمه مدعی مر قوم طودوری به تنبیه اولندیغی  
تسجیل و حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ اسلامی قبول عرضی صورتی ﴾

در دولتمکینه عرض کینه لریدر که خداوند کار ایالتی داخلنده کرسی اوا بولانان مدینه  
بایکسری ساکنلرندن در دولت علیه تبعه سنک روم ملتندن و درزی اصنافندن اشبو  
باعث عرض عبودیت تحمیتا بکرمی بش یا شنده یورکی ولد یماندی ولد دیمتری  
نام عاقل لوا مذکور مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده بر موجب اصول مر عیه  
مدینه مذکورده واقع ملت مر قومه کنیه سی یا اسلرندن فلان و مترو بیات و کلی فلان  
نام راهبر ایله ملت مر قومه معتبرلندن فلان و فلان و فلان نام کسملر حاضر اولدقلری  
حالده مر قوم یورکی بهدایه الله تعالی اشبو مجلس معقود مذکورده بالطوع و الزمنا مشرف  
اسلامه مشرف اولوب طلیله اسمی مصطفی عزت تسیمه اولندیغی بالائتاس حضور  
میاننشور عالیرینه عرض و اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ باب المرتد ﴾

(بعد الارتداد اسلامی قبول ایتمکله سبیل تخلیه اولندیغی عرضی صورتی)

در دولتمکینه عرض داعی کینه لریدر که ولایت اناطولیده کرسی اوا اولان فیصربه قضاسنه  
تابع کرمیر قریه سی ساکنلرندن و دولت علیه تبعه سنک ارمنی ملتندن بغدسمر نام عاقل  
و بالغ بوندن اقدم طایعا مشرف اسلامه مشرف اولوب طلیله اسمی عبدالغفار تسیمه  
اولتمشیکن بودغه العیاذ بالله تعالی مر تداولغله مز بور عبدالغفار اوامر قوم مجلسنده  
معقود حضور شرع معالی عقودده استنطاق و شبهه سی کشف اولندقد بهدایه الله  
تعالی کالاول اسلامی قبول ایتمکله شرعاً سبیل تخلیه اولدیغی بالائتاس حضوره یامننشور  
عالیرینه عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

﴿ حبس مر نده عرضی صورتی ﴾

من یقر بالثوبه و یحسد  
الرسالة اذا قال لا اله الا الله  
لا یصیر مسلماً و اذا قال محمد  
رسول الله یصیر مسلماً (بزازیه)  
فی کتاب الفاظ یکون اسلاماً  
او کفراً

انکار الردة توبه فاذا شهدوا  
على مسلم بالردة وهو متکبر  
لا یتعرض له لالتکذیب الشهود  
العدول بل لان انکاره توبه  
و رجوع کذا فی فتح القدير  
(اشباه فی کتاب السیر)

ومن ارتد العیاذ بالله یرض  
عليه الاسلام و تکشف شبهته  
ان کانت فان استعمل حبس  
ثلاثة ايام فان تاب و الا فقتل  
و توبته بالتبری عن کل دین  
سوی الاسلام او عما انتقل الیه  
(ملتی الاجیری)



مرسل کاتب فلان افندن داعیلری چند نفر محجل الاسامی مسلمین ایله کتسمه مر قومه اوزرینه واروب کشف وسقوط احواله وقوف تامی اولان دولکر و دیوارچی اوستملری معرفت ایله مساحه ایلدکلرنده کتسمه مر قومه طولاً اوتوز وعرضاً یکریمی وقدا طقوز ذراع و حوالیسنده حساب تعبیر اولنور صوندومه وایکی باب اوفق باباس اوطملری و بر مقدار حریف و زقاق قیوسی ایله ترسیم اولنان کاغذ موجب بجه بروجه بحر تعبیر محتاج اولدینی مشاهده و معاینه اولنوب وقیم اولدینی دخی بیغرض مسلیدن موثوق الکلم کسملر اخبار ایلدکلرینی کاتب مزبور داعیلری مخلنده کتب و تحریر و معامعوت امناء شریعه له مجلس شریعه کلوب علی وقوعه انهار و تقریر ایتمکین اولکه واقع الحالدر بالالتباس حضور میانشوز غایلیتیه عرض واعلام اولندی الامرانی له الامر

دار حریبه فوت اولان حریفه دار اسلامده بولنوب اقریاسندن اولان دولت علیه تبعه سی وارث اولماقله دعواسی دخی مشروع اولدینی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که فی الاصل استانیول حصنی ابولندن قنار قیوسی خارجنده عبدی صوباشی محله می ساکنلرندن و دولت علیه تبعه سندن ایکن اشبوتار بیخ اعلامدن اوتوزیدی سنه مقدم نقض عهد ایله تبعینی ترک و دار السلطنه السنه دن دار الحرب اولان فرانسه دولت فتحیه سی دیار یته عزیمت و دخول ایله حقوقه حکم شرعی لاحق اولدقدنصکره تاریخ اعلامدن اوج سنه مقدم دار الحرب مذ کورده فوت اولان مانول ولد دیمتری ولد یورکی نام حرینیک لایون عی اوغلی اولدینی ادعا ایدن کنکک دولت علیه تبعه سندن صاحب عرض حال طودوری ولد طناش مجلس شرع خطیده بنده دولت علیه تبعه سندن و تاجاردن درون عرض حالده اسمی مسطور ابراهام ولد سمبون مواجهه سنده عم توفای حریفی مر قوم مانول مار الذکر اوتوزیدی سنه مقدم ترک تبعیت و نقض عهد ایلله دار الحرب اولان دیار مذ کوره دخول والی القوت و علی التوالی دیار مذ کورده متوطن ایکن صاغلغنده مر قوم ابراهامک کفالتیه تجارت شریکی اولان کنکک دولت علیه تبعه سندن غائب عن البلد خرستوبه دیار مذ کورده مالندن بشیک غروش اقراض و تسلیم ایلدیکنده غائب مر قوم خرستو دخی بروجه بحر اقتراض و قبض وامورینه صرفله بعد الاستهلاک مبلغ مر قومی قبل الادا و الایقام مر قوم مانول فوت و بن متوفای مر قومک لایون عی اوغلی و اقریاسندن اولوب بدنن غیری قطعاً کسمنه سی اولوب و بن دخی اگر چه دولت علیه تبعه سندن و آستانه علیه ساکنلرندن بولتمش ایدمه مدد مجرد عی اوغلی و حصرا وارثی اولماقله بناء علیه مبلغ مکفول به مذکورک بیک غروشی مر قوم ابراهامدن کفالتی جهتیه بوندن اقدم بالورائه قبض ایتماجه باقبسی اولان درت بیک غروشی دخی من جهة الکفاله باکه مالندن و یرک اوزره مر قوم ابراهامه جبروتیه اولنقی مر ادمدر دیو دعوی ایتدکده استکشاف حال ایچون مر قوم ابراهام لدی الاستنطاق جوابنده مدعی مر قومک کفالت مدعاسنی انکارندن غیری مدعی مر قوم طودوری اشبوتار یچدن بر یچق سنه مقدم مبلغ مر قوم بشیک غروشی وارث اولنقی زعیله جهت کفالتدن بدن مطالبه و بنه له استانیولده زنجیرلی خانه واقع اوطه مدده مواجهه شهودده عن انکار بیک غروش اوزرینه قبولی حاوی صلح اولوب زیاده



نام دیگر بابکسری سنجاغنده واقع بالیه قضاستانه تابع اوشار کبیر قریه سی اهل ابدندن قره دابی  
 اوغلی مصطفی ابن ابراهیم نام کسسه لوا، هر قوم مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده  
 سارق اولاق اوزره اخذو گرفت اولمش اولان لوا، هر قومده مسکون بورکان طاشقه سنک  
 جمعری جماعتندن ملی حسن اوغلی محمد بن الیاس نام شخص عاقل مواجهه سنده زبور محمد  
 تاریخ اعلام دن اوج کون مقدم ایلا ساعت بش راده لنده قریه من بورده واقع منزلک اچق  
 قالمش اولان زقاق قپوسندن ایچرویه دخول واملدن منزلک حواله سنده بولنان ووز بورک  
 یدنده الوم عینا موجود اولوب اشبو مجلس معقود مذکورده معاینه اولنان برکیر نحاس  
 فرغان وایکی عدد وسط نحاس طنجره مع قپاق و برکیر بقراج و بررأس مانده اینکمی  
 خفیه بغیر حق اخذ و قبض ایتمکله سؤال اولنوب باکه رد و تسلیم ایتمک اوزره من زبور محمد  
 تنبیه اولتمی مطلوب در دیو دعوی ایتمکده لدی الاستنطاق اولدخی جوابنده سالف الذکر  
 اوانی نحاسیه وایتمک مدعی من بورک مالی اولدیغنی و بوجه محرز تاریخ مذکورده لیلای قریه  
 من بورده واقع منزلک اچق قالمش اولان زقاق قپوسندن ایچرویه دخول ایله حواله سندن  
 خفیه اخذ و قبض ایلمدیکنی طایعاً اقرار و اعتراف ایتمکین موجبله من زبور محمد ا خودی  
 اولوب اقرار ایله شرعاً متحقق اولان مارالذکر اوانی نحاسیه وایکی اشبو مجلس معقود  
 مذکورده عینا وتماماً مدعی من زبور مصطفایه رد و تسلیم اولدخی اخذ و قبض و استیفای  
 حق ایلمدیکنی و من زبور محمد بومقوله سرقت خصوصنده سابقه لی بولندیغنی سالف الذکر  
 جمعری جماعتندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و قضا، هر قوم اهل ابدندن فلان  
 بن فلان و فلان بن فلان نام اون بش نفر بیغرض موثوق الکلم مسلمینک مجلس معقود  
 مذکورده بالموافقه علی طریق الشهاده خبر و پردکاری تسجیل و بالاتماس حضور  
 میا منشور عالیارینه عرض و اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❦ فی الکتاب فی سائر الاحکام ❦  
 ( کتبه تعمیری ایچمن اذن التامی عرضی صورتی )

در دولتکینه عرض داعی کینه لیدر که ولایت روم ایلیده سلاطین ایالتی داخلنده سیروز  
 سنجاغنده تجوز حصاری قضاستانه تابع دولت علیه تبعه سنک روم ملت قرالندن اسپاتوه  
 قریه سی اهل ابدندن پاپا اطناش و پاپا یاتی و قوجه باشی میخال و جور باجیلرندن فلان  
 و فلان و فلان و سائر مضبوط الاسامی کسان باجمعه هم مترو پوایت و کیلی اوسلیان ایله  
 قضاء مذکور مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده کلوب شوبله نفر یکلام  
 و افاده عن المرام ایدر که قریه من بورده واقع ملت هر قومه به مخصوص مایم انا  
 کتبه سی دیتکله معروف حین قح خاقانیدن یوآنه کلنجبه دکن ابا عن جدیدی بده ترک  
 اولنان کتبه قدیمه نیک مرور اوان و کرور اعوام ایله جدران و سفینک بعض محملاری  
 منهدم و خرابه مشرف و فانیذر و اشدا احتیاجله محتاج تعمیر و زرمج اولغله کتبه مذکورده  
 طرف شرعدن بعد الکشف و المعاینه اسلوب سابق اوزره بلا توسع و لاترفع وضع  
 قدیمندن زیاده برنسنه ضم و علاوه ایتمک شرطیله تعمیر و زرمجه رخصت سنده حاوی  
 یدیمزه امر عالی عنایت و احسان بیورلاق رجاسنه در دولتداره عرض و اعلام اولنسی  
 هر ادمیردر دیو استدعا ایتمرله هر قومونک نفر پر مشروح و التماس لری اوزره قبل شرعدن

فان قال المالك انا اضمه المال  
 لا يقطع عنده وان قال انا اختار  
 ( انتهى من بحر الرائق )  
 ( وفي الفتاوى القاضى من بينهم  
 بالقتل او بالسرقة وضرب  
 الناس يحبس ويخلد في السجن  
 الى ان يظهر التوبة ( بحر  
 الرائق في باب التعزير )

و اذا ائتممت القديمة اعادوها  
 لانهم اقرروا عليها ( اختبار  
 شرح المختار في فصل من  
 كتاب السير ) -  
 وينع عن الزيادة عن البناء  
 الاول ( قاضخان في باب  
 السادس من كتاب السير )

اولد بگندن بزره و اولاد عباللر بزه خلاف شرع شریف کلام تکلیله بغیر حق هر بریمزی  
تجیر و تکریر ایدوب اولوجهله عرضیه مقیده اولد بگندن جله مرک امن و راحتز مسلوب  
اولمشدردیو مزوره فاطمه خانمک بالواجهه سه حانی اخبار و تأدینی استدا  
ایلدکلرنده مزوره فاطمه خانم دخی الحاله هذه تأیه و مستغفره اولوب و فاما بعد کرک  
اهالی مزورونه و کرک اولاد و عباللر بزه خلاف شرع شریف برسنه سولوب کندی  
عرضیه مقیده اولمق اوزره تعهد ایلد بکنده اهالی مزورون دخی قبول و بر وجهه  
محور استدا لرینی ترک و عفو ایلد ککری استانبول محکمه سندن حضور عالی برینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

خواهانی محله اشکارندن فارغ اولدقنری اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که استانبولده صمیمیه قریبده سنجقدار خیرالدین محله سی امای  
علی افندی و مختارلری فلان و فلان و اهالی سندن فلان و فلان و سائرلری مجلس شرع  
منیرده باعنی الاعلام عیابی محمد و بیابانی مصطفی بن حسن نام کسنه ز مواجهه لریده  
مزبوران فلان سنه سی محله مزورده واقع تحت تصرف لریده اولان مزاده ساکنلر ایکن  
اسلامبول باب محکمه سی سچلندن مخراج دیدم زده اولان اعلام شرعی ناطقی اولدیغی اوزره  
اول تاریخده عرضلرله مقیدلر اولماملرله کندولرندن شکوی و محله مزورده اولدیغی  
اولتمشیر ایدی الحاله هذه مزوران محمد و مصطفی نائب و مستغفر و افعال فیجهدلرندن  
رجوع و اهل عرض کروهندن اولدقنری اطوارلرندن آشکار اولمغله بناء علیه بز دخی  
مقدما کندولرندن اولان اشکار مزین فارغلر اولوب محله مزورده کالاول اسکان ایتلرینه  
ممانعتز یو قدر دیو هر برینک اقرار و تصادقنری تسجیل و بالتاس استانبول باب  
محکمه سندن حضور عالی برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

سوءحالی اخبار اولنان کسنه نك محله دن خروجه تههد اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که محروسه غلطیه مضافه بکی کوی قصه سنده فلان محله سی  
متمکنلرندن دولت علیه تبه سنک روم ملتندن میخال ولد بقوله و یوان ولد قسطنطی  
و عنکلی ولد دیمتری و سائرلری مجلس شرع خطیرده محله مزورده مستأجرا ساکن  
اولوب سو باشی معرفتیه احضار اولنان کذلک تبعه مر قوم دیمتری ولد پراشکوه  
مواجهه سنده مر قوم دیمتری کندی حالنده اولوب بغیر حق هر بریمزه شوم غلبه ایله  
کسر عرض ایلد بکنندن ماعدام لرینه اجنبی کسنه لری کتوروب اعلان فسق و فساد ایله  
محله مزری افساد اتمکله اطوار ناهموار بیه طاقت و تحمل قالمشدردیو مر قوم دیمترینک  
سوء حانی بالواجهه اخبار و اشکا و محله مزورده اولتمشیر التماس و استدا  
ایلدکلرنده مر قوم دیمتری دخی تاریخ اعلامدن اوج کون تمامنه دکین محله مزورده  
خروجه تعهد ایلد بکی تسجیل و قصه مذکوره محکمه سندن حضور عالی برینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

کتاب السرقه

(سارق قطع بدی لازم کلوب انجق سابقی اولدیغی اخبار عرضی صورتی)

در دولت کینه عرض داعی کینه لریدر که ولایت اناطولیده خداوندکار ایالتی داخلنده قره سی

رجل اظهر الفسق فی داره  
یتبعی ان یهظه الناس و لا یباله  
لا یدر فان انکف لم یعرض  
له لانه ترک وان لم یتکف فالامام  
یاخیر ان شاء حبسه وان شاء  
ادبه سوطا وان شاء اعزجه  
عن داره لان الکمل یصلح تعزیرا  
له (من واقعات الحسامیه  
عن الکراهیة بعلامه السین  
فی الاجاره)

و ادعی انه سرق فقال کرفته ام  
عفن المال و لا یقطع و لو افر  
یمده فکلاک بالسرقة لم یقطع  
ایضا (تذکره خانیه)

حقوق شرعیه متعلقه دعواسی اولغله هر قومک لاجل الترافع مجلس شرع شریفه  
احضاری ایچون با فرمان عالی مباشر تعیین بیوریلان دیوان دعاوی چاوشلرندن  
محمد چارش قبل شرعیدن هر سل محضر احد چلی ایلده ما هر قومک استانبولده تم قیو  
داخلنده ابراهیم پاشا محله سنده واقع ساکن اولدیغی منزله واروب بالدفعات دعوت  
شرع شریف ایلدکارنده هر قوم یناکی اطاعت شرع شریف و انقیاد امر منیف  
ایلدیکنی من بوران مباشر و محضر مجلس شرع شریف نیوی به کلوب انها ابتکارله  
بوصورنده هر قوم یناکی به احضاری ایچون جبر و التقی اقتضایلدیکی حضور عالیترینه  
اعلام اواندی الامر لمن له الامر

خلاف شرع شریف نفوه ایتمکله تعهد اعلامی صورتی

قال له يا من انا في اوانت منافق  
يعزر (من تعزير القتيه)  
وان قال لهما حانة المغايبه  
لا يلزمه شيء لان ذلك مساو  
وغيبه لا شتم من (حدود  
حاوی المنيه)

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده تم قیو قربنده طواشی سلیمان آغا محله سنده  
ساکنه معرفه الذات عائشه بنت عبدالله نام خاتون مجلس شرع منبرده زوج سابقی  
دلال الحاج یعقوب آغا ابن مصطفی مواجهمه سنده حلواجی اصنافندن السید حسین آغا  
ابن محمد ایلده من بوره نیک صدریه و من بور الحاج یعقوب آغانک صلیبه کیره قززی کذلک  
معرفه الذات اسماء خاتون حاضر اولدقاری حالد قزیز حاضر من بوره اسماء خاتون  
پوندن اقدم کقوی اولان حاضر من بور السید حسین آغایه نفسی مهر مؤجل معلومه  
نسمیه سیله محضر شهودده تزویج ایلدیکنده بیایسی من بور الحاج یعقوب آغا مجلس عقدده  
بولندم دیرک اجراء نفسانیت سوداسیله بزم غیا بزمده دامادین حاضر من بور السید حسین  
آغانک اصنافندن بعض کسنلره واروب بزم زوجة سابقه و قزم عرضلرله مقیددن  
دکلردن دیو خلاف شرع شریف نفوه ایلدیکندن دامادین حاضر من بور السید حسین  
آغانک دخی مسموعی اولدقده تفرایدوب اولوجلده قزیز حاضر من قومک مفارقتیه  
باعث اوله جق دیو زوج سابقه من بور الحاج یعقوب آغانک اشکال ایلدیکنده اولدخی جوانده  
کلیسا انکار ویز عرضیر ایلده مقیده و عقیقه اولدیغیزی و دامادین حاضر من بور السید  
حسین آغا قزیز حاضر من بوره نیک کقوی اولوب رضاسیله زوجتی تصدیق و قیامده  
کریک بزم و کرک قزیز حاضر من بوره اسماء خاتون ایلده دامادین حاضر من بور السید حسین  
آغانک حقیرده خلاف شرع شریف قطع نسنه نفوه ایتمکله تعهد ایلدیکنده بدخی  
بروجه محرر اشکامدن فارغه اولوب بو وجهله بیتمز اصلاح اواندی دیو مقرر من بوره  
عائشه خاتونی بالجمله تقریر مشروحنده من بور الحاج یعقوب آغا و حاضران زوجان  
من بوران السید حسین آغا و اسماء خاتوندن هر بری تصدیق ایلدکاری تسجیل و حضور  
عالیترینه اعلام اواندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدر که اصحاب عرضحال استانبولده چلی اوغلی محله سی اهل بسندن  
فلان و فلان و فلان و سائر مسجل الاسامی کسنلر مجلس شرع منبرده محله من بوره  
ساکنلرندن توتخی حسین آغا زوجده سی دیمکله مشهوره درون عرضحالده مذکوره الاسم  
معرفه الذات فاطمه بنت اسمعیل نام خاتون مواجهمه سنده هر بری تقریر کلام ایدوب  
من بوره فاطمه خاتون اگرچه محله من ساکنلرندن اولوب لکن حدیده اللسان و بد زبان







ایلمدیکی بعد الدعوی والانکار بینه ایله ثابت اولغین مزبوران محمد اغا ومنساو حسندن هر برینک بوجه محرر آخره شملرنده تسکافو بوانوب اولوجهله شرعا هر برندن تعزیر ساقط اولغله هر بری آخردن تعزیر دعواسیله معارضه دن منع اولندقلری تسجیل وحضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

طرفینک ضربلری ثبوتیه تعزیر لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که قابجی مصطفی بن فلان مجلس شرع منبرده طاشچی احمد بن فلان نام عاقل مواجهه سنده مزبور احمد اشبو کون استایواده بلاط اسکاه سنده بغیر حق با که موجب تعزیر اولان الفاظله شتم ایدوب اودن ایله بنی ضرب ایلمدی دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوائنده مدعی مزبور مصطفی با که موجب تعزیر اولان الفاظله شتم ایدوب کرکی تعمیر اولنور اغاج ایله بنی ضرب ایلمدی دیو دعوی ایتدکده طرفینک انکار لینه مقارن بمنوال محرر شتم وضرب دعواری وجه شرعی اوزره ثابت اولغله موجبیه اولان مزبور طاشچی احمد بعده مزبور مصطفایه شرعا تعزیر لازم کلدیکی بالاتماس حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

ضرب دعواسنده یمندن نکولیه تعزیر اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که قصاب حسین بن فلان نام کسسه مجلس شرع منبرده تبعه دن علی بن فلان نام کسسه مواجهه سنده مزبور علی اشبو تاریخ اعلام کونی بغیر حق بنی دخان چبرغی ایله ضرب وشتوم غلیظه ایله با که شتم ایتکله موجب شرع عسنی طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والانکار مدعی مزبور حسین بوجه محرر مدعاسنی اثباتدن ظاهر بجز ایدوب تحلیفه طالب اولغله مزبور علی به بالمواجهه وجه شرعی اوزره اوج دفعه بین تکلیف اولدقده اولدخی یمندن نکول ایتکله موجبیه مزبور علی به یمندن نکولیه شرعا تعزیر لازم کلدیکی بالاتماس استانیول باب محکمه سندن حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

تعزیر دعواسنده اثباتدن عاجزه اولوب تحلیفه دخی طالبه

اولغله معارضه دن منع اولدینی حتی صورتی

ولایت اناطولیده یغا سنجاغنده قرینله طوز له نام دیگر ایواجق قضاسنه تابع چالطی قریه سی جوائنده مسکون بورکان طاشه سنک پراکنده جاعشدن مصطفی اوغلی خلیل نام کسسه نک زوجیه سی اولوب ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان فاطمه بنت حسین نام عقیقه خاتون مجلس شرع شریف انورده جاعت هر قومدهن اشبو باعث الویغه عثمان بن اسمعیل نام کسسه محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب بن اشبو تاریخ وثیقه دن اوج کون مقدم یوم بازار قوشلقوقی بالاقضا قضاهر قومده تابع بهارل قریه سنه کیدر ایکن طریق جاده قره چام بورنی نام محله یول اوزرنده مزبور عثمان دفعه اوکومه چیقوب زنا ایتک قصدیه بغیر حق بنی طوتوب وفوج قلیوب ویندخی بر تقریب یندن خلاص اولدم ایسه ده با که عارلاحق اولغله موجب شرع عسنی طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والانکار مدعی مزبوره فاطمه خاتون بمنوال محرر مدعاسنی اثباتدن اظهار بجز ایدوب تحلیفه دخی طالبه اولوب قول مجربله شرعا نسته ثابت

ضرب غیره بغیر حق وضرب المضروب ایضا فانهما یمران ویبدأ باقامه التعزیر بالسادی منهما لانه اطلب والوجوب علیه سبق (قیه) من اذی غیره بقول اوفعلی بعرز (اشباه)

ویحلف فی التعزیر فان شکل عزر (صره الفتاوی فی کتابه الدعوی)

اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده یکجکر محله سنده ساکنه معرفه الذات عایشه خاتون ابنه هلی نام حرة محصنه مجلس شرع منبره بنه محله مزبوره ده ساکنه کذلک ذاتی معرفه خدیجه خاتون ابنه عبدی نام حرة عاقله و بالغه مواجهه سنده تاریخ اعلامدن درت کون مقدم مزبوره خدیجه خاتون باصکه بالمواجهه روسی و اولادی یچدر دیوشتم ابتکله موجب شرعبنی طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والانکار مدعی مزبوره عایشه خاتون بروجه محرر مدعاسنی لدی ترکیه عدل و مقبول الشهاده اید و کاری اخبار اولنسان فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادت لریله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الایات محله مزبوره اهل البیتدن جم غفیر مزبوره عایشه خاتون محصنه وزادن عقیقه اولدیتنی هلی طریق الشهاده خبر و یرملریله موجب مزبوره خدیجه خاتون خصمی مزبوره عایشه خاتون حضورنده شرعا حد قذف اقامتی لازم کلدیکی حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

فصل فی التعزیر

(اقرار الیه اولان تعزیر اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لیدر که باعث الاعلام حسن اغا ابن فلان نام اهل عرض کسینه مجلس شرع منبره بکاش اغا ابن فلان نام عاقل مواجهه سنده مزبور بکاش اغا اشبو کون باکه بغیر حق دیوشتم ابتکله موجب شرعبنی طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والافرار علی موجب اقراره مزبور بکاش اغایه شرعا تمزیر لازم کلدیکی بالالتماس استانبول بل محکم سندن حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

اثبات الیه اولان تعزیر اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدر که دوات علیه تبعه سنک روم ملتدن بقال دیمتری ولد فلان مجلس شرع خطیرده خفاف احد اغا ابن فلان مواجهه سنده مزبور احد اغا تاریخ اعلامدن بر کون مقدم بقیر حق بنی ضرب ایدوب پزهونک و اناسنی فلان ابتدیکم دیو جماع لفظیله با که شتم ابتکله موجب شرعبنی طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والانکار مدعی مرقوم دیمتری بروجه محرر ضرب و شتم مدعا بنی لدی ترکیه عدالت لری ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادت لریله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات اینکین موجبیه مزبور احد اغایه شرعا تمزیر لازم کلدیکی بالالتماس اخی چلی محکم سندن حضور عالیرینه اعلام اولندی امر لمن له الامر

تکافؤ وقوعه بناء تعزیر لازم کلدیکی اعلام صورتی

معروض داعی کینه لیدر که قایم بنی محمد اغا ابن فلام نام کسینه مجلس شرع منبره مئاو حسن بن فلان نام کسینه مواجهه سنده مزبور حسن تاریخ اعلام کونی باکه پزهونک و یلان شهادت یسن دیوشتم ابتکله موجب شرعبنی طلب ایدرم دیو بعد الدعوی والانکار و غب اظهار العجز عن البینه مزبور حسنک یمنندن نکو لیسله ثابت اولوب و مزبور محمد اغا دخی پزهونک و یلان شهادتی سنسن دیو مزبور حسن شتم الیه مقابله

(ایلدیکی)

اذ قذف الرجل رجلا محصنا او امرأه محصنة بصریح الزنا وطالب المذوف بالحد حده الحاكم ثمانین سوطا ان كان حرا يفرق على اعضائه ولا يجرد من ثيابه غيراته يترع عنه القرو والحشوان كان عبدا جلده الحاكم اربعين والاحصان ان يكون المذوف حرا بالغا عاقلا مسلما عفا عن فعل الزنا ومن نفي نسب غيره فقلل لست لايك اويابن الزنية واهه مينة محصنة وطالب الابن بمحدها حد القاذي (قدور في حد القذف)

وفيه شبهة حتى اذا انكر القاذي ترك من غير عین (من الاشياء) التعزیر هونا ديب دون الحد اكثره تسعة وثلاثون سوطا و اقله ثلثة (غرر)

التعزیر یختلف باختلاف احوال الناس و جرأهم (عطایه)

وعزیر یا کافرا بخیث یسارق یا فاجرا دیوش (درر ملخصا) شتم مسلم ذمیا عزیر (من صرة القناوی)

الحرو والعبد والمسلم والذمی فی التعزیر سواء (خرائفة الاکسن) لوقال مثلا بخیث فقلل بل انت تکافؤ ولا یعزیر کل واحد منهما الاخر (کذا فی قبح القدير ومنع الفقار ملخصا)

حد شرب و تعزیر شدید و حبس مدید اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که محروسه غلطه به مضافه اسانید ناحیه سنه تابع یکی کوی قصبه می ساکنان رندن و دولت علیه تبعه سنک روم ملتدن باعث الاعلام مالتو ولد فلان نام شاب امر د قصبه مر قومه ضابطک آلات معصبت الیه اخذ و سکران مجلس شرعه احضار ایلدیک قلیچ اسمعل بن فلان و رفیق یوسف بن فلان مواجهه رنده اشبو کون مرزبور اسمعل قلیچ الیه بنی در یاه کتوروب اوزریمه یحیی الیه هجوم و شتوم الیه جبراً باکه لواطه ایلدی دیو دعوی ایلد یکنده ظاهر حالندن بشقه لدی الاستنطاق مرزبور اسمعل دخی جوابده طوعاً شرب خرا ایدوب وجه مشروح اوزره مر قوم مالتو به جبراً لواطه ایلدیکنی اقرار و اعتراف ایتکله اقراری موجبیه مرزبور اسمعل نام شقی به اولاً حد شرب بعده فعل شنبی ایچون تعزیر شدید و صلاحی ظاهر اولنجیه دکنین حبس مدید لازم کلوب رفیق مرزبور یوسفه دخی تعزیر لازم کلد یکی یکی کوی محکمه سندن بعد التسجیل ضابط مرزبور معرفتیه حضور عالیرینه اعلام اواندی الامر لمن له الامر

صورة اخرى في حد الشرب

معروض داعی کینه لریدر که استابولده ادره قیوسی جوارنده ساکن اولوب تاریخ اعلام کونی ضبطیه نفری معرفتیه اخذ و سکران اولدیکنی حاده مجلس شرعه احضار اولنان طاشچی علی بن فلان نام کسنه مک ظاهر حالندن قطع نظر استنطاق اولند قده طوعاً شرب خرا ایلدیکنی حضور شرعه اقرار و اعتراف ایتکله علی موجب اعترافه مرزبور طاشچی علی به شرعاً حد شرب لازم کلدیکی اخی چلی محکمه سندن حضور عالیرینه اعلام اواندی الامر لمن له الامر

في حد القذف

(حد قذف اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لریدر که استابولده داود پاشا جامع شریفی قرینه بایزید جدید محله سنده ساکن مجلد احمد افندی ابن عبد الباقي نام حر مجلس شرع شریفه احضار ایندر یکی همجواری تبعه دن حسن بن علی نام حر عاقل و باغ مواجهه سنده مرزبور حسن تاریخ اعلامدن برکیمه مقدم قبیل عشاده منزلی قیوسی اوکنده باکه بالمواجهه کافر و قزلباش وزانی دیو شتم ایدوب باکه عار لاحق اولغله موجب شرعیسی اجرا اولتی مطلوب مدردیو بعد الدعوی والانکه ارمدمی مرزبور احمد افندی بوجه محرر مدعاسنی لدی التزکيه عدل و مقبول الشهاده اید و کبری اخبار اولنان محله مرزبوره اها لیسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنه لر شهادت لرله بالمواجهه وجه شرعی اوزره بعد الاثبات محله مرزبوره اها لیسندن امام حافظ سلیمان افندی و قصاب ابیاس جامع شریفی و اعطی شیخ عثمان افندی و فلان و فلان و فلان نام اون برنفر نقه مسلمین مجلس شرع شریفه حاضرین اولوب مدعی مرزبور احمد افندی ایچون محسن وزادن عقیف اولدیکنی علی طریق الشهاده خبر و برملرله موجبیه مرزبور حسنه مدعی مرزبور احمد افندی طلبیه شرعاً حد قذف لازم کلدیکی حضور عالیرینه

من شرب الخمر فعليه الحد  
(بدایه) ومن ارتكب معصية  
فعليه التعزير (كذا  
في الفتاوى)

واتفقوا على ان البينة على  
اللوطة لا يثبت الا باربعة  
شهود كالزنا لا يعتد باحقيقة  
فانه يثبت عنده بشاهدين  
(صرة تفلا من الابضاح في باب  
اللوطة)

من شرب خمر او قطرة  
فاخذ وريحها موجود اوجاوا  
به سكران ولومن نبذ وشهد  
بذلك رجلان او اقر به مرة  
وعند ابی یوسف مرتین و علم  
شرب طوعاً حد اذاحکام ثمانین  
سوطاً لمر واربعتین لمر  
مقرفاً علی بدنه کحد الزنا وان  
اقر وشهدا علیه بعد زوال  
ريحها لا بعد المسافة لا يحد  
خلافاً لمحمد رح (من حد ود  
(ملتی الا بخری باب حد  
الشرب)

اذا قذف الرجل رجلاً محصناً  
بصریح الزنا وطالب المذدوف  
بالحد حد الحاکم ثمانین سوطاً  
ان کان حراً (هدایه فی حد  
القذف)

وبقنی للقاضی ان یسأل شهود  
الاحصان عن الاحصان ما  
هو فان قالوا قیاً و صفاً تزوج  
امرأة و دخل بها فعلى قول  
ابی یوسف یکتفی بقولهم و دخل  
بها و عند محمد لا یکتفی به ما  
لم یقولوا جامعاً و فی الباقلانی  
یکتفی بقولهم اغتسل منها  
(غنیه لمخصاً)



جاریه حاضره من بوره غایبه من بوره ام کثوم خاتونک بدنده ایکن من بور علی یک بنم  
اذنم اولمقصرین جاریه حاضره من بوره بی جبرازنا و بکارتی ازاله اتمکله موجب  
شرعیستی اجرا الیه جاریه حاضره من بوره نک نقصان بکارتی من بور علی بکدن تضمین  
طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکه من بور علی یک دخی جوابنده جاریه حاضره من بوره  
سرو ناز مدعی موی الیه اسمعیل انک مالی و ملکی اولدیغنی و برمنوال محرر جاریه  
حاضره من بوره بی جبرازنا ایدوب بکارتی ازاله ایلدیکنی بحالاس اربعه ده طوعا اقرار  
ایتمکن موجبله من بور علی بککه محصن اولماغله شرعا حد زنا و جاریه حاضره  
من بوره نک دخی نقصان بکارتی ایچون ضمان لازم کلدیکی حضور عالیله اعلام  
اولندی الامر لمن له الامر

نقصان بکارت تضمینی مدعا سندن صلح و ابرا صورتی

معرض داعی کینه لریدرکه امور مضطبه مجلسنک اشبو مهور مضطبه سنده مذکوره  
الاسم اولوب مدینه حضرت ابی ایوب الانصاری رضی عنه الباریده صوفیلر  
محلله سنده ساکنه عبد الکرم یک زوجہ سی صرا بلی فاطمه فادین ابنة عبد الله  
طرفدن خصوص آتی الیائده وکیل اولدیغنی ذات من بوره بی بالمعرفه الشرعیه عارفان  
فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادتله برنجی شرعی ثابت و بعد التزکیه حکم  
شرعی لاحق اولان معرفه الذات امینه خاتون ابنة الحاج خلیل مجلس شرع منبرده  
موکله من بوره نک رقه منقاده حالایندہ جاریه مملوکه سی اولان چرکسبه الاصل  
معلومه الاوصاف فلان بنت عبد الله حاضره اولدیغنی حالده موکله من بوره نک  
خدمتکاری کذلک درون مضطبه مذکوره ده اسمی مسطور السید علی رضا ابن السید  
محمد راشد نام شخص عاقل و بالغ و آچمه سنده من بور السید علی رضا موکله من بوره نک  
محله من قومه ده واقع منزلده وکیل خرجلق خدمتده مستخدم اولوق حسینله  
اشبو تاریخ اعلامدن درت آی مقسم جاریه حاضره من قومه بی بکر اولدیغنی حالده  
بر تقرب منزل مذکورک خارجیه طرفنده کائن اوطه سنه ابلا جلب ایدہ رک موکله م  
من بوره نک اذن اولمقصرین جبراطی و بکارتی ازاله اتمکله جاریه حاضره من بوره نک  
ایچق نقصان بکارتی من بور السید علی رضا دن بالوکاله ضمانا طلب ایدرم دیو دعوی  
ایتمکله الحاله هذه بین من مصحون توسطله اصلاح و تألیف اولوب من بور السید علی  
رضا موکله م من بوره ایچون اشبو مجلس شرعه بطریق الصلح قطعاً للترافع بالتراضی  
باکه مالدن یک بشبور غروش دفع و تسلیم ایلدیکننده بندخی یدندن بالوکاله اخذ و قبض  
ایدوب خصوص مذکوره متعلقه دعوان موکله م من بوره فاطمه فادینه اضافله بی  
بالوکاله من بور السید علی رضائنک ذمتی اولدخی مدفوعی اولان بدل صلح مبلغ من بورك  
استدارینه متعلقه دعوان موکله م من بوره نک ذمتی ابرا واسقاط و طرفیندن هر بریز  
دخی بروجہ محرر آخرک ابراسنی بالاصاله و بالوکاله قول ایدوب بوجهله قطع نزاع  
ورفع خصوص ایلدک دیو طرفینک اقرار و تصدیق تسمیل و حضور عالیله  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

نوع آخر فی اللواطه و حد الشرب

ومن عمل قوم لوط فلا  
حد علیه هذا انی حقیقه  
لکن عندهما بعر و لیجن  
حتی یوت او یوب (صره)  
الفتاوی قتلان حدود النحر



معرض داعي كينه ليردركه صاحبه عرض حال معرفه الذات خديجه بنت مصطفي نام  
عاقله وبالفه مجلس شرع منبره درون عرض حاله اسمي مذكور ابراهيم اغا ابن موسى  
نام محصن مواجهه سنه بن مزبور ابراهيم اغا لك محروسه غلطه ده بكي جامع شريف  
جوارنده كان منزلده اشجباقي خدمنده ابكن مزبور ابراهيم اغا اشبو فلان سنه سي  
شعبان المعظمك بكري ايكي كوني منزل مر قومك مطبخنده نهارا جبرا يا كه زنا يدوب  
بكارتم ازاله اتمكده موجب شرعبي من مزبور ابراهيم اغا دن طلب ايدرم ديودعوي  
ايتدكه اولدخي حوابنده مدعيه مزبوره لك بوجه محرر مدعاسني كليا انكارندن ماعدا  
سالف الذكر شهر شريف مزبورك بكري اوچخي كوني مدعيه مزبوره خديجه  
محروسه مزبوره محكمه سنه حضور حاكم الشرعه خصوص مر قومي بعينه بدن  
دعوي ومدعاسني اثبات ايدم ديوب وباكه عين دخي توجه اتمكده بلاينه معارضه دن  
منع اولتمشدي ديوارايلديكي اعلامك معفونتي مدعيه مزبوره خديجه اقرار واعترافي  
وبودفعه دخي كذلك بوجه محرر مدعاسني شاهد لم يوقدر ديوانندن اظهار عجز  
ايدوب وخصوص مر قوم حقوق الله صرفه دن اولفله مزبور ابراهيم اغايه عين دخي  
توجه ايتوب وقول مجر ديله نسبه ثابت اولمافله موجبيله مدعيه مزبوره خديجه  
دعوي مذكوره سبله مزبور ابراهيم اغايه كافي السابق معارضه دن منع اولنديغي  
تسجيل وحضور عالبرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

### تقديم زمان ايله زنادعواسنه عدم التفات اعلامي صورتى

معرض داعي كينه ليردركه استابولده بلاط قپوسى خارچنده قوريجي محمد چلبى محله  
سنه ساكنه دولت عليه تبعه سنك يهودى ملتى نسوانندن معرفه الشخص سنبوره  
بنت داويد نام عاقله وبالفه مجلس شرع خطيرده تبعه مر قومه دن قصاب دانيال ولد  
ايساق نام عاقل وبالفه مواجهه سنه تاريخ اعلامدن درت آي مقدم محله مزبوره ده  
واقع يهود خانه ده ساكنه اولديغم اوطله ده نصف البلد حسب الاقتضا طشره  
جبقد بغمه مر قوم دانيال بنى برتقريب اوطله سنه كتوروب جبرا يا كه زناو بكارتم ازاله  
ايتكده موجب شرعبي طلب ايدرم ديوب بعد الدعوى والانكار مدعيه مر قومه لك  
بوجه محرر مدعاسني وقوى درت آيدن مجاوز اولوب زنا خصوصنده بر آيدن زياده  
تقديم زمان ايله شهود واستماعه مساع شرعى اولد بغندن ماعدا خصوص مذكوره  
مر قوم دانياله شرعامين دخي لازم كلامكده موجبيله مدعيه مر قومه سنبوره لك قصدى  
ايلد بكي دعواسنه التفات اولنديغي بماشرى عساكر ضبطه نقراتندن على اغا  
التماسيله حضور عالبرينه اعلام وائدى الامر لمن له الامر

### آخر كجاريه سنه زناو بكارتم ازاله اتمكده حد زنا ونقصان بكارتم تصبني صورتى

معرض داعي كينه ليردركه صاحب عرض حال اسمي بل اغا ابن فلان مجلس شرع  
منبره درون عرض حاله مذكور الاسم على بك ابن فلان نام عاقل وبالفه مواجهه سنه  
بن يونن اقدم از مير جانيه بالامور به عزيمت ائشاده اشبو حاضره بالمجلس معلومه  
الاوصاف جركس جنسندن مروز نام جاريه مملوكه مى مزبور على بكك والده مى  
غايه عن المجلس ام كلثوم خاتمه ايداع وتسليم اولدخي بوجه محرر استدعا وقبض ايدوب  
احكام الصفار

مصطفی عزت و محمد امین افندی بیلرک پدرلری مرحوم مشارالیه محمد راشد  
افندی بیلرک پدری فیض الله افندی متوفاه متعنه من زوره حاجه حسنی قادینک مولاسی  
مومی البسه عید الله افندی ایله لایون قرنداشلر اولوب پدرلری اسمی مومی البسه  
ولی الدین افندی و دده لری اسمی عبد الله و والده لری اسمی امینه خاتم و مسقط رأسلری  
استانبولده چهارشنبه بازاری جوارنده بکچرک محله می اولوب اولوچمه بن و وصیلری  
اولدیم صغیران مومی البههما مصطفی عزت و محمد امین افندی متوفاه من زوره نک  
مولاسی مرحوم مومی البه عید الله افندی عصبه نسبه سی اولدیغیزاجلدن متوفاه  
من زوره به من جهة الولاء وارثلری اولوب بزدن غیری وارثی و زکة سنه مستحق آخری  
اولامغه ترکه سنک بعد اخراج المصارف و الثلث باقیسی من جهة الولاء بخله صغیران  
مومی البههمایه موروث اولمشیکن مدره مومی البه الحاج عبد الله اغا وارثی اولماق زعمله  
ترکه باقی متوفاه من زوره به بالامانه وضع بد اتمکله سوال اولوب متوفاه من زوره نک صحیح  
الباقی ترکه سنی باکه تسلیم مدره مومی البه الحاج عبد الله اغا نسیه اولغنی مرا دمدر  
دیو بالا صاله و بالوصایه دعوی ایتدکده لدی السؤال اولدخی جوارنده متوفاه من زوره نک  
برمنوال محرر صحیح الباقی ترکه سنه بالامانه وضع بدینی اقرار لکن مدعی اصیل و وصی  
مومی البهک ما عدا مدعاسنی بعد الانکار مدعی اصیل و وصی مومی البه محمد سعید افندی  
بروجه محرر مدعاسنی لدی التزکیم عدالتلری ظاهره متوفاه من زوره نک ذاتی عارفان فلان  
بن فلان و فلان بن فلان نام کنسه لرشهادت لرله بالوا جهة برنهج شرعی اثبات اتمکین  
موجبه بعد الحکم نسیه اولندیغنی تسجیل و حضور عالیرشه اعلام اولندی الامر لن له الامر

کتاب الحدود

(صورة ما یکتب فی اقامه حد ازان)

معر وض داعی آصفانه لیدرکه ولایت انا طولیده خداوند کار ایالتی داخلنده قره می نام  
دیگر بالیکسری سنجاغنده صندرغی قضا سنده تابع کولچک قریه سی ساکنه زندن  
معر فقه الذات حلیه بنت مصطفی نام عاقله و بالغه کرسی اوا یولان مدینه بالیکسری  
مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده قریه من زوره اهل بسندن اولوب پایورلدی  
مباشره معرفتیه احضار اولان محسن اوغلی محمد بن خلیل نام شخص عاقل و بالغ و بیکار  
مواجهه سنده بن اشبوقار یخ اعلامدن اون بش کون مقدم قریه من زوره ده ساکنه  
اولدیغ منرک جوارنده واقع چشمه دن نهسا وقت ظهرده صولمغه کیدرکن من زور  
محمد بنی رفقرب اخذ و مذکور چشمه نک و راستده واقع فلان محله کتوروب و باکه جبرا  
زنا ایدوب یسکارغنی ازاله اتمکله موجب شرع بنی طلب ایدرم دیو بعد الدهوری  
والاستنطاق اولدخی جوارنده بوجه محرر مدعی من زوره حلیه به سالف الذکر چشمه  
باشنده وقت مذکورده جبرا زنا ایدوب بکارتنی ازاله ابلدیکنی مجالس اربعه ده طوعا اقرار  
واعتراف اتمکله علی موجب اقراره من زور محمد محسن اولما مغه شرعا حد زنا لازم  
کلدیکی تسجیل و حضور عالیرشه اعلام اولندی الامر لن له الامر

مدعیه زنا دعواسنی اثبات ایدم بیوب

معارضه دن منع اولندیغنی صورتدر

و ازان و ضی مکلف فی قبل  
خال عن ملک و شبهته  
(ملتی فی کتاب الحدود)  
اوبالا قرار عاقله بالغه اربع  
مرات فی اربعه مجالس کلا  
اقرده حتی یغیب عن بصره  
ثم سئل کامی (ملتی الابحر)

عبد الله نام معتقك مولاسی اولوب تركه سنه بالورائه واضع الید اولدیغی متحقق اولان  
كذلك درون عرضك الدہ مسطور الاسم الحاج احمد اغا ابن صدر الدين مواجهه سنده  
من بورا الحاج احمد اغا بوندن اقدم متوفای من بورا سكندر اغا بن حیاتند یئنده عبد مملوکی  
اولدیغی حالده مالندن تحریر واعتناق ایند كد نصكره متوفای من بوراك والدہ سی  
اولوب كذلك یئنده جاریه مملوکه سی اولان غنچه قم بنت عبد للهی متوفای من بور  
اسكندر اغاك دخی حق ولاسی بنم اولاق شرطیله ثمن مدفوع ومقبوضه باكه بیع  
وتسلم ایلدیكندہ بنسختی بروجہ محرر اشترا وقبول ایدوب بناء علیه متوفای معتق  
من بورا سكندر اغاك تركه سی باكه موروث اولغله اولیله اولیغی من بورا الحاج احمد اغا  
تركه متوفای من بوردن كف ید برله باكه تسلیمه نسیبه اولتیق مر ادمدر دیوقتیر میشر و سی  
اوزره قصدی ایلدیكی ولاء دعواسی متوفای من بورا الحاج احمد اغاك معتق اولدیغی  
مقر و معترفی ایكن متوفای من بوره ولاء جهتیله انجق من بورا الحاج احمد اغا مشرا وارث  
ومدعی من بور محمد اغاك ابراد ایلدیكی شرط مذکور كلاهی شرع شریفك حكمنه  
مخالف اولوب لغوا اولغله مسموعه والتفاته شایان اولوب من بورا الحاج احمد اغا به سؤال  
دخی توجه ایتمكلمه موجبیه مدعی من بور محمد اغا دعوا ی مذكوره سبله من بورا الحاج  
احمد اغا به پیوجه شرعی معارضه دن منع اولند یغی حضور عالیترینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

﴿ صورة ما یكتب فی ثبوت الولاء بمواجهه امین بیت المال ﴾

معرض داعی یکنه لر یدر كد درون تقریر و ذیلندہ مسطور در نكارده مذكوره الاسم اولوب  
ظاہر ده وارث معروف ومعرفه سی اولماق اوزره معتقد اولدیغی متحقق ایلدیكی  
حالده بوندن اقدم وفات ایدن حاجه حسنی قادینہ ابنه عبد اللهك من جهة الولاء  
وارثلری اولدقلری ادعا ایدن موالی عظامدن سابقا قدس شریف قاضیسی کواکبی  
زاده فضیلتمحمد سعید افندی ابن المرحوم عبد الباقي افندی کندی نفستندن اصله  
ولایون عیسی اولوب مقدما مر حوم اولان با یله صدر انا طولی استانیول قاضیسی  
اسبق محمد راشد افندی حضرت نریك صلی صغیر محمد و ملری مصطفی عزت ومحمد  
امین افندیلر كد تسویه امورلینه قبل شرع شریفدن منصوب وصیلری اولغله وصایت  
بجلیس شرع منیرده متوفاه من بوره بك ثلث وصبت مثبتہ سی اولوب بناء علیه كافه تركه  
سنگ ثلثی وصایای مذكوره سنه اصابت وثلاثی دخی جانب بیت المال عائد و راجع  
اولاق زعمبله بروجہ محرر متوفاه من بوره بك ثلثان تركه سنی جانب بیت المال ایعون  
بالامانہ بعض ایدوب واضع الید اولغله ذكری آتی خصوص صدہ خصوصت ورد جوابه  
قبل شرعدن مأذون اولان حالایت المال مدیری عزتلوا الحاج عبد الله اغا ابن احمد  
مواجهه سنده متوفاه من بوره معتقد حاجه حسنی قادینہ ابنه عبد الله موالی عظامدن  
مر حوم عبید الله افندی ابن ولی الدین افندی ابن عبد اللهك حیاشندہ چر کس  
جنستندن یئنده جاریه مملوکه سی ایكن اشبوتار یخندن قرق سنه مقدم مالتدن آزاد  
واعتراف ایدوب اولوجهله متوفاه مر قومہ حاجه حسنی قادینہ مر حوم موی البیه  
عبید الله افندیك معتق سی ونم یدرم موی البیه عبد الباقي افندی البیه صغیران موی البیهما



اشبوجانی قاشلی قره کوزلی اوزره بویلی کورجی الاصل مسلم المله فرهاد بن عبد الله مجلس شرع شریف انورده صاحب هذا الکتاب قاسم اغا ابن خطاب محضرندہ اقرار نام و تسبیح عن المرام ایدوب بن مزبور قاسم غاک عبد سماوی اولوب بوندن اقدم کندوبه در تیزو لالی غروش و یرمک اوزره بنی کاتبه قطع ایتد کده بندخی روجه محرقه ول اتشیدیم لکن بدل کاتب اولان مبلغ مذکور ادا و ایفادن عاجز اولمائه فسخ عقد کاتبه ورقه عودتمه راضی اولدم دید کده غب التصدیق الشرعی حاکم موقع صدر کتاب طوی له وحسبنا افندی حضرت لری دخی طرفیک رضایله ذکر اولنان عقد کاتبک فسخه حکم صحیح شرعی وقضاء صریح مرعی ایتکین ماوقع بالطلب کتب اولندی

### توفی الولاء

(اتامی اصلنده اصلارق طاری اوایوب باباسی معتق اولان متوفاه باباسی اعتناق ایدن گسنه وارث اولدیغی اعلام صور تیدر)

مدینه اسکار مینت آتارده بلبان اغا محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن بصره جی عمر اغا ابن المتوفی معتق الحاج کنعان بن عبد الله نام کسنه نک باباسی مزبور الحاج کنعانی اعتناق ایدوب روجه آتی ورثت ادغا ایدن احمد اغا ابن عثمان مجلس شرع شریف انورده متوفای مزبور عمر اغا نک والده سی اولوب ترک سنده بالورائه واضعه البد اواد یغی محقق اولغله ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان اشبوجا عیثه الکتاب خدیجه خاتون ابنه سراج اسمیل اغا ابن مزبوسی محضرندہ اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب متوفای مزبور بصره جی عمر اغا بنهم معتقم چرکس جنسندن اولان متوفای مزبور الحاج کنعانک فراشدن حاصل و زوجه منکوحه سی اصلنده کندوبه اصلارق طاری اولماق معناسند حرة الاصل اولان مزبوره خدیجه خاتونند متولد سی اوغلی اولوب اولوجهله متوفای مزبور عمر اغا نک ورثتی والده سی مزبوره خدیجه خاتون ایله من جهة الولاء با که منحصره و متوفای مزبوره بدن غیری وارث و ترک سنده مستحق آخر اولماغله مزبوره خدیجه خاتونک بالورائه واضعه الید اولدیغی اوغلی متوفای مزبورک ترک سندن حصه ارثیه شرعیه سی با که تسلیم مزبوره خدیجه خاتونه تنبیه اولمقی مطلوب مجرد دیو تقریره شروعی اوزره تصدی ایلدیگی ولاء دعواسی متوفای مزبورک والده سی مزبوره خدیجه خاتونک اصلنده کندوبه اصلارق طاری اولماق معناسند حرة الاصل اولدیغی مفر و مترف ایکن مجرد متوفای مزبورک باباسی مزبوری اعتناق ایتسبله مدعی مزبور ایچون حق ولاء ثابت اولماغله مشروعه و التفاته شایان اوایوب مزبوره خدیجه خاتونه سؤال دخی توجه ایتدیگی مدعی مزبور احمد اغا تنهیم اولمغین موجبله دعوی مذکوره سیله مزبوره خدیجه خاتونه بیوجه شرعی معارضه دن منع برله ماوقع بالطلب کتب اولندی

### توضیحه اخرى

معروض داعی کینه لدر که استانیولده و زرخاننده ساکن صاحب عرض ل تجارتدن محمد اغا بن فیض الله مجلس شرع منبرده خان مذکور جوارنده واقع محمود پاشا محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن درون عرض خالده اسمی مذکور اسکندر اغا ابن

(عبد الله)

و اذا عجز المکاتب عن نجم نظر الحکم فی حاله فان کان له دین قضیه اموال مقدم علیه لم یعمل تجیزه و انظر علیه البومین و الثلثة نظر الجلبین و الثالث هی المدة التي ضربت لایلاء الاعذار کاممال الخصم للدفع و المدیون للقضاء فلا یزاد علیه وان لم یکن له وجه و طلب المولی تجیزه تجیزه و فسخ لکاتبه عندانی حنیفة و محم و قال ابو یوسف الی آخره (هدایة فی باب موت المکاتب)

الام اذا كانت حرة الاصل  
یعنی عدم الرق فی اصلها فلا  
ولاء علی ولدها (من ولاء  
الغرر)



اخذ وقبض ایدوب بعد اليوم ولاه شرعیدن غیری مزبورده فاطمه نك يد وذهت وقبلنده  
اصلا حقیر فالیوب سائر حرائر اصلیات کبی حره اولمشدر دید کلرنده غب التصدیق  
الشریعی ماوقع بالطالب کتب اولندی

﴿فصل فی المکاتب﴾  
(کتابت علی المال صورتی)

محمیه استانبولده خواجه خیرالدین محله سنده ساکن حافظ احمد اغا ابن مصطفی مجلس  
شرع منبرده کندویه رفقی معترف اولان اوزون بویلی اچق قاشلی قره کوزلی کورجی  
الاصل مسلم الله باعث هذه الوثيقة سلیمان بن عبدالله محضرینده اقرار نام وتقریر کلام  
ایدوب عبد مملوک اولان موصوف مزبور سلیمانی باکه ایکبوزغوش و یروب بعده آزاد  
اولقی اوزره کتابته قطع ایلدم موصوف مزبور سلیمان بدل کتابت اولان مبلغ مزبور  
ایکبوزغوشی باکه تماما ادا وتسليم ایلد کدنصکره سائر حرائر اصلیین کبی حر اولسون  
دید کده موصوف مزبور سلیمان دخی مقرر مزبور حافظ احمد اغایی بوجه محرر صادر اولان  
جیم کلاننده تصدیق و کتابت مزبورده بی قبول ایتمکین ماوقع بالطالب کتب اولندی

﴿کتابت علی الخدمه صورتی﴾

محرر سینه بغداد بهشت آباد ده قارشویقه ده قریه جامعی محله سنده ساکن تیحاردن  
السید عبدالله ابن بشیر مجلس شرع خطیر لازم التوفیرده کندویه رفقی معترف اولان  
اوزون بویلی اینجه قاشلی الاکوزلی کورجیه الاصل مسلم الله اشبو باعث هذه الوثيقة زهرا  
بنت عبدالله محضرینده بالطوع الصاف اقرار و اعتراف ایدوب جاریه مملوکم اولان  
موصوفه مزبور زهرانی اشبو تاریخ وثیقه شهری غایتدن اوج سنه تمامنه دکن باکه  
خدمت ایدوب بعده آزاد اولقی اوزره کتابته قطع ایلدم اگر موصوفه مزبور غایت  
شهر مزبوردن اوج سنه تمامنه دکن استقامت اوزره باکه خدمت ایدرسه سنین مذکورده  
ختماننده سائر حرائر اصلیات مثللی حره اولسون دید کده موصوفه مزبور زهرادخی  
مقرموی الیه السید عبدالله اغایی جیم تقریر و شروحینده تصدیق و بوجه محرر کتابت  
مذکورده بی قبول ایتمکین ماوقع بالطالب کتب اولندی

﴿اداء بدل کتابت صورتی﴾

محمیه استانبولده الوان زاده محله سنده ساکن الحاج عبدالقادر اغا ابن الحاج مصطفی  
مجلس شرع شریف لازم النشریفده کندویه رفقی معترف اولان اشبو باعث الكتاب  
اوزون بویلی مائی کوزلی چرکسی الاصل مسلم الله رستم بن عبدالله نام غلام محضرینده  
اقرار نام وتقریر کلام ایدوب بو ندن اقدام عبد مملوک اولان موصوف مزبور رستمی  
اوجوزغوشه کتابته قطع ایتمشیم حالامباغ مذکور اوجبوزغوشی مزبور ندن تماما  
اخذ وقبض ایلدم بعد اليوم موصوف مزبور رستم سائر حرائر اصلیین کبی حر اولوب  
اوزرنده حق ولادن غیری علاقهم فالندی دید کده غب التصدیق الشریعی ماوقع  
بالطالب کتب اولندی

﴿فسخ عقد کتابت صورتی﴾

ورکنها الايجاب والقبول کان  
يقول لعبدہ ان ادیت الی  
القصاصات حر او کتابتک علی  
الف فقبل لانها معاوضة  
فلا بد من الايجاب والقبول  
وشرطها کون البدل معلوما  
مالا کان او عملا  
(در فی کتابت)

ولو کتابتہ علی ان یخده شهراً  
جازاً ستحساناً (بدایع  
فی المکاتب) وعق القن  
ادی کله وان اقبل اذا ادیتها  
فانت حر (من کتابت الغرر)

صحیح مقید الیہ مدبر الیہ مدید کده واقع الحال حفظ النقال اشہ و شیعة النیمة بالطلب کتب اولندی

❖ صورة ما یکتب فی ثبوت تدبیر المطلق بمواجهة الوسی

معروض داعی کینه لریدر که درون عرض حالده مذکور الاسم اولوب استانبولده ملا کورانی محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن حسن افندی ابن سلیمه حیاتنده رقی سابقتی مقرر اولغله بوجه آتی دعوايه قبل شرعدن مأذونه اولان آچتی فاشلی قره کوزلی اورتی بوبلی چرکسیتة الاصل مسئلة الملة صاحبة عرض حالده شمسناپ بنت عبد الله مجلس شرع منبرده متوفای مر بورک ثلث مالتی وصایای معینه وغیر معینه سنه تنفیذہ وصایا صغیر اوغلی و حصرا وارثی عبد الفتاح دخی تسویه امور سنه باحجت شرعیه وصی مختاری اولغله ترک سنه بالوصایه واضع البد اولان مصطفی افندی ابن نوح مواجهه سنده متوفای مر بور حسن افندی ابن سلیمان بن احمد حیاتنده وفاتندن اوج ماه مقدم پندنه جاریه مملوکه صی اولدیغ حالده بنی تدبیر مطلق الیله حضور مسلمینده مدبره ایدوب وفات ایتد کده ترک سنک ثلثی دخی قیت شرعیه مه مساعد اولغله اولوجهله بن سائر حر اراضیات کچی حزه اولشیکن وصی مر بور مصطفی افندی با که رقی اولوب متوفای مر بورک ترک سنندن اولتی زعبله بغیر حق وضع بد ایتکله سؤال اولنوب قصر پندنه تنبیه برله سیلیم تخلیه اولتی مراد مدر دیو دعوی ایتد کده اولدخی جوابنده مدعیه موصوفه مر بوره شمسناپ متوفای مر بورک ترک سنندن اولتی اوزره بالوصایه وضع بدینی اقرار لکن مدعیه مر بوره نک ماعدا مدعا لینی بعد الانکار مدعیه موصوفه مر بوره شمسناپ بوجه محرر مدعا لینی لدی التزکبه عدالتلری ظاهره فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادت لریله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجیهله مدعیه موصوفه مر بوره شمسناپ بوجه محرر عتقنه بعد الحکم سیلی تخلیه اولدیغی حضور عالی لریته اعلام اولندی الامر لمن له الامر

واذا مات المولى عتی المذبر  
من ثلث ماله (من تدبیر)  
البدایة

❖ مدبره ثلثك مساعد اولدیغی مقدار ده سه ادیت الیله کچی حجت صورتدر

حمیه اسلامبولده قنطار جیلورق پندنه کینکچی سنان محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن قوری بمشجی اصنافندن عبد القادر اغا ابن مصطفی بن عبد الله هک وراثتی زوجة منکوحه متروکه صی عزیمه خاتون ابنة محمد الیله صلی کبیر اوغلاری رجب و مصطفی و صلیبه کبیر قزلی امینه و عایشه و جلیله خاتونلره بعد الانحصار ذاتلری ذیل تکابده محرر الاسامی مسلمین تعریف لریله معرفه ل اولان مر بورات عزیمه و امینه و عایشه و جلیله خاتونلر الیله مر بوران رجب و مصطفی دن هر بری مجلس شرع شریف انورده متوفای مر بوره حیاتنده رقی معترفه اولان معلومه الوصف اشوباعته الکتاب زنجیه فاطمه بنت عبد الله محضرنده بالوراه اقرار و تقریر کلام ایدوب مر بوره زنجیه فاطمه بی مورعز متوفای مر بور عبد القادر اغا حیاتنده پندنه جاریه مملوکه صی ایکن تدبیر مطلق الیله مدبره ایدوب وفات ایتد کده متوفای مر بورک اصلا دینی اولوب لکن کافه ترک سنک ثلثی مر بوره فاطمه نک قیت شرعیه سنه مساعد اولما غله مر بوره نک بوجه محرر مدبره اولدیغی حالده قیتندن سعابت اقتضا ایدن ایکنوز سکسان غروشی مر بوره فاطمه بزه نسا و کمال دفع و تسلیم الیله یکنده بز دخی پندن بالوراهه بالتام و الکمال بقدر الحصوص

وان لم یخرج من الثلث سعي  
فیما زاد علی الثلث من قیمته  
مدبره سواء كانت ثلثه او اقل  
او اکثر (جامع الزموز  
فی التدبیر)

رقبه اولی زعمیه بغیر حق وضع بد ایدر اولغله سؤال اوانوب بدن قصر بدینه تنبیه  
وسبل تخلیه وقرن حاضره صغیره مزبوره نک دخی حصه ارثیه معلومه سنی البوریک  
مطلوبه مدردید کده غب السؤل ومعی مزبور ولی الدین افندی دخی جوابنده مزبور تان  
نسیمه ورقبه به متوفای مزبور ک ترک سندن رقبه اولی اوزره بالوصایه وضع بدینی  
اقرار لیکن مدعیه مزبوره نک ماعدا مدعاسنی انکار ایدیجک مدعیه مزبوره دن بوجه  
محرر مدعاسنه ینده طب اولند قدح عدول احرار رجال مسلمیندن ومحلّه مزبوره اهل البسندن  
حسن اغا ابن فلان وعبدالله چلی ابن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب  
اثر الاستشهاد فی الحقیقه متوفای مزبور الحاج اسمعیل اغا ابن خلیل بن اسمعیل حال  
حیات وکمال صحتده اشبو مدعیه مزبوره دن متولده اولان حاضره صغیره مزبوره  
رقبه ایچون بنم وطمندن حاصله وجاریه مملوکه م اولان نسیمه دن متولده صلیبه فرم  
ومزبوره نسیمه دخی ام ولدمدر دیوزن حضور بیزده مزبور تان دخی حاضره اولد قلری  
حالده دعوت و اقرار و بزی اشهاد ایتکله صغیره حاضره مزبوره رقبه متوفای مزبور ک  
صلیبه قزی و وارثه سی ومدعیه مزبوره نسیمه دخی ام ولدی اولغله عتیقه اولمشدر بزی  
بو خصوصه بوجه اوزره شاهد لز شهادت دخی ایدرز دیوهر ری اداء شهادت شرعه  
ایتدکارنده بعد التمدیل والترکیب شهادت لری مقبوله اولماین موجبیه بعد الحکم والتنبیه  
ماوقع باطل کتب اولندی

باب التدبیر

(صورة ما یکتب فی تدبیر المطلق)

حجیه اسلام بولده درویش علی محله سنده ساکن اشرف قضاندن عبد الرحیم افندی  
ابن ابراهیم مجلس شرع قوی لازم العظمی کندیوه رقی معترف اولان اوزون بویلی  
اینبه قاشلی صبیح الوجه زنجیه الاصل مسلمة الله باعثة هذه الوثیقه چشم سیاه بنت  
عبدالله نام جاریه حاضره اولدینی حالده بالظوع والرضا اقرار واعتراف ایدوب بدعده  
جاریه مملوکه م اولان اشبو حاضره مرصوفه مزبوره چشم سیاهی تدبیر صحیح مطلق  
ایله مدبره ایلدم بامر الله تعالی دارفاندن داربقایه ارنحال ایلدیکمه حاضره مرصوفه  
مزبوره چشم سیاه ثلث مالیدن آزاد اولوب سائر حرار اصلیات کبی حره اولسون  
دیدکده واقع الحال حفظا للمقال اشبو وثیقه ایقه بالانقضاء کتب اولندی

صورة ما یکتب فی تدبیر المقید

مدینه ارضیوم یهجرت هر سوبده تبریز قیومی داخل سنده خاتونه محله سنده ساکن  
سنجقدار محمد اغا ابن عثمان مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده کندیوه رقی معترف اولان  
اشبو باعث الکتاب اورت بویلی اچق قاشلی شهلا کوزلی کورجی الاصل مسلم الله یوسف  
ابن عبدالله حاضر اولدینی حالده بطوعه اقرار وتقریر کلام ایدوب حالین اوزریه  
فرض اولان حج شریفی بشرائطه برینه کتوروب حق جل وعلا حضرت تلوینک امر  
شریفنه امتثال و انقیادا بلطفه واعانتة مکة مکرمه به عزیمتم مصمم اولغله اکر بن  
بامر الله تعالی طریق حج شریفده وفات ایدر ایسه م عبد مملوک اولان حاضر مرصوف  
مزبور یوسف جمیع مالیدن آزاد اولوب سائر حرار اصلیین کبی حر اولی اوزره تدبیر

التدبیر هو تعلیق العتق بالموت  
ای تعلیق المولی عتق مملوکه  
بالموت (درر غرر)

الفاظ التي یصیر بها العبد  
مدبرا مطلقا ولا یجوز بینه  
قوله انت مدبرا و بترک انت  
حر بعد موتی انت حر عند  
موتی انت فانت حر  
(خرانده)

وان مات عتق من ثلث ماله  
وان لم یخرج من الثلث فبحسابه  
وان لم یترک غیره سعی فی ثلثیه  
وان استغرقه دین المولی سعی  
فی کل قیمته (ملتی الابحر)  
اختلف المشایخ فی قیمه المدبر  
وقیل نصف قیمته قنا وعلیه  
القنوی (نهایه ملخصا)  
الفاظ التي یصیر بها العبد  
مدبرا مقبدا ویجوز بینه قوله  
ان مت فی سفری هذا فانت  
حر ان مت فی مرضی هذا  
انت حر انت حر قبل موتی  
بشهر انت حر قبل موت فلان  
بشهر (خرانده)



و صلی صغیر اوغلی یعقوبک نسویہ امورینہ باحجت شرعیہ منصوبہ و صلی  
ذاتی نمر بف شرعی الیه معرفہ اولان رقیہ بنت لطف الله نام خاتون محضرنده اوزرینہ  
دعوی و تقریر کلام ایدوب بن متوفای مزبور ای بکراغانک حیاتنده یندنه جاریه مملوکه سی  
اولد یغ حالدہ بنی وطنی واحبال ایدوب مزبورک وطنندن حاصل و مسنین الخلقه  
برواد الفاتامه اولوجهله بن متوفای مزبورک ام ولدنی اولوب حتی متوفای مزبورای  
بکراغا ابن حزه بن عبدالله حال حیات و کمال صحتنده نیم ایچون ام وادمد ر دیو حضور  
مسلمینده بالواجهه اقرار و اشهاد دخی ایتمشکن اصل ووصی مزبوره رقیہ خاتون ترکہ  
متوفای مزبور دن رقیه اولقی زعمبله بغیر حق باکه وضع ید ایدر اولغله سؤل اولنوب  
قصر بدینہ تنبیہ و سبیل تخلیه اولتی مراء مدردید کده غب السؤل اولدخی جوابنده  
زوجی متوفای مزبورک ترکه سندن رقیه اولقی اوزره مدعبه مزبوره یه بالاصاله  
وبالوصیله وضع بدینی اقرارلکن ماعدا مدعاسنی انکار ایدیکجک مدعبه مزبوره دلجایتدن  
بروجه محرم مدعاسنه یتنه طلب اولندقدقه عدول احرار رجال مسلمیندن و محله مزبوره  
اهلایندن فلان بن فلان و فلان بن فلان لاجل الشهادہ تجلس شرعه حاضران  
اولوب اثرالاسنهاد فی الحقیقه متوفای مزبور ای بکراغا بن حزه بن عبدالله حال  
حیات و کمال صحتنده یندنه جاریه مملوکه سی اولان اشوب مدعبه مزبوره دلجایت ایچون  
وطنی واحبال ایدوب نیم وطنندن حاصل و مسنین الخلقه برولد الفاتامه ام ولد م  
اولشدر دیو نیم حضور یمزده مدعبه مزبوره دخی حاضره اولد یغی حالدہ اقرار و بی  
اشهاد ایتمشیدی بز بوخصوصه بووجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ایدر دیوهر بی  
اداء شهادت شرعیه ایتد کدرنده بعد التعديل والتزکيه شهادت لری مقبوله اولغین  
موجیبله مدعبه مزبوره دلجایتک عتقله بعد الحکم والتنبیه سبیل تخلیه اولغین  
ماوقع بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى

رقه انقبادی اولغله بروجه آتی دعویله قبل شرعدن مأذونه اولان چرکسیه الاصل  
معلومه الوصف رافعه هذه الوثیقه نسیمه بنت عبدالله تجلس شرع خطیلازم التوفیقده  
مولاسی اولوب محمیده اسلامبولده شیخ رسمی محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات  
ایدن الحاج اسمعیل اغا ابن خلیل بن اسمعیلک صلی صغیر اوغلی و حصرا وارثی  
خلیلک نسویہ امورینہ باحجت شرعیه وصی مختاری اولان ولی الدین افندی ابن  
علی محضرنده اوزرینہ دعوی و تقریر کلام ایدوب متوفای مزبور الحاج اسمعیل اغا ابن  
خلیل بن اسمعیل حال حیاتنده یندنه جاریه سی اولد یغ حالدہ بنی وطنی واحبال  
ایدوب اشوب حاضره بالجلس صغیره رقیه مزبور الحاج اسمعیل اغانک وطنندن حاصله  
وبندن متولده اولوب حتی متوفای مزبور حال حیات و کمال صحتنده صغیره حاضره  
مزبوره ایچون کندنی وطنندن حاصله و جاریه م نسیمه دن متولده صلیله قزم و نیم  
ایچون ام ولد مدردیو حضور مسلمینده نیم مواجهه مزده دعوت و اقرار و اشهاد دخی  
ایدوب اولوجهله صغیره حاضره مزبوره متوفای مزبورک صلیله قزی و وارثه سی  
وبندیخام ولدنی اولوب عتیقه اولمشکن وصی مزبور باکه وصفیره حاضره مزبوره یه

ام الولد تمتی بموت السيد  
والاعابة عليها  
(ناتار خایه)



فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كسندل شهادت ليله بالمواجهه وجه شرعى اوزره اثبات ايتكين كتب فقهيه معتبراته (لو استحق من المشتري الاخير بكون حكما على كل الباعه حتى يرجع كل منهم على بايعه بلا اعاده البينه) ديومس طور اولان مسئله معمول بهمانط وقيجه موى اليه عنايه الله افنديك برمنوال محرر عن اولى اوزره مقبوضى اولديغى اقراريله ظاهرا اولان مبالغ مرقوم بشيك غروشى مدعى موى اليه محمد توفيق اغايه رد وتسليمه موى اليه عنايه الله افنديه نتيجه اولنديغى حضوره شير ياربينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

### صورة اخرى

معروض داعى كمينه يدرکه قضائند عبد الله افندي ابن فلان مجلس شرع منبره اسيرجى على اغا ابن فلان مواجهه سنده مزبور على اغا بوندن اقدم يدينه عبد مملوكى اولقى اوزره ييك غروش ثمن مدفوع ومقبوضه باكه بيع وتسليم ايلديكى غائب عن المجلس اورته بويلى اجنى قاشلى الاكوزلى ابوبكرى بن بعد الاشتراشو حاضر بالمجلس مصطفى اغا ابن فلانه ييك سكران غروش ثمن مقبوضه بيع وتسليم ايلديكمه نصكره حاضر مزبور مصطفى اغا دن غلام مزبور ولايت روم ايليده مدينه سيرورده خلافة حاكم الشرع اولان فلان افندي ابن فلان بن فلان حضورنده بن ولايت انا طوليده قول بل قضائنده تابع اوده مش قريه سى اها البسندن حر الاصل اسمعيل نام كسندل فراشندن حاصل وزوجه منكوحه سى حرة الاصل فاطمه خاتون دن متوله حر الاصل اولوب باكه وابو بنم مزبورانه قطع ارق طارى اولمش دكلد رد يو دعوى ومدعا سنى لدى التركيه عدل ومقبول الشهاده ايدوكلرى اخبار اولتان فلان وفلان شهادت ليله بعد الاثبات والحكم سبيلى تخليه اولتمغه ثنى اولقى اوزره مدفوع اولان ييك سكران غروشى بالمراجعه طلب ايدرم ديو محكمه مزبوره ده حاكم موى اليه حضورنده بندن دعوى وتقرينه مطابق برقطه محت شرعيه ابراز ومدعا سنى كذلك عدولدن عبد الله ومحمد شهادت ليله بعد الاثبات والحكم مدفوعى اولان ثمن مبالغ مرقوم ييك سكران غروشى بندن بالمراجعه اخذ ايتكله بندن ثمن اولقى اوزره مزبور اسيرجى على اغايه مدفوع اولان مبالغ مرقوم ييك غروشى مزبور على اغا دن بالمراجعه حاله بالطلب ايدرم ديو بعد الدعوى والاستطاق اولدنى جوابنده قضيه منوال محرر اوزره اولديغى اقرار واعتراف ايتكين موجب بجه ثمن مبالغ مرقوم ييك غروشك مدعى موى اليه عبد الله افندي ادا سبله مزبور اسيرجى على اغا الزام اولنديغى تسجيل وحضوره عايلربينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

### في الاستيلاء

(صورة ما يكتب في ثبوت ام الولد)

رقه اقبى ادى ولعله بوجه آتى دعوايه قبل شرعدن، أذونه اولان كورجيه الاصل معلومه الوصف اشبور افعة الوشفه دلجات بنت عبد الله مجلس شرع شريف اتورده مولاسى اولوب محبة استانبوله ملاكورانى محله سنده ساكن ايتكن بوندن اقدم وفات ايدن ابى بكر اغا ابن حزه بن عبد الله ك ورثه منحصره سندن زوجه منكوحه متروكه سى

الاستحقاق نوعان مبطّل  
للملك كالحربة الاصليه والعق  
وفروعه وناقله كالاستحقاق  
بالملك والاول يوجب انفساخ  
العقود فلكل من الباعه  
الرجوع على بايعه وان لم يرجع  
عليه (عرقى الاستحقاق)

عن ابن عباس رضى الله  
تعالى عنهم قال قال رسول الله  
صلى الله تعالى عليه وسلم ام  
الولد حرة وان كانت سقطا  
(الجامع الصغير)

ولا يخلف على عتق العبد  
حسبه بدون الدعوى وفافا  
وهل يخلف على عتق الامة  
وطلاق المرأة بدون الدعوى  
قيل يخلف وقيل لا فيأمل  
عند الفتوى (جامع الفصولين  
من فصل الخامس عشر)

و بنى آخره بيع مراد ابدا اولمغه سؤال اولنوب قصص بدینه تنبيه وسيل تخليه اولمقى  
مراد مدر دیو بوندن اقدم دعوى ابلد یکند اولدخی جوابنده بن سنی غائب عن المجلس  
لاز عثماندن یدی یک بشیوز غروش ثمن مدفوع ومقبوضه رقیقه اولمقى اوزره اشترأ  
وتکلم وتسلم وقبض وقبول ایتمامه اولوجهله سن بنم الیوم یدمده شرأه ملکهم اولمکله  
ساکه بحق وضع ید ایدرم دیوب بنم بر منوال محرر حریت اصلیه مدعی بعد الانکار  
بن بوجه محرر دعواى مذکورمه یسانه حواله اولتمشدیم الحاله هذه بن بعض  
کستندرك اغفالیه دعواى مذکورمه تصدی وباشمرت ایش ایدمه مدده بنم دعواى  
مذکورمه قطعاً اصلی اولیوب و بن دعواى مذکورمه کاذبه ومبطله اولمکله فی الواقع  
مرقوم مصطفی اغاک الیوم شرأه جاربیه مملوکه سییم دیو حضور شرع شریفه بطولوع  
والرضاء اقرار قطعی الیه اقرار واعتراف ابلد کدنصکره مزبور مصطفی اغاکه بر موجب  
فتواى شریفه حسبه یمین دخی ویرلیدی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

اثبات حریت تحتک مضمونى اثبات الیه مراجعت  
ثمن ایچون سنجاق والبسنه اعلام صورتی

معرض داعی اقبال شیرل بدرکه فی الاصل مدینه یانبه اهابسندن وخیر به تجارندن  
محمد توفیق اغا ابن عون الله کرسی لوا اولان مدینه کوزل حصار تجارندن معقود حضور  
شرع معالی عقوده کوزل حصار تجارندن عنایه الله افندی ابن قدره الله مواجهه سنده  
مومی الیه عنایه الله افندی فلان سنه سی شهر ربیع الاخر یک اون بشیخی کونی یدنده  
عبد مملوک اولان غائب عن البلاد چرکسی الاصل مسلم الله تخمیناً اون بش باشند  
معلوم الاوصاف نور الله نام شاب امر د غلامی بشیک غروش ثمن مدفوع ومقبوضه  
باکه بیع وتملیک وتسلم بدخی اشترأ وقبض ایدوب یدمه ایکن فلان سنه سی شهر  
رمضان المبارکک اوجخی کونی مدینه مناسرده ساکن تجار دن کوتاهیه وی  
اطف الله اغا ابن فیض الله غلام موصوف مرقومه مستحق جیغوب اول نار بخده  
مارالیان مدینه مناسرده نائب الشرع بولنان حکمت زاده هدایه الله افندی ابن نعمه الله  
افندیکن امضایله تمضاه وختمیهله تخومه مضمونی شرع شریفه مطایقه و طرز  
واسلوی قاعده فنی صکه موافق وعمل واعتیاره لایق اشوب یدمه اولان بر قطعه  
حجت شرعیه منطوقهجه نائب مومی الیهک حضورنده و بنم مواجهه مدده شهود عدولله  
بر نهج شرعی بعد الاثبات والحلف والحکم موجبیه ذکر اولنان غلام موصوف یدمدن  
اخذایتمکله بدخی ثمن اواق اوزره مومی الیه عنایه الله افندی به مدفوع اولان مبلغ  
مرقوم بشیک غروش بالمراجعه مومی الیه عنایه الله افندی طلب ایدرم دیو مضمونی  
تقریر مشروحه مطایقه بر قطعه حجت شرعیه ابرازیه دعوی ابتد کده لدی الاستنطاق  
مومی الیه عنایه الله افندی دخی جوابنده غلام موصوف غائب مزبور نور الله یدنده  
شرأه عبد مملوک اولدینی حالده تاریخ مرقومه مدعی مومی الیه محمد توفیق اغاکه مبلغ  
مرقوم بشیک غروش ثمن مقبوضه بیع وتسلم ابلد یکنی طابعاً اقرار لکن مدعی  
مومی الیهک ما عادمعاسنی بعد الانکار مدعی مومی الیه محمد توفیق اغا بوجه محرر  
مدعاسنی وحجت مذکورمه لک مضمونی لدی التزکیه عد التلری ظاهره معتبر تجار دن

لا یجوزکم القاضی بسجل  
الاستحقاق بشهادة انه کذب  
کذا بل لابد من الشهادة عن  
مضمونه الخ (منح الغفار فی  
فضل الاستحقاق من البیوع)  
فین اقر بحق او اقرت علیه  
یننه وقوله او اقرت علیه یننه  
اعم من ان یشهد باصل الحکم  
او یحکم القاضی علیه (منح  
الغفار من کتب القاضی)

اولوب مزبور مصطفایه شرعا خصم اوله بموجب انحق قصریدی حقننده حربتی اثبات ایچون کندیون شاهد طلب اولندقد مدعیه موصوفه مزبوره شاهدیم یوقدر دیوب وخصوص مزبوره مزبور مصطفایه شرعایم دخی افتضا ایتماکله موجبله مدعیه موصوفه مزبوره فاطمه نیک تصدی ایلدیکی دعوی مذکوره سنه التفات اولتوب کما کان مزبور مصطفی بنده رقبته ابقا اولندیغی حضور عالیترنه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

دعوی حربته مالک تحلیف اولدیغی صورتدر

تفسیر الاتقیان سکوت الفتن واتیاده عندیعه اقرار بوقه ان کان یقبل بخلاف سکوته عند عرضه للبیع (اشبه فی الفتن الاول مختصرا)

التناقض ینع دعوی الملك الاحریة (ملتی الاجیر)

بروجه آتی دعویله قبل شرعدن مأذونه اولان اورنه بویلی اچق قاشلی مائی کوزلی چرکیه الاصل مسئله المله خدیجه بنت علی مجلس شرع خطیر لازم التوفیر ده رقبته اولق اوزره کندیو واضع البد اولان اشبورافع الکتاب عبدالله اغا ابن عبدالله فی محضرته اوزر بنه دعوی وقریر کلام ایدوب بن دیار چرکده فلان قریه اهابسندن حر الاصل علی نام کسندنک فراشدنک حاصله ووزجه منکوحه سی حره الاصل عایشه نام خاتوندن متولده حره الاصل اولوب باکه وایونیم مزبورانه قطعی طاری اولمش دکل ایکن مر قوم عبدالله اغامقدمارقه اعتراف وبعده انقیادیم بناه رقبته اولق اوزره باکه بغیر حق وضع بد ایدر سؤال اوانوب قصریدیته تنبیه وسبیل تخلیه اولتق مر امدردیدکده غیب السؤال مر قوم عبدالله اغا دخی جوابنده مدعیه موصوفه مزبوره بی رقه اعتراف وبعده انقیادی اولدیغی حالده غائب عن المجلس طریزونی الحاج مصطفی نام کسندنک شوقدر غروش عن مدفوعه اشترا وتسلم ایتشیدم دیوب مدعیه موصوفه مزبوره نک بوجه محرر حر بت اصلیه مدعاسنی انکار ایدیجک مدعیه مزبوره دن برمتوال محرر مدعاسنه یتنه طلب اولندقدن ایتسان یتنه دن اظهار عجز ایدوب استخلاف یتدکده فی الحقیقه مدعیه مزبوره خدیجه نک وجه محرر اوزره حره اولدیغی بیلدیکنه مزبور عبدالله اغا بالواجبه برنهی شرعی یمین ویرلمکین موجبله مدعیه مزبوره خدیجه بوجه محرر حر بت دعواسله مزبور عبدالله اغا بیلاینه معارضه دن منع اولتغین ما وقع بالطلب کتب اولندی

دعوی حربته کاذب وابطال اولدیغی اقرار ایلدیکی صورتدر

معروض داعی کینه لیدر که رقه انقیاد سابقنه مقره وبعترفه اولغله بوجه آتی دعویله قبل شرع شریفدن مأذونه اولان اوزون بویلی اچق قاشلی الاصل مسئله المله صاحبیه عرضحال فاطمه بنت عبدالله نام عاقله وبالغه مجلس شرع منبرده مر قومه فاطمه رقبته اولق اوزره حالا وضعیدی متحقق اولان امراجلباندن وولایت اناطولییه طریزون ایالتی داخلنده لازستان سنجاغنده خویه قضای اهابسندن درون عرضحالده مذکور الاسم مصطفی اغا ابن حسن مواجهد سنده ابن فی الاصل دیار چرکده قسار طای نام مجله پوزک قریه سی اهابسندن حر الاصل محمد افندی ابن حزه نک فراشدنک حاصله ووزجه منکوحه سی کذلک حره الاصل دیگر فاطمه بنت اسمعیل نام خاتوندن متولده حره الاصل اولوب باکه وایونیم مزبورانه قطعی طاری اولمش دکل ایکن مر قوم مصطفی اغا رقبته اولق اوزره بغیر حق باکه وضع بد

ثم اعلم ان الاصل فی دار الاسلام هو الحریة فمن ادعی انه حر الاصل واقام یتنه لا تقبل یتنه اذ القول فلاحاجة الی البینه لکن لو ادعی علیه الرق واقام البینه فالان تقبل یتنه علی الحریة الاصلیه دفعا لبینه الرق (فصولین فی التساع والثین)



جاریه مملوکم اولمق اوزره با که اطاعت و انقیادینه جاریه موصوفه مذکوره قبل  
شرعدن تنبیه اولتمق مر امدرد دیو دعوی ابتدکه اولدخی جوانیده بن حرة الاصل  
ایکن مدعی مزبور عبدالقادر اغا یدنده ملکی اولمق زعمبله بغیر حق با که وضع ید وینی  
آخره بیع ایملک ایچون حاضر مزبور موسی اغایه ارسال و طرفندن قبولانی حاوی توکیل  
ایدوب اولوجهله بن حاضر مزبورک بالامانه یدنده ایکن سنه سابقه رجب الفردینک  
اولتمق کونی تاریخبله مورخ اشیر و قطعه اعلام شرعی منطوقجه حرة الاصل اولدیمق  
حاضر مزبور موسی اغالک مواجهه سنده انکار یته مقارن دعوی و مدعی هر یری  
لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده ایدوکلری اخبار اولنان فلان بن فلان و فلان بن فلان  
نام کسینلر شهادتلیله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایدوب قصردینده بعدالتنبیه  
موکل مزبورک حین ظهورنده بنی لاجل المرافعه حضور شرعه احضارم ایچون اراده  
ایلدیکم یورغانی اصنافدن غائب عن المجلس احد اغالک واقعه اولان کفالتنه بنیاه  
شرعا سبیل تخلیه اولتمشیدی دیومالی تقریر مشروحه مطابقی اعلام مذکوری ابراز  
وارله ایدرک حاضر مزبورک تصدیقبله مدعی مزبورک انکار یته مقارن ایدوبکی دفعی  
و مضنون اعلام مذکوری هر یری لدی التزکیه عدل و مقبول الشهاده ایدوکلری اخبار  
اولنسان فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسینلر شهادتلیله بالمواجهه وجه وجه  
شرعی اوزره اثبات ایتمکین موجبتجه مرقومه حقیقه نک حریت اصلیه سنه دخی بعدالحکم  
مدعی مزبور عبدالقادر اغا دعوی مذکوره سبیل مزبوره خبنقه بیوجه شرعی  
معارضه و مداخله دن منع اولدینی تسجیل و حضورعالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

خید امینده اولان جاریه حریت دعواستی اثبات

ایده میوب رقیته ایضا اولدینی صورتدر

معروض داعی کینملر بدرکه رفه انقیاد سابقه مقرر و معترفه اولمقله ذکر یری آتی دعوایه  
قبل شرع شریفدن مأذونه اولان اوزره بویلی چاقی قاشلی مائی کوزلی مسلمة المله  
باعثه الاعلام فاطمه بنت عبد الله مجلس شرع منبرده کندویه رقبه اولمق اوزره  
بروجه آتی بالامانه وضع یدی متحقق اولان مصطفی بن الباس نام کسینه مواجهه سنده  
بن فی الاصل دیار چر کسده فلان قریه اها ایستندن حر الاصل فلان بن فلانک فراشدن  
حاصله و زوجة منکوحه سی کذلک حرة الاصل فلان بنت فلان نام خاتوندن متولد  
اولوب با که وایونیم مزبوره قطعاً رق طاری اولماق معناسه حرة الاصل ایکن  
بنی برتقریب اضلال و رقبه اولمق اوزره بیع و تداول ابادی ایلله حالا قصریه قضاسنده  
ساکن فلان نام کسینه بنی اشترا بندخی رفه انقیاد ایدوب غائب مزبورک یدنده ایکن آخره بیع  
ایملک ایچون مزبور مصطفایه ارسال اولدینی بنی رقبه اولمق اوزره آخره بیع مراد ایملکه  
سؤال اولنوب قصردینده تنبیه و سبیل تخلیه اولتمق مر امدرد دیو بعد الدعوی  
والاستنطاق مزبور مصطفی دخی جوانیده مدعیه موصوفه مزبوره بنی غائب  
مزبور فلان البوم شسراء و مستقلاً یدنده ملکی اولوب آخره بیع ایملک ایچون  
با که ارسال ایشدر دوب بالامانه وضع یدی اقرار لکن مدعیه موصوفه مزبورک  
بروجه محرر حریت اصلیه مدعاستی بعد الانکار مدعیه موصوفه مزبوره بد مودعه

والجدة هي البنت والآثار  
(ظهيره في القسم الثالث  
من الوقف)



مسئله المله صاحبه عرض حال حنیفه بنت احمد مجلس شرع منیرده من بوره حنیفه به  
 بوجه آنی بالامانه حالا وضع بدی پشته عادلله ایلله شرعا ثابت اولان درون عرض حالده  
 اسمی مذکور طرزونی موسی اغا ابن فلان نام کسسه مواجهه سنده بن فی الاصل دیار  
 ابازه ده واقع قاش قصبه سی اهل البسندن حر الاصل احمد بن مراد نام کسسه نک  
 فرخندن حاصله وزوجه منکوحه سی حره الاصل فاطمه بنت بلقوج نام خاتوندن  
 متولد اولوب باکه وابو بنم زوجان من بوره قطعاً رقی طاری اولمش دکل ایکن من بوره  
 موسی اغا باکه رقیقه اولقی اوزره بواننده بغیرحق وضع ید و آخره بیع مرادیدر اولغله  
 سؤال اولوب من بوره موسی اغاک قصریدینه بعد التنبیه سبیل تخلیه اولمقی مطلوبدر  
 دیودعی ایشدکه اولدخی جوابنده مدعیه موصوفه من بوره حنیفه بنی حالا طرزون  
 قضاسنده ساکن اسراجلبانندن عبد القادر اغا ابن مصطفی نک الیوم شراء ومستقلاً  
 یدنده ملکی اولدینی حالده غائب من بوره عبد القادر اغا مدعیه موصوفه من بوره بنی آخره  
 بیع ایتمک ایچون باکه ارسال ایتمدر دیو بالامانه وضع یدینی اقرار لیکن مدعیه موصوفه  
 من بوره نک بوجه محرر حریت اصلیه مدعاسنی بعد الانکار مدعیه موصوفه من بوره  
 حریت اصلیه مدعاسنی هر بری لدی التزکیه عدل ومقبول الشهاده ابدولکری اخبار  
 اولنان قصبه من بوره اهل البسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسسه شهادت لیه  
 بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتمکین موجب بمقتضای فتوای شریفه مدعیه  
 موصوفه من بوره حنیفه دن انحق قصریدینه من بوره موسی اغای بعد التنبیه غائب  
 من بوره عبد القادر اغاک حین ظهور و طلبنده مدعیه موصوفه من بوره حنیفه بنی  
 لاجل المرافعه مجلس شرعه احضار ایتمک اوزره در علیه ده واقع بورغابی اصنافندن  
 اولوب معتمد ومستقیم اولدینی ظاهر اولان فلان بن فلان حضور شرعه کفیل اولغله  
 شرعا مدعیه من بوره حنیفه نک سبیل تخلیه اولدینی تسجیل و حضور عالیه  
 اعلام اولندی الامر لمن له الامر

بد امینده اولان جاریه حریتینی بعد اثبات سبیل تخلیه اولوب موخرا  
 مالکی ظهور لیه حریت اصلیه سنه دخی حکم اولدینی صورتدر

معروض داعی کسینه لیدر که ولایت اناطولیده طرزون قضاسی اهل البسندن  
 واسراجلبانندن صاحب عرض حال عبد القادر اغا ابن مصطفی نام کسسه مجلس شرع  
 منیرده فی الاصل دیار ابازه ده قاش قصبه سی ساکنه لرندن اولوب رقه انقیاد سابقی  
 مقره ومعترفه و ذکر آتی خصوصه دعوایه قبل شرعندن مأذونه اولان درون عرض حالده  
 مذکوره الاسم معلومه الاوصاف معرفه الذات حنیفه بنت احمد نام خاتون مواجهه سنده  
 موسی اغا ابن فلان حاضر اولدینی حالده جاریه موصوفه مرقومه حنیفه بنم شراء  
 ومستقلایده ملکم ایکن بن جاریه موصوفه من بوره بنی آخره بیع وثمنی بعد القبض باکه  
 ارسال وتسليم ایتمک اوزره بوندن اقدم حاضر مرقوم موسی اغای امر و طرفندن توکیل و جاریه  
 موصوفه مرقومه بنی در سعاده حاضر من بوره ارسال ایلدیکده اولدنی وکالت مرقومه بنی  
 قبول و جاریه موصوفه مرقومه بنی بعد التسلیم والقبض باو کاله آخره بیع ایتمک اوزره بالامانه  
 یدنده ایکن جاریه موصوفه مذکوره حاضر مودع من بوره انقیادندن عدول و بنم جاریه ملوککم  
 اولدینی بالانکار آخر محله نقل برله باکه دخی اطاعت ایتماکله سؤال اولوب کالاول

حدود عثمانیه ده طریزون ابالی داخلده لازستان سنجانده واقع باطوم قضاسنه دخول وحضور شرع شریفده باطوع والرضا شرف اسلامه مشرف وبالطلب سلیم اسمیه مسمی اولادیندنصکره اوامر قوم داخلده چورک صوقضاسنه عزیمت واوراده چندکون اقامتده غائب عن المجلس نجاردن فلان بن فلان برقریب بنی اغفال ومعا درمساعده کتوردکنصکره بنی عبدملوک اولوق اوزره مووی الیه محمدیکه من معلوم ومدفوع ومقبوضه بیع وتسلیم اولدخی اشترا وقبض وبن حین بیع وتسلیمده انقباض اتمامه بناء علیه مووی الیه محمدیکه باکه رق اولوق زعیله بغیرحق وضع ید ایدر سؤال اولنوب قصریدینه تنبیه برله سبیل تخلیه اولنوق مرادمدردیو بمدالدعوی والاسنطساق اولدخی جوابنده مدعی مزبور سلمیه بروجه محرمشراف ملکی اولوق اوزره الیوم وضع بدینی اقرارلکن مدعی مزبورک حریت مدعاسنی انکار اتمکله مدعی مزبور سلیم بروجه مشروح مدعاسنی الی التزکیه عدالتلری ظاهره بودفعه مار الیسان باطوم قضاسنی جانبندن کلان اخسخته وی فلان وفلان نام احرار مسلمین شهادتلریله بالمواجهه برنهیج شرعی اثبات ایتکین موجبیه مدعی مهتدی مزبور سلمیک حریتیه بعدالحکم مووی الیه محمدیکه قصریدینه تنبیه ومدعی مهتدی مزبور سلمیک سبیلی تخلیه اولندیخی تسجیل وحضورعالیرینه اعلام اولندی الان له الامر

❦ صورة اخرى ❦

ولایت اناتولیده کونیه قضاسنی اهابلسندن وتجار سفابنی رئیسارندن اولوب الحاله هذه محمده اسلامبولده مسافرت وجهی اوزره ساکنلر احمد اغا ابن همت ومحمد اغا ابن احمد تام کسنه لاجل الشهاده مجلس شرع شریفه حاضران اولوب اشبو حاضره بالمجلس اچق قاشلی الاکوزلی تخمینا اون باشنده فاطمه نام صغیره یه ملوک که جاریه سی اولوق اوزره واضع البد اولان السید عباس اغا ابن مصطفی محضرده شویه شهادت شرعیه ایدر لکه اشبو حاضره صغیره موصوفه مزبوره فاطمه قضاء مرقومده واقع الحاج شعبان محله سنده ساکن دلی حسین نام حر الاصلک فراشدن حاصله وزوجه منکوحه سی خدیجه نام حره دن متولده اولوب حاضره موصوفه صغیره مزبوره فاطمه نک کندویه وابو بنی زوجان مزبورانه قطعاً رق طاری اولماش حره الاصلدر وحالا حاضره موصوفه صغیره مزبوره نک اوزرندن مزبور السید عباس اغانک قصریدینه تنبیه وحاضره موصوفه مزبوره نک سبیلی تخلیه اولنوق شرعا واجیدر بزبوخصوصه بووجه اوزره شاهدلر شهادت دخی ایدر دیو هربری اداء شهادت شرعیه ایتدکیرنه بعدالتعبدیل والتزکیه شهادتلری مقبوله اولنوق موجبیه حاضره موصوفه صغیره مزبوره فاطمه نک حریتیه بعدالحکم مزبور السید عباس اغانک قصریدینه تنبیه وحاضره موصوفه صغیره مزبوره فاطمه نک سبیلی تخلیه اولنوقین ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

❦ یدامینه اولان جاریه حریننی اثبات الیه انجق سبیلی تخلیه اولندیخی صورتدر ❦

معروض داعی کینه لیدر که سابقارقه انقباضی مقرره ومعترفه وبروجه آتی دعوايه قبل شرعدن مأذونه اولان ایازه جنسندن اوزون بویلی قره کوزلی اچق قاشلی

اولان العبد اقام البینه ان فلانا اتمته واقام صاحب الید البینه ان فلانا ذلک او دعه یقبل وتقبل بینه العبد ولا یحال بینه و بین العبد قیاسا و یحال استحسانا ویؤخذ من العبد کفیل بنفسه حتی لا یهرب فاذا حضر الغائب فان اعاد البینه عتی والافهو عبد کذا فی تحبیط السرخصی و کذا لو قام ذوالید البینه ان فلانا آخر او دعه ایه کذا فی الخلاصه لو ادعی العبد انه حر الاصل فاقول للعبد فان اقام ذوالید البینه علی المملک و ایداعه تقبل وان اقام علی ایداعه حسب لا تقبل بخلاف الدار وان برهن علی المملک والایداع وبرهن العبد علی حریه الاصل حیل بینهما یكفیل کذا فی الکافی (هنديہ فی اساس من الدعوی)

رجل اعنى جارية اذنان فاجاز  
المولى اعتساقه بعد ما ولدت  
لا يعق الولد (فصيحان في  
قبيل فصل فيما لا يعق به العتق)

ولو ملك احدا من والديه  
ومو اوديه عتق عليه بالايجاب اما  
اذا ملك غيرهم من المحارم كالالاخ  
والاخي والخال والعم  
فكذلك الجواب عندنا  
خلافا للشافعي ولو ملك

بني العماء او بني اخواله لا يعق  
عليه وكذا الاخوة والبنوة

من الرضاع لا يقتضي العتق  
بالاجاع (خرانة الفتاوى  
قبيل فصل في التدبير من كتاب  
العتاق)

ولو برهن العبد على مولاه  
بالحرية وبرهن المولى عليه  
بالتق فينة العبد اولى لان الرق  
لا يرد على الحرية والحرية ترد  
على الرق (بازية في الحسادى  
عشر من الدعوى)

وفي الجامع الصغير في كتاب  
القضاء غلام في يد رجل قال  
انا حر وقال الذى في يده هو  
عبد ان كان لا يعبر عن نفسه  
فانقول قول ذى اليد وهو  
كالتناع وان كان بالغاً وصغيراً

يعبر فاقول قول الغلام ولو اقام  
البينة هذا على الرق وهذا  
على الحرية فينة الغلام اولى  
(خلاصة في الحسادى عشر  
من الدعوى)

قال رسول الله صلى الله تعالى  
عليه وسلم ايمان عبد خرج اليها  
مسلماً فهو حر (سير كبير)

عن المجلس روي عن حنبل حسن اغانام كسند من يوز الله غروشه اشترى اليدوب لكن من بور  
اسير اغا دخى كورجى الاصل اولوب لسان كورجيه اسمى خرستو وبني اسمى دخى  
يتقو وبابان اسمى مارقو ونامر اسمى ياتقو اولوب اولوجهه مريور اسير اغا بنم لاوين  
قريداشم اولغله باكه مالك اولديغى حينده شرعان آزاد اولمشعدر سؤال اولنوب عنقه  
حكم اولنقى مطلقا بعد ديد كده غب السؤال من بور اسير اغا دخى مدعى من بور شاهينى  
جميع كلات مشروحه سنده بالمواجهه تحقيق وپروجه محرر لاوين قريداشى اولديغى  
بالمشافهه بعد التصديق حاكم موقع اعلى الكتاب وفقه الله تعالى سبيل الصواب افندى  
حضر تلى دخى مدعى من بور شاهينك عنقه حكم شرعى وقضاء صريح مرعى  
ايتمين ماوقع بالانكاس كتب اولندى

### في التفريات (اثبات حريته اصلية صورتى)

معرض داعى كينه ليدر كه رقه اقباد سبفه مقرر ومعتزفه اولغله پروجه آتى  
دعواه قبل شرعدن مأذونه اولان اورنه بويلى اچق قاشلى قره كوزلى مسله المسله  
صاحبه عرضحال نفيسه نام بكر باغجه مجلس شرع منبرده كندويه رقيقه اولقى اوزره  
واضع اليد اولديغى منحقق اولان درون عرضحالده اسمى محرر اسير جى حسن اغا  
ابن محمد نام كسند مواجهه سنده بن ولايت اناطوليد اخسخته قضاينه تابع فلام نام  
قربه اهاليسندن حر الاصل اولان يوسف بن فلانك قراشدن حاصله وزوجه سى  
حرة الاصل اولان شيدا بنت فلان خاتونن متولده اولوب باكه وابو بنم زوجان من بورانه  
قطعا رقى طارى اولماق معنا مننه حرة الاصل ايكن من بور حسن اغا رقيقه اولقى اوزره بغير  
حق باكه وضع يد اتمكده سؤال اولنوب قصر يدنه تنبيه وسبيل تخليه اولنقى حر امدرديو  
دعوى اتمكده اولدى جوابنده مدعية موصوفة من بوريه رقيقه اولقى اوزره وضع يدنى  
اقرار لكن پروجه محرر حريت اصليه مدعا سنى بعد الانكار مدعية موصوفة من بوره  
نفيسه پروجه مشروح مدعا سنى لدى الترتيب عدالتلى ظاهره فلان وفلان شهدا تلى له  
بالمواجهه بر نهج شرعى اثبات ايتمكين موجب مدعية موصوفة من بوره نفيسه نك  
حريته بعد الحكم من بور حسن اغا نك قصر يدنه تنبيه ومدعية من بوره نفيسه نك  
سبيل تخليه اولديغى حضور عاليريشه اعلام اوازى الامر لمن له الامر

### صورة اخرى

معرض داعى كينه ليدر كه ذكرى آتى دعواه قبل شرع شرع يقدن مأذون اولان  
اورنه بويلى الاكوزلى اچق قره قاشلى صاحب عرضحال سليم بن عبدالله نام شاب امرى  
عاقل وبالغ مهتدى مجلس شرع منبرده اليوم كندويه رقى اولقى زعيمه واضع اليد  
اولان درون عرضحالده اسمى مذكور محمد بك ابن فلان مواجهه سنده بن ولايت اناطوليد  
ديار كورجستانده دار الحرب اولان اوزرك قلع سى اهاليسندن احرار اهل حربدن بولنان  
يوان ولد قيريل ولد اظامك فراشدن حاصل وزوجه سى كذلك احرار اهل حريمه دن  
ماريم بنت كرفور دن متولد اولوب احرار اهل حربدن ايكن فلان سنه سى شوال المكرمى  
خلالده قلع مذكوره دن طب اختيارم ايله طابعا خروج وقاعة مذكوره به اقرب



بزم ضحانا نأديه اتمام لازم كاه چكندن موصوفه من بوره نك اليوم فميتي اشبو حاضر ون  
بالمجلس اسيرجي اصنافدن مضبوط الاسامي موثوق الكلم كسالك اخبار وتقو بعلري اوزره  
يك بشبور غروش اولديني ثابت اولغله قيمت مذكوره دن صغيرتان من بور نالك بره وجب  
نصحج مذكور اون التي سهم حصه شابعه مرقوملر يته اصابت ايدن يك غروشي  
بزماندن صغيرتان من بور تان ايجون وصي حاضر من بور موسي اغايه اشبو مجلس شرعه  
ضحانا وسوياد دفع وتسليم ايلديكبر ده اولديني بدعير دن بالوصايه تاما وكاملا اخذ وقض  
ومتوفاي من بورك دفتر قسامي ذبلنه ادخال ايدوب اولجهل معفته من بوره خوشقدمه  
صغيرتان من بور نالك اصلا علاقه لري وبزم دخی من بوره اوزنده انجق حق ولادن غیری قطعا  
مدخلر قالماسد ر دیو مفران من بورا ن یوسف اغا و خدیجه خانودن هر برینی  
جمع تقریر مشروحلرند من بوره خوشقدم ايله حاضر وصي من بور موسي اغادن هر بری  
بالاصاله وبالوصايه تصدیق وتحقیق ایلد ک لری تسجیل وحضور عایلرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

عنتی امه حسبہ دن اولغله بلاد دعوی شهادت مقوله اولديني صورتدر

معرض داعی کیملر بدرکه استانبولده اسکی علی پاشا قر بنده خواجه ویس محله سی  
اهالیندن فلان بن فلان وفلان بن فلان وفلان وفلان نام کسندلر مجلس شرع منبرده  
محله من بوره ده ساکنه معرفه الذات عایشه خاتون ابنه محمد مواجهه سنده من بوره  
عایشه خاتونک کندویه رق اولقی اوزره وضعیدا ایلدیکی معلومه الوصف چرکسبه الاصل  
تخمینا اون بش یاشنده فلکناز نام بکر بالغه حاضر اولديني حالده اشبو حاضر  
موصوفه من بوره فلکناز من بوره عایشه خاتونک زوجی اولوب بوندن اقدام وفات ایدن  
زعمان السید محمد عارف اغا نك پنده جاریه مملوکه سی اولغله زوجی من بور السید محمد  
عارف اغا بن مصطفی بن عبدالله حال حیات و کمال عقل و سحتنده حاضر موصوفه  
من بوره فلکناری پنده جاریه مملوکه سی اولديني حالده بزم حضور عیزده مانند آزاد  
واعتساق ایدوب اولوجهل حاضر موصوفه من بوره فلکناز سائر حرائر اصلیات  
کی حر اولمشیکن من بور السید محمد عارف اغا وفات ایتد کده روجه سی من بوره  
عایشه خاتون حاضر موصوفه من بوره رقیقه اولقی اوزره بغیر حق وضعیدا ایتد کدر  
دیوهر بری من بوره عایشه خاتونک مواجهه سنده اداء شهادت شرعی ایتد کدرند  
بعد التعديل والتزکبه شهادت لری مقبوله اولغین موجبيله حاضر موصوفه من بوره  
فلکنازک عفته حکم وسبیلی تخلیه اولديني استانبول محکمه سندن حضور عایلرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صورة ما یکتب فی عنتی القریب

رقه انقیاد وسابقی مقر ومعترف اولغله ذکر آتی دعوايه قبل شرع انور دن مأذون  
اولان اوزون بویلی قره قاشلی مائی کوزلی قمرال یبقلی کورچی الاصل مسلم المله رافع  
هذا الکتاب شاهین بن عبدالله بمجلس شرع خطیر لازم التوفیرده قیودان در یا هر حوم  
مصطفی پاشا حاضر تلر نیک عتقارندن اسیر اغا بن عبدالله محضرینده اوزرینه دعوی  
وتقریر کلام ایدوب من بور اسیر اغا تاریخ حجتدن بکر می بش کون مقدم بنی غائب

(عن)

الشهادة القائمة علی عنتی الامة  
وطلاق المرأة تقبل من غیر  
الدعوی حسبته فانه معروف  
ولا یشرط حضور المرأة الامة  
ولکن یشرط حضور الزوج  
والمولی (فصول عمادی)

ولا عنتی بدون المالك (كذا)  
فی البدایع فی کتاب العتاق

ولابد من ان يكون العبد في ملكه  
حتى لو اعتق عبد غيره لا ينفذ  
لقوله عليه السلام لا عتق فيما  
لا يملكه ابن آدم (هدایة فی اول  
کتاب العتاق)



مہجین متوفای اول مر نور محمد افندی ابن عبد اللہ بن عبد اللہ الی الوفاہ بیدہ جاریہ مملوکہ سی اولوب بعد وفاتہ وراثتی زوجہ منکوحہ معروکہ سی مؤخر اوقات ایدن حیدہ خاتون ابنہ احد بن عبد اللہ الیہ صلی صغیر اوغلی عبد المجیدہ منحصرہ اولدقدن صکرہ ذاتی رویتنر الیہ معلوم اولان زوجہ متوفاة ثانیہ مر نورہ حیدہ خاتون حال صحت و نفاذ تصر قائمہ مدعیہ موصوفہ مر نورہ مہجینی بزم حضور بزمہ تحریر و اعتناق ایلدی بزبوصوصہ بوجہ اوزرہ شاہد لرز شہاد تدخی ایدرز دیو ہریری اداء شہادت شرعیہ ایتد کلرندہ بعد التبدیل والتزکیہ شہادت لری مقبولہ اولغین موجبہ اما مین ہما مین حضراتی قول شر یغری اوزرہ مدعیہ موصوفہ مر نورہ مہجینک عتقہ بعد الحکم متوفاة ثانیہ زوجہ مر نورہ حیدہ خاتون بلامال مسرہ اولدیغی حالہ وفات ایلدیکی متحقق اولغلہ سبعة اثماندن صغیر مر نورہ عبد المجیدہ سعایت مدعیہ موصوفہ مر نورہ مہجین اوزریشہ لازم کلکین مر نورہ مہجینک یوم اعتناقدہ اولان قبتی اصحاب خبرہ تقوی غلری اوزرہ درتیز غروش اولدیغی ثابت اولغلہ قیمت مذکورہ درتیز غروشک سبعة اثمانی اولان اوچوز اللی غروشی صغیر مر نور ایچون وصی مر نور عبد الرحیم افندی بہ ادا ایتک اورہ مر نورہ مہجین الزام صحیح شرعی الیہ الزام اولغین ماہو الواقع بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى

معروض داعی کتبہ لیدر کہ استنبولہ بلان اغا محلہ سندہ ساکن ایکن اشبوسنہ مبارک محرم الحرامک اون بشخی کونی وفات ایدن محمد اغا ابن علی بن حسنک وراثتی زوجہ منکوحہ معروکہ سی خدیجہ خاتون ابنہ عثمان بن عبد اللہ الیہ صلیہ صغیرہ قرزی عایشہ و فاطمہ ولایون ارقدنashi یوسف اغایہ منحصرہ و تصحیح مسئلہ میراث لری یکری دت سہمدن اولوب سہام مر نورہ دن اوج سہمی زنجہ سی مر نورہ خدیجہ خاتونہ و سکرز سہمی صغیرتان مر نورتان عایشہ و فاطمہ دن ہریریشہ و باقی بش سہمی دخی مر نور یوسف اغایہ اصابتی تحققدن صکرہ مر نور یوسف اغا الیہ ذاتی معرفہ زوجہ مر نورہ خدیجہ خاتوندن ہریری مجلس شرع منیردہ صغیرتان مر نورتان عایشہ و فاطمہ بہ لاجل المصلحہ قبل شرع شریفدن وصی نصب اوانسان موسی اغا ابن عمر حاضر اولدیغی حالہ رفقہ انقیاد سابقی مقرہ و معرفہ اولان صاحبہ عن ضمال اورتہ بویلی اجن فاشلی الاکوزلی زنجہ خوشقدم بنت عبد اللہ مواجہہ سندہ مر نورہ خوشقدم مورث متوفای مر نور محمد اغاکل حیاتندہ الی الوفاہ اون ایکی سنہ مدتدنبرو رفقہ منقادہ مستقلا بیدہ ملکی و بعد وفاتہ بزلہ صغیرتان مر نورتانہ بر تصحیح مذکور موروث اولدقن صکرہ بزجاریہ موصوفہ مذکورہ دہ ارثا مالک اولدقن زنجہ ساکن سہم حصہ شایعہ مرئی حسن رضا و طیب اختیار عیر الیہ اشبوسنہ مجلس شرعہ بالوراثہ ازاد واعتناق و سائر احوالیات زمرہ سنہ ادرج والحق ایدوب موصوفہ مر نورہ خوشقدم بوجہ محرر بزم اعتناقرلہ معتقہ اولغلہ بناہ علیہ صغیرتان مر نورتان عایشہ و فاطمہ نک بر موجب تصحیح مذکور ارثا مالکہ اولدقنری جہا اون الی سہم حصہ شایعہ لری حقدہ بزمور اولمزلہ قیمت صحیحہ سنی بعد الثبوت بقضای شرع شریف

وان اعتق شریک نصیبہ  
فللاخران یعتق اویدراو  
یکتاب او یسئعی والوالہما  
اویضمن المعتق لوموسرا  
وبرجعہ المعتق علی العبد  
والوالہ (ملتی فی الاعتاق)

پنده عبد مکی اولدیغم حالده بنم ایچون اوغلدر دیو محضر شهودده اقرار واعتراف  
ایتمکله بن آزاد اولوب سائر حرار اصلین کی حر اولمشیکن حالا اوغلی مزبور سلیمان  
باباسی متوفای مزبورک ترکه سندن اولوب رقیق اولق اوزره باکه وضع ید ایدر اولمغله  
سؤال اولوب قصر یدینه تنبیه وسبیل تخلیه اولتمق مرادمدرید کده غب السؤال مزبور  
سلیمان دخی جوابنده فی الواقع مدعی موصوف مزبوره باباسی متوفای مزبورک ترکه  
سندن رقی اولق اوزره بالورائده وضع یدینی اقرار لیکن ماعدا مدعاسنی انکار ایدیجک مدعی  
موصوف مزبور دن برهنوال محرم مدعاسنه پنده طلب اولند قده عدول احرار رجال  
مسئندن ومخله مزبوره اهل بسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام کسسه لر لاجل  
الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر الاستشهاد فی الحقیقه مزبور سلیمانک باباسی  
متوفای مزبور قره محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن حیاته تار یخ کلبن برسنه مقدم  
اشبومدعی موصوف مزبور شاهین ایچون پنده عبد مملوک کی اولدیغی حالده بنم  
حضور یمزده اوغلدر دیو اقرار واعتراف ایلدی حالا مدعی موصوف مزبور سائر حرار  
اصلین کی حر اولمشدر بز بوخصوصه بووجه اوزره شاهد لر ز شهادتخی ایدرز دیو  
هر بری ادله شهادت شرعیه ایتدکلر نده بعد التعدیله والتزکبه شهادتلی مقوله  
اولغین موجبجه مدعی موصوف مزبور شاهینک وجه محرم اوزره عتقه بعد الحکم  
والنهیه سیلی تخلیه اولغین موقوف بالطلب کتب اولندی

❦ فی اثبات العتق مع السعایه ❦

رقه اتقیاد سابقی معترفه اولمغله ذکری آتی دعوایه قبل شرعدن مأذونه اولان اوزون  
بویلی آجق قاشلی قره کوزلی کورجه الاصل مسلمة الملة رافعة هذه الویفته مهجین  
بنت عبد الله مجلس شرع شریف انورده محجة استانولده فسا بی دده ومخله سنده  
ساکن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن قضاتین محمد افندی ابن عبد الله بن عبد الله  
صلی صغیر اوغلی عبد المجید وصی مختاری اولدیغی علی وجه الشرعی ثابت اولان  
عبدالرحیم افندی ابن حسین محضر زنده اوزر بنده دعوی ونقر پر کلام ایدوب بن متوفای مزبور  
محمد افندیک الی الوفاة پنده جاریه مملوک سی اولوب بعد وفاته وراثتی زوجة منکوحه  
متروکه سی مؤخر وفات ایدن حیده خاتون ابنة احد بن عبد الله الیه صغیر اوغلی  
مزبور عبد المجید منحصره اولد قد نصکره متوفاة ثانیة مزبوره حیده خاتون حال  
صحت ونفاذ تصرفاتده بنی اعتاق ایدوب بن متوفاة ثانیة مزبوره حیده خاتونک اعتاق ایلده  
معتقه اولمشیکن وصی مزبور عبدالرحیم افندی بغیر حق یا که وضع ید ایدوب استرقاق ایدر  
اولمغله سؤال اولوب قصر یدینه تنبیه وسبیل تخلیه اولتمق مطلوبدر دیدکده غب السؤال  
اولدخی جوابنده مدعی مزبوره مهجین بر وجه بین متوفای اول وثاقی زوجان مزبوراندن  
وصی مختاری اولدیغم صغیر مزبور عبد المجید موروث اولمغله بالوصایه بحق وضع  
یدایدرم دیوب متوفاة ثانیة مزبوره حیده خاتونک اعتاقی انکار ایدیجک مدعی موصوفه  
مزبوره دن برهنوال محرم مدعاسنه پنده طلب اولند قده عدول احرار رجال  
مسئندن ومخله مزبوره اهل بسندن احمد اغا ابن فلان وحسن افندی ابن فلان لاجل الشهاده  
مجلس شرعه حاضران اولوب غب الاستشهاد فی الواقع اشبومدعی موصوفه مزبوره

واطلاق المصنف فی الشریک  
وهو معتد بمن یصح منه  
الاعتاق فلو کان الشریک  
صیبا ینظر الی بلوغه ان لم  
یکن له ولی او وصی فان کان له  
احدهما فله الخيار ان شاء  
ضمن وان شاء استسجی او  
کاتب لانه ضمان نقول المملک  
فصار البیع واختیار السعایه  
کالکتابه للولی ولایه بیع مال  
الصبی وکتابه عبده وللقاضی  
ان یتصب وصیبا لیختار  
احدهما ولیس لهما اختیار  
الاعتاق والتدبیر والمجنون  
کالصبی کفی البدایع (من  
اعتاق البحر)

محمية استانبولده قاضي چشمه سي قربندن يار حصاره مصطفى مصلح الدين محله سنده ساكنه  
ايكن اشبو سنة مباركه شهر ربيع الاخر نيك بكرى اوچي كوني وفات ايدن خديجه  
قادين ابنه عبد اللهك حياتنده ينده چاريه مملوكه سي اولوب رقه انقياد سابقى معترفه  
اولغله بوجه آتى دهوايه قبل شرعدن ماذونه اولان اچي قاشلى اورنه بويلى مسلمة  
الله اشبو صاحب الكتاب زنجيه شيرين بنت عبد الله مجلس شرع شريف انورده  
متوفاه من بوره نك زوج متروكي وصدري صغير اوغلى اجدك باباسى ووليسى اولغله مدعيه  
موصوفه من بوره بوجه سي متوفاه من بوره نك تركه سندن اولوب رقبه اولي زنجيله  
واضع اليد اولان محمد اغا ابن خليل محضرنده اوزر ينه دعوى وتقرير كلام ايدوب بن  
متوفاه من بوره نك حياستنده ينده چاريه مملوكه سي اولامله من بوره خديجه قادين ابنه  
عبد الله بن عبد الله وفاتندن اون برصكون مقدم حال مرصنده محله من بوره ده كاڭ  
ساكنه اولديغي مزلنده حضور مسلمينده بنى مالندين تعريض واعناق وحرار اصليات  
زمره سنه الحاق وادراج ايدوب وفات ايتدكده مالنك ثاڭى دخی قيت شرعيه مه  
مساعده اولغله اولوجهله بن معتقه وسائر حرار اصليات كې حره اولشكيك من بور  
محمد اغا باكه رقيه اولي زنجيله بالو رائه وبالولايه وضع يد ايتكله سؤل اونوب قصر  
يدينه نبيه وسيلم تخليه اولتق مرادمدر ديو دعوى ايتدكده غب السؤل اولدخي  
جوابنده مدعيه موصوفه من بوره برمنوال محرز بالورائه وبالولايه وضع يدين اقرار ماعدا  
مدعا سنى انكار ايدنيك مدعيه موصوفه من بوره شيرين بوجه محرمده عاسنه ينه طلب  
اولدقده عدول احرار رجال مسلميندن ومحله من بوره اهل السندن فلان بن فلان وفلان  
بن فلان نام كسنه لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثرالاستشهاد  
في الحقيقه ذاتي رو يقرله معلوم اولان متوفاه مرقومه خديجه قادين ابنه عبد الله بن  
عبد الله وفاتندن اون بركون مقدم حال مرصنده منزل مذكوره اشبو مدعيه موصوفه  
من بوره زنجيه شيريني ينده چاريه مملوكه سي اولديني حالده بزم حضور ينده مالندين  
نحرير واعناق وحرار اصليات زمره سنه الحاق وادراج ايدوب وفات ايتدكده تركه  
سندك ثاڭى دخی مدعيه موصوفه من بوره نك قيت شرعيه سنه مساعده اولغله  
اولوجهله مدعيه موصوفه من بوره شيرين معتقه وسائر حرار اصليات كې حره اولشدر  
بزبخصوصه بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی ايدر ديوهر برى اداء شهادت  
شرعيه ايتد كلرنده بعد التعديل والتركيه شهادتلى مقبوله اولمغين موجبيله مدعيه  
موصوفه من بوره شيرينك عتقنه حكم بيله سبيلي تخليه اولتمغين موقوف باطل كس اولدى

﴿ في اثبات العتق بمواجهة الوارث ﴾

رقه انقياد سابقى معترف اولغله ذكرى آتى دهوايه قبل شرعدن ماذون اولان اورنه  
بويلى اچي قاشلى الاكوزلى اشبورافع الوثيقه شاهين بن عبد الله مجلس شرع  
شريف انورده محبة اسلامواده فلان محله سنده ساكن ايكن بوندين اقدم وفات ايدن  
قره محمد بن عبد الله بن عبد الرحمانك صابى كبير اوغلى وحصر اوغلى اولغله موصوف  
من بوره واضع اليد اولان سليمان نام كسنه محضرنده اوزر ينه دعوى وتقرير كلام ايدوب  
متوفاي من بور قره محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن حياتنده تاريخ كلبدين برسنه مقدم

وولد الحرة حر على كل حال  
لان جانيها راجع فينبهها في  
وصف الحرية كايتمها في  
المملوكية والمرقية والتدبير  
وامومية الولد والكتابة  
(هدايه في فصل ومن ملك  
زارحم محرم في كتاب  
العناق)



محمّد استانبولده ملا کستل محلّه سی اهاپسندن کتانی الحاج محمد اغا ابن عبد الجلیل ابن عبد الله مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده کندویه رفقی معترف اولان اورتّه بوبلی اجق قاشلی الاکوزلی کورجی الاصل مسلم الله صاحب هذا الکتاب خورشید بن عبد الله نام شاب امرد غلام محضرنده اقرار نام و تقریر کلام ایدوب اشبوع عبد مملوک اولان موصوف مزبور خورشیدی حسبه لله تعالی و طلبا لمرضات ربه الاعلی جمیع ما لمدن تحریر و اعتناق و قید رفتن اخراج و اطلاق و سایر احرار اصلین زمره سنه ادراج و الحاق ایلدم فیما بعد موصوف مزبور خورشید سایر احرار اصلین کی حر اولوب اوزرنده شرعا ثابت اولان حق و لادن غیره علاقه م قالدی دیدکه غب التصدیق الشرعی ما وقع بالطلب کتب اولندی

❖ فی اثبات العتق بمواجهه الوصی ❖

رقه انقیاد سابقین معترف اولغله ذکر ی آتی دعوائیه قبل شرعدن مآذون اولان اورتّه بوبلی صار بیجه قاشلی الاکوزلی کورجی الاصل مسلم الله باعث هذا الکتاب احمد بن عبد الله نام شاب امرد مجلس شرع شریف انورده محمّد استانبولده مجروح حسام الدین محلّه سنده ساکن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن سر بوا بین درگاه عالی خفاف زاده اسمعیل اغا ابن خلیلک زوجة منکوحه متروکه سی و صلبی صغیر اوغلی محمد سببدک والده سی و تسویه امور یتّه قبل شرعدن منصوبه و وصی اولغله متوفای موی الیهک ترکه سندن اوله رق رقیق اولیق اوزره کندویه واضعه اید اولوب ذاتی تعریف شرعی الیه معرفه اولان نعیمة خاتم اینه نعمان محضرنده اوزرنده دعوی و تقریر کلام ایدوب متوفای موی الیه خفاف زاده اسمعیل اغا ابن خلیل تاریخ کتابدن اوج سنه مقدم حال صحتنده و کمال نفاذ تصرفاتنده یدنده عبد مملوک اولدیفم حالده محضر شهود ده بنی مالنندن تحریر و اعتناق و زمره احرار اصلینه ادراج و الحاق ایدوب بن سایر احرار اصلین کی حر اولمشیکن زوجة وصی مزبوره نعیمة خاتم بغیر حق باکه وضع یداید ایلغله سؤال اولوب قصر یدینه تنبیه و تسلیم تخلیه اولتی مطلوب مدد دیدکه غب السؤال اولدخی جوابنده مدعی موصوف مزبوره عبد مور و لری اولیق اوزره بالاصاله و بالوصایه وضع یدینی اقرار لکن عتق مدعا سی انکار ایدینجک مدعی مزبور احمد دن بر منوال مجرم مدعا سی یتنه طلب اولندقدّه عدول احرار رجال مسلمندن عبد العزیز اغا ابن محمد و پرویز اغا ابن عبد الله نام کسند ل لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر الالاستهاد فی الحقیقه متوفای موی الیه خفاف زاده اسمعیل اغا ابن خلیل تاریخ کتابدن اوج سنه مقدم حال صحت و کمال نفاذ تصرفاتنده اشبوع مدعی مزبور احمدی یدنده عبد مملوک اولدیفم حالده بزم حضور یمزده مالنندن تحریر و اعتناق و زمره احرار اصلینه ادراج و الحاق ایلدی بزبوجه بووجه اوزره شاهد زرشهادتدنخ ایدرز دیوهر بری اداء شهادت شرعیه ایتد کلرنده بعد التعبدل و التزکیه شهادت تری مقبوله اولغین موجبجه مدعی مزبور احمدک عتقنه بعد الحکم و التنبیه سبیل تخلیه اولغین ما وقع بالطلب کتب اولندی

❖ صورة اخرى ❖

الاعتناق هو اثبات القوة الشرعیة فی المملوک (ملتی الابحر)

الاول من الولی و هو القرب فهی قرابة حکمة حاصله من العتق او من المولات وانما کتبنا تصدیقه کیلا ینکر کونه مملوکا خصوصا بعد وفاته اذ ادعی ورثة عتق ولاء بعد وفاته (من محاضرات فتاوی الظهیریة)

ولو حصل التعلیف باسمه واسم ایه و لقبه فلا حاجة الی ذکر الجرد (فصولین فی ۹)

والقاضی له ان یأذن للبیع والمعتوه اذا لم یسکن له ولی وله یدهما اذ کان لکل واحد منهما من الصبی والمعتوه ولی وامتنع الولی من الاذن عند طاب ذلك منه ای من القاضی (زبلی) قلت وفی البرجندی عن الخزانة لوابی ابوه او وصیه صح اذن القاضی له زاد شارح الوهبانیة ولا ینحصر بعد ذلك اصلا لانه حکم الابحجر قاض آخر فتدبر (در المختار - فی اواخر کتاب المآذون)



وتريه مده اولان اشبو حاضره بالمجلس اوج يحق باشنده صلبه قري شريفه امينه نام صغيره تك نفقه وكسوه بهاسيچون اشبوتاريخ اعلام سنه سي محرم الحرامك اون برنجي كوني تاريخيله مورخه رقطه نفقه حجتي ناطقه اولديغي اوزره بابادي مزبورالحاج محبي الدين اوزريته بهر شهر يتش بشر غروش فرض وتقدير اولند قد نصكره تاريخ حجت مذكوره دن سنه مرقومه ذي القعدة سنك اون برنجي كونه كلنجه اون آي مدت صغيره مزبوره بي آخردن امتدانه ايله اتفاق ايتامله مدت مرقومه دن نفقه مفروضة مستدانه سندن مجتمع اولان يديوز اللى غروشك درتوز غروشي بوندن اقدم باكه ادا وتسليم ايتكله باقبسي اولان اوجبوزاللى غروشي مزبورالحاج محبي الديندن بالمراجعه حالطلب ايدرم ديوبعد الدعوى والاستنطاق اولدخي جوابنده قضيه منوال محرم اوزره اولديغني تمامها طابعا وقطعا باقرار واعتراف ايتكين موجيله مبلغ باقي مذكور اوجبوزاللى غروشك مد عبه مزبوره شريفه فاطمه خاتونه بالطلب اداسيله مزبور الحاج محبي الدين الزام اولديغني بالالتماس حضور عاليه رينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

﴿ كتاب العناق ﴾

(صورة ما يكتب في اعتاق الجارية)

الحمد لله الذي جعل العتق سببا للخلاص من النار \* والصلوة والسلام على نبيه المختار \* وعلى آله واصحابه الاخير \* ما تعاقب الليل والنهار (اما بعد) اشبو كتاب بحت نصاب حال عن الانسالك تحي پروانشاوتسطير واملاسنه باعث وبادي اولدركه محبيه اسلاموله خواجه پاشا قربنده الوان زاده محله سنده ساكن مدرسين كرام ذوى الاحترامدن مكرمتملو السيد محمد اشرف افندي ابن السيد الحاج محمد نور الدين ابن السيد احمد شمس الدين مجلس شرع شريف اجري ومحقق دين منيف محمد عبيده كندويه رقتي معرفه اولان اوزون بويلى آچق قره فاشلى قره كوزلى چركسيه الاصل مسلمة الملة مهر فلک بنت عبد الله نام جاريه محضر نده بالنسبة الخالصه اقرار تام صحيح شرعى واعتراف صريح مرعى ايدوب (من اعتق رقبة مؤمنة اعتق الله بكل عضو منها عضوا من النار) حديث شريفك مفهوم ومضمون جليله نجاة مقرونة مظهر اولق وعرضه عرصات مجمع العصادة احرار ماثوبات واثل حسنات اعتاق الرقيات ايله بو اعضاء ضيف اليه (يوم لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم) ده حرارت عديم الطافات سورة سندن آزاد وشدت روز حرارت وشسته زرم عفوشقاغت حضرت يغمير بمن محمد المصطفى عليه افضل التحية الاوفرا امينه سيله سالك ملكمده منسلك اولان اشبو موصوفه مزبوره مهر فلک جاريه محي حسيبة لله تعالى وحسنة لروح رسوله العلى ججع المالدن آزاد واعتاق وقيد رقدن اطلاق وحرار اصلبات زمره سنه ادراج والحاق ايدوب اوزرنده حتى ولا شرعيدن غيرى علاقم قائمى ديدكده غب انتصديق الشرعى ماهو الواقع بالابتعا ثبت واملا ولاجل السند مزبوره مهر فلک يدينه اعطا اولندي

﴿ صورة ما يكتب في اعتاق الغلام ﴾

يستحب لاجل ان يعتق العبد والمرأة ان تعتق الامة ليتحقق مقابلة الاعضاء بالاعضاء على ما جاء في حديث ابن عباس رضى الله تعالى عن النبي عليه السلام انه قال ايما مسلم اعتق مؤمنا اعتق الله بكل عضوه عضوا منه من النار (غنيه في اول العتاق)

اغایه اذن و یرمکین موقوف بالطاب کتب اولندی

حط نفقه صورتی

(مرت مسئله من قاضیخان  
انفا)

مجمعه استانبولده سیدی بک محله سی اهابسندن اشبو رافع النکاب محمد افندی ابن  
بشیر مجلس شرع خطیر لازم التوفیرده زوجة مطافه سی اولوب ذاتی تعریف شرعی  
ایله معرفه اولان صالحه بنت احمد نام خاتون محضرینده تقریر کلام و تعبیر عن المرام  
ایدوب مزبوره صالحه خاتون ایله بوندن اقدام حال زوجیت پیغمزده قائمه ایکن فراشدن  
حاصله و مزبوره دن متولده اولوب حالا بالخصانه حجر و تربیه سنده اولان صغیره قرم  
نفسه نک نفقه و کسوه بهاسیچون مزبوره صالحه خاتون بنم غیایمه باجست شرعیه  
اوزریمه بهر یوم یدیشمر پاره فرض و تقدیر ایدوب لکن بن فقیر الحال اولماهه مبلغ  
مفروض مذکوری ادایه بوجهله اقتدارم اولوب و صغیره مزبوره نک دخی نفقه  
و کسوه سنه یومی دردر پاره کفایت ایتکله زیاده اوچر پاره سی حط و تنزیل اولتیق  
مطلوبه مدرد بکده واقع حال مزبور محمد افندی نک تقریر ایلدیکی نوال اوزره اولدیغی  
و مبلغ مفروض مذکور اوچر پاره سی قدر معروفدن زیاده ایدوب ذیل حجتده محرر  
الاسامی مسلمین اخبارل یله متحقق اولغین حاکم موقع اعلی النکاب رفع قدره مولاه  
الوهاب افندی حضرتری دخی مقدما فرض و تقدیر اولنان یومی یدیشمر پاره نک اوچر  
پاره سی حط و تنزیل بیوروب باقی دردر پاره قائمین ماهو الواقع بالطاب کتب اولندی

ههش حجتیه یازیلان تنزیل نفقه صورتی

اشبو حجت شرعیه خلال سطورنده مذکور الاسم اولوب خواص رفیعہ قضاسنه  
مضافه چکمه کیر ناحیه سنده ساکن حسن اغا ابن حسین مجلس شرع شریف  
انورده ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان باعثة الوثیقه خدیجه بنت عثمان نام خاتون  
مواجهه سنده تقریر کلام ایدوب مزبوره خدیجه خاتون ایله بوندن اقدام حال زوجیت  
پیغمزده قائمه ایکن فراشدن حاصله و مزبوره دن متولده قرم فاطمه نام صغیره یه اشبو  
نفقه حجتی دروننده تحریر و تفصیل اولندیغی اوزره غیایمه اوزریمه یومی بشر پاره  
نفقه فرض و تقدیر ایدوب لکن مبلغ مفروض مذکور قدر معروفدن زیاده اولوب  
ایتیق قدرتم یومی اوچر پاره یه متحمل اولغله زیاده ایکیشمر پاره سی طرح و تنزیل  
اولتیق مراد مدرد بکده مزبور حسن اعلی نک تقریر مشروعی واقعه مطابق و مبلغ  
مفروض مذکور ایکیشمر پاره سی قدر معروفدن زیاده ایدوب ذیل وثیقه ده مکتوب  
الاسامی موحدین اخبارل یله لدی الشرع ظاهر و مقرر اولد قدر نصکره حاکم موقع صدر  
کتاب طوبی له و حسنام افندی حضرتری نفقه مفروضه مذکوره دن یومی ایکیشمر  
پاره سی طرح و تنزیل ایدوب باقی اوچر پاره قائمین موقوف بالطاب کتب اولندی

نفقه مسئله نک اداسیله الزام صورتی

معروض داعی یکیمه لیدرکه استانبولده محمود پاشا محله سنده ساکنه باعثة الاعلام  
معرفه الذات شریفه فاطمه خاتون ابنة احمد مجلس شرع منبرده زوج سابق الحاج  
محی الدین بن الحاج اسمعیل مواجهه سنده مزبور الحاج محی الدین ایله مقدما زوجیت  
پیغمزده قائمه ایکن مزبورک فراشدن حاصله و بندن متولده و بحق الخصانه حالا حجر

فان کان القاضی بعد ما فرض  
لها نفقة الاولاد وامرها  
بالاستدانة فاعتدانت فلها  
حق الرجوع بها علی الاب  
(من نفقات الذخيرة لمختصا)

مبلغ مجموع مقرر و مض مذکور صغیر حاضر من بور الیاسک نفقه و کسوه و سائر لوازم ضروریه سنه خرج و صرفه ولدی الاقضا استدانه و عند الظفر صغیر حاضر من بورك مالسدن رجوعه والده سی وصی من بوره حقیقه خانونه اذن و بر مکن ماوقع بالطلب کتب اولندی

❖ صورة اخرى ❖

معروض داعی کینه لریدر که محروسه غلطه خارجنده مؤید زاده محله سنه ساکنه صاحبه عرضحال معرفه الذات شریفه ام کلثوم نام دیگر شفا ابنه السيد عثمان نام خاتون مجلس شرع منبره زوج سابق درون عرضحالده مذکور الاسم محروسه من بوره تابع قصبه قاسم پاشا اهل پسندن جابجی الحاج حسین اغا ابن حسن نام کسنه مواجهه سنه من بور الحاج حسین اغا ايله مقدما زوجیت یتیمزده قائمه ایکن من بورك فراشندن حاصل و بدن متولد درت یاشنده اشبو حاضر بالمجلس السيد مصطفی نام صغیرک نفقه و کسوه بهاسیچون باباسی من بور الحاج حسین اغا اوزرینه باحجت شرعیه بهر شهر اوتوزیدی بچق غروش فرض و تقدیر اولوب لیکن مبلغ مقرر و مض مذکور صغیر حاضر من بورك نفقه و کسوه سنه کفایت ایتدیکنه بناء نفقه مقرر و مضه مقدره سی اوزرینه بر مقدار مبلغ دخی ضم اولغی بالخصانه مطلوب و مدد دیکده حقیقت حال مقرر من بوره شریفه ام کلثوم خانونک تقریر مشر و سی اوزره اولدیغی و ذکر آتی مبلغ طرفینک حالته کوره قدر معروف اید و کی و من بور الحاج حسین غانک حالته و قوف تا لری اولان قصبه مذکوره ده قولاق سز احمد قیودان محله سی اهل پسندن و قافه مسلمیندن اسمعیل اغا ابن حسین و عمر اغا ابن حسین نام کسنه لک علی طریق الشهاده خبر لرله ظاهر و متحقق اولغین صغیر حاضر من بورك نفقه مقرر و مضه مقدره سی اولان بهر شهر اوتوزیدی بچق غروش اوزرینه اشبو تاریخ اعلامدن اعتبارا یکریمی ایکی بچق غروش دخی ضمه جمعا بهر شهر الشمس غروش من بور الحاج حسین اغا اوزرینه فرض و تقدیر اولوب مبلغ مقرر و مض مجموع مذکور بهر شهر الشمس غروشی صغیر حاضر من بورك نفقه و کسوه و سائر لوازم ضروریه سنه خرج و صرفه ولدی الاقضا استدانه و عند الظفر باباسی من بور الحاج حسین اغا اوزرینه رجوعه والده سی و حاضر سی من بوره شریفه ام کلثوم نام دیگر شفا خانونه قبل شرعدن اذن و یرلدیکی حضور عالی رتبه اعلام اولندی الامر لمز له الامر

❖ هاشم حجتہ نحر بر اولنان ضم نفقه صورتی ❖

درون حجت شرعیه ده مسطور الاسم السيد محمد نام صغیره مقدما فرض و تقدیر اولنان بهر یوم در در پاره نفقه و کسوه سنه کفایت ایتوب و مانک مساعد سی اولدیغی بالاخار متحقق اولغله وصی من بور ابراهیم اغا طلبیه حاکم موقع صدر کتاب طوبی له و حسب تأییدی حضرت نوری دخی تاریخ وثیقه دن بهر یوم در در پاره ضم و تقدیر یوروب جمعا سکرز پاره اولغله مبلغ مقرر و مض مجموع مذکور بهر یوم سکرز پاره بی صغیر من بور السيد محمدک نفقه و کسوه و سائر لوازم ضروریه سنه خرج و صرفه و وقت ضروره رتبه استدانه و عند الظفر صغیر من بورك مالسدن رجوعه وصی من بور ابراهیم

ماوقع بالطلب كتب اولندی

ولد صغير یحیون والده سی وحاضنه سی طلبیه  
باباسی اوزرینه ثبوت یسارایله تقدیر نفقه صورتی

معروض داعی کیسه لریدرکه مدینه اسکنداره کشفه دده محله سنده ساکنه صاحبۀ  
عرضحال معرفه الذات حوا بنت احمد نام خانون مجلس شرع منیره زوج سابق  
درون عرضحالده مذکور الاسم قایمقی عثمان اغا ابن عمر وواجهه سنده مزبور عثمان  
اغا ایله مقدما زوجیت یتیمزده قائمه ایکن مزبورک فراشدن حاصل وبتدن متولد ویحقی  
الحضانه حالا حجر ورتیه سده اولان اشبو حاضر بالمجلس اون طقوز کونلک صالح نام  
صغیرک اصلا مالی اولوب نفقه وکسوه به اشد احتیاج ایله محتاج اولغله صغیر مزبورک  
نفقه وکسوه بهاسیچون باباسی مزبور اوزرینه قدر معروف اولان بهر شهر یوزر غروش  
قبل شرعدن فرض و تقدیر بیورلق بالحضانه مطلوب بدر دیدکده مزبور عثمان اغا دخی  
جوابنده بهر شهر فرق غروشدن زیاده ورمکه قدر تم یوقدر دیوعسار بنی دعوی ایتدکده  
مدعیۀ مزبوره حوا خانون یرمنوال محرار و لمقدار غروشه قدرتی اولدینی و حالند کوره  
قدر معروف ایدوی و قوف ناملری اولوب هریری محللرندن لدی التزک عذل و مقبول  
الشهاده ایدوکلری اخبار اولنان استابولده خطب قیوسنده عربه جبلر کفخداسی سلیمان  
اغا بن اسمعیل و مدینه مزبوره ده قره جه احمد نام محله قهوه بیجی یحی اغا ابن احمد  
نام کیسه لرشهادت لر ایله بالواجبه بر نهج شرعی اثبات ایتدکین موجبنه صغیر مزبورک  
نفقه وکسوه بهاسیچون باباسی مزبور عثمان اغا اوزرینه اشبوتاریخ اعلامدن قدر معروف  
ایدوکی اخبار اولنان بهر شهر یوزر غروش فرض و تقدیر اولتوب مبلغ مفروض مذکوری  
صغیر مزبورک نفقه وکسوه و سائر اوازم ضروریه سنه خرج و صرفه ولدی الاقتضا  
استدانه به و عند الظفر باباسی مزبور عثمان اغا اوزرینه رجوعه والده سی وحاضنه سی  
مزبوره حوا خانومه قبل شرعدن اذن و برلدیکی حضور عالی رتبه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

ضم نفقه صورتی

جمعیۀ استابولده الوان زاده محله سنده ساکنه و ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان  
اشبو باعثة الوثیقه حقیقه خانون ابنۀ عمر مجلس شرع خطیر لازم التوفیره تقریر کلام  
و تعبیر عن المرام ایدوب حالا حجر ورتیه مده اولان اشبو حاضر بالمجلس و صهی اولدیغ  
صدری اوغلم الیاس نام صغیرک بوندن اقدم نفقه وکسوه بهاسیچون باباسی متوفی عباس  
اغادن موروث مالندن باجمت شرعیه یومی اوچر پاره فرض و تقدیر اولمشیددی لکن  
مبلغ مفروض مذکور صغیر حاضر مزبورک نفقه وکسوه سنه وافی اولوب مالک دخی  
مساعده سی اولغله یومی اوچر پاره دخی ضم و تقدیر اولتقی مطلوب بدر دیدکده وصی  
مزبوره حقیقه خانونک تقریر مشروعی واقعیه مطابق و نفس الامر به موافق ایدوکی  
دیل و شیعه ده محرار الاسامی مستلین اخبار لر ایله متحقق اولغین حاکم موقع صدر کتاب  
طوبی له و حسنة افندی حضر تری دخی مقدما فرض و تقدیر اولسان یومی اوچر پاره  
اوزرینه اشبوتاریخ حجتدن اوچر پاره دخی فرض و تقدیر ایتمکله جمعا التشریه پاره اولغین

والوقضى القاضى عليه بالنفقة  
فغلى الطعام اور خص فان  
القاضى يور ذلك الحكم  
(فانضخ في باب النفقة)



و سائر اوزم ضروریه سنه خرج و صرفه ولدی الاقتضا استدانه یه و عند الظفر زوجی  
مجنون من بور حسن اناک مائه رجوعه موصی کله من بوره رقیه خاتونه اذن و یرمکین  
ماوقع بالطلب کتب اولندی

عبد آبی ایچون تقدیر نفقه صورتی

خداوند کار ایالتی داخلنده قره حصار صاحب سنجاغک حالا مال مدیری و بر موجب  
اصول جدیده و نظامات مستحسنه لواء مرقومده واقع اوابی ضبطنه من قبل السلطان  
مأمور اولان خواجکان دیوان مشید الارکاندن باعث هذا الکتاب فتوتلو فلان افندی  
ابن فلان کرسی اوا بولان مدینه قره حصار صاحب مجلسنده معقود حضور شرع معالی  
عقودده تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب اشبو حاضر بالمجلس آحق فاشلی قره کوزلی  
تریقلی اوزنه یوبلی زنجی مرجان نام غلام تاریخ وثیقه دن اوج کون مقدم مدینه  
من بوره خارجنده کائن قرنته خانه جوارنده آبی اولدینی حالده اخذ اولمغله اسنطاق  
اولوب تقریری نحر روما یکی ظهور یا خود مدت عرفیه معلومه سی نکمیلنه دکن قبل  
شرعدن مالکی اوزرینه قدر معروف نفقه فرض و تقدیر اولنقی بالامانه مطلوب بدرید کده  
غیب الاسنطاق حاضر غلام من بور مرجان دخی جوابنده کک و تاهیه سنجاغنده  
واقع عشاق قصبه سنده صباح محله سی اهال بسندن قره حاجی محمد انانام کسینه ک  
عبد ملوک اولدینی حالده بر تقرب فرار ایلدیکنی اقرار ایتکین حاکم موقع صدر کتاب  
توقعه الرفیع المستطاب طوبی و حسمتأب افندی دخی غلام حاضر من بور مرجان  
ایچون اشبو تاریخ وثیقه دن مالکی اوزرینه قدر معروف ایدکی اخبار اولان بهر یوم  
المشتر پاره فرض و تقدیر بیوروب مبلغ معروف غلام حاضر من بوره پوجه  
محرر خرج و صرفه ولدی الظفر مالکته رجوعه مدیر موی الیه اذن و یرمکین  
ماوقع بالطلب کتب اولندی

عبد لطفه ایچون تقدیر نفقه صورتی

خداوند کار ایالتی داخلنده قره سی نام دیگر بالیکسری سنجاغک حالا مال مدیری  
و بر موجب اصول جدیده و نظامات مستحسنه لواء مرقومده واقع اولان مال غائب  
واقطه تک ضبط و حفظنه من قبل السلطان مأمور اولان خواجکان دیوان هجابوند  
اشبو باعث الوثیقه فتوتلو فلان افندی ابن فلان کرسی اوا بولان مدینه بالیکسری  
مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب تاریخ  
وثیقه دن ایکی کون مقدم مدینه من بوره به تابع پاشا قریه سنده بولوب بالامانه  
وضع بد ایلدیکم اشبو مجلس معقود مذکورده معاینه اوانسان اوفقی قطعه برأس طوری  
بارکیرک صاحبی ظهور یا خود مدت عرفیه معلومه سی تکبیل اولنجیه دکن مالکی  
اوزرینه قدر معروف نفقه فرض و تقدیر اولنقی بالامانه مطلوب بدرید کده حاکم  
والاجتاب الموقع فی صدر الکتاب طوبی له و حسمتأب افندی دخی مذکور بارکیر ایچون  
اشبو تاریخ وثیقه دن مالکی اوزرینه قدر معروف ایدوی اخبار اولان بهر یوم  
بکر مشتر پاره فرض و تقدیر بیوروب مبلغ معروف مذکور مارالیان بارکیر ایچون  
پوجه محرر خرج و صرفه ولدی الظفر مالکته رجوعه مدیر موی الیه اذن و یرمکین

وان لم یجیء للعبد طالب باعة  
القاضی بعد ما حبسه سنه  
اشهر و عسک ثمنه لمالکته  
(عتایه فی الآبی)  
واحر نفقته کاللقطه (ملقی)  
(البحر)

فان اتفق الملتقط علیها بغير  
اذن القاضی فهو متبرع فان  
اتفق بامره کان ذلك دینا  
علی صاحبها لان اذن القاضی  
کاذن المالك (صره)  
(القساوی ملخصا)

مبلغ قدر معروف اولدییی ثقة صحیحة الکلمات اخبار لایله لدى الشرع الانور ظاهر  
ومقرر اولغین حاکم موقع صدر کتب طوبی له وحسنا ب افندی حضرتلری مزبور  
شریفه خدیجه خاتون بعد التحلیف الشرعی زوجی غائب مزبور حسن یازیجی اوزرینه  
اشبوتاریخ حجتدن کل یوم در در پاره فرض وتقدير پیوروب مبلغ مفروض مذکور  
نفقه وکسوه وسائر اوازم ضروریه سنه خرج و صرفه والدی الحاجه استدانیه و عند  
الظفر زوجی غائب مزبور حسن یازیجی اوزرینه رجوعه مزبوره شریفه خدیجه  
خاتونه اذن و یرمکین ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

❦ فی تقدیر نفقة المجنون بطلب الوصى ❦

محبة اسلام بولده دیوانه علی محله سی ساکنه لندن فاطمه بنت عبدالله نام خاتونه بوندن  
اقدم بقضاء الله تعالی جنون عارضه اولغله اموالی حفظ وامورینی رؤیتیه قبل  
شرهندن وصی نصب اولسان اشبوتاریخ الوثیقه مجنونه مزبوره نک رضا والد سی  
عایشه خاتون ابنه عثمان طلیله حاکم موقع صدر کتب طوبی له وحسنا ب افندی  
حضرتلری مجنونه مزبوره به والد سی متوفاه خدیجه بنت عمران خاتونین موروث  
مالندن بهر یوم اوز پاره نفقه وکسوه بها فرض وتقدير پیوروب مبلغ مفروض مذکور  
بهر یوم مجنونه مزبوره فاطمه خاتونک نفقه وکسوه بها وسائر اوازم ضروریه سنه  
خرج و صرفه و وقت حاجتده استدانیه والدی الظفر مجنونه مزبوره نک مالنه رجوعه  
وصی مزبوره عایشه خاتونه اذن و یرمکین ماوقع بالطلب کتب اولندی

❦ مجنونک مالندن زوجه سیچون تقدیر نفقه صورتی ❦

محبة استانبولده شیخ رسمی محله سنده ساکنه باعثة الوثیقه رقبه بنت عثمان بن نیم  
الدین نام خاتون طرفندن خصوص آتی البیانده وکیل اولدییی ذات مزبوره بی بالمعرفة  
الشرعیه عارفان فلان وفلان نام شاهین محمدلین شهادت لایله برنیم شرعی ثابت  
اولان الحساج احمد اغا ابن اسمعیل نام کسینه مجلس شرع شریف انورده موکله  
هر قومه نک زوج داخلی اولوب بوندن اقدم بقضاء الله تعالی علت جنون عارض  
اولان روغن زیت تجارتدن حسن اغا ابن مصطفی بن عبد الله لک لابون ارقر ندایشی  
وتسویه اموریه وصی منصوبی تجار هر قومه بوندن محمد سعید اغا محضرنده بالوکاله  
تقریر کلام وتعبیر عن المرام ایدوب موکله مزبوره رقبه خاتونک زوج داخلی اولان  
مزبور حسن اغا علت مذکوره به مبتلا اولدیغندن زوجه سی موکله مزبوره بی اتفاق  
واکسادن عاجز اولغله موکله مزبوره نک نفقه وکسوه بها سیچون قبل شرعدن  
زوجی مجنون مزبورک مالندن قدر معروف مبلغ فرض وتقدير اولغی بالوکاله مطلوبدر  
بدکده حقیقت حال منوال محرز اوزره اولدییی و ذکر آتی مبلغ دخی طرفینه نظرا  
قدر معروف ایدوی ذیل کابده مسطور الاسامی مستلین اخبار لایله لدى الشرع الانور  
ظاهر ومتحقق اولغین بالای کئی توقیع رفیعی ایله تزیین پیورن حاکم و الاحزاب  
طوبی له وحسنا ب افندی حضرتلری دخی موکله مزبوره رقبه خاتونک نفقه وکسوه  
بها سیچون زوجی مجنون مزبور حسن اغا نک مالندن اشبوتاریخ وثیقه دن بهر شهر  
بوزغروش فرض وتقدير پیوروب مبلغ مفروض مذکور بهر شهر بوزغوشی نفقه وکسوه

وثیقه الغریب علی الغیر  
باب ثلثة زوجیه وقرابة  
وملك فخب للزوجة علی  
زوجها ولو صغيرا لا یقدر علی  
الوطئ (تویر الابصار)

وتقدير ايدوب مبلغ مفروض مذکورى بوجه محرر خرج و صرفه وادى الاقتصا استداه  
و عند الظفر من بور محمد افندى اوزرينه رجوعه من بوره امينه خاتونه اذن و یرمکین  
ما وقع بالطلب کتب اولندى

صورة اخرى

محروسه بغداد دار السلامه فلان محله سنده ساکنه وذاتی تعریف شرعى ايله معرفه  
اولان اشوب باعثة الویقه خیر النساء خاتون ابنة خیر الدین مجلس شرع شریف انورده  
زوج سابق خیر الله چلی ابی بهاء الدین محضرنده تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب  
من بور خیر الله چلی بوندن اقدم زوج داخل اولوب تاریخ حجتندن ایکی آى مقدم بنی  
باینات تطبیق ایشیدی لیکن من بور خیر الله چلی بنیک فراشندن حاصل و بطمنده متین  
حلم اولغله وضع حل ايله انقضاء عدنه دکیمن من بور خیر الله چلی اوزرینه قبل  
شرعدن قدر معرف مبلغ فرض و تقدیر اولتیق مطلوب بمدردید کده غب السؤل  
من بور خیر الله چلی جوابنده من بوره خیر النساء خاتون زوجة مدخول بهاسی اولوب  
تاریخ مذکورده باینات تطبیق ایلدیکنی اقرار لیکن حل مذکورى انکار اتمکله خصوص  
من بورده شرعا من بوره خیر النساء خاتون قوایله تصدیق اولغله حاکم موقع اعلى  
الکتاب رفع قدره مولاه التواب افندى حضر تلى دخی من بوره خیر النساء خاتونه وضع  
حل ايله عدتی منقضیه اولغله دکیمن نفقه عدتی ایچون من بور خیر الله چلی اوزرینه  
یومی بشر پاره فرض و تقدیر بیوروب مبلغ مفروض مذکورى بوجه محرر خرج و صرفه  
وادی الحاسه استداه به و عند الظفر من بور خیر الله چلی اوزرینه رجوعه من بوره  
خیر النساء خاتونه اذن و یرمکین ماهو الواقع بالطلب کتب اولندى

توفان حامل اولان جابه یه ترک سندن تقدیر نفقه صورتی

مجمیة استانبولده اولان ولزاده محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن مصطفی انان  
حسن بن حسینک جاریه حاملی اولان اشوب رافعة الویقه مهجین بنت عبد الله طلیله  
متوفای من بورك وطنندن حاصل و دعوتله منته چلی وضع ایدنجیه دکیمن نفقه سچین  
جمع ترکه متوفای من بوردن اولتی اوزره حاکم موقع صدر کاب طوبی له و حستاب  
افندى حضر تلى اشوب تاریخ حجتندن یومی اوز پاره فرض و تقدیر بیوروب  
مبلغ مفروض مذکورى بعد الاخذ صرفه من بوره مهجینه اذن و یرمکین ما وقع  
بالطلب کتب اولندى

زوج غائب اوزرینه زوجه سی ایچون تقدیر نفقه صورتی

مجمیة استانبولده نخلبد محله سنده ساکنه وذاتی تعریف شرعى ايله معرفه اولان  
رافعة هذه الویقه شریفه خدیجه بنت السید اسمعیل نام خاتون مجلس شرع خطیر  
لازم التوقیرده تقریر کلام و تذکیر مرام ایدوب حالازوج اولان حسن یازیجی ابن عبد الله  
نام کسته بنی بلا نفقه ولا منفق شرعى ترک ایدوب دیار آخر کتند کدن صکره جنس  
نفقه دن برنسته دخی ار سال ایچون نفقه به اشد احتیاجله محتاجه اولماله زوج  
غائب من بور اوزرینه قبل شرعدن مقدار کفایه مبلغ فرض و تقدیر اولتیق مطلوب بمدردید  
دبد کده من بوره شریفه خدیجه خاتونک تقریر مشروچی واقعه مطابق و ذکرى آتی

سئل اذا قالت المطلقة انا  
حامل وانكر المطلق فشهدت  
القوايل بالحمل وانها في شهرين  
او ثلثة فهل يثبت هذا الحمل  
في هذه المدة اجاب اذا ادعت  
انها حامل فالقول قولها في  
ذلك ولها النفقة فان مضت  
مدة الحمل وهي ستان فقات  
كنت اظن اني حامل وتبين  
لي خلاف ذلك ولم احض  
فلها النفقة الى ان تحيض ثلث  
حيض وان طالت المدة  
(فارى الهداية)

ولا نفقة للمتوفى عنها زوجها  
سواء كانت حاملا او حائلا الا  
اذا كان ام ولد وهي حامل  
فلها النفقة من جميع المال كذا  
في الفتاوى (صرة الجوهرة)  
نقلا من الجوهرة

ولو انفقت من مالها بعد  
القرض او الزاوى لها ان  
رجع على الزوج لان النفقة  
صارت دينا عليه كسائر الديون  
(في نفقة البسديع) وتفرض  
في النفقة وهي الطعام  
والكسوة والسكنى كما تقدم  
لزوجة الغائب وطفله وابويه  
في مال له من جنس حقهم اي  
من دراهم والبدنانير والبر  
والطعام والكسوة التي من  
جنس حقهم اما اذا كان من  
خلاف جنس حقهم لا يفرض  
النفقة لانه محتاج الى البيع ولا  
يباع مال الغائب للاتفاق  
(صرة الفتاوى في نفقة)



حجیر و زریه مدہ اولوب اصلا مالی اولوب محتاجہ اولغله نفقه و کسوه بها و سائر لوازم ضروریہ سیچون باباسی غائب مزبور حسن افندی اوزرینه قبل شرعدن قدر کفایہ مبلغ فرض و تقدیر اولغنی مطلوب مد دیدکده مزبوره ام کلثوم خاتونک تقریر مشروعی واقعہ مطابق و ذکر آتی مبلغ قدر معروف اولدینی نقاد صحیحہ الکلمات اخبار لہ بله متحقق اولغنین حاکم موقع صدر کتاب بتوقیعہ الرقع المستطاب طوبی له و حسنام افندی حضر نلری دخی صغیرہ حاضرہ مزبوره لبایدک نفقه و کسوه بها و سائر لوازم ضروریہ سیچون باباسی غائب مزبور حسن افندی اوزرینه اشبو تاریخ کاپدن بومی بشر پاره فرض و تقدیر ایدوب مبلغ مقروض مذکور بومی بشر پاره بی صغیرہ حاضرہ مزبوره تک نفقه و کسوه و سائر لوازم ضروریہ سنه خرج و صرفه ولدی الحاجه استدانہ و عند الظفر غائب مزبور حسن افندی اوزرینه رجوعه مزبوره ام کلثوم خاتونه اذن ویرمکین ماوقع بالطلب کتب اولندی

مربی پندہ اولان صغیرہ تک من له حق الاخذ اوزرینه تقدیر نفقه سی صورتی

محمیہ استانبولده ایوانسرای قربنده مصطفی پاشا محله سنده ساکنه و ذاتی تعریف شرعی ایلہ معرفه اولان اشبو صاحبه الوثیقہ حنیفہ بنت خلیل نام خاتون مجلس شرع خطیر لازم التوقیر ده تقریر کلام و تذکیر مرام ایدوب اشبو مجلس شرعده حاضرہ تخمینا بش باشندہ رابعه نام صغیرہ لاجل التینی حجر و تریه مدہ اولوب منفق شرعسی اولماقله من له حق الاخذ اوزرینه قدر کفایہ نفقه و کسوه بها فرض و تقدیر اولغنی مطلوب مد دیدکده حقیقت حال منوال محرر اوزره اولدینی ذیل صحیفه مد مکتوب الاسامی مسلمین اخبار لہ بله متحقق اولغنین حاکم موقع صدر کتاب طوبی له و حسنام افندی حضر نلری دخی صغیرہ حاضرہ مزبوره تک نفقه و کسوه بها و سائر لوازم ضروریہ سیچون اشبو تاریخ حجتدن بهر یوم اوچر پاره فرض و تقدیر ایدوب مبلغ مقروض مذکور بهر یوم اوچر پاره بی صغیرہ حاضرہ مزبوره رابعه تک نفقه و کسوه و سائر لوازم ضروریہ سنه خرج و صرفه ولدی الحاجه استدانہ و عند الظفر من له حق الاخذ اوزرینه رجوعه مزبوره حنیفہ خاتونه اذن ویرمکین ماوقع بالطلب کتب اولندی

فی تقدیر نفقه الحاصل

محمیہ استانبولده خواجه خیر الدین محله سنده ساکنه و ذاتی تعریف شرعی ایلہ معرفه اولان باعنه الوثیقہ امینہ خاتون ابنه عبد المؤمن مجلس شرع منیر و واجب التوقیر ده زوج سابق محمد افندی ابن عبد العزیز محضرده تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب مزبور محمد افندی بوندن اقدم زوج داخل اولوب بنی بابتا تطلیق اتمکله فراشندن حاصل و بطمنده متین اوج آیلق حلم اولغله وضع حل ایلہ عدم منفضیه اولغنیه دکن مزبور محمد افندی اوزرینه قبل شرعدن قدر کفایہ اخه فرض و تقدیر اولغنی مطلوب مد دیدکده غب التصدیق حاکم موقع صدر کتاب طوبی له و حسنام افندی حضر نلری دخی مزبوره امینہ خاتونه وضع حل ایدنجیه دکن نفقه عدتی ایچون بالتراضی مزبور محمد افندی اوزرینه اشبو تاریخ وثیقہ دن کل یوم اوچر پاره فرض

سئل صاحب الفخ عن صغیر لابله و لامال له اخذه رجل للثینی و فرض القاضي له النفقه بطلب مر یه علی من له حق اخذه و امره بالاستدانة و بالرجوع علیه وقت اخذه فهل له ان يرجع علیه بتلك النفقة عند الاخذ و اجاب له ان يرجع علیه بالنفقة المقروضة المستدانة عند الاخذ بشرط ان يكون الاخذ من عصبه الذين تجب نفقته عليهم (صرة الفتاوی فی باب النفقة)

و اذا كانت المرأة حاملة فقدتها ان تضع حملها لقوله تعالى واولات الاحال اجلهن ان يضعن حملهن (هدایه فی باب العدة)



قدر تم اولمافله صغير حاضر مزبورك نفقه وكسوه بها وساير لوازم ضروريه سچون باباسي مزبور عبدالحليم افندي اوزريته قبل شرعدن قدر كفايه مبلغ فرض وتقدير اولتق مطلبو بمدرديدكده غب التصديق حاكم موقع اعلى الوثيقه دام موقفا في صدر الشريعه افندي حضر تلي دخی صغير حاضر مزبور ايجون باباسي مزبور عبدالحليم افندي اوزريته مزبوره رفيعه خاتونه وقت يسارنده مراجعت ايمك اوزره بالتراضي اشوتارنج هجندن يومي دردر باره فرض وتقدير بيوروب مبلغ مفروض مذكوري صغير حاضر مزبور محمد سعيدك نفقه وكسوه وساير لوازم ضروريه سنه خرج وصرفه ولدي الاقتضا استدانه به وعند الظفر باباسي مزبور عبدالحليم افندي اوزريته رجوعه مزبوره رفيعه خاتونه اذن ويرمكين ماوقع بالطلب كتب اولندي

غائب اولان كسمنك ولد صغيري وزوجه سي

ايجون باباسي اوزريته تقدير نفقه صورتی

محبه استانبوده علي باشاي عتيق محله سنده ساكنه وذاتي تعريف شرعي ايله معرفه اولان اشبو صاحبه الوثيقه فاطمه بنت مصطفی نام خاتون مجلس شرع خطير لازم التوقيده محمد اغا ابن حسن مواجهه سنده تقرير كلام وتعبير عن المرام ايدوب بن مزبور محمد اغالک صلي كبير اوغلي حسن اغالک حالازوجه مدخول بهاسي واشبو حاضر بالمجلس حجر وترينه مده اولان احمد نام صغير دخی مزبور حسن اغالک فراشدن حاصل وبندن متولد صلي اوغلي اولوب زوج مزبور حسن اغا تارنج هجندن سكر آي مقدم بني وصغير حاضر مزبوري بلانفقه ولا منفق شرعي ترك وديار آخره كيدوب غائب اولديغی اجلدن بن وصغير حاضر مزبور نفقه محتاج اولمازله زوج غائب مزبورك باباسي مزبور محمد اغا اوزريته قبل شرعدن قدر كفايه مبلغ فرض وتقدير اولتق مطلبو بمدرديدكده غب التصديق حاكم موقع صدر كتاب طوني له وحسب تأب افندي حضر تلي دخی مزبوره فاطمه خاتون ايله صغير حاضر مزبورك نفقه مليجون مزبور محمد اغا اوزريته اوغلي غائب مزبور حسنه رجوع ايمك اوزره اشوتارنج هجندن بهر يوم اوزر باره فرض وتقدير بيوروب مبلغ مفروض مذكوري كندی وصغير حاضر مزبور احمدك نفقه ملينه خرج وصرفه ولدي الاقتضا استدانه به وعند الظفر مزبور محمد اغا اوزريته رجوعه مزبوره فاطمه خاتونه اذن ويرمكين ماهاو الواقع بالطلب كتب اولندي

في تقدير نفقه الصغير بحسب الحضانه

محبه استانبوده وليندجي حسام الدين محله سنده ساكنه وذاتي تعريف شرعي ايله معرفه اولان رافعة هذا الكتاب ام كلثوم بنت موسى نام خاتون مجلس شرع شريف انورده تقرير كلام وتصوير مرام ايدوب غائب عن المجلس بمجلد حسن افندي ابن احمد نام كسند بونين اقدم صدر به قزم كذلك غايبه عن المجلس زاهده بنت مختار نام خاتونك زوجي اولوب حال زوجيت بينلرند قائمه ايكن فراشدن حاصله وقزم غايبه مزبوره دن متولده اشبو حاضره بالمجلس ايله نام صغيره بحق الحضانه قزم غايبه مزبورك حجر وترينه سنده ايكن قزم غايبه مزبوره زاهده خاتون نفسني صغيره حاضره مزبوريه اجنبي كسنديه تزويج ايتكله حق حضانه شرعا بنم اولديغی اجلدن حالا صغيره حاضره مزبوره

ويجبر الاب على نفقة امرأه  
ابنه الغائب ولدها (فتنه)  
في بل نفقه الاقارب)  
ويجبر على الاخ على نفقة  
اولاد اخيه ليرجع بها على الاب  
(من محل المزبور)

الام احق بحضانه وادها قبل  
الفرقة وبهاتم اسم وان علت  
ثم لم الاب (ماتق الابجر  
في الحضانه)

لازم الشسر يفده تقرير كلام وتعبير عن المرام ايدوب بن بهداية الله تعالى تاريخ وثيقه دد  
برآي مقدم شرف اسلامه مشرفه اولوب زوج غائب عن البلد دولت عليه تبعه سندن  
يوركي ولديواته اسلام عرض اولند فده عدم قبوله بنه بيمز شرعا تقريرق اولنشدی  
لكن مر قوم يورکينک فراشدن حاصل وبتدن متواد اولوب شرعا باکد نایم اولان اشبو  
صلی اوغلی عبد الله نام صغیرک اصلا مالی اولیوب محتاج اولغله نفقه وکسوه بها  
وسائر اوازم ضروریه سیچون باباسی غائب مر قوم یورکی اوزرینه قبل شرعدن قدر  
معروف مبلغ فرض وتقدير اولنقی بالخصانه مطلوبو بدرید کده قضیه مذکوره منوال  
مشروح اوزره اولدیفنی ذیل حجتده محرر الاسامی نقاه موحدين خبر ویرلرله حاکم  
موقع صدر کتاب بتوفیه الرفیع المستطاب افندی حضرت نلری دخی صغیر مر بور ایچون  
باباسی غائب مر قوم یورکی اوزرینه کل یوم اوجر پاره فرض وتقدير یوروب مبلغ مفروض  
مذکور ی صغیر مر بوره خرج وصرفه ولدی الاحتیاج استدانیه وعند الظفر  
باباسی غائب مر قوم یورکی اوزرینه رجوعه مر بوره صفیه خاتونه اذن ویرمکین  
ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

❦ فی تقدير نفقة الصغیر بالطلب الوصی ❦

مدینه فیه ده چوقه چی سنان محله سنده ساکن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن محمد اغا  
ابن احمد بن عبد الصمدک صلی اوغلی عمر وصابیه قرنی زیده نام صغیرک لابوین  
عملری وتسویه امورلرینی قبل شرعدن منصوب وصلیری اولان اشبو یاعث الکتاب  
فیض الله اغا طلیله حاکم موشع صدر الوثیقه برشحات اقلامه الایقه افندی حضرت نلری  
صغیران مر بوران عمر وزیده دن هر برینه بابازی متوفای مر بور دن موروث ماللرندن  
اشبو تاریخ کلبدن قدر معروف ایدوکی اخبار اولان بهر یوم دردر پاردن جده اسکر پاره  
نفقه وکسوه بها فرض وتقدير ایدوب مبلغین مفروضین مذکورینی صغیران مر بورانک  
نفقه وکسوه وسائر اوازم ضروریه لرینه خرج وصرفه ولدی الاقتصا استدله به  
وعند الظفر صغیران مر بورانک ماللرینه رجوعه وصی مر بور فیض الله اغایه اذن  
ویرمکین موقوف بالطلب کتب اولندی

❦ زوجة ولد صغیرینی کندی مالدن اتفاق ایتک اوزره زوجیه له

بعد الخالعه معسره اولغله زوج مخالعی اوزرینه تقدير نفقه صورتی ❦

محمیه استابولده محبی الدین قوجه وی محله سنده ساکنه وذاتی تعریف شرعی ایله  
معرفه اولان اشبو رافعة الوثیقه رفیعہ بنت ابراهیم نام خاتون مجلس شرع قویم  
لازم التعظیمه زوج سابق عبدالحمیم افندی ابن عبدالکرم محضر نه تقریر کلام  
وتعبیر عن المرام ایدوب مر بور عبدالحمیم افندی یوندن اقدم زوج داخل اولوب تاریخ  
حجتنن الی آئی مقدم اون بش غروش مهر مؤجل ایله نفقه عدمه مر بورک فراشدن  
حاصل وبتدن متولد حالاً بحق الحفصانه حجر وزیریه مده اولان اشبو حاضر بالمجلس  
صلی صغیر اوغلی محمد سیدک دخی بدی یاشنی تکمیل ایلدیمه دکن نفقه سی اوزرینه  
مر بور عبدالحمیم افندی ایله مخالعه صحیحه شرعیه ایله خلع اولمشیدم لکن بن فقیره  
ومعسره اولوب صغیر حاضر مر بورک دخی اصل مالی اولیوب محتاج وبتدخی انصافه

وینقی لادوسی ان یوسع علی  
الصبی فی النفقة لاعلی وجه  
الاسراف ولا علی وجه  
التضييق وذلك یتفاوت بقاؤه  
مال الصبی وکثرته واختلاف  
حاله فینظر فی ماله وحاله ویفق  
عایه قدر ما یلایق به  
(فی تصرفات الوصی من وصایا  
الخانیة)

او اختلافت نفسها من زوجها  
ونفقة ولدها عشر سنین  
وهی معسرة لا تقدر علی نفقة  
ولدها لها ان تطالب الزوج  
بنفقة الولد (من خلع الفیقه)

او خالعه علی نفقة ولده عشر  
او هی معسرة فطالبت به  
بنفقة یحجر علیها وعایه  
الاعتماد لاعلی ما افتاه به ضمهم  
من سقوط النفقة عنه (انقرویه  
تلا من خلع البرازیة)

النفقة هي اسم عنى الاتفاق  
قال هشام سألت مجدا عن  
النفقة فقال هي الطعام  
والكسوة والسكنى كذا  
(في الخلاصة درر غرر)

الولد اذا كان غني والاب محتاجا  
لم يشارك الولد احد في نفقة  
الوالد ذكره الامام المتوفى  
في شرح المنار (صرة القناوى  
من النفقة)

والفقير وهو من له ادنى شئ  
والمسكين وهو من لا شئ له  
(قدورى في باب من يجوز دفع  
الصدقة اليه ومن لا يجوز)  
والموسر في هذا الباب من ملك  
مالا فاضلا عن نفقة عياله  
(صرة القناوى نقلا عن  
الخرائفة) وادقضى القاضى  
للولد والوالدين وذوى الارحام  
بالنفقة فخصت مدة سقطت الا  
ان يؤذن القاضى في الاستدانة  
عليه (قدورى في كتاب  
التفقات)

ونفقة الطفل الصغير الحر على  
ايه لا يشارك احد فيها (كتر  
في النفقة) ولا نفقة على  
العاجز بخلاف نفقة الزوجة  
والاولاد الصغار لانه التزم  
بالعقد فلا تستقط بال فقر (صرة  
القناوى نقلا عن الدرر)

ومن تزوج الذمية ثم اسلمت  
الذمية حكم بسلام الولد تبعها  
لها ونفقته على الاب البكافر  
(من ابن الهمام) ولا تقدير  
في النفقة عندما وانما تجب عليه  
كفايتها بلزوم وفى وكذلك  
تختلف باختلاف الاماكن  
والاوقات (من خزائن القناوى)

صغيرة من بوره زبيده كفى السابق من بوره خديجه خاتونك يدينه بعد الايقام مدعية من بوره  
نفسه خاتون دعواى مذ كوره سيله من بوره خديجه خاتونه يوجه شرعى معارضه دن منع  
اولوب فيما بعد صغيرة من بوره زبيده مداخله وتعرض ايتامك اوزره جانب شرعدن دخی  
مدعية من بوره نفسه خاتونه نبيه اواندى بنى حضورا بالبريه اعلام اواندى الامر له الامر

### باب التفقات

(صورت ما يكتب فى تقدير نفقة الاب على ابيه)

محبة استانبولده كاتب مصلح الدين محله مى ساكنلر دن اشبور ارفع الكتاب مصطفى  
اغا ابن عبد الله مجلس شرع خطير لازم التوفير ده موسر اولان صلب كبير اوغلى  
ملا على نام كاسنه محضرندة تقرير كلام وتعبير عن المرام ايدوب بن مقبر وناچار  
اولوب كاروكسه اقتدارم اولدينى اجلدن مضطرب الاحوال اولمله قبل شرعدن  
اوغلم من بور ملاعلى اوزريته قدر كفايه نفقه فرض وتقدير اولمقى مطلوب بدر ديد كده من بور  
مصطفى غانك تقرير مشروحي واقعه مطابق وذكرى آتى مبلغ قدر معروف اولدينى  
نفقة صحیحہ الکلمات اخبارلر ليله لدى الشرع الانوار ظاهر وقرر اولمغن حاكم موقع  
صدر كتاب طوى له وحسنا ب افندى حضر تلرى دخی طر فينك رضاليله من بور  
مصطفى اغانك نفقه وسائر لوازم ضروريه سيجون اوغلى من بور ملاعلى اوزريته اشبو  
تاريخ كابدن بهر يوم در درباره فرض وتقدير ايدوب مبلغ مفروض مذ كورى خرج  
وصرفه ولدى الحساجه استدانه بوقت ظفرده اوغلى من بور ملاعلى اوزريته رجوعه  
من بوره مصطفى اغانه اذن ويرمكن ماهه الواقع بالطلب كتب اولدى

### فى تقدير نفقة الصغير على ايه

مدينة اضرورم بهجت مر سومده لالا اشبا جامع شرى محله سنده ساكنه اولوب ذاتى  
ذيل حجتده محرر الاسامى مسلمين تعريفلر له معرفه اولان اشبو باعثة انكبا عايشه  
بنت عثمان نام خاتون مجلس شرع منبر واجب التوفير ده زوج سابى على اغا ابن سليمان  
محضرندة تقرير كلام وتعبير عن المرام ايدوب من بور على اغانه بوندن اقدم حال زرجيت  
ببغزده قائم ايكن فراشدن حاصل وبندن متولد حالا بحق الحضانه حجر وزيه مده  
اولان اشبو حاضر بالمجلس صلبى صغير اوغلى عبدالرحيم اصل مالى اوليوب محتاج  
اولمله نفقه وكسوه بها وسائر لوازم ضروريه سيجون باباسى من بور على اغا اوزريته  
قبل شرعدن مقدار كفايه مبلغ فرض وتقدير اولمقى مطلوب بدر ديد كده غب التصديق  
حاكم موقع اعلى الكتاب رفع قدره مولاه الوهاب افندى حضر تلرى دخی صغير من بور  
ايجون باباسى من بور على اغا اوزريته بالتراضى اشبو تاريخ كابدن بهر يوم بشر باره  
فرض وتقدير بيروب مبلغ مفروض مذ كورى صغير من بورك نفقه وكسوه وسائر لوازم  
ضروريه سنه خرج وصرفه ولدى الاقتضاء استدانه وعند الظفر من بور على اغا  
اوزريته رجوعه من بوره عايشه خاتونه اذن ويرمكن ما وقع بالطلب كتب اواندى

### فى تقدير نفقة الصغير المسلم على ايه الذى

محبة استانبولده جعفر صوباشى محله سنده ساكنه وذاتى تعريف شرعى ايله معرفه  
اولان اشبور ارفعة الوثيقه صفيه بنت عبدالله نام مهتديه خاتون مجلس شرع شريف



صغیر حاضر من بوره نوز التي ياشي تكميل اتمشدر دیوهری صغیر حاضر من بورك سنده  
اختلاف اقليله خصوص مذکورده شرعا طرفیند برینه عین لازم کلمیوب انجی  
ولذلك استغنا وعدم استغنا سی معتبر اولغله صغیر حاضر من بوره نظر اولند قد ه اکل  
وشرب ولباس کیمکه قادر اولدیغدن تریه نسوانه محتاج اولغله صغیر حاضر من بورى  
نفقه مفروضه مقدره سبله والده سی من بوره شریفه غنیمه خاتون یاننده ابقامی اقتضا  
ایلدیکی استنبول محکمه سندن حضور عالیبرینسه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

صغیره نك اصلا حاضره سی اولیوب انجی ادعای قرابت ایدن  
مراء دخی اثبات ایدمه دیکندن ماعدا فاجره اولدیغی اخبار اولتمظه  
رأی حاکمه وصیبتك زوجمه سی اجنبیه یدنده ابقا اولندیغی صورتدر

معروض داعی کینه لریدر که مبارک رکاب قرتاب خسروانی به عرضحال تقدیم ایدن  
معرفه الذات نفیسه خاتون ابنه اسمعیل مجلس شرح منیره متوفی شمس الدین اغاآلک  
تخمینا بش التي یاشنده صلیبه صغیره قری زبیده نك وصی مختاری اولان متوفای من بورك  
امكدارى خليل اغا ابن مصطفى نك حالا زوجه منكوهه سی اولوب وصغیره من بوره  
حجر وتریه سنده اولان درون عرض حالده مذکوره الاسم كذلك معرفه الذات خدیجه  
خاتون ابنه محمد مواجهه سنده وصی من بور خلیل اغا حاضر اولدیغی حالده بن صغیره  
من بوره نك باباسی متوفای من بور شمس الدین اغاآلک والده سی دیگر خدیجه خاتونك  
لابون ارقنداشی اسمعیل قزی اولوب وصغیره من بوره نك اب وجوددن ربیسی ویندن  
غیری نساده حاضره سی اولیوب اولوجهله صغیره من بوره بن مجرد تریه مه آلوب  
امساك اتك اقتضا ایدر ایکن من بوره خدیجه خاتون اجنبیه اولوب انجی وصی حاضر  
من بورك زوجه سی اولدیغدن صغیره من بوره زبیده بن حجر وتریه سنده الهرق یدنده  
امساك اتمکله سؤل اولوب صغیره من بوره بن باکه نسلیه من بوره خدیجه خاتونه  
تنبيه اولنقى مرادمدر دیو ایلدیکی دعوا سنده هنوز وجه مشروح اوزره صغیره من بوره یه  
قرائنی ثابت اولیوب و اولدیغی صورتده دخی صغیره من بوره نك باباسنك خال وخاله اولادی  
ایچون رأی حاکمه حاضرانه اولدیغی کتب فتاواى شریفهده مسطور اولدیغندن  
ماعدا مدعیه من بوره نفیسه خاتون عقیقه اولیوب بیانلرده یاتوب فاجره اولدیغی  
وصی من بورك یدنده اولوب اشوب مجلس شرعه بالا براز قراءت اولنان سمجندن مخرج  
برقطعه اعلام شرعی مآلندن دخی مستبان اولدیغندن غیری من بوره خدیجه خاتون  
عقیقه ومستقیمه وهر وجهله عرضبله مقیده اولوب پناه علیه صغیره من بوره زبیده  
من بوره خدیجه خاتونك یدنده ابقا اولنقى صغیره من بوره حقنده هر وجهله اولی  
وانفع اولدیغی محله سی اهل بسندن اولوب ذاتی علم شرعی ایله معلوملری اولان علما  
وصلحادن فلان وفلان وفلان نلم ثقه صحیحه الکلماتک بالمواجهه علی طریق  
الشهاده خبر لیله محقق اولغله بوصورته صغیره من بوره نك اب وجوددن ربیسی  
یونسواندن حاضره سی وحا کدن غیری ولبسی اولیوب ومقدما رأی حاکمه صغیره  
من بوره زبیده من بوره خدیجه خاتونك حجر وتریه سنده اولدیغی وصی من بورك كذلك  
یدنده اولوب ابراز ایلدیکی دیگر اعلام شرعی مفادندن غایبان اولغله قبل شرعدن رأیله

فالاختیار الى القاضي ان رآه  
اصح یضم الیه والا فوضع عند  
امینه (من البحر الرائق  
فی شرح قوله ثم العصبان)



وحسین افندی ابن فلان واحد چایی ابن فلان وعلی اغا ابن فلان و مصطفی اغا ابن  
فلان نام کسند لردن مز بوره عارفه خاتونک کیفیت احوالی سؤال اولند قدده انلردخی  
جوابلرنده فی الحقیقه مز بوره عارفه خاتون یکجسه زده صغیره مز بوره بی مز لرنده بالکن  
براغوب کندوسی اخر محملارده یتیموت و کوندوز زده دخی بانه الوب معا اسواقده کردیروب  
ونا محرم کسند لردن الیه اختلاط ایتمکده اولمغه صغیره مز بوره نک ضیاع واناسی مز بوره  
نک خلقی الیه مختلفه اولتی احتمالی مقرر در دیومز بوره عارفه خاتونک غیره آمونه اولوب  
فاجره اولد یغنی بالمواجهه علی طریق الشهادت خبر ویرملر یله موجبجسه صغیره  
مز بوره نائله اناسی مز بوره عارفه خاتونک یدندن ترع اولنوب یاباسی مدعی مز بور یونس  
اغایه تسلیم اولمغین موقوفه بالطلب کتب اولندی

صغیره بی لاجل التریسه خالی و محرمی اولان کسند یه  
تسلیمه وصی اجنبی به تنبیه اولند یغنی صورتدر

معروض داعی کینه لردن که صاحب عرض محال السید حسین افندی مجلس شرع منیده  
درون عرض محالده مذکور الاسم السید محمد اغا ابن علی وواجهه سند مز بور السید محمد اغا نک  
وصی مختاری اولد یغنی اشبو حاضره بالمجلس تخمینا اون ایکی باشنده جوابت الحاج  
علی نام صغیره بنم لایوبن قرقرنداشم متوفاه فاطمه خاتونک صغیره قرقری اولوب اب  
وجدن بری و بندن غیره اقرب محرمی اولوب حق تربیه سی بنم ایکن و صیسی مز بور  
السید محمد اغا صغیره حاضره مز بوره یه اجنبی اولوب محرم اولمغه مجرد وصی اولد یغنه بنه  
صغیره حاضره مز بوره جوابی مز لرنده امساك ایتمکده سؤال اولنوب صغیره حاضره  
مز بوره بی پاکه تسلیم مز بور السید محمد اغایه تنبیه اولنقی مرادمدر دیو دعوی ایتمکده  
اولدخی جوابنده قضیه متوال محرم اوزره اولد یغنی اقرار و اعتراف ایتمکین علی موجب  
اعترافه صغیره حاضره مز بوره جوابی خالی و محرمی اولان مدعی مز بور السید حسین  
افندی به تسلیمه وصی مز بور السید محمد اغایه تنبیه اولد یغنی حضور عالیرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

والد صغیر کسند اختلاق الیه طرف شرعدن بعد النظر  
لاجل التریسه والده سی یدنده ایقا اولند یغنی صورتدر

معروض داعی کینه لردن که صاحب عرض محال مقدما یغلقجی اصنافدن اولان السید  
محمد افندی ابن مصطفی محفل شرعیاتده زوجة سابقه سی اولوب استابولنده زنجیری  
قبولام محله ساکنه درون عرض محالده مذکوره الاسم معرفه الذات شریفه غنیه بنت  
علی نام خاتون مواجهه سند مز بوره شریفه غنیه خاتون الیه یوئدن اقدم زوجیت  
بیتزده قائمه ایکن فراشدن حاصل مز بوره دن متولد اشبو حاضره بالمجلس السید محمد  
نعم نام صغیر والده سی مز بوره شریفه غنیه خاتون باحجت شرعیه بهر شهر بوزر غروش  
نفقه مفروضه مقدره الیه بحق الحضانه حجر و تربیه سند ایکن صغیر حاضره مز بور  
یدی باشی تکمیل ایدوب اولوجهله ولده سی مز بوره شریفه غنیه خاتوندن حق  
حضانه سی ساقط و تربیه نسواندن مستثنی اولمغه صغیر حاضره مز بوره پاکه تسلیم  
مز بوره شریفه غنیه خاتونه تنبیه اولنقی مطلوبدر دیو دعوی ایتمکده اولدخی جوابنده

ولو اختلف الزوجان فی سن  
الولد فقالت الام هو ابن ست  
سنین وانا احق بامساك وقال  
الاب هو ابن سبع سنين وانا احق  
به فان القاضي لا يتخلف احدهما  
لكن ينظر الى العصى ان رآه  
يستغنى عن الام بان كان يأكل  
وحده ويشرب وحده ويلبس  
وحده يدفعه الى الاب والاب  
فلا (كذا في نقد الفتاوى من  
نكاح الخلاصة في الحضانه)

خلق زيد و اولاد صغيره فرزند  
 امك ان او زنه ايكن پند نشني  
 بجاي تزويج ايد و صغيره نكاح نشد  
 ايد با بسند اناسي رقيه و غيري  
 ايوب لكن خديجه دخی اجنبی پسر زوجه  
 صغيره پند الووب بحق الحضانة  
 ماله قادره اولور جي  
 حارسه و اولور  
 الله اعلم

معرفه اولان هبة الله خاتون ابنت سلمان محضرند اوزر پنه دعوى و تقرير كلام ايوب  
 من نوره هبة الله خاتون اليه بوندن اقدم حال زوجيت بينزده قائمه ايكن فراشدن حاصل  
 و كدودن متولد حال بحق الحضانة حبر و تربيه سنده اولان اشو حاضر بالمجلس صلي صغير  
 او غم اطف الله بدي باشي تكميل ايوب بالذات اكل و شرب و ايسه قادر و اخرك اعانندن  
 استغنا حاصل اولوب حق حضانه ساقط اولغله من نوره هبة الله خاتونه سؤال اولنوب او غم  
 صغير حاضر من نوري با كه تسليم تنبيه اولغنى مطلوب و مدد ديد كده غب السؤال من نوره  
 هبة الله خاتون دخی جوابنده حقيقت حال مدعى من بور قبض الله افنديك تقرير ايديكي  
 منوال اوزره اولديغنى مقرر و معرفه اولغين موجبجه صغير حاضر من بور اطف الله بدي  
 من نوره قبض الله افندي به تسليم ايتك اوزره من نوره هبة الله خاتونه قبل شرعدن  
 تاييه اولغين موقوفه بالطلب كتب و املا اولدى

صورة ما يكتب في سقوط الحضانة من الام

محبة استانبولده اكرى قدير خازنده يني محله ده ساكن ايكن بوندن اقدم وفات ايدن يوسف اغا  
 ابن يعقوب ابن يورك والده سى اولوب ذاتى تعريف شرعى اليه معرفه اولان اشو و رافعة الوثقة  
 امه الله خاتون ابنته محمد مجلس شرع منير واجب التوقيف و متوفى من يورك زوجه منكوحه  
 متوكة سى كلكل ذاتى تعريف شرعى اليه معرفه اولان عفيفه خاتون ابنته اجد محضرند  
 اوزر پنه دعوى و تقرير كلام ايوب او غم متوفى من بور يوسف اغاك صلي صغير او غلى  
 يعقوب والده سى من نوره عفيفه خاتونك بحق الحضانة حبر و تربيه سنده اولوب لكن من نوره عفيفه  
 خاتون نفسى صغير من بور اجنبى اولان كس نيه تزويج ايدىكي اجلدن حق حضانه كدودن  
 ساقط اولوب و صغير من يورك نسواندن بندن غيرى حاضنه اخراسى دخی اولامغله صغير من نوره  
 يعقوب بحكم الحضانة شرعا با كه تسليم اولغنى مطلوب و مدد ديد كده غب الاستنطاق من نوره  
 عفيفه خاتون دخی جوابنده واقع حال مدعى من نوره ك تقرير ايديكي منوال اوزره اولديغنى  
 مقرر و معرفه اولغين موجبجه صغير من نوره يعقوبى جده سى مدعى من نوره امه الله خاتونه  
 تسليم ايتك اوزره من نوره عفيفه خاتونه قبل شرعدن تاييه اولنوب موقوفه بالطلب كتب اولدى

صغيرك اناسى فاجره اولغله باياسنك شرعا اخذى صورتى

محبة استانبولده الحاج خسرو محله سنده ما كن اشو صاحب الكتاب يونس اغا ابن  
 الياس مجلس شرع شريف لازم الشرف يده سابقا زوجه سى اولوب ذاتى تعريف  
 شرعى اليه معرفه اولان عارفه بنت عباس نام خاتون محضرند اوزر پنه دعوى و تقرير  
 كلام ايوب بوندن اقدم من نوره عارفه خاتون اليه حال زوجيت بينزده قائمه ايكن بنم  
 فراشدن حاصله و من نوره دن متولد حال بحق الحضانة حبر و تربيه سنده اولان بدي ياشنده  
 قزم ناله نام صغيره يني كچه مله دن منزله يلكر راغب كندوسى اخر محله بيتوت  
 و كوندوزلده دخی ياتنه الووب معا اسواقده كزيروب و نا محرم كس نيه لايه اختلاط ايتكله  
 صغيره من نوره ك ضياح و اناسى من نوره عارفه خاتونك خلقى اليه متخلقه اوليق احتمالى  
 مقرر و غير مأونه اولوب حاضنه اخراسى دخی اولامغله من نوره عارفه خاتونك كيفيت  
 احوالى اشو حاضر من بالمجلس يعرض ممانندن سوال اولنوب صغيره من نوره بندن  
 نزع و با كه تسليم اولغنى مطلوب و مدد ديد كده محله من نوره اها بندن حسن اغا ابن فلان

اقدم احقى حضانه ولدها قبل  
 الفرقة و بعد ها ثم امها  
 وان علت ثم ام الاب (ملقى  
 فى الحضانه)

والاصل فيه ان كل من لها  
 حق الحضانه اذا تزوجت  
 ينظر ان كان زوجها دارحم  
 محرم من هذا الولد فانها احق  
 به من سائر الناس كالجدة  
 اذا تزوجت بغيره والام اذا  
 تزوجت بعينه وان تزوجت بغير  
 ليس بدي رحم محرم يؤخذ  
 الراد منها ويسلم الى من هو  
 اقرب اليه منها (من حضانه  
 البديع)

ولا تدفع الى الام التي البست  
 بأمومة ولا الى العصفه اناسى  
 بولا الى مولى العتاقة تحرزا  
 عن الفتنة (من البحر الرائق)

تطابقته بن حامل اولوب بعده سنه مر قومه شوال المکرمک بکرمی بشهی کونی بدن  
تولد ایتکله اولوجهله صغیره حاضره مر بوره بنم صدریه وصلیه وصحبه قرم اولوب  
بن قرم صغیره حاضره مر بوره بی تاریخ ولادتدن بریحی ماه مر ورده بیاسی زوج مطلقم  
حاضره مر بور محمد افندی به ترک و تسلیم مراد ایلدی کیده اولدخی بدمدن اخذ وقبض ایتوب  
و بقدخی ارضاع وامساکه اقتدارم اولدیفندن ارضاع وامساک ایتک ایچون قرم  
صغیره حاضره مر بوره بی اشبو حاضره بالجلس کذلک ذاتی معرفه کزبان بنت  
محمد نام خاتونک واسطه سبله مر بوره بهیه قادیته تسلیم ایلدی کیده اولدخی بدمدن  
وجه محرر اوزره اخذ وقبض و ارضاع وامساک ایتکده اولوب بناء علیه مر بوره بهیه قادیته  
البوم بدنده اولقه الحاله هذه قرم صغیره حاضره مر بوره دن کف یدوبا که تسلیم  
مر بوره بهیه قادیته تنبیه اولغنی مر ادمردو زوج مطلق حاضر مر بورک تصدیقه معا  
دعوی ایتد کده مر بوره بهیه قادیته دخی جوابنده صغیره حاضره مر بوره به البوم  
ذی البد اولدیفنی اقرار لکن صغیره حاضره مر بوره خیر به بنم زوج داخل اولوب سنه مر بوره  
شهر ربیع الآخر نک اون بریحی کونی وفات یدن شریف محمد ابن محمد ابن بن عبد الله ایله  
حیاتنده زوجیت بتمزده قائمه ایکن زوج مر بورک فراشندن حاصله وحین وفاتنده صغیره  
حاضره مر بوره بی حامل اولمه وفاتدن سکر آیی یدی کون مر ورده یعنی سنه مذ کوره  
ذی الحجة الشریفه سنک اون سکر نجی کونی صغیره حاضره مر بوره بدن تولد ایدوب  
اولوجهله صغیره حاضره مر بوره خیر به بنم صدریه صحبه قرم درد بود دعوی و مدعیه مر بوره  
شفیقه خاتون ایله زوجی حاضر مر بورک برمنوال محرمه عال بنی انلردخی مر بوره بهیه قادیته  
دعوی مذ کوره سنی هر بری بعد الانکار طرفین قوی خانه جلیله به ارسال ایله استفسا  
ایتدیرلد که فتاوی معتبرلندن نتیجه الفتاویک ترجیح البیئات فصلنده هندرن بیک بدنده اولان  
صغیره ایچون اوغلدر د بود دعوی واقامت بدنه ایدوبز بنم دخی بنم اوغلدر د بود دعوی واقامت  
بدنه ایلسه ققبسک بدنه می اولی اولور الجواب زینک بدنه می اولی او اور دیو مسطور و مقید  
بولان فتاوی شریفه و جنبه مر بوره بهیه قادیته صغیره حاضره مر بوره به البوم ذی البد  
اولدیفنی اجلدن دعوی مذ کوره سنی بدنه عادلله ایله وجه وجیه شرعی اوزره بالمواجهه  
اثبات ایتک لازم کله چکی طرفینه بعد التفهیم موجبهم مر بوره بهیه قادیته برمنوال مشروح  
مدعاز بنی هر بری لدی التزکبه عدل و مقبول الشهاده ایدو کلری اخبار اولتان مار البیان  
کوجک ایا صوفیه محله سی اها بسندن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام اون نفر کمنلر  
ایله ذاتلری معرفلر فلان و فلان نام سکر نفر خاتونلر بالمواجهه و بالمعاینه وجه وجیه  
شرعی اوزره اثبات ایتکین موجبهم مدعیان مر بوران شفیه خاتون و محمد افندی  
هر بری دعوی مذ کوره لر بیله مر بوره بهیه قادیته بیوجه شرعی معارضه دن منع  
اولند قلمری تسجیل و حضور عالیترینه اهلام اولندی الامر لمن له الامر

باب الحضانه

صورة ما یتکب فی سقوط الحضانه بحسب السن

الحضانة وهی تربية الولد  
من حضن الطائر بیضه اذا  
ضمه الى نفسه تحت جناحه  
وكذلك المرأة اذا حضنت  
ولدها (درر) وقدر  
الاستغناء بسبع سنین فی الغلام  
قدره الخصاص وبه یفتی كذا  
فی الكافی (من حضانه الدرر)

محبة استانبولده كفه لی محله می سكانندن باعث هذا الكتاب فیض الله افندی ابن عثمان  
بجلس شرع خطیر لازم التوفیرده زوجة مطلقه سی اولوب ذاتی تمر یف شرعی ایله



اولم له سؤال اوانوب جاريه موصوفه من بوره بي ولدم من بوري ايله معايد مدن اخذو غني اولان مبالغه قوم بشيك غروشي باكا داو تسليمه مومي ايله اجديكه تنبيه اولنقى مراد مدر ديو جاره حاضره من بوره بك تصديقيله دعوى ايتدكه مومي ايله اجديك دخی جوابنده جاريه حاضره موصوفه من بوره بي اولقدار غروش عن مقبوضه موفاه من بوره حیاتنده بيع جديد ايله یعنی قبل البيع پنده ملكي ايكن وطى واحبال ادوب بعد التولد ولد من بوري بندر ديود دعوت ايلد يکني ومدعی من بور موفاه من بوره نك صدری اوغلی وحصر وارث اولد یعنی تمامه اقرار واعتراف وجاريه حاضره من بوره بي ولدم من بوري ايله مامدعی من بور مصطفی افان اخذو قبض ايتدك نصكره جاره حاضره موصوفه من بوره نك غني اولوب ذمتنده دینی اولد یعنی اقراری ايله ظاهر اولان بشيك غروشي مدعی من بور مصطفی اغله تمامه اداو تسليمه مومي ايله اجديك تههد ايلديكي استابول محكمه سندن حضور عاليرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

❖ جاريه نك مولاسندن بلا دعوت حل دعواسي مشروعه اولدم یعنی صورتدر ❖

معروض داعی کینه لر پدر که رفیقي معترفه اولوب بروجه آتی دعوايه قبل شرعندن مأذونه اولان معلومه الوصف زنجیه فدا بی بنت عبد الله نام جاريه مجلس شرع منبرده حالا مولاسی اجدان غانی محمد مواجهه سنده بن من بور اجدان غانک پنده جاريه مملو کسی اولديغ حالمه بنی وطی واحبال ووطنندن حاصل درت ايلق حالم اولوب بن حل مذکوره واقفه اولدم من مولام من بوري بنی آخره بيع مراد ايدر ايسده اليوم بن حل مذکور عه مطلع اوله رق مولام من بوره افاده ايلد بکده دعوت ايتسوب لیکن مجرد مولام من بوري ووطنندن حاصل حالم اولد یقینه سناه بنی آخره بيع ایتماک اوزره مولام من بوره طرف شرعندن تنبيه اولتمق مراد مدر دیوت قریر مشروحي اوزره تصدی ايلديکی بلا دعوت حل دعواسي مشروعه والتفاته شایان اولدم یعنی مدعیه من بوره به بعد التفهیم دعوی مذکور سبله مولاسی من بور اجد اغله بیوجه شرعی معارضه دن منع اولنوب کالاول رفیقه انقباه مدعیه جاريه من بوره فدای بی به تنبيه اولنديغی استابول محكمه سندن حضور عاليرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

ولایت نسب ولدها الا ان  
یسترف به (بدایه فی باب  
الاستیلاء)

❖ ولد صغیره بی ذی الید بولسان کسته کندوسندن متولد ❖

صدریه صحیحه قزی اولديغی اثبات ايلديکی صورتدر ❖

معروض داعی کینه لر پدر که استابولده بی باغچه جوارنده قبودان در باستان پاشاخله سنده ساکنه معرفه الذات شفیقه بنت مصطفی نام خاتون زوج مطابق محمد افندی ابن اجد نام کسته حاضر اولديغی حالمه مجلس شرع منبرده ذکر آتی صغیره به اليوم ذی الید اولديغی بینة عادل ايله شرعاً ثابت و متحقق اولان استابولده کوجک ایاصوفیه محله سنده ساکنه درون عرض حالده مذکور الاسم كذلك معرفه الذات بهیه قادین ایتسه عبدالله مواجهه سنده من بوره بهیه قادینک پنده اولوب اشو مجلس شرعه حاضره اوله رق معاینه اوانسان تحمينا اون بش آتی خیریه نام صغیره حاضر من بور محمد افندی ايله بوندن اقدام زوجیت بیغزده قائمه ایکن حاضر من بوري فراشندن حاصله ویک ایکوز التمس سکر سده سی شعبان المعظمی خلانده زوج حاضر من بوري نك حین



اوزره بمن ویرمکین موجبجه مزبورہ زینب خاتونہ نفسی دیلدی کی کسہ یه زویجہ  
اذن برله موقوف بالطلب کتب اولندی

### صورث اخری

الحرۃ المطلقة اذا افرث  
بانتقضاء العدة بالحيض لا  
تصدق فی اقل من شهرین  
هو المختار (قاضیخان فی فصل  
انقضاء العدة)

حمیمہ استانبولده فلان محلہ سندہ ساکنہ باعثة الوثیقہ خدیجہ خاتون ابنہ محمد مجلس شرع  
شریف انورده تقرر کلام و تعیر عن المرام ایدوب زوج داخل اولان غائب عن المجلس  
محمد نام کسہ تاریخ کلبدن الشمس الی کون مقدم بنی تطلیق ایدوب ذات حیض اولملہ  
یوم طلاقدن اشبوتاریخ وثیقہ کلنجہ مدت مذکورہ ظرفندہ بین الحیضتین طهر کامل  
تحلی وجهی اوزره حالا اوج حیض رؤیتلہ عدم منقضیه اولمشدر دیو خبر و یروب  
ومزبورہ خدیجہ خاتون غائب مزبور محمد کزوجہ مدخول بهاسی اولوب وزوجی  
غائب مزبور تاریخ مزبورده زوجہ سی مزبورہ بنی تطلیق ایلدی کی محلہ مزبورہ اها انبندن  
ذات مزبورہ بنی عارفان ذیل کلبده محرر الاسامی مسلمین اخبار لرلہ متحقق اولمغین  
غیب التحایق الشرعی قول مختار اوزره مزبورہ خدیجہ خاتون مدت مذکورہ ده  
انقضاء عدتی حقیقده بمیلہ شرعا تصدیق اولمغلہ موجبجه مزبورہ خدیجہ خاتونہ  
نفسی زوج آخره تزویج و انکا حه اذن برله موقوف بالطلب کتب اولندی

### فی ثبوت النسب

(جاریه حین یعدہ حامل بولوب مشترینت یندنہ جلئی بعد الوضغ بابع ولد  
کندوسندن حاصل اولدی بنی بالاقرار جاریه بنی کبر و اخذ ایلدی کی صورتدر)

عن ابن عباس رضی تعالی  
عنهما قال قال رسول الله  
صلی الله تعالی علیه وسلم ام  
الولد حرۃ وان کان سقطا  
(الجامع الصغير)

معروض داعی کینه لریدر که محروسه بروسه ده بوندن اقدم وفات ایدن حنیفہ خاتون  
ابنہ عثمانک صدری کبر اوغلی و حصرا وارثی صاحب عرضکمال مصطفی اغا بن  
علی مجلس شرع نمیر ده درون عرضکمالده مذکور الاسم احمد بک ابن رجب  
مواجه سندہ حصرا وارثی اولدی بعم والدهم متوفاه مزبورہ حنیفہ خاتون حیاتنده یندنہ مالی  
وملکی اولان چرکس جنسندن اشبوحاضره بالمجلس معلومه الوصف شتارت نام جاریه سنی  
بکر اولدی بنی حالده مومی الیه احمد بکه یدی بیک بش یوزغروش غن تحمیه سیلہ بیع و تسلیم  
اولدخی اشترا و قبض و ثمن مزبور یدی بیک بش یوزغروش والدهم متوفاه مزبورہ حیاتنده  
دفع و تسلیم اولدخی بعد القبض اولو جهله جاریه موصوفه حاضره مزبورہ مومی  
الیه احمد بک یندنہ ملکی ایکن جاریه حاضره موصوفه مزبورہ بنی وطنی و احبال  
ایند کدنصرکه مومی الیه جلئی کتم الله وخرأ جاریه حاضره موصوفه مزبورہ بنی والدهم  
متوفاه مزبورہ حیاتنده بشیک غروش ثمن مدفوع و مقبوضه بیع و تسلیم اولدخی  
اشترا و قبض ایدوب لیکن جاریه حاضره موصوفه مزبورہ نک جلئی اولدی بنی ظاهر  
و حل مزبور مومی الیه احمد بک شراء یندنہ ملکی ایکن و طئندن حاصل اولد یغندن  
والدهم مزبورہ حیاتنده جاریه موصوفه مزبورہ بنی خیاریعیله رد و ثمن مزبورہ استرداد  
صدندنه ایکن وفاتلہ جاریه مزبورہ باکهموروث اولوب و بواسطه حل مزبور جاریه  
موصوفه مزبورہ دن ذکر تولد ایتدکده مومی الیه احمد بک ولد یندندر دیو دعوت دخی  
ایتمکله بوصورتنه جاریه موصوفه مزبورہ مومی الیهک ام ولدی و ولد مزبور مومی الیه

بر سنه کامله نأجل اولدیفنی ومضمون همت مر قومه بی بنامه اقرار واعتراف ایدوب  
لکن زوجہ سی مدعیہ مر بورہ نعمۃ اللہ خاتونہ مدت مر قومہ مدہ وصول واصابت ایلدی  
دیو اول مدعیہ مر بورہ نقدن اوج نقر خاتونلره اراۃ اولدقدہ انلر دخی بعد النظر  
مر بورہ نعمۃ اللہ خاتونک الیوم بکر اولدیفنی هر بری اخبار ایتد کلرند نکر مدعیہ  
مر بورہ نعمۃ اللہ خاتون زوجی مر بور محمد حامد اغای اختیار ایلله فرقت ینلرندہ  
تخیر اولدقدہ اختیار فرقت ایدوب وزوج مر بور مدعیہ مر بورہ نعمۃ اللہ خاتونی  
تطابقدن ابا وامتناع ایتمکله حاکم موقع صدر کتب بتوقیعہ الرفع المستطاب طونی له  
وحسناً افندی حضر تبری دخی زوجان مر بور انک ینلربی تقریق ایدوب مر بورہ  
نعمۃ اللہ خاتونہ مهر مسماسی اولان اوجبور غروشی ادا واقضاء عدتہ دکن انفاقہ  
مر بور محمد حامد اغایہ تنبیہ ایتلرله ماقع باطل کتب اولندی فی الیوم القلان

باب العدة

(مطلقهك انقضاء عدته بعد التحلیف نفسی آخره تزویجه اذن صورتی)

محیة استانبولده مسیح اشا محله سنده ساکنه عائشہ الوشیقه عایشہ بنت مصطفی نام خاتون  
مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده تقریر کلام وتعبیر عن المرام ایدوب بن یونلن اقدم  
غائب عن المجلس خفاف اسمعیل اغا نام کسنتک زوجة مدخول بهاسی ایکن مر بور  
اسمعیل اغا نارنج حجتدن التمس کون مقدم بنی طلاق بان ایلله تطلیق ایدوب بندخی ذات  
حبض اولدیقم اجلدن التمس کون خلالتده طهر کامل متحلل ایلله اوج دفعه حبض  
کوروب عدتم منقضیه اولغله نفسی آخره تزویج ایچون قبل شرعدن باکد اذن ویریلوب  
بدیعه حجت شرعیه اعطا اولغلی مطلب ودر دید که مر بوره عایشہ خاتونلر تقریر مشروعی  
واقعه مطابق اولدیفنی ذاتی معرفت شرعیه ایلله عارفان اولان محله مر بوره اهل بسندن  
ذیل حجتده محرر الاسامی کسندر دخی اخبار ایتلر یلله بومقوله ذات حبض اولنلرک  
التمس کون خلالتده اوج دفعه طهر کامل متحلل ایلله حبضی کوروب ینیلله مصدق  
اولدقلری کتب معتبرات فقهیه مدہ مسطور والیوم مفتی به اوغله حاکم موقع صدر کتب  
طونی له وحسناً افندی حضر تبری دخی مر بوره عایشہ خاتونہ منوال مشروح اوزره  
التمس کون خلالتده بین الحیضتین طهر کامل متحلل ایلله اوج دفعه حبض کوروب  
عدتی منقضیه اولدیغنه ین تکلیف ایلد کده اولدخی بوجه محرر ین ایتمکین  
موجبجده مر بوره عایشہ خاتونہ نفسی دیلد بکی کسنتیه تزویجه قبل شرعدن اذن  
ویرلکین ماهو الواقع باطل کتب اولندی

صورة اخرى

محیة استانبولده فلان محله سنده ساکنه ادرنه لی محمد نام کسنتک زوجة مطلقه سی  
اولوب بوم تطلیقدن اشبوتارنج حجتده کلنجہ التمس الی کون مرور ایتدیکی ذیل وشیقه مدہ  
محرر الاسامی مسلمین اخبار لیلله لدى الشرع الانور ظاهر ومتین اولوب ذات حبض  
اولان زینب بنت محمد نام خاتون تاریخ مر بوره کلنجہ مدت مر بوره اوج حبض کوروب  
عدتی منقضیه اولدیغنی مجلس شرعه خبر ویرد کده مصادق مقالنه حاکم موقع  
صدر کتب طونی له وحسناً افندی حضر تبری دخی مر بوره زینب خاتونہ وجه شرعی

قالت مضت عدتی والمدة تحمله  
وکذبه الزوج قبل قولها مع  
حلفها والاحتمال لان الامین  
انما یصدق فی الامتیاض الظاهر  
ثم لو بالشهور فالمقدار المذكور  
ولو بالحيض فاقبلها الحرة ستون  
یوما والامه اربعون یوما  
ما لم تدع السقط (من عدة  
الختار) ثم انما تعتبر المدة او  
بالحيض او بالبدن وله تحلیفها  
ان مسلمین الخلق ولو بالولادة  
لم تقبل الا بالبدن ولو حرة  
(من رجعة در المختار)

وسقط ظهر بعض خلقه کبد  
اورجل الواضیع او ظنرا وشعر  
ولایستین خلقه الا بعد مائة  
وعشرين یوما ولد حکما  
فتصیر المرأة به نفساء والامه  
ام واد ويحدث به فی تعلیقہ  
رتقه فی به العدة فان لم يظهر  
له شيء فایس یثی (من الدرر  
المختار فی الحبض ملخصا)

ومن قالت انقضت عدتی  
بالحيض فاقول لها مع الیمن  
ان مضی علیها ستون یوما  
وعندهما ان مضی تسعة  
وثلثون یوما وثلاث ساعات  
(من عدة ملتی الا بخر)

مخالفه صحیحہ شرعیہ الیہ خلع اولدینده اولدینخی خلع من بورى بعد القبول حقوق زوجیه  
وسائر حقوق شرعیہ متعلقہ عامہ دعوان بنم ذمتی ابرا واسقاط ایتشبدی دیوب  
مضمونی من کل الوجوه تقریر مشروحہ مطابقه برقطعه حجت شرعیہ ابراز یله بعد الدفع  
والانکار دافعه من بوره زبیده خاتون حجت مر قومہ مک مضمونی شاهدین معدلین  
شهادت لربله بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجب یله من بور محمد اغا دعوی  
مذکورہ سبله من بوره زبیده خاتونه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیغی تسجیل  
وبالتاس حضور عالیبرنه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

﴿ فی العین ﴾

(تأجیل عین صورتی)

ولو وجد عینا او خصیا اجل  
سنة قریه (من الغفار)  
خلوة العین صحیحہ (فانجیل)  
الحلوة الصحیحہ وهی  
ان یحتمل ان فی مکان ایس هنالك  
مانع یمنعه من الوطی حسان  
یکون فیہ احد فی نظرهما  
(صره الفتاوی) اذا كان  
الزوج عینا اجله الحاکم سنة  
فان وصل اليها والا فرق  
القاضی بينهما اذا طلبت المرأة  
ذلك وتلك الفرقة تطليقة  
بينة ولها كمال مهرها ان كان  
خلاها وان كان محجوبا فرق  
بينهما فی الحال ان طابت و  
الخصی یؤجل یابو اجل العین  
واذا اجل سنة وقال قد جاءتها  
وانكرت نظر اليها النساء  
فان قلن هي بكر خبرت  
(من بدایه فی العین من کتاب  
الطلاق)

مدینه صوفیده حاجی حزه محله سنده ساکنه وذاتی تعریف شرعی الیہ معرفه اولان  
اشبو باعثة الوثیقه صفیه بنت عثمان نام خاتون مجلس شرع شریف انورده من بوره نک  
زوجی السید عباس بن حسن محضرده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب من بور السید  
عباس تاریخ کتابدن ابکی سنه مقدم رجلیتی کامل اولقی اوزره یوزیشیش غروش  
مهر مؤجل نسیمه سبله بی تزوج و طرفدن مانع اولمقستین مدت من بوره دن پرویتزده  
بالدفعات خلوت صحیحہ شرعیہ ومطاعت بولنشیکن زوج من بور باک واصل اوله یوب  
بندیخی واصل اولور ایتلیله بی اختیار ناخیر دعوی ایتشبدیم لکن زوج من بور عین و وصوله  
قدرتی اولیوب حال بن بکر اوله موجب شرعی سنی طلب ایدرم دیدکده غب السؤال  
من بور السید عباس جوابنده زوجہ سی مدعیہ من بوره بی جیع کلمات مشروحہ سنده  
تصدیق ایدوب وخصوص من بوره اول واصل ایتلیله ابلاء للعذر زوج من بور یوم  
خصوصدن برسنه کامله تأجیل اولنقه محتاج اولغسله من بور السید عباس تاریخ کتابدن  
برسنه تمامه دکن جانب شرعدن تأجیل وکالاول اطاعت ومطاعته زوجہ سی مدعیہ  
من بوره صفیه خاتونه تنبیہ اولنغین ماوقع باطلب کت اولندی

﴿ صورة ما یکتفی فی تنبیہ العین بعد التأجیل ﴾

محبہ استانبولده تحت القلعه قرینده یواشیحه شاهین محله سنده ساکنه وذاتی تعریف  
شرعی الیہ معرفه اولان نعمة الله خاتون ابنة زکریا مجلس شرع شریف انورده  
من بوره نک زوجی محمد حامد اغا ابن مصطفی عاشر محضرده اوزرینه دعوی وتقریر  
کلام ایدوب سنه سابقه رجب الفردی غرمسی تاریخله مورخه اول تاریخده محمود پاشا  
محکمہ سنده نائب الشرع بولتان مدرسن کرامدن احد ایتدینک امضا سبله مضاه  
وختیله مختومه اشبو یدمده اولان برقطعه حجت شرعیہ تفصیل و بیان اولندیغی  
اوزره من بور محمد حامد اغا اوجیوز غروش مهر مؤجل نسیمه سبله زوج داخل اولوب  
عین اولغله تاریخ مر قومده نائب مومی الیہ حضورنده لدى الترافع قبل شرعدن زوج  
من بور برسنه تأجیل اولنشدی الحاله هذه تاریخ مر قومده برسنه کامله مرورو بلا مانع حالا  
زوج من بور طرفدن باک واصل و سبر اولغله موجب شرعی سنی طلب ایدرم دیو دعوی  
ایتدکده لدى السؤال من بور محمد حامد اغا جوابنده مدعیہ من بوره نعمة الله خاتون  
بروجه محرم اولمقدار غروش مهر مؤجل نسیمه سبله زوجہ مذکور مدخول بهلسی اولوب



زوجت زن اشبو تاریخ اعلامه کلنجه سار بیفرده جریان ایدن جبع اخذ واعطا  
و معاملات منی و حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعاوی و مطالبات و کانه ایمان  
و خصم شدن منبور احد قتی افندیك ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ايله ابرا واسقاط  
ایلدیکده اولدخی كذلك ذکر اولسان خصوصه و حقوق زوجیه و ابتدای زوجت زن  
اشبو تاریخ اعلامه کلنجه سار جبع حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعاویدن بنم ذمتی  
ابراء عام صحیح شرعی ايله ابرا واسقاط و هر بریز بر منوال محرز آخرک ابراسنی قبول  
ایدوب بوجهه کلبا فطع منازعه و رفع خصمه ایلدک دیو مفره مزبور ناله خاتونی  
بالجمله تقریر مشرو حنده مزبور احد قتی افندی تصدیق و تحقیق ایلدیکی تسجیل  
و حضور طالب برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ خلعت اکر اهله اولدیغنی اثبات ايله مهرک تمامان منعی صورتیدر ❖

معروض داعی کینه لیدر که استانبولده بکچکر محله سنده ساکنه و ذاتی زهر بف  
شرعی ايله معرفه اولان خدیجه بنت محمد صادق نام خاتون مجلس شرع منبرده زوج  
سابقی خلیل اغا ابن عبد الحالی مواجهه سنده مزبور خلیل اغا زوج داخل اولوب  
بودن اقسام بنی نکاح و نفقه اوزر لته خلع اولقی اوزره ضرب و تحویف و اولو جهله  
خلعه اکره ایدوب بدخی ذمتده مقرر و معقود علیه اولان فرق غروش مهر مؤجل  
حقم و نفقه عدم اوزر لته مزبور خلیل اغا ايله خلع اولسیدم لکن خلع مذکور بوجه  
محرز اکر اهله اولغله مهره بلغ مرقوم فرق غروشی مزبور خلیل اغا ن حال طلب ایدرم  
دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوابده مدعیه مزبوره بودند اقدام سالف الذکر فرق  
غروش مهر مؤجل تسبیه سیله زوجه مذکور مدخول بهاسی اولوب مؤخرًا مخالفه اولدقلربی  
اقرار لکن مدعیه مزبوره نک اکره معتبر مدعاسنی انکار ایتکله مدعیه مزبوره خدیجه  
خاتون بوجه مبین مدعاسنی هر یی لدی التزکبه عدالتی ظاهره محله مزبوره  
اهل السندن امام علی افندی ابن فلان و فهو بی عثمان اغا ابن فلان نام کسسه رشهادت لیه  
بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجبله مهر مذکور فرق غروشی مدعیه مزبوره  
خدیجه خاتون ادا ایتک اوزره مزبور خلیل اغا به تنبیه اولندی بنی تسجیل و بالاتمس حضور  
طالب برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ زوجتک ابرایی اثباتله زوج خلعک منعی صورتی ❖

معروض داعی کینه لیدر که محمد اغا ابن عزیر محفل شرعیته زوجه سابقه سی  
معرفه الذات زیده بنت زبیر نام خاتون مواجهه سنده مزبوره زیده خاتون ايله حال  
زوجت بیفرده قائمه ایکن المالدن بش عدد سیم ظرف و برانعام شریف و راشده سجاده  
واون هدد بالدیزل سخن مع قبایق و رقالبجه می مزبوره زیده خاتونه بطریق الامانه  
تسلیم ایلدیکده اولدخی بوجه محرز اخذ و قبض ایدوب ایوم عینا یدنده موجود اولغله  
اشیاء محرز مذکور هک ردینی طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده مزبوره زیده خاتون بدخی  
جوابده انکار ندن ماعدا اشبو تاریخدن اوج آی مقدم انخی چلبی محکمه سی نئی  
عطاء الله افندی محمد سعید افندیك حضورنده الی غروش مهر مؤجل حقم ايله نفقه  
عدم معلوم اوزر بته مؤنت سکنتم کندی اوزر بته اولقی اوزره مدعی مزبور محمد اغا ايله

و اطلاقه بشیر الی ان الاکراه  
یتحقق من ای ظالم کان فی ای  
مکان کان (فهستانی  
فی الاکراه) اختلاف  
فی الطوع فالقول لمن یدعی  
الجون ولو اقامایته قلی یدعی  
الکره و علیه الفتوی (من یووع  
البرازیه) فان اکرهها  
على الخلع وقع الطلاق  
ولا یسقط المسال لان طلاق  
المکره واقع و یلزم المال (تویر  
الابصار فی المسائل الشقی  
فی آخر الکتاب)

المدیون بعد قضاء الدین  
لو برهن علی ابراء الداین یقبل  
(فی الاول من دعوی البرازیه  
فی نوع فی الرابع و کذا فی دعوی  
القنیه فی باب ما یطل دعوی  
المدعی)



وبدل خلع و برك اوزره مخالعه سی صورتی

معروض داعی کینه لر بدر که محروسه غلطیه مضافه قصبه طو بخانه ده کشتی حسین افندی محله سنده ساکنه صاحبه عرضحال معرفه الذات سلیه خاتون ابنه مصطفی مجلس شرع منبرده مز بوره نک زوج محالعی درون عرضحالده اسمی مذکور اسپرچی صالح اغا ابن حسن مواجهه سنده مز بور صالح اغا بشبور غروش مهر مؤجل تسیمه سیله زوج داخل اولوب لیکن بیغزده حسن امیراجن اولماغله ذمتده مقرر و معقود علیه اولان بشبور غروش مهر مؤجل مذکور حقم ایله نفقه عدت معینه معلومه م و مؤنت سکنا م و بدل خلع نامایله مالیدن کندویه اعطا و تسلیم ایلمدیکم بشبور غروش قیملی برطوام جلد قفا کورک اوزر لرینه زوجم مز بور صالح اغا ایله مخالعه صحیحه شرعیه ایله اشبو مجلس شرعده خلع اولدیغمه اولدخی بروجه محرر خلع مرقومی بعد القبول حقوق زوجیه و بدل خلع مدفوع مرقومه و اتداء زوجیتدن اشبو تاریخ اعلامه کلنجده به دکن سائر جمع حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعاوی و مطالبات و کافه امان و محصا تندن مز بور صالح اغا نک ذمتی ابراه عام صحیح شرعی ایله ارا و اسقاط ایلمدیکه اولدخی کنلک حقوق زوجیه و جمع حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعوا دن بنم ذمتی ابراه و اسقاط و هر بریم بروجه محرر آخرک ارا سنی قبول ایلمدک دیو طر فینک اقرار و تصدیق لری تسجیل و حضور عالی رتبه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

زوجیه نک بعد الخلع حقوق زوجیه و زوجی ذمتده دیگر الاجتنک

مطالبه سنه و سائر متعلقه دعوا دن ارا سی صورتی

معروض داعی کینه لر بدر که استابولده صاری کز قرینده جعفر قحقی کمال الدین محله سنده ساکنه صاحبه عرضحال معرفه الذات ناله بنت حسین بن علی نام خاتون مجلس شرع منبرده زوج محالعی درون عرضحالده اسمی مذکور قضاتدن احد قحقی افندی ابن محمد صلاح الدین مواجهه سنده مز بور احد قحقی افندی بیگ غروش مهر مؤجل تسیمه سیله زوج داخل اولوب لیکن بیغزده عدم حسن معاشرتدن ناشی مز بورک ذمتده مقرر و معقود علیه مهر مؤجل مذکور حقم اولان بیگ غروش ایله نفقه عدت معینه معلومه م اوزر لرینه مؤنت سکنا م کندی اوزریمه اولوق اوزره زوجم مز بور احد قحقی افندی ایله مخالعه صحیحه شرعیه ایله اشبو مجلس شرعده خلع اولدیغمه اولدخی بروجه محرر خلع مذکور ی بعد القبول حقوق زوجیه و مالیدن اثنای زوجیتده مز بور احد قحقی افندی طرفدن امر و نوکیله ایله آخره یع و تسلیم ایلمدیکی بر ارس نجه جازیه ثمنی اولوب مقبوضی اولان بیگ ایکیز اللی غروش و غائب عن المجلس موسی بن خالد ذمتده جهت قرضدن الاجتنک اولوب کذلک امر و نوکیله جسته جسته مأخوذی اولان بشبور غروشکه جمع بیگ یدییوز اللی غروشی یا که و یرمیوب بغیر حق کندی امور یسه صرفه استهلاک ایتکله اولوجهله مز بور احد قحقی افندی ذمتده ضمانا الاجتنک حقم اولان مبلغ مجموع مرقوم بیگ یدییوز اللی غروشک مطالبه سنه و ینه مالیدن کذلک اثنای زوجیتده مز بورک یدینه قلوب عینا با که رد و تسلیم تعهد ایلمدیکی یوز اللی غروش قیملی برمائی چوقه قراجیه دن ماعدا ابتدای

وان خالعهها علی عبد اوتوب فان کان دعینا جاز و یکون للزوج ذلک وان ام یکن معینا یستحق عبدا وسطا و فی الثوب والحبوان یقع الضلای و یلزمها رد المهر (قاضیخان فی باب الخلع)

افندی ایله مخالعه صحیحہ شرعیہ ایله خلع اولدیغده اولدخی خلع من بوری بروجہ محرر بعد القبول حقوق زوجیه و سائر حقوق شرعیه به متعلقه عامه دعاوی و مطالبات و کافه ایمان و مخاصماندن هر بریز آخرک ذمتی ابراء عام رافع الخصام ایله ابرا واسقاط وینه هر بریز دخی آخرک ابراسنی بمنوال محرر قبول ایلدک دیدکده غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

✽ زوجه نک واد صغیر بنی کشدی انفاق اتمک اوزره مخالعه سی صورتی ✽

محرر سة بغداد بهشت آبادده مر جائیه محله سنده ساکنه ذاتی ذیل بختده محرر الاسامی مسلمین زعفر بلایله معرفه اولان شیرین بنت هارون نام خاتون مجلس شرع شریف انورده زوج مخالعه خسرو بن فریدون نام کسند محضرنده اقرار و تقریر کلام ایدوب من بور خسرو زوج داخل اولوب حسن زندگانه من اولمالغله ذمتده مقرر و معقود علیه اولان درت بیک اقچه مهر مؤجل حقم ایله نفقه عدت معلومه م اوزر لینه مؤنت سکنا کندی او زریعه و من بور خسرو کفر اشدن حاصل و بدن متولد صغیر اوغلی احمدی دخی پدی یاشنی تکمیل ایلنجیه ده دین کندی ما لمدن انفاق و اکسا ایدوب اگر مدت مذکوره تمامدن مقدم صغیر من بور وفات یا خود بن نفسی آخره تر بیج ایدوب حق حصانه سی بدن ساقط اولغله صغیر من بوره بدن مفارقت واقع اولور اینه نفقه بایقه مطالبه سندن ذمت برینه اولقی اوزره زوج من بور خسرو ایله مخالعه صحیحہ شرعیه ایله خلع اولدیغده اولدخی خلع من بوری بروجہ محرر قبول ایلدک نص کره حقوق زوجیه متعلقه عامه دعاودن هر بریز آخرک ذمتی ابراء عام صحیح شرعی ایله ابرا واسقاط وینه هر بریز آخرک ابراسنی قبول ایلدک دیدکده اثر التصدیق الشرعی موقوف بالانفا کتب و املا اولندی

✽ صورة ما یکتب فی خلع الوکیل ✽

مدینه فلیه ده حزه بک محله سنده ساکنه عایشه بنت ابوبکر بن عبد الله نام خاتون طرفدن ذکر آتی خصوصده وکیل اولدینی ذات من بوره بی بالمعرفه الشرعیه عارفان عد و لدن حسن افندی ابن فلان و مصطفی افندی ابن فلان نام کسندلر شهدا دتر بلایله ر نهج شرعی ثابت اولان درویش اغا ابن ابراهیم مجلس شرع قویم لازم الذکر عده اشوباعث الکتاب عبد الله اغا ابن عبد الکرم محضرنده بالوکاله اقرار تام و تقریر کلام ایدوب من بور عبد الله اغا موکلم من بوره عایشه خاتونک زوج داخل اولوب یئلرنده حسن معا شرنلری اولدینی اجلدن موکله م من بوره بی من بور عبد الله اغا ذمتده مقرر و معقود علیه اولان بکری بش غروش مهر مؤجل حقی ایله نفقه عدت معلومه سی اوزر لینه مؤنت سکنا سی کشدی اوزرینه اولقی اوزره زوجی من بور عبد الله اغا ایله بالوکاله مخالعه صحیحہ شرعیه ایله خلع ایلدیکنده اولدخی خلع من بوری بروجہ محرر بعد القبول حقوق زوجیه متعلقه عامه دعاودن هر بریز اصالة و وکالة آخرک ذمتی ابرا واسقاط ایدوب وینه هر بریز آخرک ابراسنی بمنوال محرر قبول ایلدک دیدکده غب التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

✽ مهر مؤجل و نفقه عدت و مؤنت سکنا سی اوزر لینه ✽

اختلعت علی نفقه وادها سنه  
ثم مات بعد خمسة ایام یرجع  
الزوج علیها ببقیه نفقه الولد  
(فتیه فی باب الخلع  
من الطلاق)

وان شرطت ان الولد اذا مات  
قبل المدة تكون بریئة عن  
قیته یصح ولا یرجع علیها  
(صرة نقل من البرازیه  
فی باب الخلع)

و کذا لا تنفع البرأة عن نفقه  
الولد واجرة الرضاع من غیر  
شرط وان شرط البرأة عن  
ذلک فن وقت الذلک وفسا  
جاز والا فلا (صرة نقل من  
الخاتبة فی الخلع)

و یشرف الوکیل قیما وکل به  
(صدر الشریعة فی الوکاله)  
و کل عقد یضیفه الی موکله  
کالتکاح و الخلع فان حقوقه  
تتعلق بالموکل (قدوری  
فی الوکاله)

صورة مخالعه بعد الدخول

محمده استانبولده جراح باشا محلله سنده ساكنه اولوب ذاتي تعريف شرعي ايله معرفه اولان زينب بنت عبد النبي نام خاتون مجلس شرع خطير لازم اتوقيره باعث هذه الوثيقه محمود اغا ابن عبد الغني محضرنده بطوعها اقرار نام وتقرير كلام ايدوب من بور محمود اغا زوج داخل اولوب بيفرده شقاق وقوعنه بناء ذمتده مقرر ومعقود عليه مهر مؤجل حقم اولان بشيوز غروش اولديغده معلومه اوزرلر يته مؤنت سكتام كندى اوزر يمه اولاق ومقدمه مجمل ناميله ياكه ارسال ايلديكي برالماسلي چيچك و پر شال غنري و پرسم آينه بي دخی كندوبه رد وتسليم ايتك اوزره زوجم من بور محمود اغا ايله مخالعه صححه شرعيه ايله خلع اولديغده اولدخى خلع من بورى على الوجه المذكور قبول ايلدكده نصكره كندوبه رد وتسليم ايلديكم اشياء محرره مذكوره بي يمدن قبض وتسليم ايدوب حقوق زوجيته واشو تاريخ وثيقه به كنجيه دككين بيفرده جريان ايدن اخذ واعطا ومعاملات شتى وحقوق معلومه ومجهوله به متعلقه عامه وعادى ومطالبات وكافه ايمان ومخضاتدن من بور محمود اغا ك ذمتى ابراء عام صحح شرعي ايله ابرا واسقاط ايلد بكمده اولدخى كذلك حقوق زوجيته وساره به متعلقه عامه دعاويدن بيم ذمتى ابراء عام صحح شرعي ايله ابرا واسقاط وهر بر يمز آرك ابراسنى برمنوال محرر بعد القبول فيما بعد هر بر يمز آخر ايله وجهها من الوجوه وسببها من الاسباب دعوى ونزاع وخصم ومترقلمدى ديدكده غيب التصديق الشرعى ماوقع باطل كتب اولندى

صورة مخالعه قبل الدخول

محمده استانبولده جراح باشا محلله سنده ساكنه وذاتى ذيل حجتده محرر الاسامى مسلمين تعريفلرله معرفه اولان امينه بنت عباس نام بكر باغد مجلس شرع خطير لازم التوقيده زوج مخالعه اشو صاحب الكتاب جعفر اغا ابن الياس محضرنده بطوعها اقرار نام وتقرير كلام ايدوب من بور جعفر اغا وتوز غروش مهر مؤجل تسقيه سيله زوج غير داخل اولوب عدم حسن معاشرت احمائنه بناء مهر مؤجل اولان مبلغ مذكور وتوز غروشدن بى زوجة غير مدخول بوا اولديغ اجلدن نصفي اولان اون يش غروش اوزر يته زوجم من بور جعفر اغا ايله مخالعه صححه شرعيه ايله خلع اولديغده اولدخى خلع من بورى بعد القبول حقم زوجيته متعلقه عامه دعاويدن هر بر يمز آرك ذمتى ابرا واسقاط ويته هر بر يمز آرك ابراسنى برمنوال محرر قبل ايلدك ديدكده غيب التصديق الشرعى ما هو الواقع باطل كتب اولندى

صورة ما يكتب في خلع الحامل

محمده استانبولده چراغى حزنه محلله سنده ساكنه وذاتى ذيل صحقيه ده محرر الاسامى موحدين تعريفلرله معرفه اولان صقيه بنت محمد نام خاتون مجلس شرع منير لازم التوقيده اشو رافع الكتاب صالح افندى ابن احمد نام كسته محضرنده اقرار نام وتقرير كلام ايدوب من بور صالح افندى زوج داخل اولوب بيفرده مناسفرت وقوعنه بناء ذمتده مقرر ومعقود عليه اولان بكرى غروش مهر مؤجل حقم ايله من بور صالح افنديك فراشدن حاصل وحالا بطمتده متين حمل اولدله وضع حمل ايله انقضاء عده نه دكين نفقه عدم اوزر يته مؤنت سكتام كندى اوزر يمه اولاق اوزره زوجم من بور صالح

الخلع طلاق باين اقوله عليه السلام الخلع تطليقة باينة ولانه من كتابات الطلاق فيكون الواقع طلاقا بايشا (مصنفك)

مبناه ان بالخلع يكون مبانه لبس بصريح الطلاق والتوارث في العدة يثبت في صريح الطلاق ولا يثبت في البان (عضائه)

واوخالع معها وطفقتها على ما لها بذكرها كالمهر المؤجل ونفقة العدة او على شئ له قيمة لزمه عليها له وسقط المهر والنفقه عنه فتصير مبانه منه بحيث لا تحل له الا بعقد جديد وصادق مستأنف (صرة الفتاوى نقلا من طلاق البحر

في باب الخلع) ويجب نصفه بطلاق قبل وطئ او خلو (توير الابصار)

اختلفت بمهرها ونفقة عتها صح (انقرويه) وان كانت حاملا فعدتها ان تضع حملها (صرة الفتاوى نقلا من عدة النافع)



غروشی حالاً با که ادایه و عدم انقضاسنه دکن بنی اتفاقه زوجم من بور احمد اغایه تنبیه اولمقی مراد مدر دیو دعوی اینه کده لدی السؤل اولدخی جوابنده مدعیه من بوره حقیقه خاتون اولمقدار غروش مهر مؤجل تسیمه سیله زوجم مدخول بهاسی اولدینی اقرار معلدا مدعاسنی بعد الانکار مدعیه من بوره حقیقه خاتون پر وجه محرم مدعاسنی اثباتدن اظهار عجز ایدوب استخلاف اینه کده من بور احمد اغایه بالمواجهه بر نهج شرعی بمن و برلمکین موجبجه مدعیه من بوره حقیقه خاتون دعوی مذکور سیله زوجی من بور احمد اغایه بلاینه معارضه دن بعد المنع کالاول زوجی من بوره اطاعت وانقباض و حقوق زوجیه مراعات اینه اوزره مدعیه من بوره حقیقه خاتونه تنبیه اولدینی استاتول محکمه سندن حضورعالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

باب الخلع

(مدخول بها اولان صغیره فی اناسنک بالولایه مخالفه سی صورتی)

مدینه ارضرومده تبریز قومی جوارنده خاتونه محله سنده ساکنه وذاتی تعریف شرعی ایه معرفه اولان عابده بنت پرویز نام صغیره نک ولی اقر بی و والده سی اولوب کذلک ذاتی تعریف شرعی ایه معرفه اولان راضیه بنت عبد العزیز نام خاتون مجلس شرع منبر واجب التوقیرده اشبو رافع الکتاب محمد اغا ابن عبد الوهاب نام کسینه محضرنده بالولایه تقریر کلام و تعیر عن المرام ایدوب من بور محمد اغا قزم صغیره من بوره عابده نک زوج داخلی اولوب لیکن بینلنده مناسفت وقوعه بناه زوجی من بور محمد اغا ذمتنده منقر و معقود علیه اولان الی غروش مهر مؤجلنه بن ضامنه اولوب نفقه عدت معلومه و مؤنت سکنا سی دخی بنم اوزریمه اولقی اوزره قزم صغیره من بوره عابده بی زوجی من بور محمد اغا ایه بالولایه مخالفه صحیحه شرعیه ایه خلع ایلدیکمه اولدخی خلع مذکور بر وجه محرم قبول ایتکین من بعد هر بریمزک آخر ایه دعوی و نزاعی قالمشدر دیدکده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

النفقة الواجبة المأكل والملبس والسكنی (فاضلین من النفقة)

چشمه سنک بلوغه تحملی اولان صغیره نک بعد الدخول مخالفه سی صورتی

محرومه بغداد بهشت آباده شیخ سراج الدین حضرتلری محله سنده ساکنه اولوب سن و چشمه سنک بلوغه تحملی اولمغه بلوغنی مقره و معرفه اولان شریفه زییده بنت السید علی ذاتی بعد التعریف مجلس شرع شریف لازم النشر یفده اشبو رافع الکتاب عبدالقادر افندی ابن خطاب محضرنده بطوعها اقرار تام و تقریر کلام ایدوب من بور عبدالقادر افندی زوج داخلی اولوب بینلنده عدم حسن معاشرتدن ناشی بن خلع طالبه و مفارقتنه راغبه اولمغه من بوزک ذمتنده منقر و معقود علیه مهر مؤجل حق اولان یوز غروش ایه نفقه عدت معینه معلومه م اوزر لینه مؤنت سکنا سی کندی اوزریمه اولقی زوجم من بور عبدالقادر افندی ایه مخالفه صحیحه شرعیه ایه خلع اولدیمده اولدخی خلع من بوزی پر وجه محرم بعد القبول حقوق زوجیه متعلقه عامه و هودادن هر بریمزک آخرک ذمتنی ابراه عام صحیح شرعی ایه ابراه اسقاط وینه هر بریمزک آخرک ابراسنی بر منوال محرم قبول ایلدک دیدکده غب التصدیق الشرعی ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

و یسقط الخلع والمباراة کل حق لکل منها علی الآخر بما یتعلق بالکاح (غرفی الخلع) قید بالکاح لانه لا یسقط مالا یتعلق به کالقرض و ثمن ما اشترت ونحوهما (دررقی الحل المزبور)



الشهادة ايد و كبرى اخبار اولئسان محله من بوره امامى فلان بن فلان ومختار اول  
فلان بن فلان ومختار ثانيى فلان بن فلان نام كسنه لى شهادت ليله بالمواجهه بر نهج  
شرعى بعد الاثبات والحكم موجب متوفى من بورك كافه تركه مسندن زوجه سى  
مدعيه من بوره عايشه خاتونك بر موجب فتواى شريفه بمن حصه ارشه سنى كدو به تسليمه  
من بوره مصطفى اغله تنبيه اولنديغى حضور عالبرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

❦ فى القرعة بارتداد احد الزوجين ❦  
❦ صورة ما يكتب فى الوقوع الطلاق بالثتم ❦

معروض داعى كينه ليدركه قرمى نام ديكور باليكبرى سبعاغده واقع خيمه نشين  
بوركان طاقه سنك ايتكلى جعاعى نسوانندن معرفه الذات عايشه بنت مصطفى  
نام خاتون اواه مذكور مجلسنده معقود حضور شرع معالى عقودده من بوره نك زوجى  
قوباش جعاعندن على اوغلى على نام كسنه مواجهه سنده من بوره على بوز غروش مهر  
مؤجل تسيمه سبله زوج داخل اولوب لكن تاريخ اعلامدن اون كون مقدم وقت  
عصرده معا ساكن اولديغى اوبه من پيشكا هنده بنم دين و ايماننه جعاع لفظيله  
شتم اتمكله اولوجله بن كند و دن مبله اولوب تاريخ مذكور دنبرو معايله زوجيته  
اتقياد ايتامشيدم الحاله هذه سؤال اونوب ذمتده مقرر ومعقود عليه مهر مؤجل  
حقم اولان مبلغ مرقوم بوز غروشى حالا باكه ادليه وعدتم انقضاسنه دكين بنى انصافه  
زوج من بوره على به تنبيه اولتقى مراد مدر ديدوعوى ايتد كده لدى السؤال اولديغى  
جوابنده مدعيه من بوره عايشه خاتون اولقدار غروش مهر مؤجل تسيمه سبله زوجيه  
مدخول بهاسى اولديغى اقرار ماعدا مدعاسى بعد الانكار مدعيه من بوره عايشه خاتون  
برموال محرر مدعاسى هر رى محلا رندن سرا وعلنا لدى التزكبه عد التلري ظاهره جعاعت  
مر قومندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كسنه لى شهادت ليله بالمواجهه بر نهج شرعى  
اثبات ايتكلى موجب مدعيه من بوره عايشه خاتون زوجى من بوره عيلدن مبله اوغله بوجه  
مشروح شرعا لازم كلان مهر مسماى مبلغ مرقوم بوز غروشى مدعيه من بوره عايشه  
خاتونه حالا ادليه وعدتم انقضاسنه دكين انصافه من بوره على به تنبيه اولنديغى ومن بور  
على به اشوب مجلس شرعه تجديدا امان ايتدير بلوب انيحق تجديد نكاح خصوصى شرعا  
مدعيه من بوره عايشه خاتونك رضاسنه محتاج ايدوكى بالاثماس خصوص اصفانه ليه  
اعلام اولندي الامر لمن له الامر

❦ صورة اخرى ❦

معروض داعى كينه ليدركه استانبوله صوفيلر محله سى ساكنه لندن صاحبه عمر ضحال معرفه  
الذات حفيظه بنت زين العابدين بن عبدالله نام خاتون مجلس شرع منبرده من بوره نك زوجى  
حلاج اصنافندن درون عرض مالمده اسمى مذكور احمد اغا ابن موسى بن يوسف نام كسنه  
مواجهه سنده من بوره احمد اغا بكون بر غروش مهر مؤجل تسيمه سبله زوج داخل اولوب لكن  
اشبو تاريخ اعلامدن اوج كون مقدم بنم دين و ايماننه جعاع لفظيله شتم اتمكله اولوجله بن  
كندودن مبله اوامله تاريخ مذكور دنبرو معايله زوجيته اتقياد ايتامشيدم الحاله هذه سؤال  
اونوب ذمتده مقرر ومعقود عليه مهر مؤجل حقم اولان مبلغ مرقوم ايكوز بر

و اذا اراد احدث الزوجين عن  
الاسلام وقع القرعة بفير طلاق  
وهذا عند ابى حنيفة وابى  
يوسف وقال محمد ان كانت  
الردة من الزوج فهى فرقة  
بطلاق (من الهداية)

واذا كانت الردة من الزوج  
لانتحير المرأة على التزويج وان  
اسلم (فصول العمدى فى فصل  
الاولياء)

ولا يستخلف فى النكاح والرجعة  
والفنى والايسلا والنسب  
والا سنيلا والارقة والولاء  
واللعان عند ابى حنيفة رح  
وعندهما يستخلف ونساءه  
فى المتون وسائر الفتاوى (صرة  
الفتاوى وكذا من قضاء  
القيمه فى باب الاستخلاف)

وارغاد طاسفه سندن کل محمد اوغلی علی بن حسن بن محمد تام کسنه مجلس شرع شریف انورده مزبورک حالا زوجہ منکوحہ سی اولدیغی ذات مزبوره بی بالمعرفه الشریعہ عارفان عدولدن وقریه مزبوره اها لبسندن امام محمد افسدی ابن سیف الدین ویحیی بن حسین نام کسنه اخبار لایله عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولان اشوباعثه الوثیقه فاطمه بنت کدک یعقوب بن اسلام نام خاتون حاضرہ اولدیغی حالده تقریر کلام و تعبیر عن المرام ایدوب حاضرہ مزبوره فاطمه خاتون الی بغروش مهر و مؤجل تبعیه سیله حالا زوجہ منکوحہ مدخول بهام اولوب الحق بن بواننده ارغادلق نجاری ایچون سلاتیک قضاسی جانبہ متوجها عنمت ایدوب لکن زوجہ م حاضرہ مزبوره باکه سن مار البیان سلاتیک فضاکنده مدت مدیده مکث و یا ناھل ایدوب قاله جق ایسک بنی تطلیق ایلہ یاخود مدت مکث و اقامتی تعیین و یسان ایدوب اگر اول مدت تمامنده کلر ایسک بن سندن مطلقه اولوق و جہی اوزره تعقیق بالطلاق ایتمای طلب و التماس ایتمکین اگر بن اشوب تاریخ تکایدن اوجوز التماس برکون تمامنه دکن کلوب زوجہ م حاضرہ مزبوره واصل و منزلہ داخل اولان ایسمه زوجہ م حاضرہ مزبوره فاطمه خاتون مدت مضروبہ تمامنده طلاق باین ایلہ بنسندن مطلقه اولسون دیدکده واقع الحال حفظا للمقال اشوبو وثیقه ایتقه بالطلب کتب و املا اولندی

زوجہ طالمہ وراضیہ اولقسزین زبجی مرض موتنده کدوبی بایننا تطلیق ایدوب قبل انقضائه وفات ایلدیکنی بعد الاثبات وارثه اولدیغی صورتی

معرض داعی کینه لیدرکه استابولده صوفیایر محله سنده ساکن ایکن اشوبوسنه مبارکه رجب الفردی غره سنده وفات ایدن کا غدیجی حسن اغا ابن عثمان بن احمدک زوجہ مطلقه سی اولوب بوجه آتی وراثت ادعا ایدن معرفه الذات عایشه خاتون ابنه محمد مجلس شرع منبرده متوفای مزبورک دیکر زوجہ سی متوفات نفیسه خاتوندن متولد صلیب کبیر اوغلی و کافه ترکه سننه بالوراثه مستقلا وضع بدی متحقق اولان بورغانی مصطفی اغا مواجهه سنده بن متوفای مزبور حسن اغانک حیاتنده ایکوز غروش مهر و مؤجل تبعیه سیله زوجہ منکوحہ مدخول بهامی ایکن مزبور حسن اغا و فائندن ایکی کون مقدم صاحب فراس و خسته اولدیغی حالده مرض موتنده طلب و رضام اولقسزین بنی بایننا تطلیق ایدوب ذمشده متقرر و معقود علیه مهر و مؤجل حقم اولان ایکوز غروشی با که دفع و تسلیم ایلدیکندن بندخی بدندن اخذ و قبض ایتش ایتسه مدہ بن طلاق مذکورہ قطعاً طالمہ وراضیہ اولمادیغیدن ماعد اعدتم منقضیه اولقسزین زوجہ مزبور حسن اغا مرض مذکور دن فالتقیدن وفات ایدوب اولوجهله وراثتی غله اوکی اوغلم مزبور مصطفی اغا به منحصره و بزدن غیری وارثی و ترکه سننه مستحق آخری اولمائهله زوجہ متوفای مزبورک کافه ترکه سندن مسئله میراثن اوزره ثمن حصه ارثیه می با که تسلیم اوکی اوغلم مزبور مصطفی اغا به تنبیه اولتقی بالوراثه مطلوب و مدبر دیو بعد الدعوی والاستنطاق اولدیجی جوابنده پدري متوفای مزبورک بوجه محر ترکه سننه بالوراثه وضع بدینی اقرار لکن مدعیہ مزبوره نك ماعداسنی انکار ایتکله مدعیہ مزبوره عایشه خاتون بوجه محر مدعاسنی هر بری محضر لرندن لدی التزکیه عدل و معقول

واذا طلق الرجل امرأته في مرض موته طلاقاً بائناً فإت وهي في العدة ورثته (بدایه) والمراد به اذا طلقها من غير سؤال منها والأرضاء ومات في مرضه ذلك وهي في العدة اما اذا سألتها الطلاق فطلقها بائناً او ثلاثاً او خالفها او قال اختاری فاختارت نفسها ثم مات في العدة لم ترثه لانها رضىت با بطلان حقها (جہادی فی الطلاق)

﴿ طلاق رجعيه قبل انقضاء العدة من اجعت صورتيدر ﴾

عشاق فضايسه تابع اوه تيورلر قريه سي ساكنه لزند اولوب ذاتي تعريف شرعي ايله معرفه اولان حيطه اجد كرمه سي خديجه نام خاتون مجلس شرع شريف انورده قريه من بوره اهاپسندن اشوب باعث الكتاب محمد غواص ابن حسين نام كسسه محضرنده اوزرينه دعوي وتقرر كلام ايدوب من بوره محمد غواص بوز يكرمي غروش مهر مؤجل تسميه سيله زوج داخل ايكن اشوب نارخ وثيقه دن ايكي آي مقدم بندن بوش اول ديو بطلاق ايله بني تطابق ايتكاه ذمتنده مقرر ومفقود عليه اولان مهر مؤجل مذكور يي باكه ادا ايله فراشندن حاصل يدي آيتي حبل اولغله وضع حبل ايله عدم انقضاسنه دكين بني اتفاقه من بوره محمد غواصه سؤال اونوب تنبيه اولتق من ادمدر ديودعوي ايتد كده غب السؤال من بوره محمد غواص ديني جواينده مدعيه من بوره خديجه خاتون اولغدار غروش مهر مؤجل تسميه سيله زوجه مدخول بهاسي اولديغي و بوجه تحرر بطلاق ايله تطليقي اقرار ايدوب لكن زوجه مدعيه من بوره خديجه خاتونه اشوب مجلس شرعه من اجعت ايتكاه باكه اطاعت وحقوق زوجيته من اعات ايتك اوزره من بوره تنبيه اولتق مطلوبو عذرديد كده من بوره خديجه خاتون ديني تصديقي ايتكاه بوسورنده مدعيه من بوره خديجه خاتونك تقرير مشروحي اوزره تصدى ايلديكي طلاق دعواسي طلاق رجعي اولوب قبل انقضاء العدة من اجعت ايله يلا تجديد العقد ينلرنده اولان عقد نكاح قائم اولديغندن زوجي من بوره محمد غواص ازواج معامله سنه قادر اولغين موجبيله من بوره خديجه خاتونه زوجي من بوره محمد غواصه كالاول اطاعت وحقوق زوجيته من اعات ايتك اوزره تنبيه اولتقين ماوقع بالطاب كتب اولندي

﴿ تعليق طلاق لغو اولديغي اعلامي صورتق ﴾

معرض داعي كينه لر بدر كه استابولده من ادا پاشا محله سنده ساكنه صاحبه عرض محال معرفه الذات عايشه خاتون ابنة عبد الله مجلس شرع ميرده درون عرض محالده اسمي مذكور جامي عطاء الله اغا ابن اجد مواجهه سنده من بوره عطاء الله اغا اللى غروش مهر مؤجل تسميه سيله زوج داخل ايكن تاريخ اعلامدن ايكي كون مقدم شرط اولسون اكر ديوب اولوجهله بن من بورك قول مذكورينه بناء مطلقه سي اولمامله ذمتنده مقرر ومفقود عليه مهر مؤجل حقم اولان مبلغ من قوم اللى غروشي من بوره عطاء الله اغاندن حالا طلب ايدرم ديوز زوجي من بورك اقرار وتصديقته مقارن تقرير مشروحي اوزره تصدى ايلديكي دعواسي زوجي من بورك شرط اولسون اكر ديوب معلق عليه اولان فعل شرطي ذكر ايتديكنه بناء قول من قوم لغو اولوب مدعيه من بوره مطلقه اولمامله موجبجه دعواي مذكوره سيله زوجي من بوره بوجه شرعي معارضه دن بعد المنع كالاول زوجي من بوره عطاء الله اغا اطاعت والتقياد وحقوق زوجيته من اعات ايتك اوزره مدعيه من بوره عايشه خاتونه تنبيه اولنديغي استابول محكمه سندن حضور عالبرينه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

﴿ تعليق طلاق صورتيدر ﴾

محروسة ادرنه سنجاغنده جسر اركنه فضايسه تابع بعقوب بك قريه سي اهاپسندن

ونصح اى الرجعة فيما دون الثالث من طلقه وطفلتين وهذا في الحرة والثنتين في الامهه كالثلاث في الحرة وقد مر مرارا وان ايت المرأة عن الرجعة (درر في الرجعة) انطابق الرجل امراته تطليقة رجعية او طليقتين فله ان يراجعها في عدتها رخصت بذلك ولم ترض لقوله تعالى فامسكوهن بمروف من غير فصل (من الهدي في كتاب الطلاق في باب الرجعة)

فتقوانت طالق ان لغويه يفتي (من الدر المختار في التمليق من كتاب الطلاق وكذا في الاشياء في القول في الشرط) شرط صحته الملك كقول الزوج ان ذهبت فانت طالق او الاضافة اليه فلا تطلاق اجنبية قال لها ان كلمت فانت طالق فتكلمها فكلها وطلق بعد الشرط ان قال زوجته ثم كلمها (درر في التعليق)



برم حضور یمنده زوجه سی اشبو مدعیه من بوره نسبه خاتونی بابتا تطایق ایدوب بری  
اشهاد ایلدی حالازجه غائب من وردن مطلقه در بز بوخصوصه بووجه اوزره  
شاهد لرزه هادت دخی ایدرز دیو مستخبره من بوره نسبه خاتون مواجهه سنده هر بری  
علی طریق الشهاده خبر و رد کلزنده اولدخی مخبران من بورانی جمع کلات مشروحه لنده  
تصدیق ایتکین واقع الحال حفظا للمقال اشبو وثیقه انیقه بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى

محیة استانبولده کچمچی پیری محله سی سا کنه لرندن اولوب ذاتی ذیل حجتده محرر الاسامی  
مسلمین تعریفلرله معرفه اولان باعثة الوثیقه نفیسه بنت عبدالغفار نام خاتوندن بوجه آتی  
استخبار شرعی صدور تدنصر کمره عدول احرار رجال مسلمیندن استانبولده مسافرت وجهی  
اوزره سا کله اولان حسن اغا ابن فلان ومصطفی اغا ابن فلان نام کسنه لر لاجل الاخبار مجلس  
شرعه حاضران اولوب اثر الاستخبار فی الحقیقه اشبو مستخبره من بوره نفیسه خاتونک  
زوجه غائب عن البلد چوقدار سلیمان اغا ابن محمد بن عبد الله تاریخ حجتدن اوج آتی  
مقدم ولایت ناطولیده دارنده قصبه سنده مفتی افندی خاله سنده زوجه سی من بوره  
نفیسه خاتونی برم حضور یمنده بابت طلاق ایله تطایق ایدوب تطایق حای برقطعه  
معنون ومی سوم مکتوب دخی ارسال ویزی اشهاد ایلدی بز بوخصوصه بووجه  
اوزره شاهد لرزه هادت دخی ایدرز دیو مستخبره من بوره نفیسه خاتون مواجهه سنده  
هر بری علی طریق الشهاده خبر و رد کلزنده من بوره نفیسه خاتوندی مخبران من بورانی  
جمع کلات مشروحه لنده و جاها تحقیق و شفاهات تصدیق ایتکین واقع الحال  
حفظا للمقال اشبو وثیقه انیقه بالطلب کتب وادلا اولندی

زوجه سی رتقاء اولغله تطایق ایتدکده مهرک نصفی لازم کادیکی صورتدر

معروض داعی کینه لیدر که ذاتی معرفه رقیبه بنت ابو بکر نام خاتون مجلس شرعه  
مصطفی افندی ابن عمر نام کسنه مواجهه سنده من بوره مصطفی افندی تاریخ اعلامدن  
اون کون مقدم بنی بکرمی غروش مهر مثل مؤجل نسبه سله تزوج و دخول ایتدکدن  
صکره تطایق ایتکله ذنده مقرر و معقود علیه اولان مهر مذکور بی من بوره مصطفی  
افندی دن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوابنده مدعیه من بوره رقیبه  
خاتونی بوجه محرر مهر مذکور ایله تزوج و دخول ایلدیکنی اقرار اکن من بوره رقیبه خاتون  
رتقاء اولوب قربان ممکن اولما غله مهر مذکور ی تماما ادا دن امتناع ایدرم دیجیک  
اسنیان حال ایچون من بوره رقیبه خاتون قابله طایفه سندن اشبو حاضره بالمجلس  
عارفه خاتونه ارأه اولند قده اولدخی بعد النظر مدعیه من بوره رقیبه خاتون رتقاء  
اولدیغنی بالمواجهه خبر و پروب و مدعیه من بوره دخی من بوره عارفه خاتونی تصدیق  
ایتکین موجبجه مدعیه من بوره رقیبه خاتونه شرطا مهر مثل مسد نک نصفی لازم کلوب  
عدت دخی اقتضا ایتکله مهر مذکورک نصفی اولان اون غروشی مدعیه من بوره  
رقیه خاتونه ادا و تسلیه من بوره مصطفی افندی یه تنبیه و زیاده مطالبه سله مدعیه  
من بوره رقیبه خاتون معارضه دن منع اولندی بی تسخیل و حضور عالی رتبه اعلام  
اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

واذا کتب طلاق امرأته فی  
کتاب رسالته وقع الطلاق  
حين کتب وان علقه بالوصول  
وقع عقیب الوصول وکذا  
شرط آخر (من الحاموی)  
الکتاب من الغائب بمثله  
الخطاب من الحاضر  
(فاضلجان فی الطلاق  
بالکتابیات)

المرأه اذا بلغها طلاق زوجها  
الغائب اوموته یعتبر عدتها  
من وقت الموت والطلاق  
عندنا لامن وقت الخبر (صره)  
الافتاوی قلام من الحاشیه

والخلاء بالرتقاء لا توجب  
العدة وکال المهر (بزازیه  
فی النکاح الفاسد)



ایتمکله من بوره رقبه خاتوندخی اول مجلسده باین طلاق ایله نفسی تفریق اختیار  
ایلوب بزی اشهاد ایلدی بزبوخصوصه بوجه اوزره شاهدلر ز شهادتخی ایدرز  
دیوهری اداء شهادت شرعیه ابتد کلرنده بعد التبدیل والتزکیه شهادتلی مقبوله  
اولغین موجبیه وقوع طلاقه بعد الحکم والتنبیه موقوف بالطلب کتب اولندی

❖ فی ثبوت تعلیق الطلاق ❖

تقبل الشهادة حسبه بلا  
دعوی فی ثمانية مواضع فی  
منظومه ابن وهبان فی الوقف  
وطلاق الزوجه وتعلیق  
طلاقها الخ (اشباه فی کتب  
الشهادة)

والفاظ الشرط ان واذا ما  
وکل وکساوتی وحتما و فی کل  
هذه الشروط اذا وجد  
الشرط انحلت التیمین و وقع  
الطلاق الا فی کما کان الطلاق  
یتکرر یتکرر الشرط حتی یقع  
ثلاث تطلیقات (قد وری  
فی الطلاق)

محجة استبانوله داود باشاقوسی داخلنده بازید جدید محله سی ساکنه لندن اولوب  
ذاتی ذیل حجتده مکتوب الاسامی موحدین تعریفلرله معرفه اولان رافعه هذا  
الکتاب خرم بنت عبد الله نام خاتون مجلس شرع شریف انورده زوج داخلی علی  
اغا ابن فیض الله محضرا وزینه دعوی و تقرر کلام ایدوب زوج مرقوم علی اغا بوندن  
اقدم اگر بردخی شرب خیر ایدر ایسه م سن بندن اوج طلاق بوش اول دیو شرط  
وتعلیق ایتشیکن تاریخ حجتدن ابکی کون مقدم عدا شرب خیر ایتکله بن مرقوم علی  
اغادن حالا طلاق نشه ایله مطلقه اولدیغیم اجلدن ذمتده مقررده مقود علیه اولان  
اون بش غروش مهر مؤجل ایله نفقه عدت معلوم ومؤنت سکنا من بور علی اغادن  
طلب ایدرم سؤال اولوب باکه اداسنه تنبیه اولتقی مراده در دید کده غب السؤال  
من بور علی اغا بدخی جوابنده مدعیه من بوره مهر مذکور ایله زوجة مدخول بهاسی  
اولدیغی اقرار ماعدا مدعی بنی انکار ایدیلک مدعیه من بوره خرم خاتوندن بوجه  
محرر مدعی بنه یینه طلب اولند قده عدول احرار رجال مسلمندن ومحله من بوره  
اهل بسندن مراد افندی ابن مسعود وفرهاد اغا ابن محمود نام کسکه لاجل الشهادة  
بجلس شرعه حاضران اولوب اثر الاستشهاد فی الواقع من بور علی اغا زوجة می اشبو  
مدعیه من بوره خرم خاتونه اگر بن بردخی شرب خیر ایدر ایسه م سن بندن اوج طلاق ایله  
بوش اول دیو بوندن اقدم بزم حضور ییزده شرط وتعلیق وخصوص من بوره بزی  
اشهاد ایلد کد نصکره تاریخ حجتدن ابکی کون مقدم بزم حضور ییزده عدا شرب خیر ایلدی  
حالا شرط من بوره بنه زوجة می مدعیه من بوره خرم خاتون من بور علی اغادن طلاق  
نشه ایله مطلقه در بزبوخصوصه بوجه اوزره شاهدلر ز شهادتخی ایدرز دیو  
هر یری اداء شهادت شرعیه ابتد کلرنده بعد التبدیل والتزکیه شهادتلی مقبوله  
اولغین موجبیه طلاق نشه وقوعه بعد الحکم والتنبیه موقوف بالطلب کتب اولندی

❖ صورة ما یکتب فی اخبار الطلاق ❖

شهد شاهدان عندها انه  
طلقها والزوج غائب حلها  
ان تعتد وتزوج (منیه المقتنی)

محجة استبانوله خواجه قاسم کونانی محله سنده ساکنه وذاتی ذیل وثقده محرر الاسامی  
مسلمین تعریفلرله معرفه اولان اشو رافعه الوثیقه نسبه بنت فیض الله افندی نام  
خاتوندن بوجه آتی استخبار شرعی صدورند نصکره عدول احرار رجال مسلمندن  
وبواشاده فلیه قضای نیابندن معرفه ولا آستاه علیه به کلان السید علی افندی  
ایستاعندن عثمان افندی ابن سلمان ومحمد اغا ابن نعمان نام کسکه لاجل الشهادة  
بجلس شرعه حاضران اولوب استخبار اولند قلدنه فی الحقیقه اشبو مستخبره من بوره  
نسبه خلوتک زوج داخلی غائب عن البلد یوسف اغا ابن عبد الله بن عبد المنان ییک  
بوز طغان برسنه سی محرم الحرامک اون برنجی کونی ولایت روم ایلیده مدینه قلبه ده

العدل من تغلب حسنة  
سبانه ولا يكون صاحب كبرة  
ولا يصير على صغيرة  
(كما في البحر الرائق)

محمدة استأنبودة ملا عشق محله سنده ساكنه اشبورافعة الوثيقة حليمه بنت عبد الحليم  
نام خاتون مجلس شرع شريف انورده ابراهيم افندي ابن عبد الرحيم محضرنده  
اوزرينه دعوى وتقرر كلام ايدوب من زور ابراهيم افندي زوج داخل او لوب تاريخ  
وثيقة دن اون بش كون مقدم بنى بايننا تطلق اتمكله دمنده مقرر ومعقود عليه اولان  
قرق غروش مهر مؤجل حتم ايله نفقة عدت معينة معلومه ومؤنت سكتنامى من زور  
ابراهيم افنديدن حالا طلب ايدرم سؤال اولنوب باكه ادايه تنبيه اولنقى مراد مدر  
ديدكده غب السؤال من زور ابراهيم افندي دخی جوابنده مدعية من زور حليمه خاتون  
مهر مذکور ايله زوجة مدخول بهاسى اولد بغنى اقرار اكن تطلقى انكار اتمكله  
مدعية من زور دن بوجه محرر مدعاسنه مطابق بينه طلب اولد قده عدول احرار رجال  
مسليدن ومحلّه من زور اهل بسندن ذات من زور بهى بالمعرفة الشرعية عارفان على  
افندي ابن عبد القادر وعبدى اغا ابن طاهر نام كسنة لاجل الشهادة مجلس شرعه  
حاضران اولوب اثر الاسشهاد فى الحقيقة من زور ابراهيم افندي تاريخ وثيقة دن اون  
بش كون مقدم زوجه سى اشبو مدعية من زور حليمه خاتونى بزم حضور پرمرده باينسا  
تطبيق ايلدى بزو خصوصه بوجه اوزه شاهدرز شهادت دخی ايدرز ديوهرى  
اداء شهادت شرعية ابتدا كرده بعد التمدل والتكبه شهادتلى مقبولة اولغين موجبيله  
وقوع طلاقه بعد الحكم مهر مؤجل مبلغ مرقوم قرق غروشى مدعية من زور حليمه  
خاتونه تماما ادا وتسليم وعدنى انقضاسنه دكن اتفاقه من زور ابراهيم افندي به تنبيه  
اولنغين ماعا الواقع بالطالب كتب اولندى

### ❖ فى ثبوت تفويض الطلاق ❖

محمدة استأنبودة على باشاى عتيق محله سنده ساكنه اولوب ذاتى ذيل وثيقة ده محررا  
الاسامى مسلمين تعر بفاريله معرفة اولان رافعة هذه الوثيقة رقيه بنت اسحق نام  
خاتون مجلس شرع خطير لازم التوقيده زوجى حسن اغا ابن عبد الرزاق محضرنده  
اوزرينه دعوى وتقرر كلام ايدوب من زور حسن اغا زوج داخل او لوب تاريخ وثيقة دن  
سكن كون مقدم بنمزرده شقاق واقع اولغين اول اشاده من زور حسن اغا طلاق بنى ايله  
اختيارك الكده اولسون ديو طلاق امر بنى باكه تفويض ايتدكده بدخى اولمجلسده  
نفسى باين طلاق ايله تفریق اختيار واشهاد ايدوب حالا من زور حسن اغادن مطلقه  
اولمله دمنده مقرر ومعقود عليه اولان او توز غروش مهر مؤجل ايله نفقة عدت معينة  
معلومه ومؤنت سكتنامى من زور حسن اغادن طلب ايدرم سؤال اولنوب باكه ادا سته  
تنبيه اولنقى مراد مدر ديدكده غب السؤال من زور حسن اغا دخی جوابنده مدعية  
من زور مهر مذکور ايله زوجة مدخول بهاسى اولد بغنى اقرار ماعدا مدعاسنى انكار  
ايدچك مدعية من زور دن بوجه محرر مدعاسنه بينه طلب اولد قده عدول احرار  
رجال مسليدن ومحلّه من زور اهل بسندن احمد افندي ابن بازید و محمد چلبى ابن  
عبد المجيد نام كسنة لاجل الشهادة مجلس شرعه حاضران اولوب اثر الاسشهاد  
فى الحقيقة اشو مدعية من زور نك زوجى من زور حسن اغا تاريخ وثيقة دن سكن كون مقدم  
يدلمزده شقاق واقع اولغين اول اشاده من زور حسن اغا زوجة سى من زور رقيه خاتونه  
طلاق بنيله اختيارك الكده اولسون ديو بزم حضور پرمرده طلاق امر بنى بدخى تفويض

ولو قال امرك بيدك فى تطلقه  
او اختارى تطلقه فاختارت  
نفسها وقعت واحدة رجعية  
(ملنقى الابحر من الطلاق)

اذا قال لامرأته اختارى  
نفسك يتوى بذلك الطلاق  
او قال لها طلق نفسك فلها  
ان تطلق نفسها مادامت فى  
مجلسها ذلك (قدورى  
من الطلاق)

تعریفه مرله معرفه اولان نائله بنت نعمان نام خاتون مجلس شرع شریف انورده اشبو  
رافع الکتاب محمد داغا ابن عبدالرحمن محضرنده اقرار تام و تقریر کلام ایدوب مزبور محمد داغا  
زوج داخل اولوب اشبو مجلس شرعده بنی باینا تطلیق ایتمکله ذمتده مقرر و معقود علیه  
اولان الی غروش مهر مؤجل حقم ایله نفقه عدت معینه معلومه و مؤنت سکنتام ایچون  
دخی بالتراضی تعیین اولنان اون غروشکه جمالتش غروشی مزبور محمد داغا بدندن تماماً اخذ  
وقبض ایدوب حقوق زوجیه متعلقه عامه دعوا دن هر بربر آخرک ذمتی ابرا واسقاط وینه  
طرفیندن هر بربر دخی آخرک ابراسنی برمنوال محرر قبول ایلدک دیدکده غب التصدیق الشرعی  
ماهو الواقع بالطلب کتب اولندی

قبل الدخول اولان تطلیق صورتی

مدینه سرای یوسنه ده خنکاریه محله سنده ساکنه وذاتی ذیل صحیفه ده مکتوب  
الاسامی مسلمین تعریفه مرله معرفه اولان خدیجه بنت علی نام بکر بالغه مجلس شرع  
شریف انورده اشبو باعث الکتاب قضاندن علی افندی ابن حسن محضرنده اقرار تام  
و تقریر کلام ایدوب مزبور علی افندی تاریخ کابدن اون بش کون مقدم قرق غروش  
مهر مؤجل تعینه سیله لدی الشهود بنی زوج و قبل الدخول و الخلو اشبو مجلس  
شرعده باینا تطلیق ایتمکله بن مزبور علی افندی غیمر دخول بهاسی اولدیغم اجدلن  
مهر مستای مذکور بیک نصفی اولان بیکری غروشی مزبور علی افندی باکده دفع  
و تسلیم بندخی بدندن اخذ و قبض ایدوب خصوص مزبوره متعلقه دعوا دن مزبور  
علی افندی ذمتی ابرا واسقاط ایلدیکده اولدخی ابرا مذکور قبول ایلدی دیدکده  
غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

وکالات ایله اولان تطلیق صورتی

ولو وکل رجلاً بطلاق امرأته  
له ان يطلقها فی المجلس وغیر  
المجلس (مرة الفتاوی نقله  
من الاشباه)

حمیه استانبولده جنابزه محله سنده ساکنه وذاتی ذیل وثیفه ده محرر الاسامی موحد بن  
تعریفه مرله معرفه اولان شریفه عایشه بنت السید اسماعیل نام خاتون مجلس شرع  
شریف انورده زوج داخلی باعث الویفه مصطفی اغا ابن خلیل بن عبد الجلیل  
طرفندن ذکر آتی خصوصه وکیل اولدیغی عدولدن امام محمد افندی ابن محمد  
و مؤذن ملا احمد بن احمد نام کسنه لی شهادت لریله محضر خصم جاهد شرعیده  
بالوا جهه برنفع شرعی ثابت وثبوت و کالته حکم شرعی لاحق اولان حسن افندی  
ابن عثمان محضرنده اقرار تام و تقریر کلام ایدوب مزبور حسن افندی وکالت محکمه سی  
حسبیه اشبو مجلس شرعده بنی باینا تطلیق ایتمکله موکل مرقوم مصطفی اغا ذمتده  
مقرر و معقود علیه اولان اوتوز بش غروش مهر مؤجل ایله نفقه عدت معینه معلومه  
و مؤنت سکنتام ایچون دخی بالتراضی تعیین اولنان بش غروشکه جمالتش غروشی  
وکیل مزبور حسن افندی بدندن تماماً اخذ و قبض ایدوب حقوق زوجیه متعلقه  
عامه دعوا دن هر بربر اصالة و وکالة و اضافه آخرک ذمتی ابرا واسقاط وهر بربر دخی  
آخرک ابراسنی برمنوال محرر قبول ایلدک دیدکده غب التصدیق الشرعی ماهو  
الواقع بالطلب کتب اولندی

فی ثبوت الطلاق الباین



و صحیح در دیو با که افاده و تقریر ایدوب و حاضره من بوره عایشه خاتون دخی عدل  
 و نفع اولد بندن ماعداد بدخی خصوص مرقومی تفکر و تذکر و حقیقت حال حاضره  
 من بوره عایشه خاتونک خبر و یرد یکی وجه اوزده اولوب اولوجهله بن قاین پدرم وکیل  
 من بور محمد اغا ایله رضاغا فرنداشلار و زوجم موکله من بوره خدیجه خاتون دخی بنم  
 رضاغا فرنداشم اولان من بور محمد اغا لک نسبا قزی اولد یغنی معلوم اولمشدر دیو  
 اقرار و اعتراف و من بور محمد اغا دخی کر چه خصوص مذکور ک صحت و عدم صحتی  
 غله قرم و موکله من بوره خدیجه خاتونک معلوم ک دکلدر دیو افاده ایش ايسمه ده مقرر  
 من بور السید حسین اغا تقریر مشروحند ثابت و الحاله هذه اقرار مذکور ک صدق  
 و حقیقه تدره دخی اصرار ایتکله حاکم موقع صدر ک تاب توقیعه رفع المستطاب  
 طوبی له و حسب استنادی دخی من بور السید حسین اغا لک اقرار و اعترافی موجب  
 زوجہ سی موکله من بوره خدیجه خاتون ایله بینلرنده قائمه اولان نکاح لرنیک فسخ  
 و تقریر بقیه له بعد الحکم موکله من بوره خدیجه خاتونک مهر مسماسی اولان مبلغ مرقوم  
 یوز غروشی موکله من بوره خدیجه خاتون ک کاملا ادا و تسلیمه و عدنی منقضیه  
 اولنجید کین انفاقه من بور السید حسین اغا یه تنبیه ایتکین موقوف بالطلب کتب اولندی

✽ خبر واحد ایله زوجین بیننده رضایع ثابت اولدیغی صورتدر ✽

معروض داعی کینه لیدر که استانبوله کر ماسیتی محله سنده ساکنه خفاف امر الله اغا  
 زوجہ سی عایشه بنت حسن نام خاتون مجلس شرع منبره استانبول حصنی ابواندن  
 طوب قیو خارجنده نیکه بی محله سنده ساکن مویساب یونس اغا بن محمد نام کینه  
 مواجهه سنده من بور یونس اغا لک حالا زوجہ منکوحه مدخول بهاسی معرفه الذات  
 نفیسه خاتون ابنة عبد المؤمن حاضره اولدیغی خالد بن من بور یونس اغا ایله زوجہ سی  
 حاضره من بوره نفیسه خاتوندن هر برینی حال صغر زنده مدت رضاعده صدریه صغیره  
 قرم فاطمه ایله اما رضاع ایتامله اولوجهله زوجان من بوران یونس اغا و نفیسه  
 خاتوندن هر بری رضاغا فرنداشلار اولوب بینلرنده حرمت متحقق ایتکن من بور یونس اغا  
 چند ماهه مقدم رضاغا فرنداشی اولان حاضره من بوره نفیسه خاتون تریج و قبول و دخول  
 ایدوب ایوم زه جبت بینلرنده قائمه ايسمه ده عقد مذکور شرعا صحیح اولدیغنه بناء  
 بینلری تقریق اولتیق مطلوب عدردیو ادعا و افاده حاله ابتدا ایدوب زوجان من بوران  
 یونس اغا و نفیسه خاتوندن هر بری دخی لدی الاستنطاق جوابلرنده من بوره عایشه  
 خاتون تقریر مشروحند تکذیب ایتارله بو صورتده ماده رضا شهود عدولاه بر نفع  
 شرعی ثبوت محتاج اولوب فقط من بوره عایشه خاتونک بروجہ محر افاده و اخبار مجرد بده  
 ماده رضاع شرعا ثابت و تحقیق اولما غله موجب ک من بوره عایشه خاتون دعوی  
 مذکور سبله زوجان من بوران یونس اغا و نفیسه خاتوندن هر بری بینه بوجه شرعی  
 معارضه دن منع اولدیغی حضور عالی برینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

✽ کتاب الطلاق ✽

(بعد الدخول اولان تطلیق صورتی)

محبه استانبوله اوجی بک محله سنده ساکنه و ذاتی ذیل کابده محرر الاسامی مسلمین

والرضاء محبته حجة المال وهو  
 شهادة عدلين او عدل وعدلتين  
 اكن لا يقع الفرقة الا بتفريق  
 القاضي لتضمنها حق العبد  
 (من در المختار فی الرضاع)

الطلاق لغة عبارة عن رفع  
 القيد وفي الشرع عبارة عن  
 لفظة صادرة من الزوج رافعة  
 قيد الكاح عن المرأة المذكورة  
 (نهاية المحضا)



شرع منبر ده مر بور محمد اغانك دامادی اولوب قریه مر بوره ده حنجی اولان السید حسین اغا ابن مصطفی محضر بنده عایشه خاتون ابنه محمد حاضره اولدیغی حالده بالو کاله اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایوب دامادم مر بور السید حسین اغا اشبو تاریخ حجتدن اوج آی مقدم صلیبه کبیره قزم وموکلهم مر بوره خدیجه خاتونی یوز غروش مهر مؤجل تسمیه سبله محضر شهود ده زوج و قبول و دخول ایتمشکن دامادم مر بور چند کون مقدم بئله قاین پدرم محمد اغا بی حاضره مر بوره عایشه خاتون حال صغر یزد ده مدت رضاعده ارضاع ایوب او اوجهله قاین پدرم مر بور محمد اغا بنم رضاعا فرنداشم و صلیبه قزی زوجهم خدیجه خاتون دخی رضاعا فرنداشم اولان مر بور محمد اغانك نیساق یزد دیو محضر شهود ده اقرار ایوب و طرفینك حاضره مر بوره عایشه خاتون ایله من القیم حقوق و معارفه سی اولوب لیکن ماده رضاع بئله قزم وموکلهم مر بوره خدیجه خاتونك قطعا معلوم اولماغله خصوص مر قوم دامادم مر بور السید حسین اغا دن سؤال اولوب موجب شرعی ایجا اولوق بالو کاله مطلوب عدل دیو دعوی ابتد کده غیب السؤال مر بور السید حسین اغا دخی جوابنده حال بالاده نسج اولسان منوال محرر اوزره اولدیغی حاضره مر بوره عایشه خاتونك تصدیق بئله یتنه طایعا اقرار و اعتراف وتقریر مشروحند محق اولدیغدن اظهار نیات و اصرار ایتمکله حاکم موقع صدر کتاب بتوقیعه الرفع المستطاب طوی له و حسن مأب افندی دخی مقرر مر بور السید حسین اغا نك اقرار و اعتراف و مو جبنجه زوجی موکله مر بوره خدیجه خاتون ایله بنلرنده قائمه اولان نکاح لرنك فسخ وتقریر بئله بعد الحکم موکله مر بوره خدیجه خاتونك مهر مسماسی اولان مبلغ مذکور یوز غروشی مر بوره خدیجه خاتونه ادا وتسلیمه وعدتی منقضیه اولنجیه دکن انفاق ایتمك اوزره مر بور السید حسین اغا یه نیساق ایتمکین ماوقع بالطلب کتب اولندی

صورة اخرى

محروسة غلطه به مضافه بشکطاش ناحیه سنه تابع قوری چشمه نام قریه ده ساکن حاجی السید حسین اغا ابن مصطفی نام کسنه عایشه بنت محمد نام خاتون حاضره اولدیغی حالده مجلس شرع شریف انورده مر بور السید حسین اغا نك زوجة منکوحه مدخول بهامی خدیجه نام خاتونك پدری و طرفدن خصوص آئی الیسانده وکیل اولدیغی ذات مر بوره بی بالمرفعه الشرعیه عارفان فلان و فلان نام شاهدین معدلین شهادت لرنله بر نهج شرعی ثابت اولان محروسة مر بوره ده واقع باب الجسر داخلنده قهوه جی یو لسان محمد اغا ابن احمد نام کسنه محضر بنده اقرار وتقریر کلام ایوب بن اشبو تاریخ کابدن اوج آی مقدم مر بور محمد اغانك صلیبه کبیره قزی وموکلهم مر بوره خدیجه خاتونی یوز غروش مهر مؤجل تسمیه سبله شهود محضر بنده زوج و قبول و دخول ایوب لیکن یو ائساده ذاتی طرفینك من القیم معلومی اولان حاضره مر بوره عایشه خاتون زوجهم موکله مر بوره ایله معارفه مر بوره ده واقع ساکنه اولدیغ مر بور له کلوب بن سنکله قاین پدرك محمد اغا بی حال صغر یکرده مدت رضاعده ارضاع ایتمشیم بناء علیه سن مر بور محمد اغا ایله رضاعا فرنداشلر اولدیغکن محق

الاول من المسمى ومن مهر  
المثل ولبس عليه النفقة  
والسكنی ولو لم يشهد عليه  
احد وقال الزوج بانها اختی  
اوامی من الرضاع فان قل  
بعد ذلك كذب او وهمت  
وغلظت فهماعلى نکاحهما  
وان قال هو حق كافت فرق  
بينهما وان كانت المرأة صدقته  
فلامهر وان كذبته فلها  
نصف المهر وان كان قد دخل  
بها فلها جع المهر والنفقة و  
السكنی (مضمرات فی الرضاع)

والمسئلة ما تقدم آتفا  
(من المضمرات فی الرضاع)

ما عدا مدعاسی انکار ایدیک بوم قوله کو به انقی نسو له مخصوص اولان اشیدان اولوب  
قول مفتی به اوزره قول من بور اجدك اولغله مر بور خلیل اغادن بره وجب فتوای شریفه  
مذکور کو به زوجیه سی متوفاه مر بوره نك مالی اولوب کندی مالی وملکی اولدیغنه ینده  
عادله طلب اولند قدح ایسان ینده دن اظهار عجز برله استخلاف ایند کده مذکور کو به  
والده سی متوفاه مر بوره حقیقه خاتونك مالی وملکی اولوب مر بور خلیل اغانك علاقه  
ومدخلی اولدیغنه مر بور اجدح بالمواجهه نهج شرعی بین و برلکین موجبله بعد  
الحکم والتنبیه ما وقع بالطالب کتب اولندی

### کتاب الرضاع

#### فی فسخ النکاح بثبوت الرضاع

خواص رقیعه قضاسنه مضافه خاصکوی قصیه سنده کرمی اجد حلی محله  
سنده ساکندا اولوب ذاتی محله مر بوره اهل بسندن محمد افندی ابن محمد واجداغا ابن علی  
تقر یقار یله معرفه اولان اشبور افعه الوشقد زاهد بنت عبد الرحیم نام خاتون مجلس شرع  
شریف انورده مصطفی اغا ابن ابراهیم محضرنده اوزرینه دعوی وتقر بر کلام ایدوب  
مر بور مصطفی اغا ایله بن صغیر اولد یغمز خالده محله مر بوره ده ساکنه غایبه  
عن المجلس راضیه نام خاتون مدت رضاعده ایکیمزنی معارضع ایدوب بن مر بور مصطفی  
اغانك رضاعا قرداشی اولماله کندویه حرام اولشکن مر بور مصطفی اغا بلجه رک  
بی الی غروش مهر مؤجل تسمیه سیله تروج ایتکله اوزرینه دخول وبخله زوجیت  
معامله سی ایتک مر ایدیر سؤال اولتوب یتمز تقریق اولتیق مطلوبه دردی کده غب  
السؤال مر بور مصطفی اغا دخی جوابنده مدعیه مر بوره بی مهر مذکور ایله تروج ایدوب  
زوجه غیر مدخول بهاسی اولدیغنی اقرار لیکن مدعیه مر بوره نك ما عدا مدعاسی  
انکار ایدیک مدعیه مر بوره دن بر وجه محرر مدعاسنه مطابق ینده طلب اولند قدح  
عدول احرار رجال مسلمیندن ومحله مر بوره اهل بسندن عبد الله افندی ابن اجد ایله  
ذاتلری معرفه رقیه بنت اسحق وصفیه بنت عبد الرزاق نام خاتونلر لاجل الشهاده  
مجلس شرعه حاضرین اولوب اثر الاسئشهاده فی الحقیقه اشبوه مدعیه مر بوره زاهده  
خاتون ایله مر بور مصطفی اغا صغیر اولد قبری خالده محله مر بوره ده ساکنه غایبه  
عن المجلس راضیه نام خاتون مدت رضاعده ایکیمزنی معارضع ایتکله اولوجهله  
زوجان مر بوران زاهده خاتون ومصطفی اغا رضاعا قرداشلرد بر بوجصوصه بوجه  
اوزره شاهدلر ز شهادت دخی ایدر ز دیو هر ری اداء شهادت شرعه ایتد کارنده بعد  
التعدیل والترکبه شهادت لری مقبوله اولغین موجبله مر بوران زاهده خاتون ومصطفی  
اغانك ینلرنده قائمه اولان نکاح لری فسخ وتقریق ایله بعد الحکم ما وقع بالطالب کتب اولندی

#### فی صورة ما یکتب فی تقریق الزوجین باقرار اصرار الزوج بحرمه الرضاع

محروسه غلطه یه مضافه بشکطاش ناحیه سنه تابع قوری چشمه نام قریه ده ساکنه  
خدیجه خاتونک پدری و طر قندن خصوصاتی البانده وکیل اولدیغنی ذات مر بوره بی  
بالمعرفه الشرعیه عارفان فلان وفلان نام شاهدین معدلین شهادت لریله ثابت اولان محروسه  
مر بوره واقعه باب الجسر داخلنده قهوه بی بولسان محمد اغا ابن اجد نام کسینه مجلس

واذا فرق القاضي بين الزوجين  
في النكاح الفاسد قبل الدخول  
فلا مهر لهما (قدوری  
فی کتاب النکاح)  
ولا تقبل فی الرضاع الا شهادة  
رجلین وزجل وامرأتین  
ولا يجوز شهادة امرأه واحدة  
اجنبیه كانت او ام احد  
الزوجین  
(خرائفة المفتین ملخصا)

واذا ثبت الرضاع بالشهود  
العدول اذا كانت الشهادة  
على الزوجين فرب بينهما  
وان كان بعد الدخول فلها ٣

فاطمه خاتون دعوی مذکورہ سببہ من بور اجد اقدی بہ بلاینہ معارضہ دن  
منع بہ ما وقع بالائتماس کتب اولدی

❖ صورة اخرى ❖

مدینه ارض رومده خواجہ بونس محلہ سی اہلبسندن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن مویات  
مصطفی اغا ابن حسین بن عبداللہک وراثتی زوجہ مذکورہ متزوکہ سی حواہات  
عبد الرحیم نام خانوں ایلہ صلی کیر اوغلی ابراہیمہ بعد الانحصار ذاتی تعریف  
شرعی ایلہ عرفہ اولان زوجہ من بورہ حواہاتون مجلس شرع شریف انورده ذکر  
آنی منزله وضع یدی متحقق اولان من بور ابراہیم محضرنده اوزرینہ دعوی وتقریر  
کلام ایدوب محلہ من بورہ ده واقع اطراف ثلثہ سی عطار ملا علی و مسلم اغا و عبدی  
اغامز لری و طرف رابعی طریق خاص ایلہ محدود بیوت عدیدہ و بر مقدار حولوی  
مشکل زوج متوفای من بور ایلہ حیاتندہ معا ساکن اولدیغمن محلندہ معرفت شرعہ  
معاینہ اولسان بر باب منزل بنم مستقلہ ملکم ایکن من بور ابراہیم منزل مذکورہ باباسی  
متوفای من بورك ملكی اولق زعمیله بغير حق وضع ید ایدر اولغله سؤال اولوب قصر  
یدینہ تنبیہ اولتی مطاومدر دیدکده غب السؤال من بور ابراہیم دخی جوابندہ  
فی الواقع منزل محدود مذکورہ باباسی متوفای من بورك ملكی اولق اوزرہ وضع یدینی  
اقرار لکن مدعیہ من بورہ نك ما عدا مدعیانی انکار ایدیك اولام من بور ابراہیمدن منزل  
مذکور باباسی متوفای من بورك ملكی اولدیغنه یینہ طلب اولندفده ایتیان یینہ دن  
عاجر اولوب منزل مذکور رجال ونسایہ صالح مشکل اولان قییلدن اولغله مدعیہ  
من بورہ حواہاتونہ منزل محدود مذکور کندی ملکى اولوب زوجی متوفای من بورك  
علاقہ سی اولدیغنه بالطلب بالمواجهہ وجہ وجہ شرعی اوزرہ عین و یلکین وجہیله  
بمد الحکم والتنبیہ ما وقع بالطلب کتب اولندی

❖ فيما يصلح للنساء ❖

محجہ استنبولده صاری نصوص محلہ سندہ ساکنہ ایکن یوندن اقدم وفات ایدن حنیفہ  
خاتون ابنتہ یوسف بن عبداللہک وراثتی زوج متزوکہ سی سپور کہ جی خلیل اغا ابن محمد ایلہ  
زوج سابق علی اغانک فراشدن حاصل صدری کیر اوغلی اجدہ بعد الانحصار  
اشوباعث الوثیقہ زوج من بور خلیل اغا مجلس شرع شریف انورده اوکی اوغلی من بور  
اجد محضرنده اوزرینہ دعوی وتقریر کلام ایدوب زوجہ متوفای من بورہ حنیفہ خاتون  
ایلہ حیاتندہ معا ساکن اولدیغمن منزلده بولوب اشوب مجلس شرعہ موجود اولغله  
معاینہ ومشاهدہ اولوب اثبقت نسوانہ صالح ومخصوص اولان اشیا دن بر جفت التون  
اوزرینہ مصنوع الماسلیحہ زمر دکوپہ مستقلا بنم مالوم ملکم ایکن اوکی اوغلم من بور  
اجد والده سی زوجہ متوفای من بورہ نك حين وفاتندہ ترکہ سندن اولق اوزرہ بغير  
حق قبض و وضع ید ایدر اولغله سؤال اولوب مارالذکر کوپہ دن کف ید  
وبا کہ تسلیمہ اوکی اوغلم من بور اجدہ تنبیہ اولتیق من ادمدر دیدکده غب السؤال  
والاستنطاق من بور اجد دخی جوابندہ ذکر اولتان کوپہ یه والده سی متوفای من بورہ نك  
ترکہ سندن اولق اوزرہ اليوم بالوراثہ وضع یدینی اقرار لکن اوکی پدری مدعی زوج من بورك

فان مات احدهما فالشكل  
للعي والمراد بالمشكل ما يصح  
للرجال والنساء فهو للعي مع  
يمينه هذا عندناي حنيفه رح  
( صدر الشرعيه في باب  
التحليف)

وان مات المرأة وبقي الزوج  
فلا يكون للنساء عادة فالقول  
في ذلك قول وارث المرأة وباقى  
وهو المشكل للعي (في فصل  
اختلاف الزوجين من نكاح  
الحسانية)



لیکن زوجہم من بوءہ برمدنہ و رضام اولیسان بعض خاتونلر ایلہ الفت ایتکاء بیغزده منافرت واقعہ اولدی دی دیوب و قیام بعد زوجہ سی مدعیہ می قومہ می قدرتی مرتبہ سی انفاق واکسا و حقوق زوجیتہ مراعات ایتک اوزرہ تعهد ایلد یکندہ مدعیہ من بوءہ فاطمہ خاتون دخی زوجی من بور عبد السلام اغایہ اطاعت و حقوق زوجیتہ مراعات و رضاسی اولدیغی خاتونلر ایلہ الفت ایتکاء کہ تعهد ایدوب بو وجهلہ ییلری تالیف اولند یغی تسجیل و حضور عالیترتہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ صورة اخرى ❖

مثلاً و اجهہ سندہ من بور محمد اغا زوج داخل اولوب مهر مجامی دخی استیعاف ایتکاء لکن حقوق زوجیتہ مراعات ایتوب داغانی خلاف شرع شریف تکبیر و بیغز حق ضرب ایلد یکندن ماعدا حقیدہ درلو درلو اسناد مالیکن ایدوب اولوجهلہ کندوسندن امن وراحتہ اولوب بیغزده حسن زندگانی مسلوب اولشدردیواشکا ایتد کدہ اولدخی جوانبده مدعیہ من بوءہ نسبہ خاتون بوجه محرر زوجہ مدخول بهاسی اولدیغی تصدیق و ماعدا مدعاسی بعد الانکار قیام بعد زوجہ سی مدعیہ من بوءہ بی خلاف شرع شریف ضرب و تکبیر ایتوب حقوق زوجیتہ مراعات قدرتی مرتبہ سی انفاق واکسایہ تعهد ایدوب و محله من بوءہ اهل بسندن اشو حاضرین بالجلس فلان وفلار وفلان نام کسندہ تکفل ایتد کلرتہ مدعیہ من بوءہ نسبہ خاتون دخی زوجی من بور محمد اغایہ اطاعت و حقوق زوجیتہ مراعات ایتک اوزرہ تعهد ایدوب بو وجهلہ قطع منازعہ ایلد کلری تسجیل و حضور عالیترتہ اعلام اولندی الامر لمن له الامر

❖ اختلاف الزوجین فی متاع البیت  
❖ فیما یصلح للرجال و النساء ❖

محرمہ امتانبولدہ کوجک مصطفی باشا محله سندہ ساکنہ اووب ذاتی تعریف شرعی ایلہ معرفہ اولان فاطمہ بنت عبد الہادی نام خاتون مجلس شرع شریف انورده زوج مطلق اشبور افع الکتاب احمد افندی ابن عبد الباقی محضرنده اوزرینہ دعوی وقریر کلام ایدوب من بور احمد افندی ایلہ بوند اقدم حال زوجیت بیغزده قائمہ ایکن معاساکن اولدیغیر منزل دروندہ موجود اولوب رجال و نسیایہ صالحہ اولان اشیا دن اشبو معاینہ اولنان قرقر بش و قبہ اوانی نحاسیہ بنم ملکم ایکن من بور احمد افندی بیغز حق فضولی ضبط ایتکاء سؤال اولوب باکہ الیو یرلک می اعدید کدہ غب السؤل من بور احمد افندی دخی جوانبده ذکر اولنسان اوانی نحاسیہ بی کندی ملکی اولوق اوزرہ اخذ و قبضی اقرار لکن زوجہ مطلقہ سی من بوءہ فاطمہ خاتونک ملکی اولدیغی انکار ایدیجک زوج ایلہ زوجہ نک معاساکن اولد کلری منزل دروندہ بولنوب رجال و نسیایہ صالحہ اولان اشیا ده قول زوجک اولقلہ مدعیہ من بوءہ فاطمہ خاتون دخی بوجه محرر مار الذکر اوانی نحاسیہ کندی ملکی اولدیغنه ینسہ طلب اولندقدہ ایتان بینہ و اثبات مدطان عاجزہ و فاضرہ اولغین من بور احمد افندی به ذکر اولنسان قرقر بش و قبہ اوانی نحاسیہ کندی ملکی اولوب زوجہ مطلقہ سی مدعیہ من بوءہ فاطمہ خاتونک ملکی و حق اولدیغنه بالطلب و بالواجہہ برنہج شرعی عین و یرلکین موجبہ مدعیہ من بوءہ

الزوج ان یضربها بغير حق  
و جب علیہ التعزیر (بحر اائق)  
(فی اخر التعزیر)

وله ان یضربها علی اربعة  
الاول ترك الزينة و الثاني ترك  
الاجابة اذا اراد الزوج الجماع  
وهی طاهرة و الثالث ترك  
الصلاة و فی بعض الروایات  
عن محمد لیس له ان یضربها  
علی ترك الصلاة و ترك الغسل  
من الجنابة و الحیض بمنزلة  
ترك الصلاة و الرابع الخروج  
عن منزله بغير اذنه بعد  
ایقلا المهر (فی حقوق الزوجین  
من نکاح الخانیة)

وان اختلف الزوجان فی البیت  
الذی یسکنان فیہ کل واحد  
یدعی انمه کان القول فی ذلك  
قول الزوج وان اقامت المرأة  
بینة او اقاما جیعا یقضی بینة  
المرأة لانها خارجة معنی (ترجمہ  
البینات للغانم فی کتاب النکاح  
نقلہ من واقعات المفتین)  
وماکان للرجال و النساء كالعبد  
و الخادم و الناة و القرس و السنور  
فهو للرجال الا ان یتیم المرأة  
البینة (من نکاح الخانیة)



غروش مهر معجل مستوفای سببه زوجه منکوحه مدخول بهام اولوب لیکن محروسه غلطه ده عرب جامع شرعی بمحله سنده واقع بپاسی مزبور بر بر محمدک منزله بنم از غش ساکنه اولغله الحاله هذه بنم فلان محله ده واقع تدارک ومهیا ایدوب طرف شرعدن دخی بالمعاینه مسکن شرعی اولدیغی تحقیق ایدن منزله کلوب یا که اطاعت و انقیاد و حقوق زوجیه مراعاتن ابا و امتناع ایتمکله سؤال اولوب مذکور منزله کلوب یا که اطاعت و انقیاد و حقوق زوجیه مراعات ایتمک اوزره زوجه منکوحه مدعی مزبوره رقبه خاتونه تنبیه اولغی مرادمدر دیو دعوی ایتدکده اولدیغی جوابنده مدعی مزبور سلیمان اغانک اولقدار غروش مهر مؤجل و مهر معجل تسعیر بیه زوجیه مدخول بهاسی اولدیغی و مهر معجل مذکور بنی تماما اخذ و اسبقا ایلدیکنی طایفه اقرار و اعتراف ایتمکین موجبیه زوجی مدعی مزبور سلیمان اغانک مذکور منزله کبسدوب کندوبه اطاعت و انقیاد و حقوق زوجیه مراعات ایتمک اوزره مزبوره رقبه خاتونه تنبیه اولدیغی تسجیل و حضور عالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

والده سی آخر منزله جیتی اوزره تعهد ایلدیکنی صورتدر

معروض داعی کیمهل بدرک صاحبه معرفه عرضحال معرفه الذات شریفه زلیخا خاتون ابنة السید احمد مجلس شرع متبره مزبوره نک والده سی درون عرضحالده مذکوره الاسم کذلک معرفه الذات نفیسه بنت عبد الله نام خاتون وواجهه سنده استانبولده فلان محله ده واقع مستقله متصرفه اولدیغم منزله والدهم مزبوره نفیسه خاتون ايله معا ساکنهل اولوب لیکن والدهم مزبوره حدیده اللسان و بدربان اولدیغندن اغانک یا که وحالا زوجم اشبو حاضر بالمجلس مصطفی اغایه خلاف شرع شریف بغیر حق شتم و سائر درلو اذا وجفاسی زوجم حاضر مزبور ايله بیخبرده حسن زندکانی به خلل و یروب بناء علیه کندوسندن امن و راحت مزبور اولغله والدهم مزبوره نفیسه خاتون منزلدن چقبوب آخر محله منزل تدارک و اشباسنی نقل ايله اسکان ایتمی مرادیم در دیو زوجی حاضر مزبور مصطفی اغایه معا بالمواجهه سوء حالنی اخبار و اشتکا ایتدکرنده مزبوره نفیسه خاتون دخی اشبو تاریخ اعلامدن برهفته مرورنده آخر محله منزل تدارک ایدوب قری مدعی مزبوره نک منزلدن اشباسنی نقل ايله جیمعه و قری مزبوره نک دخی بهر هفتده برکون والده سی مزبوره نفیسه خاتون زیارت ایتمسده حاضر مزبور مصطفی اغایه نعت ایتمک اوزره طرفین تعهد ایلدکلی تسجیل و حضور عالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

مرأه زهچنک رضاسی اولبان خاتونلر ايله الفت ایتمکله و زوجی دخی حقوق زوجیه مراعات طرفین تعهد و آخری تکفل ایلدکلی اعلامی صورتی

ملامواجهه سنده مزبور عبدالسلام اغا زوج داخل اولوب مهر معجلی دخی استیفا ایتمکله لیکن بنی بلا نفقه والدهم منزله ترک ایدوب اتفاق واکسا و حقوق زوجیه مراعات ایتمکله سؤال اولوب بنی قدرنی مرتبه انفاق واکساره حقوق زوجیه مراعات ایتمک اوزره زوجم مزبور عبدالسلام اغایه تنبیه اولغی مرادمدر دیو دعوی ایتدکده اولدیغی جوابنده مدعی مزبوره فاطمه خاتون بوجه محرر زوجه مدخول بهاسی اولدیغی اقرار

للمرأة ان تمنع نفسها حتى تأخذ المهر وتنع ان يخرجها (هدایة فی المهر)

قال واذا اراد الرجل ان يمنع امها واباها من الدخول عليها في منزله فله ذلك لان المنزل ملكه ولا نهما متى دخلا منزله يتكلمون على ما هو مرادها فتعدي الى الاضرار بالزوج (شرح ادب القاضي) ولا يمنع من زيارة الابوين في كل جمعة (خلاصة الخنذر) والا باحة من كتاب النكاح

(فی فتاوی) ابواللیث از لروج ان یغلق الباب علیهما من الزوار غیر الابوین (شرح ادب القاضی فی باب النفقات)

عایشه خاتون ابنت فلان واجهه سنده قاین والدهم من بوره عایشه خاتون صدریه قری  
حالا زوجة منكوحهم اولان اشبو حاضره بالجلس هقبغه بنت سعدالله نام صغیره بی الیوم  
ضبط وکندی منزلده حفظ ایتکله اگرچه زوجهم صغیره حاضره من بوره نجبه  
ومهنزوله اولوب مصلحت رجاله صالحه دکل ایسه ده مجرد زوجة منكوحهم اولغله اولیله  
اولیحق زوجهم صغیره حاضره من بوره بی باکه تسلیم قاین والدهم من بوره عایشه خاتونه  
تنبیه اولتیق مر ادمدر دیو تفریر مشروعی اوزره تصدی ایلدیکی دعواسی زوجهم سی  
صغیره حاضره من بوره بی مصلحت رجاله صالحه اولنجبه دکن والدهسی من بوره  
عایشه خانوندن مطابه سی مشروع اولماغله مسموه والقاته شایان اولدی بی  
مدعی من بور علی اغایه تفهیم وموجبهم دعوی مذکوره سیله قاین والدهسی من بوره  
عایشه خانونه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولندیق تسجیل وحضور عالیبرشه  
اعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

وجه سنی آخر منزلده اسکان ایتدیرمکه تعهد ایلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کینه لیدرکه صاحبه عرضحال معرفه الذات سلیمه بنت محمد نام خاتون  
بجلس شرع منبرده حالا زوج داخلی درون عرضحالده مذکور الاسم محمد اغا ابن علی  
واجهه سنده من بور محمد اغا اوجیزو الی غروش مهر مؤجل وشوقدر غروش مهر مجمل  
تسمیه لریله زوج داخلی اولوب مهر مجمله معلومه می دخی استیقا ایتاله لکن زوج  
من بور بنی اسلامبولده فلان محله ده واقع والده سی نائله خاتون ایله معاصره منزلده  
اسکان ایتدیر دیکندن ماعدا حقوق زوجیه مر اعات ایتوب خلاف شرع شریف  
تکدیر و بنجیده دن خالی اولماغله سؤال اولوب بنی خلاف شرع شریف تکدیر و بنجیده  
ایتوب حقوق زوجیه مر اعات ایدرک غلق و مر افعی بشقه مناسب آخر بر منزلده  
اسکان ایتدیر مک اوزره زوج من بور محمد اغایه تنبیه اولتیق مر ادمدر دیوب زوج  
من بور دن اشتکا ایلدی کیده اولدخی بن بوجه مشرووح زوجة مدخول بهاسی اولدیق می  
تصدیق و فیما بعد بنی خلاف شرع شریف تکدیر و بنجیده و والدهسی غایبه من بوره ایله  
معاصرا اسکان ایتدیر میوب والدهسی من بوره بنی آخر منزلده اخراج و بنی قدرتی مرتبه سی  
انفاق و اکسایه تعهد ایلدی کندن غیر اشبو حاضر دن بالجلس فلان وفلان وفلان  
نام کسسه لردن هر بری دخی زوج من بوره تکفل ایتد کلرنده بن دخی زوج من بوره  
اطاعت و حقوق زوجیه مر اعات ایتک اوزره تعهد ایدوب بو وجهه بیدن اصلاح  
وتظیم اولشدیر دیومقره من بوره سلیمه خانونی صادر اولان بالجمله تقریر مشروحنده  
زوجی من بور محمد اغا ایله حاضر دن کفلاء من بور و دن هر بری قصدیق وتحقیق  
ایلد ککری تسجیل واستانبول محکمه سندن حضور عالیبرشه اعلام اولندی  
الامر لمن له الامر

صورة دیگر

معروض داعی کینه لیدرکه صاحب عرضحال طرزونی سلیمان اغا ابن اسماعیل نام کسسه  
بجلس شرع منبرده حالا زوج سی درون عرضحالده مذکوره الاسم معرفه الذات رقیه  
خاتون ابنة بر محمد واجهه سنده من بوره رقیه خاتون شوقدر غروش مهر مؤجل وشوقدر

امرأة فانت لاسکن مع والدک  
واقربائک لهما ذلک (خرانق)  
الفتاوی فیما یکون المرأة ان  
تفعل (وفی الفتاوی امرأة ان  
ان تسکن مع ضررتها ومع  
احباء الزوج کاهه وغیرها  
فان کان فی الدار بیوت وفرغ  
لها بیتا وجعل لیتنها غلغا  
علی حدة لم یکن لهما ان تطالبه  
بیت آخر وان لم یکن فیها  
الایت واحد لهما ان تطالبه  
ولو ان ان تسکن مع جاریة  
زوجها فهو ما ذکرنا سواء  
ولو کان فی الدار بیتان او اکثر  
الا ان بیت الخلا واحد لیس  
لها ان تطالبه بالمسکن الا آخر  
(فی نوع فی الخصومة مع المرأة  
من نکاح فیض کرکی)

واذا تزوج امرأة علی ان لا  
یخرجها من البیلة او علی  
ان لا یتزوج علیها یریدها اذا  
سعی لهما مهرا اقل من مهر  
المثل فان قبضت المرأة مهرها  
فلا زوج ان یقلها الی حیث  
شاء و لیس لهما ان یتنعم من  
الخروج (نابارخانیة من المهر)

مدعيه مزبور بنی اتفاقه مزبور الحاج سلمان اغايه تنبيه اولتغين ماوقع بالطلب كتب اولندي

نامزد بلسندن فارغ اولديغني اقرار صورتی

الخطية ابش بمقد النكاح بل  
وعدلتزوج (كذافي المعتبرات)

في الاصل ولايت اناطوليد قسطموني سنجاعنده بويالي قضا سنده تابع فلان قريه  
اها بلسندن اولوب محببه استابولده جعفر صوباشي محله سنده ساكن قابيحي حسن اغا  
ابن محمد نام كسند مجلس شرع شريف انورده قريه مرقومهده ساكنه ظريفه  
بنت احمد بن عبدالله نام بكر بالغه طرفندن ذكرى آتي خصوصده تصديق و كبل اولديغني  
عدولدن فلان وفلان شهادت بيله بر نهج شرعي ثابت اولان اشوباعث الوثيقه  
هبت اغا بن عبدالله محضر سنده اقرار نام وتقرير كلام ايدوب بوندن اقدم موكله مزبوره  
ظريفه نفسي با كه تزويج ايتك اوزره نامزد اولوب لكن بيمزده عقد نكاح واقع اولماشدي  
الحاله هذه بن موكله مزبوره ظريفه بي زوجدن فارغ اولوب خصوص مزبوره  
معلقه قطعا و قاطبه دعوى وتزاعم اولماشله بعد اليوم موكله مزبوره ظريفه  
نفسى ديلديكي كسند به تزويج وانكاح ايلسون ديد كده غب التصديق المعتبر  
ماوقع بالطلب كتب اولندي

مرأه لك سابق نامزد بلسندن ما كولانه معلق ارسال واهدا ايلديكي

مستهلك نفسه قيمتي دعوا سي مشروعه اولديغني صور ندر

وكذا كل ما بعث هديه وهو  
قام دون الهالك والمستهلك  
لان فيه معنى الهبة (من الدرر  
في كتاب النكاح في باب المهر)

ولايت اناطوليد يغا سنجاعنده قريه طوزله نام ديكر ابواجق قضا سنده تابع اطليه  
قريه سي ساكنه لندن اولوب ذاتي تعريف شرعي ايله معرفه اولان نسليخان بنت حسن  
نام بكر بالغه مجلس شرع شريف انورده قضاء مزبوره تابع ابواجق قريه سي اها بلسندن  
اشوباعث الوثيقه معتنق زنجي مر جان بن عبدالله مواجهه سنده اوزريشه دعوى وتقرير  
كلام ايدوب مزبور مر جان اشوتار بخيچندن درت سنده مقدم با كه لاجل التزوج نامزد  
اولوب لكن بيمزده عقد نكاح واقع اولديغندن بي تزوجدن فارغ ونشان ناميله  
طرفين بر بر يمه اعطسا ايلد بكن ملبوس جنسندن بعض اشباه معلومه بي اولتاريخده  
حضور شرع شريفده ايله آخردن استرداد وقبض انجشديك الشقي بن اولتاريخده  
مزبور مر جانه ما كولات مقوله سندن اوله رقي مالمدن مجموعي قرق يش غروش قيمتي  
خبر دن مطبوخ بالدفعات تبسي ايله بقلوا ارسال واهدا اولديخي اخذ واكل ايله  
استهلاك ايتكله قيمت مذكوره سي اولان مبلغ مرقوم قرق يش غروشي مزبور مر جاندن  
بطريق الضمان حالا طلب ايدرم ديوتقرير مشروحي اوزره تصدي ايلديكي دعوا سي  
ما كولات جنسندن او اوب مستهلك اولديغني معرفه ايكن بر موجب فتواي شريفه  
مشروعه والتفاته شايدان اولديغني مدعيه مزبوره نسليخانه تفهيم وقيمت مبلغ  
مر قوم مطالبه صبله مزبور مر جانه بوجه شرعي معارضه دن منع اولتغين ماوقع  
بالطلب كتب اولندي

فيما الزوج والوجة ومالا

(زوجه سي صغيره اولماشله مطالبه سي مشروعه اولديغني اعلاحي صورتی)

وان كانت تحفة مهر ولة  
لا تطبق الجماع ويخاف عليها  
المرض لايجل المزوج ان يدخل  
بها وان كبرت سنا وهو الصحيح  
(تاتار خانيه ملخصا)

معروض داعي كينه بدر كه صاحب عرض حال برر علي اغا ابن فلان نام كسند مجلس شرع  
شريف انورده مزبور كاتين والده سي درون عرض حالده مذكوره الاسم معرفه الدان



على نام خاتون مجلس شرع منبرده زوج سابق صاحب عرض حال امامه بی علی اغا  
ابن عبد الله نام کسند مواجهه سنده من بور علی اغا زوج داخل یکن بیک ابکور اوتوز  
درت سنده سی ذی الحجة الشریفه سنک اون برنجی کونی بنی بابا تطلیق ایتکله دمنده  
مقرر ومعقود علیه اولان یوز الفس غروش مهر مؤجل الاحق حقم الیه اموال مملوکه مدن  
اولوب یدنده قلات مجموعی بیک غروش قیلمی بر فلان وفلان وفلان موجوده ایسه  
اعبانی ومستهلمه ایسه قیمت مذکوره لری اولان مبلغ مجموع مر قوم بیک غروشی من بور  
علی اغادن حال طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوابنده مدعیه من بوره حوا  
خاتونی انجی بکرمی الی غروش مهر مؤجل تسعیه سیله زوجة مدخول بهاسی اولوب  
تاریخ مذکوره بوجه محرر تطابق ایلدیکنی اقرار ماعداد مدعاسنی انکار ندن غیری  
اشبو یدنده اولوب شهر شریف مذکورک اون سکن نجی کوئی نارینخه مورخه  
اول تاربخده شرعیاتی بولان مدرسین کرامدن مکرمتلو السید ابراهیم افندی ابن فلان  
ابن فلانک امضا و ختمی حاویه اشبو بر قطعه حجت شرعیه ناطقه اولد یغی اوزره  
مدعیه من بوره حوا خاتون مهر مذکور بکرمی الی غروش ونفقة عدتی ایچون بالتراضی  
تعمین اولان اون بش غروشکه جمعا فرق بر غروشی یدمن تماماخذ وقبض واسلفای  
حق ایدوب حقوق زوجیه وابتداء زوجتدن تاریخ حجت مر قومیه کلنجیه دکن  
سائر جمیع حقوق شرعییه متعلقه عامه دعواندن قبولی حاوی بنم ذمتی ابراه  
واسقاط ایتشدی دیو معضونی تقر بر مشروحه مطابقه بر قطعه حجت شرعیه ابراز  
وارائه سیله مدعیه من بوره نک انکارینه مقارن ایلدیکنی دفعنی ومضمون حجت مذکور بی  
ادی التزکیمه عدالتلری ظاهره وذات من بوره بی عارفان فلان وفلان شهادت لریله  
بالمواجهه بر نهج شرعی اثبات ایتکین موجبجه مدعیه من بوره حوا خاتون بر منوال  
محرر دعوی مذکوره لریله من بور علی اغا بوجه شرعی معارضه دن منع اولند یغی  
تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

بکر اولوق اوزره زوج ایدوب بعد الزفاف ثیب بولدم  
دیو تطلیق ایتکله مهر مسماک تماما زومی صورتی

محروسة بغداد بهشت آبادده معتصمه محله سی ساکنه لندن اولوب ذاتی تعریف شرعی  
ایله معرفه اولان اشبو باعثه الوثیقه خدیجه بنت عبد القادر مجلس شرع منبر واجب  
التوقیرده زوج مطلیق الحاج سلمان اغا ابن سلیمان محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام  
ایدوب من بور الحاج سلمان اغا بوندن اقدم بنی بکر اولوق اوزره الی غروش مهر مؤجل  
تسعیه سیله زوج ایدوب خلوت صحیحه بولند قد نصکره سنی ثیب بولدم دیو تطلیق ایتکله حالا  
ذمتده لازم کلان الی غروش مهر مؤجل ایله نفقه عدت معینة باقیه معلوم می طلب ایلدی کیمده  
ورمکده تعمل ایدر سؤال اولنوب اداسنه نذیه اولتمی مطلوبو بیدر دیکده غب السؤال  
من بور الحاج سلمان اغا دخی جوابنده قضیه مذکوره مدعیه من بوره نک تقر بر مشروعی  
اوزره اولد یغی اقرار واعتراف ایتکله خلوت صحیحه د نصکره مهرک تماما داسی لازم  
کلدیکنی کتب معتبرات فقهیه ده مسطور اولغین موجبله من بوره خدیجیه مهر مؤجلی  
اولان مبلغ مر قوم الی غروشی تماما ادا وتسلیمیه وعدتی منقضیه اولنجیه دکن

(مدعیه)

واذا تزوج امرأة علی انها  
بکر فوجدها غیر بکر علیه  
کل المهر لان المهر لا یتقابل  
البکارة لانها تسحق بعقد  
(قاضیخان)

تزوجها علی انها فاذا هی  
ثیب علیه کمال المهر والعذرة  
تذهب باشیاء فلیحسن الظن  
بها کذا فی الملتقط (اشباه  
فی النکاح)

فاذا طلقها بعد الوطی او بعد  
الخلوة الصحیحة فعلیها العدة  
ولها کمال المهر (من الوجیز  
کذا فی خزائن الفتاوی)



میتوده متوفای من بورك تركه سنه بالورانه وضع بدی مخفی اولان من بوراجد اغامواجه  
سند زوجه متوفای من بور عطار مصلح الدین اغا ابن محمد بن عبد الله حیاته بیک  
ایکوز ذرق بدی سنه سی رجب الغریبک اون طقوزنجی کونی بنی اسلامولده صوغان  
اغا محله سند واقع ساکنه اولدیغم منزله محضر شهوده یوز الی غروش مهر مؤجل  
وفلان وفلان وفلان مهر محجل تسمیه لریله زوج و قبول ودخول ایدوب زوجیت  
بیتزده قائمه ایکن مهر بن مذکور بتی باکه قبل الادا والایفا وفات ایتدکده من بور  
اجد اغا انجی مهر مؤجل مذکور یوز الی غروشی زوج متوفای من بورك تركه وافیه  
سندن باکه ادا وتسلیم ایدوب ماعدا بوجه محرر مهر محجل الاجق حقم اولان اشباء  
محرره مذکوره نک اقتضا ایدن قیمت شرعیه لری ویرماملکه زوج متوفای من بورك  
ترکه سندن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوا بنده متوفای من بورك  
ترکه سنه بر منوال محرر بالورانه وضع بدی و مدعیه من بوره متوفای من بورك زوجده  
منکوحه متروکه سی اولدیغنی اقرار لیکن مدعیه من بوره نک ماعدا مدعاسنی انکار  
ایتمکله مدعیه من بوره حقیقه خاتون بوجه مشروح مدعاسنی لیدی ترکیه عدل  
ومقبول الشهاده ایدو کلری اخبار اولان ذات من بوره بی عارفان فلان وفلان نام کسنه لری  
شهادت لریله بالواجهه بر نهج شرعی بهدالایات والخلف موجبیه مدعیه من بوره حقیقه  
خاتونه مهر محجل اولان اشباء محرره مذکوره وسطلرینک قیمت لری متوفای من بورك تركه  
وافیه سندن اعطا وتسلیمی ایچون من بوراجد اغایه تنبیه اولندیغنی حضور عالی رتبه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

قبل الدخول مطلقه اولان مرأه زوجندن لازم کلان نصف  
مهر مؤجل مسما بی قبض ایله ذمتی ابرا ایلدیکی صورتر

ولایت روم ایلیده نبش ایالتی دا خلنده کرسی لوا اولان مدینه صوفیده عمارت محله سند  
ساکنه اولوب ذاتی فلان وفلان تعریف لریله معرفه اولان عاتکه بنت حسن نام بکر  
بالغه مجلس شرع شریف انورده زوجه مطلق غیر داخلی اشوباهت الوثیقه محمد  
افندی ابن خیر الدین نام کسنه محضرند اقرار وتقریر کلام ایدوب من بور محمد افندی  
اشوب تاریخ مجتدن بدی کون مقدم بنی یوز بکرمی غروش مهر مؤجل تسمیه سبله محضر  
شهوده زوج و قبول ایدوب اوج کون مر ورنند نصکره قبل الدخول والخلوه یابسا  
تطبیق ایتمکله اولوجهله بن من بورك مطلقه غیر مدخول بهاسی اولدیغم اجدن مهر  
مسما بی مر قومک نصبی اولوب لازم کلان التمس غروشی من بور محمد افندی اشوب مجلس  
شرعه باکه مسما وکاملا دفع وتسلیم ایلدیکنده بن دخی یدندن بالتام والکمال اخذ  
وقبض اولدیغای حق ایلدم فیما بعد خصوص مذکوره وحقوق زوجیه متعلقه  
عامه دعوا دن طرفیندن هر بریز آخرک ذمتی ابرا عام صحیح شرعی ایله قبولی حاوی  
ابرا واسقاط ایلدک دیدکده غب التصدیق الشرعی ماوقع بالطلب کتب اولندی

مقدمه مطلقه سنه مهر مؤجلی ایله نفقه عدتی تمام ادا وتسلیم و باجحت شرعه  
احدهما آخرک ذمت لری ابرا ایلدیکی اثبات ایله مدعیه نک معارضه دن منعی صورتی

معروض داعی کینه لریدر که درون عرضخالده مذکوره الاسم معرفه الذات حوا بنت

و یجب نصفه بطلاق قبل  
وطئ اوخلوه (تویرالایصار  
فی المهر)

العدة لحره تخیض لالطلاق  
بعد الدخول والخلوة الصحیفة  
فانه لو طلقها قبل الدخول  
او بعد الخلوة الفاسدة والفساد  
لحجره عن الوطئ حقیقة  
لم یجب العدة (فهستانی  
فی العدة ملخصا)

و ذکر القاضی اتقت الروایات  
علی ان المدعی اوقال لادعوی  
لی قبل فلان او لاصومه لی  
قبل فلان یصح ولا یسمع  
دعواه الا فی حق حادث بعد  
الابراء (فی الاول من دعوی  
البرازیمه)

رجل تزوج أم ولد لا مخرج ولا تبتق (جواهر الفناوی فی الفصل السادس من النکاح) ولا بتزوج المولى أمته لان النکاح مasher الامثرا ثمرات مشتركة بين المتناکين (هدایه فی النکاح) وفي المحرمات المراد به فی احکام النکاح من ثبوت المهر فی ذمة المولى وبقائه النکاح بعد الاعناق ووقوع الطلاق علیها وغیر ذلك اما اذا تزوجها متزها عن وطئها حراما علی سبیل الاحتمال فهو حسن لاحتمال ان یکون حرة او معتقة الغیر (بحر الزائقی فی المحرمات) وان تزوجها علی ثوب وسمى جنسه بان قال مروی یصح الذميمة ویخیر الزوج بین اعطاء وسطه وبين اعطائه قيمة وسطه (هدایه فی باب المهر لمختصا)

من بوره فی عارفان فلان وفلان نام کسنه ل لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر الاسشهاد فی الحقیقه متوفای من بور تاتار علی اغا ابن حسن بن عبدالله حال حیات وکمال عقل وصحته زوجه سی اشود عبده من بوره نظیفه خانونه ذنته درینوز غروش مهر مؤجل دینی اولدینی حضور یمرنده اقرار ویزی اشهاد ایلدی بز بوخصوصه بووجه اوزه شاهد لرزشه ایدنخی ایدرز دیوهر بری اداء شهادت شرعیه ابتد کلرند. بعد التعديل والترکبه شهادت نری مقبوله اولمغین غب الخلیف الشرعی موجب بعد الحکم والتنبیه ما وقع باطلب کتب واملأ اولندی

متوفانک حیاته جاریه سنی بعد الاعناق مهر مؤجل سمیه سیله تزویجی ثابت اولدینی صورتدر

معروض داعی کینه لیدرکه مبارک رکاب قرتاب حضرت ظل الاهی به عرضحال تقدیم ایدن معرفه الذات خدیجه نام دبکر کافدان قادی اینه عبدالله مجلس شرع منبر ده استانبولده الوان زاده محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن بزاز سنانی موسی اغا ابن یحیایک ورثه مخصصه سندن لابون ار قرتداشی اولوب ترکه وافی سنه بالورائه مستقل وضع یدی متحقق اولان درون عرضحاله اسمی مذکور احد اغا مواجهه سنده بن متوفای من بور موسی اغا ابن یحی بن عبد اللهک حیاته یدنده جاریه مملوکه سی اولدینم حالد بیک ایکوز اوتوز درت سنه سی شوال المکرمک اون ایکنجی کونی محله من بوره ده واقع ساکن اولدینی منزلده حضور مسلمینده بنی مانندن تحریر وعتاق وذنندن اخراج ایلدکد نصکره بشیوز غروش مهر مؤجل سمیه سیله تزوج وقبول ایدوب عقد نکاح یمرنده قائمه ایکن مهر مؤجل مذکور عی قبل الادا والانفا وفات ایتکله مبلغ مهر مذکور بشیوز غروش ایل ربع حصه ارثیه معاومه می من بور احد اغانک بالورائه واضع البد اولدینی زوجه متوفای من بوز ترک سندن حالا طلب ایدرم دیو دعوی ایتد کده اولدخی جوائده قرتداشی متوفای من بوز ترکه وافی سنه بروجده مشروح بالورائه وضع یدی اقرار لکن مدعیه من بوره نک ماهدا مدعای بنی انکار ایتکله مدعیه من بوره خدیجه نام دبکر کافدان قادی بنموال محرم مدعای بنی لیدی الترکبه عدالتی ظاهره وذات من بوره فی عارفان فلان وفلان نام کسنه ل شهادت لرله بالمواجهه بر نهج شرعی بعد الاثبات والخلف موجبله مهر مبلغ مذکور بشیوز غروش ایلده صح الباقی ترکه متوفای من بوردن ربع حصه ارثیه معلومه سنی مدعیه من بوره خدیجه نام دبکر کافدان قادی ادا وتسلیه من بوز احد اغا ننبیه اولدینی تسجیل وحضور عالیرنه اعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

(متوفانک زوجه سی مهر معجل مسامی اولان اشیاء معلومه فی بعد الاثبات ترک سندن وسطا لیرنک قیلمری لازم کلدیکی صورتدر)

معروض داعی کینه لیدرکه درون عرضحاله مسطور الاسم اولوب بوندن اقدم وفات ایدن عطشار مصلم الدین اغا ابن محمدک وراثتی زوجه منکو حصه متروکه سی حنیفه خاتون اینه یوسف ایلده لابون عم اوغلی احد اغا ابن شعبان نام کسنه به انحصاری بعد الحقیق صاحبه عرضحال معرفه الذات زوجه من بوره حنیفه خاتون مجلس شرع

زوجيت بمنزلة قائمه ايكن وفات ابتكلمه مهر مبلغ مذكورم اليه ربع حصه ارشيه معلومى  
مدير موى البهك واضع اليد اولديغى زوجم متوفى من بورك تركه سندن حالاطاب ايدرم  
سؤال اولسون ديدكده غب السؤال مدير موى اليه دى جوابنده متوفى من بورك  
تركه سنه بروجم محرر بالامانه وضع يد بى اقرار لكن ماعدا مدعاسنى انكار ايد يجهك  
مدعيه من بوره نائله خاتون دن بروجم مشروح مدعاسنه يينه طلب اولند قدده عدول  
احرار رجال مسلمين وناحيه من بوره اهاا بسندن وذات من بوره عارفان فلان وفلان  
لاجل الشهاده مجلس شرع حاضران اولوب ازالا سنشهد فى الحقيقه متوفى من بوره  
حسن افدى ابن مصطفى بن حبيب حبانده ييك ايكوز الى يدى سنه سى شهر  
ربيع الاولك بشي كوني اشبو مدعيه من بوره نائله خاتونى ناحيه من بوره ده واقع  
ساكنه اولديغى منزله زم حضور عمره الى بغر وش مهر مؤجل تسميه سبله تزوج  
وقبول ايدوب زوجيت بيلرنده قائم ايكن وفات ايلدى بروجم موصوصه بوجوه اوزره  
شاهلر ز شهادت دى ايدر ز ديهر پرى اداء شهادت شرعيه ايتدكرينده بعد التعديل  
والتركيه شهادتلى مقبوله اولمغين غب التحليف الشرعى موجبجه بعد الحكم والتنبيه  
ماوقع بالطلب كتب اولندى

(حين عقد نكاحه تسميه ومؤخر اوزرينه ضم اولتان مهر مؤجله سنى  
غرمما وصى مواجهه سنده اثبات ايلدى بى صوردر)

تحميه اسلامبولده قدر غدا لى قرينده محمد پاشا محل سنده ساكن ايكن بوندن اقدم  
ديونى تركه سندن از يد اولديغى حالده وفات ايدن تاتار على اغا ابن حسنك زوجه منكوحه  
متر وكه سى اولوب ذاتى تعريف شرعى اليه معرفه اولان اشبو باعثة الكتاب نظيفه  
خاتون ابنه لطف الله مجلس شرع شريف انورده متوفى من بورك تركه قاصره سنى  
ورنه سى استخلاص ايتوب كف يد ايلدكرينه بناء تركه قاصره سنى قبض ديون  
مثبت سنى ادايه قبل شرعدن غرمما وصسى نصب وتعيين اولغله تركه سنه بالوصايه  
وضع يدى متحقق اولان مصطفى اغا ابن عمر محضرينده اوزرينه دعوى وتقرير كلام  
ايدوب زوجم متوفى من بورتاتار على اغا بن حسن بن عبدالله حبانده ييك ايكوز بىكرى  
يدى سنه سى جادى الاخره سى غرم سنده يوز الى غروش مهر مؤجل تسميه سبله  
بى تزوج وقبول ودخول ويعدده ايكوز اوتوز سنه سى محرم الحرامى غايانده مهر  
مذكورمك اوزرينه رضاميله ايكوز الى غروش ضم ايدوب بىدى اولمجلسده ضم  
مذكورى قبول اولوجهله مع ضم جيهاننده دريوز غروش مهر مؤجل الاجبى  
حقم اولوب حتى زوجم متوفى من بورتاتار حال حيات وكال عقل وصحتده مبلغ مجموع  
مهر مذكور دريوز غروش نشتده باكه واجب الادا دينى اولديغى حضور مسلمينده  
اقرار وشهادت دى ايدوب قبل الادا وفات ابتكلمه مبلغ مجموع مرقومى تركه قاصره  
سندن بحكم الغرمما طلب ايدرم سؤال اولسون ديدكده غب السؤال وصى من بوردى  
جوابنده متوفى من بورك بروجم مشروح تركه قاصره سنه بالوصايه وضع يد بى اقرار  
لكن مدعيه من بورك ماعدا مدعاسنى انكار ايد يجهك مدعيه من بوره نظيفه خاتون دن  
بزنوال محرر مدعاسنه يينه طلب اولند قدده عدول احرار رجال مسلمين وذات

وذكر فى المحبط ان الزيادة فى  
المهر صحيحة حال قيم النكاح  
عند علمائنا الثالث خلافا لفر  
وقى اكراه شيخ الاسلام ان  
الزيادة فى النهر بعد الفرة  
باطلة (انفع الوسائل فى مسألة  
زيادة المهر) والزيادة فى المهر  
جائزة حال قيام النكاح عند  
علمائنا الثالث (من نكاح  
الخلاصة) وان زاد فى مهرها  
بعد العقد لم يمت (ملئى)  
والزيادة فى المهر بعد العقد  
لازمة بشرط قولها فى  
المجلس على الاصح كما فى  
الظاهرية او قبول وليها ان  
كانت صغيرة لم تعقل كما فى  
انفع الوسائل (من البحر

الرائى)

مبناه ان المهر دين فى ذمته  
كسائر الديون على ما صرح  
جوابه فناخذه من تركه  
زوجها (من فتاوى عطاء الله  
افندى)

مات عن ديون لا ينفى التركة  
بها وادعت امرأته مهرها  
فالقول قولها الم مقدار مهر  
مثله بالبلاية فتحاص الغرمما به  
(فتيه فى كتاب المداينات)  
المهر داخل فى غرمما مل  
الميت كسائر ديونه (فتيه  
فى المداينات)

واجبوا على ان من ادعى  
على الميت يحلف من غير  
طلب الوصى والوارث  
(خلاصة فى السامع من  
القضاء)



من زبور حسین اغا بن خلیل ابن عبد اللهك حیائنده ذمتده متقرر ومعقود علیه ایکوز  
اللی غروش مهر مؤجل الاجتی حقم اولوب حتی زوجم متوفای من زبور حسین اغا حال  
حیات وکمال عقل وصحتده مهر مؤجل مذکور ایکوز اللی غرش ذمتده بآکه صحیحها  
واجب الاداد بنی اولدیغنی محضر شهود ده اقرار دخی ایدوب قبل الاداوات اتمکله  
مبلغ مر قوم ایکوز اللی غروشی وصی من زبورک واضع الید اولدیغنی زوجم متوفای  
من زبورک ترک وافیسه سندن طلب ایدرم سؤال اولنسون دیکده غب السؤال  
وصی من زبور جعفر اغا دخی جوا بنده متوفای من زبورک ترک سنه بروجه محرر بالوصایه  
وضع بدینی ومذعیه من زبوره امینه خاتون متوفای من زبورک زوجمه منکوحه متر وکسی  
اولدیغنی اقرار واعتراف ایدوب لیکن ماعدا مدعاسنی انکار ایدینجک مدعبه من زبوره  
امینه خاتونین برمنوال محرر مدعاسنه بنده طلب اولدقدده عدول احرار رجال مسلیندن  
فلان بن فلان و فلان بن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر  
الاستشهاد فی الحقیقه متوفای من زبور حسین اغا بن خلیل بن عبد الله حال حیات  
وکمال عقل وصحتده ذتی رویتز الیه معلوم اولان زوجمه منکوحه سی اشبو مدعبه  
من زبوره امینه خاتونه ذمتده متقرر ومعقود علیه ایکوز اللی غروش مهر مؤجل دینی  
اولدیغنی برم حضور یمترده اقرار و بری اشهاد ایلدی برنو خصوصه بووجه او زره  
شاهد لر ز شهادت دخی ایدرز دیوهر بری اداء شهادت شرعیه ایتکارنده بعد التعدیل  
و التزکیه شهادت لری مقبوله اولمغین غب التحلیف الشرعی موجبجه بعد الحکم  
والتنبيه ما وقع بالطلب کتب اولندی

♦ بیت المال وواجهه سنده اثبات مهر مؤجل مسعی صورتدر ♦

فی الاصل ولایت اناطولیده خداوند کار ایالتی داخلنده کو تاهیه سنجاغنده طوشانلو  
ناحیه سی اهالیندن اولوب ایالت مر قومه داخلده قره سی سنجاغنده کرسی لواء  
اولان مدینه بابکسیریده واقع ایکتنه جی مدرسه سنده ساکن ایکن بوندن اقدام  
وفات ایدن واعظ حسین افندی ابن مصطفیالک بروجه آتی زوجمه منکوحه متر وکسی  
اولدیغنی ادعا ایدن ذاتی تعریف شرعی الیه معرفه اولان اشبو باعثه استکب بالله  
خاتون ابنه احبد بن امر الله مجلس شرع شریف النورده متوفای من زبورک حین وفاتنده  
ظاهرده وارث معروفی اولیوب کافه ترکسی جانب بیت المساله عائد وراجع اولوق زعبله  
ترکه متوفای من زبوری بالامانه قبض ایدوب واضع الید اولمغله قبل شرعدن دخی بروجه آتی  
خصوصت ورد وجوابه مأذون اولان خلا سالف البیان قره سی سنجاغنی مال مدبری  
و بافرمان عالی بیت المال ناظری خواجکان دیوان هما بوندن فتوتلی محمد سری  
افندی ابن فلان محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب متوفای من زبور حسین  
افندی ابن مصطفی بن حبیب حیائنده بیك ایکوز اللی یدی سنه سی شهر ربیع  
الاولک بشنچی کونی طوشانلو ناحیه سنده واقع ساکنه اولدیغ منمده محضر شهودده  
بنی اللی برغرش مهر مؤجل تسعیه سبيله بالتراضی تزوج وقبول و دخول ایدوب  
اولوجهل بن متوفای من زبورک زوجمه منکوحه مدخول بهاسی اولوب ذمتده متقرر  
ومعقود علیه مهر مؤجل الاجتی حقم اولان مبلغ مر قوم اللی برغروشی بآکه قبل الادا

اولم یکن لیت وارث بخاه  
مدعی الدین نصب القاضی  
للدعوی کافی ادب القاضی  
للمصاف و نساخره ان وکیل  
بیت المال ایس بخصم (من  
قضاء البحر الرائق فی مسائل  
شعی)



مواجهه سنده پدمه اولوب اواه مذکورده واقع نواحی بارچین قضاسی محکمه سندن ویریلان اشبور قطعه مخموم اذنامه منطوقجه موصییه من بوره عایشه خاتون بیک ایکیوز لالی سکر سنده سی محرم الحرامک اون ییشی کونی نفسی اون بش عدد مدوحیه التونی عینا مهر مؤجل تسبیله من بور اجد اغایه محضر شهودده تزویج ایلد یکنده اولدخی بوجه محرر زوج وقبول ودخول وبعده من بور اجد اغا موکله م من بوره بی یاشا تطایق ومهر مؤجل مذکور اون بش عدد مدوحیه التونی موکله م من بوره ادا اولیفا ایتمکسزین یته فرق غروش مهر مؤجل تسبیله موکله م من بوره بی مجددا تزوج وقبول ایدوب اولوجهله زوجیت یلارنده قائمه ایکن من بور اجد اغا موکله م من بوره بی سنه سابقه یعنی ایکیوز التمش رسنه سی ذی الحجه الشریفه سنک اون سکر نیچی کونی یته یاشا تطایق ایتمکله بناء علیه موکله م من بوره نک من بور اجد اغا ذمتده متقرر ومعقود علیه حتی اولان مهر اول مذکور اون بش عدد مدوحیه التونی ایله مهر ثانی مذکور فرق غروشی وموکله م من بوره نک اگر چه عدتی منقضیه اولوب ومقدم نفقه عدت نامیله قطعاً نسنه فرض وتقدیر وبالتراضی دخی تخصیص اولشمش ایسده مجرد بهر شهر اونوز غروشون اوج آی اون کون مدینه نفقه عدت نامیله جمعا اقتضا ایدن شوقدر غروشی مالندن موکله م من بوره عایشه خاتون ایچون حالاباکه ادا وتسلیمه من بور اجد اغایه تنبیه اولغنی بالوکاله مرا امدردبو تقریر مشروعی اوزره تصدی ایلد یکی دعوازلندن اولابعد انقضاء العده بالوکاله نفقه عدت مطالبه سی تقدیر فاضی و ترا ضیدن بری بو غریکن مشروعه والتفاته شایان اولماغله خصوص مذکور حقنده من بور اجد اغایه سؤال دخی توجه ایتمیکی موکله م من بوره عایشه خاتونه اضافله مدعی وکیل من بور محمد صالح اغایه بعد التفهیم ثانیاً مهرین مذکورین خصوصاً صرلنده من بور اجد اغا لدی الاستیطاق جوابنده قضیه وجه مشروح اوزره اولوب مهر اول مذکور اون بش عدد مدوحیه التونی عینا ومهر ثانی من قوم فرق غروش دخی تقدیر مطلقه سی موکله م من بوره عایشه خاتونه البوم ذمتده صحیحاً دینی اولدغنی طایعا وقطعاً اقرار واعتراف ایتمکین موجبجه مهر اول مذکور اون بش عدد مدوحیه التونی ایله مهر ثانی مذکور فرق غروشک موکله م من بوره عایشه خاتون ایچون مدعی وکیل من بور محمد صالح اغایه حالاداً وتسلیله من بور اجد اغا الزام اولندیغنی تسجیل وحضور مشیر یلارنده اعلام اولندی باقی الامر لمن له الامر

وصی ایتم مواجهه سنده مهر مؤجل مسما بی اثبات صورتیدر

مجمعه اسلامبولده شیخ ابوالوفاء محله سنده ساکن ایکن بوندن اقدم وفات ایدن تبعه دن حسین اغا ابن خلیف وراثتی زوجه منکوحه متروکه سی امینه خاتون ابنة عثمان ایله لابوین ارقیندا شیری اجد ومحمد تام صغیرله انحصاری بعد التحقی ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان اشبو باعنه الوثیقه زوجه من بوره امینه خاتون مجلس شرع شریف انورده صغیران من بوران اجد ومحمدک تسویه امور لینه باجست شرعیه وصی منصوبلری اولمغه متوفای من بورک ترک سنه بالوصایه وضع یدی متحقق اولان جمعفر اغا ابن محمد صادق محضرنده اوزرینه دعوی وتقریر کلام ایدوب بنم زوج متوفای

ذکر الخصاص ادعی علی میت  
حقاً فخصمه الورثة والوصی  
والحکم علی احد الورثة حکم  
علی الكل وان لم یکن فی ید  
شیء من التركة (بازیه فی  
دعوی الدین) ولو اثبت علی  
من یصح اثباته علیه کوصی  
او وارث ثبت له حق الاستیفاء  
منهما (فصولین فی الفضل  
الثامن)

اغای بن عمر بن عثمانک زوجه متروکه سی اولوب ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان  
اشبورافعه الوثیقه سرابی خدیجه مهباره ابنه عبد الله نام خاتون مجلس شرع  
شریف انورده متوفای مزبورک صلی و مزبوره خدیجه مهباره خاتونک اوکی  
اوغلی کبیر حسن اغا محضرنده اوزرینه دعوی و تقرر کلام ایدوب متوفای مزبور  
ایو بکراغا حال حیاته تارخ و یثقه دن بش سنه مقدم یوز الی غروش مهر مؤجل  
تسمیه سبله بنی تروج ودخول وعقد نکاح بینزده قائمه ایکن مهر مذکور بمی باکه قبل  
الادا وفات ایدوب ترک وافی سنه اوغلی مزبور حسن اغا واضع الید اولغله مبلغ مهر  
مذکور یوز الی غروشی باباسی زوج متوفای مزبورک ترک وافی سنه دن ادا وتسلیمه  
اوکی اوغلم مزبور حسن اغایه سؤال اولوب تنبیه اولغنی مطلوب د رید کده غب  
السؤال مزبور حسن اغا دخی جوابنده اوکی والده می مد عیه مزبوره باباسی متوفای  
مزبورک زوجه مدخول بهاسی اولد یغنی اقرار لیکن مهر مذکورک مقدار اولد یغنی  
معلوم دکدر دیجیک مد عیه مزبوره دن بروجده عجر مدعاسنه مطابق یینه طلب اولند قدده  
اینان یینه دن عاجزه اولغله مهر مثل لازم کلمکین مزبوره نک باباسی جابندن کندوبه  
ممانله نسواندن کسنه اولماغله ایجا بدن اولوب سرابی خاتونلردن کسندوبه ممانله  
نسواندن برینک مهرینی اثبات ایچون یینه طلب اولند قدده عدول احرار رجال مسلمیندن  
وتبرداران خاصه دن اولوب ذات مزبوره بی معرفت شرعیه ایله عارفان مصطفی اغا  
ابن فلان و موسی اغا ابن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر  
الاستشهاد فی الحقیقه سرای جدید سلطانی سرایلردن سنا و جالا و مالا و بکاره و ثیابه  
مدعیه مزبوره خدیجه مهباره خاتون ممانله اولان خاتونلر یوز الی غروش مهر مؤجل  
تسمیه سبله زوج اولنه کلکله مد عیه مزبوره نک مدعاسی اولان مبلغ مذکور مهر مثانه  
مساویدر برنوخصوصه بوجه اوزره شاهدلر ز شهادتخی ایدر زده بهر ری علی طریق  
الشهاده خبر و برلر یله بعد التعدیل والتزکیه شهادتلی مقبول اولغین غب التحلیف  
الشرعی موجبجه مهر مؤجل مذکور یوز الی غروشی ترک متوفای مزبور دن مدعیه  
مزبوره خدیجه مهباره خاتون عسما ادا وتسلیمه مزبور حسن اغایه تنبیه اولغین  
ماهو الواقع بالطلب کتب اولند سی

(مهر مؤجل مسمای اولی ایله مهر ثانی دینی اولد یغنی اقرار و اداسیله الزام صورتی)

معرض داعی کینه لریدر که ولایت اناطولیده خداوند کار ابائی داخلنده قره حصار  
صاحب سنجاغنده واقع امیر طاغنده مسکون یوز اولوس عشرتی نسوانندن صاحبه  
عرضحال عایشه خاتون ابنه موسی ابن نصوح اوفلی ولی الدین طرفندن خصوص  
آئینده وکیل اولد یغنی ذات مزبوره بی بالمعرفه الشرعیه عارفان عدولدن و عشرت  
مذکوره اها لیسندن کورهمت اوغلی محمد بن علی و دو کخی اوغلی عثمان بن حسن نام  
کسنه لر شم ادتلر یله محضر خصم چاحده وجه شرعی اوزره ثابت و ثبوت و کائنیه حکم  
شرعی لاحق اولان عشرت مرقومه اختیار لیدن محمد صالح اغا ابن علی اوام مذکور  
بجلمسندره معقود حضور شرع معالی عقودده موکله مزبوره نک زوج سابق درون  
عرضحالده اسمی مذکور یاغنجی اوغلی احمد اغا ابن صلاح الدین بن یحیی نام کسنه

نسیل عن طلق زوجته طلاقاً  
یا نه مهر یاق فی ذمتهم ثم تزوجها  
علی مهر آخر و اخذت منه  
علیه هل یبرأ منه ام یبرأ  
من الاول و الثاني اجاب یبرأ  
من المهر الثاني دون الاول  
(ابن النجیم فی الطلاق)

وفي الممتدة اذا لم تكن تأخذ  
الدفعة حتى انقضت عدتها  
سقطت نفقتها هذا اذا لم  
تكن مقروضة اما اذا كانت  
مقروضة ذكر الصدر الشهيد  
في الفتاوى الصغرى عن  
شمس الأئمة الخواص رحمه الله  
قواله انه قال المختار عندی  
انها لا تسقط (من نفقات  
الخلاصة)

امراة نصرانیة اذا اسلمت  
رفعت الامر الى القاضي  
فوكل الزوج رجلا بالخصوص  
وغاب الزوج فالقاضي لا يفرق  
بينهما حتى يحضر الزوج  
فيفرق بينهما اذا ابى عن  
الاسلام (محيط برهانی  
فی نکاح الکافر)

اولمجه دكین من بوره نفقه خاتونی انفاق اتمك اوزره مر قوم محاله تنبيه اولديغي  
تسجيل وحضور عالبريته اعلام اولندي الامر لمن له الامر

(زوجہ شرف اسلامہ مشرقہ اولوب زوجی غائب اولغلہ یئلرنده اولان  
نکاح خصوصی زوجی غائبک حضوریتہ توقیف اولدیغی صورتی)

ولایت روم ایلیده استروجه قضاسنه تابع وایؤس قریه سنده ساکنه اولوب ذاتی  
تعریف شرعی ایلہ معرفه اولان اشوباعثه الکتاب فاطمه بنت عبد الله نام مهتديه  
بجلس شرع شریف انورده تقریر کلام وتعبیر عن المرام ایدوب بن اشوتار بخ حجتدن  
طغوز کون مقدم بهدایة الله تعالى شرف اسلامه مشرقه اولسامه لکن بنم حال  
سابقه مده آیین خرسلیان اوزره بلاتسمیه المهر زوج داخل اولان دولت علیه تبعه سنک  
روم ملتدن یقرو ولد استغنان الیوم دیار آخرده اولوب غائب اولمغله مجرد زوج  
غائب مر قوم ملت مذکوره دن اولدیغنه بناء اولله اولنجق زوج مر قومک غایبده  
بئین تقریق اولنوب نفسمی آخره تزویجیه باکه طرف شرعدن اذن ویرلسی مر ادمدر  
دید کده مهتديه مزبوره فاطمه خاتونک زوجی مر قوم پتروغائب اولغلہ یئلرنده اولان  
نکاح خصوصی و تقریق غائب مر قومک حضوریتہ واسلام عرض اولمغه موقوف  
اید وکی مزبوره فاطمه خاتونه تفهیم ونفسمی آخره تزویج اتمامک اوزره تنبيه  
اولمغین موقوف بالطلب کتب اولندی

### ♦ باب المهر ♦

♦ صورة ما یکتب فی تضمین المهر ♦

محبة استانبولده حویار محله سی اها یسندن اشوباعث الکتاب علی اغا ابن عبد الوهاب  
بجلس شرع خطیر لازم التوفیرده سابقا فاین اناسی اولوب ذاتی تعریف شرعی ایلہ  
معرفه اولان عارفه بنت عثمان نام خاتون محضرنده اوزریتہ دعوی وقریر کلام ایدوب  
اشوتار بخ حجتدن اوج سنه مقدم زوجة مدخول بهسام اولان غایبه عن المجلس  
حقیقه بنت محمد صغیره اولغلہ والده سی مزبوره عارفه خاتون قرزی غایبه مزبوره  
حقیقه نک ذممه متقرر ومعقود علیه اولان یکریمی بش غروثر مهر مؤجلته ضامنه  
اولوب نفقه عدت معینه معلومه ومؤنت سکیناسی دخی کندی اوزریتہ اولیق اوزره  
بنم ایلہ بالولاية محالعه صحیحه شرعیه ایلہ خلع ایدوب بندخی خلع مزبور ی روجه  
مبین قبول ایلد یکرید نصکره غایبه مزبوره حقیقه بعد البلوغ مهر مذکور یکریمی  
بش غروشی بندن طلب ودعوی وشرعا اخذ وقبض اتمکله بندخی مهر مذکور یکریمی  
بش غروشی ضامنه اولدیغنه بناء مزبوره عارفه خاتوندن طلب ایدرم دید کده غب  
السؤال مزبوره عارفه خاتون دخی جوابنده قضیه مذکوره منوال مشروح اوزره اولوب  
مهر مذکوره ضامنه اولدیغنی بطوعها مقره ومعرفه اولمغین موجبیه مهر مذکور یکریمی  
بش غروشی مزبور علی اغایه بطریق الضمان ادا و تسلیم اتمک اوزره مزبوره عارفه  
خاتونه تنبيه اولمغین موقوف بالطلب کتب اولندی

♦ صورة ما یکتب فی ثبوت مهر المثل ♦

محبة استانبولده خسرو باشا محله سنده ساکن ایکن یوندن اقدم وفات ایدن ابو نکر

خلع الاب صغیرته بمالها  
او مهرها طلقت ولم یلزم  
المال علیها ولم یسقط المهر  
فان خالعهامضا مثاله صح  
الخلع والمال علیه (غرر  
فی باب الخلع)  
ومهر المثل معتبر ابتداء عنینها  
من قبل الاب کلا اخوات لاب  
والعمات وعمات الاب من  
کانت مثلها فی المال والمثل  
والسن فی هذا البلد  
(قاضیخان قبیل فصل المتعة)  
ومهر مثلها مهر مثلها من  
قوم اییها وقت العقد سا  
وجسالا وما لا وعقلا ودیانة  
وبلدا وعصرا وبکاره وریوبة  
وعقده فان لم یوجد منهم فن  
الاجانب لامهر اما او خالها  
الا اذا کان من قوم اییها  
(وقایة فی المهر)



مراد مدر دیو حاضر مومی الیه محمد عونی افندیك تصدیقه دعوی ایشده غب  
السؤل مز بور اجد اغادخی جوابنده مدعیه مز بوره فاطمه نام دیگر مهر فلک قدینی  
مولاسی حاضر مومی الیه محمد عونی افندی مقدما ینده جاریه مملوکه سی ایکن بوجه  
محرر یوز الی غروش مهر مؤجل تسمیه سبله بالولایه کندویه تزویج اولدخی تزوج  
وقبول و دخول ایدوب اولوجهله مدعیه مز بوره حالا زوجة منکوحه مدخول بهاسی  
اولدیفنی اقرار لیکن مدعیه مز بوره ک ما عدا مدعاسنی انکار ایدیک مدعیه مز بوره  
فاطمه نام دیگر مهر فلک قدیندن بمنوال محرر مدعاسنه یننه طلب اولندقه عدول  
احرار رجال مسلمیندن ذات مز بوره بی عارقات فلان بن فلان و فلان بن فلان نام  
کسنه لر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر الاستشهاد فی الحقیقه اشبو  
مدعیه مز بوره فاطمه نام دیگر مهر فلک قدینی مولاسی حاضر مومی الیه محمد عونی  
افندی مقدما ینده جاریه مملوکه سی اولدیفنی حالده یوز الی غروش مهر مؤجل تسمیه  
سبله بالولایه تبعه سندن مز بور اجد انایه انکاح و تزویج ایلد یکنده اولدخی تزوج  
وقبول و دخول ایشد کند نصرکه مدعیه مز بوره بی مولاسی حاضر مومی الیه اشو و تاریخ  
کلیدن بيش کون مقدم برن حضور یمزده جمیع مالندن تحریروا عتاق و زدنندن اخراج  
ایلدیک ای آده مز بوره فاطمه نام دیگر مهر فلک قدین دخی خیبارعتی الیه فسح عقد  
نکاح و نفستی زوجی مز بور اجد اغادن تقریق اختیار ایدوب بری اشهاد ایلدی  
برن بوجه بوجه اوزره شاهد از شهادت دخی ایدرز دیوره بری اداء شهادت  
شرعیه ایشد کارنده بعد التعديل والترکبه شهادت تری مقوله اولغین غب التحلیف  
الشرعی موجب مدعیه مز بوره فاطمه نام دیگر مهر فلک قدینک طلبیه زوجی مز بور  
اجد اغایله ینلریک تقریقنه بعد الحکم ما وقع بالابتغاء ثبت و املا اولندی

(زوجه شرف اسلامه مشرفه اولوب زوج اسلامی قبولدن)  
ایا یتکلمه شرعا ینلری تقریق اولدیفنی صور رندر)

معروض داعی کینه لر یدر که استنبولده ترجمان یونس محله سنده ساکنه و ذاتی  
تقریف شرعی الیه معرفه اولان اشو رافعه انوشیه نفیسه بنت عبد الله نام مهتدی  
خاتون مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده مز بوره نک زوجی دولت علیه تبعه سنک روم  
ملندن میحال ولد خرسو مواجهه سنده مر قوم میحال آیین ملت مذ کوره اوزره  
بلانسمیه المهر زوج داخل اوایب اتقی بن بهدایه الله تعالی اشو تاریخ اعلامدن  
اون کون مقدم شرف اسلامه مشرفه اولماله مر قوم میحله دخی اسلام عرض  
اولوب قبول ایدراسه فیها و اگر ابا ایدراسه شرعا یندیز تقریق الیه لازم کلان مهری  
باکه ادا وعدتم منفضیه اولنجیه دکین بنی انصاق ایتک اوزره مر قوم میحاله تنبیه  
اولتمی مطلوب بدر دیکده قضیه وجه مشروح اوزره اولدیفنی مر قوم میحالک  
اقرار یله لدی الشرع الانور ظاهر و مقرر اولد قد نصرکه مر قوم میحاله اشبو مجلس  
شرعه اسلام عرض اولد قد ابا و امتاع ایدوب قبول ایتامکله موجب شد شرعا  
ینلری تقریق اولوب و مهتدی مز بوره نفیسه خاتونک حین عقدده تسمیه مهر  
اولندی ینی اجدان مهر مثلی لازم کلکله مز بوره نک مهر مثانی ادا وعدتی منقضیه

(اولنجیه)

واذا سلم اجد الزوجین عرض  
على الآخر الاسلام فان اسلم  
والافرق بينهما و اباءه طلاق  
لا اباءها و اشار بالطلاق الى  
وجوب العدة عليها ان كان  
دخل بها لان المرأة اذا كانت  
مسلمة فقد التزمت احكام  
الاسلام ومن حكمه وجوب  
العدة (بحر رائق) في نکاح  
الکافر و اذا تزوج الذمی ذمیة  
على ان لا مهر لها صح ذلك  
ولا شئ لها وان اسلمت في قول  
ابی حنیفه رحمه الله تعالى  
وقال ابو یوسف و محمد  
رحمهما الله لها مهر مثلها  
(من محیط البرهانی فی الفصل  
العشرین من کتاب النکاح و کذا  
فی شروح الجامع للتمرناشی)



تزوج وقبول وقبل الدخول ديار آخره كيدوب ومن بور جعفر اغا بنم ولي مجبرم  
اولمديني اجلدن بنم ايچون خيسار بلوغله فسح: نكاحه مساع شرعى اولمغه حال بن  
تاريخ جندن درت كون مقدم رؤيت حبضله بالغه اولد يغم حبيذه زوجم غائب من بور  
حسن اغادن خيسار بلوغله نفسى تفريق اختيار ايدوب اشبو حاضران بالمجلس امام  
سليم افندى ابن فلان ومؤذن ملا ابراهيم بن فلانى فسح: تفريق اختيار مه اشهاد  
اتمامه فسح: مذکور ايچون قضاء شرعى اولمقى مطلوب بدر ديد كده قضا على الغائب  
منعذر اولمغه تنفيذ وبعد البلوغ قولاً وفعلاً عقد من بورى مجيزه اولد يغنه مدعيه  
من بوره حبيبه مين و برلمى دخی زوجی غائب من بورك حضور رسته محتاج اولمغن  
موجبجه غائب من بور حسن اغانك مواجهه سنده حكيم حاكم لحوقه دكين نفسى  
آخره تزويج اتمامه اوزه من بوره حبيبه يه بعد التنبيه ماوقع بالطلب كتب اولندى

### ✽ خيار بلوغله فسح: نكاح ايدو مديكى صورتدر ✽

معروض داعي كينه ليدركه استابولده قره كئخذامحله سنده ساكنه ذاتى معرفه شريفه  
فاطمه بنت فلان نام ميب مجلس شرع منبرده زوج داخلى باعث الاعلام عبد الله بن  
فلان مواجهه سنده بايام غائب عن البلد حسين بن فلان نام كسنته تاريخ اعلام مدن  
درت سنه مقدم بنى حال صغرمده من بور عبد الله بالولايه عقد وتزوج ايدوب اولدخى  
تزوج وقبول ودخو ايلد كد نكصره تاريخ اعلام مدن بش كون مقدم رؤيت حبضله بالغه  
اوبوب نفسى اختيارى اشهاد اتمامه خيار بلوغله فسح: نكاح اولمقى مراد مدرديو  
من بوره شريفه فاطمه نك تفريق مشروحي اوزره ولي مجبرى اولان باباسنك عقدينى  
معتزله ايكن تصدى ايلد يكي خيسار بلوغله فسح: نكاح دعواسى مشرعه اولمغه  
الثقات اولمجبوب بوجه شرعى معارضه دن منع اولنديقى بالانكاس استابول محكمه سندن  
حضورها الميريه اعلام اولندى الامر لمن له الامر

### ✽ خيار عتق ايلد فسح: نكاح صورتى ✽

محميه اسلامبولده اقسراى قريشه قرغاقى سهدى محله سنده ساكنه وذاتى فلان بن  
فلان وفلان بن فلان معرفه اولان اشبو باعثة الكتاب كورجيه الاصل  
فاطمه نام ديكر مهر فلان بنته عبد الله نام معتقه مجلس شرع شريف انورده زوج  
داخلى چوقدر احد اغا ابن داود محضرنده وزارى عظام حضراتى قيو كئخذارندن  
وخوا جكان ديوان هما بوندن محمد عوفى افندى ابن على حاضر اولد يغم حالده  
اوزر رسته دعوى وتقرير كلام ايدوب بنى حاضر مومى اليه محمد عوفى افندى بوندن  
اقدام بندن جاريمه مملوكه سى ايكن يوزالى غروش مهر مؤجل تسميه سبله تبعه سندن  
من بور احد اغايه محضر شهود ده بالولايه انكاح وتزوج ايلد يكنده اولدخى بوجه شرع  
تزوج وقبول ودخول ايدوب اولو جهله بن من بور احد اغانك زوجة منكوحه مدخول  
بهاسى ايكن حاضر مومى اليه محمد عوفى افندى بنى اشبو تاريخ وثيقه دن بش كون  
مقدم شهود محضرنده جيع مالتدن نحرير واعناقى وذندن اخراج ايلد يكنده بندخى  
اولمجاهده عقد نكاح مذكورى خيار عتق ايلد فسح: ونفسمى من بور احد اغانك تفريق  
اختيار واشهاد اتمامه زوج من بوره سؤال اولمجبوب فسح: نكاح ايلد بيمر تفريق اولمقى

اذا بلغ الصغير والصغيرة قد  
زوجهما الاب والجد لاخبار  
لهما قاضيخان في فصل  
الاولياء

اذا اعتقت امه ولها زوج ثبت  
لها الخيار فان لم تعلم ان لها  
اخبار جهلها عذر لان خدمه  
المولى تمنع التعلم بخلاف  
الحرار (درر غرر في باب الولي  
والاكفاء)

وللمولى ان الزوج امته الصغيرة  
فعتقت ثم بلغت كان لها اخبار  
العتق وهل يكون لها اخبار  
البلوغ اختلفوا فيه والصحيح  
انه لا يكون لها خيار البلوغ  
لان المولى يملك الزيفه والكسب  
جميعا فكانت ولايته فرق  
ولاية الاب والجد (في فصل  
الاخبارات من الحنفية)

خيار البلوغ والاغتاف فرقة  
حكمها بغير طلاق (ابن  
المسالم في الفسخ)

(صورة اخرى بعد الدخول)

مدینه ولبده عارت محله سنده ساکنه وسن وجته سنک بلوغه تحملی اولمغه رؤیت حیضه  
بلوغنی معترف اولوب ذاتی تعریف شرعی ايله معرفه اولان اشبو رافعة الوثیقه شریفه بنفسه  
بنت السید محمد نام ثیب مجلس شرع خطیر لازم التوقیرده زوج داخی علی اغا ابن احد  
مخضرنده وزربنه دعوی وقریر کلام ایدوب ولی اقرب اولان والدهم غایبه عن المجلس  
شریفه رقبه خانون تاریخ حجتدن درت سنه مقدم حال صغرمده بی التمش غروش مهره مثل  
مؤجل تسمیه سبله باکه کفو اولان مر بور علی اغایه ولایه عقد و تزویج اولدخی تزویج  
وقبول واوزریمه دخول ایتشدی حال ابن تاریخ حجتدن بش کون مقدم رؤیت حیضه  
بالغه اولد یغ آنده فسخ نکاحله نفسی اختیار و اشهاد ایتشدم خصوص مذکوره  
مر بور علی اغایه سؤل اولوب ینمزنده قائم اولان نکاح فسخ وقریری و التمش غروش  
مهر مؤجلی باکه ادا و ایفا و عدم انقضاضه دکن بی اتفاق و اکسایه تنبیه اولحق  
مطلوب و در دید که غب السؤل مر بور علی اغا دخی جوابنده مدعیه مر بوره بر وجه  
محرر مهر مذکور ایله زوجیه منکوحه مدخول بهاسی اولدیغنی اقرارکنن وجه مشروح  
اوزربنه خیار بلوغه نفسی اختیار ایلد بکی معلوم دکلدر دیوانکار اید بکج مدعیه  
مر بوره دن روجه مین مدعا سنه مطا بق یننه طلب اولند قدح عدول احرار رجال  
مسئیلدن و محله مر بوره اهسا بسندن اولوب ذات مر بوره بی معرفت شرعی ايله عارفان  
اولان حسن اخندی ابن فلان و عبد الله چلی ابن فلان لاجل الشهاده مجلس شرعه  
حاضران اولوب اثر الاستشهاد فی الحقیقه اشبومدعیه مر بوره شریفه بنفسه تاریخ  
حجتدن بش کون مقدم الان رؤیت حیضه بالغه اولدم دیورنم حضور یمزده فسخ  
نکاحله نفسی اختیار ایدوب بری اشهاد ایلدی بر بو خصوصه بو وجه اوزره شاهدن ز  
شهادت دخی ایدرز دیور بری اداء شهادت شرعیه ایتدکلرنده بعد التعدیل و التزکیه  
شهادت لری مقبوله و مدعیه مر بوره شریفه بنفسه بر نهج شرعی تحلیف دخی اولمغین  
موجبجه زوجی مر بور علی اغا ایله ینلمزنده قائم اولان نکاح فسخ وقریقبله بعد الحکم  
مهر مسمای مذکور التمش غروش مدعیه مر بوره شریفه بنفسه ادا و تسلیه  
واشبو تاریخ وثیقه دن عدتی انقضاضه دکن مر بوره بی اتفاق مر بور علی اغایه تنبیه  
برله ما وقع بالانکاح کتب اولندی

تزوجی قائب اولمغه فسخ نکاح تأخیری صورتی

مدینه ارضرومده لالا اشا محله سنده ساکنه وسن وجته سنک بلوغه تحملی اولمغه  
بلوغنی مقرر و معترف اولوب ذاتی تعریف شرعی ايله معرفه اولان باعثة الوثیقه  
حبیبه بنت ابوبکر نام بکر بالغه مجلس شرع منبر و اجب التوقیرده تقریر کلام و تعیر  
عن المرام ایدوب اشبو تاریخ حجتدن بش سنه مقدم حال صبا و تمده عم اولوب بوئدن  
اقدام وفات ایدن جمع اغا ابن مظفر بی مهر مثل مؤجل معلوم تسمیه سبله باکه کفو  
اولان غائب عن البلد حسن اغا ابن حسین نام کسینه به بالولایه انکاح و تزویج اولدخی

اولو بلفت و اختارت نفسها  
وزوجها غائب اشار فی الجاه  
له لا یفرق بینهما ما لم یحضر  
الغائب لانه قضاء علی الغائب  
(احکام لصغار)

صلیه کبره قری شریفه فاطمه بی اذن و رضاسی یوغیکن تزوج ایدن اسبرین عبد الله نام مهتدی مواجیه سنده ذات تعریف شرعی ایله معرفه اولان من بوره شریفه فاطمه حاضره اولد یغی حالده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب من بور اسبرینم اذن و رضام یوغیکن قرمز حاضره من بوره شریفه فاطمه بی رتقریب تزوج ایدوب لکن بن سادات کرامدن خسیب ونسیب اولوب من بور اسبره مهتدی قرمز حاضره من بویه کفو اولوب ومن بورک با که داماد اولدیغدن عار لاحق اولوب وهنوز دخول و خلوت صحیحه دخی یولتامغله بن بالولایه نکاح من بوری فسخ ایدوب قبل شرعدنخی فسخ و تقریری ایله حکم اولمق مراد ددیکده غیب السؤال من بور اسبر جوانیده قضیه مذکوره مدعی من بورک تقریر مشروعی اوزره اولوب کندیک مهتدی اولدیغی مقر و معرف اولوله موجبجه من بور اسبر ایله من بوره شریفه فاطمه لک ینلرنده قائم اولان نکاحلری فسخ و تقریر یله حکم اولمقین ماوقع باطل کتب و املا اولدی

❖ فی خیار البلوغ والعق و ما یناسها ❖  
❖ خیار بلوغه قبل الدخول اولان فسخ نکاح صورتی ❖

محرمه استانیولده محضب اسکندر محله سنده ساکنه وسن وجهه سک بلوغه تحجلی اولمله بلوغی مقره و معرفه اولوب ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان اشوب باعثة الویقه صالحه بنت محمد صالح افندی نلم بکر بالغه مجلس شرع شریف انورده لابونن عی محمد سعید افندی ابن عبد الله مواجیه سنده من بور محمد سعید افندی صغیر اوغلی عبد الرحیم حاضر اولدیغی حالده اوزرینه دعوی و تقریر کلام ایدوب من بور محمد سعید افندی ولی اقریم اولمق حسیده حال صباوغده بنی صغیر اوغلی حاضر من بور عبد الرحیم الی غروش مهرمل مؤجل تسمیه سبله ولایه انکاح و تزویج و صغیر حاضر من بور ایچون بالولایه تزوج و قبول ایلد یکنی عالم اولدیغم زماندن پرو تزوجک وقت بلرغده نفسی اختیار ایله فسخ ملاحظه سنده ایکن تاریخ یقینه دن ایکن کون مقدم محله من بوره ده ساکنه اولدیغم منزلده بالغه اولدیغم آند نفسی اختیار و عقد من بور دن اعراض و اشهاد ایتیم الحاله هذه من بور محمد سعید افندی به سوال اولوب عقد من بورک فسخ یله حکم اولمق مطلوبه ددیکده غیب السؤال من بور محمد سعید افندی دخی جوانیده مدعی من بوره بی روجه محرم ولایه اوغلی صغیر حاضر من بور عبد الرحیم انکاح و تزویج و صغیر حاضر من بور ایچون بالولایه تزوج و قبول ایلد یکنی اقرار لکن وجهه مشروح اوزره اولان مدعاسنی معلوم دکر دیو انکار ایدیکم مدعی من بوره صالحه دن بر منوال محرم مدعاسته ینته طلب اولند فقه عدول احرار رجال مسلمین دن محله من بوره اها بستان اولوب ذات من بوره بی بلرغده الشریعه عارفان امام حافظ احمد افندی ابن محمود و ملا محمد بن داود نلم کندل لاجل الشهاده مجلس شرع حاضران اولوب اسلشهاد و اتد فقلند فی الواقع اشوب مدعی من بوره صالحه تاریخ مذکوره بری ساکنه اولدیغی منزله جاعروب بن بوانده بالغه اولمله نفسی اختیار ایدوب عم محمد سعید افندی صغیر اوغلی عبد الرحیم ولایه ایلد یکنی عقدن اعراض ایلدم دیوبری اشهاد ایلدی بز بو خصوصه بووجه اوزره شاهدر شهادت دخی ایدر دیو بری اداء شهادت شرعیه ایتد کنده غیب التعلیل والترکیه شهادتلی حیر قبولده واقعه اولمقین مدعی من بوره صالحه حین

و سلم بنفسه بس کفو الی اها اب واحد فی الاسلام (تأخیه فی الکفاة و مثله فی الدرر) وله ای لولی الاعتراض فی غیر الکفو ان شاء فسخ وان شاء اجاز ما لم تدمه واما اذا ولدت منه فلبس الاولایه حق الفسخ کلا یضیع الولد لعدم مر یبه کذا فی الخانیة و الخلاصة (درر غریب فی باب الاولایه و الکفاة)

التفریق بخیار البلوغ و بعدم الکفاة فسخ حتی لا یجب المهر ان کان ایدخل بها وان دخل بها فلها المسمى کاملا (بازیه)

الفسخ یوزقی و طرح انکاح یقال فسخ الشئ نقضه (اختی)

ولو ادركت الصغیرة قبل ادراك زوجها واختارت الفرق فلا ینتظر القاضی کبر الزوج و یفرق ینته هاعیر انه اذا کان له والدا و وصی احضره و امره ان یأتی بلحیة ان کان له حجة و الا فرق ینتهما بحضرة وایه

(من احکام الصغار) فان زجها غیر الاب والجد فلها الخیار ان شاءت اقامت علی النکاح و ان شاءت ففخت (بدایه فی اولیایه)



واعتاق وقیدر قیسن اخراج ایدوب اوزرلنده حق ولادن غیرى مطعما علاقه سی  
فالمذنبی اقرار واعتراف وحاضره مزبوره هدایه الله الیه مزبور محمد راشدک سیلاری  
تخلیه اولندیغی تسجیل وحضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن الامر

### باب المحرمات

(صورة ماكتب في تفریق بین الزوجین وقوع حرمة المصاهرة)

در دولت مکینه عرض داعی کینه لیدرکه ولایت ناطو ابده خداوند کار ایالتی داخلنده  
فره سی نام دیگر بالیکمری سنجاغنده واقع ایوندی قضااسنده اشغی محله ساکنه لیدن  
معرفة الارات عایشه بنت محمد بن اسماعیل نام بکر بالفه عاقله ولده سی كذلك معرفة  
الذات انزلت بنت ابراهیم بن حسن نام خاتون حاضره اولدیغی حالده اولاء مذکور مجلسنده  
معهود حضور شرع معانی عقود ده قضاء مر قومه چققی خدمت کاری اولوب مباشر  
مرفقیله احضا ابتدر دیکي حسین بن علی نام شخص عاقل بالغ وواجهه سنده مزبور  
حسین شونار یخندن برسنه مقدم یوز غروش مهر مؤجل تسمیه سیله بنی زوج ایدوب  
هنوز اوزرینه داخل اولوب بوشاده قاعده بلده اوزره دوکون ایدرهك اوزرینه دخول  
و بنخله زوجیت معالیه سی ایتمک مر ادا ایدر ایشه ده لکن مزبور حسین کنک اشبو ناریخندن  
بش ای مقدم نصف اللیلده بر تقریب ذات زوج اولسان والدم حاضره مزبوره  
انزله خانون منزله کربوب والدم حاضره مزبوره به جبراً زنا ایتمکله بناء علیه بن مزبور  
حسینه اول آتده حرام واش المسامله الحق خصوص مذکور یز عار لاحق اوله رق  
کمال جعایمزدن ناشی بوا آنه دکین افشا ایدیه مبوب سکوت ایتمشیدک الحلفه هذه سؤال  
اولوب قبل شرعدن یتزرفه بقی ومهر مسمام اولان مبلغ مر قوم یوز غروشی با که ادا  
واقیایه مزبور حسینه تنبیه اولغی مر ادا مدر دیو والده سی حاضره مزبوره انزله خانونک  
بطو عها قصد یقله دعوی ایتدکه غب السؤال مزبور حسین دخی جوا بنده مدعیه  
مزبوره عایشه یمنوال محرر اولقدار غروش مهر مؤجل تسمیه سیله زوجة غیر  
مدخول بهاسی اولد یغی وناریخ مذکورده لیلایان والده سی حاضره مزبوره انزله  
خاتونیه وجه مشروح اوزره جبراً زنا ایلد بکنی طیما اقرار واعتراف ایتمکین موجبیه مزبور  
حسینک قاین والده سی حاضره مزبوره وقوعوب لان زناسی حرمت مصاهره بی  
موجب اولوجهله قزی مدعیه مزبوره عایشه زوجی مزبور حسینه حرام اولغین قبل  
شرعدن یتلری بعد التفریق فقطه مزبور حسین مدعیه مزبوره عایشهك هنوز اوزرینه  
دخول و خلوت صحیحده دخی بولندیغی طرفینک اقرار و تصدیق بقرایله ظاهر و محقق  
اولغله بوصورنده مدعیه مزبوره ك مهر مسماسی اولان مبلغ مر قومك نصفی اولوب  
لازم اولان الی غروشی مدعیه مزبوره عایشه ادا و تسلیم ایتمک اوزره مزبور حسینه تنبیه  
اولندیغی بالاتماس حضور مبا منشور عالیرینه عرض واعلام اولندی الامر لمن الامر

### باب الاكفاء

(صورة ماكتب في فسخ الكاح بعدم اكفاء)

مجمیعه استانیولده مر ادا باشاخله سنده ساکن باعث هذا کتاب مادات کرامدن السید  
احمد چای ابن السید عبد الوهاب مجلس شرع شریف انورده اشبو حاضره بالمجلس

والزنا یوجب حرمة المصاهرة  
(مانی الابجر)  
قال محمد رحمه الله في الاصل  
اذا وطئ الرجل امرأة بنكاح  
او ملك او فحور حرم علیها ماها  
وانبتها (محیط)  
ونبت حرمة المصاهرة بالوطئ  
عن الشبهة وبان ناحتی لو  
وطئ امرأه بفحور حرمت  
علیه ماها وانبتها (محیط  
السرخی)

والاكفاء تعتبر في النسب  
والدين والمسال (قدوری  
في کتاب النکاح)



معروض داعی کینه لریدر که صاحب عرض حال مدینه ارض رویده ابراهیم پاشا مخدومی  
 اهل بسندن علی اغا ابن مصطفی مجلس شرع منبرده درون عرض حالده اسماعلی  
 مسطور ام کلثوم بنت موسی نام خاتون ابله من بوره نک زبجی عثمان بن عبدالله وواجهه  
 من بوره ام کلثوم خاتون تاریخ اعلامدن برحق سنه مقدم درت بیك اقمه مهر مؤجل  
 تسبیح سبله لدی الشهود نفسی با که تزویج بندخی تزویج و قبول و دخول ایدوب  
 اولوجهله من بوره ام کلثوم خاتون زوجه منکوحه مدخول بهام اولشکن بن رسنه مقدم  
 دیار آخره کتدی کرده من بوره ام کلثوم خاتون بنی وفات ابلدی ظنیه نفسی من بوره عثمانه  
 تزویج ایتکله شرعا ینلری تفریق و من بوره ام کلثوم خاتونه کافی الاول نفسی با که تسبیح  
 نلیه اولنقی مراد مدردود دعوی ایتدکه من بوره ام کلثوم خاتون دخی جوابنده مدعی  
 من بوره زوجه محرر یوندن اقدم زوجه منکوحه مدخول بهامی اولدبغنی اقرار و من بوره عثمان  
 انکار ایتکله مدعی من بوره علی اغا برمنوال محرر مدعاسی لدی التز که عدالتلری ظاهره محله  
 من بوره اهل بسندن ذات من بوره بی معرفت شرعیله عارفان حسن افندی ابن فلان  
 واسمیل اغا ابن فلان نام کسنه لرشهادت لریله بالماوجه برنهیج شرعی اثبات ایتکین  
 موجبیه نکاح ثانی فسخ اولنوب بلائفقه بعد انقضاء العده نفسی زوج اول من بوره علی اغا  
 تسبیح من بوره ام کلثومه و من بوره نک مهر مثالی ادایه دخی من بوره عثمانه نلیه اولدبغنی  
 حضور آصفانه لرینه اعلام اولدی الامر لمن له الامر

❦ فی نکاح الرقیق ❦

(زوجین اولان غلام و جاریه نک مولا لرله ینلرنده وقوع اولان منازعه لرینی  
 قضا و قیتدن اطلاق لرله نچدبد نکاح لرینی حاوی اعلام صور تیدر)

معروض داعی کینه لریدر که رقه انقباضی مقروعه معرفت چاتی قره قاشلی قره کوزلی قره بیقلی  
 اورته یونلی صاحب عرض حال رومی الاصل محمد راشد نام مسلم غلام معلومه الاوصاف  
 معرفه الذات رومیه الاصل هداية الله نام مسلمه جاریه حاضره اولدبغنی جالده مجلس شرع  
 منبرده من بوره نک مولا لری درون عرض حالده مذکور الاسم حافظ حزه افندی ابن الحاج  
 عبدالله وواجهه سند بن و حاضره من بوره هدایه الله من بوره حافظ حزه افندی بندنه  
 غلام و جاریه سی ایکن من بوره حافظ حزه افندی حاضره من بوره هدایه الله سی ایکن  
 قرق بش سنه سی ذی القعدة الشریفه سی اوخرنده محضر شهودده بالولایه با که تزویج  
 و بنم ایجودنخی تزویج و قبول ایدوب اولوجهله بن حاضره من بوره هدایه الله دخول ابله  
 زوجه منکوحه مدخول بهام اولشکن من بوره حافظ حزه افندی زوجه من بوره من بوره  
 اخرتبع ایتکله بنی دخی اول کسنبه بیع اولسون دیواشو عرض حالده استدعا واسترحم  
 ایتدکه من بوره حافظ حزه افندی دخی استکشاف حال ایچون لدی الاستئطاق جوابنده  
 مدعیان من بوره غلام و جاریه سی اولدبغنی و تاریخ مذکوره بالولایه تزویج ایدوب  
 اليوم نکاحلری ینلرنده قائم ایدوکنی و حاضره من بوره هدایه الله سی او حاضره مجلس  
 اسیرجی محمد اغا یه یعنی تصدیق ایتدکنصکره من بوره حافظ حزه افندی حاضره من بوره  
 اسیرجی محمد اغا یه بیع من بوره بالتراضی بعد الاقاله موصوف من بوره محمد راشد ابله حاضره  
 موصوفه من بوره هدایه الله ندر برینی رضاسبله اشبو مجلس شرعه مانندن تحریر

رجل تزویج منکوحه الغیر  
 ودخل بها فان کان لا یعلم انها  
 منکوحه الغیر کانت علیها العده  
 ولا نفقه لها وان کان یعلم انها  
 منکوحه الغیر لا عده علیها  
 من عده الخانیة فرق القاضی  
 بینهما فی النکاح الفاسد قبل  
 الدخول فلامهر ولا عده وان  
 دخل فالاول من المسمی ومهر  
 المثل یجب (بزیاده من النکاح  
 الفاسد)

ویجوز نکاح المولی علی  
 العبد بغیر اذنه وان کان کبیرا  
 کایجوز نکاح الامه (قاضی  
 خان فی نکاح الممالیک من کتاب  
 النکاح) رجل تزویج ام  
 ولده لا تصح ولا یتقی (جوهر  
 الفتاوی فی الفصل السادس  
 من النکاح) ولا یتزوج المولی  
 امته لان النکاح ما شرع الاثما  
 ثمرات مشترکه بین المتناکحین  
 (هدایه فی النکاح)  
 ولا یصح للمولی نکاح امته  
 ای لا یترب علیها ما یترب  
 علی النکاح من وجوب المهر  
 وبقاء النکاح بعد الاعتاق  
 ووقوع الطلاق و غیرها  
 (قهستان فی النکاح)

۴ مدعی الفساد کما فی المبیع نص  
عاید فی المشتق فی باب الدعوی  
والبیعة نکاح (من نکاح الوجیر

الحاج احمد بن ابراهيم نام كسسته محضرند او زرينه دعوی و تقرر كلام ايدوب من بور  
الحاج احمد التي بيك الحق مهر مؤجل تسع مئة سيلة زوج داخل اولوب و بني انفاق  
واكسادن امتناع ايتكله بني انفاق واكسادن ايتك اوزره زوج من بور الحاج احمد تنبيه  
اولتمق مطلوب بدر ديو دعوی ايند كده غب السؤال من بور الحاج احمد دخی جوابنده  
مدعية من بورهني بودن اقدم بوجه محر التي بيك الحق مهر مؤجل تسع مئة سيلة زوج  
ودخول ايلدم ديو ديوتزوج ودخولني اقرار لكن مدعية من بوره امينه  
خاتون نفسني با كه تزويجودن مقدم غائب عن المجلس عمر بن عبد الله نام كسسته  
تزييح ايدوب اولوجهه غائب من بور عمرك زوجة منكوحه سي اولغله بناء عليه مدعية  
من بورهني انفاق واكسادن ابوا امتناع ايلدم ديد كده من بوره امينه خاتون دخی غائب  
من بور عمرك زوجة سي اولديغني انكار ايتكله حاكم موقع صدر كتاب طوبى له وحسبنا  
افندي حضر تلي دخی من بور الحاج احمد اقرارى موجبجه نکاح من بور ك  
فسادينه بناء من بوره امينه خاتون ايله من بور الحاج احمدك يندلرني تفريق ومهر مؤجل  
مسمى اولان مبلغ مرقوم التي بيك الحق من بوره امينه خاتون تمام ادا وتسلمه واشبه  
تاريخ كتابدن عدني اقتضائه دكن من بوره امينه خاتون في انفاق من بور الحاج  
احمد تنبيه ايتكين ما وقع بالطالب كتب اولندي

استنكاحي اثباته نکاح دعواستدن منع صورتيدر

معرض داعي كينه ليدر كه محروسة بغدادده فلان محله سي سكاندن عبدالفتاح اغا  
ابن الحاج محمد مجلس شرع غايله محله من بوره ده سا كنه معرفه الذات نفيسد  
بن المتوفى عبدالصمد نام بكر بالغه مواجهه سنده من بورهك حاله زيجي عبدالقادر اغا  
ابن احمد حاضر ازاد يخي حالده من بوره نفيسه لك بايامي متوفى من بور عبد الصمد  
حايثده قري من بوره نفيسه بي حال صغرينده فلان سنه سي شعبان المعظمي خلاصه  
فرق غروش مهر مؤجل تسع مئة سيلة لدى الشهو د بالولاية با كه انكاح وتزوج بندخی  
تزوج وقبول ايتشكن من بوره نفيسه تاريخ اعلامدن اوج كون مقدم نفسني اشو حاضر  
من بور عبد القادر اغا تزييح ايتكله يندلرني تفريق ونفسي با كه تسليمه تنبيه اولتمق  
مطلوب بدر ديو بعد الدعوی والاستنطاق من بوره نفيسه دخی جوابنده حال صغرينده  
بايامي متوفى من بوره بوجه محر مدعی من بوره بالولاية تزييجني بالكلية انكارندن ما عدا  
بن نفسي حاضر من بور عبد القادر اغا تزييح ايتك من مقدم مدعی من بور عبدالفتاح اغا  
دفعالة بني تزييح طالب واستنكاح ايتشدي ديوانكاره مقارن تصدي ايلديكي  
دفع مشروحن لدى التزكية عدل ومقبول الشهادة ايدو كرى اخبار اولسان محله  
من بوره هاسندن ذات من بورهني بالمعرفة الشرع يد عارفان حافظ محمد افندي ابن عثمان  
والحاج يس افندي ابن عبد المنان نام كسسته شهد تدريله بالواجهه بر نهج شرعی  
اثبات ايتكين موجبجه مدعی من بور عبد القادر اغا زوجيت دعوا سيلة من بوره نفيسه  
وحاضر من بور عبد القادر اغا دن هر بريته بوجه شرعی معارضه دن منع اولنديغني  
حضور آصفاه لرينه اعلام اولندي الامر بان له الامر

والاستنكاح في الامه يمنعها اي  
دعوى الملك وفي الحر يمنع  
دعوى النكاح كذا في مجمع  
الفتاوى (من الدرر في فصل  
الاستنكاح)

نكاح اولك ثبوتيله نکاح ثابتك فسخي صورتيدر

تسمیه سبیله قریه من بوره ده محضر شهود ده صغير او غلم اشبو حاضر بالمجلس اسمیه له  
تزوج ابلیس کنده بندخی بوجه محرر او غلم صغير من بور ایچون بالولایه زوج و نکاح  
وقبول ایدوب اولوجه له من بوره عایشه او غلم صغير من بور اسمیه بک زوجة منکوحه سی  
ایکن بو ائشاده نفسی آخره تزویج مراد ایدر او اقله سؤال اولوب منع و دفع اولتی  
بالولایه مطلوب و مدبر دعوای ابتدا کنده اولدخی جوانیده مدعی من بورک بر منوال محرر  
مدعاسنی بعد الانکار خصوص مذکور عقد نکاحه دائر و اطرافیه ندقیقه متوقف  
مواددن اولغله اولاحقیقت حاله اطلاع کلی حاصل اولتی ایچون خصوص مذکور  
محلنده مار البیان افسکی قریبسی اها بلرندن معلومات نامهری بوانسان بیغرض ثقه  
مسئیدن بعد التحقیق خصوص مرقومک وقوع و عدم وقوعی تحری و نجسس و ظاهره  
اخراج و حقیقت حال علی وقوعه در علمیه اعلام و انها اولتی بابتده حاله او، هر قوم  
والبسی دولتو پاشا حضر نری ایله قضاء من بور نائی افندی داعیلرینه خطابا بر قطعه  
فرمان عالیبری صدوری امر صواب ایدر کی حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر له الامر

ذات زوج اولان مرأه مک مقدم تاریخ ایله زوجنی دعوی  
و اثباتدن عجز ایله ذی البدک تخلف اولد بخی صورتدر

معروض داعی کینه بلدرکه ولایت اناتولایده قسطنطونی ایالتی داخلنده بولی سنج غنده  
پاولی قضاسی اها بلستدن حبیب بی من قضی نام کسنه مجلس شرع منبرده رجب  
ابن عباس مواجهه سنده معرفه الذات کورجی طیبیه بنت عبد الله نام خاتون حاضره  
اولد بخی حالد بن اشبو تاریخ اعلامدن ایکی سنه مقدم قضاء هر قومده حاضره  
من بوره طیبیه خاتونی اون بش غروش مهر مؤجل تسمیه سبیله شهود محضر لنده زوج  
و دخول ایدوب اولوجه له حاضره من بوره طیبیه خاتون تاریخ هر قومدن برو حالا  
زوجه منکوحه م ایکن من بور رجب بغیر حق زوجهم حاضره من بوره بی زوج و دخول  
ائتمکه بلنری تفریق و بعد انقضاء اعده نفسی با که نسلمیه حاضره من بوره طیبیه  
خاتون تسمیه اولتی مطلوب و مدبر دعوای ابتدا کنده من بور رجب دخی جوانیده اشبو  
حاضره من بوره طیبیه خاتون ذات زوج و معنده اولد بخی حالد یدمده اولان اشبو  
بر قطعه حجت شرعیه ناطقه اولد بخی اوزره تاریخ اعلامدن بش کون مقدم مدینه  
اسکدار محکمه سنده مجلس شرعده شهود محضر لنده شو قدر اجسه مهر مؤجل  
تسمیه سبیله نفسی با که تزویج بندخی زوج و دخول ایتشیم دبوب و حاضره من بوره  
طیبیه خاتون دخی من بور رجبی تقریر مشروخنده تصدیق لکن هر بری مدعی من بور  
حبیبک مدعاسنی انکار ایتلرله مدعی من بور حبیب بوجه محرر مدعاسنی اثباتدن  
اظهار عجز ایدوب بالطلب من بور رجب وجه شرعی اوزره بالمواجهه تخلف اولتی  
موجیه مدعی من بور حبیب بلاینه زوجیت دعواسله زوجان من بوران رجب و طیبیه  
خاتوندن هر برینه معارضه دن منع اولندی حضور عالیبرینه اعلام اولندی الامر له الامر

مرأه عقد نکاحه صحت دعوی و زوج فساد نکاحی دعوی ایلد بخی صورتدر

تحمید استانیولده اق شمس الدین محله سنده ساکنه و ذاتی فلان و فلان عمر بفارسیله  
معرفه اولان امینه بنت علی نام خاتون مجلس شرع شریف انورده حاله زوج داخلی

ادعی منکوحه الغیر انها  
منکوحه ولاینه ای المدعی  
یخلف الزوج علی العلم ای  
انه لا یعلم انها منکوحه فان  
حلف انقطع الزاع وان شکل  
حلفت ای المرأة علی البتات  
ای انها لبست امرأه فان  
نکلت قضی نکاح المدعی  
کذا فی العمادیه (من الدرر  
والفرر فی اوائل الدعوی)

ولو ادعی الزوج فساد النکاح  
وادعت المرأة الصحة فالقول  
لها ویفرق بينهما ویجب  
المهر والعدة بعد الدخول  
فان ادعت المرأة الفساد  
لا یفرق وان اقاما البینه علی  
الصحة والفساد فالینه ؟



وكانه تركه سي دخي مسئلة ميراث اوزره جله مرنه موروث اولمشكن اصيل ووصي  
من بورنان رقيه وحفظه خاتونلر زوجم متوفاي من بورك تركه سني بالورائه وبالوصايه  
بالاشتراك قبض ووضع بدله زوجم متوفاي من بور ذمتده مقرر ومعقود عليه مهر مؤجل  
حقم اولان مبلغ من قوم ايكوز برغ وشيله صح الباقي ثمان تركه متوفاي من بور دن نصف  
عن ثمن حصه ارثيه مي باكه ادا وتسليدن امتناع ايدرا اولماليه سؤال اولنوب زوجم  
متوفاي من بورك تركه سي معرفه شرعيه بعد التكرير مهر مؤجل مذكورم ايله باقبسندن  
بروجه محرر نصف عن ثمن حصه ارثيه مي باكه حالا ادا وتسليه اصيل ووصي من بورنان  
رقيه وحفظه خاتونلر تنبيه اولمقي مراد مدر ديو دعوي ابتد كده انلر دخي جوابلرنده  
مور ثلري متوفاي من بورك تركه موجوده سنه برهنوال محرر بالاشتراك وضع بدله بني  
اقرار لكن مدعيه من بورنك ما عدا عقد نكاح مذكور مدعاسني بالكله انكار اتملرله  
مدعيه من بوره حسيبه خاتون بروجه مشروح عقد نكاح مذكور مدعاسني اثبات ايتك  
ايچون شاهد اوقا اوزره حضور شرع شريفه كتورمش اولديغي غايون من بورون  
فلان وفلان وفلان لدی الاستطاف جوابلرنده بز يوم مذكورده مجلس عقدده موجود  
اولوب اشبو مدعيه من بوره حسيبه خاتون باخچوان مصطفى اغا نامنده بر كسنيه عقد  
نكاح اولنديغي معلومن ايسه ده الحق بزم من بور مصطفى اغا ايله قطعاً معارفه  
وانستين اولنديغندن اشبو مدعيه من بوره حسيبه خاتون زوج ايدن باخچوان  
مصطفى اغا متوفي من بوره بدر ياخود آخر كسنيه بدر صححها معلومن دكلر ديدكلرنده  
وكيلان حاضران من بوران دخي شهود من بوروني تصديق ومدعيه من بوروني تكذيب  
ايدوب ومدعيه من بوره حسيبه خاتون دخي شاهد عادل آخر اقامه سندن اظهار بحج  
ودعواي مذكور سندن رضاسيله بمجا فارغه اولوب ذكر اوانسان خصوصيله وحصه  
ارثيه مطالبه سنه متعلقه عامه دعاويدن متوفاي من بورك ورثه مخصوصه سي من بورونك  
ذمتلرني ابراء عام صحح شرعي ايله ابراء واطاق واصيل ووصي من بورنان رقيه وحفظه  
خاتونلر دخي ابراء مذكورى بالاصاله وبالوصايه قبول ايدكلري تسجيل وحضور  
عابله سنه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

دبار آخرده وقوعبولان عقد نكاحك مخلصدن حقيقي استعلام  
بيورماق ايچون فرمان عالي التماسه دار اعلام صورتيدر

معروض داعي كينه ليدركه ولايت اناطوليه كرسى لواء اولان قسطنطيني قضاسنه  
تابع امير اوغلي قريه سي اهايسندن صاحب عرض حال جوجو اوغلي ابراهيم بن اسماعيل  
مجلس شرع منبرده قضاء من بوره تابع اقسكي قريه سي ساكنه ليدن ذاتي معرفه  
عائشه بنت چيل اوغلي عبدالله نام بكر بالغه ايله ترافعلرنده من بوره عايشه اشبو تاريخ  
اعلامدن التي سنه مقدم سالف الذكر اقسكي قريه سنه صغيره اولديغي حالده  
والده سي اولوب حالا قريه من بوره مقيم اولان نفيسه خاتونك ياتنده ساكنه ايكن  
من بوره عائشه نكاح وجد دن برى ولايت عقد نكاحه والده سي من بوره نفيسه  
خاتون دن غيري كسنيه سي اولماغله من بوره نفيسه خاتونك باباسي احمد نام كسنيه قزى  
من بوره نفيسه خاتونك اذن وتوكيليله بالوكاله من بوره عايشه بي اللى غروش مهر مؤجل



سؤال اول: بزوجه من متوفاه من بوره نك تركه سندن بر موجب تصحيح مذکور بر سه هم حصه ارثه می با که تسلیم اوی خرم من بوره ام کلثوم خاتونه تنبیه اولمقی بالوراثه هر امدرد دیو دعوی ایندکد، اولدخی جوابنده والده سی متوفاه من بوره نك تركه سنه بروجده محرر بالوراثه وضع بدی اقرار لکن مدعی من بورك ما عدا مدعاسنی انكار ایدوب مدعی من بوسلیمان اغاخنی بر منوال محرر مدعاسله بیان حواله اولمشیکن من بوره ام کلثوم خاتون دونوب مدعی من بوسلیمان اغا نك بروجده مشروح وراثت مدعاسنی وعقد ثالثه مذکور بالوجهه بنامه طایعه اقرار واعتراف ایتکین موجبجه مدعی من بوسلیمان اغا نك وراثتیه بعد الحکم تنبیه اولدنی تسجیل وحضور عالیه اعلام اولندی الامر ان له الامر

متوفات زوجة منکوحه سی اولدینی اثباتن اظهار عجز الیه دعوا سندن رضاسله بخانا فارغه اولوب ورثه سنک ذمترینی ابرا الیدیکی اعلامی صورتی

اتفقت الروایات علی ان المدعی اوفال الادعوی فی قبل فلان اولا خصمه لی قبل فلان یصح حتی لاسمع دعواه الا فی حق حادث بعد البراءة فی باب البین من دعوی الخانیة (انقروی فی فصل الثانی فی دعوی الایراء والصالح والایراء وما یکون ایراء وما لا یکون)

معروض داعی کینه لیدر که محرر وسته غلطه به مضافه قصبه طوخانه ده محی الدین افندی محله سنده ساکنه صاحب عر ضحال معرفة الذات حسبیه خاتون ابنت محمد ابن رجب مجلس شرع منبره قصبه من بوره ده قره باش مصطفی اغاخله سی اهل بسندن اولوب استانبوله قدرغه لمانی قرینده شهسوار نك محله سنده واقع والده سی حفیظه خاتونك منزلده خسته وصاحب فراش اولدینی حالده اشبور نارنج اعلامدن درت آی مقدم وفات ایدن باغچوان مصطفی اغا بن حسن بن عبداللہك ورثه منحصصر سی اولوب تركه موجوده سنه بروجده آتی بالاشترک وضع بدلی منحقق اولان ذاتلری معرفت زوجة منکوحه متروکه سی وصالی صغیر اوغلی اسمعلاک دخی والده سی وتسویة امور بینه باجحت شرعیه وصی منصوبه سی رقبه خاتون ابنت مصطفی الیه والده سی من بوره حفیظه خاتون ابنت محمد مواجهه زنده مدینه حضرت ابی ایوب الانصاری رضی عنه ربه الباریده دوکه جیلر محله سی اهل بسندن امام محله محمد امین افندی ابن حسن و ابراهیم اغا بن احمد حاضر اولدقلری حالده بن نفسی سنه سابقه ذی الحجة الشریفه سنک بدیجی کونی متوفای من بوره مصطفی اغایه حیاتنده عقد و تزویجه حاضران من بوراندن محمد امین افندی بی طرفدن محضر شهودده قبولی حاوی توکیل ومتوفای من بوردخی یوم مذکوره بنی تزوجه ابراهیم اغای کذلک طرفندن محضر شهودده قبولی حاوی بمد التوکیل وکیل حاضر من بور محمد امین افندی یوم مذکوره معارالیان دوکه جیلر محله سنده واقع کندی منزلده غائبون عن المجلس فلان وفلان وفلان حضور زننده بنی ایکوز برغوش مهر مؤجل تسمیه سیله متوفای من بوره مصطفی اغایه بالوکاله عقد و تزویج الید بکننده وکیل حاضر من بور ابراهیم اغا دخی موکلی متوفای من بور ایچون بروجده محرر بالوکاله زوج و قبول ومتوفای من بور الیه اولکیجه وکیل حاضر من بور نجمه امین افندی نك هار الذکر منزلده خلوت صحیحده دخی واقعه اولوب اولوجهل بن متوفای من بور مصطفی اغا نك زوجة منکوحه مدخول بهاسی اولدیمعد نصکره زوج من بور فرداسی کونی نامراج اوله رق والده سی من بوره حفیظه خاتونك منزلده کبد و خسته وصاحب فراش اولوب زوجیت بینزنده قائمه اولدینی حالده وفات ایتدکده وراثتی بغله دیگر زوجة سی اشبور من بوره رقبه والده سی من بوره حفیظه خاتونلره و اوغلی صغیر من بور اسمعلاک منحصصر

اولاد بگندن ما عدا مدعی مزبور دعوی مذکوره سنی دخی اثباتدن اظهار عجز ایدوب  
استخلاف ایند کده مزبوره نعمه الله خاتونه بالمواجهه بر نهج شرعی عین و بر ملکین  
موجبله مدعی مزبور محمد رائف اغا سالف البیان زوجیت دعوا سبله مزبوره نعمه الله  
خاتونه بلاینه معارضه دن منع اولند بخی تسجیل و حضور عالیرینه  
اعلام اولندی الامر ان له الامر

متوفیه خانویک ورثه سی عقد نکاحی اقرار ایلد بکی اعلامی صورتی

المرأ یؤخذ باقراره کذا فی  
رہان جواهر الفتاوی

معروض داعی کینه لر بدر که استنبولده بکی چشمه قریبده برنجی سنان محله سنده  
ساکن صاحب عرض خحال دخانی سلیمان اغا ابن حسن نام کینه صالی کرنی حضور حضرت  
قوی پناهیده معقود مجلس شرع میرده استنبولده اسحق پاشا محله سنده ساکنه درون  
عرضه سالد مذکوره الاسم معرفه الذات ام کلثوم خاتون بنت عثمان مواجهه سنده  
مزبوره ام کلثوم خاتونک والده سی اولوب اشبوسنه مبارکه رجب الفردینک اون بشخی  
کونی وفات ایدن زلیخا خاتون ابنت احمد بن علی حیاتنده استنبولده مراد پاشا محله سنده  
واقع ساکنه اولد بخی منزله نفسی بوزر غروش مهر مؤجل تسمیه سبله محضر شهودده  
با که تزویج ایلد بکنده بندخی بوجه محرر تزوج و قبول و دخول ایدوب بعده متوفاه مزبوره  
زلیخا خاتون ذمقده متقرر و معقود علیه مهر مؤجل مذکور حتی اولان مبلغ مرقوم  
بوزر غروش ایله نفقه عدت معینه معلومه سی اوزر لینه مؤنت سکنا سی دخی کندی اوزر لینه  
اولمق اوزره بقله محالعه صحیحه شرعیه ایله خلع اولد بکنده بندخی خلع مذکور ی بعد  
القبول بینه متوفاه مزبوره زلیخا خاتون بوزر اون بش غروش مهر مؤجل تسمیه سبله نفسی  
با که مجدداتر تزویج ایلد بکنده بندخی بعد التزویج والقبول تکرار بوجه مشروح ذمقده مهر  
مؤجل حتی اولان مبلغ مرقوم بوزر اون بش غروش ایله نفقه عدت معینه معلومه سی اوزر لینه  
مؤنت سکنا سی دخی کندی اوزر بقله اولمق اوزره بقله کالاول خلع اولد بکنده بندخی خلع  
مذکور ی قبول و عدتی منقضیه اولد قد نصکره نفسی آخره تزویج و بعد التظلیق  
وانقضائه العدیه یک ابکیوز الشمس یدی سنه سی محرم الحرامی غره سنده استنبولده بکی  
باغچه قریبده قره باش ولی محله سنده واقع جامع شریفده متوفاه مزبوره زلیخا خاتون  
طرفدن عقد نکاحه وکیلی اولان غائب عن المحاس سلیمان افندی ابن محمد بن عبدالله  
نام کینه وکالی عدولدن عارف اغا ابن سیف الدین بن عبدالله و بورغانی محمد اغا ابن یحیی  
ابن مصطفی نام کینه لر خبر لیه بعد التحقی موکله سی متوفاه مزبوره زلیخا خاتون  
سکنا بر غروش مهر مؤجل تسمیه سبله محضر شهودده بالوکاله با که تزویج ایلد بکنده  
بندخی برضوال محرر بالاصاله تزوج و قبول و دخول ایتمله او اوجهله متوفاه مزبوره زلیخا  
خاتون الی وفاتها بنم زوجة منکوحه مدخول بهام اولوب حتی زوجهم متوفاه مزبوره  
حیاتنده عقد ثالث مذکور ایله تحت نکاحه اوله رقی زوجة منکوحه مدخول بهام اولد بخی  
بالد فعات محضر شهودده اقرار و اعتراف دخی ایند کد نصکره وفات ایدوب وراثتی  
بنامه صدریه قری مزبوره ام کلثوم خاتونه منحصره و ترکه سنک بحکم الزددرت سهم اعتبار لیه  
برسیمی با که و اوح سهمی دخی قری مزبوره به موروث اولمشیکن مزبوره ام کلثوم خاتون  
والد سی زوجهم متوفاه مزبوره نک کادنه ترکه سنی بغیر حتی مستفاده ضبط و وضع بدائمه

الشرعیہ عارفان عمر اغا بن محرم و جمعہ چلی این رستم نام کسندہ لر لاجل الشہادہ  
مجلس شرعہ حاضران اولوب اثر الاستشہاد فی الحقیقہ اشبورہ من بورہ راضیہ خاتون تاریخ  
و شہدہ دن برآی مقدم محلہ من بورہ دہ واقع سا کسندہ اولدینی منزلدہ بکرمی بش غروش  
مہر مؤجل تسمیہ سیلہ نفسی بنم حضور بردہ مدعی من بورہ شعبان اغایہ تزویج ایدوب  
اولدینی بروجہ محرر زوج و قبول ایلدی بز بو خصوصہ بوجہ اوزرہ شاہد لر شہادت  
دخی ایدرز دیوہر بری اداء شہادت شرعیہ ایتدک لر بدہ بعد التمدیل والتزکیہ شہادت لر  
مقبولہ اولمغین موجیلہ بعد الحکم والتنبیہ ما وقع بالابتعا کتب و املا اولندی

عقد نکاحی بیاندن اظہار عجز ایلہ بالطلب  
تحلیف اولوب عارضہ دن منعی اعلامی صورتی

معروض داعی کیندہ لر یدر کہ استانبولہ ابوالفتح سلطان محمد خاں غازی علیہ رحمة الباری  
حضر نوری جامع شریفی جوارندہ کرماسی محلہ سندہ ساکن صاحب عرض خجال زعمادین  
محمد رائف اغا بن محمد صالح نام کسندہ مجلس شرع منبرہ استانبولہ قرقیو داخلندہ  
صوغان اغا محلہ سندہ سا کسندہ درون عرض خجالہ مذکورۃ الاسم معرفۃ الذات نعمۃ اللہ خاتون  
ایتد ملترم حسن اغا ابن مصطفی حاشر مواجہہ سندہ بن من بورہ نعمۃ اللہ خاتون تزوجہ  
طالب اولد یغمدہ اولدینی راضیہ اولوب سنہ سابقہ شہر رمضان المبارک کثک اون بشخی  
کونی من بورہ نعمۃ اللہ خاتون مارالیشان صوغان اغا محلہ سندہ واقع سا کسندہ اولدینی  
منزلدہ مابین اوطلہ سنک قیوسی داخلندہ یا انکر اولہ رق خاتون عن المجلس زکریا اغا بن  
عبد اللہ ایلہ بنم صلی او غلم محمد نور الدین اغا و تبعہ دن ابراہیم اغا ابن محمود نام کسندہ لر دخی  
خارجہ سندہ حاضر اولد قری حالہ من بورہ نعمۃ اللہ خاتون کندوی با کہ عقد نکاحہ  
طرفندن من بور زکریا اغا بن توکیل و من بوران محمد نور الدین و ابراہیم اغا لر شہاد  
ایلد یکنندہ من بور زکریا اغا دخی و کالت مر قومہ بی بعد القبول شہر شریف من بورک  
بکرمی بنجی کیجہ سی صلاۃ تراویحدن صکرہ شاہدان من بوران ایلہ برابر استانبولہ طوب  
قیو قریبندہ یازیدا اغا محلہ سندہ واقع قریداشم کذلا: غائب عن المجلس صلاح الدین اغا کثک  
منزلدہ کلوب موکلہ سی اشبورہ من بورہ نعمۃ اللہ خاتون بیک غروش نقد و برعد فرمایش  
شال مہر معجل مقبوض و بشبور غروش مہر مؤجل تسمیہ لر بلہ محضر شہود دہ بالوکالہ  
با کہ انکاح و تزویج ایلدیک ندہ بنمدخی طرفندن زوج و قبولہ و کیم اولان قریداشم من بور  
صلاح الدین اغا بنم ایچون بالوکالہ تزوج و قبول ایدوب اولوجہلہ من بورہ نعمۃ اللہ خاتون  
بنم تزوجہ منکو حۃ غیر مدخول بہام اولمشکن با کہ انقیاد و نفسی تسلیمدن امتناع ایتکلہ  
سؤال اولوب نفسی با کہ تسلیم و انقیاد ایتک اوزرہ من بورہ نعمۃ اللہ خاتونہ تنبیہ اولتی  
مر ادمدر دیوہر بعد الدعوی والاستنطاق والا انکار مدعی من بور محمد رائف اغا برمنوال  
محرر مدغاسی اثبات ایچون شہاد اولتی اوزرہ مجلس شرعہ اقامہ ایلدیک او غلی من بور محمد  
نور الدین غاک خصوص من بور دہ بیاسی مدعی من بور ایچون شہادت برموجب فتوی  
شریفہ مشروع اولمدینی مدعی من بورہ تفہیم و من بورہ نعمۃ اللہ خاتونک بوجہ محرر  
غائب من بور زکریا اغا بن طرفندن حین توکیلندہ من بور محمد نور الدین اغا ایلہ من بور ابراہیم  
اغادین غیر کسندہ بولغدینی دخی مدعی من بور محمد رف غاکل اقرار و اعتراف ایلہ متحقق

و شرط سماع کل من  
العاقدين لفظ الاخر و حضور  
حريين او حرو حريين مكلفين  
سامعين معا قولهما مطلقا  
و مسلمين لنكاح مسلمة ولو  
فاستين او محدودين في ذنف  
او اعيمين او ابني الزوجين او  
احدهما وان لم يثبت بهما (درر)  
قوله عليه الصلاة والسلام  
البينة للمدعي واليمين على من  
انكر (درر) ولا الشهادة  
لاصله وان علا وفرعه وان  
سفل (ملتقى البحار)  
اثني عشر نفرا لا تقبل شهادتهم  
للتهمة شهادة الوالد اولده  
وشهادة الولد والدة الجد  
لثافته وشهادة النافلة الجدة  
الى آخره ۹ (خرائصة الفقه  
لشهادة)



من بور عبد العزيز اغا دخی جوابیده متوفای مزبور ادریس اغا ذمتده جهت مرقومه دن اولمقدار غروش دینی ومدعیه مزبوره من بور ادریس اغاک زوجة منك ووجه سی اولدیغنی طایعاً اقرار لکن من بور ادریس اغاک وفات ایلدیکنی نکار ایدیجک مدعیه مزبوره عااله خانوندن بر منوال محرم مدعاسنه بیته طلب اولندقدده عدول احرار رجال مسلیندن و مارالبیان نفس قسطموننی اهاپسندن اولوب استانبولده لاجل التجاره ساکنلرو ذات مزبوره بی عارفان الحاج محمد اغا ابن محمد والحاج علی اغا ابن حسین نام کسندلر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثرالاستشهاد فی الحقیقه اشبو مدعیه مزبوره عااله خانوک زوج داخلی من بور ادریس اغا ابن مراد ابن محمد مارالبیان نفس قسطمونیده لاجل التجاره ساکن ایکن اشبو سنه مبارکه شهر ربیع الاخری غره سنده بامر الله تعالی وفات ایدوب بز جنازه سنده حاضر اولدیغنی خالد غسل وصالتی ادا ومقابر مسلینده دفن اولندی بز خصوصه بووجه اوزره شاهد لر ز شهادتی ایدرز دیوهر بری ادا شهادت شرعیه ایتکارنده بعد التعبدل والترکبه شهادت لری مقبوله اولغین مو حیهله بعد الحکم والتنبیه موقوف باطلب کتب اولدی

♦ اذنتامه بکرمصورتی ♦

مدینه قسطونیده وقع فلان محله سی امامی افندی المکرم بعدالسلام انها اولنورکه محله مرقومه ده ساکنه عایشه بنت سراج حسن بن محمد نام بکر بلغم عاقله نک مانع شرعی سی یوق ایسه وابسی اتنی وطرفینک رضالیه اشبو تزوجه طایبی اولان بیته محله مزبوره اهاپسندن وتجار دن محرم رضا اغا ابن علی بن عبد الله نام کسندده به محضر شهودده تسمیه مهر ایدوب عقد نکاح ایلده سن والسلام

♦ اذنتامه ثب مسوقی ♦

مدینه قره حصار صاحبده واقع جامع کبیر محله سی امامی افندی المفتی غب السلام انها اولنور که محله مرقومه ده ساکنه ام کلثوم بنت کله سی موسی بن مصطفی نام ثب خانوک مانع شرعی سی یوق ایسه اشبو تزوجه طایبی اولان فلان محله سی اهاپسندن بر ربوسف اغا ابن فیض الله بن حسین طریفک رضالیه محضر شهودده تسمیه مهر ایدوب عقد نکاح ایلده سن والسلام

♦ فی دعوی النکاح ♦

(صورة وایکت فی ثبوت عقد النکاح)

محجة استنبولده خویار محله سنده ساکن اشبورافع لوثیقه شعبان اغا ابن رمضان مجلس شرع شریف انورده محله مزبوره ده ساکنه راضیه بنت رضوان نام خانون محضرتده اورزینده دعوی وتقریر کلام ایدوب مزبوره راضیه خانون تاریخ وثیقه دن برآی مقدم محله مزبوره ده واقع ساکنه اولدیغنی مزالده بکرمی بش غروش مهر مؤجل تسمیه سیله نفسی لدی الشهود باک تزویج بندنی زوج وقبول ایشیکن حالانفسی باک تسلیم امتناع ایدر اولغله سؤل اولنوب باک انقیاده تنبییه اولغنی مطلوبدر دیدکده غب السؤل وعقیب الانکار مدعی من بور دن بوجه محرم مدعاسنه مطابقه بیته طلب اولندقدده عدول احرار رجال مسلیندن ومحله مزبوره اهاپسندن ذات مزبوره بی بالمعرفة

ویشترط ایضا حضور حریین او حرو حریین مکلفین سامعین مع قولهما (صره الفتاوی)

واقبل المهر عشرة دراهم وقال الشانعی ما جاز ان يكون ثمنًا فی البیع لانه حقها فیکون التقدير اليها ولنا قوله عليه السلام ولا مهر اقل من عشرة دراهم ولانه حق الشرع وجوباً لظهارا لشرف المحل فيقدر بماله خطر وهو العشرة استدلالاً بنباب السرقة ولو سمي اقل من عشرة فلها العشرة عندنا (هدایه فی باب المهر من النکاح) واصله قدر عشرة دراهم فضة وزن سبعة ووجب ان سمي دونها (غرر فی باب المهر)

الثابت بالبنیة كالشایث بالمعاشة فی الرجعة من طلاق البحر الرائق لمخالصا (انقرویه) (البینة بحجة الاثبات (صره) (ولابد من شهادات النساء والرجال من العدالة ولفظ الشهادة فان لم يذكر الشهادة وقال اعلم وابق لم تقبل شهادته (صره) تقبل من شهادات القدری والمنع المزیکی یاخذ الاجر من الدعی وكذا المبعوث للتعدیل (فته) عن كتاب ادیب القاضی (انقرویه)



٧ و نکاح الا فی الحدود و لو حد  
قذف ( اشباه فی احکام  
الاشارة لمخصا)  
و المسئلة ما تقدمت من الاشباه

و اذا كانت الطلاق یاثنا دون  
اثلث فله ان یتزوجها فی المقدم  
و بعد انقضاء العدة (هدایه  
فیما یحل المطلقه)  
زوجها علی مهر ثم طلقها یاثنا  
ثم تزوجها ثانیاً ثم اختلفت علی  
مهرها بیراً عن المهر الثانی  
لا الاول (یزایه فی الخلع)  
زوج امرأه بمهر ثم طلقها  
یاثناً ثم تزوجها ثانیاً علی مهر آخر  
ثم اختلفت علی مهرها بیراً  
عن المهر الثانی دون الاول  
(خلاصه فی الخلع)

الابراء اسقاط الدین و اسقاط  
المطالبة (فی لسان الحکام)  
و المسئلة ما تقدم آنفا  
(من لسان الحکام)

من انه اذا اخبر لها عدلا  
او عدلان ان زوجها قد مات  
او طلقها حل لها ان تزوج  
زوج آخر بعد انقضاء عدتها  
(فی الفتاوی العسادیه  
و الاستروا شافیه)

محضر شهوده تکرار مجددا بالتراضی من بور محمد عارف اغایه تزویج ایلدیکمه اولدخی  
بر منوال محرر تزوج و قبول ایدوب طرفیند هر بر بمن حقوق زوجیه مراعات ایتک  
اوزره تعهد ایلدک دیو مقره من بوره فاطمه خاتونی صادر اولان جمیع تقریرنه زوجی  
من بور محمد عارف اغا تصدیق ایلدیکمی تسجیل و استانبول محکمه سندن حضور عالیرینه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### صورة اخرى

معروض داعی کینهل یدر که صاحبه عرض حال معرفه الذات مهتبه زلیخا بنت عبدالله  
نام خاتون مجلس شرع منیره زوج سابق درون عرض حالده مذکور الاسم بر ابراهیم اغا  
ابن نصوص نام کسبه مواجهه سنده من بور ابراهیم اغا زوج داخل ایکن اشبوسنه مبارکه  
محرر الحرامنک اوچینی کونی بنی یاثنا تطبیق ایتکله ذمتنه مقرر و معقود علیه اولان  
او توز غروش مهره و جل حقم ایله نفقه عدت باقیه می من بور ابراهیم اغا دن حال طلب ایدرم  
دیو دعوی ایلدیکمه اولدخی جوابده ناربخ مذکور ایله مورخه یدمده اولان اشبو  
برقطه مخالعه حجتی ناطقه اولدینی اوزره مهره و جل مذکور کدن رضا کله فارغه  
اولوب نفقه عدت معاومه ک و مؤنت سکناسک دخی کندی اوزر بیکه اولمق اوزره بمنکله  
صحیحاً بعد الخلع و القبول حقوق زوجیه متعلقه عامه دعوا دندخی بنم دتمتی قبولی  
حاری ارا واسقاط ایلشبدک دیو مضعونی تقریر مشروحنه مطابق تاریخ مرقوم ایله  
مورخه برقطه حجت شرعیه ابراز و ارائه سیله تصدی ایلدیکمی دفعنی و منعمون حجت  
مذکوره بنی بن بقسامه اقرار و اعتراف ایلدیکمه نصکره بودفعه بالتراضی بنه او توز غروش  
مهره و جل سیمه سیله نفسمی اشبو مجلس شرعه سنده محضر شهوده من بور ابراهیم اغایه  
تکرار مجددا تزویج ایلدیکمه اولدخی بوجه محرر تزوج و قبول وجهت قرضدن ذمتنه  
الاجتی حقم اولان یوز یرکری غروشی دخی اقرار و اعتراف و با که ادا و ایضاً  
تعهد ایدوب بو وجهله قطع مناسزه ایلدک دیو مقره من بوره زلیخا خاتونی جمیع کلات  
مشروحه سنده زوجی من بور ابراهیم اغا تصدیق ایلدیکمی تسجیل و استانبول  
باب محکمه سندن حضور عالیرینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### مدیون مواجهه سنده زوجنک وفاتی اثبات ایلدیکمی صورتدر

محروسه غلطه ده سلطان یاز یدمجه سنده سا که اولوب ذاتی تعریف شرعی ایله  
مرفسه اولان عادله بنت ولی الدین نام خاتون مجلس شرع شریف انورده اشبو  
باعث الکتاب عبد العزیز اغا ابن جر جهش محضرنده اوزرینه دعوی و تقریر کلام  
ایدوب بنم زوج داخل اولوب یوندن اقدم لاجل التجاره ولایت اناطولیده نفس  
قسطونیده ساکن ایکن اشبو سنه مبارکه شهر ربیع الاخری غره سنده بامر الله تعالی  
وفات ایدن ادریس اغا ابن مراد بن محمد حیاتنده جهت قرضدن من بور عبد العزیز اغا  
ذمتنه الاجتی حتی اولان سکن یوز غروشی قبل الاخذ و الاسفیه وفات ایتکله مبالغ  
مرقوم بمنکله لایون ارقرنداشی غائب عن المجلس نصوص اغایه موروث او اقله انجی  
بن مبلغ مرقومدن ربع حصه اریتمه اصابت ایدن یک یوز غروشی من بور عبد العزیز اغا دن  
حالا طلب ایدرم سؤال اولوب الیور لمسی بالورانه مراد مردید کده غیب السؤال

ایلدیکمه اولدخی بروجہ محرر تزوج وقبول الیدی دیدکده مزبور بی زبان  
عبد الفتاح اغا بنی ترجانی اشو حاضر بالمجلس نیه دن احد خورشید اغا بنی ذکر یا نام  
کسته دلالتله بعد التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب اولندی

❖ صورة اخرى ❖

آستانه فیض آشیانه ده نخلید محله سنده ساکنه یار بی کریمه سی دینلکله مشهوره  
وذاتی عدولدن فلان بن فلان و فلان بن فلان نام کسنهل تهر بغلریله معرفه اولوب  
اشاره معهوده سی نطق مقامنه قائم اولان بی زبان خدیجه بنت المنوفی یاز بی فیض الله  
افندی ابن محمد بهاء الدین نام بکر بالفه مجلس شرع شریف انوره محبه من بورده  
اوجله محله سی اهلایسندن و صحاف اصنافدن اشو باعث الوثیقه ده باریکری  
علی افندی ابن سلیمان محضر سنده اشارت معهوده سبله اولان تقریرینی ترجمه وتفہیم  
ایدن بزازستانی خلیل اغا ابن عبدالله واسیر بی عبد المؤمن اغا ابن نوح نام مہر فلر حاضر  
اولدقلری حالدہ مزبور علی افندی بنی تزوجہ طلب و راغب اولغله بنرخ رضامله  
شوقدر غروش مہر مجمل مقبوض وشوقدر غروش مہر مؤجل تسعید لریله اشو  
مجلس شرعده محضر شہودہ نفسی مزبور علی افندی بہ عقد وتزوج ایلدیکمه  
مزبور علی افندی دخی بروجہ محرر تزوج وقبول الیدی دیدیکنی مرفان حاضران  
مزبوران خلیل اغا و عبد المؤمن اغا ترجمہ و بروجہ مین تقریرینی ہر بی علی طریق  
الشہادہ خبر و برملریله بعد التصدیق الشرعی موقوف بالطلب کتب و املا اولندی

❖ صورة ما کتب فی تجدد عقد النکاح ❖

معروض داعی کینهل یدر کہ آستانبولده بلاط قہوسی داخلندہ حاجی عیسی اغا محله سنده  
ساکنہ صاحبہ عرضخالہ معرفہ الذات فاطمہ خانوم ابنہ محمد کامل ابن محمد حسب  
مجلس شرع شریف انورہ زوج سابقی درون عرضخلہ اسمی مذکور خضاف  
محمد عارف اغا ابن عبد المؤمن بن ذکر یا نام کسنہ مواجهہ سنده مزبور محمد عارف اغا  
مقدما بنی یوز تیش غروش مہر مؤجل تسعید سبلہ تزوج ودخول و بعدہ بایشا تطلیق  
ومہر مؤجل مذکور یوز تیش غروشی باکہ ادا و ایضا ایتکسزین یشہ یوز الی غروش  
مہر مؤجل تسعید سبلہ تکرار بنی تزوج وقبول و برمدت زوجیت بیفزندہ قائمہ ایکن  
بوآئندہ یشہ بنی بایشا تطلیق ومہر ثنی مبلغ مرقوم یوز الی غروشی باکہ ادا وتسليم  
ایدوب لکن مہر اول مبلغ مرقوم یوز تیش غروش حق مذندہ فالغله مہر اول مبلغ  
مرقوم یوز تیش غروشی باکہ ادا و ایضا الیہ عدم القضاء سنہ دکن بنی اتفاق و اکسا  
ایتن اوزرہ مزبور محمد عارف اغا بہ تنبیہ اولمسیق مرادہ در یو دعوی ایلدیکمه  
اولدخی جواہندہ بنی بروجہ مشروح ایکی دفعہ تزوج و تطلیق ایلدیکنی اقرار لکن  
مہر اول مبلغ مرقوم مدعا می انکار ایتکله اولوجہلہ بیگز بعد وقوع المنازعہ  
مصلحن توسطیلہ اصلاح ونوفیق اولوب بن بروجہ محرر تصدی ایلدیکم مہر اول  
بمبلغ مذکور یوز تیش غروش مدعا مدن رضاملہ یحانا فارغہ ومطالبہ سنہ متعلقہ  
دعردان مزبور محمد عارف اغا لک دتتی ابراہیم شرعی الہ قبولی حاوی ابراہیم واسقاط  
ایلدیکمہ نصکرہ بن ایک یوز غروش مہر مؤجل تسعید سبلہ نفسی اشو مجلس شرعده

۶ وکالت صورتندہ احدہ لک  
وکالتی معلوم اولدقیہ آخرک  
اثبات وکالتہ خصم شرعی  
اولدینندن ناشی ہر قننی  
طرفدن اثبات وکالت مراد  
اواندہ بلا خصم شرعی وکالت  
ثابتہ اولماز بئنا علیہ طرفیندن  
اثبات وکالت صورتندہ  
صحیحہ دکلدہ اما برطرفدن  
مسجل اولیقنی اصل حکمندہ  
اولوب وکیل مجمل  
مواجهہ سنده طرف آخردن  
اثبات وکالت مشروعه  
و صحیحہ اولغله بو صورتندہ  
طرفیندن وجہ مشروح اوزرہ  
وکالت معتبرا لوری (الجواب)  
اواور (نتیجہ فی الوکالت نقلہ  
فی فتوی الاقنونی فی باب  
الوکالت)

کتابہ الاخرس و ایماؤہ ہما  
یعرف بہ نکاحہ و طلاقہ و بیعہ  
و شراؤہ کالیسان (وقایہ  
فی المسائل الشنی)

تخریصہ اشیاء تقبل فیہ شہادہ  
رجل واحد ہلال رمضان  
وافلاس المحبوس والمترجم  
عن الخصم اذا لم يعرف القاضي  
لسانہ والمزکی والموت  
(خزانة لابی القلیث)

الاشارة من الاخرس معتبرة  
وقائمة مقام العبارة فی کل شیء  
من بیع واجازة و ہیة و رهن ۷

(تفسیر تعریف شرعی)

قال الفقيه ابوالأثير إذا اقرت امرأة من وراء حجاب وشهد عنده اثنان انها فلانة بنت فلان بن فلان لا يجوز ان سمع اقرارها ان يشهد عليها الا اذا رأى شخصها يعني حال ما اقرت فمحذور ان يشهد على اقرارها بشرط رؤيت شخصها لا رؤيته وجهها (درر من كتاب الشهادة)

امرأة وكلت رجلان بزوجه فزوجها وغلط باسم ايها لا يتعدى النكاح اذا كانت غائبة قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل اذا ذكروا في النكاح اسم رجل غائب وكنية ابيه ولم يذكر اسم ابيه ان كان الزوج حاضرا مناشرا جاز وان كان غائبا لا يجوز ما لم يذكر اسمه واسم ابيه واسم جده قال والاحتياط ان ينسب الى المحلة ايضا قبل له فان كان لغائب معروفا عند الشهود قال وان كان معروفا لانه لا بد من اضافة العقد اليه وقد ذكرنا عن غيره في الغائبة اذا

ذكر الزوج اسمها لا غير وهي معروفة عند الشهود نحو علم الشهود انه اراد تلك المرأة يجوز النكاح (قاضيخان في كتاب النكاح)

بين الناس ابني طرفدن وكالت صحبه اولمار ديو معروف اولان عدم صحت ابني طرفدن دخی وكالت اثبات صورتند اولور ايسه ديمكر زير طرفدين ۹

محله مزبوره اهل بسندن اشبوياعث الكتاب معلم مكتب صيدان عبد الغني افندي ابن خليل رشدي ابن عثمان محضرنده بالوكاله اقرار تام وتقرير كلام ايدوب مومي اليه عبد الغني افندي موكله م مزبوره بي تزوجه طالب وراغب او لمغله بندي موكله م مزبوره شريفه فاطمه بي رضايله شوقدر غروش مهر مهجل مقبوض وشوقدر غروش مهر مؤجل تسميه ليله اشبو مجلس شرعه محضر شهودده مومي اليه عبد الغني افندي به بالوكاله عقد وتزويج ايلدم ديد كده مومي اليه عبد الغني افندي دخی برمنوال محرر تزوج وقبول يتمكين ما وقع بالطلب كتب واما اولندي

طرفين دن وكاله عقد نكاح صورتی

محرر وسه غلطه ده جامع كبير محله سنده ساكنه يلكنجي كريمه سي ديتلكه مشهوره ام كلثوم بنت يلكنجي خبر الله ابن يعقوب نام ثيب خاتون طرفندن ذكرى آتى عقد نكاحده وكيل اوديني ذات مزبوره بي بالمعرفة الشرعيه عارفان محله مزبوره اهل بسندن وعدول احرار رجال مسلمين مقررده بي محمد عرت اغا ابن نجم الدين وبر عيسى اغا ابن خليل نام كسند ل شهادت ليله بر نهج شرعى ثابت اولان خيريه نيجارندن مصطفى شوكت اغا ابن علي بن محمد مجلس شرعى شريف اتورده محبة اسلامبولده باعجه قوسى داخلنده خوبار محله سي اهل بسندن اولوب موكله مزبوره بي تزوجه طالب اولان ديوان همايون قلى كتبه سندن باعث الكتاب الحاج اسماعيل نائلى افندي ابن يحيى بن محمد هاشم طرفندن خصوص آتى اليانى تصديق وتزوجه وكيل مسجل شرعيسى مصر نيجارندن احمد رضا اغا ابن عمر بن محمد بسيم محضرنده بالوكاله اقرار وتقرير كلام ايدوب موكله م مزبوره ام كلثوم خاتونى مانع شرعيسى اولدينى ذيل وشيغه ده مكتوب الاسامى مسلمين اخبار ليله عند الشرع الانور بعد التحقق بالتراضى شوقدر غروش مهر مهجل مقبوض وشوقدر غروش مهر مؤجل تسميه ليله اشبو مجلس شرعه محضر شهودده موكل مومي اليه الحاج اسماعيل نائلى افندي به بالوكاله عقد وتزويج ايلديكمده وكيل مومي اليه احمد رضا اغا دخی بروجه محرر موكل مومي اليه الحاج اسماعيل نائلى افندي ايجون بالوكاله تزوج وقبول ايلدى ديد كده غب التصديق الشرعى ما وقع بالطلب كتب اولندي

صورة ماكتب في نكاح الاخرس

محروسه بروسا صانها الله تعالى عن البأساده وادخلواى محله سنده ساكنه اولوب ذاتى فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كسند ل تعريف ليله معرفه اولان امينه خاتون ابنة خواجه محمد شاكر افندي ابن حسين نام ثيب مجلس شرعى شريف انورده بي محله مزبوره اهل بسندن اولوب اشارت معهوده سي فقطع مقامنه قائم اولان اشبوياعث الكتاب بي زبان عبد الفتاح اغا ابن سيف الدين بن عبد الله نام كسند محضرنده بطوعها اقرار تام وتقرير كلام ايدوب مزبور عبد الفتاح اغا بنى تزوجه طالب ومانع شرعى اولدينى ذيل كلبه محرر الاسامى مسلمين اخبار ليله عند الشرع الانور ظاهر وتحقق او لمغله بناء عليه بندي رضايله شوقدر غروش مهر مؤجل تسميه سيله اشبو مجلس شرعه محضر شهودده نفسى مزبور عبد الفتاح اغا به عقد وتزويج



مدينة قونية ده اولو ايرقي محله سنده ساكن ايكن بوئدن اقدم وفات ايدين همت اوغلي مصطفى نام كچسه نك تخمينا طوقوز ياشنده صلبه قزى اشبو حاضره بالجلاس ناله نك والده سى اولوب ذاتي محله مزبوره اهاليسندن فلان بن فلان وفلان بن فلان نام كسنه لر تعريفلرله معرفه اولان عايشه خاتون ابنة علي بن خير الله مجلس شرع شريف انورده يته محله مزبوره اهاليسندن وحقوقي طائفه سندن اشبو باعث الكتاب طوبال اوغلي ولي الدين بن صالح بن عبد الله نام كسنه محضرنده بالولايه اقرار نام و تقرير كلام ايديوب مزبور ولي الدين ولي اقري اولديغيم قزم صغيره حاضره مزبوره ناله بي تزوجه طالب وراغب اولوب وذكري آتى مبلغ صغيره حاضره مزبوره نك مهر مثلي ومزبور ولي الدين دخي كقوي اولديغي ذيل وبنده محرر الاسامي مسلين اخبار ليله عند الشرع الانور ظاهر و متحقق اولغله بناء عليه قزم صغيره حاضره مزبوره ناله بي ايسكوز الي غروش مهر مجمل واو چوز غروش مهر مثل مؤجل نسيه ليله اشبو مجلس شرع شريفده محضر شهوده ولايت تحكيم حسيه مزبور ولي الدين عقد وتزوج ايلدم ديدكده مزبور ولي الدين دخي بروجيه محرر تزوج وقبول ايتكين ماوقع باطل كتب اولندي

طريفندن اصالة عقد نكاح صورتى

محبة اسلامبول صيت عن الزين والغلوله ابو الفتح سلطان محمد خان عليه الرحمة والرضوان حضر تلري نك جامع شرقي جوارنده كراماتى محله سى اهاليسندن قطار بى مصطفى اغا ابن ايوب نام كسنه نك صلبه كبره قزى اولوب ذاتي محله مزبوره امامي فلان بن فلان ونجار اولي فلان ابن فلان نام كسنه لر تعريفلرله معرفه اولان عايشه صديقه نام بكر بالغه عافله مجلس شرع شريف انورده يته محله مزبوره اهاليسندن وحصري اشنا فندن اشبو باعث الكتاب علي اغا ابن محمد بن مصطفى الدين نام كسنه محضرنده مزبوره عايشه صديقه نك باباسى وولسى مزبور مصطفى اغا حاضر اولديغي حالده بطوعها اقرار نام و تقرير كلام ايديوب مزبور علي اغا بي تزوجه طالب وراغب اولغله بدخى رضاه له وبابام ووليم حاضر مزبور مصطفى اغا نك شوقدر غروش مهر مجمل مقبوض وشوقدر غروش مهر مؤجل نسيه ليله اشبو مجلس شرعه محضر شهوده نفسي مزبور علي اغايه عقد وتزوج ايلديكده اولدخى بروجيه محرر تزوج وقبول ايلدى ديدكده مزبوره عايشه صديقه بي صادر اولان جميع كلمات مشروحه سنده مزبور علي اغا ايله حاضر ولي مزبور مصطفى اغا دن هر برى تحديق وتصديق ايتلرله ماوقع باطل كتب اولندي

تزوج طريفندن وكالت ايله اولان عقد نكاح صورتى

دارالعزيز والميمنة قسطنطينية المحمية ده اسكي علي پاشا جامع شرقي قرينده ملاخه بن محله سنده ساكنه شريفه فاطمه بنت حسين بن احمد نام بكر بالغه طرفندن ذكرى آتى نكاحه وكييل اولديغي ذات مزبوره بي بالعرفه الشرعيه هار فان محله مزبوره اهاليسندن وعدول احرار رجال مسلميند خفاف موسى اغا بن هيد الزنق وقوري قهوه بى محمد رائف اغا ابن مصطفى نام كسنه لر شهادتلرله برنج شرعي ثابت اولان تردار ان خاصه دن زين العابدين اغا ابن حسين مجلس شرع شريف انورده يته

(محله)

الولى قديم يكون وايا فى المال والنكاح وهو الاب والجد وقد يكون وايا فى النكاح فقط وهو سائر المصبات والام وذوى الارحام وقد يكون فى المال فقط وهو الوصى الا جنسي (اشباه فى القاعدة السادسة عشر)

شرط جواز النكاح خمسة اشياء حضور الولي والشاهدين ورضا الزوجين والايجاب والقبول (خرانة الفقه)

وله اى للولى الاعتراض فى غير الكفو وان شاء فسح وان شاء اجاز مالم نلد منه اما اذا وادت منه فليس للاولياء حق الفسخ كسلا يضع الولد بعدم مريه (كذا فى الخلاصة والخاتمة) (درر غرر فى باب الاولياء والاكفاء)

كل عقد جازان بعقده الانسان بنفسه جازان بوكله به غيره وكل عقد يضيفه الى موكله كالنكاح والخلع فان حقوقه تتعلق بالموكل دون الوكيل (قدورى فى كتاب الوكالة)



اقدام وفات ایدن امامه بجی اصنا فشدن الحاج مصطفی اغا ابن احمدك صلیه صغیره قری زاهده نفیسه لك ابو بنی طر فلندن اصلا ولسی اولوب واشوب باعث النكاح اصناف مر قومه دن عبد الله اغا ابن یعقوب نام كسنه صغیره مز بوره بی تزوجه طالب وراغب اولوب و ذكری آتی مبلغ صغیره مز بوره لك مهر مثلی مز بور عبد الله اغا دخی كقوی اولدیغی خاتمه ككیده ستمطو ر قلنان مسلمان اخبار لر له لدی الشرع الانور ظاهر و منصف اولمغین بشاء علید بالای ككبی توقيع رفیعی ابله تربین ایدن قاضی عسکر و الاجنب طوبی له و حسنام افندی حضر تازی دخی صغیره مز بوره زاهده نفیسه بی بشیوز غروش مهر مجمل ویدیوز غروش مهر مؤجل تسمیه لر له مز بور عبد الله اغایه ولایت عامه سی حسیله محضر شهود ده بالواجبه انكاح و تزویج یوز دفترنده اولدخی بروجیه محرز و زوج و قبول ایتكین اشبو وثیقه شرعیه مباركه بالطلب كتب و املا اولندی

صغیره بی باباسك بالولایه عقد نكاحی صورتی

محیة استنولده خراجی محی الدین محلله سنده ساكن سراج اصنا فشدن موسی اغا ابن احمد نام كسنه مجلس شرع شریف انورده اشوب باعث النكاح مویتاب اصنافدن عبد الصمد اغا ابن حسن نام كسنه محضرند بالولایه اقرار و تقریر كلام ایدوب مز بور عبد الصمد اغا ولی مجبری اولدیغ صغیره قزم فاطمه الزهرا بی تزوجه طالب وراغب اولقله بندخی اوچوزغوش مهر مجمل مقبوض و بشیوز غروش مهر مؤجل تسمیه لر له اشبو مجلس شرعه محضر شهود ده قزم صغیره مز بوره فاطمه الزهرا بی مز بور عبد الصمد اغایه بالولایه عقد و تزویج ایلدم دیدكده مز بور عبد الصمد اغا دخی بروجیه محرز و زوج و قبول ایتكین مافع بالطلب كتب اولندی

(طرفین صغیره و صغیره اولوب بابالریك بالولایه عقد نكاح ایلدكری صورتدر)

ولایت اناطولیده خداوند كار یالتی داخلده قره سی نام دیکر بالیكسری سنجاغنده ایورندی قضاسنده مسكون یوزكان طائفه سنك یولكی جعاستدن الحاج ابراهیم اغا ابن اسماعیل ابن فیض الله نام كسنه مجلس شرع شریف انورده جاعت مذكوره دن اشوب باعث النكاح قره اوغلی محمد اغا ابن موسی بن قره علی نام كسنه محضرند اقرار نام و تقریر كلام ایدوب مز بور قره اوغلی محمد اغا بنم تخمینا یدی یاشنده اولوب ولی مجبری اولدیغ اشوب حاضره بالمجلس صلیه صغیره قزم شفیقه بی ولسی اولدیغی تخمینا اون یاشنده كدلك اشبو حاضر بالمجلس صلی صغیر اوغلی محمد ایچون بالولایه تزوجه طالب اولقله بندخی اشبو مجلس شرع شریفده ذیل وثیقه ده مكتوب الاسامی مسلمان حضور رزنده قزم حاضره صغیره مز بوره شفیقه بی بشیوز غروش مهر مجمل و بشیوز غروش مهر مؤجل تسمیه لر له صغیر حاضر مز بور محمد ایچون بالولایه عقد و تزویج ایلدم دیدكده مز بور قره اوغلی محمد اغا دخی صغیره مز بوره شفیقه بی اوغلی صغیر حاضر مز بور محمد ایچون بالولایه تزوج و قبول ایتكین اشبو وثیقه شرعیه مباركه بالطلب كتب و املا اولندی

صغیره بی اناسك ولایه عقد نكاحی صورتی

السلام السلطان ولی من لاولی له (هدایه من باب الاولیاء) ثم السلطان ثم لقاض نفض له علیه فی منشوره ثم لنوابه ان فوض له ذلك والا (من در المختار فی باب الاولیاء كذا فی باب الاولیاء والا کفاه من علی افندی)

ولولی انكاح الصغیره الصغیره فان كان ابا او جدا لم یز و ان كان غیرهما فلهما الخیار اذا بلغا او علما بالنكاح بعد البلوغ (ملتی الانحر فی كتاب النكاح مختصرا)

ولی الصغیر ابو هاشم الجد وان علا ثم الاخ لا یوین ثم لاب ثم بنوهم علی هذا الترتیب ثم العم لا یوین ثم لاب ثم بنوهم علی هذا الترتیب (مؤید زاده نقل عن یزازیة) ولولی انكاح الصغیر والصغیره و لو شیدا و لم یلو بغین فاجش او بغیر كقوان كان ولیا ابا او جدا لم یعرف منهما سوء الاختیار وان عرف لا (تنویر الابصار فی باب اولی)

نام کسسه لک مجلس شرع عالیده محضر خصم جاحده و جبه شرعی اوزره  
ایلد کلری شهادت لریله ثابت و تسجیل شرعی اولوب موجبده غره شهر رمضان  
المبارک یوم سندن شرعاً معتبر اولوله شهر شریف مر قومک بکرمی بدینی  
بجشنه کیجه سی ليله قدر ایدوکی استنبول محکمه سندن حضور میانه نشور عالی برنه  
اعلام اولندی الامر لمن له الامر

### کتاب الحج

(بدل حج شریف حتی صورتی)

محمده استانبولده تحت القلعه قرینه یواشجه شاهین محله سنده ساکن ایکن یوندن  
اقدم وفات ایدن السید مصطفی اغا ابن الحجاج حسنک وراثتی زوجة منکوحه  
متروکه سی مرابلی شمس تاب نام دیگر خدیجه قادری ابنه عبد الله ایله لابون عمی  
اوغلاری فخر الدین اغا و تاج الدین اغا و محمد شرف الدین اغا اولاد المتوفی احمد شمس  
الدین نام قرینداشلره بمدد الاحصار مزبورون فخر الدین و تاج الدین و محمد شرف  
الدین اغا و ذاتی تعریف شرعی ایله معرفه اولان مزبور خدیجه قادری مجلس  
شرع شریف اتورده اشوباعث الکتاب السید الحجاج حافظ محمد امین افندی ابن  
الحجاج خلیل افندی محضرده هر بری باوراه اقرار و تقریر کلام ایدوب و مرغن متوفای  
مزبور السید مصطفی اغا حیانتده باجحت شرعیه ثلث مالتی و ضایای معینه و غیر  
معینه به وصیت ایلد کده ثلث مذکور دن بدی بیک بشیوز غر و ش بدل حج شریف  
اولوب و مبلغ مر قوم مناسک حج شریفی عالم علما و صلحادن برمتدن کسسته به و ریالوب  
اولدخی بنم ایچون حج شریف ایله دیو وصیت و مصرای علی ایضاً و وفات ایدوب  
ترکه سنک ثلثی دخی و صایانسنده مساعد اولمغه مومی الیه السید الحجاج حافظ محمد  
امین افندی علما و صلحادن و مناسک حج شریفی عالم کسسته اولد یغنه بنه بزر و جب  
وصیت متوفای مزبورک طرفندن اداء نسک حج شریف اتیق ایچون مبلغ مر قوم بدی  
بیک بشیوز غر و ش مومی الیه السید الحجاج حافظ محمد امین افندی به اشوب مجلس  
شرعده تماماً دفع و تسلیم ایدوب تنبذ وصیت ایت مزله اکر بعد اداء الحج مومی الیهک  
بدنده بدل مبلغ مر قوم من فضله قالور ايسه فضله مر قومده بی طرفن دن باوراه  
کندوبه هبه و نفیچون قضیه مومی الیهی توکیل ایلدک دیدکلرنده غب التصدیق  
الشرعی مومی الیه السید الحجاج حافظ محمد امین افندی دخی بر موجب وصیت  
اشبوسنه مبارکه ده محمده مزبورده حرک و متوفای مزبورک طرفندن اولوق اوزره  
اداء حج شریفه نیت و تعهد ایتکین موقوف باطلاب کتب و املا اولندی

### کتاب النکاح

(ولایسی اولیان صغیره بی قاضیک ولایته عقد نکاحی صورتی)

الحمد لله الذی جعلنا من اهل النکاح و عصمنا بسببه من السفاح و الصلوة و السلام علی  
سیدنا اسس بذیان المتین علی التقوی و علی آله و اصحابه الذین استدلوا بمعوره دار  
البقا، بدار الفناء اما بعد باعث تحریر کتاب شرعی و سبب تسطیر خطاب مرعی اولدرکه  
دار الخلافه العلیه قسطنطنیه المحمیه ده ملا خسرو محله سنده ساکن ایکن یوندن

ولا یجوز للمأهور بالحج ما زاد بل  
يجب علیه رده الى صاحبه  
الا اذا قال وکنتک ان تهب  
الفضل من نفسك و تقبضه  
نفسک وان صکان  
علی موت بقول الباقی منی  
لک و صبتہ فالجاصل ان  
المأهور لا یکرن مالکاً لما اخذه  
من النفقه بل یصرف فیها  
ملك المحجوج عنه حیاً کان  
او میتاً معیناً کان ذلك القدر  
او غیر معین ولا یحل الفضل  
الا بالشرط المتقدم سواء کان  
الفضل كثيراً او سیراً (بحر  
الرائق فی فصول الحج عن  
الغیر کذا فی کتاب الحج من  
فتوی النجیه)

النکاح هو عقد یتعبد به ملک  
المتعده فصد او هو حقیقه فی  
الوطی مجاز فی العقد و یكون  
واجباً عند التوفان و ستم حال  
الاعتدال و کبر و هاتخوف  
الجور و یعقد بالیجاب و قبول  
و ضمناً لیا ضی کزوجت  
و تزوجت (تتویر الابصار)  
واذا عدم الا وایاه فالولاية  
الی الامام و الحاکم لقوله علیه

بر کور لکن زنانه کش ظهور اولان آنشدن طلبه علو مسدن فلان وفلان وفلان  
افند باریک مدرسه مذکوره ساحه سنده واقع حراقه مثال مستعد اشتعال اولان حجره لری  
کاغذ فاری طوئشده یغنده دل سوختن موی الیهم اوبانه رق سمندرو جود لری آتش  
ایچنده کور دکر ند به امان شراره چهان کبی یقلدن صحرایوب تخلیص جان  
ایشلایسه ده فقیرانه مالک اولدولری اناث رثا و کتب حاویه الابحاث لری وشهور  
ثله برکتی اولوب بضاعه مزجات الیه وضع فخر ادخار ایلدولری قاورمه لرینه وارنجه  
دل سوزان یان ملا آسما سوخته آتش قضا اولغله صغیر شان و حال لرینه بر مرجع  
ناید اوله رق هنکام شاده عربان قالمش و جکر لری قاور یلوب بران اولمش و آیساری  
همت واحسان سماحت پیشکاه هر وجهه شایان بولمش اولدولردن حسبه لله تعالی  
قلوب و پرنلری عسارت و زلال لطف و مر حمله اطفاء نار حشر لرینه بدل همت  
بیورملری نیاز یله با طلب اشود فتر خیریت اثر تحریر اولمشدر والسلام

### ✽ کتاب الصوم ✽

(هلال رمضان المبارک رؤیت اولنه میوب تکمیل ثلاثین الیه تسجیل  
وصومه امر و اعلان ایچون تحریر اولنان اعلام صورتیدر)

مطلع اهله دولت و اقبال اولان سر بر سدره مسیر باهر الاجلاله بالضرع والابتهاال  
معروض داعیلر بدرکه تاریخ هجرت سرور انبیا علیه و علی آله افضل الخایا  
افند عز حضر تبارک یلک ایکوز اوتوز انجی سنه سی شعبان المعظمی غره سی  
بحسب الزویه والثبوت یوم چهار شنبه دن مضبوط و مسجل اولوب وهلال رمضان  
معفرت نشان زویت اولنه مدیخی تقدیر چه تکمیل ثلاثین الیه اشبو جمعه کونی غره  
شهر صیام اولوق لازم کلیمکین انشراح صدور مؤمنین ایچون بالجمله جوامع و مساجد  
منارانی ایقاد قنادیل بله زین اولنق دولتعلیه عثمانیه جعلها الله تعالی مؤبده الی یوم  
الآخره عادت حسنه قدیمه سندن اولغله جمعه کیچه سی سلاطین عظام حضراتی  
جوامع شریفه لری قیم باشلرینه تنبیهی حاوی فرمان عالی لری صدور ی اقتضا  
ایلمر یکی استابول محکمه سندن حضور میماننشورعا ایلرینه اعلام اولنمادی باقی  
امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

(غره رمضان شریف آخر محله ثابت اولد بغی ناطقه وارد اولان هجت شرعیه نک  
مضمونی بعد الشبهت لبله قدرک تعبتی ایچون تحریر اولنان اعلام صورتیدر)

در دولتمکینه عرض داعی کینه لیدرکه تاریخ هجرت نبویه علی صاحبها افضل اصوله  
واکل الخیه نک اشبویک ایکوز اوتوز اوچنجی سنه سی شعبان المعظمی سلطی اولان  
جمعه کونی بعد المغرب سیت کیچه سی محروسه بروسه اها ایلندن فلان بن فلان  
وفلان بن فلان محروسه مزبوره ده هلال رمضان المبارکی رؤیت ایلد کونری نائب  
الشرع بولنان فلان افسدی ابن فلان بن فلان داعیلری حضور ند بر نهج شرعی  
شهادت و نائب موی الیه داعیلرینک دخی بعد التعديل والترکبه شهادت لری قبول  
و موجب سبت کونندن صیامه تنبیه ایلدیکی وارد اولان بر قطعه حجتک مضمونی  
محروسه مرقومه ده مجلس قضاده بولنان فلان بن فلان وفلان بن فلان

ویندیخی للناس ان یلتمه و  
الهلال فی الیوم التاسع  
والعشرین من شعبان فان  
راوه صاموا وان غم علیهم  
اکلوا عده شعبان ثلثین یوما  
ثم صاموا (هدایه فی الصوم)

شهادت انه شهد عند قاضی  
مصر کذا شاهدان برؤیه  
الهلال فی لیله کذا وقضی  
القاضی به و وجد استجماع  
شرائط الدعوی قضی ای  
جاز لهذا القاضی ان یحکم  
بشهادتهما (من رد المحتار  
فی الصوم)



دعوائی مدفوعی اولان مذکور التولری فقیر آخره تصدق اوله رق اعطسا وتسليم  
ایدوب بدنده نسنه قالدیفنی مقر ومعترف ایکن مشر وعه والتفاته شایان اولدیفنی  
مدعی مزبور محمد صالح اغایه تفهیم ومو حینجه دعوائی مذکوره سیله مزبور الحاج  
مصطفی اغایه بیوجه شرعی معارضه دن منع اولدیفنی استانبول باب محکمه سندن  
حضور عالیترتبه اعلام اولندی الامر ان له الامر

سرنامه دفتر صدقه صورتی

سبب تحریر دفتر جبل الازیودر که مککه مکرمه شرفها الله تعالی الی یوم القیامه  
اهال بسندن السید الشیخ محمد مکی افندی صحیح النسب ومعروف الحسب اولدیفندی  
ماعداد حرآت قلبی تعلق ماسودان پاک و آینه شعیری صیقل ریاضت ایله نابذک متورع  
وزاهد ومستجاب الدعوات اولوب اتحق شیخ مومی الیهک معشیت کمال حریته تنک  
ونهایت درجه ده صنک اوزره اولیق مناسبتیله ناچار دیار رومه دوشمش والحاله هذه  
بنه اول محل مبارکه یه عودت اتکه نیت وعزمت اتمش ایدو کنی حضور شرعده  
اعلام واصحاب عطا وارباب کان سخندان کندوسنه خرج راه اوله جق قدر عطیه  
احسان اولتمسنی التماس ایله عرض مرام ایلد یکنه بنه شیخ مومی الیه دعا جیلری  
مجلس شریفلریله مشرف اولدقده (ابلاغوا حاجه من لایستطیع ابلاغها فان من ابلاغ  
حاجه من لایستطیع ابلاغها ثبت الله قدمیه علی الصراط یوم زل الاقدام) حدیث  
شریفنده اولان ثوابه اقدام واول ارض مبارکه یه احترام ایدوب شیخ مومی الیه  
دعا جیلری بیروجه محرر حسب الوسع عطیه احسانلریله تطیب خاطر و مراد ایللری  
عند الله المملک اعلام ضایع اولوب اجر جزیله نائل وثواب دو جهانه واصل  
اولنه جغی فی اشباحه در بنه علی ذلک بالطلب ترغیباً للتحریح حسبته لله تعالی اشبو  
دفتر خبریت اثر تحریر اولتمشدر والسلام

صوره آخری

باعث تحریر دفتر جبل اولدر که کافه اصحاب خیرات وعامه ارباب حسنات عاملهم  
الله تعالی فی الدنیا بالبرکات وبسرلهم فی الآخرة اعلی الدرجات حضراتک حضور  
شریفلریته انما اولنور که زائر دیار نجم وعرب وسائر مصر وشام وحلب اولاد عرب  
فقرا سندن الحاج محمد افندی دعا جیلری اصحاب عطا وارباب کان سخندان لطف  
وکریم رجاسنده اولغله مومی الیه دعا جیلریتنک ممکن حریته خاطرین تطیب ایله جنات  
عالیانه درجات سامیات نصیب اوله (ان الله لا یضیع اجر المحسنین) نص کریمی  
(والصدقه ترد البلاء وزید العمر) حدیث شریفی منطوقلریجه صدقه سهم بلا یجنه  
وموجب سرور فی الجنة ایدوکنه رب یوقدر \* غرض سزای خیره دلالتدر \* چونکه اموال  
خیره آندر \* هر کیمک مجلسنه بولسه وصول \* اومار زکیم رجاسن ایده قبول \* هر برندن کوروب  
نیجه همت \* ایلد شا کر الکریم عودت \* جمله سنه مبسر اوله مراد \* بالذی وآله الامجاد \*  
اشبو دفتر مثنویات بالطلب تحریر اولتمشدر والسلام

(صوره آخری باثر خامه حضرت صدر والای روم ایلی سماحتلو محمد رشیدی افندی)

بفضاله تعالی بر قاج کیخه مقدم فاتحه بحر سیاه جاننده کائن سرو بلی مدرسه سنده



اسملمر بنی وهر برندن مزبورک بمقدار عشر الدینغی تعیین و بیان ایتمد کبر واهلی قریه  
مرقومه طر فلرندن توکیل واحاله بولمده مشر وعه والفته شایان اولامه ملت مزبور  
علی افندی به سوال دخی توجه ایتمدی حضورعالیه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

باب الصدقة

(صدقه حضرت شهر یاریدن اداه دین ایله مدیون تخلص اولندیغی اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لریدرکه طرف مستجمع المجد والشرف حضرت چهارتار بدن  
باب عالی وسائر محبختانه ابواب امور ضابطه ده محبوس بولان مد یونلرک تصدقات  
جليله حضرت ملکار یلری ایله دایمری بالارضاحبسدن اطلاق وتخلص اولملری  
خصوصنه اراده مرجعتاده حضرت شهنشاهی شرفصددور بیوراش اولد یغنه  
بناء اصحاب حقوقدن علی اغا نام کسنه به با اعلام شرعی محکوم به یوز غروش دینی  
ایچون باب ضبطیه ده الی بدن بر ومحبوس اولان صاحب عرضحال حسن بن مصطفی  
نام کسنه مسدقات جليله حضرت شهر یاریدن مقبوضی اولان الی غروشی محفل  
شرعیالده دانی مزبور علی اغایه دفع وتسليم ایلد بکسنه اولدخی رضاسیله اخذ  
وقبض ایتمد کدنصره زیاده سنه واشوتاریخ اعلامه کلنجده سارجمع حقوق شرعیه به  
متعففه عامه دعوان مزبور حسنک ذمتی ابراهام صحیح شرعی ایله ابراهام اسقاط  
اولدخی ابراهام مذکور قبول ایلمدی تسجیل وحضور معدنمورور حضرت  
آصفایه لینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

(فقیر معینه تسلیم ایتک اوزره ویریلان صدقه بی مأمور اولان کسنه خلاف امر  
فقیر آخره ویرمکله ضمان لازم کلدیکی اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لریدرکه صاحب عرضحال قبان دقیق تجارتدن سلسله لی محمد  
صالح اغا ابن احمد نام کسنه مجلس شرع منیره درون عرضحالده اسمی مذکور  
سلسله لی الحاج مصطفی اغا ابن ولی الدین نام کسنه مو اجهه سنده مزبور الحاج  
مصطفی اغایک ایکیوز اوتوزیدی سنه سی خلاتده لاجل الصله مملکتی اولان مذکور  
سلسله جانینه متوجهاعزمت مراد ایلد بکسنه بناء بن الملدن اون بش عدد بکر مملک  
التونی مزبور الحاج مصطفی اغایه دفع وتسليم ومذکور التونلریچون سالف الذکر  
سلسله قضیه سی اها لیسندن وفقرا وصالحدن السید محمد بهاء الدین افندی به یم  
تصدیق اولدیغی بعد الافاده کاملا بدنه اعطا وتسليم ایتک اوزره مزبور الحاج مصطفی  
اغایه امر وطرفندن توکیل ایلد بکده اولدخی بعد قبول الوکاله مذکور التونلری  
بروجه مشروح یدمدن اخذ وقبض وصب مقصوده عزیمت ومواصلت ایتش  
ایسه ده مأخوذی اولان مذکور التونلری موی الیه السید محمد بهاء الدین افندی به  
ویرموب رومیحق قضا سنده ساکن فقرادن محمد لطیف افندی به یم طرفندن  
تصدیق اولتی اوزره کاملا اعطا وتسليم ایدوب بدنه سنه باقی قالماش ایسه ده  
مذکور التونلری مجرد فقیر آخره ویرمش اولد یغنه بن راضی اواممله اوله اولیحق  
ذکر اواملل التونلرک امثالنی باکه مالتندن ضامن اوانق اوزره مزبور الحاج مصطفی  
اغایه جبر وتنبیه اولتی مراد مدر دیونقریر مشروعی وجهله تصدی ایلد بکی ضمان

واوفا لله علی ان تصدق  
علی جنس فتصدق علی  
غیره جاز ولوا امر غیره  
بالتصدق ففعل المأمور بذلك  
ضمن المأمور (فی وسانیا  
قاضیخان) سئل ابو نصر  
عن اوصی ان تصدق علی  
فقراء مکة وتصدق علی  
غیرهم جاز والمذکور فی الامالی  
اذا اوصی لمساکین الکوفه  
فقسم الوصی فی غیر مساکن  
الکوفه ضمن ولم یفرق بین  
حبوه الامر ومائمه وانفتوی  
علی الجواز فی هذه المسائل  
(تتارخالیه فی الثامن  
من الوصایا)

واما الاوقاف الميئة بمقابلة  
الخدمة اعتبروا فيها الاجرة  
لا الصلة (فراند) ان المؤخوذ  
من بيت المال وامثاله عطية  
ومن الاوقاف التي بمقابلة  
الخدمة اجرة والاوقاف على  
الفقراء او على اقربائه من  
الفقراء صدقة كما افتي به  
صاحب الارشاد (فراند)  
الغرم بالغنم كما في المتون  
والشروح والفتاوى  
(كذا في باب العشر من فتاوى  
النتيجة)

واولكان المدعى عليه حاضرا  
فلا حاجة الى ذكر نسبه لانه  
يشار اليه فلا حاجة الى ذكر  
اسمه فذكر جده اولي واما  
الغائب فلابد من ذكر جده  
عند ابي حنيفة وهو الصحيح  
(فصولين في ٩) فلو كان العين  
هالكا وهذا في الحقيقة  
دعوى الدين فبشرط فيه  
بيان القدر والجنس والنوع  
والصفة كسائر الديون  
(فصولين في السادسة) قوله  
فبشرط فيه بيان القدر  
والجنس والنوع والصفة  
اقول سواء كان مثليا اوقييا  
اما الاول ثبت المثل في الذمة  
وفي الثاني يثبت القيمة كذلك  
(حاشية خير الدين على  
الفصولين)

والمسئلة مرت اتقا  
(من الحاشية خير الدين)

واقع شيخ عبد الرحمن ارزنجاني زاويه سنك اولاديت ومشروطيت اوزره زاويه دارلخي  
ابله تولينه هاشم عرضخالده مسطور در كنار منطوق بفتح بارات عاني اشتراكا متصرفا  
اولان صاحبي عرضخال احمد ومحمد ابني مصطفى نام قريدا شلر بالتراضي محفل  
شرعيانده قضاء من قومه تابع او واجبي ناحيه سنده اولو ويران قريه سنك نصف  
حصه ديوانينه يارات عالي متصرف اولان درون عرضخالده مذكور الاسم السيد  
ابراهيم اغا بن علي محضر نده قريه مزبوره لك نصف حصه مالكانه سي زاويه دار  
ومتولبري اولديغز مومي اليه شيخ عبد الرحمن ارزنجاني وقفي ونصف حصه  
ديوانيسي دخی مزبور السيد ابراهيم اغا لك يارات عالي اوزر نده اولخاله قريه مزبوره ده  
اراضي زراعت ايد نلرك بهر سنه زراعتلرله حاصل اولوب قبض ايلد كلري حنطه  
وشهر چودار وارزنگ عسري اوله رق قديمك الله كلان اوندك بركلك يارم كيلي زاويه دار  
ومتولبري اولديغز وقف زاويه مزبوره طرفندن يارم كيلي دخی سالف البيان  
نصف حصه ديواني متصرفلر طر قلدن الله كلمشكن مزبور السيد ابراهيم غا  
بهر سنه نصف حصه ديوانيسدن ماعدا طغر سنه مدته وقف من قوم طر قته  
عائد اولان تخمينيا برك بشار كيل حصه عشر دن چما يوز سكران كيل حصه اعشاري  
زراعتلرلي اولان قوم نامحصور كساندن فضلي اخذ وقبض وزه و يرامكله الخالده  
اولق دار حصه اعشاري وقف من قوم ايجون مزبور السيد ابراهيم اغا لك باتوايه  
حالا طلب ايدرز ديومزبور السيد ابراهيم اغا لك انكاراينه مقارن تقرير مشر وحلري  
اوزره قصدي ايتد كلري دعوالري مزبور السيد ابراهيم اغا لك مار الذكر يوز سكران  
كيل حصه اعشاري قاچ تقر كسته دن الديغني هر برينك كندى وبابازي وده لري  
اسملرني تعيين ايدك مذكرندن غيري قوم نامحصور اولان كسان مزبور دن طرفلندن  
توكيل واحاله بولما غله شرعا مسموعة والتفاتك شايان اولديغني مدعيان مزبور دن  
احمد ومحمد دن هر بريته تفهيم وهو ججيحه دعواي مذكوره ليله مزبور السيد  
ابراهيم اغاينه بوجه شرعي معارضه دن منع اوند قلري حضور عايلرينه اعلام اولندي  
باقى امر وفرمان حضرت ولي الامر كدر

### صورة اخرى

معروض داعي كينه ليردكه ولايت اناطواييده مدينه انقره اها لسنه دن حيدر اوغلي  
احمد اغا ابن محمد بن احمد طرفندن خصوص آني البايانده وكيل اولديغني عدو لدن  
فلان بن فلان وفلان بن فلان شهاد تلريله بر نهج شرعي ثابت اولان سليمان بن  
عبد الله محفل شرعيانده درون عرضخالده مذكور الاسم على افندي ابن موسى  
مواجهه سنده بيك ايكوز يكرمي بش ويكرمي التي سنه لنده موكلهم مزبور احمد اغا لك  
باضطنامه در عهدده والتزامنده بولتان مدينه مزبور يه تابع فلان قريه لك اعشار  
شرعيه سني مزبور على افندي سنين مذكوره ده فضولي ضبط وابي سنه مدته  
اوچ يوز كيله حنطه ني اعشار اوله رق اها لسنه دن قبض ايتكله اعشار مذكوره بي موكلهم  
ملترم مزبور احمد اغا ايجون مزبور على افندي دن باوكاله طلب ايدرم ديوتقرير مشروحي  
اوزره قصدي ايلديكي دعواسي اها لي قريه من قومه لك كندى وبابازي وددلري

فان صححت الدعوى سأل  
المدعى عليه عنها فان اقر او  
انكر فبرهن المدعى قضى  
عليه والا حلف بطله (كذا  
في الهنديه في الاول من  
باب اليمين)

ولان القاضى عرض اليمين  
على المدعى عليه ثلث مرات  
فان ان يحلف ثم قال قبل  
القضاء انا احلف بخلفه ولا  
يقضى عليه بشئ واوان  
القاضى عرض اليمين ثلث  
مرات فان ان يحلف قضى  
عليه بالكل ثم قال انا  
احلف لا يلتفت اليه ولا  
يبطل قضاء القاضى  
(قاضيان في اواخر باب  
اليمين)

ايراد ايلد بكي كلاي مدعى من بورك فقير آخر حقه عدم اذن و اجازتى معترف ايكن  
مشروع و التامه شاين اولديني من بور الحجاج موسى اغايه بعد التفهيم من بور الحجاج  
موسى اغاك قبضى مقر و معترف اولديني نقد مرقومك امثالي مدعى من بور الحجاج  
محمد اغايه حالا و ضمنا ادا و تسليمه من بور الحجاج موسى اغايه تنبيه اولديني حضور  
عاليبرته اعلام اولندي الامر لمن له الامر

### باب العشر

(اصحاب زراعت ملترمه اعشارى دفعنى اثبات ايد ميوپ ملترم دخی يميندن نكول  
اجمله اعشاره طالع سندن منع اعلاي صورتى)

معروض داعى دوام عمر و دولتريد كه مدینه صوفيه مضافانندن فلان نام قريه اعشار  
شرعيه سنك فلان سنه سنه محسوبا باضبط نامه ملترمى بولسان سوارى عساكر  
نظاميه شاهانه متقاعد لندن احد اغانا بن محمد مجلس شرع منبرده قريه من بوره سكانندن  
باعثوا الاعلام على بن احد و محمد بن مصطفى و حسن بن ابراهيم نام كسنه لى  
مواجهه لنده من بورون على و محمد و حسن بنم بوجه محرر در عهده و التزائمه بولسان  
قريه مرقومه حدودى داخلنده كائى هر برى معلوم الحدود بر قطع تار لايه  
بائسكات صاحب ارض بشقه بشقه متصرف اولمربله تار لاهاء مذ كوره دن سنه  
مر قومه ده من بور عليك زراعتيله حاصل اولان يوز كيل بغدادى واللى كيل شعير و من بور  
محمدك دخی كذلك زراعتيله حاصل اولان اللى كيل بغدادى و اوتوز بش كيل شعير  
و من بور حسنك دخی كذلك زراعتيله حاصل اولان سكسان كيل بغدادى واللى بش كيل  
شعير كه جمعا مقبولى اولان نيكيوز اوتوز كيل بغدادى و يوز قرق كيل شعير دن  
بر وجه قانون سلطاني اولد برينه ادا سى لازم كلان بكرمى اوج كيل بغدادى و اون  
درت كيل شعير عشر لى باكه و بر ميوپ يد لنده قائمغه ذكر اوانان اول مقدار اعشار  
شرعيه في عينا باكه ادا و تسليمه من بورون على و محمد و حسنندن هر برينه تنبيه اولمربى  
مر ادم در ديو دعوى ايتد كده انلرد دخی لدى الاستنطاق جوا بلرنده مدعى من بور احد  
اغاك بالمله تقرير مشر و حنى بتمامه طابعا و قطعيا اقرار و اعتراف ايدوب لكن بز ذكر  
اوانان اول مقدار اعشار شرعيه في بوندن اقدم مدعى مرقوم احد اغايه عينا و اما ادا  
و تسليم ايلديكم رده اول دخی يد بزدن بالتزام اخذ و قبض ايدوب اول وجهه اعشار  
شرعيه مذ كوره دن يد و ذمترده برجه و برنسنه باقى قائم اشدر ديو بعد الدفع و الانكار  
دافعون من بوروندى على و محمد و حسن بمنوال محرر دفع مشر و جلرني اثباتدن اظهار  
عجز ايدوب طلبريله من بور احد اغايه بالما وجهه وجه شرعى اوزره اوج دفعه عين  
تكليف اولند قده اولد دخی يميندن نكول ايتكين موجيله مدعى ملترم من بور احد اغا  
دعواى مذ كوره سيله من بوروندى على و محمد و حسنندن هر برينه بوجه شرعى  
معارضه دن منع اولديني حضور آصفاه لريته اعلام اولندي الامر لمن له الامر

زاويه و فنى متوليرى اصحاب زراعتك توكيل واحاله لر نسز آخر دن

عشر محصول دعواى مشر و عه اولديني اعلاي صورتى

معروض داعى كينه لريد كه ولايت انا طوليد ديو ريك سنجاغنده دارنده قضا سنده



محمدك تسوية امور بنه بود دفعه قبل شرع من وصي نصب او انسان احمد اغا ابن جزه  
قسمت عسكريه محكمه سنده مجلس شرع منبره صغير من بورك وصي سابق حسن اغا ابن  
مصلح الدين مواجهه سنده من بورك حسن اغا سنده سابقه زمان وصايتده صغير  
من بورك محمدك مالدن بغير حق اوجبوز غروشي كند و امور بنه صرفه استهلاك ايتكمه  
مبلغ مستهلاك مرقومي من بورك حسن اغا بن بالوصايه ضمانا طلب ايدرم ديوب بعد الدعوى  
والاستنطاق اولدخى جوابنده بوجه محرز زمان وصايتده صغير من بورك مالدن  
اولمقدار غروش اخذ وقبض ايلديكي طوعا اقرار واعتراف ايدوب لكن بن مقبوض  
اولان مبلغ مرقوم اوجبوز غروشي صغير من بورك محمدك مالدن بعد الحساب برسنه لك  
زكوتى اولمق اوزره فقرادن بعض كيمسه لره بالوصايه اعطا وتسليم ايتشم ديوب تقرير  
مشروحي اوزره صورت دفعده ايراد ايلديكي كلاي اموال صغاردن زكوة اعطاسي  
شرعا صحيح و معتبر اولمافله مسموعه والتفاته شايان اولمديني كند و به بعد التفهيم  
موجبجه اقرار واعترافله لازم كلان مبلغ مرقوم اوجبوز غروشي صغير من بورك  
مدعى وصي من بورك احمد اغايه ضمانا ادا وتسليم من بورك حسن اغايه نفيه اولنديني  
بالاتماس حضور عالير بنه اعلام اولندي الامر لمن له الامر

وصي استهلاك مال اليتيم  
قال ابوالقاسم رحمه الله يخرج  
من الوصاية ويجعل غيره  
وصيا بعد رفع الضمان اليه  
تحقيقه منه الوصي (خاتمه  
في تصرفات الوصي كذا  
في قبضه)

محمدك فقير مينه تسليم ايتكم اوزره ويريلان زكوتى مامور اولان كيمسه  
خلاف امر فقير آخره و يكلمه ضمان لازم كلديكي اعلامي صورتى

معرض داعي كينه ليدركه صاحب عرضحال تجاردن هزار غرا دلى الحاج محمد اغا بن  
نعمان نام كيمسه محفل شرعيانده درون عرضحالده اسمى مذكور بالحقلى الحاج  
موسى اغا بن فتح الله نام كيمسه مواجهه سنده من بورك الحاج موسى اغا سنده سابقه  
رجب الفردى ايتدا سنده اداء فريضه حج شريف ايتچون آستانه عليه دن جانب محجاز  
مفت طراره حين من ممتده بن مالك زكوتى اولمق اوزره بالحساب تفريق وامتيار  
ايلديكم مبالغدن انحق بشيوز غروش يياز بشلك ارله رق نقدا من بورك الحاج موسى  
اغايه دفع وتسليم نقد مرقومى مطلقا مدينه منوره نورها الله تعالى الى يوم الاخره  
شر فقيم علما وفقرا دن سماوى الحاج ابراهيم افندي به اعطا وتسليم و بنم زكوتى  
اولدغنى تصرع و بيان ايتكم اوزره من بورك الحاج موسى اغايه امر وطرفدن توكل  
ايلديكمه اولدخى و كالت مرقومه بن قبول نقد مرقومى وجهه مشروح اوزره  
يدمدن بعد انقبض صوب مقصوده بالعزيمة موصلت ايتش ايله ده مأخوذ اولان  
نقد مرقومى موسى ايله الحاج ابراهيم افندي به ويرميوب بغير حق كندى امور بنه  
صرفله بعد الاستهلاك عودت ايتكمه الحاله هذه نقد مرقومك امشالى من بورك الحاج  
موسى اغا بن بطريق الضمان حالا طلب ايدرم ديوب دعوى ايتكمه اولدخى جوابنده  
موسى ايله الحاج ابراهيم افندي به و برك اوزره نقد مرقومى مدعى من بورك دن اخذ  
وقبضنى اقرار واعتراف ايدوب لكن بن مدينه منوره به داخل اولزدن مقدم موسى  
ايله الحاج ابراهيم افندي ارحال دار آخرت ايتش اولدغنه بنشايه مدينه موجود اولان  
نقد مرقومى مدعى من بورك اذن واجازتى اولمقسرين زكوتى اوله رق اهلى مدينه  
ماركه دن بر كيمسه به اعطا وتسليم ايتشم ديوب تقريره مشروحي اوزره صورت دفعده

(مع صبح) دفع اليه دراهم وامره  
ان يدفع الى فقير معين من زكوة  
ماله فدفعها الى فقير آخر  
ضمن اذله النعimen (قنيه بالزكوة  
في او كانه)



ایوب لکن زوجهم متوفاه من بورهك وراثتی بثلثه لابون فرنداشی غائب عن المجلس  
احده فخصمه تركه وافيدسی دخی ایكیمه سویا موروث اولمش اواغله اوبله اولیحق  
مدعی من بوره مصطفى اغا بالاراجعه حتی اولان مبلغ مر قومك نصفنی بندن اخذایوب  
ونصف دیگرینی دخی غائب من بوردن مطالبه ایلسون دیو تقریر مشر وچی اوزره  
صورت دفعده ابرادایلبیکی کلامی بر موجب فتوای شریفه متوفاه من بورهك مصارف  
تجهیز و تکفینی شرعاً زوج متروکی من بور اوزرینه واجب اولدیغنه بشاء مشروعه  
والنساءه مشایان اولدیغنی کند و به بعد التفهیم علی موجب اقراره مبلغ مصروف  
مذکور التمس غروشی مدعی من بور مصطفى اغایه کندی مالدن تمام ادا واسلمه  
من بور سلم اغایه ننیبه اولدیغنی حضور عالیترینه اعلام اولندی الامر لمن له الامر

➤ اموال بیت المالدن غربا جنازه سی تجهیز و تکفینی  
ایچه ن طرف شرعدن باز بلان مر اسله صورتی

لواء فلان مال مدیری رفعتلو فلان افندی انها اولنور که مدینه فلان جار شونده  
واقع احمد اغانک تحت اجاره سنده اولان قهوه خانه ده خسته توب اشبو تاریخ مر اسله  
کوئی وفات ایدن غربادن امامسیدی حسن نام کیمسه مک اموال بیت المال مستلیدن  
قدر معروف مبلغ صرفه سنت سنیه اوزره تجهیز و تکفینی تسویه و تربت و دفن ایتدیرمکه  
همت بیور مکن ایچون بالاخبار وبالالتماس طرف شرعدن اشبو مر اسله تحریر  
وارسال اولندی وصولنده بر موجب مر اسله شرعیه متوفای من بولک تجهیز و تکفینی بالرویه  
دفنی خصوصه همت و مر اسله شرعیه بن حفظه مصارف واقعده بن حاصلات بیت المالدن  
اخذ وبر موجب اصول مر عیه جدوله اد خال ایله مایه خزینه جلایه سنه افاده به  
مسارعت بیوره سنه والسلام فی غرة فلان سنه فلان

➤ اهل اسلامدن اولان کیمسهك خرسنایان اولوب حامله اولمیان زریجه سی فوت  
اولد قدغه جنازه سنک دفنی ایچون تحریر اوانان مر اسله صورتی

مدینه صوفیه توابعا تندن فلان قریه سی مختاری محمد اغا انها اولنور که قریه صکر  
اهالیندن عثمان اغا ابن احمد نام مسلمک سابق اسرا سندن زوجه منکوحه سی  
اولان ماریم مدت مدیده دینه و دین اسلامی قبول ایتوب الیوم خرسنایان اولدیغنی خالد  
اشبو تاریخ مر اسله کوئی فوت اولوب حامله دخی اولدیغنی بالاخبار عند الشرع الانور  
ظاهر و تحقیق اولقله بوقدر حجه بر مقتضای فتوای شریفه مر قومهك جنازه سی  
مقابر مخصوصه لرتنه دفن اولتی اوزره قبل شرعدن رخصتی جاری اشبو مر اسله  
تحریر واعطا اولشد کر کر که وصولنده بر موجب مر اسله شرعیه متوفاه مر قومهك  
بمنوال محررد دفنی خصوصه مداخله و ممانعتدن اجتناب ایله سن والسلام

➤ کتاب الزکوة

➤ صغیرك مالدن وصی صغیرك زکاتی اولتی اوزره فقرایه بمقدار اجمه و یروب  
استهلاك ایتکله وصی به ضمان لازم کلدیکی اعلامی صورتی

معروض داعی کیمه لیدر که استانیولده اقسرای قریتمه چاقر اغا محله سنده ساکن  
ایکین بوندن اقدم وفات ایدن تجارندن الحاج مصطفى اغا ابن یوسفك صابی صغیراوغلی

وان لم یکن له مال فکفنه  
علی من یجب نفقه و کسوته  
فی حیاته (منع الغفار فی الجنائز)  
وان لم یوجد فی بیت المال  
(درر غرر) فان لم یکن فعلی  
المسلمین تکفینه فان یحجزوا سألوا  
الناس صکذا فی الزاهدی  
فی العتایه (هندیه فی الجنائز)

کایسه تحت مسلم حیات شم  
ماتت و فی بطنها ولد مسلم لا  
بصلی علیها بالاجماع لان  
الصلوة علی الکافر غیر  
مشر و عه و ما فی بطنها لا  
یستحق الصلوة علیه ولیکنها  
تغسل و تکفن و یتخلف  
التجهیزه فی الدفن قال  
بعضهم تدفن فی مقابر  
المسلمین ترجیح الجانب الولد  
وقال بعضهم فی مقابر  
المشرکین لان الولد فی حکم  
جزء منها مادام فی البطن  
وقال واثله بن الاسقع یخذ  
لها مقبرة علی حدة وهذا  
احوط (من جنائز البدایع فی  
فصل و اما شرائط وجوبه  
کذا فی فیضیه)

لا یتجب ای لا تقرض فرضا  
قطعا الا علی حر مکلف ای  
خاقل بالغ و لا یتجب علی  
الجنون والصبی (فهستانی  
فی الزکوة ملخصا)

مدینه انقره اهاالستدن فلان بن فلان وفلان بن فلان مدینه من بوره خارجده هلال شهر رمضان شرینی رؤیت وشاهده ایلدکاری مدینه من بوره ده خلافة مولی حاکم الشرع بولتان شیخ زاده مصطفی افندی داعلری حضورنده معقود مجلس شرعه دعوائی صحیحہ ضمنده محضر خصم جاحد شرعیده برنهیج شرعی شهادت ایدوب ونائب موی الیه دخی بعدالاعتدیل والترکیه شهادت لرینی قبول وموجبیه سبت کونندن صیام وقیامه حکم ونبییه شرعی ایلدیکینی ناطق اعطایلیش اولدینی اشبو برقطعه محکم مصعونی مدینه من بوره ده مجلس قضاده بولتان هدولدن فلان وفلان نام کچسنه نرک مجلس شرعه كذلك محضر خصم جاحده وجه شرعی اوزره ایلدکاری شهادت لرله ثابت وتسجیل شرعی اولوب موجبیه غره شهر رمضان المبارک یوم سبتدن شرعاً معتبر اولمغله شهر شریف من بورک سلخی عد اولتان احد کونی غره سوال المکرم وعبد فطر سعید المحترم اولدینی بارؤیه ثابت اولدینی تقدیرجه شهر رمضان المبارک تکبیل ثلثین ایله بالاعتبار فرداسی اثین کونی عبد سعید فطر ساطع العطر اولدینی استنبول محکمه سندن حضور میاندنشور عالیرینه اعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

تکبیل ثلثین ایله غره ذی الحجه الشریفه نک مضطبی  
وعبدضحا نیک تعینی ایچون یازیلان بخت شرعیه صورتی

تاریخ هجرت فخرکاشات علیه وعلى آله افضل الصلوة والتحياتک اشبو بیک ایلکوز فرق سکر سال نجسته قالی شهر ذی القعدة الشریفه سی غره سی مدینه من بوره حصاری محکمه سنده یوم جمعه دن مضبوط وتسجیل اولوب شهر من بورک سلخی عد اولتان جمعه ابرسمی کچمه سی هلال ذی الحجه الشریفه حالارؤیت اولانه رق ثابت اولمغله بناء علیه تکبیل ثلثین ایله غره ذی الحجه الشریفه بازار کونندن تسجیل شرعی اولنغین موجبیه عبد اضحای میامن مظایا شهر شریف مذکورک اوننجی صالی کونی اولوق اقتضا ایتمکین ما وقع بالطلب کتب وامل اولندی

باب الجنائز \* (زوجہ متوفاتک نجھیز  
وتکفینی مصارفی زوج متروکی اوزرینه لازم کلدیکینی اعلامی صورتی)

معروض داعی کینه لیدر که صاحب عرض خصال قهوه سی مصطفی اغا ابن محمد نام کچسنه قسمت عسکریه محکمه سنده مجلس شرع منبرده درون عرضخالده مذکور الاسم جو قدار سلیم اغا ابن حیدر مواجهه سنده من نور سلیم اٹاک زوجہ منکوحه سی عایشه بنت موسی نام خاتون اشبو تاریخ اعلامدن ایکی آی مقدم وفات ایدوب ومن بور سلیم اغا دخی اول تاریخده د بار آخر ده بولندیغنه بناء بن متوفاه من بوره نک نجھیز وتکفینه زوجی من بور سلیم اغایه رجوع ایتک اوزره بالاذن الشرعی مالدن قدر معروف التمش غروش خرج وصر فسله متوفاه من بوره بی دفن ایتسامله اولوجهله من بور سلیم اغا ذنده بالمراجعه الاجقی حقم اولان مبلغ مرقوم التمش غروشی من بور سلیم اغادن حالاً طلب ایدرم دیو دعوی ایتدکده اولدخی جوابنده قضیه منوال محرم اوزره اولدینی ومدعی من بورک بروجده محرم مدعاسی بنسامله طایعاً اقرار واعتراف

وعلی قول ابی یوسف  
رحمه الله تعالى يجب الکفن  
على الزوج وان تركه مالا وعليه  
القتوى (کذا فی فتاوی  
فاضلین) ولو مات الزوج  
ولم یتک مالا وله امرأة موسرة  
فلبس علیها کفنه بالاجماع  
کذا فی المحیط (هندي فی الجنائز)

ولو امر احد الورثة انسانا  
بان یکفن الميت فکفن ان  
امره لیرجع علیه يرجع  
کذا فی انفق فی بناء دارى هو  
اختیار شمس الاسلام وذكر  
السرخسی له ان يرجع لان  
امره بمنزلة امر القاضی (مجمع  
الفتوى فی تصرفات الوصى)

المبارکک سخطی عداولنان بازار کیجیسی هلال شوال شریف رأى العين کور یلوب  
اجل مرقوم حلول اتمکله سؤال اوانوب مبلغ مرقومی حالابا که اداوایفایه مدیونم مرقوم  
مصطفی اغایه تنبیه اولغنی مرقوم دیوبعد الدعوی والسؤال مرقوم مصطفی اغایه  
جوابنده مدعی مرقوم اجداغایه مرقوم مذکور دن ننده اولقدار غروش دینی اولدیغنی واجل  
مذکورى طایعا اقرار واعتراف ایدوب لکن هلال شهر شریف مذکور منوال محرر  
اوزره کور یلوب اجل مرقوم حلول ایلد بکنی انکار اید بکنی مدعی مرقوم اجداغایه  
بروجه مشروح مدعا سنه بینه طلب اولندقدعه عدول احرار رجال مساین بن فلان بن فلان  
وفلان بن فلان نام کسنه نر لاجل الشهاده مجلس شرعه حاضران اولوب اثر  
الاسلشه ادا فی الحقیقه مدینه مرقومه واقعه قلعه اوزنده اشوبیک ایکوز قرق الی سنه سی  
شهر رمضان المبارکی سخطی عداولنان بازار کیجیسی بعد الغروب هلال شوال شریفی هواده غیم  
وقبله به منوجه اولدیغنی حالده رأى العين مشهده ورؤیت ایلدک بناء علیه یاربکی بازار کونی غره  
شوال شریف مسعدت ردیفیدر نزبو خصوصه بوجه اوزره شاهد لر شهادت دخی  
ایده ز دیو هر پری اداء شهادت شرعیه اشدکلر نده بعد التعبدیل والترکیه شهادت لری  
مقبول اولغنین موقبجیه بعد الحکم بوالتنبیه ما وقع بالطلب کتب واملا اولندی

غره رمضان شریف آخر محله ثابت اولدیغنی ناطقه وارد اولان  
حجت شرعیته مک مضمونی بعد الشبوت تکمیل ثلثین ایله رمضان شریف  
اتمام اولدقدعه عید فطر ایچونه بریلان حجت شرعیته صورتی

تاریخ هجرت نبویه علی صاحبها اکل التحیه مک اشوبیک ایکوز قرق سکر سال  
فرخنده فال شهر رمضان المبارکی غره سی بازار ابرتسی کوندن معتبر اولدیغنی حالا  
مدینه استر بجه نائی فلان زاده فلان افندی حضور نده عدول احرار رجال مساین دن  
فلان بن فلان و فلان بن فلان شهادت لریله دعوی صحیحیه ضمیمه محضر خصم  
جاحد شرعیته وجه شرعی اوزره ثابت وثبوتیه حکم شرعی لاحق اولوب موقبجیه  
یوم مرقوم دن اعتبارا کافه عباد مسلمینه صوم و تراویح شریفه دوام لری خصوصه  
تنبیه اولندرق اشبور قطعیه حجت شرعیه اعطا اولمش ومضمون حجت شرعیته مذکوره  
مجلس قضاده بولنان ذیل بجهته املری مسطور فلان بن فلان و فلان بن فلان نام  
کیمسه لک مدینه تیمور حصاری تحکمه سنه معقود مجلس شرع شریف انورده  
کذلک محضر خصم جاحد ده بر نهج شرعی ایلد کلری شهادت لریله ثابت اولوب  
وبعد الترکیه شهادت لری مقبوله اولغنین موقبیله غره شهر رمضان مغفر نشان  
مارالد کر بازار ابرتسی کوندن معتبرا و لمق اوزره قبل شرع دن حکم  
اوانوب تکمیل ثلثین ایله یوم چهارشنبه غره شوال شریف مسعدت ردیف  
وعید سعید فطر ساطع العطر اولغنین ما هو الواقع بالاتقاء ثبت واملا اولندی

صورة اخرى

دزد ولتمکینه هر ض دعی مکینه بریدر تاریخ هجرت نبویه علی صاحبها افضل  
الصلوة واکل التحیه مک اشوبیک ایکوز اوتوز اوج سال فرخنده فالک شعبان  
المعظمی سخطی عداولنان جمعه کونی بعد المغرب سبت کیجیسی ولایت اناطلیده

(دعوی القضاء والشهادة)  
عليه من غير تسمية القاضي  
لا تصح الا في المستلین الاولی  
الشهادة بالوقف والثانية الارث  
(اشباه فی القضاء المختصا)



﴿ مخلوّدان و مشترکری رفعتند خطابت عرصی صورتی ﴾

در دولت کینه عرض داعی کینه لیدر که نظارت او قاف هما یون ملوکا به ملحق  
 اوفاندن ولایت اناطولیده کرسی لواه بولانان مدینه قسطنطنیه و وقع متوفی اسماعیل بک  
 نام صاحب الحیک بنا واحیا سنه موفقی اولدینی جامع شریفی و قفندن الملق اوزده  
 بومی شوقدرا فقیه و طیفه ابله خطابت جهته بارات شریف عالیشان اشتراکا سو یا  
 متصرف اولان محمد علی ابن مصطفی و حسین ابن ابوبکر و احمد بن محمد ذوالدین  
 نام خلیفه لری من ربور محمد علی خلیفه بودند اقدم وفات ایدوب جهت مر قومه نک  
 ثلث حصه سی مخلوله و یری خای و خدمت لازمه سی معطله قالمش و متوفای مر ربور بک  
 صابی صحیح اوغلاری فلان و فلان نام کسملر موجود ایدیه ده بومقوله مشترک خطابت  
 جهتی متصرف لرندن بری وفات ایدیکده مشترکری بولانلر لدی الامتحان جهت مر قومه  
 ایشلرندن کز یازده اهلیتو اولدینی متحقق اولانه و جهله سی نا اهل اولدقلری حالده  
 قصر بدلندن و ممانعت ایدلکری تقدیر جهه رفعلرندن و اهل وار باندن آخر رکسینه به  
 مستقلا توجیهی بالاراده سینه مقرر و مؤسس نظامی اقتضا سندن ایدوکی مدینه  
 مر بوزر محکمه سی سجلانده مسطور لایحه سنه قیدندن بعد المستین متوفای مر ربور بک  
 مشترکری مر ربور حسن و احمد خلیفه لری مدینه مر بوزر مجلسنده معقود حضور  
 شرع معالی عقودده حاد اوقاف مدیری فلان اوندی حاضر اولدینی خالده هر بری  
 جهت مر قومه نه نا اهل اولدقلرینی طوعا فاده و تقریر و حصه مذکور لری رضایله  
 اهل وار باندن قصر یدایقه حکمرینی دخی اظهار و تذکر ایتلرله بنه علیه اشوباعت  
 المرص محمد خلیفه ابن عمر داعیلری مجلس معقود مذکورده لدی الامتحان طبط الاحان  
 و مجوز و اهل قرآن و هم و جهله خطابته لایق و مستحق اولدینی ظاهر  
 و نمایان من ربور داعیلری جریده نفوسده جامع شریف مذکور محلله سنک التیمی خانه  
 سند بشی عمر ابله حین تحریرده بکرمی ایکی باشنده مقبوضانان عسکری بی تجاوز  
 ایشلر ایدوکی دفتر نفوس نالطری طرفندن ارد اولان رقطعه جمهور علم و خبر ندره سی مائندن  
 مفهم اولغاله بو صورتده بموجب نظام حزبی جهت مر قومه متوفای مر ربور  
 محمد علی بک مخلو ابله مشترکری مر ربور حسن و احمد خلیفه لری رفعلرندن و طیفه  
 مر سومه سبله مر ربور محمد خلیفه داعیلرینه مستقلا توجیه و یدیه رقطعه رات شریف  
 عالیشان صدقه و احسان یسولمق ریاسنه بالالتماس حضور ممانعتشور عالیلرینه عرض  
 و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

﴿ فی العیدین ﴾

﴿ هلال شوال مکرر رؤیت ایلد ثبات اولغله عید فطر ایچون و برلان تحت شرعیه صورتی ﴾

ولایت روم ایادیه مدینه استرومجه سکالندن اشوباعت الکتاب احمد اغا ابن محمد صالح  
 نام کسه مجلس شرع شریف انورده مصطفی اغا ابن موسی نام کسینه محضر نده اوزرینه  
 دعوی و تقریر کلام ایدوب مر ربور مصطفی اغا ذمتده ثنی اشوبسته مبارکه شوال المکرری  
 غره سی حوالنده دکن مؤجل اولمق اوزره بودند اقسام المالدن و یدمدن اشتراک و قبض المدیکی  
 بر بارجه لاهوری شال غمتندن الی غرش الاجقی حقم ناولوب الحاله هذه اشوبه شهر رمضان

(المبارکات)

والاحق بالامامة بين  
 الخاصين الاعلم اي اعلمهم  
 باحكام الصلاة صحة وفسادا  
 بعد ما يحسن من انرا ان قدر  
 ما يجوز به الصلاة لان الحاجة  
 الى العلم اكثر بالنظر الى غيره  
 (في فصل الامام يعبر من  
 صلاة ادر و الغرر) الصالح  
 الامامة في غيرها صالح فيها  
 (من المحل المزبور) الاصل  
 في باب الامامة ان بناء الامامة  
 على الفضيلة والكمال فكل  
 من كان افضل فهو اكمل  
 و احق بالامامة (في باب  
 الامامة من شرح مختصر  
 الطحاوي) فكل اثنين كان  
 احدهما اقراء و الآخر  
 اعلم وقرأ من القرآن مقدار  
 ما يجوز به الصلاة فاعلمهم  
 اولى بالامامة فان استوفى العلم  
 فاقرعهم اولى خان استوفوا  
 فاقرؤهم بكتاب الله تعالى  
 فان استوفوا فأكبرهم سنا  
 (من المحل المزبور)

اما العید فیشترط لفظ  
 الشهادة وهو يدخل تحت  
 الحكم لانه من حقوق العباد  
 كذا في الخلاصة من كتاب  
 الشهادة (من بحر الرائق  
 من كتّيب الصوم)



توجهی با اراده سیه مقتضای نظامندن ایدوکی مدینه منوره محکمه سی سبلا نده مسطور لایحه سنه قیدندن بعد المسئبان متوفای من بورك شریکی من بور حسین خلیفه داعیلری مدینه من بوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقوده حال اولاد من قوم اوقاف مدبری افندی حاضر اولدینی حالده لدی الامتحان فرائد و درایه اهلیت واستحقاقی ظاهر و نمایان اولقله نصف حصه جهت من قومه نظامنه تطبیقا متوفای من بور عثمان خلیفه نك محمولندن وظیفه مشر و حه سیله مشترکی من بور حسین خلیفه داعیلرینه عهده سنده بولندان نصف حصه سنه الحاقا توجه و بدینه مجددا برقطه برات شریف عالیشان صدقه واحسان بیورلق رجاسنه بالاتماس حضور میامنشور عالیرینه عرض واعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

محاولندن مشترکندن برنك دخی قصر بدندن

دیگر مشترک نه خطابت عرضی صورتی

در دولتکینه عرض داعی یکنه لیدر که نظارت اوقاف هما یونه ملحق اوقافندن ولایت انا طولیده سبواس ایالتی دا خلنده کرسی لواء بولان مدینه اما سبده واقع سراجنه جامع شریفی وقتندن المی اوزره بومی اوج افچه وظیفه الیه خطابت جهته بیارات عالیشان اشتراک سوبام تصرفلر اولان حسین بن مصطفی و سلیمان بن موسی و محمد بن علی نام خلیفه لدن من بور حسین خلیفه بوندن اقدم وفات ایدوب جهت من قومه نك ثلث حصه سی محموله ویری خالی و خد مت لازمه سی معطله فاش و متوفای من بورك صلب صحیح اوعلی فلان موجود ایسده بومتوله مشترک خطابت جهتی متصرفلرندن بری وفات ایلد کده مشترکاری بولانلر لدی الامتحان جهت من قومه ایچلرندن لک زیاده اهلبت اولدینی متحقق اولاننه و کافه سی نااهل اولدقلری حالده قصر یلرندن ومانعت ایلدکاری تقدیر چه دفعلرندن واهل وار باندن آخر برکنه مستقل توجهی با اراده سیه مقتضای نظامندن ایدوکی مدینه منوره محکمه سی سبلا نده مسطور لایحه سنه قیدندن مسئبان اولد قد نصکره متوفای من بورك مشترکاری من بوران سلیمان و محمد خلیفه لدن هر بری مدینه من بوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقوده حالا اوقاف مدبری فلان افندی حاضر اولدینی حالده بشقه بشقه لدی الامتحان من بور محمد خلیفه مشترک دیگر من بور سلیمان خلیفه دن زیاده جهت خطابت مذکوره به السبق و محل و مستحق اولدینی ظاهر و نمایان اولغین بناء علیه جهت من قومه نك بر ثلث حصه سی متوفای من بورك محمولندن و دیگر مشترکی من بور سلیمان خلیفه دخی متصرف اولدینی آخر بر ثلث حصه سی رضایله من بور محمد خلیفه به فراغ وقصر ید و عتیق براتی بدینه تسلیم اتمکله اولوجهله جهت مذکوره نك آخر بر ثلث حصه سی دخی فراغ من بورك فراغ وقصر بدندن من بور محمد خلیفه به عهده سنده بولندان دیگر بر ثلث حصه سنه الحاقا وظیفه مشر و حه سیله بموجب نظام منری توجه واولوجهله جهت خطابت مذکوره بی مستقل ضبط و تصرف ایچون بدینه مجددا برقطه برات شریف عالیشان صدقه واحسان بیورلق رجاسنه بالاتماس حضور میامنشور عالیرینه عرض واعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

متصرف شدن وفات ابدنك جهت محلوله لربك تشريف كا تو جهی جاژ اولوب  
 انجني اولاد كسار ينك ابدی الامتحان اهلیتجه مقدم ومرجع اولوب حق تفوق واستحقاق  
 اولانده اولاد كاری نا اهل اولدقلری عند الشرع الانور تبین ایلدیكی خالده اولاد  
 صفار ينك استمداد وقابلتی مشهود ومجزوم ویکدیكیره فائق اولانده بعد البلوغ بالنفس  
 اداء خدمته كسب اقتداري تبین اید نتیجه د کین بالانتخاب اهلیت لو آخر برکسته به  
 احاله نیابته بلا قصور اداء خدمت ایتدی ر لمك اوزره مستقلا تو جهی خصوصی  
 با اراده سیده مؤسس اولان نظامی اقتضا سندن اید وکی سبیل محکمه ده مقید  
 لایحه سی مآئندن مسببان اولدقدنصکره من بوران رجب وعلی قضاء مذکور مجلسنده  
 معقود حضور شرع معالی عقود ده حالا اوقاف مدیری افندی حاضر اولد یغی  
 خالده کند و لربته امتحان تکلیف اولدقدنجهت جهت مرقومه به تاهل اولدقلربی بعد  
 الافاده والتقریر صغار من بور وندن انجني عیسایک پدر متوفای من بور مقامنه اهلیت  
 واستعداد مادر زادی ناصیه حال وشبه احوالندن مشهور اولمش وقضاء مذکورده  
 فلان محله سی اهالیسندن فلان بن فلان افندی داعیلربك مجلس معقود مذکورده  
 لدی الامتحان اهلیتی ظاهر و نمایان و جریده نفوسده محله من بورنك بشنبی خانه سنده  
 ایکنجی نمره ایله حین تحریرده قرق یاشنده مقید ایدوکی دخی دفتر نفوس ناظری افندی  
 طرفندن وارد اولان مهور علم و خبرتد کره سی مفادندن منعمهم وجامع شریف مذکور  
 جاعتك منتخب ومختار لری اولد یغی اخبار لریله عند الشرع الانور متحقق اولمقله  
 بوصور تده صغیر من بور عیسی حد بلوغنی تجاوز وبالنفس جامع شریف مذکور ك  
 خطابت خدمتی ایشایه اقتدار كسب اید نتیجه د کین من بور فلان افندی داعیلری  
 بلا قصور ایفای خدمت اتمك اوزره جهت مذکور پدری متوفای من بور سبب الدین  
 افندیك محمولندن وظیفه مرسومه سیله شریوط مقرره نظامیه سنه تطبیقا صغیر  
 من بور عیسی عهدده مستقلا توجه ویدینه برقطعه رات شریف عالیشان صدقه  
 واحسان پیور لمق رجاسته بالالتماس حضور میا منشور فایلیتیه عرض واعلام اولندی  
 باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

محمولدن مشترکته حصه سنه الحاقا خطابت عرضی صورتی

در دوا نمکینه عرض داعی کنینه لیدر که نظارت اوقاف هما یون ملوکانه به الملحق  
 اوقافندن ولایت انا طولیده فرمان ایالتی داخلنده کرسی لواء بولسان مدینه قونیته ده  
 واقع من حومه تحریجه خاتون نام صاحبه الطیرك بنا ایلدیكی جامع شریفی وقفندن  
 الملق اوزره بومی بش اقمیه ونلیقه ایله خطابت جهته بایرات عالیشان بوجه مناصفه  
 اشتراکا متصرفلر اولان عثمان بن اجد وحسین بن یوسف نام خلیفه اردن من بور عثمان  
 خلیفه بو ائشاده وفات ایدوب جهت مرقومه نك نصف حصه سی محلوله ویری خالی  
 وخدمت لازمه سی معطله قالمش ومتوفای من بورنك صلب صحیح اوغلی موسی موجود  
 ایدده بومقوله مشترک خطابت جهتی متصرفلرندن یری وفات ایلد کده برقره مشترکی بوانور  
 ولدی الامتحان اهلیتی تبین ایدر ایدیه جهت مرقومه مستقلا اکه ومتعدد مشترک لری  
 اولور ایدیه کذلک لدی الامتحان ایجلرندن کزیا ده اهلیت لو اولد یغی متحقق اولانده

عسرت و ایچمزه اختیار نه کار مشقت اولوب اقامه جمعه وعیدین اولتمه اشد احتیاج ایله محتاج اولمازله مذکور قریه مزده واقع مسجد شریفه منبر و منبریه جامع اولوب صلاه جمعه وعیدین ادا و ایفا اولتی ایچون نظامنده توفیق اذن و اجازتی حاوی فرمان عالی صدوری نیازنده اولد بغیری درد و لثم داره عرض و اعلام اید بور دیو الحاح و التماس ایتلرله اولکه واقع الحالدر درد و لثم داره عرض و اعلان اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

● محمولدن اولاد کبارینک برینه خطابت عرضی صورتی ●

درد و لثم کینه عرض داعی کینه لریدر که نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن ولایت لانا طوبیده قره سی منجناغنده کرمی اواء اولان بالیکسری قضااسنه تابع زیارتی قریه سندیه واقع جامع شریف و قفقندن المتی اوزره بومی شو قدر اقیچه وظیفه ایله خطابت جهته بایرات شریف عالیشان متصرف اولان حسین خلیفه ابن حسن بوشاده وفات ایدوب بری خالی و خدمت لازمه سی معطله قالمش و متوفای مذبورک صلی صحیح اوغلاری محمد واحد و مصطفی کبار و سلیمان و محمود و یوسف دخی صغار بولنشلر و بومقوله خطابت جهتی متصرفلرندن وفات ایدنلرک جهتی محموله لرینک تشریکاً توجیهی جائز اولما یوب الحق اولاد کبارینک لدی الامتحان اهلیجه مقدم و مر جمع اواب حق تفوق و استحقاقی اولانه و اولاد کباری نا اهل اولد قلری عند الشرع الانور تبین ایلدیکی حالده اولاد صغارینک استعداد و قابلیت مشهور و مجزوم و یکد بکره فائق اولانه بعد البلوغ بالنفس اداء خدمت کسب اقتداری تبین ایدنجه به دکن بالانتخاب اهلیتو آخر بر کسینه به حاله نیابتیه بلاقصور اداء خدمت ایتدیرلک اوزره مستقلاً توجیهی خصوصی با اراده سنیه مؤسس اولان نظامی اقتضا سندن ایدوکی سبیل محکمه ده مقید لایحه سی مآئندن مستبان اولدقد نصکره مزبور بن محمد واحد مصطفادن هر بری بشفقه بشفقه اواء مذکور مجلسنده معقود حضور شرع مهالی عقود ده حالا اوقاف مدیری افندی حاضر اولدینی حالده لدی الامتحان تجویدا و قرائته مزبور احمد خلیفه نک جهتی خطابت مر قومه یه اهلیت و استحقاقی قرینداشلری مزبوران محمد و مصطفایه مقدم و مر جمع اولدینی ظاهر و نمایان اولغله جهتی مر قومه پدری متوفای مزبور حسین خلیفه نک محمولدن وظیفه مر سومه سیله شروط مقررۀ نظامیه سنه تطبیقاً مزبور احمد خلیفه یه مستقلاً توجیه و یدینه برقطعه بایرات شریف عالیشان صدقه و احسان بیورلمق رجاسنه بالانتقام حضور یامناشور عالیرینه عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

● محمولدن اولاد کباری نا اهل اولغله صغارینک برینه خطابت عرضی صورتی ●

درد و لثم کینه عرض داعی کینه لریدر که نظارت اوقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن ولایت روم ایلده بوسنه منجناغنده طروبیک قضااسنده واقع فلان جامع شریفی و قفقندن المتی اوزره بومی شو قدر اقیچه وظیفه ایله خطابت جهته بایرات شریف عالیشان متصرف اولان سیف الدین افندی ابن فلان بوندن اقدم وفات ایدوب بری خالی و خدمت لازمه سی معطله قالمش و متوفای مزبورک صلی صحیح اوغلاری رجب و علی کبر و عباسی و محرم و بیرام دخی صغیر بولنشلر و بومقوله خطابت جهتی

اقما یشرط الاذن لاقامتها  
عند بناء المسجد ثم لا یشرط بعد  
ذلك بل الاذن مستحب لكل  
خطیب و نعماده فی البحر و فی  
یجمع الانهر انه جائز مطلقاً فی  
زماناته و وقع فی تاریخ و وقع  
خمس و اربعین و تسمیاته اذن  
عام و علیه الفتوی مات و الی  
مصر فجمع خلیفته و صاحب  
الشرط و القاضی المأذون له  
فی ذلك جائز و لا ینبغی ان یصلی  
غیر الخطیب فان فعل بان  
خطب صی باذن السلطان  
و صلی بانغ جائز هو المختار  
در المختار لمصاحدا فی التیجه  
فی باب الجمعة و العیدین



حافظ محمد خلیفه ابن خلیله مقبوض اولان بدل معلوم و مستهلك مقابلہ سندہ فراغ و قصرید و عتیق براتی بدینہ تسلیم ایلدیکمده اولدخی بعد التفرغ و القبول بدل مستهلك مر قومك استردادینہ متعلقہ عامہ دعوان بنم ذمعی قبولی حاوی ابرا و اسقاط ایدوب اووجهله جهت امامت مذکورہ دہ بنم اصلا و قطعاً علاقہ و مدخل فالماشد ردیدکده بعد التصدیق جهت مذکورہ وظیفہ مشرود سبلہ فارغ مزبور بجی خایفک قصریدن مزبور حافظ محمد خلیفه عہدہ سنہ توجیه و بدینہ برقطہ برات شریف عالیشان صدقہ و احسان بیورلی رجاسنہ بالانتماس در دولتمدارہ عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

ولا يجوز الابراء عن الربح في المضاربة الا اذا كان مستهلكا في ثلثي ما يبيع في المرحوم ومثله مذكورة في التنازل خاتمه في الفصل الثلثين من كتاب المضاربة

باب الاذان

(مؤذنك فراغی عرضی صورتی)

در دولتمکینه عرض داعی کینه لریدر که نظارت اوقاف مایون ملوکانه ملحق اوقافدن ولایت روم ایلدیه محروسه سلائیکه واقع فلان جامع شریفی و قفندن الموق اوزره یومی شوقدر اچقه وظیفه ایله البوم بارات عالیشان مؤذنك جهتنه متصرف اولان احمد افندی ابن فلان داعیلری محروسه مزبوره مجلسنده حالا اوقاف مدیری فلان افندی حاضر اولدیغی حالده معقود حضور شرع معالی عقودده تقریر کلام ایدوب بن بوجه محرم متصرف اولدیغ مؤذنك جهتمی حسن رضا و طیب اختیارم و فراغ قطعی معتبر ایله مدینه مزبوره ده فلان محله سی اها ایلندن و جریده نفوسده محله مزبوره ده اون بریمی خانه ده اوخچی غره ایله حین تحریرده او توز بش باشدنه مقید ایدوکی دفتر نفوس ناظری طرفندن ویریلان مهور علم و خبر تذکره سی مآ لندن و دخول اوقات صلونه عالم و حسن صوت و صدایه مالک قرائت و درایه دخی جهت مر قومه به لایق و مستحق اولدیغی مجلس مذکور ده وقوع بولان امتحانندن ظاهر و متحقق اولان اشوباعث العرض خلیل افندی ابن مصطفایه بجانا فراغ و قصرید و عتیق براتی بدینہ تسلیم ایلدیکمده اولدخی تفرغ و قبول ایدوب اووجهله جهت مذکورہ دہ بنم اصلا و قطعاً علاقہ و مدخل فالماشد ردیدکده بعد التصدیق جهت مذکورہ وظیفه مشرود سبله فارغ مزبور احمد افندی داعیلری قصریدن مزبور خلیل افندی عہدہ سنہ توجیه و بدینہ برقطه برات شریف عالیشان صدقہ و احسان بیورلی رجاسنہ بالانتماس حضور میامنشور عالیشانہ عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

باب الجمعة

(استیذان اقامت جمعه عرضی صورتی)

در دولتمکینه عرض داعی کینه لریدر که ولایت اناطولیده مدینه انقره به نایب فلان قریه اها ایلری مضبوط الاسامی مسلمین باجمههم مدینه مزبوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده حالا اوقاف مدیری فلان افندی حاضر اولدیغی حالده هریری تقریر کلام ایدوب بزم ساکن اولدیغمز مذکور قریه مز قریب محلده جامع شریف اولدیغندن ایلم شاده صلاعه جمعه بی ادا ایلکده

ولا يجوز اقامتها الا للسلطان او لمن امره السلطان في الهداية في كتاب الصلوة في باب الجمعة كذا في فتوى سيد رضا افندی



فلان محله می اه ایستندن فلان بن فلان و فلان بن فلان و فلان بن فلان  
 و فلان بن فلان و سایر مضبوط الاسامی قرق نقر دن تجار و جماعت مسلمانان  
 مرقوم بچایسته حالا بمجلات اوقاف مدری فلان افندی حاضر اولدین حالد معقود  
 حضور شرع معالی عقوده نظارت ارقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن علمه  
 مزبور ده واقع اصحاب خبراندن فلان افندی جامع شریفده یومی شو قدر الحقه  
 وظیفه یله ایوم بارات شریف عالیشان امام اولان علی افندی ابن عبدالله  
 مواجهه سندده هرری تحریر کلام ایدوب مزبور علی افندی اگر چه برمدن تبرو  
 جامع شریف می قومک بروجده محرر امامی اولوب الکن دانما من ورد عواره وکالت  
 و شهادت ایتمکی کندوبه کار اخذ ایلدیکندن مغفور ناس و سایر اسامات اخلاق  
 ذمیه می دخی بوکه قیاس اولوب چله من کندودن اعراض و اطوار نا همواری شرعا  
 موجب اعتراض اولغله جهت امامت مذکورده مزبور علی افندیکن اوزندن رفع  
 و جامع شریف مرقوم جوارنده واقع فلان افندی مدرسه سی سکاندن و دفتر  
 نفوسده مدرسه مرقومه دد دخی نمره ایله مقید علمدان اولوب چله منک منخب  
 و مختارین اولان اشوب حاضر بالمجلس حافظ احمد افندی ابن حسن داعبیرنه توجیه  
 بیور لقی مراد بیز در دیو هرری بالمواجهه مزبور علی افندیکن اقتدای مذنی سو  
 حالنی و حاضر مزبور حافظ احمد افندی داعبیرنک صلاح حال و صفوت بالنی  
 علی طریق الشهاده خبر و بروب استدعا بتمرله جهت امامت مذکورده مزبور  
 علی افندیکن اوزندن رفع و بمجلس معقود مذکورده لدی الامتحان خدمت جانیله  
 امامت مذکورده به اهلیت و استحقاقی ظاهر و نمایان اولان حاضر مزبور حافظ  
 احمد افندی داعبیرنه وظیفه می سومه سیله توجیه و یدینه بارات شریف عالیشان  
 صدقه و احسان بیور لقی رجاسته اهالی محبه مزبورونک استدعای عنایت ایلدکاری  
 بالانقاس حضور میان مشور مالیرنه عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان ملی الامر کدر

امامت فراخی عرضی صورتی

در دولت کینه عرض داعی کینه لیدر که نظارت اوقاف حرمین محترمین ملحق اوقافدن  
 مدینه از میرده واقع سلمان اغا جامع شریفی و فقیندن المی اوزده یومی دیرت الحقه وظیفه ایله  
 امامت جهتنه ایوم بارات شریف عالیشان منصرف اولان بحی بن عبسی خلیفه  
 مدینه مزبورده بچایسته حالا بمجلات اوقاف مدری فلان افندی حاضر اولدین حالد  
 معقود حضور شرع معالی عقوده نظارت ارقاف همایون ملوکانه به ملحق اوقافدن علمه  
 مزبور ده واقع اصحاب خبراندن فلان افندی جامع شریفده یومی شو قدر الحقه  
 وظیفه یله ایوم بارات شریف عالیشان امام اولان علی افندی ابن عبدالله  
 مواجهه سندده هرری تحریر کلام ایدوب مزبور علی افندی اگر چه برمدن تبرو  
 جامع شریف می قومک بروجده محرر امامی اولوب الکن دانما من ورد عواره وکالت  
 و شهادت ایتمکی کندوبه کار اخذ ایلدیکندن مغفور ناس و سایر اسامات اخلاق  
 ذمیه می دخی بوکه قیاس اولوب چله من کندودن اعراض و اطوار نا همواری شرعا  
 موجب اعتراض اولغله جهت امامت مذکورده مزبور علی افندیکن اوزندن رفع  
 و جامع شریف مرقوم جوارنده واقع فلان افندی مدرسه سی سکاندن و دفتر  
 نفوسده مدرسه مرقومه دد دخی نمره ایله مقید علمدان اولوب چله منک منخب  
 و مختارین اولان اشوب حاضر بالمجلس حافظ احمد افندی ابن حسن داعبیرنه توجیه  
 بیور لقی مراد بیز در دیو هرری بالمواجهه مزبور علی افندیکن اقتدای مذنی سو  
 حالنی و حاضر مزبور حافظ احمد افندی داعبیرنک صلاح حال و صفوت بالنی  
 علی طریق الشهاده خبر و بروب استدعا بتمرله جهت امامت مذکورده مزبور  
 علی افندیکن اوزندن رفع و بمجلس معقود مذکورده لدی الامتحان خدمت جانیله  
 امامت مذکورده به اهلیت و استحقاقی ظاهر و نمایان اولان حاضر مزبور حافظ  
 احمد افندی داعبیرنه وظیفه می سومه سیله توجیه و یدینه بارات شریف عالیشان  
 صدقه و احسان بیور لقی رجاسته اهالی محبه مزبورونک استدعای عنایت ایلدکاری  
 بالانقاس حضور میان مشور مالیرنه عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان ملی الامر کدر

رجل ام قوماهم له کارهون  
 ان كانت الکراهه لفساد فيه  
 اولانهم احق بائمانه منه  
 کره له ذلك وان کان هوا حق  
 بالامامة لا کره لان امامه الجاهل  
 والفساد بکره للعالم اصلح  
 (قاضیخان فی الامامة) وقال  
 علیه السلام من ام قوموا هم له  
 کارهون فلا صلاة له ولو کان  
 الامام صاحب هوی و بدعة  
 فانه بکره الصلاة خلفه (فی باب  
 الامامة من شرح مختصر  
 الطحاوی کذا فی علی افندی)

الابرأ هل یعمل فی الربوا ام لا  
 اجاب علاه الاثمة الخیاطی  
 انه بیراه اذا کان الابرأ بعد  
 الهلاک من مدائیات القتیة  
 و کذا فی الاشیاء فی کتاب  
 لدعوی فی الفن الثاني و فیه  
 تفصیل و توضیح (انقروی  
 نوع فی الصلح عن دعوی  
 الکاح و فی الفتیة تفصیل)  
 و فی المنیة الکبری فوجب  
 ان یصح الابرأ کما اوجب  
 علاه الاثمة و علیه الاعتقاد

سینه شروط مقررہ سی اقتضائندن اید وکی سبجل محکمہ ده مقید لایحه سی مالدن  
مسئبان اولدقد نصکره محروسه مزبوره ده شهاب الدین پاشا محله سی اهابسندن  
ومسجد شریف مذکور جماعتی متخلفندن اولوب ثابت مر قومه یه طالب  
اولنلردن فلان افندی ابن فلان داعیلرینک محروسه مر قومه مجلسنده حالامجالات  
اوقاف مدیری احمد افندی حاضر اولد بی حانده معقود حضور شرع معالی عقوده  
لدی الامتحان تجویدا وقراءه امامته اهلیتی ظاهر وصلاح حال وصغوت بالی دخی  
هند الشرع الانور نمایان وجریده نفوسده محله مزبوره نک اوچنی خاله سنده برنجی  
نمره ایله حین تحریرده اون طغوز یاشنده مقید والیوم اسنان عسکریه بی تجاوز ایتش  
اید وکی دخی دفتر نفوس ناظری فلان افندی نک مجلس معقود مذکورده تقرر  
شفا هبندن متفهم اولغله بوصورتنده صفیران مزبوراندن هر بری حد بلوغلری  
تجاوزو بالنفس جامع شریف مذکورک امامت خدمتی ایفایه اقتدار کسب اید نجیه دکن  
طر فلرندن مزبور فلان افندی داعیلری بالنیابه بلاقصور ایضای خدمت ایتک اوزره  
جهت محلوله مذکورده بموجب شروط مر قومه وظیفه مشروحه سیله متوفای مزبورک  
اوغللری صفیران مزبوران احمد وحسن همدلرینه علی الاشتراک السوی توجیه  
ویدلرینه برقطعه برات شریف طالبشان صدقه واحسان یورلمق رجاسنه بالالتماس  
حضور مینشور عالیترینه عرض واعلام اولندی باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

محلولدن آخرینه امامت عرضی صورتی

در دولتکینه عرض داعی کینه لیدر که نظارت اوقاف همایون ملو کانه یه ملحق  
اوقافندن محروسه بر سوسه ده اولد حلوانی محله سنده واقع اصحاب خیر اندن مر حوم  
حسین دده مسجد شریفی وقفندن المی اوزره یومی شوقدر اچیه وظیفه ایله امامت  
جهته یابرات عالی متصرف اولان فلان بن فلان خلیفه بوندن اقدم بلا اولد وفات  
ایدوب جهت مذکورده محلوله وخدمت لازمه سی معطله قالمغله اشوباعث العرض  
حافظ فلان افندی ابن فلان داعیلرینک محروسه مزبوره محکمہ سنده حالامجالات اوقاف  
مدیری فلان افندی حاضر اولد بی حانده عقد اولنسان مجلس شرع عالیده بین  
الائمہ لدی الامتحان قراءه ودرایه جهت مر قومه اهلیت واستحقاقی ظاهر و نمایان و محله  
مزبوره اهابسند دخی منتخب و مختار لری بولمیش اولد بیغی بالاخبار عندالشرع الانور تصدیق  
وجریده نفوسده محله مزبوره نک اون سکرنجی خاله سنده برنجی نمره ایله حین تحریرده  
یکرمی اوج یاشنده مقید والیوم اسنان عسکریه بی تجاوز ایتش اید وکی دخی دفتر نفوس  
ناظری طرفندن وارد اولان مهور علم وخبر کدره سی مالدن مسئبان اولغله جهت  
محلوله مر قومه وظیفه مر سوسه سیله شروط مقررده نظامیه سنه تطبیقا مزبور حادق  
فلان افندی داعیلرینه توجیه ویدیه برقطعه برات شریف طالبشان صدقه واحسان  
یورلمق رجاسنه بالالتماس حضور مینشور عالیترینه عرض واعلام اولندی  
باقی امر وفرمان حضرت ولی الامر کدر

رقم امامت عرضی صورتی

در دولتکینه عرض داعی کینه لیدر که ولایت روم ایلیده کرسی لوا بولان مدینه فلانده

اول دفعه باجه هم مراسم طاعوتی بعد الادا تکرار ذات حضرت جهانداری به استیلاب دعوات مستجاب به فلش و بوجه مشروح امر عالیک وروندی يوم مذکوره تصادفی انجیق کرامت باهره پادشاهانه دن بیلغشدر ممالک محروسه ملوکانه ده غنوده بستر راحت ورفاه بولیان کثافه مؤمنی و بالجله اطفال موحیدنی موجب فلاح دارین اولان طریقہ ترغیب و منهج نعل علم حاله سوق و تسریعی خصوصاً هم معالی توأم ممالک پرورینک مصر و فنی بر نعمت جليلة در که ادای تشکرند السنه اقلام قاصر ایدوی بدیعی و باهر اولغله بخر زخار ممنونیت و تشکر واجبه سندن بر قطره ناجیز مثابه سنده بالالتماس حضوره یا منشور عالیرینه عرض و اعلامه اجناسار اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

### باب الامامہ

(محولدن کبیر اوغلارینه علی الاشتراک امامت عرضی صورتی)

درد و لکنینه عرض داعی کینه لیدر که نظارت اوقاف همایون ملوکانه ملحوق اوقافدن کرسی لواء بولیان مدینه قیصریه به تابع طونسون قریه سنده واقع جامع شریف و قفندن المتی اوزره یومی اوج اچمه وظیفه ایله امامت جهته بارات شریف عالیشان متصرف اولان محمد خلیفه ابن حسین بوندن اقدام وفات ایدوب یری خالی و خدمت لازمه سی معطله قالغله برینه متوفای مزبورک صلی کبیر اوغلاری اشبو باعشی العرض احد و علی خلیفه لک مدینه مزبوره مجلسنده معقود حضور شرع معالی عقودده حالا لواء مذکور اوقاف مدیری فلان افندی حاضر اولدینی حالده هر یری بشقه بشقه لدی الامتحان فرائد ودر ایسه اهلیت و استحقاق لری ظاهر و نمایان و قریه مزبوره اهلایسک دخی منتخب و مختار لری بولنش اولد قلی بالاخبار عند الشرع متخفق اولغله جهت مذکوره وظیفه مشروحه سیله متوفای مزبورک محلولندن شروط مقررہ نظامیه سنه تطبیقا اوغلاری مزبوران احد و علی خلیفه عهدہ لرینه علی الاشتراک السوی توجیه و بد لرینه بر قطعه بارات شریف عالیشان صدقه و احسان بیورلق رجا سنه بالالتماس حضوره یا منشور عالیرینه عرض و اعلام اولندی باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

### محلولدن علی الاشتراک صغیر اوغلارینه امامت عرضی صورتی

درد و لکنینه عرض داعی کینه لیدر که نظارت اوقاف حریمین مختربینه ملحوق اوقافدن محروسه ادره ده واقع غازی علی بک مسجد شریفی و قفندن المتی اوزره یومی شوقدر اچمه وظیفه ایله امامت جهته بارات شریف عالیشان متصرف اولان محمد خلیفه ابن علی بو ائشاده وفات ایدوب یری خالی و خدمت مذکوره سی معطله قالش و متوفای مزبورک ایکی نفر صلی صحیح اوغلاری احد و حسن دخی صغیر بولنش و بومقوله جهت متصرفلرندن وفات ایدن لک جهت محلوله لری ذکروردن اولاد کباری اولد بخی حالده اولاد صغیرینه توجیه اولنه رق کند و لری حد بلو غلری نیجاوز و بالنفس اداء خدمته کسب اقتدار لری تبیین ایدنجه به دکن بالانتخاب اهلینلو آخر برکسته نک عهدہ سنه حاله نیابتله بلا قصور اداء خدمت ایدن لک خصوصاً یا اراده

واذا مات من له وظيفة  
في بيت المال بحق الشرع  
واعزاز الدين كاجرا لامامة  
والثا دين وغير ذلك مما فيه  
صلاح الاسلام والمسلمين  
ولبيت الائمة براعون ويقعون  
حق الشرع واعزاز الاسلام  
كإيراعي ويقوم الاب فلامام  
ان يعطى وظيفة الاب لائمة  
الميت لا بغیرهم حصول  
المقصود للشرع (خرانة)  
الروایات قبیل صدقة الفطرة  
كذا فی فیضیه



میزان بهر ماء و یا خود بهر بالوعه حفر ایتک مراد ایتد کده اینده مجلسی و صوناظری  
معرفت لریله بعد الکشف و المعاینه ضرری اولدیغنی ظاهر اولد قد نصکره حفر اولتقی  
باینده اذن و رخصتی حاوی فرمان عالی صدوری نظامندن بولمه محل مر قوم  
بر موجب نظام مرعی معاینه و کشف اولوب بهر بالوعه حفر بنه اذن و یرلک مراد میزد  
دیدکلرنده محل مذکور خلیفستان مزبوران و کتخدای راه آبی مزبور و سایر مضبوط  
الاسامی راه آب لریله فن معماری و اصول راه آبی به تطبیقا ایدی الکشف و المعاینه  
مار الذکر بهر بالوعه حفر اولنه جق محل لغم مر قومه طولاً اون الی ذراع بعد اولوب  
صلابت ارض دخی اولغله بوقدرجه محل مزبوره بهر بالوعه حفر اولنور ایسه انجذاب  
ممکن اوله میده چغندن بشقه آخر و جهله دخی قطعاً مضرت احتمالی اولمده یغنی  
خلیفستان و راه آبی مزبورندن هر بری خبر و پردکلرینی کاتب مومی الیه داعیلری محلاسه  
کتب و تحریر و معامبعوث امانه شرعیه مجلس شرعه کلوب علی وقوعه انها و تقریر  
ایغریله بوصورنده محل مر قومه بهر بالوعه نک حفری مشروع اولغله حضر بنه اذن  
ورخصت و یرلک اقتضا ایلدیکی استانبول محکمه سندن حضورعالیرینه اعلام اولندی  
باقی امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر

### کتاب الصلوة

(مؤمنین موحدینک صلوة خمسہ مفروضه بی جماعتله ادا و دوا ملرنه و اطفال و صبیانک  
مکتیرده تم علم حاللرنه دقت اولتقی باینده وارد اولان فرمان عالیشانک و صولنی  
اخبار عرضی صورتیدر)

در دولتمکینه عرض داعی کینه لیدرکه سایه معالی وایه حضرت شاهانه ده کرسی  
لواء اولان مدینه قیصریه اونه دنبر و مقر علمای اخلاص رسوم و مأوی طلبه علوم  
اولد بغندن تکمیل تحصیل علوم شریفه ایش و اذن و اجازته منتهی بولنمش طلبه  
درا تیرتیه به خواجه لری بولنان ذوات صفوت سمات بهر سنه شهور ثلثه مبارکه نک  
حلونندن اولجه جمادی الاول سندن رجب القردی اولننه قدر مدینه مزبوره ده ساکن  
و متوطن اسانده کرامدن معلم صبیان وائمه و مشایخ اصنافه وارتیجه در سعاه طلبه سی  
و مکتب خواجه لری صیباتی و اصناف شیخلری اهالی اصنافله مدینه مزبوره ده معبد  
قدیم عد اولنسان چاع شریفه نجمع ایدرک عموماً ختم خواجه قرآنند نص کره  
خاصه جانب جناب حضرت خلافتنا هیچون برفاج ساعت حق داری ترتیب دعای  
اجابتنا اولتقی و بعده اجازتنامه لراوقته رق مستعد بنه اعطا قلمتی دینیه مندوبه  
بلده دن اولد یغنه مبنی اقوای ارکان دین محمدی وقره اعین مصطفوی اولان صلوة  
خمسہ مفروضه نک جوامع و مساجد ده و دائره اصحابی بولسانلردخی قوناقلرنده اوقات  
مکتوبه حلوانده جماعتله ادا و اطفال و صبیانک مکتبلره تعلیم علم حاللرنه کالیله  
اعتنا و دقت اولنمشنی ناطق شرف افزای صحیفه صدور اولان فرمان عالینک لواء  
مذکور مجلسنه ورودی علمای مومی البهم دعا جیلرنک سالف الذکر اجازت  
اعطاسنده تخصیص قلنان مبارک یوم جمعه به تصادف ایش و اول جمعیت کبراه  
والی لواء و اعضاء مجلس و سایر مأمورین حاضر بولند قلمری حالده امر عالی مذکور  
علنا و قاننامق و قرائت و مضمون موهبتیهنی فرقه موجوده به افاده و تفهیم و اشاعت



سلطنت و مؤید قوانین دولت کلنهاال حدیقه دودمان عثمانیه آفتاب شعله بخشای  
اریکه خاقانه الاوهو السلطان ابن السلطان النزاری (عبد المجید خان)  
ابن السلطان الغازی محمودخان خلدالله دولتمواید شوکتہ اندیزن حضرتلرتیک سریر  
سلطنت ملوکانه لرند مدت مدیده دنبرو من غیر لبافه مستخدم اولدیغم خدمت  
شرعیسه ده انشا کرده قلم عاجزی اوله رق ختم وامضا قلنان صور حج واعلامات  
وتصحیح کرده اسانده عظام اولان وافر مسودات صحنه مار واستنساخبله اسنشراف  
اولور بعض آثار بلاغند نارزند عاجزانه بده کثرت اوزره مجتمع وصدوقه حراستده  
مجمع اوله بوعا جز وناچیز وسقطه چین اهل فضل وعبیز چارش زده محمد عزیز  
داعبلری حالانعمان زمان فرید العصر ابوحنیفه دوران وحید الدهر اشرفی علما  
واصلح صلحا ملتی الابحر حقابی ودقابی زبور افزای صدرتقوی وزینت بخشای  
مسند تقوی علامه الانام شیخ مشایخ الاسلام مشرب افندی حقبدی محمد عارف افندی  
ادام الله تعالی بالرز الایدی حضرتلرتیک امر واراده وهمم علیه لرله بمنه تعالی  
هر برینی بکان بکان تبیض وتصحیح وکتب معتبرات صکیه دن دخی بعد المطالعہ اخذ  
ونحریر وتصریح نقول صربحه لرله توضیح وتفهیم ابلیوب بتوفیق الله تعالی جمع  
ورتب وتنظیم واسمعی (در الصکوک) نامیلہ توسیم ایلدم عین اعتبارا لرله نظر ایدن خلان  
کر آمدن مستعدا در که بوعا جزدن صدور ایدن قصور دامن عفو وکر مرلرله مستور  
بیور بلوب غلطات وسقطات وهفوات وعزائی قلم کرملرله اصلاح برله عند الله الملک  
الغفور اجرنا محصور بوله لر امین حرمة سید المرسلین وما توفیق الابالله العلم العظیم

#### ❖ کتاب الطهارة ❖

(در وشدن لغم ایله ما لذیذ جریان ایدن منزله بیئر بالو عمه حفر اوئند قده ارضک  
صلابتنه بناء، مذکور ک طهارتنه خلل کلمه بکی بافر مان عالی طرف شرعدن  
کشف اولنوب عرضحال کنارینه تحریر اولنان اعلام صورئیر)

معروض داعی بکنه لر بدرکه صادر اولان فرمان عالیبرته امثالا ذکر آتی خصوص  
مجلده کشف وتحقیق ایچون جانب شرع قوی الاساسدن مأذونا ارسال اولنان کاتب  
فلان افندی داعبلری اینسه مجلسی وصونا طری داعبلری طرفلرندن مرسل فلان  
وفلان خایفه لر وکتخدای راه آبی فلان اقا بله استانبوله صلحه طمرق قریده کفوی  
محلہ سنده واقع مرحوم حاجی حسین اغانام صاحب التبرک وقفی مسقانتدن اولوب  
اطراف اربعه سی وقف مزبور دن حسن اغا وموسی اغا ومحمد اغا منزله لر ووطیق عام  
ایله محدود علی اغان مصطفی وزوجه سی معرفه الذات فاطمه خاتون ابنت عثمانک  
باعتسک متولی بالاشترک متصرف اولدقلری منزله واروب جریده ده مضبوط الاسمی  
مسلمین حضور لرند عقد مجلس شرع نبوی ابتدکده زوجان مزبوران علی اغا وفاطمه  
خاتوندن هر ری مجلس معقود مذکور ده تقریر کلام وتعبیر عن المرام ابوب اشبو  
در ونده عقد مجلس اولنان بر وجه اشتراک متصرف اولدیغیز منزله دن داخلده زقاق  
قبوسنک صول طرفنده کائن اودنلق محلته اشد احتیاجزه بناء بر بیئر الوعه حفر ایتم  
مراد ایتشبدک لکن منزل مذکورک مطبخ طری فی تحتده لغم ایله قرق چشمه صوبی  
جریان التکلمه بوقوله لغم ایله قرق چشمه صوبی جریان ایدن منازل متصرف لرندن بری

وینعی ان بکون بین بیئر البالوعة  
وبین بیئر الماء مقدار مالاقتصل  
النجاسة الى بیئر الماء وقد  
فی کتب الخمسة اذ غرغوسیه  
وذلك غیر لازم اغانا المتبرع عن  
وصول النجاسة وذلك یختلف  
بصلاية الارض ورحاوتہ  
(فاضلخان قیامایق فی اثر  
کذا فی کتاب الطهارة  
من فتوی النتیجه)



جرد اجل وافضل اول ذات اعلى واجله مختصه در كه احكم الحاكمين اولد بغي جميع  
 مذاهب وبلاده پراهن ساطعه ايله مدال وحت قاطعه ايله جريده ثبوت مسجلدر  
 جل شاه \* رشك او فر واكل اول رافع الدرجات ورازق المخلوقات شايان وچسبلدر كه  
 جميع عبادي مراتب قابليت واستعداد ايله قرين امتياز \* وقضاة مسلميني خدمت شريعت  
 موجب الاعتزاز ايله ممتاز وسرفراز بيورد بغي مثله هر كسك رزقين برسيه بسته \* وقضاة  
 مسلميك رزقين دخی اجر جزيله وثايقه پيوسته بيور مشدر عمنواله \* وانواع صلوات زكه  
 وامناف نجات بهيه اول صاحب شريعت اولسونكه خلوص طوبت وصدقيت  
 ايله شرح منبريه خدمت \* باعث نجات دنيا آخرت \* وسبب اكساب شرف وسعادت  
 ايدركي آيات شريفه واحاديث منيفه شهادت ليله محكوم ومشتدر صلى الله تعالى عليه وسلم \*  
 وترضيه دري النظام وسلام مسكي اختتام ايله آن واصحاب كرين وثابعين سعادت قرين  
 وانعم دين حضراتك ارواح باهر الانشراح لري توفير وتكرم قلنور كه بديان شريعت  
 سيد المرسلين مظاهرت ذات سعادت رهبناريله رسين \* وقصردين مبین عماد اجتهاد قوی  
 الاياد بله مستحکم ومتين اولمشدر رضوان الله تعالى عليهم اجمعين (و بعد) ار باب الباب  
 وقضاة عزتآب شريعت مصالحي دكلدر كه نهر بر وثيقه وتيق غيظه محتاج افكار دقيقه  
 برصنعت ايقه اولد بغي بي جدل \* وانواع صور حجج ايله نيجه صكوك مجلده مفصلا  
 مكملمدر \* بوجه تله انا اعز سلف مشقت على الخلق برطرف ايتش ايسده (كم زك الاول  
 الاخر) خراسي ظاهر وعلى الخصوص تبديل اطوار وتنظيمات خيريه وتجدد ادوار  
 وتنسيقات عدليه مينعاسي وقانون جديده بهيه مقتضاسي اوزره وثائق شريعه  
 واعلامات مرعبه به تعبيرات بديعه وعبارات بارعه درج وترقيم ايتك لازم كلديكي امر  
 بله اولمله لاجل التسهيل اول فن جليلي على صورة التذيل تفصيل وتكميله فتمرساق  
 همت وقت بضاعة وندرت استطاعة مزحسيدله (ابن التريامن يد المتناول) بناعدى  
 فنور آور غيرت ايسده ده الحق شهنشاه جهان ناظم مناظم امن وامان مجدد اساس







٢١٩ وقف منزل عرصه سی با معرفت متولی	٢٠٥ فراغ بالوفاء حجتي
مشتکری پيشنده بالتراضی تقسيم	٢٠٥ وفاء فراغ اولنان وقف منزلک اداء دين
اولنديغی اعلامی	ايله بارأی متولی کيوردو فراغ اولنديغی
٢٢٠ صورة اخرى	حجتي صورتی
٢٢١ فی تعمیر الاوقاف	٢٠٦ صورة ما يکتب فی ثبوت الفراغ بالوفاء
٢٢١ تعمیر و زمينه محتاج اولان مواضعک	٢٠٨ صورة اخرى
کشی و متولی به تعمیره اذن و يرلدیکی	٢١٠ شرط ايله اولان فراغک صحیح اولنديغی
اعلامی	اعلامی
٢٢٢ جامع شريف تعمیر کشی حجتي	٢١١ صورة اخرى
٢٢٣ بعد البناء کشف اعلامی	٢١٢ بمنزلة قبل الجنة عاقل ورشيد اولنديغی
٢٢٣ فی معروضات الجهات المحلولة	حالده وقوعبولان فراغی ثابت اولوب
والمفروعة والمرفوعة	وصیک معاوضه دن منعی اعلامی
٢٢٣ محلولدن مدرسلک حجتي عرضی	٢١٣ فیما يتعلق باستيفاء البدل
٢٢٤ محلولدن توابت عرضی	٢١٣ محلولدن استیجار اولنان وقف منزل
٢٢٥ نصب قائم مقام متولی عرضی	بدلی اسلیفاسنه متعلق ابرا حجتي
٢٢٥ جهت جبايت فراغی عرضی	٢١٤ وقف عرصه بدلی دعواسی مشروعه
٢٢٦ ضایعه دن جهت کأبت برات عالیهی	اولنديغی اعلامی
التماسی عرضی	٢١٤ فی المنقرعات من الاوقاف
٢٢٦ رفع توابت عرضی	٢١٥ وقفین پيشنده وقوعبولان منازلهمک
٢٢٧ محدث کأبت رفعی اعلامی	فصل وحسمی حجتي
	٢١٦ صورة اخرى
	٢١٨ مقتضى اعلامی صورتی
	٢١٩ فی قسمة الاوقاف المشتركة

صور حجج و اعلامات و مراسلات و دفاتر و معارضات و ساره

۱۸۹ نقود موقوفه ايله توليك منزل اشتراسى

بعده ايجارى حجتي

۱۹۱ صورة اخرى

۱۹۱ متولى انقراض وقفى بيعه مأذون اولمغه

ثمن مثله بيع ايلديكى حجتي

۱۹۲ عرصه موقوفه اوزر ينه ملكى اولق

اوزر بنايه اذن و يرلديكى حجتي

۱۹۳ خان ايله سنك ملك اولديغى اثبات

ايله متولىك كف يدينه نتيجه اعلامى

۱۹۴ مقتضى اعلامى صورتى

۱۹۵ ضامعدن جانب وقفدن تمسك

التماسى عرضى

۱۹۶ نقود موقوفه دن استراله حجتي

۱۹۷ فى الفراغات

۱۹۷ فراغ منزلى متضمن حجتي

۱۹۷ صغيرك ضروره نفقه سيچون وصبتك

وقف منزلى اخره فراغ ايلديكى حجتي

۱۹۹ صغيرك وقف منزلى نقصان فاحش بدل

ايله سابق وصبتك اخره فراغى ثابت

اولوب استرداد اولنديغى اعلامى

۲۰۰ صغيرك بعده البلوغ وصبتك فراغ

ايلديكى وقف منزل نقصان فاحش

بدل ايله فراغ اولوش ديوب ذى اليد

دخلى بدل مثليه فراغ اولندي ديوب غبن

ثابت اولمغه بدل مثلى ثابت اولديغى

اعلامى

۲۰۲ متوفاتك حبائنده وقف آلات ككى

يارأى متولى فراغى باليسان تصدى

ايلديكى دفعنى اثبات ايله مدعينك منعى

اعلامى

۲۰۳ صورة اخرى

۲۰۴ دفعنى اثبات عاجز ومدعى قائم مقام

متولى به دخلى شرعا بمن لازم كليبوب

دافعك منزلدن كف يد يسه نتيجه

اولنديغى اعلامى

۱۷۲ محلولدن بر موجب تعامل قديم اولاد

واقفه توجيه مرزعه دارلق عرضى

۱۷۳ منزلى وقف فوقى غير واقع اولديغى

اخبار اعلامى

۱۷۴ اولاد اناث واقفك اصلح وارشدينه

توجيه توليت التماسى اعلامى

۱۷۶ اكبر اولاد عنقه دن اولديغى با اثبات

توجيه توليت التماسى اعلامى

۱۷۸ توليت نزاعنه متعلقه معارضه دن منع

اعلامى

۱۷۹ سكتاسى اولاد عنقابه مشروطه اولوب

اجنبى ينده بولان منزلى متولى به تسليمه

نتيجه اعلامى

۱۷۹ توليت اقباسى اعلامى

۱۸۰ صورة اخرى

۱۸۱ محلولدن على الاشتراك صغير وكبير

اوغلار ينه توليت وزاويه دارلق

توجيهى التماسى عرضى

۱۸۲ اولاد واقفه محلولدن بر موجب شرط

وقف مشترك توجيه توليت التماسى

عرضى

۱۸۳ محلول اولان حصه توليت بر موجب

شرط واقف اولاددن مشتركته توجيه

التماسى اعلامى

۱۸۴ فى استبدال الوقف

۱۸۴ استبدال وقف حجتي صورتى

۱۸۶ استبدال وقف ليجون كشف منزل

اعلامى

۱۸۶ استبدال وقف عرضى

۱۸۷ دياجه استبدال

۱۸۷ ديكر ديه اجه ومحاكمه استبدال

۱۸۸ فيما يتعلق بايجار الوقف

۱۸۸ متولىك وقف دكان ايجارى حجتي

۱۸۸ اجاره واحده لو وقف منزلى اجارين

ايله طاليله ايجاره متوليه اذن

ويرلديكى حجتي

١٣٦ مدعيتك عدى آتق باووب باكد تسليم	فائده حاصله دعواسنى تأخير و توفيق
ايتك اوزنه آخره جبر اولسون ديمه سى	ايلديكى اعلامى
مشروعه اولديغى اعلامى	١٥٢ شريكك فائده حاصله دن حصه سى
١٣٧ كُتاب المفقود	ذمتنه تعاقب ايدوب بغير حق كندى
١٣٧ مفقود ايچون نصب قيم حجتى صورتى	امورينه صرفله بعد الاستهلاك ضمانا
١٣٧ صورة دفتر مضى مال مفقود	دينى اولديغى وموجبجه مضىنى ايچون
١٣٩ صورة اخرى سرنامه دفتر	نذيه اعلامى
١٣٩ معرفت شرعيله تحرير اولنان مال مفقودك	١٥٣ كُتاب الوقف
لاجل الحفظ قيم منصوبه تسليم	١٥٣ صورة وقفه نقود
اولنديغى اعلامى	١٥٥ صورة اخرى
١٤٠ مفقودك مشرف خراب اولان ملك	١٥٦ صورة وقفه نقود خريستان
مترى معرفت شرعيله آخره بيع	١٥٧ صورة وقفه منقول
اولنديغى حجتى	١٥٨ صورة وقفه منقول بطريق الوصية
١٤١ مفقودك موييله وارثك وارثنه بعد	١٥٩ صورة وقفه عقار
الثبوت حكم اولنديغى حجتى	١٦٠ صورة وقفه عقار خريستان
١٤٢ كُتاب الشركة	١٦١ صورة وقفه عقار بطريق الاحيار
١٤٢ صورة ما يكتب فى شركة العنان	١٦٢ صورة وقفه نقود ومقول
١٤٢ صورة اخرى	١٦٤ صورة وقفه عقار ومنقول
١٤٢ صورة ما يكتب فى شركة الصنائع	١٦٥ صورة وقفه عقار ومنقول ونقود
١٤٣ صورة ما يكتب فى شركة الوجوه	١٦٥ هامش وقفه به تحرير اولنان
١٤٣ صورة ما يكتب فى فسخ عقد الشركة	ضم والحق
واخذ الحصه من الربح وبراء العالم	١٦٦ وقفه كنارينه تحرير اولنان تغيير
١٤٤ صورة اخرى	شروط
١٤٥ شركت دعواسنك نه وجهه ضبط	١٦٩ ديواجه وقفه
اولنديغى جريده دن دركار اعلامى	١٦٩ ديواجه ديكر
١٤٦ شركتك ثبوتيله رؤيت اولنان	١٧٠ صورة اخرى
محاسبه دفترى	١٧٠ وقف تسجيل ووقفينه حكم شرعى
١٤٧ صورة اخرى	لاحق اوالب اولنديغى محاسبه دن
١٥٠ فسخ عقد شركت نصكره محاسبه سى	استعلامى حاوى اعلام صورتى
رؤيت اولتمسرين شريك اخرك على	١٧١ فيما يتعلق بالشروط
وجه الخصمين فائده حاصله دن حصه	١٧١ واقفك قوتيله مشروط لهى اولان اولاد
مطالبه سى مشروع اولنديغى اعلامى	اكبرينه ترجيه توليت التماسى اعلامى
١٥١ قابض مال بوانان كسند شريكك	١٧٢ مخلولان بره موجب شرط واقف وعمل
سرمايه سى ذمتنه دينى اولنديغى اقرار	قديم بطن اولده اولاد واقفك اكبرينه
وادا سيله الزام وشرىكى دخى حصه	توجيه توليت عرضى

۱۲۶	صوره اخرى	۱۱۲	شرح شريفه اطاعت ايتام خان تون
۱۲۶	صوره اخرى	مجله سي امي معرفه احضاري اعلامي	
۱۲۷	ظهر به حجتى صورتى	۱۱۲	صوره اخرى
۱۲۷	مفروغ اهلك اخذ ايلديكي برات عالىده	۱۱۳	خلاف شرح شريف تفوه ايتام كده
	محرر اسمنده سهو اولغله بعد الحق		تعهد اعلامي
	اسمده تصحيحا مجددا برات عالیشان	۱۱۳	صوره اخرى
	اعطاسى ايچون مقتضى اعلامي	۱۱۴	اهالى مجله اشتكار لرندن فارغ
۱۲۷	مال كنه متصرفك فوق خلاف واقع		اولد قلمري اعلامي
	اولد يني اخبار اعلامي	۱۱۴	سوء حال اخبار اولان كسنه نك مجله دن
۱۲۸	مقاطعه متصرفى اقلام پادشاهي ده محفوظ		خروج تعهد اعلامي
	تطبيق مهرنى ضايع ايتكمه مجددا تطبيق	۱۱۴	كتاب السرقة
	مهرى حفظى ايچون مقتضى اعلامي	۱۱۴	سارقك قطع يدى لازم كليموب انجق
۱۲۸	ملترمك تحت التزامنده اولان تيمارى		سابقه دى اولديغى اخبار عرضى صورتى
	دعايى طرفندن احاله وتوكيل سنسراخر	۱۱۵	فى الكتنايس وفى سائر الاحكام
	كسنه دن ضبط و تشهير ايلدى ديو	۱۱۵	كتنبه تعميرى ايچون اذن التماسى عرضى
	تصدى ايلدى كى محصول دعواسى	۱۱۶	دار حريده فوت اولان حريه به دار
	مشروع اولديغى اعلامي		اسلامده بولنوب اقربا سندن اولان دولت
۱۲۹	كتاب اللقطه واللقب		عليه تبعه سى وارث اولما غله دعواسى
۱۲۹	لقظه حكمنده اولان اشياىى صاحبي		دخلى مشروع اولديغى اعلامي
	ظهور ايدوب ثابت ايلديكى اعلامي	۱۱۷	اسلامى قبول عرضى
۱۲۹	صغيره لقطه ايچون من له حق الاخذ	۱۱۷	باب المرتد
	اوز ريشه تقدير نفقه حجتى	۱۱۷	بعد الارث داسلامى قبول ايتكمه سببى
۱۳۰	كتاب الآبق		تخليه اولاند يني عرضى
۱۳۰	تبركا تحرير اولنان امر شريف اليه	۱۱۷	حبس مرندة عرضى
	وحكم شهنشاهى بمحضرت شيخ شمس	۱۱۸	اناسنه تبعيله اسلامه حكم اولنان
	الدين السيواسى قدس سره الراسى		مرتدك اسلامه جبرى اعلامي
۱۳۳	امر شريف مذ كوره امتثالاً جانب	۱۱۸	بعد الامهال ارتداد نده اصرار ايلديكى
	شرعدن بعد فصل الدعوى اعطا اولنان		بياتى حاوى عرضى
	حجت صورتى	۱۱۹	فى مايتعلق بيت المال
۱۳۵	صوره ما يكتب فى اثبات العبد الآبق	۱۱۹	صوره دفتر بيت المال
	بوجه ضابط الاوابق	۱۲۰	صوره اخرى
۱۳۵	صوره ما يكتب فى اذن بيع العبد الآبق	۱۲۲	صوره اخرى
۱۳۶	يدامينده باق ايدن جاريه دعواسندن	۱۲۳	صوره اخرى
۱۳۶	مدعى طالب تحليف اولما غله منع	۱۲۵	فى التيمار والالواء
	اولديغى اعلامي	۱۲۵	فراغ مقاطعه حجتى صورتى
		۱۲۶	صوره اخرى



۹۴	یدامینده اولان جاریه حریتنی اثبات ایله	۱۰۴	صنویه آخری
۹۵	انجیق سبیل تخلیه اولاندیغی اعلامی	۱۰۵	صنویه مایکتب فی ثبوت الولاء، ووجهه
	یدامینده اولان جاریه حریتنی بعد		امین بیت المال
	الاثبات سبیل تخلیه و مؤخر مالیه	۱۰۶	کتاب الحدود
	ظهور یله حریت اصلیه سنه دخی حکم	۱۰۶	صنویه مایکتب فی اقامه حد الزنا
	اولندیغی اعلامی	۱۰۶	مدعیه زنا دعواسنی اثبات ایلده میوب
۹۶	یدامینده اولان جاریه حریت دعواسنی	۱۰۶	معارضه دن منع اولاندیغی اعلامی
	اثبات ایلده میوب رقیته ایضا	۱۰۷	تقادم زمان ایلده زنا دعواسنه عدم
	اولندیغی اعلامی		التفات اعلامی صورتی
۹۷	دعوی حریتده مالکی تحلیف	۱۰۷	آخر ک جاریه سند زنا و بکارتنی ازاله ایتمکله
	اولندیغی حجتی		حد زنا و نقصان بکارت تضمینی اعلامی
۹۷	دعوی حریتده کاذب و مبطل اولدیغی	۱۰۸	نقصان بکارت تضمینی، مدعاسنه صلح
	اقرار ایلدیگی اعلامی		و ابرای اعلامی
۹۸	اثبات حریت حجتک مضمونی اثبات ایله	۱۰۸	فی اللواطه و حد الشرب
	مراجعت ثنی اعلامی	۱۰۹	حد شرب و تعزیر شدید و حبس
۹۹	صنویه آخری		مدید اعلامی
۹۹	فی الاستیلا	۱۰۹	صنویه آخری فی حد الشرب
۹۹	صنویه مایکتب فی ثبوت ام الولد	۱۰۹	فی حد القذف
۱۰۰	صنویه آخری	۱۰۹	حد قذف اعلامی صورتی
۱۰۱	باب التذیر	۱۱۰	صنویه آخری
۱۰۱	صنویه مایکتب فی تدبیر المطلق	۱۱۰	فصل فی التعزیر
۱۰۱	صنویه مایکتب فی تدبیر المقید	۱۱۰	اقرار ایله اولان تعزیر اعلامی
۱۰۱	صنویه مایکتب فی ثبوت تدبیر المطلق	۱۱۰	اثبات ایله اولان تعزیر اعلامی
	بمواجهه الوسی	۱۱۰	تکافؤ وقوعه بناء تعزیر لازم کلمدیکی
۱۰۲	مدیره ثلثک مساعد اولدیغی مقداره		اعلامی
	ساعات ایلدیگی حجتی	۱۱۱	طرفینک ضرب بلری ثبوت یله تعزیر
۱۰۳	فصل فی المكاتب		لازم کلمدیکی اعلامی
۱۰۳	کتابت علی المال	۱۱۱	ضرب دعواسنده عیندن تکو ایلده تعزیر
۱۰۳	کتابت علی الخدمة		لازم کلمدیکی اعلامی
۱۰۳	اداء بدل کتابت	۱۱۱	تعزیر دعواسنده اثباتدن عاجزه اولوب
۱۰۳	فسخ عقد کتابت		تخلیفه دخی طالبه اولماغله معارضه دن
۱۰۴	فی الولاء		منعی حجتی
۱۰۴	اناسی اصلنده اصلارق طاری اولوبوب	۱۱۲	تعزیر دعواسندن مجانا ابرای اعلامی
	باباسی معتق اولان متوفایه باباسنی اعتناق		معلوم الفسق اولان کسسه نک تعزیر
	ایدن کسسه وارث اولندیغی اعلامی		دعواسنه عدم التفات اعلامی

- ٧٢ ولد صغيره بنى ذى اليد بولنان كسنة  
 كندوسندنه نوا صدريه قزى اولديغنى  
 اثبات ابديكى اعلاى صورتى  
 ٧٣ باب الحضانه  
 ٧٣ صورة ما يكتب فى سقوط الحضانه  
 بحسب السن  
 ٧٤ صورة ما يكتب فى سقوط الحضانه  
 من الام  
 ٧٤ صغيره نك اناسى فاجره اولمغه باباسنك  
 شرعا اخذى حجتى  
 ٧٤ صغيره بنى لاجل التريه خالى ومحرمى  
 اولان كسنيه تسليمه وصى اجنبيه  
 تنبيه اولديغنى اعلاى  
 ٧٥ ولد صغيرك سنده اختلاف ايله طرف  
 شرعن بعد النظر لاجل التريه  
 والدهمى ينده ابقا اولندي بنى اعلاى  
 ٧٦ صغيره نك اصلاحا حضنه سى اولمىوب رأى  
 حاكم الشرع له وصيه نك زوجه سى  
 اجنبيه ينده ابقا اولنديغنى اعلاى  
 ٧٧ باب النفقات  
 ٧٧ صورة ما يكتب فى تقدير نفقة الاب على ابنته  
 ٧٧ فى تقدير نفقة الصغير على ابنته  
 ٧٧ فى تقدير نفقة الصغير المسلم على  
 ابيه الذمى  
 ٧٨ فى تقدير نفقة الصغير بطلب الوصى  
 ٧٨ زوجه ولد صغير بنى كندوسندنه اتفاق  
 ايتك اوزره زوجيله بعد المخالعه معسره  
 اولمغه زوج محالعى اوزرينه تقدير  
 نفقه حجتى  
 ٧٩ غائب اولان كسنة نك ولد صغيرى وزوجه  
 سيجون باباسى اوزرينه تقدير نفقه حجتى  
 ٧٩ فى تقدير نفقة الصغير بحسب الحضانه  
 ٨٠ مرنى ينده اولان صغيره نك من له حق  
 الاخذ اوزرينه تقدير نفقه سى حجتى  
 ٨٠ فى تقدير نفقة الحامل  
 ٨١ صورة اخرى  
 ٨١ متوفادن حامل اولان جاريه به تركه سندن  
 تقدير نفقه حجتى  
 ٨١ زوج غائب اوزرينه زوجه سيجون تقدير  
 نفقه حجتى  
 ٨٢ فى تقدير نفقة المجنون بطلب الوصى  
 ٨٢ مجنونك مالندين زوجه سيجون تقدير  
 نفقه حجتى  
 ٨٣ عبد ابقى ايجون تقدير نفقه حجتى  
 ٨٣ لقطه ايجون تقدير نفقه حجتى  
 ٨٤ ولد صغير ايجون والدهمى وحاضنه سى  
 طابيله باباسى اوزرينه ثبوت يسار ايله  
 تقدير نفقة اعلاى  
 ٨٤ ضم نفقه حجتى  
 ٨٥ صورة اخرى  
 ٨٥ هاشم حجتى تقدير اولنان ضم نفقه  
 ٨٦ حط نفقه حجتى  
 ٨٦ هاشم حجتى يازيلان تنزل نفقه  
 ٨٦ نفقة مستدائه نك اداسيله الزام اعلاى  
 ٨٧ كتاب العتاق  
 ٨٧ صورة ما يكتب فى اعتاق الجارية  
 ٨٧ صورة ما يكتب فى اعتاق الغلام  
 ٨٨ فى اثبات العتق بمواجهة الوصى  
 ٨٨ صورة اخرى  
 ٨٩ فى اثبات العتق بمواجهة الوارث  
 ٩٠ فى اثبات العتق مع السعاية  
 ٩١ صورة اخرى  
 ٩٢ عتق امه حسبه دن اولمغه  
 بلا دعوى شهادت مقبوله اولديغنى  
 اعلاى  
 ٩٢ صورة ما يكتب فى عتق القريب  
 ٩٣ فى المنفقات  
 ٩٣ اثبات حرية اصله اعلاى  
 ٩٣ صورة اخرى  
 ٩٤ صورة اخرى

٦٤	جسه منك بلوغه تحملي اولان صغيره نك	٥٢	اختلاف الزوجين في مناع البيت
	بعد الدخول مخالعه سي حجتی		فما يصلح للرجال والنساء
٦٥	صورة مخالعه بعد الدخول	٥٣	صورة اخرى
٦٥	صورة مخالعه قبل الدخول	٥٣	فما يصلح للنساء
٦٥	صورة ما يكتب في خلع الحامل	٥٤	كتاب الرضاع
٦٦	زوجك ولد صغير بني كندی اتفاق	٥٤	في فسخ النكاح بثبوت الرضاع
	اتمك اوزره مخالعه سي حجتی	٥٤	صورة ما يكتب في تفريق الزوجين
٦٦	صورة ما يكتب في خل الوكيل		باقرار اصرار الزوج بحرمة الرضاع
٦٦	مهر مؤجل ونفقة عدت ومؤنت	٥٥	صورة اخرى
	سكناسی اوزر لرینه ویدل خلع	٥٦	خبر واحد ايله زوجین بینده رضاع
	وزره نك اوزره مخالعه سی		ثابت اولمديغی اعلامی
	اعلامی	٥٦	كتاب الطلاق
٦٧	زوجك بعد الخلع حقوق زوجيته	٥٦	بعد الدخول اولان تطليق حجتی
	وزوجی ذمته ديكر الاجتنك مطالبه سنه	٥٧	قبل الدخول اولان تطليق حجتی
	وسايره متعلقه دعوان ابراسی اعلامی	٥٧	وكالات ايله اولان تطليق حجتی
٦٨	خلعك اكر اهله اولديغی اثبات ايله	٥٧	في ثبوت الطلاق البائن
	مهرک تماماً لزومی اعلامی	٥٨	في ثبوت تفويض الطلاق
٦٨	زوجك نك ابرای اثبات ايله زوج خالعه	٥٩	في ثبوت تعليق الطلاق
	منعی اعلامی	٥٩	صورة ما يكتب في اخبار الطلاق
٦٩	في الغنين	٦٠	صورة اخرى
٦٩	تأجيل غنين صورتی	٦٠	زوجہ سی رتقاء اولغله تطليق ايتدكده
٦٩	صورة ما يكتب في تفريق الغنين بعد		مهرک نصفی لازم كلديكي اعلامی
	التأجيل	٦١	طلاق رجعيه قبل انقضاء العدة
٧٠	باب العدة		مرأجت صورتی حجتی
٧٠	مطلقه نك انقضاء عدته بعد التحليف	٦١	تعليق طلاق لغو اولديغی اعلامی
	نفسی آخره تزويجه اذن حجتی	٦١	تعليق طلاق حجتی
٧٠	صورة اخرى	٦٢	زوجہ طالیه وراضيه وامسنة بن زوجی
٧١	صورة اخرى		مرض مؤتده كندوبی باينا تطليق
٧١	في ثبوت النسب		اليدوب قبل انقضاء العدة وفات ايلديكي
٧١	جاريه حين بعده حامل بولانوب مشرتيك		بعد الاثبات وارثه اولديغی اعلامی
	يدنده حملی بعد الوضع بايع ولد	٦٣	في الفرقة بارتداد احد الزوجين
	كندوسندن حاصل اولد يغنی بالاقرار	٦٣	صورة ما يكتب في وقوع الطلاق بالثتم
	جاريه بي كبر واخذ ايلديكي اعلامی	٦٣	صورة اخرى
٧٢	جاريه نك ولانندن بلا دعوت حل	٦٤	باب الخلع
	دعواسی مشروعه اولمديغی اعلامی	٦٤	مدخول بها اولان صغيره بي اناسك
			بالولايه مخالعه سي حجتی

باب المحرمات

٣٦ صورة ما يكتب في تفریق بین الزوجین  
بوقوع حرمة المصاهرة

باب الاكفاء

٣٦ صورة ما يكتب في فسخ النكاح بعد  
الاكفاء

٣٧ في خيار البلوغ والعتيق وما يناسبها  
خيار بلوغه قبل الدخول اولان فسخ  
نكاح حتى

٣٨ صورة اخرى بعد الدخول

٣٨ زوجي غائب اولغله فسخ نكاحك

تأخيري حتى

٣٩ خيار بلوغه فسخ نكاح ايد مديكي  
اعلامي

٣٩ خيار عتقه فسخ نكاح حتى

٤٠ زوج مشرف اسلامه مشرفه اولوب

زوج اسلامي قبولدن ابا اتمكه ينلري

تفریق اولديغی اعلامي

٤١ زوج مشرف اسلامه مشرفه اولوب

زوجي غائب اولغله ينلرزه اولان نكاح

خصوصی زوجي غائبك حضورينه

توقيف اولديغی اعلامي

باب المهر

٤١ صورة ما يكتب في تضمين المهر

٤١ صورة ما يكتب في ثبوت مهر المثل

٤٢ مهر مؤجل مسماي اولك عينا ومهر

ثابتك تقداديني اولديغی اقرار واداسيله

الزام اعلامي

٤٣ وصي ايتام مواجهه سنده مهر مؤجل

مسماي اثبات ايلديكي حتى

٤٤ بيت المال مواجهه سنده اثبات مهر

مؤجل مسمی حتى

٤٥ حين عقد نكاحه تسميه ومؤخرا

اوزرينه ضم اولان مهر مؤجله سنی

غرما وصبي مواجهه سنده اثبات

ايلديكي حتى

٤٦ متوفاك حیاتده جاریه سنی بعد الاعتاق

مهر مؤجل تسميه سبله زوجي ثابت

اولديغی اعلامي

٤٦ متوفاك زوجة سنی مهر مؤجل مسماي

اولان اشیاء معلومه بی بعد اثبات تركه

سندن وسطلرينك قیتملری لازم كلديكي

اعلامي

٤٧ قبل الدخول مطلقه اولان مرأه

زوجندن لازم كلان نصف مهر مؤجل

مسماي قبض ايله ذمتی ابراييلديكي حتى

٤٧ مقدما مطلقه سنه مهر مؤجل ايله نفقه

عدتني ادا واحد هس آخرك ذمتی ابرا

ايلديكي اثبات ايله معارضندن منعی

اعلامي

٤٨ يكر اولوق اوزره زوج ايدوب بعد الزفاف

ثب بولدم ديو تطليق اتمكه مهر مسمايك

تما ما لزومی حتى

٤٩ نازن دلپسندن فارغ اولديغی اقرارى

حتى

٩٤ مرأه لك سابق نازن دلپسندن مأكولانه

معلق ارسال واهدا ايلديكي مستهلك

نسنه قیتمی دعواسی مشروعه اولديغی

حتى

٤٩ قبال الزوج والزوجة ومالا

٤٩ زوجة سنی صغیره اولغله مطالبه سنی

مشروعه اولديغی اعلامي

٥٠ زوجة سنی آخره نزلده اسكان ايتدیرمه

تعهد ايلديكي اعلامي

٥٠ صورة اخرى

٥١ والده سنی آخره نزلده حقق اوزره تعهد

ايلديكي اعلامي

٥١ مرأه زوجتك رضاسي اوليان

خاتونلر ايله الفت ايتامكه و زوجي دخی

حقوق زوجيته مراعاة طرفین تعهد

وكفالته ربط اولديغی اعلامي

٥٢ صورة اخرى



١٨ صورة اخرى	٢٦ صورة اخرى
١٩ باب الصدقة	٢٦ صورة مايكتب في تجديد عقد النكاح
١٩ صدقة حضرت شهر يار بدن اداء	٢٧ صورة اخرى
دين ايله مديون تخلص اولنديغي	٢٧ مديون مواجهه سنده زوجنك وفاتني
اعلامى	ايات ايلديكي حجتى
١٩ فقير معينه تسليم ايتك اوزره ويريلان	٢٨ اذنتامه بكر
صدقه بي ما موراولان كسسه خلاف	٢٨ اذنتامه ثيب
امر فقير آخره ويرمكاه ضمان لازم	٢٨ في دعوى النكاح
كلديكي اعلامى	٢٨ صورة مايكتب في ثبوت عقد النكاح
٢٠ سرنامه دفتر صدقه	٢٩ عقد نكاحي بياندن اظهار عجز ايله
٢٠ صورة اخرى	بالطلب تحليف اولنوب معارضه دن
٢٠ صورة اخرى	منعى
٢١ كتاب الصوم	٣٠ متوفيه خاتونك ورثه سى عقد نكاحي
٢١ هلال رمضان المبارك رؤيت اولنده بوب	اقرار ايلديكي اعلامى
تكبير ثلثين ايله تسجيل وصومه امر	٣١ متوفيك زوجة منك وحده سى اولديغني
و اعلان اولنديغي اعلامى	ايتاندن اظهار عجز ايله دعواسندن بجانا
٢١ غرة رمضان المبارك آخر محله ثابت	فارغه اولوب ورثه ذملمرني ابرا ايلديكي
اولسديغني ناطق وارد اولان حجتك	اعلامى
معهنوني ثبوتيله ايله قدرك نعتيني	٣٢ ديار آخرده وقوع بولان عقد نكاحك
اعلامى	مخلندن حقيقتي استعلام اولنديغي
٢٢ كتاب الحج	اعلامى
٢٢ بدل حج شريف تسليمى حجتى	٣٣ ذات زوج اولان مرأه نك مقدم تاريخ
٢٢ كتاب النكاح	ايله تزوجني دعوى واثباتدن عجز ايله
٢٢ واپسي ايامان صغيره بي قاضينك ولايه	ذى اليك تحليف اولنديغني اعلامى
عقد نكاحي حجتى	٣٣ مرأه عقد نكاحده صحت دعوى
٢٣ صغيره بي باباسنك بالولايه عقد نكاحي	وزوج فساد نكاحي دعوى ايلديكي
حجتى	حجتى
٢٣ طرفين صغير وصغيره اولوب بابا يرينك	٣٤ اسندنكاحي ايتانه نكاح دعواسندن
بالولايه عقد نكاح ايلدكلى حجتى	منعى اعلامى
٢٣ صغيره بي اناسنك ولايه عقد نكاحي	٣٤ نكاح اولك ثبوتيله نكاح ثابتنك فسختي
حجتى	اعلامى
٢٤ طرفيندن اصله عقد نكاح حجتى	٣٥ في نكاح ازريق
٢٤ زوجة طرفيندن وكالت ايله اولان عقد	زوجين اولان غلام وجاريه نك مولار ايله
نكاح حجتى	بينلرنده وقوع اولان منازعه لر بني قطع
٢٥ طرفيندن وكاله عقد نكاح حجتى	ورقيندن اطلاق برله تجديد نكاحلري
٢٥ صورة مايكتب في نكاح الاخرس	اعلامى

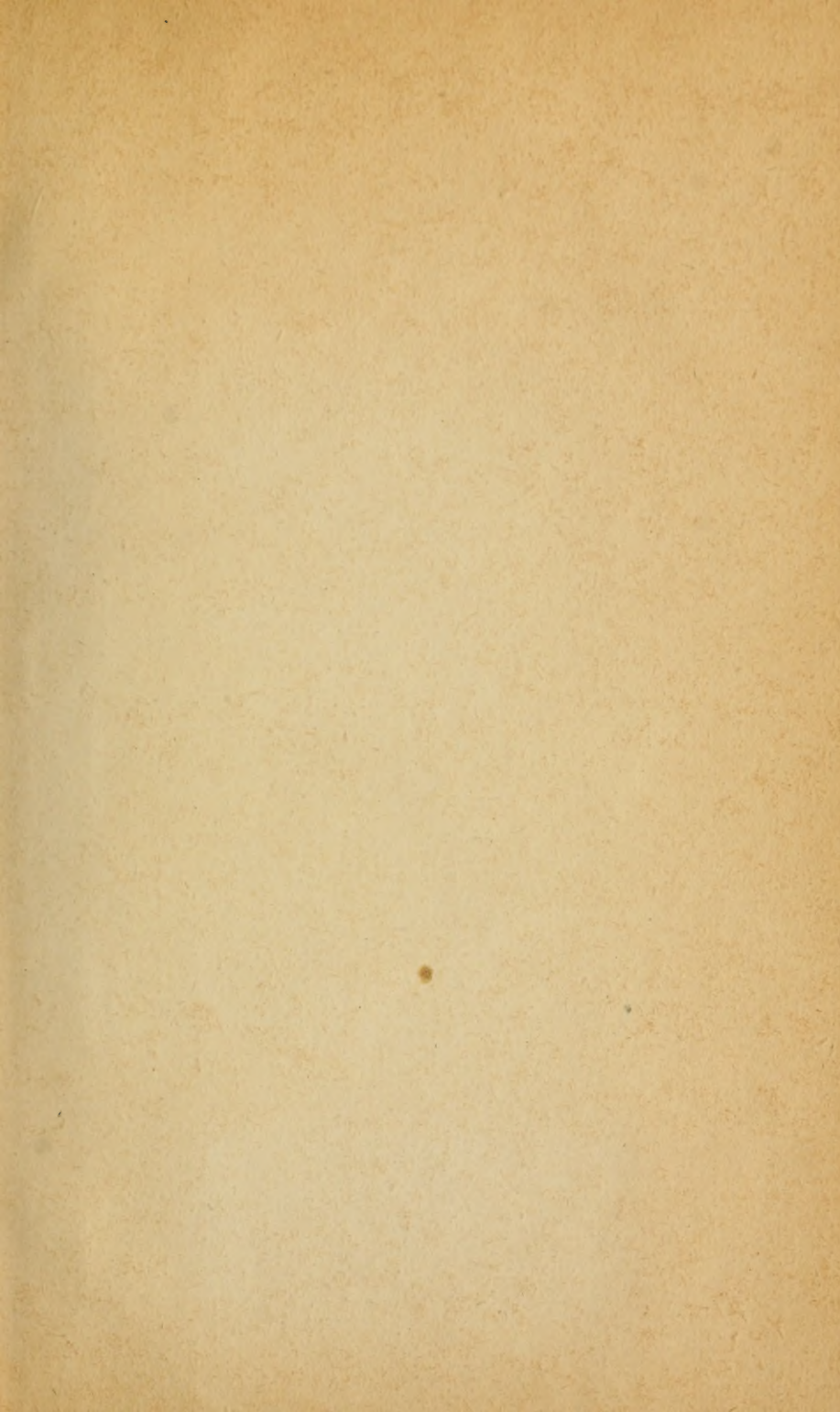
۱۳ غره رمضان المبارك آخر محله ثابت	۳ كتاب الطهارة
اولد بغني ناطق وارداولان حجت شرعيه	۳ ماه لذيذ جريان ايدن منزلته يئر بالوعده
مضمونك ثبوتى حجتى	حفر اولند قده ارضك صلابته بناء ماء
۱۳ صورة اخرى	مذكورك طهارته خال كلديكي اعلامى
۱۴ تكميل ثلثين ايله غره ذى الحجة	۴ كتاب الصلوة
الشريفة نك ضبطى وعبد اضحاك	۴ مؤمنين موحدينك صلوة خمسة مفروضدى
تعينى حجتى	جاعتله ادا وصيبانك مكتبه رده تعلم علم
۱۴ باب الجنازة	حالارينه دقت اولمقى بانه وارداولان
۱۴ زوج سنك تجهيز و تكفين مصارفى	امر على وصولنى اخبار عرضى
زوج متروك اوز ديتنه لازم كلديكي	۵ باب الامامة
اعلامى	۵ محمولدن كبير اوغلارينه على الاشتراك
۱۵ اموال بيت المالدن غر باجنازه سى	توجيه امامت عرضى
تجهيز و تكفين ايچون طرف شرعدن	۵ محمولدن على الاشتراك صغير اوغلارينه
ياريلان مراسله صورتى	توجيه امامت عرضى
۱۵ اهل اسلامدن اولان كسندنك خرسنيان	۶ محمولدن آخرينه توجيه امامت عرضى
اولوب حاله اولماق زوجه سى فوت	۶ رفع امامت عرضى
اولد قده جنازه سنك دفنى ايچون	۷ امامت فراغى عرضى
مراسله صورتى	۸ باب الاذان
۱۵ كتاب الزكوة	۸ مؤذنك فراغى عرضى
۱۵ صغيرك مالدن وصيبى صغيرك زكوتى	۸ باب الجمعة
اولمقى اوزره فقرايه ويرديكى اقيجه نك	۸ استيذان اقامه جمعه عرضى
ضمانى لازم كلديكى اعلامى	۹ محمولدن اولاد كبيرينك برينه توجيه
۱۶ فقيره عيظه تسليم ايتك اوزره ويريلان	خطابت عرضى
زكوتى ماموراولان كسندنك خلاف امر	۹ محمولدن اولاد كبارى نا اهل اولغله
فقير آخره ويرمكله ضمان لازم كلديكى	صغارينك برينه توجيه خطابت عرضى
اعلامى	۱۰ محمولدن مشتركنه حصه سنه الحاقا
۱۷ باب العشر	توجيه خطابت عرضى
۱۷ اصحاب زراعت ملترمه اعشارى دفع	۱۱ محمولدن ومشتركندن بريكدنكى قصر
وتسليمى اثبات ايله مبوب ملترم دنى	يبدندن ديكر مشتركنه توجيه خطابت
عيسندن نكول ايتكله مطايله سندن منعى	عرضى
اعلامى	۱۲ محمولدن ومشتركلى رفعندن توجيه
۱۷ متولى اصحاب زراعتك توكيل واحاله	خطابت عرضى
لر نسز آخردن عشر دعواسى مشروعه	۱۲ فى العبدن
اولد بغنى حجتى	۱۲ هلال شوال المكرم رويت ايله ثابت
	اولد بغنى حجتى



K

C3836 D2

1860





2594

8c/6

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

K      Çavuşzade, Mehmed 'Aziz  
         Dîrr üs-sukuk  
G3836D8  
1860



UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 09 02 20 10 014 9